

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية



السلطوية السنوية للتخطيط  
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب  
ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2009



المملكة المغربية  
التقسيم الإداري حسب  
الجهات والأقاليم والعمالات  
2004



البحر الأبيض المتوسط



خريطة من اعداد للتدوينية  
السامية للتخطيط

0 50 100 200  
km





المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

# ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2009

مديرية الإحصاء

**Direction de la Statistique**

قسم الإحصائيات العامة

**Division des Statistiques Générales**





[The main body of the page is blank white space with a vertical line on the right side.]



L'Annuaire Statistique du Maroc constitue une référence statistique au sein du système national de l'information statistique économique et sociale. Le contenu de ce document est amélioré chaque année afin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs.

Après l'introduction un tableau récapitulatif qui enregistre l'évolution des principaux indicateurs économiques et sociaux par thème.

Les thèmes traités dans cette édition sont divisés en 22 chapitres. Chaque chapitre est introduit par un résumé qui fournit des indications sur les sources de données, sur les méthodologies et sur les nomenclatures utilisées. Les données sont présentées essentiellement sous forme de tableaux et en bas de chaque tableau est mentionnée la source de l'information, ainsi que toute autre remarque pouvant aider à une meilleure lecture des données.

La plupart des données publiées dans cette édition se rapportent aux 5 dernières années. Elles sont fournies au niveau national, régional et provincial selon la disponibilité de l'information.

La Direction de la Statistique tient à remercier les administrations, les entreprises, les offices, les différents organismes publics et privés et les associations professionnelles qui lui fournissent l'information statistique nécessaire à l'élaboration de ce document.

Elle sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions visant l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

Notons enfin que la version électronique de ce document est disponible sur CD-ROM à la Direction de la Statistique.

تعتبر النشرة الإحصائية السنوية للمغرب، مرجعا أساسيا داخل النظام الوطني للمعلومات الإحصائية الاقتصادية والاجتماعية.

و تجدر الإشارة إلى أن محتوى هذه النشرة يخضع كل سنة للمراجعة والتنقيح تماشيا مع متطلبات مختلف المستعملين.

كما يتصدر هذه النشرة بعد الورقة التقديمية جدول يلخص تطور أهم المؤشرات الإحصائية الاقتصادية والاجتماعية.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة تم تقسيمها إلى 22 فصلا تتضمن معلومات تخص في غالب الأحيان السنوات الخمس الأخيرة.

حيث يبدأ كل فصل بمقدمة تتضمن بعض المعلومات العامة حول مصدر المعطيات المدرجة ولحذا حول المنهجية المتبعة وكذلك المدونات المستعملة.

أغلب المعلومات الواردة بهذه النشرة عبارة عن جداول إحصائية. وتتم الإشارة بأسفل كل جدول إحصائي للمصدر الذي أنتج المعلومات المعنية وكذا لبعض الملاحظات التي من شأنها أن تساعد على قراءة حقيقية للأرقام الواردة بالجدول.

و بمناسبة إصدار هذا العدد، تأبى مديرية الإحصاء إلا أن تتقدم بتشكراتها لجميع الإدارات ومختلف المؤسسات العمومية والخاصة التي ساهمت وتساهم باستمرار في إعداد هذه النشرة، وذلك من خلال مداها بالمعطيات المتوفرة لديها.

ويسعد مديرية الإحصاء كذلك أن تتوصل بملاحظات واقتراحات مستعملي هذه النشرة لتحسين الأعداد القادمة شكلا ومضمونا.

وفي الأخير نشير إلى أن كل معطيات هذه النشرة مسجلة على قرص مدمج (CD-ROM) متوفر بمديرية الإحصاء.



ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

Superficie	: 710 850 Km <sup>2</sup>	المساحة	: 710 850 كلم <sup>2</sup>
Capitale administrative	: RABAT	العاصمة الإدارية	: الرباط
Langue officielle	: ARABE	اللغة الرسمية	: العربية
Langues locales	: El Hassania - Tamazight - Farsi - Tachalht	اللهجات المحلية	: الحسانية - تمازيغت - فارسي - تاشالخت
Unité monétaire	: Dirham 0,088 EURO ou 0,130 U.S.D en 2007	الوحدة النقدية	: الدرهم = 0,088 أورو أو 0,130 دولار أمريكي سنة 2007

POPULATION	Unité	2004	1994	1982	1971	الوحدة	المسكان
Population légale	Milliers	29 892	26 074	20 419	15 379	بالآلاف	السكان القانونيون
Résidents en milieu urbain	%	55,1	51,4	42,7	35,2	%	المقيمون بالوسط الحضري
Population âgée de moins de 15 ans	%	31,0	37,0	42,2	45,9	%	السكان البالغون أقل من 15 سنة
Population âgée de 15 à moins de 60 ans	%	60,9	55,9	51,5	47,0	%	السكان المتراوح سنهم ما بين 15 وأقل من 60 سنة
Population âgée de 60 ans et plus	%	8,1	7,1	6,3	7,1	%	السكان البالغون 60 سنة فأكثر

AGREGATS		2008*	2003	1999		الحسابات الوطنية
Produit intérieur brut (prix courants)	Millions DH	688 843	477 021	389 569	مليون درهم	الناتج الداخلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
Taux de croissance du PIB (prix de l'année précédente)	%	5,6	6,3	0,5	%	تطور الناتج الداخلي الإجمالي (بأسعار سنة أساسية)
Formation brute de capital fixe (prix courants)	Millions DH	227 902	119 802	97 840	مليون درهم	إجمالي تكوين رأسمال الثابت (بالأسعار الجارية)
Taux d'investissement <sup>(1)</sup>	%	33,1	25,1	25,1	%	سعة الاستثمار <sup>(1)</sup>

AGRICULTURE		2008	2003	1999		الزراعة
Part dans le P.L.B courant	%	14,6	15,5	15,3	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Superficie cultivable	1 000 Ha	8 980,6	8 975,2	9 142,0	الف هكتار	المساحة الصالحة للمزروعة
Superficie des céréales	1 000 Ha	5 309,3	5 554,2	5 164,0	الف هكتار	مساحة الحبوب
Production des céréales	1 000 Qx	53 219,4	79 593,9	38 139,0	الف قنطار	إنتاج الحبوب
Production des cultures industrielles	1 000 Qx	38 383,0	43 272,9	46 064,0	الف قنطار	إنتاج المزروعات الصناعية
Production des cultures oléagineuses	1 000 Qx	746,8	1 117,4	849,0	الف قنطار	إنتاج الحبوب الزيتية
Cheptel - Bovins	Milliers	2 651,2	2 617,7	2 566,0	بالآلاف	المناخية : البقر
Ovins	Milliers	16 114,0	15 658,0	14 588,0	بالآلاف	الغنم
Caprins	Milliers	5 178,3	5 135,9	4 704,0	بالآلاف	الماعز
Pêche nationale	1000 T	1 016,4	914,3	758,0	الف طن	الصيد البحري الوطني

MINES						المعادن
Part dans le P.L.B courant	%	7,3	1,8	2,5	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production	1992 = 100	<sup>(2)</sup> 137,4	110,1	113,5	1992 = 100	الرقم الاستدلالي للإنتاج
Production des phosphates	1000 T	24 861,0	22 877,0	22 163,0	الف طن	إنتاج الفوسفات
Ventes locales des phosphates	1000 T	12 034,0	12 009,0	10 949,0	الف طن	المبيعات المحلية للفوسفات

ENERGIE ET EAU						الطاقة والماء
Part dans le P.L.B courant	%	2,8	3,2	3,6	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production						الرقم الاستدلالي للإنتاج
Electricité	1992 = 100	<sup>(2)</sup> 168,2	117,3	124,0	1992 = 100	الف طن حطب
Production de l'énergie primaire	1000 T.E.P	476,8	475,7	333,0	الف طن حطب	إنتاج الطاقة الأولية
Consommation de l'énergie primaire	1000 T.E.P	14 731,1	10 789,5	9 730,0	الف طن حطب	استهلاك الطاقة الأولية
Production de l'eau potable(milieu urbain)	Millions m <sup>3</sup>	...	871,0	814,0	مليون م <sup>3</sup>	إنتاج الماء الصالح للشرب

INDUSTRIE						الصناعة
Part dans le P.L.B courant	%	12,6	17,3	18,4	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production	1998 = 100	155,3	125,5	107,7	1998 = 100	الرقم الاستدلالي للإنتاج

BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS						البناء والأشغال العمومية
Part dans le P.L.B courant	%	6,2*	5,7	4,2	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Autorisations de construire délivrées	Nombre	52 055	47 378	39 242	بالعدد	عدد رخص البناء المسجلة
Valeur prévue des autorisations délivrées	Millions DH	21 306	24 832	13 929	مليون درهم	القيمة المتوقعة للبيانات المرحمة
Surface des planchers	Milliers m <sup>2</sup>	15 720	18 387	11 472	الف م <sup>2</sup>	مساحة السقوف
Logements prévus	Nombre	108 870	107 910	79 943	بالعدد	المسكن المتوقع تشييدها

(1) Taux d'investissement = FBCI/PIB (C courants)  
(2) Année de base 1998

(1) نسبة الاستثمار = التكوين الإجمالي رأسمال الثابت/الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)  
(2) سنة الأساس 1998

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS				الوحدۃ	النقل و المواصلات		
Part dans le P.I.B. courant	%	7,3*	6,3	7,3*	% (النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية) السيارات المتحركة (في 31 دجنبر)		
Parc des véhicules en circulation (au 31 Décembre)	Milliers	12002 <sup>(1)</sup>	1 813	1 583	ملاآلاف (منها السيارات السياحية		
Donc voitures de tourisme	Milliers	11492 <sup>(1)</sup>	1 336	1 162	ملاآلاف (شبكة الطرق (في 31 دجنبر)		
Réseau routier (31 décembre)	Km	57 852	57 733	57 628	بالكيلومتر نقل المسافرين		
Transport de voyageurs							
Aérien	Milliers	12 986	6 791	6 897	ملاآلاف النقل الجوي		
Ferroviaire	Milliers	27 527	16 515	12 165	ملاآلاف النقل بالسكك الحديدية		
Transport de marchandises					نقل البضائع		
Maritime	1000 T	67 715	56 140	52 652	الف طن النقل البحري		
Ferroviaire	1000 T	31 703	30 552	28 127	الف طن النقل عبر السكك الحديدية		
Routier :					النقل عبر الطرق		
(SNTL)	1000 T	21 250	14 167	21 663	الف طن (الشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجيستية)		
Etablissements postaux	Nombre	1 753	1 623	1 498	بالتعداد المؤسسات البريدية		
Abonnés au téléphone (fixe + mobile)	Milliers	25 737	8 583	1 841	ملاآلاف المشتركون في الهاتف		
TOURISME					السياحة		
Nombre d'établissements classés	Nombre	1 720	632	568	بالتعداد عدد المؤسسات المصنفة		
Nombre de lits disponibles (établissements classés)	Nombre	152 936	109 615	93 383	بالتعداد عدد الأسرّة ( المؤسسات المصنفة )		
Nuitées touristiques (établissements classés)	Milliers	16 462	11 172	13 064	بملاآلاف الليلي السياحية ( المؤسسات المصنفة )		
COMMERCE EXTERIEUR ET BALANCE DES PAIEMENTS					التجارة الخارجية وميزان الاداءات		
				2008*	2003	1999	
Exportations	Millions DH	154 493	123 887	73 617	مليون درهم	الصادرات	
Groupe CCP	Millions DH	50 853	11 878	13 346	مليون درهم	المكتب الشريف للفوسفاط	
Phosphates	Millions DH	17 312	3 468	4 462	مليون درهم	الفوسفاط	
Dérivés	Millions DH	33 541	8 410	8 884	مليون درهم	مشتقات الفوسفاط	
Importations	Millions DH	321 931	136 071	105 931	مليون درهم	الواردات	
Pétrole brut	Millions DH	30 844	9 222	8 941	مليون درهم	النفط	
Solde commercial	Millions DH	-167 438	-52 183	-32 314	مليون درهم	الرصيد التجاري	
Taux de couverture	%	48,0	61,6	69,5	%	نسبة التغطية	
Recettes voyages	Millions DH	55 403	30 773	19 112	مليون درهم	مداخيل السفر	
Recettes MRE	Millions DH	53 041	34 734	19 002	مليون درهم	مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج	
Investissements et prêts privés étrangers	Millions DH	32 526	23 539	18 467	مليون درهم	الاستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية	
MONNAIE ET CREDIT				2008*	2003	1999*	التنقد والقروض
Agrégat de monnaie : M3	Millions DH	714 668	386 697	269 986	مليون درهم	الجمعات النقدية م3	
Agrégats de placements liquides : PL	Millions DH	42 867	34 516	33 928	مليون درهم	مجمعات التوظيفات السائلة	
Contreparties de la monnaie dont :	Millions DH	744 854	401 786	275 331	مليون درهم	المقابلات النقدية منها :	
Avoirs extérieurs nets	Millions DH	197 522	127 193	59 091	مليون درهم	انموجات الخارجية الصافية	
Créances sur l'Etat	Millions DH	80 621	78 895	76 033	مليون درهم	الديون على الدولة	
Concours à l'économie	Millions DH	536 200	246 008	193 097	مليون درهم	القروض المقدمة للاقتصاد	
BOURSE							بورصة القيم
Volume des transactions	Millions DH	244 164	53 695	94 275	مليون درهم	رقم الاعمال	
Capitalisation boursière	Millions DH	531 750	115 507	138 071	مليون درهم	رسملة البورصة	
Indice des cours des actions						الرقم الاستدلالي للقيم	
MASI		10 984,29	3 943,51	4 865,07		سازي	
MADEN		9 061,02	3 174,56	4 299,72		سانكس	
FINANCES PUBLIQUES							المالية العمومية
Recettes ordinaires	Millions DH	203 042	108 906	101 433	مليون درهم	الموارد العادية	
Depenses ordinaires	Millions DH	155 817	97 517	76 976	مليون درهم	التنقات العادية	
Dette publique	Millions DH	18 219	17 104	17 340	مليون درهم	الدين العمومي	
Investissement	Millions DH	38 178	19 993	17 766	مليون درهم	تنقات الاستثمار	
Déficit ou Excédent global	Millions DH	2 697	-15 427	3 274	مليون درهم	عجز أو فائض الميزانية	

(1) Il s'agit des données de l'année 2006

(2) Y compris les admissions temporaires sans paiement

11 و 12 ينص الامر بجمعيته سنة 2006  
 (2) يشمل السلع المحصنة لتطام المول الموقت بنون 11 و 12



EDUCATION	Unité	2009-2008	2004-2003	1999-2000	الوحدة	التعليم
Effectifs inscrits dans les écoles coraniques	Milliers	445.3	605.0	545.9	بالآلاف	المسجلون بالكتاتيب القرآنية
Effectifs inscrits dans le préscolaire moderne	Milliers	272.9	79.8	271.2	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الأولي العصري
Effectifs de l'enseignement primaire (public)	Milliers	3 492.3	3 846.9	3 497.9	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الإبتدائي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement secondaire collégial (public) <sup>(1)</sup>	Milliers	1 372.6	1 134.2	978.5	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الثانوي الإبتدائي (العمومي) <sup>(1)</sup>
Effectifs de l'enseignement secondaire qualifiant (public)	Milliers	731.2	573.7	452.4	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement supérieur (public)	Milliers	291.8	277.6	273.2	بالآلاف	المسجلون بالتعليم العالي (العمومي)
Enseignants de l'enseignement primaire (public)	Milliers	127.5	135.7	121.8	بالآلاف	أساتذة التعليم الإبتدائي (العمومي)
Enseignants de l'enseignement secondaire collégial (public) <sup>(1)</sup>	Milliers	54.9	55.2	51.7	بالآلاف	أساتذة التعليم الثانوي الإبتدائي (العمومي) <sup>(1)</sup>
Enseignants dans le secondaire qualifiant (public)	Milliers	36.2	34.7	32.4	بالآلاف	أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Enseignants dans les universités (permanents)	Nombre	10 095	10 413	9 701	بالعدد	أساتذة التعليم الجامعي (الهيئة الدائمة)
<b>SANTE</b>		<b>2008</b>	<b>2003</b>	<b>1999</b>		<b>الصحة</b>
Médecins (public - privé)	Nombre	19 250	16 307	11 907	بالعدد	الإطباء (العمومي + الخاص)
Dont secteur public	Nombre	10 933	9 268	5 476	بالعدد	سهم : بالتقطاع العمومي
Lits disponibles dans les établissements hospitaliers (public)	Nombre	27 347	26 257	25 265	بالعدد	الأسرة المتوفرة بالمؤسسات الصحية العمومية
Malades admis dans les établissements hospitaliers (public)	Milliers	1 058	842	778	بالآلاف	المرضى المقيونون بالمؤسسات الصحية العمومية
<b>EMPLOI/SALAIRES/PRIX</b>						<b>التشغيل والأجور والأسعار</b>
Taux d'activité urbain (population âgée de 15 ans et +)	%	44.7	45.9	48.1	%	معدل النشاط بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر)
Taux de chômage urbain (popula. âgée de 15 ans et +)	%	14.7	19.3	22.0	%	معدل البطالة بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر)
S.M.L.G	DH/Heure	<sup>(4)</sup> 10.14	<sup>(3)</sup> 9.66	<sup>(2)</sup> 7.98	درهم/ساعة	الحد الأدنى للأجور بالصناعة والتجارة والمهن الحرة
S.M.A.G	DH/Jour	<sup>(4)</sup> 52.50	<sup>(3)</sup> 50.00	<sup>(2)</sup> 41.36	درهم/اليوم	الحد الأدنى للأجور بقطاع الفلاحة
<b>Indice des prix à la production</b>	1997 = 100				1997 = 100	<b>الرقم الإستهلاكي لأثمان الإنتاج</b>
Industries extractives	"	150.5*	94.6	106.0	"	الصناعات الإستخراجية
Industries manufacturières	"	153.5*	105.1	97.9	"	الصناعات التحويلية
Production et distribution d'électricité et d'eau	"	107.5*	107.0	111.7	"	إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء
<b>Indice général du coût de la vie (385 articles)<sup>(5)</sup></b>	1989 = 100	184.7	164.6	154.4	1989 = 100	<b>الرقم الإستهلاكي العام لتكلفة المعيشة (385 مادة)<sup>(5)</sup></b>
Alimentation	"	194.2	166.4	156.7	"	التغذية
Habillement	"	177.3	167.6	157.6	"	اللباس
Habitation	"	181.8	167.0	156.6	"	السكنى
Équipement ménager	"	151.5	139.8	137.9	"	التجهيز المنزلي
Sous médicaux	"	153.8	146.7	139.9	"	العلاجات الطبية
Transports et communications	"	185.2	163.7	150.5	"	النقل والمواصلات
Loisirs et culture	"	181.2	168.1	150.7	"	الوقت الثالث والثقافة
Autres biens et services	"	187.3	172.1	159.7	"	مواد وخدمات أخرى

(1) Primaire/secondaire collégial sont confondus en 1<sup>er</sup> cycle fondamental

(2) Revalorisation au 1-7-1996

(3) Revalorisation au 1-7-2004

(4) Revalorisation au 1-7-2008

(5) Milieu urbain

(1) الإبتدائي - الثانوي الإبتدائي ممنوعون في السلك الأول الإلزامي

(2) تاريخ تعاد إعادة التقييم يعود إلى 1-7-1996

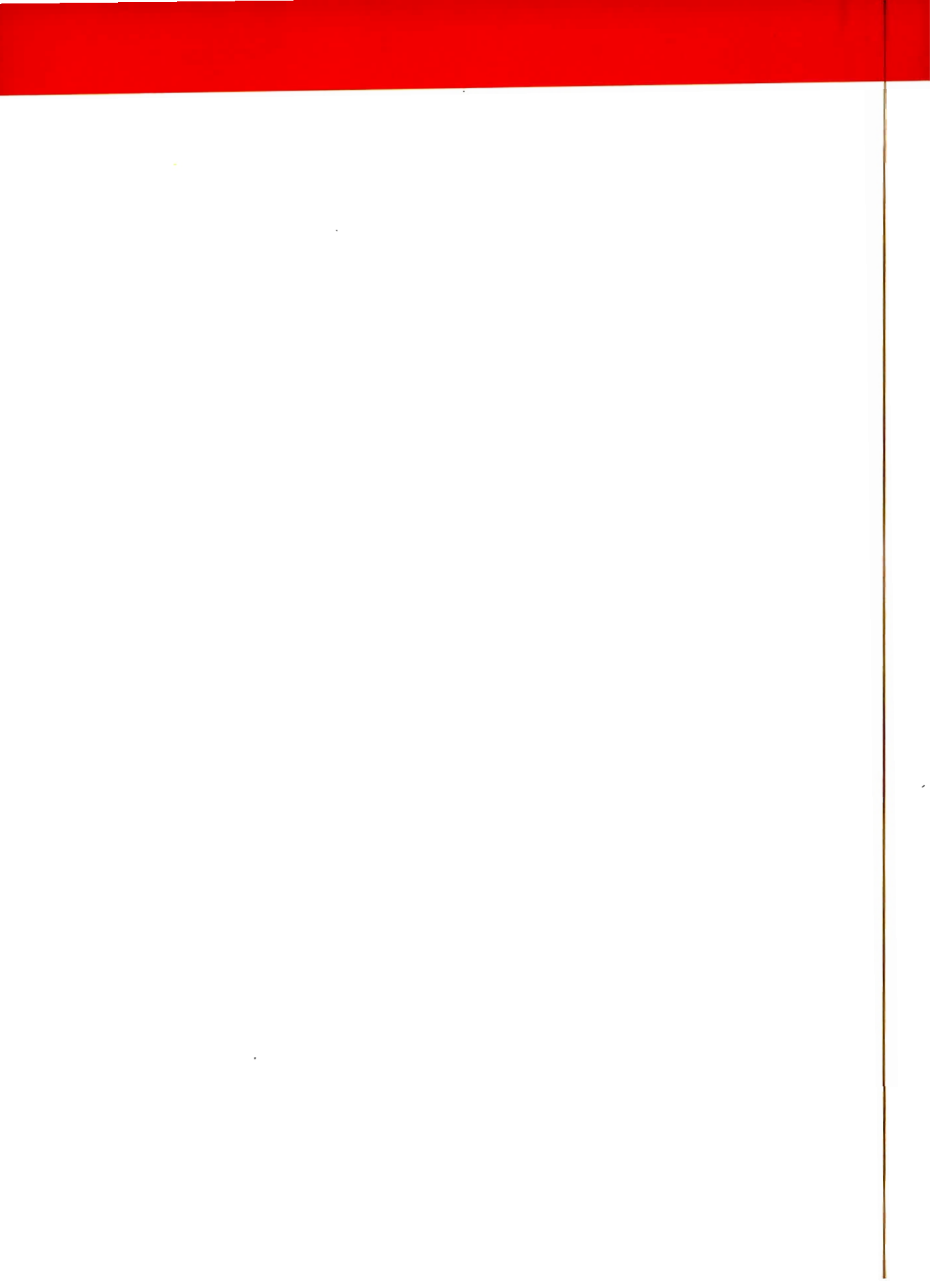
(3) تاريخ تعاد إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2004

(4) تاريخ تعاد إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2008

(5) الوسط الحضري

الفصل الأول  
السكان

CHAPITRE I  
POPULATION





## Découpage administratif

Situé à l'angle Nord-Ouest du continent africain entre le 21<sup>o</sup> et le 36<sup>o</sup> de latitude Nord, le Maroc jouit d'une position privilégiée avec une façade maritime qui s'étend sur 3 446 km s'ouvrant sur la mer Méditerranée au Nord, avec une côte de 512 km allant de Saidia au Cap Spartel, et sur l'Océan Atlantique à l'Ouest, sur une longueur de côte de 2 934 km de Cap Spartel à Lagouira.

Les frontières sont limitées à l'Est par l'Algérie et au Sud par la Mauritanie. La superficie du Maroc atteint environ 710 850 km<sup>2</sup> dont une part importante est couverte de zones montagneuses. Le Moyen et le Haut Atlas, principales chaînes montagneuses, s'élèvent de 2 000 à 4 000 m. Le point culminant, le Toubkal, situé dans le Haut Atlas, atteint 4 165m.

Le Maroc est divisé en 16 régions :

- la région de Oued Ed-Dahab - Lagouira : 2 provinces;
- la région de Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra : 2 provinces;
- la région de Guelmim - Es-Semara : 5 provinces;
- la région de Souss - Massa - Daraa : 5 provinces et 2 préfectures;
- la région du Gharb - Chrarda - Béni Hssen : 2 provinces;
- la région de Chaouia - Ouardigha : 3 provinces;
- la région de Marrakech - Tensift - Al Haouz : 4 provinces et 1 préfecture;
- la région de l'Oriental : 5 provinces et 1 préfecture;
- la région du Grand Casablanca : 2 provinces, 2 préfectures et 8 préfectures d'arrondissements ;
- la région de Rabat - Salé - Zemmour - Zaer : 1 province et 3 préfectures;
- la région du Doukala - Abda : 2 provinces;
- la région de Tadla - Azilal : 2 provinces;

## التقسيم الإداري

تموقعه بالزاوية الشمالية الغربية للقارة الإفريقية ما بين خطي العرض 21 و36 درجة، يتميز المغرب بواجهتين بحريتين تمتدان على نحو 3 446 كلم. يحده شمالا البحر الأبيض المتوسط بساحل يبلغ طوله 512 كلم يمتد من السعيدية إلى رأس سبارطيل، وغربا المحيط الأطلسي من رأس سبارطيل إلى لكورة على مسافة 2 934 كلم. وتجاور المملكة المغربية شرقا جمهورية الجزائر وجنوبا جمهورية موريتانيا.

تبلغ مساحة التراب الوطني 710 850 كلم<sup>2</sup>، تغطي منها المناطق الجبلية نسبة لا بأس بها أهمها جبال الأطلس المتوسط والأطلس الكبير التي يتراوح ارتفاعها ما بين 2 000 و4 000 متر. وتبلغ أعلى قمة جبلية بالأطلس الكبير 4 165 م (جبل توبقال).

وينقسم المغرب إلى 16 جهة وهي :

- جهة وادي الذهب - لكورة : إقليمين
- جهة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء : إقليمين
- جهة كلميم - السمارة : 5 أقاليم
- جهة سوس - ماسة - درعة : 5 أقاليم و عمالتين
- جهة الغرب - الشراة - بني حسن : إقليمين
- جهة الشاوية - ورديفة : 3 أقاليم
- جهة مراكش-تانسيفت- الحوز : 4 أقاليم وعمالة واحدة
- جهة الشرق : 5 أقاليم وعمالة واحدة
- جهة الدار البيضاء الكبرى : إقليمين، عمالتين و 8 عمالات المقاطعات
- جهة الرباط - سلا-زمور - زعير : إقليم واحد و 3 عمالات
- جهة دكالة - عبدة : إقليمين
- جهة تادلة - أزيلال : إقليمين

- la région du Meknès - Tafilalet :

4 provinces et 1 préfecture;

- la région de Fès - Boulemane : 3 provinces et 1 préfecture;

- la région du Taza - Al Hoceima - Taounate : 3 provinces;

- la région de Tanger - Tétouan : 4 provinces et 2 préfectures ;

Ces 16 régions sont ainsi subdivisées en 49 provinces, 13 préfectures et 8 préfectures d'arrondissements.

Il est à signaler que dans le cadre de la politique de régionalisation adoptée par le Maroc, la région a désormais le statut de collectivité locale (article 101 de la constitution révisée en 1996).

## Population

Les principales caractéristiques démographiques de la population du Maroc (structure par âge, sexe, répartition selon le milieu de résidence et les provinces,...) sont fournies par le Recensement Général de la Population et de l'Habitat (R.G.P.H). Jusqu'à nos jours, le Maroc a réalisé 5 recensements depuis son indépendance (1960, 1971, 1982, 1994 et 2004).

Grâce à l'utilisation des avancées technologiques par le HCP durant ces dernières années, on dispose actuellement d'une information spatialisée à un niveau infra-communl, voire le douar en milieu rural et le quartier en milieu urbain. En effet l'adoption de la technologie de la Lecture Automatique des Documents (LAD) a permis pour la première fois au Maroc, d'exploiter exhaustivement et en moins d'un an, l'ensemble de l'information contenue dans les feuilles de ménage et du logement du R.G.P.H de 2004.

-جهة مكناس- تافيلالت : 4 أقاليم وعمالة واحدة

-جهة فاس- بولمان : 3 أقاليم وعمالة واحدة

-جهة تازة - الحسيمة - تاوانات : 3 أقاليم

-جهة طنجة - تطوان : 4 أقاليم وعمالتين

وهو ما مجموعه 49 إقليمًا، 13 عمالة و8 عمالات

المقاطعات.

وتجدر الإشارة أنه في ظل السياسة الجديدة

المتبعة فيما يخص الجهة، أصبحت لهذه الأخيرة صفة جماعة محلية (المادة 101 من الدستور المراجع 1996).

## السكان

أهم المميزات الديمغرافية

للسكان بالمغرب (البنية حسب السن، الجنس وتوزيع السكان حسب مكان الإقامة والعمالات والأقاليم...) يتم استخلاصها من الإحصاء العام للسكان والسكنى. وفي هذا الصدد نشير أن المغرب قام لحد الآن بإنجاز خمس إحصاءات منذ الإستقلال (1960 ، 1971 ، 1982 ، 1994 ، 2004 ).

نتيجة استعمال التكنولوجيا الحديثة من

طرف المندوبية السامية للتخطيط في السنوات الأخيرة، تتوفر حاليا على معلومة مجالية على مستوى جغرافي أصغر من الجماعة كالدوار في الوسط القروي و الدرب في الوسط الحضري. فاستعمال تقنية القراءة الأوتوماتيكية للوثائق مكنت لأول مرة في المغرب وفي أقل من سنة من استغلال شامل لمجموع المعلومات الواردة في أوراق الأسرة والمسكن للإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2004.

En plus des utilisations diverses des données du recensement, celles-ci servent à la réalisation des projections de la population à long et à moyen termes (projections par groupe d'âges, sexe, milieu de résidence,...).

La révision de ces projections est réalisée chaque fois que des informations démographiques récentes sont disponibles.

Il convient de souligner, qu'étant donné qu'une rétroprojection de l'effectif de la population a été faite pour les années antérieures à 2004, les données publiées dans les précédentes éditions de l'Annuaire Statistique ont subi quelques modifications.

### Concepts et définitions

- Les projections démographiques peuvent être définies comme des calculs révélant l'évolution future d'une population sous certaines hypothèses.

Ces projections sont réalisées en partant de la répartition par âge et sexe de la population du Maroc fournie par le dernier recensement et en tenant compte des paramètres de la dynamique démographique passée (fécondité, mortalité et migration).

- Le taux de natalité : le rapport du nombre de naissances vivantes d'une période donnée à la population moyenne de la période considérée.

- Le taux de mortalité : le rapport entre le nombre de décès au cours d'une période donnée et la population moyenne de la période considérée.

- Le taux net de migration : le rapport de la différence entre le nombre d'immigrants et le nombre d'émigrants dans une zone particulière durant une période donnée et la population moyenne de cette zone durant la période considérée.

إن المعطيات المستخلصة من الإحصاء العام، إضافة إلى استعمالها المختلفة، تستعمل كذلك لإنجاز إسقاطات على المدى الطويل والمتوسط (إسقاطات السكان حسب فئات الأعمار والجنس ومكان الإقامة...).

ونشير أن هذه الإسقاطات تتم مراجعتها كلما توفرت معطيات ديمغرافية جديدة.

وهكذا واعتمادا على إحصاء 2004 تمت مراجعة الإسقاطات المتعلقة بالسنوات السابقة لسنة 2004. لذلك قد يلاحظ المتتبع أن المعطيات المنشورة بالأعداد السابقة للنشرة الإحصائية السنوية حول عدد السكان قد طرأ عليها بعض التغيير بعد أن تمت عملية إسقاطها تراجعيا.

### مفاهيم وتعريف

- يمكن تعريف الإسقاطات الديمغرافية على أنها عبارة عن حسابات تعكس التطور المستقبلي للسكان تبعا لمجموعة من الفرضيات.

تعتمد هذه الإسقاطات على توزيع سكان المغرب حسب السن والجنس انطلاقا من آخر إحصاء عام للسكان مع الأخذ بعين الاعتبار لمعالم الديناميكية الديمغرافية السابقة (الخصوبة، الوفاة والهجرة).

- معدل الولادة : حصيلة قسمة عدد الولادات الأحياء خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.

- معدل الوفاة : حصيلة قسمة عدد الوفيات خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.

- المعدل الصافي للهجرة : حصيلة قسمة الفرق بين دخول وخروج المهاجرين في منطقة معينة وخلال فترة معينة على متوسط السكان في نفس المنطقة وخلال نفس الفترة.



- Le taux d'accroissement naturel de la population : le rapport entre la différence entre le nombre de naissances et le nombre de décès et l'effectif de la population pour une période déterminée.
- Le taux d'accroissement global de la population est le rapport entre l'accroissement global de la population (tenant compte de la migration) et l'effectif de la population pour une période déterminée.
- L'indice synthétique de fécondité : nombre moyen d'enfants nés vivants qu'aurait donné une femme si les conditions de fécondité du moment sont maintenues.

### Sources d'informations

Les statistiques concernant l'organisation administrative sont fournies par le Ministère de l'Intérieur alors que les autres statistiques relatives à la population sont produites par la Direction de la Statistique et le Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques.

- معدل الزيادة الطبيعية للسكان : حصة الفرق بين عدد الولادات وعدد الوفيات على عدد السكان خلال فترة معينة.
- معدل الزيادة العامة للسكان : حصة الزيادة العامة للسكان (مع أخذ الهجرة بعين الاعتبار) على عدد السكان خلال فترة معينة.
- المؤشر التركيبي للخصوبة : متوسط عدد الأطفال المزدادين أحياء التي تضعهم امرأة في نهاية المرحلة الإنجابية إذا كانت ظروف خصوبتها الحالية قد بقيت على ما كانت عليه من قبل.

### مصدر المعلومات

تعتبر وزارة الداخلية مصدر المعلومات المتعلقة بالتنظيم الإداري في حين يتم إنتاج الإحصائيات الخاصة بالسكان من طرف مديرية الإحصاء ومركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية.

Principaux fleuves

الأنهار الرئيسية

FLEUVES	SOURCE	EMBOUCHURE	التطول بالكلم LONGUEUR EN Km	المصب	المنبع	الأنهار
Loukkos	Rif	Océan Atlantique : Larache	100	المحيط الأطلسي العرائش	الريف	اللوكوس
Sebou	Moyen Atlas Oued Guigou Oued Fès Oued Mikès		500		الأطلس المتوسط وادي ميكو وادي فاس وادي مكن	سبو
Bouregreg	Rif Oued Ouargha Oued Lebān	Océan Atlantique : Kénitra (Mehdyā)	250	المحيط الأطلسي التنيطرة ( مهدية)	الريف : وادي ورغة وادي اللبن	أبي رقراق
Moulouya	Massif Central Moyen Atlas Oued Moulouya Haut Atlas Oued Ansagnir Rif : Oued Msoun	Océan Atlantique : Rabat - Salé	450	المحيط الأطلسي الرباط و سلا	الأطلس المتوسط وادي ملوية الأطلس الكبير وادي أنسكبير الريف : وادي مسون	ملوية
Draa	Haut Atlas	Mer Méditerranée : Saïdia	1200	البحر الأبيض المتوسط السعيدية		درعة
Oum Rbia	Moyen Atlas Oued Seroua Oued Derna	Près de Tan-Tan	600	قرب طان طان	الأطلس المتوسط وادي ساروة وادي درنة	أم الربيع
Tensift	Haut Atlas	Océan Atlantique : Azemmour	270	المحيط الأطلسي ازمور	الأطلس الكبير وادي العبيد وادي تالوات	تانسيفت
Ziz	Haut Atlas	Près de Safi	270	قرب اسفي	الأطلس الكبير	زيز
		Dans le désert	270	في الصحراء	الأطلس الكبير	

Chaines montagneuses et leurs sommets culminants

السلاسل الجبلية وأعلى القمم فيها

CHAINES MONTAGNEUSES	ORIENTATION	POINTS CULMINANTS	الارتفاعات EN m بالمتر	الإرتفاعات الأوجية	الإتجاه	سلاسل الجبال
Le Rif	Ouest-Nord ⇌ Est-Nord arc avec concavité Nord	Jbel Tidirhine	2 465	جبل تدشين	الغرب الشمالي ⇌ الشرق الشمالي	جبال الريف
Le Moyen Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est Épanouissement au centre	Jbel Bouaceur	3 326	جبل بوناصر	الجنوب الغربي ⇌ الشمال الشرقي انفتاح في المركز	الأطلس المتوسط
		Jbel Bouiblan	3 190	جبل بويبلان		
Le Haut Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est	Jbel Toubkal	4 165	جبل توبقال	الجنوب الغربي ⇌ الشمال الشرقي	الأطلس الكبير
		Jbel Mgoun	4 071	جبل أمكون		
		Jbel Ayachi	3 747	جبل العياشي		
L'Anti Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est	Jbel Aklim	2 531	جبل أكليم	الجنوب الغربي ⇌ الشمال الشرقي	الأطلس الصغير

1 - 1 Organisation administrative

1 - 1 التنظيم الإداري

Année 2008	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	سنة 2008
	Nombre de Communes				
	المجموع Ensemble	القرية Rurales	الحضرية Urbaines		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	13	11	2	4	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	6	5	1	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	7	6	1	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	14	10	4	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4	3	1	1	بوجدور
Laâyoune	10	7	3	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	60	49	11	10	كلميم - السمارة
Assa-Zag	7	5	2	2	أسا - الزاك
Es-Semara	6	5	1	1	السمارة
Guelmim	20	18	2	2	كلميم
Fan-Tan	7	5	2	2	طان طان
Tata	20	16	4	3	طاطا
Souss - Massa - Daraâ	236	210	26	21	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	13	12	1	1	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	22	20	2	3	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	6	2	4	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	37	32	5	4	ورزازات
Taroudannt	89	81	8	5	تارودانت
Tiznit	44	40	4	5	تيزنيت
Zagora	25	23	2	2	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	74	63	11	10	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	34	29	5	5	القنيطرة
Sidi Kacem	40	34	6	5	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	114	95	19	10	الشاوية - وردية
Benslimane	15	12	3	2	ابن سليمان
Khouribga	31	26	5	3	خريبكة
Settat	68	57	11	5	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	215	197	18	17	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	40	37	3	4	الحوز
Chichaoua	35	33	2	4	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	68	62	6	4	قلعة السراغنة
Essaouira	57	52	5	2	الصويرة
Marrakech	15	13	2	3	مراكش
Oriental	114	87	27	15	الشرقي
Berkane	16	10	6	2	بركان
Figuig	13	11	2	2	فكيك
Jerada	14	11	3	2	جرادة
Nador	46	36	10	4	الناضور
Oujda-Angad	11	8	3	2	وجدة أنكاد
Taourirt	14	11	3	3	تاويرت



1 - 1 Organisation administrative (suite)

1 - 1 التنظيم الإداري (تابع)

Année 2008	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	سنة 2008
	Nombre de Communes				
	المجموع Ensemble	القروية Rurales	الحضرية Urbaines		
<b>Grand Casablanca</b>	18	8	10	3	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	2	-	2	-	الدار البيضاء
Mediouna	5	2	3	1	مديونة
Mohammadia	6	4	2	1	المحمدية
Nouaceur	5	2	3	1	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	51	38	13	7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	35	31	4	4	الخميسات
Rabat	2	-	2	-	الرباط
Salé	4	2	2	1	سلا
Skhirate-Témara	10	5	5	2	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	88	78	10	9	دكالة - عبدة
El Jadida	52	47	5	5	الجديدة
Safi	36	31	5	4	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	82	73	9	9	تادلة - أزبال
Azilal	44	42	2	4	أزبال
Béni Mellal	38	31	7	5	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	132	109	23	17	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	16	12	4	3	الحاجب
Errachidia	47	39	8	7	الرشيدية
Ifrane	10	8	2	1	يفرن
Khémifra	38	35	3	3	خنيفرة
Meknès	21	15	6	3	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	60	48	12	9	فاس - بولمان
Boulemane	21	17	4	3	بولمان
Fès	5	3	2	1	فاس
Moulay Yacoub	11	10	1	2	مولاي يعقوب
Sefrou	23	18	5	3	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	133	118	15	13	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	36	31	5	3	الحسيمة
Taounate	49	44	5	4	تاونات
Taza	48	43	5	6	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	99	88	11	13	طنجة - تطوان
C'hefchaouen	34	33	1	5	شفشاون
Fals-Anjra	7	7	-	2	فحص - أنجرة
Larache	19	17	2	3	العرانش
Tanger-Assilah	12	9	3	1	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnidq	4	2	2	-	المضيق - فنيدق
Tétouan	23	20	3	2	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 503</b>	<b>1 282</b>	<b>221</b>	<b>170</b>	<b>المجموع</b>

## 1 - 2 Organisation administrative des arrondissements

## 1 - 2 التنظيم الإداري للمقاطعات

Année 2008	عدد المقاطعات		عدد عمالات المقاطعات		الجماعة	سنة 2008
Préfectures	Nbre d'arrondissements	Nbre de préfectures d'arrondissements	Commune	العائلات		
Casablanca	16	8	Casablanca	الدار البيضاء	الدار البيضاء	
Fès	6	-	Fès	فاس	فاس	
Marrakech	5	-	Marrakech	مراكش	مراكش	
Rabat	5	-	Rabat	الرباط	الرباط	
Salé	5	-	Salé	سلا	سلا	
Tanger-Assilah	4	-	Tanger	طنجة	طنجة - أصيلة	

1 - 3 Population selon le milieu de résidence,  
les régions et les provinces et préfectures

1 - 3 السكان حسب وسط الإقامة، الجهات  
والأقاليم والعمالات

Année 2008	المجموع	قروي	حضري	سنة 2008
En milliers	Total	Rural	Urbain	بالآلاف
Oued Ed-Dahab - Lagouira	152	60	92	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	45	36	9	أوسرد
Oued Ed-Dahab	107	24	83	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	294	18	276	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	61	9	52	بوجدور
Laâyoune	233	9	224	العيون
Guelmim - Es-Semara	493	177	316	كلميم - السمارة
Assa-Zag	56	22	34	اسا - الزاك
Es-Semara	70	20	50	السمارة
Guelmim	171	50	121	كلميم
Tan-Tan	74	3	71	طنان طان
Tata	122	82	40	طاطا
Souss - Massa - Daraâ	3 289	1 860	1 429	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Iddou ou Tafane	538	98	440	أكادير - إيدوتان
Chitouka-Aït Baba	317	271	46	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	477	21	456	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	517	359	158	ورزازات
Taroudannt	804	606	198	تارودانت
Tiznit	345	259	86	تيزنيت
Zagora	291	246	45	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 931	1 085	846	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 231	605	626	الكنيطرة
Sidi Kaecem	700	480	220	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 695	928	767	الشاوية - ورديفة
Benslimane	204	127	77	ابن سليمان
Khoubibga	503	161	342	خريبكة
Settat	988	640	348	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 218	1 888	1 330	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	497	442	55	الحوز
Chichaoua	344	298	46	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	772	579	193	قلعة السراغنة
Essaouira	457	358	99	الصويرة
Marrakech	1 148	211	937	مراكش
Oriental	1 968	702	1 266	الشرقي
Berkane	278	111	167	بركان
Figuig	129	63	66	فكيك
Jerada	110	39	71	جرادة
Nador	744	353	391	الناضور
Oujda-Angad	493	51	442	وجدة أنكاد
Taourirt	214	85	129	تاويرت



1 - 3 Population selon le milieu de résidence,  
les régions et les provinces et préfectures (suite)

1 - 3 السكان حسب وسط الإقامة، الجهات  
والأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008 En milliers	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2008 بالآلاف
<b>Grand Casablanca</b>	3 750	303	3 447	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 011	-	3 011	الدار البيضاء
Mediouna	142	53	89	مديونة
Mohammadia	341	75	266	المحمدية
Nouaceur	256	175	81	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	2 547	436	2 111	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	535	304	231	الخميسات
Rabat	646	-	646	الرباط
Salé	899	42	857	سلا
Skhrate-Fémara	467	90	377	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	2 033	1 279	754	دكالة - عبدة
El Jadida	1 143	822	321	الجديدة
Safi	890	457	433	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	1 479	923	556	تادلة - ازيلال
Azilal	516	431	85	أزيلال
Béni Mellal	963	492	471	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	2 207	917	1 290	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	228	128	100	الحاجب
Errachidia	562	358	204	الرشيدية
Irane	147	68	79	يفرن
Khénifra	523	234	289	خنيفرة
Meknès	747	129	618	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	1 659	448	1 211	فاس - بولمان
Boulemane	193	134	59	بولمان
Fès	1 043	21	1 022	فاس
Moulay Yacoub	158	155	3	مولاي يعقوب
Sefrou	265	138	127	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	1 837	1 383	454	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	409	283	126	الحسيمة
Taounate	676	605	71	تاونات
Taza	752	495	257	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	2 625	1 040	1 585	طنجة - تطوان
Chefchaouen	555	493	62	شفشاون
Fahs-Anjra	105	105	-	فحص - أنجرة
Larache	481	248	233	العرانش
Tanger-Assilah	828	50	778	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnidq	103	3	100	المضيق - فنيدق
Tétouan	553	141	412	تطوان
<b>Ensemble</b>	31 177	13 447	17 730	المجموع

1 - 4 Population selon les groupes d'âge,  
le sexe et le milieu de résidence

1 - 4 السكان حسب فئات الأعمار،  
الجنس ووسط الإقامة

Année 2008	المجموع	قروي	حضري	سنة 2008
En milliers	Ensemble	Rural	Urbain	بالآلاف
0 - 4 ans	2 872	1 381	1 491	0 - 4 سنوات
Masculin	1 469	709	760	ذكور
Féminin	1 403	672	731	إناث
5 - 9 ans	2 937	1 419	1 518	5 - 9 سنوات
Masculin	1 496	726	770	ذكور
Féminin	1 441	693	748	إناث
10 - 14 ans	3 098	1 505	1 593	10 - 14 سنة
Masculin	1 575	770	805	ذكور
Féminin	1 523	735	788	إناث
15 - 19 ans	3 258	1 557	1 701	15 - 19 سنة
Masculin	1 652	799	853	ذكور
Féminin	1 606	758	848	إناث
20 - 24 ans	3 064	1 369	1 695	20 - 24 سنة
Masculin	1 514	677	837	ذكور
Féminin	1 550	692	858	إناث
25 - 29 ans	2 812	1 151	1 661	25 - 29 سنة
Masculin	1 356	550	806	ذكور
Féminin	1 456	601	855	إناث
30 - 34 ans	2 365	926	1 439	30 - 34 سنة
Masculin	1 127	445	682	ذكور
Féminin	1 238	481	757	إناث
35 - 39 ans	2 102	783	1 319	35 - 39 سنة
Masculin	997	372	625	ذكور
Féminin	1 105	411	694	إناث
40 - 44 ans	1 856	660	1 196	40 - 44 سنة
Masculin	879	315	564	ذكور
Féminin	977	345	632	إناث
45 - 49 ans	1 801	653	1 148	45 - 49 سنة
Masculin	876	316	560	ذكور
Féminin	925	337	588	إناث
50 - 54 ans	1 408	505	903	50 - 54 سنة
Masculin	719	251	468	ذكور
Féminin	689	254	435	إناث
55 - 59 ans	1 107	430	677	55 - 59 سنة
Masculin	559	207	352	ذكور
Féminin	548	223	325	إناث
60 - 64 ans	697	289	408	60 - 64 سنة
Masculin	331	137	194	ذكور
Féminin	366	152	214	إناث
65 - 69 ans	669	296	373	65 - 69 سنة
Masculin	304	137	167	ذكور
Féminin	365	159	206	إناث
70 - 74 ans	460	200	260	70 - 74 سنة
Masculin	222	101	121	ذكور
Féminin	238	99	139	إناث
75 ans et plus	671	323	348	75 سنة فأكثر
Masculin	316	159	157	ذكور
Féminin	355	164	191	إناث
<b>Total</b>	<b>31 177</b>	<b>13 447</b>	<b>17 730</b>	<b>المجموع</b>
Masculin	15 392	6 671	8 721	ذكور
Féminin	15 785	6 776	9 009	إناث

1 - 5 Population selon les régions  
et le milieu de résidence

1 - 5 السكان حسب الجهات ووسط الإقامة

En milliers	2008	2007	بالآلاف
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>152</b>	<b>135</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Urbain	92	84	حضري
Rural	60	51	قروي
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>294</b>	<b>284</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Urbain	276	266	حضري
Rural	18	18	قروي
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>493</b>	<b>485</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Urbain	316	309	حضري
Rural	177	176	قروي
<b>Souss - Massa - Daraâ</b>	<b>3 289</b>	<b>3 244</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Urbain	1 429	1 389	حضري
Rural	1 860	1 855	قروي
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	<b>1 931</b>	<b>1 912</b>	<b>القرب - الشراة - بني حسن</b>
Urbain	846	830	حضري
Rural	1 085	1 082	قروي
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>1 695</b>	<b>1 685</b>	<b>الشاوية - ورديفة</b>
Urbain	767	756	حضري
Rural	928	929	قروي
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>3 218</b>	<b>3 187</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Urbain	1 330	1 301	حضري
Rural	1 888	1 886	قروي
<b>Oriental</b>	<b>1 968</b>	<b>1 955</b>	<b>الشرق</b>
Urbain	1 266	1 239	حضري
Rural	702	716	قروي
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 750</b>	<b>3 718</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Urbain	3 447	3 417	حضري
Rural	303	301	قروي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>2 547</b>	<b>2 500</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Urbain	2 111	2 062	حضري
Rural	436	438	قروي
<b>Doukala - Abda</b>	<b>2 033</b>	<b>2 020</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
Urbain	754	745	حضري
Rural	1 279	1 275	قروي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 479</b>	<b>1 472</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Urbain	556	551	حضري
Rural	923	921	قروي
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 207</b>	<b>2 191</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Urbain	1 290	1 268	حضري
Rural	917	923	قروي
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 659</b>	<b>1 637</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Urbain	1 211	1 192	حضري
Rural	448	445	قروي
<b>Taza - Al Hocéma - Taounate</b>	<b>1 837</b>	<b>1 830</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Urbain	454	449	حضري
Rural	1 383	1 381	قروي
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 625</b>	<b>2 586</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Urbain	1 585	1 546	حضري
Rural	1 040	1 040	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>31 177</b>	<b>30 841</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	17 730	17 404	حضري
Rural	13 447	13 437	قروي

1 - 6 Evolution de la population et de la densité  
de la population du Maroc

1 - 6 تطور السكان وكثافة السكان بالمغرب

	السكان (بالآلاف) (1)				
	Population (en milliers) (1)				
	كثافة السكان في الكلم <sup>2</sup> (2) Densité au Km <sup>2</sup> (2)	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	
1960 <sup>(1)</sup>	25	11 626	8 237	3 389	1960 <sup>(1)</sup>
1971 <sup>(1)</sup>	34	15 379	9 969	5 410	1971 <sup>(1)</sup>
1972	34	15 771	10 137	5 634	1972
1973	35	16 196	10 312	5 884	1973
1974	36	16 630	10 485	6 145	1974
1975	37	17 072	10 653	6 419	1975
1976	38	17 521	10 816	6 705	1976
1977	39	17 978	10 975	7 003	1977
1978	40	18 440	11 127	7 313	1978
1979	41	18 908	11 273	7 635	1979
1980	42	19 380	11 412	7 968	1980
1981	43	19 855	11 543	8 312	1981
1982 <sup>(1)</sup>	29	20 419	11 689	8 730	1982 <sup>(1)</sup>
1983	29	20 815	11 785	9 030	1983
1984	30	21 297	11 895	9 402	1984
1985	31	21 779	11 997	9 782	1985
1986	31	22 261	12 092	10 169	1986
1987	32	22 742	12 181	10 561	1987
1988	33	23 220	12 263	10 957	1988
1989	33	23 696	12 339	11 357	1989
1990	34	24 167	12 410	11 757	1990
1991	35	24 634	12 476	12 158	1991
1992	35	25 095	12 539	12 556	1992
1993	36	25 549	12 598	12 951	1993
1994 <sup>(1)</sup>	37	26 074	12 666	13 408	1994 <sup>(1)</sup>
1995	37	26 435	12 713	13 722	1995
1996	38	26 863	12 769	14 094	1996
1997	38	27 282	12 828	14 454	1997
1998	39	27 689	12 889	14 800	1998
1999	40	28 084	12 955	15 129	1999
2000	40	28 466	13 027	15 439	2000
2001	41	28 833	13 106	15 727	2001
2002	41	29 184	13 194	15 990	2002
2003	42	29 520	13 294	16 226	2003
2004 <sup>(1)</sup>	42	29 892	13 428	16 464	2004 <sup>(1)</sup>
2005	42	30 172	13 417	16 755	2005
2006	43	30 506	13 427	17 079	2006
2007	43	30 841	13 437	17 404	2007
2008	44	31 177	13 447	17 730	2 008

NB : Les projections ont été révisées sur la base  
des résultats du RGPH 2004

(1) Projection au milieu de l'année (CER/D)

(2) Y compris les provinces sahariennes à partir de 1982

(3) Recensement Général de la Population et de l'Habitat (population légale)

Sources : Direction de la Statistique

Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques (CER/D)

ملحوظة : تمت مراجعة الإقطاعات بناء على نتائج  
الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

(1) إقطاعات وسط السنة

(2) بما فيه الأقاليم الصحراوية منذ 1982

(3) الإحصاء العام للسكان والسكنى (السكان القانونيون)

المصادر : مديرية الإحصاء

مركز الدراسات والبحوث الديمغرافية

1 - 7 Taux et indice synthétique de fécondité des femmes selon les groupes d'âges et le milieu de résidence

1 - 7 المعدل الإجمالي والمؤشر التركيبي للخصوبة للنساء حسب فئات السن ووسط الإقامة

(en p.mille)	2008		2004		(في الألف)
	حضري + قروي Urbain + Rural	حضري Urbain	حضري + قروي Urbain + Rural	حضري Urbain	
15 - 19 ans	18	13	19.1	13.5	19 - 15 سنة
20 - 24 ans	91	74	99.0	76.2	20 - 24 سنة
25 - 29 ans	117	105	126.6	107.8	25 - 29 سنة
30 - 34 ans	114	105	123.2	107.8	30 - 34 سنة
35 - 39 ans	76	69	81.7	70.7	35 - 39 سنة
40 - 44 ans	31	26	33.7	26.8	40 - 44 سنة
45 - 49 ans	10	8	10.3	7.7	45 - 49 سنة
<b>Indice synthétique de fécondité</b> (Nombre d'enfant/femme)	<b>2,3</b>	<b>2,0</b>	<b>2,5</b>	<b>2,1</b>	<b>المؤشر التركيبي للخصوبة</b> (عدد الأطفال لكل امرأة)

1 - 8 Espérance de vie à la naissance selon le sexe et le milieu de résidence

1 - 8 توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة

En années	2008	2007	بالتسنوات
<b>Milieu urbain</b>			<b>الوسط الحضري</b>
Hommes	73,8	73,7	ذكور
Femmes	77,9	77,7	إناث
Total	75,8	75,6	المجموع
<b>Urbain + Rural</b>			<b>حضري + قروي</b>
Hommes	71,4	71,2	ذكور
Femmes	73,9	73,7	إناث
Total	72,6	72,4	المجموع



1 - 9 Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissement naturel et global de la population selon le milieu de résidence

1 - 9 معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة

En p.mille	2007/2008	2006/2007	في الألف
<b>Population urbaine</b>			<b>السكان الحضريون</b>
Taux Brut de Natalité	17.7	17.8	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	4.7	4.7	المعدل الخام للوفاة
Taux de Migration Nette	5.6	5.7	معدل الهجرة الصافية
Taux d'Accroiss. Naturel	13.0	13.1	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux d'Accroiss. Global	18.6	18.8	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
<b>Population rurale</b>			<b>السكان القرويون</b>
Taux Brut de Natalité	21.9	22.3	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	7.2	7.3	المعدل الخام للوفاة
Taux de Migration Nette	-14.0	-14.3	معدل الهجرة الصافية
Taux d'Accroiss. Naturel	14.7	15.1	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux d'Accroiss. Global	0.7	0.7	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
<b>Population totale</b>			<b>مجموع السكان</b>
Taux Brut de Natalité	19.5	19.8	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	5.8	5.8	المعدل الخام للوفاة
Taux de Migration internationale Nette	-2.9	-3.0	معدل الهجرة الصافية الدولية
Taux d'Accroiss. Naturel	13.8	14.0	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux d'Accroiss. Global	10.8	10.9	معدل الزيادة الإجمالية للسكان

## 1 - 10 Actes de mariage selon les cas

## 10 - 1 عدد رسوم الزواج حسب الحالات

Année 2008	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2008
Conjoints majeurs	66.85	205 621	الزوجان راشدان
Majeures ayant contracté leur mariage elles mêmes	20.35	62 594	زواج الراشدة التي عقدت زواجها بنفسها
Mariage des mineurs	9.98	30 685	دون سن الأهلية
Polygamie	0.27	836	التعدد
Mariage de l'handicapé mental	0.01	20	المصاب بإعاقة ذهنية
Etrangers et convertis à l'Islam	1.95	5 994	معتنقو الإسلام والأجانب
Reprise de la vie conjugale après divorce révocable	0.10	296	رجعة
Reprise de la vie conjugale après divorce irrévocable	0.50	1 529	مراجعة (تجديد عقد الزواج)
Total des actes de mariage	100.00	307 575	مجموع رسوم الزواج

1 - 11 Demandes enregistrées de mariage  
des mineurs (1)

## 11 - 1 طلبات زواج القاصرين (1)

Année 2008	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2008
Masculin	0.78	308	ذكور
Féminin	99.22	39 296	إناث
Résidents en milieu rural	58.47	23 257	القاطنين بالبادية
Résidents en milieu urbain	41.53	16 447	القاطنين بالمدينة
Occupants un emploi	1.06	419	المشتغلون
Sans emploi	98.94	39 185	بدون مهنة

(1) Personnes âgées de moins de 18 ans  
Source : Ministère de la Justice

(1) الأشخاص الذين تقل أعمارهم على 18 سنة  
المصدر : وزارة العدل

## 1 - 12 Actes de divorce selon les cas

## 1 - 12 عدد رسوم الطلاق حسب الحالات

Année 2008	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2008
Révoicable	20.23	5 650	الرجعي
Moyennant compensation (Kholâ)	25.68	7 175	الخلعي
Avant consommation	17.64	4 929	قبل البناء
Par consentement mutuel	35.08	9 800	الاتفاقي
A l'initiative de l'épouse exerçant un droit d'option	0.88	246	المملك
Prononcé suite à deux précédents divorces successifs	0.48	135	المكمل للثلاث
<b>Total des actes de divorce</b>	<b>100</b>	<b>27 935</b>	<b>مجموع رسوم الطلاق</b>

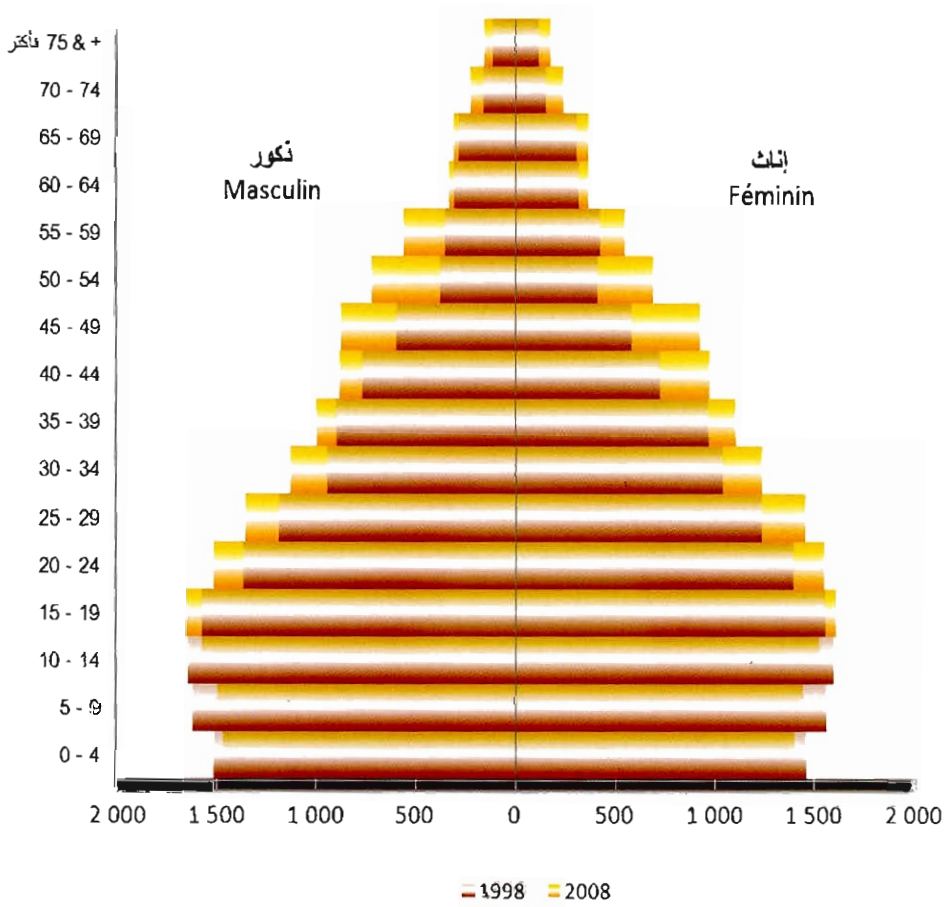
## 1 - 13 Type de divorces judiciaires prononcés

## 1 - 13 أنواع قضايا التّطليق المحكومة

Année 2008	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2008
Sur demande de l'un des époux pour cause de discord (chiqaq)	90.57	24 854	التطليق بسبب الشقاق
Pour manquement à l'une des conditions stipulées dans l'acte de mariage ou pour préjudice subi	1.21	331	التطليق بسبب الإخلال بشرط في عقد الزواج أو الضرر
Pour défaut d'entretien	2.03	556	التطليق لعدم الإنفاق
Pour absence du conjoint	6.03	1 656	التطليق للغيبة
Pour vice rédhibitoire chez le conjoint	0.07	20	التطليق للعيب
Serment de continence ou de délaissement	0.09	24	التطليق بسبب الإيلاء والهجر
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>27 441</b>	<b>المجموع</b>

هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)  
1998-2008



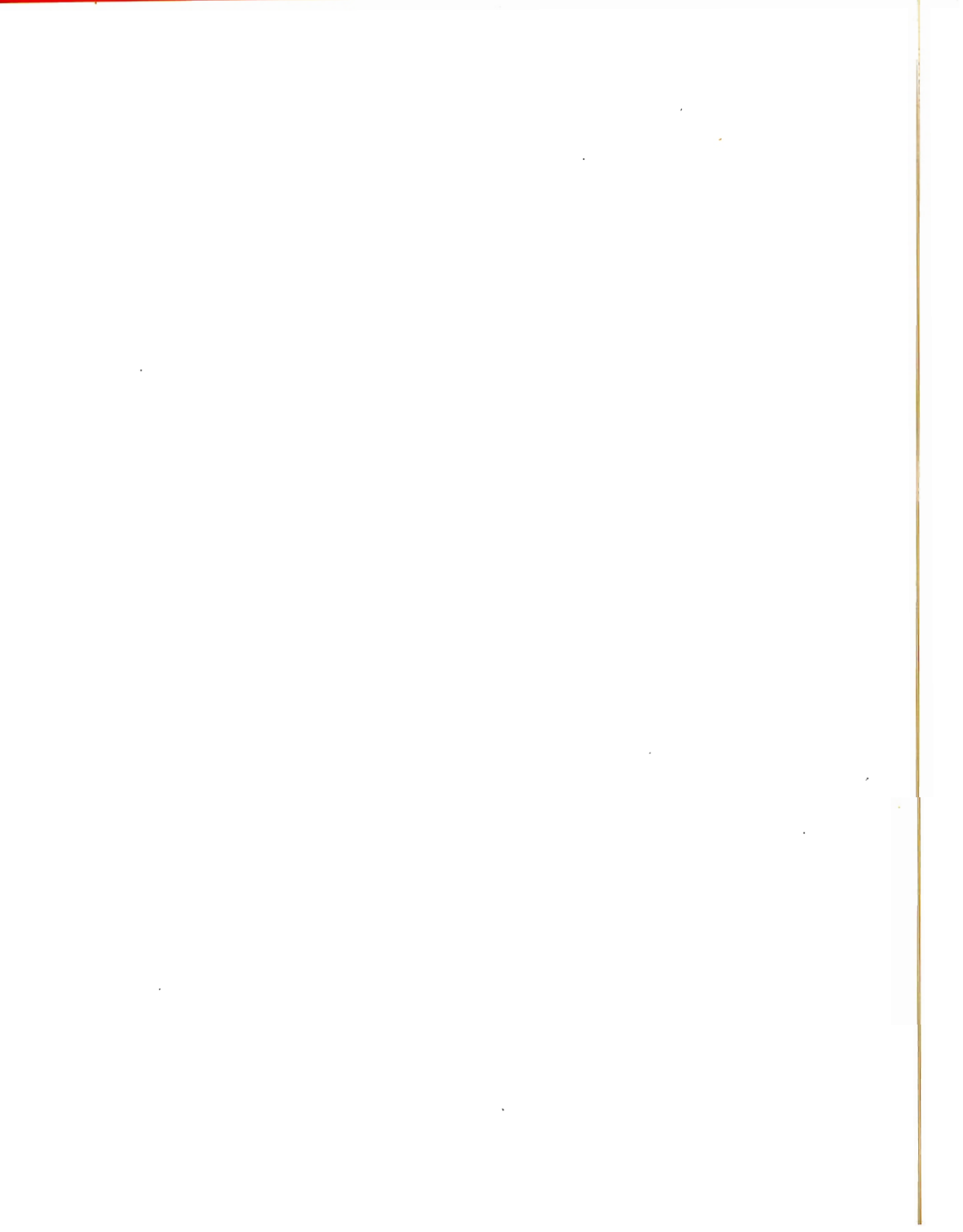
الفصل الثاني

المنـاخ

CHAPITRE II

CLIMATOLOGIE





Le Maroc est un pays de zone subtropicale au bord occidental du continent africain. Il subit en été les conditions de la zone aride chaude, alors qu'il appartient en hiver au domaine tempéré frais et humide.

Les renseignements climatologiques enregistrés par les stations météorologiques installées au Maroc sont recueillis par la Direction de la Météorologie Nationale.

Les principales informations recueillies sont: la température, les précipitations et l'insolation.

### Température

La température indiquée est celle prise, à l'aide d'un thermomètre, sous abri à environ deux mètres au-dessus du sol.

La température minimale absolue est la plus basse des températures minimales quotidiennes (la température minimale quotidienne étant la plus basse température qui ait été observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour).

La température maximale absolue est la plus haute des températures maximales quotidiennes (cette dernière étant la plus haute température qui ait été observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour).

La température moyenne est égale à la moyenne arithmétique simple des deux moyennes suivantes: moyenne des minima quotidiens et moyenne des maxima quotidiens.

### Précipitations

Elles sont mesurées de 6 heures le jour à 6 heures le lendemain au moyen du pluviomètre placé à 1,5 m au dessus du sol. Une hauteur d'eau d'un millimètre équivaut pratiquement à 1 litre par mètre carré.

Jour de précipitation : est toute journée où la quantité d'eau de précipitation recueillie dans le pluviomètre correspond à une hauteur d'au moins 0,1 mm.

### Insolation

La durée d'insolation, exprimée en heures, est mesurée au moyen d'un héliographe.

Le fuseau horaire du Maroc correspond au temps civil du méridien de Greenwich.

يقع المغرب في منطقة شمال غرب القارة الإفريقية مجاور لخط الإستواء حيث يخضع لمناخ معتدل، جو حار في الصيف وطقس متميز برطوبة وبرودة معتدلة في فصل الشتاء.

يتم تجميع المعطيات المتعلقة بأحوال الطقس المسجلة بمختلف محطات الأرصاد الجوية من طرف مديرية الأرصاد الجوية.

### درجات الحرارة

تقاس درجات الحرارة بواسطة ميزان الحرارة الذي يتم وضعه تحت الظل على ارتفاع مترين فوق سطح الأرض تقريبا.

- الحرارة الدنيا المطلقة هي أدنى درجات الحرارة الدنيا المسجلة يوميا (الحرارة الدنيا اليومية هي أدنى درجة لوحظت ما بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم).

- الحرارة القصوى المطلقة هي أعلى درجات الحرارة العليا المسجلة يوميا (الحرارة العليا اليومية هي أعلى درجة لوحظت خلال نفس الفترة المشار إليها سابقا).

- الحرارة المتوسطة هي المعدل البسيط بين معدل الدرجات الدنيا ومعدل الدرجات العليا المسجلة يوميا.

### الأمطار

تقاس كمية الأمطار ما بين السادسة صباحا والسادسة من صباح اليوم الموالي وذلك بواسطة ميزان الأمطار الذي يوجد بنقطة معينة على ارتفاع 1,5 متر فوق سطح الأرض، ويعادل ارتفاع ملمتر واحد بهذا الميزان حوالي كمية لتر واحد في المتر المربع. ويعتبر اليوم ممطرا إذا كانت كمية الأمطار المتهاطلة خلاله لا تقل عن 0,1 ملمتر.

### الاشعاع الشمسي

تقاس مدة الاشعاع الشمسي يوميا بواسطة "الهيليوغراف" ويتطابق التوقيت المعمول به في المغرب مع توقيت خط "غرينيتش".

## 2 -1 Lieu géographique des stations météorologiques

## 2 - 1 الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Longitude et latitude en degré C° Altitude en mètre	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	الإرتفاع Altitude	خط الطول وخط العرض بالدرجات المئوية الإرتفاع بالمتر	المحطات
Station					
Agadir	09°34'	30°23'	18.00		أكادير
Al Hoceïma	03°50'	35°11'	12.05		الحسيمة
Béni Mellal	06°24'	32°22'	468.00		بني ملال
Casablanca	07°40'	33°34'	56.00		الدار البيضاء
Dakhla	15°56'	23°43'	10.00		الداخلة
Errachidia	04°24'	31°56'	1 037.20		الرشيدية
Essaouïra	09°47'	31°31'	7.14		الصويرة
Fès	04°58'	33°55'	569.33		فاس
Hfrane	05°10'	33°30'	1 663.75		يفرن
Kénitra	06°36'	34°18'	5.00		القنيطرة
Laâyoune	13°13'	27°10'	63.00		العيون
Larache	06°08'	35°11'	46.70		العرائش
Marrakeech	08°02'	31°37'	463.53		مراكش
Meknès	05°32'	33°53'	548.16		مكناس
Mideh	04°44'	32°41'	1 508.00		ميدلت
Nador	02°55'	35°09'	6.92		الناظور
Ouarzazate	06°54'	30°56'	1 136.00		ورزازات
Oujda	01°56'	34°47'	465.09		وجدة
Rabat-Salé	06°46'	34°03'	75.28		الرباط - سلا
Salé	09°14'	32°17'	43.00		أسفي
Tanger	05°54'	35°43'	15.40		طنجة
Taza	04°00'	34°13'	509.22		تازة
Tétouan	05°20'	35°35'	5.00		تطوان

## 2 - 2 Pluviométrie annuelle par station (1)

## 2 - 2 مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات (1)

En millimètres	2007-2008	2006-07	2005-06 (2)	2004-05	2003-04	بالملمتر
Agadir	92.2	90.0	249.0	215.3	288.1	أكادير
Al Hoceïma	347.1	272.8	383.3	281.4	464.4	الحصيمة
Béni Mellal	265.4	180.3	346.4	213.3	415.1	بني ملال
Bouarfâ	164.9	153.3	159.6	56.9	...	بو عرفة
Casablanca	274.1	307.2	523.0	248.6	485.1	الدار البيضاء
Chefchaouen	680.3	304.4	729.1	269.9	...	شفشاون
Ed-Dakhla	20.2	14.6	50.1	25.9	...	الداخلة
El Jadida	332	281.3	386.1	246.6	511.7	الجديدة
Errachidia	160.5	199.9	112.6	68.0	...	الرشيدية
Essaouira	156	178.4	354.8	227.5	308.9	الصويرة
Fès	390.1	402.6	599.7	291.7	578.5	فاس
Ifrane	500.5	469.0	959.6	531.1	1 052.0	يفرن
Kasba Tadla	256.2	188.9	374.2	275.1	...	قصبه تاللة
Kénitra	346.1	296.7	557.7	348.9	670.9	القنيطرة
Khouribga	197.4	139.0	363.1	214.4	...	خريبكة
Laaïyoune	25.5	48.7	108.4	76.9	...	العيون
Larache	432.5	402.9	601.4	296.4	877.2	العرانش
Marrakech	142	95.2	239.4	133.5	187.9	مراكش
Meknès	304.8	342.8	561.4	290.9	439.1	مكناس
Midelt	213.1	182.7	167.8	78.6	161.9	ميدلت
Nador	405.7	330.3	315.1	268.0	641.9	الناضور
Nouasser	228.7	185.6	360.6	186.4	...	النواصر
Ouarzazate	93.6	120.3	114.3	59.3	128.6	ورزازات
Oujda	257.9	249.4	230.1	211.4	353.8	وجدة
Rabat-Salé	350	322.0	635.8	373.2	735.1	الرباط - سلا
Safi	258.7	209.7	445.2	212.5	483.0	أسفي
Settat	228	157.8	377.8	222.9	...	سطات
Sidi Ifni	138.4	55.6	174.1	123.2	...	سيدي إفني
Sidi Slimane	276.3	240.8	408.2	216.5	...	سيدي سليمان
Tanger	466.1	440.8	551.1	373.5	698.1	طنجة
Tan-Tan	66.1	67.8	149.2	83.4	...	طانطان
Taroudannt	106.3	93.4	255.1	167.4	...	تارودانت
Taza	387	290.2	490.0	340.7	664.7	تازة
Tétouan	705.5	414.6	640.2	593.1	653.6	تطوان
Tiznit	87.2	80.1	163.8	171.3	...	تيزنيت
<b>Moyenne</b>	<b>267.3</b>	<b>223.1</b>	<b>375.4</b>	<b>228.4</b>	<b>511.4</b>	<b>المعدل</b>

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de mai de l'année suivante.

(2) A partir de cette année, les données de 14 stations ont été introduites

Source : Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes

(1) يبدأ الموسم في شهر سبتمبر

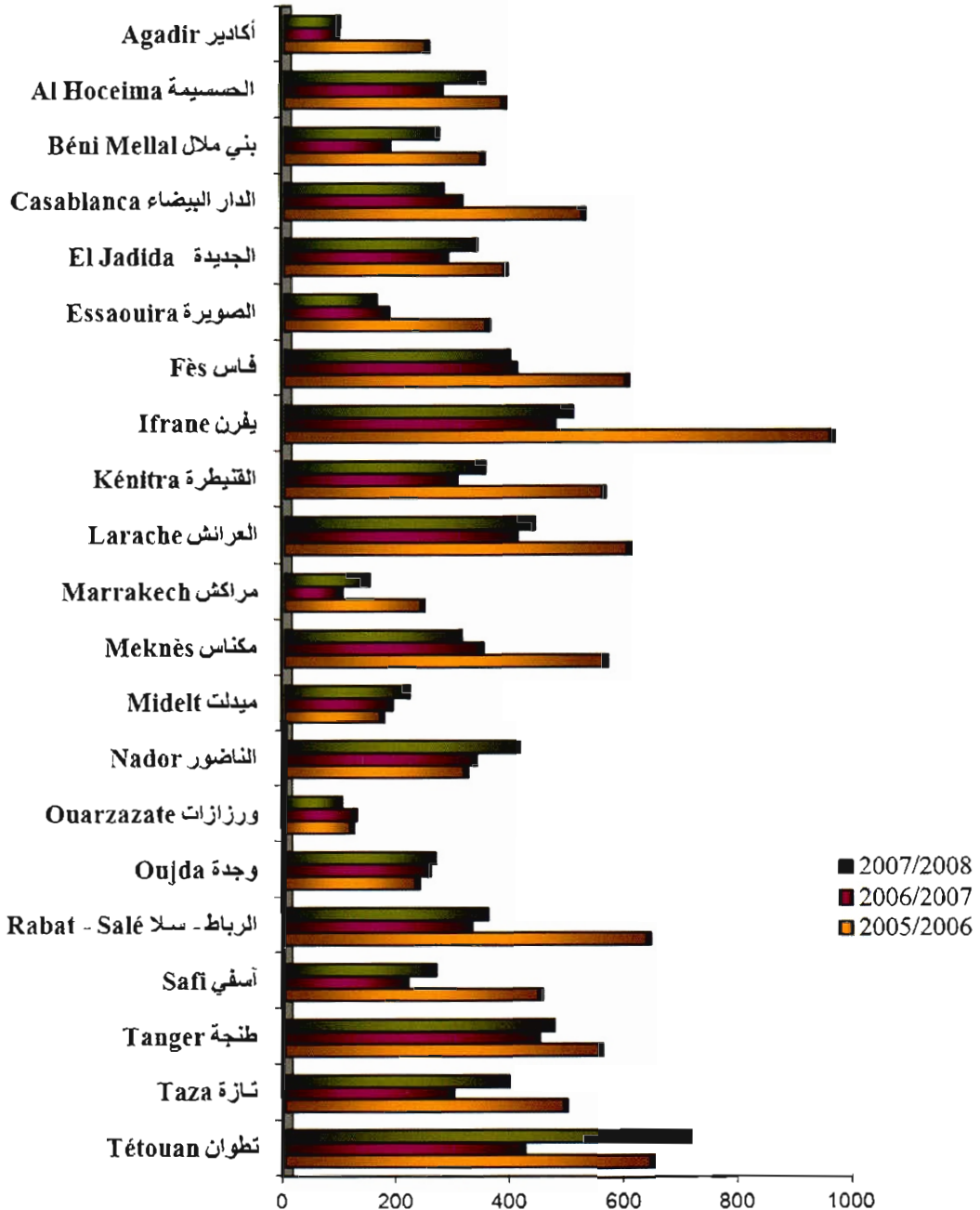
ويينتهي في شهر ماي من السنة الموالية

(2) لقد تم إدراج معطيات 14 محطة ابتداء من هذه السنة

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

مقاييس الأمطار (بالملمتر)

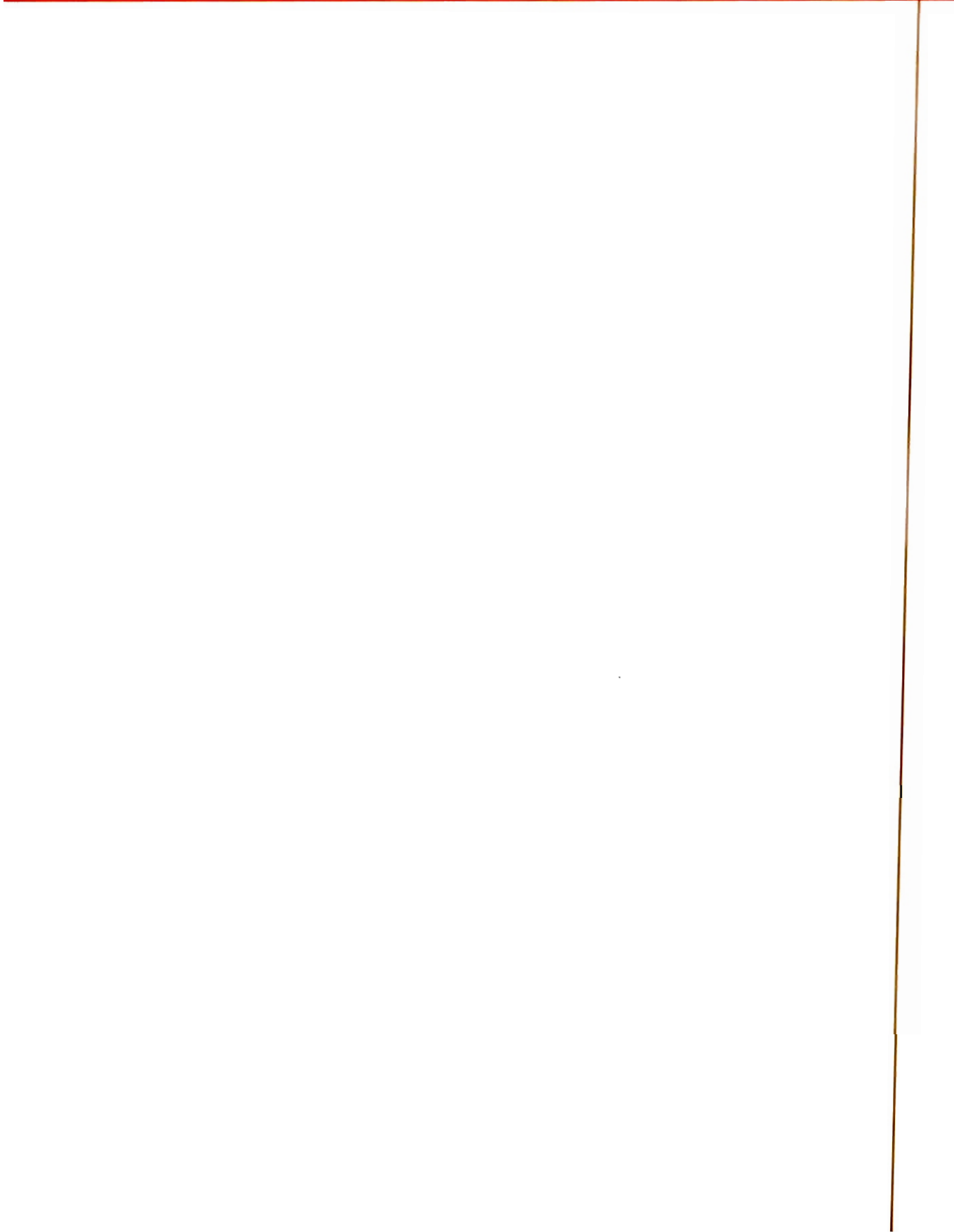
Pluviométrie (en millimètres)





الفصل الثالث  
الفلاحة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III  
AGRICULTURE, FORETS ET PECHE



Le secteur agriculture, forêt et pêche demeure l'un des secteurs déterminants de l'activité économique au Maroc. Elle représente près de 14.6\* % du P.I.B en volume en 2008 et occupe environ la moitié de la population active. Cependant, la production agricole reste très liée aux conditions climatiques.

### I- Agriculture

Les données relatives à ce secteur proviennent principalement du Ministère de l'Agriculture, et de la Pêche Maritime et de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O.N.I.C.L).

Le premier recensement agricole a été réalisé en 1974 par la Direction de la Statistique. Au cours de cette même année, il a été créé, au sein du Ministère de l'Agriculture, une division des Affaires Economiques, et depuis, plusieurs études et enquêtes statistiques ont été réalisées dans ce domaine. Actuellement, ce département mène chaque année une enquête agricole. Celle-ci a pour objectif de déterminer les superficies emblavées et les rendements des principales cultures. Elle porte sur un échantillon tiré à partir du recensement exhaustif de tous les agriculteurs, réalisé au cours de la campagne 1976-77. Cet échantillon comprend 969 douars, soit près de 50.000 agriculteurs.

La superficie agricole utile est utilisée comme critère de base pour la stratification. L'enquête est exécutée en deux phases:

- la première se fait au cours des mois de février, mars, avril et permet de relever les superficies emblavées ;

-la deuxième se fait par prélèvements pour l'évaluation des rendements, et se déroule du mois de mai au mois de septembre. Cet étalement s'explique par le fait que les prélèvements se font juste avant la récolte.

Cette deuxième enquête permet d'estimer les productions des principales céréales. Les données relatives aux cultures industrielles (betteraves, canne à sucre et coton) , aux cultures oléagineuses, aux agrumes et aux cultures maraichères, sont élaborées par la Direction de la Production Végétale.

تعتبر الفلاحة والغابات والصيد البحري من أهم القطاعات الاقتصادية بالمغرب حيث أنها تشغل حوالي نصف السكان النشيطين وتمثل ما يقرب من 14.6\* % من الناتج الداخلي الإجمالي بالأسعار الجارية من سنة 2008. ويبقى الإنتاج الزراعي مرتبطا بالعوامل المناخية . وتشمل المعطيات الواردة في هذا الفصل مجالات الزراعة والماشية والغابات والصيد البحري.

### 1. الزراعة

المعطيات المتعلقة بهذا المجال يتم تجميعها لدى وزارة الفلاحة والصيد البحري والمكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

تم إنجاز أول إحصاء فلاحى سنة 1974 من طرف مديرية الإحصاء. وفي نفس السنة أحدثت بوزارة الفلاحة قسم للشؤون الاقتصادية الذي أسندت إليه مهمة القيام بالدراسات الاقتصادية والأبحاث الإحصائية بهذا المجال .

ويقوم حاليا هذا القسم بأبحاث سنوية ميدانية قصد تحديد المساحات المزروعة ومعرفة المردود بالنسبة لأهم المنتوجات الزراعية. وترتكز هذه الأبحاث على عينة من الضيعات الفلاحية التي تم تحديدها خلال موسم 1976-1977 وتشمل هذه العينة 969 دوار أي ما يقارب 50 000 فلاح.

وتستعمل المساحة الصالحة للزراعة كمقياس أساسي للتنضيق وذلك لتحديد مناطق البحث.

تنجز هذه الأبحاث على مرحلتين :

- المرحلة الأولى خلال أشهر فبراير ومارس وأبريل لمعرفة المساحات المزروعة.

- المرحلة الثانية ما بين شهري ماي وشتير حيث تؤخذ عينات من الإنتاج مباشرة قبل عملية الحصاد وعلى أساسها يتم تحديد المردود.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الأبحاث الدورية لا تشمل بعض المنتوجات مثل المزروعات الصناعية ( الشمندر وقصب السكر والقطن )

والمزروعات الزيتية ومنتوجات الخضار والحوامض التي يتم تجميع المعطيات المتعلقة بها من طرف مديرية الإنتاج النباتي.

## 2. تربية الماشية

### 2- Elevage

Parallèlement à l'enquête agricole, le Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes procède également, depuis 1979, à la réalisation d'une enquête permanente sur l'élevage. Effectuée sur la base du même échantillon que celui de l'enquête agricole, cette enquête est menée annuellement en deux passages:

- Le premier s'effectue au cours des mois de Mars et Avril et permet de recenser les effectifs de tous les animaux selon leur sexe, leur âge et leur race. Il permet également d'étudier certaines caractéristiques telles que la production laitière des bovins, ovins et caprins, l'étude des mouvements des troupeaux etc.

- Le deuxième passage se déroule au cours des mois d'Octobre et de Novembre et permet de réexaminer tous les aspects étudiés au cours du premier passage.

De même, le ministère réalise chaque année une enquête sur les prix payés aux producteurs. Cette enquête est exécutée en même temps que le deuxième passage de l'enquête élevage (Octobre - Novembre). Elle permet la détermination du revenu des producteurs et donne une évaluation des prix moyens des produits au niveau national et par province et préfecture.

Par ailleurs, la Direction de l'Elevage élabore des statistiques sur les abattages. Il s'agit des animaux abattus dans les abattoirs municipaux et dans les souks en milieu rural. Des estimations sont également faites pour les abattages familiaux et ceux non contrôlés.

### 3- Forêts

Le Haut-Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification représente l'unique source d'informations pour ce qui est de l'activité de ce secteur. Les données de ce chapitre se rapportent à la production forestière, aux superficies des forêts naturelles et aux reboisements.

بالموازاة مع البحث الزراعي تنجز وزارة الفلاحة والصيد البحري أيضا بحثا دوريا حول الماشية وذلك منذ سنة 1979 على أساس نفس العينة التي يغطيها البحث الزراعي.

هذا البحث يتم على مرحلتين: الأولى خلال شهري مارس وأبريل والثانية خلال شهري أكتوبر ونونبر.

في المرحلة الأولى يتم إستخلاص أعداد رؤوس الماشية حسب أصنافها (أغنام، أبقار، ماعز، ...) وبعض خصائصها مثل الجنس والسن وإنتاج الحليب وتنقالات القطيع.

في المرحلة الثانية تتم مراجعة كل الخاصيات التي تمت دراستها في المرحلة الأولى وفي نفس الوقت يتم تجميع المعطيات حول الأسعار في إطار البحث الذي تنجزه وزارة الفلاحة حول متوسط الأثمان عند الإنتاج الفلاحي وذلك بهدف معرفة وتقييم مداخيلهم من جهة وتحديد معدل الأسعار على المستوى الوطني والجهوي من جهة أخرى.

يضم أيضا هذا الفصل معطيات حول أعداد الماشية التي يتم نحرها بالمجازر البلدية والأسواق المقامة بالبوادي، وكذا الذبائح العائلية والغير المراقبة.

## 3. الغابات

تعتبر المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر المصدر الرئيسي بالنسبة للمعطيات الواردة في هذا المجال وتشمل المنتوجات الغابوية ومساحة الغابات والتشجير. كما أن هذه الوزارة تقوم بدراسات خاصة حول الإستصلاح الغابوي والمراعي الغابوية والخصائص الوراثية لأنواع الأشجار...

#### 4- Pêche maritime

Les informations statistiques sur ce domaine émanent du Département des Pêches Maritimes et de l'Office National des Pêches. Les données publiées dans ce chapitre concernent les produits de la pêche (en quantité et en valeur) débarqués dans les différents ports ainsi que la destination donnée à ces produits. Il est à noter que l'espèce sardine est la plus répandue.

Les statistiques de la flotte maritime sont élaborées par la Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture relevant du même Département. La flotte côtière est constituée principalement de sardiniers, palangriers, langoustiers et chalutiers-sardiniers. Les navires hauturiers sont pourvus d'un équipement ultra moderne de navigation et disposent de moyens de conservation et de stockage sophistiqués.

#### 4. الصيد البحري

يتم تجميع المعطيات الإحصائية حول الصيد البحري من طرف قطاع الصيد البحري والمكتب الوطني للصيد البحري. هذه المعطيات تتعلق بكمية وقيمة وتوجيه المنتوجات البحرية المفرغة بكافة الموانئ المغربية ويشكل صنف السردين المورد السمكي الأساسي المتواجد بكثرة في الشواطئ المغربية.

فيما يخص إحصائيات أسطول الصيد البحري يتم تمييزها من طرف مديرية الصيد البحري وتربية الأحياء المائية التابعة لنفس القطاع. يتكون أسطول الصيد الساحلي خصوصا من سفن صيد السردين وسفن صنورية وسفن حياطة.

كما تتوفر أسطول الصيد في أعالي البحار على تجهيزات حديثة ومعدات متطورة لتصير وتخزين السمك.



3 - 1 Superficies cultivées

3 - 1 المساحات المزروعة

En milliers d'ha	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	بالت مئكار
<b>Céréales</b>	<b>5 309.3</b>	<b>4 845.1</b>	<b>5 583.9</b>	<b>5 451.8</b>	<b>5 679.5</b>	<b>الحبوب</b>
Ble dur	928.3	843.1	1 069.0	1 059.1	1 110.5	القمح الصلب
Ble tendre	1 929.8	1 728.8	2 037.7	1 906.7	1 953.2	القمح الطري
Orge	2 181.3	1 993.4	2 188.7	2 179.8	2 324.1	الشعير
Maïs	219.3	228.3	243.8	246.2	244.9	النرة
Avoine	23.1	22.4	17.9	26.3	19.5	الخرطال
Sorgho	13.9	18.8	15.7	20.4	18.0	البثنة
Riz	6.4	4.5	5.0	6.3	4.4	الأرز
Autres	7.2	5.8	6.1	7.0	4.9	حبوب أخرى
<b>Légumineuses</b>	<b>373.0</b>	<b>371.1</b>	<b>373.1</b>	<b>350.9</b>	<b>365.0</b>	<b>القطنيات</b>
Fèves	181.9	180.8	169.1	145.6	152.9	الفول
Pois-pors	37.9	37.3	35.8	36.4	38.4	الجلبانية
Fenilles	35.2	32.7	50.3	49.2	52.1	العدس
Pois chiches	69.4	78.5	74.9	76.3	72.0	الحمص
Orobés	14.8	11.8	13.9	16.4	17.1	كرسنة
Autres	33.8	30.0	29.1	27.0	32.5	قطنيات أخرى
<b>Cultures oléagineuses</b>	<b>47.9</b>	<b>58.3</b>	<b>49.4</b>	<b>71.5</b>	<b>84.2</b>	<b>الحبوب الزيتية</b>
Tournesol	25.5	36.1	32.6	52.0	62.6	عباد الشمس
Arachide	20.8	19.7	14.9	19.5	21.6	الفول السوداني
Cézame	1.6	2.5	1.9	...	...	الزنجلان
<b>Cultures industrielles</b>						<b>المزروعات الصناعية</b>
Superficie semée	168.5	167.6	170.6	190.4	218.0	المساحة المغروسة
Superficie récoltée	164.2	162.0	167.4	189.3	212.5	المساحة المحصودة
Betterave : sup. semée	57.5	50.6	50.3	71.2	60.5	الشمندر : المساحة المغروسة
: sup. récoltée	56.7	50.2	49.3	69.5	59.3	: المساحة المحصودة
Canne à sucre : sup. en place	16.9	19.2	16.5	12.7	17.7	قصب السكر : المساحة المغروسة
: sup. récoltée	13.4	14.0	14.3	13.3	13.4	: المساحة المحصودة
Coton	-	-	-	-	-	القطن
Autres	94.1	97.8	103.8	106.5	139.8	مزروعات أخرى
<b>Cultures fourragères</b>	<b>194.3</b>	<b>165.4</b>	<b>205.5</b>	<b>231.7</b>	<b>237.7</b>	<b>مزروعات الكلا</b>
<b>Cultures maraichères</b>	<b>253.9</b>	<b>248.9</b>	<b>269.6</b>	<b>258.5</b>	<b>277.2</b>	<b>مزروعات الخضر</b>
Jachère	1 997.0	2 492.1	1 691.2	1 854.0	1 624.3	أراضي مستريحة
Plantations fruitières	929.2	894.9	882.4	866.5	831.3	مغروسات الفواكه
Cultures en sous étages	292.5	283.5	279.2	287.1	276.2	مزروعات المدرجات
Superficies Agricoles Utiles(S.A.U) (1)	8 980.6	8 959.8	8 946.6	8 988.3	9 041.0	مجموع المساحة الصالحة للزراعة (1)

S.A.U : Superficie Agricole Utile comprend la superficie des terres labourables et celle des plantations denses  
(1) Cultures sous étages en monts

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

المساحة الصالحة للزراعة تشمل المساحة الصالحة للزراعة التابعة للإستغليات ومساحة أراضي الررع المؤقت ومساحة الأبنجار الكثيفة  
(1) يطرخ من المجموع ، مساحة المزروعات المدرجة  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 2 Principales productions agricoles

3 - 2 المنتوجات الفلاحية الرئيسية

Production en milliers de qx Rendement en Qx/ha		2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	الإنتاج بالالف قنطار المردود بالقنطار / الهكتار	
Céréales	Prod.	53 219.4	24 960.1	92 267.6	42 698.6	85 891.3	الإنتاج	الحبوب
	Rend.	10.0	5.2	16.5	7.8	15.1	المردود	
Blé dur	Prod.	12 399.8	5 138.3	20 955.0	9 407.3	20 247.7	الإنتاج	القمح الصلب
	Rend.	13.4	6.1	19.6	8.9	18.2	المردود	
Blé tendre	Prod.	25 294.7	10 688.0	42 312.6	21 023.5	35 150.7	الإنتاج	القمح الطري
	Rend.	13.1	6.2	20.8	11.0	18.0	المردود	
Orge	Prod.	13 532.4	7 625.5	25 350.8	11 021.3	27 603.4	الإنتاج	الشعير
	Rend.	6.2	3.8	11.6	5.1	11.9	المردود	
Maïs	Prod.	1 209.5	948.6	2 973.8	501.2	2 241.3	الإنتاج	الذرة
	Rend.	5.5	4.2	12.2	2.0	9.2	المردود	
Avoine	Prod.	164.3	65.4	166.1	161.3	169.7	الإنتاج	الخرطال
	Rend.	7.1	2.9	9.3	6.1	8.7	المردود	
Sorgho	Prod.	120.7	117.2	123.1	111.2	148.2	الإنتاج	البشنة
	Rend.	8.7	6.2	7.8	5.5	8.2	المردود	
Riz	Prod.	445.2	331.5	340.0	428.4	295.3	الإنتاج	الأرز
	Rend.	69.6	74.0	68.0	68.0	67.1	المردود	
Autres	Prod.	52.8	45.5	46.2	44.4	35.0	الإنتاج	حبوب أخرى
	Rend.	7.3	7.8	7.6	6.3	7.1	المردود	
Légumineuses	Prod.	1 956.1	1 418.3	3 322.0	1 487.3	2 411.3	الإنتاج	القطنى
	Rend.	5.2	3.8	8.9	4.2	6.6	المردود	
Fèves	Prod.	1 086.8	698.5	1 804.9	729.6	1 092.6	الإنتاج	الفول
	Rend.	6.0	3.9	10.7	5.0	7.1	المردود	
Petits-pois	Prod.	155.7	119.1	242.6	143.2	258.7	الإنتاج	الجلبانة
	Rend.	4.1	3.2	6.8	3.9	6.7	المردود	
Lentilles	Prod.	93.8	85.0	342.3	146.9	325.5	الإنتاج	العنيس
	Rend.	2.7	2.6	6.8	3.0	6.2	المردود	
Pois chiches	Prod.	381.0	333.8	663.2	322.7	419.4	الإنتاج	الحمص
	Rend.	5.5	4.3	8.9	4.2	5.8	المردود	
Orobes	Prod.	58.1	23.1	75.6	60.9	71.0	الإنتاج	الكرسنة
	Rend.	3.9	2.0	5.4	3.7	4.1	المردود	
Autres	Prod.	180.7	158.8	193.4	84.0	244.1	الإنتاج	قطنى أخرى
	Rend.	5.4	5.3	6.6	3.1	7.5	المردود	
Oléagineuses	Prod.	746.8	839.6	674.0	651.8	1 007.4	الإنتاج	الحبوب الزيتية
	Rend.	15.6	14.4	13.6	9.1	12.0	المردود	
Tournesol	Prod.	323.1	322.4	276.4	181.8	492.2	الإنتاج	عباد الشمس
	Rend.	12.7	8.9	8.5	3.5	7.9	المردود	
Arachide	Prod.	410.1	496.1	382.4	470.0	515.2	الإنتاج	الفول السوداني
	Rend.	19.7	25.2	25.7	24.1	23.9	المردود	
Cezame	Prod.	13.6	21.1	15.2	...	...	الإنتاج	الزنجلان
	Rend.	8.5	8.4	8.0	...	...	المردود	
Cultures industrielles	Prod.	38 383.0	34 178.8	35 482.9	40 838.3	40 621.9	الإنتاج	المزروعات الصناعية
	Rend.	-	-	-	-	-	المردود	
Betterave	Prod.	29 257.0	24 840.3	25 516.9	33 015.4	31 900.1	الإنتاج	الشمندر
	Rend.	516.4	494.6	517.9	475.0	537.4	المردود	
Canne à sucre	Prod.	9 126.0	9 338.5	9 966.0	7 822.9	8 721.8	الإنتاج	قصب السكر
	Rend.	681.0	669.4	695.0	588.2	650.9	المردود	

3 - 3 Culture des céréales par provinces  
et wilayas

## 3 - 3 زراعة الحبوب حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
<b>Céréales</b>	<b>53 219.3</b>	<b>5 309.2</b>	<b>24 960.0</b>	<b>4 845.1</b>	<b>92 267.6</b>	<b>5 583.9</b>	<b>الحبوب</b>
Agadir	22.7	74.0	48.4	78.5	631.3	132.1	أكادير
Al Hoceïma	1 061.6	82.5	605.8	70.7	782.6	75.7	الحسيمة
Azilal	914.7	95.2	484.0	93.8	1 207.1	102.8	ازيلال
Ben Shmane	2 074.7	97.0	82.8	79.0	2 867.1	100.9	اس سليمان
Bém Mellal	3 074.1	223.8	1 485.9	192.1	4 998.4	272.6	بني ملال
Boulemane	661.4	42.4	298.3	37.1	449.3	36.7	بولمان
Casablanca	478.4	36.7	258.9	39.4	1 144.3	40.9	الدار البيضاء
Chefchaouen	1 164.9	70.9	783.3	66.5	867.0	63.0	شفشاون
Chichaoua	293.3	139.2	137.8	95.0	606.1	151.1	شيشاوة
El Hajeb	1 119.6	70.6	351.2	68.3	1 732.4	73.8	الحاجب
El Jadida	3 634.0	401.3	2 731.1	344.6	8 582.7	396.1	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	1 034.2	308.3	933.8	262.9	4 736.7	408.2	قلعة السراغنة
Errachidia	962.8	26.3	498.6	25.6	346.9	21.6	الرشيدية
Essaouira	85.1	194.5	330.2	219.3	1 692.6	239.8	الصويرة
Fes	2 968.7	165.8	434.1	137.1	4 372.8	170.9	فاس
Fingitig	103.4	12.8	126.7	12.4	55.9	6.8	فكيك
Guelmim	11.0	6.0	5.3	3.3	87.0	9.2	كلميم
Drane	721.1	45.7	336.4	56.0	610.4	38.0	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	7 721.0	399.5	3 568.7	388.4	12 919.9	372.0	القييطرة + سيدي قاسم
Khémisset	3 217.3	252.0	1 384.5	234.7	4 870.6	241.5	الخميسات
Khémifra	1 584.7	119.1	318.9	101.0	1 384.7	117.3	خنيفرة
Khouribga	457.2	182.3	20.9	168.2	2 067.6	173.2	خريبكة
Larache	1 160.1	60.7	783.3	166.4	783.4	48.3	العرراش
Marrakech	856.7	228.4	612.2	87.4	933.0	183.3	مراكش
Meknès	1 567.4	83.8	794.6	119.5	2 808.0	93.5	مكناس
Nador	1 197.2	160.4	666.2	34.3	1 980.7	191.6	الناصور
Ouarzazate	587.9	33.9	477.2	134.6	321.5	31.5	ورزازات
Oujda	1 254.2	155.7	86.9	25.7	735.5	155.7	وجدة
Rabat	205.5	23.0	1 271.1	409.5	581.4	30.8	الرباط
Safi	1 577.4	400.0	1 298.6	417.7	5 425.6	394.3	اسفي
Settat	2 727.4	428.6	335.7	27.2	9 553.2	472.1	سطات
Tanger	482.5	33.9	969.2	235.9	444.3	35.2	طنجة
Taouate	4 475.3	234.7	15.4	3.3	5 833.0	247.7	تاوانت
Tan Tan	-	0.2	154.1	80.8	4.4	0.9	طانتان
Taroudannt	286.6	111.1	1 074.4	161.7	736.4	112.7	تارودانت
Tata	26.4	3.1	-	0.1	53.9	6.9	طاطا
Taza	2 708.2	194.9	646.3	55.0	4 271.2	212.8	تازة
Tétouan	641.4	43.0	490.5	41.1	556.9	41.9	تطوان
Tiznt	99.3	67.9	58.8	71.0	231.9	80.4	تيزيوت

3 - 4 Culture du blé dur par provinces  
et wilayas

## 3 - 4 زراعة القمح الصلب حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بآلف هكتار الإنتاج بآلف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
<b>Blé dur</b>	<b>12 400.0</b>	<b>928.3</b>	<b>5 138.3</b>	<b>843.1</b>	<b>20 955.1</b>	<b>1 068.8</b>	<b>القمح الصلب</b>
Agadir	-	-	-	0.3	13.5	1.1	أكادير
Al Hoceïma	79.5	6.0	28.8	5.0	33.7	3.7	الحسيمة
Azîfal	214.2	19.2	138.9	20.3	255.9	23.3	أزيفال
Ben Slimane	448.8	25.0	233.5	40.1	648.3	19.1	ابن سليمان
Béni Mellal	506.2	29.5	2.2	22.0	967.4	41.6	بني ملال
Boulemane	133.6	8.3	38.7	6.6	149.0	10.2	بولمان
Casablanca	18.0	2.0	6.5	1.9	168.9	6.0	المدار البيضاء
Chefchaouen	32.8	2.2	43.2	3.9	36.7	2.5	شفشاون
Clûchaoua	-	-	-	-	14.4	3.6	شيشاوة
El Hajeb	164.4	10.0	16.4	8.7	154.0	7.7	الحاجب
El Jadida	1 167.3	91.0	819.5	83.4	2 533.1	98.3	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	268.1	45.6	329.3	43.5	964.9	86.5	قلعة السراغنة
Errachidia	634.4	14.6	267.8	12.6	160.9	10.7	الرشيدية
Essaouira	3.3	8.3	22.9	10.4	93.6	11.7	الصويرة
Fès	912.7	40.0	30.5	20.3	840.3	30.0	فاس
Figuig	4.7	0.5	5.3	0.6	5.2	0.6	فكيك
Guelmim	-	-	-	-	0.4	0.1	كلميم
Hfrace	198.6	14.9	90.8	18.0	247.8	14.4	يفرن
Kéntra + Sidi Kacem	949.5	48.6	282.0	43.9	1 890.8	56.9	القنيطرة + سدي قاسم
Khémisset	272.0	22.0	23.4	23.4	640.8	34.1	الخميمات
Khénifra	422.9	36.1	97.1	29.6	511.2	45.0	خنيفرة
Khouribga	24.3	15.9	1.5	14.5	203.3	16.8	خريبكة
Larache	357.0	17.0	248.2	22.5	302.6	19.4	العرش
Marrakech	286.1	54.2	267.7	43.5	190.3	39.2	مراكش
Meknès	60.2	2.8	40.0	3.7	137.6	4.6	مكناس
Nador	52.9	7.7	15.6	3.8	51.0	6.3	الناضور
Ouarzazate	-	-	113.3	5.9	54.2	4.5	ورزازة
Oujda	119.4	13.1	16.6	14.7	147.7	31.6	وجدة
Rabat	11.1	1.0	0.1	0.3	10.3	0.6	الرباط
Safi	558.0	71.0	203.1	53.9	1 459.3	76.1	أسفي
Settat	939.8	125.3	479.6	119.9	3 182.8	145.0	سطات
Tanger	311.3	18.5	233.5	16.1	318.6	23.0	طنجة
Taounate	1 658.0	80.3	553.3	72.2	2 321.6	91.4	تاونات
Taroudannt	15.4	1.4	3.0	1.0	56.9	5.0	تارودانت
Tata	2.7	0.2	7.1	0.6	20.6	1.7	طاطا
Taza	1 344.4	81.6	275.4	60.5	1 929.3	80.0	تازة
Tétouan	228.4	14.5	203.8	15.5	238.2	16.5	تطوان

3 - 5 Culture du blé tendre par provinces  
et wilayas

## 3 - 5 زراعة القمح الطري حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Blé tendre	25 294.8	1 929.8	10 688.1	1 728.8	42 312.6	2 037.7	القمح الطري
Agadir	6.9	10.9	29.2	16.5	249.6	41.3	أكادير
Al Hoceïma	224.9	19.2	88.6	11.4	118.1	10.7	الحسيمة
Azilal	91.6	5.8	52.2	5.6	208.7	13.3	أزيلال
Ben Slimane	1 399.3	54.0	40.7	37.0	1 546.8	48.1	ابن سليمان
Béni Mellal	2 406.2	148.9	1 219.6	112.3	3 277.0	169.8	بني ملال
Boulemane	149.5	9.6	67.3	9.2	90.7	7.6	بولمان
Casablanca	246.3	16.6	142.8	17.0	508.1	18.1	الدار البيضاء
Chefchaouen	689.2	41.1	486.8	37.3	579.8	40.4	شفشاون
Chechaoua	52.8	24.2	-	-	110.9	24.2	شيشاوة
El Hajeb	903.5	56.0	307.4	46.9	1 315.8	50.9	الحاجب
El Jadida	1 176.9	108.9	818.8	89.1	2 612.6	114.6	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	559.5	131.0	427.4	112.5	2 251.8	168.6	قلعة السراغنة
Errachidia	162.7	5.2	108.2	5.1	93.5	5.5	الرشيدية
Essaouira	4.2	6.5	20.4	10.2	130.0	17.1	الصويرة
Fès	1 432.4	80.8	254.3	75.8	2 952.3	109.3	فاس
Figuig	13.1	1.8	22.3	2.1	8.7	0.9	فكيك
Guelmim	-	1.0	-	0.6	17.2	1.9	كلميم
Irane	267.7	15.2	145.0	22.0	126.9	7.0	يفرن
Kénitra + Sidj Kacem	5 590.9	302.1	2 716.7	306.0	9 853.3	276.3	الكنيطرة + سيدي قاسم
Rhénusset	1 941.0	138.0	750.0	125.0	3 274.5	145.2	الخميسات
Rhentfra	738.4	56.6	126.3	49.5	600.8	49.9	خنيفرة
Khourbga	120.0	43.8	8.1	40.7	309.8	29.5	خربيكة
Larâche	522.7	23.2	230.2	13.5	256.4	13.7	العرانش
Marrakech	138.1	41.6	68.5	12.6	200.2	35.6	مراكش
Meknès	1 337.5	69.9	531.5	76.8	2 504.7	81.3	مكناس
Nador	238.1	29.5	173.8	24.6	532.8	45.4	الناضور
Ouarzazate	306.7	21.0	412.7	20.1	224.6	21.7	ورزازات
Oujda	396.2	46.0	183.9	48.3	220.9	55.9	وجدة
Rabat	130.4	11.8	62.8	14.6	417.6	18.0	الرباط
Safi	369.5	89.5	330.3	81.5	1 004.4	86.7	أسفي
Settat	988.1	145.2	295.0	142.4	3 151.7	156.8	سطات
Tanger	47.2	3.2	5.1	0.3	21.5	1.3	طنجة
Taroumate	2 061.5	105.9	256.1	106.7	2 381.0	96.2	تارومات
Tan Tan	-	-	-	-	1.6	0.3	طانطان
Taroudannt	39.2	7.7	24.2	13.1	188.7	18.5	تارودانت
Tata	2.1	0.2	2.0	0.5	8.7	0.8	طاطا
Taza	352.0	34.7	97.4	21.0	822.0	39.9	تازة
Tétouan	163.5	11.7	131.1	9.5	91.4	5.8	تطوان
Tiznit	25.0	11.5	51.8	11.5	47.5	9.5	تيزنيت

3 - 6 Culture du maïs par provinces  
et wilayas

## 3 - 6 زراعة الذرة حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بآلف هكتار الإنتاج بآلف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Maïs	1 209.5	219.3	948.6	228.3	2 973.8	243.8	الذرة
Agadir	10.6	0.8	0.8	0.2	11.4	0.6	أكادير
Al Hoceïma	0.8	0.2	0.8	0.2	1.5	0.3	الحسيمة
Azilal	0.3	0.1	0.3	0.1	0.8	0.2	ازيلال
Ben Slimane	0.6	0.2	0.6	0.2	2.0	0.4	ابن سليمان
Béni Mellal	34.5	1.2	21.0	1.1	31.6	2.1	بني ملال
Boulemane	0.9	0.3	1.2	0.4	4.8	0.6	بولمان
Casablanca	0.3	0.1	6.0	2.0	8.0	0.8	الدار البيضاء
Chefchaouen	0.8	0.1	0.8	0.1	1.1	0.1	شفشاون
El Hajeb	1.2	0.2	1.2	0.2	1.6	0.2	الحاجب
El Jadida	457.9	62.5	414.8	58.1	1 209.4	74.0	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	12.0	0.7	14.7	1.3	13.0	0.7	قلعة السراغنة
Errachidia	6.5	0.5	16.8	1.3	8.8	0.7	الرشيدية
Essaouira	7.9	39.7	24.4	48.7	277.0	51.0	الصويرة
Fès	1.5	0.2	1.3	0.2	3.2	0.4	فاس
Guelmim	-	-	-	-	4.0	0.5	كلميم
Kénitra + Sidi Kacem	296.1	8.7	50.0	4.5	134.3	5.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	21.0	3.5	31.8	5.3	40.3	5.1	الخميسات
Khénifra	2.0	0.5	2.4	0.6	3.2	0.4	خنيفرة
Larache	20.0	1.0	16.8	0.9	21.6	0.9	العرانش
Marrakech	-	-	2.5	0.6	5.6	0.3	مراكش
Meknès	0.7	0.1	-	-	0.9	0.3	مكناس
Ouarzazate	0.9	0.1	1.8	0.2	2.0	0.2	ورزازات
Ifrane	-	-	-	-	-	-	إفران
Rabat	7.0	2.0	6.7	1.9	12.6	1.8	الرباط
Salé	265.1	86.1	285.0	95.0	999.2	79.3	السفي
Settat	40.5	8.5	43.8	4.5	117.0	13.0	سطات
Taounate	0.7	0.1	-	-	0.8	0.1	تاوانات
Taroudannt	15.4	1.3	0.4	0.2	44.0	2.0	تارودانت
Tata	-	-	-	-	1.6	0.2	طاطا
Taza	2.4	0.3	0.8	0.2	4.5	0.7	تازة
Tétouan	1.6	0.2	1.6	0.2	1.6	0.4	تطوان
Tiznit	0.3	0.1	0.3	0.1	6.4	0.8	تيزنيت

3 - 7 Culture de l'orge par provinces  
et wilayas

## 3 - 7 زراعة الشعير حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بآلف هكتار الإنتاج بآلف قنطر
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Orge	13 532.2	2 181.3	7 625.5	1 993.4	25 350.9	2 188.7	الشعير
Agadir	5.2	62.3	18.4	61.5	356.9	89.1	أكادير
Al Hoceïma	756.4	57.1	487.6	54.1	629.3	61.0	الحسيمة
Azilal	608.6	70.1	292.5	67.8	741.7	66.0	أزلال
Ben Slimane	206.5	15.0	11.8	15.0	638.4	31.2	ابن سليمان
Bém Mellal	127.2	44.2	34.5	38.6	722.4	59.1	بني ملال
Boulemane	377.4	24.2	191.2	20.9	204.7	18.3	بولمان
Casablanca	213.9	18.0	103.6	18.5	439.3	14.9	الدار البيضاء
Chefchaouen	440.7	27.3	251.9	25.1	246.0	19.4	شفشاون
Chichaoua	240.5	115.0	137.8	95.0	480.9	123.3	شيشاوة
El Hajeb	50.5	4.4	26.3	12.5	261.0	15.0	الحاجب
El Jadida	827.5	138.0	672.9	112.2	2 209.8	107.1	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	194.6	131.0	162.4	105.6	1 507.0	152.3	قلعة السراغنة
Errachidia	159.2	6.0	105.8	6.6	83.7	4.7	الرشيدية
Essaouïra	69.7	140.0	262.5	150.0	1 192.0	160.0	الصويرة
Fès	619.6	44.5	142.3	39.1	566.1	30.0	فاس
Figug	85.6	10.5	99.2	9.7	42.0	5.3	فكيك
Guelmim	11.0	5.0	5.3	2.7	65.4	6.7	كلميم
Hrane	254.8	15.6	100.6	16.0	235.7	16.6	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	437.6	33.4	187.8	29.4	698.8	27.9	الكنيطرة + سيدي قاسم
Khemisset	908.1	80.0	555.7	75.1	880.8	53.7	الخميسات
Khénifra	421.4	25.9	93.1	21.3	269.5	22.0	خنيفرة
Khourmga	312.8	122.6	11.3	113.0	1 554.5	126.9	خربكة
Larache	145.5	6.9	47.5	4.1	125.1	6.3	المعرش
Marrakech	432.6	132.6	444.6	109.7	537.0	108.2	مراكش
Meknès	158.1	10.1	39.9	6.6	164.8	7.3	مكناس
Nador	904.6	122.8	602.3	90.5	1 393.9	139.0	الناصور
Quarzazate	280.4	12.8	138.4	8.1	40.7	5.1	ورزازات
Oujda	738.6	96.6	275.9	71.2	366.9	68.3	وجدة
Rabat	52.8	7.1	13.4	7.9	132.1	9.3	الرباط
Safi	384.8	153.4	452.8	179.1	1 962.7	152.2	اسفي
Settat	754.8	147.6	475.8	148.7	3 084.5	155.0	سطات
Tanger	72.0	4.8	67.4	4.7	70.1	4.9	طنجة
Taounate	741.6	46.2	156.5	54.9	1 121.3	58.4	تاوانات
Taroudannt	216.6	100.7	10.5	2.2	446.7	87.2	تارودانت
Tata	21.7	2.7	122.5	66.5	22.9	4.2	طاطا
Taza	1 009.4	78.3	700.8	80.0	1 515.4	92.2	تازة
Tetouan	215.9	12.1	-	0.1	160.1	10.1	تطوان
Tzout	74.0	56.3	116.0	10.0	178.0	70.1	تيزنيت
Tan Tan	-	0.2	6.8	59.4	2.8	0.6	طانتان



3 - 8 Culture des légumineuses par provinces  
et wilayas

## 8 - 3 زراعة القطنى حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالاف هكتار الإنتاج بالاف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
<b>Légumineuses</b>	<b>1 956.1</b>	<b>372.9</b>	<b>1 418.3</b>	<b>371.1</b>	<b>3 322.0</b>	<b>373.1</b>	<b>القطنى</b>
Al Hoceïma	50.5	9.7	35.6	7.2	38.9	10.7	الحسيمة
Azilal	19.8	5.2	26.4	5.9	45.8	6.2	ازيلال
Ben Slimane	23.9	4.0	24.3	8.3	114.6	11.6	ابن سليمان
Bém Mellal	37.4	7.6	47.2	6.9	61.4	5.4	بني ملال
Boulemane	10.6	2.3	8.0	1.3	19.0	2.2	بولمان
Casablanca	0.8	0.2	5.4	1.0	12.4	1.2	الدار البيضاء
Chefchaouen	19.5	3.8	32.4	5.1	21.5	3.2	شفشاون
Chechaoua	7.7	0.8	1.7	1.7	9.5	1.1	شيشاوة
El Hajeb	20.4	3.2	48.2	7.7	28.0	3.9	الحاجب
El Jadida	62.2	18.7	71.8	14.8	150.7	15.7	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	23.8	3.2	16.7	3.3	34.6	3.0	قلعة السراغنة
Ferrachidia	9.5	1.2	4.6	0.6	8.7	0.8	الرشيدية
Essaouira	1.4	0.7	1.2	1.2	4.8	0.8	الصويرة
Fès	240.2	40.2	114.6	35.3	435.5	38.3	فاس
Hfranc	10.3	2.0	9.1	2.1	13.7	2.2	يفرن
Kénitra + Sidi Kaecm	332.2	45.4	276.3	50.3	415.1	49.5	القنيطرة + سیدی قاسم
Khémisset	46.4	18.0	33.3	13.5	129.9	16.6	الخميسات
Khénifra	3.9	0.6	3.8	0.9	5.0	0.9	خنيفرة
Larache	52.1	8.5	47.3	6.9	31.3	5.2	العرانش
Marrakech	4.4	0.6	2.1	0.4	10.1	1.0	مراكش
Meknès	113.9	19.7	84.5	16.7	178.0	17.7	مكناس
Nador	5.8	1.1	3.5	1.0	9.2	1.4	الناضور
Quarzazate	1.6	0.3	2.1	0.4	-	-	ورزازات
Oujda	-	-	0.2	0.2	-	-	وجدة
Rabat	0.5	0.2	0.2	0.1	-	-	الرباط
Safi	38.5	14.1	42.2	17.6	92.9	13.0	أسفى
Settat	22.9	26.8	62.9	32.0	305.4	38.2	سطات
Tanger	8.4	1.2	8.6	1.7	9.9	2.1	طنجة
Taounate	494.1	86.1	204.1	85.5	790.5	84.3	تاونات
Taroudannt	2.4	0.4	0.7	0.2	0.7	0.1	تارودانت
Taza	264.2	41.6	166.9	34.7	283.4	28.6	تازة
Tétouan	26.8	5.5	32.4	6.6	61.5	8.2	تطوان

3 - 9 Culture des fèves par provinces  
et wilayas

## 3 - 9 زراعة الفول حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Fèves	1 086.8	181.9	698.5	180.8	1 804.9	219.0	الفول
Al Hoceïma	28.2	4.7	26.8	4.1	19.7	4.8	الحسيمة
Azilal	2.7	0.3	9.6	1.4	12.8	1.1	ازيلال
Ben Slimane	18.2	2.0	12.5	2.5	73.5	6.5	ابن سليمان
Béni Mellal	22.8	2.1	18.2	1.2	47.9	3.2	بني ملال
Boulemane	4.3	1.0	6.3	0.7	13.2	1.2	بولمان
Casablanca	-	-	2.9	0.3	5.8	0.5	الدار البيضاء
Chefchaouen	7.0	1.0	15.1	1.5	7.9	1.1	شفشاون
Chechaoua	7.0	.7	1.7	1.7	9.5	1.1	شيتاوة
El Hajeb	15.0	2.0	38.3	5.1	14.5	1.2	الحاجب
El Jadida	25.9	10.3	47.0	9.6	112.6	10.4	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	21.0	2.3	16.5	3.2	33.4	2.7	قلعة السراغنة
Errachidia	8.2	1.0	3.6	0.4	5.5	0.4	الرشيدية
Essaouira	1.4	0.7	1.2	1.2	4.8	0.8	الصويرة
Fès	171.8	25.2	77.2	22.1	294.1	22.2	فاس
Ifrane	3.9	0.7	0.6	0.1	4.0	0.4	يفرن
Kénitra + Sidi Kaçem	85.8	11.3	58.2	9.2	73.4	8.0	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	15.5	5.0	12.0	3.0	37.3	4.6	الخميسات
Khenifra	2.4	0.3	1.5	0.3	1.0	0.1	خنيفرة
Larache	8.7	1.4	4.2	0.7	1.8	0.3	العرائش
Marrakech	3.6	0.4	1.5	0.2	8.0	0.7	مراكش
Meknès	36.2	5.2	23.0	6.0	74.6	6.2	مكناس
Nador	1.5	0.3	0.9	0.2	6.9	0.9	الناضور
Quarzazate	1.1	0.2	1.4	0.2	-	-	ورزازات
Safî	13.7	5.5	8.0	6.4	56.1	7.0	سفي
Settat	9.0	11.2	15.0	15.0	120.0	12.0	سطات
Tanger	7.0	0.9	2.4	0.4	3.6	0.6	طنجة
Taoumate	335.7	54.2	134.8	53.9	510.0	50.0	تاونات
Taroudante	2.1	0.3	0.4	0.1	.7	50.0	تارودانت
Taza	224.1	31.3	150.2	28.6	245.6	20.2	تازة
Tétouan	3.0	0.4	7.5	1.5	6.7	0.8	تطوان

3 - 10 Culture des petits-pois par provinces  
et wilayas

## 3 - 10 زراعة الجلبانة حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
<b>Petits-pois</b>	<b>155.7</b>	<b>37.9</b>	<b>119.1</b>	<b>37.3</b>	<b>242.6</b>	<b>35.8</b>	<b>الجلبانة</b>
Al Hoceïma	13.5	2.7	6.0	2.0	10.9	3.2	الحسيمة
Azilal	1.9	0.3	0.5	0.1	2.7	0.3	أزيلال
Ben Slimane	-	0.5	1.6	0.7	8.0	1.0	ابن سليمان
Béni Mellal	8.6	1.1	6.7	3.1	9.5	1.8	بني ملال
Casablanca	0.8	0.2	0.3	0.1	2.0	0.2	الدار البيضاء
Chefchaouen	3.4	0.7	7.2	0.8	7.3	0.8	شفشاون
Chichaoua	0.7	0.1	-	-	-	-	شيشاوة
El Hajeb	-	-	0.4	0.1	0.5	0.1	الحاجب
El Jadida	32.2	7.3	21.1	4.3	33.0	4.6	الجديدة
							<b>قلعة الراجة</b>
El Kelaa	2.8	0.9	0.2	0.1	1.2	0.3	الرشيدية
Errachidia	0.6	0.1	0.6	0.1	3.2	0.4	الصويرة
Fès	23.5	5.0	3.2	3.2	38.5	5.0	فاس
Ifrane	2.8	0.5	2.5	0.5	2.9	0.5	يفرن
Khemisset	8.6	2.0	1.2	0.6	4.3	0.7	الخميسات
Kénitra + Sidi Kacem	3.9	0.5	1.3	0.3	8.6	1.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	3.1	0.5	1.1	0.2	-	-	العرانش
Marrakech	0.3	0.1	-	-	-	-	مراكش
Meknès	6.9	1.5	6.0	2.0	23.7	3.2	مكنس
Nador	2.8	0.5	1.4	0.4	1.0	0.2	الناضور
Sali	18.5	5.0	21.3	7.1	23.3	3.7	أسفي
Settat	7.0	5.0	29.1	8.3	42.8	5.7	سطات
Tanger	1.0	0.2	0.8	0.2	0.5	0.1	طنجة
Taounate	11.3	2.9	5.8	2.9	16.6	2.4	تاونات
Taza	0.4	0.1	0.3	0.1	2.1	0.3	تازة
Tetouan	1.1	0.2	0.5	0.1	-	-	تطوان

3 - 11 Culture des pois chiches par provinces  
et wilayas

## 3 - 11 زراعة الحمص حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Pois chiches	381.0	69.5	333.8	78.5	663.2	74.9	الحمص
Al Hoceima	0.5	0.1	0.2	0.1	-	-	الحصينة
Azilal	0.3	0.1	0.1	0.1	-	-	أزيلال
Beni Mellal	-	0.2	-	0.1	-	-	بني ملال
Ben Slimane	2.6	0.7	8.6	4.3	2.4	0.4	ابن سليمان
Chefchaouen	2.0	0.4	3.3	0.8	1.6	0.4	شفشاون
El Hajeb	5.4	1.2	4.9	1.2	7.0	1.4	الحاجب
Eldadida	2.3	0.6	1.2	0.3	3.6	0.4	الجديدة
Fès	33.8	7.5	29.3	7.5	90.9	9.0	فاس
Ifrane	0.7	0.2	0.4	0.1	2.0	0.5	يفرن
Kénitra + Sidi Kacem	132.1	18.5	137.5	26.0	220.8	23.6	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	2.9	1.2	4.6	2.3	2.5	0.5	الخميسات
Khenifra	-	-	1.8	0.5	3.5	0.7	خنيفرة
Larache	25.5	3.7	26.8	3.4	17.2	2.6	العرانش
Marrakech	-	-	-	-	0.9	0.1	مراكش
Meknès	55.4	9.9	43.5	5.8	76.0	7.6	مكناس
Safi	1.2	1.2	12.0	2.4	7.6	1.0	اسفي
Settat	2.3	2.5	4.6	1.6	12.6	1.8	سطات
Tanger	-	-	5.0	1.0	4.8	1.2	طنجة
Taoumate	104.9	19.8	45.3	19.7	201.1	22.1	تاونات
Taza	7.3	1.4	1.7	0.8	6.3	1.0	تازة
Tétouan	1.8	0.3	3.0	0.5	2.4	0.6	تطوان

3 - 12 Culture des lentilles par provinces  
et wilayas

## 3 - 12 زراعة العدس حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Lentilles	93.8	35.1	85.0	32.7	342.3	50.3	العدس
Al Hoceïma	7.0	1.7	2.1	0.7	7.8	2.6	الحويمة
Azilal	12.3	3.9	14.5	4.0	27.4	4.3	أزيلال
Ben Slimane	2.4	0.6	1.6	0.8	30.7	3.7	ابن سليمان
Boulemane	6.0	1.2	1.5	0.5	5.2	0.9	بولمان
Casablanca	-	-	-	-	4.6	0.5	الدار البيضاء
Chefchaouen	1.1	0.2	0.5	0.1	0.6	0.1	شفشاون
El Hajeb	-	-	4.6	1.3	6.0	1.2	الحاجب
ElJadida	0.3	0.1	0.3	0.1	-	-	الجديدة
Fès	5.4	0.9	3.3	1.0	6.0	1.0	فاس
Ifrane	2.5	0.5	5.2	1.3	4.8	0.8	يفرن
Kénitra+Sidi Kaecem	13.1	2.4	9.7	2.4	9.6	1.8	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	18.3	9.6	14.8	7.4	84.8	10.6	الخميسات
Khenifra	1.0	0.2	-	-	0.5	0.1	خنيفرة
Larache	0.3	0.1	2.8	0.4	0.7	0.1	العرانش
Marrakech	-	-	0.1	0.1	1.2	0.2	مراكش
Meknès	4.1	0.7	0.7	0.3	2.5	0.4	مكناس
Nador	0.9	0.2	0.8	0.3	1.3	0.3	الناضور
Quarzazate	0.5	0.1	0.3	0.1	-	-	ورزازات
Oujda	-	-	0.2	0.2	-	-	وجدة
Safi	3.9	2.0	0.8	1.6	5.0	1.0	أسفي
Settat	4.0	7.9	13.8	6.9	127.8	18.0	سطات
Taounate	3.8	1.0	4.0	2.1	11.7	1.5	تاونات
Taza	6.4	1.7	3.0	1.0	3.6	1.1	تازة
Tétouan	0.5	0.1	0.4	0.1	0.5	0.1	تطوان

3 - 13 Cultures industrielles par provinces  
et wilayas

## 3 - 13 المزروعات الصناعية حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالآف هكتار الإنتاج بالآف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Betterave à sucre	29 257.1	56.7	24 840.3	50.3	25 516.9	50.4	الشمندر
Azilal	369.2	0.7	234.2	0.6	447.2	1.1	أزيلال
Béni Mellal	5 819.2	10.9	4 169.9	8.6	2 912.9	6.1	بني ملال
El Jadida	10 115.0	20.2	10 089.0	20.1	12 572.8	21.5	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	190.0	0.3	قلعة السراغنة
Kénitra + Sidi Kaecem	5 829.6	11.6	4 154.7	8.8	4 711.5	12.2	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	4 020.0	7.5	3 710.0	7.0	2 395.3	4.8	العرانش
Nador	3 104.1	5.8	2 482.5	5.2	1 849.0	3.5	الناضور
Oujda	-	-	-	-	438.2	0.9	وجدة
<b>Canne à sucre (1)</b>	<b>9 126.0</b>	<b>13.4</b>	<b>9 338.5</b>	<b>14.0</b>	<b>9 966.0</b>	<b>16.5</b>	<b>قصب السكر (1)</b>
Kénitra + Sidi Kaecem	6 106.5	9.2	6 270.2	9.5	7 998.7	13.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	3 019.5	4.2	3 068.3	4.5	1 967.3	3.2	العرانش
<b>Coton</b>	-	-	-	-	-	-	<b>القطن</b>
Kénitra + Sidi Kaecem	-	-	-	-	-	-	القنيطرة + سيدي قاسم

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 14 Cultures oléagineuses par provinces  
et wilayas

## 3 - 14 المزروعات الزيتية حسب الأقاليم والولايات

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالالف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
<b>Cultures oléagineuses</b>	<b>746.8</b>	<b>47.9</b>	<b>818.5</b>	<b>58.3</b>	<b>674.0</b>	<b>49.4</b>	<b>المزروعات الزيتية</b>
Béni Mellal	13.6	1.6	-	2.5	15.2	1.9	بني ملال
Ben Slimane	1.2	0.2					ابن سليمان
El Hajeb	0.8	0.1	0.6	0.1	4.8	0.8	الحاجب
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Kénitra + Sidi Kaecm	524.7	32.0	587.1	36.6	396.3	26.1	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	7.8	1.3	4.5	0.9	9.6	1.6	الخميسات
Larache	164.7	8.2	176.3	10.3	203.7	11.1	العرائش
Meknès	10.4	1.3	42.6	7.1	33.5	6.7	مكناس
Tanger	22.0	3.0	7.0	0.7	10.4	1.1	طنجة
Taounate	1.6	0.2	0.4	0.1	0.5	0.1	تاوانات
<b>Tournesol</b>	<b>321.9</b>	<b>25.3</b>	<b>322.4</b>	<b>36.1</b>	<b>276.5</b>	<b>32.6</b>	<b>عباد الشمس</b>
El Hajeb	0.8	0.1	0.6	0.1	4.8	0.8	الحاجب
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Kénitra + Sidi Kaecm	272.8	19.6	241.5	23.7	186.4	18.5	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	7.8	1.3	4.5	0.9	9.6	1.6	الخميسات
Larache	22.1	2.0	32.0	4.0	40.1	4.5	العرائش
Meknès	10.4	1.3	42.6	7.1	33.5	6.7	مكناس
Tanger	6.4	0.8	0.8	0.2	1.6	0.4	طنجة
Taounate	1.6	0.2	0.4	0.1	0.5	0.1	تاوانات
<b>Arachide</b>	<b>410.1</b>	<b>20.8</b>	<b>496.1</b>	<b>19.7</b>	<b>382.4</b>	<b>14.9</b>	<b>الفول السوداني</b>
Kénitra	251.9	12.4	345.6	12.9	209.9	7.6	القنيطرة
Larache	142.6	6.2	144.3	6.3	163.7	6.6	العرائش
Tanger	15.6	2.2	6.2	0.5	8.8	0.7	طنجة



## 3 - 15 Cultures maraîchères : Primeurs

## 3 - 15 زراعة الخضار : البواكر

	2007-2008*	2006-2007	2005-2006	2004-2005 <sup>M</sup>	2003-2004	
<b>Superficie des primeurs (en ha)</b>	<b>32 000</b>	<b>30 000</b>	<b>29 500</b>	<b>28 500</b>	<b>27 500</b>	<b>مساحة البواكر (بالهكتار)</b>
<b>Tomates</b>	<b>6 160</b>	<b>6 480</b>	<b>6 010</b>	<b>6 120</b>	<b>5 900</b>	<b>الطماطم</b>
Tomates sous-serre	4 910	4 880	4 350	...	...	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	1 250	1 600	1 660	...	...	الطماطم غير مغطاة
<b>Pommes de terre</b>	<b>7 500</b>	<b>7 000</b>	<b>6 100</b>	<b>7 100</b>	<b>7 500</b>	<b>البطاطس</b>
<b>Légumes divers</b>	<b>18 340</b>	<b>16 520</b>	<b>17 390</b>	<b>15 280</b>	<b>14 100</b>	<b>الخضار المختلفة</b>
Fraisier	2 950	2 500	2 800	3 140	2 780	توت الأرض
Haricot-vert	4 350	4 185	4 320	3 438	2 756	اللوبياء الخضراء
Melon	2 030	1 750	1 780	1 550	1 402	البطيخ
Pastèque	700	400	500	513	-	الدلاح
Courgette	1 840	1 565	1 295	1 323	1 358	القرع
Poivron	1 440	1 295	1 150	871	780	الفلفل (بهار)
Aubergine	430	430	625	642	454	البانجان
Piment-fort	450	435	425	350	284	الفلفل الحار
Concombre	335	350	330	325	274	الخيار
Asperge	390	340	350	-	108	الهلين
Pois mange-tout	30	32	35	80	...	الجلبان
Petit-pois	1 100	1 075	...	...	...	الجليانة
Autres légumes	2 295	2 163	3 780	3 048	3 904	خضار أخرى
<b>Production des primeurs (en tonnes)</b>	<b>1 710 000</b>	<b>1 580 000</b>	<b>1 533 600</b>	<b>1 445 000</b>	<b>1 320 000</b>	<b>إنتاج البواكر (بالطن)</b>
<b>Tomates</b>	<b>810 000</b>	<b>785 000</b>	<b>785 000</b>	<b>696 400</b>	<b>627 000</b>	<b>الطماطم</b>
Tomates sous-serre	745 000	715 000	715 000	621 000	...	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	65 000	70 000	70 000	75 400	...	الطماطم غير مغطاة
<b>Pommes de terre</b>	<b>165 000</b>	<b>156 000</b>	<b>133 000</b>	<b>130 000</b>	<b>155 000</b>	<b>البطاطس</b>
<b>Légumes divers</b>	<b>735 000</b>	<b>639 000</b>	<b>615 600</b>	<b>540 000</b>	<b>538 000</b>	<b>لخضار المختلفة</b>
Fraisier	130 000	105 000	112 000	118 600	106 100	توت الأرض
Melon	75 000	52 700	69 440	87 120	53 715	البطيخ
Pastèque	46 000	25 200	22 000	23 520	-	الدلاح
Poivron	114 600	103 820	90 050	46 965	58 285	الفلفل (بهار)
Haricot-vert	133 500	134 700	120 300	69 970	92 450	اللوبياء الخضراء
Courgette	90 500	74 000	56 000	105 855	52 160	القرع
Concombre	40 100	41 500	39 050	16 758	25 595	الخيار
Piment-fort	24 400	24 200	21 800	14 600	14 165	الفلفل الحار
Aubergine	13 800	13 800	19 900	32 957	13 060	البانجان
Pois mange-tout	900	900	900	1 600	...	الجلبان
Petit-pois	6 500	6 450	...	...	...	الجليانة
Asperge	3 100	4 000	3 500	...	1 100	الهلين
Autres légumes	56 600	52 730	60 660	22 055	121 370	خضار أخرى

## 3 - 16 Cultures maraîchères de saison

## 16 - 3 زراعة الخضراوات الموسمية

Superficie en ha Production en tonnes	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بالهكتار الإنتاج بالطن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
<b>Maraîchage de saison</b>	<b>4 982 000</b>	<b>217 200</b>	<b>5 090 490</b>	<b>214 000</b>	<b>7 251 995</b>	<b>269 643</b>	<b>الخضراوات الموسمية</b>
Pomme de terre	1 371 560	55 275	1 281 215	50 958	1 569 115	59 625	البطاطس
Tomate	299 705	8 742	265 430	8 045	1 245 355	20 833	الطماطم
Oignon	662 140	27 850	714 417	26 235	881 655	29 510	البصل
Melon	661 800	21 402	681 565	22 495	648 460	22 830	البطيخ
Pastèque	604 700	16 200	679 295	14 972	712 185	18 835	البطيخ الأحمر
Carotte	246 995	9 037	232 165	8 487	298 975	10 430	الجزر
Navet	94 335	5 335	115 360	5 985	146 050	7 155	اللفت
Courgette	143 705	6 977	141 955	7 690	169 310	7 745	القرع
Haricot vert	48 680	3 790	52 285	4 445	162 810	7 830	اللوبيا الخضراء
Fève vert	116 420	9 890	138 045	11 330	140 575	13 565	الفاصوليا الخضراء
Petit-pois	110 655	15 835	114 400	17 531	146 820	21 355	الجلبانية
Artichaut	60 190	4 130	52 005	3 585	55 175	3 175	القوق
Choux-fleur	48 550	2 135	56 375	2 005	72 880	2 640	القرنبيط
Choux-pommés	34 825	1 300	29 555	1 280	43 500	1 420	الملفوف
Piment	93 220	5 405	85 740	3 245	235 570	6 575	الفلفل حلو
Aubergine	21 005	1 315	19 915	1 330	56 620	2 405	البانجان
Concombre	48 615	1 280	33 830	910	69 445	1 055	الخيار
Ail	12 570	1 445	14 505	1 550	20 240	3 695	الثوم
Menthe	64 605	2 940	66 135	2 930	83 945	3 355	التنعناع
Patate douce	10 895	625	8 650	485	10 120	565	البطاطس الحلوة
Autres	226 830	16 292	307 648	18 507	483 190	25 045	أنواع أخرى

### 3 - 17 Cultures maraîchères destinées à la transformation

### 3 - 17 زراعة الخضراوات المعدة للتصنيع

	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	
<b>Superficie (en ha)</b>	<b>4 671</b>	<b>4 944</b>	<b>6 043</b>	<b>8 000</b>	<b>8 320</b>	<b>المساحة (بالهكتار)</b>
Asperge	-	-	...	...	240	السلق
Tomate	3 740	3 897	4 558	5 640	5 095	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	115	5	75	255	110	الخيار (للتصنيع)
Poireau	-	-	...	...	50	الكرات
Niora ( piment pour transformation)	816	1 042	1 410	2 105	1 555	النبورة (فلل للتصنيع)
Petit pois	-	-	-	-	1 200	الجيلانة
Autres	-	-	-	-	70	أنواع أخرى
<b>Production (en tonnes)</b>	<b>221 048</b>	<b>207 755</b>	<b>246 225</b>	<b>310 000</b>	<b>261 200</b>	<b>الإنتاج (بالطن)</b>
Asperge	...	...	...	...	480	السلق
Tomate	202 600	186 600	216 700	259 910	248 170	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	1 287	30	500	1 935	930	الخيار (للتصنيع)
Poireau	...	-	...	...	770	الكرات
Niora ( piment pour transformation)	17 161	21 125	29 025	48 155	7 790	النبورة (فلل للتصنيع)
Petit pois	...	...	-	-	1 450	الجيلانة
Autres	-	-	-	-	1 610	أنواع أخرى

## 3 - 18 Superficie et production fruitière

## 3 - 18 مساحة وإنتاج الفواكه

Superficie en milliers d'ha Production en milliers de tonnes	2007-2008		2006-2007		2005-2006r		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف طن
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Olivier	765.3	547.6	750.0	620.0	750.0	600.0	الزيتون
Rosacées	761.3	204.3	786.9	204.8	811.5	188.3	الورديات
Amandier SC	17.3	144.2	13.2	145.1	20.6	143.0	اللوز
Pommier	404.3	26.7	427	26.0	374	25.0	التفاح
Poirier	38.3	3.6	44	3.9	35.3	3.6	الإجاص
Cognassier	33.1	3.8	35	3.7	32.3	3.2	السرطل
Abricotier	113.2	11.2	105	11.3	129.4	11.7	المشمش
Pêcher+nectar	75.2	4.9	77.4	4.9	71.7	4.6	الدراق + النكتار
Prunier	65.5	8.1	79.2	8.2	80.3	8.0	الخوخ
Cerisier	6.7	1.4	6.1	1.4	5.5	1.3	حب الملوك
Neflier	7.7	0.4	5.2	0.3	...	...	المزاح
Palmier - dattier	72.7	37.3	...	...	45.4	35.5	النخيل (ثمر)
Agrumes	1238	88.1	1 285.4	85.2	1 265.3	80.9	الحوامض
Vigne	346.1	58	...	...	363	56.9	دالية أو (لكروم)
Bananier	214.7	5.68	...	...	203	5.5	الموز
Figuier	69.7	42.3	61.6	44.4	87	43.5	التين
Noyer AC	10.4	5	13.8	4.9	10.1	5.4	الجوز

AC : avec coque

SC : sans coque

Source : Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

## 3 - 19 Production et utilisation des agrumes

## 3 - 19 إنتاج واستعمال الحوامض

En milliers de tonnes	2007-2008	2006-2007	2005-2006R	2004-2005	2003-2004	بالف طن
<b>Production</b>	<b>1 238.0</b>	<b>1 285.4</b>	<b>1 265.3</b>	<b>1 320.4</b>	<b>1 137.6</b>	<b>الإنتاج</b>
Clémentine	337.0	355.5	333.5	331.0	300.1	الكليمانتين
Navels	202.0	212.0	227.5	249.0	220.0	النافيل
Demi-saison	117.4	117.5	106.7	109.0	82.6	نصف الموسم
Salustiana	46.0	54.0	45.5	54.0	37.5	سالوستيانا
Sanguines	71.4	63.5	61.2	55.0	45.1	سانغين
Maroc-late	413.0	382.0	440.0	463.0	397.0	الحوامض المتأخرة
Autres	168.6	218.4	157.6	168.4	137.9	حوامض أخرى
<b>Consommation</b>	<b>615.4</b>	<b>672.0</b>	<b>722.7</b>	<b>830.3</b>	<b>701.0</b>	<b>الإستهلاك</b>
Clémentine	153.0	154.7	143.3	160.9	157.3	الكليمانتين
Navel	170.0	181.7	225.3	213.3	206.5	النافيل
Demi-saison	26.1	36.2	38.7	47.3	35.8	نصف الموسم
Maroc-late	200.7	198.2	252.5	327.3	220.2	الحوامض المتأخرة
Autres	65.6	101.2	62.9	81.5	81.2	حوامض أخرى
<b>Transformation</b>	<b>40.0</b>	<b>30.0</b>	<b>-</b>	<b>20.0</b>	<b>1.5</b>	<b>التصنيع</b>
Clémentine	-	-	-	...	...	الكليمانتين
Navel	-	-	-	...	...	النافيل
Demi-saison	20.0	10.0	-	4.0	...	نصف الموسم
Maroc-late	20.0	20.0	-	16.0	1.5	الحوامض المتأخرة
Autres	-	-	-	...	...	حوامض أخرى
<b>Exportation</b>	<b>582.6</b>	<b>583.0</b>	<b>543.0</b>	<b>490.1</b>	<b>436.6</b>	<b>التصدير</b>
Clémentine	184.0	200.8	190.2	170.1	142.8	الكليمانتين
Navel	32.0	30.3	20.2	35.7	13.5	النافيل
Demi-saison	71.3	71.3	33.0	61.7	46.8	نصف الموسم
Maroc-late	192.3	163.4	187.5	135.7	176.8	الحوامض المتأخرة
Autres	103.0	117.2	112.1	86.9	56.7	حوامض أخرى

3 - 20 Superficie et production des agrumes  
par variété et par région agricole3 - 20 مساحة وإنتاج الحوامض حسب  
النوع والمناطق الفلاحية

Campagne 2007-2008	المجموع	المناطق الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	موسم 2007-2008
	Total	Autres Régions	Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
Superficie (Ha)	89 359	3 663	5 575	12 660	14 466	19 246	33 749	المساحة (بالهكتار)
Clémentine	24 891	467	799	2 782	8 781	1 705	10 357	الكليماتين
Navel	17 308	593	1 092	3 512	4 920	3 116	4 075	النافل
Salustiana	1 250	2	36	114	-	227	871	سالوستيانا
Sanguines	3 236	223	33	459	14	2 127	380	البرتقال الأحمر
Ortanique	740	34	133	159	13	98	303	أورتانيك
Maroc-Late	23 227	1 204	989	3 778	438	8 332	8 486	الحوامض المتأخرة
Nour	5 456	4	709	261	200	57	4 225	نور
Autres variétés	13 251	1 136	1 784	1 595	100	3 584	5 052	حوامض أخرى
	المجموع		الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	
	Total		Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Sous Massa	
Production (Tonnes)	1 238 000		58 100	146 600	171 000	257 000	605 300	الإنتاج (بالطن)
Clémentine	337 000		6 000	24 000	90 000	17 000	200 000	الكليماتين
Navel	202 000		9 000	33 000	65 000	37 000	58 000	النافل
Salustiana	46 000		2 000	6 000	1 000	3 000	34 000	سالوستيانا
Sanguines	71 400		400	10 000	2 000	44 000	15 000	البرتقال الأحمر
Ortanique	14 000		200	2 000	1 000	800	10 000	أورتانيك
Maroc-Late	413 000		12 000	55 000	6 000	140 000	200 000	الحوامض المتأخرة
Nour	82 000		5 000	5 500	5 000	1 500	65 000	نور
Autres variétés	72 600		23 500	11 100	1 000	13 700	23 300	حوامض أخرى

### 3 - 21 Prix moyens payés aux producteurs des produits agricoles

### 3 - 21 متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي المنتجات الفلاحية

En Dh/Kg	2007-2008*	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004 <sup>H</sup>	درهم/كغ
<b>Céréales</b>						<b>الحبوب</b>
Blé dur	4.03	3.05	2.44	2.79	2.61	القمح الصلب
Blé tendre	3.16	2.74	2.21	2.52	2.39	القمح الطري
Orge	2.99	2.36	1.61	1.95	1.61	الشعير
Maïs	3.09	2.47	1.86	2.00	1.97	الذرة
Avoine	3.69	2.91	2.27	2.22	1.80	الخرطال
Sorgho	2.98	2.80	2.87	2.59	2.57	البشنة
<b>Légumineuses</b>						<b>القطاني</b>
Fèves	5.06	3.92	3.14	3.39	3.29	الفول
Petits-pois	6.14	4.93	4.74	4.35	4.35	الجليانة
Lentilles	8.83	5.89	4.27	6.32	4.31	العدس
Pois chiches	7.05	7.45	7.87	6.86	4.89	الحمص
Orobos	3.70	4.25	3.81	3.53	2.76	الكرسة
Haricot sec	8.99	9.00	9.05	7.98	6.14	اللوبياء اليابسة
<b>Oléagineuses</b>						<b>الحبوب الزيتية</b>
Tournesol	4.46	4.07	4.07	4.23	4.10	عباد الشمس
Arachide	8.80	7.53	6.67	7.02	7.69	الفول السوداني
<b>Maraîchage</b>						<b>الخضروات</b>
Tomate	2.04	1.84	1.45	1.77	1.46	الطماطم
Pomme de terre	2.09	2.47	2.34	1.93	1.89	البطاطس
Oignon	1.46	1.46	1.29	1.33	1.24	البصل
<b>Fruits</b>						<b>الفواكه</b>
Olives	5.06	4.72	4.95	4.26	3.22	الزيتون
Amandes décortiquées	48.02	52.30	57.77	53.50	46.17	اللوز المقشر
Raisins	4.40	3.44	3.53	3.84	3.98	العنب



### 3 - 22 Commercialisation officielle des céréales, des légumineuses et des graines (1)

### 3 - 22 التسويق الرسمي للحبوب والقطاني والبذور (1)

En milliers de qx	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	بالف قطار
<b>Total céréales</b>	<b>5 707</b>	<b>25 408</b>	<b>17 230</b>	<b>18 899</b>	<b>15 540</b>	<b>مجموع الحبوب</b>
<b>Céréales principales</b>	<b>5 293</b>	<b>24 990</b>	<b>16 705</b>	<b>18 898</b>	<b>15 516</b>	<b>الحبوب الرئيسية</b>
Blé dur	99	133	149	206	244	القمح الصلب
Blé tendre	5 183	24 791	16 505	18 599	15 065	القمح الطري
Orge	8	46	32	76	140	الشعير
Maïs	3	20	19	17	67	الذرة
<b>Céréales secondaires (2)</b>	<b>414</b>	<b>418</b>	<b>525</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>الحبوب الثانوية(2)</b>
Avoine	-	-	3	1	24	الخرطال
Alpiste	-	0.08	-	-	-	الزوان الأبيض
Riz complet	414	418	522	-	-	الأرز الغير المقشور
<b>Légumineuses alimentaires</b>	<b>96</b>	<b>86</b>	<b>90</b>	<b>168</b>	<b>245</b>	<b>القطاني الغذائية</b>
Fèves	45	69	65	87	37	الفول
Pois chiches	31	6	21	58	139	الحمص
Pois-ronds	-	1	-	4	13	الجلبانة
Lentilles	14	7	2	18	52	العدس
Haricots	6	3	2	1	4	اللوبياء
<b>Légumineuses fourragères</b>	<b>143</b>	<b>162</b>	<b>73</b>	<b>99</b>	<b>120</b>	<b>قطاني الكلا</b>
Caroubes	143	162	73	99	120	الخروب
Fenugrec	-	-	-	-	-	الحلبة
Lupins	-	-	-	-	-	البسيلة
<b>Graines aromatiques et condimentaires (coriandre)</b>	<b>35</b>	<b>40</b>	<b>32</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>الحبوب العطرية والتوابل (كزبرة)</b>

(1) Commercialisation réalisée entre le mois Juin de l'année  
et le mois Mai de l'année suivante.

(2) Non compris le riz

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses

(1) يتم التسويق ما بين شهر يونيو من السنة  
وشهر ماي من السنة الموالية.

(2) لا يضم الأرز

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

3 - 23 Effectif du cheptel et des animaux de trait (1)

3 - 23 عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر (1)

Cheptel	2008	2007	2006	2005	2004	رؤوس الماشية
Bovins	2 651 200	2 592 800	2 670 400	2 664 400	2 698 700	الأبقار
Mâles	547 700	562 800	611 700	622 000	630 200	الذكور
Ovins	16 114 000	15 566 100	16 298 000	16 121 700	16 367 800	الأغنام
Mâles	4 233 800	3 934 400	3 981 800	3 666 200	3 841 100	الذكور
Caprins	5 178 300	5 135 800	5 339 700	5 275 200	5 366 800	الماعز
Mâles	1 209 300	1 186 800	1 169 200	1 148 600	1 227 800	الذكور
<b>Animaux de trait</b>						<b>حيوانات الجر</b>
Chevaux	158 800	157 400	161 900	159 400	161 300	الخيول
Mulets	516 800	515 200	514 700	533 700	531 100	البغال
Anes	965 400	989 100	991 600	1 008 000	1 011 900	الحمير

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث سنوي : أكتوبر - نوفمبر

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 24 Effectif du cheptel par provinces et wilayas (1)

24 - عدد رؤوس الماشية حسب الأقاليم والولايات (1)

Année 2008 En milliers de têtes	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	سنة 2008 بآلاف الرؤوس
<b>Total</b>	<b>5 178.3</b>	<b>16 114.0</b>	<b>2 651.2</b>	<b>المجموع</b>
Agadir	159.6	124.0	62.4	أكادير
Al Hoceïma	92.6	158.4	52.3	الحسيمة
Azilal	472.8	518.4	48.2	أزيلال
Béni Mellal	60.8	416.2	122.8	بني ملال
Ben Slimane	17.9	192.7	56.2	ابن سليمان
Boulemane	143.7	488.2	13.5	بولمان
Casablanca	0.6	111.4	42.2	الدار البيضاء
Chefchaouen	251.7	83.6	68.5	شفشاون
Chichaoua	172.2	386.1	46.5	شيشاوة
El Hajeb	16.9	204.4	37.1	الحاجب
El Jadida	5.3	567.3	227.2	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	51.8	732.2	137.8	قلعة السراغنة
Errachidia	300.1	408.7	30.3	الرشيدية
Essaouira	400.4	497.0	50.1	الصويرة
Fès	124.9	351.7	45.8	فاس
Figuig	111.0	641.4	7.3	فكيك
Guelmim	83.2	68.5	2.2	كلميم
Ifrane	44.9	545.3	26.6	يفرن
Kénitra	2.0	423.0	113.9	القنيطرة
Khémisset	139.8	741.5	138.3	الخميسات
Khénifra	149.6	708.8	38.8	خنيفرة
Khouribga	35.0	629.7	41.2	خريبكة
Larache	147.5	255.0	113.2	العراس
Marrakech	282.6	575.1	121.3	مراكش
Meknès	6.2	110.2	31.4	مكناس
Nador	60.5	552.8	35.8	الناضور
Onarazate	413.2	490.7	68.2	ورزازات
Oujda	162.2	777.0	42.2	وجدة
Rabat	9.8	99.7	31.3	الرباط
Safi	39.9	847.9	111.7	أسفي
Settat	20.3	1 142.3	134.7	سطات
Sidi Kaçem	22.2	474.1	131.7	سيدي قاسم
Tan-Tan	41.8	34.4	0.0	طنطن
Tanger	39.5	87.7	41.3	طنجة
Taounate	37.0	330.4	90.5	تاونات
Taroudant	447.1	472.3	92.8	تارودانت
Tata	46.9	56.2	5.0	طاطا
Taza	240.2	586.2	79.0	تازة
Tétouan	171.7	84.3	74.7	تطوان
Tiznit	152.9	139.2	37.2	تيزنيت

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث : أكتوبر - نونبر

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

### 3 - 25 Effectif des bovins par race et par provinces et wilayas (1)

### 25 - عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الأقاليم والولايات (1)

Année 2008 En milliers de têtes	المجموع Total	المحسنة Améliorées	المحلية Locales	سنة 2008 بالآلاف الرؤوس
<b>Total</b>	<b>2 651.2</b>	<b>1 404.4</b>	<b>1 246.8</b>	<b>المجموع</b>
Agadir	62.4	38.6	23.8	أكادير
Al Hoceïma	52.3	6.3	46.0	الحسيمة
Azilal	48.2	12.5	35.7	ازيلال
Beni Mellal	122.8	116.2	6.6	بني ملال
Ben Slimane	56.2	37.1	19.1	ابن سليمان
Boulemane	13.5	-	13.5	بولمان
Casablanca	42.2	42.2	-	الدار البيضاء
Chefchaouen	68.5	10.5	58.0	شفشاون
Chichaoua	46.5	1.7	44.8	شيشاوة
El Hajeb	37.1	29.4	7.7	الحاجب
El Jadida	227.2	227.2	0.0	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	137.8	121.7	16.1	قلعة السراغنة
Errachidia	30.3	3.6	26.7	الرشيدية
Essaouira	50.1	2.3	47.8	الصويرة
Fès	45.8	12.4	33.4	فاس
Fging	7.3	0.6	6.7	فكيك
Guelmim	2.2	0.7	1.5	كلميم
Hrane	26.6	8.9	17.7	يعرن
Kénitra	113.9	91.5	22.4	القنيطرة
Khémisset	138.3	66.9	71.4	الخميسات
Khémifra	38.8	13.2	25.6	خنيفرة
Khouribga	41.2	9.6	31.6	خربيكة
Larache	113.2	65.7	47.5	العرانش
Marrakech	121.3	63.3	58.0	مراكش
Meknès	31.4	19.2	12.2	مكناس
Nador	35.8	32.8	3.0	الناضور
Quarzazate	68.2	5.7	62.5	ورزازات
Oujda	42.2	33.7	8.5	وجدة
Rabat	31.3	23.0	8.3	الرباط
Safî	111.7	55.3	56.4	اسفي
Settat	134.7	70.8	63.9	سطات
Sidi Kacem	131.7	60.0	71.7	سيدي قاسم
Tanger	41.3	9.1	32.2	طنجة
Taoumate	90.5	1.1	89.4	تاوانت
Faroudant	92.8	59.4	33.4	تارودانت
Tata	5.0	-	5.0	طاطا
Taza	79.0	8.4	70.6	تازة
Téouan	74.7	40.8	33.9	تطوان
Tiznit	37.2	3.0	34.2	تيزنيت

### 3 - 26 Effectif des animaux de trait par provinces et wilayas (1)

### 26 - 2 عدد حيوانات الجر حسب الأقاليم والولايات (1)

Année 2008 En milliers de têtes	الحمير Anes	البغال Mulets	الخيول Chevaux	سنة 2008 بالآلاف الرؤوس المجموع
Total	965.4	516.8	158.7	
Agadir	18.0	2.2	-	أكادير
Al Hoceïma	14.0	14.1	0.1	الحسيمة
Azilal	36.6	20.4	2.4	أزيلال
Beni Mellal	10.8	8.9	9.8	بني ملال
Ben Slimane	16.9	5.7	5.5	ابن سليمان
Boulemane	7.1	6.0	1.8	بولمان
Casablanca	4.2	2.0	2.7	الدار البيضاء
Chefchaouen	14.9	56.1	2.2	شفشاون
Chechaoua	32.2	8.6	0.7	شيخاوة
El Hajeb	5.5	5.6	3.8	الحاجب
El Jadida	67.2	42.1	13.1	الجديدة
El Kelaâ des Sraghna	41.7	11.4	9.8	قلعة السراغنة
Errachidia	13.0	10.2	0.1	الرشيدية
Fssaouira	66.5	10.4	2.1	الصويرة
Fès	21.9	15.4	2.7	فاس
Figuig	7.6	2.9	0.5	فكيك
Guelmim	2.7	0.3	-	كلميم
Ifrane	5.6	5.2	2.5	يفرن
Kénitra	33.3	17.0	8.8	القنيطرة
Khemisset	31.0	23.5	16.4	الخميسات
Khénifra	8.0	17.0	9.1	خنيفرة
Khouribga	31.3	4.0	7.5	خريبكة
Larache	14.3	10.2	7.9	العرراش
Marrakech	29.9	17.7	0.8	مراكش
Meknès	8.2	4.5	1.7	مكناس
Nador	16.3	5.4	0.6	الناضور
Quarzazate	24.7	15.8	0.1	ورزازات
Oujda	19.8	6.2	2.3	وجدة
Rabat	2.9	1.7	3.6	الرباط
Safi	96.4	25.8	12.8	أسفي
Settat	37.8	12.2	12.0	سطات
Sidi Kacem	53.9	34.6	2.7	سيدي قاسم
Tan-Tan	2.0	-	-	طان طان
Tanger	5.2	3.5	1.6	طنجة
Taounate	64.9	29.6	3.7	تاوانت
Taroudannt	32.9	8.4	0.6	تارودانت
Tata	3.8	1.1	-	طاطا
Taza	33.0	34.2	4.6	تازة
Tétouan	7.8	11.9	2.1	تطوان
Tiznit	21.6	5.0	0.1	تيزنيت

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث : أكتوبر - نونبر

المصدر : وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

3 - 27 Abattages contrôlés

27 - الذبائح المراقبة

Nombre de têtes (en milliers)	2008*	2007	2006	2005 <sup>م</sup>	2004 <sup>م</sup>	عدد الرؤوس (بالآلاف)
Bovins	840	793	720	672	626	الأبقار
Ovins	3 200	2 954	2 947	2 978	2 444	الأغنام
Caprins	1 386	1 417	1 706	1 446	1 463	الماعز
Autres	25	23	28	28	44	أصناف أخرى
Poids de viande obtenue (en tonnes)	206 465	200 432	190 151	187 196	173 748	وزن اللحم (بالطن)
Bovins	147 785	142 867	128 502	127 418	117 317	الأبقار
Ovins	42 130	40 783	41 989	41 778	35 702	الأغنام
Caprins	12 903	13 529	15 943	14 325	15 676	الماعز
Autres (1)	3 647	3 253	3 717	3 675	5 053	أصناف أخرى (1)

3 - 28 Produits de l'élevage

28 - منتجات الماشية

	2008*	2007 <sup>م</sup>	2006 <sup>م</sup>	2005 <sup>م</sup>	2004 <sup>م</sup>	
Viandes destinées à la consommation (en tonnes)	857 080	773 970	704 420	721 845	658 750	اللحوم المعدة للإستهلاك (بالطن)
Viande rouge	367 080	353 970	334 420	333 845	316 250	اللحوم الحمراء
Bovins	177 300	168 500	151 600	150 400	140 000	الأبقار
Ovins	119 000	115 000	117 500	115 000	107 000	الأغنام
Caprins	19 200	20 000	22 400	20 600	22 200	الماعز
Autres(1)	3 700	4 300	4 300	4 300	5 800	أصناف أخرى (1)
Abats	47 880	46 170	43 620	43 545	41 250	لحوم الأحشاء
Viande blanche	490 000	420 000	370 000	388 000	342 500	اللحوم البيضاء
Secteur industriel	440 000	370 000	320 000	338 000	292 500	القطاع المصري
Secteur traditionnel	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	القطاع التقليدي
Autres produits de l'élevage						منتجات أخرى
Oeufs (en millions d'unités)	3 700	3 800	2 800	3 300	3 300	البيض (مليون وحدة)
Secteur industriel	2 900	3 000	2 000	2 500	2 500	القطاع المصري
Secteur traditionnel	800	800	800	800	800	القطاع التقليدي
Miel (en tonnes)	3 500	3 000	3 500	3 000	2 400	العسل (بالطن)
Secteur moderne	2 300	2 000	2 500	2 000	1 600	القطاع المصري
Secteur traditionnel	1 200	1 000	1 000	1 000	800	القطاع التقليدي

(1) : amélics, equins et porcins

Sources : Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA) Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) : الجمال الماعز والخنازير  
المصادر : المكتب الوطني للأمن الغذائي للصحة للمنتجات الغذائية  
وزارة الزراعة والصيد البحري

## 3 - 29 Superficies reboisées par région (1)

## 29 - 3 المساحات المشجرة حسب الجهات (1)

En ha	المساحة المشجرة		المساحة المشجرة المتواجدة		بالهكتار
	برسم موسم 2007-2008		برسم موسم 2007-2008		
	Superficies reboisées provisoires 2007-2008		Sup. des reboisements existants à l'issue de la campagne 2007-2008		
Oued Fd-Dahab - Lagouira	36		37		وادي الذهب - لكويرة
Ed-Dakhla	36		37		الداخلة
Laâyoune - Boudour - Sakia El Hamra	-		243		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-		223		العيون
Boudour	-		20		بوجدور
Guelmim - Es-Semara	150		864		كلميم - السمارة
Assa-Zag	20		41		اسا - الزاك
Guelmim	-		574		كلميم
Es-mara	80		91		السمارة
Tan-Tan	-		20		طان طان
Tata	50		138		طاطا
Souss - Massa - Daraa	2 962		14 123		موس - ماسة - درعة
Agadir	370		1 587		أكادير
Chlouka Ait Baha	475		3 694		الشوكة - ايت باها
Quarzazate	550		3 607		ورزازات
Erroudant	1 147		3 529		تارودانت
Tiznit	400		1 623		تيزنيت
Zagora	20		83		زاكورة
Gharb - Chrada - Béni Hssen	1 869		95 898		الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 587		87 920		القنيطرة
Sidi Kacem	282		7 978		سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 744		39 482		الشاوية - واديغة
Ben Slimane	350		11 407		ابن سليمان
Khouribga	844		17 408		خريبكة
Settat	550		10 667		سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 450		40 738		مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	1 100		17 299		مراكش
Chichaoua	490		8 235		شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	150		3 991		قلعة السراغنة
Essaouira	710		11 213		الصويرة
Oriental	2 820		89 467		الشرق
Berkane	300		9 818		بركان
Figuig	235		11 424		فكيك
Nador	685		31 287		الناضور
Jerrada	600		14 593		جرادة
Quida	400		6 157		وجدة
Taourirt	600		16 188		تاويرت
Grand Casablanca	-		3 406		الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	-		3 406		الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 922		53 080		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 652		44 378		الخميسات
Rabat - Salé	270		8 702		الرباط - سلا
Doukala - Abda	525		39 401		دكالة - عبدة
El Jadida	200		25 248		الجديدة
Safi	325		14 153		سفي
Tadla - Azilal	1 100		17 021		تادلة - ازيلال
Azilal	600		10 939		ازيلال
Bém Mellal	500		6 082		بني ملال
Meknès - Tafilalet	2 821		40 394		مكناس - تافيلالت
Errachidia	-		862		الرشيدية
Trane	845		9 911		تران
Khémifra	1 576		17 159		خنيفرة
Meknès/El Haleb	400		12 462		مكناس
Fès - Boulemane	1 820		16 048		فاس - بولمان
Boulemane	1 100		4 227		بولمان
Fes	20		970		فاس
Sefrou	700		10 851		سفر و
Taza - Al Hocéïma - Taounate	3 880		86 596		تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hocéïma	700		25 787		الحسيمة
Taounate	480		12 069		تاوانت
Taza	2 700		48 740		تازة
Tanger - Tétouan	2 323		63 586		طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 474		24 197		شفشاون
Larache	513		10 434		العرانش
Tanger	79		16 396		طنجة
Tetouan	257		12 559		تطوان
Total	26 422		600 384		المجموع

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 Mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلّة أو المحروقة... والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.



### 3 - 30 Superficiés des essences forestières naturelles par région

Année 2008 <sup>(1)</sup> En ha	المجموع Total	الحلفاء Alfa	نوع ماطورال Matorral	أنواع أخرى		الأشجار الوريق Feuilles naturelles	الأشجار الصلصية Résineuses naturelles	سنة 2008 <sup>(1)</sup> سالمكتار
				أنواع أخرى	أشجار الوريق			
Qued Ed-Dahab - Lagouira	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Ed-Dakhla	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	6 000	-	-	6 000	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 000	-	-	3 000	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 000	-	-	3 000	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	62 200	45 600	-	5 000	3 100	8 500	-	كلميم - السمارة
Guelmim - Assa - Zag	4 800	-	-	-	3 100	1 700	-	كلميم/ أسا - الزاك
Es-Semara	5 000	-	-	5 000	-	-	-	السمارة
Tata	52 400	45 600	-	-	-	6 800	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	1 146 835	38 000	736	8 955	882 795	216 349	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir	313 399	-	6	3 061	243 757	66 575	-	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	60 470	38 000	-	-	17 661	4 809	-	ورزازات/زاكورة
Taroudannt	558 215	-	730	2 390	471 553	83 542	-	تارودانت
Tiznit	214 751	-	-	3 504	149 824	61 423	-	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	45 974	-	7 429	960	36 921	664	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	36 748	-	3 125	635	32 324	664	-	القنيطرة
Sidi Kacem	9 226	-	4 304	325	4 597	-	-	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	95 431	-	22 066	3 295	55 013	15 057	-	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	58 216	-	7 787	2 645	38 609	9 175	-	ابن سليمان
Khouribga	23 657	-	8 831	406	14 399	21	-	خريبكة
Settat	13 558	-	5 448	244	2 005	5 861	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	491 281	-	4 090	8 130	287 415	191 646	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	258 633	-	390	4 460	145 366	108 417	-	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	232 648	-	3 700	3 670	142 049	83 229	-	مراكش - شيشاوة
Oriental	2 481 846	2 211 000	37 957	562	105 586	126 741	-	الشرقي
Figuig	1 550 991	1 522 000	6 259	34	152	22 546	-	فكيك
Nador	68 100	52 000	4 704	407	4 872	6 117	-	الناضور
Oujda	862 755	637 000	26 994	121	100 562	98 078	-	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	250 664	-	50 706	12 069	140 571	47 318	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	219 027	-	46 531	12 023	116 869	43 604	-	الخميسات
Rabat - Salé	31 637	-	4 175	46	23 702	3 714	-	الرباط - سلا
Doukala - Abda	3 378	-	-	949	933	1 497	-	دكالة - عبدة
El Jadida	2 079	-	-	-	582	1 497	-	الجديدة
Safi	1 300	-	-	949	351	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	379 713	-	16 190	15 066	264 688	83 769	-	تادلة - ازيلال
Azilal	234 279	-	5 115	14 681	152 867	61 616	-	ازيلال
Bém Mellal	145 434	-	11 075	385	111 821	22 153	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	656 251	162 000	13 335	1 902	332 742	146 272	-	مكناس - تافيلالت
El Hajej	26 533	-	2 849	220	21 877	1 587	-	الحاجب
Errachidia	50 213	12 000	145	154	20 160	17 754	-	الرشيدية
Ifrane	94 062	-	1 347	1 131	53 194	38 390	-	يفرن
Khénifra	484 882	150 000	8 570	260	237 511	88 541	-	خنيفرة
Meknes	561	-	424	137	-	-	-	مكناس
Fès - Boulemane	883 500	719 500	10 330	628	102 552	50 490	-	فاس - بولمان
Boulemane	804 401	719 500	2 550	30	53 943	28 378	-	بولمان
Fès	79 099	-	7 780	598	48 609	22 112	-	فاس
Taza - Al Hocéma - Taounate	619 275	142 159	56 370	8 059	287 206	125 481	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéma	110 082	-	32 483	2 069	62 129	13 401	-	الحسيمة
Taounate	65 643	-	5 540	3 630	56 447	26	-	تاونات
Taza	443 550	142 159	18 347	2 360	168 630	112 054	-	تازة
Tanger - Tétouan	424 851	-	188 197	47 398	173 461	15 795	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	234 163	-	93 086	19 652	107 598	13 827	-	شفشاون
Larache	72 359	-	25 214	4 683	42 422	40	-	العرانش
Tanger	20 190	-	11 579	3 407	5 204	-	-	طنجة
Tétouan	98 139	-	58 318	19 656	18 237	1 928	-	تطوان
Total	8 547 198	3 318 259	407 406	1 118 973	2 672 983	1 029 577	-	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National de 1994

Source: Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994  
المصدر: المفوضية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

### 3 - 31 Superficies des essences résineuses naturelles par région

### 31 - 3 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهات

Année 2008 <sup>(1)</sup>	المجموع	التنوب	العرعار	الصنوبر	العرعار (عنصبة)	الأرز	سنة 2008 <sup>(1)</sup> بالتنكاتر
In ha	Total	Sapin	Genévriers	Pins	Thuya	Cèdre	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	8 500	-	3 400	-	5 100	-	كلميم - السمارة
Guelmim-Assa-Zag	1 700	-	-	-	1 700	-	كلميم/ آسا - الزاك
Tata	6 800	-	3 400	-	3 400	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	216 349	-	40 154	-	176 195	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir	66 575	-	1 385	-	65 190	-	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	4 809	-	4 809	-	-	-	ورزازات/ زاكورة
Farouanant	83 542	-	33 960	-	49 582	-	تارودانت
Tiznit	61 423	-	-	-	61 423	-	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	664	-	664	-	-	-	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	664	-	664	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	15 057	-	-	-	15 057	-	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	9 175	-	-	-	9 175	-	ابن سليمان
Khoubibga	21	-	-	-	21	-	خربيكة
Settat	5 861	-	-	-	5 861	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	191 646	-	57 677	1 535	132 434	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	108 417	-	12 847	-	95 570	-	الصويرة
Marrakech/Chichaoua	83 229	-	44 830	1 535	36 864	-	مراكش - شيشاوة
Oriental	126 741	-	35 594	7 680	83 467	-	الشرق
Figuig	22 546	-	22 546	-	-	-	فكيك
Nador	6 117	-	160	133	5 824	-	الناضور
Oujda	98 078	-	12 888	7 547	77 643	-	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	47 318	-	241	-	47 077	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	43 604	-	241	-	43 363	-	الخميسات
Rabat - Salé	3 714	-	-	-	3 714	-	الرباط - سلا
Doukala - Abda	1 497	-	1 497	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	1 497	-	1 497	-	-	-	الجديدة
Tadla - Azilal	83 769	-	27 270	26 749	26 522	3 228	تادلة - أزبال
Azilal	61 616	-	20 511	14 455	25 618	1 032	أزبال
Béni Mellal	22 153	-	6 759	12 294	904	2 196	بني ملال
Meknès - Tafilalet	146 272	-	37 050	1 795	4 282	103 145	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 587	-	-	-	1 538	49	الحاجب
Errachidia	17 754	-	16 088	-	1 310	356	الرشيدية
Ifrane	38 390	-	342	-	79	37 969	يفرن
Khénifra	88 541	-	20 620	1 795	1 355	64 771	خنيفرة
Fès - Boulemane	50 490	-	7 087	2 179	33 488	7 736	فاس - بولمان
Boulemane	28 378	-	7 087	2 179	12 916	6 196	بولمان
Fès	22 112	-	-	-	20 572	1 540	فاس
Taza - Al Hoceïma - Taounate	125 481	-	34 124	39 665	35 005	16 687	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	13 401	-	13	119	4 632	8 637	الحسيمة
Faoumate	26	-	-	26	-	-	تاونات
Taza	112 054	-	34 111	39 520	30 373	8 050	تازة
Tanger - Tétouan	15 795	3 174	80	2 512	7 172	2 857	طنجة - تطوان
Chefchaouen	13 827	3 174	40	1 676	6 080	2 857	شفشاون
Larache	40	-	40	-	-	-	العرانش
Tétouan	1 928	-	-	836	1 092	-	تطوان
<b>Total</b>	<b>1 029 579</b>	<b>3 174</b>	<b>244 838</b>	<b>82 115</b>	<b>565 799</b>	<b>133 653</b>	<b>المجموع</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National de 1994

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994  
المصدر : المفوضية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

### 3 - 32 Superficies des essences feuillues naturelles par région

### 32 مساحات أشجار الوريق الطبيعية حسب الجهات

Année 2008 <sup>(1)</sup>	المجموع	اركان	البلوط الزأن	البلوط الغليني	البلوط الأخضر	سنة 2008 <sup>(1)</sup> بالتكرار
En ha	Total	Arganier	Chêne zène	Chêne liège	Chêne vert	
Oned Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	3 100	3 100	-	-	-	كلميم - السمارة
Guelmim - Assa - Zag	3 100	3 100	-	-	-	كلميم/ آسا - الزاك
Souss - Massa - Daraâ	882 795	730 127	-	-	152 668	سوس - ماسة - درعة
Agadir	243 757	220 759	-	-	22 998	أكادير
Quarzazate - Zagoura	17 661	-	-	-	17 661	ورزازات/زاكورة
Farouanant	471 553	367 991	-	-	103 562	تارودانت
Fiznt	149 824	141 377	-	-	8 447	تيزنيت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	36 921	-	-	36 921	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	32 324	-	-	32 324	-	القنيطرة
Sidi Kacem	4 597	-	-	4 597	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	55 013	-	-	40 773	14 240	الشاوية - وريغة
Ben Slimane	38 609	-	-	38 519	90	ابن سليمان
Khouribga	14 399	-	-	1 068	13 331	خريبكة
Settat	2 005	-	-	1 186	819	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	287 416	137 632	-	78	149 706	مراكش - تانسيفت - انحوز
Essaouira	145 366	131 671	-	-	13 695	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	142 050	5 961	-	78	136 011	مراكش - شيشاوة
Oriental	105 586	-	-	1 172	104 414	الشرق
Figuig	152	-	-	-	152	فكيك
Nador	4 872	-	-	1 140	3 732	الناضور
Oujda	100 562	-	-	32	100 530	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	140 571	-	-	90 432	50 139	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	116 869	-	-	66 730	50 139	الخميسات
Rabat - Salé	23 702	-	-	23 702	-	الرباط - سلا
Doukala - Abda	933	351	-	-	582	دكالة - عبدة
El Jadida	582	-	-	-	582	الجديدة
Safi	351	351	-	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	264 687	-	-	200	264 487	تادلة - أزلال
Azilal	152 866	-	-	37	152 829	أزلال
Bém Mellal	111 821	-	-	163	111 658	بني ملال
Meknès - Tafilalet	332 743	-	1 250	6 535	324 958	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	21 878	-	560	318	21 000	الحاجب
Terrachidia	20 160	-	-	-	20 160	الرشيدية
Ifrane	53 194	-	690	60	52 444	يفرن
Khénifra	237 511	-	-	6 157	231 354	خنيفرة
Fès - Boulemane	102 552	-	40	94	102 418	فاس - بولمان
Boulemane	53 943	-	-	94	53 849	بولمان
Fès	48 609	-	40	-	48 569	فاس
Taza - Al Hocéma - Taounate	287 206	-	1 311	69 403	216 492	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéma	62 129	-	-	16 814	45 315	الحسيمة
Taounate	56 447	-	103	37 149	19 195	تاونات
Taza	168 630	-	1 208	15 440	151 982	تازة
Tanger - Tétouan	173 461	-	6 490	131 875	35 096	طنجة - تطوان
Chefchaouen	107 598	-	3 135	71 724	32 739	شفشاون
Larache	42 422	-	1 964	40 065	393	العرالش
Tanger	5 204	-	-	5 204	-	طنجة
Tétouan	18 237	-	1 391	14 882	1 964	تطوان
<b>Total</b>	<b>2 672 984</b>	<b>871 210</b>	<b>9 091</b>	<b>377 483</b>	<b>1 415 200</b>	<b>المجموع</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National de 1994

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

## 3 - 33 استغلال الغابات (1)

## 3 - 33 Exploitation forestière (1)

Exploitation	Unités	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الوحدة	الإنتاج
Bois d'oeuvre	1000 m <sup>3</sup>	184	241	218	260	188	بالت متر مكعب	خشب النشارة
Bois d'industrie	1000 m <sup>3</sup>	393	387	392	325	379	بالت متر مكعب	خشب الصناعة
Bois de feu	1000 stères	564	719	580	638	496	بالت الستار	خشب التدفئة
Liège de reproduction	1000 stères	113	81	68	65	97	بالت الستار	فلين النمسي
Liège mâle	1000 stères	22	9	13	14	30	بالت الستار	فلين الحلوفاي
Liège de coupe	1000 stères	4	21	3	3	2	بالت الستار	فلين المقطوع
Écorce à tannin	Tonne	-	6 574	695	-	2 113	بالتطن	الدباغ
Caroube	Tonne	624	655	1 036	1 394	1 877	بالتطن	انخروب
Lichen	Tonne	90	400	120	872	80	بالتطن	الحزاز
Myrte	Tonne	-	-	-	-	-	بالتطن	الريحان
Romarin	Tonne	17	242	342	177	184	بالتطن	أزير
Thym	Tonne	265	615	1 105	392	1 288	بالتطن	الزعر
Souche de bruyère	Tonne	60	30	90	100	35	بالتطن	بذور الخلع
Alfa	Tonne	-	2 425	-	-	2 735	بالتطن	الحلفاء
Doum	Tonne	150	-	-	-	200	بالتطن	الدوم
Cistes	Tonne	310	100	-	-	-	بالتطن	قسوس
<b>Exportation</b>		<b>2008*</b>	<b>2007<sup>R</sup></b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>		<b>الصادرات</b>
<b>Quantité (tonnes)</b>		<b>128 977</b>	<b>177 650</b>	<b>168 838</b>	<b>178 188</b>	<b>166 586</b>		<b>الكمية (بالتطن)</b>
Bois d'oeuvre (2)	{	14 712	21 823	103	553	927	{	خشب النشارة (2)
Bois d'industrie (3)				26 158	19 107	26 452		خشب الصناعة (3)
Liège		7 612	9 404	12 071	10 427	12 843		الفلين
Pâte à papier		89 819	118 125	104 490	121 289	99 805		عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (4)		16 834	28 298	26 016	26 812	26 559		الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (4)
<b>Valeur (milliers de DH)</b>		<b>1 120 847</b>	<b>1 572 608</b>	<b>1 337 606</b>	<b>1 247 239</b>	<b>1 222 888</b>		<b>القيمة (بالت درهم)</b>
Bois et ouvrage en bois	{	311 938	411 242	1 275	3 427	5 028	{	خشب النشارة (2)
Bois d'industrie (3)				370 657	297 701	399 406		خشب الصناعة (3)
Liège		117 193	147 786	153 969	172 802	228 765		الفلين
Pâte à papier		421 776	553 273	483 122	497 928	367 339		عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (4)		269 940	460 307	328 583	275 381	222 350		الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (4)

1 Stere = 500Kg pour le bois de feu

1 Stere = 100Kg pour le liège

(1) Ventes du Haut Commissariat aux Forêts et à la lutte contre la désertification

(2) Inclus les bois d'oeuvre bruts et sciés (rubrique 44.03 à 44.09 du Système Harmonisé (SH), exclus les bois de trituration et de service

(3) Inclus les bois de trituration, de service (44.03.10/20/90) les panneaux et les ouvrages en bois (rubrique 44.10 à 44.21 du SH)

(4) Inclus papiers, carton et ouvrages en papier (chapitre 48 du SH)

Source : Haut Commissariat aux Forêts et à la lutte contre la désertification

الستار: 500 كلغ تقريبا

الستار: 100 كلغ من الفلين

(1) مبيعات المنووية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

(2) يتضمن الخشب المعد للإستعمال الخام والمنشور (44.03 إلى 44.09 من النظام التوافقي)

ماعد الخشب المسحوق وخشب الخدمات.

(3) يتضمن الخشب المسحوق وخشب الخدمات (فصل 44.03/10 90/20/10)

وصفائح ومنتجات من خشب (44.10 إلى 44.21 من النظام التوافقي).

(4) يتضمن الورق والورق المقوى ومنتجات من الورق (فصل 48 من النظام التوافقي).

المصدر: المنووية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

3 - 34 Etat de la flotte de pêche  
côtière immatriculée34 - 34 وضعية أسطول الصيد  
الساحلي المسجل

أى 31 ديسمبر	2008	2007	2006	2005	2004	إلى غاية 31 دجنبر
<b>Nombre de bateaux</b>	<b>2 562</b>	<b>2 544</b>	<b>2 539</b>	<b>2 522</b>	<b>2 495</b>	<b>عدد السفن</b>
Palangriers	930	921	915	908	901	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	498	479	470	464	448	سفن السردين ذات شبك دائري
Chalutiers	521	518	514	505	490	سفن حياية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	235	244	253	261	268	سفن حياية (جرار) ذات شبك دائري
Palangriers-Sardiniers	184	186	192	188	186	سفن صنورية وذات شبك دائري
Chalutiers-Palangriers	65	66	66	70	74	سفن حياية (جرار) وصنورية
Autres	129	130	129	126	128	سفن أخرى
<b>Tonnage (en tonne de jauge brute) (1)</b>	<b>117 601</b>	<b>114 985</b>	<b>112 228</b>	<b>108 654</b>	<b>102 312</b>	<b>الحمولة ( بالبرميل ) (1)</b>
Palangriers	27 873	20 416	19 191	18 201	16 542	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	28 066	29 690	28 453	27 473	25 620	سفن السردين ذات شبك دائري
Chalutiers	32 731	35 044	34 346	32 990	30 755	سفن حياية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	12 076	13 180	13 672	14 245	14 555	سفن حياية (جرار) ذات شبك دائري
Palangriers-Sardiniers	8 371	7 987	8 021	7 265	6 353	سفن صنورية وذات شبك دائري
Chalutiers-Palangriers	3 188	2 922	2 923	3 019	3 163	سفن حياية (جرار) وصنورية
Autres	5 296	5 746	5 622	5 461	5 324	سفن أخرى

3 - 35 Etat de la flotte de pêche  
hauturière immatriculée35 - 35 وضعية أسطول الصيد في  
أعالي البحار المسجل

أى 31 ديسمبر	2008		2007		إلى غاية 31 دجنبر
Type de navires	T.J.B (1)	العدد	T.J.B (1)	العدد	عدد السفن
Céphalopodiers	119 514	349	119 514	349	سفن صيد الرخويات
Crevettiers	13 671	66	13 671	66	سفن صيد الأربيان
Chalutiers pélagiques	8 710	13	7 851	12	سفن صيد السمك السطحي بالجيبية المعدة للتجميد
Navires-réfrigérés	3 308	20	3 463	21	سفن الصيد المعدة للتتليج
<b>Total</b>	<b>145 203</b>	<b>448</b>	<b>144 499</b>	<b>448</b>	<b>المجموع</b>

(1) Une tonne de jauge brute équivant à 2,83 m<sup>3</sup>  
Source : Département des Pêches Maritimes

(1) البرميل يساوي 2,83 م<sup>3</sup>  
المصدر : قطاع الصيد البحري

## 3 - 36 Pêche maritime nationale

## 3 - 36 الصيد البحري الوطني

Quantité en tonnes (Q)	2008	2007	2006	2005 <sup>R</sup>	2004 <sup>R</sup>	الكمية بالطن (ك)		
Valeur en milliers de DH (V)						القيمة بالآلاف درهم (ق)		
<b>Pêche côtière</b>	<b>Q</b>	<b>779 387</b>	<b>680 256</b>	<b>702 322</b>	<b>865 882</b>	<b>862 390</b>	<b>ك</b>	<b>الصيد الساحلي</b>
	<b>V</b>	<b>4 273 210</b>	<b>3 493 759</b>	<b>3 546 094</b>	<b>3 404 405</b>	<b>3 042 803</b>	<b>ق</b>	
Poisson blanc	Q	79 639	73 392	87 461	85 957	91 985	ك	السك العمقى (الأبيض)
	V	1 132 266	1 075 622	1 121 971	1 044 452	1 068 661	ق	
Poisson pélagique (1)	Q	657 479	572 152	579 041	742 858	748 058	ك	السك السطحى (الأزرق)
	V	1 481 859	1 309 112	1 347 242	1 257 556	1 250 354	ق	
Céphalopodes	Q	36 120	26 796	28 466	28 916	16 348	ك	الرخويات
	V	1 445 394	888 132	884 987	913 244	514 266	ق	
Crustacés	Q	5 501	6 719	5 046	5 357	5 405	ك	القشريات
	V	211 571	217 596	186 188	182 399	208 010	ق	
Coquillages	Q	648	1 197	2 308	2 794	594	ك	الأصداف
	V	2 120	3 297	5 706	6 754	1 512	ق	
<b>Pêche hauturière</b>	<b>Q</b>	<b>112 312</b>	<b>88 457</b>	<b>90 375</b>	<b>113 215</b>	<b>75 480</b>	<b>ك</b>	<b>الصيد فى أعالي البحر</b>
	<b>V</b>	<b>3 443 814</b>	<b>2 515 741</b>	<b>2 721 594</b>	<b>3 037 149</b>	<b>1 264 813</b>	<b>ق</b>	
Pêche Céphalopodiène et poisson blanc	Q	57 902	45 714	54 884	60 378	25 762	ك	الرخويات والسك الأبيض
	V	2 886 147	1 912 141	2 221 036	2 532 710	840 017	ق	
Pêche pélagique	Q	50 306	38 729	31 834	48 679	45 698	ك	السك السطحى (الأزرق)
	V	63 818	72 791	40 197	66 357	41 417	ق	
Pêche crevetteière	Q	4 104	4 014	3 657	4 158	4 020	ك	الأربيان
	V	493 849	530 809	460 361	438 082	383 379	ق	
<b>Affrètement</b>	<b>Q</b>	<b>113 498</b>	<b>106 650</b>	<b>71 294</b>	<b>43 101</b>	<b>707</b>	<b>ك</b>	<b>الإستيجار</b>
	<b>V</b>	<b>141 506</b>	<b>97 647</b>	<b>77 368</b>	<b>48 036</b>	<b>1 131</b>	<b>ق</b>	
<b>Autres produits</b>	<b>Q</b>	<b>11 212</b>	<b>15 394</b>	<b>17 165</b>	<b>16 180</b>	<b>15 454</b>	<b>ك</b>	<b>منتجات أخرى</b>
	<b>V</b>	<b>327 325</b>	<b>347 177</b>	<b>235 861</b>	<b>267 322</b>	<b>206 937</b>	<b>ق</b>	
Aquaculture	Q	214	441	291	1 466	975	ك	تربية الأحياء المائية
	V	7 603	11 730	8 477	60 631	36 222	ق	
Algues	Q	9 037	12 373	14 870	12 812	13 126	ك	الطحالب
	V	88 113	122 942	104 089	96 094	90 330	ق	
Corail	Q	2	1	2	3	6	ك	انمرجان
	V	2 539	1 451	1 309	4 040	7 675	ق	
Madragues	Q	1 959	2 579	2 002	1 899	1 347	ك	المضربة
	V	229 070	211 054	121 986	106 557	72 710	ق	
<b>Pêche maritime nationale</b>	<b>Q</b>	<b>1 016 409</b>	<b>890 757</b>	<b>881 156</b>	<b>1 038 378</b>	<b>954 031</b>	<b>ك</b>	<b>مجموع الصيد الوطنى</b>
	<b>V</b>	<b>8 185 855</b>	<b>6 454 324</b>	<b>6 580 917</b>	<b>6 756 912</b>	<b>4 515 684</b>	<b>ق</b>	

(1) Non compris les apports des RSW.

Sources : Département des Pêches Maritimes

(1) لايشمل كميات الصيد ذات التقنية (ماء البحر المبرد)

المصادر : قطاع الصيد البحري



3 - 37 Débarquements des produits  
de la pêche côtière par port37 - 37 منتوجات الصيد البحري الساحلي  
حسب الموانئ

	2008	2007	2006 <sup>H</sup>	2005 <sup>H</sup>	2004	
Quantité (en tonne)	779 384	680 256	702 322	865 882	862 389	الكمية (بالتن)
Méditerranée	33 757	40 191	48 814	43 637	36 102	البحر الأبيض المتوسط
Al Hoceïma	10 546	12 703	15 589	14 865	11 432	الحسيمة
Cafa Iris	1 030	1 067	1 389	1 170	680	كالا أريس
Jebba	1 880	3 372	2 938	2 320	2 096	الجبهة
M'Dia	6 099	7 212	10 103	7 459	7 340	المضيق
Martil (1)	86	-	-	-	-	مارتيل (1)
Nador	11 598	12 535	14 064	12 671	11 565	الناضور
Oued Laou	347	573	1 487	1 782	248	وادي لاو
Sidi l'Isaine	578	539	-	-	-	سيدي الحسن
Ras Kebdana	1 593	2 190	3 244	3 370	2 741	راس كبدانة
Atlantique	745 627	640 065	653 508	822 245	826 287	المحيط الاطلسي
Agadir	81 360	84 854	61 250	92 294	112 755	أكادير
Asilah	95	63	74	79	76	اصيلا
Boujdour	2 555	2 417	2 938	3 176	4 699	بوجدور
Casablanca	30 865	41 719	40 940	42 992	46 220	الدار البيضاء
Dakhla	36 480	48 523	54 319	26 544	74 230	الداخلة
El Jadida	2 265	2 420	2 732	3 085	2 866	الجديدة
Essaouira	6 008	7 589	7 227	6 725	7 649	الصويرة
Imessouane	687	802	1 120	1 470	763	امسوان
Jorf lasfar	3 563	3 498	3 157	1 761	748	الجرف الاصفر
Laâyoune	381 614	255 813	300 752	361 127	356 787	العيون
Larache	9 665	12 106	14 363	16 284	13 426	العرش
Mehdia	4 804	4 235	3 218	2 680	1 986	مهديّة
Mohammedia	1 669	1 634	1 526	2 018	2 051	المحمدية
Ksar sghir	4	27	4	2	43	قصر الصغير
Rabat	-	-	72	591	661	الرباط
Safi	16 017	16 078	33 481	21 691	28 258	أسفي
Sidi Ifni	32 199	18 545	21 362	15 476	13 695	سيدي إفني
Souira Kdima	1 074	1 032	446	440	449	الصويرة القديمة
Taghazout	88	80	63	75	79	تغزوت
Tan-Tan	103 332	116 887	72 222	162 479	129 311	طنان طان
Tanger	8 854	8 927	8 992	10 222	10 376	طنجة
Tarfaya	1 654	2 650	7 807	39 224	19 159	طرفاية
Autres ports	20 775	10 166	15 443	11 810	-	موانئ اخرى
Valeur (en milliers de DH)	4 273 210	3 493 761	3 546 096	3 404 400	3 042 804	القيمة (بالف درهم)
Méditerranée	330 610	304 298	304 946	268 145	279 340	البحر الأبيض المتوسط
Al Hoceïma	110 917	113 785	101 029	90 522	69 174	الحسيمة
Cafa Iris	4 163	3 925	4 656	3 678	2 821	كالا أريس
Jebba	16 224	14 990	10 595	8 281	8 168	الجبهة
M'Dia	65 009	52 283	48 826	34 265	33 354	المضيق
Martil (1)	4 543	-	-	-	-	مارتيل (1)
Nador	116 718	105 253	124 723	115 560	154 566	الناضور
Oued Laou	1 028	1 704	3 853	4 031	372	وادي لاو
Sidi l'Isaine	3 393	3 196	-	-	-	سيدي الحسن
Ras Kebdana	8 615	9 162	11 264	11 808	10 885	راس كبدانة
Atlantique	3 942 600	3 189 463	3 241 150	3 136 255	2 763 464	المحيط الاطلسي
Agadir	365 933	398 390	326 474	349 991	358 782	أكادير
Asilah	2 175	2 211	2 629	2 767	2 740	اصيلا
Boujdour	92 665	84 679	83 570	117 437	104 864	بوجدور
Casablanca	354 866	419 296	393 907	422 159	450 866	الدار البيضاء
Dakhla	229 565	249 529	274 938	304 705	433 617	الداخلة
El Jadida	13 410	17 745	15 947	16 400	16 887	الجديدة
Essaouira	64 325	74 861	64 985	53 525	57 232	الصويرة
Imessouane	12 323	11 170	8 905	9 212	10 481	امسوان
Jorf lasfar	32 640	20 843	26 026	21 282	10 529	الجرف الاصفر
Laâyoune	867 325	581 023	678 529	630 750	542 415	العيون
Larache	104 594	113 030	107 638	99 211	72 152	العرش
Mehdia	47 151	47 293	33 493	29 850	29 334	مهديّة
Mohammedia	26 142	22 868	17 554	16 926	15 103	المحمدية
Ksar sghir	122	832	148	84	1 802	قصر الصغير
Rabat	-	-	2 324	20 319	21 688	الرباط
Safi	127 100	143 644	152 309	115 877	131 584	أسفي
Sidi Ifni	94 541	64 709	69 560	62 177	59 474	سيدي إفني
Souira Kdima	31 222	28 073	11 328	10 146	9 604	الصويرة القديمة
Taghazout	3 512	3 254	2 120	2 507	3 415	تغزوت
Tan-Tan	380 774	302 656	200 835	247 021	209 076	طنان طان
Tanger	223 091	225 908	212 174	177 578	169 326	طنجة
Tarfaya	49 147	50 285	38 979	83 704	52 493	طرفاية
Autres ports	819 977	3 189 463	516 778	342 627	-	موانئ اخرى



## 3 - 38 Pêche côtière en Atlantique

## 38 - 3 الصيد الساحلي بالمحيط الأطلسي

	(1) 2008	(1) 2007	(1) 2006	2005	2004	
<b>Pêche totale</b>						<b>مجموع الصيد</b>
<b> Valeur (en milliers de DH)</b>	<b>3 942 598</b>	<b>3 189 463</b>	<b>3 241 149</b>	<b>3 136 255</b>	<b>2 763 464</b>	<b>القيمة (بالمئ درهم)</b>
<b> Quantité (en tonnes)</b>	<b>745 629</b>	<b>640 065</b>	<b>653 509</b>	<b>822 244</b>	<b>826 287</b>	<b>الكمية (بالتن)</b>
<b>Captures par espèce (en tonnes)</b>						<b>الصيد حسب الصنف (بالتن)</b>
<b>Poisson pélagique</b>	<b>635 771</b>	<b>542 442</b>	<b>544 328</b>	<b>712 567</b>	<b>720 440</b>	<b>السماك السطحي</b>
Sardines	515 108	398 744	436 887	614 255	632 159	السردين
Maquereaux	72 836	85 140	59 925	63 194	57 825	الأستمبري
Anchois	18 776	17 973	9 676	6 935	7 068	الأنشوية
Chinchard	12 585	14 066	15 978	12 191	14 233	الثرن
Thonidés	5 373	5 421	8 067	9 752	4 485	التن
Divers	11 093	21 098	13 795	6 240	4 670	أصناف أخرى
<b>Poisson blanc</b>	<b>71 757</b>	<b>67 439</b>	<b>78 061</b>	<b>77 875</b>	<b>85 538</b>	<b>السماك الأبيض</b>
Loup	95	131	833	176	286	الكبيلة
Dorade	1 220	1 006	287	980	724	نلزريقة
Gronchin	2 340	2 349	2 801	2 538	1 718	الروبيو
Merlu	3 289	4 778	3 663	6 825	7 010	النازلي
Ombrine	2 179	3 580	3 368	4 701	4 144	الفرب
Pageot	383	568	4 368	2 983	4 697	الباجو
Sole	3 165	3 376	3 474	3 024	2 340	سمك موسى (الصول)
Divers	59 086	51 651	59 267	56 648	64 619	أصناف أخرى
<b>Céphalopodes</b>	<b>32 843</b>	<b>23 567</b>	<b>26 299</b>	<b>26 793</b>	<b>15 397</b>	<b>الرخويات</b>
<b>Crustacés</b>	<b>5 071</b>	<b>6 506</b>	<b>4 783</b>	<b>4 799</b>	<b>4 772</b>	<b>القشريات</b>
<b>Coquillages</b>	<b>187</b>	<b>109</b>	<b>38</b>	<b>210</b>	<b>140</b>	<b>الأصداف</b>
<b>Destination</b>	<b>745 628</b>	<b>640 064</b>	<b>653 508</b>	<b>822 245</b>	<b>826 287</b>	<b>استعمال منتوجات الصيد</b>
Sous-produits	259 897	179 410	138 061	340 592	360 391	فضلات السمك
Conserve	122 696	137 408	158 323	132 376	143 017	التصبير
Consommation	289 369	282 450	309 373	294 114	281 802	الإستهلاك
Congélation	59 771	33 741	41 271	47 581	28 562	التعليق
Salaison	9 281	2 524	1 542	1 426	1 288	التعليق
Appât	4 614	4 531	4 938	6 156	11 227	التطعيم

(1) Non compris les apports des RSW.  
Source : Département des Pêches Maritimes

(1) لايشمل كميات الصيد ذات التقنية (ماء البحر المبرد)  
المصدر : قطاع الصيد البحري

3 - 39 Pêche côtière en Méditerranée

39 - الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط

	2008	2007	2006	2005	2004 <sup>R</sup>	
<b>Pêche totale</b>						مجموع الصيد
Valeur (en milliers de DH)	330 610	304 297	304 946	268 145	279 340	القيمة (بآلف درهم)
Quantité (en tonnes)	33 757	40 192	48 815	43 637	36 103	الكمية (بالطن)
<b>Captures par espèce (en tonnes)</b>						الصيد حسب الصنف (بالطن)
<b>Poisson pélagique</b>	21 708	29 709	34 714	30 288	27 618	السماك السطحي
Sardines	7 937	13 824	15 293	15 241	12 584	السردين
Maquereaux	701	640	2 324	4 528	10 302	الأسقميري
Anchois	266	225	119	661	390	الأنشوية
Chinchard	11 185	13 611	15 304	8 607	2 323	الشرن
Thonidés	827	764	821	401	520	الثن
Divers	792	645	853	850	1 499	أصناف أخرى
<b>Poisson blanc</b>	7 882	5 954	9 401	8 086	6 447	السماك الأبيض
Loup	-	1	7	2	5	الكبيلة
Dorade	36	38	47	21	11	الزريقة
Grandin	50	41	53	55	85	الروبيو
Merlu	127	192	547	155	203	النازلي
Ombre	11	19	19	21	16	القرب
Pageot	128	97	96	197	216	الباجو
Sole	125	89	95	50	42	سماك موسى (الصول)
Divers	7 405	5 477	8 537	7 585	5 869	أصناف أخرى
<b>Céphalopodes</b>	3 277	3 229	2 167	2 123	951	الرخويات
<b>Crustacés</b>	430	212	263	558	633	القشريات
<b>Coquillages</b>	460	1 088	2 270	2 584	454	الأصداف
<b>Destination</b>						استعمال منتوجات الصيد
Consommation	33 758	40 191	48 815	43 608	36 102	الإستهلاك
Consève	-	-	-	-	-	التصبير
Salaison	-	-	-	-	-	التعليق

### 3 - 40 Pêche côtière selon les ports et l'espèce (poissons blancs et invertébrés benthiques)

### 3 - 40 الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ والصنف (السك الأبيض وأصناف بدون فقرات)

Année 2008	Poisson Blanc			أصناف أخرى Autres espèces	الغشريات Crustacés	الرغويات Céphalo- podes	الأصداف Coquillages	سنة 2008
	الميرلان Merlu	الروبيو Grondin	المسك الأبيض Pageot					
Quantité (tonnes)	3 415	2 391	510	73 323	5 501	36 120	648	الكمية (بالطن)
Agadir	426	1 048	66	14 027	1 265	1 649	-	أكادير
Al Hoceïma	2	5	9	1 538	5	792	-	الحسيمة
Boujdour	-	1	32	1 556	-	893	-	بوجدور
Casablanca	1 349	584	32	11 844	2 508	1 825	-	الدار البيضاء
Dakhla	-	-	38	14 481	252	27	158	الداخلة
El Jadida	47	-	3	147	1	133	-	الجديدة
Essaouira	28	14	10	1 075	62	300	2	الصويرة
I.âayoune	13	281	6	3 629	13	6 253	2	العيون
Larache	532	18	2	674	441	329	-	العرانث
Mehdia	209	-	2	147	78	197	-	مهديّة
Mohammedia	217	2	1	386	4	2	-	المحمدية
Nador	118	16	116	3 261	368	1 476	1	الناظور
Rabat	-	-	-	-	-	-	-	الرباط
Safi	84	39	13	1 435	40	1 398	-	أسفي
Tan-Tan	-	311	75	8 175	73	2 049	-	طنطان
Tanger	198	25	10	1 747	204	80	-	طنجة
Tarfaya	-	1	18	374	16	877	-	طرفاية
Autres ports	192	46	77	8 827	171	17 840	485	موانئ أخرى
Valeur (milliers de DH)	101 998	20 738	32 619	976 911	211 571	1 445 394	2 120	القيمة (بألف درهم)
Agadir	9 747	7 337	1 015	132 560	40 147	60 210	-	أكادير
Al Hoceïma	97	82	606	19 971	261	17 835	-	الحسيمة
Boujdour	6	34	3 939	37 767	34	50 167	4	بوجدور
Casablanca	39 112	2 898	545	132 280	68 468	55 335	-	الدار البيضاء
Dakhla	2	10	2 677	146 429	26 731	650	713	الداخلة
El Jadida	1 328	4	96	2 470	21	3 986	-	الجديدة
Essaouira	887	1 207	1 172	28 219	3 543	9 332	5	الصويرة
I.âayoune	351	1 965	290	38 517	313	237 681	4	العيون
Larache	18 225	223	65	12 886	17 653	17 559	-	العرانث
Mehdia	6 474	-	22	5 998	3 089	8 505	-	مهديّة
Mohammedia	8 183	26	117	10 851	455	83	-	المحمدية
Nador	3 049	134	2 152	32 112	17 653	17 559	-	الناظور
Rabat	-	-	-	-	-	-	-	الرباط
Safi	2 650	431	949	49 108	1 369	41 119	-	أسفي
Tan-Tan	-	4 173	8 344	148 350	1 494	67 419	-	طنطان
Tanger	6 975	278	621	42 179	10 192	4 328	-	طنجة
Tarfaya	3	29	2 023	9 307	252	35 999	-	طرفاية
Autres ports	4 909	1 907	7 986	127 907	19 896	817 627	1 394	موانئ أخرى

3 - 41 Pêche côtière selon les ports  
et l'espèce (poisson pélagique)

41 - 3 الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ  
والصنف (السماك السطحي)

Année 2008	اصناف أخرى	التن	السردين	الشرن	الاسقميري	الأنشوية	سنة 2008
	Autres espèces	Thon	Sardines	Chinchard	Maque-reaux	Anchois	
Quantité (tonnes)	17 923	162	523 045	23 770	73 537	19 042	الكمية (بالطن)
Agadir	1 980	-	20 864	3 116	34 218	2 701	أكادير
Al Hoceïma	320	81	4 857	2 832	65	40	الحسيمة
Boujdour	17	1	6	-	49	-	بوجدور
Casablanca	526	-	3 165	5 757	2 612	664	الدار البيضاء
Dakhla	8 792	60	12 453	47	172	-	الداخلة
El Jadida	51	-	693	28	1 161	-	الجديدة
Essaouira	43	-	1 485	207	168	2 614	الصويرة
Laâyoune	995	-	368 384	341	1 698	-	العيون
Larache	101	-	2 510	555	3 657	846	العرانش
Mehdia	44	-	967	479	1 943	739	مهديّة
Mohammedia	45	-	288	352	236	136	المحمدية
Nador	345	7	1 085	4 544	180	82	الناضور
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Safi	32	-	10 410	311	2 206	49	أسفي
Tan-Tan	105	-	68 357	190	17 722	6 275	طان طان
Tanger	2 882	8	1 174	1 094	657	774	طنجة
Tarfaya	115	-	242	-	12	-	طرفاية
Autres ports	1 530	5	26 105	3 917	6 781	4 122	موانئ أخرى
Valeur (milliers de DH)	242 000	6 547	891 454	120 771	104 416	116 671	القيمة (بآلاف درهم)
Agadir	18 842	-	37 830	11 758	35 004	11 483	أكادير
Al Hoceïma	16 396	4 853	33 330	16 635	261	590	الحسيمة
Boujdour	421	32	12	-	195	1	بوجدور
Casablanca	2 458	-	10 312	22 839	5 350	5 269	الدار البيضاء
Dakhla	34 162	763	16 975	130	321	1	الداخلة
El Jadida	635	1	2 506	139	2 224	-	الجديدة
Essaouira	953	2	3 688	1 058	241	14 018	الصويرة
Laâyoune	8 561	8	574 454	1 346	3 836	-	العيون
Larache	3 399	-	13 918	4 629	6 445	9 592	العرانش
Mehdia	647	-	5 804	3 252	4 619	8 741	مهديّة
Mohammedia	815	1	1 262	2 608	431	1 311	المحمدية
Nador	3 399	-	13 918	4 629	6 445	9 592	الناضور
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Safi	431	2	25 503	1 456	3 824	258	أسفي
Tan-Tan	836	3	87 814	808	26 559	34 973	طان طان
Tanger	126 364	365	7 330	7 529	2 081	14 848	طنجة
Tarfaya	930	4	568	1	31	-	طرفاية
Autres ports	22 751	513	56 230	41 954	6 549	5 994	موانئ أخرى

3 - 42 Destination par port des produits de la pêche côtière

42 - اتجاه منتجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ

Année 2008 En tonne	المجموع Total	التطعيم		فضلات السمك		التعليق	التصبير	الإستهلاك المحلي	سنة 2008 بالطن
		Appât	Salaison	Sous produits	Congélation				
<b>Méditerranée</b>	33 757	-	-	-	-	-	-	33 757	البحر الأبيض المتوسط
Al Hoceïma	10 546	-	-	-	-	-	-	10 546	الحسيمة
Cala Iris	1 030	-	-	-	-	-	-	1 030	كالا ايريس
Jebha	1 880	-	-	-	-	-	-	1 880	الجبهة
M'Diq	6 099	-	-	-	-	-	-	6 099	المضيق
Nador	11 598	-	-	-	-	-	-	11 598	التنازور
Oued Laou	347	-	-	-	-	-	-	347	واد لاو
Ras Kebdana	1 593	-	-	-	-	-	-	1 593	رأس كبدانة
Fniček	86	-	-	-	-	-	-	86	الفنيق
Sidi H'sain	578	-	-	-	-	-	-	578	سنيدي حساين
<b>Atlantique</b>	745 629	4 614	9 281	259 897	59 771	122 697	289 369	المحيط الأطلسي	
Agadir	81 359	-	2 569	17 419	2 118	12 756	46 497	أكادير	
Asilah	95	-	-	-	-	-	95	أصيلا	
Boujdour	2 555	-	-	-	893	-	1 662	بوجدور	
Casablanca	30 865	-	-	-	-	-	30 865	الدار البيضاء	
Dakhla	36 481	-	-	-	3 782	-	32 699	الداخلة	
El Jadida	2 265	-	-	-	-	-	2 265	الجديدة	
Essaouira	6 007	-	-	-	60	52	5 145	الصويرة	
Imessouane	687	-	-	-	35	-	652	إمسوان	
Jorf lasfar	3 563	-	-	-	-	-	3 563	الجرف الأصفر	
Laâyoune	381 632	4 604	-	184 097	33 242	87 677	72 012	العيون	
Larache	9 665	-	-	-	-	-	9 665	لارانش	
Mehdia	4 804	-	-	-	-	-	4 804	مهديا	
Mohammedia	1 669	-	-	-	-	-	1 669	المحمدية	
Ksar sghir	4	-	-	-	-	-	4	القصر الصغير	
Rabat	-	-	-	-	-	-	0	الرباط	
Safi	16 017	-	-	-	-	4 892	11 125	أسفي	
Sidi Ifni	32 199	-	1 680	-	61	4 520	25 938	سنيدي إيفني	
Souiria kdima	1 074	-	-	-	-	-	1 074	انصورية القديمة	
Taghazout	88	-	-	-	61	-	27	تغزوت	
Tan-Tan	103 333	-	4 282	58 381	3 647	12 653	24 370	طان طان	
Tanger	8 854	-	-	-	-	-	8 854	طنجة	
Tarfaya	1 655	10	-	-	877	147	621	طرفاية	
Autres ports	21 635	-	-	-	15 872	-	5 763	موانئ أخرى	
<b>Total</b>	<b>779 386</b>	<b>4 614</b>	<b>9 281</b>	<b>259 897</b>	<b>59 771</b>	<b>122 697</b>	<b>323 126</b>	<b>المجموع</b>	

3 - 43 Evolution de la destination des produits de la pêche côtière

43 - تطور استعمال منتجات الصيد البحري الساحلي

En tonne	2008	2007	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004	مالطن
Sous produits (1)	259 897	179 410	138 061	340 592	360 391	فضلات السمك (1)
Consommation (1)	323 126	322 642	358 188	337 751	317 904	الإستهلاك (1)
Conservation	122 696	137 408	158 323	132 376	143 017	التصبير
Congélation	59 771	33 741	41 271	47 581	28 562	التجميد
Salaison	9 281	2 524	1 542	1 426	1 288	التعليق
Appât	4 614	4 531	4 938	6 156	11 227	التطعيم

(1) Concernant la rubrique consommation, les chiffres enregistrés au niveau de l'ONP, comprennent les achats effectués par les mareyeurs et dont la destination finale est la conserve. Pour tenir compte de cette donnée ainsi que des quantités effectivement traitées par les industries de la conserve, il est nécessaire de procéder à un ajustement qui donnerait alors la répartition suivante :

Pour la consommation : 203 349 T en 2006 et 197 162 T en 2001 ;  
pour les conserves : 180 000 T en 2000 et 210 000 T en 2001.

Source : Office National des Pêches

(1) بالنسبة للإستهلاك، الأرقام المسجلة لدى المكتب الوطني للصيد البحري، تضم المشتريات التي قام بها باعة الجملة والموجهة في النهاية للتصبير. ولاخذ بعين الاعتبار هذه المعطيات وكذلك الكميات الفعلية المعالجة في صناعات التصبير فإنه من اللازم القيام بتقويم، الذي سيغطي التقسيم التالي :

بالنسبة للإستهلاك : 203 349 طن في 2000 و 197 162 طن في 2001  
بالنسبة للتعصير : 180 000 طن في 2000 و 210 000 طن في 2001

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري

3 - 44 Exportations des produits de la mer (1)

44 - صادرات منتوجات الصيد البحري (1)

	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004 <sup>R</sup>	
<b>Quantité (tonnes)</b>	<b>473 135</b>	<b>417 493</b>	<b>440 911</b>	<b>333 175</b>	<b>243 988</b>	الكمية (بالطن)
Agar Agar	917	1 081	1 095	1 135	1 235	أغرة
Algues	4 388	5 289	6 723	8 462	5 610	طحالب
Conserves	128 842	114 616	134 591	118 361	105 759	مصبرات
Semi-conserves	16 987	16 063	17 327	14 924	14 166	شبه يحتفظ
Corail	4	2	2	3	6	مرجان
Farine de poisson	70 245	40 529	49 335	50 846	17 150	دقيق السمك
Huile de poisson	25 407	26 439	21 864	14 552	13 474	زيت السمك
Poisson frais-salés-séchés ou fumés	36 028	66 436	46 860	38 498	33 401	سمك طري - مملح - مبخر
Congelés	190 317	147 038	163 114	86 394	53 187	المجمدة
<b>Valeur (milliers de DH)</b>	<b>13 172 050</b>	<b>11 849 987</b>	<b>11 286 990</b>	<b>9 368 978</b>	<b>7 139 209</b>	القيمة (بألف درهم)
Agar Agar	174 157	219 938	200 364	172 866	175 955	أغرة
Algues	68 849	96 531	158 386	121 373	62 951	طحالب
Conserves	3 522 347	2 988 353	3 251 141	2 697 978	2 299 280	مصبرات
Semi-conserves	1 000 092	910 769	962 018	903 488	845 539	شبه يحتفظ
Corail	3 996	2 306	1 309	4 040	7 675	مرجان
Farine de poisson	482 317	326 561	370 699	278 588	121 513	دقيق السمك
Huile de poisson	300 712	186 464	148 557	82 416	72 499	زيت السمك
Poisson frais-salés-séchés ou fumés	1 616 320	1 931 793	1 742 366	1 531 100	1 241 617	سمك طري - مملح - مبخر
Congelés	6 003 260	5 187 272	4 452 150	3 577 129	2 312 180	المجمدة

(1) Y compris les admissions temporaires sans paiement.  
Source : Département des Pêches Maritimes

(1) يشمل السلع الخاضعة لنظام القبول المؤقت بدون أداء.  
المصدر : قطاع الصيد البحري

3 - 45 Principales caractéristiques de l'industrie de la pêche

45 - الخصائص الأساسية للصناعة البحرية

Année 2008	قيمة المبيعات (بمليون درهم) Chiffre d'affaires (en millions dhs)	الإنتاج (بالطن) Production (en tonnes)	عدد الوحدات Nombre d'unités	سنة 2008
Activité				النشاط
Conserve	4 400	161 000	45	التصبير
Semi-Conserve	1 000	17 000	34	التعليق
Congélation à terre	2 600	128 000	190	التجميد
Conditionnement	1 666	35 000	76	التجميد باليابسة
Farine et huiles de poissons	551	73 000	25	دقيق و زيوت السمك
Traitement des algues	174	1 000	1	معالجة الطحالب
Coquillages	-	-	21	الأصداف
Autres	-	-	30	انشطة أخرى
<b>Total</b>	<b>10 391</b>	<b>415 000</b>	<b>422</b>	<b>المجموع</b>

3 - 46 Evolution de la composition des équipages par genre de navigation

46 - تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار

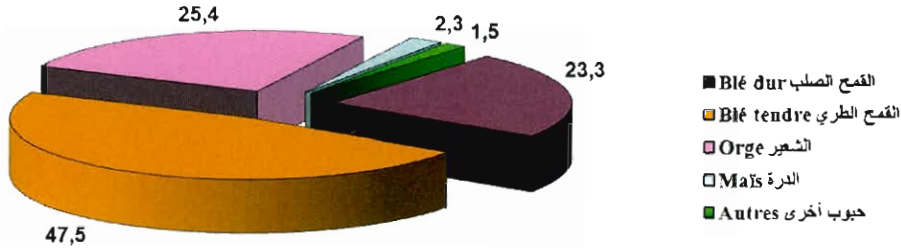
	2008	2007 <sup>R</sup>	2006	2005 <sup>R</sup>	2004	
<b>Genre de navigation</b>						
<b>Pêche ( navires marocains )</b>	<b>110 879</b>	<b>113 365</b>	<b>107 393</b>	<b>105 701</b>	<b>114 773</b>	الصيد (سفن مغربية)
<b>Pêche hauturière</b>	<b>8 535</b>	<b>9 216</b>	<b>9 039</b>	<b>9 103</b>	<b>9 158</b>	الصيد في أعالي البحار
Marins marocains	6 470	7 072	6 980	6 828	6 883	بحارة مغاربة
Officiers marocains	1 675	1 746	1 641	1 649	1 658	ضباط بحريين مغاربة
Marins étrangers	25	25	18	22	22	بحارة أجانب
Officiers étrangers	365	373	400	604	595	ضباط بحريين أجانب
<b>Pêches côtière</b>						الصيد الساحلي
Marins et officiers	54 998	59 428	57 335	58 209	57 972	ضباط و بحارة
<b>Pêche artisanale</b>						الصيد التقليدي
Canotiers actifs	47 346	44 721	41 019	38 389	47 643	مجدفين نشيطون
<b>Marins Marocains à bord de navires de pêche étrangers</b>	<b>589</b>	<b>424</b>	<b>861</b>	<b>290</b>	<b>392</b>	البحارة المغربية العاملين في مراكب أجنبية
<b>Navires d'Etat</b>	<b>230</b>	<b>222</b>	<b>215</b>	<b>211</b>	<b>240</b>	مراكب الدولة
<b>Recherche scientifique</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	البحث العلمي
Marins	22	22	22	12	5	بحارة
Officiers	9	9	8	4	10	ضباط البحرية
<b>Navires Ecoles</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>76</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	مراكب التكوين
Marins	53	52	47	42	65	بحارة
Officiers	20	21	29	46	24	ضباط البحرية
<b>Sauvetage</b>	<b>126</b>	<b>118</b>	<b>109</b>	<b>107</b>	<b>136</b>	مراكب الإنقاذ
Marins	56	56	51	50	69	بحارة
Officiers	70	62	58	57	67	ضباط البحرية
<b>Total général</b>	<b>111 698</b>	<b>114 011</b>	<b>108 469</b>	<b>106 202</b>	<b>115 405</b>	<b>المجموع العام</b>



## إنتاج الحبوب Production des céréales

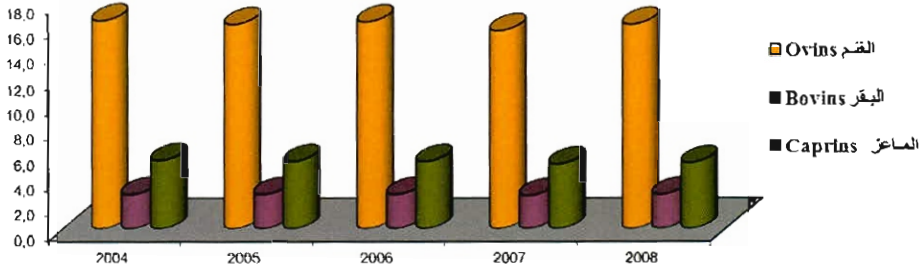
موسم 2007-2008 Campagne

بالنسبة % en



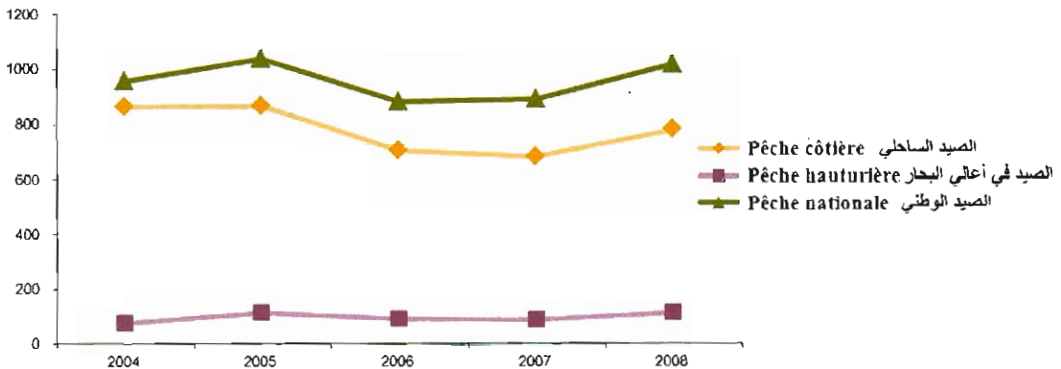
## أعداد رؤوس الماشية (بمليون رأس)

Effectif du cheptel (en millions de têtes)



## الصيد البحري Pêche maritime

بالف طن en milliers de tonnes

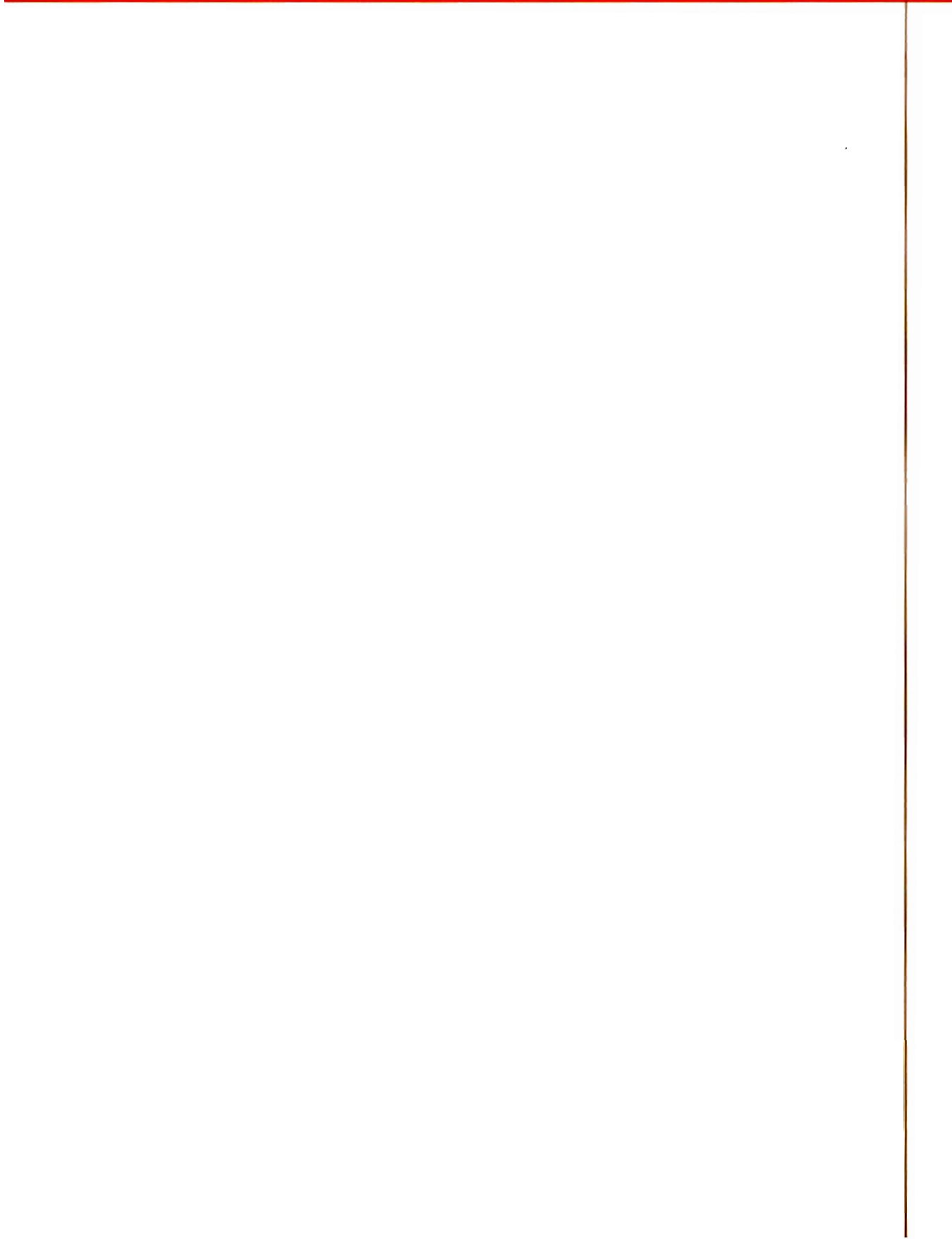


الفصل الرابع

المعادن

**CHAPITRE IV**

**MINES**



Le secteur minier occupe une place de choix dans l'économie marocaine. En 2007, il a contribué à hauteur de 6.5 % (sans compter les produits transformés) dans le PIB et a représenté près de 18,6 % des recettes d'exportation et emploie 34 000 personnes environ.

L'exploitation minière a été l'une des activités économiques les plus exercées par la population marocaine au cours des siècles derniers. Les technologies minières marocaines comme le travail du cuivre et la fabrication de l'acier ont été vulgarisées au-delà des frontières, à l'Europe notamment à travers l'Espagne musulmane et le Sud de la France.

Dès le début du dernier siècle, des gisements importants des phosphates, de plomb, de zinc, de fer, de manganèse, etc. ont été découverts.

En matière de phosphate, le Maroc renferme les 3/4 des réserves connues sur la planète. Il est le 1<sup>er</sup> exportateur et le 3<sup>ème</sup> producteur de phosphates bruts à l'échelle mondiale. L'exploitation des phosphates constitue un monopole de l'Etat représenté par l'Office Chérifien des Phosphates (O.C.P) créé en 1920. Cette exploitation se fait dans des conditions avantageuses, caractérisées par une extraction facile notamment à ciel ouvert. Le traitement est réalisé dans des installations de lavage, de séchage, de calcination ou d'enrichissement à sec.

Pour les autres minerais, l'Etat intervient par le biais de l'Office National des Hydrocarbures et des Mines (ONHYM) créé par dahir le 11 novembre 2003 afin de promouvoir et de stimuler la mise en valeur des ressources minières du pays. Il intervient pour toutes études et recherches visant la valorisation des substances minérales, à l'exclusion des phosphates.

يكتسي القطاع المعدني طابعاً حيويًا في تنشيط الاقتصاد الوطني حيث أنه يشغل في سنة 2007 حوالي 34 000 عاملاً وتقنياً ويساهم في الناتج الداخلي الخام بـ 6,5 % (دون احتساب المواد المحولة) ومثل ما يقرب من 18,6 % من قيمة الصادرات.

منذ القدم، عرف نشاط الإستغلال المنجمي إقبالا كبيرا من طرف الحرفيين والمستغلين المغاربة، وقد انتشرت من المغرب إلى أوروبا عبر إسبانيا وجنوب فرنسا عدة تقنيات مغربية بهذا المجال مثل تعدين النحاس وإنتاج الفولاذ.

ومع بداية القرن الماضي، تم استكشاف جل المناجم المستغلة حالياً للفوسفات والرصاص والزنك والحديد والمنغنيز... الخ.

فيما يخص الفوسفات، يتوفر المغرب حالياً على 3/4 الإحتياطيات المعروفة في العالم، الأمر الذي يجعله أول المصدرين وثالث المنتجين للفوسفات الخام على الصعيد العالمي.

تستغل مناجم الفوسفات من طرف الدولة بواسطة المكتب الشريف للفوسفات الذي تأسس سنة 1920، ويتم استخراج الفوسفات في ظروف تقنية غير معقدة نظراً لوجود طبقات سطحية بالإضافة إلى نسبة محتواها المرتفع لهذه المادة. أما معالجة الفوسفات فتتم بواسطة أجهزة وآلات خاصة بالغسل والتحفيف...

بالنسبة للمعادن الأخرى، تمارس الدولة نشاطها بواسطة المكتب الوطني للمحروقات والمعادن. هذا المكتب تم تأسيسه في 11 نونبر 2003 من أجل تعبئة وتنشيط وتقييم الموارد المعدنية بالبلاد باستثناء الفوسفات. ومن مهامه أيضاً القيام بجميع عمليات التسويق والتصنيع والتمويل في إطار اختصاصاته.

وتوجد علاوة على ذلك مناجم صغيرة متعددة

تستغل بشكل تقليدي من طرف الحواص الحرفيين وخاصة

فيما يتعلق بمعادن الرصاص والزنك

Il entreprend aussi toutes les opérations commerciales, industrielles ou financières compatibles avec ses attributions.

Par ailleurs, il existe des exploitations minières artisanales essentiellement dans les régions du Tafilalet et du Haut Atlas oriental, qui opèrent dans divers petits gisements de plomb, de zinc et de barytine. Un organisme d'Etat: la Centrale d'Achat et de Développement de la région du Tafilalet et de Figuig (CADETAFA) a été constituée en 1960 en vue d'encadrer, équiper, former et assister techniquement ces exploitations artisanales.

Les principales zones minières hors phosphate au Maroc sont:

- La zone située au centre du pays, de 60 à 120 km de la côte atlantique: on y trouve le plomb, la fluorine et l'antimoine.

- L'Anti-Atlas qui renferme des gisements de cuivre, de manganèse, de métaux précieux (or et argent) et de métaux stratégiques (cobalt, étain, titane, wolfram, etc.)

- Le Haut-Atlas avec des gisements de plomb, de zinc, de cuivre, de manganèse, et de fer de barytine.

Le Rif avec le fer, le zinc, l'antimoine, les métaux stratégiques et les argiles (argiles smectiques et bentonites).

-L'Oriental avec le plomb et le zinc.

En matière de valorisation minière, l'activité n'a cessé de se développer depuis 1965 avec :

1) Le complexe chimique de Maroc-chimie (I et II) à Safi dont la capacité de production atteint actuellement 270 000 t/an d'acide phosphorique.

2) Le complexe de Maroc-phosphore (I et II) à Safi dont la 1<sup>ère</sup> unité a été mise en service en 1976 et la 2<sup>ème</sup> en 1981. La capacité de production des deux unités est de 1 100 000 t/an d'acide phosphorique.

3) L'ensemble chimique Maroc-Phosphore (III et IV) à Jorf Lasfar, mis en service en 1986, permet de produire annuellement 1 400 000 tonnes d'acide phosphorique.

والبارتين الموجودة بكثرة في منطقتي تافيلالت وشرق الأطلس الكبير. وقد تأسست سنة 1960 مركزية الشراء والتنمية للمناطق المنجمية لتافيلالت وفكيك (كادناف) من أجل التأطير والتجهيز والتدعيم التقني والمهني لهذه الإستغلالات التقليدية.

أهم المناطق المنجمية (باستثناء مناطق الفوسفاط)

هي :

- منطقة توجد وسط المغرب على بعد 60

حتى 120 كلم من الساحل الأطلسي حيث يوجد الرصاص والفليورين والأنتيموان.

- الأطلس الصغير حيث توجد معادن

النحاس والمنغنيز والمعادن النفيسة (فضة وذهب) والمعادن الإستراتيجية (كوبالط وتيتان وإتوان والإفرام ...)

-الأطلس الكبير الذي يتوفر على الرصاص

والزنك والنحاس والمنغنيز والحديد والبارتين.

- الريف حيث توجد مناجم الحديد

والزنك والأنتيموان والطين (الرسبي والبنتونيت) والمعادن الإستراتيجية.

- المغرب الشرقي الذي يتوفر على

الرصاص والزنك.

فيما يتعلق بالتقييم المعدني فإن المغرب شرع

منذ سنة 1965، في إحداث وحدات صناعية تحويلية أهمها :

1) المركب الكيماوي (مغرب كيماويات

1 و 2) بأسفي، وتبلغ طاقته الإنتاجية السنوية حاليا 270 000 طن من الحامض الفوسفوري .

2) مركب المغرب فوسفور بأسفي الذي

يتكون من وحدتين أنشئتتا سنتي 1976 و 1981 وتبلغ الطاقة الإنتاجية السنوية لكل واحدة 1 100 000 طن من الحامض الفوسفوري .

3) المركب الكيماوي مغرب فوسفور

المتكون من الوحدتين 3 و 4 بالجرف الأصفر أنشئتتا سنة 1986 وتبلغ طاقته الإنتاجية السنوية 1 400 000 طن من الحامض الفوسفوري.

4) La réalisation en 1997 à Jorf Lasfar d'un atelier d'acide phosphorique purifié de 120 000 t/an.

5) La fonderie d'Oued El Heimer (SFPZ) à Jérada, traite une bonne partie du plomb extrait; sa capacité de traitement est actuellement de 120 000 t/an de concentré de plomb.

6) La fonderie d'Imiter pour la production de lingots et anodes d'argent, sa capacité de production est de 250 tonnes d'argent métal par an .

7) La valorisation de concentré de cobalt pour la production de cathodes de cobalt . La capacité de production a été augmentée de 300 tonnes métal / an à 1 400 tonnes métal / an.

Les données sur ce secteur sont fournies essentiellement par la Direction du Développement Minier relevant du Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement, et l'Office Chérifien des Phosphates pour ce qui est de la production et du traitement des minerais. Pour les exportations minières, les données sont collectées auprès de l'Office des Changes.

4) كما تم إنشاء معمل بالجرف الأصفر سنة 1997 للحامض الفوسفوري المصفى، والذي تبلغ طاقته الإنتاجية السنوية 120 000 طن.

5) معمل وادي الحيمر بجرادة لصهر الرصاص، وتقدر طاقة معالجته السنوية بـ 120 000 طن من الرصاص المركز.

6) معمل يميتر لإنتاج الفضة، وتقدر طاقته الإنتاجية بـ 250 طن سنويا.

7) تقييم مركز الكوبالط من أجل إنتاج أقطاب الكوبالط مما أدى إلى ارتفاع في طاقته الإنتاجية من 300 إلى 1 400 طن في السنة.

يتم تجميع المعطيات حول هذا القطاع لدى وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (مديرية التنمية المعدنية) والمكتب الشريف للفوسفاط فيما يخص إنتاج ومعالجة المعادن، أما معطيات صادرات المعادن فيتم استخلاصها من تقارير مكتب الصرف.

#### 4 - 1 Identification des gisements miniers et des principaux opérateurs

#### 4 - 1 تعريف المناجم المعدنية وأهم المستغلين

Opérateur	Localisation	الموقع	Centre d'exploitation	مركز الاستغلال	Substance Exploitée	المادة المستغلة	الهيئة المستغلة
Office Chérifien des Phosphates OCP	Khourbga Youssoufia, Benguerdj Layoune Marrakech	حريكة اليوسعية، بن حريز العيون مراكش	Oulad Abdoun Gantour	اولاد عبد ون غنتور	Phosphates	الفوسفات	المكتب الشريف للفوسفات (م.ش.ف)
Compagnie Minière des Guemassa CMG	Ourazazate	ورزازات	Bouazzer	بو ارر	PB,Zn et Cu	الرمصاص، الزنك،النحاس الكوبالت	الشركة المعدنية لكماسة (م.ش.لكماسة) شركة بيفوت نير انمين
Sté Anonyme d'Entreprises Minières SAMINE	Khémisset	الخميسات	El Hammam	لحمام	Fluorine	الفلوريون	شركة مساهمة للمقاولات المعدنية (م.ش.م.م)
Compagnie Minière de Toussef CMT	Jerada	جرادة	Fouissit	نويسيت	Plomb Plomb-Zinc argentifère	الرمصاص الرمصاص والزنك	الشركة المنجمية لنويسيت (م.ش.م.نويسيت)
Sté Métallurgique d'Imiter SMI	Ourazazate	ورزازات	Imiter	إميسر	Argent	الفضة	شركة معادن اميسر
Sté Anonyme Chérifienne d'Etudes Minières SACEM	Ourazazate	ورزازات	Imu	إمى	Bioxyde de Manganèse	المنغنير	الشركة الشريفة للدراسات المعدنية
Sté des Fonderies de Plomb de Zellida SFPZ	Jerada	جرادة	Oued El Hemei	وادي الحيمر	Plomb metal, Argent métal, matte cuvreuses et antimoniales	الرمصاص والفضة	شركة مسالك زليجة للرمصاص
Compagnie Marocaine des Barytes COMABAR	Figuig Nador	فكيك التاوضور	Zelmou Azrouzet- Tidchemt	زلمو ازورت تيدينت	Barytine Bentonite	الباريتين البنطونيت	الشركة المغربية للباريت
Sté de Sel de Mohammedia SSM	Mohammedia	المحمدية	Ain Tekki	عين تاكي	Sel gemme	الملح	شركة ملح المحمدية
Sté Chérifienne des Sels SCS	Safi	اسفي	Lac Zima	بحيرة زيم	Sel Solaire	الملح	الشركة الشريفة للملح
Sté d'Exploitation des Mines du Rif SEFERIF	Nador	التاوضور	Ouixane Bouhoua	ويكسان بو هو	Fer, Bentonite	الحديد، البنطونيت	شركة استغلال مناجم الريف (م.ش.إ.م.الريف)
Morocco Minerals Company	Safi	اسفي	Chemara, Sokhrat El Beida	الشامعية الصخرة البيضاء	Barytine Fer	الباريتين الحديد	شركة معادن المغرب
Sté du Ghassoul et de ses Dérivés SEFRIOU	Settat Ksabi de la Moulouya	سطات قصابي ملوية	et Bar Hlilifa Tamdafelt	بئر حليلفة تمدافلت	Ghassoul	الغاسول	شركة الغاسول ومشتقاته (الصفريوي)
Sté Nord Africaine de Recherches et d'Exploitation des Mines d'Argana SNAREMA	Marrakech	مراكش	Seksaoua	سكسوة	Barytine	الباريتين	شركة الشمال الافريقي للابحاث واستثمار مناجم أر كنة (م.ش.إ.م.أر كنة)
Antonio Reyes Mine Providence	Nador	التاوضور	Haddou Ammar Bén Sidel	حدو امار بني سيدل	Argiles smectiques	الطين الرسمي	انطونيو رايس منجم (بروفيدانسيا)
Ounselat Mines S.A	Ourazazate	ورزازات	Tazzarine	تزازين	Barytine	الباريتين	وسلات المعادن
Sté Commerciale et Minière du Sahara SOCOMIS	El Haouz Marrakech	الحوز مراكش	Tichka Tanfit	تيشكة تنتفت	Barytine Cuivre	الباريتين النحاس	الشركة التجارية والمعدنية للصحراء (م.ش.ت.م. للصحراء)
Sté Minière des Barytines d'Asni SMBA	Marrakech	مراكش	Matate; Lalla Aziza Oukaïmeden	مطاطة، للاعزيرة او كيمدن	Barytine	الباريتين	الشركة المعدنية للباريت لاسنى (م.ش.م.ب.لاسنى)
Sté des Mines de Temous SOMITE	Azilal	أزيلال	Agued N'Tazoult	أكود نترولت	Zinc	الزنك	شركة المعادن لتيوس
Maroc-Sel	Taounate	تاوانت	Tissa	تيسة	Sel gemme et sel d'évaporation	الملح	شركة املاح المغرب
SNUMM	Errachidia	الرشيدية	Jbel Abdellah	جبل عبد الله	Barytine	الباريتين	الشركة الجديدة لاتحاد المعادن بالمغرب
SOTHERMA	Fès	فاس	Sidi Harazem	سیدی حرازم	Eaux Minérales	مياه معدنية	شركة المياه المعدنية والتجميع المغرب
Les Eaux Minérales d'Oulmès S.A	Khémisset	الخميسات	Oulmès Lalla Haya et Sidi Ali	أولماس للاحية، سیدی علی	Eaux Minérales	مياه معدنية	المياه المعدنية بأولماس
SOMAVAI	Ourazazate Bouarfa	ورزازات بو عرفة	Mestadem Medrar	مستادم مدرار	Fer ohgiste	الحديد	الشركة المغربية للتقييم والمعادن
SAKLARIS	Marrakech Marrakech	مراكش مراكش	Tadart Sidi Fares	تادارت سیدی فارس	Barytine	الباريتين	ساكلاريس
SAFLMINES	Safi El Haouz	اسفي الحوز	Ighoud Tichka	إغود تشكا	Barytine	الباريتين	معادن اسفي



## 4 - 2 Indice de la production minière

## 4 - 2 الرقم الإستدلالي للإنتاج المعدني

Base 100 : 1998	2008	2007	2006	2005	2004	الترجيح Pondé- ration	أسس 100 : 1998
<b>MINES</b>	<b>137.4</b>	<b>140.0</b>	<b>134.6</b>	<b>124.1</b>	<b>116.3</b>	<b>1</b>	<b>المعادن</b>
<b>Minerais métalliques</b>	<b>55.3</b>	<b>56.4</b>	<b>59.5</b>	<b>56.7</b>	<b>54.9</b>	<b>0.1008</b>	<b>المعادن الحديدية</b>
Minerais de fer	56.6	59.7	64.0	55.9	71.5	0.0036	الحديد
Minerais de métaux non ferreux	55.3	56.4	59.5	56.8	54.9	0.9964	المعادن الحديدية الأخرى
<b>Produits divers des industries extractives</b>	<b>146.6</b>	<b>149.3</b>	<b>143.0</b>	<b>131.6</b>	<b>123.2</b>	<b>0.8992</b>	<b>صناعات استخراجية أخرى</b>
Pierres pour la construction et l'industrie	61.7	64.5	82.6	89.0	100.4	0.0199	استخراج الأحجار
Sables et argiles	272.8	249.4	244.8	185.7	172.5	0.1489	استخراج الرمال و الصلصال
Phosphates	111.4	122.0	119.3	118.7	110.5	0.6235	الفوسفات الطبيعي
Minéraux divers	169.8	167.7	147.3	135.8	128.2	0.2077	معادن أخرى

## 4 - 3 Phosphates

## 4 - 3 الفوسفات

Quantité en milliers de tonnes	2008*	2007	2006	2005	2004	الكمية بالآلاف طن
<b>Extraction des phosphates</b>	<b>27 156</b>	<b>27 589</b>	<b>27 244</b>	<b>28 119</b>	<b>25 568</b>	<b>استخراج الفوسفات</b>
Benguerir	3 848	3 853	4 021	4 452	4 444	بن كرير
Boueraâ	3 278	3 183	3 095	2 931	2 219	بوكراع
Khouribga	17 201	17 845	17 634	18 174	16 550	خريبكة
Youssoufia	2 829	2 708	2 494	2 563	2 355	اليوسفية
<b>Production marchande</b>	<b>24 788</b>	<b>27 834</b>	<b>27 386</b>	<b>27 253</b>	<b>25 369</b>	<b>الإنتاج التجاري</b>
Benguerir	2 684	2 735	3 019	2 747	2 989	بن كرير
Boueraâ	3 112	3 191	3 189	2 909	2 133	بوكراع
Khouribga	15 367	17 886	17 384	17 999	17 235	خريبكة
Youssoufia	3 625	4 022	3 794	3 598	3 012	اليوسفية
<b>Ventes locales</b>	<b>12 034</b>	<b>14 007</b>	<b>13 834</b>	<b>13 888</b>	<b>13 401</b>	<b>المبيعات المحلية</b>
Benguerir	2 351	2 719	3 009	2 747	2 958	بن كرير
Khouribga	6 754	7 717	7 312	7 769	7 572	خريبكة
Youssoufia	2 929	3 571	3 513	3 299	2 842	اليوسفية
Boueraâ	-	-	-	73	29	بوكراع
<b>Exportations</b>	<b>11 824</b>	<b>14 204</b>	<b>13 399</b>	<b>13 385</b>	<b>11 828</b>	<b>الصادرات</b>
<b>Stocks en fin d'année</b>	<b>21 944</b>	<b>18 913</b>	<b>20 347</b>	<b>21 775</b>	<b>21 113</b>	<b>المخزون في آخر السنة</b>
Phosphates humides	19 242	17 860	20 347	20 921	20 236	الفوسفات المبلل
Phosphates secs	2 702	1 053	1 507	194	877	الفوسفات الجاف
Sec-mine	1 859	641	796	194	261	الجاف بالمناجم
Sec-port	843	412	711	661	616	الجاف بالموانئ
<b>Effectifs globaux</b>						<b>عدد المستخدمين</b>
de l'O.C.P	20 426	...	17 657	19 551	20 242	بالمكتب الشريف للفوسفات
Ouvriers (1)	13 443	...	...	13 744	14 635	العمال (1)
Techniciens et agents de maîtrise (2)	5 831	...	...	4 966	4 756	التقنيين وأعوان الإشراف (2)
Cadres administratifs et hors cadres	1 152	...	...	847	851	الأطر الإدارية والأطر العليا

(1) يشمل المؤقتين و المستخدمين.

(2) Techniciens et agents de maîtrise + cadres administratifs.

Sources : Office Chérifien des Phosphates

Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Éclairage et de l'Environnement

Office des Changes pour les exportations

(1) يشمل المؤقتين و المستخدمين.

(2) التقنيين وأعوان الإشراف + الأطر الإدارية.

المصادر : المكتب الشريف للفوسفات

وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

مكتب الصرف بالنسبة للصادرات

## 4 - 4 Exportation des phosphates par pays

## 4 - 4 تصدير الفوسفات حسب الدول

Quantité en milliers de tonnes	2008*	2007 <sup>H</sup>	2006	2005	2004	الكمية بالثف طن
<b>Exportations totales</b>	...	13 916	13 399	13 385	11 828	<b>مجموع الصادرات</b>
Etats-Unis	...	2 595	2 375	2 625	2 512	الولايات المتحدة الأمريكية
Espagne	...	1 724	1 453	1 657	1 679	إسبانيا
Mexique	...	889	912	950	936	المكسيك
France	...	286	232	336	449	فرنسا
Inde	...	1 088	1 266	1 134	976	الهند
Pologne	...	928	885	801	783	بولونيا
Belgique+Luxembourg	...	419	369	399	439	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Brésil	...	1 060	630	697	933	البرازيل
Nouvelle Zélande	...	785	567	588	475	ز لاند الجديدة
Indonésie	...	386	683	507	177	أندونيسيا
Corée du Sud	...	385	393	391	304	كوريا الجنوبية
Australie	...	396	390	536	145	أستراليا
Croatie	...	316	331	276	244	كرواتيا
Roumanie	...	190	146	283	265	رومانيا
Japon	...	157	155	113	104	اليابان
Italie	...	104	92	81	145	إيطاليا
Bulgarie	...	191	237	114	15	بلغاريا
Grèce	...	-	-	74	118	اليونان
Allemagne	...	101	95	154	166	ألمانيا
Norvège	...	106	37	40	-	النرويج
Portugal	...	87	76	113	70	البرتغال
Turquie	...	242	361	54	17	تركيا
Autres pays	...	1 481	1 714	1 462	876	دول أخرى
<b>Valeur en millions de DH</b>						<b>القيمة بملليون درهم</b>
<b>Exportations totales</b>	...	6 086	5 081	4 593	3 729	<b>مجموع الصادرات</b>
Etats-Unis	...	1 115	887	899	792	الولايات المتحدة الأمريكية
Espagne	...	683	521	554	523	إسبانيا
Mexique	...	398	369	322	282	المكسيك
France	...	110	78	106	138	فرنسا
Inde	...	457	435	363	326	الهند
Nouvelle Zélande	...	368	293	239	173	ز لاند الجديدة
Belgique+Luxembourg	...	159	122	128	131	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Pologne	...	355	237	248	237	بولونيا
Brésil	...	472	261	249	294	البرازيل
Australie	...	234	234	211	51	أستراليا
Croatie	...	134	134	93	77	كرواتيا
Indonésie	...	156	188	161	54	أندونيسيا
Roumanie	...	142	127	101	88	رومانيا
Corée du Sud	...	156	85	120	93	كوريا الجنوبية
Japon	...	69	58	39	31	اليابان
Italie	...	42	30	26	45	إيطاليا
Grèce	...	-	-	25	38	اليونان
Bulgarie	...	78	80	40	5	بلغاريا
Allemagne	...	42	33	51	50	ألمانيا
Norvège	...	66	20	19	-	النرويج
Portugal	...	32	26	35	21	البرتغال
Turquie	...	111	118	17	5	تركيا
Autres pays	...	707	745	547	275	دول أخرى

## 4 - 5 Exportation d'acide phosphorique

## 4 - 5 تصدير الحامض الفوسفوري

Quantité en tonnes	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بالآلاف درهم
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>2 264 869</b>	<b>2 188 794</b>	<b>2 315 392</b>	<b>2 062 438</b>	الصادرات (الكمية)
dont :						منها :
Inde	...	1 027 399	1 104 605	957 733	830 392	الهند
Brésil	...	202 164	145 005	196 563	183 599	البرازيل
Grande-Bretagne	...	23 939	10 262	18 291	26 717	بريطانيا العظمى
Italie	...	42 359	36 041	40 169	39 250	إيطاليا
Turquie	...	98 786	75 459	101 529	104 072	تركيا
Indonésie	...	16 650	-	16 207	-	اندونيسيا
France	...	101 613	95 896	141 585	115 256	فرنسا
Allemagne	...	95 445	90 865	94 527	93 514	ألمانيا
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>9 068 755</b>	<b>7 891 319</b>	<b>7 641 412</b>	<b>6 320 000</b>	الصادرات (القيمة)
dont :						منها :
Inde	...	4 099 206	3 894 790	3 462 937	2 551 231	الهند
Brésil	...	739 735	488 174	548 354	516 968	البرازيل
Grande-Bretagne	...	96 757	35 120	65 962	78 171	بريطانيا العظمى
Turquie	...	368 756	241 684	279 732	276 825	تركيا
Italie	...	163 798	122 871	107 200	102 514	إيطاليا
Indonésie	...	103 049	-	53 895	-	اندونيسيا
France	...	358 402	316 114	449 856	324 614	فرنسا
Allemagne	...	544 372	324 735	269 201	306 528	ألمانيا

## 4 - 6 Production et vente des produits transformés

## 4 - 6 إنتاج وبيع المواد المحولة

Quantité en milliers de tonnes	2008*	2007	2006	2005	2004	الكمية بآلف طن
Valeur en millions de DH						القيمة بعلون درهم
<b>Dérivés des phosphates</b>						<b>مشتقات الفوسفات</b>
Acide phosphorique	2 760	3 034	3 045	3 390	3 254	الحامض الفوسفوري
<b>Engrais Solides</b>						<b>الأسمدة الصلبة</b>
Superphos. triple T.S.P	687	805	644	618	623	الفوسفات الممتاز الثلاثي (T.S.P)
Pho. monoammonique M.A.P	420	548	607	563	672	الفوسفات الأحادي الأمونيك (M.A.P)
Eng. composé ternaire N.P.K	219	158	217	221	250	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوتاس (N.P.K)
Phos. diammonique D.A.P	843	1 064	1 109	939	834	الفوسفات (D.A.P)
Sulfó. phos. ammonique A.S.P	-	16	20	24	27	الفوسفات (A.S.P)
Acide purifié	101	127	122	140	133	الحامض المصفى
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>445</b>	<b>530</b>	<b>486</b>	<b>559</b>	<b>567</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
dont :						منها :
T.S.P	26	25	20	24	32	T.S.P
A.S.P	-	16	20	24	27	A.S.P
N.P.K	177	206	169	219	247	N.P.K
D.A.P	239	119	107	112	86	D.A.P
M.A.P	3	6	16	15	16	M.A.P
Acide prétraité	117	154	151	165	159	الحامض المعالج
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>1 241</b>	<b>...</b>	<b>1 336</b>	<b>1 298</b>	<b>1 171</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>
dont :						منها :
T.S.P	53	...	29	32	39	T.S.P
A.S.P	-	...	44	49	47	A.S.P
N.P.K	607	...	410	414	407	N.P.K
D.A.P	572	...	227	213	141	D.A.P
M.A.P	9	...	37	32	28	M.A.P
Acide prétraité	1 745	...	554	558	479	الحامض المعالج
<b>Exportation (quantité)</b>	<b>3 104</b>	<b>4 164</b>	<b>3 990</b>	<b>4 217</b>	<b>4 203</b>	<b>كمية الصادرات</b>
P. 205	1 530	1 711	1 702	2 164	2 037	P. 205
D.A.P	599	988	950	814	764	D.A.P
M.A.P	329	556	614	531	655	M.A.P
T.S.P	545	781	602	577	613	T.S.P
Acide purifié	101	128	122	131	134	الحامض المصفى
<b>Exportation (valeur)</b>	<b>33 676</b>	<b>...</b>	<b>12 420</b>	<b>11 631</b>	<b>10 141</b>	<b>قيمة الصادرات</b>
P. 205	21 096	...	7 021	6 880	5 626	P. 205
D.A.P	4 304	...	2 186	1 788	1 503	D.A.P
M.A.P	2 757	...	1 459	1 240	1 377	M.A.P
T.S.P	3 660	...	971	930	941	T.S.P
Acide purifié	1 859	...	783	793	694	الحامض المصفى

## 4 - 7 Minerai de plomb

## 4 - 7 معدن الرصاص

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بآلف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>47 824</b>	<b>59 966</b>	<b>59 107</b>	<b>59 921</b>	<b>58 811</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
dont :						منها :
CMT	23 867	25 709	28 846	24 896	30 397	ش.م. لتويست
CMG	20 168	21 621	26 768	30 932	26 821	ش.م. لكامة
CADETAF	602	2 743	2 726	4 093	1 593	م.ش.ت.م.ت.ف
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>47 824</b>	<b>59 966</b>	<b>59 107</b>	<b>59 921</b>	<b>58 811</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
dont :						منها :
Azilal	540	694	762	-	-	ازيلال
Khénifra	23 867	25 709	28 846	24 896	30 397	خنيفرة
Marrakech	473	21 621	26 768	30 932	26 821	مراكش
Figuig	564	2 166	2 697	4 064	1 590	فيك
Errachidia	38	578	29	29	3	الرشيدية
<b>Production (valeur)</b>	<b>489 674</b>	...	...	...	<b>301 970</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>42 777</b>	<b>30 949</b>	<b>32 788</b>	<b>33 030</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
Belgique+Luxembourg	...	...	9	4 796	4 964	بلجيكا + اللوكسمبورغ
France	...	...	84	62	84	فرنسا
Inde	...	...	1 326	455	190	الهند
Pakistan	...	...	174	155	199	الباكستان
Espagne	...	...	1 153	88	88	إسبانيا
Arabie Saoudite	...	...	44	110	110	العربية السعودية
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>596 395</b>	<b>203 441</b>	<b>148 458</b>	<b>151 583</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
Belgique+Luxembourg	...	...	4	37 457	24 790	بلجيكا + اللوكسمبورغ
France	...	...	745	529	700	فرنسا
Inde	...	...	7 203	2 417	2 397	الهند
Pakistan	...	...	1 592	1 436	1 624	الباكستان
Espagne	...	...	11 018	629	685	إسبانيا
Arabie Saoudite	...	...	155	406	411	العربية السعودية
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>13 433</b>	<b>7 410</b>	<b>24 282</b>	<b>24 200</b>	<b>13 983</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>155 137</b>	<b>68 464</b>	<b>229 658</b>	<b>157 236</b>	<b>89 739</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## 4 - 8 Minerai de zinc

## 4 - 8 معدن الزنك

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بالآلاف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>161 493</b>	<b>111 081</b>	<b>148 690</b>	<b>151 273</b>	<b>139 309</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
dont :						منها :
CADETAF	3 912	9 774	10 702	2 992	3 158	م.ش.ت.م.ب.ف
CMG	148 429	93 219	125 914	143 902	130 957	ش.م. لكلمة
CMT (Tighza)	5 405	5 244	5 738	4 274	4 794	ش.م. لتويسيت (تغزة)
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>161 493</b>	<b>111 081</b>	<b>148 690</b>	<b>151 273</b>	<b>139 309</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
Azilal	-	274	1 155	-	300	أزيلال
Errachidia	571	3 678	7 084	-	545	الرشيدية
Figuig	3 341	8 556	8 799	2 992	2 613	فكيك
Khénifra	5 405	5 354	5 738	4 274	4 794	خنيفرة
Marrakech	2 470	93 219	125 914	143 902	130 957	مراكش
Quarzazate	-	-	-	-	100	ورزازات
<b>Production (valeur)</b>	<b>120 631</b>	...	...	...	<b>258 290</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>118 312</b>	<b>156 611</b>	<b>223 144</b>	<b>179 827</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
France	...	...	-	66 332	39 930	فرنسا
Italie	...	...	36 161	43 680	22 006	إيطاليا
Belgique+Luxembourg	...	...	37 437	12 814	12 288	بلجيكا + اللوكسمبورغ
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>704 442</b>	<b>1 038 547</b>	<b>555 856</b>	<b>342 749</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
France	...	...	-	153 884	76 974	فرنسا
Italie	...	...	248 942	106 115	39 087	إيطاليا
Belgique+Luxembourg	...	...	37 437	41 497	25 568	بلجيكا + اللوكسمبورغ
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>3 670</b>	<b>10 328</b>	...	<b>7 180</b>	<b>6 244</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>9 097</b>	<b>29 482</b>	...	<b>8 085</b>	<b>6 540</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## 4 - 9 Minerai d'argent brut

## 4 - 9 معدن الفضة الخام

Quantité en Kg	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالكيلو
Valeur en milliers de DH						القيمة بالآلاف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>201 195</b>	<b>177 712</b>	<b>223 760</b>	<b>185 735</b>	<b>180 585</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
dont :						منها :
S.M.I	201 195	155 270	166 663	145 300	165 718	ش.م.إ. إمبضر
F.P.Z	-	22 442	57 097	18 515	14 867	ش.م.س.ب.ك.ز.ل.ج.ب.ع
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>201 195</b>	<b>177 712</b>	<b>223 760</b>	<b>185 735</b>	<b>180 585</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
Jerada	-	22 442	57 097	18 515	14 867	جرادة
Quarzazate	201 195	155 270	166 663	145 300	165 718	وارزازات
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>255 468</b>	<b>225 196</b>	<b>222 715</b>	<b>181 431</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
France	...	...	-	-	-	فرنسا
Suisse	...	...	188 628	183 225	171 010	سويسرا
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>711 028</b>	<b>701 970</b>	<b>451 267</b>	<b>332 984</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
France	...	...	-	-	-	فرنسا
Suisse	...	...	593 853	373 326	313 348	سويسرا
<b>Ventes locales (quantité)</b>	-	-	-	-	<b>79</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	-	-	-	-	<b>150</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>



## 4 - 10 Minerai de cuivre

## 4 - 10 معدن النحاس

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطنن
Valeur en milliers de DH						القيمة بآلف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>27 619</b>	<b>19 891</b>	<b>17 811</b>	<b>12 654</b>	<b>10 308</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
dont :						منها :
CMG	11 241	8 668	10 336	11 343	10 308	ش.م. لكاسة
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>27 619</b>	<b>19 891</b>	<b>17 811</b>	<b>12 654</b>	<b>10 308</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
dont :						منها :
Marrakech	278	10 037	16 195	11 343	10 308	مراكش
Chechaoua	8 560	9 854	1 471	...	-	شيشاوة
<b>Production (valeur)</b>	...	...	...	...	<b>47 659</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>31 265</b>	<b>17 860</b>	<b>14 818</b>	<b>12 439</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
Allemagne	...	...	-	2 500	-	ألمانيا
Espagne	...	...	15 091	12 294	11 020	إسبانيا
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>424 220</b>	<b>214 548</b>	<b>94 223</b>	<b>68 715</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
Allemagne	...	...	-	10 321	-	ألمانيا
Espagne	...	...	189 472	83 622	62 412	إسبانيا
<b>Ventes locales (quantité)</b>	-	-	-	-	-	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	-	-	-	-	-	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## 4 - 11 Minerai de fer

## 4 - 11 معدن الحديد

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطنن
Valeur en milliers de DH						القيمة بآلف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>22 878</b>	<b>47 958</b>	<b>4 601</b>	<b>36 224</b>	<b>12 185</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>22 878</b>	<b>47 958</b>	<b>4 601</b>	<b>36 224</b>	<b>12 185</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
dont :						منها :
Errachidia	-	-	25	-	-	الرشيدية
Figuig	-	-	-	-	4 800	فكيك
Inezgane- Aït Melloul	719	-	-	-	-	انزكان ايت ملول
Jerada	19 600	-	-	-	-	جرادة
Ouarzazate	80	2 979	288	4 644	974	ورزازات
Taroudant	-	-	-	-	315	تارودانت
Tata	1 979	3 074	4 288	-	757	طاطا
Zagora	-	-	-	-	39	زاكورة
Settat	-	-	-	31 580	5 800	سطات
<b>Production (valeur)</b>	...	...	...	...	<b>4 525</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>16 351</b>	<b>29 100</b>	...	...	<b>7 504</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>1 752</b>	<b>49 470</b>	...	...	<b>2 241</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## 4 - 12 Manganèse chimique

## 4 - 12 المنغنيز الكيماوي

	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن القيمة بالف درهم
Quantité en tonnes						
Valeur en milliers de DII						
<b>Production (quantité)</b>	<b>102 285</b>	<b>41 628</b>	<b>4 815</b>	<b>11 267</b>	<b>9 047</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>102 285</b>	<b>41 628</b>	<b>4 815</b>	<b>11 267</b>	<b>9 047</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
Quarazate	102 285	41 628	4 815	11 267	9 047	ورزازات
<b>Production (valeur)</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>44 717</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	<b>...</b>	<b>49 214</b>	<b>12 136</b>	<b>7 816</b>	<b>36</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
France	...	...	50	22	-	فرنسا
Espagne	...	...	1 301	2 120	36	إسبانيا
Italie	...	...	1 150	45	-	إيطاليا
Allemagne	...	...	1 060	40	-	ألمانيا
<b>Exportations (valeur)</b>	<b>...</b>	<b>59 581</b>	<b>25 017</b>	<b>12 135</b>	<b>87</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
France	...	...	78	26	-	فرنسا
Espagne	...	...	2 977	4 502	87	إسبانيا
Allemagne	...	...	5 744	89	-	ألمانيا
Italie	...	...	2 466	214	-	إيطاليا
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>-</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## 4 - 13 Minerai de fluorine

## 4 - 13 معدن الفلورين

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بالآف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>56 724</b>	<b>78 897</b>	<b>94 254</b>	<b>114 740</b>	<b>107 161</b>	الإنتاج (الكمية)
SAMINE	50 584	78 817	92 098	110 709	95 585	ش.م. للمقاولات المعدنية
SNUMM	-	-	2 156	3 396	11 382	ش.ج. لاتحاد المعادن بالمغرب
Autres	6 140	80	-	635	254	آخرون
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>56 724</b>	<b>78 897</b>	<b>94 254</b>	<b>114 740</b>	<b>107 161</b>	الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)
Khémisset	50 584	78 817	92 098	110 709	95 525	الخميسات
Errachidia	6 140	80	2 156	-	11 636	الرشيدية
<b>Production (valeur)</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>122 166</b>	الإنتاج (القيمة)
<b>Exportations (quantité)</b>	<b>...</b>	<b>57 455</b>	<b>106 944</b>	<b>79 741</b>	<b>81 162</b>	الصادرات (الكمية)
dont :						منها :
Canada	...	...	24 368	23 608	19 302	كندا
Italie	...	...	18 969	16 917	9 878	إيطاليا
Norvège	...	...	34 612	16 786	29 284	النرويج
Tunisie	...	...	26 032	12 206	13 192	تونس
<b>Exportations (valeur)</b>	<b>...</b>	<b>95 169</b>	<b>160 251</b>	<b>116 170</b>	<b>94 799</b>	الصادرات (القيمة)
dont :						منها :
Canada	...	...	37 346	31 716	24 068	كندا
Italie	...	...	28 116	27 500	14 334	إيطاليا
Norvège	...	...	53 326	23 511	35 089	النرويج
Tunisie	...	...	38 923	23 707	15 831	تونس
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>305</b>	<b>528</b>	<b>-</b>	<b>145</b>	<b>2 743</b>	المبيعات المحلية (الكمية)
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>859</b>	<b>1 346</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>1 386</b>	المبيعات المحلية (القيمة)

## 4 - 14 البارييتين

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بالف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>725 060</b>	<b>664 708</b>	<b>612 808</b>	<b>475 575</b>	<b>511 795</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
dont :						منها :
COMABAR	346 837	330 759	253 739	163 546	134 915	ش.م. للباريت
SOCOMIS	-	4 263	9 996	-	1 305	ش.ت.م. للصحراء
SNAREMA	-	2 353	9 655	3 510	39 058	ش.ش.إ.أ.م. أركنة
CADETAF	271 900	190 512	148 113	131 004	74 936	ش.م. للباريت
SNUMM	-	-	13 682	16 989	103 220	ش.ج. لإتحاد المعادن بالمغرب
SAKLARIS	493	8 923	8 578	-	5 184	ساكلاريس
SAFIMINES	9 621	11 900	10 975	10 173	10 960	ش. معادن أسفي
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>725 060</b>	<b>664 708</b>	<b>612 808</b>	<b>475 575</b>	<b>511 795</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
dont :						منها :
Figuiç	220 072	179 586	184 029	169 474	137 954	فكيك
Errachidia	316 654	231 356	252 127	120 824	232 172	الرشيدية
Marrakech	-	270	18 626	...	42 905	مراكش
Safi	140 711	169 968	86 922	154 775	14 896	أسفي
Al Haouz	744	9 094	15 303	...	4 799	الحوز
Khénifra	33 475	45 852	26 928	...	50 395	خينفرا
Quarzazate	1 095	1 098	3 172	...	8 118	ورزازات
Taza	-	-	-	...	-	تازة
Taroudannt	-	-	824	...	20	تارودانت
Zagoura	4 804	9 014	11 461	12 237	15 715	زاكورة
Azilal	-	-	-	...	-	أزيلال
Fiznit	-	-	-	...	-	فيزنيت
Chichaoua	493	11 588	8 877	...	4 821	شيشاوة
Oujda	-	-	-	...	-	وجدة
<b>Production (valeur)</b>	...	...	...	...	<b>95 785</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>439 644</b>	<b>444 867</b>	<b>302 195</b>	<b>206 974</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
Norvège	...	...	114 642	103 635	86 391	النرويج
Grande-Bretagne	...	...	62 168	43 564	33 269	بريطانيا العظمى
Espagne	...	...	20 032	17 387	26 936	اسبانيا
Italie	...	...	3 148	1 450	127	ايطاليا
France	...	...	2 668	1 650	4 030	فرنسا
Belgique+Luxembourg	...	...	2 800	-	-	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Vénézuéla	...	...	110 710	14 500	-	فنزويلا
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>207 842</b>	<b>194 616</b>	<b>127 296</b>	<b>80 745</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
Norvège	...	...	49 081	43 018	31 760	النرويج
Grande-Bretagne	...	...	26 580	18 405	12 235	بريطانيا العظمى
Espagne	...	...	10 929	8 290	14 181	الولايات المتحدة الأمريكية
Italie	...	...	1 142	870	92	ايطاليا
France	...	...	1 315	672	1 513	فرنسا
Belgique+Luxembourg	...	...	1 280	-	-	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Vénézuéla	...	...	48 212	6 065	-	فنزويلا

## 4 - 15 Sel

## 4 - 15 الملح

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بألف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>219 187</b>	<b>215 754</b>	<b>319 927</b>	<b>319 896</b>	<b>277 598</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
dont :						منها :
S.S.M	208 366	203 080	301 061	313 976	256 024	ش. ملح المحمدية
S.C.S	10 344	11 570	16 234	5 000	12 000	ش. الشرفة للملح
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>219 187</b>	<b>215 754</b>	<b>319 927</b>	<b>319 896</b>	<b>277 598</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
dont :						منها :
Ben Slimane	208 366	203 080	301 061	313 976	256 024	ابن سليمان
Essaouira	10 344	11 570	16 234	-	-	الصويرة
Kénitra	-	-	-	-	1 800	القنيطرة
Marrakech	-	-	2 579	-	1 073	مراكش
Ouarzazate	-	60	40	-	130	ورزازات
Safi	-	-	-	5 000	12 000	اسفي
Taounate	-	-	-	-	1 400	تاونات
Zouagha-My Yacoub	-	-	-	-	3 990	زواغة مولاي يعقوب
Autres provinces	477	1 044	13	-	1 180	أقاليم أخرى
<b>Production (valeur)</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>59 155</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>133 328</b>	<b>115 192</b>	<b>84 158</b>	<b>119 478</b>	<b>139 284</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>25 804</b>	<b>30 139</b>	<b>21 454</b>	<b>31 333</b>	<b>38 524</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## 4 - 16 Ghassoul

## 4 - 16 الغاسول

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بألف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>734</b>	<b>1 038</b>	<b>1 053</b>	<b>1 010</b>	<b>1 241</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
SEFRIQUI	734	1 038	1 053	1 010	1 241	الصفريوي
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>734</b>	<b>1 038</b>	<b>1 053</b>	<b>1 010</b>	<b>1 241</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
Boulemane	734	1 038	1 053	1 010	1 241	بولمان
<b>Production (valeur)</b>	<b>31 486</b>	<b>26 709</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>2 762</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	<b>...</b>	<b>619</b>	<b>545</b>	<b>638</b>	<b>1 099</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
Tunisie	...	...	334	420	527	تونس
<b>Exportations (valeur)</b>	<b>...</b>	<b>5 230</b>	<b>4 175</b>	<b>3 831</b>	<b>4 410</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
Tunisie	...	...	1 795	1 890	2 087	تونس
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>786</b>	<b>954</b>	<b>1 085</b>	<b>891</b>	<b>647</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>4 584</b>	<b>5 485</b>	<b>6 011</b>	<b>4 681</b>	<b>3 104</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

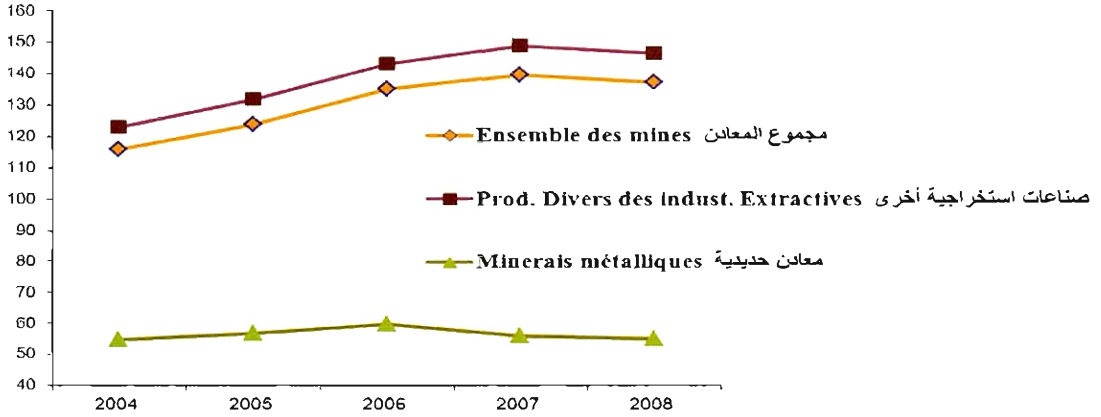
## 4 - 17 Argiles smectiques

## 4 - 17 الطين الرسوبي

Quantité en tonnes	2008*	2007*	2006*	2005*	2004	الكمية بالطن
Valeur en milliers de DH						القيمة بالآلاف درهم
<b>Production (quantité)</b>	<b>140 875</b>	<b>97 037</b>	...	<b>29 060</b>	<b>28 700</b>	<b>الإنتاج (الكمية)</b>
ARR	140 875	97 037	...	29 060	28 700	انتونورييس منجم (بروفيدانسيا)
<b>Production par province (quantité)</b>	<b>140 875</b>	<b>97 037</b>	...	<b>29 060</b>	<b>28 700</b>	<b>الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)</b>
Nador	140 875	97 037	...	29 060	28 700	الناضور
<b>Production (valeur)</b>	...	...	...	...	<b>4 248</b>	<b>الإنتاج (القيمة)</b>
<b>Exportations (quantité)</b>	...	<b>29 970</b>	<b>25 936</b>	<b>34 000</b>	<b>15 435</b>	<b>الصادرات (الكمية)</b>
dont :						منها :
Espagne	...	...	23	-	-	إسبانيا
<b>Exportations (valeur)</b>	...	<b>7 893</b>	<b>6 724</b>	<b>8 478</b>	<b>3 612</b>	<b>الصادرات (القيمة)</b>
dont :						منها :
Espagne	...	...	2	-	-	إسبانيا
<b>Ventes locales (quantité)</b>	-	-	-	-	<b>500</b>	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
<b>Ventes locales (valeur)</b>	-	-	-	-	<b>138</b>	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>

## الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني (أساس 100 = 1998)

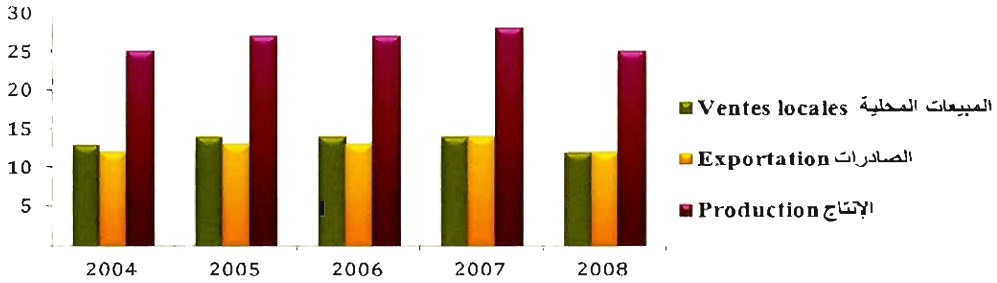
### Indice de la production minière (Base 100 = 1998)



## إنتاج و مبيعات الفوسفاط (بمليون طن)

### Production et ventes des phosphates

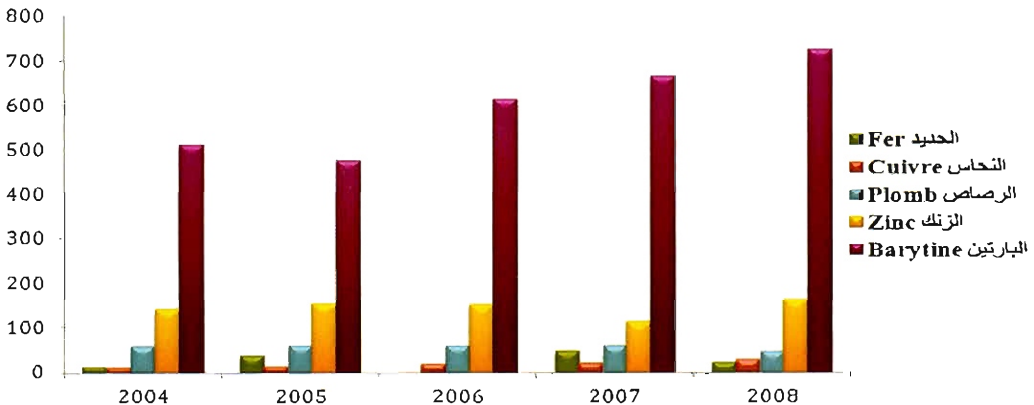
(en millions de tonnes)



## إنتاج المعادن (بألف طن)

### Production minière

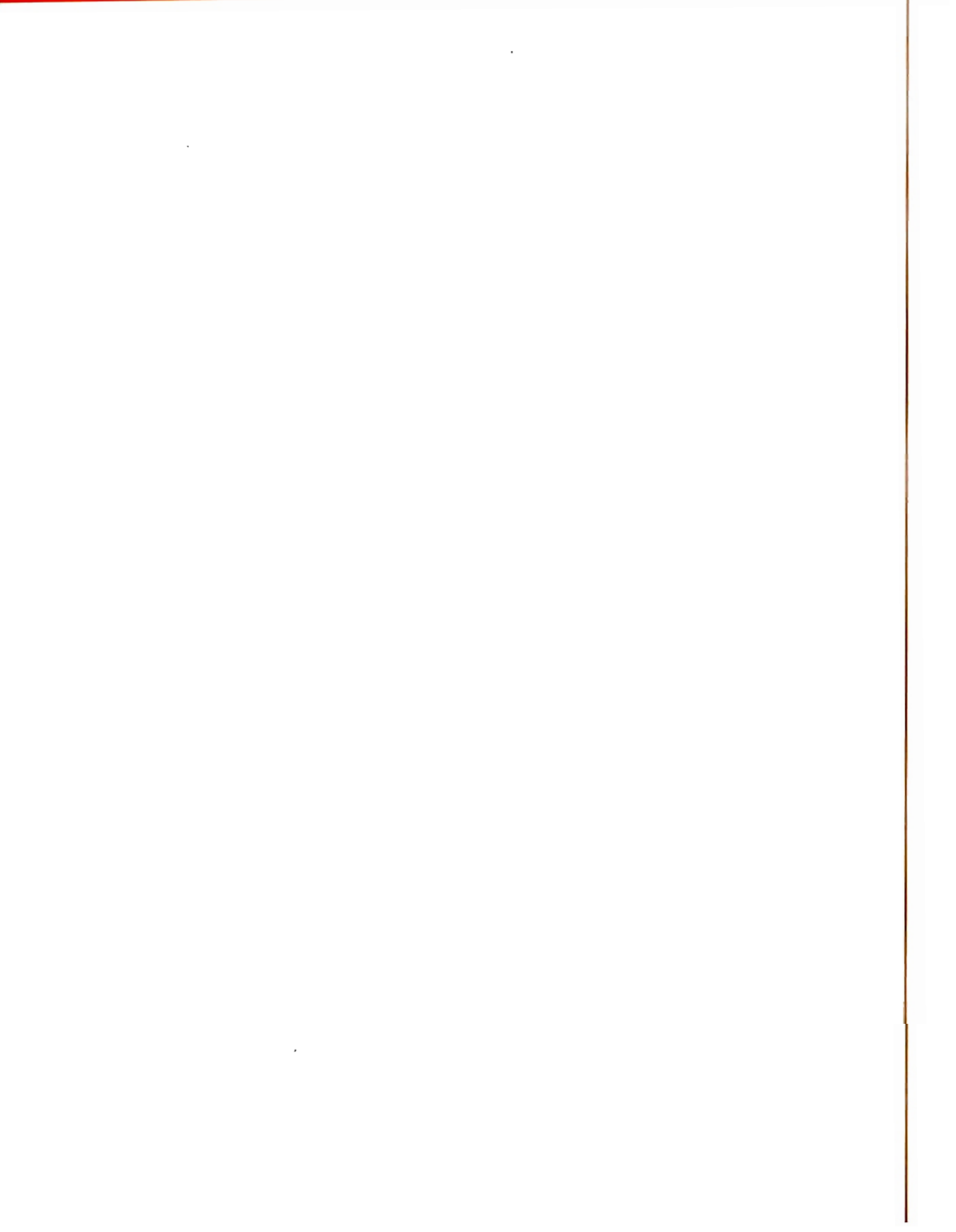
(en milliers de tonnes)





الفصل الخامس  
الطاقة والمياه

CHAPITRE V  
ENERGIE ET EAU



## أ- الطاقة

## A- Energie

Le Maroc dépend, pour plus de 85 % de l'extérieur pour son approvisionnement en produits énergétiques.

La consommation d'énergie primaire qui a atteint 14.7 millions de T.E.P. en 2008 se répartit entre produits pétroliers et gaz 64.7 %, charbon 24.9 %, électricité 10.4 %. Cependant, l'usage des formes traditionnelles d'énergie comme le bois, le charbon de bois, reste largement répandu, mais il est difficile d'en saisir la part dans la consommation globale.

Les données disponibles sur ce secteur concernent les trois formes d'énergie à savoir le charbon, l'électricité et les produits pétroliers.

## 1 - Electricité

D'origine hydraulique, thermique et éolien, la production de cette forme d'énergie, sa transformation et sa distribution sont assurées par l'Office National de l'Electricité (O.N.E) depuis 1963. Il existe aussi des industriels autoproducteurs tels que Maroc-chimie, Maroc-phosphore, Mines d'Aouli, sucreries etc... qui produisent ensemble, pour leurs propres besoins, plus de 10 % de l'énergie électrique totale. Celle produite par l'O.N.E est cédée d'une part, aux 12 régions distributrices qui la vendent à leurs abonnés et, d'autre part, aux abonnés spéciaux de cet office tels que l'O.N.C.F, l'O.N.E.P, l'O.C.P, les cimenteries etc...

Le potentiel hydraulique exploitable est estimé à 5 milliards de Kwh, mais seulement 40 % sont équipés actuellement d'une vingtaine d'usines hydro-électriques. Les équipements thermiques ont connu, à leur tour, un développement plus rapide. Une trentaine d'usines assurent, aujourd'hui, plus de 90 % de la production totale et utilisent essentiellement le fuel-oil et le charbon.

Un parc éolien d'une puissance installée d'environ 50 Mw a été mis en service en Août 2000 dans le nord du pays entre Tanger et Tétouan, sa production moyenne est d'environ 225 Gwh par an.

يستورد المغرب معظم حاجياته الطاقة من الخارج بنسبة تفوق 85 % .

بلغ استهلاك الطاقة الأولية 14.7 مليون طن معادل بترول (ط.م.ب) سنة 2008 متمثلا في المواد النفطية والغاز بنسبة 64,7 % والفحم الحجري ب 24,9 % والكهرباء ب 10,4 % .

تستخدم أيضا مصادر الطاقة التقليدية مثل الأخشاب وفحم الخشب بشكل واسع إلا أنه يصعب تحديد نسبة مساهمتها في الإستهلاك الإجمالي . تشمل المعطيات الواردة في هذا الفصل كلا من الفحم الحجري والكهرباء والمواد النفطية ، ويتم تجميعها لدى المكتب الوطني للكهرباء ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة وشركة لاسامير ومكتب الصرف .

## 1- الكهرباء

ينتج المكتب الوطني للكهرباء (م.و.ك) منذ سنة 1963 حوالي 90 % من الطاقة الكهربائية المطلوبة من أصل مائي ، حراري وريحي، ويقوم بتحويلها وتوزيعها من جهة على وكالات التوزيع (عددتها 12) ومن جهة أخرى على المستهلكين الخواص مثل مكاتب السكك الحديدية والفوسفات والماء والصناعات الكبرى.

بالإضافة إلى ذلك هناك بعض المعامل الصناعية مثل مغرب كيماويات ومغرب فوسفور ومناجم أحوي ومصانع السكر... التي تنتج بدورها لحاجياتها الخاصة حوالي 10 % من الطاقة الكهربائية. تبلغ الطاقات المائية القابلة للإستغلال بالمغرب حوالي 5 مليارات كيلواط ساعة (ك.و.س) 40 % منها فقط بجهزة بواسطة 20 معملا هيدرو كهربائي.

وبخصوص المنشآت الحرارية فقد عرفت تطورا سريعا حيث توجد حاليا 30 محطة حرارية تساهم بنسبة 90 % تقريبا من مجموع الإنتاج الكهربائي يعتمد في تشغيلها على استعمال مادة الفيول والفحم الحجري.

لقد تم إنشاء محطة رياحية في غشت 2000 في شمال المغرب ما بين طنجة وتطوان ذات قدرة منشأة تبلغ حوالي 50 Mw، ويصل معدل إنتاجها السنوي حوالي 225 Gwh.

Ce parc permettra d'économiser environ 56 000 tonnes de fuel-oil par an, et de réduire la pollution atmosphérique en évitant les émissions des Centrales Thermiques en  $CO_2$ ,  $SO_2$ , ... etc.

## 2 - Produits pétroliers

La quasi totalité de pétrole brut est importée de pays tels que l'Arabie Saoudite, l'Irak, l'Iran et la Russie. La production nationale du brut, très négligeable, provient des gisements de Sidi Rhalem à Essaouira et Sidi Fili au Rharb.

L'activité de recherche pétrolière au Maroc a été confiée au départ, au Bureau des Recherches et des Participations Minières (B.R.P.M) créé en 1928. Elle a été relancée ensuite par la création, le 29 Avril 1929, de la Société Chérifienne des Pétroles (S.C.P) les gisements découverts étaient modestes. Enfin, en Avril 1981, a été créé l'Office National de Recherches et d'Exploitations Pétrolières (O.N.A.R.E.P) auquel a été confiée la mission de promouvoir et de focaliser les efforts sur la recherche et l'exploitation des hydrocarbures.

Après la fusion des 2 raffineries SCP et la SAMIR, l'activité de raffinage est assurée actuellement par la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) à Mohammedia. En plus du raffinage du brut, cette société s'occupe également de l'emplissage des gaz de pétrole liquéfiés et de la fabrication des huiles lubrifiantes. Elle assure la presque totalité des besoins du pays en produits pétroliers raffinés. Ces produits sont livrés d'une part, aux sociétés distributrices installées à travers le pays (Shell, Total, Mobil, Afriquia...) pour ce qui est des carburants, gasoil, fuel-oil et carburéacteur et d'autre part, aux centres emplisseurs des gaz de pétrole liquéfiés (G.P.L) pour ce qui est du propane et du butane.

Les données sur ce secteur sont collectées auprès du Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement, la SAMIR et de l'O.N.E.

وتعمل هذه المحطة على ادخار 56 000 طننا من الفيول سنويا إضافة إلى التقليل من التلوث الجوي وذلك عن طريق التخفيف من إفراز المراكز الحرارية من ثاني أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكبريت، ...

## 2- المواد النفطية

إن جل هذه المواد يتم اقتنائها في شكل خام النفط عن طريق الإستيراد، أما الإنتاج المحلي فهو جد ضئيل لا يتعدى 10 000 طن سنويا يستخرج من منجمي سيدي غالم بالصويرة وسيدي فيلي بالغرب.

منذ سنة 1928 أسندت مهمة التنقيب عن النفط بالمغرب إلى مكتب الأبحاث والمساهمات المعدنية ثم دعم هذا النشاط بإحداث الشركة الشريفة للبتروول في 29 أبريل 1929 غير أن الحقول النفطية والمكامن التي تم اكتشافها واستغلالها لحد الآن كانت جد ضئيلة.

ومن أجل تكتيف الجهود حول مشكل الطاقة بالمغرب، أحدث في أبريل 1981 المكتب الوطني للإستثمار والإستغلال النفطي، كما تم تأسيس مركز بمراكش لتنمية مصادر الطاقة المتجددة خاصة وأن المغرب يتوفر على طاقات شمسية وريحية جد هامة.

بعد إدماج الشركة الشريفة للبتروول وسامير فإن نشاط تكرير النفط حاليا تقوم به الشركة المغربية لصناعة التكرير "سامير" بالمحمدية، وهي تسلم منتوجاتها من المواد النفطية إلى شركات التوزيع بالمغرب (شال، أفريقيقا، موبيل، ...) فيما يتعلق بالوقود والغازوال والفيول وإلى مراكز تعبئة غاز البيتان والبروبان.

المعطيات المتعلقة بهذا القطاع يتم تجميعها من لذن وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة، من شركة سامير والمكتب الوطني للكهرباء.

## B- Eau

## ب- الماء

L'Office National de l'Eau Potable (O.N.E.P) s'occupe de la production et de la distribution de l'eau dans les centres d'intervention. Il assure aussi, totalement ou partiellement, la production d'eau pour le compte des régies distributrices, des municipalités et des communes rurales.

La production est la quantité d'eau prélevée à partir des eaux souterraines (sources, puits) ou superficielles (stations de traitement).

La distribution est la quantité d'eau livrée en tête du réseau d'une ville ou d'un centre.

La consommation ou les ventes sont les volumes consommés par les usagers directs de l'Office.

تتعلق المعطيات الواردة في هذا الفصل ، بنشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب الذي يقوم بالتنقيب عن المياه ومعالجتها وتوزيعها في معظم مناطق المملكة إضافة إلى بيان عن خصائص أهم السدود.

- إنتاج الماء : يقصد به الكمية المستخرجة من الطبقات الجوفية (آبار وعيون) أو السطحية (محطات التصفية).

- توزيع الماء : تقاس كميته عند رأس شبكة التموين في المدينة أو المركز.

- استهلاك الماء : يقصد به حجم المياه المسلمة إلى المشتركين المباشرين لدى المكتب.

5 - 1 Activité du secteur énergétique

5 - 1 نشاط قطاع الطاقة

En milliers de T.E.P	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بألف طن مقابل بترو ل
<b>Production</b>	<b>476.8</b>	<b>471.0</b>	<b>525.8</b>	<b>465.7</b>	<b>522.8</b>	<b>الإنتاج</b>
Electricité hydraulique	353.5	342.7	412.2	367.1	416.0	الكهرباء من أصل مائي
Electricité Eolienne	77.7	72.5	47.6	53.6	51.7	الكهرباء من أصل ريحي
Pétrole brut	7.9	10.0	10.1	6.7	10.1	النفط الخام
Gaz naturel	37.7	45.8	55.9	38.3	45.0	الغاز الطبيعي
<b>Importation</b>	<b>5 946.0</b>	<b>15 484.6</b>	<b>13 971.6</b>	<b>13 359.3</b>	<b>12 034.6</b>	<b>الإستيراد</b>
Electricité	1 108.0	911.7	527.0	211.6	399.1	الكهرباء
Charbon	...	4 065.2	3 878.5	3 882.0	3 657.4	الفحم الحجري
Pétrole brut	...	6 255.7	6 261.8	6 561.7	5 671.1	النفط الخام
Produits pétroliers	4 838.0	4 252.0	3 304.3	2 704.0	2 307.0	المنتجات النفطية
<b>Consommation</b>	<b>14 731.1</b>	<b>13 816.7</b>	<b>13 057.0</b>	<b>12 313.3</b>	<b>11 512.4</b>	<b>الإستهلاك</b>
Electricité (1)	1 539.2	1 326.9	986.8	632.3	866.8	الكهرباء (1)
Charbon	3 671.0	3 878.0	3 878.0	3 716.0	3 620.0	الفحم الحجري
Produits pétroliers (2)	9 114.9	8 071.8	7 713.2	7 586.0	6 980.6	المنتجات النفطية (2)
Gaz naturel	406.0	540.0	479.0	379.0	45.0	الغاز الطبيعي

5 - 2 Indice de la production

5 - 2 الرقم الاستدلالي للإنتاج

Base 100 : 1998	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	الترجيح Pondé- ration	أساس 100 : 1998
Electricité	168.2	163.4	168.9	163.2	1	الكهرباء

T.E.P : Tonne en équivalent de pétrole soit:

Electricité : 1000 kwh = 0,26 T.E.P

Charbon local : 1 tonne = 0,56 T.E.P

Charbon importé : 1 tonne = 0,66 T.E.P

Pétrole brut : 1 tonne = 0,93 T.E.P

Gaz naturel : 1000 m<sup>3</sup> = 0,76 T.E.P

(1) Il s'agit de la production hydraulique brute de l'O.N.E.

= la production côtière + importation

(2) Il s'agit des ventes des sociétés distributrices des produits suivants: essences,

gasoil, fuel-oil, carburateur, essence aviation, pétrole lampant, propane,

butane, essences spéciales et paraffine

Source: Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

Office des changes

Direction de la Statistique

معادلة المتونجات الطاقية

الكهرباء : 1000 كيلو.س = 260,0 ط.م.ب

الفحم المحلي : طن واحد = 560,0 ط.م.ب

الفحم المستورد: طن واحد = 660,0 ط.م.ب

النفط الخام : طن واحد = 930,0 ط.م.ب

الغاز الطبيعي : 1000 م<sup>3</sup> = 760,0 ط.م.ب

(1) الإنتاج الخام للكهرباء من أصل مائي + الواردات

+ إنتاج الكهرباء من أصل ريحي

(2) مبيعات شركات التوزيع و يتعلق الأمر بالبنزين، الغازوال، الفيوول،

بنزين الطائرات، غاز البروبان و البيطان و بترو ل الإنارة

و البنزين الخاص بالصباغة و الشمع الأبيض (برافين)

المصدر : وزارة الطاقة و المعادن و الماء و البيئة

مكتب الصرف

مديرية الإحصاء

### 5 - 3 Puissance installée, production et consommation d'électricité

### 5 - 3 القدرات المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية

	2008*	2007 <sup>H</sup>	2006 <sup>H</sup>	2005 <sup>H</sup>	2004	
Office National de l'Electricité						المكتب الوطني للكهرباء
Puissance installée (en Mw)	5 292.0	5 292.0	5 252.0	5 252.0	4 741.0	القدرات المنشأة (بميكا واط)
Thermique	3 449.0	3 449.0	3 469.0	3 469.0	3 189.0	الحرارية
Hydraulique	1 729.0	1 729.0	1 729.0	1 729.0	1 498.0	المائية
Eolien	114.0	114.0	54.0	54.0	54.0	الريحية
Production nette (en millions de kwh)	20 306.8	19 638.1	19 822.3	19 158.1	16 383.6	الإنتاج الصافي (بمليون كيلواط ساعة)
Thermique	18 648.7	18 041.1	18 053.8	17 539.9	14 584.0	الحرارية
Hydraulique	1 359.8	1 318.1	1 585.3	1 411.9	1 601.0	المائية
Eolien	298.3	278.9	183.2	206.3	198.6	الريحية
Quelques autoproducteurs						بعض المنتجين الذاتيين
Puissance installée (en Mw)						القدرات المنشأة (بميكا واط)
Maroc Phosphore	...	187.0	187.0	187.0	187.0	شركة مغرب فوسفور
Maroc Chimie	...	23.3	23.3	23.3	23.3	شركة مغرب كيمياء
Phosboucraâ	...	76.0	76.0	76.0	76.0	فوسبوكراع



5 - 4 Production nette d'électricité  
selon les usines de l'O.N.E

4 - 5 الإنتاج الصافي للكهرباء حسب  
معامل المكتب الوطني للكهرباء

En millions de Kwh	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004	بمليون ك. و. س.
<b>Usines hydrauliques</b>	<b>1 359.9</b>	<b>1 318.2</b>	<b>1 585.3</b>	<b>1 411.8</b>	<b>1 600.9</b>	<b>المعامل المائية</b>
Afourer	227.8	251.5	236.6	241.3	304.6	أفورار
STEP Afourer	443.7	416.3	602.5	447.3	-	محطة تنقية الطاقة عن طريق الضخ أفورار
Al Massira	10.1	40.0	50.5	65.6	66.8	المسيرة
Al Wahda	97.5	83.6	61.6	90.2	319.9	الوحدة
Alhal El Fassi	162.7	82.7	145.7	78.0	162.5	علال الفاسي
Bine El Ouidane	94.2	111.2	122.0	122.1	130.3	بين الويدان
Bou Areg	8.2	3.0	2.7	1.9	6.0	بوعرق
Daourat	2.2	1.7	2.7	4.6	5.0	الدورات
El Kansera	10.4	9.0	14.6	5.8	17.0	القنصرة
Hassan Ier	57.5	68.3	73.3	90.8	55.4	حسن الأول
Ikriss Ier	30.0	51.1	40.7	50.9	111.4	إدريس الأول
Imfout	12.6	13.4	15.5	18.4	17.7	إيمفوت
Kasba Zidama	0.2	4.4	2.0	2.5	6.7	القنصة الزيدانية
Lalla Takerkoust	6.5	6.5	9.8	7.3	14.5	للاتركوست
Mansour Eddabbi	18.4	19.2	11.3	13.2	10.6	المنصور الذهبي
Mohammed El khamis	69.7	36.0	25.1	18.1	46.5	محمد الخامس
Moulay Youssef	18.7	18.7	23.7	28.7	43.4	مولاي يوسف
Oued El makhazine	13.8	16.3	15.0	18.0	68.0	وادي المخازن
Oued Lau	20.2	8.5	24.0	12.4	33.2	وادي لاو
Sidi Saïd Maïechou	-	-	0.1	-	-	سيدي سعيد معاشو
Taurart	5.4	3.5	5.5	4.0	7.2	تاوارارت
Ahmed Al Hansali	38.1	57.8	81.0	70.2	136.6	أحمد الحنصالي
Aït Messaoud	10.6	14.5	18.1	18.8	23.3	أيت مسعود
Autres	1.4	1.0	1.3	1.7	14.3	معامل أخرى
<b>Centrales thermiques</b>	<b>5 758.5</b>	<b>5 201.8</b>	<b>5 068.8</b>	<b>5 508.7</b>	<b>4 563.4</b>	<b>المراكز الحرارية</b>
Agadir	18.5	6.4	0.8	3.3	0.6	أكادير
Jerada	815.1	892.4	869.1	1 061.5	996.2	جرادة
Kénitra	1 638.0	869.2	808.5	1 099.7	763.2	القنيطرة
Laâyoune	255.2	112.2	24.1	20.3	21.8	العيون
Mohammedia	2 594.7	3 055.1	2 973.2	2 943.0	2 673.7	المحمدية
Tan-Tan	-	17.8	102.3	93.5	42.8	طنان طان
Tanger	5.3	3.2	0.6	0.9	7.0	طنجة
Tétouan	105.9	48.3	57.4	89.1	13.4	تطوان
Tu Mellil	276.8	150.0	187.9	157.1	44.7	تيط مليل
Dakhla	45.5	43.9	41.9	37.4	-	الداخلة
Usines Diesel sud	3.5	3.3	3.0	2.9	-	معامل ديزل جنوب
<b>Usines autonomes (thermiques)</b>	<b>...</b>	<b>47.2</b>	<b>44.9</b>	<b>40.3</b>	<b>84.8</b>	<b>معامل مستقلة (حرارية)</b>
<b>Total O.N.E</b>	<b>7 263.9</b>	<b>6 663.8</b>	<b>6 708.2</b>	<b>6 976.3</b>	<b>6 261.8</b>	<b>مجموع المكتب الوطني للكهرباء</b>
Production concessionnelle (1)	13 042.9	13 021.6	13 159.0	12 222.0	10 121.8	إنتاج ذو إمتياز (1)
Apport des tiers (2)	4 301.3	3 539.0	2 066.3	899.2	1 610.8	إمدادات الغير (2)
Parc éolien O.N.E	145.6	96.6	9.2	15.4	12.7	المحطة الريحية م. و. ك
Auxiliaires centrales THT/HT pompés du réseau						استهلاك المحطات للجهد الجدي العالي والعالي المظخرة من
+ STEP absorbée par le pompage	-604.2	-569.1	-784.0	-538.9	-48.1	الشبكة الوطنية + محطة تحويل الطاقة عبر الضخ
<b>Energie nette appelée</b>	<b>24 003.9</b>	<b>22 655.3</b>	<b>21 149.5</b>	<b>19 558.6</b>	<b>17 946.3</b>	<b>الطاقة الصافية المطلوبة</b>

(1) Jorf Lasfar (J.L.F.C) + Parc Éolien (C.E.D) + Tahaddart (T.H.T)

(2) Matière phosphore, Maroc chimie etc ...

+ importations de l'Algérie et de l'Espagne

Source : Office National de l'Électricité

(1) الحرف الأصفر + الشركة الريحية للمضيق + تحضارات

(2) يتلقى الأمر بإمدادات شركات مغرب فوسفور ومغرب كيميا ...

و رصيد المبادلات مع الجزائر وإسبانيا

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء

### 5 - 5 Production thermique d'électricité selon les centrales de l'O.N.E

### 5 - 5 الإنتاج الحراري للكهرباء حسب المراكز المكتب الوطني للكهرباء

En millions de Kwh	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	بمليون ك.و.س
<b>Vapeur</b>	<b>14 984.6</b>	<b>14 774.2</b>	<b>15 027.3</b>	<b>15 078.0</b>	<b>14 400.7</b>	<b>المنشآت البخارية</b>
Jerada	815.1	892.4	869.1	1 061.5	1 011.8	جرادة
Mohammedia	2 508.7	2 996.2	2 877.0	2 888.8	2 684.5	المحمدية
Jorf Lasfar	10 022.8	10 016.4	10 472.7	10 027.9	9 936.3	جرف الأصفر
Kénitra	1 638.0	869.2	808.5	1 099.7	768.1	القنيطرة
<b>Turbines à gaz</b>	<b>738.8</b>	<b>381.7</b>	<b>445.1</b>	<b>398.0</b>	<b>126.1</b>	<b>المحركات الغازية</b>
Mohammedia	85.9	58.8	96.1	54.2	17.2	المحمدية
Tan-Tan	-	17.8	102.3	93.5	42.9	طان طان
Tit Mellil	276.8	150.0	187.9	157.1	44.9	تيط مليل
Tétouan 33	93.8	47.7	57.4	89.1	13.4	تطوان 33
Agadir	18.5	6.4	0.8	3.3	0.7	أكادير
Tanger	5.3	3.2	0.6	0.9	7.0	طنجة
Tétouan 20	11.7	0.6	-	-	-	تطوان 20
Laâyoune	246.8	97.2	-	-	-	العيون
<b>Cycle combiné Tahaddart</b>	<b>2 867.4</b>	<b>2 823.0</b>	<b>2 512.3</b>	<b>2 003.3</b>	<b>-</b>	<b>دورة مزدوجة تحضارت</b>
<b>Diesel (1)</b>	<b>57.3</b>	<b>62.2</b>	<b>69.1</b>	<b>60.6</b>	<b>57.4</b>	<b>الغازوال (1)</b>
<b>Total thermiques</b>	<b>18 648.1</b>	<b>18 041.1</b>	<b>18 053.8</b>	<b>17 539.9</b>	<b>14 584.2</b>	<b>المجموع الحراري</b>

(1) Usines diesels + les petites usines isolées de la distribution  
Source : Office National de l'Electricité

(1) معامل الغازوال + معامل صغيرة متفرقة للتوزيع  
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء

## 5 - 6 Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures

## 5 - 6 مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات

En millions de Kwh	2007	2006*	2005	بمليون ك. و. س
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	...	33	30	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Oued Ed - Dahab	...	33	30	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	...	309	278	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	...	17	17	بوجدور
Laâyoune	...	292	261	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	...	137	130	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	...	6	6	اسا - الزاك
Es-Semara	...	18	18	السمارة
Guelmim	...	57	52	كلميم
Tan-Tan	...	37	36	طان طان
Tata	...	19	18	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	...	1 729	1 566	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir - Ida ou Tanane	...	493	465	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	...	172	140	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	...	253	229	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	...	163	150	ورزازات
Faroukiant	...	509	457	تارودانت
Tiznit	...	105	94	تيزنيت
Zagora	...	34	31	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	...	834	783	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Kénitra	...	624	581	القنيطرة
Sidi Kacem	...	210	202	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	...	1 313	1 197	<b>الشاوية - ورديفة</b>
Ben Slimane	...	42	36	ابن سليمان
Khouribga	...	433	422	خريبكة
Settat	...	838	739	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	...	1 537	1 410	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
El Kelaâ des Sraghna	...	192	177	قلعة السراغنة
Essaouira	...	65	55	الصويرة
Marrakech	...	1 009	928	مراكش
Al Haouz	...	188	176	الحوز
Chichaoua	...	83	74	شيشاوة
<b>Oriental</b>	...	1 123	1 034	<b>المشرق</b>
Berkane	...	130	125	بركان
Taourirt	...	200	194	تاويرت
Figuig	...	26	24	فكيك
Jerada	...	47	40	جرادة
Nador	...	457	411	الناضور
Oujda	...	263	240	وجدة

5 - 6 Ventes d'électricité selon  
les provinces et préfectures (suite)

6 - 5 مبيعات الطاقة الكهربائية  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

En millions de Kwh	2007	2006*	2005	بمليون ك.و.س
<b>Grand Casablanca</b>	...	4 721	4 439	الدار البيضاء الكبرى
Nouaceur	...	621	561	نواصر
Médiouna	...	112	91	مديونة
Casablanca	...	3530	3407	الدار البيضاء
Mohammedia	...	458	380	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	...	1 899	1 769	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	...	150	134	الخميسات
Skhrate-Témara	...	266	230	الصخيرات - تمارة
Salé	...	683	594	سلا
Rabat	...	800	811	الرباط
<b>Doukala - Abda</b>	...	1 386	1 063	دكالة - عبدة
El Jadida	...	873	588	الجديدة
Safi	...	513	475	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	...	388	354	تادلة - أزيلال
Azilal	...	59	53	أزيلال
Béni Mellal	...	329	301	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	...	998	933	مكناس - تافيلالت
Khénifra	...	141	130	خنيفرة
El Hajeb	...	112	109	الحاجب
Meknès	...	569	531	مكناس
Ifrane	...	64	61	يفرن
Errachidia	...	112	102	الرشيدية
<b>Fès - Boulemane</b>	...	894	849	فاس - بولمان
Sefrou	...	82	72	صفرو
Fès	...	677	650	فاس
My Yacoub	...	103	98	مولاي يعقوب
Boulemane	...	32	29	بولمان
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	...	300	262	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	...	85	74	الحسيمة
Taounate	...	71	59	تاونات
Taza	...	144	130	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	...	1 657	1 532	طنجة - تطوان
Tétouan	...	464	433	تطوان
Fahs-Anjra	...	384	330	فحص-أنجرة
Chefchaouen	...	59	45	شفشاون
Tanger -Assilah	...	498	468	طنجة-أصيلا
Larache	...	252	256	العرانش
<b>Total</b>	...	19 258	17 629	المجموع

### 5 - 7 Consommation d'énergie électrique selon les branches d'activité économique

### 7 - 5 استهلاك الطاقة الكهربائية حسب فروع النشاط الإقتصادي

En millions de Kwh	2008	2007*	2006*	2005	2004	بمليون ك.و.س
Ventes aux clients directs de l'ONE	...	11 284	10 328	9 153	8 304	البيع إلى الزبناء المباشرين م.و.ك
Haute et Moyenne tension	...	7 118	6 501	5 825	5 366	الضغط العالي والمتوسط
Industrie	...	5 063	4 650	4 022	3 799	الصناعة
Transformation	...	34	28	25	17	التحويل
Bâtiment	...	1 452	1 324	1 197	1 164	الأشغال العمومية
Chimie	...	516	527	446	454	الكيمياء
Construction	...	159	143	120	108	البناء
Agroalimentaire	...	424	391	368	348	الفلاحة الغذائية
Bois et Papier	...	82	77	73	69	الخشب والورق
Textile	...	202	205	191	186	النسيج
Mines	...	911	890	855	809	المعادن
Electricité et Eau	...	512	459	441	416	الكهرباء والماء
Autres industries	...	34	32	26	25	صناعات أخرى
Production	...	558	452	220	147	الإنتاج
Combustible	...	179	122	60	56	المحروقات
Tertiaire	...	633	595	566	508	القطاع الثلاثي
Immobilier	...	18	14	10	8	العقار
Commerce	...	65	56	52	38	التجارة
Transport	...	304	292	288	259	النقل
Enseignement	...	13	14	12	15	التعليم
Hôtellerie	...	147	140	129	113	الفنادق
Autres services	...	12	10	9	9	خدمات أخرى
Santé et Hygiène	...	5	5	4	7	الصحة والوقاية
Télécommunication	...	69	64	62	59	المواصلات السلكية
Agriculture	...	1 234	1 070	1 058	888	الفلاحة
Élevage	...	63	58	56	48	تربية الماشية
Culture	...	922	787	739	636	الزراعة
Activité annexe agriculture	...	243	222	258	200	أنشطة متعلقة بالفلاحة
Pêche	...	6	3	5	4	الصيد
Administratif	...	188	186	179	172	الإدارة
Enseignement	...	19	20	20	20	التعليم
Autres services	...	30	29	28	28	خدمات أخرى
Santé et Hygiène	...	16	15	14	13	الصحة و الوقاية
Sûreté	...	44	46	43	41	الامن
Collectivités Locales	...	20	19	18	15	الجماعات المحلية
Ministères	...	13	12	11	9	الوزارات
Diffusion	...	46	45	45	46	التوزيع
Basse Tension	...	4 166	3 827	3 328	2 938	الضغط المنخفض
Ménages	...	2 906	2 644	2 316	2 041	إنارة المنازل
Éclairage Patenté	...	510	473	422	373	إنارة خاضعة للضريبة
Éclairage Administratif	...	182	170	150	141	إنارة إدارية
Éclairage Public	...	345	342	268	233	إنارة عمومية
Force Motrice Industrielle	...	147	136	120	109	قوة محرك صناعية
Force Motrice Agricole	...	76	62	52	41	قوة محرك فلاحية
Ventes Totales aux distributeurs	...	9 256	8 932	8 475	7 984	مجموع المبيعات للموزعين
Total de la consommation	...	20 540	19 260	17 628	16 289	مجموع الاستهلاك

### 5 - 8 Consommation et stocks de combustibles par l'O.N.E

### 8 - 5 استهلاك ومخزون المحروقات من طرف المكتب الوطني للكهرباء

En milliers de tonne	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004	بالطن
<b>Consommation</b>						<b>الإستهلاك</b>
<b>Charbon</b>	<b>4 474.0</b>	<b>4 810.4</b>	<b>5 007.7</b>	<b>4 941.0</b>	<b>4 764.3</b>	<b>الفحم</b>
Charbon importé	4 401.8	4 662.5	4 885.1	4 745.8	4 594.7	الفحم المستورد
Charbon national	-	57.4	-	12.5	24.4	الفحم المحلي
Pétekoke	72.2	90.5	122.6	182.7	145.2	البيتكوك
<b>Fuel</b>	<b>1 102.3</b>	<b>734.8</b>	<b>751.3</b>	<b>814.7</b>	<b>574.2</b>	<b>الفيول</b>
Vapeur	893.9	621.7	580.6	663.6	518.7	عنفات بخارية
T.G	198.4	100.8	156.1	138.4	43.7	عنفات غازية
Diesel	10.0	12.3	14.6	12.7	11.8	دييزل
<b>Gas-oil</b>	<b>74.8</b>	<b>37.6</b>	<b>3.6</b>	<b>3.3</b>	<b>8.0</b>	<b>الغازوال</b>
<b>Stocks en fin d'année</b>						<b>المخزون في آخر السنة</b>
Charbon	688.6	586.9	466.4	562.5	159.6	الفحم
Pétekoke	48.4	58.6	33.6	30.3	...	البيتكوك
Fuel-oil	125.0	81.6	103.0	94.7	65.3	الفيول
Gas-oil	...	...	2.5	3.4	2.5	الغازوال

### 5 - 9 Longueur des lignes du réseau de transport et de distribution de l'ONE

### 9 - 5 طول خطوط الوصل للنقل و التوزيع للمكتب الوطني للكهرباء

En kilomètre	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بالكيلومتر
400 Kilo-Volt	1 284	1 237	1 237	727	727	400 كيلو فولط
225 Kilo-Volt	7 607	7 215	7 215	6 959	6 488	225 كيلو فولط
150 Kilo-Volt	144	139	139	139	316	150 كيلو فولط
60 Kilo-Volt	10 540	10 371	10 329	10 007	9 655	60 كيلو فولط
22 Kilo-Volt	61 634	54 578	51 842	40 078	40 560	22 كيلو فولط

## 5 - 10 Activité du secteur pétrolier

## 10 - نشاط القطاع النفطي

En milliers de tonnes	2008*	2007	2006	2005	2004	بأنف طن
<b>Production de gaz naturel @</b>						إنتاج الغاز الطبيعي(م)
(en millions de m <sup>3</sup> )	50	60	56	50	56	(مليون م <sup>3</sup> )
S.A.M.I.R	-	-	-	...	9	سامير
O.N.A.R.E.P	34	40	37	...	35	المكتب الوطني للأبحاث والاستثمارات النفطية
CABRE	16	20	19	...	12	كابير
<b>Production de pétrole brut</b>	9	11	11	7	11	إنتاج النفط الخام
<b>Importation de pétrole brut</b>	...	6 256	6 262	7 056	6 098	استيراد النفط الخام
dont :						منه :
Arabie Saoudite	...	2 449	2 626	2 642	2 573	العربية السعودية
Iraq	...	-	-	143	286	العراق
Iran	...	1 566	2 022	1 411	841	إيران
Russie	...	1 992	1 613	2 779	2 257	روسيا
<b>Mise en oeuvre du pétrole brut</b>	5 704	6 386	6 270	7 024	6 211	النفط الخام المكرر
<b>Production des raffineries</b>	5 379	6 039	5 937	6 625	5 881	إنتاج معامل التكرير
<b>Livraison des raffineries</b>	6 733	6 754	6 413	6 896	4 890	تسليم معامل التكرير
<b>Importation de produits pétroliers</b>						استيراد المواد النفطية
autres que le brut	4 992	4 434	3 351	2 844	2 496	غير الخام
Produits énergétiques	4 838	4 252	3 305	2 704	2 307	المنتجات الطاقية
Produits non énergétiques	154	182	46	140	189	المنتجات غير الطاقية
<b>Consommation des prod. Pétroliers<sup>(R)</sup></b>	9 477	8 414	8 016	7 861	7 229	استهلاك المواد النفطية <sup>(R)</sup>
Produits énergétiques	9 115	8 072	7 713	7 586	6 981	المنتجات الطاقية
Produits non énergétiques	362	342	303	275	248	المنتجات غير الطاقية
<b>Exportations</b>	...	1 103	906	1 557	1 612	الصادرات

## 5 - 11 Industrie du raffinage de pétrole

## 5 - 11 صناعة تكرير النفط

En tonne	2008*	2007	2006	2005	2004	بالطن
<b>Propane</b>						<b>البروبان</b>
Production	45 979	35 477	41 637	42 700	13 008	الإنتاج
Importation	...	136 384	116 305	110 668	121 573	الواردات
Livraison	46 553	34 755	41 901	42 509	12 600	التسليم
Stock	672	1 245	523	787	595	المخزون
<b>Butane</b>						<b>البيتان</b>
Production	124 352	134 832	150 344	161 002	91 075	الإنتاج
Importation	...	1 545 166	1 271 080	1 171 726	1 041 586	الواردات
Livraison	125 044	133 779	150 397	161 096	90 388	التسليم
Stock	2 044	2 737	1 684	1 737	2 080	المخزون
<b>Pétrole lampant</b>						<b>بنترول الإنارة</b>
Production	-	-	2 757	1 841	11 643	الإنتاج
Livraison	-	-	1 334	4 575	16 421	التسليم
Stock	-	-	4 668	3 245	5 980	المخزون
<b>Essence ordinaire</b>						<b>الوقود العادي</b>
Production	-	-	-	12 794	49 100	الإنتاج
Livraison	-	-	-	13 843	48 350	التسليم
Stock	-	-	-	-	1 049	المخزون
<b>Essence super</b>						<b>الوقود الممتاز</b>
Production	404 264	365 232	373 183	358 913	207 801	الإنتاج
Livraison	451 760	419 095	385 151	344 973	331 460	التسليم
Stock	15 181	18 502	14 566	26 534	12 594	المخزون
<b>Gas-oil</b>						<b>الغازوال</b>
Production	1 818 774	1 996 132	2 032 880	2 294 966	2 224 155	الإنتاج
Importation	...	1 858 683	1 387 218	1 046 458	949 651	الواردات
Livraison	2 689 078	2 642 005	2 460 900	2 590 907	2 463 619	التسليم
Stock	146 940	136 824	134 937	113 792	99 957	المخزون
<b>Fuel-Oil</b>						<b>زيت القبول</b>
Production	1 879 943	2 269 068	2 264 672	2 545 105	2 263 842	الإنتاج
Exportation	...	531 674	326 835	581 270	682 746	الصادرات
Livraison	2 299 365	2 287 512	2 306 126	2 493 576	2 314 234	التسليم
Stock	170 681	66 428	84 871	126 326	74 801	المخزون
<b>Carburacteur</b>						<b>وقود الطائرات</b>
Production	262 207	292 414	235 704	263 998	174 136	الإنتاج
Livraison	283 658	285 551	258 846	259 822	216 946	التسليم
Stock	9 125	17 435	10 571	12 537	8 361	المخزون
<b>Naphta</b>						<b>التقطط</b>
Production	454 465	596 277	529 597	650 459	622 293	الإنتاج
Stock	52 275	60 598	67 566	32 247	71 308	المخزون
<b>Paraffine</b>						<b>الشمع الأبيض (برافين)</b>
Production	4 099	3 676	2 355	4 542	3 415	الإنتاج
Livraison	3 799	3 524	3 169	4 092	2 546	التسليم
Stock	1 544	1 246	1 094	1 909	1 458	المخزون
<b>Huiles</b>						<b>الزيوت</b>
Production	104 588	79 505	96 291	95 308	63 709	الإنتاج
Livraison	96 925	84 375	88 718	95 745	63 765	التسليم
Exportation (2)	...	-	15 575	29 677	27 768	الصادرات (2)
Stock	15 700	8 038	12 908	5 368	5 652	المخزون

(1) Gasoil destiné à usages divers

(2) Il s'agit des huiles de base

Sources: Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

SAMIR

Office des échanges

(1) الغازوال ذو الإستعمالات المختلفة

(2) يتعلق الأمر بالزيوت الأساسية

المصادر: وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

سامير

مكتب الصرف



## 5 - 12 Bitumes

## 12 - 5 الإسفلت

En tonne	2008	2007	2006	2005	2004	بالطن
<b>Production totale (1)</b>	<b>275 294</b>	<b>256 996</b>	<b>213 392</b>	<b>198 406</b>	<b>141 233</b>	<b>الإنتاج (1)</b>
Bitumes routiers	...	...	...	163 444	103 035	إسفلت الطرق
Cut-backs	...	...	...	23 073	19 828	الإسفلت
Bitumes oxydés	...	...	...	11 889	18 370	الإسفلت المخمر بالأوكسيد
<b>Livraison totale (1)</b>	<b>273 849</b>	<b>260 797</b>	<b>223 229</b>	<b>195 085</b>	<b>143 295</b>	<b>التسليم (1)</b>
Bitumes routiers	...	...	...	160 775	107 114	إسفلت الطرق
Cut-backs	...	...	...	20 365	19 881	الإسفلت
Bitumes oxydés	...	...	...	13 945	16 300	الإسفلت المخمر بالأوكسيد
<b>Stocks au 31/12 (1)</b>	<b>25 375</b>	<b>21 749</b>	<b>14 607</b>	<b>24 404</b>	<b>21 082</b>	<b>المخزون إلى غاية 31/12 (1)</b>
Bitumes routiers	...	...	...	21 407	16 140	إسفلت الطرق
Cut-backs	...	...	...	1 535	1 424	الإسفلت
Bitumes oxydés	...	...	...	1 462	3 518	الإسفلت المخمر بالأوكسيد

## 5 - 13 Importation des produits pétroliers (sauf brut)

## 13 - 5 واردات المواد النفطية (ماعدًا النفط الخام)

En milliers de tonne	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بألف طن
Gas de pétrole et autres hydrocarbures	2 148.5	2 251.3	1 859.9	1 616.3	1 163.2	غاز البترول ومحروقات أخرى
Gas-oils et Fuel-oils	2 573.7	1 858.7	1 387.2	1 046.5	949.6	غازوأل وفيوأل
Essence de pétrole	61.4	63.2	-	5.0	127.6	وقودالبترول
Paraffines et cire	5.6	6.1	7.7	9.1	13.3	البرافين والشمع
Huiles de pétrole et lubrifiants	154.4	181.7	146.6	139.0	188.9	زيوت البترول وزيوت أخرى
Autres produits énergétiques	48.8	73.0	49.5	28.3	53.3	منتجات طاقة أخرى
<b>Total</b>	<b>4 992.4</b>	<b>4 434.0</b>	<b>3 450.9</b>	<b>2 844.2</b>	<b>2 495.9</b>	<b>المجموع</b>

(1) Y compris extrait de Bitumes

Sources: SAMIR

Office des changes

(1) يشمل مشتقات الإسفلت

المصادر : سامير

مكتب الصرف

## 5 - 14 Consommation des produits pétroliers

## 5 - 14 استهلاك المنتجات النفطية

En tonne	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بالطن
<b>Produits énergétiques</b>	<b>9 114 935</b>	<b>8 071 807</b>	<b>7 713 200</b>	<b>7 586 020</b>	<b>6 980 605</b>	<b>المنتجات الطاقية</b>
Propane	180 184	170 854	162 719	151 612	136 270	البروبان
Butane	1 698 495	1 595 560	1 453 611	1 346 524	1 287 541	البيتان
Super	482 733	417 551	387 808	360 782	330 087	الوقود الممتاز
Ordinaire	-	-	-	14 871	49 550	الوقود العادي
Gas-oil	4 144 517	3 766 003	3 549 195	3 446 668	3 286 732	الغازوال
Carburacteur	483 502	483 857	416 643	367 929	321 272	وقود الطائرات
Fuel-Oil	2 116 150	1 628 320	1 727 031	1 874 018	1 539 917	الفيول
Pétrole lampant	-	-	5 577	11 467	16 257	بتترول الإنارة
Paraffine	9 354	9 662	10 616	12 149	12 979	الشمع الأبيض (برافين)
<b>Autres produits pétroliers</b>	<b>362 056</b>	<b>342 362</b>	<b>303 308</b>	<b>275 104</b>	<b>247 517</b>	<b>منتجات نفطية أخرى</b>
Huiles et graisses (R)	88 207	81 565	80 079	80 019	82 170	زيوت ومواد التشحيم (م)
Bitumes	273 849	260 797	223 229	195 085	165 347	الإسفلت
<b>Total</b>	<b>9 476 991</b>	<b>8 414 169</b>	<b>8 016 508</b>	<b>7 861 124</b>	<b>7 228 122</b>	<b>المجموع</b>

## 5 - 15 Ventes des produits pétroliers selon les sociétés distributrices (Combustibles Liquides)

## 5 - 15 مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة (المحروقات السائلة)

Année 2008	وقود الطائرات	الفيول	الغازوال	الغازوال 350	الوقود الممتاز	الوقود الممتاز	سنة 2008
En tonne	Carbur- réacteur	Fuel-Oil	Gas-oil	Gas-oil 350	Essence Super S P	Essence Super	بالطن
Afrique	227 454	605 076	908 990	83 747	55 937	51 127	أفريقيا
Pétrom	-	1063 513	286 899	18 971	13 873	24 511	بتروم
Shell	117 432	21 530	686 739	68 526	54 253	60 231	شال
Total	23 041	89 021	548 352	47 327	32 900	39 354	طوطال
Oil Libya	115 575	-	239 044	21 631	18 027	22 220	بتروم ليبيا
C.M.H	-	28 478	232 253	19 519	14 791	19 210	الشركة المغربية للهيدروكربيد
Atlas-Sahara	-	49 898	226 872	-	-	21 679	أطلس الصحراء
Ziz	-	67 406	198 985	6 089	6 369	10 806	زيز
Petromin	-	57 127	171 761	9 929	6 420	9 758	بترومين
P.N.A	-	22 808	159 657	111	-	7 978	بتروم الشمال الإفريقي
CPHM	-	91 798	34 089	1 364	1 053	2 166	الشركة النفطية المغربية الإسبانية
Petrom Sahara	-	7 061	59 635	-	-	4 521	بتروم الصحراء
Inov Pétrole	-	-	54 533	915	2 076	1 262	إنوف بتروم
Somap	-	12 433	28 265	498	669	1 271	الشركة المغربية لإستغلال الغاز والوقود
Petrosud	-	-	29 720	97	168	101	بتروم الجنوب

### 5 - 16 Ventes des sociétés de distribution de gaz de butane

### 5 - 16 مبيعات الشركات الموزعة لغاز البيطان

En tonne	2008	2007	2006	2005	2004	بالطن
Afrique Gaz	702 766	676 245	617 730	173 217	159 359	أفريقيا غاز
Shell	227 063	217 173	212 802	211 273	213 690	شال
Total	206 699	197 206	176 230	87 522	84 694	طوطال
Ziz	154 265	139 396	122 100	110 787	101 124	زيز
Dimagaz	152 292	127 694	100 155	73 898	60 661	ديما غاز
Somasud	46 814	45 827	44 289	44 059	42 868	سوماسيد
Repsol Maroc	40 158	38 138	36 149	34 316	31 519	ريپسول المغرب
Pétrom	37 748	36 411	34 998	32 224	29 274	بيتروم
Dragon Gaz	36 997	33 721	30 218	27 320	26 321	دراغون غاز
Nadigaz	30 778	28 723	27 540	24 576	23 107	نا ديغاز
C M H	27 288	25 408	23 191	22 108	21 430	الشركة المغربية للهيدروكاربير
Atlas Sahara	17 480	18 878	18 100	16 974	16 627	اطلس الصحراء
Vitogaz Maroc	6 717	5 686	6 140	5 636	9 857	فيتو غاز المغرب
Somax Gaz	4 648	4 473	3 553	3 931	4 479	سوماب غاز
PNA	3 531	172	-	-	-	بيترول شمال افريقيا
Sonmac	3 251	407	417	939	1 879	شركة الشمال في التجارة والصناعة
Tissirprimagaz	-	-	-	403 380	388 784	تيسير بريما غاز
Butsir Maroc	-	-	-	538	1 840	بوتسير المغرب
S D B P	-	-	-	73 828	70 028	شركة توزيع البيطان والبروبان

### 5 - 17 Ventes des centres emplisseurs en butane

### 5 - 17 مبيعات مراكز التعبئة لغاز البيطان

En tonne	2008	2007	2006	2005	2004	بالطن
Afrique Gaz	359 951	338 567	303 836	102 122	93 656	أفريقيا غاز
Shell	155 398	138 935	125 516	142 199	149 199	شال
Maghreb Gaz	96 334	100 723	85 757	76 258	62 396	مغرب غاز
Gaz Afric	148 082	130 160	116 592	89 648	78 788	غاز افريك
Tadla Gaz	33 527	34 451	33 235	34 069	32 077	تادلة غاز
Ismalia Gaz	46 743	42 602	38 601	37 455	39 462	الإسماعيلية غاز
Quargaz	34 462	36 958	40 437	29 955	23 859	وار غاز
Gazber	63 681	61 934	54 223	53 318	52 571	غاز بير
Dimagaz	118 784	90 267	70 860	65 048	55 019	ديما غاز
Ab Gaz	74 246	77 062	71 170	62 718	58 964	أب غاز
Cogégaz	41 473	39 392	41 244	45 184	48 003	كوجيغاز
Atlas Sahara	17 480	18 878	18 100	16 974	16 627	اطلس الصحراء
Spin	35 012	33 970	-	-	-	سبان
Vitogaz Maroc	6 717	5 686	6 140	5 636	9 857	فيتو غاز المغرب
PNA	3 531	172	...	...	...	بيترول شمال افريقيا
Salam Gaz	463 541	445 827	434 942	399 459	383 973	سلام غاز
Tissirprimagaz	-	-	-	186 598	182 900	تيسير بريما غاز

### 5 - 18 Ventes des sociétés de distribution de gaz de propane

### 18 - 5 مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان

En tonne	2008*	2007	2006	2005	بالطن
Afriquia Gaz	80 835	74 663	69 256	39 778	أفريقيقا غاز
Shell	42 625	39 015	38 790	31 736	شال
Vitogaz	34 033	33 474	33 185	31 243	فيتو غاز
Total	20 336	20 967	19 079	3 841	طوطال
Pétrom	657	804	942	445	بيتروم
Dmagaz	624	637	549	470	ديما غاز
Ziz	577	505	390	235	زيز
Dragon Gaz	237	232	220	227	دراغون غاز
Somasud	120	123	187	94	سوماسيد
Somap Gaz	101	56	74	73	سوماب غاز
C M H	38	378	48	53	الشركة المغربية للهيدروكربيد
Tadla Gaz	-	1	-	-	تادلة غاز
S D B P	-	-	-	17 206	شركة توزيع الببتان والبروبان
Repsol Maroc	-	-	-	64	ريپسول المغرب
Tissirprimagaz	-	-	-	26 147	تيسير بريما غاز

### 5 - 19 Ventes des centres emplisseurs de gaz de propane

### 5 - 19 مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان

En tonne	2008*	2007	2006	2005	2004	بالطن
Afriquia Gaz	73 420	67 889	71 243	40 874	37 878	أفريقيا غاز
Shell	41 570	37 737	37 366	34 521	35 516	شال
Vitogaz Maroc	39 290	39 488	34 986	31 243	29 722	فيتو غاز المغرب
Gazber	14 355	7 595	-	-	-	غاز برشيد
Gaz Afric	5 246	5 309	5 504	1 842	1 446	غاز افريك
Maghreb Gaz	1 634	1 438	2 198	1 914	1 454	مغرب غاز
Ismailia Gaz	650	628	613	556	544	الإسماعيلية غاز
Dimagaz	354	369	417	437	329	ديما غاز
Ab Gaz	214	216	181	201	199	أب غاز
Ouargaz	177	6 883	15 932	13 246	2 311	وارغاز
Cogégaz	116	118	183	88	91	كوجيغاز
Salam Gaz	3 159	3 182	2 690	2 655	5 299	سلام غاز
Tissirprimagaz	-	-	-	24 034	21 482	تيسير بريما غاز

### 5 - 20 Exploitation d'eau potable en milieu urbain

### 20 - 5 استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري

	2007	2006	2005	2004	2003	
<b>Production (en millions de m<sup>3</sup>)</b>	<b>954</b>	<b>929</b>	<b>915</b>	<b>876</b>	<b>871</b>	الإنتاج (مليون م <sup>3</sup> )
ONEP	793	767	753	710	696	المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
Régies	100	100	100	104	101	الوكالات
Autres	61	62	62	62	74	آخرون
<b>Consommation (en millions de m<sup>3</sup>)</b>	<b>633</b>	<b>578</b>	<b>578</b>	<b>565</b>	<b>562</b>	الإستهلاك (مليون م <sup>3</sup> )
Domestiques	481	441	430	413	386	الإستعمالات المنزلية
Bornes fontaines	19	20	20	21	15	الإنابيب العمومية
Administrations	76	70	81	69	80	الإدارات
Industriels	57	47	47	62	81	الصناعات
<b>Nombre d'abonnés (en milliers)</b>	<b>3 768</b>	<b>3 595</b>	<b>3 370</b>	<b>3 144</b>	<b>2 932</b>	عدد المشتركين
ONEP	1 211	1 117	1 040	942	863	المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
Régies et concessionnaires	2 557	2 478	2 330	2 202	2 069	الوكالات والشركاء

### 5 - 21 Production et ventes de l'ONEP

### 21 - 5 إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

En millions de m <sup>3</sup>	2007	2006	2005	2004	2003	بمليون م <sup>3</sup>
<b>Production</b>	<b>793.0</b>	<b>767.0</b>	<b>752.9</b>	<b>709.5</b>	<b>696.0</b>	الإنتاج
Superficielle	503.0	482.0	479.6	461.4	451.0	المياه السطحية
Souterraine	285.0	280.0	269.0	245.2	242.0	المياه الجوفية
Dessalée	5.0	5.0	4.3	2.9	3.0	مياه محلاة
<b>Ventes</b>	<b>681.0</b>	<b>665.0</b>	<b>661.0</b>	<b>627.0</b>	<b>619.0</b>	المبيعات
aux régies distributrices	508.0	499.0	500.0	479.0	481.0	لوكالات التوزيع
aux abonnés consommateurs	173.0	166.0	161.0	148.0	138.0	للمستهلكين المشتركين

## 5 - 22 Production d'eau superficielle par centres

## 22 إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Centres	Barrage/Oued/Canal	تاريخ الشروع في العمل Dates de mise en service	الإنتاج (بالم³)				سد/وادي/قناة	المراكز
			Production (en milliers de m³)					
			2007	2006	2005	2004		
<b>سوس - ماسة - درعة</b>								
Souss - Massa - Daraâ								
Agadir	Barrage Dkhila- Abdelmou.	1985	23 300	18 524	15 674	12 777	سد اندخيلة - عبد المومن	أكادير
Tzmt	Barrage Youssef B. Tachfine	1985	4 119	3 668	3 421	3 572	سد يوسف بن تاشفين	تيزنيت
Quarzazate	Barrage El Mansour Eddahbi	1972	3 242	3 054	3 043	2 649	سد المنصور الذهبي	ورزازات
<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>								
Marrakech - Tensift - Al Haouz								
Marrakech	Canal Rocade	1983	50 055	48 112	46 381	41 355	قناة "روكاد"	مراكش
Chichaoua	Dghane	1972	154	148	205	174	دغان	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	Seguia Yacoubia	1974	1 487	1 380	1 284	1 390	الساقية اليعقوبية	قلعة السراغنة
<b>الشرق</b>								
Oujda	Oujda	...	6 705	...	...	...	وجدة	وجدة
Berkane	Canal Trifa	1979	7 372	6 830	6 462	6 264	قناة تريفيا (مشروع حمادي)	بركان
Nador	Canal Bouareg	1984	14 430	14 568	13 827	12 936	ق. بوعرق (مشروع حمادي)	الناضور
Zaio	Canal Zebra	1984	1 355	1 180	1 171	1 251	ق. بوعرق (مشروع حمادي)	زاو الجنيد
<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>								
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer								
Rabat	Barrage Med. B. Abdellah	1968	158 786	156 893	159 783	156 833	سد محمد بن عبد الله	أبي رقراق (المنظر الأول)
Khémisset	Barrage El Kansera	1974	7 496	7 474	6 955	6 785	سد القنصرة	الخميمسات
<b>دكالة - عبدة</b>								
Doukkala - Abda								
Safi	Réservoir de Safi	1974	8 848	8 851	8 611	8 758	خزان أسفي	أسفي
El Jadida Casa	Réservoir de Daourat	1983	103 154	101 569	97 097	90 848	خزان الدورات	الجديدة + البيضاء
Zemmour	Sidi Daoui	1984	2 252	3 060	3 085	3 315	سيدي الضاوي	الزمور
<b>تادلة - ازيلال</b>								
Tadla - Azilal								
Béni Mellal	Ain Asserdoun	1977	4 514	6 047	6 188	6 854	عين أسردون	تادلة - ازيلال
Afourer	Galerie à partir du barrage Bine El Ouidane	1993	371	397	393	480	نفق ابتداء من سد بين الويدان	بني ملال أفورار
<b>فاس - بولمان</b>								
Fès - Boulemane								
Fes	Oued Sebou	1987	19 707	19 367	19 275	17 738	وادي سبو	فاس
<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>								
Taza - Al Hoceïma - Taounate								
Al Hoceïma	Barrage A. El Khattabi	1985	4 718	4 016	4 572	4 265	سد عبد الكريم الخطابي	الحسيمة
Targuist	Barrage Joumaâ	1993	537	471	434	413	سد الجمعة	تارغست
Kana Ba Mohammed	Oued Sebou	1985	1 159	969	1 039	962	وادي سبو	قرية أبا محمد
Ain Gdah	Oued Inaouen	1987	284	506	1 187	798	وادي أناون	عين اجداح
M'Kansa	Oued Sebou	1987	614	638	578	561	وادي سبو	مكناصة
Taounate	Barrage Sabla	1994	1 154	1 109	1 087	1 019	سد سهلة	تاونات
Quarzagh	Oued Ouargha	2000	56	51	52	52	وادي ورغة	واوذرز
Taza	Barrage Bab Louta	...	3 722	2 744	2 466	2 413	سد باب لوطة	تازة
Issaguen	...	...	102	-	-	-	...	إسكن
Ghalsai	Oued Ouargha	...	115	-	-	-	وادي ورغة	غفساي
<b>طنجة - تطوان</b>								
Tanger - Tétouan								
Tanger-Assilah	Barrage Ibn Batouta	1968	5 443	7 567	11 278	15 408	سد ابن بطوطة	طنجة - أصيل
Tanger-Assilah	Barrage 9 Avril 1947	1995	35 428	33 179	29 895	26 341	سد 9 أبريل 1947	طنجة - أصيل
Dar Chaou	Barrage 9 Avril 1947	1995	37	39	48	51	سد 9 أبريل 1947	دار الشاوي
Tétouan-Mdliq	Barrage Smir	1992	15 899	14 417	18 523	15 309	سد اسمير	تطوان - المضيق
Tétouan	Barrage Nakhla	...	8 356	8 948	8 176	12 450	سد انخلة	تطوان
Ksar El Kebir	Barrage Oued El Makhazine	...	4 783	3 580	4 272	4546	سد وادي المخازن	قصر الكبير
<b>مكناس - تافيلالت</b>								
Meknès - Tafilalet								
Khémifra	Oued Oum Rbia	1987	2 505	1 988	2 353	2 136	وادي أم الربيع	مكناس - تافيلالت
Mrit	Oued Oum Rbia	1991	817	691	750	671	وادي أم الربيع	امريرت

### 5 - 23 Production de l'ONEP à partir des eaux de mer et des eaux saumâtres

### 5 - 23 تحلية ماء البحر من طرف المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

	2007	2006	2005	2004	2003	
<b>Production (en milliers de m<sup>3</sup>)</b>	<b>14 120</b>	<b>13 285</b>	<b>12 499</b>	<b>10 514</b>	<b>9 022</b>	الإنتاج (بالم <sup>3</sup> )
Production dessalée	4 977	5 103	4 322	2 938	2 931	إنتاج منزوع الملح
Production déferisée	9 143	8 182	8 177	7 576	6 091	إنتاج اخر

### 5 - 24 Activité des régies de distribution d'eau

### 5 - 24 نشاط وكالات توزيع الماء

Année 2007 En milliers de m <sup>3</sup>	وكالات وشركاء	الإستهلاك	مشتريات اخرى	الإنتاج الذاتي	مشتريات من م.و.ج.ص.ش.	سنة 2007 بالم <sup>3</sup>
	Régies et concessionnaire	Consom- mations	Autres achats	Production propre	Achat ONEP	
REGION						الجهات
Souss - Massa - Daraa	RAMSA	...	...	...	34 563	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	RAK	...	...	...	8 739	الغرب - الشرازة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	RADLEC	...	...	...	6 292	الشاوية - ورديفة
Chaouia - Ouardigha	LYDEC	...	...	...	667	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	RADEEMA	...	...	...	56 147	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	RADEFN	...	...	...	5 154	الشرق
Oriental	RADEFO	...	...	...	13 365	الشرق
Grand Casablanca	LYDEC	...	...	...	112 121	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	REDAI	...	...	...	83 585	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	RADEEJ	...	...	...	15 608	دكالة - عبدة
Doukala - Abda	RADEES	...	...	...	10 405	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	RADEET	...	...	...	13 283	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	RADEM	...	...	...	16 335	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	RADEEF	...	...	...	50 347	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	RADFTLA	...	...	...	2 608	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	RADEFL	...	...	...	12 288	طنجة - تطوان
Tanger - Tétouan	AMENDIS TANGER	...	...	...	42 219	طنجة - تطوان
Tanger - Tétouan	AMENDIS TETOUAN	...	...	...	23 918	طنجة - تطوان



5 - 25 Activité de L'O.N.E.P selon  
les provinces et préfectures

5 - 25 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب  
حسب الأقاليم والعمالات

Année 2007 En milliers de m <sup>3</sup>	عدد المشتركين المستهلكين Nbre d'abonnés consommat.	Ventes المبيعات للمشتركين المستهلكين aux abonnés consommat.	المبيعات لوكالات التوزيع aux régies	الإنتاج Production	سنة 2007 بألف م <sup>3</sup>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	12 221	2 100	-	2 805	وادي الذهب - لكوية
Oued Ed-Dahab	12 221	2 100	-	2 805	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	39 498	5 175	-	7 784	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4 242	600	-	876	بوجدور
Laâyoune	35 256	4 575	-	6 907	العيون
Guelmim - Es-Semara	64 408	6 756	-	10 783	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 742	389	-	551	أسا - الزاك
Es-Semara	7 353	1 026	-	1 421	السمارة
Guelmim	31 416	2 877	-	5 634	كلميم
Tan Tan	11 717	1 483	-	1 495	طان طان
Tata	10 180	980	-	1 682	طاطا
Souss - Massa - Daraâ	153 470	16 086	34 563	58 079	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	6 007	607	34 563	35 787	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Ait Balha	16 002	1 387	-	1 887	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	5 487	363	-	1 637	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	32 034	4 289	-	6 282	ورزازات
Taroudannt	45 175	4 404	-	5 981	تارودانت
Tiznit	33 597	3 367	-	3 856	تيزنيت
Zagora	15 168	1 669	-	2 649	زاكورة
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	98 756	13 577	8 739	42 618	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	46 063	5 850	8 739	25 876	القنيطرة
Sidi Kaçem	52 693	7 727	-	16 742	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	166 375	17 737	6 959	7 015	الشاوية - ورديفة
Ben Slïmane	19 280	4 997	667	122	ابن سليمان
Khouribga	71 598	8 291	-	5 426	خريبكة
Settat	75 497	4 449	6 292	1 467	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	92 449	10 946	56 147	72 563	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	13 948	1 454	-	2 045	الحوز
Chichaoua	11 061	1 004	-	1 404	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	37 541	4 767	-	6 788	قلعة السراغنة
Essaouira	23 633	3 061	-	4 796	الصويرة
Marrakech Ménara	6 266	660	56 147	57 531	مراكش - المنارة
Oriental	291 559	19 902	18 519	55 470	الشرقي
Berkane - Taourirt	79 918	10 807	-	18 594	بركان - تاوريرت
Figuig	16 843	1 120	-	2 033	فكيك
Jerada	14 367	1 404	-	2 255	جرادة
Nador	75 962	6 295	5 154	15 785	الناضور
Oujda	104 469	276	13 365	16 803	وجدة

5 - 25 Activité de L'O.N.E.P selon  
les provinces et préfectures (suite)

5 - 25 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2007 En milliers de m <sup>3</sup>	عدد المشتركين المستهلكين Nbre d'abonnés consommat.	المبيعات للمشتركين المستهلكين aux abonnés consommat.	لوكالات التوزيع aux régies	الإنتاج Production	سنة 2007 بأنف م <sup>3</sup>
<b>Grand Casablanca</b>	-	-	112 120	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	-	-	112 120	-	الدار البيضاء
Mohammedia	-	-	-	-	المحمدية
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaer</b>	69 976	11 603	83 585	167 321	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	61 909	6 806	-	8 535	الخميسات
Rabat - Skhirate -Témara	8 067	4 797	83 585	158 786	الرباط - الصخيرات - تمارة
<b>Doukala-Abda</b>	98 697	28 988	26 013	119 592	لكالة - عبدة
El Jadida	158	26 983	15 607	105 406	الجديدة
Safi	98 539	2 005	10 405	14 186	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	47 424	4 418	13 283	32 191	تادلة - أزيلال
Azilal	29 243	2 753	-	4 700	أزيلال
Béni Mellal	18 181	1 665	13 283	27 491	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	175 423	19 098	16 335	39 283	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	20 495	2 365	-	1 920	الحاجب
Errachidia	66 994	6 694	-	10 576	الرشيدية
Ifrane	17 298	2 920	-	4 460	يفرن
Khénifra	56 818	5 594	-	6 751	خنيفرة
Meknès El Menzeh	13 818	1 525	16 335	15 575	مكناس - المنزه
<b>Fès - Boulemane</b>	272 983	3 954	50 347	63 758	فاس - بولمان
Boulemane	12 333	1 398	-	1 987	بولمان
Fès	244 547	337	47 584	55 455	فاس
Seffrou	13 831	1 501	2 763	5 113	صفرو
Zouagha My Yacoub	2 272	718	-	1 202	زواغة - مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	105 794	10 264	2 608	20 925	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	36 223	4 706	-	7 186	الحسيمة
Taounate	20 250	2 830	-	6 378	تاونات
Taza	49 321	2 728	2 608	7 362	تازة
<b>Tanger -Tétouan</b>	289 645	2 532	78 425	92 841	طنجة - تطوان
Chefchaouen	16 033	2 085	-	3 303	شفشاون
Larache	195	37	12 288	13 623	العرانش
Tanger	156 564	277	42 219	49 251	طنجة
Tétouan	116 853	133	23 918	26 665	تطوان
<b>Total</b>	1 978 678	173 136	507 642	793 027	المجموع

## 5 - 26 Taux de remplissage des barrages hydroélectriques

## 26 - 5 نسبة ملء السدود الهيدروكهرمانية

Au 31 Décembre En %	2008	2007	2006	2005	2004	الحجم الطبيعي (بالمتر <sup>3</sup> ) Capacité normale en (M <sup>3</sup> )	في 31 ديسمبر بالنسبة المئوية السدود
<b>Barrages</b>							
Allal Al Fassi	91.7	95.5	90.1	92.2	89.2	63.8	علال الفاسي
Al Massira	18.2	15.5	18.1	19.4	30.4	2 657.0	المسيرة
Al Wahda	82.8	66.7	74.6	57.8	65.7	3 712.1	الوحدة
Bine El Ouidane	53.4	45.7	65.0	46.2	63.2	1 242.7	بين الويدان
El Kansera	94.6	50.0	67.5	50.2	59.4	220.8	القتصرة
Hassan Ter	42.3	38.2	57.5	57.1	89.9	244.3	الحسن الأول
Idriss Ter	77.1	44.2	67.7	51.4	71.6	1 129.6	إدريس الأول
Lalla Takerkoust	81.6	20.7	40.9	29.1	38.8	53.6	لالة تاكركوست
Mansour Eddahbi	91.6	60.9	68.4	29.4	37.9	445.3	المنصور الذهبي
Mohammed El Khamis	93.2	82.1	53.9	19.8	45.9	326.7	محمد الخامس
Moulay Youssef	93.0	41.7	48.0	35.9	81.1	150.1	مولاي يوسف
Oued El Makhazine	81.2	39.7	57.1	40.6	61.7	699.4	وادي المخازن
Ahmed Al Hansali	55.1	29.2	47.4	29.2	44.7	744.3	أحمد الحنصالي
Ait Messaoud	69.0	100.0	-	-	99.1	13.2	أيت مسعود
<b>Total</b>	<b>62.8</b>	<b>45.7</b>	<b>55.3</b>	<b>44.7</b>	<b>55.5</b>	<b>11 702.9</b>	<b>المجموع</b>

## 5 - 27 Grands barrages du Maroc

Nom du barrage	Utilisations eaux du barrage	استعمالات مياه السد	السعة الطبيعية (مليون م <sup>3</sup> ) Capacité normale millions de m <sup>3</sup>	Oued	تاريخ الشروع في العمل		إسم السد
					النهر	Date de mise en service	
Sidi Saïd Mâachou	E,EP,El	ط.م.مص	1,5	Oum. Rbia	أم الربيع	1929	سیدی سعید امعاشو
Mellah	I,EP	ر.م.	8,2	O.Mellah	وادي المالح	1931	المالح
Ali Thilat	I,E	ر.ط	30,0	Lao	لاو	1934	علي طحيلات
El Kansera	I,E,EP,El	ر.ط.م.مص	265,8	Beht	بينت	1935	الكنصرة
Lalla Takerkoust	I,E	ر.ط	68,8	N'Fis	أنفيس	1935	لالة تاكر كوست
Imfout	I,E,EP,El	ر.ط.م.مص	18,2	Oum Rbia	أم الربيع	1944	امفوت
Daourate	E	ط	9,5	Oum Rbia	أم الربيع	1950	الدورات
Bin El Ouidane	I,E	ر.ط	1 300,3	El Abid	العبيد	1953	بين الويدان
Aït Ouarda	E	ر.ط	4,0	El Abid	العبيد	1954	أيت وردة
Mechraïa Hammadi	I,E,EP,El	ر.ط.م.مص	6,6	Moulouya	ملوية	1955	مشرع حمادي
Taghoute	I	ر	3,0	Amara	عمارة	1956	تاغدوت
Nakhla	I,EP,El	ر.م.مص	5,7	Nakhla	النخلة	1961	النخلة
Safi	EP,El	م.مص	2,0	Shim	السحيم	1965	سفي
Mohammed El Khamis	I,E,EP,El	ر.ط.م.مص.ف	410,9	Moulouya	ملوية	1967	محمد الخامس
Ajras	I	ر	3,0	Ajras	اجراس	1969	اجراس
Moulay Youssef	I,E	ر.ط	175,2	Tassaout	تاساوت	1969	مولاي يوسف
Hassan Eddakhlil	I,IN	ر.ف	346,8	Ziz	زيز	1971	حسن الداخيل
Mansour Eddahbi	I,E,IN	ر.ط.ف	528,9	Drâa	درعة	1972	المنصور الذهبي
Youssef Ibn Tachefine	I,IN,EP,El	ر.م.م.مص	303,8	Massa	ماسة	1972	يوسف بن تاشفين
Idriss 1 <sup>er</sup>	I,E,IN	ر.ط.ف	1 185,8	Inaouen	اناون	1973	إدريس الأول
Sidi M. Ben Abdellah	EP,El	م.مص	486,0	Bou Rejreg	أبي رفاق	1974	سیدی محمد بن عبد الله
Ibn Battouta	I,EP,El	ر.م.مص	35,0	Mbarhar	امبرحر	1979	ابن بطوطة
Oued El Makhazine	I,E,EP,El	ر.م.ط.مص.ف	772,7	Loukkous	اللوکوس	1979	وادي المخازن
El Massira	I,E,EP,El	ر.م.ط.مص	2 759,8	Oum Rbia	أم الربيع	1979	المسيرة
Iminoutine	EP	م	5,3	Tassaout	تاساوت	1980	إيمينوتين
Loukkous (Bge de garde)	I	ر	4,0	Loukkous	اللوکوس	1981	اللوکوس
M <sup>re</sup> Ben Abdelkrim El Khattabi	I,EP,El	ر.م.مص	33,5	Nekor	نکور	1981	محمد بن عبد الكريم الخطابي
Abdelmoumen	I,EP,IN,E	ر.م.ف.مص	214,6	Issen	إيسن	1981	عبد المومن
Sidi Driss	I,IN	ر.ف	3,7	Lakhdar	لخضر	1983	سیدی إدريس
Kwacem aval	I	ر	3,0	Chguiga	تشكيفة	1985	قواسم
Msakhskha	...	...	3,0	Msakhskha	امساخصة	1985	امساخصة
Sidi El MARI	I	ر	1,1	Taghzrit	تاغزريت	1986	سیدی المباري
Hassan 1 <sup>er</sup>	I,E,EP,El	ر.م.م.ص.ط	262,6	Lakhdar	لخضر	1987	الحسن الأول
Krema	I	ر	1,3	Akrech	عكراش	1987	اكريمة
Achbarou	I	ر	1,0	Gaiz	الجابيز	1986	اشبارو
Hamm Ourzag	AC	م.ص	1,6	H. Rezag	حام الرغاز	1986	حام اورزاغ
Tlet Boukker	I	ر	3,0	Irhane	اوغان	1986	تلتاء أبو بكر
Akka Noussikis	I,AC	م.ص.م	1,0	Noussikis	نوسيكيس	1986	عكا نوسيكيس
Kheng El Hda	AC	م.ص.م	3,8	Marbouha	مربوحة	1986	خندق الهدا
Rouidat Amont	I	ر	2,9	Rouidat	الرويدات	1987	الرويدات
Touïtes	I,E,EP,El	ر.م.ص.م	1,0	Touïtes	تويلت	1989	تويلت
Boukhalef	I	ر	1,1	Msaber	مصابير	1989	بوخاليف
Allal Al Fassi	I,E,EP,El	ر.ط.م.مص.ر	81,5	Sebou	سيبو	1990	علال الفاسي
Aoulouz	ANS	...	108,2	Souss	سوس	1991	أولوز
Smir	EP,El	م.مص	43,0	Smir	اسمير	1991	اسمير
Garde de Sebou	I	ر	40,1	Sebou	سيبو	1991	خزان سيبو
Oued Aricha	I	ر	1,8	Aricha	أريشة	1991	وادي أريشة
Blad El Gaïda	...	...	2,9	Boufekrane	بوفكران	1991	بلاد القعدة
Essaf	EP	م	1,0	Essaf	الصفاف	1991	الصفاف
Saboun	I	ر	1,1	Saboun	صابون	1991	صابون
Sghir	I	ر	2,3	Sghir	الصغير	1991	الصغير
Joumouââ	EP,El	م.مص	6,5	Joumouââ	الجمعة	1992	الجمعة
Sahla	I,EP,El	ر.م.مص	62,0	Sahla	الساهاطة	1994	الساهاطة
Aggay	IN	ف	1,3	Aggay	أجاي	1994	أجاي
Enjil	I,EP,El	ر.م.مص	12,7	Taghoucht	تاغوتش	1995	إنجيل
Saqtia El Hamra	IN,AN	ف	110,0	S. El Hamra	الساقية الحمراء	1995	الساقية الحمراء
Arabet	IN	م.مص	1,7	Arabet	عربيت	1995	عربيت
Barrage du 9 Avril 1947	I,EP,El	ر.م.مص	300,9	O.Hachef	وادي الحاشف	1995	9 أبريل 1947
Sidi Echahed	El	م.مص	170,0	Mikkes	ميكس	1996	سیدی الشاهد
Al Wahda	I,E,EP,El	ر.ط.م.مص.ر	3 730,5	Sebou	سيبو	1997	الوحدة

E : Energie - I : Irrigation - IN : Inondation - EP : Eau Potable - El : Eau Industrielle

AC : Abreuvement du Cheptel - ANS : Alimentation de la Nappe du Souss

Source : Ministère de l'Équipement et du Transport

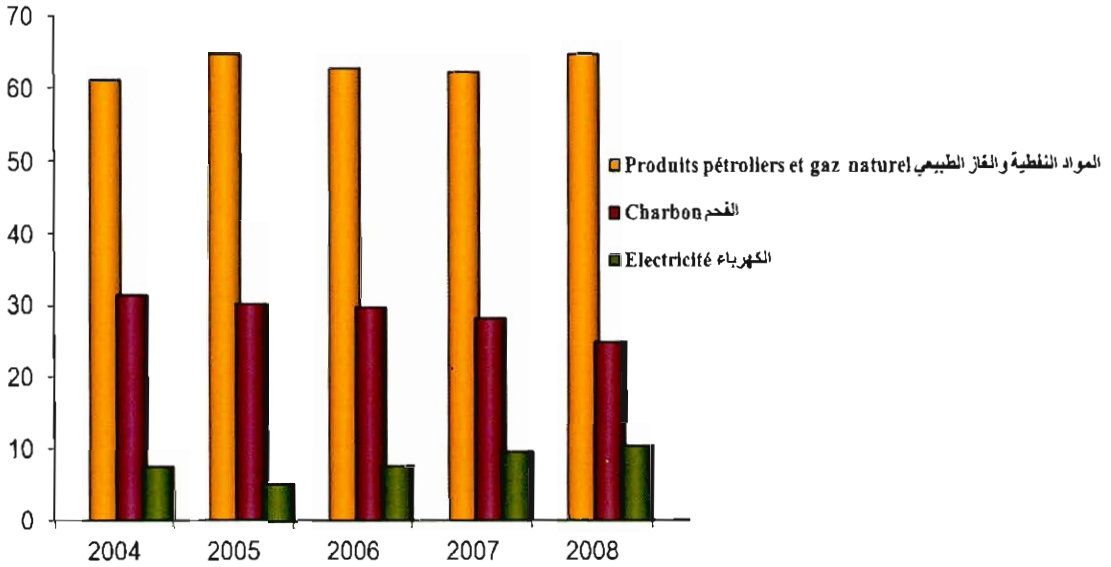
ط : طاقة - م : ماء صالح للشرب - ر : ري

ف : درو الفيضان - م.ص : ماء للاستعمال الصناعي

المصدر : وزارة التجهيز والنقل

استهلاك الطاقة الأولية (بالنسبة المئوية)

Consommation de l'énergie primaire (en %)

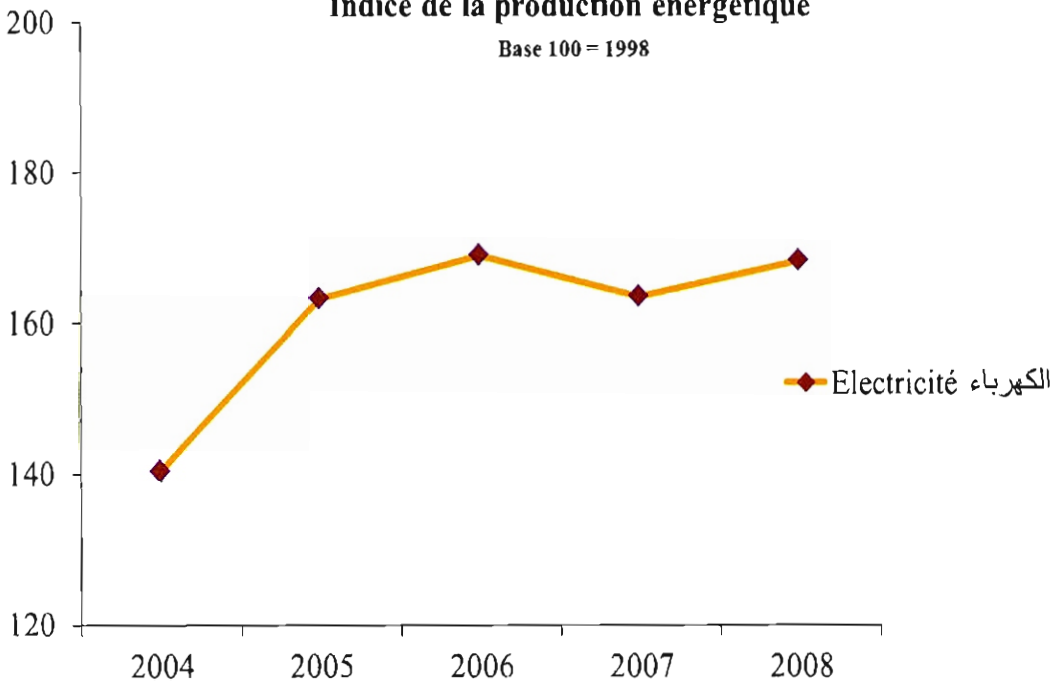


الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة

100 = 1998

Indice de la production énergétique

Base 100 = 1998

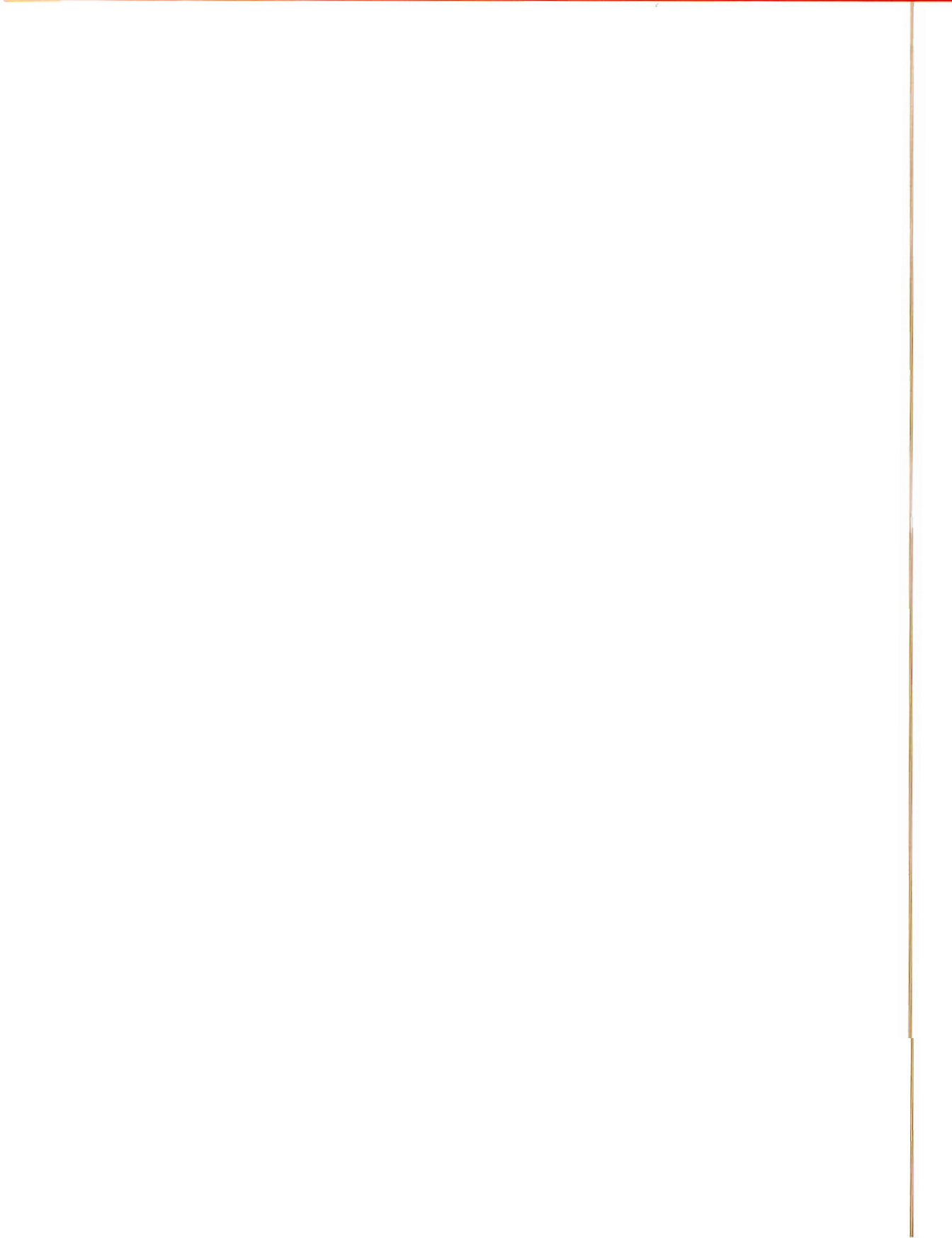


الفصل السادس

الصناعة والصناعة التقليدية

CHAPITRE VI

INDUSTRIE ET ARTISANAT



Les principaux indicateurs figurant dans ce chapitre, sont tirés, d'une part de l'enquête de production trimestrielle menée par la Direction de la Statistique dans les secteurs de l'industrie de transformation, de l'énergie et des mines, et d'autre part de l'enquête annuelle sur les industries de transformation menée par le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies.

Par ailleurs, d'autres statistiques industrielles se rapportant aux activités des minoteries, des sucreries, des cimenteries, des coopératives et des sociétés de montage ; ainsi qu'à la production du lait, des huiles, des pneus et des produits artisanaux sont également publiées dans ce chapitre.

## 1- Indices de la production industrielle, énergétique et minière

### a- Historique

Les indices de la production sont réputés parmi les principaux indicateurs qui permettent de suivre l'évolution de l'activité industrielle. Le Maroc, à l'instar de nombreux pays, élabore depuis la décennie 50 des indices de ce genre. Les premiers indices établis au Maroc remontent à l'année 1952. Mais l'évolution rapide de la structure industrielle du pays, les changements socio-économiques intervenus pendant la période 1952-1958 et la réalisation d'une enquête détaillée sur les branches d'activité en 1958 ont amené, en 1961, au remplacement de l'année de base 1952 par 1958.

Par la suite, l'éloignement de l'année de base 1958, les changements structurels survenus au cours de la décennie 60 et la réalisation de l'enquête de structure, en 1969, ont été à l'origine de l'élaboration de nouveaux indices ayant pour base l'année 1969 qui a été remplacée par l'année 1978.

En 1983, une autre réforme de cet indice a été entreprise sur la base des résultats de l'enquête sur l'industrie de transformation réalisée par le Ministère de l'Industrie, du Commerce, et des Nouvelles Technologies et a amené au remplacement de l'année de base 1978 par l'année 1982.

يتضمن هذا الفصل معطيات حول الأرقام الإستدلالية للإنتاج الصناعي المستخلصة من البحث المستمر الذي تقوم به مديرية الإحصاء في قطاعات الصناعة التحويلية، الطاقة والمعادن، وملخصا لنتائج البحث السنوي الذي تنجزه وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة حول الصناعة التحويلية. كما يشمل إحصائيات صناعية أخرى حول نشاط معامل السكر، المطاحن، معامل الإسمنت، معامل التركيب، والتعاونيات. ويضم أيضا إحصائيات حول إنتاج الحليب والزيت والعجلات ومنتجات الصناعة التقليدية.

## 1، الأرقام الإستدلالية للإنتاج الصناعي، الطاقى والمعدني

### أ- ملحة تاريخية :

تعتبر الأرقام الإستدلالية للإنتاج من أهم المؤشرات التي تمكن من تتبع تطور هذا القطاع، والمغرب على غرار العديد من الدول شرع في قنبي مؤشرات من هذا النوع منذ عقد الخمسينات حيث تم إعداد أول رقم إستدلالي للإنتاج الصناعي أساسه سنة 1952. إلا أن التطور الذي عرفته البنية الصناعية والتغيرات السوسيو اقتصادية التي طرأت ما بين 1952 و 1958 إضافة إلى القيام ببحث ميداني حول القطاع الصناعي سنة 1958 أدى إلى اعتبار هذه السنة كأساس لحساب الأرقام الإستدلالية آنذاك.

ونظرا لتقدم سنة الأساس 1958 وللتطور الذي عرفه النشاط الصناعي خلال عقد الستينات، تم القيام ببحث ميداني آخر حول هذا القطاع سنة 1969. هذه السنة تم اتخاذها كمرجع لحساب الرقم الإستدلالي واستمر العمل بما حتى استبدلت بسنة 1978. وفي سنة 1983 واستنادا إلى البحث الذي قامت به وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة تم تعويض سنة الأساس 1978 بسنة 1982.



En 1988, une autre réforme a été entreprise, et a amené au remplacement de l'année de base 1982 par celle de 1987.

En 1994, la Direction de la Statistique a élaboré un nouvel indice ayant pour base l'année 1992. De même pour l'année 2007 qui a connu à son tour un changement de base 1992 par celle de 1998.

#### b- L'élaboration des indices actuels (base 100: 1998)

Le dernier indice de la production industrielle, énergétique et minière (base 100: 1998) remplace l'indice, base 100 : 1992. Le renouvellement de l'année de base a été fondé principalement sur les changements qui ont affecté aussi bien la population des entreprises industrielles (création, cessation, fusion) que la structure de la production et de la valeur ajoutée.

L'indice de la production industrielle, énergétique et minière permet de suivre la production en volume à travers 5 niveaux de la Nomenclature Marocaine des Activités Economiques (N.M.A.E.), à savoir les produits, les activités, les sous-branches, les branches et l'ensemble du secteur.

La formule utilisée est celle de Laspeyres à base et à pondérations fixes. Les pondérations des branches et des sous-branches sont calculées sur la base de la valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs, alors que celles des produits et des activités sont calculées à partir des valeurs de la production relative à l'année 1998.

Cet indice présente, toutefois, des aspects nouveaux aussi bien au niveau de la méthode de calcul (les quantités trimestrielles courantes sont rapportées aux quantités trimestrielles correspondantes de l'année de base) qu'au niveau de sa grande maniabilité. L'indice peut être, en effet, exprimé par rapport à la nouvelle année de base et aussi par rapport à l'année de référence 1992.

Les informations utilisées pour le calcul de l'indice sont collectées à la fois auprès des départements concernés et auprès d'un échantillon représentatif des entreprises industrielles par le biais d'une enquête permanente.

وفي سنة 1988 تمت مراجعة سنة الأساس 1982 حيث استبدلت بسنة 1987. كما عرفت سنة 1994 تغير سنة الأساس 1987 وأستبدالها بسنة الأساس 1992.

وأخيرا في سنة 2007 تمت مرة أخرى عملية تغيير سنة الأساس 1992 وتعويضها بسنة 1998.

#### ب- إعداد الأرقام الإستدلالية الحالية :

(أساس 100 : 1998)

تمكن الأرقام الإستدلالية الحالية من تتبع تطور كمية الإنتاج على 5 مستويات في إطار التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية وهي : المنتجات، الأنشطة، أجزاء الفروع، الفروع وبمجموع القطاع.

وتستعمل طريقة لاسبير ذات الحصص (أو الترجيح) الثابتة لحساب الرقم الإستدلالي. بالنسبة للفروع وأجزائها تمثل هذه الحصص القيمة المضافة الإجمالية بسعر وسائل الإنتاج أما بالنسبة للمنتجات والأنشطة فإن هذه الحصص تحسب على أساس قيمة الإنتاج لسنة 1998.

ومن أهم المستجدات المتعلقة بهذا الرقم الاستدلالي يمكن الإشارة إلى طريقة حسابه حيث يمكن إنجاز انطلاقا من سنة الأساس الحالية (1998) وكذلك انطلاقا من سنة المرجع (1992).

أما بالنسبة للمعطيات التي تستعمل في حساب الرقم الاستدلالي، فيتم تجميعها لدى الإدارات المعنية، وأيضا لدى عينة من المقاولات الصناعية عن طريق بحث مستمر. بالنسبة لقطاع الصناعة التحويلية، تضم

L'échantillon des entreprises enquêtées directement comprend 770 unités les plus importants du point de vue de la valeur de la production industrielles.

L'indice actuel couvre la totalité des branches, presque toutes les sous-branches et un éventail assez large des produits et des activités. Il permet, à cet égard, de faire un suivi des activités minières, énergétiques et industrielles à un niveau de détail plus fin.

## 2-Enquête sur les industries de transformation

Depuis 1976, le Ministère de l'Industrie, du Commerce, et des Nouvelles Technologies mène annuellement une enquête auprès des entreprises des industries de transformation dont le nombre répertorié en 2002 a atteint près de 7200 entreprises. C'est l'unique source d'informations sur ce secteur à l'échelle nationale.

A partir de l'année 2001, ce département a adopté la nouvelle nomenclature des activités économiques répondant ainsi aux normes internationales.

Les informations demandées à ces entreprises, dans le cadre de ladite enquête, se rapportent aux principales caractéristiques de l'entreprise telles que le chiffre d'affaires, la valeur de la production, le niveau d'emploi, les salaires versés, les investissements réalisés, etc.

## 3- Autres statistiques industrielles

D'autres statistiques industrielles et artisanales sous-produites sont collectées périodiquement auprès des départements et des établissements concernés :

-L'activité des minoteries industrielles.

العينة التي يشملها البحث مباشرة 770 وحدة صناعية تعتبر من أهم الصناعات من حيث قيمة الإنتاج.

## (2) البحث السنوي حول الصناعات التحويلية

تقوم وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة منذ سنة 1976 ببحث شامل لدى مقاولات الصناعة التحويلية والتي بلغ عددها في سنة 2002، 7200 مقاولة. ويعتبر هذا البحث المصدر الوحيد للمعلومات حول هذا القطاع على الصعيد الوطني.

ابتداء من سنة 2001، تم تبني التصنيف الجديد للأنشطة الاقتصادية وذلك وفقا للمعايير الدولية.

أما المعلومات المطلوبة في إطار هذا البحث، فإنها تتعلق بأهم مميزات المقاولات : كقيمة المبيعات، قيمة الإنتاج، نفقات المستخدمين، الاستثمارات المنجزة، إلخ.

## (3) الإحصائيات الصناعية الأخرى

إضافة إلى معطيات هذه الأبحاث الدورية، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات تم الجوانب الآتية :

— نشاط المطاحن الصناعية.

— صناعة السكر : معالجة النباتات السكرية

(الشمندر وقصب السكر) إنتاج و استهلاك السكر.

— صناعة الإسمنت : يتعلق الأمر بكمية

الاستهلاك حسب الجهات.

-L'activité sucrière à savoir le traitement des plantes sucrières, la production et la commercialisation du sucre.

-Le ciment : consommation par région

-Les statistiques sur le lait et les huiles sont collectées auprès du Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes. Elles concernent la production du lait et de ses dérivés, la production des graines oléagineuses locales, ainsi que la production et l'exportation de l'huile d'olive.

-Les statistiques sur le montage des véhicules, ainsi que la production de chambres à air sont collectées auprès des sociétés de montage et de production.

-Les statistiques sur le secteur de l'artisanat sont collectées auprès du Ministère de Tourisme et de l'Artisanat. Elles concernent l'estampillage des tapis, les exportations des produits artisanaux et les crédits accordés aux artisans.

-Les statistiques sur les organismes coopératifs sont collectées auprès de l'Office du Développement de la Coopération. Elles concernent le nombre et la répartition par région des organismes coopératifs.

— إحصائيات حول إنتاج الحليب والزيتون :

يتم تجميع هذه الإحصائيات لدى وزارة الفلاحة والصيد البحري. وتشمل إنتاج الحليب ومشتقاته، إنتاج الحبوب الزيتية المحلية وإنتاج وتصدير زيت الزيتون.

— إحصائيات حول تركيب السيارات و ذلك

إنتاج العجلات والإطارات الهوائية. هذه الإحصائيات يتم تجميعها لدى معامل الإنتاج ومعامل التركيب.

— إحصائيات الصناعة التقليدية : إنتاج الزراعي

حسب مختلف المراكز، صادرات منتجات الصناعة التقليدية والقروض الممنوحة للصناع التقليديين. يتم تجميع هذه الإحصائيات لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية.

وأخيرا، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات

حول تطور المؤسسات التعاونية وعدد المنخرطين حسب القطاعات والجهات. ويتم تجميع هذه الإحصائيات لدى مكتب تنمية التعاون .

6 - 1 Production industrielle par grand secteur

1 - 6 الإنتاج الصناعي حسب القطاعات

En millions de DII	2007*	2006	2005	2004	2003	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	76 314	64 023	61 732	59 528	59 596	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	27 967	26 047	25 079	25 965	26 457	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	105 176	96 247	83 356	69 450	61 003	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	39 076	30 389	26 670	21 428	20 998	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	20 463	16 142	12 721	11 270	10 307	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>268 996</b>	<b>232 848</b>	<b>209 558</b>	<b>187 641</b>	<b>178 361</b>	<b>المجموع</b>

Structure (%)	2007*	2006	2005	2004	2003	التوزيع النسبي (%)
Industrie agro-alimentaire	28	28	29	32	33	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	10	11	12	14	15	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	39	41	40	37	34	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	15	13	13	11	12	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	8	7	6	6	6	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

6 - 2 Investissements industriels par grand secteur

2 - 6 الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات

En millions de DII	2007*	2006	2005	2004	2003	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	3 449	2 807	2 924	2 715	3 625	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	1 685	1 471	1 553	1 376	1 673	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	10 262	9 030	5 308	6 181	3 891	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	1 555	1 221	2 597	880	1 477	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	1 089	1 018	697	492	506	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>18 040</b>	<b>15 547</b>	<b>13 079</b>	<b>11 644</b>	<b>11 172</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 3 Emploi industriel par grand secteur

## 6 - 3 التشغيل الصناعي حسب القطاعات

En nombre	2007*	2006	2005	2004	2003	بالعدد
Industrie agro-alimentaire	75 627	72 007	71 609	71 200	95 666	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	204 632	205 317	203 773	215 694	222 463	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	89 593	96 398	93 732	90 806	95 764	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	49 920	46 373	43 902	45 394	47 870	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	47 507	36 443	32 562	29 997	30 985	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	467 279	456 538	445 578	453 091	492 748	المجموع

## 6 - 4 Valeur ajoutée par grand secteur

## 6 - 4 القيمة المضافة حسب القطاعات

En millions de DH	2007*	2006	2005	2004	2003	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	22 404	25 068	24 530	18 032	17 272	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	10 073	9 553	9 640	10 171	10 316	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	27 949	22 221	22 370	19 348	19 565	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	8 967	7 505	6 959	6 280	6 042	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	4 627	4 120	3 632	3 192	3 171	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	74 020	68 467	67 131	57 023	56 366	المجموع

## 6 - 5 Exportations par grand secteur

## 6 - 5 الصادرات حسب القطاعات

En millions de DH	2007*	2006	2005	2004	2003	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	11 758	10 351	10 335	10 190	10 248	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	18 017	17 134	16 643	17 693	17 656	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	24 259	18 176	17 171	14 877	11 779	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	6 340	3 813	2 902	1 722	1 927	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	13 648	10 507	7 713	7 435	6 781	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	74 022	59 982	54 764	51 917	48 391	المجموع

6 - 6 Grands industriels par sous-secteur

6 - 6 مؤشرات صناعية حسب أجزاء القطاعات

	المستثمرون		الصادرات		الإنتاج		عدد		عدد	
	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	المعاملات	المستخدمين الدائمين	الموسسات	المتخصصين
	Investis- sement	Frais de personnel	Exportation	Production	Chiffre d'affaires	Effectifs employés	Nombre d'établis- sements	permanents	Effectifs employés	Nombre d'établis- sements
	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	permanents	Effectifs employés	Effectifs employés	Nombre d'établis- sements
<b>Année 2006</b>										
15. Industries alimentaires	2 620	5 224	10 337	59 111	63 387	70 417	2 027	15. الصناعات الغذائية		
16. Industrie du tabac	187	328	13	4 911	9 055	1 590	3	16. صناعة التبغ		
17. Industrie textile	907	1 546	2 770	9 041	9 190	39 538	555	17. صناعة النسيج		
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	480	4 293	13 028	14 772	14 887	148 914	891	18. صناعة الألبسة والوبر		
19. Ind. du cuir et de la chaussure	84	588	1 336	2 234	2 245	16 865	335	19. صناعة الجلد والأحذية		
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	107	352	580	2 949	3 136	8 494	514	20. صياغة الخشب وصناعة المواد الخشبية		
21. Industrie du papier et du carton	303	395	745	3 712	3 952	4 841	79	21. صناعة الورق والورق المقوى		
22. Edition, imprim. reproduction	225	548	41	2 629	2 833	8 643	467	22. النشر والطباعة والنسخ		
23. Cokerfaction, raffinage, industries nucléaires	2 477	458	4 354	30 302	33 058	2 665	25	23. التكرير، التكرير والصناعات النووية		
24. Industrie chimique	1 775	4 401	11 580	28 378	32 327	27 312	233	24. الصناعة الكيماوية		
25. Industrie du caoutch. et du plast.	269	691	280	5 446	5 618	11 274	265	25. صناعة المطاط والبلاستيك		
26. Fabric. D'autres produits minéraux non métalliques	3 875	1 996	597	22 831	22 792	33 169	748	26. صنع المنتجات المعدنية الأخرى غير حديدية		
27. Métallurgie	364	407	1 166	10 856	11 927	4 369	121	27. صناعة الحديد		
28. Travail des métaux	382	1 328	1 734	10 518	11 024	21 353	804	28. صياغة المواد الحديدية		
29. Fabric. de mach. et équipements	104	329	269	1 880	2 512	5 628	190	29. صنع الآلات والتجهيزات		
30. Fabrication de machines de bureaux, de matériel informatique	4	17	3	128	128	159	7	30. صنع الآلات المكتبية والجهاز الإعلامية		
31. Fabrication de machines et appareils électriques	708	1 843	9 226	13 987	14 742	29 725	157	31. صنع الآلات والجهاز كهربائية		
32. Fabrication d'équipement de radio télé et communications	66	479	1 267	1 285	1 300	5 311	9	32. صنع أجهزة الراديو والتلفزة والاتصالات		
33. Fabrication d'instrument médical, de précision d'optique, d'horlogerie	244	77	14	870	926	1 407	29	33. صنع أدوات طبية للقياس والتفتيش ومراقبة النظر والساعات		
34. Industrie automobile	162	396	259	3 244	3 570	5 220	83	34. صناعة السيارات		
35. Fabric. d'autres mat. de transport	29	155	230	780	922	2 009	54	35. صنع الآلات الأخرى للنقل		
36. Fabrication de meubles, industries diverses	176	518	152	2 950	3 289	7 585	214	36. صناعات مختلفة وصناعات الأثاث		
37. Récuperations	-	1	-	34	34	50	2	37. الاسترجاعات		
<b>Total</b>	<b>15 548</b>	<b>26 371</b>	<b>59 982</b>	<b>232 849</b>	<b>252 853</b>	<b>456 538</b>	<b>7 812</b>	<b>المجموع</b>		
<b>Année 2007*</b>										
15. Industries alimentaires	3 273	5 542	11 750	68 936	73 082	74 146	2 023	15. الصناعات الغذائية		
16. Industrie du tabac	176	369	8	7 378	11 487	1 481	1	16. صناعة التبغ		
17. Industrie textile	1 033	1 573	2 878	9 841	10 109	38 284	556	17. صناعة النسيج		
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	497	4 498	13 737	15 631	15 770	149 477	872	18. صناعة الألبسة والوبر		
19. Ind. du cuir et de la chaussure	156	615	1 402	2 496	2 492	16 871	343	19. صناعة الجلد والأحذية		
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	85	381	727	3 394	3 471	9 169	490	20. صياغة الخشب وصناعة المواد الخشبية		
21. Industrie du papier et du carton	186	404	822	4 144	4 429	4 585	82	21. صناعة الورق والورق المقوى		
22. Edition, imprim. reproduction	338	546	40	2 902	3 054	8 919	472	22. النشر والطباعة والنسخ		
23. Cokerfaction, raffinage, industries nucléaires	3 451	470	5 199	28 535	35 690	2 816	28	23. التكرير، التكرير والصناعات النووية		
24. Industrie chimique	2 111	4 046	15 043	32 808	37 702	21 526	230	24. الصناعة الكيماوية		
25. Industrie du caoutch. et du plast.	396	690	326	6 596	6 728	12 438	276	25. صناعة المطاط والبلاستيك		
26. Fabric. D'autres produits minéraux non métalliques	3 695	2 510	2 102	26 798	25 306	30 140	760	26. صنع المنتجات المعدنية الأخرى غير حديدية		
27. Métallurgie	292	422	1 616	12 560	13 798	4 817	115	27. صناعة الحديد		
28. Travail des métaux	727	1 425	1 733	12 203	12 579	22 147	871	28. صياغة المواد الحديدية		
29. Fabric. de mach. et équipements	135	385	324	2 495	3 601	6 351	196	29. صنع الآلات والتجهيزات		
30. Fabrication de machines de bureau de matériel informatique	4	20	1	96	165	109	6	30. صنع الآلات المكتبية والجهاز الإعلامية		
31. Fabrication de machines et appareils électriques	1015	2 041	12 438	18 347	18 346	40 813	173	31. صنع الآلات والجهاز كهربائية		
32. Fabrication d'équipement de radio télé et communications	25	513	1 178	1 210	1 213	5 675	12	32. صنع أجهزة الراديو والتلفزة والاتصالات		
33. Fabrication d'instrument médical, de précision d'optique, d'horlogerie	49	85	33	6 632	8 287	6 414	88	33. صنع أدوات طبية للقياس والتفتيش ومراقبة النظر والساعات		
34. Industrie automobile	169	504	889	2 608	2 757	3 800	62	34. صناعة السيارات		
35. Fabric. d'autres mat. de transport	93	307	1 511	2 447	2 916	6 232	203	35. صنع الآلات الأخرى للنقل		
36. Fabrication de meubles, industries diverses	135	393	265	34	34	50	1	36. صناعات مختلفة وصناعات الأثاث		
37. Récuperations	-	1	-	-	-	-	-	37. الاسترجاعات		
<b>Total</b>	<b>18 041</b>	<b>27 740</b>	<b>74 022</b>	<b>268 996</b>	<b>293 943</b>	<b>467 279</b>	<b>7 893</b>	<b>المجموع</b>		



6 - 7 Grandeurs industrielles par tranche  
d'effectif employé7 - 6 مؤشرات صناعية حسب فئات  
عدد المستخدمين

	الاستثمارات 10 <sup>6</sup> درهم Investis- sement 10 <sup>6</sup> Dh	نفقات المستخدمين 10 <sup>6</sup> درهم Frais de personnel 10 <sup>6</sup> Dh	الصادرات 10 <sup>6</sup> درهم Exportation 10 <sup>6</sup> Dh	الإنتاج 10 <sup>6</sup> درهم Production 10 <sup>6</sup> Dh	رقم المعاملات 10 <sup>6</sup> درهم Chiffre d'affaires 10 <sup>6</sup> Dh	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés permanents	عدد المقاولات Nombre d'entre- prises	
Année 2005								سنة 2005
0 à 9 employés	135	439	419	3 419	3 782	16 543	3 239	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	348	675	1 164	5 725	6 622	18 793	1 437	19 - 10
20 - 49	947	1 945	3 941	19 863	21 911	43 284	1 390	49 - 20
50 - 99	815	2 448	3 596	21 384	22 799	46 925	680	99 - 50
100 - 199	1 744	3 588	4 880	24 161	27 653	67 045	486	199 - 100
200 - 499	2 506	6 119	9 865	40 208	43 570	114 204	386	499 - 200
500 et plus	6 583	9 481	30 899	94 798	102 504	138 784	133	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>13 079</b>	<b>24 695</b>	<b>54 764</b>	<b>209 558</b>	<b>228 842</b>	<b>445 578</b>	<b>7 751</b>	<b>المجموع</b>
Année 2006								سنة 2006
0 à 9 employés	174	448	492	3 778	4 195	16 687	3 230	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	263	708	1 318	8 094	7 492	19 342	1 468	19 - 10
20 - 49	1 090	2 039	3 999	20 132	22 766	42 268	1 360	49 - 20
50 - 99	981	2 397	3 392	22 087	24 224	45 820	661	99 - 50
100 - 199	1 617	4 238	6 567	29 209	32 199	68 822	498	199 - 100
200 - 499	3 042	6 322	10 610	42 994	47 352	115 691	381	499 - 200
500 et plus	8 381	10 220	33 604	106 561	114 633	147 919	136	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>15 548</b>	<b>26 372</b>	<b>59 982</b>	<b>232 855</b>	<b>252 861</b>	<b>456 549</b>	<b>7 734</b>	<b>المجموع</b>
Année 2007*								سنة 2007*
0 à 9 employés	206	485	628	4 197	4 476	16 897	3 264	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	375	721	1 320	8 687	7 131	19 283	1 458	19 - 10
20 - 49	1 113	2 108	3 997	23 608	25 131	42 883	1 370	49 - 20
50 - 99	1 337	2 585	4 511	26 214	28 814	48 139	686	99 - 50
100 - 199	1 657	4 218	6 866	33 165	37 413	72 953	525	199 - 100
200 - 499	3 606	6 188	13 214	45 139	52 391	113 128	368	499 - 200
500 et plus	9 746	11 435	43 487	127 986	138 588	153 996	141	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>18 040</b>	<b>27 740</b>	<b>74 023</b>	<b>268 996</b>	<b>293 944</b>	<b>467 279</b>	<b>7 812</b>	<b>المجموع</b>

6 - 8 Grandeurs industrielles par tranche  
du chiffre d'affaires6 - 8 مؤشرات صناعية حسب فئات  
رقم المعاملات

Classe de chiffre d'affaires (en milliers de Dh)	الاستثمارات	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المستخدمين الدائمين	عدد المقاولات	فئات رقم المعاملات (الف درهم)
	Investis- sement 10 <sup>6</sup> Dh	Frais de Exportation personnel 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	Production 10 <sup>6</sup> Dh	Chiffre d'affaires 10 <sup>6</sup> Dh	Effectifs employés permanents	Nombre d'entre- prises	
<b>Année 2005</b>								<b>سنة 2005</b>
0 - 999	98	432	54	1 431	1 423	22 020	3 062	999 - 0
1000 - 1999	111	341	142	1 349	1 376	14 272	967	1999 - 1000
2000 - 4999	168	908	742	3 342	3 447	33 496	1 060	4999 - 2000
5000 - 9999	409	1 166	1 453	5 253	5 325	41 039	740	9999 - 5000
10000 - 19999	590	1 924	3 126	8 913	9 300	56 680	650	19999 - 10000
20000 et plus	11 703	19 924	49 247	189 270	207 971	278 071	1 272	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>13 079</b>	<b>24 695</b>	<b>54 764</b>	<b>209 558</b>	<b>228 842</b>	<b>445 578</b>	<b>7 751</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2006</b>								<b>سنة 2006</b>
0 - 999	86	407	39	1 386	1 367	20 192	2 946	999 - 0
1000 - 1999	92	333	112	1 352	1 367	13 730	960	1999 - 1000
2000 - 4999	185	814	676	3 459	3 546	31 734	1 106	4999 - 2000
5000 - 9999	256	1 122	1 315	4 920	5 104	37 321	717	9999 - 5000
10000 - 19999	453	1 923	2 956	8 943	9 462	56 976	660	19999 - 10000
20000 et plus	14 562	22 180	54 884	212 795	232 015	296 596	4 291	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>15 548</b>	<b>26 372</b>	<b>59 982</b>	<b>232 855</b>	<b>252 861</b>	<b>456 549</b>	<b>7 734</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2007*</b>								<b>سنة 2007*</b>
0 - 999	150	403	36	1 384	1 368	20 115	2 934	999 - 0
1000 - 1999	88	345	119	1 353	1 372	13 235	957	1999 - 1000
2000 - 4999	345	805	603	3 536	3 586	27 878	1 091	4999 - 2000
5000 - 9999	256	1 044	1 298	4 827	5 030	34 891	709	9999 - 5000
10000 - 19999	602	2 014	3 083	9 565	9 878	56 495	695	19999 - 10000
20000 et plus	16 600	23 129	68 883	248 331	272 710	314 665	1 426	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>18 041</b>	<b>27 740</b>	<b>74 022</b>	<b>268 996</b>	<b>293 944</b>	<b>467 279</b>	<b>7 812</b>	<b>المجموع</b>



6 - 9 Grandeurs industrielles par province et préfecture

9 مؤشرات صناعية حسب الأقاليم والعمالات

Année 2007*	الاستثمارات	تفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المؤسسات المستخدمين الدائمين	عدد	سنة 2007*
	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم	Effectifs permanents	Nombre d'établissements	
	Investissement	Frais de personnel	Exportation	Production	Chiffre d'affaires	Effectifs permanents	Nombre d'établissements	
	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	9 545	308 640	313 449	313 449	141	22	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	9 545	308 640	313 449	313 449	141	22	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	233 983	633 543	2 403 230	3 176 719	3 559 945	4 390	180	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	1 290	5 725	8 671	33 364	33 461	298	31	بوجدور
Laâyoune	232 693	627 818	2 394 559	3 143 355	3 526 484	4 092	149	العيون
Guelmim - Es - Semara	12 717	58 036	348 126	746 721	697 435	1 326	42	كلميم - السمارة
Es-Semara	35	1 440	-	8962	10 347	19	4	السمارة
Guelmim	446	2 412	-	21 530	16 173	128	21	كلميم
Fan-Fan	12 236	54 184	348 126	716 229	670 915	1 179	17	طان طان
Souss - Massa - Daraa	872 508	1 161 474	3 734 656	13 409 227	13 832 623	14 171	526	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	433 671	652 779	2 650 825	6 716 717	7 090 542	6 919	192	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Ait-Baha	-	80	-	140	140	4	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	208 747	296 436	988 665	3 685 469	3 715 477	4 896	83	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 870	7 382	8227	178 961	184 699	263	36	ورزازات
Taroudannt	217 073	164 946	86 939	2 136 804	2 143 197	521	10	تارودانت
Tiznit	8 759	39 601	-	687 662	693 558	1 560	203	تيزنيت
Zagora	388	250	-	3 474	5 010	8	1	زاكورة
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	261 790	464 796	1 247 066	4 674 565	4 976 202	8 273	225	الغرب - الشراة - بني حسن
Kemra	254 511	433 922	1 227 413	4 420 878	4 509 138	7 691	189	القطيرة
Sidi Kacem	7 279	30 874	19 653	253 687	467 064	582	36	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 592 429	1 369 550	3 679 495	15 201 842	15 335 166	23 549	402	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	131 599	156 905	822 985	1 547 049	1 531 309	3 339	63	ابن سليمان
Khoubibga	35 310	44 433	7 913	536 281	563 892	936	71	خريبكة
Settat	1 425 520	1 168 212	2 848 597	13 118 512	13 239 965	19 274	268	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	449 061	793 282	1 715 082	6 757 727	7 522 952	18 537	476	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	350	8 023	-	246 663	246 386	124	3	الحوز
Chichaoua	144 394	33 730	-	835 159	811 959	203	2	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 732	7 046	5 642	54 929	59 810	210	9	قلعة السراغنة
Essaouira	6 517	24 658	74 570	363 577	368 867	1 420	101	الصويرة
Marrakech	296 068	719 825	1 634 870	5 257 399	6 035 930	16 580	361	مراكش - المدينة
Oriental	675 088	426 495	1 437 131	9 826 109	10 918 281	6 869	337	الشرق
Berkane	790	10 111	8 109	165 350	186 102	264	18	بركان
Jerada	12 700	32 976	1 190 598	1 227 930	1 195 563	234	5	جرادة
Nador	192 276	183 919	88 889	5 431 858	5 701 991	3 405	164	الناظور
Oujda -Angad	445 634	188 497	54 089	2 599 468	3 202 003	2 841	136	وحدة - أنكاد
Taourirt	23 688	10 992	95 446	401 503	632 622	125	14	تاويرت

6 - 9 Grandes industrielles par province  
et préfecture (suite)9 - 6 مؤشرات صناعية حسب الأقاليم  
والعمالات (تابع)

Année 2007*	الاستثمارات 10 <sup>6</sup> درهم Investis- sement 10 <sup>6</sup> Dh	نفقات المستخدمين 10 <sup>6</sup> درهم Frais de personnel 10 <sup>6</sup> Dh	الصادرات 10 <sup>6</sup> درهم Exportation 10 <sup>6</sup> Dh	الانتاج 10 <sup>6</sup> درهم Production 10 <sup>6</sup> Dh	رقم المعاملات 10 <sup>6</sup> درهم Chiffre d'affaires 10 <sup>6</sup> Dh	عدد	عدد	سنة 2007*
						المؤسسات الدائمة Effectifs employés permanents	عدد المؤسسات الدائمة Nombre d'établissements	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>8 300 866</b>	<b>13 825 859</b>	<b>25 251 859</b>	<b>131 904 135</b>	<b>151 352 167</b>	<b>203 912</b>	<b>2 689</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	3 581 784	11 228 456	15 506 360	84 385 056	96 980 192	172 180	2 197	الدار البيضاء
Mediouna	71 845	140 397	59 797	1 147 202	2 024 069	1 993	62	مد بونة
Mohammedia	3 828 500	1 163 943	5 892 908	34 142 996	38 834 745	13 144	220	المحمدية
Nouaceur	818 737	1 293 063	3 792 794	12 228 881	13 513 161	16 595	210	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zenmour - Zaer</b>	<b>793 841</b>	<b>1 952 568</b>	<b>3 498 624</b>	<b>12 163 202</b>	<b>13 430 131</b>	<b>41 638</b>	<b>600</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	3 987	35 587	65 052	206 935	210 456	1 376	102	الخميسات
Rabat	131 486	686 044	1 176 633	4 168 049	4 572 436	11 376	230	الرباط
Salé	460 070	824 742	1 697 518	4 150 377	4 240 883	20 924	170	سلا - المدينة
Skhirate - Témara	198 298	406 195	559 421	3 637 841	4 406 356	7 962	98	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 798 802</b>	<b>2 462 021</b>	<b>15 857 630</b>	<b>29 684 980</b>	<b>29 467 623</b>	<b>16 884</b>	<b>272</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	874 054	1 359 849	7 051 252	17 300 083	16 955 069	9 460	157	الجديدة
Safi	924 748	1 102 172	8 806 378	12 384 897	12 512 554	7 424	115	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>109 735</b>	<b>127 587</b>	<b>10 647</b>	<b>1 719 630</b>	<b>1 659 165</b>	<b>2 475</b>	<b>204</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	-	3829	3254	66 597	66 597	205	26	أزيلال
Béni Mellal	109 735	123 758	7 393	1 653 033	1 592 568	2 270	178	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>131 189</b>	<b>506 650</b>	<b>504 632</b>	<b>8 726 943</b>	<b>7 290 905</b>	<b>11 341</b>	<b>242</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Meknes	127 046	464 858	439 814	5 968 089	6 415 706	9 952	174	الإسماعية
El Hajeb	306	13 864	43 280	174 633	175 070	392	19	الحاجب
Éraachidia	1 240	8 268	20 301	2 154 631	270 579	171	9	الرشيدية
Ifrane	-	8 725	-	107 050	107 010	338	19	يفرن
Khémifra	2 597	10 935	1 237	322 540	322 540	488	21	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>770 203</b>	<b>972 087</b>	<b>2 150 261</b>	<b>9 074 825</b>	<b>11 055 956</b>	<b>27 055</b>	<b>657</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	-	28	-	44	3 750	2	1	بولمان
Fès	757 552	956 072	2 126 561	8 915 203	10 883 003	26 328	611	فاس
Seftou	10 589	13 078	20 342	126 425	138 461	558	28	صفرو
Zouagha-Moulay Yacoub	2062	2 909	3 358	33 153	30 742	167	17	زواغة - مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>49 734</b>	<b>122 787</b>	<b>255 280</b>	<b>659 638</b>	<b>945 849</b>	<b>6 060</b>	<b>254</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	18 257	20 270	2 510	153 743	261 770	746	99	الحسيمة
Taounate	6 201	2 930	-	25 723	27 008	129	37	تاونات
Taza	25 276	99 587	252 770	480 172	657 071	5 185	118	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 988 950</b>	<b>2 853 366</b>	<b>11 619 739</b>	<b>20 956 251</b>	<b>21 586 489</b>	<b>80 658</b>	<b>765</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	2 649	3 871	8 112	25 306	25 329	221	18	شفشاون
Frahs-Anja	17 986	28 407	163 180	228 613	232 764	1 172	10	فحص - أنجرة
Larache	78 860	172 605	491 630	922 154	1 184 432	3 855	60	المرانش
Tanger-Asrhalah	1 321 841	2 227 702	10 457 889	16 052 327	15 983 553	66 139	374	طنجة - أصيلة
Tétouan	567 614	420 781	498 928	3 727 851	4 160 411	9 271	303	تطوان
<b>Total</b>	<b>18 040 896</b>	<b>27 739 646</b>	<b>74 022 098</b>	<b>268 995 963</b>	<b>293 944 338</b>	<b>467 279</b>	<b>7 893</b>	<b>المجموع</b>

6 - 10 Indice de la production industrielle  
par branche de la nomenclature marocaine  
d'activités économiques

6 - 10 الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب فروع  
التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية

Base 100 : 1998	2008	2007	2006	2005	2004	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998
15- Produits des industries alimentaires	138.7	133.6	132.1	128.2	123.6	0.21	15. صناعات غذائية
16- Tabac manufacturé	151.8	143.7	127.2	121.2	115.4	0.03	16. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	116.9	119.7	119.4	109.4	105.5	0.06	17. صناعة النسيج
18- Articles d'habillement et fouritures	140.9	139.6	134.7	138.5	130.5	0.13	18. صناعة الملابس والفرور
19- Chaussures, articles de voyage, chaussures	96.0	104.8	108.1	109.5	104.8	0.02	19. صناعة الجلد والاحذية
20- Produits du travail du bois	114.6	103.0	98.2	109.9	121.9	0.01	20. تجارة الخشب و صناعة مواد من الخشب
21- Papiers et cartons	230.0	236.5	226.4	188.3	179.4	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
22- Produits de l'édition : produits imprimés ou reproduits	162.8	163.5	155.2	154.8	132.2	0.02	22. نشر وطباعة واستنساخ
23- Produits de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	129.3	127.7	119.0	113.5	104.2	0.04	23. تكويك, تكرير البترول وصناعات نووية
24- Produits chimiques	139.3	134.1	135.8	132.5	126.9	0.16	24. صناعة كيميائية
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	234.9	211.5	179.2	159.5	158.3	0.02	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	173.7	165.1	152.9	144.6	137.1	0.09	26. صناعة منتجات أخرى غير معدنية
27- Produits métalliques	194.7	210.0	195.5	186.2	168.6	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
28- Produits du travail des métaux	187.9	184.3	173.9	168.9	158.3	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
29- Machines et équipements	169.6	157.5	148.9	141.4	141.2	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
31- Machines et appareils électriques	176.0	173.1	164.8	166.2	161.9	0.03	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
32- Équipements de radio, télévision et communication	223.7	222.7	214.9	124.4	117.5	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو, التلفزة والاتصال
33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	208.2	197.9	220.7	225.1	219.6	0.00	33. صناعة أجهزة الطب, الدقة, النظر وصناعة الساعات
34- Produits de l'industrie automobile	220.5	216.5	175.6	126.7	112.6	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
35- Autres matériels de transport	153.6	149.0	146.1	138.3	137.2	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
36- Meubles, industrie diverses	181.9	170.1	152.5	140.6	130.4	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة

6 - 11 Indice de la production industrielle par  
sous-branche de la nomenclature marocaine  
d'activités économiques

11 - 6 الرقم الإحصائي للإنتاج الصناعي حسب  
أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة  
الاقتصادية

Base 100, 1998	2008	2007	2006	2005	2004	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998
<b>Industries de transformation</b>	155.3	152.8	145.8	138.6	131.5	1.00	<b>الصناعة التحويلية</b>
15- Produits des industries alimentaires	138.7	133.6	132.1	128.2	123.6	0.21	15. صناعات غذائية
151 Viandes	128.7	115.6	106.7	109.4	117.2	0.00	151. صناعة اللحوم
152 Conserves de poisson	153.4	149	146.2	137.9	132.3	0.16	152. صناعة السمك
153 Conserves de fruits et légumes	156.8	149.3	141.3	141.2	128.3	0.04	153. صناعة الفواكه والخضر
154 Corps gras	136.8	134	129.9	127.5	122.9	0.07	154. صناعة المواد الدهنية
155 Produits laitiers	159.3	160	166.2	159.8	153.8	0.10	155. صناعة الحليب
156 Céréales, fourrages et amidonnerie	125.5	120.3	118.5	98.0	103.6	0.20	156. تحويل الحبوب، علف الحيوانات وصناعة المنتجات النشوية
157 Pain, pâtisseries, pâtes et couscous	149.5	135.3	133.4	140.7	129.0	0.04	157. تحميص الدقيق وخبز الحبوب
158 Autres industries alimentaires	116.2	113.1	115.1	117.5	111.3	0.17	158. صناعات غذائية أخرى
159 Industries des boissons	142.6	134.7	129.8	138.1	129.2	0.21	159. صناعة المشروبات
16- Tabac manufacturé	151.8	143.7	127.2	121.2	115.4	0.03	16. صناعة التبغ
160 Tabac manufacturé	151.8	143.7	127.2	121.2	115.4	1.00	160. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	116.9	119.7	119.4	109.4	105.5	0.06	17. صناعة النسيج
171 Filature	139.2	141.9	140.4	116.5	102.1	0.30	171. غزل
172 Tissage	120.2	116.4	117.6	119.5	125.9	0.14	172. نسج
173 Embellissement textile	92.7	121	121.5	112.2	85.1	0.09	173. تزيين النسيج
174 Articles textiles	111.9	110	105.3	104.5	105.1	0.07	174. صناعة مواد نسيجية
175 Tapis et autres industries textiles	152.2	150.6	148.0	131.8	141.9	0.17	175. صناعة السجاد وصناعة نسيجية أخرى
176 étoffes à maille	68.0	68.2	71.3	73.4	86.2	0.08	176. صناعة الأنسجة المرنة
177 Articles à maille	75.8	78.7	81.6	83.0	77.6	0.16	177. صناعات المنسوجات من النسيج المرنة
18- Articles d'habillement et fourrures	140.9	139.6	134.7	138.5	130.5	0.13	18. صناعة الملابس والفرو
181 Vêtements en cuir	192.0	206.5	155.8	170.3	184.8	0.01	181. صناعة الملابس الجلدية
182 Vêtement en textile	140.3	138.9	134.5	138.2	129.9	0.99	182. صناعة الملابس النسيجية
19- Cuirs, articles de voyage, chaussures	96.0	104.8	108.1	109.5	104.8	0.02	19. صناعة الجلد والأحذية
191 Appariet et tannage des cuirs	83.5	84.7	83.4	85.8	87.0	0.22	191. تهيئ وديباغة الجلود
192 Articles de voyage et de maroquinerie	28.2	33.7	37.5	50.5	93.5	0.07	192. صناعة أدوات السفر والسقايات
193 Chaussures	107.1	118.7	123.3	123.3	111.7	0.70	193. صناعة الأحذية
20- Produits du travail du bois	114.6	103	98.2	109.9	121.9	0.01	20. نجارة الخشب و صناعة مواد من الخشب
201 Produits du sciage	86.0	94.1	92.4	90.5	92.2	0.42	201. نشر ونجر واتباع الخشب
202 Panneaux de bois	125.1	126.7	110.0	110.0	190.8	0.23	202. صناعة الألواح الخشبية
203 Charpentes et menuiseries de bâtiment, en bois	105.9	98	97.8	92.4	83.0	0.15	203. صناعة الهياكل الخشبية والنجارة
204 Emballage en bois	162.3	54.9	54.6	162.1	139.3	0.13	204. صناعة مواد التغليف من الخشب
205 Objets divers en bois, liège ou vannerie	179.5	178	174.2	163.5	127.5	0.07	205. صناعة أدوات مختلفة من الخشب أو القلبن أو القصب
21- Papiers et cartons	230.0	236.5	226.4	188.3	179.4	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
211 Pâte à papier, papiers et cartons	152.6	164.5	156.4	147.2	143.0	0.23	211. صناعة عجينة الورق والورق المقوى
212 Articles en papier ou en carton	253.0	257.9	247.0	200.4	190.2	0.77	212. صناعة مواد من الورق أو من الورق المقوى

6 - 11 Indice de la production industrielle par  
sous-branche de la nomenclature marocaine  
d'activités économiques (suite 1)

11 - 6 الرقم الإحصائي للإنتاج الصناعي حسب  
أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة  
الاقتصادية (تابع 1)

Base 100 : 1998	2008	2007	2006	2005	2004	الترجيح Pondé- ration	أسس : 100 : 1998
22- Produits de l'édition , produits imprimés ou reproduits	162.8	163.5	155.2	154.8	132.2	0.02	22. نشر وطباعة واستنساخ
221 Produits d'édition	159.5	179.4	175.7	191.0	154.9	0.19	221. نشر
222 Produits de l'imprimerie	163.6	159.8	150.4	146.3	126.9	0.81	222. طباعة
23.Pôts de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	129.3	127.7	119.0	113.5	104.2	0.04	23. تكويك، تكرير البترول وصناعات نووية
232.Pétrole raffiné	129.3	127.7	119.0	113.5	104.2	1.00	232. تكرير البترول
24- Produits chimiques	139.3	134.1	135.8	132.5	126.9	0.16	24. صناعة كيمائية
241. Produits chimiques de base	97.5	99.8	101.3	101.2	99.1	0.55	241. صناعة كيمائية أساسية
242. Produits agro-chimiques	135	146.4	184.8	146.9	106.7	0.03	242. مواد الكيمياء الزراعية
243. Peintures et vernis	233.2	206.1	207.5	204.5	180.8	0.10	243. صناعة الصباغة والبرنيق
244 Industrie pharmaceutique	261.1	245.6	246.2	235.5	221.8	0.12	244. صناعة صيدلانية
245 Savon, parfums et produits entretien	132.2	116.1	113.3	114.7	121.0	0.17	245. صناعة الصابون، العطور ومنتجات الصيانة
246. Autres produits chimiques	149.3	163.7	161.6	138.9	129.8	0.03	246. صناعة منتجات كيمائية أخرى
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	234.9	211.5	179.2	159.5	158.3	0.02	25. صناعة المطاط والبلاستيك
251. Caoutchouc	44.8	44.6	44.8	46.6	93.0	0.24	251. صناعة المطاط
252 Matières plastiques	296	265.2	222.4	195.9	179.3	0.76	252. صناعة منتجات من البلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	173.7	165.1	152.9	144.6	137.1	0.09	26. صناعة منتجات أخرى غير معدنية
261. Verre et articles en verre	171.8	179	164.2	158.2	144.2	0.05	261. صناعة الزجاج ومواد من الزجاج
262. Produits céramiques	114.2	112.1	112.0	111.0	114.6	0.05	262. صناعة المنتجات الخزفية
263. Carreaux en céramique	109.5	108.7	107.3	108.1	101.9	0.11	263. صناعة الزليج الخزفي
264. Tuiles et briques en terre cuite	155.2	156.1	153.3	149.1	137.1	0.05	264. صناعة القرميد والأجر من الطين المعد
265. Ciment,chaux et plâtre	197.8	180	160.0	145.0	138.1	0.52	265. صناعة الإسمنت، الجير والجبس
266. Ouvrages en béton ou en plâtre	154.2	148.9	144.8	152.7	146.7	0.13	266. صناعة منتجات من الخرسانة أو من الجبس
267. Travail de la pierre	130	137.2	132.9	130.4	124.2	0.02	267. تحويل الحجر
268. Produits minéraux divers	202	219.7	218.1	204.3	185.8	0.06	268. صناعة منتجات من مواد معدنية مختلفة
27- Produits métalliques	194.7	210	195.5	186.2	168.6	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
271 Produits sidérurgiques et ferro-alliages	196.4	217.9	202.9	193.7	169.5	0.76	271. صناعة الحديد وإنتاج أشباه حديد
272. Tubes en fonte ou en acier	179.4	180	158.1	146.8	211.2	0.08	272. صناعة الانابيب من الفولاذ أو من الصلب
274. Production de métaux non ferreux	194.1	187.7	179.4	170.3	143.4	0.16	274. صناعة المعادن غير الحديدية
28- Produits du travail des métaux	187.9	184.3	173.9	168.9	158.3	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
281. Flèments en métal pour la construction	155.2	150.9	151.9	172.6	177.7	0.21	281. صناعة منتجات معدنية صالحة للبناء
282. Réservoirs ; chaudières pour le chauffage central	110.4	104.2	101.3	89.9	85.8	0.13	282. صناعة الخزانات والمصهرجات بالمواد المعدنية
284. Produits de la forge, de l'emboutissage et du fritage	271.8	279.7	253.7	255.8	249.0	0.06	284. تسبيك وتطريق ورشم المواد المعدنية وتعدين المساحق المعدنية
285. Traitement des métaux et mécanique générale	220.3	221.3	241.7	213.1	170.5	0.17	285. معالجة المواد المعدنية والميكانيكا العامة
286. Coutellerie, outillage et de quincailler	171.1	167.5	164.0	169.7	174.7	0.04	286. صناعة السكاكين وأدوات يدوية وخرنوات
287. Autres ouvrages en métaux	206.3	200.3	169.7	161.1	151.4	0.39	287. صناعة منتجات أخرى من المواد المعدنية

6 - 11 Indice de la production industrielle par sous-branche de la nomenclature marocaine d'activités économiques (suite 2)

11 - 11 الرقـم الإستدلالي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية (تابع 2)

Base 100 : 1998	2008	2007	2006	2005	2004	الترجيح Pondération	اساس 100 . 1998
29- Machines et équipements	169.6	157.5	148.9	141.4	141.2	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
291. Equipement mécaniques	133.9	122.3	112.3	109.1	146.6	0.23	291. صناعة التجهيزات الميكانيكية
292. Machines d'usage general	166.0	156.7	159.8	157.9	149.5	0.20	292. صناعة الآلات ذات الاستعمال العام
293. Machines agricoles	54.6	55.0	44.9	45.5	49.1	0.07	293. صناعة الآلات الفلاحية
295. Autres machines usage spécifique	213.6	155.2	143.3	147.4	162.9	0.13	295. صناعة أدوات أخرى ذات الاستعمال الخاص
297. Appareils domestiques	200.6	200.1	187.4	168.8	143.4	0.37	297. صناعة الأجهزة المنزلية
31- Machines et appareils électriques	176.0	173.1	164.8	166.2	161.9	0.03	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
311. Moteurs, génératrices et transformateurs électriques	159.1	146.6	136.6	136.5	129.1	0.06	311. صناعة المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية
312. Matériel de distribution et de commande électrique	202.4	202.6	175.7	175.7	146.9	0.06	312. صناعة الآلات التوزيع والتحكم الكهربائي
313. Fils et câbles isolés	202.4	203.4	202.2	198.8	193.2	0.43	313. صناعة الأسلاك والأحبال الكهربائية
314. Accumulateurs et de piles électriques	102.3	93.9	95.4	91.3	93.9	0.13	314. صناعة البطاريات والآلات وتخزين الكهرباء
315. Lampes	226.1	225.9	204.7	239.3	203.3	0.07	315. صناعة المصباح الكهربائية واجهزة الانارة
316. Autres matériels électriques	153.9	148.3	130.2	135.1	144.1	0.25	316. صناعة أجهزة كهربائية أخرى
32- Equipements de radio, télévision et communie	223.7	222.7	214.9	124.4	117.5	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو، التلفزة والاتصال
321. Composants électroniques	223.7	222.7	214.9	124.4	117.5	1.00	321. صناعة المكونات الإلكترونية
33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	208.2	197.9	220.7	225.1	219.6	0.00	33. صناعة أجهزة الطب، الدقة، النظر وصناعة المعادن
331. Matériels médico-chirurgical et d'orthopedie	46.3	49.2	61.6	61.6	61.6	0.18	331. صناعة أجهزة الطب الجراحي والتجبير
332. Instruments de mesure et de contrôle	181.3	167.4	169.3	178.4	167.0	0.48	332. صناعة الآلات القياس والمراقبة
334. Matériel optique et photographique	335.8	323.6	382.4	382.4	382.4	0.33	334. صناعة أجهزة النظر ومعدات التصوير
34- Produits de l'industrie automobile	220.5	216.5	175.6	126.7	112.6	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
341. Véhicules automobiles	261.7	256.1	199.4	132.3	113.1	0.72	341. صناعة السيارات
342. Carrosseries et remorques	148.3	149.0	139.2	118.2	125.3	0.10	342. صناعة هيكل السيارات والمقطورات
343. Equipements automobiles	99.2	98.8	103.0	109.9	104.3	0.18	343. صناعة لوازم السيارات
35- Autres matériels de transport	153.6	149.0	146.1	138.3	137.2	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
351. Produits de la construction navale	213.1	214.7	215.2	215.2	213.6	0.30	351. إنشاء السفن
352. Matériel ferroviaire roulant	546.3	342.6	277.8	277.8	277.8	0.03	352. صناعة لوازم السكك الحديدية النافذة
354. Motocycles et de bicyclettes	115.4	112.5	110.6	98.9	97.9	0.68	354. صناعة الدراجات النارية والعادية
36- Meubles, industrie diverses	181.9	170.1	152.5	140.6	130.4	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة
361. Meubles	223.8	206.3	182.8	161.4	145.8	0.73	361. صناعة الأثاث
362. Monnaies et bijoux	43.4	63.9	78.8	137.3	117.9	0.02	362. صناعة المجوهرات
366. Autres industries diverses	71.2	73.7	70.6	81.1	86.9	0.25	366. صناعة أخرى مختلفة



6 - 12 Identification des raffineries et sucreries

6 - 12 تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر

Localisation	عدد المستخدمين الدائمين	نوع الإنتاج	طاقة الإنتاج (طن في الموسم)	طاقة المعالجة (طن في الموسم)	تاريخ الشروع في العمل	الموقع	معامل التكرير
Année 2008	Effectif permanent	Nature de production	Capacité de production (T/campagne)	Capacité de traitement (T/campagne)	Mise en service		شركة التكرير
<b>RAFFINERIES</b>							
COSUMAR Casablanca	2 056	Sucre en pains, en lingots et morceaux	700 000	1400000TB	1929	الدار البيضاء	شركة التكرير المغربية لتكرير السكر
SUTA (1) Souk Es-Sebt Tadla	542	Sucre en pains Sucre granulé سكر القالب والقطع والمحبب	140 000	1 170 000TB	1966	سوق السبت	معامل السكر والتكرير بتادلة (1)
<b>SUCRERIES</b>							
SUTA (1) Souk Es-Sebt (ex : SUTA)		S.en pains			1966	سوق السبت	معامل السكر والتكرير بتادلة (1)
SUTA (1) Bèni Mellal (ex : SUDM)	542	S.granulé السكر المحبب	140 000	1 170 000TB	1969	بنى ملال	معامل السكر والتكرير بتادلة (1)
Tadla Oulad Ayad (ex : SUNAD)		Sucre en morceaux القطع			1971	اولاد عياد	معامل السكر والتكرير بتادلة (1)
SURAC El Ouamra (ex : SURAL) Mechraâ Bel Ksiri (ex : SUNACAS)	425	S.granulé السكر المحبب Sucre en lingots et morceaux سكر القطع	120 000	1 140 000TC	1984	دار الكداري المواورة مشرع بلقاصيري	معامل السكر والتكرير لقصب السكر
SUCRAFOR Zaïo	146	Sucre granulé السكر المحبب	35 000	240 000TB	1972	زايو	معامل تكرير السكر
S. AL TAZI (ex : SUNAG2)					1968	س.ع.التازي	معامل السكر الوطني للوكوس
SUNABÉL Mechraâ B. Ksiri (ex : SUNAG1)	643	Sucre granulé السكر المحبب	120 000	1 200 000TB	1968	م. بلقاصيري	معامل السكر الوطني للوكوس
Loukos Ksar El Kébir (ex : SUNABÉL) Sidi Slimane (ex : SUNAB)					1978	ق. الكبير	معامل السكر الوطني للوكوس
					1963	س. سليمان	معامل السكر الوطني للوكوس

(1) La SUTA est une raffinerie - sucrerie

TB : Tonne de betterave

TC : Tonne de canne à sucre

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce et des nouvelles technologies

(1) يقوم معمل السكر والتكرير بتادلة بإنتاج و تكرير السكر

ش : شمندر

ق : قصب السكر

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيا الحديثة

## 6 - 13 Activité de l'industrie sucrière

## 6 - 13 نشاط صناعة السكر

En tonne	2008*	2007	2006	2005	2004	بالطن
<b>Traitement des plantes sucrières</b>	<b>3 838 423</b>	<b>3 401 364</b>	<b>3 548 227</b>	<b>3 948 524</b>	<b>3 942 418</b>	<b>معالجة النباتات السكرية</b>
Betterave	2 925 818	2 467 515	2 551 610	3 162 036	3 072 180	الشمندر
Canne à sucre	912 605	933 849	996 617	786 488	870 238	قصب السكر
<b>Production nationale locale</b>	<b>468 488</b>	<b>424 155</b>	<b>400 914</b>	<b>471 972</b>	<b>508 196</b>	<b>الإنتاج الوطني المحلي</b>
A partir de la betterave	384 881	330 343	290 873	417 975	423 268	مستخرج من الشمندر
A partir de la canne à sucre	83 607	93 812	110 041	53 997	84 928	مستخرج من قصب السكر
<b>Importation du sucre brut par la</b>						<b>واردات السكر الخام من طرف</b>
<b>COSUMAR</b>	...	...	625 485	605 125	527 197	الشركة المغربية لتكرير السكر
<b>Production du sucre raffiné</b>	<b>1 127 654</b>	<b>1 120 534</b>	<b>1 058 266</b>	<b>1 058 704</b>	<b>1 080 451</b>	<b>إنتاج السكر المكرر</b>
Sucre en pains	379 014	424 305	403 453	401 738	404 736	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingôts	127 168	143 679	150 138	131 851	132 765	سكر القطع
Sucre granulé	621 472	552 550	504 675	525 115	542 950	السكر المحبب
<b>Consommation du sucre</b>	<b>1 142 363</b>	<b>1 118 533</b>	<b>1 093 774</b>	<b>1 069 832</b>	<b>1 051 867</b>	<b>استهلاك السكر</b>
Sucre en pains	421 219	417 410	410 306	408 221	397 367	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingôts	145 552	145 545	136 531	133 839	136 042	سكر القطع
Sucre granulé	575 592	555 578	546 937	527 772	518 458	السكر المحبب



### 6 - 14 Traitement et production du sucre à partir des ressources locales

### 6 - 14 معالجة وإنتاج السكر المحلي

En tonne	الإنتاج (السكر الأبيض) Production (sucre blanc)		المعالجة Traitement		بالتن
	2008*	2007*	2008*	2007*	
Sucreries de betterave	384 881	330 343	2 925 818	2 467 515	معامل السكر (الشندر)
SUTA	...	...	...	...	معمل السكر والتكرير بتادلة
SUNABEL	...	...	...	...	معمل السكر الوطني للوكوس
COSUMAR	...	...	...	...	الشركة المغربية لتكرير السكر
SUCRAFOR	...	...	...	...	معمل تكرير السكر
Sucreries de canne à sucre	83 607	93 812	912 605	933 849	معامل السكر (نصب السكر)
SURAC	...	...	...	...	معمل السكر والتكرير لقصب السكر
Total	468 488	424 155	3 838 423	3 401 364	المجموع

### 6 - 15 Production du sucre raffiné

### 6 - 15 إنتاج السكر المكرر

En tonne	2008*	2007*	2006	2005	2004	بالتن
Sucre en pains	379 014	424 305	403 453	401 738	404 736	سكر القالب
COSUMAR	...	...	384 386	353 912	356 259	الشركة المغربية لتكرير السكر
SUTA	...	...	19 067	47 826	48 477	معمل السكر والتكرير بتادلة
Sucre en lingots et en morceaux	127 168	143 679	150 138	131 851	132 765	سكر القطع
COSUMAR	...	...	138 464	123 221	124 533	الشركة المغربية لتكرير السكر
SUTA	...	...	651	999	746	معمل السكر والتكرير بتادلة
SURAC	...	...	10 671	3 219	3 148	معمل السكر والتكرير لقصب السكر
SUNABEL	...	...	352	4 412	4 338	معمل السكر الوطني للوكوس
Sucre granulé	621 472	552 550	504 675	525 115	542 950	السكر المحبب
COSUMAR	...	...	253 472	260 632	228 745	الشركة المغربية لتكرير السكر
SUTA	...	...	32 076	69 667	67 470	معمل السكر والتكرير بتادلة
SUCRAFOR	...	...	29 726	26 279	33 040	معمل تكرير السكر
SUNABEL	...	...	90 031	117 759	131 258	معمل السكر الوطني للوكوس
SURAC	...	...	99 370	50 778	82 437	معمل السكر والتكرير لقصب السكر
Total	1 127 654	1 120 534	1 058 266	1 058 704	1 080 451	المجموع

## 6 - 16 Activité des minoteries industrielles (1)

## 6 - 16 نشاط المطاحن الصناعية (1)

En milliers de Qx	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	بالف قنطار
Ecrasement du blé	46 337	43 280	42 314	39 731	38 947	سحق القمح
Blé tendre	37 889	35 504	34 664	32 827	32 494	القمح الطري
Blé dur	7 846	6 935	6 558	6 027	5 676	القمح الصلب
Orge	602	841	1 092	877	777	الشعير
Prod.fabriqués à partir du blé tendre	28 072	25 511	26 060	24 691	24 458	المنتجات المستخرجة من القمح الطري
Farine libre	18 278	15 761	16 242	14 902	14 697	الدقيق المحرر
Farine subventionnée	9 794	9 750	9 817	9 789	9 761	الدقيق المدعم
Produits fabriqués à partir d'orge	449	624	791	...	567	المنتجات المستخرجة من الشعير
Prod.fabriqués à partir du blé dur	6 240	5 452	5 155	4 550	4 454	المنتجات المستخرجة من القمح الصلب
Farine de blé dur	2 115	1 844	1 885	1 849	1 809	دقيق القمح الصلب
Semoule	4 125	3 608	3 269	2 701	2 645	السيدة
Sous produits du blé tendre	8 922	8 763	8 561	8 115	7 991	فضلات القمح الطري
Sons et issues	7 572	7 386	6 831	6 487	6 693	النخالة والنفايات
Farine seconde	1 287	1 441	1 731	1 628	1 253	الدقيق الثانوي
Farine incomplète (2)	63	54	49	...	45	الدقيق الناقص (2)
Ventes des produits fabriqués	33 832	31 615	32 035	29 929	29 452	مبيعات المنتجات المستخرجة
Produits de blé tendre	27 887	25 560	26 073	24 637	24 436	منتجات القمح الطري
Farine libre	18 088	15 789	16 261	14 851	14 659	الدقيق المحرر
Farine subventionnée	9 799	9 771	9 812	9 786	9 777	الدقيق المدعم
Produits de blé dur	5 447	5 426	5 172	4 675	4 449	منتجات القمح الصلب
Farine de blé dur	2 114	1 836	1 854	1 825	1 819	دقيق القمح الصلب
Semoule de blé dur	3 333	2 707	2 924	2 850	2 630	السيدة
Produits d'orge	498	629	790	617	567	منتجات الشعير

(1) Il s'agit des minoteries de blé tendre, de blé dur et d'orge.

(2) La farine incomplète est un sous-produit de blé dur.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses

(1) يشمل مطاحن القمح الطري، القمح الصلب والشعير.

(2) الدقيق الناقص من منتجات القمح الصلب.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

6 - 17 Identification des sociétés  
et des coopératives de lait

## 17 - 6 تعريف شركات وتعاونيات الحليب

Année 2008	Localisatio	قدرة الإنتاج ( لتر/ اليوم ) Capacité ( litre/j)	تاريخ الشروع في العمل Date de mise en service	الموقع	سنة 2008
					الشركات
CLML	Casablanca	1 100 000	1932	الدار البيضاء	الحليب المركزي
PROLAIT	Casablanca	5 000	1965	الدار البيضاء	إنتاج الحليب
HALIB SOUSS	Agadir	60 000	1974	أكادير	حليب سوس
S.L.C.N.F	Fès	80 000	1979	فاس	شركة الحليب للوسط الشمالي
SIALIM	Tanger	220 000	...	طنجة	سياليم
					التعاونيات
BONLAIT	Marrakech	400 000	1934	مراكش	الحليب الجيد
ENTRALAIT	Kéntra	200 000	1953	الفيطيرة	الحليب الأفضل
COLAIMO	Oujda	75 000	1953	وحدة	تعاونية حليب ملوية
SEPLRLAIT	Casablanca	100 000	1972	الدار البيضاء	الحليب الممتاز
COLAINORD	Tétouan	200 000	1975	تطوان	كولى الشمال
COPAG	Fatoudannt	100 000	1993	تارودانت	كوباك

6 - 18 Evolution des centres de collecte de lait  
réalisés par l'état18 - 6 تطور مراكز تجميع الحليب  
المنجزة من طرف الدولة

	2008*	2007	2006	2005	2004	
Nombre de centres	1 100	1 100	1 085	1 066	992	عدد مراكز التجميع
Capacité installée (1000 l.)	8 000	8 000	6 500	5 029	4 000	الطاقة (ألف لتر)
Lait collecté (en millions de l.)	...	1 162	931	835	751	الحليب المجموع (مليون لتر)

## 6 - 19 Activité de l'industrie laitière

## 19 - 6 نشاط صناعة الحليب

	2008*	2007	2006	2005	2004	
Nombre d'usines	95	95	83	45	45	عدد المعامل
Capacité (en milliers de l.)	10 000	10 000	9 500	3 500	3 100	الطاقة الإنتاجية (الف لتر)
Volume de lait traité (en millions de l.)	1 400	1 162	1 100	883	820	حجم الحليب المعالج (مليون لتر)
Lait traite Prod. totale du lait (en %)	77	75	70	63	60	نسبة الحليب المعالج من الإنتاج الكلي (%)

## 6 - 20 Production laitière et de ses dérivés

## 6 - 20 إنتاج الحليب ومشتقاته

	Unité	2008*	2007	2006	2005	2004	الوحدة	
Lait frais de vache	Millions de L.	1 800	1 500	1 571	1 410	1 375	مليون لتر	الحليب الطري (بقر)
Lait réceptionné	Millions de L.	1 400	1 162	1 100	972	820	مليون لتر	الحليب المستلم
Lait pasteurisé	Millions de L.	585	572	561	548	520	مليون لتر	الحليب المبستر
Lait stérilisé	Milliers de L.	...	419	411	1 540	...	الف لتر	الحليب المعقم
Lait UHT	Milliers de L.	120 000	96 583	94 689	78 460	...	الف لتر	الحليب المعالج بحرارة عليا
Beurre industriel	Tonne	...	8 160	8 000	8 600	8 800	طن	الزبدة
Fromage	Tonne	...	...	...	27 500	26 000	طن	الجبن
Räfib	Mille U	...	...	...	310 000	280 000	الف وحدة	رايبي
Yaourt	Mille U	...	...	...	855 000	700 000	ألف وحدة	يوغورت
Petit lait	Milliers de L.	56 000	55 000	54 000	50 000	45 000	ألف لتر	اللبن
Lait en poudre	Tonne	18 000	17 340	17 000	16 230	10 200	طن	دقيق الحليب

6 - 21 Unités industrielles et mââstras  
selon les provinces et wilayas6 - 21 الوحدات الصناعية والمعصرات  
حسب الأقاليم والولايات

Année 2008	عدد المعصرات Nombre de Mââstras	القدرة المخصصة للمسحق (طن في السنة) Capacité nominale de trituration (T/An)	عدد الوحدات الصناعية Nombre d'unités industrielles	سنة 2008
Agadir	1 351	1 200	1	أكادير
Azilal	1 107	4 700	4	أزيلال
Beni Mellal	529	10 500	9	بني ملال
Boulemane	500	-	-	بولمان
Chefchaouen	1 528	-	-	شفشاون
El Kelaâ des Sraghna	320	8 200	7	قلعة السراغنة
Fraachidia	382	3 500	3	الرشيدية
Essaouira	1 109	8 200	7	الصويرة
Fès - Taouate	2 879	205 000	84	فاس - تاونات
Marrakech	1 760	132 000	37	مراكش
Meknes	183	74 000	66	مكناس
Nador	181	11 700	10	الناضور
Ouarzazate	361	2 300	2	ورزازات
Oujda	304	5 900	5	وجدة
Safi	-	3 500	3	اسفي
Sidi Kacem	778	10 500	9	سيدي قاسم
Taroudannt	-	5 900	5	تارودانت
Taza	1 815	18 700	16	تازة
Autres (1)	-	-	19	أقاليم أخرى (1)
<b>Total</b>	<b>15 087</b>	<b>505 800</b>	<b>287</b>	<b>المجموع</b>

(1) Berkane, Chefchaoua, El Hajeb et Sefrou.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بركان - شيشاوة - الحاجب و صفرو.

المصدر : وزارة الفلاحة و الصيد البحري

## 6 - 22 تعريف معامل الزيوت

## 6 - 22 Identification des huileries

Année 2008	Localisation	قدرة التكرير (طن في السنة) Capacité nominale de raffinage(T/A/N)	الموقع	سنة 2008
FESHIER CRISTAL	CASABLANCA	190 000	الدار البيضاء	لوسبور - كريستال
OLEOR	KENITRA	18 000	الفيطيرة	اوليور
SICO	CASABLANCA	9 000	الدار البيضاء	سيكو
SOMIO	FES	12 000	فاس	سوميو
HUIFRIES DE MEKNES	MEKNES	33 000	مكناس	زيوت مكناس
SIOF	FES	12 000	فاس	سيوف
HUIFRIF DE SOUSS	AGADIR	20 000	أكادير	زيوت سوس
SUDENPORI	MARRAKECH	6 000	مراكش	سيد ايكسبور
SOMALAZI	FES	12 000	فاس	سوماتازي
SOCIETE DE CONSERVES DE MEKNES	MEKNES	...	مكناس	شركة المصبرات بمكناس
Total		312 000		المجموع

## 6 - 23 إنتاج الحبوب الزيتية المحلية

## 6 - 23 Production des graines oléagineuses locales

En tonne	2008*	2007	2006	2005	2004	بالطن
Tournesol	13 500	13000	8 300	18 200	35 000	عياد الشمس
Coton	-	-	-	-	-	القطن
Soja	-	-	-	-	-	صوجا
Colza	-	-	-	-	-	كولزا

## 6 - 24 إنتاج وتصدير زيت الزيتون

## 6 - 24 Production et exportation d'huile d'olive

En tonne	2007-2008*	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	بالطن
Production	95 000	75 000	75 000	50 000	100 000	الإنتاج
Exportation	4 500	5 500	21 000	31 000	25 000	التصدير

## 6 - 25 تعريف معامل الإسمنت

## 6 - 25 Identification des cimenteries

Année 2008	Localisation	القدرة الإنتاجية (طن في السنة) Capacité (Tonne/an)	الموقع	سنة 2008
Lafarge Ciments	Bouskoura - Meknès Tanger - Tétouan	4 000 000	بوسكورة - مكناس طنجة - تطوان	لافارج إسمنت
CIMAR	Marrakech - Agadir - Safi	3 000 000	مراكش - أكادير - أسفي	سيمار
CIOR	Oujda	2 200 000	وجدة	بيور
Asment Témara	Témara	800 000	تمارة	اسمنت تمارة

## 6 - 26 Consommation du ciment par région

## 6 - 26 استهلاك الإسمنت حسب الجهات

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالطن
Oued Ed- Dahab- Lagouira	50 586	33 282	25 112	.	.	وادي الذهب - لكويرة
Taâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	186 351	170 886	108 922	117 800	118 400	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es- Semara	187 322	226 478	248 312	251 700	283 600	كنيم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	1 313 473	1 317 141	1 213 039	1 093 900	952 100	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	509 766	489 748	441 032	414 400	437 600	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	773 465	602 587	467 413	458 700	469 100	الشاوية - وريدغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 662 163	1 419 888	1 270 481	1 165 400	947 000	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 107 298	1 076 573	997 474	897 200	909 000	الشرق
Grand Casablanca	2 138 998	1 916 570	1 641 694	1 617 400	1 518 700	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 089 737	1 030 192	975 504	842 400	828 700	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	1 101 818	891 969	830 514	664 000	662 600	دكالة - عبدة
Eadla - Azalal	338 908	259 945	177 504	166 000	169 000	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	781 116	757 169	689 076	630 300	666 500	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	491 048	426 344	402 912	369 400	427 000	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	474 502	425 348	370 003	372 200	362 500	تازة - الحسيمة - تاونات
Fanger - Tétouan	1 840 994	1 742 952	1 498 369	1 227 800	1 044 500	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>14 047 544</b>	<b>12 787 072</b>	<b>11 357 361</b>	<b>10 288 600</b>	<b>9 796 300</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 27 Montage des véhicules

## 6 - 27 تركيب السيارات

	2008*	2007	2006	2005	2004	
<b>Voitures de tourisme et commerciales</b>	<b>40 244</b>	<b>37 220</b>	<b>29 881</b>	<b>18 688</b>	<b>15 020</b>	<b>السيارات السياحية والتجارية</b>
<b>Fiat</b>	-	-	-	-	-	<b>فياط</b>
Fiat Uno	-	-	-	-	-	فياط أونو
Fiat Siena	-	-	-	-	-	فياط سيينا
Fiat Palio	-	-	-	-	-	فياط باليو
Fiat Tempra	-	-	-	-	-	فياط تامبرا
Fiat Tipo	-	-	-	-	-	فياط تيبو
<b>Renault</b>	<b>33 465</b>	<b>28 764</b>	<b>21 641</b>	<b>10 225</b>	<b>6 154</b>	<b>رونو</b>
dont :						منها :
Renault Express	...	...	...	...	...	رونو إيكسبريس
Renault Kango	13 551	10 081	8 531	6 325	6 154	رونو كونكو
Renault Logan	19 914	18 683	13 110	3 900	-	
<b>Peugeot</b>	<b>3 752</b>	<b>5 239</b>	<b>4 747</b>	<b>5 037</b>	<b>5 614</b>	<b>بوجو</b>
Peugeot Partner	3 752	5 239	4 747	5 037	5 614	بوجو بارتنير
Peugeot 504	-	-	-	-	-	بوجو 504
Peugeot 205	-	-	-	-	-	بوجو 205
<b>Citroën</b>	<b>3 027</b>	<b>3 217</b>	<b>3 493</b>	<b>3 426</b>	<b>3 252</b>	<b>ستروين</b>
Citroën C.15	-	-	490	732	837	ستروين س. 15
Citroën Berlingo	3 027	3 217	3 003	2 694	2 415	ستروين بيرلينكو
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>294</b>	<b>4 156</b>	<b>3 072</b>	<b>2 548</b>	<b>1 295</b>	<b>السيارات النفعية</b>
Renault (Berliet)	...	848	852	1 079	576	رونو (بيرليي)
Isuzu+Suzuki	...	1 580	802	793	86	إسيزي + سوزوكي
Volvo (bus et camions)	...	538	374	269	...	فولفو (حافلات وشاحنات)
Daf	...	493	223	153	64	داف
Mercedes-Benz	294	268	314	253	212	مرسيدس - بنز
Nissan	...	...	-	1	2	نيسان
Kia	...	429	507	...	355	كيا



## 6 - 28 Tapis estampillés par centre

## 28 - الزرابي المطبوعة حسب المراكز

	2008*	2007	2006	2005	2004	
Surface des tapis (en m <sup>2</sup> )						مساحة الزرابي ( بالمتر المربع )
Agadir	...	-	35	-	-	أكادير
Azrou	...	-	-	-	-	أزرو
Casablanca	...	711	604	809	831	الدار البيضاء
Fès	...	39 471	45 405	43 384	30 762	فاس
Kénitra	...	63 140	50 637	72 979	73 208	القنيطرة
Khémisset	...	-	-	-	-	الخميسات
Marrakech	...	5 098	10 453	5 341	7 780	مراكش
Meknes	...	3 833	7 464	9 479	10 982	مكناس
Ouarzazate	...	66	136	113	-	ورزازات
Oujda	...	-	-	-	32	وجدة
Rabat-Salé	...	113 400	200 671	180 333	207 057	الرباط - سلا
Tanger	...	-	-	142	-	طنجة
Taza	...	74	62	63	46	تازة
<b>Total</b>	...	<b>225 793</b>	<b>315 466</b>	<b>312 643</b>	<b>330 698</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 29 Tapis estampillés par centre

## 29 - الزرابي المطبوعة حسب المراكز

	2008*	2007	2006	2005	2004	
Nombre de tapis						عدد الزرابي
Agadir	...	-	6	-	-	أكادير
Azrou	...	-	-	-	-	أزرو
Casablanca	...	184	103	257	210	الدار البيضاء
Fes	...	11 176	11 729	7 700	11 815	فاس
Kenitra	...	25 968	22 509	30 031	34 971	القنيطرة
Khémisset	...	-	-	-	-	الخميسات
Marrakech	...	801	1 923	1 580	980	مراكش
Meknes	...	815	1 580	2 456	2 043	مكناس
Ouarzazate	...	17	37	-	32	ورزازات
Oujda	...	-	-	11	-	وجدة
Rabat-Salé	...	37 601	72 317	78 470	69 910	الرباط - سلا
Tanger	...	-	-	-	34	طنجة
Taza	...	8	15	9	15	تازة
<b>Total</b>	...	<b>76 570</b>	<b>110 219</b>	<b>120 514</b>	<b>120 010</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 30 Exportations des produits artisanaux

## 6 - 30 صادرات منتجات الصناعة التقليدية

	2008*	2007	2006	2005	2004	القيمة (بألف درهم)
Valeur (en milliers de DH)						
Tapis	68 098	86 800	102 033	116 059	121 249	الزرابي
Poterie	94 371	108 600	123 852	126 013	129 729	منتجات الفخار
Fer forgé	85 887	121 400	144 454	169 429	173 693	الحديد المطروق
Ouvrages en bois	56 120	76 600	78 413	78 942	59 801	منتجات خشبية
Vannerie	31 548	42 200	37 830	36 416	41 845	المصنوعات النباتية
Vêtements	27 983	30 700	33 925	35 719	32 717	الملابس
Maroquinerie	28 225	40 300	46 970	61 422	29 156	منتجات الدباغة
Couvertures	15 052	25 000	26 999	27 740	25 226	الأغطية
Ouvrages en cuivre	11 204	15 100	13 276	12 752	13 248	منتجات نحاسية
Bijouterie-Fantaisie	1 518	3 200	4 164	4 116	1 812	مجوهرات تقليدية
Articles chaussants	9 670	8 100	9 143	11 043	20 067	الأحذية
Divers	45 942	25 800	12 669	12 602	10 157	مواد أخرى
<b>Total</b>	<b>475 618</b>	<b>583 800</b>	<b>633 728</b>	<b>692 253</b>	<b>658 700</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 31 Exportations des produits artisanaux

## 6 - 31 صادرات منتجات الصناعة التقليدية

	2008*	2007	2006	2005	2004	الكمية (بالتنظير)
Quantité (en quintaux)						
Poterie	50 176	65 035	79 808	78 212	69 269	منتجات الفخار
Fer forgé	25 354	41 462	62 208	63 350	53 391	الحديد المطروق
Tapis	8 257	10 019	13 984	15 998	16 383	الزرابي
Vannerie	8 339	11 190	10 636	10 485	12 428	المصنوعات النباتية
Ouvrages en bois	9 601	21 355	15 823	12 649	12 689	منتجات خشبية
Maroquinerie	2 411	2 986	4 350	4 203	3 769	منتجات الدباغة
Couvertures	1 495	2 177	2 873	3 746	3 040	الأغطية
Ouvrages en cuivre	978	1 400	1 798	2 559	2 101	منتجات نحاسية
Vêtements	8 668	1 388	1 784	1 881	1 859	الملابس
Articles chaussants	395	685	920	2 183	1 831	الأحذية
Bijouterie-Fantaisie	75	421	173	160	189	مجوهرات تقليدية
Divers	20 994	8 622	6 706	6 403	9 378	مواد أخرى
<b>Total</b>	<b>136 743</b>	<b>166 740</b>	<b>201 063</b>	<b>201 829</b>	<b>186 327</b>	<b>المجموع</b>

6 - 32 Exportations des produits artisanaux  
par pays de destination

En millions de DH	2008	2007	2006	2005	2004	بالملايين درهم
Pays de l'U.E	288	374	461	522	510	دول الاتحاد الأوروبي
États-Unis et Canada	64	84	92	95	75	الولايات المتحدة الأمريكية وكندا
Pays arabes et africains	5	28	19	21	27	الدول العربية والإفريقية
Suisse	6	18	9	14	12	سويسرا
Autriche	...	...	1	2	3	النمسا
Australie	8	9	7	4	2	أستراليا
Japon	14	5	6	4	4	اليابان
Pays scandinave	3	3	2	2	2	الدول الإسكندنافية
Autres pays	88	63	38	28	24	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>476</b>	<b>584</b>	<b>634</b>	<b>692</b>	<b>659</b>	<b>المجموع</b>

6 - 33 Exportations des produits artisanaux  
par délégation régionale

En millions de DH	2008	2007	2006	2005	2004	بالملايين درهم
Marrakech	235	311	353	366	335	مراكش
Casablanca	162	172	168	191	191	الدار البيضاء
Rabat	33	63	71	81	91	الرباط
Fès	15	22	21	30	22	فاس
Tanger	4	3	6	8	6	طنجة
Meknès	1	2	3	5	5	مكناس
Agadir	9	10	8	6	7	أكادير
Essaouira	2	...	...	...	...	الصويرة
Ouarzazate	1	...	...	...	...	وارزازات
Oujda	1	2	3	5	1	وجدة
Kénitra	13	...	...	...	...	القنيطرة
<b>Total</b>	<b>476</b>	<b>585</b>	<b>634</b>	<b>692</b>	<b>659</b>	<b>المجموع</b>

N.B. : Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطابق المعطيات الحقيقية لقطاع الصناعة التقليدية، ذلك لأن بعض المنتجات المصدرة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.

المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية

6 - 34 Coopératives artisanales et adhérents  
par branche6 - 34 تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين  
حسب الفروع

	2008		2007		
	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Textile - tapis	3 974	120	3 547	97	النسيج والزرابي
Couture - broderie	1 991	77	1 447	67	الخطاطة والطرز
Bois - menuiserie	1 290	57	1 255	53	الخشب والتجارة
Bâtimens	1 951	115	1 828	109	أنشغال البناء
Tailleurs - confection	1 712	76	1 547	59	الخطاطة والملابس الجاهزة
Commercialisation produits artisanaux	1 141	30	1 141	30	تجارة منتجات الصناعة التقليدية
Poterie et céramique	885	32	853	28	الفخار والخزف
Mozaïque - zellige	355	26	348	25	الموزاييك والزليج
Fer forgé	467	28	448	26	الحديد المصنع
Cuir - tannerie	1 162	26	775	9	الجلد والدباغة
Autres branches	4 637	189	5 281	192	فروع أخرى
<b>Total</b>	<b>19 565</b>	<b>776</b>	<b>18 470</b>	<b>695</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 35 Organismes coopératifs par secteur

## 35 - 6 المؤسسات التعاونية حسب القطاعات

	2008	2007	2006	2005	2004	
Agriculture (R.R.A.)	3 876	3 591	3 260	3 161	3 017	الغلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	42	41	36	29	29	سحو الأمية
Argane	142	...	...	...	...	الإركان
Art et culture	1	1	1	1	1	الفنون والثقافة
Artisanat	773	695	619	592	581	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	7	6	6	5	4	مراكز التدبير
Commerçants détaillants	38	35	34	37	35	تجار التقسيط
Commerçants électronique	1	1	1	1	1	تجارة الإلكترونيك
Consommation	27	27	27	25	25	الإستهلاك
Denrées alimentaires	26	...	...	...	...	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	11	7	5	5	5	استغلال المقالع
Forêt	155	159	150	150	146	الغابات
Habitat	964	905	876	862	847	السكنى
Imprimerie - papeterie	1	...	...	...	...	الطباعة والورق
Main d'œuvre	6	6	4	4	3	اليد العاملة
Mines	2	2	2	2	2	المعادن
Pêche	78	74	60	53	49	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	37	...	...	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	1	1	1	1	1	الاتصالات
Tourisme	2	2	2	2	2	السياحة
Transport	54	53	54	54	49	النقل
Traitement de déchets	3	...	...	...	...	معالجة النفايات
Total	6 247	5 606	5 138	4 984	4 797	المجموع

6 - 36 Organismes coopératifs  
et adhérents par région36 - 6 المؤسسات التعاونية  
والمنخرطون حسب الجهات

Année 2008	عدد المشاركين	عدد التعاونيات	سنة 2008
	Nombre d'adhérents	Nombre de coopératives	
Oued Ed- Dahab- Lagouira	579	44	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	1 652	93	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim- Es- Semara	4 333	282	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	37 827	738	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charada - Béni Hssen	18 293	402	الغرب - الشراودة - بني حسن
Chaouira - Otardigha	29 030	414	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensifi - Al Haouz	52 123	486	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	38 250	578	الشرق
Grand Casablanca	11 878	203	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	17 706	516	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	37 766	648	دكالة - عبدة
Tadla - Azlal	33 366	294	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	23 679	515	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	8 510	237	فاس - بولمان
Faza - Al Hoceïma - Faoumat	9 265	309	تازة - الحسيمة - تاوانت
Janger - Fétouan	23 427	488	طنجة - فتوان
Total	347 684	6 247	المجموع

6 - 37 Adhérents aux organismes coopératifs  
par secteur6 - 37 المنخرطون في المؤسسات التعاونية  
حسب القطاعات

	2008	2007	2006	2005	2004	
Agriculture (H.R.A.)	256 563	248 347	240 026	244 228	238 497	الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	393	386	346	267	267	محو الأمية
Argane	4 184	...	...	...	...	الإركان
Art et culture	11	11	11	11	11	الفنون والثقافة
Artisanat	19 565	18 470	17 700	15 817	15 337	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	71	64	64	51	44	مراكز التدبير
Commerçants détaillants	1 305	1 277	1 267	1 243	1 139	تجار التقسيط
Commerçants électronique	8	8	8	8	8	تجارة الإلكترونيك
Consommation	6 736	6 650	6 650	6 037	6 037	الإستهلاك
Denrées alimentaires	331	...	...	...	...	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	309	171	149	140	140	استغلال المقالم
Forêt	6 650	6 460	6 366	7 212	7 198	الغابات
Habitat	45 786	44 789	44 163	41 255	40 921	السكني
Imprimerie - papeterie	7	...	...	...	...	الطباعة والورق
Main d'oeuvre	94	94	74	71	64	اليد العاملة
Mines	183	183	183	171	171	المعادن
Pêche	3 544	3 245	2 890	2 477	2 414	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	868	...	...	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	11	11	11	11	11	الاتصالات
Tourisme	11	11	11	11	11	السياحة
Traitement de déchets	34	25	18	16	-	معالجة النفايات
Transport	1 020	1 007	1 025	844	720	النقل
<b>Total</b>	<b>347 684</b>	<b>331 209</b>	<b>320 962</b>	<b>319 870</b>	<b>312 990</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 38 Coopératives féminines

## 6 - 38 التعاونيات النسوية

	2008		2007		
	عدد المنخرطات Nombre d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطات Nombre d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Agriculture (H.R.A.)	6 803	307	6 560	291	الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	36	4	36	4	محو الأمية
Argane	4 052	136	...	...	الإركان
Artisanat	6 687	255	6 057	213	الصناعة التقليدية
Commerçants détaillants	...	...	...	...	تجار التقسيط
Consommation	8	1	8	1	الإستهلاك
Collectes de coquillages	142	5	...	...	جمع المحار
Denrées alimentaires	293	23	...	...	المواد الغذائية
Habitat	...	...	...	...	السكني
Main d'Œuvre	18	2	18	2	اليد العاملة
Pêche	...	...	142	5	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	178	5	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
<b>Total</b>	<b>18 217</b>	<b>738</b>	<b>12 821</b>	<b>516</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les adhérents des coopératives de la réforme agraire.

(2) Il s'agit uniquement des adhérents des coopératives qui se sont conformés  
à la loi 24 - 83 dans les délais impartis.

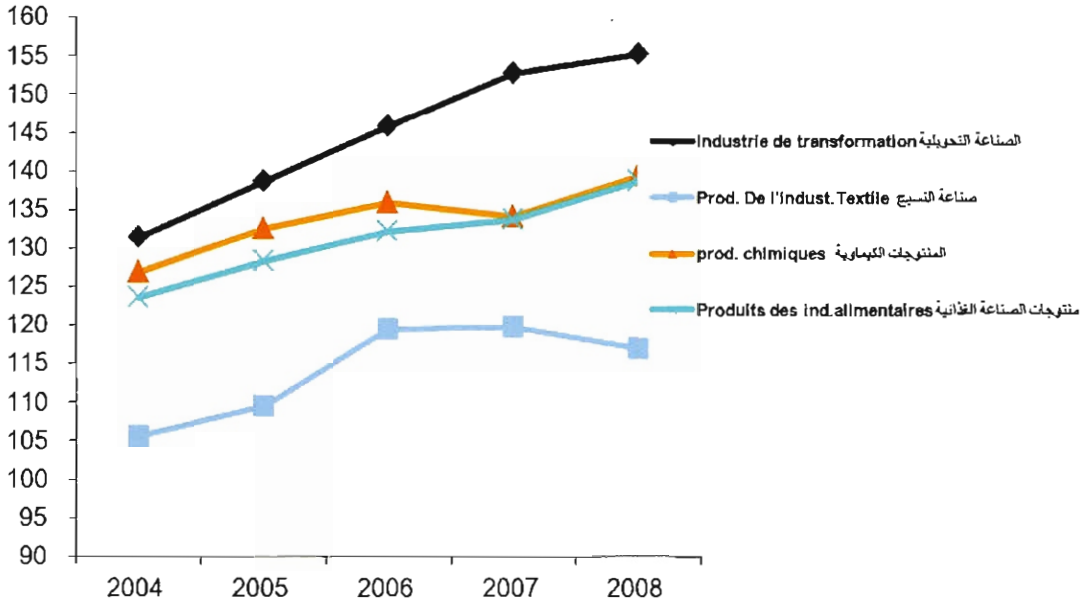
Source : Office du Développement de la Coopération

(1) لا يتضمن المنخرطين في تعاونيات الإصلاح الزراعي.

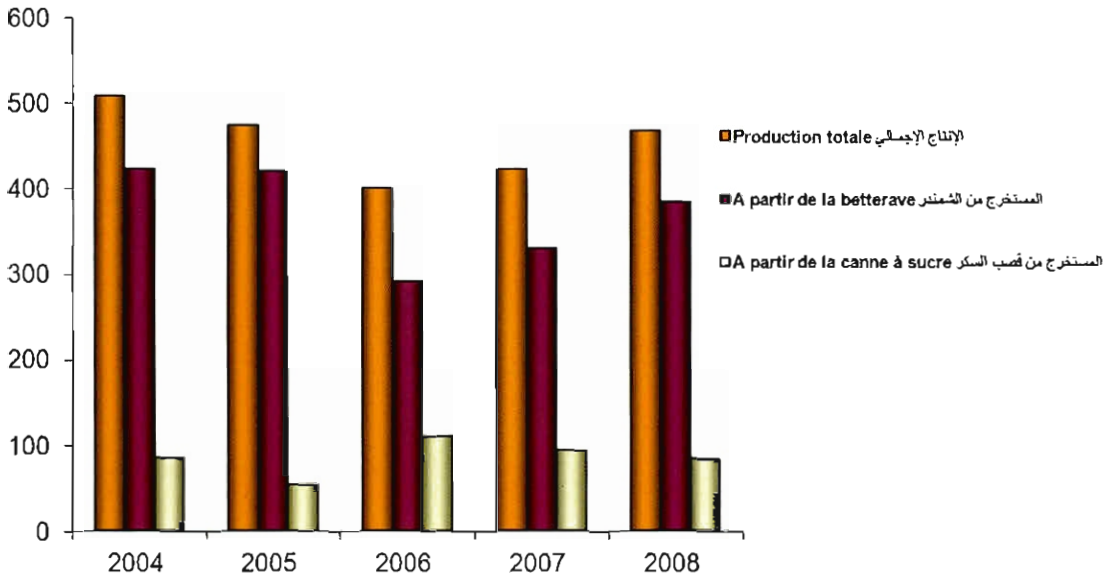
(2) يتعلق الأمر فقط بالمنخرطين في التعاونيات  
الملتزمة بقانون 24-83 في الأجل المحددة.

المصدر : مكتب تنمية التعاون

الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي (أساس 100=1998)  
**Indice de la production industrielle (base 100=1998)**



إنتاج السكر (بألف طن)  
**Production du sucre**  
 (en milliers de tonnes)



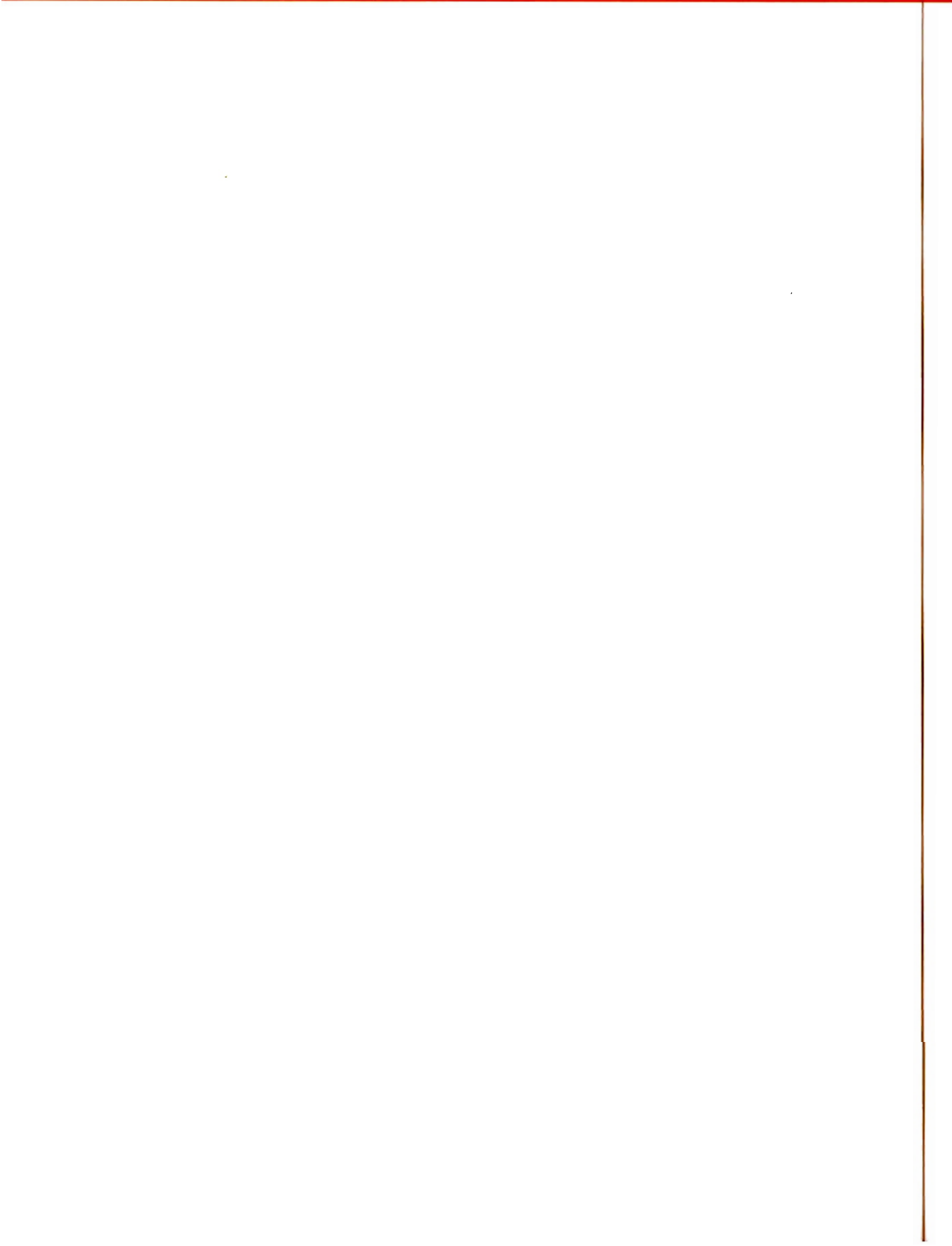
الفصل السابع

البناء والعقار

CHAPITRE VII

**CONSTRUCTION ET FONCIER**





## 1 - Les autorisations de construire

La Direction de la Statistique dispose de données assez détaillées dans ce domaine. Elle mène une opération permanente auprès de toutes les communes urbaines. Les questionnaires sur lesquels se base cette opération, sont constitués d'une copie des autorisations de construire délivrées par les municipalités aux promoteurs de projets de construction.

Les informations collectées par le biais de ces questionnaires se rapportent aux caractéristiques de la construction telles que la valeur prévue, la surface bâtie et celle des planchers, le type de construction... ainsi qu'aux renseignements sur le promoteur du projet. L'exploitation des données de cette opération est réalisée par la Direction de la Statistique en collaboration avec les directions régionales du Haut Commissariat au Plan à partir de 2003 dans le cadre du programme de régionalisation des opérations statistiques.

## Champ de l'opération

Le champ d'action, de cette opération courante, était jusqu'à 1980 très limité; il ne couvrait pas la totalité du Royaume. En effet, avant 1965, à peine 19 municipalités étaient couvertes. Elles représentaient, selon le recensement de 1960, environ 72 % de la population urbaine. En 1965, le champ d'enquête a été étendu à neuf autres municipalités. La population urbaine touchée était de l'ordre de 84 %. A partir de 1980 l'enquête a été généralisée à l'ensemble du milieu urbain composé alors de 40 municipalités et 40 centres autonomes. A partir de 1993, l'opération a été généralisée au niveau de l'ensemble des municipalités issues du découpage communal de septembre 1992 et de 1997 avec les modifications qu'il a connues par la suite.

## Définitions utilisées :

- **Logement:** on entend par logement une pièce ou un ensemble de pièces comportant au moins une autre pièce de service (W.C., cuisine...) avec une entrée indépendante.

## 1- رخص البناء

يضم هذا الفصل ملخصاً لتناج عملية إحصاءات رخص البناء التي تقوم بها مديرية الإحصاء بصفة مستمرة على صعيد جميع البلديات. وتعتبر مطبوعات رخص البناء التي يملؤها الخواص والمقاولات والمستثمرون في ميدان البناء والتشييد بمثابة استمارة البحث. تتضمن استمارة العملية معلومات حول البناية المزمع تشييدها أو تغييرها، القيمة المقدرة، مساحة السقف، المساحة المبنية، جدول الإنجاز، إضافة إلى بعض المعلومات عن طالبي الرخصة أي المستثمرين في هذا القطاع. وتجدر الإشارة إلى أن استغلال معطيات هذه العملية يتم ابتداءً من سنة 2003 بتعاون مع المديرية الجهوية في إطار برنامج تجميع العمليات الإحصائية.

## مجال العملية

كان البحث يشمل قبل سنة 1965، 19 بلدية تمثل حسب إحصاء 1960، حوالي 72 % من السكان الحضريين، وفي سنة 1965 أضيفت 9 بلديات أخرى لمجال البحث وأصبحت نسبة السكان المعنيين في آنذاك تبلغ 84 %، ثم شمل البحث منذ سنة 1980 مجموع السكان الحضريين المقيمين في 40 بلدية و 40 مركز مستقل. وفي سنة 1983، أضيفت إلى مجال العملية أيضا جميع البلديات التي أحدثت بولايته الدار البيضاء والرباط وبعض العمالات الأخرى. وأخيرا تم تعميم العملية ابتداءً من سنة 1993 على مجموع البلديات المنبثقة من التقطيع الجماعي لشتنبر 1992 ولسنة 1997 والتعديلات اللاحقة التي ادخلت عليه.

## التعاريف المستعملة :

- **المسكن :** يتألف من غرفة واحدة أو أكثر ويضم على الأقل أحد المرافق الأخرى مثل مطبخ أو حمام أو مرحاض ... مع مدخل مستقل.

**-Pièce d'habitation:** sont considérées comme telles, les chambres à coucher, salles à manger, salons, pièces de séjour etc... En sont exclus les couloirs; les cuisines; W.C, salles de bain etc...

**-Surface bâtie:** elle est définie comme étant égale à la surface couverte du rez-de-chaussée.

**-Surface de plancher:** c'est la surface couverte du rez-de-chaussée plus celle de tous les étages constituant une même construction.

**-Valeur de la construction:** c'est la somme des dépenses prévues liées directement à la construction à l'exclusion du prix du terrain.

**-Immeuble:** c'est une construction pour habitation collective (destinée à plusieurs résidents) composée d'au moins 3 logements ou 3 niveaux.

**-Villa:** c'est une construction pour habitation, particulière du point de vue structure du plan, composée au plus de 2 logements ou de 2 niveaux avec éventuellement un jardin.

**-Habitations de type marocain:** construction destinée à l'habitation ne répondant pas aux critères des immeubles et des villas.

**-Bâtiments commerciaux et industriels :** ce sont des ateliers, des hangars ou des magasins destinés au commerce, à l'industrie, à l'artisanat ou à des fonctions similaires.

**-Bâtiments administratifs:** toute construction dont la structure du plan est destinée à servir comme local à usage administratif (ensemble de bureaux). On y inclut également les écoles, les ensembles universitaires, les hôpitaux, les dispensaires etc...

**-Autres Constructions :** ce type inclut toutes les constructions ne répondant pas aux critères précédents, comme les mosquées les garages privés, etc...

- غرفة السكن : تعد كل من غرفة النوم وقاعة الأكل وقاعة الإستراحة أو الإستقبال ... غرفة للسكن ولا تعتبر المرافق الأخرى مثل الأروقة والمطبخ والحمام... كغرف.

- المساحة المبنية : هي المساحة المغطاة للطابق الأرضي.

- مساحة السقوف : تضم إضافة إلى المساحة المبنية مساحات سقوف الطوابق الأخرى التي تكون نفس البنية.

- قيمة البنية : تشمل مجموع النفقات المتوقعة صرفها من أجل البنية ما عدا ثمن البقعة التي تنجز عليها البنية.

- عمارة : بناية معدة للسكن الجماعي وتتألف على الأقل من 3 مساكن أو طابقين زيادة على الطابق الأرضي.

- فيلا : بناية للسكن منفردة حسب شكل تصميمها وتضم على الأكثر مسكنين أو طابق واحد مع حديقة .

- بناية من صنف مغربي : بناية معدة للسكن لا تتوفر فيها الشروط المطلوبة في العمارة والفيلات.

- بناية صناعية وتجارية : تشمل كل المحلات المهنية المعدة لأغراض التجارة أو الصناعة أو ما شابهها وكذا المستودعات.

- بناية إدارية : هي كل بناية مخصصة لأغراض إدارية (مجموعة من المكاتب). بما في ذلك المدارس والجامعات والأحياء الجامعية والمستشفيات.

- بنايات أخرى : كل بناية لا يمكن إدراجها ضمن أحد الأصناف السابقة وتشمل المساجد، المآرب الحرة إلخ...

## 2 – Le foncier

## 2- العقار

Conformément à la loi 58-00, l'ex Administration de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie a été transformée à partir du premier Janvier 2003 en établissement public sous la dénomination Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie (ANCFCC) doté de la personne morale et de l'autonomie financière.

Cette agence est placée sous la tutelle de l'Etat, laquelle a pour objet de faire respecter par les organes compétents de l'agence les dispositions de la présente loi, en particulier celles relatives aux missions de service public qui lui sont dévolues.

L'ANCFCC est chargée de :

1 -L'immatriculation de la propriété foncière ;

2 -La publicité et la conservation des droits réels et des charges foncières affectant les propriétés immatriculées ou en cours d'immatriculation;

3 -La conservation des archives et documents fonciers et la communication au public des renseignements qui y sont contenus;

4 -L'établissement des plans cadastraux dans le cadre de l'immatriculation foncière;

5 -L'établissement et la conservation du cadastre national;

6 -L'établissement et la révision de la carte topographique du Royaume à toute échelle;

7 -La réalisation des travaux d'infrastructure de base, relatifs aux réseaux géodésiques et de nivellement;

8 -La coordination, la centralisation et la conservation des documents topographiques et photogrammétriques établis par les administrations, les collectivités locales et les établissements publics;

9 -La centralisation et la conservation en concertation avec les administrations et organismes concernés, des informations relatives aux terrains nus appartenant à l'Etat, aux Habous publics, au Guich, aux collectivités ethniques et locales et aux établissements publics, situés à l'intérieur des périmètres des communes urbaines, des centres délimités ainsi qu'à l'intérieur de leur périphérie.

تم بمقتضىات القانون رقم 58-00 تحويل إدارة المحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية سابقا إلى الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية التي تتمتع بالشخصية المعنوية والإستقلال المالي.

تخضع هذه الوكالة، لوصاية الدولة، على التطبيق الدقيق واحترام مقتضىات بنود القانون المنظم لهذا القطاع.

ويعهد إليها لهذه الغاية بالمهام التالية :

1- تحفيظ الأملاك العقارية؛

2 - إشهار الحقوق العينية للأملاك والتحملات

العقارية المنصبة على الأملاك المحفظة أو التي في طور التحفيظ والمحافظة عليها؛

3 - حفظ الرائد والوثائق العقارية وتزويد العموم بالمعلومات المضمنة بها؛

4 - إنجاز تصاميم المسح العقاري في إطار التحفيظ العقاري؛

5 - إنجاز وثائق المسح الوطني وحفظها ؛

6 - إنجاز الخريطة الطبوغرافية للمملكة بجميع

مقاييسها ومراجعتها؛

7 - إنجاز أشغال البنية الأساسية المتعلقة بالشبكة

الجيوإيزية وقياس الارتفاع؛

8 - تنسيق الوثائق الطبوغرافية والفيوتغرامترية

المنحزة من طرف الإدارات والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية وتجميعها وحفظها؛

9 - جمع وحفظ المعلومات المتعلقة بالأراضي

العارية المملوكة للدولة والأحباس العمومية والكيش والجماعات السلالية والمحلية والمؤسسات العمومية الواقعة داخل مدارات الجماعات الحضرية والمراكز المحددة وكذا داخل المناطق المحيطة بها، وذلك بتنسيق مع الإدارات والمؤسسات المعنية.

L'immatriculation foncière représente l'une des principales missions de l'ANCFCC. Elle est assurée par le travail conjugué de la Conservation Foncière et du service du Cadastre au niveau local. Elle est basée sur le régime dit « régime de l'immatriculation foncière » qui est institué au Maroc par le dahir du 12 août 1913. Il consiste à inscrire sur des livres fonciers chaque bien immobilier avec les déterminations topographiques et juridiques propres à préciser d'une façon exacte et définitive le droit de son propriétaire ainsi que les droits réels et charges foncières qui s'y rattachent.

Grâce à l'application de ce régime, l'immatriculation foncière permet après la procédure de purge juridique, l'établissement d'un titre foncier définitif et inattaquable groupant tous les droits réels et charges foncières intéressant le bien immobilier ainsi que les mentions et modifications qui s'y rattachent.

Le rôle du régime de l'immatriculation foncière est aussi déterminant dans le développement économique et social. Il contribue à la valorisation de la propriété foncière; il engendre la sécurité à cette propriété qui s'intègre dans le circuit économique et financier, offre la liquidité au propriétaire et sert de garantie à tous les opérateurs économiques.

#### Définitions:

##### -Immatriculation foncière :

C'est l'ensemble des opérations juridiques et topographiques menant à la purge d'un bien immobilier et à sa délimitation physique sur le terrain.

**-Réquisition :** C'est une demande d'immatriculation d'un bien immobilier contenant des informations sur le requérant, la description du bien immobilier, etc...

يشكل التحفيظ العقاري إحدى المهام الأساسية التي تدخل ضمن اختصاصات الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

يتم إنجاز التحفيظ العقاري بتنسيق بين مصالح المحافظة العقارية والمصالح الطبوغرافية على الصعيد المحلي، طبقاً لمقتضيات نظام التحفيظ العقاري الذي أحدث بظهير 12 غشت 1913. ويقتضي هذا النظام بتسجيل كل ملك عقاري مع محدداته الطبوغرافية والقانونية وذلك بصفة دقيقة ونهائية في السجلات العقارية.

كما يتم تدوين الملكية النهائية للملك العقاري والحقوق المترتبة عنه وكذا الواجبات والمصاريف العقارية المرتبطة به.

ولهذا، يكون الرسم العقاري الناتج عن عملية التحفيظ العقاري وثيقة قانونية ونهائية تحدد حقوق وواجبات ذوي حقوق الملك العقاري. كما يلعب هذا النظام دوراً أساسياً في النشاط الاقتصادي، حيث يمنح للملكية العقارية القيمة الاقتصادية والمالية، ويمكن المالكين من ترويجه واستعمالها كضمانة عند الحاجة في طرف الفاعلين الاقتصاديين.

#### تعريف :

- التحفيظ العقاري : مجموعة من الإجراءات القانونية والتقنية ترمي إلى تطهير العقار وضبط وضعه المادي والقانوني وإخضاعه لنظام العقارات المحفوظة .

- مطلب التحفيظ : هو طلب تحفيظ عقار يتقدم به مالك العقار أو الشريك أو أصحاب الحقوق العينية المترتبة على العقار ويكون مشفوعاً بوثائق تثبت ملكية صاحب المطلب .

**-Titre foncier :** appelé encore titre de propriété, constitue ainsi l'état civil de chaque bien immobilier immatriculé. Il permet de connaître, rapidement et sûrement depuis son établissement, l'histoire, la situation juridique et la consistance matérielle du bien immobilier en cause. Le titre foncier établi est ainsi définitif et irrévocable.

**-Hypothèque :** C'est un droit réel sur les biens immobiliers affectés à l'acquittement d'une obligation. Elle est de nature indivisible et subsiste en entier sur les biens immobiliers affectés. Ce droit est destiné à garantir le paiement d'une créance sans déposséder le propriétaire du bien immobilier grevé.

**-Recettes foncières :** C'est l'ensemble des droits perçus par la Conservation Foncière suite aux opérations d'immatriculation foncière, d'enregistrement et de délivrance de certificats de propriété, ...etc.

**-Plan cadastral :** c'est un plan numérique, établi suite à l'immatriculation d'une propriété décrivant ses limites, sa situation géographique, sa consistance et énonçant avec précision sa superficie.

**- الرسم العقاري :** يسمى أيضا رسم الملكية و هو وثيقة نهائية غير قابلة للطعن و يؤسس بعد انتهاء إجراءات التحفيظ المنصوص عليها في قانون التحفيظ العقاري و يتضمن الوضعية القانونية والهندسية بشكل مضبوط لا لبس فيه.

**- الرهن :** هو حق عيني يترتب على العقارات المحفظة أو التي في طور التحفيظ ويرمي إلى ضمان الوفاء بالديون التي التزم بها المالك.

**- المداخيل العقارية :** تتكون من جميع الرسوم والواجبات المؤداة لمصلحة المحافظة على الأملاك العقارية نظير عمليات التحفيظ و التقييد بالسجلات العقارية و دفع الشهادات العقارية ... الخ.

**- التصميم العقاري :** هو تصميم رقمي يوضع قصد تسجيل العقار مبينا حدوده وموقعه الجغرافي ومحتواه ويحدد بدقة مساحته.



7 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction

1 - 7 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء

Année 2008	عدد غرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface en m <sup>2</sup>	السكنى	المساكن	المتوقعة	المبنية	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	القيمة بالف درهم
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>4 975</b>	<b>1 680</b>	<b>243 126</b>	<b>121 935</b>	<b>242 624</b>	<b>1 077</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Immeubles	9	3	280	110	280	1	عمارات
Villas	61	9	2 984	1 542	2 664	8	فيلات
Habitations type marocain	4 905	1 668	181 386	95 730	181 280	987	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	22 161	18 501	22 085	73	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	35 867	5 604	35 867	7	بنايات إدارية
Autres	-	-	448	448	448	1	بنايات أخرى
<b>Lâayoune - Boujdour -S. El H.</b>	<b>6 802</b>	<b>2 123</b>	<b>368 582</b>	<b>133 123</b>	<b>336 486</b>	<b>801</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Immeubles	3 100	1 006	124 372	36 491	119 182	284	عمارات
Villas	508	88	23 301	14 992	23 106	28	فيلات
Habitations type marocain	3 194	1 029	147 867	47 454	146 757	408	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	64 050	26 765	38 815	65	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	6 126	4 989	6 005	9	بنايات إدارية
Autres	-	-	2 866	2 432	2 621	7	بنايات أخرى
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>7 763</b>	<b>2 395</b>	<b>366 369</b>	<b>185 891</b>	<b>311 568</b>	<b>1 773</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	278	58	11 552	7 320	9 284	45	فيلات
Habitations type marocain	7 485	2 337	300 483	163 272	280 039	1 694	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	19 523	6 655	8 597	19	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	30 990	5 572	10 576	4	بنايات إدارية
Autres	-	-	3 821	3 072	3 072	11	بنايات أخرى
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>46 298</b>	<b>14 631</b>	<b>2 511 407</b>	<b>594 875</b>	<b>1 799 330</b>	<b>5 512</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Immeubles	15 105	3 474	1 118 754	122 605	634 720	856	عمارات
Villas	2 089	520	125 766	41 349	88 764	178	فيلات
Habitations type marocain	29 104	10 637	1 116 510	372 810	990 270	4 227	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	112 698	45 614	59 503	193	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	16 138	2 144	9 324	12	بنايات إدارية
Autres	-	-	21 541	10 353	16 749	46	بنايات أخرى
<b>Gharb - Chrarda - Bèni Hssen</b>	<b>11 964</b>	<b>3 754</b>	<b>956 895</b>	<b>185 732</b>	<b>785 233</b>	<b>2 030</b>	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Immeubles	2 439	421	433 522	18 671	361 174	55	عمارات
Villas	408	128	30 131	8 336	21 197	72	فيلات
Habitations type marocain	9 117	3 205	434 994	127 998	364 644	1 693	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	51 419	27 672	33 584	186	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	5 831	2 550	3 799	14	بنايات إدارية
Autres	-	-	998	505	835	10	بنايات أخرى
<b>Chaouia - Ouadigha</b>	<b>30 887</b>	<b>10 365</b>	<b>1 492 372</b>	<b>408 617</b>	<b>1 220 246</b>	<b>4 771</b>	<b>الشاوية - واديعة</b>
Immeubles	18 697	6 178	741 273	141 500	660 284	1 867	عمارات
Villas	1 554	400	106 097	30 009	76 169	250	فيلات
Habitations type marocain	10 636	3 787	422 233	129 849	364 344	2 107	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	196 142	93 097	99 139	534	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	16 826	9 261	14 500	4	بنايات إدارية
Autres	-	-	9 801	4 901	5 810	9	بنايات أخرى
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>27 419</b>	<b>5 433</b>	<b>1 941 162</b>	<b>605 327</b>	<b>1 352 308</b>	<b>3 392</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Immeubles	1 219	387	128 549	10 951	77 110	10	عمارات
Villas	17	2	1 716	706	943	2	فيلات
Habitations type marocain	26 183	5 044	1 630 833	487 419	1 127 942	3 295	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	180 064	106 251	146 313	85	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	-	-	-	-	بنايات أخرى
<b>Oriental</b>	<b>28 113</b>	<b>5 718</b>	<b>1 329 964</b>	<b>713 701</b>	<b>1 229 170</b>	<b>5 499</b>	<b>الشرق</b>
Immeubles	178	65	9 862	2 303	7 887	19	عمارات
Villas	112	26	5 424	2 727	4 351	23	فيلات
Habitations type marocain	27 823	5 627	1 297 845	702 260	1 203 976	5 436	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	16 003	4 888	11 376	19	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	830	1 530	1 580	2	بنايات أخرى

7 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction (suite)

1 - 7 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء (تابع)

Année 2008	عدد غرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface en m <sup>2</sup>	المسكني	المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	القيمة بالف درهم
<b>Grand Casablanca</b>	<b>22 252</b>	<b>6 790</b>	<b>1 840 615</b>	<b>460 865</b>	<b>1 348 546</b>	<b>2 189</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Immeubles	14 939	4 844	736 596	163 019	613 209	530	عمارات
Villas	2 484	420	432 183	79 170	210 862	419	فيلات
Habitations type marocain	4 829	1 526	221 918	56 108	210 783	1 122	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	370 933	136 616	254 648	99	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	75 552	23 849	56 102	17	بنايات ادارية
Autres	-	-	3 433	2 103	2 942	2	بنايات اخرى
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>31 431</b>	<b>10 601</b>	<b>2 741 089</b>	<b>467 833</b>	<b>1 226 777</b>	<b>5 907</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Immeubles	8 041	2 424	556 159	106 205	326 385	384	عمارات
Villas	1 850	333	221 268	52 106	103 255	288	فيلات
Habitations type marocain	21 540	7 844	1 741 641	240 622	683 388	4 906	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	115 967	57 640	86 867	320	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	98 261	6 958	22 580	7	بنايات ادارية
Autres	-	-	7 793	4 302	4 302	2	بنايات اخرى
<b>Doukala - Abda</b>	<b>19 004</b>	<b>6 316</b>	<b>1 262 909</b>	<b>287 404</b>	<b>831 802</b>	<b>2 777</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
Immeubles	6 298	2 094	389 058	54 658	253 809	259	عمارات
Villas	723	197	64 476	15 035	36 663	114	فيلات
Habitations type marocain	11 983	4 025	646 524	149 566	429 539	1 958	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	151 110	64 254	102 487	426	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	9 747	1 957	7 370	6	بنايات ادارية
Autres	-	-	1 994	1 934	1 934	14	بنايات اخرى
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>7 416</b>	<b>2 421</b>	<b>391 117</b>	<b>114 098</b>	<b>279 777</b>	<b>1 182</b>	<b>تادلة - ازيلال</b>
Immeubles	1 351	368	92 076	12 893	58 238	89	عمارات
Villas	449	134	31 517	5 693	15 583	50	فيلات
Habitations type marocain	5 616	1 919	229 239	86 235	181 083	991	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	37 903	9 069	24 577	50	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات ادارية
Autres	-	-	382	208	296	2	بنايات اخرى
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>46 492</b>	<b>14 585</b>	<b>2 429 180</b>	<b>794 464</b>	<b>1 913 680</b>	<b>6 219</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Immeubles	8 669	2 683	471 960	53 069	319 488	95	عمارات
Villas	4 417	1 260	442 409	208 130	255 190	275	فيلات
Habitations type marocain	33 406	10 642	1 231 523	360 272	1 108 265	5 058	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	230 955	138 706	180 427	748	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	34 257	22 495	33 481	17	بنايات ادارية
Autres	-	-	18 076	11 792	16 829	26	بنايات اخرى
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>23 297</b>	<b>6 818</b>	<b>1 002 091</b>	<b>256 970</b>	<b>763 331</b>	<b>3 345</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Immeubles	14 660	4 433	511 780	127 070	391 430	1 271	عمارات
Villas	1 146	157	85 677	27 076	60 228	144	فيلات
Habitations type marocain	7 491	2 228	315 233	63 983	243 510	1 451	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	87 533	38 485	67 241	471	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	815	167	334	1	بنايات ادارية
Autres	-	-	1 033	189	588	7	بنايات اخرى
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>15 167</b>	<b>5 056</b>	<b>802 683</b>	<b>229 250</b>	<b>708 657</b>	<b>2 549</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاوانات</b>
Immeubles	6 262	1 908	265 502	49 343	245 479	457	عمارات
Villas	177	56	9 725	2 970	9 111	27	فيلات
Habitations type marocain	8 728	3 092	386 461	135 171	357 693	1 858	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	62 859	31 161	54 305	165	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	64 558	7 741	32 843	8	بنايات ادارية
Autres	-	-	13 578	2 864	9 226	34	بنايات اخرى
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>28 097</b>	<b>10 184</b>	<b>1 626 105</b>	<b>375 749</b>	<b>1 370 207</b>	<b>3 032</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Immeubles	11 471	4 331	601 171	111 012	462 547	223	عمارات
Villas	887	182	128 932	31 181	107 514	94	فيلات
Habitations type marocain	15 739	5 671	729 426	192 688	645 128	2 642	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	147 583	32 533	139 384	29	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	7 421	1 857	6 989	7	بنايات ادارية
Autres	-	-	11 572	6 478	8 645	37	بنايات اخرى
<b>Total</b>	<b>357 377</b>	<b>108 870</b>	<b>21 305 666</b>	<b>5 935 834</b>	<b>15 719 742</b>	<b>52 055</b>	<b>المجموع</b>
Immeubles	112 438	34 619	6 180 914	1 009 900	4 531 222	6 400	عمارات
Villas	17 160	3 970	1 723 158	528 342	1 024 884	2 017	فيلات
Habitations type marocain	227 779	70 281	11 034 116	3 411 437	8 518 641	39 833	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	1 866 903	837 900	1 329 348	3 482	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	402 409	95 144	239 770	113	بنايات ادارية
Autres	-	-	98 166	53 111	75 877	210	بنايات اخرى



7 - 2 Autorisations de construire délivrées dans  
les communes urbaines selon la catégorie  
de demandeur et de construction

2 - 7 رخص البناء المسلمة بالجماعات  
الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع  
الأشغال وصنف البناء

Année 2008	المجموع	بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	نوع الأشغال	سنة 2008
Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	صاحب الطلب
Marocains	C.N	40 611	126	39	2959	30778	1862	4847	ب - ج
	Autres	10 430	59	10	282	8743	119	1217	أخرى
	Total	51 041	185	49	3 241	39 521	1 981	6 064	مجموع
Etrangers	C.N	59	1	1	4	34	9	10	ب - ج
	Autres	50	-	1	4	41	3	1	أخرى
	Total	109	1	2	8	75	12	11	مجموع
Urbanisme	C.N	12	-	-	1	9	-	2	ب - ج
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
	Total	12	-	-	1	9	-	2	مجموع
Autres adm. d'Etat	C.N	36	2	30	2	1	1	-	ب - ج
	Autres	10	3	6	1	-	-	-	أخرى
	Total	46	5	36	3	-	1	-	مجموع
Sociétés	C.N	642	5	14	185	153	21	264	ب - ج
	Autres	175	7	5	42	65	1	55	أخرى
	Total	817	12	19	227	218	22	319	مجموع
Autres	C.N	28	7	6	2	9	1	3	ب - ج
	Autres	2	-	1	-	-	-	1	أخرى
	Total	30	7	7	2	9	1	4	مجموع
Total	C.N	41 388	141	90	3 153	30 984	1 894	5 126	ب - ج
	Autres	10 667	69	23	329	8 849	123	1 274	أخرى
	Total	52 055	210	113	3 482	39 833	2 017	6 400	مجموع

7 - 3 Surface des planchers prévue dans  
les communes urbaines selon la catégorie  
de demandeur et de construction

7 - 3 مساحة السقوف المتوقعة بالجماعات  
الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع  
الأشغال وصنف البناء

Année 2008	المجموع		بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فللات	عمارات	نوع الأشغال	سنة 2008
En m <sup>2</sup>	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeu- bles		بالمتر المربع
Catégorie de demandeur										صاحب الطلب
Marocains	C.N	11 530 150	35 856	40 328	826 904	7 161 814	713 549	2 751 699	ب - ج	مغاربة
	Autres	1 611 705	14 054	1 394	36388	1163417	18720	377732	أخرى	
	Total	13 141 855	49 910	41 722	863 292	8 325 231	732 269	3 129 431	مجموع	
Etrangers	C.N	42 671	3 492	300	17 601	11 371	4 336	5 571	ب - ج	أجانب
	Autres	10 660	-	339	1289	8174	701	157	أخرى	
	Total	53 331	3 492	639	18 890	19 545	5 037	5 728	مجموع	
Urbanisme	C.N	30 714	-	-	2 397	4 050	-	24 267	ب - ج	التعمير
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى	
	Total	30 714	-	-	2 397	-	-	24 267	مجموع	
Autres adm. d'Etat	C.N	108 816	3 738	92 277	1 600	364	10 837	-	ب - ج	إدارات أخرى للدولة
	Autres	31 148	524	30624	-	-	-	-	أخرى	
	Total	139 964	4 262	122 901	1 600	364	-	-	مجموع	
Sociétés	C.N	2 041 584	3 739	62 113	414 931	104 434	276 112	1 180 255	ب - ج	شركات
	Autres	271 335	10 184	1 207	25 371	61 398	329	172 846	أخرى	
	Total	2 312 919	13 923	63 320	440 302	165 832	276 441	1 353 101	مجموع	
Autres	C.N	36 024	4 290	8 418	2 867	3 619	300	16 530	ب - ج	آخرون
	Autres	4 935	-	2 770	-	-	-	2 165	أخرى	
	Total	40 959	4 290	11 188	2 867	3 619	-	18 695	مجموع	
Total	C.N	13 789 959	51 115	203 436	1 266 300	7 285 652	1 005 134	3 978 322	ب - ج	المجموع
	Autres	1 929 783	24 762	36 334	63 048	1 232 989	19 750	552 900	أخرى	
	Total	15 719 742	75 877	239 770	1 329 348	8 518 641	1 024 884	4 531 222	مجموع	

7 - 4 Valeur prévue dans les communes  
urbaines selon la catégorie de demandeur  
et de construction

7 - 4 القيمة المتوقعة بالجماعات الحضرية  
حسب صاحب الطلب  
ونوع الأشغال وصنف البناء

Année 2008	المجموع	بنيات اخرى	بنيات تجارية إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكني مغربية	فيلات	عمارات	نوع الأنشغال	سنة 2008 بالف درهم صاحب الطلب
En milliers de DH Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeu- bles	
Marocains	C.N	14 241 972	43 089	53 418	1 070 046	8 433 772	1 186 294	3 455 353	ب - ج
	Autres	3 019 213	22 652	3 372	151 144	2 362 963	37 070	442 012	أخرى
	Total	17 261 185	65 741	56 790	1 221 190	10 796 735	1 223 364	3 897 365	مجموع
Etrangers	C.N	63 309	6 984	450	20 547	13 626	13 007	8 695	ب - ج
	Autres	13 703	-	339	1 424	10 768	1 014	158	أخرى
	Total	77 012	6 984	789	21 971	24 394	14 021	8 853	مجموع
Urbanisme	C.N	31 834	-	-	2 397	4 570	-	24 867	ب - ج
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
	Total	31 834	-	-	2 397	-	-	24 867	مجموع
Autres adm. d'Etat	C.N	160 385	3 738	143 846	1 600	364	10 837	-	ب - ج
	Autres	68 716	1 126	61 328	6 262	-	-	-	أخرى
	Total	229 101	4 864	205 174	7 862	364	-	-	مجموع
Sociétés	C.N	3 327 896	6 102	122 702	561 052	139 518	474 308	2 024 214	ب - ج
	Autres	314 029	10 185	1 931	45 964	64 751	328	190 870	أخرى
	Total	3 641 925	16 287	124 633	607 016	204 269	474 636	2 215 084	مجموع
Autres	C.N	59 673	4 290	12 253	6 467	3 784	300	32 579	ب - ج
	Autres	4 936	-	2 770	-	-	-	2 166	أخرى
	Total	64 609	4 290	15 023	6 467	3 784	-	34 745	مجموع
Total	C.N	17 885 069	64 203	332 669	1 662 109	8 595 634	1 684 746	5 545 708	ب - ج
	Autres	3 420 597	33 963	69 740	204 794	2 438 482	38 412	635 206	أخرى
	Total	21 305 666	98 166	402 409	1 866 903	11 034 116	1 723 158	6 180 914	مجموع

7 - 5 Nombre d'autorisations selon la catégorie de construction et la durée des travaux

5 - 7 رخص البناء حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2008	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2008
Durée des travaux en mois	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	مدة الأشغال بالأشهر
1 - 6	11 816	83	20	700	10 250	252	511	1-6
7 - 12	35 889	106	78	2 428	26 327	1 547	5 403	7-12
13 - 18	802	5	7	59	510	73	148	13-18
19 - 24	1 157	3	2	85	898	78	91	19-24
25 - 30	103	-	3	3	91	-	6	25-30
31 - 36	69	-	-	10	45	1	13	31-36
37 et +	178	-	-	31	142	-	5	37 وأكثر
Non déclarée	2 041	13	3	166	1 570	66	223	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>52 055</b>	<b>210</b>	<b>113</b>	<b>3 482</b>	<b>39 833</b>	<b>2 017</b>	<b>6 400</b>	<b>المجموع</b>

7 - 6 Surface des planchers selon la catégorie de construction et la durée des travaux

6 - 7 مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2008	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2008
En m <sup>2</sup>	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	بالمتر المربع
Durée des travaux en mois	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	مدة الأشغال بالأشهر
1 - 6	2 143 480	22 968	8 331	188 184	1 711 020	78 536	134 441	1-6
7 - 12	11 021 189	32 019	148 769	902 382	5 880 829	831 888	3 225 302	7-12
13 - 18	565 381	5 385	22 669	80 132	180 132	32 927	244 136	13-18
19 - 24	1 016 785	6 137	9 445	48 066	288 330	60 111	604 696	19-24
25 - 30	94 780	-	31 163	656	31 824	-	31 137	25-30
31 - 36	83 226	-	-	5 556	17 286	300	60 084	31-36
37 et +	166 069	-	-	40 066	97 200	-	28 803	37 وأكثر
Non déclarée	628 832	9 368	19 393	64 306	312 020	21 122	202 623	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>15 719 742</b>	<b>75 877</b>	<b>239 770</b>	<b>1 329 348</b>	<b>8 518 641</b>	<b>1 024 884</b>	<b>4 531 222</b>	<b>المجموع</b>

7 - 7 Valeur prévue selon la catégorie de construction et la durée des travaux

7 - 7 القيمة المتوقعة حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2008 En milliers de DH	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2008 بآلاف درهم
Durée des travaux en mois								مدة الأشغال بالأشهر
1 - 6	2 397 518	23 805	14 317	214 529	1 868 497	123 510	152 860	1-6
7 - 12	14 703 898	41 508	199 224	1 168 821	7 902 798	1 410 146	3 981 401	7-12
13 - 18	851 645	8 266	54 805	134 680	240 873	72 592	340 429	13-18
19 - 24	1 873 399	9 786	51 034	67 525	424 397	86 120	1 234 537	19-24
25 - 30	132 755	-	61 310	656	39 572	-	31 217	25-30
31 - 36	109 250	-	-	10 500	23 577	300	74 873	31-36
37 et +	267 307	-	-	73 199	152 795	-	41 313	37 وأكثر
Non déclarée	969 894	14 801	21 719	196 993	381 607	30 490	324 284	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>21 305 666</b>	<b>98 166</b>	<b>402 409</b>	<b>1 866 903</b>	<b>11 034 116</b>	<b>1 723 158</b>	<b>6 180 914</b>	<b>المجموع</b>

7 - 8 Nombre d'autorisations selon la catégorie de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

8 - 7 رخص البناء حسب صنف البناء وثمان المتر المربع

Année 2008	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2008 ثمان المتر مربع بالدرهم
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH								
0 - 500	65	1	-	-	63	-	1	0-500
501 - 1000	35 647	157	62	2226	28242	815	4145	501-1000
1001 - 1500	12 622	37	27	898	9379	408	1873	1001-1500
1501 - 2000	3 341	13	9	325	2051	605	338	1501-2000
2001 - 2500	194	2	7	18	67	72	28	2001-2500
2501 - 3000	102	-	2	8	20	61	11	2501-3000
3001 - 3500	21	-	1	-	2	17	1	3001-3500
3501 - 4000	26	-	2	4	2	16	2	3501-4000
4001 et +	37	-	3	3	7	23	1	4001 وأكثر
<b>Total</b>	<b>52 055</b>	<b>210</b>	<b>113</b>	<b>3 482</b>	<b>39 833</b>	<b>2 017</b>	<b>6 400</b>	<b>المجموع</b>

7 - 9 Surface des planchers selon la catégorie de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

9 - 7 مساحة السقوف حسب صنف البناء وثمان المتر المربع

Année 2008 En m <sup>2</sup>	المجموع Total	بنايات اخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكني مغربي Habitations type marocain	فيلات Villas	عمرات Immeubles	سنة 2008 بالمتر المربع ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	16 625	1500	-	-	14779	-	346	0-500
501 - 1000	9 587 730	51 724	146 355	857 662	5 777 144	362 880	2 391 965	501-1000
1001 - 1500	3 634 836	9 014	14 084	208 658	2 084 839	161 173	1 157 068	1001-1500
1501 - 2000	1 604 028	9 664	41 814	189 513	512 902	400 915	449 220	1501-2000
2001 - 2500	556 433	3 975	4 655	37 544	62 663	35 745	411 851	2001-2500
2501 - 3000	198 773	-	2 491	18 238	38 904	31 067	108 073	2501-3000
3001 - 3500	18 952	-	8 384	-	585	9 333	650	3001-3500
3501 - 4000	38 749	-	13 899	4 614	831	8 772	10 633	3501-4000
4001 et +	63 616	-	8 088	13 119	25 994	14 999	1 416	4001 و أكثر
Total	15 719 742	75 877	239 770	1 329 348	8 518 641	1 024 884	4 531 222	المجموع

7 - 10 Valeur prévue selon la catégorie de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

10 - 7 القيمة المتوقعة حسب صنف البناء وثمان المتر المربع

Année 2008 En milliers de DH	المجموع Total	بنايات اخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments com. et ind.	سكني مغربي Habitations type marocain	فيلات Villas	عمرات Immeubles	سنة 2008 بالتف درهم ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	6 085	750	-	-	5 300	-	35	0-500
501 - 1000	10 626 280	53 158	147 239	890 997	6 767 480	363 325	2 404 081	501-1000
1001 - 1500	4 994 799	13 410	20 699	302 821	2 878 392	224 817	1 554 660	1001-1500
1501 - 2000	3 182 342	20 910	82 124	386 640	999 250	801 818	891 600	1501-2000
2001 - 2500	1 361 136	9 938	10 910	141 678	152 448	88 052	958 110	2001-2500
2501 - 3000	597 026	-	6 964	60 091	113 025	93 150	323 796	2501-3000
3001 - 3500	65 565	-	28 120	-	2 048	33 317	2 080	3001-3500
3501 - 4000	152 766	-	55 596	18 365	3 291	34 910	40 604	3501-4000
4001 et +	319 667	-	50 757	66 311	112 882	83 769	5 948	4001 و أكثر
Total	21 305 666	98 166	402 409	1 866 903	11 034 116	1 723 158	6 180 914	المجموع

7 - II Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles par province et préfecture et par catégorie de construction

7 - II ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء

Année 2008 Prix du m <sup>2</sup> en DH	المجموع Total	بنايات اخرى Autres bâtimts administ.	بنايات ادارية اخرى Autres Enseign. bâtimts administ.	التعليم Enseign.	الصحة Santé	بنايات صناعية وتجارية Bâtiments commerc. et Indus.	سكني مغربي Habit. type marocain	عمارات فيلات Immeu- bles	سنة 2008 ثمن م <sup>2</sup> بالدرهم
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>1 001</b>								وادي الذهب - لكويرة وادي الذهب
Oued Ed-Dahab	1 001	1 000	1 000	1 000	-	1 000	1 000	1 125	1 000
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El H.</b>	<b>1 048</b>								العيون - بوجدور - اساقية الحمراء بوجدور العيون
Boujdour	1 000	1 000	1 000	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000
Laâyoune	1 063	2 000	1 100	-	1 000	1 405	1 003	1 020	1 036
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>1 086</b>								كلميم - السمارة أسا - الزاڤك السمارة كلميم طان طان طاطا
Assa-Zag	1 000	1 000	-	-	-	1 000	1 000	-	-
Es-Semara	1 063	-	-	-	-	1 067	1 063	1 200	-
Guelmim	1 010	-	3 354	-	-	-	1 004	1 000	-
Tan-Tan	1 189	1 344	-	-	1 500	1 440	1 156	1 432	-
Tata	1 159	1 000	1 100	-	-	2 500	1 161	1 020	-
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>1 118</b>								سوس - ماسة - درعة اكادير - ادونتان اشتوكة - ايت باها انزكان - ايت ملول ورزازات تارودانت نيزنيت زاكورة
Agadir-Tda ou Tanane	1 217	-	1 500	2 000	-	1 135	1 188	1 675	1 314
Chouka-Ait Baha	1 063	1 000	1 000	-	-	-	1 031	1 000	1 146
Inezgane-Ait Melloul	1 040	1 021	1 000	-	-	1 067	1 033	1 155	1 055
Quarzazate	1 137	1 460	-	-	-	1 276	1 095	1 264	1 383
Taroudannt	1 134	1 100	-	-	-	1 160	1 123	1 157	1 181
Fizmt	1 017	-	5 783	-	-	1 000	1 024	1 000	1 000
Zagora	1 300	1 000	-	-	-	1 000	1 353	1 000	1 400
<b>Gharb - Charda - Béni Hssen</b>	<b>1 196</b>								الغرب - الشراة - بني حسن القيظرة سيدي قاسم
Kénitra	1 202	1 178	1 200	-	-	1 198	1 192	1 421	1 196
Sidi-Kacem	1 176	1 200	-	1 100	-	1 152	1 177	1 171	1 200
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>1 129</b>								الشاوية - وريغة ابن سليمان خريكة سطات
Ben Slimane	1 480	1 667	-	-	-	2 214	1 324	1 944	1 512
Khoubga	1 074	1 375	-	1 300	-	1 050	1 120	1 171	1 005
Settat	1 031	-	-	1 000	-	1 015	1 018	1 104	1 031
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>1 268</b>								مراكش - تانسيفت - الحوز الحوز شيشاوة قلعة السراغنة الصويرة مراكش
Al Haouz	1 000	-	-	-	-	1 000	1 000	-	-
Chichaoua	1 383	-	-	-	-	1 500	1 382	-	-
El Kelaâ des Snglma	1 382	-	-	-	-	1 735	1 374	-	-
Essaouira	1 034	-	-	-	-	1 000	1 034	-	-
Marrakech	1 235	-	-	-	-	1 151	1 236	1 750	1 370
<b>Oriental</b>	<b>1 074</b>								الشرق بركان فيكك جرادة الناصور وجدة - انكاد تاويرت
Berkane	1 159	1 000	-	-	-	1 420	1 156	1 218	1 320
Figuig	1 073	-	-	-	-	-	1 073	-	-
Jerada	1 118	-	-	-	-	-	1 118	-	-
Nador	1 279	-	-	-	-	1 250	1 282	1 500	1 125
Oujda Angad	1 004	-	-	-	-	-	1 004	1 000	-
Taourirt	1 019	-	-	-	-	-	1 018	1 200	-

7 - 11 Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles par province et préfecture et par catégorie de construction (suite)

7 - 11 ثمن المتر المربع للبنىات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء (تابع)

Année 2008	المجموع	بنىات إدارية أخرى	بنىات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بنىات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	عمارات فيلات	سنة 2008	
Prix du m <sup>2</sup> en DH	Total	Autres	Autres	Enseign.	Santé	Bâtiments	Habit.	Villas Immeu- bles	ثمن م <sup>2</sup> بالدرهم	
			Administr.			et Indus.	type marocain			
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1 330</b>								الدار البيضاء الكبرى	
Casablanca	1 491	-	1 000	1 440	4 000	1 497	1 045	2 130	1 226	الدار البيضاء
Méhouana	1 104	-	-	-	-	1 050	1 092	2 000	1 076	مدونة
Mohammedia	1 050	2 000	1 000	1 000	-	1 148	1 022	1 171	1 028	المحمية
Nouaceur	1 403	1 000	-	1 000	-	1 408	1 089	1 617	1 226	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>1 117</b>								الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	874	1 000	1 000	-	-	993	850	877	800	الخميسات
Rabat	1 960	-	2 875	-	6 300	1 618	1 387	2 746	1 950	الرباط
Salé	1 029	-	-	-	-	1 000	1 016	1 260	1 000	سلا
Skhirate-Témara	1 155	2 000	-	-	-	1 027	1 107	1 693	1 321	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 467</b>								دكالة - عبدة	
El Jadida	1 795	1 500	-	2 000	-	1 905	1 752	1 897	1 864	الجديدة
Safi	1 002	1 000	1 000	1 000	-	1 005	1 001	1 021	1 000	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 282</b>								تادلة - أزيلال	
Azilal	1 812	1 754	-	-	-	-	1 812	-	-	أزيلال
Béni Mellal	1 198	1 000	-	-	-	1 438	1 078	2 031	1 633	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 141</b>								مكناس - تافيلالت	
El Hajeb	1 156	-	-	1 500	-	1 135	1 143	1 433	1 000	الحاجب
Errachidia	1 014	1 000	-	1 000	-	1 037	1 010	1 004	-	الرشيدية
Idrane	1 346	-	-	-	-	1 333	1 304	1 627	2 067	بفرن
Khénifra	1 374	1 500	1 000	-	-	1 338	1 380	1 500	-	خنيفرة
Meknès	1 090	1 000	1 000	1 000	1 000	1 057	1 076	1 306	1 128	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 228</b>								فاس - بولمان	
Boulemane	1 000	-	-	-	-	1 000	1 000	-	-	بولمان
Fès	1 212	-	-	-	-	1 197	1 189	1 380	1 207	فاس المدينة
Sefrou	1 365	1 250	-	-	-	1 191	1 320	1 409	1 397	صفرو
Moulay Yacoub	2 500	-	2 500	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 072</b>								تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceima	1 074	1 300	-	-	-	2 000	1 064	1 150	1 099	الحسيمة
Taounate	1 240	-	-	1 500	-	1 000	1 230	1 333	1 315	تاونات
Taza	1 043	1 000	1 600	1 850	2 500	1 049	1 040	1 030	1 224	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 144</b>								طنجة - تطوان	
Chefchaouen	1 000	-	-	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	شفشاون
Larache	1 000	1 000	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	العرانش
Tanger - Assilah	1 729	1 800	-	-	-	-	1 679	2 500	2 250	طنجة - أصيلا
Tétouan	1 192	1 125	-	-	-	1 600	1 152	1 478	1 296	تطوان



7 - 12 Autorisations de construire délivrées selon les arrondissements et les communes urbaines

12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DII							القيمة بالف درهم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4 975	1 680	243 126	121 935	242 624	1 077	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	4 975	1 680	243 126	121 935	242 624	1 077	وادي الذهب
Dakhla	4 975	1 680	243 126	121 935	242 624	1 077	الداخلة
Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra	6 802	2 123	368 582	133 123	336 486	801	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 636	527	66 482	25 127	66 483	187	بوجدور
Boujdour	1 636	527	66 482	25 127	66 483	187	بوجدور
Laâyoune	5 166	1 596	302 100	107 996	270 003	614	العيون
El Marssa	732	188	93 905	41 200	63 805	108	المرسى
Lâayoune	3 813	1 173	183 185	55 721	182 197	428	العيون
Tarfaya	621	235	25 010	11 075	24 001	78	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	7 763	2 395	366 369	185 891	311 568	1 773	كلميم - السمارة
Assa-Zag	310	130	8 746	8 392	8 746	63	أسا - الزاك
Assa	132	47	4 447	4 447	4 447	47	أسا
Zag	178	83	4 299	3 945	4 299	16	الزاك
Es-Semara	1 621	573	60 460	55 260	57 048	573	السمارة
Es-Semara	1 621	573	60 460	55 260	57 048	573	السمارة
Guelmim	2 874	899	128 111	47 693	108 009	543	كلميم
Bouzakarne	169	44	5 518	2 757	5 152	24	بويزكارن
Guelmim	2 705	855	122 593	44 936	102 857	519	كلميم
Tan-Tan	1 832	460	92 443	53 147	68 657	417	طان طان
Tan-Tan	978	264	36 322	30 382	34 522	249	طان طان
El Ouatia	854	196	56 121	22 765	34 135	168	الوطية
Tata	1 126	333	76 609	21 399	69 108	177	طاطا
Akka	340	104	12 885	5 961	10 739	54	أقا
Fam El Hisn	316	90	14 036	5 588	11 135	45	فم الحصن
Foum Zgaid	30	6	4 981	1 617	2 529	7	فم زكيد
Tata	440	133	44 707	8 233	44 705	71	طاطا

7 - 12 Autorisations de construire délivrées

12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 1)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المترقعة	المبنية	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة تألف درهم
<b>Souss - Massa - Daraâ</b>	<b>46 298</b>	<b>14 631</b>	<b>2 511 407</b>	<b>594 875</b>	<b>1 799 330</b>	<b>5 512</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir - Ida Ou Tanane	21 022	5 449	1 396 066	202 468	808 737	1 674	اكادير - اداوتنان
Agadir	21 022	5 449	1 396 066	202 468	808 737	1 674	اكادير
<b>Chrouka - Aït Baha</b>	<b>2 405</b>	<b>892</b>	<b>96 525</b>	<b>28 084</b>	<b>88 967</b>	<b>326</b>	<b>اشوكة - ايت باها</b>
Aït Baha	200	70	12 746	1 718	7 576	28	ايت باها
Bougra	2 205	822	83 779	26 366	81 391	298	بيوكري
<b>Inezgane - Aït Melloul</b>	<b>10 996</b>	<b>4 043</b>	<b>464 261</b>	<b>163 620</b>	<b>421 452</b>	<b>1 651</b>	<b>انزكان - أيت ملول</b>
Aït Melloul	8 093	2 629	313 067	113 773	297 265	1 050	أيت ملول
Deheira - El Jihadia	363	202	50 216	13 501	23 532	97	الدهيرة الجهادية
Inezgane	2 540	1 212	100 978	36 346	100 655	504	انزكان
<b>Ouarzazate</b>	<b>3 890</b>	<b>1 339</b>	<b>218 691</b>	<b>83 281</b>	<b>174 971</b>	<b>648</b>	<b>ورزازات</b>
Boumalne Dadès	518	195	25 518	11 722	21 234	125	بومالندادس
Kalaât M'gouna	111	34	6 333	2 150	4 222	17	قلعة مكونة
Ouarzazate	2 569	889	155 233	51 465	119 750	394	ورزازات
Taznakht	212	67	10 233	5 764	8 516	38	تازناخت
Tinghir	480	154	21 374	12 180	21 249	74	تينغير
<b>Taroudannt</b>	<b>4 168</b>	<b>1 416</b>	<b>174 663</b>	<b>63 092</b>	<b>152 754</b>	<b>628</b>	<b>تارودانت</b>
Ait Iaaza	642	157	17 350	7 770	17 350	102	ايت ايعزة
El Guerdimc	674	133	16 439	5 752	16 439	60	الكردان
Ithem	48	13	1 980	941	1 589	8	ايغرم
Oulad Berhil	-	-	-	-	-	-	أولاد برحيل
Oulad Feïma	1 767	725	89 161	27 200	78 278	270	أولاد تايمة
Taloume	129	37	12 332	5 144	7 779	14	تالوي
Taroudannt	908	351	37 401	16 285	31 319	174	تارودانت
<b>Tiznit</b>	<b>3 126</b>	<b>1 281</b>	<b>124 818</b>	<b>41 921</b>	<b>123 478</b>	<b>482</b>	<b>تيزنيت</b>
Lakhsas	29	8	1 259	260	900	4	الإخصاص
Sidi Hni	489	175	17 101	5 814	16 940	81	سیدی هني
Tafraout	184	72	8 057	2 667	7 355	29	تافراوت
Tiznit	2 424	1 026	98 401	33 180	98 283	368	تيزنيت
<b>Zagora</b>	<b>691</b>	<b>211</b>	<b>36 383</b>	<b>12 409</b>	<b>28 971</b>	<b>103</b>	<b>زاكورة</b>
Agdz	219	66	13 578	2 777	6 166	31	اكذ
Zagora	472	145	22 805	9 632	22 805	72	زاكورة
<b>Gharb - Chrarada - Bèni Hssen</b>	<b>11 964</b>	<b>3 754</b>	<b>956 895</b>	<b>185 732</b>	<b>785 233</b>	<b>2 030</b>	<b>الغرب - الشراودة - بني حسن</b>
Kénitra	9 810	2 979	856 337	148 788	699 607	1 573	القنيطرة
Kenitra	8 868	2 711	810 305	132 459	659 145	1 432	القنيطرة
Mehdya	300	70	16 661	5 040	12 171	51	مهديّة
Sidi Slimane	14	5	658	225	548	3	سیدی سليمان
Sidi Yahya El Gharb	-	-	-	-	-	-	سیدی يحيى الغرب
Souk El Arbaâ	628	193	28 713	11 064	27 743	87	سوق الأربعاء
<b>Sidi Kacem</b>	<b>2 154</b>	<b>775</b>	<b>100 558</b>	<b>36 944</b>	<b>85 626</b>	<b>457</b>	<b>سیدی قاسم</b>
Dar Gueddara	-	-	-	-	-	-	دار كداری
Had Kourt	180	72	10 128	4 652	8 440	54	احد كورت
Jorf El Melha	109	39	4 011	2 955	4 011	31	جورف الملحّة
Mechra Bel Ksiri	1 499	550	67 560	24 837	56 300	289	مشرع بلقصرى
Ouezzane	-	-	-	-	-	-	وزان
Sidi Kacem	366	114	18 859	4 500	16 875	83	سیدی قاسم

7 - 12 Autorisations de construire délivrées

12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 2)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المبينة	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة بالف ترهم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>30 887</b>	<b>10 365</b>	<b>1 492 372</b>	<b>408 617</b>	<b>1 220 246</b>	<b>4 771</b>	الشاوية - وريدفة
Ben Slimane	5 280	1 740	404 624	92 025	243 357	759	ابن سليمان
Ben Slimane	1 225	326	93 475	17 130	52 493	154	ابن سليمان
Booznika	4 055	1 414	311 149	74 895	190 864	605	بوزنيفة
<b>Khoubiga</b>	<b>12 545</b>	<b>4 321</b>	<b>561 094</b>	<b>156 856</b>	<b>469 406</b>	<b>2 133</b>	خريبكة
Bejad	1 107	318	43 427	17 417	42 836	315	ابى الجعد
Boujriba	421	151	15 606	4 441	15 360	89	بوجنينة
Hattane	559	201	15 580	5 434	15 580	102	حطان
Khoubiga	9 353	3 246	410 442	115 646	348 406	1 402	خريبكة
Oued Zem	1 105	405	76 039	13 918	47 224	225	وادي زم
<b>Settat</b>	<b>13 062</b>	<b>4 304</b>	<b>526 654</b>	<b>159 736</b>	<b>507 483</b>	<b>1 879</b>	سطات
Ben Ahmed	1 123	375	46 072	16 498	42 894	214	بن أحمد
Berechid	4 796	1 397	208 923	50 990	195 432	475	بر شيد
E.L. Borouj	283	103	12 413	4 484	12 414	44	البروج
El Gara	439	132	15 332	4 668	15 042	79	الغارة
Loulad	209	65	13 276	3 610	11 063	24	لولاد
Oulad Abbou	125	41	5 468	1 867	5 468	20	أولاد عبو
Oulad M'Rah	36	12	1 514	603	1 514	7	أولاد مراح
Settat	6 051	2 179	223 656	77 016	223 656	1 016	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>27 419</b>	<b>5 433</b>	<b>1 941 162</b>	<b>605 327</b>	<b>1 352 308</b>	<b>3 392</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 061	197	45 621	17 403	45 621	154	الحوز
Ait Ourir	1 061	197	45 621	17 403	45 621	154	أيت أورير
<b>Chichaoua</b>	<b>2 572</b>	<b>406</b>	<b>161 738</b>	<b>67 778</b>	<b>113 749</b>	<b>397</b>	شيشاوة
Chichaoua	1 948	293	137 996	54 899	92 701	284	شيشاوة
Imtanoute	624	113	23 742	12 879	21 048	113	ايمتانتوت
<b>El Kelaâ des Sraghna</b>	<b>6 948</b>	<b>1 295</b>	<b>345 084</b>	<b>101 570</b>	<b>246 077</b>	<b>814</b>	قلعة السراغنة
Ben Guerr	840	128	41 077	17 189	40 290	129	ابن جوير
El Kelaâ des Sraghna	3 266	911	208 410	53 649	128 767	429	قلعة السراغنة
Lâattaouia	1 058	136	65 943	18 180	47 417	136	المعطارية
Sidi Rahhal	42	8	1 784	929	1 733	8	سيدي رحال
Tamallalt	1 742	112	27 870	11 623	27 870	112	تامالالت
<b>Essaouira</b>	<b>710</b>	<b>216</b>	<b>31 120</b>	<b>14 185</b>	<b>29 034</b>	<b>148</b>	الصويرة
Ait Daoud	7	1	369	131	246	1	أيت داوود
El Hanchane	41	10	1 546	834	1 546	9	الحنشان
Essaouira	235	104	15 308	5 871	13 345	62	الصويرة
Falmest	-	-	-	-	-	-	تالمست
Tamanar	427	101	13 897	7 349	13 897	76	تمنار
<b>Marrakech</b>	<b>16 128</b>	<b>3 319</b>	<b>1 357 599</b>	<b>404 391</b>	<b>917 827</b>	<b>1 879</b>	مراكش
Marrakech-Médina	811	174	38 687	21 653	36 553	180	مراكش - المدينة
Mechouar Kasba	215	42	30 972	5 801	13 794	43	المشور القصبة
Memara et Guéliz	12 602	2 409	1 051 801	335 980	752 458	1 421	المنارة و جليز
Annakhil	1 860	548	214 976	28 731	94 828	88	النخيل
Sidi Youssef Ben Ali	640	146	21 163	12 226	20 194	147	سيدي يوسف بن علي

7 - 12 Autorisations de construire délivrées

12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 3)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المبينة	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DFL	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	القيمة بألف درهم
Oriental	28 113	5 718	1 329 964	713 701	1 229 170	5 499	الشرق
Berkane	6 677	1 496	340 477	164 903	290 321	1 421	بركان
Ahfir	1 196	294	62 189	27 070	48 543	250	احفير
Ain Lregada	107	17	4 408	1 830	3 019	13	عين الركادة
Akhum	600	124	38 268	16 215	26 298	100	اكليم
Berkane	2 857	582	143 837	68 241	119 936	582	بركان
Sardia	1 159	267	55 212	31 377	55 212	267	السعيدية
Sidi Slimane Echebarraa	758	212	36 563	20 170	37 313	209	سيدي سليمان - الشراعة
Figuig	1 079	243	43 799	29 540	40 958	239	فكيك
Bouarfa	875	193	32 019	24 217	32 051	192	بوعرفة
Figuig	204	50	11 780	5 323	8 907	47	فكيك
Jerada	86	21	3 883	1 843	3 395	18	جرادة
Ain Bni Mathar	-	-	-	-	-	-	عين بني مطهر
Jerada	86	21	3 883	1 843	3 395	18	جرادة
Touissit	-	-	-	-	-	-	تويست
Nador	2 860	617	173 286	67 940	134 641	518	الناضور
Al Aaroui	1 926	420	122 345	46 778	87 664	363	العروي
Bni Ansar	389	74	26 104	10 462	20 145	65	بني انصار
Nador	16	5	844	396	844	2	الناضور
Zao	63	10	892	1 372	2 887	10	زاو
Zeghanghane	466	108	23 101	8 932	23 101	78	الزغغنه
Oujda-Angad	12 094	2 490	593 972	349 408	591 278	2 478	وجدة - أنكاد
Bni Drar	262	65	12 727	7 122	10 158	55	بني درار
Naima	-	-	-	-	-	-	النعيمة
Oujda	11 832	2 425	581 245	342 286	581 120	2 423	واد الناشف سيدي معافة
Taourirt	5 317	851	174 547	100 067	168 577	825	تاويرت
Debdou	-	-	-	-	-	-	دبدو
El Aoun Sidi Mellouk	577	126	40 579	11 110	34 609	100	العيون سيدي ملوك
Taourirt	4 740	725	133 968	88 957	133 968	725	تاويرت

7 - 12 Autorisations de construire délivrées

7 - 12 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 4)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المبينة	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة بالف درهم
Grand - Casablanca	22 252	6 790	1 840 615	460 865	1 348 546	2 189	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	9 705	2 848	1 031 536	224 342	655 638	1 255	الدار البيضاء
Aïn Chock	1 691	442	158 868	38 784	105 855	262	عين الشق
Aïn Sebaa	216	50	34 694	13 438	22 507	32	عين السبع
Al Fida	146	63	4 747	560	4 747	49	الغداء
Anfa	672	160	168 922	24 015	71 156	77	أنفا
Assoukhour Assawda	353	116	39 779	3 950	22 048	12	الصخور السوداء
Ben M'Sick	241	98	9 577	1 184	9 577	80	ابن مسنيك
Hay Hassani	1 463	409	171 719	34 920	106 290	244	الحي الحسني
Hay Mohammadi	307	99	13 070	2 863	11 103	73	الحي المحمدي
El Maarif	2 329	638	191 147	24 147	113 048	74	المعاريف
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	-	مشوار الدار البيضاء
Mers Sultan	166	54	17 467	2 518	11 851	13	مرس السلطان
Moulay Rachid	392	176	17 131	3 214	16 818	142	مولاي رشيد
Sbata	156	66	5 315	679	5 035	39	سباتة
Sidi Belyout	493	184	68 597	6 266	43 498	18	سيدي بليوط
Sidi Bernoussi	266	59	50 995	33 579	44 350	52	سيدي البرنوصي
Sidi Moumen	806	230	79 180	34 225	67 427	83	سيدي مومن
Sidi Othmane	8	4	328	-	328	5	سيدي عثمان
Médouna	1 957	591	135 446	45 620	123 899	241	مدبونة
Médouna	593	190	20 831	5 918	20 021	114	منبونة
Lt Mellil	1 364	401	114 615	39 702	103 878	127	نيف مليل
Mohammedia	9 679	3 108	505 090	135 523	438 387	540	المحمدية
Mohammedia	9 258	2 972	479 078	126 820	412 375	523	المحمدية
Ain Harrouda	421	136	26 012	8 703	26 012	17	عين حرودة
Nonaceur	911	243	168 543	55 380	130 622	153	النواصر
Nonaceur	911	243	168 543	55 380	130 622	153	النواصر

7 - 12 Autorisations de construire délivrées

12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 5)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المبينة	المسقطة	المساحة	المساحة بالستر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة بألف درهم
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>31 431</b>	<b>10 601</b>	<b>2 741 089</b>	<b>467 833</b>	<b>1 226 777</b>	<b>5 907</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	6 711	2 246	207 912	103 033	229 239	2 040	الخميسات
Khémisset	2 898	897	109 491	39 269	109 023	878	الخميسات
Roummani	80	28	5 575	1 680	4 210	26	الرماني
Tiflet	3 733	1 321	92 846	62 084	116 006	1 136	تيفلت
<b>Rabat</b>	<b>4 065</b>	<b>1 032</b>	<b>545 285</b>	<b>82 992</b>	<b>221 559</b>	<b>410</b>	<b>الرباط</b>
Agdal Riyad	1 387	302	180 514	26 949	76 367	84	أكدال - رياض
El Youssoufia	682	168	60 699	11 200	24 421	83	اليوسفية
Rabat Hassan	679	247	89 526	10 596	44 096	45	الرباط حسان
Suissi	608	122	181 111	25 419	52 577	86	السويسي
Yacoub El Manssour	709	193	33 435	8 828	24 098	112	يعقوب المنصور
<b>Salé</b>	<b>7 231</b>	<b>2 637</b>	<b>1 253 738</b>	<b>61 763</b>	<b>239 766</b>	<b>1 485</b>	<b>سلا</b>
Hssaine	1 322	420	61 770	17 500	54 904	335	حصين
Salé Bab Lamrissa	1 208	429	40 405	12 784	40 405	152	سلا باب المريرة
Salé Bettana	405	134	12 015	3 704	12 044	53	سلا بطانة
Salé Layayda	3 333	1 272	1 100 923	19 488	97 907	746	سلا العيادة
Salé Tabriquet	963	382	38 625	8 287	34 506	199	سلا تابريكت
<b>Skhirate-Témara</b>	<b>13 424</b>	<b>4 686</b>	<b>734 154</b>	<b>220 045</b>	<b>536 213</b>	<b>1 972</b>	<b>الصحيرات - تمارة</b>
Aïn El Aouda	2 102	806	103 724	49 526	103 724	477	عين العودة
Harhoura	2 295	593	224 339	51 406	109 502	69	التهرة
Skhirate	3 200	1 345	137 800	47 446	98 168	642	الصحيرات
Temara	5 827	1 942	268 291	71 667	224 819	784	تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>19 004</b>	<b>6 316</b>	<b>1 262 909</b>	<b>287 404</b>	<b>831 802</b>	<b>2 777</b>	<b>نكالة - عبدة</b>
<b>El Jadida</b>	<b>12 610</b>	<b>4 012</b>	<b>943 588</b>	<b>175 926</b>	<b>512 764</b>	<b>1 680</b>	<b>الجديدة</b>
Azemmour	1 233	396	66 324	16 134	44 100	121	أزمور
El Jadida	8 742	2 761	730 980	116 429	366 173	1 108	الجديدة
Lbir Jdid	968	313	51 959	18 793	35 056	170	لبير الجديد
Sidi Bennour	1 321	446	80 864	18 693	54 918	219	سيدي بنور
Zemamraa	346	96	13 461	5 877	12 517	62	زمامرة
<b>Safi</b>	<b>6 394</b>	<b>2 304</b>	<b>319 321</b>	<b>111 478</b>	<b>319 038</b>	<b>1 097</b>	<b>أسفي</b>
Safi	4 327	1 548	216 659	70 320	216 659	707	أسفي الزاوية
Echemmara	455	165	38 289	11 074	38 289	78	الشماعية
Jemaat Shaim	220	80	8 048	3 804	7 765	42	جمعة شحيم
Sebt Gzoula	753	295	30 852	13 218	30 852	136	سبت كزولة
Youssoufia	639	216	25 473	13 062	25 473	134	اليوسفية

## 7 - 12 Autorisations de construire délivrées

## 12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 6)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المبنية	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	القيمة بآلف درهم
Tadla - Azilal	7 416	2 421	391 117	114 098	279 777	1 182	تادلة - أزبال
Azilal	924	306	59 300	12 802	32 852	176	أزبال
Azilal	-	-	-	-	-	-	أزبال
Demnat	924	306	59 300	12 802	32 852	176	دمنات
Béni Mellal	6 492	2 115	331 817	101 296	246 925	1 006	بني ملال
Béni Mellal	2 757	815	185 887	36 890	118 618	301	بني ملال
El Ksiba	-	-	-	-	-	-	القصبية
Équih Ben Salah	922	336	66 312	17 594	47 749	180	لنقييه بن صالح
Kasba Tadla	1 913	645	31 689	28 319	31 689	322	قصبية تادلة
Oulad Ayad	347	122	34 875	9 445	25 067	100	اولاد عياد
Souk Sebti Oulad Nemma	553	197	13 054	9 048	23 802	103	سوق السبت اولاد النمة
Zaout Chekh	-	-	-	-	-	-	زاوية الشيخ
Meknès - Tafilalet	46 492	14 585	2 429 180	794 464	1 913 680	6 219	مكناس - تافيلالت
Meknès	27 527	8 257	1 462 861	484 460	1 196 415	2 714	مكناس
Meknès	16 811	5 151	749 275	186 516	742 305	1 572	مكناس
Al Mechouar Snta	11	1	890	279	279	2	المشوراستينية
Boufakrane	1 186	393	89 957	22 892	59 973	151	بوفكران
Moulay Idriss Zerhoun	44	9	2 155	1 225	2 155	9	مولاي إدريس زرهون
Ouiskane	6 078	1 648	157 046	81 446	157 046	798	ويسلان
Toulal	3 397	1 055	463 538	192 102	234 657	182	تولال
El Hajeb	4 164	1 472	179 752	67 773	154 302	839	الحاجب
Agourai	904	398	29 137	12 797	28 900	161	أكوراي
Aïn Taoujtate	1 402	458	50 698	22 079	50 698	238	عين تاوجطات
El Hajeb	1 231	415	73 958	20 992	48 838	302	الحاجب
Sbaa Aiyoun	627	201	25 959	11 905	25 866	138	سبع عيون
Errachidia	6 581	2 022	251 485	115 859	247 662	1 153	الرشيدية
Arfoud	-	-	-	-	-	-	أرفود
Boudnib	772	250	29 738	10 575	29 738	127	بودنيب
Errachidia	3 311	1 005	124 396	61 259	124 373	563	الرشيدية
En-rieh	645	209	28 120	9 483	24 355	142	الريش
Guoulbama	485	138	18 274	7 688	18 275	81	كلميمة
Jorf	49	16	1 888	1 521	1 852	15	الجرف
Moulay Ali Cherif	989	345	35 767	16 851	35 768	166	مولاي علي الشريف
Tnejdad	330	59	13 302	8 482	13 301	59	تنجداد
Ifrane	3 409	1 088	300 369	59 162	142 718	209	يفرن
Azrou	1 193	431	68 793	17 266	57 325	170	أزرو
Ifrane	2 216	657	231 576	41 896	85 393	39	يفرن
Khénifra	4 811	1 746	234 713	67 210	172 583	1 304	خنيفرة
Khenifra	1 752	666	93 778	18 482	62 339	367	خنيفرة
Midelt	1 996	669	83 956	23 771	70 301	488	ميدلت
M'rut	1 063	411	56 979	24 957	39 943	449	امريرت



## 7 - 12 Autorisations de construire délivrées

## 12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات

selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 7)

و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المنبئية	المسقة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة بالف درهم
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>23 297</b>	<b>6 818</b>	<b>1 002 091</b>	<b>256 970</b>	<b>763 331</b>	<b>3 345</b>	<b>فاس - بولمان</b>
<b>Boulemane</b>	<b>850</b>	<b>203</b>	<b>33 826</b>	<b>18 949</b>	<b>33 711</b>	<b>181</b>	<b>بولمان</b>
Boulemane	30	10	1 682	543	1 683	5	بولمان
Imouzzer Marmoucha	59	16	2 437	425	2 319	13	إيموزار مرموشة
Missour	578	118	23 367	13 968	23 367	127	ميسور
Ouat El Haj	183	59	6 340	4 013	6 342	36	أوطاظ الحاج
<b>Fès Jdid - Dar Dbibagh</b>	<b>17 776</b>	<b>5 284</b>	<b>761 510</b>	<b>195 357</b>	<b>603 957</b>	<b>2 705</b>	<b>فاس الجديد - دارالديبغ</b>
Agdal	892	190	59 260	13 537	32 627	106	أكال
El Mariniyine	4 567	1 035	167 567	41 911	127 206	415	المرينين
Fès - Médina	165	27	17 035	1 143	15 746	32	فاس المدينة
Jnan El Ouard	1 465	548	47 140	13 802	46 593	233	جنان الورد
Mechouar Fès Jdid	24	9	2 138	307	653	7	المشور - فاس الجديد
Saïs	2 868	878	125 120	33 799	109 078	344	سايس
Zouagha	7 795	2 597	343 250	90 858	272 054	1 568	زواغة
<b>Sefrou</b>	<b>4 671</b>	<b>1 331</b>	<b>205 920</b>	<b>42 497</b>	<b>125 329</b>	<b>458</b>	<b>صفرو</b>
Bhalil	217	47	8 415	3 342	7 425	23	البهليل
El Menzel	-	-	-	-	-	-	المنزل
Imouzer Kandar	727	172	22 218	9 544	21 443	19	إيموزار كندر
Rbat El Kheir	23	6	489	182	489	2	رباط الخير
Sefrou	3 704	1 106	174 798	29 429	95 972	414	صفرو
<b>Moulay Yacoub</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>835</b>	<b>167</b>	<b>334</b>	<b>1</b>	<b>مولاي يعقوب</b>
Moulay Yacoub	-	-	835	167	334	1	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>15 167</b>	<b>5 056</b>	<b>802 683</b>	<b>229 250</b>	<b>708 657</b>	<b>2 549</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
<b>Al Hoceïma</b>	<b>4 525</b>	<b>1 473</b>	<b>241 532</b>	<b>81 193</b>	<b>216 216</b>	<b>803</b>	<b>الحسيمة</b>
Al Hoceïma	1 851	588	95 795	30 290	84 838	294	الحسيمة
Bni Bouayach	1 363	400	70 388	28 304	63 989	257	بني بو عياش
Imzouren	827	326	40 807	15 640	40 818	189	إمزورن
Targuist	484	159	34 542	6 959	26 571	63	تاركيست
<b>Taounate</b>	<b>1 181</b>	<b>380</b>	<b>59 752</b>	<b>19 656</b>	<b>48 376</b>	<b>206</b>	<b>تاونات</b>
Ghafsai	192	63	9 006	5 526	9 007	40	غفصاي
Karia Ba Mohamed	363	127	22 028	5 892	14 828	72	قرية با محمد
Taounate	572	172	25 855	7 481	22 551	84	تاونات
Thar Es-Souk	7	3	244	100	244	2	طهر السوق
Tissa	47	15	2 619	657	1 746	8	تيسة
<b>Taza</b>	<b>9 461</b>	<b>3 203</b>	<b>501 399</b>	<b>128 401</b>	<b>444 065</b>	<b>1 540</b>	<b>تازة</b>
Aknoul	140	45	5 265	2 007	5 175	22	أكنول
Guercif	2 202	674	90 423	30 841	89 915	318	جرسيف
Oued Amlil	-	-	-	-	-	-	واد أمليل
Tabla	528	159	26 469	8 463	20 472	92	ناحلة
Taza	6 591	2 325	379 242	87 090	328 503	1 108	تازة



7 - 12 Autorisations de construire délivrées  
selon les arrondissements et les communes urbaines (suite 8)

12 - 7 رخص البناء المسلمة بالمقاطعات  
و الجماعات الحضرية

Année 2008	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2008
Surface en m <sup>2</sup>	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH						d'autori-	القيمة بالف درهم
Tanger - Tétouan	28 097	10 184	1 626 105	375 749	1 370 207	3 032	طنجة - تطوان
Chefchaouen	992	285	41 406	14 594	41 051	138	شفشاون
Chefchaouen	992	285	41 406	14 594	41 051	138	شفشاون
Larache	6 894	2 514	279 183	78 504	274 591	1 217	العرانش
Ksar El Kébir	2 699	1 137	111 088	35 494	110 270	650	القصر الكبير
Larache	4 195	1 377	168 095	43 010	164 321	567	العرانش
Tanger - Assilah	636	306	74 436	12 514	39 061	156	طنجة - أصيلا
Assilah	636	306	74 436	12 514	39 061	156	اصيلا
Bni Makada	-	-	-	-	-	-	بني مكادة
Charf-Mghogha	-	-	-	-	-	-	شرف مغوغة
Charf-Souani	-	-	-	-	-	-	شرف السواني
Tanger-Medina	-	-	-	-	-	-	طنجة المدينة
Tétouan	19 575	7 079	1 231 080	270 137	1 015 504	1 521	تطوان
Fnidiq	1 387	423	101 693	19 933	67 857	158	الفنيدق
Marul	7 693	3 004	496 845	127 400	459 235	492	مرتيل
M'diq	1 215	386	88 474	17 014	46 588	96	المضيق
Oued Laou	-	-	-	-	-	-	واد لو
Tétouan	9 280	3 266	544 068	105 790	441 824	775	تطوان
Total	357 377	108 870	21 305 666	5 935 834	15 719 742	52 055	المجموع

7 - 13 Réquisitions déposées par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 13 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : ( حضري + قروي )

Supertficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	9 971	6 932	6 112	538	694	677	كلميم - السمارة
Guelmim	9 971	6 932	6 112	538	694	677	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	25 001	1	5 910	9	8	19	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	25 001	1	5 910	9	8	19	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	14 604	42 362	4 859	172	37	34	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	14 604	42 362	4 859	172	37	34	العيون
Souss - Massa - Daraâ	16 050	295 173	5 881	14 436	11 075	4 475	سوس - ماسة - درعة
Agadir	313	116 621	821	939	955	615	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	2 271	77 882	1 583	3 644	2 741	1 086	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 099	64 236	634	7 433	4 551	498	ورزازات
Faroudant	10 385	33 641	1 473	1 278	1 130	820	تارودانت
Tiznit	1 983	2 793	1 371	1 142	1 698	1 456	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3 424	73 804	4 067	272	289	1 207	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	691	63 887	779	27	8	66	الكنيطرة
Sidi Kacem	1 241	2 769	1 440	219	222	290	سيدي قاسم
Sidi Slimane	4	2	9	10	16	36	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	1 487	7 146	1 839	16	43	815	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	6 350	13 169	8 927	4 719	6 290	4 613	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	926	2 387	1 519	555	1 225	561	ابن سليمان
Berrechid	2 757	3 614	2 590	2 383	2 440	1 519	برشيد
Khoubiga	1 138	3 913	3 160	856	1 431	1 780	خريبكة
Settat	1 529	3 256	1 658	925	1 194	753	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	63 288	55 174	3 582	3 282	4 760	2 829	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	881	2 286	1 236	929	1 949	564	الحوز
Benguerir	1 377	1 581	296	495	465	105	بن جريبر
Chichaoua	59 763	243	118	65	67	64	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	339	288	327	113	179	151	قلعة السراغنة
Essaouira	689	50 434	839	1 042	1 303	1 032	الصويرة
Marrakech - Ménara	45	136	184	92	174	465	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	193	207	583	546	623	448	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	219 948	190 378	2 997	5 330	5 199	1 003	الشرق
Berkane	2 559	2 249	322	905	926	83	بركان
Nador	12 075	4 217	1 421	842	3 840	550	الناضور
Oujda	162 302	760	1 006	108	301	285	وجدة
Oujda Angad	583	118	-	251	44	-	وجدة أنكاد
Taurirt	15 740	183 034	248	2 291	88	85	تاويرت

7 - 13 Réquisitions déposées par Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 13 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : ( حضري + قروي ) (تابع)

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>4 656</b>	<b>707</b>	<b>481</b>	<b>580</b>	<b>705</b>	<b>715</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	11	2	17	11	10	19	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	10	-	3	20	31	18	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	-	7	2	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	10	8	-	8	17	4	الدار البيضاء الحي الحسنى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maaruf	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	4 442	261	190	301	263	173	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	1	18	14	2	11	18	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	65	148	147	66	127	405	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	116	269	110	165	244	78	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>2 369</b>	<b>130 646</b>	<b>6 510</b>	<b>1 576</b>	<b>2 044</b>	<b>3 000</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	264	20	-	91	6	-	الصحيرات - هر هورة
Khémisset	1 465	92 611	5 224	1 143	1 530	2 547	الخميسات
Rabat	4	1	3	69	46	27	الرباط
Rabat- Ryad	-	1	10	2	5	14	الرباط - الرياض
Rommani	374	943	872	85	154	151	الروماني
Sala Al Jadida	127	496	131	86	87	76	سلا الجديدة
Salé Médina	22	28	56	37	69	51	سلا المدينة
Témara	113	36 547	214	63	147	134	تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>4 378</b>	<b>3 894</b>	<b>7 785</b>	<b>5 136</b>	<b>3 527</b>	<b>3 899</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1 110	1 710	4 057	1 475	1 856	2 861	الجديدة
Safi	2 519	1 650	869	3 036	1 209	790	اسفي
Sidi Bennour	385	397	2 858	322	352	248	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	364	137	-	303	110	-	سيدي اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>54 459</b>	<b>21 986</b>	<b>1 079</b>	<b>3 327</b>	<b>2 920</b>	<b>1 640</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	51 364	662	147	368	264	184	أزيلال
Béni Mellal	903	20 627	646	1 145	1 755	747	بني ملال
Iqub Ben Salah	2 193	697	286	1 814	901	709	لقبني بن صلاح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>11 444</b>	<b>397 401</b>	<b>4 517</b>	<b>5 130</b>	<b>1 260</b>	<b>1 801</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	236	16 079	900	113	170	152	الحاجب
Eraachidia	260	4 599	1 053	2 796	221	797	الرشيدية
Ifrane	7 948	41 869	327	224	180	132	يفرن
Khénifra	1 343	191 696	925	351	361	335	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	169	174	302	111	115	88	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	98	183	195	119	103	91	مكناس - المنزه
Midelt	1 389	142 800	815	1 416	110	206	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>14 540</b>	<b>125 580</b>	<b>1 043</b>	<b>1 935</b>	<b>954</b>	<b>654</b>	فاس - بولمان
Boulemane	11 273	57 569	-	8	8	-	بولمان
Fès	98	105	139	128	205	182	فاس
Sefrou	879	66 937	636	673	653	361	صفرو
Zouagha My Yaacoub	2 289	970	268	1 126	88	111	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>22 016</b>	<b>16 213</b>	<b>6 981</b>	<b>4 167</b>	<b>4 704</b>	<b>5 079</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	888	13 067	872	3 331	3 234	2 872	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	2 147	982	4 853	181	233	1 430	قرية ابا محمد
Taounate	3 035	1 582	914	223	460	177	تاونات
Taza	15 945	582	342	432	777	600	تازة
Guercef	26 689	-	-	933	-	-	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>6 927</b>	<b>15 221</b>	<b>19 062</b>	<b>5 759</b>	<b>5 195</b>	<b>7 245</b>	طنجة - تطوان
Larache	858	616	14 045	762	598	4 692	العرانش
Mdiq - Fnideq	155	36	-	132	48	-	المضيق - فنيدق
Tanger	381	1 396	870	819	954	770	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	1 452	1 348	897	1 892	1 193	687	طنجة فحصر بني مكادة
Tétouan	4 081	11 824	3 250	2 154	2 402	1 096	تطوان
<b>Total</b>	<b>479 424</b>	<b>1 388 643</b>	<b>89 792</b>	<b>56 368</b>	<b>49 661</b>	<b>38 890</b>	المجموع

7 - 14 Réquisitions déposées par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

14 - 7 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en Ha	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	9 892	6 628	6 004	140	183	197	كلميم - السمارة
Guelmim	9 892	6 628	6 004	140	183	197	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	25 000	-	5 760	5	-	7	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	25 000	-	5 760	5	-	7	الداخلة
Ladyoune - Boujdour - Sakia El Hami	14 600	26 983	4 423	6	20	18	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Ladyoune	14 600	26 983	4 423	6	20	18	العيون
Souss - Massa - Daraâ	15 650	294 725	5 362	12 838	9 216	2 734	سوس - ماسة - درعة
Agadir	301	116 618	818	736	760	501	أكادير
Inezgane - Au Melloul	2 221	77 839	1 554	3 091	2 184	536	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	859	64 133	481	7 254	4 403	365	ورزازات
Larouaïm	10 306	33 452	1 424	765	661	501	تارودانت
Tiznit	1 962	2 683	1 085	992	1 208	831	تيزنيت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	3 054	73 782	4 040	206	220	1 151	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	354	63 887	779	20	8	64	القنيطرة
Sidi Kaïem	1 208	2 749	1 414	167	160	242	سيدي قاسم
Sidi Slimane	4	2	9	3	11	30	سيدي سليمان
Souk Arbaâ de Gharb	4 487	7 144	1 839	16	41	815	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	6 294	13 065	8 870	4 309	5 701	4 338	الشاوية - وريغة
Ben Slimane	926	2 386	1 519	551	1 221	561	ابن سليمان
Berchid	2 757	3 612	2 587	2 380	2 435	1 504	برشيد
Khouribga	1 083	3 812	3 106	546	921	1 569	خريبكة
Settat	1 528	3 254	1 658	832	1 124	704	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	63 093	55 058	3 353	2 598	3 842	1 900	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	854	2 286	1 236	904	1 912	553	الحوز
Benguerir	1 345	1 552	294	376	352	77	بن جريير
Chichaoua	59 761	243	70	43	61	37	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	325	282	326	76	112	111	قلعة السراغنة
Essaouira	593	50 399	733	895	1 025	712	الصويرة
Marrakech - Mémra	37	132	158	28	42	33	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	179	164	537	276	338	377	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	219 889	190 290	2 983	4 737	4 748	692	الشرق
Berkane	2 558	2 219	322	861	892	77	بركان
Nador	12 050	4 184	1 415	561	3 550	340	التناضور
Oujda	162 298	742	1 004	54	206	226	وجدة
Oujda Angad	557	118	-	199	43	-	وجدة انكاد
Taourirt	15 740	183 028	243	2 273	57	49	تاويرت

7 - 14 Réquisitions déposées par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

14 - 7 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Grand - Casablanca	4 623	652	362	531	592	605	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	14	-	-	16	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassan	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Noutacer	4 442	261	190	301	263	173	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	14	-	-	16	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	65	146	145	65	121	400	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	116	245	-	165	208	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	2 301	130 534	6 421	1 230	1 606	2 682	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	261	20	-	84	6	-	السكhirات - هر هرة
Khémisset	1 452	92 608	5 222	944	1 259	2 366	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommam	374	943	872	85	154	151	الروماني
Sala Al Jadida	120	428	114	75	71	50	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	93	36 536	214	42	116	115	تمارة
Doukala - Abda	4 232	3 727	7 686	4 485	3 003	3 535	دوكلالة - عبدة
El Jadida	1 072	1 688	4 036	1 229	1 626	2 672	الجديدة
Safi	2 444	1 511	802	2 760	975	677	أسفي
Sidi Bennour	361	394	2 848	273	306	186	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmammer	356	134	-	223	96	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	54 336	21 777	986	1 967	1 714	726	تادلة - أزيلال
Azilal	51 359	632	127	230	147	92	أزيلال
Beni Mellal	800	20 537	587	410	1 180	296	بني ملال
Jequih Ben Salah	2 177	609	272	1 327	387	338	لققيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	11 287	395 673	4 495	4 691	877	1 501	مكناس - تافيلالت
El hajeb	236	16 075	900	85	140	135	الحاجب
Fraachidia	260	4 598	1 050	2 778	190	762	الراشيدية
Ifrane	7 947	40 181	326	178	151	121	يفرن
Khémifra	1 257	191 691	920	220	248	229	خنفرة
Meknès Al Ismailia	126	148	300	30	31	38	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	74	180	192	40	41	53	مكناس - المنزه
Mideft	1 387	142 800	807	1 360	76	163	ميدلت
Fès - Boulemane	14 416	125 190	980	1 570	608	409	فاس - بولمان
Boulemane	11 273	57 569	-	5	8	-	بولمان
Fès	41	-	98	1	-	26	فاس
Sefrou	821	66 652	614	471	521	276	سفرو
Zouagha My Yaacoub	2 281	970	267	1 093	79	107	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	21 928	16 085	6 943	3 420	3 903	4 532	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	849	13 012	849	2 871	2 857	2 590	الحسيمة
Karrat Ba Mohamed	2 145	977	4 852	138	188	1 405	قرية ابا محمد
Taounate	2 997	1 580	911	159	416	127	تاونات
Taza	15 937	517	331	252	442	410	تازة
Guercif	26 684	-	-	789	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	6 359	14 561	18 334	4 094	3 523	6 008	طنجة - تطوان
Larache	809	602	13 953	380	378	4 592	العرانش
Mdiq - Fnideq	105	12	-	55	18	-	المضيق - فنيدق
Tanger	207	1 085	550	315	362	269	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	1 256	1 249	826	1 659	985	566	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	3 983	11 613	3 004	1 685	1 780	581	تطوان
Total	476 953	1 368 732	87 001	46 827	39 756	31 035	المجموع

7 - 15 Titres fonciers établis suite aux  
immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 15 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : ( حضري + قروي )

Superficie en Ha	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	12 006	473	413	512	316	172	كلميم - السمارة
Guelmim	12 006	473	413	512	316	172	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 320	0.18	211	5	12	101	وادي الذهب - لكورة
Dakhla	1 320	0.18	211	5	12	101	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	3 399	7 399	17 393	56	213	262	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	3 399	7 399	17 393	56	213	262	العيون
Souss - Massa - Daraâ	3 922	108 304	15 233	5 883	3422	2920	سوس - ماسة - درعة
Agadir	39	10 335	661	213	101	262	أكادير
Inezgane - Au Melloul	259	12 866	263	947	211	575	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	1 005	29 465	182	2 516	1061	455	ورزازات
Faroukani	1 395	32 695	1 475	1 200	532	832	تارونانت
Tiznt	1 223	22 943	12 653	1 007	1517	796	تيزنيت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	143 956	11 099	1 074	1 917	2575	632	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kenna	133 267	1 831	167	433	356	107	القيظرة
Sidi Kacem	8 829	2 322	586	695	2116	343	سيدي قاسم
Sidi Slimane	43	7	9	108	30	35	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	1 817	6 939	312	681	73	147	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	7 485	6 899	4 527	3 714	2676	2421	الشاوية - وريدغة
Ben Slimane	811	739	923	279	261	407	ابن سليمان
Berechid	2 378	1 178	879	1 258	680	450	برشيد
Khouribga	1 998	3 811	1 864	1 444	1148	1063	خريبكة
Setat	2 298	1 170	861	733	587	501	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	26 468	6 905	3 546	2 110	2945	1844	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	607	607	498	297	210	171	الحوز
Benguerir	525	486	134	98	103	37	بن حريز
Chichaoua	197	263	933	176	253	905	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	101	505	1 523	171	1426	298	قلعة المراغنة
Essaouira	24 629	4 779	152	758	606	196	الصويرة
Marrakech - Ménara	114	83	107	116	86	155	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	296	182	198	494	261	82	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	175 584	3 276	4 932	2 797	944	944	الشرق
Berkane	50 367	1 073	116	279	168	70	بركان
Nador	1 908	1 013	3 177	550	524	471	الناضور
Oujda	79 662	868	1 049	133	210	319	وجدة
Oujda Angad	138	-	-	30	-	-	وجدة أنكاد
Taourirt	43 508	322	590	1 805	42	84	تاويرت

7 - 15 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 15 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : ( حضري + قروي ) (تابع)

Superficie en Ha	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Grand - Casablanca	577	237	131	467	337	129	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	11	10	2	33	32	8	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebba	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	30	9	-	36	9	4	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben Msik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن مسيك
Casa El Fda	2	-	-	10	1	-	الدار البيضاء العفدا
Casa Hay Hassani	8	1	2	50	31	14	الدار البيضاء الهى الحسى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الهى المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	8	4	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	292	21	19	134	32	14	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	15	5	2	5	2	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Ohman	48	89	93	47	112	77	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	186	93	10	147	111	10	المحمدية
Rabat - Safé - Zemmour - Zaer	3 531	25 237	3 349	1 946	1 620	1 332	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	174	-	-	65	-	-	الصخيرات - هرورة
Khemisset	1 975	10 576	1 551	1 151	844	736	الخميمات
Rabat	7	2	1	85	34	14	الرباط
Rabat- Ryad	22	15	29	22	42	53	الرباط - الرياض
Rouman	960	1 399	1 524	165	243	272	الرومانى
Sala - Al jadida	278	8 778	77	228	251	68	سلا الجديدة
Sala Medina	32	9	17	131	105	115	سلا المدينة
Femana	84	4 459	151	99	101	74	فمنارة
Donkaba - Abda	9 237	7 414	9 467	7 694	4 738	5 876	دكالة - عبدة
El Jadida	1 134	931	1 242	1 493	995	1 066	الجديدة
Safi	1 756	4 508	988	1 646	2 000	794	أسفي
Sidi Bennour	3 472	1 946	7 237	2 080	1 703	4 016	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	2 875	29	-	2 475	40	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	2 415	14 711	2 185	2 253	1 551	1 911	تادلة - أزيلال
Azilal	210	569	387	434	495	441	أزيلال
Béni Mellal	610	11 427	914	903	819	879	بني ملال
Équib Ben Salah	1 594	2 714	884	916	237	591	لغقيبي بن صالح
Meknès - Tafilalet	3 079	57 022	3 720	3 118	2 370	2 491	مكناس - تافيلالت
El hajeb	654	11 277	176	570	269	40	الحاجب
Ferrachida	290	22 250	129	1 289	1 427	726	الرشيدية
Hrnc	182	21 719	85	152	168	30	يفرنج
Khemifra	1 259	676	2 014	677	186	1 023	خخنيفرة
Meknès Al Ismailia	110	256	144	102	78	115	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	120	44	138	121	63	156	مكناس - المنزه
Mdeh	465	800	1 033	207	179	401	ميدلت
Fès - Boulemane	11 087	838	1 291	831	830	646	فاس - بولمان
Boulemane	410	-	-	34	-	-	بولمان
Fès	28	19	65	155	82	59	فاس
Sefrou	3 916	750	1 193	496	688	571	صفرو
Zouagha My Yaacoub	6 733	70	33	146	60	16	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 325	1 262	853	2 397	2 621	1 853	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	447	557	326	1 449	1 855	1 175	الحسيمة
Karrar Ba Mohamed	400	144	161	108	106	147	قرية ابا محمد
Taounate	186	248	149	190	189	83	تاونات
Taza	292	313	217	650	471	448	تازة
Gucereif	16 546	-	-	288	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	5 557	3 631	3 632	3 255	2 483	2 276	طنجة - تطوان
Larache	4 363	1 630	1 950	1 807	859	647	الوارش
Mdjq - Fnideq	114	-	-	27	-	-	المضيق - لفنديق
Tanger	411	368	491	355	549	522	طنجة
Tanger Fahs Bm Makada	323	239	333	314	128	97	طنجة فحس بني مكادة
Tetouan	346	1 394	848	752	947	1 010	تطوان
Total	410 949	254 706	71 957	38 955	29 653	25 810	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية



7 - 16 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 16 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2008	Superficie 2007	2006	2008	Nombre 2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	11 963	449	349	50	44	40	كلميم - السمارة
Guelmim	11 963	449	349	50	44	40	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 320	-	-	2	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	1 320	-	-	2	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakiu El Humra	635	1 542	-	11	10	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	635	1 542	-	11	10	-	العيون
Souss - Massa - Daraâ	3 766	91 932	15 103	4 488	2 446	1 904	سوس - ماسة - درعة
Agadir	37	10 332	623	130	64	143	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	231	12 862	222	344	87	190	انركان - ايت ملول
Ouarzazate	995	13 491	177	2 393	613	397	ورزازات
Taroudannt	1 316	32 321	1 435	761	314	500	تارودانت
Tiznit	1 187	22 926	12 646	860	1 368	674	تيزنيت
Gharb - Charda - Béné Hssen	142 921	10 908	994	1 691	2 488	534	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kenitra	132 276	1 667	115	424	327	68	القنيطرة
Sidi Kaecem	8 786	2 295	558	566	2 077	290	سيدي قاسم
Sidi Slimane	42	7	9	20	11	30	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	1 817	6 939	312	681	73	146	سوق أربعاء الغرب
Chaouâ - Ouarzigha	7 447	6 826	4 387	3 166	2 107	1 969	الشاوية - وريدغة
Ben Slimane	810	739	922	277	254	389	ابن سليمان
Berrechid	2 370	1 148	767	1 187	580	430	برشيد
Khourbga	1 985	3 780	1 848	1 053	762	693	خريكة
Senat	2 283	1 160	850	649	511	457	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	26 203	6 738	3 454	1 662	2 454	1 560	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	596	607	494	285	207	167	الحوز
Benguerir	338	478	134	72	89	28	بن جزيير
Chichaoua	196	261	911	162	248	901	تيشاوة
El Kelâa des Sraghna	101	505	1 521	156	1 412	237	قلعة السراغنة
Essaouira	24 617	4 713	142	708	407	138	الصويرة
Marrakech - Ménara	92	82	70	39	33	16	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	264	92	181	240	58	73	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	175 551	2 993	4 733	2 483	676	657	الشرق
Berkane	50 365	1 064	115	220	136	57	بركان
Nador	1 904	995	3 168	391	383	363	الناضور
Oujda	79 635	802	967	44	128	175	وجدة
Oujda Angad	138	-	-	25	-	-	وجدة انكاد
Taourirt	43 508	132	482	1 803	29	62	تاويرت



7 - 16 Titres fonciers établis suite aux  
immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 16 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Grand - Casablanca	531	211	116	332	241	83	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	5	-	1	6	-	3	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebti	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anta	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء انطا
Casa Ben M'Sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	2	-	-	1	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Bussam	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	292	21	12	134	32	11	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوطم. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	13	5	-	2	1	الدار البيضاء سيدي الترنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	46	88	91	44	107	62	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	186	89	7	147	100	6	المحمديّة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 350	25 117	3 260	1 353	1 158	1 000	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harboura	160	-	-	60	-	-	المحيرات - هر حورة
Khemisset	1 965	10 574	1 550	898	673	637	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	960	1 399	1 524	165	243	272	الروماني
Sala Al jadida	206	8 704	49	170	175	40	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Temara	59	4 439	138	60	67	51	تمارة
Donkala - Abda	9 139	7 386	9 436	6 503	4 088	5 382	مكالة - عبدة
El Jadida	1 112	927	1 234	1 214	815	929	الجديدة
Safi	1 704	4 495	968	1 183	1 651	461	اسفي
Sidi Bennour	3 454	1 935	7 234	1 647	1 584	3 992	سيدي بنور
Sidi Smail-Zamama	2 869	29	-	2 459	38	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	2 227	14 547	2 053	1 098	815	1 176	تادلة - ازبال
Azilal	201	552	382	316	402	407	ازبال
Ben Mellal	450	11 297	800	223	272	286	بني ملال
Fqih Ben Salah	1 577	2 698	871	559	141	483	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	3 056	56 924	3 645	2 790	2 102	2 232	مكناس - تافيلالت
El hajeb	654	11 277	117	555	248	28	الحاجب
Fraachidia	289	22 212	129	1 267	1 347	715	الفرشيدية
Ifrane	180	21 718	84	134	147	22	يفرن
Khémifra	1 257	665	2 013	614	155	973	خنيفرة
Meknès Al Ismarha	103	210	137	21	26	43	مكناس - الاسماعلية
Meknès El menzeh	110	43	136	48	23	112	مكناس - المنزه
Midelt	463	799	1 029	151	156	339	ميدلت
Fès - Boulemane	5 008	759	1 220	533	642	463	فاس - بولمان
Boulemane	404	-	-	29	-	-	بولمان
Fès	2	9	62	1	2	9	فاس
Seïou	3 898	714	1 129	380	623	440	صفر
Zouagha My Yaacoub	704	37	29	123	17	14	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taouate	1 221	1 224	772	1 752	2 294	1 453	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hocéma	375	546	277	1 068	1 713	1 007	الحسيمة
Kamat Ba Mohamed	398	144	158	76	85	98	قرية ابا محمد
Taouate	180	244	143	165	173	57	تاوانات
Taza	268	290	194	443	323	291	تازة
Guercif	16 529	-	-	159	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	5 148	3 240	3 170	2 212	1 526	1 411	طنجة - تطوان
Larache	4 318	1 578	1 748	1 588	643	450	العرش
Midiq - Firdiq	1	-	-	3	-	-	المضيق - لفنيق
Tanger	298	274	361	78	171	162	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	262	118	318	202	77	71	طنجة فاحس بني مكادة
Tetouan	269	1 270	742	341	635	728	تطوان
Total	399 488	230 796	52 693	30 126	23 091	19 864	المجموع

7 - 17 Titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 17 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : ( حضري + قروي )

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	12	14	3	28	79	50	كلميم - السمارة
Guelmim	12	14	3	28	79	50	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14	2	3	188	268	190	وادي الذهب - لكوية
Dakhla	14	2	3	188	268	190	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	30	136	150	632	1 039	288	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	30	136	150	632	1 039	288	العيون
Souss - Massa - Daraâ	852	604	400	12 325	13 135	13 079	سوس - ماسة - درعة
Agadir	341	135	109	9 429	8 499	9 502	أكادير
Inezgane - An Melloul	45	216	102	1 507	2 773	2 237	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	74	60	26	44	443	296	ورزازات
Taroudannt	334	178	158	635	456	914	تارودانت
Lizut	58	15	4	710	964	130	ليزيت
Gharb - Chrarda - Bêni Hssen	1 167	517	1 421	6 501	5 036	6 179	الغرب - الشراة - بني حسن
Kéntra	87	109	98	4 961	3 806	4 572	القنيطرة
Sidi Kacem	801	354	1 259	923	480	827	سيدي قاسم
Sidi Slimane	47	10	20	565	408	239	سيدي سليمان
Souk Arbaâ de Gharb	232	44	44	52	342	541	سوق أربعاة الغرب
Chaouia - Ouardigha	2 592	2 023	907	7 938	7 035	6 394	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	839	521	235	1 219	1 434	812	ابن سليمان
Berrechid	929	959	388	2 871	3 137	3 284	برشيد
Khourmga	121	163	146	1 679	1 116	727	حريكة
Settat	703	380	139	2 169	1 348	1 571	سطات
Marrakech - Fensift - Al Haouz	2 010	2 372	2 584	27 769	19 778	18 195	مراكش - فانسيفت - الحوز
Al haouz	610	571	807	848	378	169	الحوز
Benguerir	319	342	118	657	201	41	بن حريز
Chechaoua	-	70	13	3	51	199	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6	6	226	77	234	1 336	قلعة السراغنة
Essaouira	74	127	31	1 081	2 057	626	الصويرة
Marrakech - Ménara	548	609	718	18 258	15 408	13 499	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	451	646	670	6 845	1 449	2 325	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	1 213	1 007	765	8 321	5 817	5 328	الشرق
Berkane	627	503	116	1 634	2 287	587	بركان
Sador	71	88	71	1 325	788	734	الناصور
Oujda	88	378	559	1 109	2 392	3 991	وجدة
Oujda Angad	381	8	-	1 518	143	-	وجدة أنكاد
Taourirt	45	30	19	2 735	207	16	تاويرت

7 - 17 Titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 17 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : ( حضري + قروي ) (تابع)

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Grand - Casablanca	2 177	725	718	18 583	31 277	29 963	الدار البيضاء الكبرى
Casa Am Chock	79	48	169	1 480	2 404	8 257	الدار البيضاء عين الشق
Casa Am Sebââ	30	43	65	4 715	5 219	3 472	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anta	59	31	29	1 610	1 486	3 129	الدار البيضاء انعا
Casa Ben M'sak	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	2	7	-	324	784	35	الدار البيضاء القيدا
Casa Hay Hassan	19	21	24	1 450	2 490	1 793	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	12	-	-	140	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	17	34	16	1 160	2 821	713	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nonacer	1 601	157	134	574	3 287	963	الدار البيضاء الواسر
Casa Sid-Elhout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sid-Bemoussa Zenata	39	73	54	3 298	6 095	5 997	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sid-Othman	263	181	186	2 529	4 956	3 536	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	68	130	27	1 443	1 735	1 928	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 772	1 360	2 250	14 813	14 118	14 375	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhourat - Harhoura	287	67	-	4 512	333	-	المسحيرات - هرهورة
Khemisset	1 579	349	893	763	855	467	الخميسات
Rabat	11	161	11	784	476	755	الرباط
Rabat- Ryad	1 028	134	71	1 038	998	1 964	الرباط - الرياص
Rommani	589	72	288	67	62	43	الروماني
Safa Al jadida	108	202	94	1 897	2 960	907	سلا الجديدة
Salé Médina	18	14	49	4 912	3 217	4 934	سلا المدينة
Fémara	152	361	844	840	5 217	5 305	تمارة
Doukala - Abda	1 177	446	475	7 051	6 405	4 880	دكالة - عبدة
El Jadida	787	268	277	5 039	4 701	2 990	الجديدة
Safi	211	155	180	1 520	1 389	1 539	السفي
Sidi Bennour	15	9	17	443	277	351	سيدي بنور
Sidi Smat-Zmanra	164	14	-	49	38	-	سيدي اسماعيل زمانرة
Fadla - Azilal	378	223	259	1 403	1 477	1 680	فادلة - ازيلال
Azilal	-	-	7	22	2	7	الزلال
Ben Mellal	284	120	132	771	834	723	بني ملال
Equb Ben Salah	93	103	119	610	641	950	عقبه بن صالح
Meknès - Tafilalet	3 012	1 321	985	8 406	7 994	10 489	مكناس - تافيلالت
El hajeb	664	338	188	1676	235	1 066	الحاجب
Eracloufa	6	2	135	189	44	33	الرشيدية
Ifrane	151	534	125	363	784	575	يفرن
Khemifa	76	124	72	112	78	266	خنيفرة
Meknès Al Ismaïlia	1 971	140	398	3 188	4 100	5 807	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	142	134	53	2 869	2 591	2 615	مكناس - المنزه
Midel	1	50	14	9	162	127	ميدلت
Fès - Boulemane	871	593	644	10 747	11 979	11 157	فاس - بولمان
Boulemane	-	5	-	10	1	-	بولمان
Fes	249	187	140	5 055	6 470	5 167	فاس
Setrou	315	149	230	841	1 526	739	صنقرو
Zouagha My Yangoub	306	252	274	4 841	3 982	5 251	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	274	898	211	2 097	4 817	2 320	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	11	9	13	531	29	941	الحسيمة
Kariat Ra Mohamed	25	559	4	26	457	148	قارية ابا محمد
Taounate	86	19	33	64	115	93	تاونات
Taza	152	312	160	1 476	4 216	1 138	تازة
Guercif	10	-	-	349	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	1 028	523	287	17 199	15 041	11 166	طنجة - تطوان
Larache	64	91	25	879	1 018	1 015	العرامن
Mdîq - Fnideq	19	-	-	1 062	7	-	المدنيق - فنديق
Tanger	773	290	138	8 569	7 369	4 010	طنجة
Tanger Fahs Bnt Makada	99	56	39	3 503	2 781	3 300	طنجة فحص بني مكادة
Tetouan	73	87	84	3 186	3 866	2 841	تطوان
Total	20 579	12 763	12 059	144 001	145 295	135 733	المجموع

7 - 18 Titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 18 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en Ha	المساحة Superficie				العدد Nombre		المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	11	8	-	1	3	-	كلميم - السمارة
Guelmim	11	8	-	1	3	-	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagoutra	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكوبيرة
Dakhla	-	-	-	-	-	-	الداحلة
Laäyoune - Boujdour - Sakla El Hamra	-	-	-	4	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laäyoune	-	-	-	4	-	-	العيون
Souss - Massa - Daraâ	614	209	187	1 650	494	593	سوس - ماسة - درعة
Agadir	209	-	-	786	-	-	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	24	40	28	269	129	241	امركان - أيت ملول
Ouarzazate	7	4	22	20	14	9	ورزازات
Taroudannt	324	164	138	530	348	343	تارودانت
Fizni	50	2	-	45	3	-	تيزنيت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	994	364	1 189	183	109	300	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kéntra	-	6	47	-	1	10	القنيطرة
Sidi Kacem	776	320	1 110	162	98	227	سيدي قاسم
Sidi Slimane	5	-	-	1	1	1	سيدي سليمان
Souk I arbaâ de Gharb	212	38	33	20	9	62	سوق ازعاع الغرب
Chaouia - Ouardigha	2 379	1 940	798	1 087	1 759	1 641	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	780	509	190	201	703	162	ابن سليمان
Berrechid	824	933	361	483	922	1 370	برشيد
Khouribga	94	133	124	164	36	56	خريبكة
Setat	681	365	123	239	98	53	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 169	1 520	1 769	1 400	894	618	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	584	569	804	841	184	167	الحوز
Benguerir	229	340	118	191	189	38	بن جريو
Chichaoua	-	69	11	2	10	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4	-	213	3	-	167	قلعة السراغنة
Essaouira	58	87	18	141	18	73	الصويرة
Marrakech - Ménara	274	126	256	156	121	50	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	19	328	350	66	372	122	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	1 089	816	645	829	176	309	الشرق
Berkane	603	474	111	106	41	128	بركان
Nador	60	64	63	668	73	82	الناضور
Oujda	65	245	460	4	43	91	وحدة
Oujda Angad	342	6	-	43	4	-	وحدة انكاد
Taourirt	19	26	12	8	15	8	تاويرت

7 - 18 Titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 18 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Ha	المساحة			العدد		المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	
Grand - Casablanca	1 788	337	297	652	3 372	985
Casa Aïn Chock	-	-	11	-	-	19
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-
Casa Ben Msik	-	-	-	-	-	-
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-
Casa Hay Hassani	1	-	-	1	-	-
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-
Casa Nouaceur	1 601	157	129	574	3 287	921
Casa Sidi-Belvout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Hernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Othman	143	127	157	39	40	45
Mohammadia	43	53	-	38	45	-
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	2 383	742	1 913	2 111	1 185	262
Skhrat - Harhoura	244	17	-	1496	320	-
Khémisset	1 491	316	839	238	723	159
Rabat	-	-	-	-	-	-
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-
Rommam	536	72	287	64	48	35
Sala - Al jadida	61	151	12	290	28	11
Salé Medina	-	-	-	-	-	-
Temara	52	186	775	23	66	57
Doukala - Abda	383	328	346	222	237	169
El Jadida	178	208	219	155	202	102
Safé	32	100	116	29	30	65
Sidi Bennou	9	6	11	20	4	2
Sidi Smar-Znamra	163	14	-	18	1	-
Fadla - Azilal	171	71	221	66	26	56
Azilal	-	-	7	1	-	4
Bém Melal	91	23	109	34	18	42
Fqub Ben Salah	79	48	105	31	8	10
Meknès - Tafilatet	1 891	1 180	742	293	248	302
El Hajeb	650	336	169	110	81	47
Fraachidia	-	-	133	5	-	2
Ilanc	144	523	92	96	59	104
Khémtra	73	121	44	30	43	75
Meknès Al Ismaïha	1 010	76	278	45	22	63
Meknès El menzel	13	75	13	5	29	6
Midel	-	48	12	2	14	5
Fès - Boulemane	469	281	358	158	74	89
Boulemane	-	5	-	-	1	-
Fès	55	128	102	7	7	14
Séfrou	275	132	222	88	62	55
Zouagha My Yaacoub	139	16	34	63	4	20
Faza - Al Hocéma - Taounate	234	757	175	356	278	260
Al Hocéma	3	6	4	85	7	39
Kamat Ba Mohamed	24	546	3	10	16	3
Taounate	75	18	33	8	41	57
Faza	132	187	135	253	214	161
Guercif	4	-	-	58	-	-
Tanger - Tétouan	530	117	21	643	222	31
Larache	3	37	8	3	5	4
Mdij - Fnideq	-	-	-	-	-	-
Tanger	492	72	-	595	201	-
Tanger Fahs Bni Makada	30	7	6	10	12	11
Tetouan	5	1	6	35	4	16
Total	14 104	8 670	8 661	9 655	9 077	5 615

7 - 19 Hypothèques inscrites par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

19 - 19 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية  
والجهة : ( حضري + قروي )

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بالف درهم
	Valeur			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	39 333	25 961	14 349	153	243	203	كلميم - السمارة
Guelmim	39 333	25 961	14 349	153	243	203	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	65 779	64 704	69 603	225	236	133	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	65 779	64 704	69 603	225	236	133	الدخلة
Laâyoune - Bjoudour - Sakia El Hamra	203 779	160 248	84 046	541	475	317	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	203 779	160 248	84 046	541	475	317	العيون
Souss - Massa - Daraâ	3 132 942	2 004 922	1 350 372	6 740	8159	6448	سوس - ماسة - درعة
Agadir	1 782 260	399 175	368 645	4 162	4425	3329	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	312 932	822 227	610 973	828	1483	1226	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	124 435	140 947	71 856	305	313	209	ورزازات
Taroudannt	713 053	544 826	210 138	943	1164	880	تارودانت
Tiznit	200 262	97 747	88 760	502	774	804	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 108 002	2 555 604	1 858 447	6 044	6254	6837	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 529 276	2 112 540	1 474 884	3 115	3543	3518	القنيطرة
Sidi Kacem	264 806	226 782	184 234	1 515	1391	1798	سيدي قاسم
Sidi Slimane	141 014	147 643	98 718	710	643	411	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	172 906	68 639	100 611	704	677	1110	سوق اربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	2 546 725	2 563 730	2 740 586	7 554	7626	8281	الشاوية - وربيعة
Ben Slimane	1 131 201	836 490	1 923 788	1 119	1339	2132	ابن سليمان
Berrechid	1 122 653	1 060 271	302 349	3 275	3152	2597	برشيد
Khouribga	130 963	147 359	184 869	869	849	1153	خريكة
Settat	161 908	519 610	329 580	2 291	2286	2399	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 153 472	2 692 892	2 284 186	4 595	4622	6666	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 066 522	341 216	175 131	498	496	395	الحوز
Benguerir	75 661	94 703	74 890	218	304	369	بن جدير
Chichaoua	13 258	47 691	9 900	221	243	178	نيشاور
El Kelâa des Sraghna	186 875	104 019	65 792	754	498	605	قلعة السراغنة
Essaouira	317 977	149 304	109 129	971	815	564	الصويرة
Marrakech - Ménara	2 337 167	1 684 278	865 172	1 616	1942	4212	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	156 012	271 681	984 172	317	324	343	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	1 667 515	1 529 012	937 867	6 101	5831	4336	الشرق
Berkane	196 166	437 028	183 164	1 487	1570	971	بركان
Nador	641 417	416 759	253 077	837	822	571	الناصور
Oujda	376 413	543 168	481 616	1 874	2853	2686	وجدة
Oujda Angad	424 161	90 831	-	1754	434	-	وحدة أنكاد
Taourirt	29 358	41 226	20 010	149	152	108	تاويرت



7 - 19 Hypothèques inscrites par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 19 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية  
والجهة : ( حضري + قروي ) (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة نائب درهم
	Valeur			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Grand - Casablanca	17 279 122	16 792 009	10 819 304	27266	33610	30172	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	376 729	208 651	615 836	1304	4412	7240	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebana	2 329 813	2 118 920	1 490 744	5491	5346	3828	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anta	5 378 772	3 701 866	1 970 941	2476	4194	4845	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسك
Casa El Uda	522 815	514 317	163 545	794	1178	231	الدار البيضاء العيضا
Casa Hay Hassan	64 031	38 704	28 689	3893	4156	2159	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	162 387	-	-	237	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	2 573 919	2 308 705	1 925 957	1721	3093	1330	الدار البيضاء المعاريف
Casa Souticeo	1 649 674	1 005 460	1 808 834	1351	1859	964	الدار البيضاء التواصر
Casa Sidi-Betyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Benoussu Zenata	1 789 234	2 388 586	905 175	5327	4208	4645	الدار البيضاء سيدي البرومسي زناتة
Casa Sidi-Orhman	676 796	956 111	840 421	3438	3405	3251	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	1 917 339	3 550 689	906 775	1471	1759	1442	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	9 070 342	8 380 738	6 071 128	17970	15012	14002	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhrrat - Harhoura	723 493	54 772	-	1828	64	-	الصخيرات - هر حورة
Khemisset	271 349	418 799	663 274	1391	1910	2007	الكهيميسات
Rabat	2 080 726	706 533	197 497	1118	571	429	الرباط
Rabat- Ryad	1 717 452	2 352 783	2 569 871	1356	2352	1689	الرباط - الرياص
Romman	114 482	123 727	65 504	1014	795	1461	الروماني
Sala - Aljadida	726 492	1 256 006	486 765	3377	1690	1690	سلا الجديدة
Salé Médina	1 788 364	1 034 350	1 257 890	2974	2476	3283	سلا المدينة
Temara	1 647 984	2 433 768	830 327	4912	5154	3443	تمارة
Doukala - Abda	2 629 464	1 155 867	949 156	6302	5790	6172	دكالة - عبدة
El Jadida	1 786 887	656 828	517 397	2201	1902	2090	الجديدة
Safi	698 317	401 424	323 183	2164	2263	2222	أسفي
Sidi Bennour	72 987	81 023	108 576	1055	1243	1860	سيدي بنور
Sidi Smar-Zmamra	71 273	16 592	-	882	382	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	625 334	652 507	955 175	2815	3388	3339	تادلة - ازليل
Azilal	30 087	17 787	36 273	140	165	193	ازليل
Ben Mellal	379 399	482 786	838 097	1185	1347	1663	بني ملال
Iqub Ben Salah	215 848	151 934	80 805	1490	1876	1483	لقية بن صالح
Meknès - Tafilalet	2 826 515	1 944 931	1 111 037	6988	6504	5048	مكناس - تافيلالت
El hajeh	247 069	142 881	33 511	1375	1049	418	الحاجب
Erachidia	14 236	46 681	38 537	159	243	228	الرشيدية
Ifrane	103 036	146 549	79 391	462	531	377	يفرن
Khenra	120 237	73 674	56 945	366	395	413	خنيفرة
Meknes Al Ismailia	646 801	712 322	301 564	2188	2208	1736	مكناس - الإسماعيلية
Meknes El menzel	1 639 380	791 848	570 911	2266	1868	1653	مكناس - المنزه
Midelt	55 756	30 976	30 178	172	210	223	ميدلت
Fès - Boulemane	2 373 686	2 566 595	2 071 755	6464	7680	5426	فاس - بولمان
Boulemane	1 577	-	-	7	-	-	بولمان
Fès	1 030 838	1 407 508	658 348	3309	4616	3620	فاس
Sefou	173 610	183 344	130 525	657	640	530	صفر
Zouagha My Yaaoub	1 167 661	975 743	1 282 882	2491	2424	1276	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	818 261	526 612	458 818	1808	2182	1786	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	68 113	83 950	186 147	195	270	200	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	53 876	15 376	25 215	210	265	216	قرية ابا محمد
Taounate	33 312	28 565	21 688	240	314	339	تاونات
Taza	662 960	398 721	225 768	1163	1333	1031	تازة
Guercif	40 525	-	-	203	-	-	حريف
Tanger - Tétouan	7 494 762	5 076 253	4 799 781	7872	6222	4606	طنجة - تطوان
Larache	524 140	354 592	252 952	2029	1348	1057	العرانش
Mdiq - Fnideq	507 882	39 673	-	308	71	-	المنضيق - لعقبتق
Tanger	3 871 967	2 357 719	3 400 730	2797	2580	1674	طنجة
Tanger Fabs Bri Makada	1 666 489	1 486 169	358 778	1229	730	608	طنجة فاص بني مكادة
Tétouan	924 284	838 100	787 321	1509	1493	1267	تطوان
Total	57 035 033	48 692 585	36 575 610	109 438	113 834	103 772	المجموع



7 - 20 Hypothèques inscrites par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

20 - 7 الرهون المسجلة حسب المحافظة  
العقارية والجهة : الوسط القروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	2008	Valeur 2007	2006	2008	Nombre 2007	2006	
Guelmim - Es-Semara	2 230	2 157	1 318	16	32	26	كلميم - السمارة
Guelmim	2 230	2 157	1 318	16	32	26	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكورة
Dakhla	-	-	-	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-	-	-	-	-	-	العيون
Souss - Massa - Daraâ	742 895	699 146	337 916	1107	1 227	1 013	سوس - ماسة - درعة
Agadir	43 099	-	60	172	-	2	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	51 524	190 606	132 614	139	316	227	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	24 287	31 333	16 126	56	52	26	ورزازات
Taroudannt	610 740	476 197	189 116	706	843	758	تارودانت
Tiznit	13 245	1 010	-	34	16	-	تيزنيت
Gharb - Chirarda - Béné Hssen	206 430	165 988	275 178	1395	1 394	2 564	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	8 416	27 062	86 835	39	75	237	القنيطرة
Sidi Kacem	64 616	90 856	83 363	685	704	1 234	سيدي قاسم
Sidi Slimane	11 311	8 219	23 333	150	163	191	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	122 087	39 851	81 647	521	452	902	سوق أربعماء الغرب
Chaouia - Ouardigha	761 969	901 225	1 046 845	2393	3 700	4 891	الشاوية - وورديغة
Ben Slimane	157 783	62 794	746 045	488	649	1 486	ابن سليمان
Berrechid	568 876	788 895	186 349	796	1 622	1 458	برشيد
Khouribga	21 019	27 404	84 567	363	348	680	خريبكة
Settat	14 291	22 132	29 884	746	1 081	1 267	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 285 083	608 474	934 854	1055	1 168	1 444	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	1 064 742	338 001	163 010	458	403	266	الحوز
Benguerir	27 202	66 777	43 157	94	108	153	بن جدير
Chichaoua	2 505	38 232	4 055	38	57	59	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	51 740	21 930	15 826	129	183	210	قلعة السراغنة
Essaouira	18 320	17 076	14 570	193	171	218	الصويرة
Marrakech - Ménara	6 050	8 070	23 480	7	84	368	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	114 524	118 388	670 756	136	162	170	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	326 427	355 665	189 464	1039	1 201	778	الشرق
Berkane	60 938	197 571	47 118	579	558	285	بركان
Nador	243 531	141 105	122 170	315	322	233	الناضور
Oujda	2 826	8 357	12 853	45	185	218	وجدة
Oujda Angad	14 449	915	-	51	95	-	وجدة أنكاد
Taourirt	4 683	7 717	7 323	49	41	42	تاوريرت

7 - 20 Hypothèques inscrites par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 20 الرهون المسجلة حسب المحافظة  
العقارية والجهة : الوسط القروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بالاف درهم
	2008	2007	2005	2008	2007	2006	
Grand - Casablanca	264 997	497 268	1 531 022	1372	1 628	1 074	الدار البيضاء الكبرى
Casa Am Chock	-	-	8 839	-	-	28	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebââ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassan	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maard	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعازيف
Casa Nouaceur	45 541	174 787	1 300 079	46	198	120	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	-	-	909	-	-	4	الدار البيضاء سيدي البرموسي زناتة
Casa Sidi-Ohman	191 761	279 297	176 750	1211	1 177	713	الدار البيضاء سني عثمان
Mohammadia	27 695	43 184	44 445	115	253	209	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	349 212	1 754 597	300 261	2000	2 722	3 366	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhurat - Harhoura	36 298	1 441	-	154	9	-	الصحيرات - هر هورة
Khemisset	96 298	224 649	64 955	623	1 028	1 249	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياح
Rommam	114 482	123 327	64 186	1014	794	1 456	الرومامي
Sala - Al jadida	70 845	985 807	17 519	70	155	59	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Tomara	31 289	419 373	153 601	139	736	602	تلمارة
Doukala - Abda	267 467	223 114	193 659	2735	2 525	3 508	دكالة - عبدة
El Jadida	190 797	160 338	124 296	715	691	867	الجديدة
Safi	37 788	16 470	23 898	639	560	979	السفي
Sidi Bemmour	15 471	37 239	45 465	667	920	1 662	سيدي بنور
Sidi Smail-Zamama	23 411	9 067	-	714	354	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	153 880	208 937	734 686	1249	1 831	1 856	تادلة - أزيلال
Azilal	16 640	4 918	31 826	54	91	169	ازيلال
Bém Mellal	61 577	110 290	657 996	342	505	712	بني ملال
Fquih Ben Salah	75 663	93 729	44 864	853	1 235	975	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	331 692	264 677	93 302	814	832	1 066	مكناس - تافيلالت
El hajeb	208 114	125 181	13 236	418	369	258	الحاجب
Emachdia	568	5 251	830	7	10	22	الرشيدية
Ifrane	34 072	20 702	11 216	131	140	174	يفرن
Khemtra	49 431	24 057	23 457	164	169	284	خنيفرة
Meknes Al Ismatba	241	74 829	17 186	10	16	184	مكناس - الاسماعيلية
Meknes El menzelt	319	585	8 899	2	3	6	مكناس - المنزه
Moult	38 947	14 072	18 478	82	125	138	مونت
Fes - Boulemane	331 378	75 688	81 711	276	257	214	فاس - بولمان
Boulemane	802	-	-	3	-	-	بولمان
Fes	3 445	1 446	3 578	1	1	10	فاس
Seffon	62 398	34 338	51 965	196	171	160	صفرو
Zouagha My Yiacoub	264 733	39 904	26 168	76	85	44	زواجة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	104 873	65 850	175 838	499	663	645	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	18 514	19 953	133 842	50	45	55	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	48 829	10 399	18 665	178	235	176	قرية ابا محمد
Taounate	19 674	20 360	16 521	180	266	304	تاونات
Taza	17 856	15 138	6 810	91	117	110	تازة
Guercif	5 409	-	-	30	-	-	حرسيف
Tanger - Tétouan	830 923	84 654	39 892	492	239	377	طنجة - تطوان
Tarache	20 845	19 750	38 210	144	145	358	العرارش
Mdij - Fimdeq	261 545	9 364	-	30	36	-	المدنيق - لفنديق
Tanger	477 491	830	102	182	3	3	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	41 350	52230	-	114	7	-	طنجة فخص بني مكادة
Tetouan	29 692	2 480	1 580	22	48	16	تطوان
Total	5 959 456	5 907 440	5 935 946	16 442	19 419	22 822	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

7 - 21 Recettes réalisées par Conservation  
Foncière et par région

7 - 21 المداخل المنجزة حسب المحافظة  
العقارية والجهة

Valeur en milliers de Dh	2008	2007	2006	2005	2004	القيمة بالف درهم
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>4 588</b>	<b>4 017</b>	<b>3 948</b>	<b>2 626</b>	<b>2 133</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Guelmim	4 588	4 017	3 948	2 626	2 133	كلميم
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>2 144</b>	<b>2 073</b>	<b>1 528</b>	<b>965</b>	<b>797</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Dakhla	2 144	2 073	1 528	965	797	الداحلة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>5 133</b>	<b>4 604</b>	<b>2 818</b>	<b>1 875</b>	<b>1 931</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Laâyoune	5 133	4 604	2 818	1 875	1 931	العيون
<b>Souss - Massa - Daraâ</b>	<b>193 224</b>	<b>149 535</b>	<b>113 862</b>	<b>81 199</b>	<b>64 654</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir	119 503	86 429	68 529	45 843	35 038	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	36 376	31 444	23 591	17 567	13 816	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5 975	4 944	3 984	3 581	2 609	ورزازات
Taroudannt	14 427	12 517	9 327	7 993	7 902	تارودانت
Tiznit	16 943	14 201	8 431	6 215	5 289	تيزنيت
<b>Gharb - Clrarada - Béni Hssen</b>	<b>109 594</b>	<b>90 386</b>	<b>71 456</b>	<b>52 055</b>	<b>43 013</b>	<b>الغرب - الشوادة - بني حسن</b>
Kenitra	87 120	72 872	56 763	44 035	35 616	القنيطرة
Sidi Kacem	11 082	8 389	7 566	6 231	4 910	سیدی قاسم
Sidi Slimane	7 835	5 758	4 102	-	-	سیدی سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	3 557	3 367	3 025	1 789	2 487	سوق أرباء الغرب
<b>Chaouia - Ouarzigha</b>	<b>182 440</b>	<b>161 936</b>	<b>96 104</b>	<b>77 649</b>	<b>62 422</b>	<b>الشاوية - وريغة</b>
Ben Slimane	54 034	49 145	29 522	23 236	14 483	ابن سليمان
Berrechidj	83 826	70 518	39 195	31 341	22 195	برشيد
Khourbga	21 420	22 900	14 346	12 726	16 084	حريكة
Serrat	23 160	19 373	13 041	10 346	9 660	سحلات
<b>Marrakeech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>535 555</b>	<b>469 323</b>	<b>322 696</b>	<b>183 690</b>	<b>130 844</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al haouz	46 610	37 365	15 345	-	-	الحوز
Benguer	15 223	12 206	2 777	-	-	بن حريز
Chichaoua	745	1 828	753	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6 159	6 272	7 589	10 269	3 698	قلعة السراغنة
Essaouira	23 964	21 702	14 991	9 387	5 972	الصويرة
Marrakeech - Ménara	327 065	271 524	214 615	115 520	90 598	مراكش - المنارة
Marrakeech -Sidi Youssef Ben Ali	115 789	118 426	66 626	48 514	30 576	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	<b>147 934</b>	<b>118 755</b>	<b>76 816</b>	<b>57 280</b>	<b>51 442</b>	<b>الشرقي</b>
Berkane	45 447	36 147	14 964	11 586	9 488	بركان
Nador	48 451	35 994	24 696	18 543	18 867	الناضور
Oujda	23 905	41 229	35 461	25 384	20 391	وجدة
Oujda Angad	23 341	3 673	-	-	-	وجدة أنكاد
Faouert	6 790	1 712	1 695	1 767	2 696	تاويرت

7 - 21 Recettes réalisées par Conservation Foncière et par région (suite)

7 - 21 المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة (تابع)

2008	2007	2006	2005	2004	القيمة بالث درهم	
Grand - Casablanca	756 024	771 735	588 496	527 263	417 843	الدار البيضاء الكبرى
Casa Am Chock	93 718	90 900	110 569	167 330	58 991	الدار البيضاء عين الشق
Casa Am Sabaâ	75 813	75 597	53 322	47 518	35 074	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	121 257	120 763	156 861	188 706	107 832	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	8 316	الدار البيضاء بن امسينك
Casa El Fida	24 997	34 927	5 825	-	23 924	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassam	46 722	71 565	43 142	-	63 302	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	5 534	31 175	28 188	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	112 849	126 155	42 641	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nour	93 468	57 036	31 827	-	-	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	28 316	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	65 020	62 903	50 110	27 683	24 842	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	59 838	62 697	45 434	39 164	18 952	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	62 342	69 192	43 231	25 687	20 106	المحمدية
Rabat - Safé - Zemmour - Zaer	404 290	346 422	274 252	223 164	159 506	الرباط - سلا - زمور - زاير
Skhourat - Harhoura	57 189	2 259	-	-	-	الصخورات - هرورة
Khemisset	21 754	19 950	10 255	8 830	7 284	الخميسات
Rabat	35 070	36 403	29 475	27 446	19 966	الرباط
Rabat- Ryad	99 889	93 315	75 363	82 927	55 413	الرباط - الرياض
Ronmani	3 227	3 288	1 915	1 780	1 770	الرماني
Safa - Al jadida	35 224	23 809	20 946	12 529	7 034	سلا الجديدة
Safé Medina	58 280	50 614	43 134	29 054	22 472	سلا المدينة
Temara	93 657	116 784	93 164	60 598	45 567	تمارة
Doukala - Ahda	124 873	95 402	67 368	47 396	37 606	دكالة - عجة
El Jadida	84 591	65 155	43 831	29 046	23 084	الجديدة
Safi	29 297	22 287	16 752	12 838	9 836	اسفي
Sidi Bannour	5 148	6 680	6 785	5 512	4 686	سيدي بنور
Sidi Smal-Zamama	5 837	1 280	-	-	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Fadla - Azilal	50 954	40 412	28 868	23 108	18 641	فادلا - ازيلال
Azalal	2 101	1 282	1 076	1 092	717	ازيلال
Ben Mellal	31 409	25 180	18 342	22 016	17 924	بن ملال
Fquih Ben Salah	17 444	13 950	9 450	-	-	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	129 965	105 003	79 763	54 950	45 787	مكناس - تافيلالت
El Haouz	15 801	10 264	7 729	-	-	الحاouz
Larrachidia	2 377	2 207	1 695	1 563	1 272	الرشيدية
Ifrane	8 382	7 348	5 708	3 293	3 353	يفرن
Khémtra	5 663	4 761	3 977	2 358	2 382	خنيفرة
Meknès Al Ismaïlha	49 561	39 116	32 048	23 064	20 483	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	45 717	39 341	26 450	23 636	17 298	مكناس - المنزه
Midelt	2 464	1 966	2 156	1 036	999	ميدلت
Fès - Boulemane	192 395	167 125	114 122	85 945	69 489	فاس - بولمان
Boulemane	223	10	-	-	-	بولمان
Fés	104 829	111 374	75 736	80 479	63 989	فاس
Seftou	12 803	10 697	7 660	5 466	5 500	صغور
Zouagha My Yacoub	74 540	45 044	30 726	-	-	رواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Tanoute	39 254	36 153	22 007	15 420	11 364	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	9 087	6 656	5 093	3 379	2 231	الحسيمة
Kamat Ita Mohamed	1 523	1 384	852	801	717	قرية انا محمد
Taounte	1 422	1 292	995	992	734	تاونات
Taza	27 222	26 821	15 067	10 248	7 682	تازة
Guercif	4 634	-	-	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	403 945	356 234	237 484	125 095	81 301	طنجة - تطوان
Larache	25 344	22 908	11 748	6 614	5 847	العرش
Mdiq - Fniqeq	29 940	1 422	-	-	-	المضيق - لفنيق
Tanger	193 358	180 603	131 041	69 041	40 608	طنجة
Tanger Fabs Bni Makada	72 874	57 661	37 192	18 101	12 137	طنجة فاص بني مكادة
Tétouan	82 429	93 640	57 503	31 339	22 709	تطوان
Total	3 282 312	2 919 115	2 101 588	1 559 680	1 198 773	المجموع

7 - 22 Plans cadastraux établis par service  
du cadastre et par région : Urbain + rural

7 - 22 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح  
الخرائطية حسب الجهة : ( حضري + قروي )

	2008	2007	2006	2005	2004	
Guelmim - Es-Semara	1 679	1 275	879	1 156	412	كلميم - السمارة
Guelmim	1 679	1 275	879	1 156	412	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	248					وادي الذهب - لكويوة
Dakla	248	1400	1 032	1 283	2 302	الداحلة
Lâayoune - Boudjour - Sakia El Hamra	570					العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
Lâayoune	570	1 400	1 032	1 283	2 302	العيون
Souss - Massa - Daraâ	19 217	18 707	20 025	11 592	11 668	سوس - ماسة - درعة
Agadir	7 788	9 181	15 041	7 147	8 934	أكادير
Inzagane Air Melloul	5 315	2 314	1 419	-	-	الزركان - ايت ملول
Ouarzazate	3 305	3 239	574	485	480	وزراوات
Laroudamt	1 101	1 309	1 242	1 147	804	تارودانت
Lizut	1 708	2 664	1 749	2 813	1 450	تيزيبت
Gharb - Chraïda - Béni Hssen	9 984	8 187	6 898	8 388	6 394	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kenitra	6 844	5 393	3 639	4 387	4 364	القنيطرة
Sidi Kacem	1 552	893	2 409	2 729	1 639	سيدي قاسم
Sidi Slimane	859	1 235	-	-	-	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	729	666	850	1 272	991	سوق ارباع الغرب
Chaouia - Ouadfiha	10 914	12 010	11 800	8 951	8 361	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	1 012	3 089	2 026	2 005	1 624	ابن سليمان
Berebid	1 920	2 797	5 931	3 073	2 848	برشيد
Khroubga	4 014	2 841	1 852	1 601	1 746	خربكة
Settat	3 968	3 283	1 991	2 272	2 143	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	24 657	20 771	17 437	19 585	8 527	مراكش - تانسيفت - الحوز
Ben Guerir	855	494	267	971	-	بن جعير
El Kelaâ des Sraïghna	525	1 674	3 450	386	440	قنعة السراغنة
Essaouira	2 789	1 671	1 130	2 398	1 107	الصويرة
Marrakech	14 739	13 081	10 151	13 359	6 980	مراكش
Marrakech SYBA	5 749	3 851	2 439	2 471	-	مراكش سيدي يوسف بن علي
Oriental	8 227	7 747	9 782	9 946	6 385	الشرق
Berkane	1 864	1 812	2 307	2 101	2 761	بركان
Nador	2 614	1 690	2 976	2 238	2 252	القناطور
Oujda	2 893	4 245	4 499	5 607	1 372	وجدة
Oujda Anead	856	-	-	-	-	وجدة انكاد
Grand - Casablanca	27 718	27 344	47 145	56 849	35 509	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	2 004	4 345	22 539	23 630	9 275	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebââ	12 574	9 803	9 236	15 805	10 401	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassam	3 835	4 134	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسن
Casa Anfa	3 869	2 710	8 007	9 783	8 138	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	3 307	5 026	5 258	4 617	4 498	الدار البيضاء بن امسيك
Mohammedia	2 129	1 326	2 105	3 014	3 197	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	29 871	18 345	22 609	17 086	17 707	الرباط - سلا - زمور - زعير
SKhorat - Harhoura	4 876	723	-	-	-	المصغيرات - مرهورة
Khemisset	3 232	3 158	2 704	1 929	2 681	الخميسات
Rabat	927	877	5 335	3 929	2 706	الرباط
Roumam	1 645	2 069	580	684	694	الرومي
Sala Al jadida	387	731	1 668	1 440	2 370	سلا الجديدة
Salé Medina	3 948	2 262	6 380	3 665	5 454	سلا المدينة
Sidi Slimane	4 218	4 705	1 548	-	-	سيدي سليمان
Temara	10 638	3 820	4 394	5 439	3 802	تمارة
Doukala - Abda	19 679	11 997	8 912	12 676	15 390	دكالة - عبدة
El jadida	6 666	6 379	4 538	5 304	10 205	الجديدة
Sidi Smal-Zamra	3 180	-	-	-	-	سيدي اسماعيل زمارة
Safi	3 206	2 806	3 145	4 950	5 185	اسفي
Sidi Bemoir	6 627	2 812	1 229	2 422	-	سيدي بنور
Tadla - Azilal	4 589	3 959	5 386	6 163	3 922	تادلة - ازيلال
Azilal	582	286	162	-	-	ازيلال
Beni Mellal	2 738	3 144	5 224	6 163	3 922	بني ملال
Fundi Ben Salah	1 269	529	-	-	-	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	17 319	14 810	18 471	9 445	10 148	مكناس - تافيلالت
El Hach	3 145	1 961	1 011	-	-	الحاجب
Irrane	2 196	1 134	725	-	-	ايران
Irrachidia	2 427	1 233	1 005	783	1 035	الرشيدية
Khemira	655	516	1 276	1 295	1 499	خنيفرة
Meknès El menzeli	3 778	3 044	8 962	2 926	2 489	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	4 581	5 035	5 492	4 441	5 125	مكناس - الاسماعيلية
Midelt	537	1 887	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	12 796	14 113	9 055	12 984	10 980	فاس - بولمان
Fes	6 050	6 304	7 448	11 633	9 800	فاس
Sefrou	1 483	2 356	1 607	1 351	1 180	سفرور
Zouagha My Yacoub	5 263	5 453	-	-	-	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	6 270	8 185	4 441	4 818	3 314	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 993	917	1 397	1 960	1 229	الحسيمة
Taounate	942	1 046	621	379	514	تاونات
Taza	3 335	6 222	2 423	2 479	1 571	تازة
Tanger - Tétouan	22 750	11 975	8 897	11 202	11 990	طنجة - تطوان
Farache	2 575	1 646	1 778	1 459	1 559	الفراتس
Tanger	12 149	4 585	4 788	6 712	5 267	طنجة
Tanger Fats Bni Makada	2 425	2 566	-	-	-	طنجة فاص بني مكادة
Tétouan	5 601	3 178	2 331	3 031	5 164	تطوان
Total	216 488	180 825	192 769	192 124	153 009	المجموع

7 - 23 Plans cadastraux établis par les services du cadastre par région : Milieu Rural

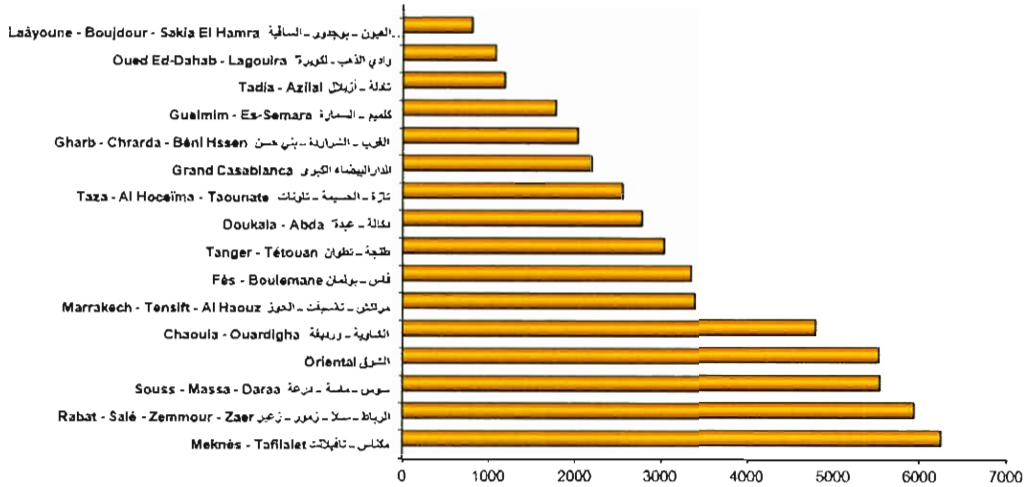
7 - 23 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة : الوسط القروي

	2008	2007	2006	2005	2004	
Guelmim - Es-Semara	880	185	140	150	35	كلميم - السمارة
Guelmim	880	185	140	150	35	كلميم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	19					وادي الذهب - لكويوة
Dakhla	19	133	131	21	11	الدخلة
L'ayyoune - Boudour - Sakia El Hamra	21					العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
L'ayyoune	21	133	131	21	11	العيون
Souss - Massa - Daraâ	6 187	6 369	3 218	2 958	1 634	سوس - ماسة - درعة
Agadir	968	601	267	533	350	أكادير
Inzagane Ait Melloul	461	658	417	-	-	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	2 931	2 815	426	361	192	ورزازات
Farouanant	580	858	816	629	472	فاروانات
Fzout	1 247	1 437	1 292	1 435	620	فزنيت
Gharb - Chrarra - Béni Hssen	1 560	1 564	2 829	1 161	557	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	710	902	365	22	6	القنيطرة
Sidi Kacem	520	323	2 154	884	511	سیدی قاسم
Sidi Slimane	228	191	-	-	-	سیدی سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	102	148	310	255	40	سوق اربعاء الغرب
Chaouia - Otardigha	3 942	5 030	3 316	1 930	1 471	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	316	662	515	355	319	ابن سليمان
Berehid	1 035	2 144	1 274	434	272	برهيد
Khourbea	1 610	946	418	348	220	حريكة
Settat	981	1 278	1 109	793	660	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 128	2 206	3 546	2 650	712	مراكش - تانسيفت - الحوز
Ben Guerr	549	302	151	56	-	بن الجوير
El Kelaâ des Saïgha	166	227	2 061	126	200	قنعة السراغة
Essaouira	2 351	736	326	245	288	المصويرة
Marrakech	266	254	177	1 766	224	مراكش
Marrakech SYBA	796	687	831	457	-	مراكش سیدی يوسف بن علی
Oriental	2 023	1 180	3 507	1 938	846	الشرقي
Berkane	386	138	775	258	256	بركان
Nador	692	495	670	481	437	الناضور
Oujda	696	547	2 062	1 199	153	وجدة
Oujda Angad	249	-	-	-	-	وجدة انكاد
Grand - Casablanca	981	726	541	332	310	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	353	139	109	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebba	-	-	85	125	149	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassani	159	266	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسنی
Casa Anfa	-	-	-	-	-	الدار البيضاء انفا
Casa Ben Msik	579	176	99	68	52	الدار البيضاء بن امسيك
Mohammedia	243	284	4	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 135	2 681	2 844	1 990	1 502	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Skhirat - Harhoura	270	116	-	-	-	السخيرات - هر حورة
Khemisset	2 283	1 664	2 116	1 312	817	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	الرباط
Rommam	-	-	267	292	286	الرومام
Sala Al jadida	322	517	70	112	164	سلا الجديدة
Salé Médina	165	185	-	-	-	سلا المدينة
Sidi Slimane	-	-	65	-	-	سیدی سليمان
Temara	95	199	326	274	235	تمارة
Doukala - Abda	6 613	3 075	3 466	5 736	6 241	دكالة - عبدة
El jadida	2 046	1 734	1 309	1 721	5 016	الجديدة
Sidi Smail-Zmamra	3 177	-	-	-	-	سیدی اسماعيل زمامرة
Salé	951	1 040	1 398	2 354	1 225	سلي
Sidi Bennour	439	301	759	1 661	-	سیدی بنور
Tadla - Azilal	2 219	1 501	1 975	1 140	895	تادلة - ازلال
Azilal	440	222	140	-	-	ازلال
Beni Mellal	1 258	1 136	1 835	1 140	895	بني ملال
Fundi Ben Salah	521	143	-	-	-	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	3 599	2 444	3 158	2 420	1 832	مكناس - تافيلالت
El Haub	531	650	836	-	-	الحاوب
Irane	183	185	175	-	-	ايران
Errachidia	1 994	664	540	386	401	الرشيدية
Khenifra	503	395	1 005	884	855	خنيفرة
Meknès El menzeh	77	168	138	220	141	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	83	132	464	930	435	مكناس - الاسماعيلية
Mideh	228	250	-	-	-	ميدت
Fès - Boulemane	658	1 128	1 069	634	537	فاس - بولمان
Fes	9	100	77	64	68	فاس
Seftou	464	651	992	570	469	صفتو
Zouaicha My Yaacoub	185	377	-	-	-	رواحة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	2 362	1 533	2 167	2 361	1 651	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 331	510	929	1 594	951	الحسيمة
Taounate	291	382	312	200	176	تاونات
Faza	740	641	926	567	524	تازة
Tanger - Tétouan	2 965	1 932	1 010	1 320	900	طنجة - تطوان
Tarache	1 579	634	426	464	210	التراش
Faneer	175	424	231	197	120	طنجة
Faneer Fâhs Bin Makada	649	380	-	-	-	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	562	494	353	659	570	تطوان
Total	41 292	31 687	32 917	26 741	19 134	المجموع



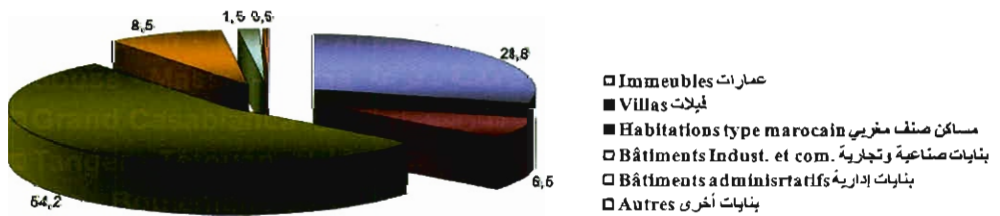
### عدد رخص البناء حسب الجهات : 2008

### Nombre d'autorisations de construire par région : 2008



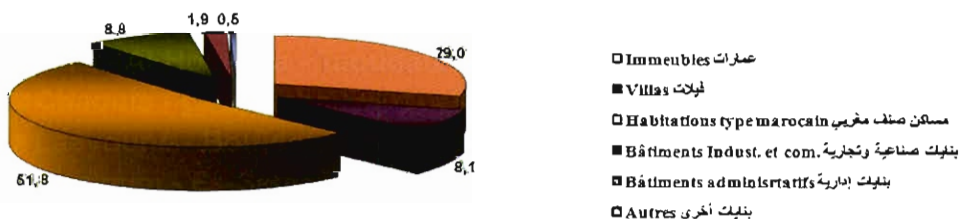
### مساحة السقوف حسب صنف البناء : 2008

### Surface des planchers selon la catégorie de construction : 2008

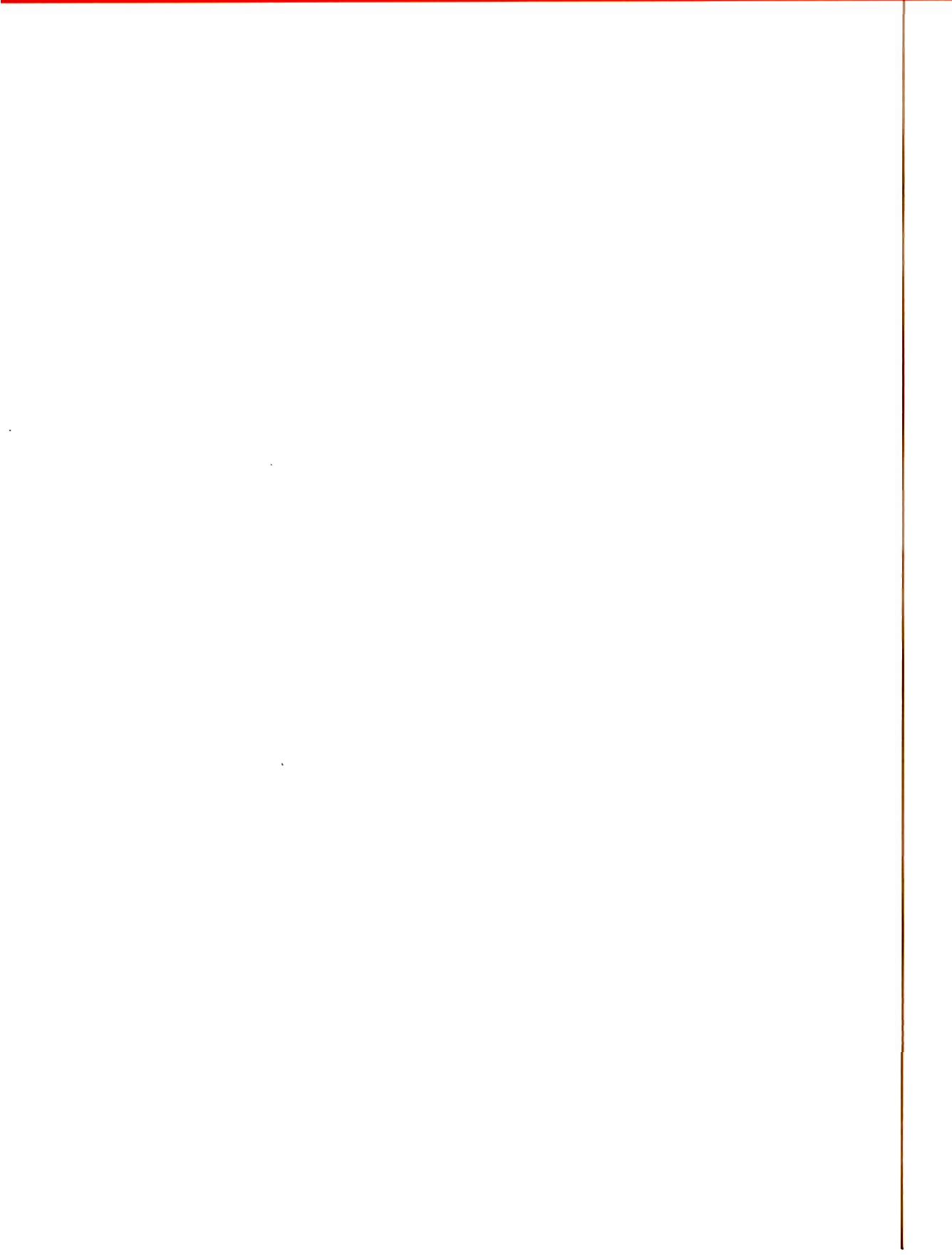


### القيمة المتوقعة حسب صنف البناء : 2008

### Valeur prévue selon la catégorie de construction : 2008







الفصل الثامن

النقل

CHAPITRE VIII

TRANSPORTS

Le secteur des transports, tous modes confondus (routiers, ferroviaires, aériens et maritimes) figure parmi les secteurs qui jouent un rôle vital dans la vie économique et sociale du Maroc.

### 1- Les transports terrestres :

A l'aube de son indépendance, le Maroc était doté d'un réseau routier revêtu de l'ordre de 15 000 km ; actuellement il dispose d'environ 35 892 km. Grâce à l'évolution de l'infrastructure routière plus de 90% des personnes qui se déplacent au Maroc empruntent les routes et plus de 75% des marchandises (autres que les phosphates) sont transportées par voie terrestre.

#### Le parc automobile :

L'élaboration des statistiques sur le parc automobile remonte à l'année 1917. A l'époque, la Direction des Travaux Publics était chargée de la délivrance des cartes grises, préparait des états statistiques sur le nombre de véhicules en circulation (ceux immatriculés et ceux qui sont mis hors d'usage).

Le premier fichier sur le parc a été constitué en 1948 et réformé en 1950 à la suite de la modification du système d'immatriculation. Après l'indépendance, en 1957, un changement général des cartes grises a permis de mettre en place un système d'immatriculation autonome, et de constituer un autre fichier. Par la suite, une réforme de ce fichier a été entreprise en 1972 par la Direction de la Statistique, qui a pris en charge le traitement, l'élaboration et la mise à jour des données sur le parc automobile.

Les imprimés des demandes de cartes grises qui sont déposées préalablement aux centres immatriculateurs par les usagers, lors d'un achat de véhicule neuf ou d'occasion ou lors d'une déclaration de mise hors d'usage

ylعب قطاع النقل بكل أنواعه (البري، الجوي والبحري) دورا حيويا في الحياة الاقتصادية والاجتماعية بالمغرب.

### 1- النقل البري:

غداة الإستقلال، كان المغرب يتسوفر على شبكة طرقية معبدة تقارب 15 000 كلم وحاليا أصبحت تقارب 35 892 كلم. ونتيجة تطور هاته البنيات التحتية فإن أكثر من 90% من الأشخاص يتنقلون عبر الطرق وأكثر من 75% من البضائع (باستثناء الفوسفات) تنقل عبرها.

#### حظيرة السيارات:

يرجع تاريخ تهيئ الإحصائيات حول حظيرة السيارات إلى سنة 1917 حيث كانت مديرية الأشغال العمومية آنذاك مكلفة بتسليم الأوراق الرمادية وإعداد بيانات حول السيارات المتنقلة وتلك التي يتم تسجيلها لأول مرة.

وفي سنة 1948 ثم وضع أول جذاذة لحظيرة السيارات بالمغرب، ثم أدخلت عليها بعض التعديلات إثر تغيير نظام التسجيلات في سنة 1950. عقب استقلال المغرب، أجريت عملية التفسير الجذري والشامل للورقة الرمادية والتي دامت زهاء سنتين (1957 و1958) تمكن المغرب بعدها من إقرار نظام تسجيل مستقل ووضع جذاذة مطابقة. وفي سنة 1972 قامت مديرية الإحصاء بعملية إصلاح شاملة للجذاذة، تم طريقة معالجة واستخلاص وتعيين المعطيات.

ويتم تحضير هذه المعطيات في مرحلتين : تتعلق الأولى بترميز نسخ أوراق التسجيل التي تستلمها شهريا مديرية الإحصاء لدى وزارة النقل. وتتضمن هذه النسخ معلومات عن خصائص السيارة وعن مالكها. والمرحلة الثانية تتجلى في المعالجة الآلية والتصحيح والتعيين .

du véhicule, parviennent mensuellement à la Direction de la Statistique qui procède à leur exploitation et met à jour le fichier sur le parc automobile.

.Les statistiques sur le parc automobile ne comprennent pas :

. Les véhicules au service de l'Etat immatriculés par l'S.N.T.L ;

. Les véhicules militaires ;

.Les véhicules appartenant au corps diplomatique ;

.Les véhicules de la Sécurité Nationale et de la Gendarmerie.

### **La Société Nationale des Transports et de la Logistique :**

La Société Nationale des Transports et de la Logistique est une entreprise publique dont l'activité consiste essentiellement à transporter les marchandises.

### **Les Accidents de la circulation :**

Sont pris en compte les accidents dans lesquels est impliqué un véhicule en mouvement et ayant provoqué des morts ou des blessés graves. Les tués comprennent les victimes décédées le jour ou le lendemain de l'accident. Les blessés comprennent les victimes hospitalisées plus de trois jours.

### **L'Office National des chemins de fer :**

Il assure la gestion de l'ensemble du trafic ferroviaire au Maroc sur un réseau de 1 907 km.

C'est un établissement qui occupe une place importante dans l'économie marocaine étant donné l'effectif des employés qui s'élève à 8 170 personnes et ses recettes financières au dessus de 2 000 000 dirhams par jour.

Outre les voyageurs, l'office assure principalement le transport des phosphates (près de 70% du trafic de marchandises), des autres minerais, des produits chimiques, des engrais ...etc.

L'O.N.C.F entretient également des relations avec l'extérieur conformément aux conventions internationales du transport ferroviaire.

تجدر الإشارة أن إحصائيات حظيرة السيارات

لا تشمل:

- سيارات الدولة المسجلة من طرف الشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجيستية

- السيارات والعربات المستخدمة من طرف القوات المسلحة.

- سيارات الهيئات الدبلوماسية والقنصلية.

- سيارات مصالح الأمن الوطني والدرك الملكي.

الشركة الوطنية للنقل والوسائل

اللوجيستية:

مؤسسة شبه عمومية يشكل نقل البضائع أهم

نشاطاتها.

### **حوادث السير:**

نعني بها كل حادثة تخلف قتلى أو جرحى نتيجة وقوع اصطدام لسيارة أثناء حركتها. القتلى هم الضحايا الذين يتوفون في نفس اليوم أو غداة الحادثة. الجرحى هم الضحايا الذين تستغرق مدة علاجهم أكثر من ثلاثة أيام.

### **المكتب الوطني للسكك الحديدية:**

يتوفر المغرب على شبكة للنقل بالسكك

الحديدية يبلغ طولها حاليا 1 907 كلم ويتم استغلالها

من طرف الدولة بواسطة المكتب الوطني للسكك

الحديدية الذي يلعب دورا حيويا في تنشيط الإقتصاد

من حيث عدد المستخدمين الذين يبلغ عددهم

حوالي 8 170 والمداحيل التي تفوق 2 000 000

درهما يوميا. زيادة على نقل المسافرين، يشرف المكتب

على نقل البضائع، خاصة الفوسفات (70% تقريبا)

والمعادن الأخرى والأسمدة الكيماوية إلخ...

ويربط المكتب علاقات مع العالم الخارجي في

إطار الإتفاقيات الدولية المتعلقة بالنقل عبر السكك

الحديدية .

## 2 - Les transports maritimes :

Les statistiques dans ce domaine portent sur le trafic commercial des marchandises (exportations et importations) à l'exclusion de la pêche et de la navigation de plaisance.

Ces statistiques sont élaborées par l'Agence Nationale des Ports.

## 3- Les transports aériens :

En matière de mode de transport, le Maroc dispose d'un patrimoine aéronautique composé de 53 plates-formes. Actuellement, 29 aéroports ouverts au trafic commercial dont 18 de niveau international.

Les statistiques sur le trafic aérien sont élaborées par l'Office National des Aéroports sur la base des enregistrements faits par les compagnies aériennes dans les aéroports du Royaume. Ces statistiques concernent les mouvements des avions et le trafic des passagers, qui se répartissent, tous les deux, en mouvements commerciaux et autres mouvements (vols de services, hélicoptères, avions privés, avions de l'Etat et avions militaires qui utilisent les aéroports civils).

Les passagers en transit direct sont ceux qui arrivent à un aéroport par un vol donné et qui en repartent par le même vol.

## 2-النقل البحري :

يضم هذا الفصل إحصائيات عن رواج البضائع باستثناء الصيد البحري وملاحة الترفيه ويتعلق الأمر بالواردات والصادرات التي يتم نقلها بواسطة السفن والبواخر المغربية والأجنبية.

يتم إعداد المعطيات في هذا المجال من طرف

الوكالة الوطنية للموانئ.

## 3-النقل الجوي :

فيما يخص هذا النوع من النقل، يتوفر المغرب على أسطول جوي يتكون من 53 طائرة. وهناك 29 مطارا مفتوحا في وجه الملاحة التجارية منها 18 مطارا دوليا.

يهيئ المكتب الوطني للمطارات معطيات إحصائية خاصة بهذا المجال وذلك على أساس المعلومات التي يتم تجميعها من شركات الطيران. يختلف مطارات المملكة. وتتعلق هذه المعلومات بحركات الطائرات والمسافرين سواء بالنسبة للحركات التجارية أو الحركات الأخرى التي تقوم بها طائرات المصلحة وطائرات الدولة أو الطائرات الخاصة.

بالنسبة لإحصائيات العابرين فهي تشمل المسافرين القادمين والمغادرين بنفس الطائرة (أو الجولة).

8 - 1 Réseau routier revêtu  
(en Kilomètres)

8 - 1 شبكة الطرق المعبدة  
(بالكيلومتر)

	*2008	2007	2006	
Routes Nationales + Autoroutes	10 672	10 619	10 441	الطرق الوطنية+الطرق السيارة
Routes régionales	8 855	8 855	8 855	الطرق الجهوية
Routes Provinciales	16 365	16 365	16 365	الطرق الإقليمية
<b>Total</b>	<b>35 892</b>	<b>35 839</b>	<b>35 661</b>	<b>المجموع</b>

8 - 2 Activité de la Société Nationale des Transports  
et de la Logistique

8 - 2 نشاط الشركة الوطنية للنقل  
والوسائل اللوجيستية

	Unité	2008	2007	2006	2005	2004	الوحدة	
Chiffre d'affaires	Millions DH	....	....	856	935	917	بمليون درهم	قيمة المعاملات
Tonnage transporté	Milliers T	21 250	16 832	19 798	20 281	18 011	بألف طن	الحمولة المنقولة
Tonnes-Kilomètres réalisés	Millions	794	697	1 212	1 256	1 251	بالملايين	الأطنان-الكيلومترات المنجزة

8 - 3 Immatriculation des véhicules selon  
Le genre et la catégorie

8 - 3 تسجيل السيارات حسب النوع والصفة

	2006*	2005*	2004	2003	
Motocyclettes	297	497	305	149	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	58 358	50 010	48 306	39 817	السيارات السياحية
Conduite-intérieure	56 960	48 907	47 082	38 478	سيارات السياقة الداخلية
Station wagon	1 398	1 103	1 224	1 339	سيارات نقل البضائع والركاب
Véhicules utilitaires	10 423	9 371	10 807	12 344	العربات النفعية
Camions et camionnettes					الشاحنات الكبيرة والصغيرة
Moins de 2 tonnes (1)	5 160	5 241	6 096	7 935	أقل من 2 طن (1)
2 tonnes et plus (1)	2 364	1 981	1 967	1 969	2 طن فأكثر (1)
Fracteurs agricoles et routiers et moissonneuses batteuses	2 514	1 892	2 527	2 191	الجرارات الفلاحية والظرقية
<b>Transport en commun</b>					<b>النقل الجماعي</b>
Autobus	99	48	37	81	حافلات النقل الحضري
Autocars	175	151	143	142	حافلات النقل العمومي
Ambulances	11	8	9	7	سيارات الإسعاف
Camions citernes	96	46	26	15	شاحنات ذات الصهريج
Véhicules spéciaux	4	4	2	4	عربات خاصة
<b>Total</b>	<b>69 078</b>	<b>59 878</b>	<b>59 418</b>	<b>52 310</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la charge utile

Source: Ministère de l'Équipement et du Transport  
Direction de la Statistique

(1) يقصد بذلك الحمولة النفعية  
المصادر : وزارة التجهيز و النقل  
منيرية الإحصاء

8 - 4 Immatriculation des véhicules  
selon la marque et la nationalité (1)

4 - 4 تسجيل السيارات حسب العلامة والجنسية (1)

	2006*	2005*	2004	2003	
Voitures de tourisme	58 358	50 010	48 306	39 817	السيارات السياحية
Marocaines	47 790	38 160	37 390	30 673	مغربية
dont : Renault	8 277	8 074	8 397	4 828	منها: رنو
Fiat	1 847	1 865	2 738	6 954	فيات
Françaises	3 137	3 306	2 996	2 504	فرنسية
dont : Peugeot	376	362	386	475	منها: بوجو
Allemandes	4 809	5 723	5 628	4 675	ألمانية
dont : Mercedes	3 583	4 406	4 404	3 342	منها: ميرسيديس
Wolswagen	862	896	755	814	فولكسفاكين
Italiennes	120	161	167	184	إيطالية
Autres nationalités	2 502	2 660	2 125	1 781	جنسيات أخرى
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>10 423</b>	<b>9 371</b>	<b>10 807</b>	<b>12 344</b>	<b>العربات النفعية</b>
Marocaines	8 652	7 574	8 862	10 498	مغربية
dont :					منها:
Volvo	169	198	103	116	فولفو
Renault	524	630	845	1 820	رنو
Françaises	306	235	166	158	فرنسية
dont : Peugeot	37	30	32	30	منها: بوجو
Allemandes	337	437	445	343	ألمانية
Autres nationalités	1 128	1 125	1 334	1 345	جنسيات أخرى
<b>Total</b>	<b>68 781</b>	<b>59 381</b>	<b>59 113</b>	<b>52 161</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les motocyclettes  
Source : Direction de la Statistique

(1) لا يشمل الدراجات النارية  
المصدر : مديرية الإحصاء



8 - 5 Immatriculation des véhicules selon la puissance fiscale et la nationalité de la marque (1)

5 - 8 تسجيل السيارات حسب القوة الجبائية وجنسية العلامة (1)

Année 2004	المجموع Total	جنسيات أخرى Autres nationalités	المانية Allemande	انجليزية Anglaise	أمريكية Américaine	فرنسية Française	مغربية Marocaine	سنة 2004
<b>Voitures de tourisme</b>	<b>48 306</b>	<b>1 691</b>	<b>5 628</b>	<b>438</b>	<b>163</b>	<b>2 996</b>	<b>37 390</b>	<b>السيارات السياحية</b>
Moins de 5 cv	105	16	12	-	-	5	72	أقل من 5 أحصنة
5 cv	93	10	7	-	1	23	52	5 أحصنة
6 cv	9 853	410	217	14	8	521	8 683	6 أحصنة
7 à 8 cv	26 175	525	1 948	102	49	2 127	21 424	من 7 إلى 8
9 à 10 cv	6 187	249	2 383	94	34	196	3 231	من 9 إلى 10
11 cv et plus	5 893	481	1 061	228	71	124	3 928	11 فأكثر
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>10 807</b>	<b>385</b>	<b>445</b>	<b>898</b>	<b>51</b>	<b>166</b>	<b>8 862</b>	<b>العربات النفعية</b>
Moins de 10 cv	4 047	48	36	39	7	123	3 794	أقل من 10 أحصنة
10 à 14 cv	4 771	214	261	693	34	13	3 556	10 إلى 14
15 à 19 cv	969	47	95	158	6	15	648	15 إلى 19
20 à 24 cv	389	14	2	4	3	4	362	20 إلى 24
25 à 29 cv	63	6	2	2	-	7	46	25 إلى 29
30 cv et plus	568	56	49	2	1	4	456	30 فأكثر
<b>Total</b>	<b>59 113</b>	<b>2 076</b>	<b>6 073</b>	<b>1 336</b>	<b>214</b>	<b>3 162</b>	<b>46 252</b>	<b>المجموع</b>

8 - 5 Immatriculation des véhicules selon la puissance fiscale et la nationalité de la marque(suite) (1)

8 - 5 تسجيل السيارات حسب القوة الجبائية وجنسية العلامة (1)

Année 2006*	المجموع Total	جنسيات أخرى Autres nationalités	المانية Allemande	الانجليزية Anglaise	أمريكية Américaine	فرنسية Française	مغربية Marocaine	سنة 2006*
<b>Voitures de tourisme</b>	<b>58 358</b>	<b>2 199</b>	<b>4 809</b>	<b>288</b>	<b>135</b>	<b>3 137</b>	<b>47 790</b>	<b>السيارات السياحية</b>
Moins de 5 cv	236	30	19	-	-	10	177	أقل من 5 أحصنة
5 cv	739	78	5	2	6	19	629	5 أحصنة
6 cv	17 640	658	219	26	9	740	15 988	6 أحصنة
7 à 8 cv	27 417	831	1 979	112	52	2 204	22 239	من 7 إلى 8
9 à 10 cv	6 769	251	1 777	40	22	111	4 568	من 9 إلى 10
11 cv et plus	5 557	351	810	108	46	53	4 189	11 فأكثر
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>10 423</b>	<b>548</b>	<b>337</b>	<b>550</b>	<b>30</b>	<b>306</b>	<b>8 652</b>	<b>العربات النفعية</b>
Moins de 10 cv	3 209	126	68	44	6	228	2 737	أقل من 10 أحصنة
10 à 14 cv	5 110	321	174	363	22	19	4 211	10 إلى 14
15 à 19 cv	1 156	55	66	140	2	40	853	15 إلى 19
20 à 24 cv	386	9	2	-	-	5	370	20 إلى 24
25 à 29 cv	58	4	2	1	-	9	42	25 إلى 29
30 cv et plus	504	33	25	2	-	5	439	30 فأكثر
<b>Total</b>	<b>68 781</b>	<b>2 747</b>	<b>5 146</b>	<b>838</b>	<b>165</b>	<b>3 443</b>	<b>56 442</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les motocyclettes  
Source : Direction de la Statistique

(1) لا يشمل الدراجات النارية  
المصدر : مديرية الإحصاء

8 - 6 Immatriculation des véhicules selon les centres immatriculateurs

8 - 6 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل

	2006*	2005*	2004	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10	6	32	وادي الذهب - لكويرة
Awssard	4	1	2	الداخلة
Dakhla	6	5	30	اوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	489	358	319	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laayoune	458	344	309	العيون
Boujdour	31	14	10	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	127	98	87	كلميم - السمارة
Essemara	24	4	3	السمارة
Guelmim	52	44	40	كلميم
Tantan	33	32	30	طان طان
Tata	17	17	13	طاطا
Assa Zag	1	1	1	أسا الزاك
Souss - Massa - Daraa	1718	2981	3245	سوس - ماسة - درعة
Agadir	572	1769	1925	أكادير
Inzegane	227	323	369	إنزكان
Chitouka Ait Baha	118	222	168	شئوكة أيت بها
Taroudant	433	401	350	تارودانت
Tiznit	285	202	159	تيزنيت
Ouarzazate	1	1	218	ورزازات
Zagora	82	63	56	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2640	1927	2123	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1855	1276	1344	الكنيطرة
Sidi Slimane	181	175	155	سيدي سليمان
Souk El Arbaa El Gharb	50	82	110	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kacem	358	249	347	سيدي قاسم
Ouezzane	196	145	167	وزان
Chaouia - Ouardigha	2741	2053	1884	الشاوية - ورديفة
Settat	1642	1242	1207	سطات
Khouribga	807	578	399	خريبكة
Oued Zem	174	91	82	وادي زم
Benslimane	118	142	196	ابن سليمان
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4602	4239	2954	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	93	51	41	شيشاوة
El Haouz	121	152	58	الحوز
Marrakech Médina	59	15	57	مراكش المدينة
Marrakech Ménara	4057	3808	2415	مراكش المنارة
Sidi Youssef Ben Ali	6	4	118	سيدي يوسف بنعلي
El Kelaa Des sraghna	6	7	169	قلعة السراغنة
Essaouira	260	202	96	الصويرة
Oriental	4896	6172	4741	الشرق
Oujda	1557	2106	2004	وجدة
Berkane	468	539	575	بركان
Nador	2357	3075	1399	الناضور
Midar	2	71	230	مدار
Taurirt	491	345	480	تاويرت
Jerada	14	9	41	جرادة
Bouarfa	7	27	12	بوعرفة

8 - 6 Immatriculation des véhicules selon les centres immatriculateurs (suite)

8 - 6 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل (تابع)

	2006*	2005*	2004	
Grand Casablanca	28249	22386	24788	الدار البيضاء الكبرى
Alfida Derb Soltan	1530	1704	1925	الفداء درب السلطان
Ben Msk Medroua	183	266	569	بن مسيك مديونة
Casa Anfa	14150	10934	9723	الدار البيضاء أنفا
Hay Mohammadi Ain Sbaa	4387	3138	2654	الحي المحمدي عين السبع
Méchtour Casa	16	22	15	الدار البيضاء المشور
Mly Rehid Sidi Othman	154	267	390	مولاي رشيد سيدي عثمان
Sidi Bernoussi Zenata	1064	871	1499	سيدي البرنوصي زناتة
Ain Chok	3589	2554	3696	عين الشق
Casa	1614	1377	2988	الدار البيضاء
Hay Hassani	363	280	347	الحي الحسنى
Hay Hassani Ain chok	102	28	27	الحي الحسنى عين الشق
Ti Mellil	58	172	132	تيط مليل
Mohammadia	1039	773	823	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	12236	10260	9101	الرباط - سلا - زمور - زعير
RABAT	8233	7931	7021	الرباط
Sala Aljadida	8	12	57	سلا الجديدة
Salé médina	2306	1255	1156	سلا المدينة
Skhurat Temara	1459	885	672	الصخورات تمارة
Khémisset	230	177	195	الخميسات
Doukala - Abda	687	144	617	دكالة - عبدة
Safi	386	18	165	اسفي
El Jadida	8	6	275	الجديدة
Sidi Bennour	293	120	177	سيدي بنور
Tadla - Azilal	782	825	1033	تادلة - أزيلال
Beni Mellal	255	373	438	بني ملال
Elkh Ben Salah	456	381	520	الغقيه بن صالح
Azilal	71	71	75	أزيلال
Meknés - Tafilalet	1840	1774	2425	مكناس - تافيلالت
Al Ismailia	81	16	174	مكناس الإسماعيلية
Méknes Elmenzeh	761	1177	1479	مكناس المنزه
El Hajeh	69	107	223	الحاجب
Azrou	145	123	111	أزرو
Khénifra	133	97	121	خنيفرة
Midelt	89	49	97	ميدلت
Errachidia	562	205	220	الرشيدية
Fès - Boulemane	4951	3161	2615	فاس - بولمان
Fès Jdid Dar Dbibagh	3994	2399	2153	فاس الجديد دار الدبيبع
Fès Médina	53	6	81	فاس المدينة
Zouagha MlyYaacoub	675	564	293	زواغة مولاي يعقوب
Sefrou	201	156	75	صفرو
Missour	28	36	13	ميسور
Taza - Al Hoceima - Taounate	1202	838	596	تازة - الحسيمة - تاونات
El Hoceima	369	403	153	الحسيمة
Taza	569	304	248	تازة
Taounate	264	131	195	تاونات
Tanger - Tétouan	1908	2656	2858	طنجة - تطوان
Fahs Beni Makada	10	7	27	فحص بني مكادة
Tanger Asila	29	1672	2194	طنجة أصيلا
Laraebe	218	416	271	العرانش
Chefchaouen	188	62	97	شفشارون
Tétouan	1330	472	269	تطوان
Mdiq Fnideq	133	27	-	المضيق الفنيديق
Total	69078	59878	59418	المجموع

8 - 7 Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre

7 - 8 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع

Année 2006*	المجموع العام Total général	العربات النفعية Véhicules utilitaires					السيارات السياحية Voitures de tourisme	الغراجات النارية Motocyclettes	سنة * 2006
		مجموع النفعية Total util.	سيارات أخرى Autres (1)		حافلات وسيارات الإسعاف Autobus autocars ambulances	شاحنات كبيرة جرارات وصغيرة Tracteurs camionnettes			
			Total	(1)					
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10	1	-	-	1	-	9	-	وادي الذهب - لكويرة
Awssard	4	1	-	-	1	-	3	-	الداخلة
Dakhla	6	-	-	-	-	-	6	-	اوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	489	164	6	46	19	93	325	-	العيون- بوجدور- س. الحمراء
Laayoune	458	157	6	46	19	86	301	-	العيون
Boujdour	31	7	-	-	-	7	24	-	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	127	41	-	2	6	33	86	-	كلميم - السمارة
Essemara	24	13	-	2	1	10	11	-	السمارة
Guelmim	52	10	-	-	2	8	42	-	كلميم
Tantan	33	11	-	-	2	9	22	-	طنان طان
Tata	17	7	-	-	1	6	10	-	طاطا
Asa Zag	1	-	-	-	-	-	1	-	اسا الزاك
Souss - Massa - Daraa	1718	432	5	2	48	377	1279	7	سوس - ماسة - درعة
Agadir	572	81	1	-	4	76	489	2	أكادير
Inzegane	227	28	-	-	4	24	199	-	إنزكان
Ch'touka Ait Baha	118	28	-	1	6	21	90	-	شئوكة أيت بها
Taroudant	433	210	3	-	23	184	221	2	تارودانت
Tiznit	285	61	1	1	5	54	224	-	تيزنيت
Ouarzazate	1	-	-	-	-	-	1	-	ورزازات
Zagora	82	24	-	-	6	18	55	3	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2640	523	-	8	232	283	2112	5	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	1855	278	-	3	90	185	1572	5	القنيطرة
Sidi Slimane	181	43	-	-	31	12	138	-	سيدي سليمان
Souk El Arbaa El Gharb	50	20	-	-	8	12	30	-	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kaecem	358	96	-	5	56	35	262	-	سيدي قاسم
Ouezzane	196	86	-	-	47	39	110	-	وزان
Chaouia - Ouardigha	2741	618	3	11	361	243	2114	9	الشاوية - ورديفة
Settat	1642	449	1	5	307	136	1191	2	سطات
Khoubga	807	84	1	6	26	51	716	7	خريبكة
Oued Zem	174	60	1	-	16	43	114	-	وادي زم
Benslimane	118	25	-	-	12	13	93	-	ابن سليمان
Marrakech - Tamsift - Al Haou	4602	855	17	21	109	708	3700	47	مراكش- تلمسيفت - الحوز
Chichaoua	93	45	-	-	7	38	46	2	مراكش
El Haouz	121	32	-	1	4	27	89	-	الحوز
Marrakech Médina	59	5	1	-	1	3	54	-	مراكش المدينة
Marrakech Ménara	4057	731	16	20	85	610	3285	41	مراكش المنارة
Sidi Youssef Ben Ali	6	-	-	-	-	-	6	-	سيدي يوسف بنعلي
El Kelaa Des sraghma	6	1	-	-	-	1	5	-	قلعة السراغنة
Essaouira	260	41	-	-	12	29	215	4	الصويرة
Oriental	4896	824	3	12	425	384	4058	14	الشرق
Oujda	1557	300	1	3	147	149	1254	3	وجدة
Berkane	468	87	-	1	33	53	380	1	بركان
Nador	2357	214	2	8	109	95	2133	10	الناضور
Midar	2	-	-	-	-	-	2	-	مدار
Taourirt	491	220	-	-	135	85	271	-	تاويرت
Jerada	14	2	-	-	1	1	12	-	جرادة
Bouarfa	7	1	-	-	-	1	6	-	بوعرفة

8 - 7 Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre (suite)

7 - 8 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع (تابع)

Année 2006*	المجموع العام Total général	العربات النفعية Véhicules utilitaires					السيارات السياحية Volitures de tourisme	الدراجات النارية Motocyclettes	سنة 2006*
		مجموع النفعية Total util.	سيارات أخرى (1) Autres		شاحنات كبيرة جرارات وصغيرة Autobus Tracteurs camionnettes	Camions			
			سيارات	سيارات أخرى					
Grand Casablanca	28249	3386	47	135	544	2660	24748	115	الدار البيضاء الكبرى
Alfida Derb Soltan	1530	107	-	11	13	83	1416	7	الغداة درب السلطان
Ben Msik Mediouna	183	16	-	-	2	14	166	1	بن مسيك سيدي عثمان
Casa Anfa	14150	1375	16	56	181	1122	12713	62	الدار البيضاء أنفا
Hay Mohammadi Ain Sbaa	4387	960	21	43	176	720	3410	17	الحي المحمدي عين السبع
Méchouar Casa	16	2	-	-	1	1	14	-	الدار البيضاء المشور
Mly Rachid Sidi Othman	154	14	-	-	4	10	140	-	مولاي رشيد سيدي عثمان
Sidi Bernoussi Zenata	1064	203	1	5	41	156	858	3	سيدي البرنوصي زناتة
Am Chok	3589	341	8	12	16	305	3232	16	عين الشق
Casa	1614	149	-	7	27	115	1462	3	الدار البيضاء
Hay Hassani	363	55	1	-	8	46	306	2	الحي الحسني
Hay Hassani Ain chok	102	9	-	-	-	9	93	-	الحي الحسني عين الشق
Tit Mellil	58	25	-	-	20	5	33	-	تيط مليل
Mohammadia	1039	130	-	1	55	74	905	4	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	12236	1215	2	21	124	1068	11000	21	الرباط - سلا - زمور - زعر
RABAT	8233	623	-	17	57	549	7595	15	الرباط
Sala Aljadida	8	2	-	-	-	2	6	-	سلا المدينة
Salé médina	2306	297	1	3	25	268	2005	4	سلا الجديدة
Skhrat Temara	1459	231	-	1	21	209	1226	2	المصحيرات تمارة
Khémisat	230	62	1	-	21	40	168	-	الخميسات
Doukala - Abda	687	217	2	1	106	108	469	1	دكالة - عبدة
Sali	386	102	1	1	38	62	283	1	أسفي
El Jadida	8	1	-	-	-	1	7	-	الجديدة
Sidi Bennour	293	114	1	-	68	45	179	-	سيدي بنور
Tadla - Azilal	782	273	-	4	89	180	496	13	تادلة - أزلال
Beni Mellal	255	53	-	-	12	41	201	1	بني ملال
Fkih Ben Salah	456	198	-	4	75	119	246	12	الفيق بن صالح
Azilal	71	22	-	-	2	20	49	-	أزلال
Meknès - Tafilalet	1840	421	3	3	87	328	1381	38	مكناس - تافيلالت
Al Ismailia	81	5	-	-	1	4	76	-	مكناس الإسماعيلية
Meknes Elmenzeh	761	122	1	1	38	82	637	2	مكناس المنزه
El Hajeb	69	12	-	-	3	9	57	-	الحاجب
Azrou	145	56	-	1	7	48	89	-	أزرو
Khémifra	133	41	1	-	12	28	91	1	خنيفرة
Mideft	89	29	1	-	6	22	60	-	ميدلت
Errachidia	562	156	-	1	20	135	371	35	الرشيدية
Fès - Boulemane	4951	772	4	14	128	626	4156	23	فاس - بولمان
Fès Jdid Dar Dbibagh	3994	549	4	13	80	452	3430	15	فاس دار البياح
Fès Médina	53	9	-	-	1	8	44	-	فاس المدينة
Zouagha MlyYaacoub	675	167	-	1	30	136	501	7	زواغة مولاي يعقوب
Seifou	201	38	-	-	14	24	162	1	صفرو
Missour	28	9	-	-	3	6	19	-	ميسور
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1202	324	3	1	131	189	878	-	تازة - الحسيمة - تاونات
El Hoceïma	369	75	3	-	9	63	294	-	الحسيمة
Taza	569	71	-	1	15	55	498	-	تازة
Taounate	264	178	-	-	107	71	86	-	تاونات
Tanger - Tétouan	1908	357	5	4	104	244	1547	4	طنجة - تطوان
Fahs Beni Makada	10	2	-	-	-	2	8	-	فحص بني مكادة
Tanger Asila	29	2	-	-	-	2	27	-	طنجة أصيلا
Larache	218	73	3	3	31	36	142	3	العرانش
Chefchaouen	188	93	-	1	45	47	95	-	شفشاون
Tétouan	1330	159	2	-	23	134	1170	1	تطوان
Mdiq Fnideq	133	28	-	-	5	23	105	-	المضيق الفنيدق
Total	69078	10423	100	285	2514	7524	58358	297	المجموع

(1) Camions eternes et véhicules spéciaux  
Source : Direction de la Statistique

(1) شاحنات ذات الصهريج وشاحنات خاصة  
المصدر : مديرية الإحصاء

8 - 8 Immatriculation des véhicules utilitaires selon la charge utile et le poids total en charge (1)

8 - 8 تسجيل العربات النفعية حسب الحمولة النافعة والإجمالية (1)

Année 2004	الحمولة النافعة				الحمولة الإجمالية				2004 سنة
	Charge utile				Poids total en charge				
	المجموع	نقل جماعي	جرارات فلاحية و طرقية	شاحنات كبيرة وصغيرة	المجموع	نقل جماعي	جرارات فلاحية و طرقية	شاحنات كبيرة وصغيرة	
	Ensemble	Transport en commun	Tracteurs	Camions Camionnettes	Ensemble	Transport en commun	Tracteurs	Camions Camionnettes	
Moins d'1 tonne	1 858	13	16	1 829	210	3	129	78	أقل من طن واحد
1.0 à 1.4 tonne	3 085	1	1	3 083	48	-	3	45	0.1 إلى 4.1 طن
1.5 à 1.9 tonne	1 641	2	6	1 633	1 822	5	184	1 633	5.1 إلى 9.1 طن
<b>Total</b>	<b>6 584</b>	<b>16</b>	<b>23</b>	<b>6 545</b>	<b>2 080</b>	<b>8</b>	<b>316</b>	<b>1 756</b>	<b>المجموع</b>
2.0 à 2.4 tonnes	124	-	3	121	1 455	8	177	1 270	0.2 إلى 4.2 طن
2.5 à 2.9 tonnes	142	1	1	140	1 284	-	112	1 172	5.2 إلى 9.2 طن
3.0 à 3.4 tonnes	204	-	1	203	1 477	-	973	504	0.3 إلى 4.3 طن
3.5 à 3.9 tonnes	113	6	-	107	2 059	1	233	1 825	5.3 إلى 9.3 طن
4.0 à 4.4 tonnes	100	7	3	90	33	-	31	2	0.4 إلى 4.4 طن
4.5 à 4.9 tonnes	49	8	1	40	110	-	47	63	5.4 إلى 9.4 طن
<b>Total</b>	<b>732</b>	<b>22</b>	<b>9</b>	<b>701</b>	<b>6 418</b>	<b>9</b>	<b>1 573</b>	<b>4 836</b>	<b>المجموع</b>
5.0 à 5.4 tonnes	19	13	-	6	78	2	27	49	0.5 إلى 4.5 طن
5.5 à 5.9 tonnes	8	5	-	3	320	-	26	294	5.5 إلى 9.5 طن
6.0 à 6.4 tonnes	58	17	-	41	55	-	5	50	0.6 إلى 4.6 طن
6.5 à 6.9 tonnes	14	12	1	1	73	-	70	3	5.6 إلى 9.6 طن
7.0 à 7.9 tonnes	180	26	8	146	29	1	-	28	0.7 إلى 9.7 طن
8.0 à 8.9 tonnes	177	35	13	129	235	4	10	221	0.8 إلى 9.8 طن
9.0 à 9.9 tonnes	57	8	14	35	11	6	-	5	0.9 إلى 9.9 طن
10 tonnes et plus	741	17	319	405	1 417	159	485	773	10 طن فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 254</b>	<b>133</b>	<b>355</b>	<b>766</b>	<b>2 218</b>	<b>172</b>	<b>623</b>	<b>1 423</b>	<b>المجموع</b>
Non déclarés	2 209	18	2 140	51	63	-	15	48	غير مصرح به
<b>Total général</b>	<b>10 779</b>	<b>189</b>	<b>2 527</b>	<b>8 063</b>	<b>10 779</b>	<b>189</b>	<b>2 527</b>	<b>8 063</b>	<b>المجموع العام</b>

(1) Non compris les véhicules spéciaux et les camions citernes  
Source : Direction de la Statistique

(1) لا يشمل السيارات الخاصة والشاحنات ذات الصهريج  
المصدر : مديرية الإحصاء



8 - 8 Immatriculation des véhicules utilitaires selon la charge utile et le poids total en charge: Suite (1)

8 - 8 تسجيل العربات النفعية حسب الحمولة النافعة والإجمالية (1)

Année 2005*	الحمولة النافعة				الحمولة الإجمالية				سنة 2005*
	المجموع	Charge utile			المجموع	Poids total en charge			
		Ensemble	Transport en commun	جرارات فلاحية و طرفية		شاحنات كبيرة وصغيرة	Ensemble	Transport en commun	
			Tracteurs	Camions			Tracteurs	Camions	
			Camionnettes	Camionnettes			Camionnettes	Camionnettes	
Moins d'1 tonne	1 300	9	3	1 288	13	-	-	13	أقل من طن واحد
1,0 à 1,4 tonne	2 456	2	24	2 430	100	1	8	91	0,1 إلى 4,1 طن
1,5 à 1,9 tonne	1 592	-	2	1 590	1 614	5	134	1 475	5,1 إلى 9,1 طن
<b>Total</b>	<b>5 348</b>	<b>11</b>	<b>29</b>	<b>5 308</b>	<b>1 727</b>	<b>6</b>	<b>142</b>	<b>1 579</b>	<b>المجموع</b>
2,0 à 2,4 tonnes	117	-	-	117	1 088	5	98	985	0,2 إلى 4,2 طن
2,5 à 2,9 tonnes	59	1	-	58	966	-	217	749	5,2 إلى 9,2 طن
3,0 à 3,4 tonnes	72	-	-	72	1 093	-	480	613	0,3 إلى 4,3 طن
3,5 à 3,9 tonnes	151	8	1	142	1 542	-	147	1 395	5,3 إلى 9,3 طن
4,0 à 4,4 tonnes	78	-	5	73	27	-	23	4	0,4 إلى 4,4 طن
4,5 à 4,9 tonnes	81	33	-	48	67	-	30	37	5,4 إلى 9,4 طن
<b>Total</b>	<b>558</b>	<b>42</b>	<b>6</b>	<b>510</b>	<b>4 783</b>	<b>5</b>	<b>995</b>	<b>3 783</b>	<b>المجموع</b>
5,0 à 5,4 tonnes	12	1	-	11	70	1	21	48	0,5 إلى 4,5 طن
5,5 à 5,9 tonnes	5	2	-	3	93	-	7	86	5,5 إلى 9,5 طن
6,0 à 6,4 tonnes	157	32	-	125	34	-	5	29	0,6 إلى 4,6 طن
6,5 à 6,9 tonnes	15	14	-	1	2	-	2		5,6 إلى 9,6 طن
7,0 à 7,9 tonnes	300	74	4	222	38	-	12	26	0,7 إلى 9,7 طن
8,0 à 8,9 tonnes	184	22	25	137	248	-	4	244	0,8 إلى 9,8 طن
9,0 à 9,9 tonnes	66	6	23	37	14	-	-	14	0,9 إلى 9,9 طن
10 tonnes et plus	1 193	3	402	788	2 243	195	700	1 348	10 طن فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 932</b>	<b>154</b>	<b>454</b>	<b>1 324</b>	<b>2 742</b>	<b>196</b>	<b>751</b>	<b>1 795</b>	<b>المجموع</b>
Non déclarés	1 483	-	1 403	80	69	-	4	65	غير مصرح به
<b>Total général</b>	<b>9 321</b>	<b>207</b>	<b>1 892</b>	<b>7 222</b>	<b>9 321</b>	<b>207</b>	<b>1 892</b>	<b>7 222</b>	<b>المجموع العام</b>

(1) Non compris les véhicules spéciaux et les camions citernes  
Source : Direction de la Statistique

(1) لا يشمل السيارات الخاصة والشاحنات ذات الصهريج  
المصدر : مديرية الإحصاء

8 - 8 Immatriculation des véhicules utilitaires selon la charge utile et le poids total en charge: Suite (1)

8 - 8 تسجيل العربات النفعية حسب الحمولة النافعة والإجمالية (1)

Année 2006*	الحمولة النافعة				الحمولة الإجمالية				سنة 2006*
	Charge utile				Poids total en charge				
	المجموع	جرارات فلاحية و طرقية	جرارات فلاحية و طرقية	شاحنات كبيرة وصغيرة Camionnettes	المجموع	جرارات فلاحية و طرقية	جرارات فلاحية و طرقية	شاحنات كبيرة وصغيرة Camions Camionnettes	
	Ensemble	Transport en commun	Tracteurs	Camions Ensemble	Transport en commun	Tracteurs	Camions Camionnettes		
Moins d'1 tonne	1 238	12	17	1 209	7	-	7	أقل من طن واحد	
1,0 à 1,4 tonne	2 571	2	8	2 561	112	1	110	0,1 إلى 1,4 طن	
1,5 à 1,9 tonne	1 708	9	1	1 698	1 342	2	1 201	1,5 إلى 1,9 طن	
<b>Total</b>	<b>5 517</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>5 468</b>	<b>1 461</b>	<b>3</b>	<b>1 318</b>	<b>المجموع</b>	
2,0 à 2,4 tonnes	160	-	4	156	1 192	8	1 028	0,2 إلى 2,4 طن	
2,5 à 2,9 tonnes	110	-	-	110	1 160	-	820	2,5 إلى 2,9 طن	
3,0 à 3,4 tonnes	242	10	-	232	1 341	1	662	3,0 إلى 3,4 طن	
3,5 à 3,9 tonnes	169	5	-	164	1 893	-	1 638	3,5 إلى 3,9 طن	
4,0 à 4,4 tonnes	82	4	7	71	49	-	9	4,0 إلى 4,4 طن	
4,5 à 4,9 tonnes	85	41	3	41	127	-	83	4,5 إلى 4,9 طن	
<b>Total</b>	<b>848</b>	<b>60</b>	<b>14</b>	<b>774</b>	<b>5 762</b>	<b>9</b>	<b>4 240</b>	<b>المجموع</b>	
5,0 à 5,4 tonnes	17	4	-	13	108	9	48	5,0 إلى 5,4 طن	
5,5 à 5,9 tonnes	13	12	-	1	234	-	221	5,5 إلى 5,9 طن	
6,0 à 6,4 tonnes	78	53	-	25	83	-	71	6,0 إلى 6,4 طن	
6,5 à 6,9 tonnes	23	20	-	3	38	10	20	6,5 إلى 6,9 طن	
7,0 à 7,9 tonnes	263	36	11	216	119	-	117	7,0 إلى 7,9 طن	
8,0 à 8,9 tonnes	215	23	16	176	209	-	207	8,0 إلى 8,9 طن	
9,0 à 9,9 tonnes	200	40	100	60	12	7	3	9,0 إلى 9,9 طن	
10 tonnes et plus	1 032	13	437	582	2 122	246	1 106	10 طن فأكثر	
<b>Total</b>	<b>1 841</b>	<b>201</b>	<b>564</b>	<b>1 076</b>	<b>2 925</b>	<b>272</b>	<b>1 793</b>	<b>المجموع</b>	
Non déclarés	2 117	1	1 910	206	175	1	173	غير مصرح به	
<b>Total général</b>	<b>10 323</b>	<b>285</b>	<b>2 514</b>	<b>7 524</b>	<b>10 323</b>	<b>285</b>	<b>7 524</b>	<b>المجموع العام</b>	

(1) Non compris les véhicules spéciaux et les camions citernes  
Source : Direction de la Statistique

(1) لا يشمل السيارات الخاصة والشاحنات ذات السهريج  
المصدر : مديرية الإحصاء

8 - 9 Véhicules en circulation selon le genre et la catégorie

8 - 9 السيارات المتحركة حسب النوع والصفة

Au 31 Décembre	2006*	2005*	2004	2003	2002	في 31 ديسمبر
Motocyclettes	21 943	21 646	21 149	20 844	20 695	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	1 492 293	1 433 935	1 383 925	1 335 619	1 295 802	السيارات السياحية
dont : Conduite-intérieure	1 469 260	1 412 300	1 363 393	1 316 311	1 277 833	منها: سيارات القيادة الداخلية
dont : Station wagon	23 033	21 635	20 532	19 308	17 969	سيارات لنقل البضائع والركاب
Véhicules utilitaires	487 222	476 799	467 428	456 621	444 277	العربات النفعية
Camions camionnettes	349382	349382	349382	349382	339478	الشاحنات الكبيرة والصغيرة
moins de 2 tonnes (1)	268 951	263 791	258 550	252 454	244 519	أقل من 2 طن (1)
2 tonnes et plus (1)	103 240	100 876	98 895	96 928	94 959	2 طن فأكثر (1)
Tracteurs agricoles et routiers et moissonneuses batteuses	96 319	93 805	91 913	89 386	87 195	الجرارات الفلاحية والطرقية
Transport en commun						النقل الجماعي
Autobus	4 988	4 889	4 841	4 804	4 723	حافلات النقل الحضري
Autocars	11 625	11 450	11 299	11 156	11 014	حافلات النقل العمومي
Ambulances	483	472	464	455	448	سيارات الإسعاف
Camions citernes	991	895	849	823	808	شاحنات ذات الصهريج
Véhicules spéciaux	625	621	617	615	611	سيارات خاصة
<b>Total</b>	<b>2 001 458</b>	<b>1 932 380</b>	<b>1 872 502</b>	<b>1 813 084</b>	<b>1 760 774</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il Signe de la charge utile  
Source : Direction de la Statistique

(1) يعصد بذلك الحمولة النافعة  
المصدر : مديرية الإحصاء

8 - 10 Véhicules en circulation selon le carburant utilisé (1)

8 - 10 السيارات المتحركة حسب الوقود المستعمل (1)

Au 31 Décembre	2006*	2005*	2004	2003	في 31 دجنبر
<b>Voitures de tourisme</b>	<b>1 492 293</b>	<b>1 433 935</b>	<b>1 383 925</b>	<b>1 335 619</b>	<b>السيارات السياحية</b>
Essence	802 858	785 046	771 417	759 556	بنزين
Gas-oil	689 435	647 989	612 508	576 063	غازوال
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>487 222</b>	<b>476 799</b>	<b>467 428</b>	<b>456 621</b>	<b>العربات النفعية</b>
Essence	96 752	96 334	95 996	95 771	بنزين
Gas-oil	390 470	380 465	371 432	360 850	غازوال
<b>Ensemble des véhicules</b>	<b>1 979 515</b>	<b>1 910 734</b>	<b>1 851 353</b>	<b>1 792 240</b>	<b>مجموع السيارات</b>
Essence	899 610	882 280	867 413	855 327	بنزين
Gas-oil	1 079 905	1 028 454	983 940	936 913	غازوال

8 - 11 Voitures de tourisme en circulation selon la marque et la nationalité

8 - 11 السيارات السياحية المتحركة حسب العلامة والجنسية

Au 31 Décembre	2006*	2005*	2004	2003	في 31 دجنبر
<b>Marocaine</b>	<b>718 541</b>	<b>670 751</b>	<b>632 591</b>	<b>595 201</b>	<b>مغربية</b>
dont : Fiat	202 041	193 764	185 690	177 293	منها : فيات
dont : Renault	203 821	201 974	200 109	197 371	رونو
<b>Française</b>	<b>367 833</b>	<b>364 696</b>	<b>361 390</b>	<b>358 394</b>	<b>فرنسية</b>
dont : Peugeot	130 733	130 357	129 995	129 609	بيجو
<b>Allemande</b>	<b>278 102</b>	<b>273 293</b>	<b>267 570</b>	<b>261 942</b>	<b>ألمانية</b>
dont : Mercedes	166 515	162 932	158 526	154 122	منها : مرسيدس
dont : Volkswagen	70 729	69 867	68 971	68 216	فولكسفاكين
<b>Italienne</b>	<b>32 731</b>	<b>32 611</b>	<b>32 450</b>	<b>32 283</b>	<b>إيطالية</b>
<b>Autres nationalités</b>	<b>95 086</b>	<b>92 584</b>	<b>89 924</b>	<b>87 799</b>	
<b>Total</b>	<b>1 492 293</b>	<b>1 433 935</b>	<b>1 383 925</b>	<b>1 335 619</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les motocyclettes  
Source : Direction de la Statistique

(1) لا يشمل الدراجات النارية  
المصدر : مديرية الإحصاء

8 - 12 Véhicules en circulation selon le centre  
immatriculateur

8 - 12 السيارات المتحركة حسب  
مراكز التسجيل

	2006*	2005*	2004	2003	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 021	1 011	1 005	973	وادي الذهب - لكوية
Dakhla	1 021	1 011	1 005	973	الداخلة
Laâyoune-Boujdour-S.El H.	12 548	12 059	11 701	11 382	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	12 374	11 916	11 572	11 263	العيون
Boujdour	174	143	129	119	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	4 913	4 786	4 688	4 601	كلميم - السمارة
Es-Semara	209	185	181	178	السمارة
Guelmim	3 218	3 166	3 122	3 082	كلميم
Tan-Tan	1 417	1 384	1 352	1 322	طنان طان
Fata	65	48	31	18	طاطا
Assa-Zag	4	3	2	1	أسا الزاك
Souss - Massa - Daraa	115 001	113 283	110 302	107 057	سوس - ماسة - درعة
Agadir	83 978	83 406	81 637	79 712	أكادير
Inezgane	4 639	4 412	4 089	3 720	إنزكان
Chouka Ait-Baha	661	543	321	153	شوكة أيت بها
Taroudannt	7 362	6 929	6 528	6 178	تارودانت
Tiznit	6 911	6 626	6 424	6 265	تيزنيت
Quarzazate	11 188	11 187	11 186	10 968	ورزازات
Zgora	262	180	117	61	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	55 324	52 684	50 757	48 637	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	37 203	35 348	34 072	32 728	القنيطرة
Sidi Slimane	4 341	4 160	3 985	3 830	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ El Gharb	4 397	4 347	4 265	4 155	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kaecem	6 151	5 793	5 544	5 200	سيدي قاسم
Ouezane	3 232	3 036	2 891	2 724	وزان
Chaouia - Ouardigha	45 905	43 164	41 111	39 227	الشاوية - وريفة
Settat	27 443	25 801	24 559	23 352	سطات
Khourbga	10 977	10 170	9 592	9 193	خريبكة
Oued-Zem	3 049	2 875	2 784	2 702	وادي زم
Ben Slimane	4 436	4 318	4 176	3 980	ابن سليمان
Marrakech - Tensift - Al Haouz	102 153	97 551	93 312	90 358	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	93 841	89 505	85 475	82 786	مراكش
El Kelâ des Sraghna	5 825	5 819	5 812	5 643	قلعة السراغنة
Essaouira	2 487	2 227	2 025	1 929	الصويرة
Oriental	153 183	148 287	142 115	137 374	الشرق
Oujda	71 996	70 439	68 333	66 329	وجدة
Berkane	17 107	16 639	16 100	15 525	بركان
Nador	59 217	56 860	53 785	52 386	الناضور
Midar	2 056	2 054	1 983	1 753	ميدار
Faourit	2 073	1 582	1 237	757	تاويرت
Jerrada	205	191	182	141	جرادة
Bouarfâ	529	522	495	483	بوعرفة

8 - 12 Véhicules en circulation selon le centre  
immatriculateur (suite)

12 - 8 السيارات المتحركة حسب  
مراكز التسجيل (تابع)

	2006*	2005*	2004	2003	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>730 019</b>	<b>701 770</b>	<b>679 384</b>	<b>654 596</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	715 434	688 224	666 611	642 646	الدار البيضاء
Mohammédia	14 585	13 546	12 773	11 950	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>328 754</b>	<b>316 518</b>	<b>306 258</b>	<b>297 157</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	285 163	276 930	268 999	261 978	الرباط
Salé	26 558	24 244	22 977	21 764	سلا
Témara	8 506	7 047	6 162	5 490	تمارة
Khémisset	8 527	8 297	8 120	7 925	الخميسات
<b>Doukala - Abda</b>	<b>48 447</b>	<b>47 760</b>	<b>47 616</b>	<b>46 999</b>	دكالة - عبدة
Safi	24 212	23 826	23 808	23 643	أسفي
El Jadida	22 214	22 206	22 200	21 925	الجديدة
Sidi Bennour	2 021	1 728	1 608	1 431	سيدي بنور
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>38 073</b>	<b>37 291</b>	<b>36 466</b>	<b>35 433</b>	تادلة - أزيلال
Bém Mellal	27 125	26 870	26 497	26 059	بني ملال
Fqih Ben Salah	9 399	8 943	8 562	8 042	الفقيه بن صالح
Azilal	1 549	1 478	1 407	1 332	أزيلال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>92 940</b>	<b>91 100</b>	<b>89 326</b>	<b>86 901</b>	مكناس - تافيلالت
Meknes	78 383	77 541	76 348	74 695	مكناس
Al Hayaeb	524	455	348	125	الحاجب
Azrou	2 604	2 459	2 336	2 225	أزرو
Khénifra	4 126	3 993	3 896	3 775	خنيفرة
Midelt	1 496	1 407	1 358	1 261	ميدلت
Errachidia	5 807	5 245	5 040	4 820	الرشيدية
<b>Fès - Boulemanc</b>	<b>97 119</b>	<b>92 168</b>	<b>89 007</b>	<b>86 392</b>	فاس - بولمان
Fès	95 149	90 427	87 458	84 931	فاس
Sefrou	1 304	1 103	947	872	صفر و
Méssour	666	638	602	589	ميسور
<b>Taza - Al Hocéma - Taounate</b>	<b>36 509</b>	<b>35 307</b>	<b>34 469</b>	<b>33 873</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéma	14 891	14 522	14 119	13 966	الحسيمة
Taza	17 353	16 784	16 480	16 232	تازة
Taounate	4 265	4 001	3 870	3 675	تاونات
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>139 549</b>	<b>137 641</b>	<b>134 985</b>	<b>132 124</b>	طنجة - تطوان
Tanger	83 338	83 299	81 620	79 399	طنجة
Larache	10 240	10 022	9 606	9 335	العرانش
Chefchaouen	2 889	2 701	2 639	2 542	شفشاون
Tétouan	43 082	41 619	41 120	40 848	تطوان
<b>Total</b>	<b>2 001 458</b>	<b>1 932 380</b>	<b>1 872 502</b>	<b>1 813 084</b>	<b>المجموع</b>

8 - 13 Véhicules utilitaires en circulation selon la charge utile (1)

8 - 13 العربات النفعية المتحركة حسب الحمولة النافعة (1)

Au 31 Décembre	2006*	2005*	2004	2003	في 31 ديسمبر
Moins d'1 tonne	106 232	104 994	103 694	102 456	أقل من طن واحد
1,0 à 1,4 tonne	116 183	113 612	111 156	108 585	0,1 إلى 1,4 طن
1,5 à 1,9 tonne	41 688	39 980	38 388	36 680	1,5 إلى 1,9 طن
Total	264 103	258 586	253 238	247 721	المجموع
2,0 à 2,4 tonnes	25 982	25 822	25 705	25 545	2,0 إلى 2,4 طن
2,5 à 2,9 tonnes	11 947	11 837	11 778	11 668	2,5 إلى 2,9 طن
3,0 à 3,4 tonnes	3 295	3 053	2 981	2 739	3,0 إلى 3,4 طن
3,5 à 3,9 tonnes	9 111	8 942	8 791	8 622	3,5 إلى 3,9 طن
4,0 à 4,4 tonnes	18 206	18 124	18 046	17 964	4,0 إلى 4,4 طن
4,5 à 4,9 tonnes	2 998	2 913	2 832	2 747	4,5 إلى 4,9 طن
Total	71 539	70 691	70 133	69 285	المجموع
5,0 à 5,4 tonnes	5 147	5 130	5 118	5 101	5,0 إلى 5,4 طن
5,5 à 5,9 tonnes	1 738	1 725	1 720	1 707	5,5 إلى 5,9 طن
6,0 à 6,4 tonnes	3 214	3 136	2 979	2 901	6,0 إلى 6,4 طن
6,5 à 6,9 tonnes	1 388	1 365	1 350	1 327	6,5 إلى 6,9 طن
7,0 à 7,9 tonnes	6 461	6 198	5 898	5 635	7,0 إلى 7,9 طن
8,0 à 8,9 tonnes	5 030	4 815	4 631	4 416	8,0 إلى 8,9 طن
9,0 à 9,9 tonnes	2 272	2 072	2 006	1 806	9,0 إلى 9,9 طن
10 tonnes et plus	21 572	20 540	19 347	18 315	10 طن فأكثر
Total	46 905	45 064	43 132	41 291	المجموع
Non déclarés	102 686	100 569	99 086	96 969	غير مصرح به
Total général	485 150	474 827	465 506	455 183	المجموع العام

8 - 14 Véhicules utilitaires en circulation selon la puissance fiscale

8 - 14 العربات النفعية المتحركة حسب القوة الجبائية

Au 31 Décembre	2006*	2005*	2004	2003	في 31 ديسمبر
Moins de 10 cv	208 713	205 504	201 742	197 695	أقل من 10 خيول
10 à 14 cv	168 974	163 864	160 079	155 308	10 إلى 14 خيلا
15 à 19 cv	71 506	70 350	69 471	68 502	15 إلى 19 خيلا
20 à 24 cv	7 774	7 388	7 037	6 648	20 إلى 24 خيلا
25 à 29 cv	17 934	17 876	17 761	17 698	25 إلى 29 خيلا
30 cv et plus	8 691	8 187	7 708	7 140	30 خيلا فأكثر
Non déclarés	1 630	1 630	1 630	1 630	غير مصرح بها
Total	487 222	476 799	467 428	456 621	المجموع

(1) Non compris camions entiers et véhicules spéciaux  
Source : Direction de la Statistique

(1) ما عدا الشاحنات ذات الصهريج والسيارات الخاصة  
المصدر : مديرية الإحصاء



8 - 15 Nombre des tués des accidents de la circulation par moyen de transport

8 - 15 عدد قتلى حوادث السير حسب وسيلة التنقل

Année	المجموع	اخرى	الراجلون	الشاحنات	الحافلات	السيارات السياحية	الدراجات	سنة
	Total	Autres	Piétons	Véhicules de marchandises	Autocars Autobus	Voitures de tourisme	2 Roues	
2006	3 754	107	1 166	299	173	1 236	773	2006
2007	3 838	115	1 071	320	142	1 291	899	2007
2008	4 162	116	1 175	280	83	1 471	1 037	2008

8 - 16 Répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie

8 - 16 توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الصنف

Année	المجموع	اخرى	الشاحنات	الحافلات	السيارات السياحية	الدراجات	سنة
	Total	Autres	Véhicules de marchandises	Autocars Autobus	Voitures de tourisme	2 Roues	
2007	93 209	1 883	6 776	1 976	52 523	30 051	2007
2008	104 100	1 870	7 637	1 996	58 421	34 176	2008

8 - 17 Répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie d'âge

8 - 17 توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب العمر

Année	Total	Moins de 5 ans	5 - 9 ans	10 - 15 ans	15 ans et plus	سنة
	المجموع	أقل من 5 سنوات	سنوات 5 - 9	10 - 15 سنة	15 سنة فما فوق	
2007	93 209	25 353	16 852	19 714	31 290	2007
2008	104 100	31 230	17 072	21 445	34 353	2008

8 - 18 Accidents de la circulation enregistrés

8 - 18 حوادث السير المسجلة

	2008	2007	2006	2005	2004	
En agglomération						بالمدين
Les accidents constatés	46 161	41 983	38 882	38 654	37 751	عدد الحوادث
Les victimes	62 903	56 416	52 041	52 191	51 741	عدد الضحايا
Blessées	61 676	55 312	50 942	50 880	50 481	الجرحي
Tuées	1 227	1 104	1 099	1 311	1 260	القتلى
Sur routes						خارج المدين
Les accidents constatés	18 554	16 941	15 610	12 905	13 936	عدد الحوادث
Les victimes	40 166	36 686	34 364	28 690	32 303	عدد الضحايا
Blessées	37 231	33 952	31 709	26 384	29 669	الجرحي
Tuées	2 935	2 734	2 655	2 306	2 634	القتلى
Ensemble						المجموع
Les accidents constatés	64 715	58 924	54 492	51 559	51 687	عدد الحوادث
Les victimes	103 069	93 102	86 405	80 881	84 044	عدد الضحايا
Blessées	98 907	89 264	82 651	77 264	80 150	الجرحي
Tuées	4 162	3 838	3 754	3 617	3 894	القتلى

8 - 19 Situation des établissements auto-écoles

8 - 19 وضعية مؤسسات تعليم السياقة

	2008	2007	2006	2005	2004	
Nombre des établissements existants	1 794	1 786	....	1 776	1 767	عدد المؤسسات الموجودة
Nombre des établissements opérationnels	1 595	....	....	1 767	1 759	عدد المؤسسات المشغلة
Nombre de moniteurs ayant le C.A.P(1)	3 486	3 411	3 410	3 394	3 394	عدد مدربي السياقة الذين لديهم رخص مهنية

8 - 20 Permis de conduire retirés selon l'autorité juridique

8 - 20 رخص السياقة المحتجزة حسب السلطة القضائية

	2008	2007	2006	2005	2004	
Tribunal - Gendarmerie Royale	5 250	6 208	6 211	6 574	5 846	المحكمة والدرك الملكي
Sûreté Nationale	310	247	387	465	684	الأمن الوطني
Contrôleurs Routiers	-	53	188	237	-	مراقبي الطرق
Total	5 560	6 508	6 786	7 276	6 530	المجموع

(1) C.A.P. Certificat d'aptitude professionnelle

Source : Ministère de l'Équipement et du Transport/Direction des Routes et de la Circulation Routière et Direction de la Sécurité des Transports Routiers

المصدر : وزارة التجهيز و النقل (مديرية الطرق و السير على الطرق و مديرية سلامة النقل عبر الطرق)

8 - 21 Permis de conduire délivrés  
selon le centre d'examen

21 - 8 رخص السياقة المسلمة  
حسب مراكز الإمتحان

	2008		2007		2006		2005		
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	283	3 945	251	3 302	184	2 373	104	1 338	وادي الذهب - لكوية
Dakhla	283	3 945	251	3 302	184	2 373	104	1 338	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	717	7 560	390	8 157	484	4 965	357	3 941	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	668	6 458	332	6 924	433	4 344	318	3 333	العيون
Boujdour	49	1 102	58	1 233	51	621	39	608	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	611	6 502	422	5 882	233	4 151	233	4 313	كلميم - السمارة
Es-Semara	126	1 441	114	1 461	62	869	34	680	السمارة
Guelmim	338	4 184	144	3 557	87	2 601	85	1 777	كلميم
Tan-Tan	147	877	164	864	84	681	114	1 856	طان طان
Souss - Massa - Daraq	4 417	44 562	3 925	42 397	3 029	33 421	2 903	29 185	سوس - ماسة - درعة
Agadir	870	9 913	1 362	10 000	1 347	8 200	1 637	7 388	أكادير
Inezgane	289	3 947	187	3 551	174	2 730	124	2 425	إنزكان
Ouarzazate	1 606	8 804	1 380	8 387	697	6 199	540	5 308	ورزازات
Taroudannt	305	6 922	275	5 969	154	4 819	100	4 287	تارودانت
Fiznit	547	7 636	71	6 851	148	5 699	129	5 171	فيزنيت
Zagora	691	4 710	519	4 158	411	3 182	327	2 790	زاكورة
Chouka Ait Baba	109	2 630	131	3 481	98	2 592	46	1 816	شوكة أيت بها
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	2 489	18 208	2 701	18 916	1 385	14 749	1 610	12 349	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kéntra	1 660	9 276	1 745	9 498	516	6 710	878	6 253	الكنيطرة
Sidi Slimane	290	2 148	305	2 100	262	1 844	254	1 449	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ El Gharb	90	1 303	255	2 350	276	2 767	171	1 968	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kaecem	298	2 741	265	2 462	228	1 914	210	1 485	سيدي قاسم
Ouezzane	151	2 740	131	2 506	103	1 514	97	1 194	وزان
Chaouia - Ouardigha	2 866	20 249	2 477	19 395	1 776	14 342	1 649	12 932	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	345	3 034	284	2 827	225	1 739	224	1 581	ابن سليمان
Khoubibga	955	5 177	840	5 310	546	3 744	496	3 260	خريبكة
Qued-Zem	363	2 939	415	2 708	320	2 264	283	1 961	وادي زم
Settat	1 203	9 099	938	8 550	685	6 595	646	6 130	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 008	29 062	3 330	25 840	2 909	21 388	2 954	19 114	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelaâ des Sraghna	169	7 296	127	6 238	219	6 136	248	5 494	قلعة السراغنة
Essaouira	209	1 380	218	1 217	195	1 014	140	905	الصويرة
Marrakech	2 536	18 298	2 913	16 846	2 450	13 275	2 496	11 823	مراكش
Chechaoua	94	2 088	72	1 539	45	963	70	892	تيشاوة
Oriental	3 587	26 546	4 257	30 681	4 038	24 888	4 056	23 605	الشرق
Berkane	593	3 922	474	4 646	639	3 967	697	3 696	بركان
Bouarfa	39	909	94	1 130	92	933	95	1 112	بوعرفة
Jerada	206	1 781	248	2 168	199	1 596	190	1 559	جرادة
Nador	1 148	6 348	893	6 159	994	5 440	1 007	5 428	الناضور
Midar	17	2 529	58	3 012	71	2 170	89	1 764	ميدار
Oujda	1 473	8 327	2 286	10 510	1 808	8 096	1 680	7 325	وجدة
Taourirt	111	2 730	204	3 056	235	2 686	298	2 721	تاويرت

8 - 21 Permis de conduire délivrés  
selon le centre d'examen (suite)

21 - 8 رخص السياقة المسلمة  
حسب مراكز الإمتحان (تابع)

	2008		2007		2006		2005		
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
<b>Grand Casablanca</b>	11 244	62 464	12 080	56 168	10 741	46 079	10 231	44 562	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	9 907	56 387	10 954	50 837	9 981	42 548	9 433	41 113	الدار البيضاء
Mohammedia	1 337	6 077	1 126	5 331	760	3 531	798	3 449	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	6 267	35 170	6 256	35 158	5 835	28 059	5 086	25 248	الرباط - مكناس - زمور - زعير
Khemisset	174	6 242	276	7 337	118	4 537	284	4 018	الخميسات
Rabat	3 047	10 015	2 849	10 079	2 692	8 552	2 368	8 016	الرباط
Salé	1 680	12 592	1 714	10 704	1 910	9 087	1 314	8 079	سلا
Femara	1 366	6 321	1 417	7 038	1 115	5 883	1 120	5 135	تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	2 175	18 554	1 190	16 573	1 263	13 283	1 323	10 825	دكالة - عبدة
El Jachda	734	5 818	77	5 422	323	4 981	548	3 528	الجديدة
Sidi Bennour	202	3 103	167	3 180	153	2 369	136	1 870	سيدي بنور
Safi	1 239	9 633	946	7 971	787	5 933	639	5 427	أسفي
<b>Fadla - Azilal</b>	1 985	16 336	1 996	16 643	1 495	14 148	1 366	13 056	تادلة - أزيلال
Azilal	32	2 482	59	2 281	10	1 719	108	1 330	أزيلال
Bém Mellal	948	6 413	1 021	5 457	954	5 296	835	5 042	بني ملال
Equb Ben Salah	1 005	7 441	916	8 905	531	7 133	423	6 684	الغفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	3 578	24 776	2 642	24 163	2 432	19 542	2 319	16 416	مكناس - تافيلالت
Errachidia	546	5 852	509	5 933	449	4 566	355	3 643	الرشيدية
Azrou	283	1 682	238	1 519	246	1 362	145	985	أزرو
Khenifra	720	4 785	771	3 937	510	3 205	474	2 823	خنيفرة
Mdelh	179	1 782	176	1 683	135	1 476	57	1 121	ميدلت
Meknes	1 850	10 675	948	11 091	1 092	8 933	1 288	7 844	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	1 466	19 749	2 155	19 298	1 552	14 955	2 556	13 712	فاس - بولمان
Fes	1 024	15 225	1 683	13 693	1 205	10 432	2 317	10 542	فاس
Missour	81	2 011	170	2 800	103	2 096	58	1 352	ميسور
Seffrou	361	2 513	302	2 805	244	2 427	181	1 818	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taouqate</b>	1 629	15 254	1 037	14 632	733	10 951	1 118	9 598	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	756	4 757	404	4 874	229	3 998	579	4 121	الحسيمة
Taouqate	155	3 596	81	3 359	98	2 040	101	1 562	تاونات
Laza	718	6 901	552	6 399	406	4 913	438	3 915	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	3 598	34 093	1 740	35 288	806	28 804	2 398	23 629	طنجة - تطوان
Chefchaouen	175	3 230	164	3 853	157	3 998	105	1 451	شفشاون
Larache	118	4 720	215	4 358	302	3 987	502	4 005	العرارش
Langer	1 416	14 301	383	17 335	112	15 006	753	12 920	طنجة
Tétouan	1 889	11 842	978	9 742	235	5 813	1 038	5 253	تطوان
<b>Total</b>	<b>49 920</b>	<b>383 030</b>	<b>46 849</b>	<b>372 493</b>	<b>38 895</b>	<b>296 098</b>	<b>40 263</b>	<b>263 823</b>	<b>المجموع</b>

8 - 22 Longueur des voies et matériel roulant

8 - 22 طول خطوط ومعدات السكك الحديدية

Au 31 Décembre	2008*		2007		2006		في 31 ديسمبر
	المجموع Total Electrique	المكهربة	المجموع Total Electrique	المكهربة	المجموع Total Electrique	المكهربة	
<b>Longueur des voies (Km)</b>							<b>طول الخطوط (بالكيلومتر)</b>
Lignes à voie unique	1 323	430	1 323	430	1 372	479	سكة ونسبة منفردة
Lignes à double voie	584	584	584	584	535	535	سكة رئيسية مزدوجة
<b>Longueur totale des lignes</b>	<b>1 907</b>	<b>1 014</b>	<b>1 907</b>	<b>1 014</b>	<b>1 907</b>	<b>1 014</b>	<b>الطول الاجمالي للخطوط</b>
Embranchements	170	18	170	18	170	18	الخطوط الفرعية
		<b>2008*</b>	<b>2007</b>	<b>2006@</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>	
<b>Matériel roulant (en nombre)</b>							<b>المعدات (بالعدد)</b>
<b>Matériel moteur</b>	<b>221</b>	<b>224</b>	<b>209</b>	<b>209</b>	<b>212</b>	<b>212</b>	<b>المعدات المحركة (القاطرات)</b>
Locomotives électriques	77	77	77	77	77	77	قاطرات كهربائية
Automotrices électriques	32	23	14	14	14	14	دائية القطر الكهربائية
Locomotives diesel de lignes	40	41	35	35	36	36	قاطرات الديزل ال للجر
Locomotives diesel de manoeuvre	72	83	83	83	85	85	قاطرات الديزل ال للمنارة
<b>Matériel à voyageurs</b>	<b>325</b>	<b>308</b>	<b>310</b>	<b>330</b>	<b>330</b>	<b>330</b>	<b>معدات نقل المسافرين</b>
Couchettes	6	6	12	12	12	12	عربات افرشة
Wagons lits	5	5	5	5	5	5	عربات النوم
Voitures de 1ère et 2ème classe	272	219	251	271	271	271	عربات الدرجة الاولى و الثانية
Rames automotrices électriques	42	78	42	42	42	42	دائية القطر الكهربائية
<b>Fourgons générateurs</b>	<b>32</b>	<b>37</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b> عربات مرافقة مغطاة</b>
<b>Matériel à marchandises</b>	<b>6 040</b>	<b>6 213</b>	<b>6 026</b>	<b>5 845</b>	<b>6 203</b>	<b>6 203</b>	<b>معدات نقل البضائع</b>
Wagons couverts	...	837	837	895	948	948	شاحنات مغطاة
Wagons plats	...	924	929	985	999	999	شاحنات مسطحة
Wagons tombereaux	...	294	294	294	295	295	شاحنات ثانوية
Wagons trémies à phosphates	...	1 295	1 198	1 198	1 198	1 198	شاحنات هرمية للفوسفات
Wagons autres trémies	...	2 079	1 965	1 764	1 856	1 856	شاحنات هرمية أخرى
Wagons cernes	...	422	425	326	411	411	شاحنات السوائل
Wagons de particuliers	...	86	86	86	105	105	شاحنات الخواص
Wagons et voitures utilisés pour le service	...	276	292	297	391	391	شاحنات المصلحة الداخلية

8 - 23 Trafic de voyageurs

8 - 23 نقل المسافرين

	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006 <sup>h</sup>	2005	2004	
Voyageurs transportés (en milliers )	27 527	26 120	23 582	21 005	18 543	عدد المسافرين (بالآلاف)
1 <sup>ère</sup> classe	....	1 620	1 449	1 363	1 153	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	....	24 500	22 133	19 642	17 389	بالدرجة الثانية
Voyageurs kilomètres réalisés (en millions )	3 820	3 658	3 333	2 987	2 645	عدد المسافرين في الكيلومتر (بالملايين )
1 <sup>ère</sup> classe	....	317	303	265	224	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	....	3 341	3 030	2 722	2 421	بالدرجة الثانية

8 - 24 Trafic de marchandises (1)

8 - 24 نقل البضائع (1)

	2008*	2007	2006 <sup>h</sup>	2005	2004	
Tonnes transportées (en milliers)	31 703	36 088	35 506	35 207	32 901	مجموع الأطنان المنقولة (بألف طن )
Wagons complets PV+GV	....	35 858	34 851	34 914	32 715	الشاحنات الملينة (كاملة)
Transport en service	....	230	655	293	186	نقلات المصلحة
Tonnes Kilomètres (en millions)	4 986	5 835	5 873	5 918	5 563	مجموع الأطنان الكيلومترية (بالملايين )
Wagons complets	....	5 792	5 825	5 866	5 535	الشاحنات الملينة (كاملة)
Transport en service	....	43	48	52	28	نقلات المصلحة

(1) Non compris les bagages

Sources : Office National des Chemins de Fer  
Ministère de l'Équipement et du Transport

(1) لا يشمل نقل الأمتعة  
المصادر : المكتب الوطني للسكك الحديدية  
وزارة التجهيز و النقل

8 - 25 Activité générale des transports aériens

25 - النشاط العام للنقل الجوي

	2008	2007	2006 <sup>h</sup>	2005	2004	
Mouvements des avions	174 019	177 414	163 733	144 247	128 942	حركات الطائرات
Mouvements commerciaux	136 071	140 498	129 887	120 236	105 987	الحركات التجارية
Arrivée	68 044	70 250	64 975	60 109	52 997	الوصول
Départ	68 027	70 248	64 912	60 127	52 990	الذهاب
Autres mouvements	37 948	36 916	33 846	24 011	22 955	الحركات الأخرى
Dont:						منها:
Avions privés	6 695	7 481	7 967	7 034	13 821	الطائرات الخاصة
Avions militaires	6 206	5 484	6 827	5 493	5 761	الطائرات العسكرية
Avions de l'Etat	2 623	2 648	2 595	3 031	3 049	صناعات الدولة
Principaux avions en vol						الأسطول المتنقل
Boeing 737	59 301	76 404	66 456	64 436	56 620	بوينك 737
Boeing 757	2 136	4 600	1 240	4 106	3 316	بوينك 757
Boeing 747	640	1 307	3 763	849	876	بوينك 747
Transport de voyageurs	12 986 428	12 248 482	10 506 104	9 280 490	7 790 448	نقل المسافرين
Mouvements commerciaux	12 866 461	12 126 581	10 395 552	9 192 341	7 697 986	الحركات التجارية
Arrivée	6 281 898	5 917 438	5 069 173	4 435 200	3 690 365	الوصول
Départ	6 360 794	5 973 530	5 082 751	4 503 931	3 759 089	الذهاب
Transit	223 769	235 613	243 628	253 210	248 532	العبور
Autres mouvements	119 967	121 901	110 552	88 149	92 462	الحركات الأخرى
Fret	62 885	66 780	60 672	55 848	54 372	نقل الأمتعة (بالطن)
Vol régulier	58 683	62 247	56 110	42 621	48 034	الطيران المنتظم
Vol irrégulier	4 202	4 534	4 562	7 184	6 339	الطيران الغير المنتظم
Poste (vol régulier) (tonne)	1 546	1 235	930	1 009	1 145	البريد (الطيران المنتظم) (بالطن)

8 - 26 Trafic aérien commercial selon les compagnies

26 - الرواج الجوي التجاري حسب الشركات

Compagnies	Trafic passagers نقل المسافرين		Mouvements des avions حركات الطائرات		الشركات
	2008	2007	2008	2007	
Royal Air Maroc	7 106 387	5 566 850	82 490	82 098	الخطوط الملكية المغربية
Régional Air Lines	76 117	133 659	3 850	10 093	الخطوط الجوية الجهوية
Autres compagnies marocaines	7 943 091	1 867 109	92 238	96 318	الشركات المغربية الأخرى
Compagnies étrangères	4 923 370	4 558 963	43 833	44 180	الشركات الأجنبية
Total	12 866 461	12 126 581	136 071	140 498	المجموع



8 - 27 Mouvements des avions et des passagers  
selon les principaux types d'avions

27 - 8 حركات الطائرات والمسافرين  
حسب الأسطول المتنقل

Année 2008	B 737	EA 320	B 757	B 767	B 747	AB 319	سنة 2008
Avions	59 301	15 873	2 136	1 766	640	6 528	الطائرات
AGADIR	8 651	2 341	586	180	62	-	أكادير
AL-HOCEIMA	216	-	-	-	-	-	الحسيمة
BOUARFA	-	6	-	-	-	-	بو عرفة
DAKHLA	446	-	2	-	-	-	الداخلة
ERRACHIDIA	22	-	12	-	-	-	الرائضية
ESSAOUIRA	336	-	-	-	-	-	الصويرة
FES-SAISS	1 818	54	13	11	26	-	فاس
LAAYOUNE	722	-	4	-	2	-	العيون
MARRAKECH	15 758	6 795	386	278	78	3 504	مراكش
MED V	21 194	4 190	775	1 035	175	1 596	محمد الخامس
NADOR	1 697	144	10	50	34	-	الناضور
OUARZAZATE	1 250	10	24	6	-	-	وارزازات
OUIDA	2 163	705	248	70	98	4	وجدة
RABAT-SALE	1 999	270	28	68	47	1 424	الرباط/سلا
TANGER	2 965	1 334	48	68	118	-	طنجة
TAN-TAN	4	-	-	-	-	-	طنان طان
TETOUAN	60	24	-	-	-	-	تطوان
Passagers	7 802 879	2 410 798	293 202	420 474	162 505	916 454	المسافرون
AGADIR	940 510	329 901	106 996	22 642	14 379	-	أكادير
AL-HOCEIMA	15 917	-	-	-	-	-	الحسيمة
BOUARFA	-	51	-	-	-	-	بو عرفة
DAKHLA	27 326	-	166	-	-	-	الداخلة
ERRACHIDIA	1 570	-	966	-	-	-	الرائضية
ESSAOUIRA	23 243	-	-	-	-	-	الصويرة
FES-SAISS	363 093	10 376	2 246	2 468	-	-	فاس
LAAYOUNE	49 844	-	354	-	140	-	العيون
MARRAKECH	1 627 831	892 399	40 339	36 968	17 532	448 174	مراكش
MED V	3 885 466	905 219	96 474	322 499	57 152	333 631	محمد الخامس
NADOR	177 334	15 975	913	9 899	8 411	-	الناضور
OUARZAZATE	74 275	642	2 109	564	-	-	وارزازات
OUIDA	198 121	86 133	35 578	7 757	23 275	447	وجدة
RABAT-SALE	154 780	25 187	2 031	7 317	6 447	134 202	الرباط/سلا
TANGER	257 665	141 607	5 030	10 360	25 263	-	طنجة
TAN-TAN	257	-	-	-	-	-	طنان طان
TETOUAN	5 647	3 308	-	-	-	-	تطوان

## 8 - 28 Mouvements des avions et des passagers selon les aéroports

## 28 - 28 حركات الطائرات والمسافرين حسب المطارات

Année 2008	الحركات الأخرى					الحركات التجارية			سنة 2008
	المجموع	Autres mouvements				Trafic commercial			
		طائرات الدولة	طائرات العسكرية	طائرات الخاصة	طيران الخدمة	المجموع	الإقلاع	الوصول	
Total	Avions de l'Etat	Avions militaires	Avions privés	Vol de service	Total	Départ	Arrivée		
Avions	20 644	2 446	5 773	4 758	7 667	136 071	67 968	67 985	الطائرات
AGADIR	1 636	157	146	1 333	-	12 618	6 307	6 311	أكادير
AL-HOCEIMA	286	4	223	59	-	220	110	110	الحسيمة
BENI MEFLAL	213	-	122	63	6	-	-	-	بني ملال
BENSELMANE	4 485	24	516	144	3 801	14	7	7	بن سليمان
BOUARFA	54	-	34	20	-	12	6	6	بو عرفة
DAKHLA	530	260	28	242	-	852	426	426	الداخلة
ERRACHIDIA	247	14	106	127	-	246	123	123	الراشدية
ESSAOUIRA	327	2	57	250	18	698	349	349	المصويرة
FES-SAISS	1 686	134	649	461	442	4 796	2 398	2 398	فاس
GUELMIM	54	-	52	2	-	144	72	72	كلميم
IFRANE	91	2	77	4	8	-	-	-	إفران
LAAYOUNE	1 365	997	32	330	6	3 073	1 536	1 537	العيون
MARRAKECH	616	271	87	50	208	27 369	13 687	13 682	مراكش
MED V	2 522	188	1 126	1 083	125	68 362	34 178	34 184	محمد الخامس
NADOR	474	-	376	98	-	1 983	991	992	التناضور
OUARZAZATE	458	1	195	262	-	1 906	953	953	وارزازات
OUJDA	650	6	601	43	-	3 804	1 901	1 903	وجدة
RABAT-SALE	450	207	191	2	50	4 051	2 021	2 030	الرباط/سلا
TANGER	1 104	153	716	131	104	5 485	2 743	2 742	طنجة
TAN-TAN	497	4	439	54	-	320	160	160	طان طان
TETOUAN	574	177	351	39	7	118	59	59	تطوان
ETT-MELLIL	2 325	-	82	1 898	345	-	-	-	تيط مليل

المجموع العام	الحركات الأخرى		الحركات التجارية			المسافرون	
	Total général	Autres mouvements	المجموع Total	Trafic commercial العابرون Transit	الإقلاع Départ		الوصول Arrivée
Passagers	12 986 428	119 967	12 866 461	223 769	6 354 981	6 276 272	المسافرون
AGADIR	1 462 100	6 906	1 455 194	68 528	702 987	683 679	أكادير
AL-HOCEIMA	16 939	921	16 018	-	8 187	7 831	الحسيمة
BENI MEFLAL	11 338	11 338	-	-	-	-	بني ملال
BENSELMANE	12 903	12 868	35	-	17	18	بن سليمان
BOUARFA	237	145	-	-	-	-	بو عرفة
DAKHLA	42 066	3 319	38 747	479	19 307	18 961	الداخلة
ERRACHIDIA	8 260	1 432	6 828	-	2 935	3 893	الراشدية
ESSAOUIRA	28 969	2 170	26 799	-	13 479	13 320	المصويرة
FES-SAISS	411 124	1 864	409 260	10 189	198 028	201 043	فاس
GUELMIM	3 559	1 040	2 519	708	926	885	كلميم
IFRANE	122	122	-	-	-	-	إفران
LAAYOUNE	108 057	10 602	97 455	8 822	45 033	43 600	العيون
MARRAKECH	3 121 516	21 021	3 100 495	67 150	1 533 181	1 500 164	مراكش
MED V	6 212 226	2 515	6 209 711	53 155	3 090 047	3 066 509	محمد الخامس
NADOR	216 746	1 701	215 045	931	109 661	104 453	التناضور
OUARZAZATE	95 577	3 271	92 306	4 669	42 149	45 488	وارزازات
OUJDA	369 535	2 379	367 156	337	185 008	181 811	وجدة
RABAT-SALE	345 654	10 979	334 675	-	166 144	168 531	الرباط/سلا
TANGER	484 391	8 696	475 695	7 309	235 077	233 309	طنجة
TAN-TAN	9 594	2 602	6 992	1 492	2 788	2 712	طان طان
TETOUAN	15 039	3 600	11 439	-	5 813	5 626	تطوان
ETT-MELLIL	10 476	10 476	-	-	-	-	تيط مليل

8 - 29 Trafic aérien commercial selon les lignes

8 - 29 الرواج الجوي التجاري حسب الخطوط

Année 2008	المجموع	الخطوط الآخري	نحو الشرق	مجموع أوروبا	بإفسي أوروبا	بإفريقيا فرنسا	المغرب العربي	داخل المغرب	2008 سنة	
Lignes	Total	Autres	Orient	Total europe	Europe Autres	France	Afrique Maghreb	Intérieur		
<b>Mouvements des avions</b>	<b>136 071</b>	<b>1 414</b>	<b>5 505</b>	<b>81 954</b>	<b>42 215</b>	<b>39 739</b>	<b>9 337</b>	<b>4 363</b>	<b>33 498</b>	<b>حركات الطائرات</b>
AGADIR	12 618	7	58	8 013	4 108	3 905	278	28	4 234	أكادير
AL-HOCEIMA	220	-	-	158	158	-	-	-	62	الخصيمة
BENSLIMANE	14	-	-	-	-	-	-	-	14	بن سليمان
BOUARFA	12	-	-	-	-	-	1	1	10	بو عرفة
DAKHLA	852	-	-	8	8	-	99	24	721	الداخلة
ERRACHIDIA	246	-	8	32	24	8	1	-	205	الرشيدية
ESSAOUIRA	698	-	1	314	-	314	-	-	383	الصويرة
FES-SAISS	4 796	-	79	2 821	785	2 036	7	6	1 883	فاس
GUELIMM	144	-	-	-	-	-	56	-	88	كلميم
LAAYOUINE	3 073	-	7	2	1	1	1 787	-	1 277	العيون
MARRAKECH	27 369	5	88	22 749	11 247	11 502	252	32	4 243	مراكش
MED V	68 362	1 390	4 952	36 577	20 354	16 223	6 812	3 998	14 633	محمد الخامس
NADOR	1 983	-	3	1 699	1 637	62	-	1	280	الناصور
OUARZAZATE	1 906	-	8	348	35	313	1	6	1 543	وارزازات
OUIJDA	3 804	1	58	2 259	584	1 675	-	17	1 469	وجدة
RABAT-SALE	4 051	11	180	2 960	49	2 911	42	250	608	الرباط - سلا
TANGER	5 485	-	63	3 911	3 224	687	1	-	1 510	طنجة
TAN-TAN	320	-	-	-	-	-	-	-	320	طان طان
TETOUAN	118	-	-	103	1	102	-	-	15	تطوان
<b>Passagers (Nombre)</b>	<b>12 866 461</b>	<b>245 296</b>	<b>749 658</b>	<b>9 042 863</b>	<b>4 478 462</b>	<b>4 564 401</b>	<b>652 266</b>	<b>422 822</b>	<b>1 753 556</b>	<b>عدد المسافرين</b>
AGADIR	1 455 194	23	11 731	1 091 412	574 638	516 774	15 703	2 365	333 960	أكادير
AL-HOCEIMA	16 018	-	-	15 549	15 549	-	-	-	469	الخصيمة
BENSLIMANE	35	-	-	-	-	-	-	-	35	بن سليمان
BOUARFA	92	-	-	-	-	-	-	-	92	بو عرفة
DAKHLA	38 747	-	-	972	972	-	777	253	36 745	الداخلة
ERRACHIDIA	6 828	-	765	2 198	1 606	592	-	-	3 865	الرشيدية
ESSAOUIRA	26 799	-	8	22 766	-	22 766	-	-	4 025	الصويرة
FES-SAISS	409 260	-	13 912	330 647	113 715	216 932	144	131	64 426	فاس
GUELIMM	2 519	-	-	-	-	-	755	-	1 764	كلميم
LAAYOUINE	97 455	-	684	18	18	-	32 588	-	64 165	العيون
MARRAKECH	3 100 495	383	13 206	2 874 482	1 336 730	1 537 752	10 657	2 411	199 356	مراكش
MED V	6 209 711	244 873	668 144	3 467 954	1 814 120	1 653 834	591 192	398 870	838 678	محمد الخامس
NADOR	215 045	-	591	212 477	204 155	8 322	-	171	1 806	الناصور
OUARZAZATE	92 306	-	1 088	28 486	2 162	26 324	23	65	62 644	وارزازات
OUIJDA	367 156	1	8 229	294 405	75 871	218 534	-	513	64 008	وجدة
RABAT-SALE	334 675	16	18 511	283 703	875	282 828	427	18 043	13 975	الرباط - سلا
TANGER	475 695	-	12 789	406 954	338 051	68 903	-	-	55 952	طنجة
TAN-TAN	6 992	-	-	-	-	-	-	-	6 992	طان طان
TETOUAN	11 439	-	-	10 840	-	10 840	-	-	599	تطوان
<b>Frêt(tonne) (1)</b>	<b>62 884.65</b>	<b>2 781.11</b>	<b>18 550.82</b>	<b>30 093.04</b>	<b>18 902.42</b>	<b>11 190.62</b>	<b>2 798.68</b>	<b>2 958.19</b>	<b>5 702.82</b>	<b>الإمعة (بالطن) (1)</b>
AGADIR	1 165.52	172.34	-	500.85	413.38	87 47	0 04	0 00	492.29	أكادير
AL-HOCEIMA	0.64	-	-	0.64	0.64	-	-	-	-	الخصيمة
DAKHLA	29.93	-	-	-	-	-	24.79	0.73	4.41	الداخلة
ERRACHIDIA	15.00	-	-	15.00	15.00	-	-	-	-	الرشيدية
FES-SAISS	555.39	-	-	237.79	131.00	106.79	-	-	317.60	فاس
LAAYOUINE	497.26	-	20.10	-	-	-	254.14	-	223.01	العيون
MARRAKECH	1 425.47	-	-	399.26	84.03	315.23	-	-	1 026.20	مراكش
MED V	56 918.88	2 608.77	18 139.52	28 553.73	18 120.18	10 433.56	2 254.56	2 468.04	2 894.26	محمد الخامس
NADOR	5.59	-	-	5.23	5.23	-	-	-	0.36	الناصور
OUARZAZATE	29.04	-	-	1.67	1.67	-	-	0.06	27.32	وارزازات
OUIJDA	487.10	-	96.00	24.16	1.20	22.96	-	131.00	235.94	وجدة
RABAT-SALE	1 230.06	-	295.21	225.14	15.20	209.94	265.15	358.36	86.20	الرباط - سلا
TANGER	524.79	-	-	129.57	114.91	14.66	-	-	395.22	طنجة

(1) Il s'agit du frêt payant

Source : Office National des Aéroports

(2) يتعلق الأمر بالإمعة المؤدى عنها

المصدر : المكتب الوطني للمطارات

8 - 30 Trafic aérien commercial  
selon le type de vol

8 - 30 الرواج الجوي التجاري حسب نوعية الطيران

Année 2008 Type de vol	البريد (بالطن) Poste (tonne)		الأمثلة (بالطن) Frêt (tonne)		عدد المسافرين Passagers		حركات الطائرات Mouvements des avions		سنة 2008
	الطيران المنتظم		الطيران غير المنتظم		الطيران المنتظم		الطيران غير المنتظم		
	المنتظم	المنتظم	المنتظم	المنتظم	المنتظم	المنتظم	المنتظم	المنتظم	
	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	
AGADIR	164.44	571.04	594.80	545 529	909 665	4 398	8 220	أكادير	
AL-HOCEIMA	-	-	0.64	461	15 557	60	160	الحسيمة	
BENSLIMANI	-	-	-	35	-	14	-	بن سليمان	
BOUARFA	-	-	-	92	-	12	-	بوعرفة	
DAKHLA	3.62	15.20	14.74	2 655	36 092	102	750	الداخلة	
ERRACHIDIA	-	15.00	-	3 256	3 572	60	186	اراشيدية	
ESSAOUIRA	-	-	-	1 207	25 592	20	678	الصويرة	
FES-SAISS	0.56	133.02	422.36	20 041	389 219	258	4 538	فاس	
GUELMIM	0.01	-	-	82	2 437	12	132	كلميم	
LAAYOUNE	37.61	140.01	357.25	5 545	91 910	258	2 815	العيون	
MARRAKECH	1.69	0.06	1 425.41	567 430	2 533 065	5 270	22 099	مراكش	
MED V	1 266.35	2 055.15	54 863.72	78 286	6 131 425	2 425	65 937	محمد الخامس	
NADOR	0.20	-	5.59	3 282	211 763	267	1 716	الناضور	
OUARZAZATE	3.56	1.67	27.37	11 033	81 273	163	1 743	وارزازات	
OUJDA	38.12	233.04	254.06	9 969	357 187	341	3 463	وجدة	
RABAT-SALE	30.00	1 019.95	210.11	21 474	313 201	644	3 407	الرباط/سلا	
TANGER	0.01	18.05	506.74	22 641	453 054	441	5 044	طنجة	
TAN-TAN	-	-	-	270	6 722	6	314	طنانطان	
TETOUAN	-	-	-	11 439	-	118	-	تطوان	
<b>Total</b>	<b>1 546</b>	<b>4 202</b>	<b>58 683</b>	<b>1 304 727</b>	<b>11 561 734</b>	<b>14 869</b>	<b>121 202</b>	<b>المجموع</b>	

8 - 31 Trafic de marchandises

31 - نقل البضائع

En milliers de tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بآلف طن
<b>Marchandises chargées</b>	<b>26 158</b>	<b>31 136</b>	<b>29 833</b>	<b>29 735</b>	<b>27 355</b>	<b>البضائع المشحونة</b>
Agadir	1 004	800	708	656	611	أكادير
Casablanca	10 464	12 396	12 015	11 999	11 471	الدار البيضاء
Dakhla	21	43	76	50	10	الداخلة
Jorf Lasfar	2 925	4 233	3 987	4 356	4 256	الجرف الأصفر
Kénitra	96	123	114	139	142	القنيطرة
Laâyoune	3 703	4 283	4 222	4 116	3 016	العيون
Mohammedia	1 303	1 844	2 068	2 217	2 146	المحمدية
Nador	869	797	579	511	494	الناضور
Safi	3 298	4 038	3 725	3 454	3 223	أسفي
Tanger	2 467	2 570	2 336	2 222	1 972	طنجة
Tan-Tan	7	10	3	16	14	طانطان
<b>Marchandises déchargées</b>	<b>41 557</b>	<b>41 581</b>	<b>36 990</b>	<b>37 773</b>	<b>34 148</b>	<b>البضائع المفرغة</b>
Agadir	2 287	2 233	1 559	1 702	1 560	أكادير
Casablanca	13 573	13 946	11 790	12 593	10 923	الدار البيضاء
Dakhla	229	86	85	89	71	الداخلة
Jorf Lasfar	9 739	9 951	8 872	8 775	7 936	الجرف الأصفر
Kénitra	195	157	192	60	40	القنيطرة
Laâyoune	702	601	494	399	349	العيون
Mohammedia	8 257	8 286	7 965	8 187	7 590	المحمدية
Nador	2 076	1 808	1 929	1 991	2 026	الناضور
Safi	1 837	1 908	1 862	1 874	1 707	أسفي
Tanger	2 597	2 547	2 155	2 017	1 900	طنجة
Tan-Tan	63	58	87	85	46	طانطان
<b>Phosphates chargés</b>	<b>11 814</b>	<b>14 020</b>	<b>13 498</b>	<b>13 579</b>	<b>11 721</b>	<b>الفوسفات المشحون</b>
Casablanca	8 071	10 098	9 739	9 824	9 270	الدار البيضاء
Jorf Lasfar	204	282	304	421	246	الجرف الأصفر
Laâyoune	2 930	3 144	3 165	3 064	2 029	العيون
Safi	608	496	290	270	176	أسفي
<b>Trafic pétrolier</b>	<b>10 952</b>	<b>10 878</b>	<b>10 276</b>	<b>10 466</b>	<b>9 433</b>	<b>المواد النفطية المفرغة</b>
Agadir	562	592	508	531	485	أكادير
Mohammedia	8 176	8 284	7 965	8 185	7 581	المحمدية
Autres ports	2 214	2 002	1 802	1 750	1 367	موانئ أخرى

8 - 32 Tonnage global ventilé par mode de conditionnement (1)

32 - 8 الحمولة الإجمالية المقسمة حسب توضعها (1)

En milliers de tonnes	2008	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بألف طن
<b>Vraies liquides</b>	<b>16 496</b>	<b>18 422</b>	<b>17 549</b>	<b>18 364</b>	<b>16 912</b>	<b>السفلات المختلطة</b>
Dont:						منها :
Hydrocarbures	12 314	12 623	12 049	22 552	11 497	المواد النفطية
Acide phosphorique	2 941	4 166	3 935	4 214	4 016	حامض الفوسفور
Amoniac	273	433	309	317	400	لامونياك
<b>Vraies solides</b>	<b>34 139</b>	<b>38 298</b>	<b>33 979</b>	<b>34 946</b>	<b>31 405</b>	<b>المختلطات الصلبة</b>
Dont:						منها :
Céréales	6 034	6 042	3 590	5 011	4 113	الحبوب
Engrais	1 946	2 651	2 430	2 282	2 618	الأسمدة
Phosphates	11 814	14 020	13 498	13 579	11 720	الفوسفات
Charbon	5 755	6 031	5 976	5 797	5 626	الفحم
Soufre	2 891	3 230	2 992	3 090	2 917	الكبريت
<b>Marchandises générales</b>	<b>17 080</b>	<b>16 114</b>	<b>15 296</b>	<b>14 373</b>	<b>13 186</b>	<b>بضائع مختلفة</b>
Dont:						منها :
Conteneurs	6 951	6 398	5 668	5 522	5 070	الحاويات
Roro (2)	4 779	4 500	4 113	3 744	3 433	البضائع المحملة على العربات (2)
<b>Total</b>	<b>67 715</b>	<b>72 717</b>	<b>66 823</b>	<b>67 485</b>	<b>61 503</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit du chargement + déchargement

(2) Marchandises transportées sur des véhicules roulants

Source : Agence Nationale des Ports

(1) يتعلق الأمر بالشحن والإفراغ

(2) يتعلق الأمر بالعربات المحملة المنقولة عبر البواخر

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ

8 - 33 Marchandises transportées  
par les compagnies marocaines

33 - 8 البضائع المحمولة  
من طرف الأسطول المغربي

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالأطنان
COMANAV	1 994 314	1 941 327	3 231 421	3 170 992	1 286 894	الشركة المغربية للملاحة
MARPHIOCEAN	467 994	772 052	715 009	676 051	732 812	مارفوسيان
PETROCAB	552 000	541 308	585 856	543 100	523 307	بيتروكاب
COTRAMA	34 237	36 467	72 437	80 625	71 470	كونراما
IMTC	3 112 061	2 311 943	2 841 848	3 104 715	2 147 145	إ.م.ت.س
COMARIT	542 420	384 309	383 331	335 566	205 218	كوماريت
DENTRAMAR	-	-	15 819	93 965	72 241	دكسترامار
EXMARIS	143 270	305 663	239 610	182 820	232 935	إكسماريس
CONTENEMAR	-	-	77 916	129 662	122 390	كونتنمار
M.S.C	-	1 289 916	900 000	1 194 000	1 010 628	شركة M.S.C
Autres	604 269	775 959	801 085	931 995	1 795 452	أخرى
<b>Total</b>	<b>7 450 565</b>	<b>8.358944</b>	<b>9 864 332</b>	<b>10 443 491</b>	<b>8 200 492</b>	<b>المجموع</b>

8 - 34 Tonnage transporté  
en lignes régulières

34 - 8 نشاط الخطوط المنتظمة  
(الأطنان المنقولة)

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالأطنان
COMANAV	1 018 926	1 249 155	1 245 442	943 383	1 093 624	الشركة المغربية للملاحة
COMARIT	542 420	384 309	383 331	335 566	205 218	كوماريت
I.M.T.C	1 852 541	1 866 953	1 552 182	1 744 715	1 300 705	إ.م.ت.س
DENTRAMAR	-	-	15 819	93 965	72 241	دكسترامار
EXMARIS	143 270	305 663	239 610	182 820	232 935	إكسماريس
CONTENEMAR	-	-	77 916	129 662	122 390	كونتنمار
Autres	-	-	-	331 585	285 689	أخرى
<b>Total</b>	<b>3 557 157</b>	<b>3 806 080</b>	<b>3 514 300</b>	<b>3 761 696</b>	<b>3 312 802</b>	<b>المجموع</b>



8 - 35 Tonnage par navires frigorifiques  
(agrumes et primeures)

8 - 35 الحمولة المنقولة بواسطة سفن التبريد  
(البواكر و الحوامض)

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالأطنان
COMANAV	-	-	-	23 270	35 000	الشركة المغربية للملاحة
COMARIT	-	-	-	63 821	67 897	كوماريت
COTRAMA	34 237	36 467	72 437	80 625	71 470	كوتراما
MARCOB	116 000	138 000	112 222	97 972	132 877	ماركاب
Autres	-	-	-	-	8 456	أخرى
<b>Total</b>	<b>150 237</b>	<b>174 467</b>	<b>184 659</b>	<b>265 688</b>	<b>315 700</b>	<b>المجموع</b>

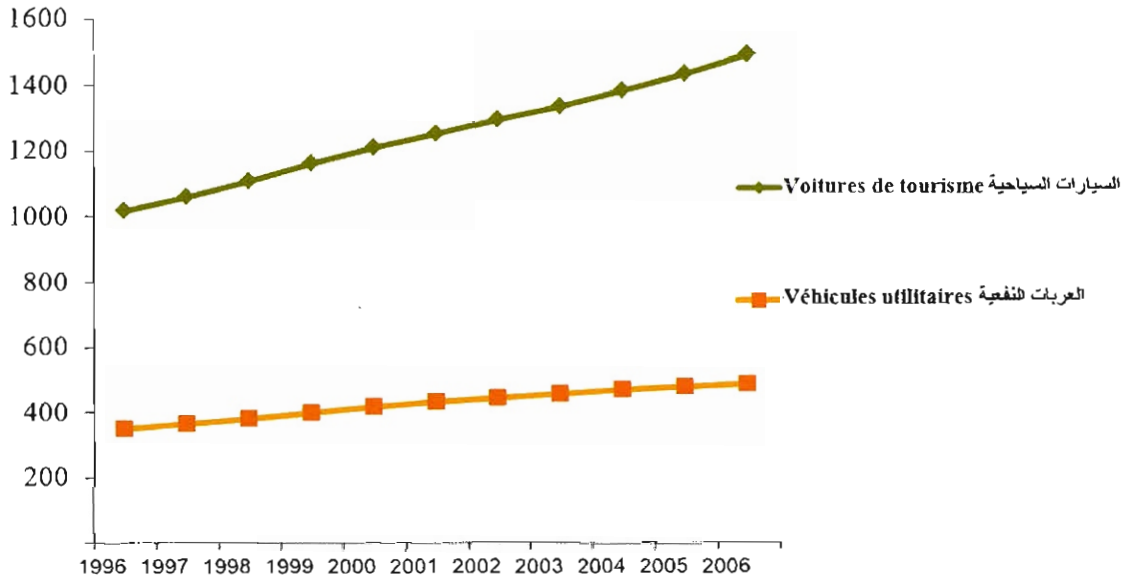
8 - 36 Transport des passagers et des véhicules

8 - 36 نقل المسافرين والعربات

	المسافرون Passagers		العربات Véhicules		
	2008	2007	2008	2007	
COMANAV	533 932	676 864	177 161	224 566	الشركة المغربية للملاحة
COMARIT	445 292	601 283	132 980	192 463	كوماريت
I.M.T.C	239 085	303 474	65 929	67 463	إ. م. ت. س
F.R.S Maroc	394 305	319 588	91 193	57 312	ف. ر. س. مغرب
Redouan Ferry	-	30 600	-	6 198	رضوان فيري
<b>Total</b>	<b>1 612 614</b>	<b>1 931 809</b>	<b>467 263</b>	<b>548 002</b>	<b>المجموع</b>

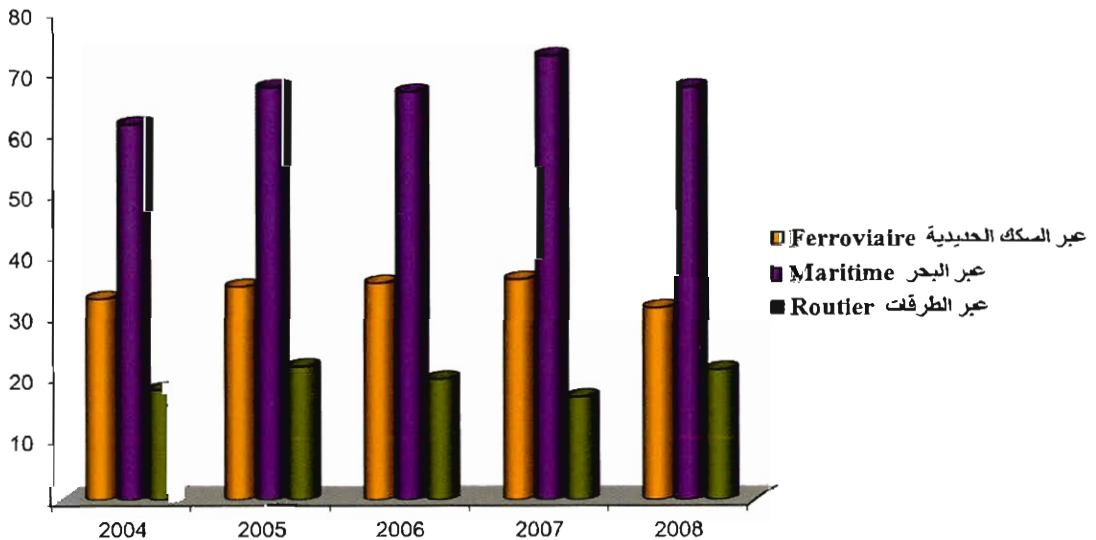
تطور ركب السيارات : العربات المتحركة (بالآلاف)

Evolution du parc automobile : véhicules en circulation (en milliers)



تطور نقل البضائع (بمليون طن)

Trafic de marchandises (en millions de tonnes)

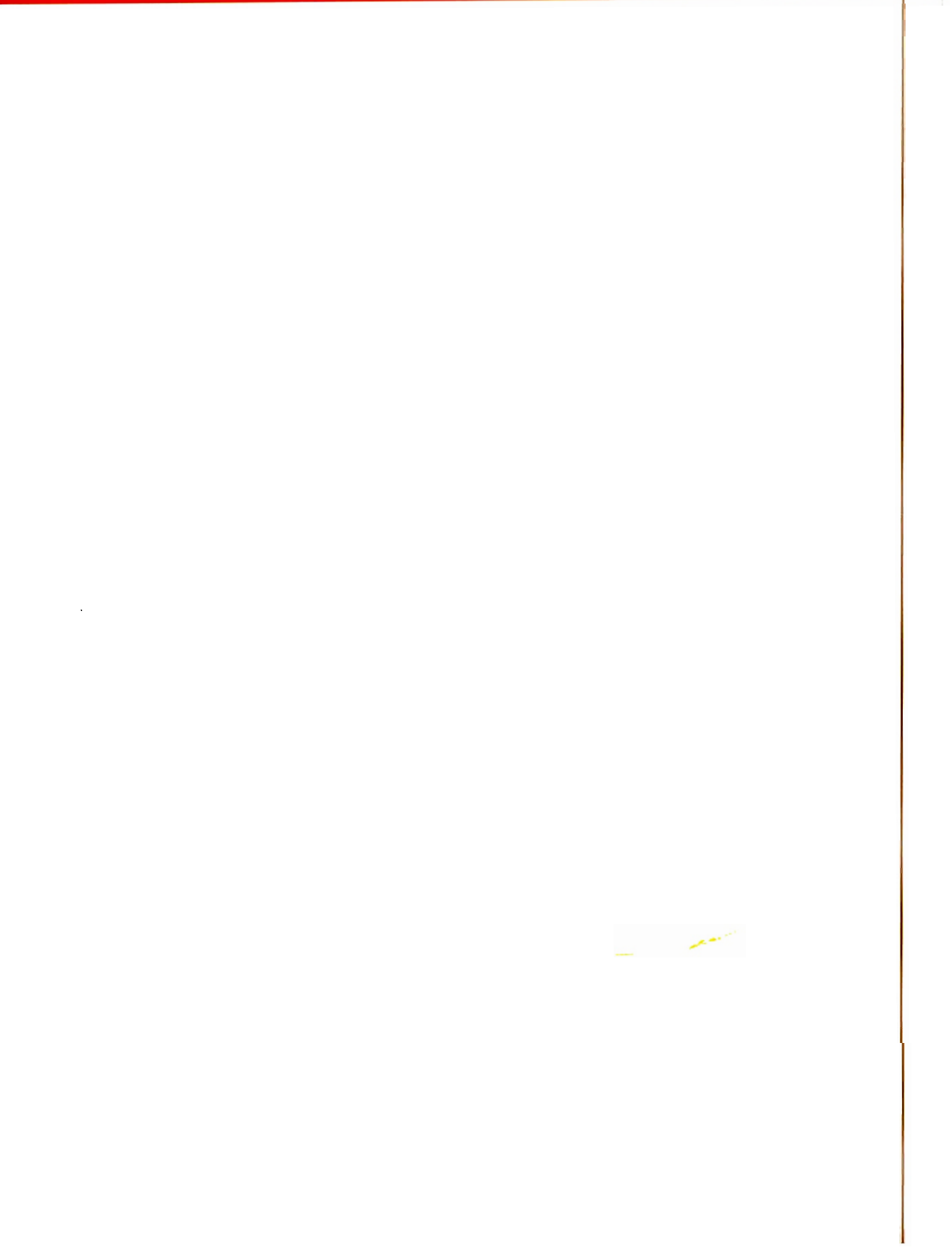


الفصل التاسع

البريد والمواصلات

CHAPITRE IX

**POSTE ET TELECOMMUNICATIONS**



La communication prend une place de plus en plus importante dans la vie des sociétés. Elle est de nos jours pratiquement au centre de toutes les actions que les individus entreprennent, que ce soit à titre personnel ou au sein de la communauté à laquelle ils appartiennent. Elle s'impose en tant que passage obligé dans les rapports que l'individu entretient avec ses semblables où qu'ils se trouvent.

Au Maroc, le secteur de la communication a été marqué ces dernières années par une activité intense et soutenue tant au niveau de la poste qu'au niveau des télécommunications. Les données disponibles sur ce secteur proviennent du Barid Al-Maghrib pour ce qui est de la poste et de l'Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications pour ce qui est des télécommunications.

### La Poste

La Poste s'affirme de plus en plus comme une entreprise de communications et comme un partenaire de première importance pour les administrations, les entreprises et les particuliers.

Les bouleversements économiques, démographiques et technologiques nécessitent des adaptations et des innovations. C'est ainsi que la Poste a créé de nouveaux services tels que la poste internationale /EMS (Express Mail Service), la poste rapide et a optimisé la gestion de son réseau de contact par la mécanisation des opérations de guichets.

### La Caisse d'Epargne Nationale

La Caisse d'Epargne Nationale a été créée en 1959. Elle fonctionne sous la garantie de l'Etat, sa gestion étant confiée à Poste du Maroc.

تحتل الإتصالات مكانة مهمة في حياة المجتمع حيث أصبحت تلعب تدريجيا دورا محوريا و مركزيا في جميع الأنشطة التي يزاولها الإنسان، سواء لأغراضه الخاصة أو في إطار علاقاته بالمجتمع. وقد فرضت نفسها كوسيلة حيوية للتواصل والتعامل بين الأفراد والمؤسسات والهيئات...

عرف قطاع الاتصالات في السنوات الأخيرة نشاطا مكثفا ومتزايدا في كل من مجالَي البريد والاتصالات.

تشمل المعطيات الإحصائية المتوفرة لهذا القطاع كل الأنشطة المتعلقة بالبريد وصندوق التوفير الوطني والشيكات البريدية والمواصلات السلكية واللاسلكية.

### البريد :

تعتبر مؤسسة البريد شريكا ملازما لا بد منه ولا غنى عن خدماته في التواصل والتعامل بين الإدارات والمؤسسات والأشخاص.

ونظرا للتقلبات والتغيرات التي عرفتها ميادين الاقتصاد والديمقراطية والتكنولوجية، أحدث بريد المغرب خدمات بريدية أخرى مثل البريد العاجل الدولي (EMS) والبريد الوطني كما طورت وسائل ونظم تسيير شبكاته بإدخال المكننة والإعلاميات .

### صندوق التوفير الوطني :

أحدث هذا الصندوق سنة 1959 من طرف الدولة وتشرف على تسييره مؤسسة بريد المغرب.

## Les Chèques Postaux

Le service des chèques postaux joue un rôle essentiel dans la vie économique du pays en raison de son intervention dans le circuit monétaire. C'est également un important instrument des transactions commerciales.

## Les Télécommunications

Au Maroc, le secteur des télécommunications a été marqué ces dernières années par une activité intense et soutenue. Un effort particulier a été consacré à l'élargissement de la gamme des services et produits offerts avec l'ouverture de réseau de transmission de données, du service vidéotex et l'introduction des nouvelles facilités telles que la facturation détaillée, le transfert d'appel, la conférence à trois ... etc.

Parallèlement aux efforts déployés pour améliorer le confort des abonnés au service téléphonique, des moyens importants ont été mis en oeuvre pour satisfaire qualitativement et quantitativement les besoins du grand public par la modernisation des taxiphones, l'extension du parc téléphonique à travers tout le Royaume et l'extension de la couverture du GSM (Global System Mobil). Bien que récemment introduit, le service du téléphone mobile et de l'Internet connaît actuellement une expansion rapide.

## الشيكات البريدية :

تكتسي خدماتها طابعاً هاماً في الحياة الاقتصادية والمالية نظراً لدورها الفعال والمتداخل بالجهاز النقدي، وكأداة تسوية في المعاملات التجارية .

## المواصلات السلكية واللاسلكية :

عرفت الخدمات في هذا المجال ، رواجاً مكثفاً ومتواصلاً وقد بذلت جهود هامة لتوسيعها وتنويعها وذلك بتدشين شبكة تراسل المعطيات، وتوفير خدمات الفيديو تكس وإدخال تقنيات تحويل النداء وإجراء المحاورات أو الندوة الثلاثية وغيرها.

بالموازاة مع هذه الجهود لتحسين الخدمة المقدمة للمشاركين بالهاتف تم تجنيد وسائل هامة وإنجاز عمليات كبرى بهدف التلبية والتغطية الشاملة لحاجيات العموم سواء من حيث الكم أو الكيف وذلك بتطوير أجهزة الطاكسيفون وتوسيع حظيرة المخادع الهاتفية وبمجال تغطية الهاتف المتنقل ( GSM ) وخدمات الأنترنت الذي تم إدخال خدماته حديثاً والتي تعرف نمواً سريعاً.

9 - 1 Réseau postal

9 - 1 الشبكة البريدية

	2008	2007	2006	2005	2004	
<b>Le réseau de contact</b>						شبكة الاتصال
<b>Etablissements postaux</b>	1 753	1 726	1 686	1 673	1 653	المؤسسات البريدية
Agences postales	740	841	834	825	813	وكالات بريدية
Recettes de plein exercice (Bureaux)	172	712	695	681	680	مكاتب كاملة الخدمات
Agences de PM (guichets annexes)	541	173	157	167	160	شبابيك ملحقة
<b>Intermédiaires agréés (points de ventes de timbres)</b>	12 068	12 213	....	12 206	12 257	الوسطاء المعقولون (نقط بيع الطوابع)
<b>Le réseau de collecte</b>						شبكة التجميع
Boîtes aux lettres supplémentaires en dehors des établissements postaux	2 426	2 426	4315	3 996	4 250	صناديق البريد الإضافية خارج المؤسسات البريدية
<b>Le réseau d'acheminement</b>						شبكة الإرسال
Liaisons aériennes	163	156	....	153	153	الربط الجوي
Liaisons maritimes	-	-	....	1	1	الربط البحري
Transport contractuel	688	679	....	698	698	نقل المتعاقنين
Transport en régie (1)	44	47	....	32	30	نقل الوكالة (1)
<b>Total liaisons</b>	895	882	....	884	882	مجموع شبكة الربط
<b>Le réseau de distribution</b>						شبكة التوزيع
Tournées (2)	1 654	1 649	1 611	1 621	1 613	الجولات (2)
Urbaines	1 471	1 435	1 427	1 431	1 417	الحضرية
Rurales	183	214	184	190	196	القروية
Nombre de boîtes postales	225 804	190 089	202 736	190 126	190 874	عدد الصناديق البريدية

9 - 2 Trafic des services postaux

9 - 2 رواج المصالح البريدية

	2008	2007	2006	
Trafic export CHRONOPOST	99 331	100 327	94 852	رواج تصدير كرونوبوست
Trafic export EMS	18 522	18 187	19 844	رواج تصدير البريد الدولي العاجل
<b>Total export</b>	117 853	118 514	114 696	مجموع التصدير
Trafic import CHRONOPOST	43 844	48 442	52 454	رواج استيراد كرونوبوست
Trafic import UX	1 566	1 408	1 784	رواج استيراد البريد السريع الوطني
Trafic import EMS	43 786	42 900	41 138	رواج استيراد البريد الدولي العاجل
<b>Total import</b>	89 196	92 750	95 376	مجموع الاستيراد
<b>Trafic total</b>	207 049	211 264	210 072	مجموع الرواج
<b>Total dépôt colis postaux</b>				رواج إيداع الطرود البريدية
Trafic colis Régime intérieur (Amaná Tout service)	1 625 000	1 588 600 <sup>(3)</sup>	1 283 611	رواج الطرود البريدية- النظام الداخلي (الإمانة لكل الخدمات)
Trafic colis Régime international - dépôt	55 955	56 361	52 553	رواج إيداع الطرود البريدية- النظام الدولي
Trafic colis Régime international - reçus	71 395	64 851	62 387	رواج استلام الطرود البريدية- النظام الدولي

(1) Transport par les moyens propres à BAM.

(2) Y compris les tournées spéciales du courrier accéléré

(3) Il s'agit d'une estimation

FMS- Express Mail Service

Source: Poste du Maroc

(1) يتم النقل بالوسائل الخاصة لبريد المغرب  
 (2) يشمل كذلك الجولات الخاصة للبريد السريع  
 (3) يتعلق الأمر بتقدير  
 المصدر: بريد المغرب



9 - 3 Mandats-poste

9 - 3 الحوالات البريدية

	2008	2007	2006	2005	2004	
<b>Mandats émis</b>						الحوالات المرسلة
Nombre (en milliers)	4 839	9 920	8 614	7 424	6 915	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	4 778	9 681	8 558	7 361	6 833	النظام الداخلي
Régime extérieur	60	240	56	63	82	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	53 244	44 086	41 423	36 358	36 633	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	53 125	43 973	41 275	36 208	36 435	النظام الداخلي
Régime extérieur	120	113	148	150	198	النظام الدولي
<b>Mandats payés</b>						الحوالات التي تم أداؤها
Nombre (en milliers)	11 433	11 274	....	9 057	8 190	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	9 719	9 434	....	7 283	6 490	النظام الداخلي
Régime extérieur	1 714	1 840	1 831	1 774	1 700	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	58 376	49 562	44 733	42 280	41 762	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	53 296	44 051	39 372	37 086	36 660	النظام الداخلي
Régime extérieur	5 080	5 511	5 361	5 194	5 102	النظام الدولي

9 - 4 Caisse d'Epargne Nationale

9 - 4 صندوق التوفير الوطني

	2008	2007	2006	2005	2004	العدد بالآلاف
Nombre en milliers						المبالغ بمليون درهم
Valeur en millions de DH						
Nombre de versements	1 944	2 143	2 061	1 984	1 848	عدد الدفعات
Dont 1er versements	188	238	253	254	240	منها الدفعات الأولى
Nombre de remboursements	2 728	3 093	2 320	2 210	2 015	عدد الإسترجاعات
Dont remboursements partiels	2 720	3 091	2 293	2 182	1 991	منها الإسترجاعات الجزئية
Montant des versements	8 794	8 810	7 522	6 583	5 816	مبلغ الدفعات
Dont 1er versements	1 277	1 366	1 140	1 025	906	منها الدفعات الأولى
Montant des remboursements	7 748	7 429	6 394	5 359	4 664	مبلغ الإسترجاعات
Nombre de déposants au 31-12	2 966	2 780	2 545	2 345	2 092	عدد المودعين الى غاية 31 دجنبر
Avoirs des déposants au 31-12	14 116	13 081	11 700	10 572	9 539	رصيد المودعين الى غاية 31 دجنبر

9 - 5 Comptes de Chèques postaux

9 - 5 الشيكات البريدية

	2008	2007	2006	2005 <sup>H</sup>	2004	
<b>Nombre (en milliers)</b>						العدد (بالآلاف)
Opérations de crédit	5 519	8 837	6 848	6 413	6 378	عمليات الإعتاد
dont: virements	....	7 103	5 619	5 339	...	منها التحويلات
Opérations de débit	11 416	15 985	12 000	8 808	6 586	عمليات الخصم
dont: virements	....	1 730	1 673	1 100	...	منها التحويلات
<b>Valeur (en millions de DH)</b>						القيمة (بمليون درهم)
Opérations de crédit	53 530	95 662	99 636	98 801	82 826	عمليات الإعتاد
dont: virements	....	67 911	77 632	76 813	...	منها التحويلات
Opérations de débit	52 839	95 979	101 414	95 948	81 883	عمليات الخصم
dont: virements	....	67 949	77 667	76 857	...	منها التحويلات
Produits des chèques postaux (1)	....	....	....	230	188	محاصيل الشيكات البريدية (1)
Nombre des titulaires au 31-12 (en milliers)	1 541	1 183	1 016	858	701	عدد الحسابات الرسمية
Avoirs des titulaires au 31-12	12 858	9 796	10 114	11 892	9 038	الى غاية 31 دجنبر (بالآلاف)
						رصيد الحسابات الرسمية الى غاية 31 دجنبر

(1) Intérêts des sommes mises à la disposition du trésor + taxes diverses

Source: Poste et Maroc

(1) فوائد على الرصيد الموضوع عن الخزينة العامة وكذلك رسوم اخرى

المصدر: بريد المغرب

9 - 6 Recettes de la Poste

9 - 6 محاصيل النشاط البريدي

En millions de DH	2008	2007	2006	2005	2004	مليون درهم
Produit de Poste du Maroc	1304	1 382	1 214	1 273	1 237	محاصيل بريد المغرب
Produits des services postaux	....	799	684	732	717	محاصيل المصالح البريدية
Produits des services financiers	....	573	522	514	498	محاصيل المصالح المالية
Produits divers	....	10	8	23	21	محاصيل أخرى

(1) Ce chiffre se rapporte à la période allant du 26.02.98 au 31.12.98.  
Source : Poste du Maroc

(1) هذا الرقم يتعلق بالمرحلة الممتدة من 98/02/26 إلى 98/12/31  
المصدر: بريد المغرب

9 - 7 Parc des télécommunications

9 - 7 شبكة المواصلات

1 - Evolution du chiffre d'affaires des opérateurs de télécommunications au Maroc

1 - تطور رقم المعاملات لمختلف الفاعلين في مجال الاتصالات بالمغرب (بملايين الدراهم)

(en millions de dirhams)	2008	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004 <sup>R</sup>	
Itisslat Al-Maghreb	25 219	23 693	21 617	19 636	16 979	اتصالات المغرب
Médi Télécom	5 217	4 992	4 728	4 316	3 603	مينتيل
WANA	1 930	791	112	-	-	وانا
Autres opérateurs	54	66	65	47	77	فاعلون آخرون
<b>Total</b>	<b>32 420</b>	<b>29 542</b>	<b>26 521</b>	<b>23 999</b>	<b>20 659</b>	<b>المجموع</b>

2 - Nombre de lignes pour cent habitants

2 - عدد خطوط الهاتف لكل 100 نسمة

	2 008	2 007	2 006	2 005	2 004	
Nombre de lignes fixes	9.70	7.85	4.24	4.49	4.38	عدد خطوط الهاتف الثابت
Nombre de lignes mobiles	73.98	65.66	53.54	41.46	31.23	عدد خطوط الهاتف المحمول
<b>Total</b>	<b>83.68</b>	<b>73.51</b>	<b>57.78</b>	<b>45.95</b>	<b>35.61</b>	<b>المجموع</b>

3 - Téléphonie mobile

3 - الهاتف المحمول

Nombre d'abonnés

مجموع عدد المشاركين

	2008	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004 <sup>R</sup>	
GSM	22 815 694	20 029 300	16 004 731	12 392 805	9 336 878	في الهاتف المحمول
Part du postpayé (en %)	4.04	3.99	4.30	4.93	4.91	الإشتراكات ب %
Part du prépayé (en %)	95.96	96.01	95.70	95.07	95.09	البطاقات المسبقة الدفع ( جوال + مينجاهز ) ب %

Chiffre d'affaires de la téléphonie mobile

رقم المعاملات للهاتف المحمول

(en millions de DH)	22 288	20 325	17 404	15 323	10 760	(بملايين الدراهم)
Itisslat Al-Maghrib	17 087	15 450	12 677	11 007	7 157	اتصالات المغرب
Médi télécom	5 095	4 875	4 727	4 316	3 603	مينتيل
Wana	106	-	-	-	-	وانا

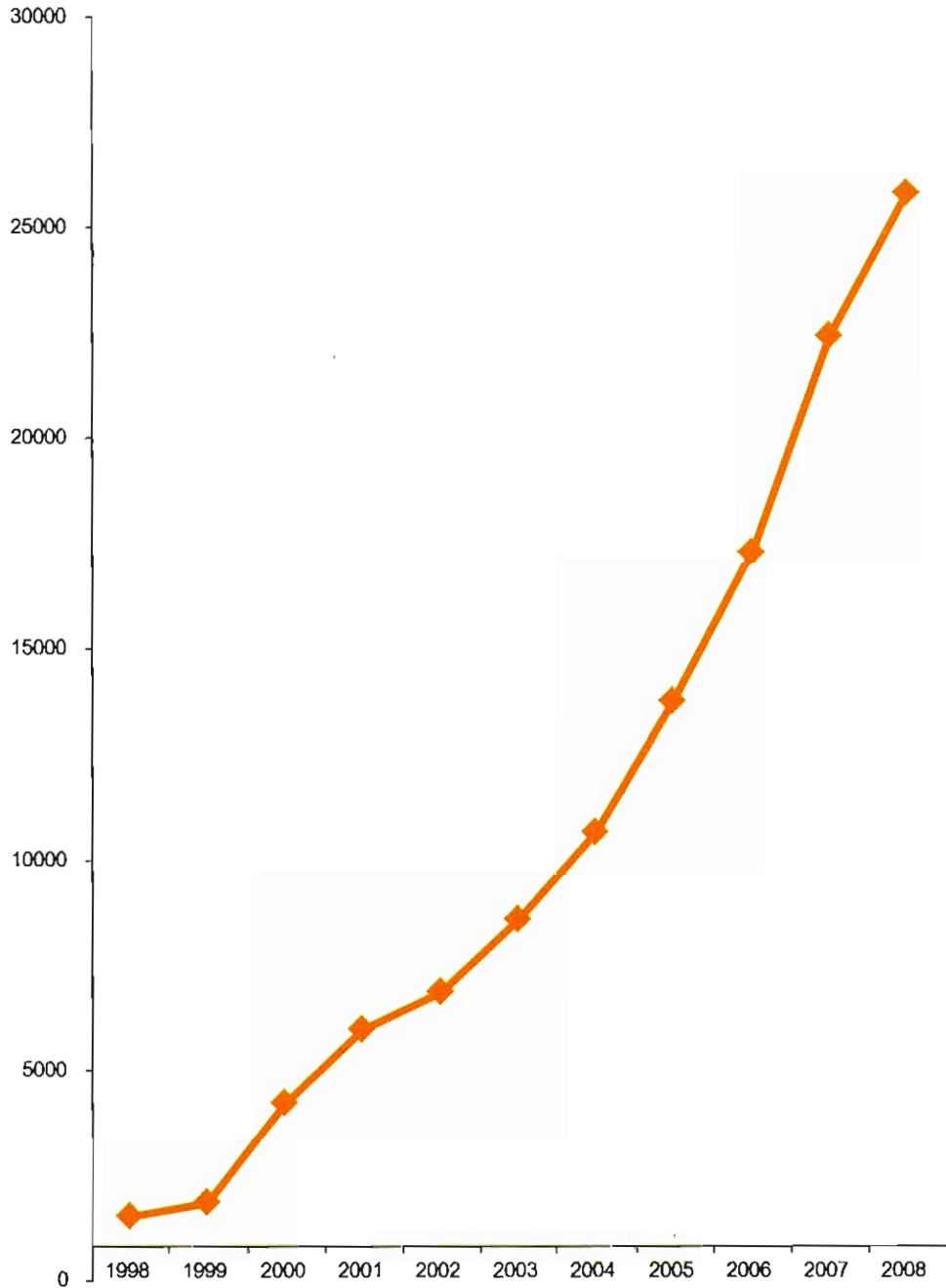
9 - 7 Parc des télécommunications (suite)

9 - 7 شبكة المواصلات (تابع)

4 - Téléphonie fixe	2008	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004 <sup>R</sup>	4 - الهاتف الثابت
Nombre d'abonnés	2 921 374	2 393 767	1 266 119	1 341 156	1 308 569	عدد المشتركين
Chiffre d'affaires (en millions de DH)	8 827	8 508	8 941	8 629	9 822	رقم المعاملات (بملايين الدراهم)
IAM (Fixe et Internet )	8 132	8 243	8 941	8 629	9 822	اتصالات المغرب
Medi Telecom	122	45	-	-	-	مينتيل
Wana	572.32	220.06	-	-	-	وانا
6 - Internet	2008	2007	2006	2005	2004	6 - الأنترنت
Utilisateurs estimés de l'internet en milliers	10 600	6 600	6 100	4 600	3 500	العدد التقديري لمستعملي الأنترنت بالآلاف
Abonnés à l'internet	757 453	526 080	399 720	262 326	113 170	عدد المشتركات في الأنترنت
7 - Evolution des abonnés Internet par typ d'abonnement	2008	2007	2006	2005		7- تطور الاشتراكات في الأنترنت حسب نوع الاشتراك
Abonnement classique	....	2 671	3 658	5 779		الاشتراك الكلاسيكي
Forfait	....	966	1 644	4 528		الاشتراك بأسعار مضمّنة مسبقاً
Asymmetric Digital Subscriber Line ( ADSL )	482 791	476 414	390 834	248 011		تقنية الولوج إلى الأنترنت باستعمال شريط للتبذبات مرتفع
Liaisons louées	....	946	1 023	1 126		وصلات مستأجرة
Internet 3G	268 131	42 729	....	....		أنترنت الجيل الثالث

تطور شبكة الخطوط الهاتفية (الثابت والمتحرك) (بالملايين)

**Evolution du parc des lignes téléphoniques  
(fixe et mobile) (en milliers)**

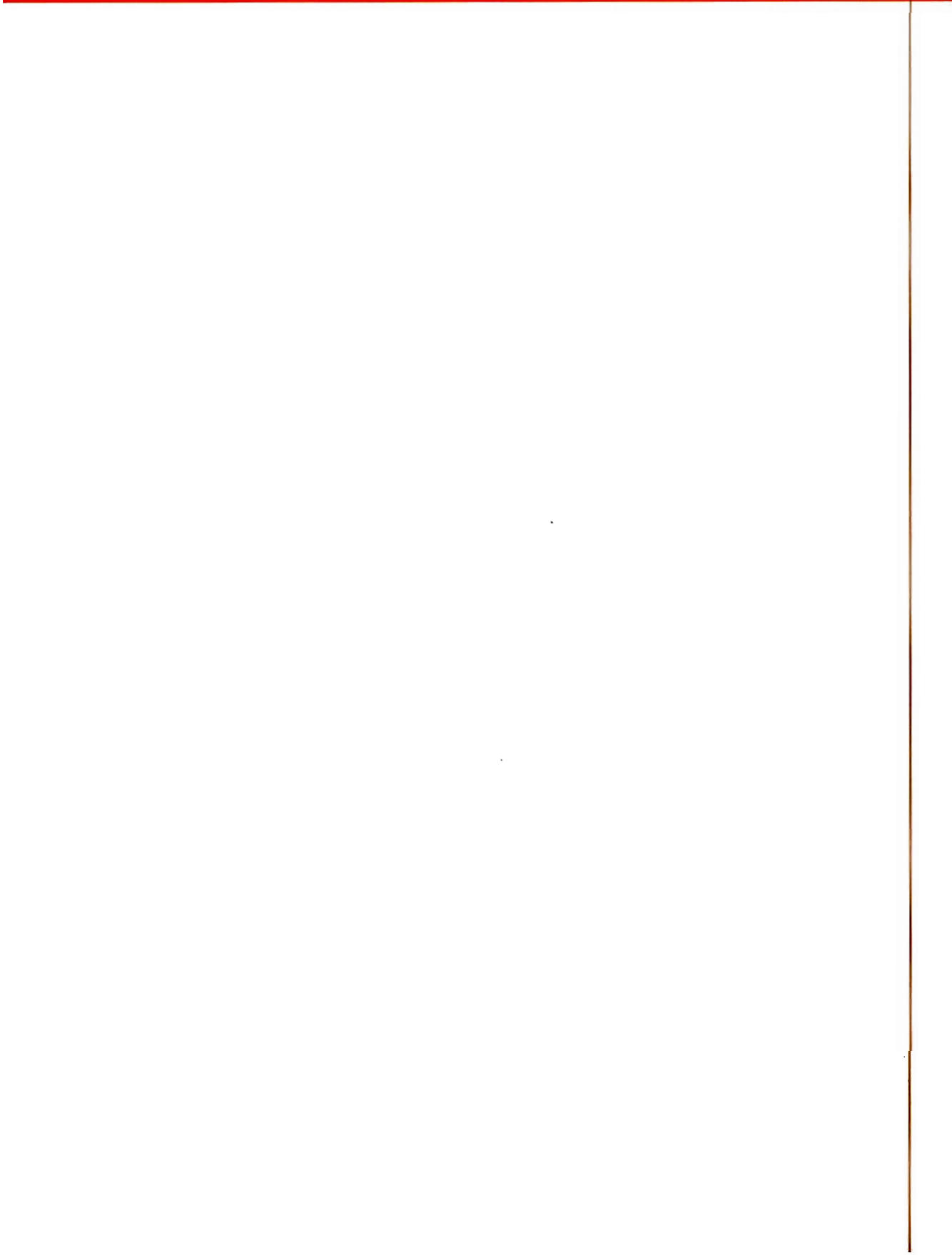


الفصل العاشر

السياحة

CHAPITRE X

TOURISME



Le Maroc dispose d'un patrimoine touristique riche et varié. Le secteur du tourisme joue un rôle dynamique dans la promotion de l'activité économique et sociale, surtout en matière d'emploi et d'équilibre de la balance des paiements.

Trois types de statistiques sont collectées :

1) Les statistiques des passagers aux frontières marocaines établies par les services de la Direction Générale de la Sûreté Nationale, se rapportent aux entrées et sorties des passagers selon la nationalité et les motivations du voyage (tourisme, emploi, études, mission...). Ces informations sont relevées aux différents postes frontières qui se répartissent comme suit :

-Voie aérienne : Agadir-Inezgane Casablanca-Mohamed V, Casa-Anfa, Rabat-Salé, Kénitra, Tanger-Ibn Batouta, Tétouan-Saniat Rmel, Al Hoceïma, Oujda-Angad Fès-Saiss, Marrakech-Ménara, Laâyoune-Hassan I, Ouarzazate, Tan-Tan, Ed-Dakhla Nador-Aroui et Essaouira - Magdor.

-Voie maritime : Ed-Dakhla, Agadir Essaouira, Safi, El Jadida, Casablanca Mohammedia, Kénitra, Tanger, M'diq, A Hoceïma, Nador, Laâyoune, Marina Smir Marina Kabela et Jorf Lasfar.

- Voie terrestre : Bab Sebta, Beni-Nsar, Oujda (gare), Oujda-Zouj Bghal, Ahfir, Figuig et Bir El Gandouz.

2) Les statistiques sur les nuitées touristiques sont élaborées sur la base de l'enquête réalisée par le Ministère du Tourisme et de l'Artisanat auprès des différents établissements hôteliers classés suivants:

يتوفر المغرب على إمكانات ومؤهلات سياحية جد هامة ومتنوعة مما يجعل هذا القطاع يلعب دورا حيويا في الإنعاش الإقتصادي والإجتماعي وخاصة الشغل ودعم ميزان الأداءات.

يتم تجميع ثلاث أنواع من الإحصائيات السياحية:

(1) بالنسبة لإحصائيات العابرين للحدود المغربية يتم تهيئها من طرف مصالح مراكز الحدود التي تبعث بتقارير شهرية إلى الإدارة العامة للأمن الوطني؛ وتعلق هذه الإحصائيات بعدد الأشخاص العابرين للحدود ذهابا وإيابا حسب جنسيتهم ونوع الزيارة (زيارة وترفيه أو في مهمة أو دراسة أو عابرين بصفة مؤقتة...).

نشير إلى أن نقط العبور حيث يتم تجميع هذه المعلومات موزعة على الشكل التالي:

- المراكز الجوية (المطارات) توجد بأكادير - إنزكان، الدار البيضاء - محمد الخامس، الدار البيضاء - أنفا، الرباط-سلا، القنيطرة، طنجة - ابن بطوطة، الحسيمة، تطوان - سانية الرمل، وجدة - أنكاد، فاس-سايس، مراكش - المنارة، ورزازات، طان طان، الداخلة، العيون - الحسن الأول، الناظور العروي والصويرة - مكدور .

- المراكز البحرية توجد بالداخلية، أكادير، الصويرة، آسفي، الجديدة، الدار البيضاء، المحمدية، القنيطرة، طنجة، المضيق، الحسيمة، الناظور، العيون، مارينا سمير، مارينا قبيل والجرف الأصفر.

- المراكز البرية هي باب سبتة، بني أنصار، محطة القطار ووجدة، وجدة - زوج بغال، أحفير، فكيك وبئر الكندوز

(2) بخصوص الليالي السياحية فإن معطياتها تستخلص من الأبحاث التي تقوم بها وزارة السياحة و الصناعة التقليدية ويتعلق الأمر بعدد الليالي التي يمضيها السياح المغاربة والأجانب حسب جنسيتهم بمختلف المؤسسات الفندقية المصنفة:



- Une étoile à 5 étoiles
- Villages de vacances touristiques
- Résidences touristiques (R.T)
- Maisons d'hôtes
- Auberges
- Motels
- Pensions

- من نجمة واحدة إلى خمس نجوم
- قرى العطل السياحية
- إقامات سياحية
- دور الضيافة
- نزول
- موتيلات
- فنادق عائلية

3) Les statistiques sur l'infrastructure hôtelière, notamment la capacité d'hébergement (le nombre d'hôtels et lits) sont aussi mises à jour annuellement par le Ministère du Tourisme et de l'Artisanat .

(3) بالنسبة لإحصائيات البنية التحتية السياحية وتحديدًا الطاقة الإيوائية (عدد الفنادق، عدد الأسرة) فإن وزارة السياحة و الصناعة التقليدية تقوم سنويًا بتحسينها.

### Concepts et définitions :

- Le tourisme est l'activité de personnes voyageant ou séjournant dans des lieux différents de leur environnement habituel pour une durée n'excédant pas douze mois consécutifs, pour loisirs, affaires ou autres motifs.

### تعريف و مصطلحات:

- السياحة هي نشاط أشخاص يسافرون أو يقيمون مؤقتًا في أماكن مغايرة لمحيطهم الإعتيادي لمدة لا تفوق 12 شهرًا متتالية؛ لغرض الترفيه، الأعمال أو لسبب آخر.

- Les touristes considérés dans ce chapitre sont toutes les personnes résidentes à l'étranger qui passent au moins une nuit dans une structure d'hébergement collectif ou privé dans le pays récepteur.

- وبخصوص مصطلح السائح الذي سيتم التطرق إليه في هذا الفصل؛ فإنه يعتبر سائحًا كل شخص قاطن خارج المغرب يبيت على الأقل ليلة واحدة في إحدى مراكز الإيواء الجماعي أو الخاص في البلد المضيف.

- Une nuitée passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un établissement.

- ليالي المبيت في المؤسسات هي كل ليلة يقضيها الزائر فعليًا في المؤسسة أو يتم تسجيلها فقط.

- La capacité en lits des établissements classés: Le nombre de lits d'un établissement est déterminé par le nombre de personnes pouvant séjourner pour une nuit dans les lits installés de cet établissement, en faisant abstraction des lits supplémentaires qui pourraient être installés à la demande du client.

- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة: يحدد بعدد الأشخاص الذين يمضون ليلة بهذه الأسرة بغض النظر عن الأسرة الإضافية التي يمكن توفيرها لتلبية لطلب الزبون.

- Le taux d'occupation : est doublement important dans la mesure où il permet d'évaluer le degré d'attractivité du produit touristique auprès des clients potentiels et de tester d'une certaine manière les marchés émetteurs.

#### Sources :

Les informations statistiques relatives à ce secteur proviennent de deux sources principales :

-La Direction Générale de la Sûreté Nationale qui produit des états relatifs aux passagers aux postes frontières ;

-Le Ministère du Tourisme et de l'Artisanat qui entreprend plusieurs études et enquêtes dans ce domaine. Il s'agit notamment des enquêtes sur les dépenses et les motivations des touristes, des enquêtes sur les entrées et les nuitées touristiques et des études sur le tourisme intérieur.

- معدل الإيواء: يلعب دورا مزدوجا، من ناحية يمكننا من تقييم مدى استقطابية المنتج السياحي للزبائن ، و من ناحية أخرى يعرفنا بالأسواق الموفدة للسياح.

#### مصادر:

يتم الحصول على المعلومات الإحصائية في هذا الميدان من مصدرين:

- الإدارة العامة للأمن الوطني فيما يتعلق بمعطيات المسافرين العابرين للحدود المغربية (سياح ومسا شابههم)؛

- وزارة السياحة والصناعة التقليدية ، التي تقوم بعدة دراسات وأبحاث ميدانية في هذا المجال منها:

\* أبحاث حول مصاريف السياح وأسباب زيارتهم؛

\* أبحاث حول عدد السياح الوافدين وعدد الليالي السياحية؛

\* دراسات حول السياحة الداخلية.

10 - 1 Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme

10 - 1 التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة

	2008*			2007*			
	Total	Tourisme interne	Tourisme international	Total	Tourisme interne	Tourisme international	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	6 555	2 862	3 693	8 123	2 949	5 174	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	6 555	2 862	3 693	8 123	2 949	5 174	الدخلة
Laâyoune - Bouldour - S. El H.	16 186	8 879	7 307	13 386	6 693	6 693	العيون - بوجنور - س. الحمراء
Laayoune	16 186	8 879	7 307	13 386	6 693	6 693	العيون
Guelmim - Es-Semara	15 684	7 093	8 591	19 922	7 528	12 394	كلميم - السمارة
Guelmim	5 326	3 133	2 193	8 717	3 702	5 015	كلميم
Tan-Tan	4 144	2 928	1 216	4 296	2 991	1 305	طنان طان
Lata	5 870	963	4 907	6 620	765	5 855	طانطا
Assa-Zag	344	69	275	289	70	219	اسا - الزاگ
Souss - Massa - Daraâ	1 158 709	216 554	942 155	1 205 244	211 147	994 097	سوس - ماسة - درعة
Agadir-ida-outanane	725 557	157 626	567 931	744 157	148 553	595 604	أكادير - إداوتنان
Chouka Ait Baha	1 272	762	510	1 718	1 077	641	الشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	17 875	13 147	4 728	17 489	13 502	3 987	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	296 897	28 576	268 321	321 375	30 945	290 430	ورزازات
Taroudannt	32 877	4 285	28 592	35 996	4 868	31 128	تارودانت
Tiznit	25 314	8 324	16 990	27 187	8 004	19 183	تيزيوت
Zagora	58 917	3 834	55 083	57 322	4 198	53 124	زاكورة
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	41 978	19 957	22 021	39 954	19 957	19 997	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	41 978	19 957	22 021	39 954	19 957	19 997	الكنيطرة
Chaonia - Ouardigha	23 069	16 890	6 179	20 740	15 134	5 606	الشاوية - ورديفة
Ben Simatec	5 187	2 570	2 617	3 459	1 698	1 761	ابن سيمان
Khoubiza	8 161	6 599	1 562	5 724	4 730	994	حربكة
Settat	9 721	7 721	2 000	11 557	8 706	2 851	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 667 079	341 278	1 325 801	1 688 907	298 593	1 390 314	مراكش - تنسيفت - الحوز
Essaouira	99 285	22 559	76 726	88 586	17 271	71 315	الصويرة
El K. des Sraghna	524	387	137	508	347	161	قلعة السراغة
Marrakech	1 567 270	318 332	1 248 938	1 599 813	280 975	1 318 838	مراكش
Oriental	93 941	72 953	20 988	87 688	70 095	17 593	الشرقي
Oujda	53 279	42 965	10 314	45 642	37 990	7 652	وجدة
Nador	34 348	26 903	7 445	36 468	28 734	7 734	الناصور
Berkane	5 661	2 702	2 959	4 643	2 791	1 852	بركان
Figuig	313	88	225	521	202	319	فيكيك
Jerada	340	295	45	414	378	36	جرادة
Grand Casablanca	678 287	160 277	518 010	623 635	145 707	477 928	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	664 982	152 515	512 467	610 008	138 635	471 373	الدار البيضاء
Mohammedia	13 305	7 762	5 543	13 627	7 072	6 555	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	343 858	115 115	228 743	342 569	117 857	224 712	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	6 281	4 591	1 690	5 237	3 875	1 362	الخميسات
Rabat	305 042	95 321	209 721	305 122	97 315	207 807	الرباط
Salé	8 333	3 611	4 722	8 662	4 026	4 636	سلا
Skhirate-Témara	24 202	11 592	12 610	23 548	12 641	10 907	المخيرات - تمارة
Doukala - Abda	75 307	37 037	38 270	77 823	36 151	41 672	دكالة - عبدة
El Jadida	41 831	21 658	20 173	43 260	21 941	21 319	الجديدة
Safi	33 476	15 379	18 097	34 563	14 210	20 353	اسفي
Tadla - Azilal	49 221	25 673	23 548	55 539	24 754	30 785	تادلة - ازيلال
Azilal	10 255	4 641	5 614	10 057	3 441	6 616	ازيلال
Beni Mellal	38 966	21 032	17 934	45 482	21 313	24 169	بني ملال
Meknès - Tafilalet	280 767	118 803	161 964	281 149	110 409	170 740	مكناس - تافيلالت
Erachidia	78 616	8 887	69 729	86 881	8 119	78 762	الرشيدية
Hrane	33 294	22 167	11 127	29 557	19 185	10 372	هراة
Khénifra	18 046	9 146	8 900	17 005	9 303	7 702	خنيفرة
Meknès	150 811	78 603	72 208	147 706	73 802	73 904	مكناس
Fès - Boulemane	362 927	124 628	238 299	363 422	119 370	244 052	فاس - بولمان
Fès	341 076	108 155	232 921	341 743	103 376	238 367	فاس
Zouagha-Moulav Yacoub	15 921	12 552	3 369	16 711	12 650	4 061	زواغة - مولاي يعقوب
Setrou	3 675	2 920	755	2 925	2 371	554	صفرو
Boulemane	2 255	1 001	1 254	2 043	973	1 070	بولمان
Taza - Al Hocéma - Taounate	31 972	24 873	7 099	33 193	24 883	8 310	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hocéma	19 848	15 149	4 699	21 748	15 835	5 913	الحسيمة
Taza	12 089	9 710	2 379	11 445	9 048	2 397	تازة
Taounate	35	14	21	-	-	-	تاوانات
Tanger - Tétouan	566 149	294 603	271 546	551 195	291 027	260 168	طنجة - تطوان
Tétouan	117 965	75 154	42 811	106 165	63 563	42 602	تطوان
Tanger	393 810	196 356	197 454	393 199	202 586	190 613	طنجة
Chefchaouen	27 603	11 483	16 120	26 446	10 979	15 467	شفشاون
Asilah	18 085	7 123	10 962	18 594	10 862	7 732	اصيلة
Larache	8 686	4 487	4 199	6 791	3 037	3 754	المراتش
Total	5 411 689	1 587 475	3 824 214	5 412 489	1 502 254	3 910 235	المجموع

10 - 2 Nuitées touristiques réalisées selon le pays de résidence des touristes ( Nombre des arrivées et des nuitées inscrites dans les établissements classés )

10 - 2 الليالي السياحية المسجلة حسب إقامة السياح (عدد القاد مين و عدد الليالي المسجلة بالمؤسسات المصنفة)

	2008		2007		2006 <sup>18</sup>		
	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	
Non résidents	13 067 592	3 824 214	13 703 222	3 910 235	13 345 867	3 814 708	الأجانب غير المقيمين
Français	5 936 414	1 537 273	6 419 752	1 621 611	6 405 761	1 680 744	فرنسيون
Espagnols	816 985	378 207	766 553	356 575	816 842	367 222	إسبانيون
Anglais	1 074 673	258 404	1 367 142	312 151	1 202 223	258 647	إنجليزيون
Allemands	959 079	230 740	988 958	232 175	985 685	211 605	ألمانيون
Italiens	570 730	204 417	604 219	216 014	633 102	226 365	إيطاليون
Scandinaves	203 514	37 752	241 721	42 430	228 085	40 193	اسكندنافيون
Portugais	96 453	40 158	96 960	39 657	99 416	37 239	برتغاليون
Hollandais	309 259	115 031	240 126	93 953	208 963	83 217	هولنديون
Belges	590 868	113 867	667 906	127 229	688 878	126 020	بلجيكيون
Suisses	152 497	48 875	139 749	46 521	139 685	41 736	سويسريون
Américains (États-Unis)	249 914	104 451	233 868	101 750	216 569	96 394	أمريكيون (و.م.أ)
Canadiens	69 041	28 182	65 589	27 238	62 122	24 923	كنديون
Japonais	75 639	47 030	84 045	54 831	84 802	54 398	يابانيون
Maghrébins	203 583	68 570	179 789	59 748	159 383	54 444	مغاربة
Autres arabes	398 791	113 263	342 802	98 330	340 446	100 104	باقي العرب
Africains	119 497	39 832	103 520	34 407	84 843	34 013	إفريقيون
MRE	35 912	21 122	30 813	18 129	27 363	16 647	المغاربة الفاطنين بالخارج
Autres	1 204 743	437 040	1 129 710	427 486	961 699	260 797	دول أخرى
Résidents au Maroc	3 393 925	1 587 475	3 190 581	1 502 254	2 981 018	1 403 176	المقيمون بالمغرب
Total	16 461 517	5 411 689	16 893 803	5 412 489	16 326 885	5 217 884	المجموع

10 - 3 Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés et par type de tourisme

10 - 3 الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة وحسب نوع السياحة

	2008			2007			
	السياحة الداخلية المجموع		السياحة الدولية	السياحة الداخلية المجموع		السياحة الدولية	
	Total	Tourisme interne	Tourisme international	Total	Tourisme interne	Tourisme international	
Etablissements classés	16 461 517	3 393 925	13 067 592	16 893 803	3 190 581	13 703 222	المؤسسات المصنفة
1 étoile	482 941	279 650	203 291	396 681	238 578	158 103	نجمة واحدة
2 étoiles	922 419	448 059	474 360	1 020 662	486 780	533 882	نحمتان
3 étoiles	2 505 022	885 753	1 619 269	2 548 159	852 862	1 695 297	3 نجوم
4 étoiles	5 580 637	806 452	4 774 185	5 796 724	741 265	5 055 459	4 نجوم
5 étoiles	3 252 524	509 568	2 742 956	3 357 909	481 429	2 876 480	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	2 620 728	168 149	2 452 579	2 811 679	130 550	2 681 129	قرى الإصطياف
Résidences touristiques	535 894	261 655	274 239	502 345	234 139	268 206	إقامات سياحية
Maisons d'Hôtes	506 682	16 769	489 913	411 681	9 340	402 341	دور الضيافة
Auberges	23 678	2 350	21 328	30 472	3 368	27 104	نزول
Motels	13 583	8 544	5 039	12 597	9 519	3 078	موتيلات
Pensions	17 409	6 976	10 433	4 894	2 751	2 143	فنادق عائلية

10 - 4 Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon les provinces et préfectures

10 - 4 تطور الليلي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات

	2008	2007R*	2006R*	2005	2004	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	19 517	19 905	18 650	17 649	10 114	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	19 517	19 905	18 650	17 649	10 114	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. ELH.	37 462	31 357	31 527	29 510	33 497	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	37 462	31 357	31 527	29 510	33 497	العيون
Guelmim - Es-Semara	19 937	24 649	24 422	28 191	24 627	كلميم - السمارة
Guelmim	6 556	10 803	11 648	11 422	11 053	كلميم
Tan-Tan	5 835	5 657	6 239	7 210	2 624	طننطن
Lata	7 064	7 571	5 787	8 805	10 243	طننا
Assa-Zag	482	618	748	754	707	اسا - الزاگ
Souss - Massa - Daraâ	5 373 639	5 676 614	5 694 321	5 197 001	4 773 706	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-outanane	4 653 157	4 923 419	4 925 667	4 451 871	4 109 216	أكادير - اداوتنان
Chouka Ait Baba	1 374	1 863	1 640	1 932	2 566	اشوكة - ايت بابا
Inezgane-Ait Melloul	40 162	37 307	26 972	26 770	26 818	انزكان - ايت ملول
Quarzazate	508 427	533 380	550 200	531 973	468 134	ورزازات
Larouajmt	56 516	64 932	68 803	68 517	61 382	تارودانت
Lizou	39 211	39 223	37 255	37 554	33 905	تيزنيت
Zagora	74 792	76 490	83 784	78 384	71 685	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	76 426	69 927	69 946	61 527	51 472	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kéntra	76 426	69 927	69 946	61 527	51 472	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	44 513	43 410	35 045	36 995	27 041	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	6 701	5 053	2 453	2 233	1 759	ابن سليمان
Khouribga	18 585	13 566	12 919	11 385	9 633	خريبكة
Settat	19 227	24 791	19 673	23 377	15 649	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 799 754	6 155 560	5 889 855	5 496 634	4 332 904	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	225 665	204 702	205 621	162 077	147 424	الصويرة
El K. des Sraghna	560	541	770	726	466	قلعة السراغنة
Marrakech	5 573 529	5 950 317	5 683 464	5 333 831	4 185 014	مراكش
Oriental	164 511	151 738	135 240	129 338	119 839	الشرق
Ouda	107 484	83 133	76 874	67 762	60 498	وحدة
Nador	48 846	61 513	50 739	52 716	53 807	الناظور
Berkane	7 434	6 041	6 756	8 282	4 846	بركان
Eging	332	548	814	578	688	فكيك
Jerada	415	503	57	-	-	جرادة
Grand Casablanca	1 500 546	1 359 740	1 240 232	1 129 367	1 035 620	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 468 782	1 331 848	1 217 830	1 102 540	1 009 511	الدار البيضاء
Mohammedia	31 764	27 892	22 402	26 827	26 109	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	734 123	716 992	665 007	609 523	534 453	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	9 624	8 592	7 977	8 920	9 492	الخميسات
Rabat	643 018	629 870	598 285	551 128	477 267	الرباط
Salé	20 043	20 579	17 201	15 634	16 593	سلا
Skhirate-Témara	61 438	57 951	41 544	33 841	31 101	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	147 388	147 322	131 906	121 116	89 772	دكالة - عبدة
El Jhdla	94 409	93 635	83 813	72 302	50 330	الجديدة
Safi	52 979	53 687	48 093	48 814	39 442	سفي
Tadla - Azilal	75 736	73 142	69 589	61 658	48 196	تادلة - ازيلال
Azilal	17 108	12 985	9 565	8 516	7 220	ازيلال
Bem Mellal	58 628	60 157	60 024	53 142	40 976	بني ملال
Meknes - Tafilalet	433 321	424 815	412 952	398 800	348 445	مكناس - تافيلالت
Eraachidia	99 669	108 864	107 413	113 429	104 367	الرشيديّة
Irane	65 666	58 315	58 012	65 174	62 088	يفرن
Khemtra	23 825	21 663	22 779	20 749	19 358	خنيفرة
Meknes	244 161	235 973	224 748	199 448	162 632	مكناس
Fès - Boulemane	775 498	765 317	712 760	711 781	636 289	فاس - بولمان
Fès	738 940	729 597	678 000	675 716	602 120	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub	28 579	29 822	30 300	31 908	28 676	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	5 174	3 475	2 725	1 978	2 915	صعرو
Boulemane	2 805	2 423	1 735	2 179	2 578	بولمان
Taza - Al Hocēma - Taounate	56 219	60 456	58 331	49 673	54 857	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocēma	34 007	39 057	35 655	30 300	38 030	الحسيمة
Taza	22 175	21 399	22 676	19 373	16 827	تازة
Taounate	37	-	-	-	-	تاونات
Fanger - Tétouan	1 202 927	1 172 859	1 137 102	1 136 826	1 044 038	طنجة - تطوان
Tetouan	347 999	324 348	319 702	347 914	329 302	تطوان
Fanger	768 558	768 507	745 907	720 752	652 691	طنجة
Chefchaouen	43 970	42 158	32 389	25 983	26 595	شفشاون
Asilah	29 256	27 487	29 931	32 135	24 761	اصيلة
Tarache	13 144	10 359	9 173	10 042	10 689	العرانش
Total	16 461 517	16 893 803	16 345 535	15 233 238	13 174 984	المجموع

Source: Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

المصدر: وزارة السياحة والصناعة التقليدية



10 - 5 Nuitées touristiques réalisées par  
catégorie d'établissements classés selon les  
provinces et préfectures

5- 10 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع  
المؤسسات المصنفة والأقاليم والعمالات

Année 2008	5 نجوم		3 نجوم		نجمتان		نجمة واحدة	سنة 2008
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	2 étoiles	1 étoile		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	19 517	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	19 517	-	-	-	-	-	الدخلة
Laâyoune - Boudour - S. El H.	-	9 490	4 456	11 659	9 788	9 788	العيون - بوجدور - س. الحمراء	
Laâyoune	-	9 490	4 456	11 659	9 788	9 788	العيون	
Boudour	-	-	-	-	-	-	بوجدور	
Guelmim - Es-Semara	-	-	6 406	4 017	8 189	8 189	كلميم - السمارة	
Guelmim	-	-	1 670	-	3 664	3 664	كلميم	
Tan-Tan	-	-	-	1 207	4 525	4 525	طنان طن	
Lata	-	-	4 254	2 810	-	-	طاطا	
Assa-Zag	-	-	482	-	-	-	اسا - الزاگ	
Souss - Massa - Daraâ	701 304	1 962 130	504 474	212 854	85 422	85 422	سوس - ماسة - درعة	
Agadir-ida-outanane	634 499	1 625 651	416 201	154 337	39 354	39 354	أكادير - ادوانان	
Chtouka Ait Baha	-	-	1 374	-	-	-	اشتوكة - ايت باها	
Inezzeggane-Ait Melloul	9 095	-	-	12 313	11 663	11 663	إنزكان - ايت ملول	
Ouarzazate	51 996	242 071	74 013	11 067	13 891	13 891	ورزازات	
Faroukamit	5 714	30 071	804	7 469	11 836	11 836	تارودانت	
Tiznit	-	17 853	3 655	8 699	8 678	8 678	تيزنيت	
Zagora	-	46 484	8 427	18 969	-	-	زاكورة	
Gharb - Chrarda - Beni Hssen	-	-	64 223	5 494	6 709	6 709	الغرب - الشراة - بني حسن	
Kénitra	-	-	64 223	5 494	6 709	6 709	القنيطرة	
Chaouia - Ouardigha	15 083	4 003	9 232	3 848	6 201	6 201	الشاوية - وورديغة	
Ben Slimane	-	-	-	555	-	-	بن سليمان	
Khouribga	15 083	209	-	3 293	-	-	خريبكة	
Settat	-	3 794	9 232	-	6 201	6 201	سطات	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 571 097	2 016 538	482 175	241 497	78 272	78 272	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Essaouira	54 163	57 901	20 640	15 475	26 941	26 941	الصويرة	
El K des Sraghna	-	-	560	-	-	-	قلعة السراغة	
Marrakech	1 516 934	1 958 637	460 975	226 022	51 331	51 331	مراكش	
Oriental	5 529	32 377	64 614	29 509	28 508	28 508	الشرقي	
Oujda	5 529	30 788	35 858	13 258	22 051	22 051	وحدة	
Nador	-	1 589	24 438	15 826	5 173	5 173	الناضور	
Berkane	-	-	3 986	425	869	869	بركان	
Figuig	-	-	332	-	-	-	فكيك	
Jerada	-	-	-	-	415	415	جرادة	
Grand Casablanca	316 529	532 989	397 962	83 390	88 045	88 045	الدار البيضاء الكبرى	
Casablanca	316 529	532 989	397 962	83 390	87 514	87 514	الدار البيضاء	
Mohammedia	-	-	-	31 233	531	531	المحمدية	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	222 089	208 384	183 434	54 974	29 548	29 548	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	-	-	3 725	2 967	767	767	الخميسات	
Rabat	222 089	165 307	162 027	36 996	28 781	28 781	الرباط	
Salé	-	20 043	-	-	-	-	سلا	
Skhirate-Temara	-	23 034	17 682	15 011	-	-	الصخيرات - تمارة	
Doukala - Abda	19 589	38 979	68 936	6 145	11 339	11 339	دكالة - عبدة	
El Jadida	-	30 178	46 121	4 371	11 339	11 339	الجديدة	
Safi	19 589	8 801	22 815	1 774	-	-	سفي	
Tadla - Azilal	-	38 597	2 697	13 899	13 355	13 355	تادلة - ازيلال	
Azilal	-	5 541	-	-	4 379	4 379	ازيلال	
Beni Mellal	-	33 056	2 697	13 899	8 976	8 976	بني ملال	
Meknès - Tafilalet	-	190 611	129 310	36 667	25 847	25 847	مكناس - تافيلالت	
Errachidia	-	75 724	4 934	1 794	2 867	2 867	الرشيدية	
Ifrane	-	4 322	26 405	-	4 006	4 006	إفران	
Khenifra	-	-	5 312	11 315	4 877	4 877	خنيفرة	
Meknes	-	110 565	92 659	23 558	14 097	14 097	مكناس	
Fès - Boulemane	258 135	183 384	241 775	48 733	1 490	1 490	فاس - بولمان	
Fès	258 135	158 601	236 289	43 934	-	-	فاس	
Zouagha-Moulav Yacoub	-	24 783	-	3 796	-	-	زواغة - مولاي يعقوب	
Sefrou	-	-	3 684	-	1 490	1 490	صفر	
Boulemane	-	-	1 802	1 003	-	-	بولمان	
Taza - Al Hocéma - Taounate	-	331	10 775	28 212	15 258	15 258	تازة - الحسيمة - تاوانات	
Al Hocéma	-	331	10 775	13 912	7 346	7 346	الحسيمة	
Taza	-	-	-	14 300	7 875	7 875	تازة	
Taounate	-	-	-	-	37	37	تاوانات	
Tanger - Tétouan	143 169	343 307	334 553	141 521	74 970	74 970	طنجة - تطوان	
Tétouan	27 301	76 752	51 897	33 174	19 995	19 995	تطوان	
Tanger	115 868	252 460	268 710	63 490	45 855	45 855	طنجة	
Chefchaouen	-	14 095	-	22 880	4 638	4 638	شفشاون	
Asilah	-	-	13 946	9 114	4 201	4 201	اصيلة	
Larache	-	-	-	12 863	281	281	العرش	
Total	3 252 524	5 580 637	2 505 022	922 419	482 941	482 941	المجموع	

10 - 5 Nuitées touristiques réalisées par  
catégorie d'établissements classés selon les  
provinces et préfectures (suite)

10 - 5 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع  
المؤسسات المصنفة والأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Hotels	نزول Auberges	نور الضيافة Maisons d'hôtes	اق.سياحية وم.الاستجمام Résid. tour.	قرى العطل السياحية V.V.T.	سنة 2008
Oned Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة الداخلية
Dakhla	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء العيون
Laâyoune - Boujdour - S. El H. Laâyoune	-	-	1 505	564	-	-	كلميم - السمارة كلميم
Guelmim - Es-Semara Guelmim	-	-	-	103	-	1 222	طاس طاس
Tan-Fan	-	-	-	103	-	-	سوس - ماسة - درعة
Souss - Massa - Darrâ Agadir-ida-outanane	-	7 091	2 945	30 354	329 731	1 537 334	أكادير - إداوتنان بنزكان - آيت ملول
Inezgane-Ait Melloul	-	7 091	-	2 466	321 320	1 459 329	ورزازات تارودانت
Ouarzazate	-	-	2 945	26 028	8 411	78 005	نيزنيت راكورة
Taroudannt	-	-	-	622	-	-	القنيطرة
Lazou	-	-	-	326	-	-	الشاوية - ورديفة
Zagora	-	-	-	912	-	-	ابن سليمان
Gharb - Cherrada - Béni Hssen Kénitra	-	-	-	-	-	-	مراكش - تانسيفت - الحوز الاصوية
Chaouia - Ouardigha Ben Slimane	-	-	-	727	5 419	-	مراكش الشرقي
Marrakech - Tensift - Al Haouz Essaouira	12 618	-	-	392 961	108 317	896 279	وحدة الناضور
Marrakech	-	-	-	49 273	1 272	-	بركان
Oriental	12 618	-	-	343 688	107 045	896 279	الدار البيضاء الكبرى الدار البيضاء المحمدية
Oujda	-	1 820	-	-	2 154	-	الرباط - سلا - زمور - زعير الخميمات
Nador	-	1 820	-	-	-	-	الرباط
Berkane	-	-	-	-	2 154	-	الصخيرات - نمارة
Grand Casablanca Casablanca	-	-	-	2 821	33 118	45 692	مكالة - عبدة الجديدة
Mohammedia	-	-	-	2 821	33 118	45 692	نادلة - أزبال أزبال
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer Khemisset	4 791	-	-	13 124	10 328	7 451	مكناس - تافيلالت الرشيدية
Rabat	-	-	-	-	-	2 165	يون حنيفة
Skhrate-Témara	4 791	-	-	12 699	10 328	-	مكناس
Doukala - Abda El Jadida	-	-	-	425	-	5 286	فاس - بولمان فاس
Tadla - Azilal Azilal	-	-	140	2 400	-	-	تازة - الحسيمة - تاونات الحسيمة
Meknès - Tafilalet Errachidia	-	-	140	6 061	987	-	طنجة - تطوان تطوان
Hrane Khénifra	-	4 672	16 359	6 061	987	-	طنجة شفشاون
Meknès	-	-	14 038	3 307	26 548	-	أصيلة
Fès - Boufemane Fès	-	-	-	312	-	-	المجموع
Fès	-	-	-	2 995	287	-	
Taza - Al Hoceïma - Taoumate Al Hoceïma	-	-	372	41 609	-	-	
Tanger - Tétouan Tétouan	-	-	372	41 609	-	-	
Tanger	-	-	-	-	1 643	-	
Chefchaouen Asilah	-	-	2 357	12 651	17 649	132 750	
	-	-	-	541	5 589	132 750	
	-	-	-	11 876	10 299	-	
	-	-	2 357	-	-	-	
	-	-	-	234	1 761	-	
Total	17 409	13 583	23 678	506 682	535 894	2 620 728	

## 10 - 6 Capacité des établissements classés selon les provinces et préfectures

Au 31-12-2008

	الأجرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	530	238	6	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	530	238	6	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	1 316	661	16	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	1 316	661	16	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 038	500	28	كلميم - السمارة
Guelmim	344	167	10	كلميم
Tan Tan	359	174	10	طان طان
Tata	315	149	7	طاطا
Assa-Zag	20	10	1	اسا - الزاك
Souss - Massa - Daraâ	39 983	18 191	245	سوس - ماسة - درعة
Azadir-ida-outanane	28 605	12 620	93	أكادير - ادواتان
Choukka Ait Baba	108	46	2	اشوكة - ايت باها
Inezougane-Ait Melloul	687	354	10	انزكان - ايت ملول
Quarzazate	7 006	3 410	87	ورزازات
Taroudannt	841	417	10	تارودانت
Tiznit	949	460	15	تيزنيت
Zagora	1 787	884	28	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	548	274	6	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	548	274	6	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	752	341	14	الشاوية - واديعة
Ben Slimane	262	90	7	ابن سليمان
Khoubiba	292	144	4	خر بيكة
Settat	198	98	3	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	47 902	22 941	831	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	3 322	1 655	61	الصويرة
El K. des Sraghna	186	95	2	قلعة السراغنة
Marrakech	44 394	21 191	768	مراكش
Oriental	3 544	1 766	47	الشرق
Oujda	1 916	958	21	وجدة
Nador	1 160	577	16	الناضور
Berkane	378	189	8	بركان
Figuig	60	30	1	فكيك
Jerada	30	12	1	جرادة
Grand Casablanca	13 408	6 701	78	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	12 762	6 381	74	الدار البيضاء
Mohammedia	646	320	4	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	6 404	3 121	44	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	366	178	4	الخميسات
Rabat	4 812	2 373	29	الرباط
Salé	124	62	2	سلا
Skhirate-Témara	1 102	508	9	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2 485	1 239	29	دكالة - عبدة
El Jadida	1 587	771	22	الجديدة
Safi	898	468	7	أسفي
Tadla - Azilal	1 959	945	39	تادلة - ازيلال
Azilal	742	344	20	ازيلال
Béni Mellal	1 217	601	19	بني ملال
Meknès - Tafilalet	8 318	3 919	103	مكناس - تافيلالت
Errachidia	3 019	1 479	35	الرشيدية
Ifrane	1 525	657	16	يفرن
Khénifra	635	297	12	خنيفرة
Meknès	3 139	1 486	40	مكناس
Fès - Boulemane	8 096	4 052	93	فاس - بولمان
Fès	7 224	3 618	83	فاس
Zouagha-Moulav Yacoub	536	268	4	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	232	116	4	صفرو
Boulemane	104	50	2	بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	2 814	1 377	25	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	2 388	1 173	17	الحسيمة
Taza	360	170	6	تازة
Taounate	66	34	2	تاوانات
Tanger - Tétouan	13 839	6 795	116	طنجة - تطوان
Tétouan	4 359	2 202	29	تطوان
Tanger	7 431	3 598	48	طنجة
Chefchaouen	683	356	17	شفشاون
Asilah	1 030	471	17	اصيلة
Larache	336	168	5	العرانش
Total	152 936	73 061	1 720	المجموع



10 - 7 Etablissements classés selon les provinces et préfectures

10 - 7 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات

Au 31-12-2008	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	نجمتان	نجمة واحدة	إلى غاية 31-12-2008
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	1	1	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	1	1	1	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	-	4	2	3	5	العيون - بوجدور - س. الحمرات
Laâyoune	-	4	2	3	5	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	4	5	7	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	1	-	-	أسا - الزاك
Guelmim	-	-	2	-	3	كلميم
Fan-Fan	-	-	-	4	4	طان طنان
Fata	-	-	1	1	-	طاطا
Souss - Massa - Daraâ	9	35	30	38	21	سوس - ماسة - درعة
Agadîr-Iddou Lanane	6	15	12	14	7	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Ait Baba	-	-	1	-	-	اشتوكة - أيت بابا
Inezgane-Ait Melloul	1	-	-	3	3	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	11	9	11	5	ورزازات
Taroudannt	1	2	1	1	2	تارودانت
Tiznit	-	3	2	3	4	تيزنيت
Zagora	-	4	5	6	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	-	-	3	1	2	الغرب - الشراة - بني حسن
Kôuma	-	-	3	1	2	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	1	3	1	3	1	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	-	1	-	1	-	ابن سليمان
Khouribga	1	1	-	2	-	خريبكة
Settat	-	1	1	-	1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	25	28	25	24	18	مراكش - تانسيفت - الحوز
El K. des Sraghna	-	-	2	-	-	قلعة السراغنة
Lessaouma	2	2	3	3	10	الصويرة
Marrakech	23	26	20	21	8	مراكش
Oriental	1	3	16	12	13	الشرق
Berkane	-	-	2	2	3	بركان
Friget	-	-	1	-	-	فكيك
Jerada	-	-	-	-	1	جرادة
Nador	-	2	7	4	2	الناظور
Oujda-Angad	1	1	6	6	7	وجدة - أنكاد
Grand Casablanca	6	19	17	13	15	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	6	18	17	11	14	الدار البيضاء
Mohammedia	-	1	-	2	1	المحمدية
Rabat - Salé - Zennour - Zaer	4	11	10	9	4	الرباط - ملاح - زمور - زعير
Khémisset	-	-	1	1	-	الخميسات
Rabat	4	7	8	4	3	الرباط
Salé	-	2	-	-	-	سلا
Skhrate-Temara	-	2	1	4	-	الصخيرات - تمارة
Donkala - Abda	1	3	8	4	7	دكالة - عبدة
El Jadida	-	2	5	2	7	الجديدة
Safi	1	1	3	2	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	3	2	8	10	تادلة - ازيلال
Azilal	-	1	-	-	3	ازيلال
Bèni Mellal	-	2	2	8	7	بني ملال
Meknès - Tafilalet	-	16	15	11	14	مكناس - تافيلالت
Fraachda	-	7	3	3	5	الرشيدية
Hrane	-	3	5	-	3	يفرن
Khemifra	-	-	2	3	3	خنيفرة
Meknes	-	6	5	5	3	مكناس
Fès - Boulemane	6	7	13	10	4	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	1	1	-	بولمان
Fes	6	6	10	6	2	فاس
Setrou	-	-	2	-	2	صرو
Zouagha-Moulav Yacoub	-	1	-	3	-	زواغة - مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taounate	-	1	3	8	10	تازة - الحميمية - تاونات
Al Hocéma	-	-	3	5	6	الحميمة
Taounate	-	-	-	-	2	تاونات
Taza	-	-	-	3	2	تازة
Tanger - Tétouan	3	11	20	24	18	طنجة - تطوان
Asilah	-	-	2	2	2	اصيلا
Chefchaouen	-	1	-	3	2	شفشاون
Tarache	-	-	-	4	1	العرانش
Tanger	2	6	9	8	9	طنجة
Tétouan	1	4	9	7	4	تطوان
Total	56	145	170	174	149	المجموع

10 - 7 Etablissements classés selon  
les provinces et préfectures (suite)

10 - 7 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Au 31-12-2008	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	اق.سياحية وم.الاستجمام الضيافة	قرى العطل السياحية	إلى غاية 2008-12-31
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.
Oued Ed-Dahab - Lagouira	6	-	-	-	1	1	وادي الذهب - لكويرة الداخلية
Dakhla	6	-	-	-	1	1	
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	16	-	-	1	1	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	16	-	-	1	1	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	28	-	-	5	4	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2	-	-	-	-	-	اسا - الزاك
Guelmim	6	-	-	1	1	-	كلميم
Fan-Fan	7	-	-	1	1	-	فان فان
Tata	13	-	-	3	2	-	طاطا
Souss - Massa - Daraâ	245	-	1	12	55	32	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	93	-	-	1	2	28	أكادير - ادوانتان
Chouka-Aït Baba	2	-	-	1	-	-	أشقوقة - أيت بابا
Inezgane-Aït Melloul	10	-	1	-	1	-	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	87	-	-	10	33	4	ورزازات
Faroukiant	10	-	-	-	3	-	تارونانت
Tiznit	15	-	-	-	3	-	تيزنيت
Zagora	28	-	-	-	13	-	زاكورة
Gharb - Cbrarda - Béni Hssen	6	-	-	-	-	-	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	6	-	-	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	14	-	-	-	2	3	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	7	-	-	-	2	3	ابن سليمان
Khouribga	4	-	-	-	-	-	حربكة
Settat	3	-	-	-	-	-	صطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	831	13	-	12	656	20	مراكش - تانسيفت - الحوز
El K. des Sraghna	20	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	43	-	-	2	38	1	الصويرة
Marrakech	768	13	-	10	618	19	مراكش
Oriental	47	-	1	-	-	1	الشرقي
Berkane	8	-	-	-	-	1	بركان
Figure	1	-	-	-	-	-	فكيك
Jerada	1	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	16	-	1	-	-	-	النواصير
Ouida-Angad	21	-	-	-	-	-	وجدة - انكاد
Graud Casablanca	78	-	-	-	3	4	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	74	-	-	-	3	4	الدار البيضاء
Mohammedia	4	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	44	1	-	-	2	1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4	-	-	-	-	-	الخميمسات
Rabat	29	1	-	-	1	1	الرباط
Salé	2	-	-	-	-	-	سلا
Skkirate-Témara	9	-	-	-	1	-	الصخيرات - تمارة
Donkala - Abda	29	-	-	-	6	-	دكالة - عبدة
El Jadida	22	-	-	-	6	-	الجديدة
Salé	7	-	-	-	-	-	اسفي
Tanlla - Azilal	39	-	-	3	10	3	تادلة - ازيلال
Azilal	20	-	-	3	10	3	ازيلال
Beni Mellal	19	-	-	-	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	103	-	2	19	18	8	مكناس - تافيلالت
Eraclidia	35	-	-	15	2	-	الرشيدية
Itane	16	-	1	-	-	4	يفرن
Khenifra	12	-	-	4	-	-	خنيفرة
Meknès	40	-	1	-	16	4	مكناس
Fès - Boulemane	93	-	-	1	52	-	فاس - بولمان
Boulemane	4	-	-	-	-	-	بولمان
Fes	55	-	-	1	52	-	فاس
Sefrou	4	-	-	-	-	-	صغرو
Zouagha-Moulav Yacoub	30	-	-	-	-	-	زواغة - مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taounate	25	-	-	1	-	1	تازة - الحصيمة - تاونات
Al Hocéma	17	-	-	-	-	1	الحصيمة
Taounate	5	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	3	-	-	1	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	116	3	-	1	25	8	طنجة - تطوان
Asilah	45	2	-	-	5	4	اصيلا
Chefchaouen	16	-	-	1	10	-	شفشاون
Errache	25	-	-	-	-	-	العراتش
Tanger	20	1	-	-	9	3	طنجة
Tétouan	10	-	-	-	1	1	تطوان
Total	1 720	17	4	55	835	82	المجموع

V.V.T. Villages de vacances touristiques

Source: Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

المصدر: وزارة السياحة والصناعة التقليدية

10 - 8 Capacité en lits des établissements classés  
selon les provinces et préfectures

8 - 10 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة  
حسب الأقاليم و العمالات

Au 31-12-2008	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	إلى غاية 2008-12-31
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	164	70	76	-	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	-	164	70	76	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	-	660	152	148	312	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	-	660	152	148	312	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	210	306	257	كلميم - السمارة
Guelmim	-	-	80	-	118	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	198	139	طن طن
Fata	-	-	110	108	-	فاطمة
Assa-Zag	-	-	20	-	-	آسا - الزاك
Souss - Massa - Daraâ	4 830	11 538	5 191	3 160	1 442	سوس - ماسة - درعة
Agadji-Jda ou Tanane	4192	7 432	3 412	1 527	558	أكادير - آداوتان
Chouka-Ait Baha	-	-	80	-	-	اشوكة - آيت باها
Inezane-Ait Melloul	110	-	-	197	200	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	468	2 288	1 361	728	365	ورزازات
Taroudannt	60	494	28	74	136	تارودانت
Tiznit	-	390	84	224	183	تيزنيت
Zagora	-	934	226	410	-	زاكورة
Gharb - Chirarda - Bèni Hssen	-	-	436	48	64	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	-	436	48	64	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	148	196	64	120	50	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	-	64	-	24	-	ابن سليمان
Khourbea	148	48	-	96	-	خريبكة
Settat	-	84	64	-	50	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11 414	10 332	3 835	2 329	1 654	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	546	442	436	182	655	الصويرة
El K. des Sraghna	-	-	186	-	-	قلعة السراغنة
Marrakech	10868	9 890	3 213	2 147	999	مراكش
Oriental	166	392	1372	786	748	الشرق
Berkane	-	-	154	76	100	بركان
Nador	-	176	548	286	118	الناصور
Oujda-Angad	166	216	610	424	500	وجدة - أنكاد
Figuig	-	-	60	-	-	فيكيك
Jerada	-	-	-	-	30	جرادة
Grand Casablanca	2 440	4 921	3 138	1 012	1 163	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	2 440	4537	3138	802	1111	الدار البيضاء
Mohammeda	-	384	-	210	52	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 538	1 836	1 382	770	289	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	132	100	34	الخميسات
Rabat	1 538	1 284	1 148	404	255	الرباط
Sale	-	124	-	-	-	سلا
Skhirate-Temara	-	428	102	266	-	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	180	656	1 118	180	284	دكالة - عبدة
El Jadida	-	336	816	84	284	الجديدة
Safi	180	320	302	96	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	567	214	411	474	تادلة - ازيلال
Azilal	-	291	-	-	158	ازيلال
Bèni Mellal	-	276	214	411	316	بني ملال
Meknès - Tafilalet	-	3 565	1 466	808	664	مكناس - تافيلالت
Eraclidia	-	1726	236	161	192	الرشيدية
Ifrane	-	465	484	-	80	يفرن
Khénifra	-	-	102	195	154	خنيفرة
Meknes	-	1 374	644	452	238	مكناس
Fès - Boulemane	2 784	1 986	1 764	526	152	فاس - بولمان
Fès	2 784	1 588	1 532	356	80	فاس
Zouagha-Moulav Yacoub	-	398	-	138	-	رواغة - مولاي يعقوب
Seftou	-	-	160	-	72	صفرو
Boulemane	-	-	72	32	-	بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	-	160	342	482	372	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceïma	-	160	342	254	212	الحسيمة
Taza	-	-	-	228	94	تازة
Taounate	-	-	-	-	66	تاوانت
Tanger - Tétouan	998	2 176	3 772	2 037	1 078	طنجة - تطوان
Tétouan	238	714	882	495	272	تطوان
Tanger	760	1 388	2554	790	612	طنجة
Chefchaouen	-	74	-	324	90	شفشاون
Asilah	-	-	336	128	68	اصيلا
Larache	-	-	-	300	36	العرراش
Total	24 498	39 149	24 526	13 199	9 003	المجموع

10 - 8 Capacité en lits des établissements classés  
selon les provinces et préfectures (suite)

10 - 8 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة  
حسب الأقاليم و العمالات (تابع)

An 31-12-2008	المجموع		موتيلات		نزول		اق. سياحية		قرى العطل		إلى غاية 2008-12-31
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.				
Oued Ed-Dahab - Lagouira	530	-	-	-	108	10	102				وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	530	-	-	-	108	10	102				الداخلية
Laâyoune - Boudjour - S. El H.	1 316	-	-	20	24	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	1 316	-	-	20	24	-	-	-	-	-	العيون
Boudjour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	1 038	-	-	90	61	-	114	-	-	-	كلميم - السمارة
Guelmim	344	-	-	14	18	-	114	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	359	-	-	12	10	-	-	-	-	-	طنان طان
Tata	315	-	-	64	33	-	-	-	-	-	طاطالا
Assa-Zag	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسا - الزاك
Souss - Massa - Daraâ	39 983	-	60	332	998	4 992	7 440	-	-	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	28 605	-	-	44	40	4884	6 516	-	-	-	أكادير - اداوتنان
Chouka-Aït Baha	108	-	-	28	-	-	-	-	-	-	اشتوكة - ايت باها
Inezgane-Aït Melloul	687	-	60	-	20	-	100	-	-	-	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	7 006	-	-	260	604	108	824	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	841	-	-	-	49	-	-	-	-	-	تارودانت
Fiznit	949	-	-	-	68	-	-	-	-	-	فزنيت
Zagora	1 787	-	-	-	217	-	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Cherrada - Bèni Hssen	548	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشرازة - بني حسن
Kénitra	548	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	752	-	-	-	30	144	-	-	-	-	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	262	-	-	-	30	144	-	-	-	-	ابن سليمان
Khouribga	292	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Settat	198	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	47 902	529	-	337	9 431	2 516	5 525	-	-	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	3 322	-	-	88	941	32	-	-	-	-	الصويرة
El K. des Sraghna	186	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Marrakech	44 394	529	-	249	8 490	2 484	5 525	-	-	-	مراكش
Oriental	3 544	-	32	-	-	48	-	-	-	-	الشرق
Berkane	378	-	-	-	-	48	-	-	-	-	بركان
Nador	1 160	-	32	-	-	-	-	-	-	-	الناظور
Ouida-Angad	1 916	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وجدة - انكاد
Frigite	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فكيك
Jerada	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Grand Casablanca	13 408	-	-	-	50	288	396	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	12 762	-	-	-	50	288	396	-	-	-	الدار البيضاء
Mohammedia	646	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	6 404	56	-	-	84	55	394	-	-	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	366	-	-	-	-	-	100	-	-	-	الخميسات
Rabat	4 812	56	-	-	72	55	-	-	-	-	الرباط
Salé	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	1 102	-	-	-	12	-	294	-	-	-	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2 485	-	-	-	67	-	-	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	1 587	-	-	-	67	-	-	-	-	-	الجديدة
Safi	898	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسفي
Tadla - Azilal	1 959	-	-	66	183	44	-	-	-	-	تادلة - أزليلال
Azilal	742	-	-	66	183	44	-	-	-	-	ازليلال
Bém Mellal	1 217	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	8 318	-	128	838	263	586	-	-	-	-	مكناس - تافيلالت
Ferrachidia	3 019	-	-	654	50	-	-	-	-	-	الفرشيدية
Hrane	1 525	-	110	-	-	386	-	-	-	-	هران
Khénifra	635	-	-	184	-	-	-	-	-	-	خينفرا
Meknes	3 139	-	18	-	213	200	-	-	-	-	مكناس
Fès - Boulemane	8 096	-	-	42	842	-	-	-	-	-	فاس - بولمان
Fes	7 224	-	-	42	842	-	-	-	-	-	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub	536	-	-	-	-	-	-	-	-	-	زواغة - مولاي يعقوب
Selrou	232	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صلرو
Boulemane	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taouate	2 814	-	-	38	-	80	1 340	-	-	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2 388	-	-	-	-	80	1 340	-	-	-	الحسيمة
Taza	360	-	-	38	-	-	-	-	-	-	تازة
Taouate	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تاونات
Tanger - Tétouan	13 839	66	-	26	403	909	2 374	-	-	-	طنجة - تطوان
Tétouan	4 359	-	-	-	8	176	1 574	-	-	-	تطوان
Tanger	7 431	24	-	-	156	347	800	-	-	-	طنجة
Chefchaouen	683	-	-	26	169	-	-	-	-	-	شفشاون
Asilah	1 030	42	-	-	70	386	-	-	-	-	اصيلا
Larache	336	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العرانش
Total	152 936	651	220	1 789	12 544	9 672	17 685	-	-	-	المجموع

10 - 9 Taux d'occupation dans les établissements classés selon les catégories

9 - 10 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة

En %	2008	2007	2006 <sup>ك</sup>	2005	2004	بالنسبة السنوية
1 étoile	22	23	23	23	21	نجمة واحدة
2 étoiles	28	30	26	24	23	نجمتان
3 étoiles	42	43	41	40	36	3 نجوم
4 étoiles	50	55	56	53	48	4 نجوم
5 étoiles	53	58	57	54	48	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	60	66	70	66	57	قرى العطل السياحية
Résidences touristiques	30	33	35	39	40	إقامات سياحية
Maisons d'Hôtes	32	38	39	38	-	دور الضيافة
Auberges	9	11	9	13	-	نزول
Motels	30	37	26	16	-	موتيلات
Penstons	32	35	29	26	-	فنادق عائلية
<b>Total</b>	<b>45</b>	<b>48</b>	<b>49</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>المجموع</b>

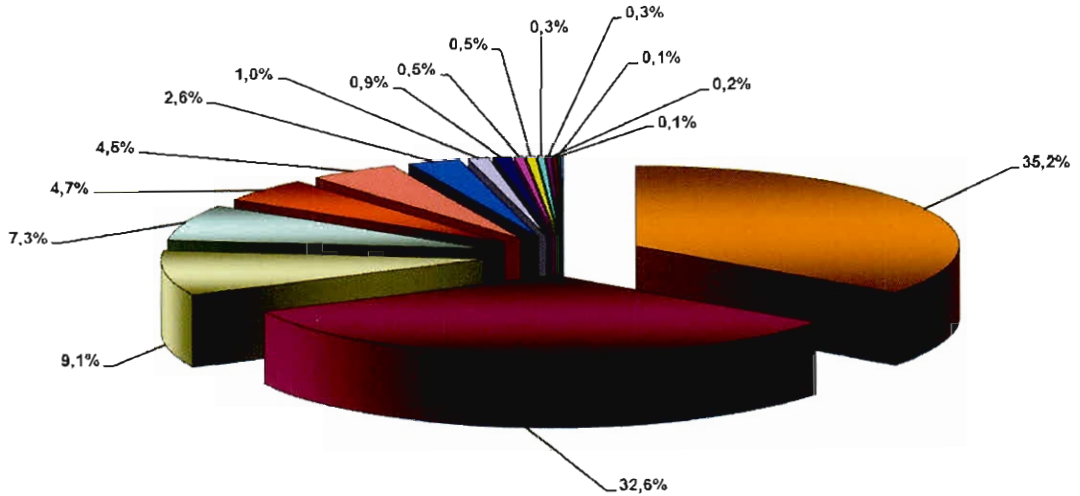
10 - 10 Taux d'occupation dans les établissements classés selon les régions

10 - 10 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الجهات

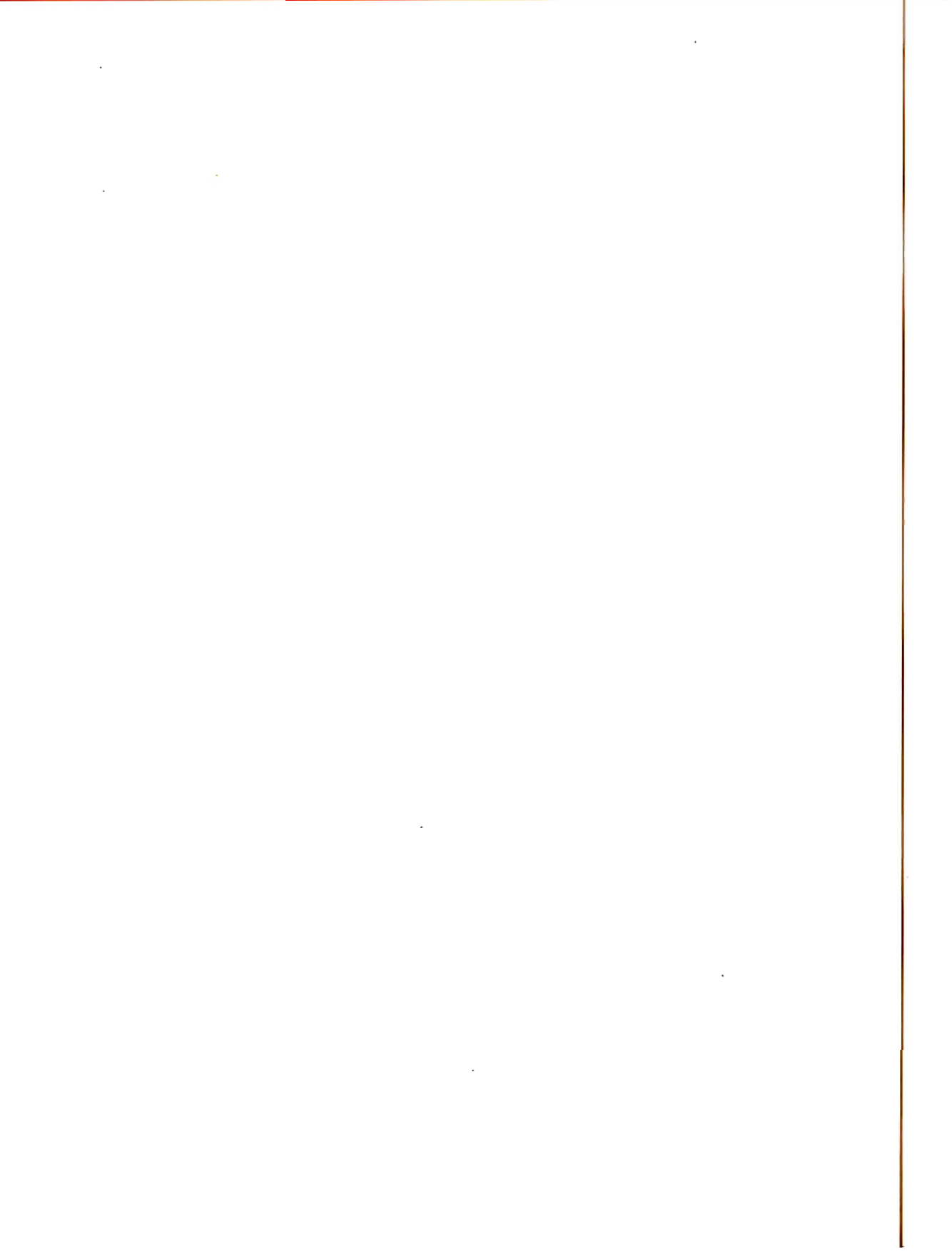
En %	2008	2007	2006	2005	2004	بالنسبة السنوية
Oued Ed-Dahab - Lagouira	49	33	35	34	16	وادي الذهب - لكويرة
Lâayoune - Boujdour - Sakta El Hamra	14	14	15	15	16	العيون - بوجدور - اساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	10	13	14	14	15	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraâ	47	52	53	49	46	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Beni Hssen	60	54	52	44	39	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	29	31	33	34	25	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54	64	66	66	56	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	21	20	18	17	15	الشرق
Grand Casablanca	52	55	55	51	50	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	50	48	48	45	41	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	25	24	24	23	21	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	16	16	17	16	14	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	21	21	20	20	20	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	34	35	33	33	31	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	29	34	31	30	34	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	44	41	40	39	36	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>45</b>	<b>48</b>	<b>49</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>المجموع</b>

## الليالي السياحية حسب الجهات : 2008

### Nuitées touristiques par région : 2008



- Marrakech - Tensift - Al Haouz مراكش - تانسيفت - الحوز
- Souss - Massa - Daraa سوس - ماسة - درعة
- Grand Casablanca الدار البيضاء الكبرى
- Tanger - Tétouan طنجة - تطوان
- Fès - Boulemane فاس - بولمان
- Rabat - Salé - Zemmour - Zaer الرباط - سلا - زمور - زعير
- Meknès - Tafilalet مكناس - تافيلالت
- Oriental الشرق
- Doukala - Abda دكالة - عبدة
- Tadla - Azilal تادلة - أزيلال
- Gharb - Chrarda - Béni Hssen الغرب - الشراردة - بني حسن
- Taza - Al Hoceïma - Taounate تازة - الحسيمة - تاونات
- Chaouia - Ouardigha الشاوية - وردية
- Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
- Guelmim - Es-Semara كلميم - السمارة
- Oued Ed-Dahab - Lagouira وادي الذهب - لكويرة



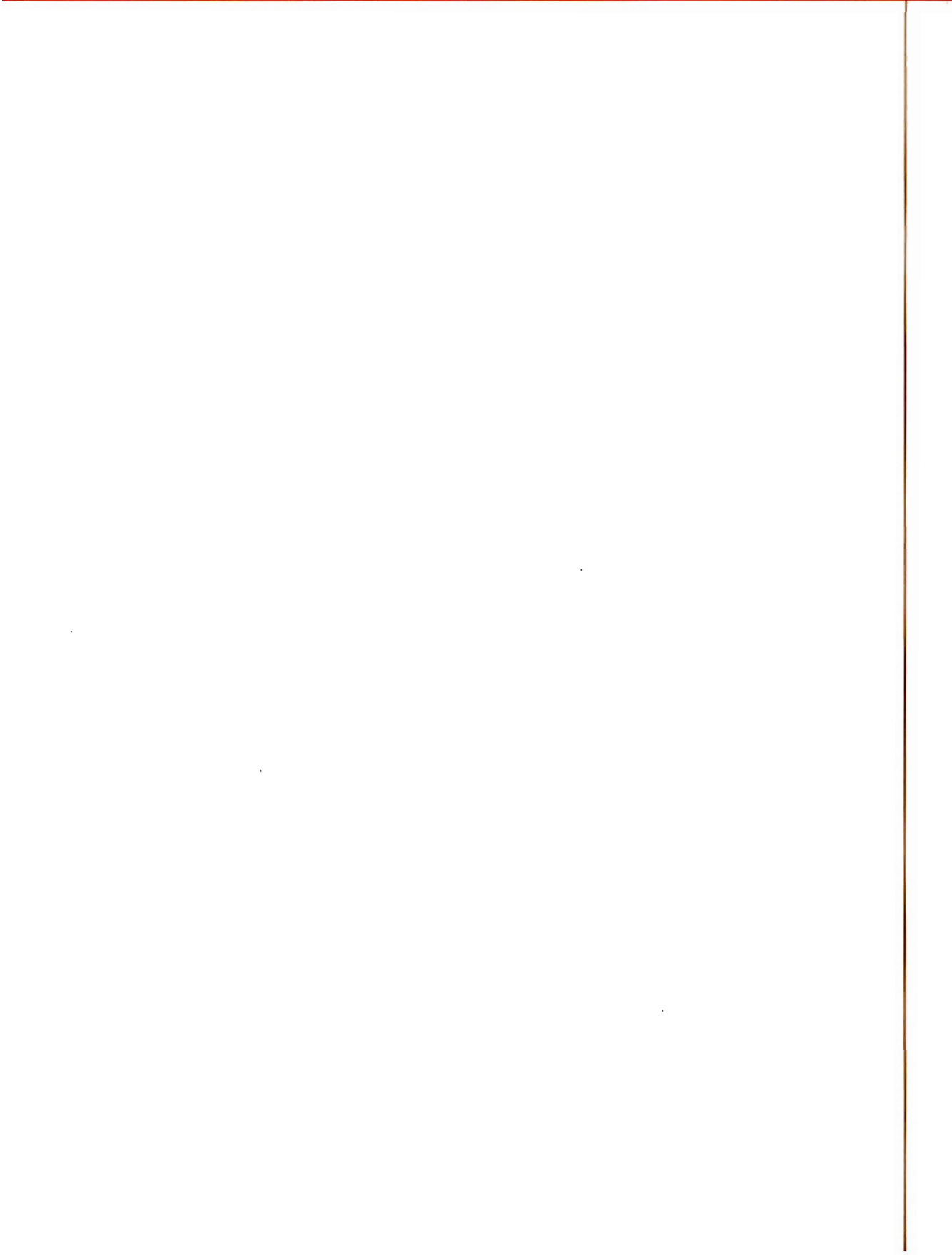


الفصل الحادي عشر

التعليم والتكوين

CHAPITRE XI

**ENSEIGNEMENT ET FORMATION**



Le secteur de l'Enseignement et Formation est géré par un certain nombre de départements. Il s'agit plus particulièrement des Ministères : de l'Education Nationale de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique ; de l'Emploi et de la Formation Professionnelle ; (du Secrétariat d'Etat Chargé de la Formation Professionnelle); et d'autres administrations techniques.

## I - Enseignement

Le système éducatif est composé de :

**1-L'enseignement préscolaire** : il est dispensé dans deux types d'établissements

\*Les écoles coraniques qui constituent la forme de scolarisation la plus répandue. Elles dispensent un enseignement de type traditionnel rénové.

\*Les maternelles et jardins d'enfants dont l'encadrement et l'équipement permettent d'assurer une formation basée sur des méthodes modernes.

**2-L'enseignement primaire**, d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6-11 ans, qui ont pour la plupart bénéficié d'un enseignement préscolaire de quelques années.

**3-L'enseignement secondaire collégial**, d'une durée de 3 ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire. La tranche d'âges concernée est celle de 12 à 14 ans.

Les élèves qui, pour une raison pédagogique ou sociale, n'accéderont pas à l'enseignement secondaire collégial pourront trouver une place dans la formation professionnelle.

Au terme de l'enseignement secondaire collégial, les élèves sont orientés soit vers l'enseignement secondaire qualifiant général ou technique soit vers la formation professionnelle.

يخضع قطاع التعليم والتكوين من حيث التسيير إلى عدد من الإدارات أهمها وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ، وزارة التشغيل والتكوين المهني (كتابة الدولة المكلفة بالتكوين المهني) إضافة إلى إدارات أخرى تقنية.

## I- التعليم

يتكون قطاع التعليم بالمغرب من :

1. التعليم الأولي : الذي يشمل نوعان من المؤسسات

- الكتابات القرآنية التي تعد النوع من التعليم الأولي الأكثر انتشارا. يتلقى فيها الأطفال تعليما أوليا تقليديا.

- دور الحضانه وروض الأطفال : التي من حيث التأطير والتجهيز تمكن من إعطاء تكوين قائم على وسائل عصرية.

2. التعليم الابتدائي : تستغرق الدراسة به 6 سنوات ويستقبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 6 و 11 سنة ويؤدي عند نمائه إما إلى التعليم الثانوي الإعدادي أو إلى التكوين المهني حسب ميولات ومؤهلات وقدرات التلاميذ الذهنية والعلمية.

3. التعليم الثانوي الإعدادي : تستغرق الدراسة بهذا السلك 3 سنوات ويستقبل التلاميذ المتراوح أعمارهم ما بين 12 و 14 سنة والذين أتموا تعليمهم بالمستوى الابتدائي.

بعد إتمام المستوى الثانوي الإعدادي يمكن توجيه التلاميذ إما إلى التعليم الثانوي التأهيلي العام أو التقني وإما إلى التكوين المهني.

**4-L'enseignement secondaire qualifiant :**  
la durée des études dans ce cycle est de 3 ans.  
Il accueille les élèves admis au terme de la 3<sup>ème</sup> année de l'enseignement secondaire collégial orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique.

La tranche d'âges correspondante à ce cycle est celle de 15 à 17 ans. Cette phase conduit à l'obtention du baccalauréat qui ouvre la voie à l'enseignement supérieur, ou à défaut l'accès à la formation professionnelle.

#### **5 - L'enseignement supérieur :**

Les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans :

- les universités (actuellement quatorze) ;
- les instituts et écoles supérieures (publics ou privés)
- les C.F.P.P. les C.P.R. et les E.N.S(1) ;
- les universités et instituts à l'étranger ;
- les centres de formation professionnelle.

#### **Remarques :**

\* Concernant le personnel enseignant dans l'enseignement primaire, secondaire collégial et secondaire qualifiant, le lecteur doit tenir compte des précisions suivantes concernant la dénomination du personnel enseignant :

- **Instituteur** : professeur de l'enseignement primaire

-**Professeur 1<sup>er</sup> cycle** : professeur de l'enseignement secondaire collégial

-**Professeur 2<sup>ème</sup> cycle** : professeur de l'enseignement secondaire qualifiant

\* Parallèlement à l'enseignement public, il existe un secteur d'enseignement privé, qui se compose d'établissements de l'enseignement préscolaire, primaire, secondaire collégial, secondaire qualifiant et supérieur.

(1) C.F.P.P. Centre de Formation des Professeurs du Primaire

C.P.R. : Centre Pédagogique Régional

E.N.S : Ecole Normale Supérieure

4.التعليم الثانوي التأهيلي : يستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح السنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي ووجهوا إلى إتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني. تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة.

هذه المرحلة من التعليم تمكن التلاميذ من الحصول على البكالوريا التي تفتح الطريق لهم إلى التعليم العالي أو الإلتحاق بالتكوين المهني.

5.التعليم العالي : يواصل الطلبة الحاصلون على شهادة البكالوريا دراستهم بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا ومراكز تكوين المعلمين والمراكز التربوية الجهوية والمدارس العليا للأساتذة ومراكز التكوين المهني أو بمؤسسات التعليم والتكوين خارج الوطن.

#### **ملاحظات :**

• فيما يخص هيئة التدريس بالتعليم الابتدائي والثانوي الإعدادي والثانوي التأهيلي نثير إنتباه القارئ إلى التوضيحات التالية بخصوص التسمية الجديدة لرجال التعليم:

- معلم : أستاذ بالتعليم الابتدائي

- أستاذ السلك الأول : أستاذ بالتعليم الثانوي الإعدادي

- أستاذ السلك الثاني : أستاذ بالتعليم الثانوي التأهيلي.

• بموازاة مع التعليم العمومي نجد قطاع التعليم الخاص الذي يتكون من مؤسسات التعليم الأولي والابتدائي والثانوي الإعدادي والثانوي التأهيلي.

## II - التكوين المهني :

\* Les statistiques concernant les étudiants inscrits dans les classes préparatoires aux grandes écoles et ceux du Brevet de Technicien Supérieur sont présentées à la fin du sous chapitre Enseignement secondaire qualifiant.

\* Les statistiques relatives à la formation des cadres n'englobent pas celles des écoles rattachées aux universités (Ecole Mohammedia d'Ingénieurs, Ecoles supérieures de Technologie, ...).

### II - La formation professionnelle :

Le secteur de la formation professionnelle a été marqué depuis 1984 par la réforme de ce système annoncée dans le Discours Royal du 8 juillet 1984 et confirmée dans le Discours Royal de Juillet 1985.

Les objectifs de la réforme du système de la formation professionnelle peuvent être ainsi résumés :

\* Le développement de la formation professionnelle en tant qu'instrument de valorisation des ressources humaines et de promotion économique et sociale.

\* L'amélioration constante de la qualité de la formation ainsi que la réalisation d'une meilleure adéquation "Formation - Emploi".

\* La promotion de l'emploi des lauréats et l'organisation et la valorisation des métiers.

Le système de la formation professionnelle est structuré en quatre niveaux de formation :

#### 1- Technicien spécialisé :

Accessible, après concours ou tests, aux bacheliers. Il débouche sur le Diplôme de Technicien Spécialisé.

#### 2- Technicien :

Accessible aux élèves ayant terminé la 2<sup>ème</sup> année du Baccalauréat après concours, il débouche sur le Diplôme de Technicien.

لقد عرف نظام التكوين المهني إصلاحات

حذرية و ذلك منذ الخطاب الملكي بتاريخ 8 يوليوز

1984 وكذلك خطاب يوليوز 1985. و يمكن

تلخيص أهداف الإصلاح في ثلاث نقط :

- تطوير نظام التكوين المهني بصفته وسيلة

لتقييم الموارد البشرية وعنصرا فعالا للإنعاش

الاقتصادي والاجتماعي.

- التحسين المستمر لنوعية التكوين وجعله أكثر

ملائمة مع متطلبات التشغيل.

- إنعاش تشغيل الخرجين وتنظيم وتقويم

الحرف.

و يتألف نظام التكوين المهني من أربعة أسلاك هي :

#### 1. التقني المختص :

مفتوح بعد إجراء مباراة الدخول للتلاميذ

الحاصلين على شهادة البكالوريا، وتتوج الدراسة

بمذا السلك بتسليم دبلوم التقني المختص.

#### 2. التقني :

مفتوح في وجه التلاميذ الذين تابعوا السنة

الثانية باكالوريا بكاملها بعد إجراء مباراة الدخول،

وتتوج الدراسة بمذا السلك بتسليم دبلوم التقني.

### 3- Qualification :

Accessible aux élèves ayant terminé la 3<sup>ème</sup> année de l'enseignement collégial, tronc commun et 1<sup>ère</sup> année du Baccalauréat après concours, il débouche sur le Certificat de Qualification Professionnelle.

### 4- Spécialisation :

Accessible aux élèves ayant terminé la 6<sup>ème</sup> année de l'enseignement primaire après concours. Il débouche sur le Certificat de Formation Professionnelle. Ce cycle concerne essentiellement les métiers de l'artisanat, du bâtiment et de l'agriculture.

En ce qui concerne les organismes formateurs, outre le secteur public où quelques ministères, des établissements publics et semi publics assurent la formation pour satisfaire leurs besoins ou ceux du marché de l'emploi, le secteur privé participe lui aussi à travers les écoles privées de formation professionnelle.

Les statistiques que nous présentons dans ce chapitre ne comportent qu'un résumé des rapports annuels (pour chaque type d'enseignement) publiés par le Ministère de l'Education Nationale de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique, et le Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle.

### 3. التأهيل :

مفتوح في وجه التلاميذ المتوفرين على الأقل على مستوى السنة الثالثة من التعليم الإعدادي، الجدع المشترك والأولى باكوريا بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التأهيل المهني.

### 4. التخصص :

مفتوح في وجه التلاميذ المتوفرين على الأقل على مستوى السنة السادسة من التعليم الابتدائي بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التكوين المهني، ويخص هذا السلك أساسا الحرف التقليدية والبناء والفلاحة.

وبخصوص الجهات المكونة، فبالإضافة إلى القطاع العام، حيث نجد عددا من الوزارات والمؤسسات العمومية والشبه العمومية التي تقوم بعملية التكوين سواء لتلبية حاجياتها أو حاجيات سوق العمل، نجد أن القطاع الخاص هو أيضا يقوم بعملية التكوين وذلك من خلال المدارس التي يشرف عليها الخواص.

إن الإحصائيات المقدمة في هذا المجال لا تتضمن إلا ملخصا للتقارير السنوية المعدة من طرف وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي وكذا من وزارة التشغيل والتكوين المهني.

11 - 1 Ecoles coraniques et enseignement  
préscolaire moderne11 - 1 المكتاتيب القرآنية والتعليم  
الأولي العصري

	2008-2009	2007-08	2006-07	
<b>Ecoles coraniques</b>				<b>المكتاتيب القرآنية</b>
<b>Elèves</b>	<b>445 269</b>	<b>522 643</b>	<b>570 031</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	172 653	207 683	223 716	الإناث
Prématernelle	10 429	19 755	27 215	الروض
Féminin	5 173	9 656	13 149	الإناث
Niveau I	239 452	275 185	299 433	المستوى الأول
Féminin	92 619	110 334	117 764	الإناث
Niveau II	195 137	227 703	243 383	المستوى الثاني
Féminin	74 811	87 693	92 803	الإناث
<b>Classes</b>	<b>27 460</b>	<b>31 791</b>	<b>38 763</b>	<b>الأقسام</b>
<b>Educateurs</b>	<b>24 989</b>	<b>28 332</b>	<b>32 781</b>	<b>المربون</b>
<b>Enseignement préscolaire moderne</b>				<b>التعليم الأولي العصري (2)</b>
<b>Elèves</b>	<b>272 934</b>	<b>146 722</b>	<b>132 491</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	131 096	70 560	63 451	الإناث
<b>Classes</b>	<b>7 799</b>	<b>7 113</b>	<b>6 365</b>	<b>الأقسام</b>
<b>Educateurs</b>	<b>7 761</b>	<b>8 501</b>	<b>7 598</b>	<b>المربون</b>

11 - 2 Ecoles coraniques selon les provinces et préfectures

11 - 2 المكتاتيب القرآنية حسب الأقاليم والعمالات

2008-2009	Elèves التلاميذ		المربون	2009-2008
	المجموع	الإناث	Educateurs	
	Total	Féminin		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	193	76	-	وادي الذهب - لكوية
Oued Ed-Dahab	193	76	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	10 667	4 992	442	كلميم - السمارة
Assa-Zag	770	380	22	أسا - الزاك
Es-Semara	2 351	1 107	91	السمارة
Guelmim	181	81	1	كلميم
Tan-Tan	2 196	979	76	طان طان
Tata	5 169	2 445	252	طاطا
Souss - Massa - Daraa	82 134	33 088	5 530	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	16 816	6 852	1 031	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	7 137	2 717	665	اشقوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	14 187	6 748	661	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	12 848	5 456	568	ورزازات
Taroudannt	18 638	5 950	1 286	تارودانت
Tiznit	8 758	3 682	1 205	تيزنيت
Zagora	3 750	1 683	114	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	13 817	3 566	1 093	الغرب - الشراة - بني حسن
Kenitra	1 051	491	27	القنيطرة
Sidi Kacem	12 766	3 075	1 066	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	20 825	8 462	1 102	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	2 637	1 168	92	ابن سليمان
Khourbga	9 258	4 369	394	خربكة
Settat	8 930	2 925	616	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	61 050	18 097	4 302	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	13 051	2 782	1 040	الحوز
Chichaoua	5 460	657	583	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	11 509	2 769	653	قلعة السراغنة
Essaouira	11 676	2 618	1 262	الصويرة
Marrakech	19 354	9 271	764	مراكش
Oriental	15 477	7 344	788	الشرق
Berkane	251	50	-	بركان
Figuig	1 354	670	27	فكيك
Jerada	1 862	919	95	جرادة
Nador	4 206	2 004	203	الناضور
Oujda-Angad	6 646	3 161	418	وجدة أنكاد
Faouit	1 158	540	45	تاويرت



11 - 2 Ecoles coraniques selon  
les provinces et préfectures (suite)11 - 2 الكتاتيب القرآنية حسب  
الأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	2009-2008
	المجموع Total	الإناث Féminin		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>48 436</b>	<b>23 680</b>	<b>1 894</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 942	1 440	116	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	5 067	2 504	269	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 283	1 608	134	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 450	2 251	187	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 201	598	-	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	6 345	3 027	264	الحي الحسني
Médiouna	1 271	561	46	مديونة
Mohammedia	4 862	2 389	178	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Otmane	9 319	4 580	345	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	308	144	4	النواصر
Sidi Bernoussi	9 388	4 578	351	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>22 080</b>	<b>10 612</b>	<b>1 038</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	6 518	3 071	214	الخميسات
Rabat	8 882	4 373	496	الرباط
Salé	563	186	-	سلا
Skhirate-Témara	6 117	2 982	328	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>22 935</b>	<b>8 310</b>	<b>1 607</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	9 036	1 568	1 082	الجديدة
Safi	13 899	6 742	525	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>663</b>	<b>268</b>	<b>64</b>	تادلة - أزليل
Azilal	-	-	-	ازليل
Beni Mellal	663	268	64	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>49 205</b>	<b>23 043</b>	<b>1 955</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	3 677	1 545	148	الحاجب
Errachidia	19 431	8 886	724	الرشيدية
Ifrane	2 057	1 004	90	يفرن
Khémifra	9 219	4 575	305	خنيفرة
Meknès	14 821	7 033	688	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>19 294</b>	<b>9 261</b>	<b>738</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 548	729	56	بولمان
Fès	15 701	7 556	590	فاس
Moulay Yacoub	713	347	22	مولاي يعقوب
Sefrou	1 332	629	70	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>18 237</b>	<b>5 667</b>	<b>988</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	97	44	2	الحسيمة
Taounate	6 268	1 804	348	تاونات
Taza	11 872	3 819	638	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>60 256</b>	<b>16 187</b>	<b>3 448</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	15 636	2 410	1 214	شفناون
Fahs-Anjra	3 116	383	205	فحص - انجرة
Larache	9 434	2 106	587	العرانث
M'diq Fnidaq	5 255	2 230	134	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	14 208	6 177	635	طنجة - أصيلة
Tétouan	12 607	2 881	673	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>445 269</b>	<b>172 653</b>	<b>24 989</b>	المجموع

11 - 3 Enseignement préscolaire moderne  
selon les provinces et préfectures

3 - 11 التعليم الأولي العصري  
حسب الأقاليم والعمالات

2008-2009	Elèves التلاميذ		2009-2008
	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4 717	2 266	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	36	18	أوسرد
Oued Ed-Dahab	4 681	2 248	وادي الذهب
Laâyoune - Bouidour - S. El Hamra	2 577	1 188	العيون - بوجدور - السافيه الحمراء
Bouidour	190	76	بوجدور
Laâyoune	2 387	1 112	العيون
Guelmim - Es-Semara	3 648	1 734	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	اسا - الزاگ
Es-Semara	273	111	السمارة
Guelmim	1 973	982	كلميم
Tan-Tan	1 122	523	طنان
Lata	280	118	طانطا
Souss - Massa - Daraa	22 288	10 604	سوس - ماسة - درعه
Agadir-Ida ou Tanane	6 400	3 060	أكادير - اداتنان
Chouka-Ait Baba	712	324	اشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	2 938	1 341	انزكان - ايت ملول
Onarzate	3 000	1 456	ورزازات
Laroudant	4 162	2 041	نار وادانت
Fizant	3 385	1 571	تيزينت
Zagora	1 691	811	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	7 841	3 713	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	4 835	2 322	الكنيطرة
Sidi Kacem	3 006	1 391	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	13 480	6 548	الشاوية - وريدغه
Ben Slimane	1 852	908	ابن سليمان
Khouribga	5 441	2 602	خريبكة
Settat	6 187	3 038	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	25 747	12 468	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 211	1 051	الحوز
Chichaoua	3 386	1 656	شيشاوة
El Kelaa des Sraghna	5 109	2 392	قلعة السراغنة
Essaouira	3 027	1 480	الصويرة
Marrakech	12 014	5 889	مراكش
Oriental	11 203	5 243	الشرق
Berkane	1 206	557	بركان
Frigie	182	76	فكيك
Jerada	124	52	جرادة
Nador	2 989	1 440	الناصور
Ouïda-Angad	5 156	2 416	وحدة أنكاد
Taourirt	1 546	702	تاويرت
Grand Casablanca	72 606	35 230	الدار البيضاء الكبرى
Am Chock	11 344	5 370	عين الشوك
Am Sebaâ-Hav Mohammadi	9 978	4 911	عين السبع - الحم المحمدي
Al Fuda-Mers Sultan	5 017	2 423	الغداة - مرس السلطان
Ben M'Siek	4 556	2 227	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	14 194	6 952	الدار البيضاء - انفا
Hav Hassani	9 282	4 478	الحص الحسنی
Mediouna	1 494	693	مديونة
Mohammedia	4 596	2 184	المحمدية
Moulav Rachid-Sidi Othmane	3 596	1 759	مولاي رشيد - سیدی عثمان
Nouaceur	915	427	النواصر
Sidi Bernoussi	7 634	3 806	سیدی بنونو صبي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	27 657	13 497	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	1 836	924	الخميسات
Rabat	12 536	6 198	الرباط
Salé	9 392	4 523	سلا
Skhirate-Temara	3 893	1 852	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	11 225	5 440	دكالة - عبدة
El Jadida	7 436	3 578	الجديدة
Safi	3 789	1 862	سافي
Tadla - Azital	6 267	2 997	تادلة - ازيتال
Azital	825	409	ازيتال
Béni Mellal	5 442	2 588	بني ملال
Meknès - Tafilalet	20 943	9 888	مكناس - تافيلالت
El Haieb	2 206	988	الحاجب
Frrachidia	4 129	1 855	الفرشيدية
Ifrane	1 728	829	يفرن
Khenifra	3 989	1 954	خنيفرة
Meknès	8 891	4 262	مكناس
Fes - Boulemane	14 645	6 885	فاس - بولمان
Boulemane	1 382	623	بولمان
Fès	10 514	4 996	فاس
Moulav Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Setrou	2 749	1 266	صغرو
Taza - Al Hoccima - Taounate	6 024	2 884	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoccima	1 886	928	الحسيمة
Taounate	3 946	1 874	تاوانات
Taza	192	82	تازة
Tanger - Tétouan	22 066	10 511	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 375	1 176	شفشاون
Fahs-Anira	1 029	502	فحص - انجرة
Larache	2 766	1 345	العرراش
M'dia Fndaq	818	390	المضيقي - الفنيقي
Tanger-Assilah	8 635	4 049	طنجة - اصيلة
Tétouan	6 443	3 049	تطوان
Ensemble	181 433	87 332	المجموع

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي

## 11 - 4 Données globales

## 11 - 4 معطيات عامة

	2008-09	2007-08 <sup>K</sup>	2006-07	2005-06	2004-05	
<b>Urbain + Rural</b>						حضري + قروي
<b>Etablissements</b>						المؤسسات
Ecoles autonomes	2 926	2 876	2 863	2 884	2 846	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 128	4 080	4 057	4 022	3 986	مجموعات مدرسية
<b>Total</b>	<b>7 054</b>	<b>6 956</b>	<b>6 920</b>	<b>6 906</b>	<b>6 832</b>	<b>المجموع</b>
Satellites	13 401	13 451	13 381	13 349	13 237	الفرعيات
<b>Salles Utilisées</b>	<b>85 173</b>	<b>86 997</b>	<b>90 052</b>	<b>90 474</b>	<b>90 067</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>125 840</b>	<b>124 984</b>	<b>127 277</b>	<b>129 947</b>	<b>131 721</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>3 492 312</b>	<b>3 532 061</b>	<b>3 609 303</b>	<b>3 657 404</b>	<b>3 757 932</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	1 641 330	1 647 604	1 674 758	1 690 864	1 739 640	الإناث
Nouveaux inscrits en 1 <sup>ère</sup> Année	544 008	547 624	605 963	553 932	571 127	المسجلون الجدد بالأولى
Féminin	267 605	267 029	294 623	267 960	275 325	الإناث
Elèves de la 6 <sup>ème</sup> Année	488 899	509 577	532 868	551 100	535 266	تلاميذ السنة السادسة
Féminin	223 998	232 239	241 641	249 671	244 005	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>127 495</b>	<b>128 148</b>	<b>129 123</b>	<b>131 625</b>	<b>134 633</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	58 727	55 945	55 233	56 542	56 892	الإناث
<b>Milieu rural</b>						الوسط القروي
<b>Etablissements</b>						المؤسسات
Ecoles autonomes	359	337	320	325	304	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 024	3 978	3 954	3 921	3 885	مجموعات مدرسية
<b>Total</b>	<b>4 383</b>	<b>4 315</b>	<b>4 274</b>	<b>4 246</b>	<b>4 189</b>	<b>المجموع</b>
Satellites	13 252	13 300	13 231	13 194	13 084	الفرعيات
<b>Salles Utilisées</b>	<b>52 247</b>	<b>53 067</b>	<b>54 729</b>	<b>54 832</b>	<b>54 359</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>76 900</b>	<b>75 052</b>	<b>76 220</b>	<b>77 781</b>	<b>78 480</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>1 912 031</b>	<b>1 896 897</b>	<b>1 910 415</b>	<b>1 911 521</b>	<b>1 951 913</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	878 298	859 401	856 590	850 894	868 563	الإناث
Nouveaux inscrits en 1 <sup>ère</sup> Année	323 140	314 273	343 144	320 458	329 108	المسجلون الجدد بالأولى
Féminin	158 440	151 734	164 264	152 986	155 723	الإناث
Elèves de la 6 <sup>ème</sup> Année	233 081	237 546	242 564	243 365	237 202	تلاميذ السنة السادسة
Féminin	99 699	100 217	100 738	99 565	98 153	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>75 445</b>	<b>75 894</b>	<b>76 320</b>	<b>77 962</b>	<b>79 084</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	26 445	24 531	23 930	24 717	24 103	الإناث

## 11 - 5 Elèves selon le niveau et le sexe

## 11 - 5 التلاميذ حسب المستوى والجنس

	2008-2009	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>						<b>السنة الأولى</b>
Total	656 723	670 840	720 104	674 233	689 696	مجموع التلاميذ
Féminin	316 204	320 239	344 384	320 414	326 837	الإناث
Doublants(1)	112 715	123 216	114 141	120 301	118 569	المكررون (1)
Féminin	48 599	53 210	49 761	52 454	51 512	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>						<b>السنة الثانية</b>
Total	623 895	651 261	615 446	624 441	631 228	مجموع التلاميذ
Féminin	297 052	310 365	290 528	292 717	295 101	الإناث
Doublants(1)	91 067	87 162	89 295	93 109	98 139	المكررون (1)
Féminin	36 892	34 978	36 492	37 404	39 193	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>						<b>السنة الثالثة</b>
Total	634 389	601 417	606 920	616 935	655 591	مجموع التلاميذ
Féminin	300 586	280 671	280 624	284 113	302 192	الإناث
Doublants(1)	84 487	86 570	87 637	95 988	106 139	المكررون (1)
Féminin	32 033	32 307	33 004	35 957	40 310	الإناث
<b>4<sup>ème</sup> Année</b>						<b>السنة الرابعة</b>
Total	561 616	565 348	576 398	607 964	643 950	مجموع التلاميذ
Féminin	260 899	260 241	263 433	277 629	295 472	الإناث
Doublants(1)	62 619	65 845	71 506	77 094	79 044	المكررون (1)
Féminin	21 092	22 138	24 931	26 461	26 804	الإناث
<b>5<sup>ème</sup> Année</b>						<b>السنة الخامسة</b>
Total	526 790	533 618	557 567	582 731	602 201	مجموع التلاميذ
Féminin	242 591	243 849	254 148	266 320	276 033	الإناث
Doublants(1)	47 829	51 078	53 615	54 957	58 639	المكررون (1)
Féminin	14 953	16 071	17 366	17 461	19 044	الإناث
<b>6<sup>ème</sup> Année</b>						<b>السنة السادسة</b>
Total	488 899	509 577	532 868	551 100	535 266	مجموع التلاميذ
Féminin	223 998	232 239	241 641	249 671	244 005	الإناث
Doublants(1)	37 178	42 807	47 254	51 097	48 331	المكررون (1)
Féminin	11 522	13 513	15 122	16 146	15 725	الإناث
<b>Total</b>						<b>المجموع</b>
Total élèves	3 492 312	3 532 061	3 609 303	3 657 404	3 757 932	مجموع التلاميذ
Féminin	1 641 330	1 647 604	1 674 758	1 690 864	1 739 640	الإناث
Doublants(1)	435 895	456 678	463 448	492 546	508 861	المكررون (1)
Féminin	165 091	172 217	176 676	185 883	192 588	الإناث

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 6 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon l'âge, le sexe et le milieu11 - 6 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب السن والجنس والوسط

Masculin + Féminin	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		نكور + إناث
	2008-2009	2007-08	2008-2009	2007-08	
6 ans et moins	426 813	446 987	233 135	239 434	6 سنوات وأقل
7 ans	79 109	71 734	56 980	50 442	7 سنوات
8 ans	20 883	16 681	17 485	13 718	8 سنوات
9 ans et plus	17 203	12 222	15 540	10 679	9 سنوات فأكثر
<b>Total</b>	<b>544 008</b>	<b>547 624</b>	<b>323 140</b>	<b>314 273</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>					<b>الإناث</b>
6 ans et moins	208 778	217 381	112 939	114 632	6 سنوات وأقل
7 ans	38 959	34 840	28 118	24 555	7 سنوات
8 ans	10 483	8 342	8 891	6 905	8 سنوات
9 ans et plus	9 385	6 466	8 492	5 642	9 سنوات فأكثر
<b>Total</b>	<b>267 605</b>	<b>267 029</b>	<b>158 440</b>	<b>151 734</b>	<b>المجموع</b>

11 - 7 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Urbain + Rural7 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : حضري + قروي

2008-2009	المجموع	السنة السادسة	السنة الخامسة	السنة الرابعة	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	2009-2008
	Total	6 <sup>ème</sup> Année	5 <sup>ème</sup> Année	4 <sup>ème</sup> Année	3 <sup>ème</sup> Année	2 <sup>ème</sup> Année	1 <sup>ère</sup> Année	
<b>Masculin + Féminin</b>								<b>ذكور + إناث</b>
6 ans et moins	487 020	-	-	-	12	41 415	445 593	6 سنوات وأقل
7 ans	469 998	-	6	1	31 325	292 434	146 232	7 سنوات
8 ans	506 132	13	11	8 460	273 760	183 101	40 787	8 سنوات
9 ans	499 027	12	7 919	230 480	176 750	70 753	13 113	9 سنوات
10 ans	506 302	814 8	211 535	162 843	93 729	23 336	6 045	10 سنوات
11 ans	490 470	879 194	151 294	94 528	38 765	8 107	2 897	11 سنة
12 ans	278 181	712 131	87 325	41 960	13 077	2 901	1 206	12 سنة
13 ans	152 816	707 85	44 740	15 968	4 702	1 208	491	13 سنة
14 ans	68 644	272 44	16 970	5 216	1 557	430	199	14 سنة
15 ans et +	33 722	490 23	6 990	2 160	712	210	160	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>3 492 312</b>	<b>488 899</b>	<b>526 790</b>	<b>561 616</b>	<b>634 389</b>	<b>623 895</b>	<b>656 723</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>								<b>الإناث</b>
6 ans et moins	238 448	-	-	-	9	21 408	217 031	6 سنوات وأقل
7 ans	229 405	-	2	1	16 513	145 473	67 416	7 سنوات
8 ans	246 912	7	4	4 494	139 717	83 515	19 175	8 سنوات
9 ans	241 820	5	4 230	118 803	81 543	30 530	6 709	9 سنوات
10 ans	243 481	4 681	110 649	75 300	39 447	10 116	3 288	10 سنوات
11 ans	233 381	103 209	70 300	39 008	15 490	3 819	1 555	11 سنة
12 ans	119 060	61 432	35 011	15 423	5 172	1 378	644	12 سنة
13 ans	56 947	33 585	15 290	5 409	1 882	554	227	13 سنة
14 ans	22 304	14 550	5 144	1 770	577	174	89	14 سنة
15 ans et +	9 572	6 529	1 961	691	236	85	70	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 641 330</b>	<b>223 998</b>	<b>242 591</b>	<b>260 899</b>	<b>300 586</b>	<b>297 052</b>	<b>316 204</b>	<b>المجموع</b>

11 - 8 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Milieu rural11 - 8 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : الوسط القروي

2008-2009	المجموع	السنة السادسة	السنة الخامسة	السنة الرابعة	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	2009-2008
	Total	6 <sup>ème</sup> Année	5 <sup>ème</sup> Année	4 <sup>ème</sup> Année	3 <sup>ème</sup> Année	2 <sup>ème</sup> Année	1 <sup>ère</sup> Année	
<b>Masculin + Féminin</b>								<b>ذكور + إناث</b>
6 ans et moins	264 793	-	-	-	8	19 276	245 509	6 سنوات وأقل
7 ans	261 982	-	6	1	13 201	147 511	101 263	7 سنوات
8 ans	277 991	13	7	3 326	127 879	114 361	32 405	8 سنوات
9 ans	269 663	10	2 956	100 242	106 662	48 596	11 197	9 سنوات
10 ans	270 169	3 234	87 717	94 442	61 640	17 681	5 455	10 سنوات
11 ans	254 111	75 860	83 001	58 808	27 008	6 736	2 698	11 سنة
12 ans	160 268	68 112	51 298	27 375	9 789	2 561	1 133	12 سنة
13 ans	90 360	47 179	26 955	10 930	3 783	1 065	448	13 سنة
14 ans	41 329	24 762	10 871	3 831	1 275	400	190	14 سنة
15 ans et +	21 365	13 911	4 934	1 696	572	183	69	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 912 031</b>	<b>233 081</b>	<b>267 745</b>	<b>300 651</b>	<b>351 817</b>	<b>358 370</b>	<b>400 367</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>								<b>الإناث</b>
6 ans et moins	128 212	-	-	-	7	9 752	118 453	6 سنوات وأقل
7 ans	126 314	-	2	1	6 708	72 196	47 407	7 سنوات
8 ans	133 320	7	3	1 688	63 591	52 506	15 525	8 سنوات
9 ans	128 179	5	1 493	50 153	49 170	21 562	5 796	9 سنوات
10 ans	126 654	1 643	44 174	43 594	26 400	7 850	2 993	10 سنوات
11 ans	116 469	38 016	37 997	24 647	11 101	3 262	1 446	11 سنة
12 ans	67 405	30 798	20 509	10 331	3 923	1 235	609	12 سنة
13 ans	32 976	17 874	9 147	3 747	1 510	494	204	13 سنة
14 ans	13 025	7 765	3 257	1 300	458	160	85	14 سنة
15 ans et +	5 744	3 591	1 336	557	203	28	29	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>878 298</b>	<b>99 699</b>	<b>117 918</b>	<b>136 018</b>	<b>163 071</b>	<b>169 045</b>	<b>192 547</b>	<b>المجموع</b>

11 - 9 Elèves selon le milieu, le sexe  
et les provinces et préfectures11 - 9 التلاميذ حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 490	5 004	212	99	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	106	46	106	46	أوسرد
Oued Ed-Dahab	10 384	4 958	106	53	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	29 180	14 159	533	219	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	6 066	2 920	-	-	بوجدور
Laâyoune	23 114	11 239	533	219	العيون
Guelmim - Es-Semara	61 457	28 998	19 952	9 336	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 347	1 466	384	142	أسا - الزناك
Es-Semara	7 306	3 507	86	37	السمارة
Guelmim	22 354	10 532	6 539	3 027	كلميم
Tan-Tan	9 801	4 694	147	65	طنان طان
Tata	18 649	8 799	12 796	6 065	طاطا
Souss - Massa - Daraa	428 748	200 384	293 000	135 438	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	54 529	25 673	22 749	10 527	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	39 649	18 270	35 141	16 140	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	55 730	26 807	15 407	7 249	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	78 983	36 615	61 232	28 199	ورزازات
Faroukiamt	111 402	51 548	85 998	39 610	فاروكانت
Tiznit	40 952	19 037	32 177	14 784	تيزنيت
Zagora	47 503	22 434	40 296	18 929	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	214 903	101 725	141 012	65 864	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kéntra	130 021	61 643	78 301	36 595	القنيطرة
Sidi Kaocen	84 882	40 082	62 711	29 269	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	202 561	94 739	127 881	58 443	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	23 378	10 838	15 773	7 253	أبن سليمان
Khouribga	58 411	27 513	23 334	10 500	خريبكة
Settat	120 772	56 388	88 774	40 690	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	410 514	190 549	287 951	130 887	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	74 178	33 476	70 709	31 919	الحوز
Chichaoua	49 342	22 562	43 776	19 876	ششاوية
El Kelaâ des Sraghna	108 534	50 148	84 769	38 679	قلعة السراغنة
Essaouira	58 398	26 401	48 393	21 566	الصويرة
Marrakech	120 062	57 962	40 304	18 847	مراكش
Oriental	214 362	99 569	99 391	45 024	الشرق
Berkane	28 941	13 567	11 797	5 390	بركان
Figuig	15 264	6 655	10 044	4 241	فكيك
Jerada	13 056	6 025	5 190	2 405	جرادة
Nador	84 285	38 992	56 195	25 718	الناضور
Oujda-Angad	47 642	22 794	7 238	3 375	وجدة أنكاد
Taourirt	25 174	11 536	8 927	3 895	تاويرت



11 - 9 Elèves selon le milieu, le sexe  
et les provinces et préfectures (suite)

11 - 9 التلاميذ حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	287 632	140 252	56 096	26 931	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	16 977	8 094	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	23 321	11 295	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	17 231	8 432	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	20 083	9 865	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	18 244	8 938	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	25 186	12 340	-	-	الحى الحسى
Mediouna	19 020	9 078	14 807	7 025	مديونة
Mohammedia	30 741	14 991	11 917	5 819	المحمدية
Moulay Rachid	37 683	18 466	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	31 807	15 233	29 372	14 087	النواصر
Sidi Bernoussi	47 339	23 520	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	226 400	107 464	60 033	27 022	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	64 040	29 047	36 716	16 046	الخميسات
Rabat	32 847	16 106	-	-	الرباط
Salé	84 329	40 737	9 398	4 335	سلا
Skhirate-Témara	45 184	21 574	13 919	6 641	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	241 048	110 269	175 612	78 397	دكالة - عبدة
El Jadida	139 626	63 863	114 484	51 554	الجديدة
Safi	101 422	46 406	61 128	26 843	اسفي
Tadla - Azilal	186 177	85 825	130 175	58 826	تادلة - أزيلال
Azilal	68 388	30 345	60 042	26 355	أزيلال
Béni Mellal	117 789	55 480	70 133	32 471	بني ملال
Meknès - Tafilalet	259 695	122 388	142 661	66 007	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	27 499	12 858	15 747	7 238	الحاجب
Eraachidia	80 841	37 999	54 749	25 605	الرشيدية
Hrane	15 781	7 360	9 959	4 531	يفرن
Khémifra	62 600	29 202	43 638	20 095	خنيفرة
Meknès	72 974	34 969	18 568	8 538	مكناس
Fès - Boulemane	180 407	84 688	57 133	25 389	فاس - بولمان
Boulemane	24 054	10 639	17 161	7 429	بولمان
Fès	106 649	51 439	4 070	1 947	فاس
Moulay Yacoub	20 741	9 296	20 364	9 130	مولاي يعقوب
Sefrou	28 963	13 314	15 538	6 883	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	222 900	100 840	170 083	75 816	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	48 342	22 493	34 456	15 888	الحسيمة
Taounate	85 816	37 976	75 315	33 154	تاونات
Taza	88 742	40 371	60 312	26 774	تازة
Tanger - Tétouan	315 838	154 477	150 306	74 600	طنجة - تطوان
Chefchaouen	75 015	36 796	70 226	34 471	شفشاون
Fahs-Anjra	15 110	7 627	15 110	7 627	فحص - أنجرة
Larache	62 577	30 188	35 754	17 470	العرانش
M'diq Fmdaq	14 024	6 772	747	398	المضيق - القنيدق
Tanger-Assilah	90 433	43 740	8 948	4 373	طنجة - أصيلة
Tétouan	58 679	29 354	19 521	10 261	تطوان
Ensemble	3 492 312	1 641 330	1 912 031	878 298	المجموع

11 - 10 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> Année  
selon le sexe, le milieu et les provinces  
et préfectures

10 - 11 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب الجنس والوسط والأقاليم  
والعمالات

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oned Ed-Dahab - Lagouira	1 557	769	53	23	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	25	11	25	11	أوسرد
Oned Ed-Dahab	1 532	758	28	12	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 187	2 072	105	52	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	865	427	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 322	1 645	105	52	العيون
Guelmim - Es-Semara	8 605	4 263	2 690	1 338	كلميم - السمارة
Assa-Zag	510	231	65	29	أسا - الزاگ
Es-Semara	1 140	575	29	13	السمارة
Guelmim	3 119	1 500	895	428	كلميم
Tan-Tan	1 375	716	24	11	طان طان
Tata	2 461	1 241	1 677	857	طاطا
Souss - Massa - Darna	62 373	31 122	43 684	21 840	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	7 566	3 744	3 353	1 659	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	6 107	2 983	5 445	2 659	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	8 126	4 049	2 209	1 137	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	11 270	5 593	8 886	4 417	ورزازات
Taroudannt	16 788	8 518	13 311	6 810	تارودانت
Tiznit	5 431	2 740	4 327	2 197	تيزنيت
Zagora	7 085	3 495	6 063	2 961	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	38 822	19 137	27 675	13 690	الغرب - الشوادة - بني حسن
Kénitra	23 708	11 658	15 858	7 819	القنيطرة
Sidi Kacem	15 114	7 479	11 817	5 871	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	30 929	15 226	20 699	10 163	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	3 546	1 744	2 520	1 221	ابن سليمان
Khouribga	8 395	4 081	3 547	1 723	خريبكة
Settat	18 988	9 401	14 632	7 219	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	67 661	33 500	50 296	24 894	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	12 463	6 097	11 964	5 857	الحوز
Chichaoua	9 292	4 653	8 523	4 268	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	16 879	8 189	13 644	6 622	قلعة السراغنة
Essaouira	11 508	5 768	9 988	5 037	الصويرة
Marrakech	17 519	8 793	6 177	3 110	مراكش
Oriental	31 284	15 302	15 495	7 622	الشرق
Berkane	4 033	1 992	1 701	819	بركان
Figuig	2 451	1 154	1 827	832	فكيك
Jerada	1 944	973	890	473	جرادة
Nador	11 952	5 875	8 138	4 038	الناضور
Oujda-Angad	6 627	3 214	1 141	573	وجدة أنكاد
Faouit	4 277	2 094	1 798	887	تاويرت

11 - 10 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> Année  
selon le sexe, le milieu et les provinces  
et préfectures (suite)

11 - 10 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب الجنس والوسط والأقاليم  
والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	
Grand Casablanca	38 921	19 513	8 776	4 361	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 057	992	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	3 025	1 500	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2 209	1 095	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2 632	1 345	-	-	ابن امسك
Casablanca-Anfa	2 316	1 128	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	3 216	1 604	-	-	الحي الحسنی
Médouna	2 822	1 390	2 257	1 089	مديونة
Mohammedia	4 262	2 175	1 752	914	المحمدية
Moulay Rachid	4 965	2 507	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	5 072	2 504	4 767	2 358	النواصر
Sidi Bernoussi	6 345	3 273	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	33 064	16 058	9 442	4 509	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 583	4 581	5 773	2 706	الخميسات
Rabat	4 568	2 278	-	-	الرباط
Salé	12 514	6 090	1 590	762	سلا
Skhirate-Témara	6 399	3 109	2 079	1 041	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	41 122	19 998	31 941	15 403	دكالة - عبدة
El Jadida	23 584	11 494	20 020	9 707	الجديدة
Safi	17 538	8 504	11 921	5 696	السفي
Tadla - Azilal	30 070	14 581	22 102	10 680	تادلة - أزيلال
Azilal	13 183	6 283	11 933	5 712	ازيلال
Béni Mellal	16 887	8 298	10 169	4 968	بني ملال
Meknès - Tafilalet	39 063	19 192	22 779	11 120	مكناس - تافيلالت
El Hageb	4 148	2 083	2 587	1 289	الحاجب
Fraachidia	11 855	5 776	8 095	3 965	الرشيدية
Ifrane	2 456	1 141	1 704	778	يفرن
Khenfra	9 865	4 884	7 237	3 537	خنيفرة
Meknès	10 739	5 308	3 156	1 551	مكناس
Fès - Boudemane	28 273	13 813	10 107	4 883	فاس - بولمان
Boudemane	3 907	1 862	2 901	1 385	بولمان
Fès	16 040	7 893	670	319	فاس
Moulay Yacoub	3 989	1 925	3 916	1 891	مولاي يعقوب
Sefrou	4 337	2 133	2 620	1 288	سفر
Taza - Al Hoceïma - Taounate	37 766	18 158	30 378	14 539	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	7 117	3 490	5 349	2 626	الحسيمة
Taounate	15 858	7 562	14 287	6 810	تاونات
Taza	14 791	7 106	10 742	5 103	تازة
Tanger - Tétouan	50 311	24 901	26 918	13 323	طنجة - تطوان
Chefchaouen	13 834	6 919	13 181	6 578	شفشاون
Fahs-Anja	2 458	1 207	2 458	1 207	فحص - أنجرة
Larache	10 096	4 909	6 338	3 082	العرراش
M'diq Fnidaq	2 100	997	123	57	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	12 944	6 477	1 396	698	طنجة - اصيلة
Tétouan	8 879	4 392	3 422	1 701	تطوان
Ensemble	544 008	267 605	323 140	158 440	المجموع

11 - 11 Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année selon le sexe,  
le milieu et les provinces et préfectures11 - 11 تلاميذ السنة السادسة حسب  
الجنس والوسط والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 550	758	29	16	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	16	9	16	9	أوسرد
Oued Ed-Dahab	1 534	749	13	7	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 858	2 297	67	20	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	931	450	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 927	1 847	67	20	العيون
Guelmim - Es-Semara	9 931	4 607	3 005	1 372	كلميم - السمارة
Assa-Zag	561	242	56	16	اسا - الزاك
Es-Semara	1 148	546	15	6	السمارة
Guelmim	3 883	1 787	1 109	503	كلميم
Lan-Tan	1 613	759	18	8	طان طان
Tata	2 726	1 273	1 807	839	طاطا
Sous - Massa - Daraa	62 204	27 782	39 630	17 114	سوس - ماسة - درعة
Agadr-Ida ou Tanane	8 170	3 802	2 859	1 282	أكادير - إداوتنان
Chioûka-Aït Baba	5 218	2 183	4 530	1 879	اشتوكة - أيت بابا
Inezgane-Aït Melloul	9 195	4 321	2 380	1 052	إنزكان - أيت ملول
Onarazate	11 702	5 190	8 665	3 784	ورزازات
Taroudannt	13 057	5 631	9 170	3 847	تارودانت
Liznt	6 092	2 629	4 538	1 865	تيزنيت
Zagora	8 770	4 026	7 488	3 405	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	29 572	13 173	17 174	7 190	الغرب - الشراة - بني حسن
Kemira	18 158	8 152	9 358	3 900	الغنيطرة
Sidr Kacem	11 414	5 021	7 816	3 290	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	26 743	12 349	14 984	6 600	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	3 308	1 513	2 076	955	ابن سليمان
Khouribga	8 385	3 892	2 915	1 210	خر بيكة
Settat	15 050	6 944	9 993	4 435	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	51 529	23 012	32 616	13 588	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	8 272	3 349	7 779	3 121	الحوز
Chechaoua	4 812	1 989	4 014	1 611	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	14 522	6 482	10 602	4 556	قلعة السراغنة
Essaouira	7 035	2 875	5 302	2 043	الصويرة
Marrakech	16 888	8 317	4 919	2 257	مراكش
Oriental	32 251	14 429	12 853	5 497	الشرق
Berkane	4 922	2 162	1 823	793	بركان
Figig	2 078	898	1 188	498	فكيك
Jerada	2 035	948	674	293	جرادة
Nador	11 178	4 958	7 165	3 124	الناضور
Oujda-Angad	8 206	3 820	870	379	وجدة أنكاد
Taourirt	3 832	1 643	1 133	410	تاويرت

11 - 11 Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année selon le sexe,  
le milieu et les provinces et préfectures (suite)11 - 11 تلاميذ السنة السادسة حسب  
الجنس والوسط والأقاليم والعمالات (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>46 339</b>	<b>22 922</b>	<b>7 379</b>	<b>3 527</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	2 959	1 425	-	-	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	3 879	1 893	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 164	1 618	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	3 441	1 695	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	3 001	1 482	-	-	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	4 257	2 087	-	-	الحي الحسني
Méhouana	2 710	1 275	1 971	920	مديونة
Mohammedia	4 864	2 387	1 749	841	المحمدية
Moulay Rachid	6 083	3 088	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	4 048	1 953	3 659	1 766	النواصر
Sidi Berroussi	7 933	4 019	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>35 001</b>	<b>16 557</b>	<b>7 945</b>	<b>3 351</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	8 806	3 798	4 655	1 864	الخميسات
Rabat	5 528	2 735	-	-	الرباط
Salé	13 530	6 647	1 285	572	سلا
Skhirate-Temara	7 137	3 377	2 005	915	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>29 576</b>	<b>13 345</b>	<b>19 044</b>	<b>8 063</b>	دكالة - عبيدة
El Jadida	16 630	7 537	12 613	5 473	الجديدة
Safi	12 946	5 808	6 431	2 590	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>25 775</b>	<b>11 342</b>	<b>16 796</b>	<b>7 038</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	8 189	3 345	6 939	2 742	ازيلال
Bém Mellal	17 586	7 997	9 857	4 296	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>37 775</b>	<b>17 523</b>	<b>19 203</b>	<b>8 534</b>	مكناس - تافيلالت
El Hageb	3 775	1 704	1 940	820	الحاجب
Frachdia	12 245	5 727	8 045	3 731	الرشيدية
Ifrane	2 200	987	1 228	514	يفرن
Khemissa	8 902	3 940	5 832	2 493	خنيفرة
Meknes	10 653	5 165	2 158	976	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>26 095</b>	<b>12 068</b>	<b>6 802</b>	<b>2 715</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 360	1 340	2 284	838	بولمان
Fès	16 313	7 956	530	245	فاس
Moulay Yacoub	2 082	873	2 019	841	مولاي يعقوب
Seffrou	4 340	1 899	1 969	791	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>29 169</b>	<b>12 069</b>	<b>20 461</b>	<b>7 955</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	5 996	2 672	3 720	1 544	الحسيمة
Taounate	10 461	4 043	8 838	3 291	تاوانات
Taza	12 712	5 354	7 903	3 120	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>40 531</b>	<b>19 765</b>	<b>15 093</b>	<b>7 119</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	7 283	3 223	6 528	2 866	شفشاون
Fahs-Anjra	1 631	866	1 631	866	فحص - انجرة
Larache	8 020	3 883	3 875	1 811	العرانش
M'diq-Findaq	2 000	990	60	38	المضيق - القنيدق
Tanger-Assilah	13 286	6 614	1 040	531	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 311	4 189	1 959	1 007	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>488 899</b>	<b>223 998</b>	<b>233 081</b>	<b>99 699</b>	<b>المجموع</b>

11 - 12 Personnel enseignant selon le sexe,  
le milieu et les provinces et préfectures11 - 12 هيئة التدريس حسب الجنس  
والوسط والأقاليم والعمالات

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>2008-2009</b>					
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>334</b>	<b>126</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	4	-	4	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	330	126	8	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>1018</b>	<b>387</b>	<b>51</b>	<b>25</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	178	58	-	-	بوجدور
Laâyoune	840	329	51	25	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>2 548</b>	<b>753</b>	<b>1 076</b>	<b>285</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	133	44	33	6	أسا - الزاك
Es-Semara	256	57	8	-	السمارة
Guelmim	964	268	414	77	كلميم
Tan-Tan	365	118	20	5	طان طان
Tata	830	266	601	197	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>16 560</b>	<b>5 753</b>	<b>12 121</b>	<b>3 711</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1 917	994	830	314	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	1 565	405	1 429	336	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 637	725	425	187	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	3 097	848	2 474	626	ورزازات
Taroudannt	4 301	1 628	3 509	1 305	تارودانت
Tiznit	2 368	702	2 010	547	تيزنيت
Zagora	1 675	451	1 444	396	زاكورة
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	<b>7 340</b>	<b>3 172</b>	<b>5 035</b>	<b>1 552</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	4 252	2 082	2 663	896	القنيطرة
Sidi Kacem	3 088	1 090	2 372	656	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>7 849</b>	<b>3 252</b>	<b>5 353</b>	<b>1 778</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	953	407	671	222	ابن سليمان
Khoubibga	2 378	1 068	1 138	370	خريبكة
Settat	4 518	1 777	3 544	1 186	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>14 949</b>	<b>7 592</b>	<b>10 964</b>	<b>4 593</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 857	1 236	2 763	1 166	الحوز
Chichaoua	1 891	1 012	1 713	899	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	4 017	1 495	3 298	1 079	قلعة السراغنة
Essaouira	2 272	1 179	1 919	938	الصويرة
Marrakech	3 912	2 670	1 271	511	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>8 604</b>	<b>4 104</b>	<b>4 437</b>	<b>1 651</b>	الشرق
Berkane	1 163	446	575	114	بركان
Figuig	764	450	531	342	فكيك
Jerada	667	202	304	56	جرادة
Nador	3 139	1 445	2 139	917	الناضور
Oujda-Angad	1 861	1 228	380	117	وجدة أنكاد
Taourirt	1 010	333	508	105	تاويرت

11 - 12 Personnel enseignant selon le sexe,  
le milieu et les provinces et préfectures (suite)

11 - 12 هيئة التدريس حسب الجنس  
والوسط والأقاليم والعمالات (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	9 547	6 300	1 477	806	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	530	412	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	960	660	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	796	602	-	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	872	564	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	699	564	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	727	541	-	-	الحي الحسني
Médiouna	520	287	397	218	مديونة
Mohammedia	1 002	632	335	151	المحمدية
Moulay Rachid	1 213	719	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	834	493	745	437	النواصر
Sidi Bernoussi	1 394	826	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	7 934	4 774	2 560	886	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 587	985	1 755	455	الخميسات
Rabat	1 239	1 045	-	-	الرباط
Sale	2 709	1 797	335	168	سلا
Skhirate-Témara	1 399	947	470	263	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	8 186	3 965	6 119	2 443	دكالة - عبدة
El Jadida	4 525	2 092	3 782	1 506	الجديدة
Safi	3 661	1 873	2 337	937	السفي
Tadla - Azilal	6 207	2 214	4 519	1 343	تادلة - أزيلال
Azilal	2 295	844	2 035	735	ازيلال
Béni Mellal	3 912	1 370	2 484	608	بني ملال
Meknès - Tafilalet	10 374	4 186	6 359	1 684	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 119	425	716	222	الحاجب
Irrachidia	3 361	919	2 428	562	الرشيدية
Ifrane	747	307	514	146	يفرن
Khénifra	2 523	786	1 911	475	خنيفرة
Meknès	2 624	1 749	790	279	مكناس
Fès - Boulemane	6 698	3 501	2 691	881	فاس - بولمان
Boulemane	1 065	295	821	215	بولمان
Fès	3 435	2 343	161	85	فاس
Moulay Yacoub	881	367	869	362	مولاي يعقوب
Sefrou	1 317	496	840	219	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	8 807	3 422	7 010	2 482	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 867	846	1 331	617	الحسيمة
Taounate	3 340	1 148	3 005	967	تاونات
Taza	3 600	1 428	2 624	898	تازة
Tanger - Tétouan	10 540	5 226	5 661	2 325	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 660	1 480	2 499	1 387	شفشاون
Fahs-Anjra	564	193	564	193	فحص - انجرة
Larache	2 193	902	1 349	323	المرانش
M'diq Fnidaq	390	164	42	14	المضيق - الفينيق
Tanger-Assilah	2 700	1 452	384	141	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 033	1 035	823	267	تطوان
Ensemble	127 495	58 727	75 443	26 445	المجموع



11 - 13 Etablissements selon le milieu  
et les provinces et préfectures11 - 13 المؤسسات حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الفرعيات Satellites	المجموع Total	الفرعيات Satellites	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	19	-	4	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	2	-	2	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	17	-	2	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	49	8	3	7	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	9	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	40	8	3	7	العيون
Guelmim - Es-Semara	158	217	86	206	كلميم - السمارة
Assa-Zag	9	10	2	9	اسا - الزاك
Es-Semara	12	6	-	6	السمارة
Guelmim	57	79	36	79	كلميم
Fan-Fan	18	5	2	5	طان طان
Fata	62	117	46	107	طاطا
Souss - Massa - Daraa	1 033	2 450	801	2 416	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	107	164	57	162	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	100	238	92	238	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	81	17	19	17	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	203	440	167	429	ورزازات
Taroudannt	269	857	231	841	تارودانت
Tiznit	179	508	153	505	تيزنيت
Zagora	94	226	82	224	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	357	663	226	661	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	198	310	112	309	القنيطرة
Sidi Kaecem	159	353	114	352	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	408	783	273	776	الشاوية - وريديغة
Ben Slimane	53	93	37	90	ابن سليمان
Khoubga	122	195	58	195	خربكة
Settat	233	495	178	491	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	876	2 259	659	2 231	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	153	561	149	561	الحوز
Chichaoua	156	503	145	498	شيشاوة
El Kelââ des Sraghna	210	489	176	482	قلعة السراغنة
Essaouira	151	510	128	503	المصيرة
Marrakech	206	196	61	187	مراكش
Oriental	502	869	262	859	الشرق
Berkane	69	94	35	94	بركان
Figuig	48	143	33	140	فكيك
Jerada	34	80	14	79	جرادة
Nador	191	334	129	331	الناضور
Oujda-Angad	104	62	20	61	وجدة أنكاد
Taourirt	56	156	31	154	تاويرت



11 - 13 Etablissements selon le milieu  
et les provinces et préfectures (suite)11 - 13 المؤسسات حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	القرى Satellites	المجموع Total	القرى Satellites	
Grand Casablanca	443	62	74	60	الدار البيضاء الكبرى
Am Chock	24	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	51	-	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	42	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	33	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	47	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	33	-	-	-	الحى الحسنى
Médiouna	21	19	16	19	مديونة
Mohammedia	49	18	17	18	المحمديّة
Moulay Rachid	41	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	46	24	41	23	النواصر
Sidi Bernoussi	56	1	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	409	376	141	370	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	138	307	103	307	الخميسات
Rabat	82	1	-	-	الرباط
Salé	122	37	15	34	سلا
Skhirate-Témara	67	31	23	29	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	393	992	289	987	دكالة - عبدة
El Jadida	214	561	169	561	الجديدة
Salé	179	431	120	426	اسفي
Tadla - Azilal	321	737	237	732	تادلة - أزيلال
Azilal	145	479	132	478	أزيلال
Béni Mellal	176	258	105	254	بني ملال
Meknès - Tafilalet	655	1 048	429	1 038	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	63	124	42	118	الحاجب
Errachidia	218	359	164	355	الرشيدية
Hrane	52	98	37	98	يفرن
Khemfra	166	353	133	353	خنيفرة
Meknes	156	114	53	114	مكناس
Fès - Boulemane	354	448	157	446	فاس - بولمان
Boulemane	73	166	55	165	بولمان
Fès	156	20	7	19	فاس
Moulay Yacoub	49	130	48	130	مولاي يعقوب
Seftou	76	132	47	132	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	503	1 320	401	1 312	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	132	321	99	319	الحسيمة
Taounate	172	504	156	498	تاونات
Taza	199	495	146	495	تازة
Tanger - Tétouan	574	1 169	341	1 151	طنجة - تطوان
Chefchaouen	152	539	140	539	شفشاون
Fahs-Anjra	34	103	34	103	فحص - أنجرة
Larache	130	229	84	228	العرانش
M'diq Fnid iq	19	14	3	10	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	130	62	28	58	طنجة - اصيلة
Tétouan	109	222	52	213	تطوان
Ensemble	7 054	13 401	4 383	13 252	المجموع

11 - 14 Salles utilisées selon le milieu  
et les provinces et préfectures11 - 14 الحجرات المستعملة حسب  
الوسط والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2009-2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	182	6	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	4	4	أوسرد
Oued Ed-Dahab	178	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	599	37	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	82	-	بوجدور
Laâyoune	517	37	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 664	836	كلميم - السمارة
Assa-Zag	80	19	أسا - الزاك
Es-Semara	140	10	السمارة
Guelmim	577	308	كلميم
Tan-Tan	211	15	طان طان
Tata	656	484	طاطا
Souss - Massa - Daraa	11 018	8 432	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1 197	595	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	1 066	990	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	907	227	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 069	1 689	ورزازات
Taroudannt	3 086	2 573	تارودانت
Tiznit	1 737	1 510	تيزنيت
Zagora	956	848	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4 485	2 972	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	2 416	1 438	الكنيطرة
Sidi Kacem	2 069	1 534	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	5 504	3 827	الشاوية - ورديفة
Ben Shmane	685	484	ابن سليمان
Khoubga	1 673	879	خربكة
Settaï	3 146	2 464	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 005	7 468	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 907	1 864	الحوز
Chichaoua	1 357	1 248	شيشاوة
El Kelaï des Sraghna	2 481	2 090	قلعة السراغنة
Essaouira	1 671	1 438	الصويرة
Marrakech	2 589	828	مراكش
Oriental	6 284	3 536	الشرق
Berkane	862	456	بركان
Fgug	569	422	فكيك
Jerada	452	226	جرادة
Nador	2 356	1 685	الناضور
Oujda-Angad	1 334	315	وجدة أنكاد
Faoumt	711	432	تاويرت

11 - 14 Salles utilisées selon le milieu et  
les provinces et préfectures (suite)14 - 11 الحجرات المستعملة حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2009-2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>6 279</b>	<b>899</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	366	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	693	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	605	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	516	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	560	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	478	-	الحي الحسنى
Médiouna	308	246	مديونة
Mohammedia	652	215	المحمدية
Moulay Rachid	764	-	مولاي رشيد
Nouaceur	490	438	النواصر
Sidi Bemoussi	847	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>5 480</b>	<b>1 863</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	1 890	1 341	الخميسات
Rabat	1 005	-	الرباط
Salé	1 692	207	سلا
Skhirate-Témara	893	315	الصحيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>5 452</b>	<b>4 009</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	2 931	2 406	الحديدة
Safi	2 521	1 603	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>3 940</b>	<b>2 939</b>	<b>تادلة - ازيلال</b>
Azilal	1 540	1 410	ازيلال
Beni Mellal	2 400	1 529	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>6 978</b>	<b>4 457</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	709	478	الحاجب
Errachidia	2 239	1 678	الرشيدية
Ifrane	449	322	يفرن
Khénifra	1 750	1 390	خنيفرة
Meknès	1 831	589	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>4 216</b>	<b>1 890</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	707	584	بولمان
Fès	2 004	106	فاس
Moulay Yacoub	580	574	مولاي يعقوب
Setfou	925	626	صفرو
<b>Taza - Al Hocēma - Taounate</b>	<b>6 079</b>	<b>4 964</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hocēma	1 335	1 038	الحسيمة
Taounate	2 209	2 025	تاونات
Taza	2 535	1 901	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>7 008</b>	<b>4 112</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	1 977	1 869	شفشاون
Fahs-Anjra	391	391	فحص - انجرة
Larache	1 408	911	العرانش
M'diq Fnidaq	207	32	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 659	291	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 366	618	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>85 173</b>	<b>52 247</b>	<b>المجموع</b>

11 - 15 Classes selon le milieu et  
les provinces et préfectures11 - 15 الفصول حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2009-2008
	المجموع Total	وظيفي Fonctionnel	المجموع Total	وظيفي Fonctionnel	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	317	53	14	2	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	6	-	6	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	311	53	8	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	931	284	42	42	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	167	129	-	-	بوجدور
Laâyoune	764	155	42	42	العيون
Guelmim - Es-Semara	2 365	1 472	1 077	873	كلميم - السمارة
Assa-Zag	133	122	35	24	اسا - الزاڭ
Es-Semara	227	53	9	6	السمارة
Guelmim	910	500	436	324	كلميم
Fan-Tan	316	88	22	14	فان طان
Tata	779	709	575	505	طاطا
Souss - Massa - Daraa	16 079	3 600	11 897	2 880	سوس - ماسة - درعة
Agadr-Ida ou Tanane	1 796	751	819	453	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	1 543	191	1 408	191	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 558	83	413	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 002	827	2 410	679	ورزازات
Taroudannt	4 302	1 192	3 516	1 109	تارودانت
Fiznit	2 219	310	1 879	216	فيزنيت
Zagora	1 659	246	1 452	232	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	7 662	3 880	5 345	2 496	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	4 405	1 759	2 789	923	القنيطرة
Sidi Kacem	3 257	2 122	2 556	1 573	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	7 885	5 286	5 520	3 807	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	925	249	664	127	ابن سليمان
Khouribga	2 258	1 658	1 121	918	خريبكة
Settat	4 703	3 379	3 736	2 762	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	14 704	5 364	10 945	3 459	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 819	347	2 734	347	الحوز
Chichaoua	1 870	849	1 699	811	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	3 989	545	3 310	397	قلعة السراغنة
Essaouira	2 222	1 621	1 903	1 411	الصويرة
Marrakech	3 805	2 002	1 300	492	مراكش
Oriental	8 349	6 011	4 456	3 366	الشرق
Berkane	1 160	950	579	495	بركان
Figuig	749	447	542	331	فكيك
Jerada	610	487	289	252	جرادة
Nador	3 073	2 338	2 147	1 652	الناضور
Oujda-Angad	1 773	1 169	387	255	وجدة أنكاد
Taourirt	984	621	512	382	تاويرت

11 - 15 Classes selon le milieu et  
les provinces et préfectures (suite)

11 - 15 الفصول حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	وظيفي Fonctionnel	المجموع Total	وظيفي Fonctionnel	
Grand Casablanca	8 735	5 144	1 564	729	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	497	283	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	753	712	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	593	593	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	664	533	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	596	525	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassam	747	249	-	-	الحي الحسن
Médouana	549	529	431	411	مديونة
Mohammedia	970	414	375	106	المحمدية
Moulay Rachid	1 193	556	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	832	250	758	212	النواصر
Sidi Bernoussi	1 341	500	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	7 466	4 068	2 546	1 240	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 537	1 400	1 737	967	الخميسات
Rabat	1 100	966	-	-	الرباط
Salé	2 472	1 112	349	79	سلا
Skhiate-Fémara	1 358	590	461	194	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	8 134	3 953	6 134	2 647	دكالة - عبدة
El Jadida	4 560	1 671	3 829	1 307	الجديدة
Safi	3 574	2 282	2 305	1 340	اسفي
Tadla - Azilal	7 050	1 771	5 419	1 193	تادلة - أزيلال
Azilal	3 199	584	2 953	544	أزيلال
Bén Mellal	3 851	1 187	2 466	649	بني ملال
Meknès - Tafilalet	10 093	5 507	6 302	3 689	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 109	423	717	318	الحاجب
Errachidia	3 218	1 705	2 375	1 311	الرشيدية
Brane	722	320	511	199	برن
Khénifra	2 486	1 643	1 901	1 373	خنيفرة
Meknès	2 558	1 417	798	489	مكناس
Fès - Boulemane	6 645	2 910	2 668	1 507	فاس - بولمان
Boulemane	1 045	766	817	625	بولمان
Fès	3 437	1 186	161	79	فاس
Moulay Yacoub	884	264	872	264	مولاي يعقوب
Sefrou	1 279	695	818	540	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	9 009	3 735	7 293	2 973	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 955	1 214	1 487	887	الحسيمة
Taounate	3 361	473	3 043	472	تاونات
Taza	3 692	2 048	2 762	1 614	تازة
Tanger - Tétouan	10 418	5 048	5 679	3 108	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 647	1 809	2 494	1 690	شفشاون
Fahs-Anjra	552	208	552	208	فحص - أنجرة
Larache	2 224	1 027	1 420	588	العرانش
M'diq-Fnidaq	383	121	37	37	المضيق - الفينيق
Tanger-Assilah	2 609	794	369	40	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 003	1 090	807	546	تطوان
Ensemble	125 840	58 084	76 900	34 008	المجموع

## 11 - 16 Données globales

## 16 - معطيات عامة

	2008-09	2007-08 <sup>R</sup>	2006-07 <sup>R</sup>	2005-06	2004-05	
Salles de cours utilisées	16 745	16 711	14 876	12 891	11 845	حجرات الدرس المستعملة
Classes	15 567	15 104	13 686	11 777	11 032	الفصول
Elèves						التلاميذ
1 <sup>ère</sup> Année						السنة الأولى
Total	82 194	78 100	73 352	61 776	57 040	مجموع التلاميذ
Féminin	38 742	36 798	34 205	28 934	26 643	الإناث
Doublants(1)	1 054	1 106	878	616	655	المكررون (1)
Féminin	355	401	295	247	235	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année						السنة الثانية
Total	72 369	69 616	60 727	54 466	51 170	مجموع التلاميذ
Féminin	34 292	32 635	28 714	25 372	24 002	الإناث
Doublants(1)	1 106	974	1 180	673	643	المكررون (1)
Féminin	354	350	484	249	243	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année						السنة الثالثة
Total	66 252	58 871	54 483	49 567	44 660	مجموع التلاميذ
Féminin	31 062	27 749	25 521	23 428	21 109	الإناث
Doublants(1)	931	832	826	569	627	المكررون (1)
Féminin	321	301	302	193	218	الإناث
4 <sup>ème</sup> Année						السنة الرابعة
Total	55 762	52 674	49 477	43 462	42 011	مجموع التلاميذ
Féminin	26 531	24 693	23 437	20 433	19 895	الإناث
Doublants(1)	718	716	631	529	504	المكررون (1)
Féminin	227	235	211	174	187	الإناث
5 <sup>ème</sup> Année						السنة الخامسة
Total	49 967	47 599	42 244	40 421	37 879	مجموع التلاميذ
Féminin	23 647	22 531	20 009	19 090	18 077	الإناث
Doublants(1)	599	562	618	352	492	المكررون (1)
Féminin	186	172	208	126	181	الإناث
6 <sup>ème</sup> Année						السنة السادسة
Total	44 982	39 719	38 340	36 735	31 908	مجموع التلاميذ
Féminin	21 641	18 888	18 181	17 548	15 339	الإناث
Doublants(1)	167	203	296	126	99	المكررون (1)
Féminin	54	80	116	40	26	الإناث
Total						المجموع
Total élèves(2)	371 526	346 579	318 623	286 427	264 668	مجموع التلاميذ(2)
Féminin	175 915	163 294	150 067	134 805	125 065	الإناث
Doublants(1)	4 575	4 393	4 429	2 865	3 020	المكررون (1)
Féminin	1 497	1 539	1 616	1 029	1 090	الإناث
Personnel enseignant	17 227	18 039	17 794	14 673	13 805	هيئة التدريس
Féminin	14 509	...	...	12 260	11 595	الإناث

(1) Y compris les implants

(2) Y compris 12 844 élèves de la mission française dont 6 307 filles

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة  
(2) يتضمن 12844 تلميذ البعثة الفرنسية منه 6307 إناث  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 17 Elèves selon le sexe et  
les provinces et préfectures11 - 17 التلاميذ حسب الجنس  
والأقاليم والعمالات

2008-2009	المجموع Total	الإناث Féminin	2009-2008
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>1 216</b>	<b>539</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	1 216	539	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>4 710</b>	<b>2 106</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	334	137	بوجدور
Laâyoune	4 376	1 969	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>2 328</b>	<b>994</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	اسا - الزاك
Es-Semara	304	135	السمارة
Guelmim	1 092	452	كلميم
Tan-Tan	932	407	طان طان
Tata	-	-	طاطا
<b>Sous - Massa - Daraa</b>	<b>21 828</b>	<b>10 143</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tamane	11 145	5 380	أكادير - إداوتنان
Chiooka-Aït Baha	471	193	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	5 485	2 444	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	930	443	ورزازات
Taroudant	2 147	940	تارودانت
Tiznit	1 511	681	تيزنيت
Zagora	139	62	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>10 431</b>	<b>4 991</b>	المغرب - الشراة - بني حسن
Kéntra	8 392	4 006	القبيطرة
Sidi Kaecm	2 039	985	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>21 540</b>	<b>10 243</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	2 312	1 062	ابن سليمان
Khoubga	7 383	3 529	خريبكة
Setat	11 845	5 652	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>24 113</b>	<b>11 305</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	394	193	الحوز
Chchaoua	265	126	شيشوة
El Kelaâ des Sraghna	3 722	1 636	قلعة السراغنة
Essaouira	1 459	697	الصويرة
Marrakech	18 273	8 653	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>17 566</b>	<b>8 200</b>	الشرق
Berkane	2 205	1 001	بركان
Figuig	323	149	فكيك
Jerada	300	131	جرادة
Nador	4 461	2 055	الناظور
Oujda-Angad	9 559	4 532	وجدة أنكاد
Faoumt	718	332	تاويرت

11 - 17 Elèves selon le sexe et  
les provinces et préfectures (suite)11 - 17 التلاميذ حسب الجنس  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	المجموع Total	الإناث Féminin	2009-2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>113 859</b>	<b>54 159</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	20 399	9 645	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	16 729	8 046	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	7 007	3 332	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	3 572	1 745	ابن امسك
Casablanca-Anfa	21 124	10 066	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassan	14 624	6 949	الحي الحسني
Médouana	1 081	512	مديونة
Mohammedia	8 175	4 006	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Otmane	7 997	3 751	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	1 242	544	النواصر
Sidi Bernoussi	11 909	5 563	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>51 340</b>	<b>24 798</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 411	1 133	الخميسات
Rabat	23 802	11 531	الرباط
Salé	17 472	8 392	سلا
Skhirate-Témara	7 655	3 742	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>14 200</b>	<b>6 678</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	10 240	4 817	الجديدة
Sali	3 960	1 861	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>4 465</b>	<b>2 042</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	493	216	أزيلال
Beni Mellal	3 972	1 826	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>20 089</b>	<b>9 188</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 342	592	الحاجب
Errachidia	2 551	1 147	الرشيدية
Hrane	1 434	677	يفرن
Khénifra	1 759	792	خنيفرة
Meknès	13 003	5 980	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>20 181</b>	<b>9 604</b>	فاس - بولمان
Boulemane	408	205	بولمان
Fes	16 782	8 083	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Seïrou	2 991	1 316	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>3 767</b>	<b>1 791</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	69	26	الحسيمة
Taounate	302	153	تاونات
Taza	3 396	1 612	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>27 049</b>	<b>12 827</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	455	218	شفشاون
Fahs-Anjra	74	36	فحص - أنجرة
Larache	2 030	983	العرانش
M'diq Fnidaq	1 464	687	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	14 334	6 745	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 692	4 158	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>358 682</b>	<b>169 608</b>	المجموع
<b>Mission française</b>	<b>12 844</b>	<b>6 307</b>	البعثة الفرنسية
<b>Ensemble</b>	<b>371 526</b>	<b>175 915</b>	المجموع



## 11 - 18 Données globales

## 18 - 11 معطيات عامة

	2008-09	2007-08 <sup>A</sup>	2006-07	2005-06	2004-05	
<b>Urbain + Rural</b>						<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>						<b>المؤسسات</b>
Collèges	1 495	1 400	1 308	1 241	1 200	الإعداديات
Annexes des collèges	64	60	73	76	63	ملحقات الإعداديات
<b>Salles utilisées</b>	<b>27 509</b>	<b>28 226</b>	<b>27 968</b>	<b>27 206</b>	<b>26 722</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>38 381</b>	<b>37 814</b>	<b>36 531</b>	<b>35 610</b>	<b>34 183</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>1 372 565</b>	<b>1 378 900</b>	<b>1 348 604</b>	<b>1 274 748</b>	<b>1 198 141</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	606 305	617 064	604 747	573 331	535 818	الإناث
Nouveaux en 1 <sup>ère</sup> année collégiale	419 871	431 464	446 832	423 736	406 386	الجدد بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	188 171	193 810	201 622	192 992	184 363	الإناث
Elèves de la 3 <sup>ème</sup> année collégiale	492 388	473 984	449 104	415 296	391 077	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	223 094	218 533	206 405	191 223	178 132	الإناث
Internes	34 405	34 688	36 187	38 014	37 479	الداخليون
Féminin	12 724	12 135	13 057	13 835	12 253	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>54 875</b>	<b>54 716</b>	<b>54 391</b>	<b>54 241</b>	<b>56 281</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	22 416	20 659	20 226	20 193	20 913	الإناث
<b>Milieu rural</b>						<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>						<b>المؤسسات</b>
Collèges	613	557	486	439	415	الإعداديات
Annexes des collèges	45	45	52	52	37	ملحقات الإعداديات
<b>Salles utilisées</b>	<b>7 487</b>	<b>7 535</b>	<b>6 871</b>	<b>6 427</b>	<b>6 160</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>10 255</b>	<b>9 566</b>	<b>8 673</b>	<b>8 089</b>	<b>7 476</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>357 944</b>	<b>338 305</b>	<b>308 737</b>	<b>279 240</b>	<b>254 443</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	128 264	120 695	109 213	98 187	87 402	الإناث
Nouveaux en 1 <sup>ère</sup> année collégiale	122 309	117 450	111 472	101 310	95 947	الجدد بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	46 229	43 421	40 719	37 377	35 446	الإناث
Elèves de la 3 <sup>ème</sup> année collégiale	115 665	105 312	93 799	81 508	75 965	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	41 242	37 830	33 200	27 894	25 073	الإناث
Internes	14 452	18 370	17 225	18 201	17 093	الداخليون
Féminin	5 160	6 111	5 646	5 819	5 169	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>14 452</b>	<b>18 370</b>	<b>13 079</b>	<b>12 579</b>	<b>11 971</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	5 160	6 111	3 767	3 566	3 284	الإناث

11 - 19 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Urbain + Rural

19 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : حضري + قروي

2008-2009	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الاولى 1 <sup>ère</sup> Année	2009-2008
<b>Les deux sexes</b>					<b>ذكور + إناث</b>
moins de 12ans	9 498	-	3	9 495	أقل من 12 سنة
12ans	153 085	1	10 577	142 507	12 سنة
13ans	271 821	9 499	125 598	136 724	13 سنة
14ans	322 624	109 937	125 150	87 537	14 سنة
15ans	268 406	137 219	80 767	50 420	15 سنة
16ans	179 234	110 340	46 412	22 482	16 سنة
17ans	103 091	73 727	21 848	7 516	17 سنة
plus de 17ans	64 806	51 665	10 234	2 907	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>1 372 565</b>	<b>492 388</b>	<b>420 589</b>	<b>459 588</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>					<b>الإناث</b>
moins de 12ans	4 944	-	-	4 944	أقل من 12 سنة
12ans	78 764	-	5 567	73 197	12 سنة
13ans	133 413	5 040	65 845	62 528	13 سنة
14ans	150 475	58 648	59 479	32 348	14 سنة
15ans	114 211	67 333	31 569	15 309	15 سنة
16ans	68 050	47 024	15 290	5 736	16 سنة
17ans	35 433	27 418	6 251	1 764	17 سنة
plus de 17ans	21 015	17 631	2 673	711	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>606 305</b>	<b>223 094</b>	<b>186 674</b>	<b>196 537</b>	<b>المجموع</b>

11 - 20 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Milieu rural11 - 20 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : الوسط القروي

2008-2009	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2009-2008
<b>Les deux sexes</b>					<b>ذكور + إناث</b>
moins de 12ans	1 603	-	-	1 603	أقل من 12 سنة
12ans	36 084	-	2 135	33 949	12 سنة
14ans	68 339	1 498	26 924	39 917	13 سنة
13ans	82 108	21 400	31 470	29 238	14 سنة
15ans	71 641	30 715	23 787	17 139	15 سنة
16ans	50 057	28 258	14 155	7 644	16 سنة
17ans	28 636	19 094	6 903	2 639	17 سنة
plus de 17ans	19 476	14 700	3 589	1 187	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>357 944</b>	<b>115 665</b>	<b>108 963</b>	<b>133 316</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>					<b>الإناث</b>
moins de 12ans	762	-	-	762	أقل من 12 سنة
12ans	16 537	-	1 038	15 499	12 سنة
14ans	28 934	676	12 338	15 920	13 سنة
13ans	31 695	9 872	12 590	9 233	14 سنة
15ans	24 135	12 445	7 480	4 210	15 سنة
16ans	14 406	9 325	3 535	1 546	16 سنة
17ans	7 266	5 306	1 452	508	17 سنة
plus de 17ans	4 529	3 618	677	234	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>128 264</b>	<b>41 242</b>	<b>39 110</b>	<b>47 912</b>	<b>المجموع</b>

11 - 21 Elèves selon le milieu, le sexe  
et les provinces et préfectures

11 - 21 التلاميذ حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3 484	1 746	-	-	وادي الذهب - لكوية
Oued Ed-Dahab	3 484	1 746	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	16 567	8 104	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2 603	1 276	-	-	بوجدور
Laâyoune	13 964	6 828	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	31 162	13 817	5 896	2 310	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 709	773	156	54	أسا - الزاك
Es-Semara	3 791	1 792	-	-	السمارة
Guelmim	12 563	5 469	2 948	1 170	كلميم
Tan-Tan	5 731	2 732	-	-	طان طان
Tata	7 368	3 051	2 792	1 086	طاطا
Souss - Massa - Daraa	151 249	61 273	64 656	22 519	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	24 650	11 781	5 955	2 417	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baba	11 815	4 215	8 279	2 819	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	28 763	13 533	6 437	2 794	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	24 793	9 686	12 863	4 631	ورزازات
Taroudannt	26 840	10 036	10 054	3 084	تارودانت
Tiznit	15 092	5 138	7 612	2 277	تيزنيت
Zagora	19 296	6 884	13 456	4 497	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	81 644	33 632	28 635	9 467	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	48 730	21 311	13 589	4 744	الكنيطرة
Sidi Kacem	32 914	12 321	15 046	4 723	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	71 049	31 884	19 764	7 744	الشاوية - ورديقة
Ben Slimane	9 202	4 100	3 289	1 374	ابن سليمان
Khouribga	25 957	12 204	4 559	1 854	خريبكة
Settat	35 890	15 580	11 916	4 516	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	121 146	50 989	41 767	13 638	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	14 604	4 774	11 345	3 534	الحوز
Chichaoua	7 408	2 677	3 898	1 260	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	28 840	11 487	12 608	4 207	قلعة السراغنة
Essaouira	11 995	4 480	4 621	1 397	الصويرة
Marrakech	58 299	27 571	9 295	3 240	مراكش
Oriental	82 554	36 263	18 158	6 883	الشرق
Berkane	12 097	5 339	2 328	885	بركان
Figigig	4 842	2 202	2 325	949	فكيك
Jerada	5 022	2 198	696	273	جرادة
Nador	25 678	10 390	12 173	4 566	الناصور
Oujda-Angad	26 012	12 433	234	85	وجدة أنكاد
Taourirt	8 903	3 701	402	125	تاويرت

11 - 21 Elèves selon le milieu, le sexe  
et les provinces et préfectures (suite)

21 - التلاميذ حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	185 378	90 791	15 905	7 233	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	13 190	6 617	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	19 351	9 300	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	14 597	7 438	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	14 556	7 127	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	15 682	7 459	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	20 284	10 236	-	-	الحي الحسنى
Médina	7 384	3 704	3 790	2 024	مديونة
Mohammedia	17 917	8 587	4 731	2 066	المحمدية
Moulay Rachid	23 496	11 698	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	9 329	4 041	7 384	3 143	النواصر
Sidi Bernoussi	29 592	14 584	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	130 694	60 919	16 649	6 690	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	26 202	10 872	9 665	3 537	الخميسات
Rabat	25 256	12 480	-	-	الرباط
Salé	53 310	24 885	2 279	951	سلا
Skhîrate-Témara	25 926	12 682	4 705	2 202	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	76 914	34 045	25 778	9 557	دكالة - عبدة
El Jadida	40 675	17 758	18 201	7 215	الجديدة
Safi	36 239	16 287	7 577	2 342	أسفي
Tadla - Azilal	61 059	25 212	28 049	10 132	تادلة - أزيلال
Azilal	18 959	6 741	12 667	4 387	أزيلال
Béni Mellal	42 100	18 471	15 382	5 745	بني ملال
Meknès - Tafilalet	109 275	48 151	35 250	13 506	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	9 886	4 138	2 693	973	الحاجب
Errachidia	30 646	12 734	13 021	4 936	الرشيدية
Ifranc	7 493	3 449	2 364	943	يفرن
Khémfra	24 231	10 392	13 226	5 260	خنيفرة
Meknès	37 019	17 438	3 946	1 394	مكناس
Fès - Boulemane	81 358	37 520	10 061	3 330	فاس - بولمان
Boulemane	8 623	3 080	3 400	1 090	بولمان
Fès	55 467	27 708	636	213	فاس
Moulay Yacoub	2 927	925	2 567	796	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	14 341	5 807	3 458	1 231	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	65 226	23 791	26 932	7 995	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	11 726	4 824	4 481	1 416	الحسيمة
Taounate	21 595	6 661	12 335	3 580	تاونات
Taza	31 905	12 306	10 116	2 999	تازة
Tanger - Tétouan	103 806	48 168	20 444	7 260	طنجة - تطوان
Chefchaouen	12 995	4 212	9 933	2 819	شفشاون
Fahs-Anjra	2 017	920	2 017	920	فحص - أنجرة
Larache	19 519	8 528	4 307	1 689	العرانش
M'diq Fnidaq	5 562	2 727	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	41 063	20 458	2 145	974	طنجة - أصيلة
Tétouan	22 650	11 323	2 042	858	تطوان
Ensemble	1 372 565	606 305	357 944	128 264	المجموع

11 - 22 Elèves selon l'état de la scolarité,  
le milieu et le sexe22 - 11 التلاميذ الجدد و المكررون  
حسب الوسط والجنس

2008-2009	المجموع Total	التلاميذ المكررون(1) Doublants(1)	التلاميذ الجدد Nouveaux	2009-2008
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>				<b>السنة الأولى</b>
Total	459 588	39 717	419 871	المجموع
Féminin	196 537	8 366	188 171	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثانية</b>
Total	420 589	34 934	385 655	المجموع
Féminin	186 674	9 161	177 513	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثالثة</b>
Total	492 388	134 526	357 862	المجموع
Féminin	223 094	53 302	169 792	الإناث
<b>Total élèves</b>				<b>مجموع التلاميذ</b>
Total	1 372 565	209 177	1 163 388	المجموع
Féminin	606 305	70 829	535 476	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>				<b>السنة الأولى</b>
Total	133 316	11 007	122 309	المجموع
Féminin	47 912	1 683	46 229	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثانية</b>
Total	108 963	8 996	99 967	المجموع
Féminin	39 110	1 325	37 785	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثالثة</b>
Total	115 665	31 211	84 454	المجموع
Féminin	41 242	8 855	32 387	الإناث
<b>Total élèves</b>				<b>مجموع التلاميذ</b>
Total	357 944	51 214	306 730	المجموع
Féminin	128 264	11 863	116 401	الإناث

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique(1) يتضمن المكررون اكثر من مرة  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 23 Etablissements selon le milieu  
et les provinces et préfectures23 - 11 المؤسسات حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	3	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	15	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	12	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	42	1	13	1	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5	-	2	-	اسا - الزاگ
Es-Semara	5	-	-	-	السمارة
Guelmim	14	-	5	-	كلميم
Tan-Tan	7	-	-	-	طنان
Tata	11	1	6	1	طاطا
Souss - Massa - Daraa	152	36	87	30	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	27	7	9	2	أكادير - ادواتنان
Chouka-Aït Baha	15	1	11	1	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	24	-	8	-	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	18	10	12	10	ورزازات
Taroudannt	28	-	18	-	تارودانت
Tiznt	21	14	14	13	تيزنيت
Zagora	19	4	15	4	زاكورة
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	80	-	38	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kéntra	47	-	19	-	القنيطرة
Sidi Kacem	33	-	19	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	81	1	43	1	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	12	-	8	-	ابن سليمان
Khouribga	35	-	17	-	خريبكة
Settat	34	1	18	1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	138	2	80	2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	19	1	16	1	الحوز
Chichaoua	12	-	10	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	35	-	23	-	قلعة السراغنة
Essaouira	21	1	16	1	الصويرة
Marrakech	51	-	15	-	مراكش
Oriental	107	2	38	2	الشرق
Berkane	18	-	8	-	بركان
Fignig	7	-	3	-	فنيك
Jerada	9	1	2	1	جرادة
Nador	36	-	22	-	الناضور
Oujda-Angad	26	1	1	1	وجدة أنكاد
Taourirt	11	-	2	-	تاويرت

11 - 23 Établissements selon le milieu  
et les provinces et préfectures (suite)11 - 23 المؤسسات حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
Grand Casablanca	178	2	19	-	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	10	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	20	-	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	18	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	13	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	25	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassam	16	-	-	-	الحى الحسنى
Médjouma	9	-	5	-	مدجونة
Mohammedia	16	1	5	-	المحمدية
Moulay Rachid	18	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	11	-	9	-	النواصر
Sidi Bernoussi	22	1	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	129	11	26	1	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	25	1	15	1	الخميسات
Rabat	32	-	-	-	الرباط
Salé	45	7	4	-	سلا
Skhirate-Témara	27	3	7	-	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	87	-	46	-	دكالة - عبدة
El Jadida	44	-	26	-	الجديدة
Safi	43	-	20	-	أسفي
Tadla - Azilal	71	3	47	3	تادلة - أزيلال
Azilal	32	1	24	1	أزيلال
Béni Mellal	39	2	23	2	بني ملال
Meknès - Tafilalet	129	3	59	2	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	13	-	6	-	الحاجب
Erachidia	36	1	27	-	الرشيدية
Ifrane	12	-	6	-	يفرن
Khenifra	18	2	9	2	خنيفرة
Meknès	50	-	11	-	مكناس
Fès - Boulemane	91	-	24	-	فاس - بولمان
Boulemane	13	-	7	-	بولمان
Fès	55	-	2	-	فاس
Moulay Yacoub	8	-	7	-	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	15	-	8	-	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	95	2	62	2	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	25	-	17	-	الحسيمة
Taounate	34	2	24	2	تاوانات
Taza	36	-	21	-	تازة
Tanger - Tétouan	97	1	31	1	طنجة - تطوان
Chetouaouen	15	-	12	-	شفشاون
Fahs-Anjra	3	-	3	-	فحص - انجرة
Larache	19	-	8	-	العرانش
M'diq Fnidaq	5	-	-	-	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	31	1	3	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	24	-	5	-	تطوان
Ensemble	1 495	64	613	45	المجموع



11 - 24 Classes et salles utilisées selon le milieu,  
les provinces et préfectures

11 - 24 الفصول والحجرات المستعملة  
حسب الوسط والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	101	75	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	101	75	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	394	298	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	67	42	-	-	بوجدور
Laâyoune	327	256	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	821	649	174	162	كلميم - السمارة
Assa-Zag	50	51	6	13	اسا - الزناك
Es-Semara	96	70	-	-	السمارة
Guelmim	321	247	88	77	كلميم
Tan-Tan	151	106	-	-	طان طان
Tata	203	175	80	72	طاطا
Souss - Massa - Daraa	4 115	2 843	1 821	1 330	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Idda ou Tanane	672	481	160	119	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	325	242	231	174	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	723	430	162	97	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	668	457	358	251	ورزازات
Faroudant	769	552	307	238	تارودانت
Tiznit	462	375	257	225	تيزنيت
Zagora	496	306	346	226	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 267	1 426	741	443	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 405	855	360	214	القنيطرة
Sidi Kacem	862	571	381	229	سدي قلم
Chaouia - Ouardigha	2 089	1 484	585	412	الشاوية - وريفة
Ben Slimane	262	213	95	79	ابن سليمان
Khouribga	829	618	151	124	خريبكة
Settat	998	653	339	209	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 297	2 307	1 184	843	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	409	273	326	221	الحوز
Chichaoua	217	155	120	89	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghra	773	513	342	247	قلعة السراغنة
Essaouira	351	255	154	119	الصويرة
Marrakech	1 547	1 111	242	167	مراكش
Oriental	2 515	1 914	566	460	الشرق
Berkane	359	293	75	82	بركان
Figuig	157	140	75	62	فكيك
Jerada	176	154	31	29	جرادة
Nador	774	522	363	261	الناصور
Oujda-Angad	808	612	9	11	وجدة أنكاد
Taourirt	241	193	13	15	تاويرت

11 - 24 Classes et salles utilisées selon le milieu  
et les provinces et préfectures (suite)24 - الفصول والحجرات المستعملة  
حسب الوسط والأقاليم والعمالات (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Grand Casablanca	5 251	4 046	422	249	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	376	241	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	576	503	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	460	466	-	-	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	433	314	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	472	630	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	544	363	-	-	الحي الحسنى
Médouana	199	132	99	67	مديونة
Mohammedia	486	350	126	82	المحمدية
Moulay Rachid	673	429	-	-	مولاي رشيد
Nonaceur	253	137	197	100	النواصر
Sidi Berroussi	779	481	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 700	2 708	479	336	الرباط - سلا - زمرور - زعير
Khémisset	723	435	277	194	الخميسات
Rabat	826	803	-	-	الرباط
Salé	1 452	997	74	51	سلا
Skhirate-Fémara	699	473	128	91	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2 048	1 515	711	551	دكالة - عبدة
El Jadida	1 057	729	478	335	الحديدة
Safi	991	786	233	216	اسفي
Tadla - Azilal	1 752	1 253	844	635	تادلة - ازيلال
Azilal	539	390	376	278	ازيلال
Bém Mellal	1 213	863	468	357	بني ملال
Meknès - Tafilalet	3 184	2 282	1 047	774	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	287	208	82	64	الحاجب
Errachidia	884	634	403	325	الرشيدية
Ifrane	212	173	69	50	يفرن
Khénifra	661	464	361	229	خنيفرة
Meknes	1 140	803	132	106	مكناس
Fès - Boulemane	2 261	1 571	308	234	فاس - بولمان
Boulemane	238	155	95	53	بولمان
Fes	1 533	1 054	22	17	فاس
Moulay Yacoub	94	79	82	70	مولاي يعقوب
Sefrou	396	283	109	94	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 860	1 399	807	632	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	381	335	154	153	الحسيمة
Taounate	607	444	359	260	تاونات
Taza	872	620	294	219	تازة
Tanger - Tétouan	2 726	1 739	566	426	طنجة - تطوان
Chefchaouen	352	315	271	240	شفشاون
Fahs-Anjra	52	44	52	44	فحص - أنجرة
Larache	507	256	120	56	العرانشر
M'diq Fnidaq	142	54	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 045	673	57	41	طنجة - أصيلة
Tétouan	628	397	66	45	تطوان
Ensemble	38 381	27 509	10 255	7 487	المجموع

11 - 25 Personnel enseignant selon le milieu ,  
le sexe et les provinces et préfectures

11 - 25 هيئة التدريس حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	154	41	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	154	41	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	624	142	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	108	34	-	-	بوجدور
Laâyoune	516	108	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 226	387	281	104	كلميم - السمارة
Assa-Zag	90	42	24	14	اسا - الزاك
Es-Semara	154	29	-	-	السمارة
Guelmim	450	109	125	33	كلميم
Tan-Tan	213	82	-	-	طان طان
Tata	310	125	132	57	طاطا
Souss - Massa - Daraa	5 864	1 918	2 671	856	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	958	427	252	81	أكادير - ادواتان
Chtouka-Aït Baha	517	142	360	100	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	999	361	227	70	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	928	240	458	150	ورزازات
Taroudannt	1 062	310	460	139	تارودانت
Fiznit	792	252	478	171	فزنيت
Zagora	608	186	436	145	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 983	1 256	898	330	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 925	891	458	189	القنيطرة
Sidi Kacem	1 058	365	440	141	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	2 995	1 069	854	310	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	419	165	151	56	ابن سليمان
Khoubibga	1 197	396	222	81	خريبكة
Settat	1 379	508	481	173	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 894	1 963	1 820	682	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	681	198	555	163	الحوز
Chichaoua	423	146	260	101	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 043	352	464	171	قلعة السراغنة
Essaouira	556	230	237	117	الصويرة
Marrakech	2 191	1 037	304	130	مراكش
Oriental	3 853	1 476	814	293	الشرقي
Berkane	591	175	147	41	بركان
Figuig	226	68	77	30	فكيك
Jerada	306	90	71	20	جرادة
Nador	1 033	384	475	181	الناصور
Oujda-Angad	1 337	634	23	13	وجدة أنكاد
Taourirt	360	125	21	8	تاويرت

11 - 25 Personnel enseignant selon le milieu ,  
le sexe et les provinces et préfectures (suite)11 - 25 هيئة التدريس حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	7 432	3 690	420	198	الدار البيضاء الكبرى
Vin Chock	469	257	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	903	415	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	838	415	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	587	278	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 075	563	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassam	691	397	-	-	الحي الحسني
Medouna	220	98	110	54	مديونة
Mohammedia	694	359	145	59	المحمدية
Moulay Rachid	860	380	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	225	113	165	85	النواصر
Sidi Bernoussi	870	415	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4 912	2 613	622	238	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	978	327	359	103	الخميسات
Rabat	1 381	889	-	-	الرباط
Salé	1 745	922	93	46	سلا
Skhirate-Témara	808	475	170	89	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2 903	1 224	897	368	دكالة - عبدة
El Jadida	1 481	638	577	232	الجديدة
Safi	1 422	586	320	136	أسفي
Tadla - Azilal	2 694	742	1 322	373	تادلة - أزيلال
Azilal	842	238	596	172	أزيلال
Béni Mellal	1 852	504	726	201	بني ملال
Meknès - Tafilalet	4 690	1 748	1 386	463	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	437	146	136	46	الحاجب
Ferrachidia	1 169	302	485	158	الرشيدية
Ifrane	409	143	110	36	يفرن
Khémfra	911	251	468	135	خنيفرة
Meknès	1 764	906	187	88	مكناس
Fès - Boulemane	3 305	1 696	525	239	فاس - بولمان
Boulemane	354	136	132	63	بولمان
Fès	2 137	1 239	31	16	فاس
Moulay Yacoub	191	104	167	90	مولاي يعقوب
Sefrou	623	217	195	70	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	2 684	954	1 131	421	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	613	265	255	120	الحسيمة
Faouate	870	264	488	151	تاونات
Taza	1 201	425	388	150	تازة
Tanger - Tétouan	3 662	1 497	811	285	طنجة - تطوان
Chefchaouen	538	198	396	135	شفشاون
Fahs-Anjra	79	30	79	30	فحص - أنجرة
Larache	679	238	176	53	العرانش
M'diq Fndaq	193	72	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 304	581	72	27	طنجة - أصيلة
Tétouan	869	378	88	40	تطوان
Ensemble	54 875	22 416	14 452	5 160	المجموع

## 11 - 26 Données globales

## 11 - 26 معطيات عامة

	2008-2009	2007-08	2006-07 <sup>R</sup>	2005-06	2004-05	
<b>Classes</b>	<b>2 738</b>	<b>2 552</b>	<b>2 000</b>	<b>1 470</b>	<b>1 151</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>						<b>التلاميذ</b>
1 <sup>re</sup> Année	26 132	21 712	21 154	15 713	13 066	السنة الأولى
Féminin	12 473	10 152	9 889	7 344	6 135	الإناث
2 <sup>me</sup> Année	24 712	19 712	17 837	13 680	10 371	السنة الثانية
Féminin	11 463	9 072	8 243	6 138	4 591	الإناث
3 <sup>me</sup> Année	23 945	17 778	16 580	13 008	10 174	السنة الثالثة
Féminin	10 888	7 865	7 278	5 554	4 136	الإناث
<b>Total</b>	<b>74 789</b>	<b>59 202</b>	<b>55 571</b>	<b>42 401</b>	<b>33 611</b>	<b>المجموع</b>
Féminin	<b>34 824</b>	<b>27 089</b>	<b>25 410</b>	<b>19 036</b>	<b>14 862</b>	<b>الإناث</b>

11 - 27 Elèves selon le sexe et  
les provinces et préfectures11 - 27 التلاميذ حسب الجنس  
والأقاليم والعمالات

2008-2009	المجموع Total	الإناث Féminin	2009-2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	191	91	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	191	91	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	850	359	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	بوجدور
Laâyoune	850	359	العيون
Guelmim - Es-Semara	251	102	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	48	14	السمارة
Guelmim	154	68	كلميم
Tan-Tan	49	20	طان طان
Tata	-	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	3 914	1 759	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	2 601	1 190	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	-	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	804	346	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	62	29	ورزازات
Taroudannt	197	84	تارودانت
Fiznit	250	110	فزنيت
Zagora	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 863	916	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 647	811	القنيطرة
Sidi Kacem	216	105	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	3 982	1 949	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	617	295	ابن سليمان
Khoubiga	1 162	518	خريبكة
Settat	2 203	1 136	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 182	2 404	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	الحوز
Chechaoua	14	5	شيشاوة
El Kelaï des Sraghna	359	168	قلعة السراة
Essaouira	120	50	الصويرة
Marrakech	4 689	2 181	مراكش
Oriental	2 390	1 121	الشرق
Berkane	423	188	بركان
Figuig	-	-	فكيك
Jerada	-	-	جرادة
Nador	594	291	الناضور
Oujda-Angad	1 373	642	وجدة انكاد
Taourirt	-	-	تاويرت

11 - 27 Elèves selon le sexe et  
les provinces et préfectures (suite)11 - 27 التلاميذ حسب الجنس  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	المجموع Total	الإناث Féminin	2009-2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>21 184</b>	<b>9 757</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	5 042	2 496	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	2 633	1 223	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 310	479	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	419	138	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	5 266	2 453	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2 310	1 068	الحي الحسنی
Médouana	-	-	مديونة
Mohammedia	1 619	747	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	686	312	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	198	101	نواصر
Sidi Bernoussi	1 701	740	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>10 553</b>	<b>4 832</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	623	249	الخميسات
Rabat	6 207	2 948	الرباط
Salé	2 288	966	سلا
Skhirate-Temara	1 435	669	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>2 485</b>	<b>1 202</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1 739	839	الجديدة
Saï	746	363	اسفي
<b>Fadla - Azilal</b>	<b>312</b>	<b>159</b>	تادلة - ازيلال
Azilal	-	-	ازيلال
Béni Mellal	312	159	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>4 393</b>	<b>1 980</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	217	104	الحاجب
Eraachidia	498	219	الرشيدية
Ifrane	354	163	يفرن
Khénifra	297	110	خنيفرة
Meknès	3 027	1 384	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>3 759</b>	<b>1 647</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	بولمان
Fès	3 214	1 455	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	545	192	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>492</b>	<b>229</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	16	7	الحسيمة
Taounate	-	-	تاونات
Taza	476	222	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>5 200</b>	<b>2 435</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	فحص - أنجرة
Larache	290	143	العرانش
M'diq Fnidaq	161	79	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	2 726	1 260	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 023	953	تطوان
<b>Mission française</b>	<b>7 788</b>	<b>3 882</b>	البعثة الفرنسية
<b>Ensemble</b>	<b>74 789</b>	<b>34 824</b>	المجموع

## 11 - 28 Données globales

## 11 - 28 معطيات عامة

	2008-2009	2007-08 <sup>M</sup>	2006-07	2005-06	
<b>Urbain + Rural</b>					<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>					<b>المؤسسات</b>
Lycées	766	736	708	663	الثانويات
Annexes des lycées	18	7	9	11	ملحقات الثانويات
<b>Salles utilisées</b>	<b>16 837</b>	<b>16 817</b>	<b>16 244</b>	<b>15 703</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>20 336</b>	<b>18 791</b>	<b>17 837</b>	<b>17 386</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>731 203</b>	<b>671 864</b>	<b>638 250</b>	<b>618 871</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	363 009	329 240	309 858	296 249	الإناث
Nouveaux en F.C	245 719	220 470	199 996	187 739	الجدد بالجدع المشترك
Féminin	125 427	111 938	101 397	91 989	الإناث
Elèves de la 2 <sup>ème</sup> année bac	236 109	227 224	222 731	220 382	تلاميذ السنة الثانية باكالوريا
Féminin	119 032	110 900	108 956	107 868	الإناث
Internes	41 797	41 362	45 358	43 777	الداخليون
Féminin	14 515	14 279	14 118	13 509	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>36 210</b>	<b>35 779</b>	<b>34 874</b>	<b>35 130</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	12 912	11 061	10 472	10 737	الإناث
<b>Milieu rural</b>					<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>					<b>المؤسسات</b>
Lycées	169	151	139	120	الثانويات
Annexes des lycées	5	2	2	2	ملحقات الثانويات
<b>Salles utilisées</b>	<b>2 144</b>	<b>2 001</b>	<b>1 683</b>	<b>1 519</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>2 476</b>	<b>2 158</b>	<b>1 817</b>	<b>1 626</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>80 607</b>	<b>69 627</b>	<b>60 465</b>	<b>53 671</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	32 461	27 237	22 806	19 748	الإناث
Nouveaux en F.C	30 246	24 816	21 966	18 982	الجدد بالجدع المشترك
Féminin	12 885	10 338	8 683	7 294	الإناث
Elèves de la 2 <sup>ème</sup> année bac	23 101	20 871	18 031	15 191	تلاميذ السنة الثانية باكالوريا
Féminin	9 332	8 059	6 938	5 780	الإناث
Internes	8 860	8 321	8 496	7 911	الداخليون
Féminin	2 639	2 562	2 462	2 160	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>4 750</b>	<b>3 992</b>	<b>3 422</b>	<b>3 146</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	1 795	935	713	666	الإناث

14 - Donc commun

Source : Ministère de l'Éducation Nationale de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

لمصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي



11 - 29 Elèves selon le niveau,  
le sexe et l'âge11 - 29 التلاميذ حسب المستوى  
والجنس والسن

2008-2009	المجموع Total	الثانية باكالوريا 2 <sup>ème</sup> Année de Bac.	الاولى باكالوريا 1 <sup>ère</sup> Année de Bac.	جدع مشترك Tronc commun	2009-2008
<b>Les deux sexes</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15ans	6 265	-	295	5 970	أقل من 15 سنة
15 ans	69 764	-	4 491	65 273	15 سنة
16 ans	130 464	2 602	48 839	79 023	16 سنة
17 ans	159 445	34 581	67 808	57 056	17 سنة
18 ans	150 540	62 726	52 054	35 760	18 سنة
19 ans	107 936	59 443	31 380	17 113	19 سنة
20 ans	63 074	42 062	15 237	5 775	20 سنة
Plus de 20ans	43 715	34 695	6 910	2 110	أكثر من 20 سنة
<b>Total</b>	<b>731 203</b>	<b>236 109</b>	<b>227 014</b>	<b>268 080</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 15ans	3 522	-	120	3 402	أقل من 15 سنة
15 ans	39 960	-	2 562	37 398	15 سنة
16 ans	71 795	1 473	28 221	42 101	16 سنة
17 ans	83 539	20 363	36 732	26 444	17 سنة
18 ans	74 019	35 401	24 383	14 235	18 سنة
19 ans	48 719	30 178	12 651	5 890	19 سنة
20 ans	25 802	18 600	5 401	1 801	20 سنة
Plus de 20ans	15 653	13 017	2 031	605	أكثر من 20 سنة
<b>Total</b>	<b>363 009</b>	<b>119 032</b>	<b>112 101</b>	<b>131 876</b>	<b>المجموع</b>

11 - 30 Elèves selon le milieu, le sexe  
et les provinces et préfectures11 - 30 التلاميذ حسب الوسط والجنس  
والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Rural		
	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 222	1 053	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 222	1 053	-	-	وادي الذهب
Larāyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	10 302	5 487	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	1 460	751	-	-	بوجدور
Larāyoune	8 842	4 736	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	19 276	9 242	2 007	808	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 254	562	38	12	اسا - الزاك
Es-Semara	2 171	1 076	-	-	السمارة
Guelmim	8 233	4 018	1 330	557	كلميم
Fan-Fan	3 451	1 754	-	-	فان فان
Jata	4 167	1 832	639	239	مناطق
Souss - Massa - Daraa	76 979	33 607	21 359	7 880	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	14 236	7 154	1 764	789	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	5 179	2 032	2 967	1 142	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	14 505	7 281	2 167	1 019	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	12 716	5 250	3 668	1 529	ورزازات
Taroudannt	12 724	5 500	2 463	971	تارودانت
Tizim	8 358	3 263	3 152	926	تيزنيت
Zagora	9 261	3 127	5 178	1 504	زاكورة
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	38 341	18 394	3 520	1 303	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	24 560	12 218	1 041	405	القنيطرة
Sidi Kaecem	13 781	6 176	2 479	898	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	33 719	17 151	3 961	1 812	الشاوية - وريغة
Beni Slimane	3 884	2 008	389	184	ابن سليمان
Khouribga	13 232	6 851	690	314	خريبكة
Settat	16 603	8 292	2 882	1 314	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	51 323	24 602	6 221	2 374	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	4 440	1 725	2 840	1 109	الحوز
Chichaoua	2 915	1 150	1 034	428	شيشاوة
El Kefâ des Sraghna	11 332	5 090	1 832	619	قلعة السراغنة
Essaouira	4 092	2 025	-	-	الصويرة
Marrakech	28 544	14 612	515	218	مراكش
Oriental	46 161	23 041	-	-	الشرق
Berkane	6 223	3 066	-	-	بركان
Figuig	3 106	1 648	1 326	635	فكيك
Jerada	2 381	1 222	-	-	جرادة
Nador	12 526	5 718	4 030	1 550	الناضور
Oujda-Angad	17 940	9 471	-	-	وجدة أنكاد
Taourirt	3 985	1 916	5 356	2 185	تاويرت

11 - 30 Elèves selon le milieu, le sexe  
et les provinces et préfectures (suite)

30 التلاميذ حسب الوسط والجنس  
والأقاليم والعمالات (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	126 333	67 494	3 942	2 074	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	8 517	4 619	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	13 924	7 505	-	-	عين النسيح - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	12 384	6 582	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Siek	11 521	6 189	-	-	ابن امييك
Casablanca-Anfa	16 646	8 445	-	-	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	11 474	6 528	-	-	الحي الحسني
Medionna	2 692	1 409	544	385	مديونة
Mohammedia	11 409	5 777	1 346	655	المحمديّة
Moulay Rachid-Sidi Othmane	14 559	7 864	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	3 424	1 750	2 052	1 034	النواصر
Sidi Bernoussi	19 783	10 826	-	-	سنيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	76 537	40 270	4 831	2 312	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	13 098	6 601	2 932	1 328	الخميسات
Rabat	20 483	10 603	-	-	الرباط
Sale	29 735	15 979	845	450	سلا
Skhirate-Témara	13 221	7 087	1 054	534	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	36 981	18 640	5 412	2 510	دكالة - عبدة
El Jadida	19 404	9 394	4 707	2 193	الجديدة
Safi	17 577	9 246	705	317	اسفي
Tadfa - Azilal	29 507	13 499	7 253	2 892	تادلة - ازيلال
Azilal	8 202	3 178	4 130	1 618	ازيلال
Bent Mellal	21 305	10 321	3 123	1 274	بني ملال
Meknès - Tafilalet	61 373	28 907	8 194	3 269	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	5 033	2 300	267	100	الحاجيب
Tarraclandia	16 424	6 614	2 408	786	الرشيدية
Hiane	3 749	1 983	385	147	يفرن
Khemifra	13 055	6 139	4 840	2 091	خنيفرة
Meknes	23 112	11 871	294	145	مكناس
Fès - Boulemane	46 365	23 542	2 155	830	فاس - بولمان
Boulemane	4 321	1 779	1 012	357	بولمان
Fès	34 332	18 150	-	-	فاس
Moulay Yacoub	467	188	467	188	مولاي يعقوب
Setrou	7 245	3 425	676	285	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	30 094	13 324	3 353	1 163	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	5 388	2 853	245	74	الحسيمة
Taounate	9 020	3 361	2 417	803	تاونات
Taza	15 686	7 110	691	286	تازة
Tanger - Tétouan	45 690	24 756	3 043	1 049	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4 855	1 984	2 726	933	شفشاون
Larache	8 043	4 211	317	116	العرراش
M'diq-Enidaj	1 940	1 113	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	18 256	10 261	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	12 596	7 187	-	-	تطوان
Ensemble	731 203	363 009	75 251	30 276	المجموع

11 - 31 Élèves selon le niveau,  
la branche et le sexe11 - 31 التلاميذ حسب المستوى  
الدراسي والشعبة والجنس

2008-2009	مجموع التلاميذ		المكررون (1)		2009-2008
	Total élèves		Doublants (1)		
	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	
<b>Tronc commun</b>	<b>268 080</b>	<b>131 876</b>	<b>22 361</b>	<b>6 449</b>	الجذع المشترك
Enseignement originel	3 378	1 374	342	134	التعليم الاصيل
Lettres et sciences humaines	114 189	60 028	10 617	3 409	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	143 228	67 357	11 086	2 813	العلوم
Technique-art appliqué	7 285	3 117	316	93	التقنيات
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>	<b>227 014</b>	<b>112 101</b>	<b>28 654</b>	<b>9 094</b>	السنة الاولى باكالوريا
Enseignement originel(es.chariaa)	2 636	1 112	313	111	التعليم الاصيل
Lettres et sc.humaines	92 976	49 431	11 888	3 998	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	115 698	53 789	15 141	4 561	العلوم
Sciences expérimentales	107 265	49 864	15 039	4 537	العلوم التجريبية
Sciences Maths	8 433	3 925	102	24	العلوم الرياضية
Technique	15 704	7 769	1 312	424	التقنيات
Technique commerciale	11 389	6 632	988	383	التقنية التجارية
Technique industrielle (2)	4 315	1 137	324	41	التقنية الصناعية (2)
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>	<b>236 109</b>	<b>119 032</b>	<b>77 855</b>	<b>34 904</b>	السنة الثانية باكالوريا
Enseignement originel(es.chariaa)	2 588	1 048	704	294	التعليم الاصيل
Lettres et sc.humaines	103 105	55 836	38 240	18 452	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	114 143	54 223	34 427	14 234	العلوم
Sciences de la vie et de la terre(2)	74 625	38 066	26 395	11 975	علوم الحياة والارض
Sciences Maths	6 606	2 846	516	168	العلوم الرياضية
Sciences physiques	32 912	13 311	7 516	2 091	علوم الفيزياء
Technique	16 273	7 925	4 484	1 924	التقنيات
Technique commerciale	11 682	6 875	3 353	1 750	التقنية التجارية
Technique industrielle	4 591	1 050	1 131	174	التقنية الصناعية (2)
<b>Total des élèves</b>	<b>731 203</b>	<b>363 009</b>	<b>128 870</b>	<b>50 447</b>	مجموع التلاميذ
Lettres +(Sciences Originelles)	318 872	168 829	62 104	26 398	الاداب + (العلوم الاصلية)
Sciences (SC Ex + Sc Mat)	373 069	175 369	60 654	21 608	العلوم (ع. التحريبية - ع. الرياضيات)
Technique	39 262	18 811	6 112	2 441	التقنيات

(1) Y compris les triplants

(2) Y compris Technique Agricole, chimie et art appliqué

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) بنصم المكررون اكثر من مرة

(2) يتضمن التقنية الفلاحية

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الاطر والبحث العلمي

11 - 32 Elèves de l'enseignement technique  
selon le sexe, la branche et le niveau11 - 32 تلاميذ التعليم التقني حسب الجنس  
والشعبة والمستوى الدراسي

2008-2009	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	2009-2008
<b>Tronc commun</b>	<b>7 285</b>	<b>4 168</b>	<b>3 117</b>	الجدع المشترك
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>	<b>15 704</b>	<b>7 935</b>	<b>7 769</b>	السنة الأولى باكالوريا
Sciences Économiques et Gestion	11 389	4 757	6 632	علوم اقتصادية والتسيير
Sciences et Technologies Mécanique	1 435	1 202	233	علوم وتكنولوجيا الميكانيك
Sciences et Technologies Électrique	2 491	1 776	715	علوم وتكنولوجيا الكهرباء
Arts Appliqués	389	200	189	الفنون التطبيقية
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>	<b>16 273</b>	<b>8 348</b>	<b>7 925</b>	السنة الثانية باكالوريا
Sciences Économiques	7 190	2 942	4 248	علوم اقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	4 492	1 865	2 627	علوم التسيير المحاسبي
Sciences et Technologies Mécanique	1 904	1 611	293	علوم وتكنولوجيا الميكانيك
Sciences et Technologies Électrique	2 365	1 750	615	علوم وتكنولوجيا الكهرباء
Arts Appliqués	322	180	142	الفنون التطبيقية
<b>Total</b>	<b>39 262</b>	<b>20 451</b>	<b>18 811</b>	المجموع

## 11 - 33 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات

## 11 - 33 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces et préfectures

2008-2009

2009-2008

	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		
	المجموع	الاناث	المجموع	الاناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	155	31	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	155	31	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	462	141	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	80	38	-	-	بوجدور
Laâyoune	382	103	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	923	318	111	63	كلميم - السمارة
Assa-Zag	63	24	-	-	اسا - الزاك
Es-Semara	90	24	-	-	السمارة
Guelmim	382	115	70	34	كلميم
Tan-Tan	183	67	-	-	طان طان
Tata	205	88	41	29	طاطا
Souss - Massa - Daraa	3 823	1 203	1 090	438	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	804	261	89	32	أكادير - اداوتنان
Chouka-Ait Baha	255	81	155	58	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	650	172	90	27	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	564	139	160	67	ورزازات
Taroudannt	659	216	144	66	تارودانت
Tiznit	494	152	190	70	تيزنيت
Zagora	397	182	262	118	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 897	636	255	90	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 168	440	78	27	القنيطرة
Sidi Kacem	729	196	177	63	سني قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 839	528	253	82	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	222	61	34	13	ابن سليمان
Khourbga	713	183	67	20	خريبكة
Settat	904	284	152	49	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 677	920	392	125	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	258	68	188	51	الحوز
Chechaoua	189	63	64	24	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	512	149	96	37	قلعة السراغنة
Essaouira	209	78	7	4	الصويرة
Marrakech	1 509	562	37	9	مراكش
Oriental	2 645	758	362	131	الشرق
Berkane	349	84	2	-	بركان
Figuig	213	69	103	39	فكيك
Jerada	179	24	4	2	جرادة
Nador	698	228	253	90	الناضور
Oujda-Angad	996	298	-	-	وجدة أنكاد
Faourit	210	55	-	-	تاويرت

11 - 33 Personnel enseignant selon le milieu,  
le sexe et les provinces et préfectures (suite)

33 - 11 هيئة التدريس حسب الوسط  
والجنس والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>5 387</b>	<b>2 286</b>	<b>165</b>	<b>54</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	362	173	-	-	عين الشق
Aïn Sebaï-Hay Mohammadi	609	247	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	799	364	-	-	الغداء - مرس الساطان
Ben M'Sick	482	182	-	-	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	875	478	-	-	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	384	155	-	-	الحي الحسني
Médiouna	116	38	22	7	مديونة
Mohammedia	533	210	75	17	المحمدية
Moulay Rachid	518	169	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	131	54	68	30	النواصر
Sidi Bernoussi	578	216	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>3 485</b>	<b>1 734</b>	<b>261</b>	<b>79</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	595	156	161	39	الخميسات
Rabat	1 145	740	-	-	الرباط
Salé	1 088	527	36	15	سلا
Skhirate-Témara	657	311	64	25	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 811</b>	<b>619</b>	<b>304</b>	<b>131</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	955	356	258	109	الجديدة
Safi	856	263	46	22	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 455</b>	<b>383</b>	<b>411</b>	<b>142</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	376	136	206	85	ازيلال
Béni Mellal	1 079	247	205	57	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>3 289</b>	<b>1 050</b>	<b>518</b>	<b>212</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	310	86	26	6	الحاجب
Errachidia	867	233	171	94	الرشيدية
Hrane	208	54	24	11	هفرن
Khénifra	618	150	283	97	خنيفرة
Meknès	1 286	527	14	4	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 459</b>	<b>1 034</b>	<b>183</b>	<b>75</b>	فاس - بولمان
Boulemane	254	74	62	24	بولمان
Fès	1 722	804	1	1	فاس
Moulay Yacoub	42	29	42	29	مولاي يعقوب
Sefrou	441	127	78	21	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>1 625</b>	<b>451</b>	<b>251</b>	<b>94</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	368	120	40	17	الحسيمة
Taounate	471	129	151	58	تاونات
Taza	786	202	60	19	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 278</b>	<b>820</b>	<b>194</b>	<b>79</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	265	98	152	65	شفشاون
Fahs Anjra	11	4	11	4	فحص - أنجرة
Larache	387	109	24	8	العرانش
M'diq-Fnidaq	96	33	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	878	311	4	2	طنجة - أصيلة
Tétouan	641	265	3	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>36 210</b>	<b>12 912</b>	<b>4 750</b>	<b>1 795</b>	المجموع

## 11 - 34 Établissements selon le milieu et les provinces et préfectures

## 34 - 11 المؤسسات حسب الوسط والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	5	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	5	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	12	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	10	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	30	1	6	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	2	-	-	-	السمارة
Guelmim	13	1	4	-	كلميم
Fan-Tan	5	-	-	-	طان طان
Tata	7	-	2	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	97	6	37	4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	13	1	2	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8	-	6	-	اشتوكة - ايت باها
Inezgane-Aït Melloul	12	-	2	-	إنزكان - ايت ملول
Quarzazate	18	5	7	4	ورزازات
Taroudannt	20	-	6	-	تارودانت
Tiznit	11	-	3	-	تيزنيت
Zagora	15	-	11	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	40	-	9	-	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	21	-	3	-	القنيطرة
Sidi Kacem	19	-	6	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	42	-	10	-	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	4	-	1	-	ابن سليمان
Khourbga	16	-	3	-	خريبكة
Settat	22	-	6	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	58	-	13	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	7	-	5	-	الحوز
Chechaoua	6	-	3	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	12	-	4	-	قلعة السراغنة
Essaouira	7	-	-	-	الصويرة
Marrakech-	26	-	1	-	مراكش
Oriental	57	2	12	-	الشرق
Berkane	7	-	-	-	بركان
Fgoug	6	-	3	-	فكيك
Jerada	4	-	-	-	جرادة
Nador	20	-	9	-	الناضور
Oujda-Angad	15	-	-	-	وجدة أنكاد
Taourirt	5	2	-	-	تاويرت



11 - 34 Etablissements selon le milieu et  
les provinces et préfectures (suite)11 - 34 المؤسسات حسب الوسط  
والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>93</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	5	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	12	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	10	-	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Siek	7	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	15	-	-	-	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	7	-	-	-	الحي الحسني
Médiouna	3	-	1	-	سدبونة
Mohammedia	10	-	3	-	المحمدية
Moulay Rachid	8	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	5	-	2	-	النواصر
Sidi Bernoussi	11	1	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>76</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	16	-	7	-	الخميمسات
Rabat	21	-	-	-	الرباط
Salé	21	4	1	-	سلا
Skhirate-Fémara	18	2	3	-	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>34</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	19	-	7	-	الجديدة
Safi	15	-	1	-	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	تادلة - ازيلال
Azilal	8	-	6	-	ازيلال
Béni Mellal	23	-	8	-	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>68</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	7	-	1	-	الحاجب
Eraclidia	21	1	8	-	الرشيدية
Ifrane	4	-	1	-	يفرن
Khémifra	18	-	13	-	خنيفرة
Meknès	18	-	-	-	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>48</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	فاس - بولمان
Boulemane	6	-	2	-	بولمان
Fès	31	-	-	-	فاس
Moulay Yacoub	2	-	2	-	مولاي يعقوب
Setrou	9	-	2	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taouate</b>	<b>33</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	9	-	1	-	الحسيمة
Taouate	9	-	4	-	تاوانات
Taza	15	-	2	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>42</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	9	1	6	1	شفشاون
Fahs Anjra	-	-	-	-	فحص-انجرة
Larache	7	-	1	-	العرانش
M'diq-Fnidaq	2	-	-	-	المضيقي-الفيديق
Tanger-Assilah	12	-	-	-	طنجة - اصيلة
Tétouan	12	-	-	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>766</b>	<b>18</b>	<b>169</b>	<b>5</b>	المجموع

11 - 35 Classes et salles utilisées selon  
le milieu et les provinces et préfectures35 - 11 الفصول والحجرات المستعملة  
حسب الوسط والأقاليم والعمالات

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	75	68	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	75	68	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	261	213	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	40	30	-	-	بوجدور
Laâyoune	221	183	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	535	458	65	70	كلميم - السمارة
Assa-Zag	36	29	2	-	اسا - الزاك
Es-Semara	55	44	-	-	السمارة
Guelmim	232	214	41	57	كلميم
Fan-Fan	97	81	-	-	طان طان
Fata	115	90	22	13	طانطا
Souss - Massa - Daraa	2 219	1 728	636	476	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	424	338	47	33	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	148	115	90	73	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	377	268	55	37	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	367	287	104	82	ورزازات
Taroudannt	371	312	78	54	تارودانت
Tiznit	279	223	114	88	تيزنيت
Zagora	253	185	148	109	زاكورة
Gharb - Chrarada - Béni Hssen	1 089	926	112	117	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kenitra	700	589	36	34	الكنيطرة
Sidi Kacem	389	337	76	83	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 003	899	133	132	الشاوية - وريدغة
Ben Slimane	118	89	14	10	ابن سليمان
Khouribga	393	370	28	40	حريكة
Settat	492	440	91	82	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 440	1 179	199	160	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	138	98	91	70	الحوز
Chichaoua	91	72	35	27	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	316	240	56	41	قلعة السراغنة
Essaouira	129	111	-	-	النصيرة
Marrakech-	766	658	17	22	مراكش
Oriental	1 342	1 203	172	166	الشرق
Berkane	173	156	-	-	بركان
Figuig	100	92	45	45	فكيك
Jerada	80	63	-	-	جرادة
Nador	370	336	127	121	الناضور
Oujda-Angad	513	459	-	-	وجدة أنكاد
Taourirt	106	97	-	-	تاويرت

11 - 35 Classes et salles utilisées selon le milieu  
et les provinces et préfectures (suite)

11 - 35 الفصول والحجرات المستعملة حسب  
الوسط والأقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Grand Casablanca	3 363	2 822	107	106	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	228	171	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	386	342	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	366	383	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	290	213	-	-	ابن امييك
Casablanca-Anfa	477	549	-	-	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassam	259	180	-	-	الحي الحسني
Mediouna	77	55	17	16	مديونة
Mohammedia	305	227	39	31	المحمدية
Moulay Rachid	390	270	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	103	95	51	59	النواصر
Sidi Bernoussi	482	337	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	2 132	1 814	139	121	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	356	290	85	66	الخميسات
Rabat	638	643	-	-	الرباط
Salé	774	600	22	24	سلا
Skhrate-Témara	364	281	32	31	أنصخيرات - تماره
Doukala - Abda	986	792	154	113	دكالة - عبدة
El Jadida	525	398	132	99	الجديدة
Safi	461	394	22	14	أسفي
Tadla - Azifal	818	651	222	204	تادلة - ازيفال
Azilal	224	181	121	111	ازيفال
Bém Mellal	594	470	101	93	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1 756	1 478	264	230	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	147	96	10	7	الحاجب
Eraachidia	475	404	80	81	الرشيدية
Hrane	114	109	14	8	يفرن
Khénifra	355	285	150	123	خنيفرة
Meknès	665	584	10	11	مكناس
Fès - Boulemane	1 252	979	70	62	فاس - بولمان
Boulemane	135	115	34	24	بولمان
Fès	890	692	-	-	فاس
Moulay Yacoub	15	20	15	20	مولاي يعقوب
Sefrou	212	152	21	18	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	831	634	102	67	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	175	121	11	8	الحسيمة
Taounate	256	183	71	43	تاونات
Taza	400	330	20	16	تازة
Tanger - Tétouan	1 234	993	101	120	طنجة - تطوان
Chefchaouen	153	172	90	110	شفشاون
Fahs Anjra	-	-	-	-	فحص - انجرة
Larache	217	147	11	10	العرائش
M'diq-Fnidaq	52	38	-	-	المضيق - الفنيدق
Tanger-Asstah	449	333	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	363	303	-	-	تطوان
Ensemble	20 336	16 837	2 476	2 144	المجموع

11 - 36 Données globales

36 - 11 معطيات عامة

	2008-2009	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Classes	1 915	1 385	1 385	1 234	1 106	الفصول
Flèves						التلاميذ
<b>Tronc commun</b>						<b>الجذع المشترك</b>
Lettres	3 219	4 173	4 584	5 229	5 060	الآداب
Féminin	1 172	1 648	1 742	2 051	1 980	الإناث
Sciences	12 837	10 468	8 092	5 895	4 413	العلوم
Féminin	5 890	4 525	3 393	2 359	1 658	الإناث
Technique Industrielle	254	289	...	-	8	التقنية الصناعية
Féminin	141	135	...	-	2	الإناث
Technique Commerciale	-	-	-	402	344	التقنية التجارية
Féminin	-	-	-	202	170	الإناث
<b>Total</b>	<b>16 310</b>	<b>14 930</b>	<b>13 090</b>	<b>11 526</b>	<b>9 825</b>	<b>المجموع</b>
Féminin	7 203	6 308	5 346	4 612	3 810	الإناث
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>						<b>السنة الأولى باكالوريا</b>
Lettres	2 984	3 490	4 100	4 417	4 883	الآداب
Féminin	1 100	1 339	1 671	1 713	1 933	الإناث
Sciences experimentales	7 497	6 564	...	4 335	3 636	العلوم التجريبية
Féminin	3 144	2 718	...	1 659	1 340	الإناث
Sciences Maths	1 593	1 041	...	414	376	العلوم الرياضية
Féminin	748	467	...	165	152	الإناث
Économie(economie et gestion)	1 507	1 107	...	239	192	العلوم الاقتصادية
Féminin	700	585	...	132	97	الإناث
Technique Industrielle	65	-	-	-	-	التقنية الصناعية
Féminin	27	-	-	-	-	الإناث
Technique Commerciale	-	-	-	180	148	التقنية التجارية
Féminin	-	-	-	82	63	الإناث
<b>Total</b>	<b>13 646</b>	<b>12 202</b>	<b>10 886</b>	<b>9 585</b>	<b>9 235</b>	<b>المجموع</b>
Féminin	5 719	5 109	4 510	3 751	3 585	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>						<b>السنة الثانية باكالوريا</b>
Lettres	3 197	4 233	4 815	5 276	4 811	الآداب
Féminin	1 207	1 642	1 670	2 037	1 872	الإناث
Sciences Humaines	641	-	-	-	-	العلوم الإنسانية
Féminin	241	-	-	-	-	الإناث
Sciences	7 920	6 848	...	5 605	5 082	العلوم التجريبية
Féminin	3 200	2 738	...	2 108	1 864	الإناث
Sciences Maths	1 557	857	...	462	306	العلوم الرياضية
Féminin	776	353	...	183	117	الإناث
Sciences physiques	2 397	1715	...	-	-	علوم الفيزياء
Féminin	1 005	664	...	-	-	الإناث
Économie	243	984	...	217	175	العلوم الاقتصادية
Féminin	100	502	...	112	79	الإناث
Technique Industrielle	-	-	-	-	-	التقنية الصناعية
Féminin	-	-	-	-	-	الإناث
Technique Commerciale	83	-	-	261	172	التقنية التجارية
Féminin	34	-	-	119	72	الإناث
<b>Total</b>	<b>16 038</b>	<b>14 637</b>	<b>13 491</b>	<b>11 821</b>	<b>10 546</b>	<b>المجموع</b>
Féminin	6 563	5 899	5 247	4 559	4 004	الإناث
<b>Total secondaire qual.Privé</b>	<b>45 994</b>	<b>41 769</b>	<b>37 467</b>	<b>32 932</b>	<b>29 606</b>	<b>مجموع الثانوي الخاص</b>
Féminin	19 485	17 316	15 103	12 922	11 399	الإناث

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 37 Elèves selon le sexe et les provinces et préfectures

11 - 37 التلاميذ حسب الجنس والأقاليم والعمالات

2008-2009	المجموع Total	الاناث Féminin	2009-2008
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Qued Ed-Dahab	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	132	57	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	بوجدور
Laâyoune	132	57	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	اسا - الزاك
Es-Semara	-	-	السمارة
Guelmim	-	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	طان طان
Tata	-	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	2 864	1 180	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	2 061	909	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	567	184	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	ورزازات
Taroudannt	81	29	تارودانت
Tizout	155	58	تيزنيت
Zagora	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	650	262	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	405	198	القنيطرة
Sidi Kacem	245	64	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	2 611	1 146	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	407	178	ابن سليمان
Khouribga	1 166	463	خريبكة
Settat	1 038	505	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 271	1 281	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	23	14	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	الصويرة
Marrakech	3 248	1 267	مراكش
Oriental	452	182	الشرق
Berkane	218	79	بركان
Figug	-	-	فكيك
Jerada	-	-	جرادة
Nador	64	19	الناضور
Oujda-Angad	170	84	وجدة أنكاد
Taourirt	-	-	تاويرت
	-	-	

11 - 37 Elèves selon le sexe et  
les provinces et préfectures (suite)11 - 37 التلاميذ حسب الجنس  
والإقاليم والعمالات (تابع)

2008-2009	المجموع Total	الإناث Féminin	2009-2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>17 488</b>	<b>7 710</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 911	1 402	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1 458	722	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 898	688	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1 169	433	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	5 546	2 390	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	1 756	751	الحي الحسني
Médiouna	-	-	مديونة
Mohammedia	1 214	638	المحمدية
Moulay Rachid	120	61	مولاي رشيد
Nouaceur	75	38	النواصر
Safi Bernoussi	1 341	587	سيدي البربوشي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>9 258</b>	<b>3 688</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	665	200	الخميسات
Rabat	5 127	2 298	الرباط
Salé	2 746	848	سلا
Skhate Femara	720	342	الصخيرات - نمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 218</b>	<b>558</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	862	424	الجديدة
Safi	356	134	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>172</b>	<b>74</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	ازيلال
Bent Mellal	172	74	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 400</b>	<b>959</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	77	34	الحاجب
Erachidia	155	85	الرشيدية
Hrane	31	16	يفرن
Khenifra	512	172	خنيفرة
Meknès	1 625	652	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 629</b>	<b>1 130</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	بولمان
Fès	2 025	953	فاس
Setrou	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	604	177	مولاي يعقوب
<b>Faza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>417</b>	<b>157</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	51	22	الحسيمة
Taounate	30	3	تاونات
Faza	336	132	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 432</b>	<b>1 101</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	شفشاون
Fals Anja	-	-	فحص مكادة
Larache	110	40	العرانش
Tanger Assilah	1 544	686	طنجة - أصيلة
Tetouan	778	375	تطوان
<b>Mission française</b>	<b>7 738</b>	<b>3 816</b>	البعثة الفرنسية
<b>Ensemble</b>	<b>53 732</b>	<b>23 301</b>	المجموع

11 - 38 Répartition des candidats au  
baccalauréat selon les académies et le sexe38 - 11 توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات  
البكالوريا حسب الأكاديميات والجنس

Année 2007	المرشحون الحاضرون Présents à l'examen المجموع الاناث		المرشحون الناجحون Candidats admis المجموع الاناث		% التاجحين % des admis المجموع الاناث		سنة 2007
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Acad. de Souss - Massa - Daraa	23 547	9 410	10 688	4 420	45,4	47,0	حوس - ماسة - درعة
Acad. de Faza - Al Hoceima - Taoumate	10 351	4 374	4 025	1 727	38,9	39,5	تازة - الحسيمة - تاونات
Acad. Du Grand Casablanca	42 030	21 470	18 222	9 708	43,4	45,2	الدار البيضاء الكبرى
Acad. De Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	26 716	13 477	12 724	6 782	47,6	50,3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Acad. de Laâyoune - Boujdour - S. El H.	3 367	1 789	1 317	662	39,1	37,0	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Acad. de Oued Ed-Dahab - Lagouira	720	314	464	210	64,4	66,9	وادي الذهب - الكويرة
Acad. De Gharb - Chrarda - Beni Hssen	12 516	5 683	4 856	2 245	38,8	39,5	الغرب - الشراودة - بني حسين
Académie de Tadla - Azilal	7 049	3 040	3 097	1 295	43,9	42,6	تادلة - أزيلال
Académie de Tanger - Fétouan	13 979	7 613	6 331	3 532	45,3	46,4	طنجة - فطوان
Académie de Doukala - Abda	13 256	6 428	5 489	2 654	41,4	41,3	نكالة عبيدة
Académie de Chaouia - Ouardigha	11 094	5 409	4 489	2 242	40,5	41,4	الشاوية - واديعة
Académie de Fès - Boulemane	16 564	8 055	8 104	4 075	48,9	50,6	فاس بولمان
Académie de Guelmim - Es-Semara	6 009	2 832	2 446	1 144	40,7	40,4	كلميم - السمارة
Acad. de Marrakech - Tensift - Al Haouz	16 137	7 344	7 382	3 491	45,7	47,5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Académie de Meknes - Tafilalet	19 923	8 771	9 666	4 359	48,5	49,7	مكناس - تافيلالت
Académie de L'Oriental	14 013	6 861	6 630	3 294	47,3	48,0	الشرق
<b>Total</b>	<b>237 271</b>	<b>112 870</b>	<b>105 930</b>	<b>51 840</b>	<b>44,6</b>	<b>45,9</b>	<b>المجموع</b>
Année 2008							
Acad. de Souss - Massa - Daraa	22 707	9 495	10 571	4 716	46,6	49,7	حوس - ماسة - درعة
Acad. de Faza - Al Hoceima - Taoumate	9 603	4 077	3 564	1 638	37,1	40,2	تازة - الحسيمة - تاونات
Acad. Du Grand Casablanca	42 699	21 961	15 540	8 765	36,4	39,9	الدار البيضاء الكبرى
Acad. De Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	24 607	12 333	10 805	5 896	43,9	47,8	الرباط - سلا - زمور - زعير
Acad. de Laâyoune - Boujdour - S. El H.	3 152	1 711	1 127	613	35,8	35,8	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Acad. de Oued Ed-Dahab - Lagouira	734	304	443	204	60,4	67,1	وادي الذهب - الكويرة
Acad. De Gharb - Chrarda - Beni Hssen	11 389	5 353	4 360	2 140	38,3	40,0	الغرب - الشراودة - بني حسين
Académie de Tadla - Azilal	7 557	3 440	3 468	1 549	45,9	45,0	تادلة - أزيلال
Académie de Tanger - Fétouan	13 892	7 502	5 958	3 348	42,9	44,6	طنجة - فطوان
Académie de Doukala - Abda	12 022	5 781	4 559	2 321	37,9	40,1	نكالة عبيدة
Académie de Chaouia - Ouardigha	10 023	4 833	3 887	1 964	38,8	40,6	الشاوية - واديعة
Académie de Fès - Boulemane	15 563	7 546	7 059	3 705	45,4	49,1	فاس بولمان
Académie de Guelmim - Es-Semara	6 389	2 995	2 656	1 204	41,6	40,2	كلميم - السمارة
Acad. de Marrakech - Tensift - Al Haouz	15 803	7 344	6 958	3 346	44,0	45,6	مراكش - تانسيفت - الحوز
Académie de Meknes - Tafilalet	18 709	8 333	8 448	3 903	45,2	46,8	مكناس - تافيلالت
Académie de L'Oriental	13 261	6 411	5 839	2 916	44,0	45,5	الشرق
<b>Total</b>	<b>228 110</b>	<b>109 419</b>	<b>95 242</b>	<b>48 228</b>	<b>41,8</b>	<b>44,1</b>	<b>المجموع</b>



## 11 - 39 Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la branche

## 11 - 39 المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

Année	الحاضرون Présents	الناجحون Admis	% الناجحين % des admis	سنة 2007
Année 2007				
<b>Bac. littéraire</b>	<b>115 397</b>	<b>42 886</b>	<b>37.2</b>	<b>البكالوريا الأدبية</b>
Lettres originelles	2479	1 140	46.0	الأدب الأصيل
Lettres spécialité langues	1 801	1 315	73.0	الإداب تخصص اللغات
Lettres	109 569	39 564	36.1	الإداب
Charia	1 548	867	56.0	الشرعية الأصيلة
<b>Bac. scientifique</b>	<b>110 077</b>	<b>54 457</b>	<b>49.5</b>	<b>البكالوريا العلمية</b>
Sc. Expérimentales originelles	330	149	45.2	العلوم التجريبية الأصيلة
Sc. Expérimentales	103 808	49 208	47.4	العلوم التجريبية
Sc. Mathématiques A	4 693	3 936	83.9	العلوم الرياضية أ
Sc. Mathématiques B	1 246	1 164	93.4	العلوم الرياضية ب
<b>Bac. technique</b>	<b>11 797</b>	<b>8 587</b>	<b>72.8</b>	<b>البكالوريا التقنية</b>
<b>Technique Commerciale</b>	<b>8 615</b>	<b>6 083</b>	<b>70.6</b>	<b>التقنية التجارية</b>
Sc. économiques	3 568	2 788	78.1	العلوم الاقتصادية
Techniques de Gestion Comptable	3762	2 528	67.2	تقنيات التسيير المحاسباتي
Techniques de Gestion administrative	1 285	767	59.7	تقنيات التسيير الإداري
<b>Technique Industrielle</b>	<b>3 182</b>	<b>2 504</b>	<b>78.7</b>	<b>التقنية الصناعية</b>
Sciences et techniques	137	119	86.9	العلوم والتقنيات
Arts plastiques	251	199	79.3	فنون تشكيلية
Electronique	703	625	88.9	المكرونيك
Conception et Bâtiment	49	24	49.0	الإبتكار والبناء
Chimie Industrielle	91	63	69.2	الكيمياء الصناعية
Fabrication mécanique	965	701	72.6	الصناعة الميكانيكية
Electrotechnique	744	607	81.6	كهروتقنيات
Sc. Agronomiques	242	166	68.6	العلوم الزراعية
<b>Total</b>	<b>237 271</b>	<b>105 930</b>	<b>44.6</b>	<b>المجموع</b>
Année 2008				سنة 2008
<b>Enseignement general</b>	<b>211 404</b>	<b>86 211</b>	<b>40.8</b>	<b>التعليم العام</b>
Lettres	59818	17288	28.9	الإداب
Sciences Humaines	42917	12995	30.3	العلوم الإنسانية
Sciences Physiques	30606	19406	63.4	العلوم الفيزيائية
Sc. de la vie et delaterra	70937	30116	42.5	علوم الحياة والأرض
Sciences agronomiques	279	194	69.5	العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	5258	4674	88.9	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1589	1538	96.8	العلوم الرياضية ب
<b>Enseignement originel</b>	<b>3 321</b>	<b>1 532</b>	<b>46.1</b>	<b>التعليم الأصيل</b>
Charia	1699	925	54.4	الشرعية
Langue arabe	1622	607	37.4	اللغة العربية
<b>Techniques commerciales</b>	<b>9900</b>	<b>5163</b>	<b>52.2</b>	<b>التقنية التجارية</b>
Sciences Économiques	5618	3078	54.8	العلوم الاقتصادية
Tech. d'Organisation Administrative	221	184	83.3	تقنيات التسيير الإداري
Sciences Gestion Comptable	4061	1901	46.8	تقنيات التسيير المحاسباتي
<b>Techniques Industrielles</b>	<b>3485</b>	<b>2336</b>	<b>67.0</b>	<b>التقنية التجارية</b>
Art Plastiques	258	151	58.5	فنون تشكيلية
Chie Industrielle	9	6	66.7	الكيمياء الصناعية
Conception et Bâtiment	14	12	85.7	الإبتكار والبناء
Sciences et techniques	10	10	100.0	العلوم والتقنيات
Fabrication Mecanique	172	135	78.5	الصناعة الميكانيكية
Électronique	54	41	75.9	المكرونيك
Électrotechnique	103	79	76.7	كهروتقنيات
Sciences et techno.électriques	1849	1384	74.9	العلوم وتقنيات الكهرباء
Sciences et techno.mecaniques	1016	518	51.0	العلوم وتقنيات الميكانيك
<b>Total</b>	<b>228 110</b>	<b>95 242</b>	<b>41.8</b>	<b>المجموع</b>



## 11 - 40 تطور أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا

## 11 - 40 Evolution des effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles

	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Les deux sexes						ذكور + إناث
Maths	1 813	2032	2 476	2 279	2 441	الرياضيات
Biologie-Geologie	-	-	-	63	55	بيولوجيا - جيولوجيا
B.C.P.S.T	580	450	129	41	51	ب.ف.ك.ع.أ
Sciences de l'ingénieur	69	1029	474	-	228	علوم المهندس
Economie et Commerce	153	106	129	206	92	الاقتصاد والتجارة
Technique et Science industrielle	679	507	442	339	360	التقني و علم الصناعة
Lettres	104	92	84	33	90	الأدب
Maintenance Industrielle	-	35	-	-	-	الصيانة الصناعية
Mathématiques et Physiques	1 684	-	-	-	-	الرياضيات و الفيزياء
Sciences de l'Ingénieur	523	-	-	-	-	علوم المهندس
<b>Total</b>	<b>5 605</b>	<b>4 251</b>	<b>3 734</b>	<b>2 961</b>	<b>3 317</b>	<b>المجموع</b>
Sexe féminin						الإناث
Maths	682	710	913	833	778	الرياضيات
Biologie-Geologie	-	-	-	37	33	بيولوجيا - جيولوجيا
B.C.P.S.T	270	230	82	11	24	ب.ف.ك.ع.أ
Sciences de l'ingénieur	38	364	219	-	95	علوم المهندس
Economie et Commerce	109	66	81	133	54	الاقتصاد والتجارة
Technique et Science industrielle	136	76	65	50	68	التقني و علم الصناعة
Lettres	84	66	61	25	63	الأدب
Maintenance Industrielle	-	28	-	-	-	الصيانة الصناعية
Mathématiques et Physiques	644	-	-	-	-	الرياضيات و الفيزياء
Sciences de l'Ingénieur	241	-	-	-	-	علوم المهندس
<b>Total</b>	<b>2 204</b>	<b>1 540</b>	<b>1 421</b>	<b>1 089</b>	<b>1 115</b>	<b>المجموع</b>

B.C.P.S.T. : Biologie, chimie, physique et sciences de la terre.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

ب.ف.ك.ع.أ : بيولوجيا، فيزياء، كيمياء و علوم الأرض.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي

## 11 - 41 Effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et ville

## 11 - 41 أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والتخصص والمدينة

2008-2009	المجموع		1ere année		2eme année		2009-2008
	Total		المجموع		المجموع		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Agadir - Ida Ou Tanane	651	233	335	108	316	125	أكادير - إدا وتنان
Laayoune	103	33	43	15	60	18	العيون
Casa -Al Fida	491	199	282	102	209	97	الدار البيضاء - الفداء
Fès-Médina	365	154	158	59	207	95	فاس- المدينة
Marrakech - Ménèra	571	257	268	111	303	146	مراكش - المنارة
Meknès	564	271	278	118	286	153	مكناس
Mohammedia	354	112	173	41	181	71	المحمدية
Oujda - Angad	306	90	138	41	168	49	وجدة - أنكاد
Rabat	537	241	252	96	285	145	الرباط
Tanger	399	166	180	70	219	96	طنجة
El jadida	12	7	12	7	-	-	الجديدة
Safi	201	34	97	12	104	22	أسفي
Bent Mellal	132	40	72	17	60	23	بني ملال
Faza	143	60	70	32	73	28	نازة
Casa Anfa	201	93	20	11	181	82	الدار البيضاء انفا
Kémtra	133	48	61	29	72	19	القنيطرة
Errachidia	113	34	56	16	57	18	الراشدية
Khouribga	122	51	57	23	65	28	حريكة
Salé	136	70	-	-	136	70	سلا
Settat	71	11	-	-	71	11	سطات
<b>Total</b>	<b>5 605</b>	<b>2 204</b>	<b>2 552</b>	<b>908</b>	<b>3 053</b>	<b>1 296</b>	<b>المجموع</b>

11 - 42 Evolution des effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur

11 - 42 تطور أعداد طلبة شهادة التقني العالي

	2008-2009	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
<b>Les deux sexes</b>						ذكور + إناث
<b>Total général</b>	<b>2 003</b>	<b>1 970</b>	<b>2 080</b>	<b>2 038</b>	<b>1 944</b>	<b>المجموع العام</b>
dont: Electromécanique	-	184	177	147	126	منه: الكهروحيليات
Electro-industrielle	185	-	31	39	42	الكهروبيات الصناعية
Maintenance électronique	40	39	34	37	37	الإصطيان الإلكتروني
Electrotechnique	99	87	82	92	78	كهرتقنيات
Conception du prod. industriel	-	-	42	45	45	ابتكار المنتج الصناعي
Productique	87	48	73	82	81	الإنتاجية
Energétique	48	36	63	68	49	الطاقية
Plastiques et composites	-	-	-	32	-	اللذنيات والمركبات
Bâtiment	123	85	48	47	28	البناء
Comptabilité et gestion	280	239	220	219	184	المحاسبة والتسيير
Technico- Commercial	51	12	29	32	45	تقنيات التجارة
Technique administratif	-	-	106	103	96	تقنيات الإدارة
Tourisme et loisirs	95	74	42	44	43	السياحة والترفيه
PMI & PME	126	130	106	73	110	الصناعات والمقاولات الصغرى والمتوسطة
<b>Sexe féminin</b>						الإناث
<b>Total général</b>	<b>834</b>	<b>744</b>	<b>736</b>	<b>731</b>	<b>680</b>	<b>المجموع العام</b>
dont: Electromécanique	-	13	13	11	7	منه: الكهروحيليات
Electro-industrielle	26	-	10	11	8	الكهروبيات الصناعية
Maintenance électronique	15	9	6	9	9	الإصطيان الإلكتروني
Electrotechnique	31	14	10	12	13	كهرتقنيات
Conception du prod. industriel	-	-	-	3	2	ابتكار المنتج الصناعي
Productique	7	4	3	5	1	الإنتاجية
Energétique	8	7	16	12	4	الطاقية
Plastiques et composites	-	-	-	-	-	اللذنيات والمركبات
Bâtiment	40	27	16	17	14	البناء
Comptabilité et gestion	187	151	131	130	111	المحاسبة والتسيير
Technico- Commercial	40	-	11	12	42	تقنيات التجارة
Technique administratif	-	-	95	95	57	تقنيات الإدارة
Tourisme et loisirs	55	43	24	27	22	السياحة والترفيه
PMI & PME	89	74	60	42	53	الصناعات والمقاولات الصغرى والمتوسطة

11 - 43 Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et établissement

11 - 43 أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والمؤسسة

2008-2009	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2009-2008
	Total		2 <sup>ème</sup> année		1 <sup>ère</sup> année		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Agadir-Ida ou Tanane	148	61	51	24	97	37	أكادير - إداوتنان
Al Fida	184	36	60	10	124	26	الفداء
Béni Mellal	38	7	15	2	23	5	بني ملال
Casa Anfa Ly.Jabir B.H	104	75	50	33	54	42	الدار البيضاء أنفا - جابر بن حيان
Oued Ed-dahab	24	13	-	-	24	13	وادي الذهب
Chichaoua	39	18	19	10	20	8	شيشاوة
El Jadida	95	49	41	18	54	31	الجديدة
Errachidia	88	27	43	13	45	14	الرشيدية
Essaouira	78	36	42	18	36	18	الصويرة
Fès	124	55	53	18	71	37	فاس
Guelmim	111	61	54	35	57	26	كلميم
Quarzazat	24	13	-	-	24	13	ورزازات
El Kelaa Des Sraghna	23	11	-	-	23	11	خريبكة
Taâyoune	38	25	18	12	20	13	العيون
Marrakech ENS	90	30	44	12	46	18	مراكش المدرسة العليا للأساتذة
Marrakech Menara	111	56	69	37	42	19	مراكش المنارة
Meknès-El Menzeh	92	21	39	9	53	12	مكناس المنزه
Oujda-Angad	113	32	54	18	59	14	وجدة أنكاد
Rabat Ibn Sina	37	26	17	13	20	13	الرباط ابن سينا
Rabat Laymoune	82	31	38	16	44	15	الرباط الليمون
Safi	37	12	12	5	25	7	أسفي
Salé Médina	40	10	16	5	24	5	سلا المدينة
Settat	70	39	46	28	24	11	سطات
Settat CPR	86	31	35	12	51	19	سطات المركز التربوي
Sidi Kacem	42	10	19	5	23	5	سيدي قاسم
Tanger-Assilah	61	46	30	23	31	23	طنجة - أصيلة
Tétouan L.L.Ghazali	24	3	-	-	24	3	تطوان الغزالي
Total général	2 003	834	865	376	1 138	458	المجموع العام

## 11 - 44 أعداد طلبة التعليم العالي

## 11 - 44 Effectifs des étudiants de l'enseignement supérieur

	2008-09*	2007-08 <sup>R</sup>	2006-07 <sup>R</sup>	2005-06	2004-05	
<b>Etudiants au Maroc</b>	<b>313 501</b>	<b>310 408</b>	<b>289 886</b>	<b>317 787</b>	<b>306 741</b>	<b>الطلبة بالمغرب</b>
Féminin	...	...	135 063	147 256	141 335	الإناث
Etrangers	...	7 581	7 019	6 049	5 501	الأجانب
<b>Inscrits aux universités (tous cycles)(1)</b>	<b>293 044</b>	<b>290 776</b>	<b>272 578</b>	<b>300 627</b>	<b>289 900</b>	<b>المسجلون بالجامعات (جميع الاسلاك) (1)</b>
Féminin	137 445	138 607	126 809	139 024	133 036	الإناث
Etrangers	7 646	6 716	6 149	5 265	4 765	الأجانب
Etudiants à temps partiel	...	...	...	11 406	12 985	الغير منتسبين
Enseignement Originel	4 808	4 698	4 354	4 641	5 274	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	91 738	93 385	83 115	100 146	95 433	الاداب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques Economiques et Sociales	108 983	113 414	106 702	119 426	118 075	العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Sciences	49 169	45 081	47 539	48 692	45 050	العلوم
Sciences et Techniques	10 642	10 119	9 527	8 933	8 306	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	9 637	8 738	7 882	7 069	7 069	الطب والصيدلة
Médecine dentaire	1 034	994	1 023	1 052	1 066	طب الأسنان
Sciences de l'Éducation	750	711	707	503	567	علوم التربية
Sciences de l'Ingénieur	6 699	4 941	4 249	3 873	3 511	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	4 255	3 679	3 194	2 693	2 307	التجارة والتسيير
Technologie	5 178	4 896	4 189	3 503	3 160	التكنولوجيا
Traduction	151	120	97	96	82	الترجمة
<b>Inscrits aux instituts et écoles supérieures (2)</b>	<b>15 381</b>	<b>14571</b>	<b>13 074</b>	<b>12 348</b>	<b>11 412</b>	<b>المسجلون بالمعاهد والمدارس العليا (2)</b>
Féminin	7 827	7250	6 502	6 246	5 433	الإناث
Etrangers	867	865	870	784	736	الأجانب
<b>Inscrits aux établissements pédagogiques</b>	<b>5 076</b>	<b>5 061</b>	<b>4 234</b>	<b>4 812</b>	<b>5 429</b>	<b>المسجلون بالمؤسسات التربوية</b>
Féminin	1 315	...	1 752	1 986	2 866	الإناث
E.N.S.	2 436	1 107	958	1 159	821	المدارس العليا للاساتذة
C.P.R.	1 215	1 531	1 305	1 635	1 235	المراكز التربوية الجهوية
C.F.P.P.	896	1 476	1 214	1 140	2 712	مراكز تكوين أساتذة الإبتدائي
C.O.P.E.	194	201	168	139	110	مركز التوجيه والتخطيط التربوي
Centres d'Agrégation	335	746	589	739	551	مراكز التبريز

C.O.P.E. : Centre d'Orientation et de Planification en Éducation

C.F.P.P. : Centre de Formation des Inspecteurs de l'Enseignement

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités

et celles assurant une formation militaire

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,

de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي

وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 45 Etudiants du 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> cycle  
par établissement et université (1)

45 - 11 الطلبة بالسلكين الأول والثاني حسب  
المؤسسة والجامعة (1)

2008-2009

2009-2008

	المجموع Total		الاجانب Etranger		المغاربة Marocains		
	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	المجموع Total	الاناث Féminin	
<b>Université Mohammed V. Souissi-Rabat</b>	15 960	8 285	887	...	15 073	...	جامعة محمد الخامس السويصي - الرباط
Faculté de Médecine et de Pharmacie	3 750	1 690	342	...	3 408	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	487	825	50	...	437	...	كلية طب الأسنان
École Nationale Supérieure d'Informatique et d'Analyse des Systèmes	612	213	19	...	593	...	المدرسة الوطنية العليا للإعلاميات وتحليل النظم
Faculté des Sciences Juridiques Économiques et Sociales	5 328	2 683	297	...	5 031	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Économique et Sociales Sale	5 033	2 427	114	...	4 919	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية سلا
Faculté des Sciences de l'Éducation	750	447	65	...	685	...	كلية علوم التربية
<b>Université Mohammed V. Agdal-Rabat</b>	21 696	9 220	881	...	20 815	...	جامعة محمد الخامس - أكدال - الرباط
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 142	2 615	300	...	4 842	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Économiques et Sociales	8 763	3 312	190	...	8 573	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences	5 575	2 580	354	...	5 221	...	كلية العلوم
École Mohammadia d'Ingenieurs	1 643	430	31	...	1 612	...	المدرسة المحمدية للمهندسين
École Supérieure de Technologie Salé	573	283	6	...	567	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا سلا
<b>Université Mohammed Ben Abdellah-Fès</b>	49 101	21 838	975	...	48 126	...	جامعة محمد بن عبد الله - فاس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Dhar Mahraz	11 574	5 197	143	...	11 433	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية ظهير المهراس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Saïss	4 775	1 250	77	...	4 698	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس
Faculté des Sciences Juridiques Économiques et Sociales	16 738	8 147	331	...	16 407	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 697	840	91	...	1 606	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences Dhar Mahraz	5 471	2 006	230	...	5 241	...	كلية العلوم ظهير المهراس
Faculté des Sciences et Techniques Saïss	1 941	1 025	74	...	1 867	...	كلية العلوم والتقنيات سايس
École Supérieure de Technologie	992	424	18	...	974	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا فاس
Faculté polydisciplinaire - Taza	5 475	2 709	-	...	5 475	2 709	كلية متعددة التخصصات تازة
École Nationale de Commerce et Gestion Fès	142	89	4	...	138	...	و المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير فاس
École Nationale des Sciences Appliquées Fès	296	151	9	...	287	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية فاس
<b>Université Quarouaïvia-Fès</b>	4 808	1 505	99	...	4 709	...	جامعة القرويين - فاس
Faculté Charaâ Fès	1 166	298	44	...	1 122	...	كلية الشريعة فاس
Faculté Charaâ Agadir	1 678	442	9	...	1 669	...	كلية الشريعة أكادير
Faculté Oussouf Eddine Tétouan	1 132	523	42	...	1 090	...	كلية أصول الدين تطوان
Faculté Abouha Al Arabia Marrakech	832	242	4	...	828	...	كلية اللغة العربية مراكش
<b>Université Mohammed I<sup>er</sup>-Oujda</b>	23 568	10 830	1 105	...	22 463	...	جامعة محمد الأول - وجة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	6 091	3 168	697	...	5 394	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Économiques et Sociales	8 071	3 464	208	...	7 863	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	206	119	8	...	198	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences	3 440	1 442	124	...	3 316	...	كلية العلوم
École Nationale des Sciences Appliquées	517	207	25	...	492	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
École Nationale des Sciences Appliquées Al Hoceïma	59	21	-	...	59	21	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية الحسيمة
École Supérieure de Technologie	794	407	15	...	779	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
École Nationale de Commerce et de Gestion	418	241	28	...	390	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté Polydisciplinaire Nador	3 972	1 740	-	...	3 972	1 740	كلية متعددة التخصصات الناظور
<b>Université Cadi Ayyad-Marrakech</b>	29 115	13 463	408	...	28 707	...	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	10 217	4 538	64	...	10 153	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Économiques et Sociales	6 809	2 986	50	...	6 759	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 497	863	74	...	1 423	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Anelaz-Marrakech	1 439	738	85	...	1 354	...	كلية العلوم والتقنيات كلية مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kilal stajima	497	257	-	...	497	257	المركز الجامعي متعدد التخصصات قلعة السراغنة
Faculté des Sciences Es-Semlaha-Marrakech	3 479	1 317	80	...	3 399	...	كلية العلوم السملالية - مراكش
École Supérieure de Technologie Safi	519	263	3	...	516	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا سفي
École Nationale des Sciences Appliquées	298	109	17	...	281	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
École Nationale des Sciences Appliquées Safi	281	127	11	...	270	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية سفي
Faculté polydisciplinaire - Safi	3 536	1 933	-	...	3 536	1 933	كلية متعددة التخصصات سفي
École Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	366	242	24	...	342	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
École Supérieure de Technologie Essaouira	177	90	-	...	177	90	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
<b>Université Moulav Slimane - Beni Mellal</b>	5 363	2 463	309	...	5 054	...	جامعة مولاي سليمان - بني ملال
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	2 534	1 226	232	...	2 302	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté polydisciplinaire -Beni Mellal	1 483	649	-	...	1 483	649	كلية متعددة التخصصات - بني ملال
Fac. Sc. Techniques Beni Mellal	1 346	588	77	...	1 269	...	كلية العلوم والتقنيات بني ملال



11 - 45 Etudiants du 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> cycle par établissement et université (suite) (1)

11 - 45 الطلبة بالسلكين الأول والثاني حسب المؤسسة والجامعة (تابع) (1)

2008-2009	المجموع		الأجنبي		المغربية		2009-2008
	Total		Etranger		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Université Hassan II</b>	20 955	11 610	577	...	20 378	...	<b>جامعة الحسن الثاني</b>
<b>Aïn Chock-Casablanca</b>	3 183	1942	1	...	3182	...	عين الشوك - الدار البيضاء
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	10 517	5747	248	...	10269	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	2 487	1543	187	...	2300	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	547	422	41	...	506	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	2 965	1445	81	...	2884	...	كلية طب الأسنان
Faculté des Sciences	692	318	7	...	685	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	564	193	12	...	552	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale Supérieure d'Electronique et de Mécatronique	19 029	10 523	342	...	18 687	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكاترونك
<b>Université Hassan II Mohammedia</b>	3 460	1884	41	...	3419	...	<b>جامعة الحسن الثاني - المحمدية</b>
Fac. des Lettres et Sc. Humaines Ben M'Sick	2 167	1241	53	...	2114	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية ابن مسيك
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	6 762	3598	161	...	6601	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Ain sebaa	1 110	707	2	...	1108	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية عين السبع
Faculté des Sciences Ben M'Sick	3 577	1960	17	...	3560	...	كلية العلوم ابن مسيك
Fac. des Sciences et Techniques E.N.C.G Casablanca	1 734	975	60	...	1674	...	كلية العلوم والتقنيات
<b>Université Ibn Tofail-Kénitra</b>	219	158	8	...	211	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	11 923	5 798	235	...	11 688	...	<b>جامعة ابن توفيل - القنيطرة</b>
Faculté des Sciences	5 648	2719	70	...	5578	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	4 963	2244	123	...	4840	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des sciences appliquées Kenitra	912	549	23	...	889	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية القنيطرة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Kenitra	48	27	-	...	48	27	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير القنيطرة
<b>Université Abdelmalek Essaâdi-Tétouan</b>	352	259	19	...	333	...	<b>جامعة عبد الملك السعدي - تطوان</b>
Faculté des Lettres et Sc. Humaines	20 420	10 362	595	...	19 825	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Tanger	3705	1940	34	...	3671	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية طنجة
Faculté des Sciences	7 198	3643	257	...	6941	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences et Techniques Tanger	2 712	1245	109	...	2603	...	كلية العلوم والتقنيات طنجة
Ecole Nat. de Commerce et Gestion Tanger	1 868	931	97	...	1771	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير طنجة
Ecole Supérieure du Roi Fahd de la Traduction Tanger	919	531	57	...	862	...	مدرسة الملك فهد العليا لترجمة
Ecole Nationale des Sc. Appliquées Tétouan	151	71	-	...	151	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية تطوان
Ecole Nationale des Sc. Appliquées Tanger	52	18	4	...	48	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية طنجة
Faculté polydisciplinaire - Tétouan	542	200	36	...	506	...	كلية متعددة التخصصات تطوان
<b>Université Moulay Ismail-Meknès</b>	3 273	1783	1	...	3272	...	<b>جامعة المولى اسماعيل - مكناس</b>
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	23 465	10 708	486	...	22 979	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	7 600	3558	57	...	7543	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences	6 266	2831	192	...	6074	...	كلية العلوم
Faculté Poly Terrachidia	4 839	1863	149	...	4690	...	كلية متعددة التخصصات الرشيدية
Fac. des Sciences et Techniques Errachidia	1 850	1108	-	...	1850	1108	كلية العلوم والتقنيات الرشيدية
Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers	1 386	597	51	...	1335	...	المدرسة الوطنية العليا للفنون والحرف
Ecole Supérieure de Technologie	712	294	25	...	687	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
<b>Université Ibn Zohr-Agadir</b>	812	457	12	...	800	...	<b>جامعة ابن زهر - أكادير</b>
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	34 647	14 558	183	...	34 464	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Agadir	15 014	6753	2	...	15012	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية أكادير
Faculté des Sciences	11 320	4908	28	...	11292	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	6 187	1945	55	...	6132	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	467	212	2	...	465	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale de Commerce et Gestion	587	190	30	...	557	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté Poly. Ouarzazate	784	406	66	...	718	...	كلية متعددة التخصصات ورزازات
<b>Université Chouaib Eddoukali-El Jadida</b>	288	144	-	...	288	144	<b>جامعة شعيب الدكالي - الجديدة</b>
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	6 081	2 976	246	...	5 838	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	2 627	1430	11	...	2616	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	2 595	969	212	...	2383	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Faculté polydisciplinaire - El Jadida	32	16	-	...	32	16	كلية متعددة التخصصات الجديدة
Ecole Nat. Sciences Appliquées Khouribga	614	412	10	...	604	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير الجديدة
E.N.C.G El Jadida	213	149	13	...	200	...	جامعة الحسن الأول - سطات
<b>Université Hassan I Settat</b>	6 913	3 327	318	...	6 595	774	<b>جامعة الحسن الأول - سطات</b>
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	3 126	1445	207	...	2919	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences et Techniques	1 353	540	63	...	1290	...	كلية العلوم والتقنيات
Ecole Nationale de Commerce et Gestion	842	549	45	...	797	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté polydisciplinaire - Khouribga	1 409	719	-	...	1409	719	كلية متعددة التخصصات خريبكة
Ecole Nat. Sciences Appliquées Khouribga	83	22	3	...	80	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية خريبكة
Ecole Sup de Technologie Berrechid	100	52	-	...	100	52	المدرسة العليا للتكنولوجيا - بئر عبيد
<b>Total</b>	<b>293 044</b>	<b>137 466</b>	<b>7 646</b>	<b>...</b>	<b>285 398</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

(1) A- compris les écoles rattachées aux universités

Source: Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 46 Etudiants dans les instituts  
et les écoles supérieures (1)

## 11 - 46 الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا (1)

	2008-09		2007-08		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
École Hassania des Travaux Publics (Casa)	584	176	464	128	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (البيضاء)
École Nationale d'Agriculture (Meknès)	463	230	439	194	المدرسة الوطنية للفلاحة (مكناس)
École Nationale Forestière d'Ingénieurs (Salé)	92	22	90	18	المدرسة الوطنية للغابوية للمهندسين (سلا)
École Nationale de l'Industrie Minérale (Rabat)	673	231	588	186	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (الرباط)
Institut National des Postes et Télécommunications (Rabat)	592	142	498	121	المعهد الوطني للبريد والمواصلات البرقية والملاصكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée (Rabat)	580	287	501	229	المعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي (الرباط)
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II (Rabat)	1784	959	1674	837	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة (الرباط)
École Nationale d'Architecture (Rabat)	495	332	487	331	المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية (الرباط)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes (Casa)	210	8	191	5	المعهد العالي للدراسات البحرية (الدار البيضاء)
École Nationale des Pilotes de l'Ingnie (Casa)	159	17	133	13	المدرسة الوطنية لطيارى الحطوط التجارية (الدار البيضاء)
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Agadir	412	225	410	203	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : أكادير
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Casablanca	771	488	795	457	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الدار البيضاء
Institut de Formation aux Car. de Santé : Fès	468	361	414	323	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : فاس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Marrakech	534	313	589	331	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مراكش
Institut de Formation aux Car. de Santé : Meknès	349	218	343	221	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مكناس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Oujda	347	266	305	227	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : وجدة
Institut de Formation aux Car. de Santé : Rabat	1478	989	1573	1034	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الرباط
Institut de Formation aux Car. de Santé : Tétouan	188	158	185	131	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : تطوان
École Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillement	678	365	529	278	المدرسة العليا لصناعات النسيج والألبسة
École des Sciences de l'Information (Rabat)	341	250	329	234	مدرسة علوم الإعلام (الرباط)
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication (Rabat)	182	102	188	104	المعهد العالي للإعلام والإتصال (الرباط)
École Nationale d'Administration (Rabat)	401	96	400	85	المدرسة الوطنية للإدارة (الرباط)
Institut Supérieur de la Magistrature (Rabat)	293	80	149	45	المعهد العالي للقضاء (الرباط)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Casa)	1174	661	1245	685	المعهد العالي للتجارة وإدارة المعاملات (الدار البيضاء)
Institut Supérieur International de Tourisme (Tanger)	644	399	633	380	المعهد العالي الدولي للسياحة (طنجة)
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (Rabat)	103	50	100	41	المعهد الملكي لتكوين أطر الشبابية والرياضة (الرباط)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (Rabat)	60	11	67	11	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير (الرباط)
Dar Al Hadith El-Hassania (Rabat)	172	41	153	39	دار الحديث الحسنية (الرباط)
Institut National de l'Action Sociale (Tanger)	124	103	142	121	المعهد الوطني للعمل الاجتماعي (طنجة)
Institut National Supérieur d'Archéologie et du Patrimoine	39	26	27	19	المعهد الوطني لعلوم الأثار والتراث
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle	65	36	67	34	المعهد العالي للفن المسرحي والتثقيف الثقافي
Institut National d'Administration Sanitaire	46	8	52	17	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Institut National des Beaux Arts (Tétouan)	103	35	96	36	المعهد الوطني للفنون الجميلة (تطوان)
École Royale de l'Air	51	7	65	7	المدرسة الملكية الجوية
École Royale Navale	132	-	133	-	المدرسة الملكية البحرية
Académie Internationale de l'Aviation civile	351	101	313	94	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des pêches Maritimes	192	19	151	13	المعهد العالي للصيد البحري
Institut Supérieur de l'Administration	51	15	53	18	المعهد العالي للإدارات
<b>Total</b>	<b>15 381</b>	<b>7 827</b>	<b>14 571</b>	<b>7 250</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire  
Source: Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري  
المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي



### 11 - 47 Evolution du personnel enseignant dans les universités, les instituts et les écoles supérieures

### 11 - 47 تطور هيئة التدريس بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا

	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Universités (1)						الجامعات (1)
Personnel permanent	10 095	9 995	9 867	9 773	10 640	الهيئة الدائمة
Féminin	2 549	2 497	2 413	2 399	2 642	الإناث
Étrangers	...	...	...	...	52	الأجانب
Personnel vacataire	...	...	...	607	546	الهيئة المؤقتة
Féminin	...	...	...	150	140	الإناث
Étrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Féminin	...	...	...	...	...	الإناث
Personnel missionnaire	...	...	...	78	...	الهيئة المكلفة بمهمة
Féminin	...	...	...	8	...	الإناث
Étrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Féminin	...	...	...	...	...	الإناث
Instituts et écoles supérieures (2)						المعاهد والمدارس العليا (2)
Personnel permanent	1 282	1 344	1 231	1 290	1 371	الهيئة الدائمة

### 11 - 48 Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade (1)

### 11 - 48 هيئة التدريس الدائمة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة (1)

2008-2009	أستاذ مساعد		أستاذ مؤهل		أستاذ التعليم العالي		المجموع		2009-2008
	Prof. Assistant	الإناث	Prof. habilité	الإناث	Prof.ens.supérieur	الإناث	Total général	Dont : الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Enseignement Originel	55	...	16	...	40	...	125	24	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	1 075	...	131	...	831	...	2 135	511	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques	...	...	...	...	...	...	...	...	العلوم القانونية
Economiques et Sociales	715	...	100	...	392	...	1 322	341	والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	871	...	136	...	2 089	...	3 154	747	العلوم
Sciences et Techniques	408	...	119	...	445	...	1 022	242	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	275	...	5	...	562	...	1 123	334	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	26	...	3	...	39	...	93	56	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	183	...	39	...	145	...	431	107	علوم المهندس
Commerce et Gestion	104	...	12	...	8	...	142	42	التجارة والتسيير
Technologie	183	...	31	...	66	...	383	101	التكنولوجيا
Sciences de l'Éducation	16	...	1	...	29	...	54	23	علوم التربية
Traduction	8	...	1	...	4	...	15	3	الترجمة
Instituts de rech. Scient.	40	...	6	...	38	...	96	18	معاهد البحث العلمي
<b>Total</b>	<b>3 959</b>		<b>600</b>		<b>4 688</b>		<b>10 095</b>	<b>2 549</b>	<b>المجموع</b>

(1) Y compris les écoles rattachés aux universités

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 49 Personnel enseignant permanent  
par université et par grade (1)

49 - 11 هيئة التدريس المتداومة  
حسب الجامعة والدرجة (1)

2008-2009	المجموع العام Total Général	هيئة التدريس منه : استاذ				2009-2008
		استاذ مساعد Maître Assist.	استاذ محاضر Prof. Assist.	استاذ مؤهل Prof. Habilité	استاذ التعليم العالي dont : Prof. Ens. Sup.	
Université Mohammed V Souissi	1 042	5	308	24	517	جامعة محمد الخامس السويسي
Féminin	316	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Mohammed V Agdal	1 000	2	267	46	624	جامعة محمد الخامس أكادال
Féminin	302	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Mohammed B. Abdellah	1 151	-	458	73	496	جامعة محمد بن عبد الله
Féminin	258	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Quaraouiyine	125	-	55	16	40	جامعة القرويين
Féminin	24	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Mohammed Ter	619	1	243	22	336	جامعة محمد الأول
Féminin	90	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Cadi Ayad	1 153	16	486	55	528	جامعة القاضي عياض
Féminin	253	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Hassan II Ain Chock	1 016	-	355	27	492	جامعة الحسن الثاني عين الشق
Féminin	342	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Hassan II Mohammedia	746	-	328	57	337	جامعة الحسن الثاني المحمدية
Féminin	250	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Ibn Toufaïl	397	-	123	19	244	جامعة ابن طفيل
Féminin	122	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Abdelmalek Essaâdi	619	-	315	44	241	جامعة عبد المالك السعدي
Féminin	112	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Moulay Ismaïl	697	-	300	58	279	جامعة المولاي إسماعيل
Féminin	131	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Ibn Zohr	569	-	276	49	200	جامعة ابن زهر
Féminin	123	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Chouaïb Eddoukali	449	-	175	23	234	جامعة شعيب الدكالي
Féminin	97	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Hassan I Settat	260	-	147	50	45	جامعة الحسن الأول سطات
Féminin	78	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Université Moulay Slimane Béni Mellal	252	-	123	37	75	جامعة محمد السادس
Féminin	51	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب
Total des universités	10 095	24	3 959	600	4 688	مجموع الجامعات
Féminin	2 549	...	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	...	...	...	...	الأجانب

P.T.C. - Personnel Enseignant Chercheur

P.T.N.C. - Personnel Enseignant non Chercheur

(1) - compris les écoles rattachées aux universités

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) - تشمل المدارس المتعلّقة للجامعات

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 50 Etudiants résidants dans les cités universitaires

11 - 50 الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية

	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Marocains	33 566	33 117	33 766	34 333	33 936	المغاربة
Féminin		...	...	...	18 964	الإناث
Etrangers	833	866	879	897	811	الأجانب
Féminin	...	...	...	...	320	الإناث
<b>Total</b>	<b>34399</b>	<b>33 983</b>	<b>34 645</b>	<b>35 230</b>	<b>34 747</b>	<b>المجموع</b>
Féminin	20 652	19 956	20 135	19 808	19 284	الإناث

Résidants selon les cités universitaires

القاطنون حسب الأحياء الجامعية

2008-2009	المجموع		الأجانب		المغاربة		2009-2008
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Cité Universitaire Agdal/Rabat	936	936	37	...	899	...	الحى الجامعى أكدال (الرباط)
Cité Universitaire My Ismaïl /Rabat	656	160	18	...	638	...	الحى الجامعى مولاي إسماعيل (الرباط)
Cité Universitaire Souissi I/Rabat	1 202	-	12	...	1 190	...	الحى الجامعى السويسى 1 (الرباط)
Cité Universitaire Souissi II/Rabat	2 237	2 237	58	...	2 179	...	الحى الجامعى السويسى 2 (الرباط)
École Mohammadia d'Ingénieurs/Rabat	991	246	30	...	961	...	المدرسة المحمدية للمهندسين (الرباط)
Faculté des Sciences de l'Éducation/Rabat	195	195	-	...	195	...	كلية علوم التربية (الرباط)
Cité Universitaire Dhar Mehraz I/Fès	1 070	186	30	...	1 040	...	الحى الجامعى ظهر المهراس 1 (فاس)
Cité Universitaire Dhar Mehraz II/Fès	1 850	1 850	39	...	1 811	...	الحى الجامعى ظهر المهراس 2 (فاس)
Cité Universitaire Saïss/Fès	1 771	887	93	...	1 678	...	الحى الجامعى الساييس (فاس)
Cité Universitaire Casablanca	1 288	635	111	...	1 177	...	الحى الجامعى الدار البيضاء
Cité Universitaire Marrakech	2 986	1 438	12	...	2 974	...	الحى الجامعى مراكش
Cité Universitaire Oujda	2 941	2 310	58	...	2 883	...	الحى الجامعى وجدة
École Sup. de Technologie /Casa	579	236	7	...	572	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (الدار البيضاء)
École Sup. de Technologie /Fès	589	213	14	...	575	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (فاس)
École Sup. de Technologie /Oujda	320	160	7	...	313	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (وجدة)
Eco. Nat. Sup. Electr. et Mécanique/Casa	452	156	9	...	443	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك
Cité Universitaire Béni Mellal	2 008	1 044	47	...	1 961	...	الحى الجامعى بنى ملال
Cité Universitaire Kénitra	1 320	1 120	12	...	1 308	...	الحى الجامعى القنيطرة
Cité Universitaire Agadir	2 206	765	24	...	2 182	...	الحى الجامعى أكادير
Cité Universitaire Meknès	1 462	1 014	19	...	1 443	...	الحى الجامعى مكناس
Cité Universitaire Tétouan	1 384	994	41	...	1 343	...	الحى الجامعى تطوان
Cité Universitaire Tanger	1 427	964	38	...	1 389	...	الحى الجامعى طنجة
Cité Universitaire El Jadida	1 394	889	45	...	1 349	...	الحى الجامعى الجديدة
Internat de l'ENCG El Jadida	-	-	-	...	-	...	داخلية المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Cité Universitaire Settat	1 525	1 142	33	...	1 492	...	الحى الجامعى سطت
Cité Universitaire Errachidia	1 610	875	39	...	1 571	...	الحى الجامعى الرشيدية
<b>Total</b>	<b>34 399</b>	<b>20 652</b>	<b>833</b>	<b>...</b>	<b>33 566</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

11 - 51 Repas servis dans les restaurants  
universitaires

## 51 - 11 الوجبات المتناولة بالمطاعم الجامعية

	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	2003-04	
Cité Universitaire Agdal /Rabat	225 379	216 022	181 903	212 663	223 704	الحي الجامعي أكدال (الرباط)
Cité Universitaire My Ismaïl /Rabat	-	-	335 946	354 474	372 658	الحي الجامعي مولاي إسماعيل (الرباط)
Cité Universitaire Souissi I/Rabat	389 994	421 052	367 455	420 745	408 110	الحي الجامعي السويصي 1 (الرباط)
Cité Universitaire Souissi II/Rabat	434 087	475 050	426 500	426 281	321 666	الحي الجامعي السويصي 2 (الرباط)
École Mohammadia d'Ingénieurs Rabat	342 271	315 029	295 336	343 413	337 539	المدرسة المحمدية للمهندسين (الرباط)
Cité Universitaire de Casablanca	377 650	322 200	322 107	303 660	253 845	الحي الجامعي الدار البيضاء
École Sup. de Technologie Casablanca	263 768	271 543	277 891	384 992	377 860	المدرسة العليا للتكنولوجيا الدار البيضاء
Internat E.N.S.E.M. Casablanca	216 148	222 167	89 207	85 020	70 342	داخلية م.و.ع.ك.م.(الدار البيضاء)
Cité Universitaire Dhar El Mehraz/Fès	919 301	923 064	942 144	970 981	523 235	الحي الجامعي ظهير المهراس (فاس)
École Sup. de Technologie Fès	141 162	112 700	112 622	108 558	141 510	المدرسة العليا للتكنولوجيا (فاس)
Cité Universitaire de Marrakech	585 620	585 620	753 600	753 131	706 143	الحي الجامعي مراكش
Cité Universitaire d'Oujda	1 271 771	1 305 392	1 436 560	1 407 908	1 380 064	الحي الجامعي وجدة
Cité Universitaire Saïss/Fès	469 432	469 432	439 034	487 672	457 270	الحي الجامعي سايس (فاس)
École Sup. de Technologie Agadir	139 868	147 200	147 200	147 169	179 195	المدرسة العليا للتكنولوجيا أكادير
Cité Universitaire Errachidia	397 737	-	-	-	-	الحي الجامعي الراشيدية
<b>Total</b>	<b>6 174 188</b>	<b>5 786 471</b>	<b>6 127 505</b>	<b>6 406 667</b>	<b>5 753 141</b>	<b>المجموع</b>

11 - 52 Lauréats des établissements universitaires  
par domaine d'étude et sexe (1)

11 - 52 أعداد المتخرجين من المؤسسات  
الجامعية حسب الميدان التعليمي والجنس (1)

	2007-08		2006-07		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Premier et Deuxieme Cycle</b>					<b>السلك الاول والثاني</b>
Enseignement Originel	507	199	572	208	التعليم الاصيل
Sc. Jurid. Econ. et Sociales	9 702	5 229	10 490	5 243	العلوم القانونية الاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences Humaines	10 064	5 567	9 904	5 490	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	3 762	1 750	3 353	1 550	العلوم
Sciences et Techniques	1 373	629	1 418	657	العلوم والتقنيات
Médecine et pharmacie	1 169	744	888	559	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	150	110	157	112	طب الاسنان
Sciences de l'Ingénieur	797	242	773	212	علوم المهندسين
Technologie	2 021	948	524	292	التجارة والتسيير
Commerce et Gestion	553	316	1 525	659	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	61	47	48	39	علوم التربية
Traduction	54	25	57	26	الترجمة
<b>Total</b>	<b>30 213</b>	<b>15 806</b>	<b>29 709</b>	<b>15 047</b>	<b>المجموع</b>
<b>Troisième Cycle</b>					<b>السلك الثالث</b>
Enseignement Originel	114	22	92	8	التعليم الاصيل
Sc. Jurid. Econ. et Sociales	1 835	684	1 181	363	العلوم القانونية الاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences Humaines	600	220	821	270	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	1 494	564	1 070	350	العلوم
Sciences et Techniques	203	84	279	122	العلوم والتقنيات
Médecine et pharmacie	220	111	827	446	الطب
Médecine Dentaire	7	5	53	28	طب الاسنان
Sciences de l'Ingénieur	148	42	204	43	علوم المهندسين
Technologie	-	-	73	7	التجارة والتسيير
Commerce et Gestion	6	3	16	26	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	135	83	26	-	علوم التربية
Traduction	-	-	-	11	الترجمة
<b>Total</b>	<b>4 762</b>	<b>1 818</b>	<b>4 642</b>	<b>1 674</b>	<b>المجموع</b>

## 11 - 53 Lauréats des instituts et écoles supérieures (1)

## 53 - 11 المتخرجون من المعاهد والمدارس العليا (1)

	2007-08		2006-07		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
École Hassania des Travaux Publics (Ing. d'Etat)	112	36	117	32	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (مهندس الدولة)
École Nationale d'Agriculture Meknès	133	31	56	12	المدرسة الوطنية للفلاحة مكناس
École Nationale Forestière d'Ingénieurs (Ing. d'Etat)	21	4	21	6	المدرسة الوطنية للعلوم الهندسية (مهندس الدولة)
École Nationale de l'Industrie Minérale (Ing. d'Etat)	172	56	150	40	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (مهندس الدولة)
Institut National des Postes et Télécommunications	110	30	110	30	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée	126	56	139	55	المعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II	246	96	273	75	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية
École Nationale d'Architecture (Architecte)	114	70	70	46	(مهندس معماري)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes	61	1	51	2	المعهد العالي للدراسات البحرية
École Nationale des Pilotes de Ligne	20	1	16	1	المدرسة الوطنية لطيارى الخطوط التجارية
École Supérieure des Industries du Textile et de l'habillement	121	67	138	64	المدرسة العليا للصناعات النسيج والالبسة
Institut de Formation aux Car. de Santé : Agadir	113	68	134	80	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : أكادير
Institut de Formation aux Car. de Santé : Casablanca	264	154	256	155	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : البيضاء
Institut de Formation aux Car. de Santé : Fès	121	95	116	81	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : فاس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Marrakech	204	115	125	79	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مراكش
Institut de Formation aux Car. de Santé : Meknès	117	85	104	60	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مكناس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Oujda	89	67	81	58	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : وجدة
Institut de Formation aux Car. de Santé : Rabat	483	327	502	327	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الرباط
Institut de Formation aux Car. de Santé : Tétouan	66	38	71	54	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : تطوان
École des Sciences de l'Information	71	43	77	50	مدرسة علوم الإعلام
Institut Supérieur de l'Information et de la Communie.	39	23	56	26	المعهد العالي للإعلام والاتصال
École Nationale d'Administration	142	26	133	26	المدرسة الوطنية للإدارة
École de Perfectionnement des Cadres du Ministère de l'Intérieur	...	...	...	...	مدرسة استكمال تكوين الأطر التابعة لوزارة الداخلية
Institut Supérieur de la Magistrature	-	-	-	-	المعهد العالي للمضاء (قضاة)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises	355	167	318	141	المعهد العالي للتجارة وإدارة المعاملات
Institut Supérieur International de Tourisme	310	165	287	155	المعهد العالي الدولي للسياحة
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (conseiller J.S)	-	-	37	19	المعهد الملكي لتكوين أطر الشبابية والرياضة (مرشد)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (urbanist.)	32	4	23	4	المعهد الوطني للتخطيط والتعمير (مهندس مديني)
Dar Al Hadith El-Hassama	18	-	-	-	دار الحديث الحسنية
(Diplôme Supérieur des Etudes Islamiques)	-	-	24	4	(دبلوم عالي للدراسات الإسلامية)
Institut National de l'Action Sociale (cadre social)	77	68	44	30	المعهد الوطني للعمل الاجتماعي (أطر اجتماعية)
Institut National Supérieur d'Archéologie et du Patrimoine (Diplôme de l'Institut)	17	14	3	-	المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث (دبلوم المؤسسة)
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle (Cycle normal)	15	7	17	6	المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي (السلك العادي)
Institut National des Beaux Arts	36	13	20	6	المعهد الوطني للفنون الجميلة
Institut National d'Administration Sanitaire	51	16	-	-	المعهد الوطني للإدارة الصحية
École Royale de l'Air	25	-	22	3	المدرسة الملكية الجوية
École Royale Navale	17	-	13	-	المدرسة الملكية للملاحة
Académie Internationale de l'Aviation Civile	85	27	30	11	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des pêches Maritimes	55	5	57	4	المعهد العالي للصيد البحري
Institut Supérieur d'Administration	25	10	30	3	المعهد العالي للإدارات
<b>Total</b>	<b>4 063</b>	<b>1 985</b>	<b>3 721</b>	<b>1 745</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire  
Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي

## 11 - 54 Etudiants et diplômés par ville d'implantation

11 - 54 الطلبة والمتخرجون حسب مدينة  
تواجد المؤسسات

2008-2009	المجموع Total	الإناث Féminin	المستجودون Nouveaux inscris	الطبة	المتخرجون	2009-2008
				الأجانب Etrangers	سنة 2007-08 Diplômés en 2007-08	
Casablanca	13 967	5 783	3 866	1 059	1 706	الدار البيضاء
Rabat	6 976	2 913	1 795	483	513	الرباط
Fes	2 322	974	635	852	320	فاس
Marrakech	3 912	1 739	1 088	356	276	مراكش
Meknès	197	99	62	6	-	مكناس
Agadir	1 255	588	382	276	64	أكادير
Oujda	229	145	77	11	40	وجدة
Fétouan	130	57	40	5	65	تطوان
Tanger	848	461	355	14	100	طنجة
Nador	28	15	28	-	-	الناضور
Kénitra	114	65	32	12	-	القنيطرة
Settat	83	43	37	30	6	سطات
Mohammedia	120	56	45	69	13	المحمدية
El Jadida	132	79	55	13	9	الجديدة
Safi	189	89	46	-	-	أسفي
Femara	12	11	7	-	-	تمارة
Laâyoune	27	19	27	2	-	العيون
Total	30 541	13 117	8 550	3 186	3 112	المجموع

11 - 55 Etablissements et personnel  
enseignant par ville d'implantation11 - 55 المؤسسات وهيئة التدريس  
حسب مدينة تواجد المؤسسات

2008-2009	المؤسسات Etablissements	هيئة التدريس			2009-2008
		المجموع Total	Personnel enseignant		
			المدامون Permanents	غير مداومين Vacataires	
Casablanca	76	1 738	207	1 699	الدار البيضاء
Rabat	31	834	90	816	الرباط
Fes	16	243	77	251	فاس
Marrakech	12	399	57	428	مراكش
Meknès	2	25	4	23	مكناس
Agadir	7	58	30	137	أكادير
Oujda	4	42	1	14	وجدة
Fétouan	3	44	3	30	تطوان
Tanger	9	143	19	137	طنجة
Nador	1	-	1	9	الناضور
Kenitra	4	21	2	9	القنيطرة
Senat	2	10	2	22	سطات
Mohammadia	2	38	2	40	المحمدية
El Jadida	4	56	5	50	الجديدة
Safi	2	39	4	38	أسفي
Femara	1	14	3	8	تمارة
Laâyoune	1	-	3	7	العيون
Total	177	3 704	510	3 718	المجموع



11 - 56 Formation des professeurs du 1<sup>er</sup> cycle  
selon la discipline (1)

56 - تكوين أساتذة السلك  
الأول حسب الشعبة (1)

	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Nombre de C.P.R	13	13	13	13	13	عدد المراكز التربوية الجهوية
Personnel enseignant permanent	...	349	282	...	518	هيئة التدريس الدوامية
Stagiaires selon la discipline						المتدربون حسب الشعبة
Total	1 118	1 531	1 305	1 635	1 235	المجموع
Féminin	429	587	446	609	526	الإناث
Langue arabe	99	100	195	60	63	اللغة العربية
Féminin	56	66	93	29	26	الإناث
Langue française	100	95	126	180	162	اللغة الفرنسية
Féminin	76	62	92	121	93	الإناث
Education islamique	105	119	78	40	36	التربية الإسلامية
Féminin	24	25	16	7	3	الإناث
Histoire-Géographie	163	370	127	78	100	الإجتماعيات
Féminin	49	129	34	22	21	الإناث
Mathématiques	104	303	158	100	57	الرياضيات
Féminin	22	115	39	16	10	الإناث
Sciences naturelles	99	89	87	89	36	العلوم الطبيعية
Féminin	62	54	36	40	14	الإناث
Physique-Chimie	95	89	81	88	41	الفيزياء والكيمياء
Féminin	17	16	20	19	6	الإناث
Technologie	19	8	26	66	55	التكنولوجيا
Féminin	1	4	6	9	7	الإناث
Arts plastiques	34	51	111	79	36	الفنون التشكيلية
Féminin	15	15	30	22	12	الإناث
Education physique	70	62	78	39	26	التربية البدنية
Féminin	3	1	1	3	0	الإناث
Education familiale	15	10	10	20	64	التربية العائلية
Informatique	67	119	84	200	41	الإعلاميات
Féminin	16	38	16	35	2	الإناث
Musique	33	44	-	102	85	الموسيقى
Féminin	20	23	-	36	29	الإناث
Anglais	85	72	60	399	396	الإنجليزية
Féminin	37	29	30	196	222	الإناث
espagnol	10	-	20	70	24	الإسبانية
Féminin	5	-	9	28	9	الإناث
Allmand	12	-	-	20	13	الألمانية
Féminin	5	-	-	3	8	الإناث
Italien	8	-	-	5	-	الإيطالية
Féminin	6	-	-	3	-	الإناث
Autres Disciplines	-	-	64	-	-	شعب أخرى
Féminin	-	-	14	-	-	الإناث

C.P.R : Centres Pédagogiques Régionaux

(1) Y compris les stagiaires formés dans les Ecoles Normales Supérieures  
Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement supérieur,  
de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

(1) يشمل المتدربين المكونين بالمدراس العليا للأساتذة  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.



11 - 57 Formation des professeurs du 1<sup>er</sup> cycle selon les centres de formation (1)

57 - 11 تكوين أساتذة السلك الأول حسب مراكز التكوين (1)

	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Inzégane Ait Melloul	59	56	32	76	81	إنزكان أيت ملول
Féminin	...	20	12	29	20	الإناث
Casablanca-Anfa	138	208	228	207	172	أنفا (البيضاء)
Féminin	...	92	95	109	130	الإناث
Fès Jdid	78	87	136	148	116	فاس الجديد
Féminin	...	41	65	66	61	الإناث
Kénitra	43	69	64	65	55	القنيطرة
Féminin	...	43	14	26	27	الإناث
Marrakech-Ménara	93	102	116	125	121	مراكش - المنارة
Féminin	...	39	31	42	46	الإناث
Meknès Ménzab	74	156	135	95	78	مكناس المنزه
Féminin	...	59	45	47	27	الإناث
Oujda Angad	117	191	163	128	99	وجدة أنجاد
Féminin	...	62	61	49	47	الإناث
Rabat-Souissi	125	150	-	262	181	الرباط - السويصي
Féminin	...	46	-	83	65	الإناث
Safi	151	187	115	103	89	أسفي
Féminin	...	92	40	39	30	الإناث
Tanger Assilah	62	83	74	136	60	طنجة - أصيلة
Féminin	...	26	35	59	26	الإناث
Taza	70	62	78	39	26	تازة
Féminin	...	1	1	3	-	الإناث
El Jadida	55	91	92	90	77	الجديدة
Féminin	...	35	35	30	38	الإناث
Seltat	53	89	72	161	80	سطات
Féminin	...	31	12	27	9	الإناث
Total	1 118	1 531	1 305	1 635	1 235	المجموع
Féminin	429	587	446	609	526	الإناث

11 - 58 Effectifs des stagiaires dans les centres d'agrégation par centre

58 - 11 أعداد المتدربين بمراكز التبريز حسب المركز

2008-2009	السنة الثالثة				السنة الثانية		السنة الأولى		2009-2008
	4 <sup>ème</sup> Année		3 <sup>ème</sup> Année		2 <sup>ème</sup> Année		1 <sup>ère</sup> Année		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Rabat-Takadoum	48	...	20	...	9	...	19	...	الرباط التقدّم
Rabat-ENSET	53	...	25	...	13	...	15	...	الرباط المعاهد
Fès	9	...	5	...	4	...	-	...	فاس
Tetouan	46	...	12	...	8	...	26	...	تطوان
Meknes	57	...	15	...	18	...	24	...	مكناس
Marrakech	19	...	5	...	4	...	10	...	مراكش
Casablanca	38	...	8	...	11	...	19	...	الدار البيضاء
Mohammadia	65	...	24	...	19	...	22	...	المحمدية
Total	335	...	114	...	86	...	135	...	المجموع

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 59 Statistiques générales sur la formation professionnelle : Public et privé

59 - 11 إحصائيات عامة حول التكوين المهني : العمومي والخاص

	عدد المتدربين Effectifs des stagiaires		عدد الخريجين Effectifs des lauréats			
	2008-09	2007-08	2 008	2007		
Formation résidentielle	215 676	194 843	{	93 034	التكوين داخل المؤسسات التكوين بالتمرس المهني الترشح المهني	
Formation alternée	35 931	29 392				108 439
Formation par apprentissage	30 592	27 371				15 348

Formation résidentielle et Formation alternée : Public

التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتمرس المهني : العمومي

	الخريجين Lauréats		عدد المتدربين Effectifs en formation		عدد المراكز Nombre de centres	
	المجموع Total		المجموع Total			
	الإناث Féminin	الإناث Féminin	الإناث Féminin	الإناث Féminin		
<b>Spécialisation</b>						<b>التخصص</b>
2004-05	9 186	2 887	17 020	6 098	87	05-2004
2005-06	9 193	2 696	17 961	7 292	75	06-2005
2006-07	10 219	2 877	16 593	4 215	74	07-2006
2007-08	11 878	2 455	17 536	4 194	60	08-2007
2008-09	...	...	22 674	4 902	63	09-2008
<b>Qualification</b>						<b>التأهيل</b>
2004-05	20 505	4 187	37 362	9 019	211	05-2004
2005-06	20 998	3 461	42 322	10 770	228	06-2005
2006-07	20 891	3 572	44 656	10 621	221	07-2006
2007-08	22 432	5 174	46 902	9 808	180	08-2007
2008-09	...	...	50 303	10 703	166	09-2008
<b>Technicien</b>						<b>التقني</b>
2004-05	11 769	4 589	31 099	13 180	87	05-2004
2005-06	13 513	4 505	33 240	14 253	79	06-2005
2006-07	13 241	4 590	39 659	16 024	77	07-2006
2007-08	17 742	7 066	46 221	18 663	83	08-2007
2008-09	...	...	55 879	22 752	81	09-2008
<b>Technicien spécialisé</b>						<b>التقني المتخصص</b>
2004-05	7 297	2 567	20 548	8 130	106	05-2004
2005-06	9 745	2 882	26 808	11 919	112	06-2005
2006-07	11 548	3 277	34 762	15 798	127	07-2006
2007-08	16 425	7 362	40 208	18 749	154	08-2007
2008-09	...	...	46 472	22 658	170	09-2008
<b>Total</b>						<b>المجموع</b>
2004-05	48 757	14 230	106 029	36 427	491	05-2004
2005-06	53 449	13 544	120 331	44 234	494	06-2005
2006-07	55 899	14 316	135 670	46 658	499	07-2006
2007-08	68 477	22 057	150 867	51 414	477	08-2007
2008-09	...	...	175 328	61 015	480	09-2008

11 - 60 Effectifs des formateurs : Public

11 - 60 أعداد المكونين : القطاع العمومي

	2008-2009	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	
Permanents	6 083	...	4 397	4 280	4 469	المدايرون
Vacataires	827	...	1 171	2 423	1 824	المؤقتون
<b>Total</b>	<b>6 910</b>	<b>13 173</b>	<b>5 568</b>	<b>6 712</b>	<b>6 293</b>	<b>المجموع</b>
dont féminins	2 265	4 064	1790	1 816	1 706	منه الإناث

11 - 61 Effectifs en formation selon le niveau : Public + Privé

11 - 61 أعداد المتدربين حسب مستوى التكوين : العمومي + الخاص

2008-2009	المجموع	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الاولى	2008-2009
	Total	3ème Année	2ème Année	1ère Année	
<b>Niveau de formation</b>					<b>مستوى التكوين</b>
Spécialisation	36 374	-	1 282	35 092	التخصص
Qualification	61 986	15	15 112	46 859	التأهيل
Technicien	86 071	244	34 692	51 135	التقني
Technicien Spécialisé	67 176	1 495	27 011	38 670	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>251 607</b>	<b>1 754</b>	<b>78 097</b>	<b>171 756</b>	<b>المجموع</b>

11 - 62 Effectifs en formation selon le sexe,  
le niveau et les régions : Public + Privé

11 - 62 أعداد المتدربين حسب الجنس  
والمستوى والجهات : العمومي + الخاص

2008-2009	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2009-2008	ذكور + اناث
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation			
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص		
Les deux sexes	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	129	79	223	74	168	13	58	-		وادي الذهب - لكويرة
Lâayoune - Boujdour - Sakia El Har	808	37	1377	233	662	109	548	144		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	405	-	1354	140	972	31	353	150		كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	5 094	2 160	8 055	3 078	4 276	1 195	2 939	1 328		سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	2 851	760	3 301	1 165	4 296	580	2 342	1 048		الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	3 658	635	4 821	921	4 852	544	2 355	607		الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensifi - Al Haouz	4 741	1 402	7 351	2 781	5 081	992	2 145	884		مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	3 033	790	4 372	763	4 093	609	3 429	1 260		الشرق
Grand Casablanca	17 117	4 235	20 109	9 414	12 335	2 907	3 512	1 793		الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	11 192	4 496	10 185	4 219	5 223	1 186	4 755	1 704		الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	2 758	789	4 374	1 376	3 126	422	1 595	578		دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	1 717	717	2 938	735	2 873	458	1 025	481		تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	4 075	1 465	5 658	1 783	4 308	762	2 770	894		مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	4 240	1 566	4 478	1 398	3 204	973	2 406	1 015		فاس - بولمان
Faza - Al Hoceïma - Tanoute	1 259	247	2 096	409	1 977	217	1 453	215		فازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	4 099	1 326	5 379	1 703	4 540	685	4 689	1 599		طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>67 176</b>	<b>20 704</b>	<b>86 071</b>	<b>30 192</b>	<b>61 986</b>	<b>11 683</b>	<b>36 374</b>	<b>13 700</b>		<b>المجموع</b>

2008-2009	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2009-2008	الإناث
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation			
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص		
Féminin	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	73	41	127	43	5	5	-	-		وادي الذهب - لكويرة
Lâayoune - Boujdour - Sakia El Har	502	23	731	129	243	86	170	108		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	238	-	716	93	363	15	154	88		كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	2 494	1 212	3 099	1 492	1 165	679	1 144	925		سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 317	339	1 385	622	1 322	412	907	763		الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1 777	327	2 230	565	992	423	801	426		الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensifi - Al Haouz	2 348	815	3 696	1 634	2 188	721	893	659		مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 365	381	1 842	431	1 099	468	775	591		الشرق
Grand Casablanca	8 469	2 184	8 501	4 206	3 989	2 211	2 140	1 429		الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	5 687	2 175	4 763	2 160	1 689	845	1 931	1 110		الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	1 529	463	2 092	881	1 127	372	463	439		دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	850	357	1 197	433	689	359	364	332		تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	1 897	636	2 434	983	1 282	521	937	596		مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	2 180	918	2 043	728	1 211	676	1 209	598		فاس - بولمان
Faza - Al Hoceïma - Faouate	580	119	878	201	552	147	315	102		فازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	2 022	680	2 607	988	1 213	486	1 974	1 109		طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>33 328</b>	<b>10 670</b>	<b>38 341</b>	<b>15 589</b>	<b>19 129</b>	<b>8 426</b>	<b>14 177</b>	<b>9 275</b>		<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle.  
Département : Formation Professionnelle

المصدر : وزارة التشغيل والتكوين المهني.  
قطاع التكوين المهني

11 - 63 Effectifs en formation par niveau  
et province et préfecture Secteur  
Public : Les deux sexes

11 - 63 أعداد المتدربين حسب المستوى  
والأقاليم والعمالات القطاع العمومي :  
ذكور + الإناث

2008-2009	التقني المتخصص المجموع		التقني	التاهيل	التخصص	2008-2009
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	412	50	149	155	58	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	412	50	149	155	58	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El H.	2 872	771	1 144	553	404	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	208	-	102	84	22	بوجدور
Laâyoune	2 664	771	1 042	469	382	العيون
Guelmim - Es-Semara	2 763	405	1 214	941	203	كلميم - السمارة
Assa-Zag	156	-	92	64	0	أسا - الزاك
Es-Semara	261	-	134	101	26	السمارة
Guelmim	1 193	304	362	400	127	كلميم
Tau-Tan	839	101	472	233	33	طان طان
Tata	314	-	154	143	17	طاطا
Souss - Massa - Daraa	12 603	2 934	4 977	3 081	1 611	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	6 514	1 966	3 173	979	396	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	325	-	80	108	137	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	734	169	137	333	95	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 889	296	685	469	439	ورزازات
Taroudannt	1 573	315	477	572	209	تارودانت
Tiznit	1 568	188	425	620	335	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	9 237	2 091	2 136	3 716	1 294	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	6 367	1 497	1 348	2 539	983	القنيطرة
Sidi Kacem	2 870	594	788	1 177	311	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	12 979	3 023	3 900	4 308	1 748	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	1 586	259	469	665	193	ابن سليمان
Khouribga	5 110	1 063	1 541	1 698	808	خريبكة
Settat	6 283	1 701	1 890	1 945	747	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	13 259	3 339	4 570	4 089	1 261	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	215	-	-	208	7	الحوز
El Kelaâ des Sraghna	234	55	38	89	52	قلعة السراغنة
Essaouira	1 400	232	252	723	193	الصويرة
Marrakech	1 371	264	522	365	220	مراكش
Chichaoua	10 039	2 788	3 758	2 704	789	شيشاوة
Oriental	11 505	2 243	3 609	3 484	2 169	الشرق
Berkane	1 787	373	725	508	181	بركان
Figuig	459	32	113	234	80	فكيك
Jerada	590	-	141	281	168	جرادة
Nador	2 372	480	353	778	761	الناضور
Oujda-Angad	5 888	1 358	2 193	1 420	917	وجدة أنكاد
Taourirt	409	-	84	263	62	تاويرت

11 - 63 Effectifs en formation par niveau  
et province et préfecture Secteur  
Public : Les deux sexes (suite)

11 - 63 أعداد المتدربين حسب المستوى  
والأقاليم والعمالات القطاع العمومي :  
ذكور + إناث (تابع)

2008-2009	التقني المتخصص المجموع		التقني	التأهيل	التخصص	2008-2009
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>34 724</b>	<b>12 882</b>	<b>10 695</b>	<b>9 428</b>	<b>1 719</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chok	4 791	2 459	929	1 058	345	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	8 698	2 997	3 096	2 177	428	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 038	844	-	194	-	العقاد - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna	4 381	1 586	1 404	1 278	113	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	2 530	1 573	437	514	6	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	4 066	554	1 573	1 475	464	الحي الحسني
Mohammedia	2 447	332	973	1 056	86	المحمدية
Moulay Rachid	2 736	1 305	1 046	347	38	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	3 887	1 232	1 176	1 240	239	سيدي البرنوصي
Medouna	150	-	61	89	-	مديونة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>19 750</b>	<b>6 696</b>	<b>5 966</b>	<b>4 037</b>	<b>3 051</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 060	515	694	546	305	الخميسات
Rabat	8 555	3 534	2 368	1 578	1 075	الرباط
Salé	7 330	2 099	2 417	1 321	1 493	سلا
Skhirate-Témara	1 805	548	487	592	178	السخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>8 688</b>	<b>1 969</b>	<b>2 998</b>	<b>2 704</b>	<b>1 017</b>	دكالة - عبدة
El Jachda	4 523	834	1 898	1 365	426	الحديدة
Safi	4 165	1 135	1 100	1 339	591	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>6 162</b>	<b>1 000</b>	<b>2 203</b>	<b>2 415</b>	<b>544</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1 012	74	345	405	188	ازيلال
Bém Mellal	5 150	926	1 858	2 010	356	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>11 907</b>	<b>2 610</b>	<b>3 875</b>	<b>3 546</b>	<b>1 876</b>	مكناس - تافيلالت
Meknes	623	28	206	288	101	مكناس
El Hajeb	2 443	437	919	592	495	الحاجب
Ermachida	631	200	218	126	87	الرشيدية
Ifrane	2 029	214	593	779	443	يفرن
Khémfra	6 181	1 731	1 939	1 761	750	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>9 376</b>	<b>2 674</b>	<b>3 080</b>	<b>2 231</b>	<b>1 391</b>	فاس - بولمان
Boulemane	420	-	95	270	55	بولمان
Fès	7 107	2 298	2 521	1 366	922	فاس
Sefrou	1 582	376	464	546	196	صفرو
Moulay Yacoub	267	-	-	49	218	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>5 697</b>	<b>1 012</b>	<b>1 687</b>	<b>1 760</b>	<b>1 238</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 606	349	628	401	228	الحسيمة
Taounate	1 007	92	159	587	169	تاونات
Taza	3 084	571	900	772	841	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>13 394</b>	<b>2 773</b>	<b>3 676</b>	<b>3 855</b>	<b>3 090</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	588	53	87	247	201	شفشاون
Larache	1 858	93	418	763	584	العرانش
Tanger-Assilah	1 023	181	575	267	-	طنجة - اصيلة
Tétouan	6 850	1 758	1 766	1 632	1 694	تطوان
	3 075	688	830	946	611	المضيق
<b>Ensemble</b>	<b>175 328</b>	<b>46 472</b>	<b>55 879</b>	<b>50 303</b>	<b>22 674</b>	المجموع

11 - 64 Effectifs en formation par niveau  
et province et préfecture Secteur  
Public : sexe féminin

11 - 64 أعداد المتدربين حسب المستوى  
والإقاليم والعمالات القطاع العمومي :  
الإناث

2008-2009	المجموع Total	التقني المنخصص Technicien spécialisé	التقني Technicien	التأهيل Qualifi- cation	التخصص Spéciali- sation	2008-2009
Qued Ed-Dahab - Lagouira	116	32	84	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Qued Ed-Dahab	116	32	84	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El H.	1 300	479	602	157	62	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	39	-	39	-	-	بوجدور
Laâyoune	1 261	479	563	157	62	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 275	238	623	348	66	كلميم - السمارة
Assa-Zag	73	-	58	15	-	اسا - الزاك
Es-Semara	128	-	99	29	-	السمارة
Guelmim	513	168	171	158	16	كلميم
Tan-Tan	432	70	215	114	33	طنطان
Tata	129	-	80	32	17	طاطا
Souss - Massa - Daraa	3 594	1 282	1 607	486	219	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1 982	845	954	155	28	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	77	-	34	2	41	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	225	64	42	103	16	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	501	144	235	71	51	ورزازات
Taroudannt	329	135	135	42	17	تارودانت
Tiznit	480	94	207	113	66	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	2 795	978	763	910	144	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 838	693	414	630	101	القنيطرة
Sidi Kacem	957	285	349	280	43	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	4 059	1 450	1 665	569	375	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	597	154	258	162	23	ابن سليمان
Khourmiga	1 581	558	687	231	105	حريكة
Settat	1 881	738	720	176	247	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 296	1 533	2 062	1 467	234	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	53	-	-	47	6	الحوز
El Kelaâ des Sraghna	73	29	20	24	-	قلعة السراغنة
Essaouira	525	102	161	262	-	الصويرة
Marrakech	528	136	264	127	1	مراكش
C'hihaoua	4 117	1 266	1 617	1 007	227	شيشاوة
Oriental	3 210	984	1 411	631	184	الشرق
Berkane	559	165	325	69	-	بركان
Figuig	179	23	98	42	16	فكيك
Jerada	128	-	36	46	46	جرادة
Nador	492	223	170	67	32	الناضور
Oujda-Angad	1 779	573	721	396	89	وجدة أنكاد
Taourirt	73	-	61	11	1	تاويرت



11 - 64 Effectifs en formation par niveau  
et province et préfecture Secteur  
Public : sexe féminin (suite)

11 - 64 أعداد المتدربين حسب المستوى  
والأقاليم والعمالات القطاع العمومي :  
(الإناث) (تابع)

2008-2009	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2008-2009
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
Grand Casablanca	13 069	6 285	4 295	1 778	721	الدار البيضاء الكبرى
Am Chok	1 594	1 098	365	78	66	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 752	1 364	955	320	136	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	300	106	-	194	11	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Siek-Médiouna	1 532	741	516	202	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 416	1 068	224	118	57	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	1 530	333	787	146	37	الحي الحسني
Mohammedia	1 267	197	619	374	150	المحمدية
Moulay Rachid	1 353	808	366	162	185	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi-Zenata	1 291	570	429	184	79	سيدي البرنوصي - زناتة
Médiouna	34	-	34	-	-	مديونة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	7 780	3 512	2 603	844	821	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	711	261	303	73	74	الخميسات
Rabat	3 413	1 964	1 119	278	52	الرباط
Salé	2 885	1 055	945	266	619	سلا
Skhirate-Témara	771	232	236	227	76	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	3 056	1 066	1 211	755	24	دكالة - عبدة
El Jadida	1 703	436	805	451	11	الجديدة
Safi	1 353	630	406	304	13	اسفي
Tadla - Azilal	1 619	493	764	330	32	تادلة - أزيلال
Azilal	226	33	142	19	32	أزيلال
Béni Mellal	1 393	460	622	311	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	3 814	1 261	1 451	761	341	مكناس - تافيلالت
Meknès	124	10	81	33	-	مكناس
El Hajeb	625	179	316	129	1	الحاجب
Erachidia	268	94	141	33	0	الرشيدية
Ibane	604	126	162	166	150	يفرن
Khénifra	2 193	852	751	400	190	خنيفرة
Fès - Boulemane	3 723	1 262	1 315	535	611	فاس - بولمان
Boulemane	135	-	76	59	-	بولمان
Fès	2 941	1 095	1 005	286	555	فاس
Sefrou	598	167	234	141	56	صفرو
Moulay Yacoub	49	-	-	49	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 756	461	677	405	213	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	531	194	253	56	28	الحسيمة
Taounate	244	36	64	141	3	تاوانات
Taza	981	231	360	208	182	تازة
Tanger - Tétouan	4 553	1 342	1 619	727	865	طنجة - تطوان
Chefchaouen	240	19	65	60	96	شفشاون
Larache	522	64	253	21	184	العرانش
Tanger-Assilah	238	71	113	54	-	طنجة - أصيلة
Tetouan	2 470	857	765	393	455	تطوان
Mdiaq	1 083	331	423	199	130	مضيق
Ensemble	61 015	22 658	22 752	10 703	4 902	المجموع



11 - 65 Effectifs en formation par  
département : Public

11 - 65 أعداد المتدربين حسب الهيئات  
المكونة : القطاع العمومي

Départements formateurs	التقني		التأهيل		التخصص		الهيئات المكونة
	Technicien		Qualification		Spécialisation		
	المجموع	السنة الأولى	المجموع	السنة الأولى	المجموع	السنة الأولى	
	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	
Office de la formation professionnelle	51 055	32 328	41 152	31 575	18 161	18 161	مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل
Ministère de l'Agriculture	970	535	2 275	1 204	-	-	وزارة الفلاحة
Artisanat	200	140	782	462	697	404	الصناعة التقليدية
Chambre de commerce et de l'industrie	-	-	-	-	-	-	غرف التجارة والصناعة
Energie et des Mines	93	48	-	-	-	-	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Equipeement	-	-	-	-	-	-	وزارة التجهيز
Haut-Commissariat aux Anciens Résistants	122	70	74	49	-	-	المنندوبية السامية لتقديم المقدمين وجيش التحرير
Ministère de la Justice	-	-	11	11	3 074	3 074	وزارة العدل
Ministère de la Santé	50	25	-	-	-	-	وزارة الصحة
Ministère des Pêches	369	207	322	212	-	-	وزارة الصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et Sports	-	-	4 641	2 770	742	473	وزارة الشبيبة والرياضة
Ministère du Tourisme	3 020	1 678	1 046	562	-	-	وزارة السياحة
Urbanisme	-	-	-	-	-	-	التعمير
<b>Total</b>	<b>55 879</b>	<b>35 031</b>	<b>50 303</b>	<b>36 845</b>	<b>22 674</b>	<b>22 112</b>	<b>المجموع</b>

Départements formateurs	مجموع المستويات		التقني المتخصص		الهيئات المكونة
	Ensemble des niveaux		Tech. spécialisé		
	المجموع	السنة الأولى	المجموع	السنة الأولى	
	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	
Office de la formation professionnelle	155 265	109 273	44 897	27 209	مكتب التكوين المهني وإنعاش الشغل
Ministère de l'Agriculture	4 096	2 195	851	456	وزارة الفلاحة
Artisanat	1 679	1 006	-	-	الصناعة التقليدية
Chambre de commerce et de l'industrie	60	60	60	60	غرف التجارة والصناعة
Energie et des Mines	200	107	107	59	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Equipeement	194	98	194	98	وزارة التجهيز
Haut-Commissariat aux Anciens Résistants	196	119	-	-	المنندوبية السامية لتقديم المقدمين وجيش التحرير
Ministère de la Justice	3 085	3 085	-	-	وزارة العدل
Ministère de la Santé	50	25	-	-	وزارة الصحة
Ministère des Pêches	691	419	-	-	وزارة الصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et Sports	5 383	3 243	-	-	وزارة الشبيبة والرياضة
Ministère du Tourisme	4 367	2 406	301	166	وزارة السياحة
Urbanisme	62	33	62	33	التعمير
<b>Total</b>	<b>175 328</b>	<b>122 069</b>	<b>46 472</b>	<b>28 081</b>	<b>التعمير</b>

11 - 66 Effectifs en formation par secteur de formation, niveau et sexe : Public

66 - 11 أعداد المتدربين حسب قطاعات التكوين والمستوى والجنس : القطاع العمومي

2008-2009	التقني المتخصص المجموع		التقني	التأهيل	التخصص	2008-2009
Les deux sexes	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	ذكور + إناث
Administration Gestion et Commerce	38 392	15 731	20 535	1 922	204	الإدارة والتسيير والتجارة
Agriculture	4 098	768	970	2 275	85	الزراعة
Artisanat	4 266	-	200	2 008	2 058	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	871	-	-	784	87	الخدمات المنزلية
Audio Visuel et Arts Graphiques	1 874	1 772	102	-	-	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiments et Travaux Publics	21 785	2 012	3 418	2 084	14 271	البناء والأشغال العمومية
Chimie et Plasturgie	476	278	100	98	-	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure Esthétique	1 277	-	-	789	488	الحلاقة والتجميل
Cuir	964	122	497	345	-	الجلد
Hôtellerie et Tourisme	19 286	3 130	11 481	4 599	76	السياحة والفندقة
IMME	52 299	7 226	14 313	30 510	250	الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	541	319	113	109	-	الصناعة الغذائية
Paramédicale et Santé	197	147	50	-	-	الشبه الطبي والصحة
Pêches Maritimes	691	-	369	322	-	الصيد البحري
Textile Habillement	14 010	948	3 449	4 458	5 155	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	13 586	13 586	-	-	-	تكنولوجيا الإعلام والاتصال
Transport et logistique	715	433	282	-	-	النقل واللوجستيك
<b>Total</b>	<b>175 328</b>	<b>46 472</b>	<b>55 879</b>	<b>50 303</b>	<b>22 674</b>	<b>المجموع</b>
<b>Sexe féminin</b>						<b>الإناث</b>
Administration Gestion et Commerce	26 970	10527	14530	1913	-	الإدارة والتسيير والتجارة
Agriculture	903	196	202	497	8	الزراعة
Artisanat	2 353	-	42	1483	828	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	871	-	-	784	87	الخدمات المنزلية
Audio Visuel et Arts Graphiques	1 071	1 039	32	-	-	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiments et Travaux Publics	1 960	485	1 342	56	77	البناء والأشغال العمومية
Chimie et Plasturgie	96	83	12	1	-	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure Esthétique	1 004	-	-	789	215	الحلاقة والتجميل
Cuir	398	54	227	117	-	الجلد
Hôtellerie et Tourisme	7 164	1 434	3 902	1 817	11	السياحة والفندقة
IMME	1 974	813	745	416	-	الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	328	203	78	47	-	الصناعة الغذائية
Paramédicale et Santé	122	116	6	-	-	الشبه الطبي والصحة
Pêches Maritimes	30	-	30	-	-	الصيد البحري
Textile Habillement	8 598	538	1 601	2 783	3 676	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	7 069	7 069	-	-	-	تكنولوجيا الإعلام والاتصال
Transport et logistique	104	101	3	-	-	النقل واللوجستيك
<b>Total</b>	<b>61 015</b>	<b>22 658</b>	<b>22 752</b>	<b>10 703</b>	<b>4 902</b>	<b>المجموع</b>

IMME: Industries mécaniques, métallurgiques et électriques  
 TIC: Technologie de l'Information et de la Communication  
 Source: Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle,  
 Département Formation Professionnelle

المصدر: وزارة التشغيل والتكوين المهني،  
 قطاع التكوين المهني

11 - 67 Effectifs en formation dans certaines  
filères par secteur : Public

11 - 67 أعداد المتدربين في بعض فروع التكوين  
حسب قطاعات التكوين : القطاع العمومي

2008-2009	التقني المتخصص المجموع		التقني	التاهيل	التخصص	2008-2009
	Total	Technicien Technicien spécialisé				
Administration-Gestion-Commerce	43840	24436	17559	1845	-	الإدارة والتسيير و التجارة
Informatique De Gestion	122	-	122	-	-	التدبير المعلوماتي
Opérateur Informatique	1845	-	-	1845	-	معمل في الإعلاميات/ معمل الاختزال
Comptabilité En Entreprise	10289	-	10289	-	-	تقني محاسب بالمقاولات
Secretariat Bureauique	7148	-	7148	-	-	تقني في الكتابة والمكتبيات
Gestion Des Entreprises	7793	7793	-	-	-	تدبير المقاولات
Secrétariat De Direction	3057	3057	-	-	-	كتابة المدير
Techniques De Développement Informatique	6682	6682	-	-	-	تقنيات التنمية في المعلومات
Techniques Des Réseaux Informatiques	6904	6904	-	-	-	تقنيات الشبكات المعلومات
<b>Agriculture-Forêts</b>	<b>3400</b>	<b>124</b>	<b>916</b>	<b>2275</b>	<b>85</b>	<b>الفلاحة والغابات</b>
Élevage (Bovins Et Ovins)	255	67	106	82	-	تربية المواشي (البقر و الغنم)
Horticulture	321	57	124	140	-	البستنة
Mécanique Agricole	280	-	45	235	-	الميكنة الفلاحية
Ouvrier Spécialisé En Espace Vert	85	-	-	-	85	عامل مؤهل في المحاللات الخضراء
Polyculture Elevage	2459	-	641	1818	-	الزراعات المتنوعة وتربية المواشي
Textile-Confection-Cuir	381	-	204	63	114	النسيج-الخطاطة-الجلد
Ouv. Qual. Confection	40	-	-	40	-	عامل مؤهل في الملابس الجاهزة
Technicien De Production En Confection	147	-	147	-	-	تقني الإنتاج في الملابس الجاهزة
Maroquinerie	155	-	18	23	114	الجلد: المصنوعات الجلدية
Technicien En Bonneterie	39	-	39	-	-	الملابس المنسوجة
<b>Artisanat</b>	<b>4422</b>	<b>-</b>	<b>44</b>	<b>3055</b>	<b>1323</b>	<b>الصناعة التقليدية</b>
Broderie	82	-	-	-	82	الطرز
Couture	2027	-	-	1372	655	منه : الفصالة والخطاطة
Menuiserie D'art	221	-	44	177	-	الخشب : النجارة الفنية
Sculpture Sur Bois	78	-	-	-	78	النحت على الخشب
Tapis	30	-	-	-	30	الزرابي
Nurse/Jardinière D'enfants	717	-	-	717	-	مربية (مساعدة في دور الحضانة والروض)
Coiffure	1267	-	-	789	478	الحلاقة
<b>Administration Publique</b>	<b>29</b>	<b>29</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الإدارات العمومية</b>
Technicien Spécialisé En Audio	-	-	-	-	-	السمعيات البصريات : اختيار الصورة
Visuel (Option : Image)	29	29	-	-	-	الصورة
<b>Énergie et Mines</b>	<b>216</b>	<b>216</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الطاقة والمعادن</b>
Géologie Appliquée	30	30	-	-	-	الجيولوجيا التطبيقية
Mines Et Carrieres	28	28	-	-	-	استغلال المناجم (المعادن)
Gestion Et Maîtrise De L'eau	158	158	-	-	-	تسيير وتدبير الماء
Agro-industrie	82	-	82	-	-	الصناعة الفلاحية
Conserve Métallique	82	-	82	-	-	المعلبات المعدنية

11 - 67 Effectifs en formation dans certaines  
 filières par secteur : Public (suite)

11 - 67 أعداد المتدربين في بعض فروع التكوين  
 حسب قطاعات التكوين : القطاع العمومي (تابع)

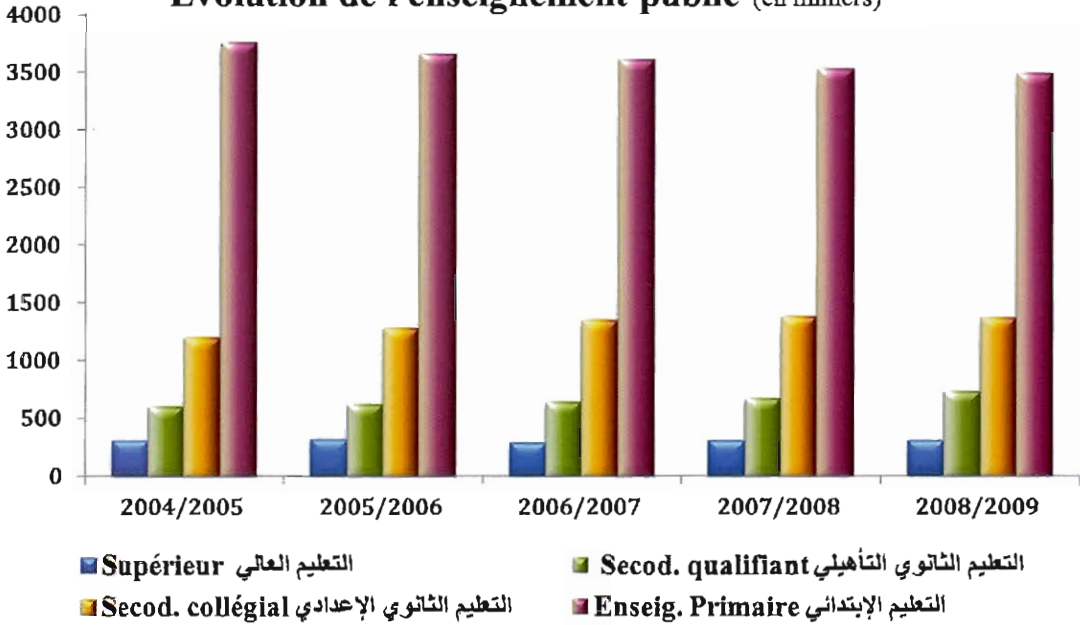
2008-2009	التقني المنخصص المجموع		التقني	التاهيل	التخصص	2008-2009
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
<b>B.T.P.</b>	<b>10779</b>	<b>1105</b>	<b>53</b>	-	<b>9621</b>	<b>البناء والأشغال العمومية</b>
Electricité Du Bâtiment	5620	-	-	-	5620	كهرياء البناء
Peintre Vitrrier	756	-	-	-	756	صباغ - زجاج
Plombier Sanitaire	3245	-	-	-	3245	الترصيص الصحي
Technicien Spécialisé Gros Oeuvres	1022	1022	-	-	-	الأشغال الكبرى
Topographie	136	83	53	-	-	الطبوغرافيا
<b>Chimie, Parachimie et autres indust.</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	-	-	-	<b>المعمياء وشبه معمياء</b>
Chimie Industrielle	140	140	-	-	-	منه : معمياء صناعية
Impression Finition	296	296	-	-	-	الطباعة والتلمة
<b>Hôtellerie-Tourisme</b>	<b>4154</b>	<b>56</b>	<b>3775</b>	<b>257</b>	<b>66</b>	<b>الفتايلق والسباحة</b>
Cuisine	3579	-	3407	134	38	فن الطبخ
Gestion Hoteliere	56	56	-	-	-	التسيير الفندقى
Restaurant	519	-	368	123	28	الطعملة
<b>I.M.M.E.</b>	<b>22588</b>	<b>4225</b>	<b>3809</b>	<b>14447</b>	<b>107</b>	<b>الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء</b>
Automatisation Et Instrumentation Industrielle	971	971	-	-	-	الالاية والادواتية الصناعية
Electricité Auto	28	-	-	-	28	كهرياء السيارات
Electricité D'entretien Industriel	4356	-	-	4356	-	كهرياء الصيانة الصناعية
Electromecanique	2803	23	40	2740	-	إلكتروميكانيك
Electromécanique Des Systèmes Automatisés	3231	3231	-	-	-	اليلكتروميكانيك الالايات
Installateur En Thermique Et Sanitaire	546	-	-	546	-	الإنشاءات الصحية والحارارية
Mecanique Auto	79	-	-	-	79	ميكانيك السيارات
Monteur Dépanneur Frigoriste	1519	-	-	1519	-	مركب ومرتنب آلات التبريد
Ouvrier Polyvalent En Construction Métallique	2931	-	-	2931	-	عامل متعدد الكفاءات في التركيب المعنى
Ouvrier Soudeur Polyvalent	1188	-	-	1188	-	عامل لحام متعدد الكفاءات
Réparateur Des Equipements Electroménagers	1167	-	-	1167	-	مصلح المعدات الإلكترونية المنزلية
Technicien En Fabrication Mécanique	2076	-	2076	-	-	الصناعة الميكانيكية
Technicien En Froid Commercial Et Climatisation	1693	-	1693	-	-	التبريد التجاري والتكييف
<b>Santé</b>	<b>147</b>	<b>147</b>	-	-	-	<b>الصحة</b>
Assistance Dentaire	51	51	-	-	-	مساندة في طب الأسنان
Prothésiste Dentaire	96	96	-	-	-	ترميم الأسنان
<b>Pêches Maritimes</b>	<b>191</b>	-	<b>42</b>	<b>149</b>	-	<b>الصيد البحري</b>
Certificat d'aptitude professionnelle maritime "Machines"	149	-	-	149	-	شهادة الكفاءة المهنية البحرية:
Patron De Pêches (Pêche Côtière)	42	-	42	-	-	شهادة الكفاءة المهنية البحرية : الصيد البحري
<b>Transports et Communications</b>	<b>550</b>	<b>433</b>	<b>117</b>	-	-	<b>النقل و الإتصال</b>
Monteur Auto-école	117	-	117	-	-	مرشد في تعليم السياقة
Technicien Spécialisé D'exploitation En Transport	433	433	-	-	-	تقنى متخصص في استغلال النقل

I.M.M.E. : Industries mecaniques, métallurgiques et electriques  
 Source : Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle,  
 Département Formation Professionnelle

المصدر : وزارة التشغيل والتكوين المهني  
 قطاع لتكوين المهني

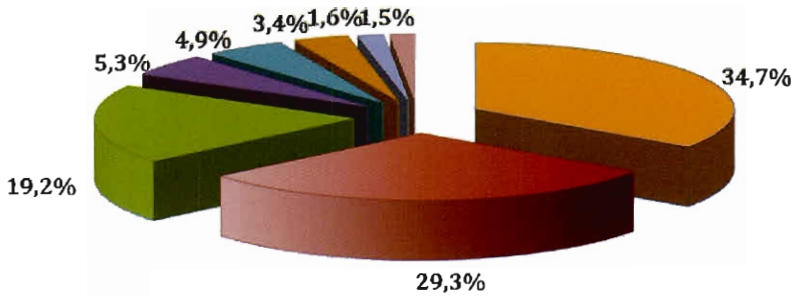
## تطور التعليم العمومي (بالآلاف)

### Evolution de l'enseignement public (en milliers)



## طلبة التعليم العالي الجامعي العمومي : 2008/2009 (بالنسبة المئوية)

### Etudiants de l'enseignement supérieur universitaire public 2008/2009 (en %)



- Droit et économie الحقوق والإقتصاد
- Lettres et Sciences Humains الأداب والعلوم الإنسانية
- Sciences et sciences techniques العلوم والعلوم والتقنيات
- Autres آخرون
- Instituts et Ecoles Supérieures المعاهد والمدارس العليا
- Médecine, pharmacie et méd. Dentaire الطب والصيدلة وطب الأسنان
- Enseignement pédagogique التكوين التربوي
- Enseignement originel التعليم الأصلي

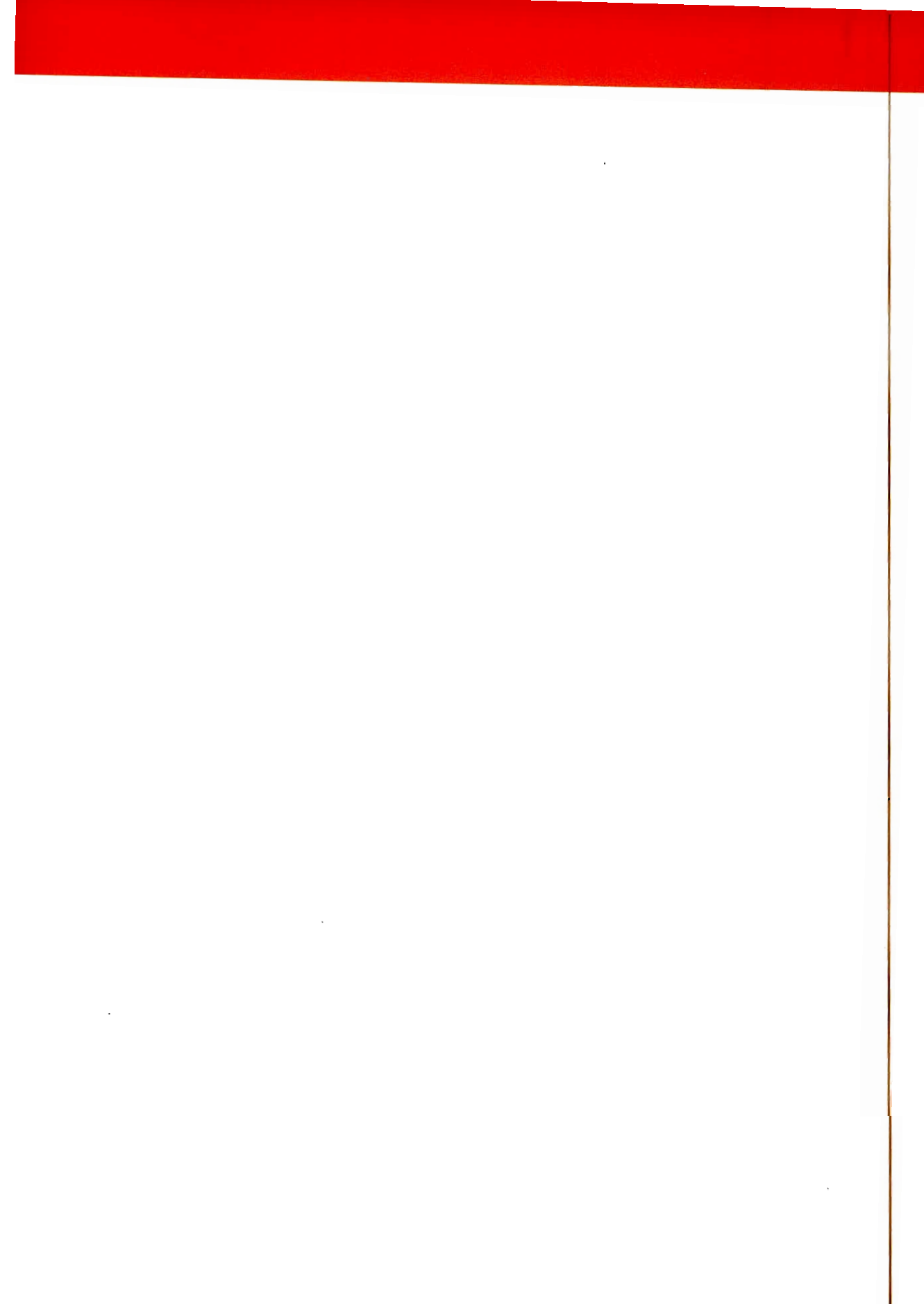


الفصل الثاني عشر

الصحة والتغطية الإجتماعية

CHAPITRE XII

SANTE ET COUVERTURE SOCIALE





Le chapitre est composé de deux parties : la santé et la couverture sociale.

ينقسم هذا الفصل إلى قسمين : الصحة والتغطية الاجتماعية.

### 1 – Santé

Le Ministère de la Santé assure l'exercice de l'action gouvernementale tendant à promouvoir le bien être physique, mental et social de la population dans le domaine de la santé. Pour ce faire, il veille à la mise en place de l'infrastructure sanitaire qui comprend des moyens matériels et humains devant évoluer dans un cadre approprié.

Parallèlement au secteur public, il y a le secteur privé représenté par l'ensemble des personnes physiques ou morales autorisées à exercer une activité médicale ou autres activités se rapportant au domaine de la santé.

Les informations concernant le secteur privé sont fournies par le Conseil National de l'Ordre des Médecins, le Conseil National des Pharmaciens, le Conseil National des Chirurgiens Dentistes et par le site web du Secrétariat Général du Gouvernement.

En ce qui concerne le secteur public, chaque province médicale (1) établit un rapport sur la base des états qu'elle reçoit des différentes unités sanitaires qui lui sont rattachées (infirmiers itinérants, dispensaires,...). Ces rapports sont transmis au Service des Etudes et de l'Information Sanitaire au niveau central à Rabat qui se charge de l'élaboration du rapport général.

#### Définitions

**Formation sanitaire** : c'est une unité de production sanitaire (dispensaire, centre de santé ou hôpital).

**Dispensaire rural** : c'est une formation sanitaire, sans médecin, dont l'action est ambulatoire.

**Centre de santé communal** : c'est la première formation sanitaire avec médecin en milieu rural, elle est implantée au niveau du chef lieu de la commune et doit assumer en plus des soins essentiels et des activités de protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales et l'encadrement des dispensaires qui lui sont rattachés.

### 1 – الصحة

تسهر وزارة الصحة على تطبيق السياسة الحكومية في ميدان الصحة، إذ أتمت عمل على الرفع من مستوى السكان من الناحية الاجتماعية والعقلية والبدنية. ولتحقيق هذا الهدف فهي تقوم بوضع التجهيزات الأساسية التي تشمل وسائل مادية وبشرية محضرة في إطار مناسب وملائم.

إن المعطيات المقدمة في هذا المجال تشمل القطاعين معاً : العمومي والخاص. فبالإضافة مع القطاع العمومي، يمثل القطاع الخاص في مجموع الأشخاص المرخص لهم للقيام بعمل طبي أو شبه طبي أو مهنة أخرى تتعلق بميدان الصحة. أما المعطيات المتوفرة في هذا الإطار فيتم تجميعها لدى هيئة الأطباء ومجلس الصيدلانية ومجلس جراحي الأسنان والموقع الإلكتروني للأمانة العامة للحكومة.

فيما يتعلق بالقطاع العمومي، تتكلف كل عمالة طبية (1) بوضع تقرير استناداً إلى التقارير الجزئية التي تعدها مختلف الوحدات الطبية التابعة لها (المستوصفات، المرضون المتنقلون،...). بعد ذلك ترسل هذه التقارير الإقليمية إلى مصلحة الدراسات والإعلام الصحي بالرباط حيث يصاغ التقرير العام.

### تعريف

**مؤسسة صحية** : هي كل وحدة صحية سواء كانت مستوصفاً أو مركزاً صحياً أو مستشفى.

**مستوصف قروي** : مؤسسة صحية، بدون طبيب يشرف عليها، توفر الإسعافات الأولية.

**مركز صحي قروي** : مؤسسة صحية تحت إشراف طبيب، تتواجد بمقر الجماعة القروية وتقوم إضافة إلى العلاجات الأساسية بأنشطة حماية صحة الأم والطفل والفحوصات الطبية وتأطير المستوصفات التابعة لها.

**Centre de santé communal avec unité d'accouchement** : c'est un centre de santé communal implanté au niveau du chef lieu du caïdat, auquel s'ajoute la fonction d'accouchement avec une unité de 4 à 8 lits.

**Centre de santé urbain** : c'est une formation sanitaire de premier recours en milieu urbain, elle assure les soins curatifs essentiels, les activités de protection de la santé maternelle et infantile et la lutte contre les maladies transmissibles et non transmissibles, les consultations médicales de médecine générale, de pédiatrie et gynécologie.

**Centre de santé urbain avec module pour accouchement** :

Il assume en plus des fonctions d'un centre de santé urbain la prise en charge des accouchements. Cette catégorie regroupe, en plus de centre de santé dotés en lits d'accouchements les anciens hôpitaux locaux implantés en milieu urbain.

**Hôpital** : c'est une formation sanitaire destinée à héberger des malades, des blessés ou des parturientes en vue de leur dispenser les prestations de diagnostic, de traitement et les soins d'urgences nécessités par leur état de santé.

**Hôpital général** : c'est une formation sanitaire qui assure une série de services différenciés à des malades de tout âge et souffrant d'affections diverses. Il dispose de services médicaux techniques d'investigation, de traitement et d'hospitalisation. Il comprend outre le service des urgences, les disciplines de base suivantes : chirurgie générale, médecine, pédiatrie, obstétrique. Il peut aussi comprendre, outre ces disciplines, d'autres spécialités médicales et chirurgicales.

**Hôpital spécialisé** : c'est une formation sanitaire qui s'occupe essentiellement des personnes souffrant d'une maladie déterminée ou d'une affection d'appareil ou d'un organe donné. Ce type d'hôpital reçoit généralement les malades ayant besoin des soins spéciaux, orientés par une formation sanitaire où ils ont été vus auparavant.

**مركز صحي قروي بأسرة للولادة** : مركز

صحي قروي يتواجد بمقر القيادة ويتميز عن المركز الصحي القروي بكونه يقوم بوظيفة التوليد و يتوفر على طاقة سريرية يتراوح عددها بين 4 و 8 أسرة.

**مركز صحي حضري** : هو المؤسسة الصحية

الأولى التي يتم اللجوء إليها بالوسط الحضري، تقوم بفحوصات علاجية أساسية، أنشطة حماية صحة الأم والطفل، مكافحة الأمراض المعدية والغير المعدية وفحوصات طبية في الطب العام وأمراض الأطفال وأمراض النساء.

**مركز صحي حضري بأسرة للولادة** :

يقوم زيادة على وظيفة المركز الحضري بالتكفل بالولادات كما يتضمن المستشفيات الخلية المتواجدة سابقا بالوسط الحضري

**مستشفى** : مؤسسة صحية بإمكانها استقبال

المرضى والجرحى أو النساء اللواتي في فترة الوضع مع تمكينهم من الاستفادة من عمليات التشخيص والفحص والعلاجات المستعجلة التي تتطلبها حالتهم الصحية.

**مستشفى عام** : مؤسسة صحية، التي تؤمن

سلسلة من الخدمات المختلفة للمرضى حسب فئات الأعمار والذين يعانون من أمراض مختلفة وتوفر خدمات طبية وتقنية للعلاج والإستشفاء، ويشمل زيادة على مصلحة المستعجلات الإختصاصات الأساسية التالية: الطب العام، الجراحة العامة، أمراض الأطفال وأمراض النساء. كما يمكنه أن يشمل اختصاصات أخرى طبية وجراحية.

**مستشفى مختص** : مؤسسة صحية تكم

أساسا بالأشخاص الذين يعانون من مرض معين أو إصابة جهاز أو عضو معين. وهذا النوع من المستشفيات يستقطب عموما المرضى الذين هم في حاجة إلى علاجات مختصة ومحالون من طرف مؤسسات صحية حيث تم الكشف عليهم بما سابقا.

**Journées d'hospitalisation (J.H) :** en général, les journées d'hospitalisation pendant une période T, sont égales au nombre de malades hospitalisés relevés quotidiennement pendant cette même période. La période considérée ici est l'année et exprimée en journées.

**Taux d'occupation moyen (T.O) :** Indique le degré d'utilisation des lits disponibles pendant une période (T), il est exprimé en %.

$$\text{T.O} = \frac{\text{Somme des journées d'hospitalisation au cours de la période T}}{\text{T x nombre de lits fonctionnels}} \times 100$$

**Taux de rotation (T.R) :** C'est le nombre moyen de personnes hospitalisées ayant occupé un lit pendant une période déterminée.

$$\text{T.R} = \frac{\text{Entrées enregistrées pendant la période T}}{\text{Nombre de lits fonctionnels}}$$

**Durée moyenne de séjour (D.M.S) :** C'est le nombre moyen de journées que le malade passe dans un établissement hospitalier.

$$\text{D.M.S} = \frac{\text{Somme des journées d'hospitalisation pendant la période T}}{\text{Nombre de malades admis pendant la période T}}$$

**Intervalle de rotation (I.R.T.) :** C'est la durée moyenne (mesurée en jours) qu'un lit d'hôpital reste inoccupé entre une succession de personnes hospitalisées.

$$\text{I.R.T} = \frac{\text{Durée x nombre total de lits - journées d'hospitalisation}}{\text{Nombre de malades admis}}$$

## II - Couverture sociale

Englobe les activités du Régime Collectif d'Allocation de Retraite et la Caisse Marocaine de Retraites.

Les statistiques concernant les activités de la CNOPS ne figurant pas sur cette édition dans l'attente de la mise à niveau de son système d'information.

**أيام الإستشفاء :** تساوي مجموع المرضى الذين تم إحصائهم كل يوم خلال فترة معينة (وهي السنة المقصودة ضمن هذا الفصل).

**نسبة الإيواء :** يشير إلى مستوى استعمال الأسرة المستعملة في فترة معينة بالنسبة المؤتية.

$$\text{ن.إ} = \frac{\text{مجموع أيام الإستشفاء خلال فترة معينة}}{\text{عدد أيام هذه الفترة} \times \text{عدد الأسرة المستعملة}} \times 100$$

**معدل التناوب على الأسرة :** متوسط عدد المرضى الذين تم إيوائهم بالمستشفى وشغلوا سريرا لفترة معينة.

$$\text{م.ت.س} = \frac{\text{عدد المرضى الذين تم قبولهم بالمستشفى خلال فترة معينة}}{\text{عدد الأسرة المستعملة}}$$

**معدل مدة الإقامة :** متوسط عدد الأيام التي يقضيها المريض بالمستشفى.

$$\text{م.م.إ} = \frac{\text{مجموع أيام الاستشفاء خلال فترة معينة}}{\text{عدد المرضى خلال هذه الفترة}}$$

**مجال التناوب :** متوسط عدد الأيام التي يبقى فيها سرير المستشفى شاغرا بين تتابع المرضى للاستشفاء.

$$\text{م.ع.ت} = \frac{\text{المدة} \times \text{مجموع عدد الأسرة - أيام الإستشفاء}}{\text{عدد المرضى المقبولين}}$$

## 2 - التغطية الاجتماعية

تشمل أنشطتي النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد، ولم يتم إدراج أنشطة الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الإجتماعي مؤقتا في انتظار تأهيل نظامها المعلوماتي.

## Régime collectif d'allocation de retraite

Le Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) est une institution de prévoyance sociale dotée de la personnalité morale et de l'autonomie financière, créée par le Dahir portant loi n° 1-77-216 du 4 Octobre 1977 et gérée par la Caisse de Dépôt et de Gestion (CDG).

### Mission

Le RCAR a pour objet de garantir des droits personnels au profit de l'affilié ou ses ayants cause au titre des risques de vieillesse, d'invalidité et décès. Pour remplir cette mission, le RCAR est constitué d'un régime général et d'un régime complémentaire. Les principaux droits garantis par le RCAR sont :

- La pension de retraite, d'invalidité ou de décès ;
- Le pécule ;
- Les allocations familiales ;
- Le transfert de droit.

### Champ d'application

Le régime Général est le régime de base du personnel relevant du champ d'application du RCAR qui comprend :

- Le personnel non titulaire de l'Etat et des collectivités locales (temporaires, journaliers, occasionnels) ;
- Le personnel contractuel de droit commun ;

-Le personnel des organismes soumis au contrôle financier de l'Etat prévu par le Dahir n° 1-59-271 du 17 choul 1379 (14 avril 1960) organisant le contrôle financier de l'Etat sur les offices, les établissements publics ou les sociétés concessionnaires ainsi que des sociétés et organismes bénéficiant du concours financier de l'Etat ou des collectivités locales.

Le régime complémentaire, quant à lui, est un régime conventionnel. Sont soumis obligatoirement à ce régime les affiliés au régime général justifiant d'un salaire supérieur au plafond des salaires fixé annuellement par le RCAR, et dont l'employeur est signataire de la convention d'adhésion à ce régime.

## النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد

النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد هو مؤسسة تعمل في مجال الإحتياط الإجتماعي تتمتع بالشخصية المعنوية والإستقلال المالي، أنشأت بالظهير بمخاتبة قانون رقم 1-77-216 الصادر بتاريخ 4 أكتوبر 1977 و يقوم بتسييرها صندوق الإيداع والتدبير.

### مهمة النظام

تتحلى مهمة النظام في ضمان الحقوق الشخصية للمنخرط أو لذوي حقوقه برسم مخاطر الشيخوخة ومخاطر الزمانة والوفاة. وللقيام بماته المهمة، يتألف النظام الجماعي من نظام عام ونظام تكميلي. وتمثل الحقوق التي يضمونها النظام الجماعي في :

- معاش الشيخوخة والزمانة والوفاة
- التقنوة
- التعويضات العائلية
- تحويل الحقوق

### ميدان التطبيق

يطبق النظام العام وجوبا على :

- المستخدمين المؤقتين والمياومين والعرضيين العاملين مع الدولة والجماعات المحلية
- المستخدمين المتعاقدين الجاري عليهم الحق العام
- مستخدمي الهيئات الجاري عليها المراقبة المالية المنصوص عليها في الظهير الشريف رقم 1.59.271 الصادر في 17 شوال 1379 (14 أبريل 1960) بتنظيم مراقبة الدولة المالية على المكاتب والمؤسسات العمومية والشركات ذات الإمتياز وكذا على الشركات والهيئات المستفيدة من الإعانات المالية التي تقدمها الدولة أو الجماعات العمومية.

أما بالنسبة للنظام التكميلي، فهو نظام تعاقدي. ويطبق هذا النظام وجوبا على المنخرطين في النظام العام الذين يتوفرون على أحوار تفوق سقف الأجرة المحددة سنويا من طرف النظام الجماعي، والذين يعملون لدى هيئة مشغلة موقعة لإتفاقية الانضمام إلى النظام التكميلي.

### الصندوق المغربي للتقاعد

أحدث الصندوق المغربي للتقاعد كمؤسسة عمومية تتمتع بالشخصية المعنوية وبالإستقلال المالي بمقتضى الظهير الشريف المؤرخ في فاتح شوال 1346 (2 مارس 1930).



### Caisse Marocaine des Retraites

En vertu de la loi n° 43.95 portant réorganisation de la Caisse Marocaine de Retraites (CMR) publié le 21 Novembre 1966, cette dernière est un Etablissement public doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Elle est placée sous la tutelle du Ministère des Finances et soumise au contrôle financier applicable aux établissements publics conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.

Actuellement, la CMR est chargée de la gestion des régimes de pensions suivantes :

Le régime des pensions civile, institué par la loi du 30 décembre 1971, celui-ci a fait l'objet d'importantes réformes suite à la promulgation des lois de 1989 et 1997. Il regroupe les personnels suivants :

- Les fonctionnaires stagiaires et titulaires de l'Etat ;
- Les agents titulaires et stagiaires des collectivités locales ;
- Les personnes de certaines établissements publics (ONPT, Entraide Nationale, etc.)

Le régime des pensions militaires couvrant :

- Les Forces Armées Royales ;
- La Gendarmerie Royale ;
- Les Forces Auxiliaires.

Les régimes gérés par la CMR sont basés sur la répartition qu'attribue le financement de pensions et de leurs ayant droit à la charge des adhérents actifs et ceci par les déductions sur leurs salaires d'une part et la contribution des employeurs d'autre part.

*N.B. Pour les données relatives au personnel médical, paramédical : il s'agit de la situation de juin 2009 et l'infrastructure sanitaire publique il s'agit de la situation de juillet 2009*

*Pour certains tableaux, les données relatives à Mechouar de Casablanca sont incluses dans celles d'Al Fida-Derb Sultan et de même pour Fahs-Anjra avec Tanger-Assilah*

*Certaines données se rapportent aux années antérieures à 2008. Ceci est dû aux sources d'informations qui n'ont pas communiqué les données récentes à la Direction de la Statistique.*

(1) le découpage du Royaume en provinces médicales correspond au découpage administratif.

وقد أعيد تنظيم الصندوق المغربي للتقاعد بموجب القانون رقم 43.95 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.96.106 بتاريخ 21 من ربيع الأول (7 أغسطس 1996)

يتولى الصندوق المغربي للتقاعد تدبير أنظمة المعاشات الآتية :

- نظام المعاشات المدنية؛
- نظام المعاشات العسكرية(القوات المسلحة الملكية والقوات المساعدة)؛
- المعاشات والإعانات الممنوحة لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير؛
- بعض الإيرادات والمعاشات والمنح التي أحدثت معظمها قبل الإستقلال؛
- إمكانية إحداث أنظمة تقاعد تكميلية اختيارية لفائدة المنخرطين وذوي حقوقهم.

تسير الأنظمة التي يقوم بتدبيرها الصندوق المغربي للتقاعد طبقاً لمبدأ التوزيع الذي يجعل تمويل معاشات المتقاعدين ومعاشات ذوي حقوقهم على كاهل المنخرطين النشيطين وذلك عن طريق الإقتطاعات التي تنجز على أجورهم من جهة ومساهمات مشغليهم من جهة أخرى.

تنبه : بالنسبة للمعطيات المتعلقة بالأطباء، الجهاز شبه الطبي: وضعية يونيو 2009 والتجهيزات الصحية العمومية : وضعية يوليو 2009.

في بعض الجداول، المعطيات المتعلقة بمشوار الدار البيضاء مدمجة مع النداء - درب السلطان وكذلك بالنسبة لفحص أنجرة مع طنجة - أصيلا.

كما أن هناك معطيات ما قبل سنة 2008 أعيد نشرها والسبب راجع إلى عدم توفر معطيات جديدة.

(1) إن التفسير إلى عمالات طيبة يتطابق مع التفسير الإداري للمملكة

12 - 1 Médecins publics  
par spécialité et par région (1)

1 - 12 الأطباء العموميون حسب  
الاختصاص والجهات (1)

Année 2008*	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	وادي الذهب	عيون	سنة 2008*
	تانسيفت	ورديفة	الشراردة	ماسة	درعة	السمارة	بوجدور	لكويرة	
	الحوز	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmim	Laâyoune	س. الحمراء	Oued	
	Oriental	Marrakech	Tensift	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab	
	Al Haouz	Ouardigha	Béni Hssen	Daraa			Sakia	Lagouira	
							El Hamra		
Médecine générale	319	411	275	261	426	127	70	38	الطب العام
Chirurgie générale	17	23	14	13	22	6	5	2	الجراحة العامة
Pédiatrie	11	35	8	6	11	1	1	1	أمراض الأطفال
Gyneco-obstétrique	13	31	14	14	17	8	3	2	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	4	13	7	5	4	-	1	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	5	12	5	6	7	-	2	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	4	17	6	5	9	2	2	-	أمراض العيون
Electroradiologie	10	24	6	3	12	-	1	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	3	17	3	7	6	-	2	1	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	2	14	6	3	3	-	1	-	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	6	14	5	4	9	-	2	-	أمراض القلب
Biologie médicale	7	4	5	3	5	-	2	-	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	8	27	5	3	10	-	2	-	جراحة الاعضاء وعلاج الإصابات
Nephrologie	2	5	5	3	5	-	3	-	أمراض الكلى
Urologie	4	15	3	3	4	-	3	-	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	2	9	1	1	4	-	1	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	2	10	4	2	2	-	1	-	أمراض الرثية
Médecine interne	3	14	3	4	6	-	-	-	الطب الداخلي
Hématologie clinique	-	7	-	-	-	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Chirurgie infantile	6	13	3	3	6	-	1	-	جراحة الأطفال
Médecine du travail	-	12	6	3	12	-	-	-	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	7	32	8	5	11	3	2	-	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	4	9	2	4	5	-	2	-	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	7	1	-	3	-	1	-	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	5	10	9	6	10	1	1	1	أمراض الرئة والسل
Santé publique	6	9	1	3	3	-	-	-	الصحة العمومية
Anatomopathologie	1	9	1	-	2	-	-	-	التشريح المرضي
Administration sanitaire	-	3	-	-	1	1	-	-	الإدارة الصحية
Autres	14	35	-	13	18	1	-	-	اختصاصات أخرى
<b>Total</b>	<b>467</b>	<b>841</b>	<b>406</b>	<b>383</b>	<b>633</b>	<b>150</b>	<b>109</b>	<b>45</b>	<b>المجموع</b>

## 12 - 1 Médecins publics par spécialité et par région (suite)(1)

## 12 - 1 الأطباء العموميون حسب الاختصاص والجهات (تابع)(1)

Année 2008*	المجموع	طنجة تطوان	تازة الحسيمة تاوانات	فاس بولمان	مكناس تافيلالت	تادلة أزيلال	دكالة عبدة	الرباط سلا زمور- زعير	الدار البيضاء الكبرى	سنة 2008*
	Total	Tanger Tétouan	Taza Al Hoceïma Taounate	Fès Boule- mane	Meknès Tafilalet	Tadla Azilal	Doukala Abda	Rabat Salé Zemmour Zaer	Grand Casa- blanca	
Médecine générale	4 799	342	244	323	384	156	197	646	580	الطب العام
Chirurgie générale	422	23	8	34	20	7	11	124	93	الجراحة العامة
Pédiatrie	416	15	3	37	13	5	8	127	134	امراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	461	28	10	38	18	8	10	140	107	امراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	188	12	3	12	7	2	4	52	62	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	197	8	2	25	7	2	3	43	70	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophtalmologie	267	9	2	20	6	4	4	70	107	أمراض العيون
Electroradiologie	296	10	5	22	7	4	5	97	90	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	216	9	2	23	4	2	5	66	66	امراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	171	4	2	18	3	1	6	54	54	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	264	8	5	19	7	3	5	121	56	أمراض القلب
Biologie médicale	189	9	3	10	4	2	4	96	35	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	246	16	7	19	6	3	6	52	82	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	150	5	2	11	1	2	5	37	64	امراض الكلى
Urologie	158	6	1	11	4	2	4	52	46	امراض المسالك البولية
Endocrinologie	98	4	2	9	1	1	2	25	36	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	118	3	1	13	1	1	3	31	44	أمراض الرثية
Médecine interne	166	6	3	15	4	1	4	69	34	الطب الداخلي
Hématologie clinique	58	3	1	3	-	1	-	8	35	امراض الدم السريرية
Chirurgie infantile	123	6	6	8	4	3	5	38	21	جراحة الأطفال
Médecine du travail	125	4	-	11	14	-	6	17	40	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	395	15	11	32	12	5	8	124	120	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	135	5	2	12	4	3	3	37	43	جراحة الأعصاب
Neurologie	95	5	1	17	2	1	3	27	25	امراض الاعصاب
Pneumo-physiologie	216	8	3	23	7	3	6	72	51	امراض الرئة والس
Santé publique	98	7	2	9	4	-	4	40	10	الصحة العمومية
Anatomopathologie	95	2	1	10	3	1	-	39	26	التشريح المرضي
Administration sanitaire	23	-	-	2	-	4	2	9	1	الإدارة الصحية
Autres	748	7	4	55	21	1	14	312	253	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>10 933</b>	<b>579</b>	<b>336</b>	<b>841</b>	<b>568</b>	<b>228</b>	<b>337</b>	<b>2 625</b>	<b>2 385</b>	<b>المجموع</b>

(1) (1) يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية (الإستادة المناطون التابعون لوزارة الصحة + وزارة التعليم العالي)، المصالح المركزية والجماعات المحلية. (1) Englobe les centres hospitaliers universitaires (enseignants et chercheurs du Ministère de la Santé + Ministère de l'Enseignement Supérieur), les services centraux et les collectivités locales. المصدر : وزارة الصحة

## 12 - 2 Médecins du secteur privé par spécialité et par région

## 12 - 2 أطباء القطاع الخاص حسب الاختصاص والجهات

Année 2008	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	وادي الذهب	سنة 2008	
	تانسيفت	ورديغة	الشراردة	ماسة	درعة	السمارة	بوجدور		
	الحوز		بني حسن			س. الحمراء			
	Oriental	Marrakech	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmim	Laâyoune	Oued	
	Tensift	Ouardigha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab		
	Al Haouz		Béni Hssen	Daraa		Sakia	Lagouira		
						El Hamra			
Médecine générale	246	253	199	211	237	24	15	3	الطب العام
Chirurgie générale	18	28	15	21	23	1	1	-	الجراحة العامة
Pédiatrie	20	20	5	14	17	-	2	-	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	26	25	12	21	24	1	3	-	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	6	7	1	4	3	-	-	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	10	12	2	8	14	-	1	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	19	14	4	9	14	-	2	-	أمراض العيون
Pneumo-physiologie	15	9	3	7	6	-	1	-	أمراض الرئة وأنسج
Electroradiologie	14	13	6	10	8	-	-	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	12	10	6	10	14	1	1	-	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	11	7	3	2	11	-	-	-	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	12	11	4	9	12	1	2	-	أمراض القلب
Biologie médicale	1	-	4	4	6	-	-	-	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	4	10	1	4	12	-	-	-	التخدير- الإنعاش
Orthopédie traumatologie	10	8	3	2	5	-	-	-	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	4	2	4	3	-	1	-	أمراض الكلى
Endocrinologie	6	5	1	3	3	-	-	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	6	7	1	5	4	-	-	-	أمراض الرثية
Stomatologie	-	-	-	-	-	-	1	-	أمراض الفم
Médecine interne	2	3	-	3	2	-	-	-	الطب الداخلي
Chirurgie plastique	-	1	-	-	-	-	-	-	الجراحة التجميلية
Chirurgie cardio vasculaire	-	1	-	-	2	-	-	-	جراحة القلب و الشرايين
Chirurgie infantile	1	2	-	1	3	-	-	-	جراحة الأطفال
Médecine du sport	-	3	-	1	1	-	1	-	الطب الرياضي
Médecine du travail	2	8	9	5	3	-	1	-	طب الشغل
Neurochirurgie	3	3	-	1	3	-	-	-	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	1	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الدم المرورية
Anatomopathologie	5	6	-	1	3	-	-	-	التشريح المرضي
Rééducation fonctionnelle	-	-	-	-	-	-	-	-	تمرين - تكييف وظيفي
Urologie	5	4	2	3	5	-	-	-	أمراض المسالك البولية
Neurologie	4	1	-	-	2	-	-	-	أمراض الاعصاب
Oncologie	-	1	-	-	-	-	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	-	1	-	-	-	-	-	-	المعالجة بالإشعاع
Autres	-	1	-	-	2	-	-	-	اختصاصات أخرى
<b>Total</b>	<b>464</b>	<b>478</b>	<b>283</b>	<b>363</b>	<b>442</b>	<b>28</b>	<b>32</b>	<b>3</b>	<b>المجموع</b>



## 12 - 2 Médecins du secteur privé par spécialité et par région (suite)

## 12 - 2 أطباء القطاع الخاص حسب الاختصاص والجهات (تابع)

Année 2008	المجموع	طنجة تطوان	تازة الحسيمة تاوانت	فاس بولمان	مكناس تافيلالت	تادلة أزبال	بكاة عبدة	الرباط سلا زمر- زعير	الدار البيضاء الكبرى	سنة 2008
	Total	Tanger Tétouan	Taza Al Hoceïma Taouante	Fès Boule- mane	Meknès Tafilalet	Tadla Azilal	Doukala Abda	Rabat Salé Zemmour Zaier	Grand Casa- blanca	
Médecine générale	4 109	286	91	185	253	125	189	548	1 244	الطب العام
Chirurgie générale	400	36	6	32	23	9	20	40	127	الجراحة العامة
Pédiatrie	372	25	2	24	12	7	12	68	144	امراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	519	32	5	27	21	7	17	94	204	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	104	11	-	6	5	1	3	24	33	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	213	17	5	17	9	3	9	38	68	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	323	25	3	14	10	7	10	66	126	امراض العيون
Pneumo-physiologie	156	15	1	4	5	2	8	27	53	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	220	17	1	13	6	4	4	41	83	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	218	11	1	12	11	3	10	38	78	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	180	13	2	7	6	2	3	37	76	الامراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	260	19	4	18	11	4	9	48	96	أمراض القلب
Biologie médicale	85	5	-	10	4	5	1	24	21	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	185	11	-	8	4	-	3	31	97	التخدير - الإنعاش
Orthopédie traumatologie	134	14	-	9	4	2	4	18	55	جراحة الاعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	91	5	1	4	4	1	2	22	33	أمراض الكلى
Endocrinologie	79	4	-	6	5	1	-	19	26	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	82	4	-	6	3	-	2	18	26	امراض الرثية
Stomatologie	12	1	-	1	-	-	-	4	5	أمراض الفم
Médecine interne	43	2	-	2	-	-	-	10	19	الطب الداخلي
Chirurgie plastique	25	1	-	-	-	-	-	5	18	الجراحة التكوينية
Chirurgie cardio vasculaire	19	-	-	-	-	-	-	7	9	جراحة القلب و الشرايين
Chirurgie infantile	35	3	-	2	4	-	-	6	13	جراحة الاطفال
Médecine du sport	29	-	-	-	2	-	3	7	11	الطب الرياضي
Médecine du travail	129	8	-	3	8	1	2	17	62	طب الشغل
Neurochirurgie	56	4	1	6	1	1	2	9	22	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	14	-	-	1	-	-	-	2	10	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	55	2	-	3	2	1	-	10	22	التشريح المرضي
Rééducation fonctionnelle	16	-	-	1	-	1	-	2	12	تمرين - تكييف وظيفي
Urologie	84	8	-	7	5	1	2	9	33	أمراض المسالك البولية
Neurologie	23	2	-	2	1	1	-	6	4	أمراض الأعصاب
Oncologie	11	-	-	1	-	-	-	5	4	أمراض السرطان
Radiothérapie	11	-	-	-	-	-	-	4	6	المعالجة بالإشعاع
Autres	25	-	-	2	2	-	1	6	11	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>8 317</b>	<b>581</b>	<b>123</b>	<b>433</b>	<b>421</b>	<b>189</b>	<b>316</b>	<b>1 310</b>	<b>2 851</b>	<b>المجموع</b>

12 - 3 Médecins par secteur d'activité  
selon les provinces et préfectures (1)

12 - 3 الأطباء في القطاعين العمومي والخاص  
حسب الأقاليم والعمالات (1)

	2008*		2006		2005		2004		
	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	45	3	45	3	32	4	28	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	3	...	...	...	...	...	...	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3	42	3	45	3	32	4	28	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	32	109	31	130	29	119	27	104	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	1	29	1	33	-	26	-	26	بوجدور
Laâyoune	31	80	30	97	29	93	27	78	العيون
Guelmim - Es-Semara	28	150	27	173	22	142	21	138	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	20	-	23	-	17	-	18	أسا - الزاك
Es-Semara	2	22	2	28	1	19	2	18	السمارة
Guelmim	20	47	19	52	15	49	15	43	كلميم
Tan-Tan	5	28	5	29	5	19	3	16	طان طان
Fata	1	33	1	41	1	38	1	43	طاطا
Souss - Massa - Daraa	442	633	447	604	420	555	392	543	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	252	157	243	139	241	125	225	113	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	34	47	18	48	17	50	14	45	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	61	71	90	72	72	62	74	59	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	24	95	25	91	23	79	20	83	ورزازات
Taroudannt	41	127	40	117	38	105	35	106	تارودانت
Tiznt	27	87	28	87	26	89	20	91	تيزنيت
Zagora	3	49	3	50	3	45	4	46	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	363	383	358	379	334	354	323	361	الغرب - الشراة - بني حسن
Kémtra	301	276	292	263	274	235	260	239	القنيطرة
Sidi Kacem	62	107	66	116	60	119	63	122	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	283	406	280	389	266	360	262	352	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	22	82	23	82	22	67	24	63	ابن سليمان
Khouribga	100	118	103	106	99	91	99	91	خريبكة
Settat	161	206	154	201	145	202	139	198	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	478	841	482	751	437	769	415	742	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	21	64	20	76	15	80	13	77	الحوز
Chichaoua	6	78	7	77	7	76	8	76	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	47	127	49	108	47	117	50	117	قلعة السراغنة
Essaouira	14	79	13	69	10	76	10	72	الصويرة
Marrakech	390	493	393	421	358	420	334	400	مراكش
Oriental	464	467	459	464	430	424	426	410	الشرق
Berkane	77	72	76	59	77	59	80	56	بركان
Fingug	5	41	5	48	5	41	4	40	فكيك
Jerada	7	50	8	39	7	37	9	35	جرادة
Nador	158	114	157	128	153	116	152	114	الناضور
Oujda-Angad	197	152	196	151	173	137	168	134	وجدة أنكاد
Taourirt	20	38	17	39	15	34	13	31	تاويرت

12 - 3 Médecins par secteur d'activité  
selon les provinces et préfectures (suite)(1)

12 - 3 الأطباء في القطاعين العمومي والخاص  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع)(1)

	2008*		2006		2005		2004		
	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	
Grand Casablanca	2 851	2 385	2 800	1 790	2 697	1 784	2 525	1 852	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock		115		96		83		73	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi		114		101		95		101	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Derb Sultan		137		110		113		122	العقاد - درب السلطان
Ben M'Sick		27		27		25		30	ابن امسك
Casablanca-Anfa		1 540		1 020		1 055		1 162	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	2 851	74	2 800	79	2 697	74	2 525	72	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca		7		7		8		8	مشوار الدار البيضاء
Médouna		23		29		24		22	مديونة
Mohammedia		113		102		99		80	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane		94		86		83		89	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur		55		47		47		26	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata		86		86		78		67	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 310	2 625	1 315	2 606	1 160	2 585	1 023	2 678	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	78	122	83	135	77	127	72	116	الخميمات
Rabat	885	2 105	863	2 100	760	2 129	776	2 239	الرباط
Salé	231	209	246	190	213	159	86	163	سلا
Skhirate-Témara	116	189	123	181	110	170	89	160	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	316	337	318	309	297	285	286	269	دكالة - عبدة
El Jadida	199	203	197	174	181	159	180	155	الجديدة
Safi	117	134	121	135	116	126	106	114	اسفي
Tadla - Azilal	189	228	190	225	177	215	170	200	تادلة - أزيلال
Azilal	12	79	12	81	11	78	13	79	أزيلال
Réni Mellal	177	149	178	144	166	137	157	121	رني ملال
Meknès - Tafilalet	421	568	417	589	321	525	309	523	مكناس - تافيلالت
Errachidia	24	110	28	133	20	106	23	108	الرشيدية
Frane	12	58	21	53	14	55	15	52	يفرن
Khenifra	53	83	55	80	45	70	37	81	خنيفرة
El Hajeb	20	53	16	54	17	44	16	44	الحاجب
Meknès	312	264	297	269	225	250	218	238	مكناس
Fès - Boulemane	433	841	437	689	391	593	368	608	فاس - بولمان
Boulemane	7	58	7	65	7	55	6	57	بولمان
Fès		691	404	531	361	446	339	464	فاس
Moulay Yacoub		26		27		25		20	مولاي يعقوب
Sefrou	25	66	24	66	23	67	23	67	سفرور
Taza - Al Hoceïma - Taounate	123	336	121	323	117	294	115	295	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	35	138	35	118	36	108	34	108	الحسيمة
Taounate	25	74	24	83	22	73	20	76	تاونات
Taza	63	124	62	122	59	113	61	111	تازة
Tanger - Tétouan	581	579	578	540	543	508	506	500	طنجة - تطوان
Chefchaouen	16	81	20	96	18	94	15	90	شفشاون
Larache	60	107	62	106	58	107	55	105	العراش
M'Diq-Fnideq	12	40	...	...	...	...	...	...	المضيق - الفنيدق
Tétouan	139	111	153	130	145	108	135	109	تطوان
Tanger-Assilah	336	220	334	190	317	180	297	179	طنجة - اصيلة
Fahs-Anjra	18	20	9	18	5	19	4	17	فحص - انجرة
<b>Ensemble</b>	<b>8 317</b>	<b>10 933</b>	<b>8 263</b>	<b>10 006</b>	<b>7 644</b>	<b>9 544</b>	<b>7 172</b>	<b>9 603</b>	<b>المجموع</b>

(1) Le secteur public englobe les centres hospitaliers universitaires

enseignants-chercheurs du Ministère de la Santé \*

Ministère de l'Enseignement Supérieur, les services centraux et les collectivités locales.

Source : Ministère de la Santé (Public)

Conseil National de l'Ordre des Médecins (Privé)

(1) القطاع العمومي يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية (الإساتذة الباحثون التابعون لوزارة الصحة + وزارة التعليم العالي)، المصالح المركزية والجماعات المحلية.

المصدر : وزارة الصحة (العمومي)

المجلس الوطني لبيئة الأطباء (الخاص)

12 - 4 Médecins du Ministère de la Santé exerçant  
dans le réseau ambulatoire par province  
et préfecture (1) (2)

12 - 4 أطباء وزارة الصحة المزاوون بالشبكة  
المتنقلة حسب الأقاليم والعمالات (1) (2)

سنة 2008

Année 2008	المجموع Total Médecins spécialistes	الأطباء الاختصاصيون Médecins généralistes	الأطباء العامون Médecins généralistes
Oued Ed-Dahab - Lagouira	22	-	22
Aoussered	3	-	3
Oued Ed-Dahab	19	-	19
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	33	1	32
Boujdour	12	-	12
Laâyoune	21	1	20
Guelmim - Es-Semara	74	-	74
Assa-Zag	9	-	9
Es-Semara	9	-	9
Guelmim	24	-	24
Tan-Tan	11	-	11
Tata	21	-	21
Souss - Massa - Daraa	300	5	295
Agadir-Ida ou Tanane	45	3	42
Chtouka-Aït Baha	27	-	27
Inezgane-Aït Melloul	34	2	32
Ouarzazate	43	-	43
Taroudannt	73	-	73
Tiznit	47	-	47
Zagora	31	-	31
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	174	5	169
Kénitra	119	5	114
Sidi Kacem	55	-	55
Chaouia - Ouardigha	175	8	167
Ben Slimane	49	5	44
Khouribga	47	2	45
Settat	79	1	78
Marrakech - Tensift - Al Haouz	308	17	291
Al Haouz	38	1	37
Chichaoua	51	-	51
El Kelaâ des Sraghna	73	1	72
Essaouira	38	-	38
Marrakech	108	15	93
Oriental	191	5	186
Berkane	33	1	32
Figuig	24	-	24
Jerada	25	-	25
Nador	37	2	35
Oujda-Angad	52	1	51
Taourirt	20	1	19

12 - 4 Médecins du Ministère de la Santé exerçant  
dans le réseau ambulatoire par province  
et préfecture (suite) (1) (2)

12 - 4 أطباء وزارة الصحة المزاولون بالشبكة  
المتنقلة حسب الأقاليم والعمالات (تابع) (1) (2)

Année 2008	المجموع Total Médecins spécialistes	الأطباء الاختصاصيون Médecins généralistes	الأطباء العموم Médecins généralistes	سنة 2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>452</b>	<b>63</b>	<b>389</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	54	7	47	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	48	10	38	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	58	7	51	القداء - درب السلطان
Ben M'Sick	22	9	13	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	73	5	68	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	31	2	29	الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	6	3	3	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	15	2	13	مديونة
Mohammedia	44	3	41	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	37	5	32	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	20	6	14	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	44	4	40	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>487</b>	<b>112</b>	<b>375</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	51	7	44	الخميسات
Rabat	198	58	140	الرباط
Salé	125	26	99	سلا
Skhirate-Témara	113	21	92	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>131</b>	<b>11</b>	<b>120</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	78	2	76	الجديدة
Safi	53	9	44	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>108</b>	<b>2</b>	<b>106</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	56	2	54	أزيلال
Béni Mellal	52	-	52	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>260</b>	<b>19</b>	<b>241</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	33	1	32	الحاجب
Errachidia	58	1	57	الرشيدية
Iffrane	30	2	28	يفرن
Khénifra	35	1	34	خنيفرة
Meknès	104	14	90	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>222</b>	<b>13</b>	<b>209</b>	فاس - بولمان
Boulemane	34	2	32	بولمان
Fès	143	10	133	فاس
Moulay Yacoub	14	-	14	مولاي يعقوب
Sefrou	31	1	30	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>160</b>	<b>-</b>	<b>160</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	53	-	53	الحسيمة
Taounate	44	-	44	تاونات
Taza	63	-	63	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>217</b>	<b>15</b>	<b>202</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	36	2	34	شفشاون
Fahs-Anjra	13	-	13	فحص - أنجرة
Larache	43	2	41	العرانش
M'diq-Fnideq	6	1	5	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	84	6	78	طنجة - أصيلة
Tétouan	35	4	31	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 314</b>	<b>276</b>	<b>3 038</b>	المجموع

(1) : Il englobe les centres de santé urbains.

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

(2) - Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

Source : Ministère de la Santé

(1) يشمل المراكز الصحية الحضرية.

المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية

(2) لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصلحة التجهيزات الأساسية والانشطة المتنقلة الإقليمية)

المصدر : وزارة الصحة

12 - 5 Chirugiens dentistes selon les provinces  
et préfectures et par secteur d'activité

12 - 5 أطباء جراحي الأسنان في القطاعين العمومي  
والخاص حسب الأقاليم والعمالات

	2008		2007		2006		العمومي Public	المجموع Total	العمومي Public	المجموع Total
	القطاع الخاص		القطاع الخاص		القطاع الخاص					
	Privé	Public	Privé	Public	Privé	Public				
ن.م. F.M	المجموع Total	ن.م. F.M	المجموع Total	ن.م. F.M	المجموع Total	ن.م. F.M	المجموع Total			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	4	2	-	2	...	-	2	1	وادي الذهب - لكويرة
Aoussered			1		2	...		2	...	أوسرد
Oued Ed-Dahab	1	4	1	-	2	...	-	2	...	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	7	18	3	4	14	...	2	11	3	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	-	1	1	-	1	...	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	7	17	2	4	13	...	2	11	3	العيون
Guelmim - Es-Semara	1	10	8	2	8	...	2	7	7	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	1	-	-	...	-	-	-	أسا - الزاگ
Es-Semara	-	1	2	-	1	...	-	1	2	السمارة
Guelmim	1	8	-	2	6	...	2	5	1	كلميم
Fan-Tan	-	1	4	-	1	...	-	1	3	طان طان
Fata	-	-	1	-	-	...	-	-	1	ضاطا
Souss - Massa - Daraa	63	164	9	58	153	...	52	142	12	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane			4			...			3	أكادير - اداوتنان
Chouka-Aït Baba	47	115	1	43	106	...	39	98	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul			2			...			2	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	7	18	-	7	17	...	5	14	2	ورزازات
Laroudannt	3	17	2	3	17	...	3	17	3	تارودانت
Fizmit	6	14	-	5	13	...	5	13	2	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	66	148	9	60	142	...	49	123	9	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	58	127	6	53	122	...	42	103	6	القنيطرة
Sidi Kacem	8	21	3	7	20	...	7	20	3	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	43	104	10	41	94	...	35	83	9	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	4	10	3	4	10	...	4	9	3	ابن سليمان
Khourbga	17	51	2	17	46	...	14	40	1	خريبكة
Settat	22	43	5	20	38	...	17	34	5	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	65	164	16	57	151	...	54	142	18	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelaï des Sraghna	3	9	2	2	8	...	2	8	3	قلعة السراغنة
Essaouira	1	6	3	1	6	...	1	6	4	الصويرة
Al Haouz			2			...			1	الحوز
Chichaoua	61	149	-	54	137	...	51	128	2	شيشاوة
Marrakech			9			...			8	مراكش
Oriental	64	187	11	60	183	...	56	176	11	الشرق
Figuig	1	1	1	1	1	...	1	1	1	فكيك
Nador	20	62	3	17	59	...	16	57	1	الناضور
Berkane			1			...			2	بركان
Jerada			1			...			1	جرادة
Oujda-Angad	43	124	5	42	123	...	39	118	5	وجدة أنكاد
Taourirt			-			...			1	تاويرت

## 12 - 5 Chirugiens dentistes selon les provinces et préfectures et par secteur d'activité (suite)

## 5 - 12 أطباء جراحي الأسنان في القطاعات العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

	2008		2007		2006					
	القطاع الخاص		القطاع الخاص		القطاع الخاص		العمومي			
	Privé	Public	Privé	Public	Privé	Public	Privé	Public		
	المجموع ن.م		المجموع ن.م		المجموع ن.م					
	F.M	Total	F.M	Total	F.M	Total	F.M	Total		
<b>Grand Casablanca</b>	639	1 327	121	610	1 282	...	572	1 219	82	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock			2			...			2	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi			2			...			2	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan			8			...			3	الغداء - درب السلطان
Ben M'Sick			3			...			2	ابن امسك
Casablanca-Anfa			89			...			66	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani			3			...			-	الحي الحسني
Mechouar de Casablanca	639	1 327	3	610	1 282	...	572	1 219	-	مشوار الدار البيضاء
Médouna			-			...			-	مديونة
Mohammedia			4			...			2	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane			4			...			4	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur			1			...			-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata			2			...			1	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	346	684	106	336	665	...	313	627	102	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	13	42	3	13	42	...	13	40	2	الخميسات
Rabat			82			...			83	الرباط
Salé	333	642	10	323	623	...	300	587	8	سلا
Skhirate-Témara			11			...			9	الصديرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	42	109	5	42	108	...	40	101	5	دكالة - عبدة
El Jadida	31	66	3	31	65	...	29	62	3	الجديدة
Safi	11	43	2	11	43	...	11	39	2	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	19	60	8	17	57	...	16	54	4	تادلة - أزيلال
Azilal	-	1	2	-	1	...	-	1	-	أزيلال
Béni Mellal	19	59	6	17	56	...	16	53	4	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	40	122	14	34	111	...	31	102	17	مكناس - تافيلالت
Lracheidia	2	11	3	1	8	...	1	7	2	الرشيدية
Hrane	1	9	2	1	8	...	-	6	2	يفرن
Khénifra	3	12	-	2	11	...	1	7	2	خنيفرة
El Hajeb			2	30	84	...	29	82	2	الحاجب
Meknès	34	90	7			...			9	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	79	181	7	75	173	...	72	166	15	فاس - بولمان
Boulemane	-	1	1	-	1	...	-	1	1	بولمان
Fès			5			...			11	فاس
Moulay Yacoub	79	180	1	75	172	...	72	165	-	مولاي يعقوب
Sefrou			-			...			3	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	16	41	3	14	38	...	11	35	8	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	5	11	-	5	11	...	3	9	2	الحسيمة
Taounate	2	6	3	2	6	...	2	6	2	تاونات
Taza	9	24	-	7	21	...	6	20	4	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	68	196	17	61	176	...	54	163	17	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	5	2	3	5	...	2	4	2	شفشاون
Larache	7	23	2	6	20	...	6	19	2	العرانش
Tétouan	22	63	4	20	60	...	16	52	4	تطوان
Tanger-Assilah	36	105	9	32	91	...	30	88	9	طنجة - أصيلة
<b>Ensemble</b>	1 559	3 519	349	1 471	3 357	...	1 359	3 153	320	المجموع

F.M : Femmes Marocaines

Source : Ministère de la Santé (Public)

Conseil National de l'Ordre des Chirurgiens Dentistes (Privé)

ن.م : نساء مغربيات

المصدر : وزارة الصحة (العمومي)

المجلس الوطني لهيئة أطباء الأسنان (الخاص)



## 12 - 6 Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces et préfectures

## 12 - 6 الصيداللة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008*	القطاع الخاص (1)			القطاع العمومي		سنة 2008*
	Secteur privé (1)			Secteur public		
	نساء مغربيات F.M	الاجانب Etrangers	المجموع Total			
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	7	-	27	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	7	-	27	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	19	2	81	2	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	3	-	-	بوجدور
Laâyoune	19	2	78	2	2	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	19	1	84	4	4	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3	-	7	-	-	اسا - الزاك
Es-Semara	1	-	6	-	-	السمارة
Guelmim	7	-	44	1	1	كلميم
Tan-Tan	5	1	18	1	1	طان طان
Tata	3	-	9	2	2	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	175	11	587	10	10	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	97	5	242	3	3	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	9	-	35	1	1	اشتوكة - ايت باها
Inezgane-Aït Melloul	29	3	77	1	1	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	12	1	71	1	1	ورزازات
Taroudannt	21	1	99	1	1	تارودانت
Tiznit	7	-	53	2	2	تيزنيت
Zagora	-	1	10	1	1	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	200	6	484	2	2	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	167	5	362	1	1	الكنيطرة
Sidi Kacem	33	1	122	1	1	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	207	5	564	4	4	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	30	3	97	1	1	ابن سليمان
Khoubibga	54	2	166	1	1	خريبكة
Settat	123	-	301	2	2	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	262	9	631	7	7	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelaâ des Sraghna	27	1	110	1	1	قلعة السراغة
Essaouira	17	2	50	1	1	الصويرة
Al Haouz	19	-	54	2	2	الحوز
Chichaoua	5	-	17	-	-	شيشاوة
Marrakech	194	6	400	3	3	مراكش
<b>Oriental</b>	225	8	674	5	5	الشرقي
Figuig	5	-	27	-	-	فكيك
Nador	73	3	237	2	2	الناضور
Berkane	23	1	72	1	1	بركان
Jerada	6	-	15	-	-	جرادة
Oujda-Angad	104	4	291	2	2	وجدة أنكاد
Taourirt	14	-	32	-	-	تاويرت

## 12 - 6 Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces et préfectures (suite)

## 12 - 6 الصيدالنة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008*	القطاع الخاص (1)			القطاع العمومي		سنة 2008*
	Secteur privé (1)			Secteur public		
	نساء مغربيات F.M	الأجانب Etrangers	المجموع Total			
<b>Grand Casablanca</b>	<b>781</b>	<b>21</b>	<b>1 341</b>	<b>14</b>		الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock				-		عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi				1		عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Derb Sultan				1		القداء - درب السلطان
Ben M'Sick				2		ابن امسيك
Casablanca-Anfa				5		الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	781	21	1 341	1		الحى الحسنى
Médiouna				1		مديونة
Mohammedia				-		المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane				1		مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur				1		النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata				1		سيدي البرنوصى - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>590</b>	<b>11</b>	<b>1 075</b>	<b>101</b>		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	83	1	209	1		الخميسات
Rabat				97		الرباط
Salé	507	10	866	1		سلا
Skhrate-Témara				2		الصحيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>214</b>	<b>4</b>	<b>512</b>	<b>3</b>		دكالة - عبدة
El Jadida	140	3	323	1		الجديدة
Safi	74	1	189	2		أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>94</b>	<b>4</b>	<b>319</b>	<b>2</b>		تادلة - أزيلال
Azilal	6	2	32	-		أزيلال
Béni Mellal	88	2	287	2		بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>243</b>	<b>12</b>	<b>578</b>	<b>8</b>		مكناس - تافيلالت
Errachidia	11	1	65	1		الرشيدية
Ifrane	16	2	40	1		يفرن
Khénifra	31	2	95	2		خنيفرة
El Hajeb	21	-	49	1		الحاجب
Meknès	164	7	329	3		مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>196</b>	<b>6</b>	<b>430</b>	<b>5</b>		فاس - بولمان
Boulemane	6	1	21	1		بولمان
Fès	161	5	332	2		فاس
Moulay Yacoub	19	-	39	1		مولاي يعقوب
Sefrou	10	-	38	1		صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>59</b>	<b>-</b>	<b>302</b>	<b>4</b>		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	13	-	69	2		الحسيمة
Faouate	11	-	72	1		تاونات
Taza	35	-	161	1		تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>264</b>	<b>4</b>	<b>584</b>	<b>8</b>		طنجة - تطوان
Chefchaouen	9	-	42	1		شفشاون
Fahs-Anjra	8	-	25	1		فحص - انجرة
Larache	43	-	92	-		العرانش
Tanger-Assilah	114	3	237	2		طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq				1		المضيق - الفنيدق
Tétouan	90	1	188	3		تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 555</b>	<b>104</b>	<b>8 273</b>	<b>179</b>		<b>المجموع</b>

F.M - Femmes Marocaines

(1) Il s'agit des pharmaciens d'officines

N'ont compris les pharmaciens exerçant au centres hospitaliers universitaires et aux services centraux

Source : Ministère de la Santé (Public)

Conseil National de l'Ordre des Pharmaciens (Privé)

(1) يتعلق الأمر بالصيدالنة المتوفرين على صيدليات لبيع الأدوية للعموم

يشمل صيدالنة المراكز الاستشفائية الجامعية و المصالح المركزية

المصدر : وزارة الصحة (العمومي)

المجلس الوطني لهيئة الصيدالنة (الخاص)

12 - 7 Personnel paramédical public  
par province et préfecture (1)

12 - 7 الجهاز الشبه الطبي العمومي  
حسب الأقاليم والعمالات (1)

Année 2008	المجموع Total	مساعدو الصحة	مساعدو الصحة	مساعدو الصحة من الدولة المختصون (2) ASDES(2)	سنة 2008
		مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المجازون من الدولة ASDE		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	96	25	-	71	وادي الذهب - لكويرة
Aoussered	8	1	-	7	أوسرد
Oued Ed-Dahab	88	24	-	64	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	490	110	5	375	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	79	18	-	61	بوجدور
Laâyoune	411	92	5	314	العيون
Guelmim - Es-Semara	510	122	-	388	كلميم - السمارة
Assa-Zag	55	3	-	52	أسا - الزاك
Es-Semara	72	18	-	54	السمارة
Guelmim	165	47	-	118	كلميم
Tam-Tam	94	30	-	64	طان طان
Tata	124	24	-	100	طاطا
Souss - Massa - Daraa	2 221	641	9	1 571	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	597	152	1	444	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baba	174	42	-	132	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	276	71	-	205	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	324	112	-	212	ورزازات
Erroudannt	410	129	-	281	تارودانت
Fiznit	335	109	-	226	تيزنيت
Zagora	105	26	8	71	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 214	369	14	831	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	845	272	14	559	القنيطرة
Sidi Kacem	369	97	-	272	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 389	683	17	689	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	174	70	15	89	ابن سليمان
Khouribga	533	263	1	269	خريبكة
Settat	682	350	1	331	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 616	861	1	1 754	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	198	53	-	145	الحوز
Chichaoua	203	40	-	163	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	491	201	-	290	قلعة السراغنة
Essaouira	356	144	-	212	الصويرة
Marrakech	1 368	423	1	944	مراكش
Oriental	1 885	572	2	1 311	الشرق
Berkane	233	68	-	165	بركان
Figuig	131	28	-	103	فكيك
Jerada	141	32	-	109	جرادة
Nador	458	169	1	288	الناضور
Oujda-Angad	792	252	1	539	وجدة أنكاد
Taourirt	130	23	-	107	تاويرت

## 12 - 7 Personnel paramédical public par province et préfecture (suite) (1)

## 7 - 12 الجهاز الشبه الطبي العمومي حسب الأقاليم والعمالات (1) (تابع)

Année 2008	مساعود الصحة المجازون مساعود الصحة				2008 سنة	
	المجموع Total	مساعود الصحة ASB		مساعود الصحة ASDE		
		مساعود الصحة ASB		مساعود الصحة ASDE		
Grand Casablanca	2 891	954	26	1 911	الدار البيضاء الكبرى	
Aïn Chock	152	53	1	98	عين الشق	
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	239	105	-	134	عين السبع - الحي المحمدي	
Al Fida-Derb Sultan	222	89	-	133	الفداء - درب السلطان	
Ben M'Sick	37	18	-	19	ابن أمييك	
Casablanca-Anfa	1 491	455	15	1 021	الدار البيضاء - انفا	
Hay Hassani	114	35	3	76	الحي الحسنى	
Mechouar de Casablanca	4	3	-	1	مشوار الدار البيضاء	
Médouana	44	9	3	32	مديونة	
Mohammedia	206	70	1	135	المحمدية	
Moulay Rachid - Sidi Othmane	187	69	3	115	مولاي رشيد - سيدي عثمان	
Nouaceur	70	12	-	58	النواصر	
Sidi Bernoussi-Zenata	125	36	-	89	سيدي البرنوصي - زناتة	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 929	1 113	35	2 781	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	475	193	4	278	الخميسات	
Rabat	2 877	743	31	2 103	الرباط	
Salé	368	121	-	247	سلا	
Skhirate-Témara	209	56	-	153	الصخيرات - تمارة	
Doukala - Abda	1 453	723	4	726	لكالة - عبدة	
El Jadida	772	374	4	394	الجديدة	
Safi	681	349	-	332	اسفي	
Tadla - Azilal	1 126	401	5	720	تادلة - أزيلال	
Azilal	308	102	-	206	أزيلال	
Béni Mellal	818	299	5	514	بني ملال	
Meknès - Tafilalet	2 764	856	20	1 888	مكناس - تافيلالت	
El Hajeb	179	43	-	136	الحاجب	
Errachidia	530	182	-	348	الرشيدية	
Hrane	256	71	-	185	يفرن	
Khémifra	573	167	6	400	خنيفرة	
Meknès	1 226	393	14	819	مكناس	
Fès - Boulemane	2 028	460	36	1 532	فاس - بولمان	
Boulemane	203	68	-	135	بولمان	
Fès	1 517	309	36	1 172	فاس	
Moulay Yacoub	83	16	-	67	مولاي يعقوب	
Sefrou	225	67	-	158	صفرو	
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 394	406	11	977	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceïma	420	124	2	294	الحسيمة	
Taounate	261	70	-	191	تاونات	
Taza	713	212	9	492	تازة	
Tanger - Tétouan	1 780	466	7	1 307	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	247	41	-	206	شفشاون	
Fahs-Anjra	48	-	-	48	فحص - انجرة	
Larache	318	107	1	210	العرانش	
M'diq-Fnideq	99	5	2	92	المضيق - الفنيدق	
Tanger-Assilah	587	187	1	399	طنجة - أصيلة	
Tétouan	481	126	3	352	تطوان	
<b>Ensemble</b>	<b>27 786</b>	<b>8 762</b>	<b>192</b>	<b>18 832</b>	<b>المجموع</b>	

(1) englobe les centres hospitaliers universitaires et les services centraux

ASDE S - adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes)

ASDE I - adjoints de santé diplômés d'état

ASB - adjoints de santé brevétés

Source : Ministère de la Santé

(1) يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية

(2) يشمل المولدات

المصدر : وزارة الصحة

12 - 8 Personnel paramédical public exerçant  
dans le réseau ambulatoire par province  
et préfecture (1) (2)

8 - 12 الجهاز المشبه الطبي العمومي  
المزاوول بالشبكة المتنقلة حسب  
الأقاليم والعمالات (1) (2)

Année 2008	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المخصصون (3)				سنة 2008
	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المجازون من الدولة ASDE	مساعدو الصحة المختصون (3) ASDES (3)	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	23	14	-	9	وادي الذهب
<b>L'áyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>114</b>	<b>41</b>	<b>5</b>	<b>68</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	20	10	-	10	بوجدور
L'áyoune	94	31	5	58	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>216</b>	<b>75</b>	<b>-</b>	<b>141</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	24	1	-	23	اسا - الزاك
Es-Semara	20	6	-	14	السمارة
Guelmim	73	33	-	40	كلميم
Tau-Fan	30	17	-	13	طان طان
Tata	69	18	-	51	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>955</b>	<b>363</b>	<b>2</b>	<b>590</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	193	65	-	128	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	108	34	-	74	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	107	42	-	65	انزكان - أيت ملول
Quarzazate	116	50	-	66	ورزازات
Taroudannt	241	92	-	149	تارودانت
Tiznit	141	59	-	82	تيزنيت
Zagora	49	21	2	26	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>601</b>	<b>219</b>	<b>7</b>	<b>375</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kenitra	407	159	7	241	القنيطرة
Sidi Kacem	194	60	-	134	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>600</b>	<b>354</b>	<b>8</b>	<b>238</b>	الشاوية - وريغة
Ben Slimane	93	47	7	39	ابن سليمان
Khouribga	202	112	1	89	خريبكة
Settat	305	195	-	110	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>1 003</b>	<b>406</b>	<b>2</b>	<b>595</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	128	43	-	85	الحوز
Chebaoua	130	31	-	99	شيشاوة
El Kelaa des Sraghna	241	107	-	134	قلعة السراغنة
Essaouira	135	48	-	87	الصويرة
Marrakech	369	177	2	190	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>653</b>	<b>261</b>	<b>-</b>	<b>392</b>	الشرق
Berkane	95	42	-	53	بركان
Figuig	76	17	-	59	فكيك
Jerada	75	30	-	45	حرادة
Nador	151	72	-	79	الناضور
Oujda-Angad	194	82	-	112	وجدة أنكاد
Taourirt	62	18	-	44	تاوريرت

12 - 8 Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire par province et préfecture (suite) (1) (2)

12 - 8 الجهاز الشبه الطبي العمومي المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم والعمالات (تليغ) (1) (2)

Année 2008	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (3)	مساعدو الصحة من الدولة	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	المجموع	سنة 2008
	ASDES (3)	ASDE	ASB	Total	
Grand Casablanca	216	9	287	512	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	15	-	24	39	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	16	-	40	56	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	17	-	37	54	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	11	-	15	26	بن امسيك
Casablanca-Anfa	24	6	58	88	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	16	-	14	30	الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	1	-	3	4	مشوار الدار البيضاء
Médouana	20	2	8	30	مديونة
Mohammedia	37	1	34	72	المحمدية
Moutlay Rachid - Sidi Othmane	19	-	25	44	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	18	-	10	28	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	22	-	19	41	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	376	2	300	678	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	100	2	93	195	الخميسات
Rabat	107	-	89	196	الرباط
Salé	108	-	77	185	سلا
Skhirate-Témara	61	-	41	102	الصخيرات - تمارة
Donkala - Abda	247	2	347	596	دكالة - عبدة
El Jadida	135	2	171	308	الجديدة
Safi	112	-	176	288	سفي
Tadla - Azilal	320	3	249	572	تادلة - أزيلال
Azilal	121	-	86	207	ازيلال
Béni Mellal	199	3	163	365	بني ملال
Meknès - Tafilalet	757	14	455	1 226	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	82	-	36	118	الحاجب
Errachidia	176	-	102	278	الرشيدية
Ifrane	82	-	40	122	يفرن
Khénifra	132	2	96	230	خنيفرة
Meknès	285	12	181	478	مكناس
Fès - Boulemane	322	26	234	582	فاس - بولمان
Boulemane	63	-	41	104	بولمان
Fès	131	26	134	291	فاس
Moulay Yacoub	51	-	16	67	مولاي يعقوب
Sefrou	77	-	43	120	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	472	9	210	691	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	105	2	44	151	الحسيمة
Faounate	108	-	54	162	تاونات
Taza	259	7	112	378	تازة
Tanger - Tétouan	408	4	180	592	طنجة - تطوان
Chefchaouen	114	-	19	133	شفشاون
Fahs-Anjra	40	-	-	40	فحص - أنجرة
Larache	52	1	41	94	العراناش
M'diq-Fnideq	11	2	5	18	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	86	1	59	146	طنجة - أصيلة
Tetouan	105	-	56	161	تطوان
Ensemble	5 526	93	3 995	9 614	المجموع

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية

(2) - Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux

(2) لايشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية،

delegations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

مصلحة التحيزرات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

(3) - Englobe les sages femmes

(3) يشمل المولدات

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

12 - 9 Infrastructure sanitaire publique  
selon les provinces et préfectures

9 - 12 التجهيزات الصحية العمومية  
حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008	المراكز الصحية		مستوصفات	المراكز الصحية	المراكز الصحية	سنة 2008
	القروية		قروية	الحضرية	الحضرية (1)	
	الجماعية	الجماعية	Dispensaire	Centre	Centre	
	C.A.L.A	Communal	rural	de santé	de santé	
	(1)		urbain	urbain (1)		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	4	-	5	4	1	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	2	-	2	-	1	اوسرد
Oued Ed-Dahab	2	-	3	4	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	1	1	10	11	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	4	5	-	بوجدور
Laâyoune	-	1	6	6	2	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	16	26	30	25	3	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2	3	-	4	-	اسا - الزاك
Es-Semara	-	3	1	5	-	السمارة
Guelmim	4	9	16	8	-	كلميم
Tan-Tan	2	3	-	5	-	طان طان
Tata	8	8	13	3	3	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	53	153	113	35	18	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	4	4	13	8	3	أكادير - ادواتان
Chtouka-Aït Baha	8	12	11	2	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2	1	3	9	2	إيزكان - أيت ملول
Quarzazate	9	22	26	5	3	ورزازات
Taroudannt	10	71	17	5	6	تارودانت
Tiznit	14	26	38	4	2	تيزنيت
Zagora	6	17	5	2	1	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	18	41	29	31	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	8	17	18	24	1	القنيطرة
Sidi Kacem	10	24	11	7	4	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	17	81	54	23	8	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	5	9	2	3	1	ابن سليمان
Khouribga	4	22	10	10	2	خريبكة
Settat	8	50	42	10	5	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	49	149	85	50	11	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	13	25	33	-	1	الحوز
Chichaoua	15	18	10	-	2	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	11	51	21	10	3	قلعة السراغنة
Essaouira	6	46	7	4	4	الصويرة
Marrakech	4	9	14	36	1	مراكش
<b>Oriental</b>	30	55	27	39	13	الشرقي
Berkane	3	7	2	6	2	بركان
Figuig	5	5	8	3	1	فكيك
Jerada	3	7	2	5	2	جرادة
Nador	17	24	9	6	2	الناضور
Oujda-Angad	1	7	2	14	5	وجدة أنكاد
Taourirt	1	5	4	5	1	تاويرت



12 - 9 Infrastructure sanitaire publique  
selon les provinces et préfectures (suite 1)

9 - 12 التجهيزات الصحية العمومية  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع 1)

Année 2008	المراكز الصحية القروية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية	المراكز الصحية الحضرية (1)	سنة 2008
	الجماعية		Dispensaire rural	Centre de santé urbain	Centre de santé urbain (1)	
	C.A.L.A	Communal				
	Centre de santé rural	الجماعية (1)				
<b>Grand Casablanca</b>	3	6	6	100	5	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	-	-	7	1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	14	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	16	-	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	-	-	-	5	-	ابن أمسيك
Casablanca-Anfa	-	-	-	16	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	-	-	7	1	الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	-	-	-	2	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	-	2	2	-	2	مديونة
Mohammedia	1	3	-	5	1	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	-	-	15	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	2	1	4	2	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	11	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	17	23	9	63	5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	12	20	7	8	-	الخميسات
Rabat	-	-	-	24	3	الرباط
Salé	2	-	2	22	-	سلا
Skhirate-Témara	3	3	-	9	2	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	16	61	12	26	6	دكالة - عبدة
El Jadida	8	39	6	10	2	الجديدة
Safi	8	22	6	16	4	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	24	44	72	17	6	تادلة - أزيلال
Azilal	16	26	31	3	1	ازيلال
Béni Mellal	8	18	41	14	5	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	38	69	95	52	13	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1	11	6	2	3	الحاجب
Errachidia	17	21	38	8	5	الرشيدية
Ifrane	6	1	13	4	1	يفرن
Khénifra	10	23	24	10	1	خنيفرة
Meknès	4	13	14	28	3	مكنس
<b>Fès - Boulemane</b>	21	26	31	35	10	فاس - بولمان
Boulemane	6	11	17	2	2	بولمان
Fès	2	1	2	29	3	فاس
Moulay Yacoub	7	3	6	-	1	مولاي يعقوب
Sefrou	6	11	6	4	4	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	38	80	70	18	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	9	22	17	5	3	الحسيمة
Taounate	10	34	22	2	3	تاونات
Taza	19	24	31	11	3	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	28	59	36	49	2	طنجة - تطوان
Chefchaouen	12	21	29	3	-	شفشاون
Fahs-Anjra	3	5	1	-	-	فحص - أنجرة
Larache	6	11	6	10	-	العرانش
M'diq-Fnideq	-	1	-	2	-	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	4	4	-	18	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	17	-	16	2	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>373</b>	<b>874</b>	<b>684</b>	<b>578</b>	<b>117</b>	<b>المجموع</b>

(1) Avec lits pour accouchement

(1) يحتوي على أسرة للولادة

C.A.L.A : centre de santé rural communal avec lits pour accouchement

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

12 - 9 Infrastructure sanitaire publique  
selon les provinces et préfectures (suite2)

9 - 12 التجهيزات الصحية العمومية  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع2)

Année 2008	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	-	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	1	بوجدور
Laâyoune	1	1	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	6	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	1	أسا - الزاك
Es-Semara	-	1	السمارة
Guelmim	-	2	كلميم
Tan-Tan	-	1	طنان طان
Tata	-	1	طاطا
Souss - Massa - Daraa	2	10	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	-	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	2	ورزازات
Taroudannt	-	2	تارودانت
Tiznit	1	2	تيزنيت
Zagora	-	1	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	-	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	3	القنيطرة
Sidi Kacem	-	2	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1	7	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	-	1	ابن سليمان
Khouribga	-	3	خريبكة
Senat	1	3	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3	7	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	-	3	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	3	1	مراكش
Oriental	2	7	الشرق
Berkane	-	1	بركان
Figuig	-	1	فكيك
Jerada	-	1	جرادة
Nador	-	2	الناضور
Oujda-Angad	2	1	وجدة أنكاد
Taourirt	-	1	تاويرت

## 12 - 9 Infrastructure sanitaire publique selon les provinces et préfectures (suite3)

## 9 - 12 التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات (تابع3)

Année 2008	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1	1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	1	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2	2	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	1	الحي الحسن
Mechouar de Casablanca	-	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	1	-	مديونة
Mohammedia	-	1	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	1	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	1	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	3	الخميسات
Rabat	6	2	الرباط
Salé	2	1	سلا
Skhirate-Témara	-	1	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1	3	الجديدة
Safi	-	2	سفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	1	أزيلال
Béni Mellal	-	3	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	1	الحاجب
Errachidia	1	3	الرشيدية
Ifrane	-	2	يفرن
Khénifra	-	2	خنيفرة
Meknès	2	2	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	2	بولمان
Fès	4	3	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	1	2	الحسيمة
Taoumate	-	2	تاوانات
Taza	-	2	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	طنجة - تطوان
Ch'efchaouen	-	1	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	فحص - انجرة
Larache	-	2	العرانش
M'diq-Fnideq	-	2	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	3	3	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	1	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>35</b>	<b>102</b>	<b>المجموع</b>

12 - 10 Nombre de lits selon la nature des hôpitaux  
publics et les provinces et préfectures

10 - 12 عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات  
العمومية والأقاليم والعمالات

Année 2008	المجموع (1)	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2008
	Total (1)	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	53	-	53	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserf	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	53	-	53	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	425	144	281	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Laâyoune	389	144	245	العيون
Guelmim - Es-Semara	437	-	437	كلميم - السمارة
Assa-Zag	45	-	45	آسا - الزاك
Es-Semara	67	-	67	السمارة
Guelmim	160	-	160	كلميم
Tan-Tan	120	-	120	طن طان
Fata	45	-	45	طاطا
Souss - Massa - Daraa	2 196	154	2 042	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	570	-	570	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	45	-	45	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	310	-	310	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	448	82	366	ورزازات
Farouanant	329	-	329	تارودانت
Tiznit	402	72	330	تيزنيت
Zagora	92	-	92	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	967	-	967	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	644	-	644	القنيطرة
Sidi Kacem	323	-	323	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 593	630	963	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	40	-	40	ابن سليمان
Khourihga	395	-	395	خريكة
Settat	1 158	620	528	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 346	878	1 468	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	50	-	50	الحوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	507	-	507	قلعة السراغنة
Essaouira	361	-	361	الصويرة
Marrakech	1 378	878	500	مراكش
Oriental	1 578	135	1 443	الشرق
Berkane	136	-	136	بركان
Figig	120	-	120	فكيك
Jerada	45	-	45	جرادة
Nador	461	-	461	الناضور
Oujda-Angad	767	135	632	وجدة أنكاد
Taourirt	49	-	49	تاويرت

12 - 10 Nombre de lits selon la nature des hôpitaux  
publics et les provinces et préfectures (suite)

12 - 10 عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات  
العمومية والأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008	المجموع (1)	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2008
	Total (1)	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 537</b>	<b>849</b>	<b>2 688</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	323	216	107	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	278	-	278	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	250	-	250	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1934	523	1 411	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	110	-	110	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	-	-	-	مشوار الدار البيضاء
Médouana	110	110	-	مديونة
Mohammedia	137	-	137	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	250	-	250	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	50	-	50	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	95	-	95	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>3 843</b>	<b>2 119</b>	<b>1 724</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	288	-	288	الخميسات
Rabat	3 043	1 835	1 208	الرباط
Salé	453	284	169	سلا
Skhirate-Témara	59	-	59	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 332</b>	<b>80</b>	<b>1 252</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	530	80	450	الجديدة
Safi	802	-	802	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>876</b>	<b>-</b>	<b>876</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	130	-	130	أزيلال
Béni Mellal	746	-	746	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 527</b>	<b>624</b>	<b>1 903</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	56	-	56	الحاجب
Errachidia	598	130	468	الرشيدية
Ifrane	163	-	163	يفرن
Khénifra	368	-	368	خنيفرة
Meknès	1 342	404	848	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 250</b>	<b>943</b>	<b>1 307</b>	فاس - بولمان
Boulemane	164	-	164	بولمان
Fès	1 958	943	1 015	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	128	-	128	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>1 007</b>	<b>37</b>	<b>970</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	525	37	488	الحسيمة
Taounate	115	-	115	تاونات
Taza	367	-	367	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 380</b>	<b>842</b>	<b>1 538</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	218	-	218	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	فحص - أنجرة
Larache	319	-	319	العرانث
M'diq-Fnideq	109	-	109	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	687	319	368	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 047	523	524	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>27 347</b>	<b>7 435</b>	<b>19 912</b>	<b>المجموع</b>

(1) Capacité théorique

Source : Ministère de la Santé

(1) الطاقة الاستيعابية  
المصدر : وزارة الصحة

12 - 11 Mouvements des malades dans les  
formations sanitaires publiques avec lits  
selon les provinces et préfectures

12 - 11 حركات المرضى داخل المؤسسات  
الصحية العمومية ذات الأسرة حسب  
الأقاليم والعمالات

Année 2008*	ايام الاستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة (1) Nombre de lits (1)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2008*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	8 632	3 264	53	1	وادي الذهب - لكوبيرة
Oued Ed-Dahab	8 632	3 264	53	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	57 675	15 638	418	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 516	1 483	36	1	بوجدور
Laâyoune	54 159	14 155	382	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	36 874	14 261	397	6	كلميم - السمارة
Assa-Zag	599	288	30	1	اسا - الرناك
Es-Semara	3 291	1 322	67	1	السمارة
Guelmim	17 597	7 303	156	2	كلميم
Fan-Fan	8 493	3 482	92	1	طان طان
Tata	6 894	1 866	52	1	طاطا
Sousa - Massa - Daraa	339 397	103 319	1 942	11	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	118 576	38 515	467	1	أكادير - اداوتنان
Chitouka-Ait Baha	6 730	4 546	45	1	اشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	69 612	18 428	310	1	إنزكان - أيت ملول
Ouazzate	49 254	11 631	448	3	ورزازات
Taroudannt	44 231	15 502	230	1	تارودانت
Tiznit	41 751	12 065	346	3	تيزنيت
Zagora	9 243	2 632	96	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	167 158	49 156	882	5	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	119 747	35 854	559	3	الكنيطرة
Sidi Kacem	47 411	13 302	323	2	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	218 546	44 245	1 261	8	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	7 896	2 460	60	1	ابن سليمان
Khouribga	72 908	19 696	377	3	خريبكة
Settat	137 742	22 089	824	4	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	482 647	106 988	1 905	10	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 786	2 682	20	1	الحوز
Chichaoua	8 918	4 943	50	1	شيشاوة
El Kelaï des Sraghna	54 168	22 232	445	3	قلعة السراغنة
Essaouira	58 253	13 629	330	1	المصويرة
Marrakech	358 522	63 502	1 060	4	مراكش
Oriental	258 006	78 905	1 378	7	الشرق
Berkane	24 644	7 412	141	1	بركان
Figig	13 299	2 487	132	1	فكيك
Jerada	...	...	...	...	جرادة
Nador	85 391	19 014	444	2	الناضور
Oujda-Angad	128 311	46 144	615	2	وجدة أنكاد
Taourirt	6 361	3 848	46	1	تاويرت

12 - 11 Mouvements des malades dans les  
formations sanitaires publiques avec lits  
selon les provinces et préfectures (suite)

11 - 12 حركات المرضى داخل المؤسسات  
الصحية العمومية ذات الأسرة حسب  
الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008*	أيام الاستشفاء	عدد الأسرة (1) الدخول	عدد المؤسسات	سنة 2008*	
	Journées d'hospitalisation	Entrées Nombre de lits (1)	Nombre d'établissements		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>673 173</b>	<b>161 407</b>	<b>2 946</b>	<b>14</b>	الدار البيضاء الكبرى
AmChok	20 662	6 701	145	2	عين الشق
Ain Sebaa Hay Moham.	56 005	26 071	238	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Derb Sultan	55 677	15 644	226	1	الفداء - درب السلطان
Casa Anfa	427 655	71 420	1 627	4	الدار البيضاء - أنفا
Hay hassani	10 868	4 959	90	1	الحي الحسنى
Medrouna	15 769	1 495	110	1	مديونة
Mohammadia	22 544	8 777	135	1	المحمدية
My Rehid Sidi Othmane	52 484	15 588	244	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacef	1 326	654	50	1	النواصر
Sidi Bernoussi Zenata	10 183	10 098	81	1	سيدي البربوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>788 967</b>	<b>112 861</b>	<b>3 248</b>	<b>15</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	43 854	12 684	287	3	الخميسات
Rabat	683 105	83 611	2 721	10	الرباط
Salé	48 206	12 809	181	1	سلا
Skhrate-Témara	13 802	3 757	59	1	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>207 002</b>	<b>62 296</b>	<b>1 042</b>	<b>6</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	101 409	27 449	551	4	الجديدة
Salé	105 593	34 847	491	2	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>133 749</b>	<b>33 610</b>	<b>774</b>	<b>4</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	16 584	4 536	130	1	أزيلال
Béni Mellal	117 165	29 074	644	3	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>277 104</b>	<b>80 316</b>	<b>1 958</b>	<b>13</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 580	1 726	57	1	الحاجب
Errachidia	72 876	24 535	541	4	الرشيدية
Hrane	20 556	5 311	158	2	يفرن
Khénifra	35 703	10 896	377	2	خنيفرة
Meknès	143 389	37 848	825	4	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>275 695</b>	<b>77 365</b>	<b>1 274</b>	<b>8</b>	فاس - بولمان
Boulemane	11 593	3 644	164	2	بولمان
Fès	244 666	68 722	999	5	فاس
Sefrou	19 436	4 999	111	1	سفرو
<b>Taza - Al Hocéïma - Taounate</b>	<b>139 288</b>	<b>36 923</b>	<b>790</b>	<b>5</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéïma	50 336	9 868	300	1	الحسيمة
Taounate	10 159	5 764	105	2	تاونات
Taza	78 793	21 291	385	2	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>316 407</b>	<b>77 921</b>	<b>1 782</b>	<b>13</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	28 971	7 506	160	1	شفشاون
Larache	44 381	11 834	290	2	العرانث
M'diq-Fnideq	3 721	1 358	40	1	المصيق-المنيدق
Tanger-Assilah	125 870	39 560	675	6	طنجة - أصيلة
Tétouan	113 464	17 663	617	3	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>4 380 320</b>	<b>1 058 475</b>	<b>22 050</b>	<b>129</b>	المجموع

(1) Capacité fonctionnelle - lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

Source : Ministère de la Santé

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى

المصدر : وزارة الصحة



12 - 12 Accouchements au sein des formations  
sanitaires publiques selon les provinces  
et préfectures (1)

12 - 12 الولادات بالمؤسسات الصحية  
العمومية حسب الأقاليم والعمالات (1)

Année 2008*	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés	المواليد أحياء nés vivants	الولادات		سنة 2008*
				بالعملية القيصرية Césarienne	المجموع Total	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	35	1 621	131	1 632	وادي الذهب - لكورة
Oued Ed-Dahab	1	35	1 621	131	1 632	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	3	25	3 900	514	3 856	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	-	12	775	53	780	بوجدور
Laâyoune	3	13	3 125	461	3 076	العيون
Guelmin - Es-Semara	3	141	6 802	799	6 846	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	7	360	7	358	أسا - الزاك
Es-Semara	-	10	612	82	617	السمارة
Guelmin	-	69	3 204	430	3 220	كلميم
Tan-Tan	1	22	1 561	209	1 569	طنان طن
Fata	1	33	1 065	71	1 082	طاطا
Souss - Massa - Daraa	38	1 007	44 390	4 980	44 901	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	14	243	9 925	1 493	10 044	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	-	35	3 840	353	3 847	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2	146	8 470	1 097	8 538	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8	215	5 480	241	5 610	ورزازات
Taroudant	8	266	11 798	714	11 940	تارودانت
Tiznit	3	91	4 032	1 082	4 083	تيزنيت
Zagora	3	11	845	-	839	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	25	676	27 204	2 014	27 171	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	19	498	19 572	1 667	19 465	القنيطرة
Sidi Kacem	6	178	7 632	347	7 706	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	7	322	22 523	2 587	22 600	الشاوية - وريفة
Ben Slimane	-	13	1 788	58	1 797	ابن سليمان
Khoubiga	3	115	7 946	1 582	7 981	خربكة
Settat	4	194	12 789	947	12 822	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	38	990	48 046	3 861	48 453	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	68	4 990	91	5 032	الحوز
Chichaoua	6	63	2 876	253	2 909	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	4	182	12 026	635	12 094	قلعة السراغنة
Essaouira	3	213	5 780	724	5 915	الصويرة
Marrakech	24	464	22 374	2 158	22 503	مراكش
Oriental	9	334	21 617	1 722	21 678	الشرق
Berkane	2	62	3 745	356	3 757	بركان
Figuig	-	35	1 313	112	1 325	فكيك
Jerada	-	8	1 054	-	1 057	جرادة
Nador	4	76	6 092	618	6 093	الناضور
Oujda-Angad	3	133	7 001	562	7 041	وجدة أنكاد
Faouirt	-	20	2 412	74	2 405	تاويرت

12 - 12 Accouchements au sein des formations  
sanitaires publiques selon les provinces  
et préfectures (suite 1) (1)

12 - 12 الولادات بالمؤسسات الصحية  
العمومية حسب الأقاليم  
والعمالات (تابع 1) (1)

Année 2008*	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés	المواليد أحياء nés vivants	الولادات بالعملية القيصرية Césarienne	المجموع Total	سنة 2008*
Grand Casablanca	4	417	47 741	7 413	46 349	الدار البيضاء الكبرى
AmChok	1	51	7 082	632	7 105	عين الشق
Ain Sebaa Hay Moham.	-	41	5 181	984	5 172	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Derb Sultan	-	22	3 924	698	3 922	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	...	...	...	...	...	ابن امسبك
Casablanca Anfa	-	104	13 633	2 984	12 325	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	28	3 240	334	3 254	الحي الحسني
Medouna	-	11	1 202	-	1 210	مديونة
Mohammedia	2	40	3 390	535	3 276	المحمدية
My Rehd Sidi Othmane	1	86	6 693	798	6 681	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	-	165	-	165	النواصر
Sidi Berroussia Zemata	-	34	3 231	448	3 239	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	8	629	36 900	4 401	37 550	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	1	74	5 772	374	5 782	الخميسات
Rabat	7	440	20 583	3 561	21 187	الرباط
Salé	-	98	8 157	373	8 185	سلا
Skhirate-Temara	-	17	2 388	93	2 396	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	14	686	31 080	2 289	31 334	دكالة - عبدة
El Jadida	8	358	17 230	1 362	17 340	الجديدة
Safi	6	328	13 850	927	13 994	أسفي
Tadla - Azilal	13	362	19 195	986	19 308	تادلة - أزيلال
Azilal	1	116	4 030	345	4 106	أزيلال
Béni Mellal	12	246	15 165	641	15 202	بني ملال
Meknès - Tafilalet	13	552	25 708	2 158	25 949	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	19	2 178	39	2 183	الحاجب
Errachidia	5	176	6 802	595	6 866	الرشيدية
Hrane	-	42	1 848	235	1 876	يفرن
Khénifra	5	142	5 551	347	5 617	خنيفرة
Meknès	3	173	9 329	942	9 407	مكناس
Fès - Boulemane	24	576	24 040	2 749	24 240	فاس - بولمان
Boulemane	3	68	2 140	244	2 204	بولمان
Fès	21	468	18 738	2 430	18 857	فاس
Moulay Yacoub	-	1	143	-	144	مولاي يعقوب
Sefrou	-	39	3 019	75	3 035	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	3	415	19 851	1 775	20 016	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1	111	4 801	681	4 834	الحسيمة
Taounate	1	77	5 757	138	5 775	تاونات
Taza	1	227	9 293	956	9 407	تازة
Tanger - Tétouan	29	634	30 340	3 357	30 433	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4	135	4 946	485	5 011	شفشاون
Larache	9	113	6 739	580	6 659	المراش
M'diq-Fnideq	-	5	941	1	940	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	11	230	11 439	1 325	11 496	طنجة - أصيلة
Tetouan	5	151	6 275	966	6 327	تطوان
Ensemble	232	7 801	410 958	41 736	412 316	المجموع

(1) English: Les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux

(1) الولادات المسجلة بالشبكة المتكاملة والمستشفيات

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

## 12 - 13 Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques

## 12 - 13 إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008*	Intervalle de rotation	Taux de rotation	Durée moyenne de séjour	Taux moyen d'occupation	*سنة 2008
	مجال التناوب على الأسرة	معدل التناوب على الأسرة	معدل مدة الإقامة	نسبة معدل الإيواء (en %)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3.0	62.0	3.0	44.6	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	3.3	61.6	2.6	44.6	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	6.0	37.0	4.0	38.4	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5.0	41.2	2.4	32.2	بوجدور
Laâyoune	6.0	37.1	3.8	38.8	العيون
Guelmim - Es-Semara	12.0	36.0	3.0	27.7	كلميم - السمارة
Assa zag	29.5	9.6	2.1	6.6	آسا - الزاك
Es-Semara	16.0	19.7	2.5	13.5	السمارة
Guelmim	4.4	46.8	2.4	35.4	كلميم
Tan-Tan	7.2	37.8	2.4	25.3	طان طان
Tata	5.1	35.9	3.7	42.0	طاطا
Souss - Massa - Daraa	5.0	53.0	3.0	48.1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1.3	82.5	3.1	69.6	أكادير - إداوتنان
Chouka Ait Baha	2.1	101.0	1.5	41.0	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2.4	59.4	3.8	61.5	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	9.8	26.0	4.2	30.1	ورزازات
Laroudannt	2.6	67.4	2.9	52.7	تارودانت
Tiznit	7.0	34.9	3.5	33.1	تيزنيت
Zagora	8.7	27.4	3.5	28.8	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4.0	56.0	3.0	52.0	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2.4	64.1	3.3	58.7	القنيطرة
Sidi Kaçem	5.3	41.2	3.6	40.4	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	4.0	35.0	5.0	49.2	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	3.0	41.0	3.2	52.1	ابن سليمان
Khoubibga	2.8	52.2	3.7	57.4	خوبكة
Settat	7.4	26.8	6.2	45.6	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2.0	56.0	5.0	75.0	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouze	1.0	134.0	1.0	51.0	الحوز
Chichaoua	1.9	98.9	1.8	48.9	شيشاوة
El Kelaa des Sraghna	2.6	50.0	2.4	48.0	قلعة السراغنة
Essaouira	4.6	41.3	4.3	48.4	الصويرة
Marrakech	0.4	59.9	5.6	92.7	مراكش
Oriental	5.0	57.0	3.0	53.2	الشرق
Berkane	3.0	52.6	3.3	52.3	بركان
Fingug	14.0	18.8	5.3	27.6	فكيك
Jerada	...	...	...	...	جرادة
Nador	3.3	42.8	4.5	57.5	الناضور
Oujda-Angad	2.1	75.0	2.8	57.2	وجدة أنكاد
Taourirt	2.7	83.7	1.7	37.9	تاويرت

12 - 13 Statistiques d'occupation des lits  
des formations sanitaires  
publiques (suite)

12 - 13 إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية  
العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008*	Intervalle de rotation مجال التناوب على الأسرة	Taux de rotation معدل التناوب على الأسرة	Durée moyenne de séjour معدل مدة الإقامة	Taux moyen d'occupation نسبة معدل الإيواء (en %)	سنة 2008*
Grand Casablanca	5.0	57.0	3.0	53.2	الدار البيضاء الكبرى
AinChok	4.8	46.2	3.1	39.0	عين الشق
Ain Sebaa Hay Moham.	1.2	110.0	2.1	64.5	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Derb Sultan	1.7	69.2	3.6	67.5	الغذاء - درب السلطان
Casa Anfa	2.1	43.9	6.0	74.1	الدار البيضاء - أنفا
Hay hassani	4.4	55.1	2.2	33.1	الحي الحسنى
Mediouna	16.3	13.6	10.5	39.3	مديونة
Mohammadia	3.0	65.0	2.6	45.8	المحمدية
Ny Rebad Sidr Othmane	2.3	63.9	3.4	58.9	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceer	25.9	13.1	2.0	7.3	النواصر
Sidi Bernoussi Zenata	1.9	125.0	1.0	34.4	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3.0	35.0	7.0	66.8	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4.8	44.2	3.5	41.9	الخميسات
Rabat	3.6	30.7	8.2	69.1	الرباط
Salé	1.4	70.8	3.8	73.0	سلا
Skhirate-Témara	2.1	63.7	3.7	64.1	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2.0	60.0	3.0	58.9	دكالة - عبدة
El Jadida	2.6	49.8	3.7	58.8	الجديدة
Safi	2.1	71.0	3.0	58.9	أسفي
Tadla - Azilal	5.0	43.0	4.0	49.6	تادلة - أزيلال
Azilal	6.8	34.9	3.7	35.0	أزيلال
Béni Mellal	3.6	45.1	4.0	52.7	بني ملال
Meknès - Tafilalet	6.0	41.0	3.0	40.4	مكناس - تافيلالت
El Hageb	7.8	30.3	2.7	25.4	الحاجب
Errachidia	4.5	45.4	3.0	39.8	الرشيدية
Ifrane	7.0	33.6	3.9	35.6	يفرون
Khénifra	9.2	28.9	3.3	26.3	خنيفرة
Meknès	3.9	45.9	3.8	49.1	مكناس
Fès - Boulemane	6.0	61.0	4.0	59.8	فاس - بولمان
Boulemane	11.7	22.2	3.2	21.3	بولمان
Fès	1.7	68.8	3.6	67.4	فاس
Sefrou	4.9	45.0	3.9	44.2	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	5.0	52.0	4.0	52.1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	6.0	32.9	5.1	46.0	الحسيمة
Taounate	4.9	54.9	1.8	26.5	تاونات
Faza	2.9	55.3	3.7	56.1	تازة
Tanger - Tétouan	5.0	44.0	4.0	49.7	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3.9	46.9	3.9	49.6	شفشاون
Larache	4.5	40.8	3.8	45.7	العرارش
M'diq-Fnideq	8.0	34.0	2.7	25.5	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	2.9	58.6	3.2	52.0	طنجة - أصيلة
Tétouan	6.3	28.6	6.4	50.4	تطوان
Ensemble	10.0	48.0	4.0	56.1	المجموع

12 - 14 Activités du Programme National de  
Surveillance de la Grossesse et de  
l'Accouchement par province et préfecture

12 - 14 نشاط البرنامج الوطني لمراقبة  
الحمل والولادة حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008*	عدد الفحوصات بعد الولادة	عدد الحمل غير عادي (2)	عدد الحمل غير عادي (1)	منه : في الثلاثة فحوصات أخرى قبل الولادة	عدد الفحوصات للمرة الأولى	سنة 2008*
	Examens post-natals	Nbre de grossesses à risque dépistées	Total dont :	Autres consultations prénatales	Dont 1 <sup>er</sup> trimestre de grossesse(1)	
		المجموع منه :				
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 772	57	81	1 527	957	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	1 772	57	81	1 527	957	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	5 011	295	659	3 520	2 152	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	851	92	147	1 091	603	بوجدور
Laâyoune	4 160	203	512	2 429	1 549	العيون
Guelmim - Es-Semara	8 284	389	615	7 965	3 987	كلميم - السمارة
Assa-Zag	413	20	33	529	288	أسا - الزاك
Es-Semara	934	31	75	903	540	السمارة
Guelmim	3 553	54	99	2 948	1 269	كلميم
Tan-Tan	1 619	138	170	1 659	826	طان طان
Tata	1 765	146	238	1 926	1 064	طا طا
Souss - Massa - Daraa	59 872	2 168	5 256	51 671	22 526	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	9 724	310	920	9 763	3 404	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	6 356	316	648	6 411	2 651	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	7 769	353	542	6 217	2 551	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10 126	274	1 216	9 513	4 648	ورزازات
Taroudannt	15 186	339	831	11 859	5 244	تارودانت
Fiznit	5 329	348	683	3 497	1 542	فزنيت
Zagora	5 382	228	416	4 411	2 486	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	27 309	946	2 488	23 888	10 227	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	15 128	564	1 689	9 896	4 109	القنيطرة
Sidi Kaecm	12 181	382	799	13 992	6 118	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	32 614	832	2 237	30 594	11 862	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	3 739	169	617	4 022	1 813	ابن سليمان
Khouribga	9 855	241	626	7 176	2 141	خريبكة
Settat	19 020	422	994	19 396	7 908	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	70 372	2 429	6 945	57 590	28 970	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	11 941	293	1 067	7 838	3 938	الحوز
Chichaoua	8 847	206	610	5 155	3 371	شيشاوة
El Kelaï des Sraghna	16 814	681	1 712	15 934	9 720	قلعة السراغنة
Essaouira	7 919	644	1 124	6 053	2 653	الصويرة
Marrakech	24 851	605	2 432	22 610	9 288	مراكش
Oriental	27 943	1 382	5 283	23 636	10 923	الشرقي
Berkane	4 001	217	574	2 432	1 252	بركان
Figuig	2 202	152	261	1 729	1 011	فكيك
Jerada	1 547	177	309	2 127	880	جرادة
Nador	7 886	183	591	4 607	1 917	الناصور
Onjda-Angad	8 565	501	3 213	9 715	4 645	وجدة أنكاد
Taourirt	3 742	152	335	3 026	1 218	تاويرت

12 - 14 Activités du Programme National de  
Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement  
par province et préfecture (suite)

12 - 14 نشاط البرنامج الوطني  
لمراقبة الحمل والولادة حسب  
الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008*	عدد الفحوصات بعد الولادة	عدد الحمل غير عادي (2)	عدد الحمل غير عادي (1)	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل قبل الولادة	عدد الفحوصات للمرة الأولى	سنة 2008*
Examens post-natals	à risque	Nbre de grossesses	à risque dépistées	Autres consultations prénatales	Dont 1 <sup>er</sup> trimestre de grossesse(1)	Nouvelles consultantes
	المجموع منه :	Total dont :	المجموع منه :	المجموع منه :	المجموع منه :	المجموع منه :
Grand Casablanca	60 032	2 682	8 596	62 562	23 222	42 275
Aïn Chock	4 685	249	658	5 498	2 027	2 964
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 063	161	889	4 169	2 275	3 845
Al Fida-Derb Sultan	4 603	178	395	3 035	1 564	2 496
Ben M'Sick	5 129	270	987	7 440	2 420	4 345
Casablanca-Anfa	4 531	198	464	4 346	1 621	2 591
Hay Hassan	6 383	241	364	9 310	2 148	3 675
Mediouma	3 038	104	1 020	4 189	1 204	3 096
Mohammedia	5 870	254	433	4 871	2 828	4 124
Moulay Rachid-Sidi Othmane	7 813	129	718	4 429	2 809	5 565
Nouaceur	2 777	302	710	3 361	1 354	3 139
Sidi Bernoussi-Zenata	9 140	596	1 958	11 914	2 972	6 435
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	39 607	2 200	3 750	39 406	14 885	25 237
Khémisset	8 602	280	410	5 444	3 313	5 158
Rabat	8 359	449	601	5 759	2 472	4 788
Salé	14 255	1 043	1 471	15 684	5 034	9 461
Skhirate-Témara	8 391	428	1 268	12 519	4 066	5 830
Doukala - Abda	39 554	608	1 096	19 285	11 408	22 463
El Jadida	22 800	266	514	10 646	6 626	12 965
Safi	16 754	342	582	8 639	4 782	9 498
Tadla - Azilal	26 357	1 036	2 237	26 082	12 977	21 589
Azilal	7 759	496	784	6 893	3 750	6 580
Béni Mellal	18 598	540	1 453	19 189	9 227	15 009
Meknès - Tafilalet	38 992	1 566	3 693	40 792	17 344	31 732
El Hajeb	4 300	242	551	5 606	2 405	3 817
Errachidia	11 878	324	764	11 372	5 161	9 118
Hrane	2 614	172	371	2 846	1 299	2 351
Khénifra	7 613	148	202	5 465	2 012	5 374
Meknès	12 587	680	1 805	15 503	6 467	11 072
Fès - Boulemane	33 850	1 623	4 323	31 957	13 607	21 789
Boulemane	3 833	106	254	2 767	1 206	2 867
Fes	21 201	1 090	1 460	18 730	8 642	12 324
Moulay Yacoub	3 553	235	555	3 580	1 415	2 871
Seïrou	5 263	192	2 054	6 880	2 344	3 727
Taza - Al Hoceïma - Taounate	28 895	1 921	3 817	24 434	11 437	21 371
Al Hoceïma	5 071	245	673	5 938	2 313	4 332
Taounate	11 395	1 381	2 317	10 669	5 150	9 229
Taza	12 429	295	827	7 827	3 974	7 810
Tanger - Tétouan	43 075	2 513	4 364	29 499	12 878	23 768
Chefchaouen	10 542	395	847	4 978	2 515	5 279
Larache	7 745	371	639	3 859	1 987	3 972
M'diq-M'diq	2 001	60	163	1 355	767	1 167
Tanger-Assilah	12 935	927	1 594	11 072	4 091	7 490
Tétouan	9 852	760	1 121	8 235	3 518	5 860
Ensemble	543 539	22 647	55 440	474 408	209 362	390 372

(1) D'après l'âge de la grossesse (et non pas du trimestre de l'année selon le calendrier)

Source : Ministère de la Santé

(1) يتعلق الأمر بالساعة اللاتينية خمس حطون كبير عادي : أما أثناء الفحص للمرة الأولى أو لفحص آخر قبل الولادة

(2) يتعلق الأمر بالساعة اللاتينية خمس حطون كبير عادي وتمت إحصائته على جهة أخرى

المصدر : وزارة الصحة

12 - 15 Activités du Programme National  
d'Immunisation par province et préfecture

15 - 12 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح  
حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008* Nombre de prises	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا					سنة 2008* عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
	د.ك.ب.ش 3	د.ك.ب.ش 2	د.ك.ب.ش 1	التلقيح ضد الملل الشلل	التلقيح ضد الملل B.C.G	
	DTCP3	DTCP2	DTCP1	Polio	B.C.G	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 685	2 548	2 264	1 668	1 668	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 685	2 548	2 264	1 668	1 668	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 591	5 526	5 440	5 281	5 287	العيون - بوجدور - المسقية الحمراء
Boujdour	978	992	934	852	852	بوجدور
Laâyoune	4 613	4 534	4 506	4 429	4 435	العيون
Guelmim - Es-Semara	9 150	9 408	8 999	9 028	9 083	كلميم - السمارة
Assa-Zag	572	617	552	482	482	الزك
Es-Semara	1 095	1 093	996	1 003	1 004	السمارة
Guelmim	3 490	3 596	3 516	3 610	3 570	كلميم
Fan-Fan	1 648	1 694	1 625	1 637	1 637	طان طان
Lata	2 345	2 408	2 310	2 296	2 390	طاطا
Souss - Massa - Daraa	65 069	66 312	66 407	70 820	72 066	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	10 382	10 428	10 504	10 447	10 456	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	6 717	6 825	6 981	7 036	7 036	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9 989	10 178	10 010	10 260	10 261	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 701	8 929	8 661	11 678	12 089	وزراوات
Taroudannt	16 931	17 130	17 670	17 422	18 105	تارودانت
Lizut	6 000	6 114	5 854	6 022	5 932	تيزنيت
Zagora	6 349	6 708	6 727	7 955	8 187	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	32 320	32 858	33 111	34 794	34 549	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kenitra	17 827	18 239	18 516	19 412	19 201	الغنيطة
Sidi Kaecem	14 493	14 619	14 595	15 382	15 348	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	34 696	35 468	35 821	35 995	35 922	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	4 042	3 990	3 994	4 001	4 001	ابن سليمان
Khouribga	9 861	9 978	9 985	10 081	10 058	خريبكة
Setta	20 793	21 500	21 842	21 913	21 863	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	71 186	72 787	72 732	75 581	75 852	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	10 559	11 487	11 665	12 457	12 613	الحوز
Chechaoua	7 742	7564	7 868	9 341	9 341	شيتاوة
El Kelaâ des Sraghna	17 657	18 188	17 999	18 783	18 783	قلعة السراغنة
Essaoura	9 412	9 518	9 536	9 621	9 648	الصويرة
Marrakech	25 816	26 030	25 664	25 379	25 467	مراكش
Oriental	33 730	33 555	34 171	34 691	34 979	الشرق
Berkane	4 549	4 561	4 503	4 490	4 491	بركان
Figuig	2 319	2 444	2 732	2 470	2 720	فكيك
Jerada	2 132	2 151	2 208	2 184	2 193	جرادة
Nador	11 765	11 518	11 693	12 151	12 151	الناصور
Oujda-Angad	8 995	8 822	8 973	9 170	9 187	وجدة أنكاد
Faouiet	3 970	4 059	4 062	4 226	4 237	تاويرت



## 12 - 15 Activités du Programme National d'Immunisation par province et préfecture (suite1)

## 15 - 15 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم والعمالات (تابع1)

Année 2008*	الاطفال البالغون 0 - 11 شهرا					*سنة 2008	
	Enfants âgés de 0 - 11 mois						عدد الجرعات
	3 د.ك.س.ش	2 د.ك.س.ش	1 د.ك.س.ش	التلقيح ضد السيل النثلل			
DTC/P3	DTC/P2	DTC/P1	Polio	B.C.G			
Grand Casablanca	72 469	72 169	69 790	69 562	69 231	الدار البيضاء الكبرى	
Am Chock	11 732	11 606	11 254	10 879	10 905	عين الشق	
Ain Sebaï-Hay Mohammadi	6 308	6 289	6 222	6 086	6 086	عين السبع - الحى المحمدي	
Al Fida-Derb Sultan	4 934	4 931	4 887	4 689	4 691	الفداء - درب السلطان	
Ben M'Sick	5 262	5 077	5 015	5 205	5 205	ابن امسيك	
Casablanca-Anfa	5 160	5 174	4 975	4 843	4 837	الدار البيضاء - انفا	
Hay Hassani	7 058	7 042	6 860	6 507	6 507	الحى الحسنى	
Mediouna	2 943	3 035	2 776	2 977	2 977	مديونة	
Mohammedia	6 380	6 177	6 304	6 284	5 931	المحمدية	
Moulay Rachid-Sidi Othmane	7 914	7 998	7 464	7 849	7 849	مولاي رشيد - سيدي عثمان	
Nouaceur	4 449	4 506	4 267	4 298	4 298	النواصر	
Sidi Bernoussi-Zenata	10 329	10 334	9 766	9 945	9 945	سيدي البرنوصي - زناتة	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	44 802	45 140	44 156	44 153	44 152	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	9 803	9 856	9 838	10 257	10 257	الخميسات	
Rabat	9 114	9 091	8 908	8 595	8 595	الرباط	
Salé	17 382	17 486	16 966	16 742	16 741	سلا	
Skhirate-Temara	8 503	8 707	8 444	8 559	8 559	السخيرات - تمارة	
Doukala - Abda	42 351	44 001	43 929	44 709	44 701	دكالة - عبدة	
El Jadida	23 248	24 793	24 864	25 245	25 251	الجديدة	
Salé	19 103	19 208	19 065	19 464	19 450	اسفي	
Tadla - Azilal	30 664	31 270	30 715	30 740	31 318	تادلة - أزلال	
Azilal	9 314	10 843	10 443	10 458	11 026	ازلال	
Beni Mellal	21 350	20 427	20 272	20 282	20 292	بنى ملال	
Meknès - Tafilalet	42 053	42 575	42 824	44 432	44 510	مكناس - تافيلالت	
El Hajeb	4 439	4 644	4 601	4 719	4 725	الحاجب	
Errachidia	12 621	12 667	13 021	13 868	13 903	الرشيدية	
Hrane	2 675	2 688	2 665	2 862	2 863	يفرن	
Khénifra	8 743	8 910	9 073	9 458	9 523	خنيفرة	
Meknès	13 575	13 666	13 464	13 525	13 496	مكناس	
Fès - Boulemane	32 910	33 494	32 743	34 506	34 538	فاس - بولمان	
Boulemane	3 659	3 823	3 884	3 966	4 047	بولمان	
Fes	20 553	20 968	20 037	21 369	21 273	فاس	
Moulay Yacoub	3 547	3 525	3 573	3 632	3 678	مولاي يعقوب	
Sefrou	5 151	5 178	5 249	5 539	5 540	صفرو	
Taza - Al Hoceïma - Taounate	35 526	35 715	36 559	37 337	37 532	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceïma	7 356	7 421	7 563	7 609	7 612	الحسيمة	
Taounate	14 461	14 500	15 011	15 395	15 396	تاونات	
Taza	13 709	13 794	13 985	14 333	14 524	تازة	
Tanger - Tétouan	49 534	49 891	50 168	50 753	51 059	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	11 876	11 822	12 431	12 382	12 545	شفشاون	
Larache	8 941	8 914	9 124	9 505	9 507	العراسن	
M'diq-Fnidaq	2 714	2 667	2 502	2 580	2 580	المضيق - الفنديق	
Tanger-Assilah	16 129	16 312	15 778	15 916	15 933	طنجة - اصيلة	
Tetouan	9 874	10 176	10 333	10 370	10 494	تطوان	
Ensemble	604 736	612 717	609 829	624 050	626 447	المجموع	

B.C.G. Bacille de Calmette et Guérin (vaccin anti-tuberculeux)

DTC.P. Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomylélie

V.A.R. Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B. ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

Source : Ministère de la Santé

د.ك.س.ش : التلقيح، الكزاز، السعال الديكي والنثلل  
ملاحظة : لا يشمل احصائيات الحملات الوطنية للتلقيح  
المصدر : وزارة الصحة

12 - 15 Activités du Programme National  
d'Immunisation par province et préfecture (suite2)

15 - 12 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع2)

Année 2008*	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا					سنة 2008* عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
	كباد حموي3 Hépatite3	كباد حموي2 Hépatite2	كباد حموي1 Hépatite1	الذين تلقوا كل التطعيمات E.C.V.	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 159	2 270	1 671	2 187	2 190	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 159	2 270	1 671	2 187	2 190	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 289	5 446	5 377	5 241	5 253	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	949	934	852	937	949	بوجدور
Laâyoune	4 340	4 512	4 525	4 304	4 304	العيون
Guelmim - Es-Semara	8 721	9 053	9 144	8 285	8 491	كلميم - السمارة
Assâ-Zag	516	554	501	381	500	اسا - الزانك
Es-Semara	1 009	996	1 003	1 009	1 009	السمارة
Guelmim	3 420	3 511	3 608	3 337	3 229	كلميم
Tan-Tan	1 566	1 625	1 637	1 565	1 566	ضان طان
Tata	2 210	2 367	2 395	1 993	2 187	طانطا
Souss - Massa - Daraa	64 698	70 767	72 688	63 925	64 987	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	9 654	10 518	10 470	9 584	9 660	أكادير - اداوتنان
Chouka-Aït Baha	6 401	6 988	7 036	6 401	6 401	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9 204	9 924	10 244	9 175	9 236	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10 320	11 869	12 094	9 837	10 318	ورزازات
Taroudannt	16 312	17 298	18 095	16 512	16 557	تارودانت
Tiznt	5 849	5 847	5 965	5 895	5 898	تيزنيت
Zagora	6 958	8 323	8 784	6 521	6 917	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	30 776	33 191	34 800	30 989	30 721	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	16 815	18 471	19 421	17 065	16 754	القنيطرة
Sidi Kacem	13 961	14 720	15 379	13 924	13 967	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	33 676	35 876	35 964	33 655	33 634	الشاوية - وريفة
Ben Slimane	3 858	3 996	4 001	3 853	3 853	ابن سليمان
Khoubibga	9 436	9 951	10 108	9 432	9 410	خريبكة
Settat	20 382	21 929	21 855	20 370	20 371	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	68 627	73 325	75 781	67 571	68 472	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	10 672	11 783	12 649	10 462	10 609	الحوز
Chichaoua	8 532	8 553	9 278	8 656	8 593	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	16 738	17 885	18 760	16 631	16 728	قلعة السراغنة
Essaouira	8 973	9 539	9 647	9 015	9 058	الصويرة
Marrakech	23 712	25 565	25 447	22 807	23 484	مراكش
Oriental	32 213	33 901	35 013	30 113	31 654	الشرق
Berkane	4 410	4 506	4 473	3 843	3 893	بركان
Figuig	2232	2544	2780	2266	2254	فكيك
Jerada	1 975	2 216	2 201	1704	1 904	جرادة
Nador	11 208	11 541	12 136	11 166	11 131	الناضور
Oujda-Angad	8 595	8 973	9 188	7 232	8 596	وجدة أنكاد
Taourirt	3 793	4 121	4 235	3 902	3 876	تاويرت

## 12 - 15 Activités du Programme National d'Immunisation par province et préfecture (suite3)

## 12 - 15 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم والعمالات (تابع3)

Année 2008*	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا					* سنة 2008
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
Nombre de prises	كبد		الذين تلقوا كل		التلقيح	
	حموي 3	حموي 2	حموي 1	التطعيمات	ضد الحصبة	
	Hépatite3	Hépatite2	Hépatite1	E.C.V.	V.A.R	
Grand Casablanca	70 191	69 902	70 144	69 301	68 234	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	11 224	11 355	10 999	10 918	11 217	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	5 803	6 192	6 177	5 635	5 629	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	4 984	4 862	4 816	4 939	4 988	القداء - درب السلطان
Ben M'Sick	5 292	5 020	5 269	5 292	5 292	ابن امسك
Casablanca-Anfa	5 272	4 980	4 879	5 284	5 288	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	6 773	6 831	6 592	6 770	6 770	الحي الحسنى
Médouana	3 223	2 784	3 037	3 214	1 463	مديونة
Mohammedia	6 065	6 336	6 310	6 026	6 026	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	6 960	7 461	7 882	6 920	6 958	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	4 528	4 315	4 238	4 236	4 536	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	10 067	9 766	9 945	10 067	10 067	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	43 867	44 026	43 863	43 306	43 547	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 427	9 804	10 257	9 417	9 427	الخميسات
Rabat	8 737	8 893	8 619	8 737	8 738	الرباط
Salé	16 962	16 885	16 428	16 415	16 641	سلا
Skhrate-Fémara	8 741	8 444	8 559	8 737	8 741	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	41 210	43 568	44 747	41 027	41 220	دكالة - عبدة
El Jadida	23 274	24 582	25 247	23 281	23 333	الجديدة
Safi	17 936	18 986	19 500	17 746	17 887	السفي
Tadla - Azilal	28 108	30 210	31 133	28 012	28 847	تادلة - أزيلال
Azilal	8 579	10 029	10 904	8 486	9 375	أزيلال
Bém Mellal	19 529	20 181	20 229	19 526	19 472	بني ملال
Meknès - Tafilalet	39 502	42 603	44 373	37 232	39 563	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 343	4 601	4 725	4 345	4 345	الحاجب
Errachidia	12 035	12 995	13 900	11 780	12 088	الرشيدية
Ifrane	2 543	2 662	2 828	957	2 499	يفرن
Khentra	7 946	8 946	9 428	7 943	7 960	خنيفرة
Meknès	12 635	13 399	13 492	12 207	12 671	مكناس
Fès - Boulemane	30 725	32 616	34 437	31 101	31 101	فاس - بولمان
Boulemane	3 369	3 759	3 996	3 442	3 422	بولمان
Fes	19 070	20 058	21 241	19 396	19 300	فاس
Moulay Yacoub	3 347	3 563	3 660	3 324	3 350	مولاي يعقوب
Sefrou	4 939	5 236	5 540	4 939	4 939	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	32 903	36 258	37 469	32 631	32 861	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	7 242	7 563	7 612	7 236	7 239	الحسيمة
Taounate	13 081	14 850	15 308	12 922	13 144	تاونات
Taza	12 580	13 845	14 549	12 473	12 478	تازة
Tanger - Tétouan	46 449	50 305	50 802	46 295	46 725	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11 338	12 451	12 553	11 087	11 422	شفشاون
Larache	8 609	9 536	9 502	8 491	8 627	العرانش
M'diq-Fmdaq	2 333	2 384	2 482	2 334	2 411	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	15 010	15 732	15 852	15 251	15 118	طنجة - أصيلة
Tétouan	9 159	10 202	10 413	9 132	9 147	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>579 114</b>	<b>613 317</b>	<b>627 406</b>	<b>570 871</b>	<b>577 500</b>	<b>المجموع</b>

V.A.R. Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B. ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

E.C.V. Enfants complètement vaccinés

Source: Ministère de la Santé

د.كيس ش: الدفترية، الكزاز، السعال النيكبي والشلل  
ملاحظة: لايشمل احصائيات الحملات الوطنية للتلقيح  
المصدر: وزارة الصحة

## 12 - 16 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province et préfecture (1) (1) <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> التغذية حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008*	عدد حالات سوء التغذية المشخصة Malnutris dépiétés	(2) الوزن/القامة Poids/Taille (2)		(2) الوزن/العمر Poids/Age (2)		سنة 2008*
		العادي >	العادي <	العادي >	العادي <	
		3 N	< N	3 N	< N	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	1	22 771	1	22 771	2	وادي الذهب - لكويرة
Qued Ed-Dahab	1	22 771	1	22 771	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	27	36 005	95	35 998	122	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	6 788	2	6 788	2	بوجدور
Laâyoune	25	29 217	93	29 210	120	العيون
Guelmim - Es-Semara	74	59 570	80	61 375	184	كلميم - السمارة
Assa-Zag	6	2 899	-	3 789	6	أسا - الزاڭ
Es-Semara	-	7 117	12	7 141	9	السمارة
Guelmim	30	23 315	29	23 786	45	كلميم
Tan-Tan	7	11 116	9	11 115	10	طنطان
Tata	31	15 123	30	15 544	114	طاطا
Souss - Massa - Daraa	1 387	289 220	863	419 032	1 129	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	40	4 946	19	71 475	102	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	81	43 662	152	44 219	140	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	12	61 947	15	62 517	36	انركان - أيت ملول
Ouarzazate	197	46 060	158	62 240	319	ورزازات
Taroudannt	221	84 735	161	115 176	244	تارودانت
Tiznt	94	26 587	58	38 518	80	تيزنيت
Zagora	742	21 283	300	24 887	208	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	247	79 812	1 984	210 002	371	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kéntra	191	79 795	1 928	131 759	298	الكنيطرة
Sidi Kacem	56	17	56	78 243	73	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	82	114 465	195	207 446	98	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	-	13 835	10	27 095	1	ابن سليمان
Khouribga	46	97	34	63 548	43	حريكة
Settat	36	100 533	151	116 803	54	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	930	231 774	1 410	420 827	1 725	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	190	6 050	618	68 297	395	الحوز
Chechaoua	260	41 859	525	45 130	612	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	328	26 412	149	92 944	470	قلعة السراغنة
Essaouira	132	10 578	101	61 164	231	الصويرة
Marrakech	20	146 875	17	153 292	17	مراكش
Oriental	124	129 186	209	213 970	452	الشرق
Berkane	14	5 398	2	27 838	5	بركان
Figug	56	12 910	114	12 894	132	فكيك
Jerada	7	13 381	9	14 654	202	جرادة
Nador	-	62 915	22	62 898	39	الناضور
Oujda-Angad	42	8 164	43	69 268	55	وحدة أنكاد
Faouirt	5	26 418	19	26 418	19	تاويرت

12 - 16 Activités du Programme National  
de Lutte contre la Malnutrition par  
province et préfecture (suite1) (1)

12 - 16 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء  
التغذية حسب الأقاليم والعمالات (تابع1) (1)

Année 2008*	عدد حالات سوء التغذية المشخصة Malnutris dépiétés	الوزن/القامة (2)		الوزن/العمر (2)		سنة 2008*
		Poids/Taille (2)		Poids/Age (2)		
		العادي > > N	< العادي < N	العادي > > N	< العادي < N	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>95</b>	<b>238 268</b>	<b>172</b>	<b>431 460</b>	<b>263</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	3	25 639	6	58 477	7	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2	2	2	41 667	4	عين السبع - المحمي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	8	36 153	9	36 151	10	الغداء - درب السلطان
Ben M'Sick	14	36 517	26	36 452	33	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	8	-	6	36 550	9	أنار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	3	7 731	1	32 495	4	الحى الحسنى
Médouna	2	7 346	-	7 286	2	مديونة
Mohammedia	6	38 668	6	38 668	6	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	24	160	-	49 730	26	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	22	16 568	113	24 504	155	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	3	69 484	3	69 480	7	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>60</b>	<b>150 511</b>	<b>255</b>	<b>285 822</b>	<b>195</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	8	27 484	11	56 715	3	الحميمات
Rabat	12	20 696	14	52 229	25	الرباط
Salé	40	87 164	14	142 903	46	سلا
Skhrate-Témara	-	15 167	216	33 975	121	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>62</b>	<b>9 196</b>	<b>67</b>	<b>75 933</b>	<b>91</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	22	9 190	17	36 733	43	الجديدة
Safi	40	6	50	39 200	48	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>719</b>	<b>61 176</b>	<b>841</b>	<b>185 634</b>	<b>909</b>	تادلة - ازيلال
Azilal	648	58 545	395	60 286	836	ازيلال
Béni Mellal	71	2 631	446	125 348	73	بي ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>374</b>	<b>156 266</b>	<b>838</b>	<b>266 512</b>	<b>576</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	21	27 986	244	28 662	29	الحاجب
Errachidia	258	62 002	213	71 465	356	الرشيدية
Hfrane	41	13 220	34	15 099	25	بفرن
Khénifra	23	53 057	42	53 056	53	خنيفرة
Meknès	31	1	305	98 230	113	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>118</b>	<b>214 605</b>	<b>117</b>	<b>227 058</b>	<b>228</b>	فاس - بولمان
Boulemane	24	10 422	30	22 812	43	بولمان
Fès	32	145 850	32	145 783	99	فاس
Moulay Yacoub	51	24 944	44	25 096	53	مولاي يعقوب
Sefrou	11	33 389	11	33 367	33	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>382</b>	<b>98 928</b>	<b>546</b>	<b>201 953</b>	<b>930</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	45	2	20	43 618	53	الحسيمة
Taounate	155	43 716	159	71 144	237	تاونات
Taza	182	55 210	367	87 191	640	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>249</b>	<b>124 591</b>	<b>597</b>	<b>300 242</b>	<b>608</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	127	33	127	63 304	169	شفشاون
Larache	38	38 837	395	59 132	290	العرائش
M'diq-Fridaq	-	-	-	19 531	-	المصيق - الفديق
Tanger-Assilah	50	54 668	48	90 886	106	طنجة - أصيلة
Tétouan	34	31 053	27	67 389	43	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>4 931</b>	<b>2 016 344</b>	<b>8 270</b>	<b>3 566 035</b>	<b>7 883</b>	المجموع

< N : inférieur à la normale

> N : supérieur ou égal à la normale

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

Source : Ministère de la Santé

أعلى

أكثر أو يساوي >

(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا

المصدر : وزارة الصحة

12 - 16 Activités du Programme National  
de Lutte contre la Malnutrition par  
province et préfecture (suite2) (1)

16 - 12 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء  
التغذية حسب الأقاليم والعمالات (تابع2) (1)

Année 2008*	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine A		فيتامين (د) Vitamine D			سنة 2008*
		الجرعة الثانية		الجرعة الثانية			
		3 <sup>ème</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	الجرعة الأولى	الجرعة الثانية	الجرعة الأولى	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	534	545	4 322	4 364	1 762	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	534	545	4 322	4 364	1 762	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	21	386	5 428	5 484	5 307	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	870	944	852	بوجدور
Laâyoune	-	21	386	4 558	4 540	4 455	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	230	343	8 502	8 621	9 076	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	195	197	519	509	441	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	69	1 026	1 026	1 003	السمارة
Guelmim	-	2	4	3 295	3 431	3 617	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	1 598	1 598	1 637	طنطان
Tata	-	33	73	2 064	2 057	2 378	طاطا
Souss - Massa - Daraa	971	1 129	3 031	59 007	63 875	70 831	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	-	-	-	10 004	10 091	10 419	أكادير - ادواتان
Chouka-Aït Baha	-	159	309	6 022	6 669	7 015	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	2	9 191	8 782	10 256	إنزكان - أيت ملول
Onarzate	-	442	1 186	9 103	10 237	11 764	ورزازات
Taroudannt	-	-	17	13 624	16 348	17 891	تارودانت
Tiznit	-	-	44	5 648	5 898	5 968	تيزنيت
Zagora	971	528	1 473	5 415	5 850	7 518	زاكورة
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	3 682	4 125	4 002	23 518	32 267	37 010	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kenitra	3 682	4 027	2 498	11 900	19 995	23 061	القنيطرة
Sidi Kacem	-	98	1 504	11 618	12 272	13 949	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	600	1 209	2 724	29 736	29 295	34 241	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	-	13	25	3 638	3 639	3 905	ابن سليمان
Khourbga	-	990	1 831	9 254	9 347	9 946	خربكة
Settat	600	206	868	16 844	16 309	20 390	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	134	1 779	5 006	65 930	63 217	73 165	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	306	1 098	10 407	10 110	12 258	الحوز
Chchaoua	-	-	24	7 692	7 436	9 033	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	-	526	1 216	15 890	15 926	18 157	قلعة السراغنة
Essaouira	1	2	7	8 490	8 405	9 524	الصويرة
Marrakech	133	945	2 661	23 451	21 340	24 193	مراكش
Oriental	-	768	2 223	30 236	30 279	34 363	الشرق
Berkane	-	10	71	4 760	4 541	4 504	بركان
Figuig	-	12	25	2 147	2 306	2 861	فكيك
Jerada	-	146	166	2 052	2 032	2 145	جرادة
Nador	-	600	1 961	9 173	9 104	11 572	الناضور
Oujda-Angad	-	-	-	8 362	8 340	9 161	وجدة أنكاد
Taourirt	-	-	-	3 742	3 956	4 120	تاويرت



12 - 16 Activités du Programme National  
de Lutte contre la Malnutrition par  
province et préfecture (suite3) (1)

12 - 16 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء  
التغذية حسب الأقاليم والعمالات (تابع3) (1)

Année 2008*	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine A		فيتامين (د) Vitamine D			سنة 2008*
		الجرعة الثانية		الجرعة الثانية			
		3 <sup>ème</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	1 <sup>ère</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	1 <sup>ère</sup> Prise	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>202</b>	<b>469</b>	<b>1 047</b>	<b>67 566</b>	<b>67 229</b>	<b>66 712</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	-	-	10 979	10 975	10 818	عين النبق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	5 885	5 909	5 984	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	2	4 776	4 774	4 680	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	-	60	155	5 151	5 148	5 204	ابن امسك
Casablanca-Anfa	22	-	-	4 732	4 775	4 815	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	-	-	-	6 777	6 777	6 454	الحي الحسنى
Médiouna	-	60	155	1 152	1 148	993	مديونة
Mohammedia	-	19	128	5 874	5 652	6 044	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	-	25	7 240	7 058	7 748	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	180	330	582	4 698	4 711	4 028	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	10 302	10 302	9 944	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>140</b>	<b>1 790</b>	<b>3 725</b>	<b>38 515</b>	<b>35 820</b>	<b>39 985</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	281	414	8 353	8 057	10 111	الخميسات
Rabat	-	-	-	8 469	8 831	8 195	الرباط
Salé	139	1 021	2 140	14 582	12 595	14 666	سلا
Skhirate-Témara	1	488	1 171	7 111	6 337	7 013	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 901</b>	<b>883</b>	<b>1 889</b>	<b>37 624</b>	<b>37 450</b>	<b>42 477</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	-	32	81	21 643	22 359	24 573	الجديدة
Safi	1 901	851	1 808	15 981	15 091	17 904	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>4 006</b>	<b>267</b>	<b>1 093</b>	<b>24 262</b>	<b>26 450</b>	<b>30 908</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	5	129	641	6 510	8 252	10 922	أزيلال
Béni Mellal	4 001	138	452	17 752	18 198	19 986	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>68</b>	<b>170</b>	<b>298</b>	<b>38 291</b>	<b>38 449</b>	<b>43 207</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	117	218	4 375	4 300	4 666	الحاجب
Fraachidia	-	-	-	11 827	11 825	13 877	الرشيدية
Ifrane	-	53	66	2 614	2 617	2 783	يفرن
Khénifra	-	-	14	7 982	8 063	9 383	خنيفرة
Meknès	68	-	-	11 493	11 644	12 498	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>86</b>	<b>173</b>	<b>441</b>	<b>30 418</b>	<b>31 072</b>	<b>34 289</b>	فاس - بولمان
Boulemane	58	155	400	3 268	3 444	3 789	بولمان
Fès	-	-	-	18 987	19 421	21 289	فاس
Moulay Yacoub	28	18	41	3 472	3 474	3 720	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	4 691	4 733	5 491	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>863</b>	<b>575</b>	<b>1 189</b>	<b>30 658</b>	<b>30 962</b>	<b>35 936</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	-	-	6 706	6 708	7 570	الحسيمة
Taounate	-	419	620	10 891	11 947	13 921	تاونات
Taza	863	156	569	13 061	12 307	14 445	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>90</b>	<b>509</b>	<b>2 584</b>	<b>38 960</b>	<b>40 857</b>	<b>47 747</b>	طنجة - تطوان
Chéfchaouen	26	115	722	9 809	9 949	12 425	شفشاون
Larache	40	335	1 306	7 393	7 920	9 521	العرانش
M'diq-Fnidaq	-	3	4	2 316	1 838	2 549	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	24	56	550	10 054	12 008	12 811	طنجة - أصيلة
Tétouan	-	-	2	9 388	9 142	10 441	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>12 743</b>	<b>14 631</b>	<b>30 526</b>	<b>532 973</b>	<b>545 691</b>	<b>607 016</b>	المجموع

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois  
Source : Ministère de la Santé

(1) الأطفال البالغ بسنوم 0 - 11 شهرا  
المصدر : وزارة الصحة



12 - 17 Activités du Programme National  
de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques  
par province et préfecture (1)

17 - 12 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض  
الإسهال حسب الأقاليم والعمالات (1)

Année 2008*	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف			سنة 2008*
			Degré de déshydratation			
			(ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	351	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	-	-	-	351	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2	42	10	5	969	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	35	-	-	235	بوجدور
Laâyoune	1	7	10	5	734	العيون
Guelmim - Es-Semara	26	52	1	4	2 887	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	3	-	-	316	أسا - الزاك
Es-Semara	19	23	-	1	305	السمارة
Guelmim	1	1	1	-	777	كلميم
Fan-Fan	2	10	-	3	323	طان طان
Tata	3	15	-	-	1 166	طاطا
Souss - Massa - Daraa	135	608	8	1 008	17 672	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	15	122	1	13	2 361	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	4	39	2	18	1 811	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	10	37	-	4	1 791	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	18	69	1	37	2 665	ورزازات
Taroudannt	64	273	-	64	6 062	تارودانت
Tiznit	7	40	2	32	1 278	تيزنيت
Zagora	17	28	2	840	1 704	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	16	174	11	131	6 835	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kenitra	15	118	11	131	3 547	القنيطرة
Sidi Kacem	1	56	-	-	3 288	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	21	138	6	555	9 683	الشاوية - واديعة
Ben Slimane	3	23	1	-	1 397	ابن سليمان
Khouribga	2	5	-	444	2 509	خريبكة
Settat	16	110	5	111	5 777	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	63	486	4	150	24 111	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	23	95	-	20	3 724	الحوز
Chichaoua	11	100	4	81	4 043	شيشاوة
El Keltâ des Sraghna	19	209	-	36	7 381	قلعة السراغنة
Essaouira	9	71	-	8	3 102	الصويرة
Marrakech	1	11	-	5	5 861	مراكش
Oriental	18	102	102	106	9 624	الشرق
Berkane	-	18	-	5	1 356	بركان
Figuiç	12	24	5	56	1 197	فكيك
Jerada	2	4	-	-	959	جرادة
Nador	-	-	-	2	1 498	الناضور
Oujda-Angad	2	41	70	21	2 961	وجدة أنكاد
Faourirt	2	15	27	22	1 653	تاويرت

12 - 17 Activités du Programme National  
de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques  
par province et préfecture (suite) (1)

12 - 17 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض  
الإسهال حسب الأقاليم والعمالات (تابع) (1)

Année 2008*	حالات مستمرة		درجة الاجتفاف			سنة 2008*
	Diarrhée Persistante	Dysentérie	Degré de déshydratation			
			(ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	
Grand Casablanca	15	228	47	39	16 189	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1	28	-	4	2 311	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	1	-	-	1 555	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	4	61	2	5	1 360	القضاء - درب السلطان
Ben M'Siek	-	2	-	-	1 308	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2	9	5	2	1 300	الدار البيضاء - انفا
Hay Al Hassan	-	23	-	2	1 523	الحي الحسني
Mediouna	-	2	-	-	198	مديونة
Mohammedia	-	11	-	-	1 136	المحمدية
My Rebid-Sidi Othmane	6	3	40	24	1 818	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacef	2	88	-	2	1 209	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	-	2 471	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	50	159	1	37	10 319	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	-	-	-	3	2395	الخميسات
Rabat	3	5	-	2	1 865	الرباط
Salé	46	137	1	31	4 014	سلا
Skhirate-Témara	1	17	-	1	2 045	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	67	65	50	61	12 135	دكالة - عبدة
El Jadida	-	14	49	50	5714	الجديدة
Salé	67	51	1	11	6 421	أسفي
Tadla - Azilal	62	125	2	256	11 175	تادلة - أزيلال
Azilal	52	110	2	187	5 336	أزيلال
Béni Mellal	10	15	-	69	5 839	بني ملال
Meknès - Tafilalet	112	163	10	129	12 289	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1	29	-	-	1 632	الحاجب
Errachidia	14	61	1	65	3 001	الرشيديّة
Ifrane	89	15	-	3	1 124	يفرن
Khénifra	-	-	1	6	2 510	خنيفرة
Meknès	8	58	8	55	4 022	مكناس
Fès - Boulemane	213	246	1	40	9 453	فاس - بولمان
Boulemane	6	-	1	2	1 560	بولمان
Fès	199	185	-	25	5 384	فاس
Moulay Yacoub	7	50	-	7	1 531	مولاي يعقوب
Sefrou	1	11	-	6	978	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	28	142	38	106	8 038	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	13	58	4	7	1 589	الحسيمة
Taounate	5	28	4	14	2 608	تاونات
Taza	10	56	30	85	3 841	تازة
Tanger - Tétouan	44	260	16	119	8 984	طنجة - تطوان
Chefchaouen	14	87	12	65	2 190	شفشاون
Larache	10	68	1	19	2 276	العرانش
M'diq-Fmdaq	-	-	-	1	568	المضيق- الفنديق
Tanger-Assilah	15	51	3	31	2 086	طنجة - أصيلة
Tétouan	5	54	-	3	1 864	تطوان
Ensemble	872	2 990	307	2 746	160 714	المجموع

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

Source : Ministère de la Santé

(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا

المصدر : وزارة الصحة

## 12 - 18 Activités du Programme National de Planification Familiale par province et préfecture

## 12 - 18 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008\*

سنة 2008\*

Nouvelles acceptantes

المتقبليات الجديديات

	ربط قنوات قلوب Ligature des trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	90	29	59	663	وادي الذهب - لكويرة
Qued Ed-Dahab	-	90	29	59	663	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	11	381	234	559	3 101	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	58	21	11	330	بوجدور
Laâyoune	9	323	213	548	2 771	العيون
Guelmim - Es-Semara	29	567	771	1 931	10 737	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	46	29	57	455	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	70	182	801	السمارة
Guelmim	20	238	508	1 236	5 631	كلميم
Fan-Tan	9	196	92	279	1 628	طان طان
Tata	-	87	72	177	2 222	طاطا
Souss - Massa - Daraa	241	5 966	3 833	5 766	49 959	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	88	1 328	966	1 536	10 029	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	-	1 089	407	428	6 441	المشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	32	1 020	666	665	4 993	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	-	514	343	664	7 880	ورزازات
Taroudamt	20	1 504	728	1 137	12 660	تارودانت
Tiznit	101	325	564	938	4 395	تيزنيت
Zagora	-	186	159	398	3 561	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	7	3 788	3 663	2 395	28 801	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	2 467	1 603	1 279	12 663	القنيطرة
Sidi Kacem	7	1 321	2 060	1 116	16 138	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	13	3 555	1 068	1 467	26 279	الشاوية - وديعة
Ben Slimane	-	402	156	275	3 907	ابن سليمان
Khoubga	12	287	274	390	5 804	خريبكة
Settat	1	2 866	638	802	16 568	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	119	10 941	6 128	5 561	55 744	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1 443	491	744	8 792	الحوز
Chichaoua	-	1 794	432	675	8 348	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	21	2 985	1 650	775	15 321	قلعة السراغنة
Essaouira	57	845	505	547	6 505	الصويرة
Marrakech	41	3 874	3 050	2 820	16 778	مراكش
Oriental	52	3 389	1 547	3 539	27 223	الشرق
Berkane	-	472	66	538	3 495	بركان
Figuig	4	274	18	287	2 420	فكيك
Jerada	-	250	122	258	1 931	جرادة
Nador	44	631	201	751	7 109	الناصور
Oujda-Angad	4	1 557	1 085	1 511	9 369	وجدة أنكاد
Taourirt	-	205	55	194	2 899	تاويرت

12 - 18 Activités du Programme National de Planification  
Familiale par province et préfecture (suite1)

12 - 18 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط  
العائلي حسب الأقاليم والعمالات (تابع 1)

Année 2008\*

سنة 2008\*

Nouvelles acceptantes

المتلقيات الجددات

	ربط قنوات فالوب Ligature des trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>30</b>	<b>8 135</b>	<b>11 039</b>	<b>7 269</b>	<b>49 169</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	1 144	1 786	891	6 771	عين الشق
Am-Sbaâ-Hay Mohammadi	14	390	1 697	1 602	3 740	عين السبع - الحي المحمدي
Al-Fida-Derb Sultan	5	226	641	288	2 502	الغداء - درب السلطان
Ben M'Sick	-	682	1 109	798	5 206	ابن امسك
Casablanca-Anfa	-	275	850	823	3 088	الدار البيضاء - انفا
Hay Al-Issani	-	718	991	339	3 331	الحي الحسنى
Mediouna	2	1 059	463	285	3 727	مديونة
Mohammedia	-	666	458	415	4 532	المحمدية
Moulay-Rachid-Sidi Othmane	9	823	1 161	737	5 605	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Souaccer	-	1 140	225	410	4 335	النواصر
Sidi-Bernoussi-Zenata	-	1 012	1 658	681	6 332	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>36</b>	<b>4 019</b>	<b>3 794</b>	<b>4 765</b>	<b>29 936</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	1 585	233	426	7 476	الخميسات
Rabat	16	411	874	1 329	5 491	الرباط
Salé	20	1 382	1 970	1 750	9 765	سلا
Skhirate-Temara	-	641	717	1 260	7 204	الصحيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>125</b>	<b>4 800</b>	<b>3 104</b>	<b>3 445</b>	<b>29 766</b>	دكالة - عبدة
El-Jadida	58	2 718	1 960	1 924	16 991	الجديدة
Safi	67	2 082	1 144	1 521	12 775	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>33</b>	<b>1 875</b>	<b>1 153</b>	<b>1 395</b>	<b>22 292</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	29	598	491	785	7 592	أزيلال
Beni-Mellal	4	1 277	662	610	14 700	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>11</b>	<b>3 397</b>	<b>3 358</b>	<b>4 009</b>	<b>38 382</b>	مكناس - تافيلالت
El-Hajeb	-	630	467	665	5 534	الحاجب
Errachidia	-	889	986	969	12 392	الرشيديّة
Ifrane	-	443	84	331	2 688	يفرن
Khémifra	1	519	182	299	6 073	خنيفرة
Meknès	10	916	1 639	1 745	11 695	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>13</b>	<b>2 481</b>	<b>3 705</b>	<b>4 315</b>	<b>31 151</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	470	45	517	3 996	بولمان
Fès	13	1 216	2 997	3 065	18 454	فاس
Moulay-Yacoub	-	286	258	389	4 610	مولاي يعقوب
Sefrou	-	509	405	344	4 091	صفرو
<b>Taza - Al-Hoceïma - Taounate</b>	<b>26</b>	<b>3 605</b>	<b>2 069</b>	<b>3 802</b>	<b>28 236</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al-Hoceïma	21	587	632	788	4 215	الحسيمة
Taounate	-	1 453	602	898	14 415	تاونات
Taza	5	1 565	835	2 116	9 606	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>32</b>	<b>4 429</b>	<b>6 774</b>	<b>5 146</b>	<b>28 788</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1 712	965	1 064	4 064	شفشاون
Larache	2	609	648	690	6 266	العرانث
M'diq-Fnidaq	-	151	329	287	1 966	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	1	1 287	2 465	1 517	9 760	طنجة - أصيلة
Tetouan	29	670	2 367	1 588	6 732	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>778</b>	<b>61 418</b>	<b>52 269</b>	<b>55 423</b>	<b>460 227</b>	<b>المجموع</b>

12 - 18 Activités du Programme National de Planification  
Familiale par province et préfecture (suite2)

18 - 18 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط  
العائلي حسب الأقاليم والعمالات (تابع 2)

Année 2008\*

سنة 2008\*

Anciennes acceptantes

المتلقيات القديمت

	الحقن	اللولب	العازل الطبي	الأقراص	
	Injections	DIU	Condom	Pilule	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	275	-	208	2 644	وادي الذهب - لكوية
Oued Ed-Dahab	275	-	208	2 644	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	739	31	2 385	19 021	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	222	1	124	7 234	بوجدور
Laâyoune	517	30	2 261	11 787	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 440	63	3 078	35 552	كلميم - السمارة
Assa-Zag	149	25	221	1 996	اسا - الزاك
Es-Semara	-	3	688	3 739	السمارة
Guelmim	410	12	833	11 469	كلميم
Fan- Fan	471	23	750	8 141	فان فان
Fata	410	-	586	10 207	طاطا
Souss - Massa - Daraa	20 800	126	21 435	382 976	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	3 920	24	6 945	55 310	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	3 274	8	1 467	27 725	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	3 333	3	3 267	84 748	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 095	64	1 850	47 747	ورزازات
Taroudannt	6 152	16	4 526	126 281	تارودانت
Fizmi	1 554	3	2 629	18 338	تيزنيت
Zagora	472	8	751	22 827	زاكورة
Gharb - Charda - Bèni Hssen	12 766	445	6 798	158 044	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	8 874	408	4 507	76 119	القنيطرة
Sidi Kaecm	3 892	37	2 291	81 925	سيدي قلم
Chaouia - Ouardigha	12 504	119	5 342	238 734	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	1 299	33	935	31 805	ابن سليمان
Khouribga	1 755	5	2 277	81 451	خريبكة
Settat	9 450	81	2 130	125 478	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	40 537	144	13 752	336 384	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	6 488	11	1 346	66 177	الحوز
Chichaoua	4 829	23	739	28 090	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	11 773	33	1 661	110 551	قلعة السراغنة
Essaouira	4 445	8	2 206	44 672	الصويرة
Marrakech	13 002	69	7 800	86 894	مراكش
Oriental	13 165	111	15 616	210 948	الشرق
Berkane	2 204	41	2 074	39 224	بركان
Figuig	989	-	783	16 941	فكيك
Jerada	1 366	-	1 064	15 187	جرادة
Nador	2 531	46	4 540	64 743	الناضور
Oujda-Angad	4 739	24	6 694	55 677	وجدة أنكاد
Taourirt	1 336	-	461	19 176	تاويرت

## 12 - 18 Activités du Programme National de Planification Familiale par province et préfecture (suite 3)

18 - 12 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط

العائلي حسب الأقاليم والعمالات (تابع 3)

Année 2008\*

سنة 2008\*

Anciennes acceptantes

المتلقيات القديمت

	الثقن	الولب	العازل الطبي	الأقراص	
	Injections	DIU	Condom	Pilule	
<b>Grand Casablanca</b>	15 987	264	18 083	241 924	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1 599	15	1 945	30 459	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1 060	171	3 471	22 083	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	948	5	1 479	18 867	القداء - درب السلطان
Ben M'Siek	935	-	1 155	16 090	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	777	20	2 657	17 982	الدار البيضاء - انفا
Hay Al Hassani	969	3	841	16 072	الحي الحسنى
Melhouna	1 621	2	424	13 432	مديونة
Mohammedia	2 229	4	1 703	31 808	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 676	-	1 858	25 652	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacef	1 920	29	762	16 911	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	2 253	15	1 788	32 568	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	16 128	227	28 595	202 544	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	6 823	1	1 578	57 061	الخميسات
Rabat	1 258	150	6 431	35 310	الرباط
Salé	6 200	63	15 502	79 105	سلا
Skhirate-Temara	1 847	13	5 084	31 068	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	16 425	67	6 806	308 302	دكالة - عبدة
El Jadida	8 509	58	2 601	141 715	الجديدة
Safi	7 916	9	4 205	166 587	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	8 498	26	3 612	230 022	تادلة - ازيلال
Azilal	2 698	7	1 151	61 162	ازيلال
Béni Mellal	5 800	19	2 461	168 860	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	12 078	316	17 014	316 983	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 896	209	2 232	35 698	الحاجب
Errachidia	2 649	14	3 448	70 684	الرشيدية
Hrane	1 670	15	1 227	29 434	يفرن
Khénifra	2 493	9	1 139	91 444	خنيفرة
Meknès	3 370	69	8 968	89 723	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	8 738	81	18 314	166 474	فاس - بولمان
Boulemane	2 444	4	1 000	31 559	بولمان
Fès	2 776	20	14 455	79 904	فاس
Moulay Yacoub	1 141	54	1 265	24 270	مولاي يعقوب
Sefrou	2 377	3	1 594	30 741	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	16 654	33	12 669	165 493	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2 166	4	3 861	20 848	الحسيمة
Taounate	6 314	29	2 988	63 938	تاونات
Taza	8 174	-	5 820	80 707	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	12 538	471	15 997	138 155	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4 728	81	1 878	12 782	شفشارون
Larache	2 202	189	2 316	63 253	العرانش
M'diq-Fnidaq	319	-	1 044	6 260	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	2 778	84	5 260	30 844	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 511	117	5 499	25 016	تطوان
<b>Ensemble</b>	209 272	2 524	189 704	3 154 200	المجموع

DIU - Dispositif intra-utérin

Source - Ministère de la Santé

المصدر: وزارة الصحة

12 - 19 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province et préfecture (1)

12 - 19 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والعمالات (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) (1)

Année 2008*	رمد	رمد حبيبي	حمى التيفويد	التهاب السحايا	داء المل	الكزاز	السعال الديكي	الحصبة	سنة 2008*
	Trachome	Conjonctivite	Typhoïde	Méningite	Fuberculose	Tétanos	Coqueluche	Rougeole	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	...	...	-	...	67	-	1	33	وادي الذهب - لكويرة
Oussered	...	...	-	...	-	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	...	...	-	...	67	-	1	33	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	...	...	-	...	206	-	-	19	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	...	...	-	...	34	-	-	5	بوجدور
Laâyoune	...	...	-	...	172	-	-	14	العيون
Guelmim - Es-Semara	...	...	-	...	226	-	1	84	كلميم - السمارة
Assa-Zag	...	...	-	...	-	-	-	1	اسا - الرالك
Es-Semara	...	...	-	...	-	-	1	23	السمارة
Guelmim	...	...	-	...	197	-	-	7	كلميم
Tan-Tan	...	...	-	...	23	-	-	3	طان طان
Lata	...	...	-	...	6	-	-	50	شاطا
Souss - Massa - Daraa	...	...	4	...	1 901	5	11	207	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	...	...	-	...	399	1	2	38	أكادير - إداوتنان
Chfouka-Ait Baha	...	...	1	...	-	-	1	11	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	...	...	-	...	855	-	6	16	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	...	...	-	...	231	-	-	65	ورزازات
Taroudant	...	...	-	...	231	4	1	22	تارودانت
Tiznt	...	...	3	...	185	-	1	10	تيزنيت
Zagora	...	...	-	...	-	-	-	45	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	...	...	32	...	1 756	-	-	24	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kenitra	...	...	31	...	1 288	-	-	18	القنيطرة
Sidi Kacem	...	...	1	...	468	-	-	6	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	...	...	60	...	1 305	2	3	6	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	...	...	-	...	185	-	-	1	ابن سليمان
Khouribga	...	...	57	...	291	-	-	1	خريبكة
Settat	...	...	3	...	829	2	3	4	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	...	...	11	...	1 681	1	5	22	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	...	...	10	...	149	-	-	3	الحوز
Chichaoua	...	...	-	...	165	1	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	...	...	-	...	421	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	...	...	1	...	194	-	-	6	الصويرة
Marrakech	...	...	-	...	752	-	5	13	مراكش
Oriental	...	...	48	...	1 192	18	-	94	الشرق
Berkane	...	...	22	...	171	1	-	7	بركان
Figuig	...	...	-	...	16	-	-	1	فكيك
Jerada	...	...	3	...	-	6	-	10	جرادة
Nador	...	...	2	...	606	1	-	1	الناسور
Oujda-Angad	...	...	21	...	399	-	-	26	وجدة أنكاد
Faouimt	...	...	-	...	-	10	-	49	فاوريمت



12 - 19 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province et préfecture (suite1) (1)

19 - 12 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والعمالات (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) (تابع1) (1)

Année 2008*	رمز	رمز	حمى	التهاب	داء	الكلز	السعال	الحصبة	سنة 2008*
	Trachome	Conjon-	Typhoïde	Meningite	Tuber-	Tétanos	Couque-	Rougeole	
		ctive			culose		luche		
Grand Casablanca	...	...	10	...	4 712	-	3	254	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	...	...	-	...	1 055	-	-	8	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	...	...	1	...	473	-	-	38	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	...	...	-	...	539	-	-	16	الغذاء - درب السلطان
Ben M'Siek	...	...	1	...	387	-	-	7	ابن مسيلك
Casablanca-Anfa	...	...	-	...	633	-	-	35	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	...	...	1	...	-	-	-	54	الحي الحسن
Médouna	...	...	-	...	-	-	-	5	مديونة
Mohammedia	...	...	7	...	444	-	1	12	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	...	...	-	...	558	-	-	44	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	...	...	-	...	-	-	1	9	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	...	...	-	...	623	-	1	26	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	...	...	8	...	2 723	3	15	101	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	...	...	3	...	559	-	3	8	الخميسات
Rabat	...	...	3	...	550	-	9	49	الرباط
Salé	...	...	2	...	1 185	-	2	28	سلا
Skhirate-Femara	...	...	-	...	429	3	1	16	انصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	...	...	1	...	1 574	1	5	7	دكالة - عبدة
El Jadida	...	...	-	...	845	1	2	4	الجديدة
Safi	...	...	1	...	729	-	3	3	أسفي
Tadla - Azilal	...	...	60	...	789	-	-	27	تادلة - أزيلال
Azilal	...	...	2	...	171	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	...	...	58	...	618	-	-	27	بني ملال
Meknès - Tafilalet	...	...	171	...	1 366	1	12	230	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	...	...	1	...	-	-	1	62	الحاجب
Fraachidia	...	...	3	...	157	-	2	1	الرشيدية
Ifrane	...	...	37	...	60	-	-	9	يفرن
Khémifra	...	...	6	...	233	1	1	45	خنيفرة
Meknès	...	...	124	...	916	-	8	113	مكناس
Fès - Boulemane	...	...	75	...	1 748	1	-	167	فاس - بولمان
Boulemane	...	...	-	...	87	-	-	-	بولمان
Fès	...	...	69	...	1 506	-	-	146	فاس
Moulay Yacoub	...	...	2	...	-	-	-	7	مولاي يعقوب
Sefrou	...	...	4	...	155	1	-	14	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	...	...	60	...	1 090	3	18	59	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	...	...	-	...	448	2	-	24	الحسيمة
Faouate	...	...	29	...	208	1	-	25	تاونات
Faza	...	...	31	...	434	-	18	10	تازة
Tanger - Tétouan	...	...	86	...	3 137	-	-	121	طنجة - تطوان
Chefchaouen	...	...	2	...	255	-	-	17	شفشاون
Fahs Anjra	...	...	-	...	-	-	-	-	فحص أنجرة
M'diq-Fouq	...	...	46	...	540	-	-	6	المضيق - الفتيق
Larache	...	...	14	...	-	-	-	1	العرانش
Tanger-Assilah	...	...	12	...	1 617	-	-	89	طنجة - أصيلة
Tetouan	...	...	12	...	725	-	-	8	تطوان
Ensemble	...	...	626	...	25 473	35	74	1 455	المجموع

12 - 19 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province et préfecture (suite2) (1)

12 - 19 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والعمالات (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) (تابع2) (1)

Année 2008*	ايدز	رثة مفصلية التهاب الإحليل زهري	كبد حموي	ملاريا	بلهارسيا	سنة 2008*		
	Sida	Syphilis	Uréthrites	R.A.A	Hépatite	Paludisme	Bilharzirose	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	...	...	...	4	7	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	...	...	...	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	1	...	...	...	4	7	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	9	...	...	...	-	1	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5	...	...	...	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	4	...	...	...	-	1	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	14	...	...	...	-	1	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	...	...	...	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	...	...	...	-	-	-	السمارة
Guelmim	7	...	...	...	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	6	...	...	...	-	-	-	طان طان
Lata	1	...	...	...	-	1	-	طاطا
Sous - Massa - Daraa	65	...	...	...	25	8	1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	22	...	...	...	13	3	-	أكادير - ادواتان
Chtouka-Aït Baha	1	...	...	...	5	-	-	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	14	...	...	...	7	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	...	...	...	-	4	-	ورزازات
Taroudannt	18	...	...	...	-	1	-	تارودانت
Tiznit	10	...	...	...	-	-	1	تيزنيت
Zagora	-	...	...	...	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2	...	...	...	33	1	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2	...	...	...	26	1	-	القنيطرة
Sidi Kacem	-	...	...	...	7	-	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	4	...	...	...	7	4	-	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	-	...	...	...	-	2	-	ابن سليمان
Khouribga	-	...	...	...	-	2	-	حريبكة
Settat	4	...	...	...	7	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	130	...	...	...	28	-	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	...	...	...	2	-	-	الحوز
Chichaoua	-	...	...	...	-	-	-	شيشاوة
El Kelaï des Sraghna	-	...	...	...	2	-	-	قلعة السراغنة
Eÿsaouira	3	...	...	...	7	-	-	الصويرة
Marrakech	127	...	...	...	17	-	-	مراكش
Oriental	27	...	...	...	22	2	-	المشرق
Berkane	1	...	...	...	1	-	-	بركان
Figuig	-	...	...	...	-	-	-	فكيك
Jerada	-	...	...	...	2	-	-	جرادة
Nador	19	...	...	...	5	1	-	الناضور
Oujda-Angad	7	...	...	...	14	1	-	وجدة أنكاد
Taourirt	-	...	...	...	-	-	-	تاويرت

12 - 19 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province et préfecture (suite3) (1)

12 - 19 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والعمالات

(عدد الحالات المعلن عنها من طرف

المؤسسات الصحية العمومية) (تابع3) (1)

Année 2008*	ايدز Sida	زهري Syphilis	التهاب الإحليل Uréthrites	رثة مفصلية R.A.A	كبد حموي Hépatite Virale	ملاريا Paludisme	بلهارسيا Bilharziose	سنة 2008*
Grand Casablanca	42	...	...	...	198	38	-	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	...	...	...	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	...	...	...	51	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Debb Sultani	-	...	...	...	23	-	-	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick	-	...	...	...	27	-	-	ابن امسوك
Casablanca-Anfa	39	...	...	...	4	36	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	...	...	...	4	-	-	الحى الحسنى
Médiouna	-	...	...	...	-	-	-	مديونة
Mohammedia	2	...	...	...	24	2	-	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	...	...	...	27	-	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	1	...	...	...	5	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	...	...	...	33	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	19	...	...	...	45	15	3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	...	...	...	1	1	-	الخمسبات
Rabat	13	...	...	...	22	13	3	الرباط
Salé	3	...	...	...	17	-	-	سلا
Skhirate-Témara	1	...	...	...	5	1	-	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	30	...	...	...	12	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	2	...	...	...	-	-	-	الجديدة
Safi	28	...	...	...	12	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	4	...	...	...	50	3	-	تادلة - أزيلال
Azilal	-	...	...	...	15	2	-	أزيلال
Bén Mellal	4	...	...	...	35	1	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	11	...	...	...	80	9	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	...	...	...	1	-	-	الحاجب
Errachidia	-	...	...	...	3	5	-	الرشيدية
Ifrane	-	...	...	...	2	-	-	يفرن
Khénifra	2	...	...	...	3	1	-	خنيفرة
Meknès	9	...	...	...	71	3	-	مكناس
Fès - Boulemane	1	...	...	...	66	9	-	فاس - بولمان
Boulemane	-	...	...	...	-	-	-	بولمان
Fès	1	...	...	...	59	7	-	فاس
Moulay-Yacoub	-	...	...	...	2	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	...	...	...	5	2	-	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	4	...	...	...	6	1	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	...	...	...	-	-	-	الحسيمة
Taounate	2	...	...	...	1	1	-	تاونات
Taza	2	...	...	...	5	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	31	...	...	...	58	4	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	...	...	...	-	-	-	شفشاون
Fahs-Anjar	-	...	...	...	-	-	-	فحص انجرة
M'diq-Fnidaq	2	...	...	...	-	-	-	المضيق - الفنيدق
Larache	-	...	...	...	-	-	-	العرانش
Tanger-Assilah	22	...	...	...	32	4	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	7	...	...	...	26	-	-	تطوان
Ensemble	394	...	...	...	634	103	4	المجموع

R.A.A. Rhumatisme Articulaire Aigu

(1) Informations produites au niveau des formations des soins de santé de base

Tous les cas de paludisme enregistrés en 2008 sont importés de l'étranger

Source : Ministère de la Santé

(1) معطيات مستقاة من المؤسسات الصحية للعلاجات الأولية

حالات الملاريا المسجلة في سنة 2008 مسجرتها الخارج

المصدر : وزارة الصحة

12 - 20 Renseignements épidémiologiques : évolution  
du nombre de cas signalés dans les formations  
sanitaires publiques

20 - 12 تطور عدد حالات الأمراض المتفشية  
(عدد الحالات المعلن عنها من طرف  
المؤسسات الصحية العمومية)

	2008*	2007*	2006	2005	2004	
Fièvre typhoïde	626	690	777	1 497	1 265	حمى التيفويد
Rougeole	1 455	2 248	1 217	2 212	6 511	الحصبة
Conjonctivite	...	328 254	313 325	277 575	399 440	الرمد الحبيبي
Trachome	...	2 771	2 861	3 614	3 790	الرمد
Tuberculose	25 473	25 562	26 099	26 269	26 161	داء السل
Lèpre	...	38	62	43	62	الجذام
Tétanos	35	32	30	21	19	الكزاز
Paludisme	103	75	83	100	56	الملاريا
Bilharziose	4	8	4	13	8	البلهارسيا
Rhumatisme articulaire aigu	...	6 861	6 646	5 696	6 510	رثة مفصليّة
Hépatite virale	634	994	1 376	872	1 354	كبد حموي
Méningite	...	1 031	934	1 099	674	التهاب السحايا
Syphilis	...	4 251	4 478	3 882	4 892	زهري
Uréthrites	...	...	82 818	74 444	77 489	التهاب الاحليل
Sida	394	...	291	289	271	إيدز

12 - 21 Nombre de diabétiques  
par province et préfecture (1)

12 - 21 عدد مرضى السكري  
حسب الأقاليم والعمالات (1)

Année 2008*	السكري بالأنسولين Diabète Insulinodépendant	السكري دون الأنسولين Diabète non Insulinodépendant	المجموع Total	سنة 2008*
Qued Ed-Dahab - Lagouira	500	518	1 018	وادي الذهب - لكويرة
Qued Ed-Dahab	500	518	1 018	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	1 464	2 325	3 789	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	121	281	402	بوجدور
Laâyoune	1 343	2 044	3 387	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 973	4 617	6 590	كلميم - السمارة
Assa-Zag	...	...	...	اسا - الزاك
Es-Semara	165	225	390	السمارة
Guelmim	1 133	2 945	4 078	كلميم
Tan-Tan	392	722	1 114	طان طان
Tata	283	725	1 008	طاطا
Souss - Massa - Daraa	14 440	15 003	29 443	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	4 214	2 499	6 713	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	1 815	2 191	4 006	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2 210	2 161	4 371	انزكان - أيت ملول
Quarzazate	1 204	1 315	2 519	ورزازات
Taroudant	3 051	4 132	7 183	تارودانت
Tiznt	1 464	1 738	3 202	تيزنيت
Zagora	482	967	1 449	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 036	12 032	18 068	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4 061	8 382	12 443	القنيطرة
Sidi Kacem	1 975	3 650	5 625	سيدي قاسم
Chaoufa - Ouadigha	8 589	7 322	15 911	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	1 008	2 423	3 431	ابن سليمان
Khouribga	1 958	2 434	4 392	خريبكة
Settat	5 623	2 465	8 088	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11 670	14 664	26 334	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 143	1 834	2 977	الحوز
Chichaoua	850	915	1 765	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	2 327	3 291	5 618	قلعة السراغنة
Essaouira	992	1 722	2 714	الصويرة
Marrakech	6 358	6 902	13 260	مراكش
Oriental	10 680	23 143	33 823	الشرق
Berkane	1 604	5 127	6 731	بركان
Figuig	267	509	776	فكيك
Jerada	437	853	1 290	جرادة
Nador	4 391	6 755	11 146	الناصور
Oujda-Angad	3 189	8 037	11 226	وجدة أنكاد
Taourirt	792	1 862	2 654	تاويرت

12 - 21 Nombre de diabétiques  
par province et préfecture (1) (suite)

21 - 21 عدد مرضى السكري  
حسب الأقاليم والعمالات (1) (تابع)

Année 2008*	السكري بالانسولين Diabète Insulinodépendant	السكري دون الانسولين Diabète non Insulinodépendant	المجموع Total	سنة 2008*
Grand Casablanca	9 789	8 873	18 662	الدار البيضاء الكبرى عين الشق
Ain Chock	...	...	...	عين السبع - الحى المحمدي
Ain Sebââ-Hay Mohammadi	1 316	269	1 585	القداء - درب السلطان
Al Fida-Derb Sultan	...	...	...	ابن امسك
Ben M'Sick	1 322	955	2 277	الدار البيضاء - أنفا
Casablanca-Anfa	1 113	1 338	2 451	الحى الحسنى
Hay Hassan	1 131	624	1 755	مديونة
Medouna	289	355	644	الحمدية
Mohammedta	1 514	3 524	5 038	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 883	285	2 168	القواصر
Nonaceur	...	...	...	سيدي البرنوصي - زناتة
Sidi Bernoussi-Zenata	1 221	1 523	2 744	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	9 789	8 873	18 662	الخميسات
Khemisset	2 488	5 027	7 515	الرباط
Rabat	3 437	6 663	10 100	سلا
Salé	2 045	9 022	11 067	الصخيرات - تمارة
Skhirate-Témara	1 617	2 976	4 593	دكالة - عبدة
Doukala - Abda	6 804	9 047	15 851	الجديدة
El Jadida	3 591	2 287	5 878	اسفي
Safi	3 213	6 760	9 973	تادلة - ازيلال
Tadla - Azilal	4 740	7 408	12 148	ازيلال
Azilal	1 442	3 410	4 852	بني ملال
Beni Mellal	3 298	3 998	7 296	مكناس - تافيلالت
Meknès - Tafilalet	9 656	12 454	22 110	الحاجب
El Hajeb	1 002	1 377	2 379	الرشيدية
Errachidia	524	635	1 159	بغرن
Hrane	1 112	2 436	3 548	خنيفرة
Khémfra	1 139	2 508	3 647	مكناس
Meknès	5 879	5 498	11 377	فاس - بولمان
Fès - Boulemane	10 513	10 974	21 487	بولمان
Boulemane	632	1 075	1 707	فاس
Fès	8 281	7 613	15 894	مولاي يعقوب
Moulay Yaacoub	521	573	1 094	صفرو
Sefrou	1 079	1 713	2 792	تازة - الحسيمة - تاونات
Faza - Al Hoceïma - Taounate	7 186	14 009	21 195	الحسيمة
Al Hoceïma	2 119	4 038	6 157	تاونات
Taounate	2 150	4 375	6 525	تازة
Laza	2 917	5 596	8 513	طنجة - تطوان
Tanger - Tétouan	6 544	8 564	15 108	سفشاون
Chefchaouen	675	1 063	1 738	العرش
Larache	927	1 959	2 886	المضيق - الفنيق
Alhqq-fmdaq	238	442	680	طنجة - أصيلة
Tanger-Assilah	3 412	3 038	6 450	تطوان
Tétouan	1 292	2 062	3 354	المجموع
Ensemble	120 373	159 826	280 199	

(1) Cas pris en charge par les formations de soins de santé de base

(1) حالات متكلفة بها من طرف مؤسسات العلاجات الاربئية

Source: Ministère de la Santé

المصدر: وزارة الصحة

## 12 - 22 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques (1) (2) 22- 12 الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية (2) (1)

Année 2008*	الفحوص شبه طبية		الفحوص الطبية				سنة 2008*
	Consult. paramédicales		Consultations médicales				
	المجموع	منه	المختصة	منه	المجموع		
	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات		
dont :	Total	dont :	spécialisées	dont :	Total		
- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	43 228	61 201	462	673	18 936	40 430	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	43 228	61 201	462	673	18 936	40 430	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	61 406	185 625	17	317	30 150	111 933	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	21 317	60 160	17	317	5 290	22 537	بوجدور
Laâyoune	40 089	125 465	-	-	24 860	89 396	العيون
Guelmim - Es-Semara	88 748	371 344	18	3 699	49 894	249 115	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5 222	23 177	7	24	6 421	22 921	اسا - الزاك
Es-Semara	15 735	39 766	-	-	9 093	28 763	السمارة
Guelmim	40 391	150 876	-	609	12 435	64 650	كلميم
Tan-Tan	8 048	51 001	10	1 994	6 697	39 270	طان طان
Tata	19 352	106 524	1	1 072	15 248	93 511	طاطا
Souss - Massa - Daraa	612 507	2 423 667	1 279	6 042	274 384	1 317 884	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	82 081	370 085	204	337	40 161	208 857	أكادير - إداوتنان
Chiouka-Ait Baha	80 848	266 601	-	-	44 445	150 039	اشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	89 159	388 631	467	2 303	30 862	210 007	انزكان - أيت ملول
Quarzazate	84 010	285 985	88	307	50 679	190 850	ورزازات
Taroudannt	173 541	722 313	-	-	54 484	293 011	تارودانت
Fiznit	67 017	289 110	75	2 327	20 914	141 450	فيزنيت
Zagora	35 851	100 942	445	768	32 839	123 670	زاكورة
Gharb - Chrarada - Béni Hssen	317 118	1 026 573	1 453	8 839	203 666	701 760	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kenitra	156 544	535 994	908	7 280	81 980	325 895	الكنيطرة
Sidi Kacem	160 574	490 579	545	1 559	121 686	375 865	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigba	322 133	1 171 219	1 457	4 116	222 561	754 459	الشاوية - وريجة
Ben Slimane	79 878	332 784	1 426	3 993	54 716	181 561	ابن سليمان
Khouribga	66 035	263 405	8	48	34 552	160 858	حريبكة
Settat	176 220	575 030	23	75	133 293	412 040	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	543 971	1 854 362	667	5 918	467 398	1 636 503	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	92 488	295 126	-	-	75 469	260 080	الحوز
Chichaoua	113 123	332 418	-	-	105 844	305 834	شيشاوة
El Kelaâ des Saghna	159 859	592 870	138	2 731	86 511	346 230	قلعة السراغنة
Essaouira	83 272	349 562	-	875	31 323	152 675	الصويرة
Marrakech	95 229	284 386	529	2 312	168 251	571 684	مراكش
Oriental	263 704	1 037 289	2 032	19 842	218 469	950 393	الشرق
Berkane	46 116	182 817	889	5 931	33 734	154 532	بركل
Figuig	45 469	154 324	369	4 246	29 955	102 092	فكيك
Jerada	22 090	78 724	-	-	21 465	106 581	جرادة
Nador	46 794	174 477	774	9 665	42 908	175 983	النasseur
Oujda-Angad	69 972	327 570	-	-	71 526	332 138	وحدة انكاد
Taourirt	33 263	119 377	-	-	18 881	79 067	تاويرت



12 - 22 Consultations curatives réalisées dans  
les formations sanitaires publiques (suite) (1) (2)

22 - الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف  
المؤسسات الصحية العمومية (تابع) (1) (2)

Année 2008*	الفحوص شبه طبية			الفحوص الطبية			سنة 2008*
	Consult. paramédicales			Consultations médicales			
	منه :	المجموع	منه :	المختصة	منه :	المجموع	
	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	أقل من 5 سنوات	
	dont :	Total	dont :	spécialisées	dont :	Total	
	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	- de 5ans	
Grand Casablanca	701 213	2 333 415	3 331	17 716	534 513	2 027 455	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	113 474	319 425	181	1 915	85 245	304 926	عين الشق
Aïn Sebââ-Hay Mohammadi	57 446	241 673	-	-	44 935	179 066	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	66 496	210 665	514	4 926	57 934	202 704	الغداء - درب السلطان
Ben M'Siek	51 042	221 928	741	2 439	37 081	179 834	ابن أمسيك
Casablanca-Anfa	80 651	258 440	-	383	47 228	203 710	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassanî	64 399	153 141	-	240	52 000	175 967	الحي الحسني
Mediouna	39 790	152 742	114	3 511	28 618	112 255	مديونة
Mohammedia	36 556	112 285	-	-	47 471	159 197	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	60 928	244 882	-	-	48 846	204 560	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	45 312	137 931	1 435	2 665	28 812	95 078	النواصر
Sidi Bernoussa-Zenata	85 119	280 303	346	1 637	56 343	210 158	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	513 637	1 631 753	71 789	156 698	437 592	1 765 779	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khenisset	77 317	330 151	755	3 768	42 116	194 001	الخميسات
Rabat	46 159	201 065	30 780	69 964	115 340	499 867	الرباط
Salé	270 843	782 086	30 670	60 817	179 436	683 435	سلا
Skhirate-Témara	119 318	318 451	9 584	22 149	100 700	388 476	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	418 511	1 275 258	690	7 963	204 194	683 131	مكالة - عبدة
El Jadida	200 907	567 270	686	7 278	91 353	312 263	الجديدة
Safi	217 604	707 988	4	685	112 841	370 868	السفي
Tadla - Azilal	294 050	1 122 001	1 642	7 266	161 363	710 926	تادلة - أزيلال
Azilal	78 165	291 483	745	3 331	66 970	284 153	أزيلال
Ben Mellal	215 885	830 518	897	3 935	94 393	426 773	بني ملال
Meknès - Tafilalet	446 773	1 938 446	822	17 925	258 322	1 289 377	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	53 241	223 650	2	1 263	33 050	153 753	الحاجب
Errachidia	140 231	515 679	749	15 267	68 376	302 044	الرشيدية
Ifrane	36 567	143 683	58	444	18 846	94 282	يفرن
Khénifra	69 833	325 801	13	255	25 838	157 280	خنيفرة
Meknès	146 901	729 633	-	696	112 212	582 018	مكناس
Fès - Boulemane	290 481	1 175 278	1 276	8 162	213 509	1 005 759	فاس - بولمان
Boulemane	33 346	114 371	1	1	24 987	94 412	بولمان
Fès	212 527	786 918	790	5 055	151 231	703 337	فاس
Moulay Yacoub	19 817	86 899	345	567	18 162	75 916	مولاي يعقوب
Sefrou	24 791	187 090	140	2 539	19 129	132 094	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	263 987	1 279 552	311	3 337	133 502	772 076	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	56 089	308 374	40	2 064	24 506	187 883	الحسيمة
Taounate	90 884	419 428	6	8	54 171	274 079	تاونات
Taza	117 014	551 750	265	1 265	54 825	310 114	تازة
Tanger - Tétouan	266 836	943 358	716	17 210	208 761	846 723	طنجة - تطوان
Chetfaouen	83 225	284 257	155	8 317	41 296	181 041	شعشاون
Larache	79 543	269 779	477	1 532	51 498	196 967	العرانش
M'diq-Indaq	1 416	17 269	-	-	7 386	28 017	المضيقي - الفينيقي
Tanger-Assifali	58 977	199 111	59	4 949	68 514	268 479	طنجة - أصيلة
Tétouan	43 675	172 942	25	2 412	40 067	172 219	تطوان
Ensemble	5 448 303	19 830 341	87 962	285 723	3 637 214	14 863 703	المجموع

(1) Prestations dispensées au sein des formations de soins de santé de base  
des milieux urbain et rural

(2) Nouveau cas tout patient qui bénéficie de soins curatifs concernant un épisode de maladie aiguë  
ou chronique, à l'exception de sa première identification

Source : Ministère de la Santé

(1) خدمات ممنوحة من طرف الشبكة المتكاملة التي تشمل المستوصفات القروية،  
المراكز الصحية.

(2) الحالة الجديدة : كل مريض مستفيد من علاجات استشفائية خاصة بمرحلة  
مرضية حادة أو مرممة وذلك بمعابته للمرة الأولى

المصدر : وزارة الصحة

12 - 23 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques (1)(2) 23 - الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية (2)(1)

Année 2008*	الفحوص شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوص الطبية Consultations médicales		سنة 2008*
		منه : المختصة dont: spécialisées	المجموع Total	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>17 100</b>	<b>3 085</b>	<b>14 923</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	17 100	3 085	14 923	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>67 410</b>	<b>47</b>	<b>29 858</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	27 730	47	5 591	بوجدور
Laâyoune	39 680	-	24 267	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>92 197</b>	<b>1 573</b>	<b>37 645</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 977	24	5 389	أسا - الزاك
Es-Semara	12 741	-	8 211	السمارة
Guelmim	27 672	1	8 022	كلميم
Tan-Tan	18 723	1 548	4 835	طان طان
Tata	29 084	-	11 188	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>641 104</b>	<b>4 046</b>	<b>180 643</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	101 014	-	24 371	أكادير - اداوتنان
Chtouka-Aït Baba	49 758	-	30 417	اشتوكة - أيت بابا
Inezgane-Aït Melloul	197 393	3 983	37 013	انزكان - أيت ملول
Quarzazate	76 952	50	20 668	ورزازات
Taroudannt	118 001	-	39 000	تارودانت
Lizim	75 244	-	15 843	تيزنيت
Zagora	22 742	13	13 331	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>328 278</b>	<b>11 933</b>	<b>115 034</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	201 816	11 339	53 038	القنيطرة
Sidi Kaecem	126 462	594	61 996	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>289 616</b>	<b>4 235</b>	<b>140 197</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	77 019	4 033	24 841	ابن سليمان
Khouribga	95 036	-	21 681	خريبكة
Settat	117 561	202	93 675	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>518 439</b>	<b>5 892</b>	<b>305 108</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	54 040	531	33 088	الحوز
Chichaoua	73 646	1	66 833	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	216 607	2 002	80 011	قلعة السراغنة
Essaouira	81 327	1 916	22 696	الصويرة
Marrakech	92 819	1 442	102 480	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>395 122</b>	<b>12 442</b>	<b>186 757</b>	الشرق
Berkane	99 779	5 713	29 790	بركان
Figuig	33 760	636	20 312	فكيك
Jerada	23 753	-	15 658	جرادة
Nador	67 019	6 093	46 674	النضور
Oujda-Angad	141 069	-	52 974	وجدة أنكاد
Taourirt	29 742	-	21 349	تاويرت

12 - 23 Consultations curatives réalisées  
dans les formations sanitaires  
publiques (suite) (1) (2)

12 - 23 الفحوصات الإستشفائية المقدمة  
من طرف المؤسسات الصحية  
العمومية (تابع) (1) (2)

Année 2008*	الفحوص شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوص الطبية Consultations médicales		سنة 2008*
		منه : المخصصة dont: spécialisées	المجموع Total	
Grand Casablanca	619 540	18 309	273 223	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	61 990	7 272	31 303	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	65 084	-	22 575	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	69 733	748	43 943	الغذاء - درب السلطان
Ben M'Siek	48 510	650	14 044	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	69 191	463	31 790	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassan	36 180	5 900	19 867	الحي الحسنى
Médiouna	32 467	97	16 162	مديونة
Mohammedra	42 266	-	12 471	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	62 683	-	28 038	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	44 234	329	14 170	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	87 202	2 850	38 860	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	814 587	93 311	388 634	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	123 472	3 122	53 497	الخميسات
Rabat	96 265	46 073	115 057	الرباط
Salé	456 059	29 046	141 938	سلا
Skhrate-Témara	138 791	15 070	78 142	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	432 214	8 575	119 094	دكالة - عبدة
El Jadida	208 641	8 518	47 008	الجديدة
Safi	223 573	57	72 086	أسفي
Tadla - Azilal	559 132	7 628	141 892	تادلة - أزيلال
Azilal	93 539	551	54 939	أزيلال
Beni Mellal	465 593	7 077	86 953	بني ملال
Meknès - Tafilalet	644 490	9 752	224 713	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	99 984	1 060	28 057	الحاجب
Errachidia	145 426	4 158	40 113	الرشيدية
Ifrane	46 854	1 686	22 562	يفرن
Khémifra	139 632	39	31 094	خنيفرة
Meknès	212 594	2 809	102 887	مكناس
Fès - Boulemane	365 281	8 723	176 582	فاس - بولمان
Boulemane	24 498	2	28 122	بولمان
Fès	257 756	4 550	120 271	فاس
Moulay Yacoub	26 695	678	10 665	مولاي يعقوب
Sefrou	56 332	3 493	17 524	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	461 227	5 895	130 880	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	146 735	2 728	27 725	الحسيمة
Taounate	127 679	-	50 320	تاونات
Taza	186 813	3 167	52 835	تازة
Tanger - Tétouan	338 402	13 089	119 431	طنجة - تطوان
Chefchaouen	70 476	5 943	35 899	شفشاون
Tarache	55 337	-	16 855	العرانش
M'diq-Fnidaq	16 907	-	2 419	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	94 474	2 724	28 556	طنجة - أصيلة
Tétouan	101 208	4 422	35 702	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>6 584 139</b>	<b>208 535</b>	<b>2 584 614</b>	<b>المجموع</b>

(1) Prestations dispensées au sein des formations de soins de santé de base  
des milieux urbain et rural

(2) Ancien cas - tout patient qui bénéficie de soins curatifs concernant  
un épisode de maladie aiguë ou chronique, à l'occasion d'une prise en charge

Cette prise en charge est postérieure à celle qui a permis son identification

Source : Ministère de la Santé

(1) خدمات مملوحة من طرف الشبكة المتنقلة التي تشمل المستوصفات القروية،  
المراكز الصحية.

(2) الحالات القديمة كل مريض مستفيد من علاجات استشفائية خاصة بمرحلة مرضية  
حاددة أو مزمنة مع التكلل بحالته المرضية المولية للتي تمت فيها معاينته  
للمرة الأولى

المصدر : وزارة الصحة

12 - 24 Consultations médicales réalisées  
dans les formations sanitaires publiques (1)

Année 2008\*

24 - 12 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف  
المؤسسات الصحية العمومية (1)

سنة 2008\*

	Consultations par médecin الفحوصات لكل طبيب	Total de consultations مجموع الفحوصات	Total de médecins مجموع الاطباء	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	245	1 963	8	وادي الذهب - لكورة
Oued Ed-Dahab	245	1 963	8	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	464	18 275	39	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	660	1 981	3	بوجدور
Laâyoune	448	16 294	36	العيون
Guelmim - Es-Semara	875	47 364	54	كلميم - السمارة
Assa-Zag	116	349	3	أسا - الزاك
Es-Semara	693	7 453	11	السمارة
Guelmim	1 597	36 269	23	كلميم
Tan-Tan	392	1 958	5	طنطن
Tata	105	1 335	13	طاطا
Souss - Massa - Daraa	1 579	267 460	169	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1 841	104 321	57	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baba	230	1 114	5	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 870	51 742	28	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 952	33 910	17	ورزازات
Faroudant	1 535	46 051	30	تارودانت
Tiznit	791	23 656	30	تيزنيت
Zagora	2 285	6 666	3	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	699	74 970	107	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	587	49 546	84	القنيطرة
Sidi Kaçem	1 118	25 424	23	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 019	123 354	121	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	1 633	25 566	16	ابن سليمان
Khouribga	1 205	52 811	44	خريبكة
Settat	730	44 977	62	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	910	186 049	205	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	851	16 521	19	الحوز
Chichaoua	1 111	12 311	11	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	485	11 339	23	قلعة السراغنة
Essaouira	924	23 090	25	الصويرة
Marrakech	977	122 788	126	مراكش
Oriental	946	107 787	114	الشرق
Berkane	1 925	26 473	14	بركان
Figuig	1 360	8 044	6	فكيك
Jerada	...	...	...	جرادة
Nador	472	17 750	38	الناضور
Oujda-Angad	1 036	53 523	52	وجدة أنكاد
Taourirt	399	1 997	5	تاوريرت

## 12 - 24 Consultations médicales réalisées dans les formations sanitaires publiques (1)

## 12 - 24 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية (1)

Année 2008\*

سنة 2008\*

	Consultations par médecin الفحوصات لكل طبيب	Total de consultations مجموع الفحوصات	Total de médecins مجموع الاطباء	
Grand Casablanca	604	572 179	947	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	779	27 249	35	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	995	39 297	40	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fda-Derb Sultan	714	41 184	58	الفداء - درب السلطان
Casablanca-Aufa	501	330 881	661	الدار البيضاء - أفا
Hay Hassam	573	13 605	24	الحي الحسني
Medouana	983	3 770	4	مديونة
Mohammedta	771	33 619	44	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 221	46 819	38	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	353	7 287	21	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	1 199	28 468	24	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	996	711 678	715	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	1 359	79 270	58	الخميسات
Rabat	667	375 285	563	الرباط
Salé	3 188	189 937	60	سلا
Skhrate-Fémara	1 991	67 186	34	السخيرات - تمارة
Doukala - Abda	578	62 415	108	دكالة - عبدة
El Jadida	573	34 927	61	الجديدة
Safi	584	27 488	47	سفي
Tadla - Azilal	572	38 389	67	تادلة - ازيلال
Azilal	887	15 085	17	ازيلال
Bem Mellal	465	23 304	50	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1 372	206 940	151	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	811	4 936	6	الحاجب
Errachidia	432	10 793	25	الرشيدية
Hrane	270	5 442	20	يفرن
Khénifra	726	20 130	28	خنيفرة
Meknès	2 306	165 639	72	مكناس
Fès - Boulemane	896	127 822	143	فاس - بولمان
Boulemane	571	3 569	6	بولمان
Fès	934	117 855	126	فاس
Sefrou	623	6 398	10	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 698	148 346	87	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 359	48 920	36	الحسيمة
Taounate	3 291	53 314	16	تاونات
Taza	1 311	46 112	35	تازة
Tanger - Tétouan	1 290	271 025	210	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 315	41 571	32	شفشاون
Tarache	650	18 678	29	العراتش
M'diq-Fnidaq	382	2 676	7	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 869	177 769	95	طنجة - أصيلة
Tétouan	636	30 331	48	تطوان
Ensemble	914	2 966 016	3 245	المجموع

(1) Prestations dispensées au sein des hôpitaux seulement

Source : Ministère de la Santé

(1) خدمات مسووحة من طرف المستشفيات فقط

المصدر : وزارة الصحة

## 12 - 25 Décès enregistrés en milieu urbain selon la cause et le sexe

## 25 الوفيات المسجلة بالوسط الحضري حسب السبب والجنس

Structure en %	2007			بالنسبة المنوبة أسباب الوفاة
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	3.9	4.4	3.2	أمراض معدية وطيفية معينة
Tumeurs	11.0	11.1	10.8	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.7	0.6	0.9	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكتنف أجهزة المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	6.3	5.6	7.3	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.4	0.4	0.3	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	2.4	2.4	2.5	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'œil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الإضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	22.1	21.3	23.2	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.3	6.0	4.3	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	2.9	2.8	3.1	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.1	0.1	0.1	أمراض الجلد والنتيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	0.2	0.1	0.2	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النتيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	2.9	2.9	2.9	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	0.2	-	0.4	الحمل، الولادة و النفاس
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	8.8	8.9	8.7	الإضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالي الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.1	0.9	1.3	التشوهات والعاهات والشذوذات الصبغية (شذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	5.3	7.3	2.6	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	2.4	3.3	1.2	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	24.0	21.9	26.8	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية و المختبرية غير المصنفة في مكان آخر
<b>Ensemble</b>	<b>54 811</b>	<b>31 434</b>	<b>23 377</b>	<b>المجموع</b>

12 - 26 Décès des enfants de moins  
d'un an enregistrés en milieu urbain  
selon la cause et le sexe

12 - 26 وفيات الأطفال الرضع بالوسط الحضري  
حسب السبب والجنس

Structure en %	2007			بالمسبة المئوية
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	2.8	2.7	2.9	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	0.3	0.2	0.5	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.4	0.4	0.5	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكثف أجهزة المعاعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	1.7	1.9	1.5	أمراض الغدد الصماء و التغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	-	0.1	-	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	1.9	2.0	1.8	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الاضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	4.2	4.5	4.0	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	4.5	4.2	5.0	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	0.6	0.6	0.5	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	0.1	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	0.1	0.1	0.1	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	0.3	0.4	0.2	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	69.1	69.8	68.2	الاضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالي الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	5.5	4.8	6.3	التشوهات والعاهات والتشذوذات الصبغية (تشذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	0.7	0.7	0.7	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	0.2	0.2	0.1	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	7.5	7.6	7.5	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية و المختبرية غير المصنفة في مكان آخر
<b>Ensemble</b>	<b>6 353</b>	<b>3 680</b>	<b>2 673</b>	<b>المجموع</b>



12 - 27 Décès des enfants âgés de 1-4 ans  
enregistrés en milieu urbain  
selon la cause et le sexe

27 - وفيات الأطفال من 1 - 4 سنوات  
بالوسط الحضري  
حسب السبب والجنس

Structure en %	2007			أسباب الوفاة
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
Certains maladies infectieuses et parasitaires	9.9	9.5	10.3	أمراض معدية وطفيلية معينة
Leucémies	5.6	5.0	6.3	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	4.3	4.5	4.1	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	4.3	3.0	6.0	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.6	1.0	-	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	8.2	9.0	7.2	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الإضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	11.0	11.0	11.0	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	10.7	9.5	12.2	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	2.9	3.2	2.5	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.1	0.2	-	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (الحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	-	-	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	1.9	3.0	0.6	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	5.3	4.5	6.3	التشوهات والعاهات والتشوهات الصبغية (شذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	12.4	12.5	12.2	الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	5.6	5.0	6.3	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	17.3	19.2	15.0	الأعراض والعلامات والموجودات السريرية و المختبرية غير المصنفة في مكان آخر
<b>Ensemble</b>	<b>803</b>	<b>452</b>	<b>351</b>	<b>المجموع</b>

## 12 - 28 Décès des femmes âgées de 15-44 enregistrés en milieu urbain selon la cause

Structure en %	2007
<b>Causes de décès</b>	
Certains maladies infectieuses et parasitaires	7.3
Tumeurs	17.1
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	1.8
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	3.8
Troubles mentaux et du comportement	0.8
Maladies du système nerveux	4.4
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-
Maladies de l'appareil circulatoire	18.4
Maladies de l'appareil respiratoire	4.7
Maladies de l'appareil digestif	3.2
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.4
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.6
Maladies de l'appareil génito-urinaire	4.1
Grossesse, accouchement et puerpéralité	2.9
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.9
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	8.3
Causes externes de morbidité et de mortalité	4.5
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	15.8
<b>Ensemble</b>	<b>2 553</b>

## 28 - 12 وفيات النساء في سن الإنجاب المسجلة بالوسط الحضري حسب السبب (1)

النسبة المئوية	2007
<b>اسباب الوفاة</b>	
أمراض معدية وطفيلية معينة	7.3
الأورام	17.1
أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكثف أجهزة المناعة	1.8
أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب	3.8
الاضطرابات العقلية والسلوكية	0.8
أمراض الجهاز العصبي	4.4
أمراض العين ومخلفاتها	-
الاضطرابات بالأذن و التواء الخشائي	-
أمراض جهاز الدورة الدموية	18.4
أمراض الجهاز التنفسي	4.7
أمراض الجهاز الهضمي	3.2
أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)	0.4
أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام	0.6
أمراض الجهاز التناسلي البولي	4.1
الحمل، الولادة و النفاس	2.9
التشووهات والعاهات والشذوذات الصبغية (شذوذات الكروموسومات)	1.9
الإصابات والتسممات وعواقب أخرى معينة للأسباب الخارجية	8.3
الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)	4.5
العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية	-
الأعراض والعلامات والموجودات السريرية و المختبرية غير المصنفة في مكان آخر	15.8
<b>المجموع</b>	<b>2 553</b>

(1) يتفق الأمر بر الإنجاب 15-44 سنة المصدر : وزارة الصحة

## 12 - 29 Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales

## 12 - 29 المشغولون المسجلون، المنخرطون ومبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين

Employeurs adhérents	2008	2007	2006	2005	2004	المشغولون المسجلون ب (ن.ج.م.ر.ت)
Administrations publiques	...	998	1 014	1 022	1 021	الإدارات العمومية
Collectivités locales	...	1 616	1 715	1 747	1 763	الجماعات المحلية
Organismes publics	...	1 050	909	905	918	مؤسسات عمومية أخرى
Total	...	3 664	3 638	3 674	3 702	المجموع

## Affiliés cotisants au R.C.A.R (employés)

## المنخرطون بالنظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد (المستخدمون)

Administrations publiques	...	36 670	44 109	44 536	48 025	الإدارات العمومية
Collectivités locales	...	40 041	42 367	40 570	42 321	الجماعات المحلية
Organismes publics	...	110 434	114 577	114 931	111 174	مؤسسات عمومية أخرى
Assurés volontaires	...	513	285	267	182	آخرون
Total	...	187 658	201 338	200 304	201 702	المجموع

## Cotisations salariales et contributions patronales (en millions D11)

## مبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين (بمليون درهم)

...	1 349.41	1 263.46	1 155.87	1 097.4
-----	----------	----------	----------	---------

## 12 - 30 Pensions liquidées au cours de l'exercice en 2007

## 12 - 30 المعاشات المصفاة خلال السنة المالية 2007

	المجموع Total	الوفاة Décès en activité	العجز Invalidité	التقاعد Retraite	
Affiliés	5 270	-	9	5 261	المنخرطون
Conjoints	932	199	14	719	الازواج
Orphelins (moins de 16 ans)	406	274	8	124	الأيتام (أقل من 16 سنة)
Orphelins (plus de 16 ans)	195	86	3	106	الأيتام (أكثر من 16 سنة)
Orphelins invalides	22	4	2	16	الأيتام المعاجزون
Total	6 825	563	36	6 226	المجموع

12 - 31 Détail des bénéficiaires et des prestations payées (situation jusqu'au 31 décembre de l'année) (1) 31 - تفصيل المستفيدين والمعاشات المصروفة (الوضعية إلى غاية 31 دجنبر من السنة) (1)

	2008	2007	2006	2005	2004	
<b>Vieillesse</b>						الشيخوخة
<b>Affiliés</b>						المنخرطون
Effectif	...	32 989	29 174	27 457	26 482	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	1 233 753	1 064 608	978 126	919 443	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Conjoints</b>						الأزواج
Effectif	...	13 315	12 791	12 330	11 887	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	156 579	142 857	131 388	120 711	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Orphelins</b>						الأيتام
Effectif	...	2 442	2 494	2 611	2 676	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	21 642	20 225	19 989	19 139	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Invalidité</b>						العجز
<b>Affiliés</b>						المنخرطون
Effectif	...	911	916	908	920	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	29 023	28 034	26 938	26 443	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Conjoints</b>						الأزواج
Effectif	...	99	86	79	59	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	1 464	1 231	1 049	716	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Orphelins</b>						الأيتام
Effectif	...	62	51	50	29	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	469	356	337	164	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Décès</b>						الوفاة
<b>Conjoints</b>						الأزواج
Effectif	...	7 110	6 986	6 826	6 696	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	74 795	70 479	66 517	62 916	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Orphelins</b>						الأيتام
Effectif	...	4 488	4 630	4 723	4 864	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	26 742	25 917	25 278	24 438	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
<b>Total :</b>						المجموع
Effectif	...	61 416	57 128	54 984	53 613	العدد
Montant annuel (en mille DH)	...	1 544 467	1 353 707	1 249 622	1 173 970	المبلغ السنوي (بآلف درهم)

(1) Il s'agit des bénéficiaires depuis la création du R.C.A.R. jusqu'au 31 Décembre de l'année indiquée

Source : Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance (R.C.A.R.)

(1) يتعلق الأمر بالمستفيدين منذ إنشائه (ن.ج.م.ر.ت) إلى غاية 31 دجنبر من السنوات المشار إليها أعلاه

المصدر : الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين (ن.ج.م.ر.ت)

## 12 - 32 Evolution des adhérents et des cotisations : régime général

	2008	2007	2006
Nombre d'adhérents	860 584	855 837	855 772
Cotisations salariales (en millions DH)	6 645,38	6 302,60	5 874,34
Cotisations patronales (en millions DH)	8 899,03	8 421,48	7 748,37
Validation et rachat (en millions DH)	605,37	759,37	878,08

## 12 - 32 تطور عدد المنخرطين في الأنظمة العامة للمعاشات وواجبات انخراطهم

عدد المنخرطين  
مبلغ الاشتراكات (بمليون درهم)  
مساهمة الهيئات المشغلة (بمليون درهم)  
نصائح الخدمات و الإقتطاع الإضافي (بمليون درهم)

## 12 - 33 Pensions et prestations servies selon le type de régime et de pensions

	2008	2007	2006
<b>Total (Régime G.+ Régime P.)</b>			
Nombre de pensions	550 943	528 368	515 264
Montant des prestations (en millions DH)	14 821,88	13 883,67	13 213,83
<b>Régime général</b>			
Nombre de pensions	491 924	483,368	472 631
Montant des prestations (en millions DH)	14 308,54	13 595,63	12 910,83
<b>Régime particulier</b>			
Nombre de pensions	59 019	45 000	42 633
Montant des prestations (en millions DH)	513,34	287,99	303,01
<b>Pensions de Retraite (Régime général)</b>			
Nombre de pensions	411 256	403 066	392 672
Montant des prestations (en millions DH)	13 773,45	13 062,09	12 375,48
<b>Pensions Civiles</b>			
Nombre de pensions	218 726	213 117	206 138
Montant des prestations (en millions DH)	9 360,93	8 842,69	8 306,61
<b>Pensions Militaires</b>			
Nombre de pensions	151 063	149 484	147 848
Montant des prestations (en millions DH)	4 412,54	4 219,40	4 066,87
<b>Pensions des Forces Auxiliaires</b>			
Nombre de pensions	41 467	40 465	38 687
Montant des prestations (en millions DH)	(1)	(1)	(1)
<b>Pensions d'invalidité (Régime général)</b>			
Nombre de pensions	80 668	80 302	79 959
Montant des prestations (en millions DH)	535,35	533,54	535,35
<b>Pensions Civiles</b>			
Nombre de pensions	2 420	2 212	1 940
Montant des prestations (en millions DH)	...	...	...
<b>Pensions Militaires</b>			
Nombre de pensions	63 321	63 533	63 750
Montant des prestations (en millions DH)	...	...	...
<b>Pensions des Forces Auxiliaires</b>			
Nombre de pensions	14 927	14 557	14 260
Montant des prestations (en millions DH)	..	...	...

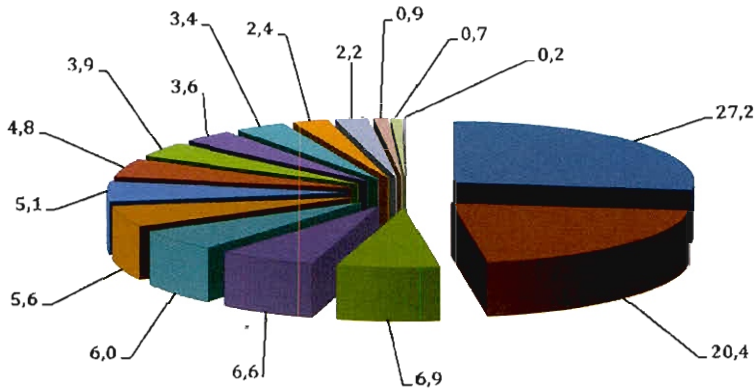
## 12 - 33 عدد المعاشات والنفقات المتعلقة بها حسب أنظمة المعاشات

المجموع (الأنظمة ع + خ)  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
الأنظمة العامة  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
الأنظمة الخاصة  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
معاشات التقاعد : الأنظمة العامة  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
المعاشات المدنية  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
المعاشات العسكرية  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
معاشات القوات المساعدة  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
معاشات الزماتة : الأنظمة العامة  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
المعاشات المدنية  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
المعاشات العسكرية  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)  
معاشات القوات المساعدة  
عدد المعاشات  
مبلغ النفقات (بمليون درهم)

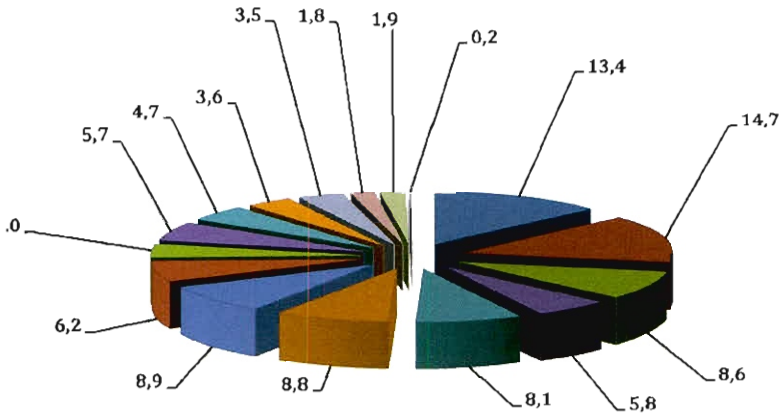
(1) DHes montants de prestations des pensions des Forces Auxiliaires sont incluses avec celles des pensions militaires  
source : Caisse Marocaine de Retraites

(1) مبلغ نفقات معاشات القوات المساعدة متجمعة مع مبلغ نفقات المعاشات العسكرية المصدر : الصندوق المغربي للتقاعد

الأطباء حسب الجهات (العمومي والخاص) : 2008 (بالنسبة المئوية)  
**Médecins selon les régions (public et privé) : 2008**  
 (en %)



عدد الأسرة المستعملة حسب الجهات (العمومي) : 2008 (بالنسبة المئوية)  
**Lits fonctionnels par région : 2008** (en %)



- Grand Casablanca الدار البيضاء الكبرى
- Rabat - Salé - Zemmour - Zaer الرباط - سلا - زمور - زعير
- Marrakech - Tensift - Al Haouz مراكش - تانسيفت - الحوز
- Fès - Boulemane فاس - بولمان
- Tanger - Tétouan طنجة - تطوان
- Souss - Massa - Daraa سوس - ماسة - درعة
- Meknès - Tafilalet مكناس - تافيلالت
- Oriental الشرق
- Gharb - Chrarda - Béni Hssen الغرب - الشراة - بني حسن
- Chaouia - Ouardigha الشاوية - وريفة
- Doukala - Abda دكالة - عبدة
- Taza - Al Hoceïma - Taounate تازة - الحسيمة - تاونات
- Tadla - Azilal تادلة - أزيلال
- Guelmim - Es-Semara كلميم - السمارة
- Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
- Oued Ed-Dahab - Lagouira وادي الذهب - لكويرة

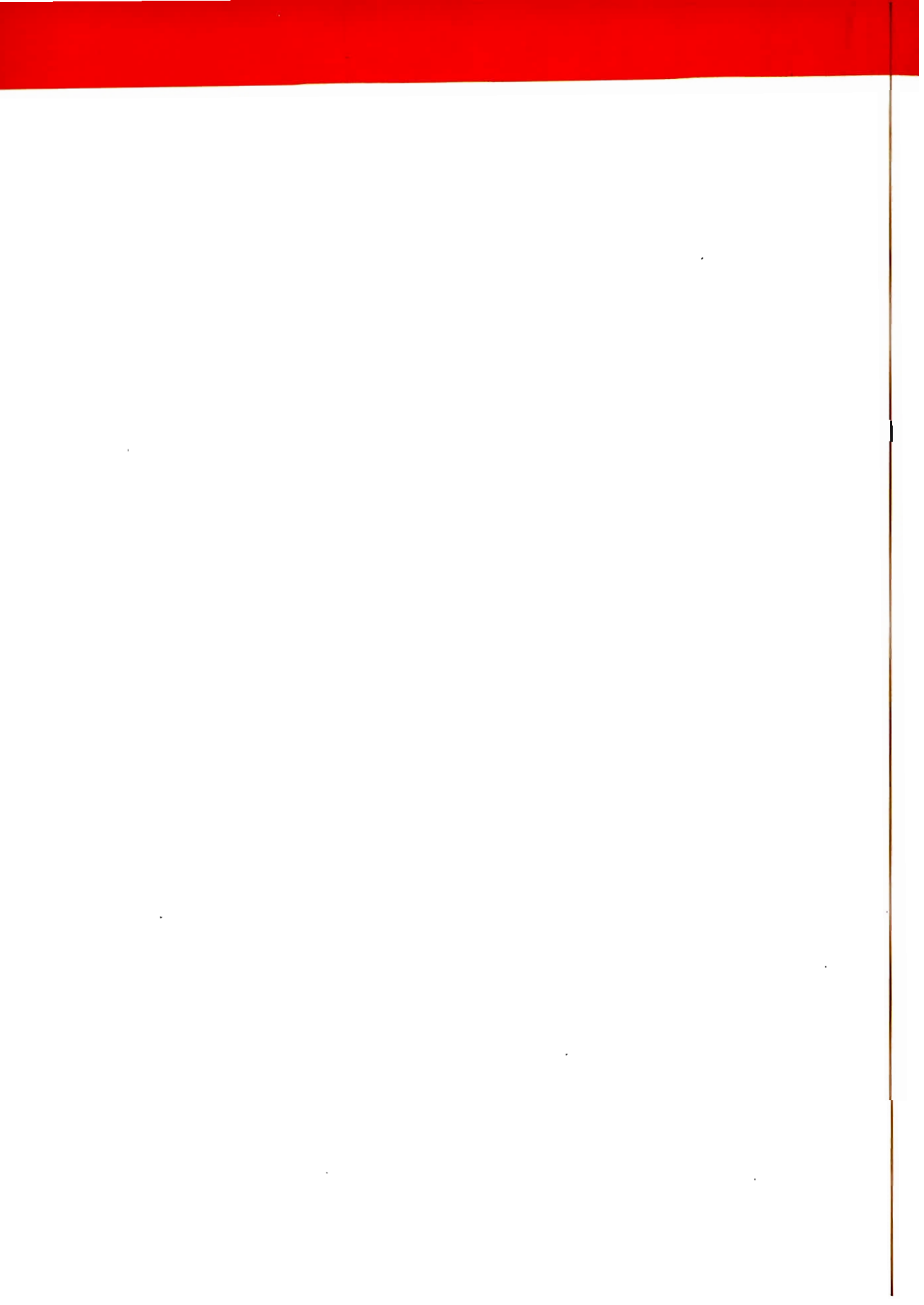
الفصل الثالث عشر

التشغيل والأجور

CHAPITRE XIII

EMPLOI ET SALAIRES





Les informations présentées dans ce chapitre concernent l'emploi et les salaires.

## I- EMPLOI

Depuis 2006 la Direction de la Statistique a entamé une nouvelle série d'enquêtes annuelles sur l'emploi. L'enquête est réalisée en milieu urbain et rural et auprès d'un échantillon de 60 000 ménages dont 40 000 en milieu urbain.

Les résultats de l'enquête font l'objet de publications spéciales où l'utilisateur peut trouver aussi bien les données détaillées que le contexte méthodologique et conceptuel qui a présidé à la collecte de ces informations. A cet égard, nous attirons l'attention de l'utilisateur de ces données, que toute comparaison entre les résultats de cette enquête et ceux d'une autre source statistique, et particulièrement les résultats du R.G.P.H., doit s'effectuer avec précaution, vu les différentes méthodes logiques de ces opérations sur le plan.

**Les principales définitions adoptées sont :**

### Type d'activité :

Il permet de répartir la population totale selon les trois catégories suivantes :

- population active occupée ;
- population active en chômage ;
- population inactive.

**Population active :** elle comprend toutes les personnes constituant la main-d'oeuvre disponible pour la production de biens et services. La population active est composée de la population active occupée (actifs occupés) et de la population active en chômage (chômeurs).

**a) Population active occupée :** elle englobe toutes les personnes participant à la production de biens et de services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée, et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

تنقسم المعطيات الواردة ضمن هذا الفصل إلى قسمين: التشغيل والأجور

## 1- التشغيل

منذ سنة 2006 بدأت مديرية الإحصاء في إجراء سلسلة جديدة من البحوث السنوية حول التشغيل تشمل الوسطين معا (الحضري والقروي)، وذلك لدى عينة مكونة من 60 000 أسرة منها 40 000 في الوسط الحضري.

وتشكل نتائج البحث موضوع تقارير مختصة حيث يمكن للمستخدم أن يجد بالإضافة إلى النتائج المفصلة، نحات عن المنهجية المتبعة لإجراء البحث. إلا أنه من اللازم تنبيه القارئ إلى أن كل مقارنة لنتائج هذا البحث مع المعلومات المستخلصة من مصادر إحصائية أخرى، مثل الإحصاء العام للسكان والسكنى، يجب أن تتم بحذر كبير نظرا للتباين الممكن من مصدر لآخر، في المناهج المتبعة.

### التعاريف الأساسية :

#### نوع النشاط :

يمكن من تقسيم مجموع السكان إلى الفئات

الثلاث التالية :

- السكان النشيطون المشتغلون

- العاطلون

- السكان غير النشيطين

**السكان النشيطون :** هم مجموع الأشخاص الذين يساهمون أو يسعون للمساهمة في عملية إنتاج السلع والخدمات. تنقسم هذه الفئة إلى قسمين : السكان النشيطون المشتغلون والعاطلون.

### أ- السكان النشيطون المشتغلون :

يتكونون من مجموع الأشخاص الذين يساهمون في عملية إنتاج السلع والخدمات، ولو لساعة، خلال فترة مرجع قصيرة محددة مسبقا، وكذلك من جميع

الأشخاص الذين يتوفرون على عمل واضطروا للتغيب مؤقتا عن مزاوته. إن مفهوم السكان النشيطين المشتغلين هو مفهوم واسع يشمل الشغل الصدفي وجميع أنواع الشغل غير المنتظم أو غير القار. ويمكن للنشيط المشتغل أن يكون مشغلا، مستقلا، مستأجرا، مساعدا عائليا أو متعلما...

**b) Population active en chômage** : elle est constituée de toutes les personnes non pourvues d'un emploi mais qui cherchent un travail et/ou sont disponibles pour un travail.

Ainsi, le concept du chômage est fondé sur un critère à trois conditions. Ne sont chômeurs, que les personnes qui, au moment de l'enquête, sont à la fois :

- sans travail ;
- à la recherche d'un travail, c'est-à-dire qui ont pris des dispositions appropriées pour chercher un emploi ;
- disponibles pour travailler.

La population active en chômage est donc constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui cherchent activement ou passivement un emploi.

Il se dégage du concept précisé ci-dessus que la notion de recherche d'emploi est utilisée au sens large. Si les enquêtés avancent une raison de "non recherche", qui est indépendante de leur volonté, ils sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur ;
- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau scolaire, la formation, la qualification ou l'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi.

**Population inactive** : est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. Les personnes inactives sont classées selon la cause qui est à l'origine de leur inactivité ("type d'inactivité"). Les catégories suivantes sont distinguées : jeune, écolier ou étudiant, femme au foyer, retraité, infirme ou malade, vieillard et autre inactif.

**ب- العاطلون** : هم مجموع الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فأكثر، الذين لا يتوفرون على شغل والذين يقومون بالبحث عنه. وهكذا يحتسب الشخص المستجوب عاطلا إذا توفرت فيه الشروط الثلاثة التالية :

- بدون شغل
- يبحث عن شغل، أي يقوم بإجراءات معينة في هذا الصدد
- مستعد للعمل

نستنتج من المفهوم أعلاه أن شرط البحث عن شغل يؤخذ بعين الاعتبار بمعناه الواسع.

وهكذا إذا صرح شخص أنه لا يبحث عن عمل لسبب خارج عن إرادته فإنه يعتبر عاطلا (الأشخاص المحيطون بالبحث عن شغل مثلا). وتضم هذه الفئة الأشخاص الذين :

- لهم وعد بالتشغيل
- ينتظرون جوابا من طرف أحد المشغلين
- يظنون أن العمل غير متوفر بمنطقته سكناهم

- يصرحون بعدم التوفر على مستوى دراسي، تكويني، تأهيلي أو أي تجربة ضرورية للحصول على شغل
- يعتبرون أنفسهم صغار السن أو مسنون للحصول على شغل
- لهم عائق شخصي للحصول على شغل.

**السكان غير النشيطين** : يعتبر غير نشيط كل شخص لا يعمل ولا يبحث عن شغل أو بعبارة أخرى هو كل شخص لا يمكن إدماجه ضمن فئة النشيطين المشتغلين أو العاطلين. و تميز بين الفئات التالية : ربة بيت، طالب أو تلميذ، متقاعد، ملاك، عاجز أو مريض لمدة طويلة، مسن...

## Caractéristiques professionnelles de la population active :

**Situation dans la profession (ou statut professionnel) :** la situation dans la profession traduit la nature du lien entre la personne active occupée et l'emploi occupé. Pour les chômeurs ayant déjà travaillé, c'est la situation dans la dernière profession qui est relevée.

Les définitions retenues pour les modalités de la situation dans la profession sont comme suit :

- **Salarié :** toute personne qui travaille (ou qui a travaillé) pour le compte d'autrui en contrepartie d'un salaire en espèces et/ou en nature.

- **Indépendant :** toute personne exerçant ou ayant exercé un emploi pour son propre compte en exploitant son propre établissement ou en exerçant un métier sans faire appel à des salariés d'une façon permanente. Les actifs qui n'emploient que des aides familiales ou des apprentis ne percevant pas de salaires fixés au préalable, sont considérés comme des indépendants.

- **Employeur :** toute personne active occupée, travaillant pour son propre compte, en exploitant sa propre entreprise, ou exerçant un métier et employant au moins un salarié d'une façon permanente.

- **Aide familiale :** tout actif occupé, travaillant dans une (ou plusieurs) entreprise(s), pour un membre de sa famille sans recevoir de rémunération. L'aide familiale vit toujours chez celui pour lequel il travaille. Si une personne travaille pour un membre de sa famille sans faire partie de son ménage, elle n'est pas "aide-familiale", mais salariée ou apprenti selon le cas.

- **Apprenti :** toute personne active occupée travaillant chez un employeur pour apprendre un métier. Elle peut recevoir une rémunération symbolique.

- **Associé ou membre d'une coopérative :** toute personne qui exerce son travail principal dans une activité relevant

## الخصائص المهنية للسكان النشيطين :

### الحالة في المهنة الرئيسية :

هي حالة كل شخص في العمل الذي يزاوله أو في العمل الذي زاوله إذا كان عاطلاً سبق له أن اشتغل. وتتميز بين الفئات التالية :

- **المستأجر:** هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحساب مشغل خاص أو عام مقابل راتب.

- **المستقل :** هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحسابه الخاص أو يزاول حرفة دون أن يشغل معه أي مستأجر بصفة دائمة.

- **المشغل :** هو كل نشيط مشغل أو عاطل سبق له أن اشتغل يعمل أو عمل لحسابه الخاص باستغلال منشأته الخاصة أو مزاول حرفة مع استخدام مستأجر واحد على الأقل بصفة دائمة.

- **المساعد العائلي :** هو كل نشيط يشغل (أو اشتغل) لصالح فرد من عائلته أو أسرته دون مقابل شرط أن يكون فرداً من أسرته.

- **المتعلم :** هو كل نشيط مشغل يعمل لصالح مشغل بهدف تعلم مهنة ما، ويمكنه أن يحصل على أجر رمزية.

- **عضو في تعاونية أو شريك :** كل شخص يزاول نشاطاً مهنيًا لفائدة تعاونية أو جمعية هو شريك فيها ويتقاسم الأرباح مع باقي الشركاء.

d'une coopérative ou d'une association en tant que membre et partage les bénéfices de l'activité avec les autres membres.

- Autre : toute personne ne pouvant être classée selon les modalités citées ci-haut.

**Branche d'activité économique** : on entend par activité économique la nature du principal produit fabriqué ou du service fourni par l'établissement où l'enquêté travaille (ou a travaillé s'il est chômeur ayant déjà travaillé, au moment de l'enquête).

**Secteurs d'emploi** : il s'agit des secteurs où les personnes actives exercent leur emploi (ou ont exercé leur emploi si elles sont des chômeurs ayant déjà travaillé, au moment de l'enquête).

Les modalités suivantes sont distinguées :

- Administration publique et collectivités locales ;
- Entreprises publiques et semi-publiques ;
- Secteur privé ;
- Ménages : ménages employant des salariés dans les services personnels et domestiques ;
- Autres (Ambassades, organismes internationaux, ONG, ...).

**Taux d'activité** : le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production de biens et services dans la population totale du pays.

Taux brut d'activité (en %) =

$$\frac{\text{Population active}}{\text{Population totale}} \times 100$$

**Taux d'activité de la population en âge d'activité (15 ans et plus)** : la portée analytique du taux brut d'activité reste limitée, du fait que le dénominateur regroupe les enfants âgés de moins de 15 ans qui sont essentiellement des inactifs. De ce fait, on s'intéresse à saisir le degré de participation à l'activité de la population en âge d'activité (15 ans et plus), par le biais du calcul des taux spécifiques d'activité selon les groupes d'âges.

- آخر : كل شخص لا يمكن تصنيفه ضمن إحدى الفئات السابق ذكرها.

**النشاط الإقتصادي** : يقصد بالنشاط الإقتصادي نوعية المتوج الأساسي أو الخدمة الأساسية للمؤسسة أو المحل المهني الذي يشتغل به الشخص المعني، أو سبق له أن اشتغل به إذا كان عاطلاً أثناء إجراء البحث.

**قطاع الشغل** : يتعلق الأمر بالقطاعات التي يمارس فيها الأشخاص النشيطون المشتغلون مهنتهم، وتلك التي زاول بها العاطلون (الذين سبق لهم أن اشتغلوا) عملهم. ونميز بين القطاعات التالية:

- الإدارة العمومية والجماعات المحلية
- المقاولات العمومية وشبه العمومية
- القطاع الخاص
- الأسر : الأسر التي تشغل مأجورين في الخدمات الخاصة والمترتبة
- آخرون (سفارات، هيئات دولية، منظمات غير حكومية...)

**معدل النشاط** : يعتبر هذا المعدل من المؤشرات الأساسية لقياس مستوى النشاط. ويقاس نسبة السكان الذين يساهمون بشكل فعلي، أو يبحثون على أن يساهموا في إنتاج السلع والخدمات، من مجموع السكان.

$$\text{المعدل الخام للنشاط (\%)} =$$

السكان النشيطون

$$100 \times \frac{\text{السكان النشيطون}}{\text{مجموع السكان}}$$

معدل النشاط للسكان في سن النشاط (البالغون 15 سنة فأكثر):

إن القيمة التحليلية للمعدل الخام للنشاط تبقى محدودة والسبب في ذلك هو أن المقام يشمل كذلك الأطفال الأقل من 15 سنة والذين يعتبرون مبدئياً غير نشيطين. ولهذا نهتم بمعرفة مستوى مساهمة السكان البالغين سن العمل (15 سنة فأكثر) في



Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus est défini comme suit:

Taux d'activité (en %) =

$$\frac{\text{Population active âgée de 15 ans et plus} \times 100}{\text{Population âgée de 15 ans et plus}}$$

Le taux d'activité est également calculé selon les groupes d'âges, le sexe et certaines caractéristiques pertinentes telles que le diplôme, la région, le milieu de résidence.

**Taux de chômage :** le taux de chômage renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail, parmi la population en âge d'activité. Ce taux est obtenu comme suit:

Taux de chômage (en %) =

$$\frac{\text{Population en chômage} \times 100}{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}}$$

Pour mieux cerner les différents aspects du chômage, ce taux est dégagé selon certaines caractéristiques tels que le diplôme, l'âge, le sexe, le milieu de résidence, les régions, ...

Ces informations prennent en compte les nouvelles projections de la population selon le sexe et l'âge établies par le CERED. Ces projections n'ont pas d'impact significatif sur les structures et les taux publiés précédemment.

النشاط الإقتصادي. كما نتم بحساب معدل النشاط حسب فئات السن.

معدل النشاط (%) =

$$100 \times \frac{\text{السكان النشيطون البالغون 15 سنة وأكثر}}{\text{السكان البالغون 15 سنة وأكثر}}$$

ويمكن حساب هذا المعدل حسب فئات السن والجنس وبعض الخصائص، كالشهادة المحصل عليها والجهة ووسط الإقامة.

**معدل البطالة**

إن معدل البطالة يبين درجة عدم التوازن الحاصل بين العرض والطلب على مستوى سوق الشغل. وهو يحدد نسبة السكان الذين يبحثون عن عمل (العاطلون) من بين مجموع السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة وأكثر.

معدل البطالة (%) =

$$100 \times \frac{\text{السكان العاطلون}}{\text{السكان النشيطون ( 15 سنة وأكثر)}}$$

ويمكن أيضا حساب معدل البطالة حسب الشهادة المحصل عليها والسن والجنس والجهة ووسط الإقامة...

المعطيات الواردة في هذه المقدمة تأخذ بعين الاعتبار الإسقاطات السكانية حسب الجنس والسن التي تم إعدادها من طرف مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية. إن هذه الإسقاطات ليس لها أي تأثير مهم على البنيات والمعدلات التي تم نشرها مسبقا.

## II- الأجرور :

### II- SALAIRES

La Paierie Principale des Rémunérations (P.P.R.) relevant du Ministère des Finances et de la Privatisation est la principale source d'informations dans ce domaine. Elle est chargée de mandater, dans la limite des délégations qui lui sont données, les rémunérations du personnel civil et militaire de l'Etat (Article 16 du décret n° 2.78.539 du 22 Novembre 1978).

Les informations que nous présentons dans cette partie sont extraites du fichier informatique que la P.P.R. fournit annuellement à la Direction de la Statistique.

Pour mieux comprendre le contenu de ces informations, nous donnons ci-dessous les observations suivantes :

**1. Ces statistiques ne concernent que les fonctionnaires mandatés par la P.P.R.** Toutefois, elles ne concernent pas les Départements suivants : la Défense Nationale (F.A.R.), la Gendarmerie Royale, la Garde Royale, les Forces Auxiliaires, la Direction Générale de la Sûreté Nationale et la Direction de Surveillance du Territoire.

**2. Concernant le tableau relatif à l'état matrimonial et le nombre d'enfants à charge,** on constate un nombre important de fonctionnaires de sexe féminin mariées mais n'ayant aucun enfant à charge ; ceci tient au fait que la législation marocaine donne le droit au mari de prendre les enfants à sa charge sauf en cas de séparation. Si le mari ne bénéficie pas des allocations familiales (s'il travaille pour son propre compte, par exemple), c'est la femme qui prend à sa charge les enfants. Pour les célibataires ayant des enfants à charge, il s'agit de la charge de famille (frères et soeurs).

**3. En ce qui concerne les étudiants,** il s'agit des maîtres et élèves professeurs dans les Centres Pédagogiques Régionaux (CPR) et les Ecoles Normales Supérieures (ENS).

يتكلف مكتب أداء الأجرور الرئيسي (م.أ.أ.ر.) التابع لوزارة المالية والخصوصية بصرف أجرور موظفي الدولة المدنيين والعسكريين وذلك في إطار الإحتصاصات المنوطة به (البند 16 من الظهير رقم 539 / 78 / 2 بتاريخ 22 نونبر 1978).

وبخصوص المعطيات المقدمة في هذا الفصل،

تجدر الإشارة إلى بعض التوضيحات التي من شأنها أن تثير المستعمل عن مدى مدلول هذه المعطيات ومضمونها :

**1- تشمل هذه المعطيات فقط الموظفين العاملين بالإدارة العمومية والذين يتقاضون أجرورهم من (م.أ.أ.ر.) باستثناء الإدارات التالية :** القوات المسلحة الملكية، الدرك الملكي، الحرس الملكي، القوات المساعدة، الإدارة العامة للأمن الوطني وإدارة مراقبة التراب الوطني.

**2- فيما يخص الجدول المتعلق بالحالة العائلية** وعدد الأطفال، نلاحظ وجود عدد كبير من الموظفات المتزوجات اللواتي لا تتكلفن بأطفالهن، والسبب راجع إلى كون التشريع المغربي يمنح التعويضات العائلية إلى الزوج، إلا في حالة انفصال الزوجين حيث يعود هذا الحق إلى الزوجة.

إذا كان الزوج لا يتمتع بالتعويضات العائلية (كأن يكون مشتغلا لحسابه الخاص مثلا) فإن الزوجة هي التي تتمتع بهذه التعويضات. أما بخصوص العزاب الذين هم أطفال تحت الكفالة فإن الأمر يتعلق بالتكفل العائلي.

**3- بخصوص الطلبة،** يتعلق الأمر بطلبة المراكز الجهوية والمدارس العليا للأساتذة.



4. La catégorie "personnes étrangères à l'administration" englobe, entre autres, les femmes divorcées qui ne perçoivent que les allocations familiales.

5. Le net annuel est égal au brut annuel après déduction des retenues (pension, retraite, mutuelle, crédit, loyer des logements domaniaux, ...).

6. Ces statistiques englobent aussi les fonctionnaires dont le salaire a été bloqué pour une raison ou une autre et qui continuent à bénéficier des allocations familiales, ainsi que Les fonctionnaires à demi traitement, d'où l'importance des effectifs des fonctionnaires qui touchent moins de 7 500 DH par année.

7. Ces statistiques donnent la situation au 31 Décembre de l'année. Par conséquent, les fonctionnaires radiés des cadres de l'administration avant cette date ne sont pas inclus.

4- الأجانب عن الإدارة : يشمل النساء المطلقات اللواتي تصرف لهن التعويضات العائلية فقط وفئات أخرى.

5- إن المقصود بالصافي السنوي هو الختام السنوي بعد طرح الاقتطاعات التي تضم التقاعد، الضريبة على الدخل، التعاضدية بالإضافة إلى اقتطاعات أخرى قد تم فئة من الموظفين دون أخرى مثل كراء دور السكن المخزنية، ...

6- تدخل ضمن هذه الإحصائيات المعطيات الخاصة بالموظفين الذين تم توقيف رواتبهم لسبب من الأسباب و بالتالي لا يتقاضون سوى التعويضات العائلية مما جعل عدد الموظفين الذين يتقاضون أقل من 7 500 درهم سنويا مرتفعا.

7- تعطي هذه الإحصائيات الحالة في 31 من شهر دجنبر من السنة وبالتالي لا تأخذ بعين الاعتبار الموظفين الذين تم التشطيب عليهم سابقا من أسلاك الوظيفة العمومية.

13 - 1 Population selon le sexe, l'âge, et le type d'activité : Ensemble

13 - 1 السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : المجموع

Année 2008	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	سنة 2008
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	8 907 687	8 716 396		191 291	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	6 322 010	3 860 258	449 380	2 012 372	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	5 177 128	1 948 032	436 166	2 792 930	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	3 958 102	1 489 880	129 346	2 338 876	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	4 215 196	1 768 822	58 205	2 388 169	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	2 597 837	1 936 119	4 744	656 974	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>31 177 960</b>	<b>19 719 507</b>	<b>1 077 841</b>	<b>10 380 612</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	4 540 234	4 430 700		109 534	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 165 390	1 376 375	341 038	1 447 977	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 482 857	125 181	301 395	2 056 281	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 875 958	73 864	87 007	1 715 087	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 039 754	253 425	47 233	1 739 096	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 287 189	787 586	4 497	495 106	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>15 391 382</b>	<b>7 047 131</b>	<b>781 170</b>	<b>7 563 081</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	4 367 453	4 285 696		81 757	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 156 620	2 483 883	108 342	564 395	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 694 271	1 822 851	134 771	736 649	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 082 144	1 416 016	42 339	623 789	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 175 442	1 515 397	10 972	649 073	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 310 648	1 148 533	247	161 868	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>15 786 578</b>	<b>12 672 376</b>	<b>296 671</b>	<b>2 817 531</b>	<b>المجموع</b>

Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources  
Source : Direction de la Statistique

ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدري المعلومات  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 2 Population selon le sexe, l'âge,  
et le type d'activité : Milieu urbain

13 - 2 السكان حسب الجنس والسن  
ونوع النشاط : الوسط الحضري

Année 2008	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	سنة 2008
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	4 602 780	4 581 979		20 801	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 395 309	2 376 485	323 764	695 060	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	3 099 073	1 238 003	376 738	1 484 332	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 515 227	1 058 617	111 701	1 344 909	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 668 390	1 318 968	45 284	1 304 138	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 448 433	1 260 522	3 055	184 856	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>17 729 212</b>	<b>11 834 574</b>	<b>860 542</b>	<b>5 034 096</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	2 335 323	2 317 446		17 877	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 689 436	926 851	231 311	531 274	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 487 758	92 360	252 645	1 142 753	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 188 971	52 214	72 897	1 063 860	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 319 854	209 522	36 046	1 074 286	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	698 988	532 349	2 808	163 831	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>8 720 330</b>	<b>4 130 742</b>	<b>595 707</b>	<b>3 993 881</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	2 267 457	2 264 533		2 924	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 705 873	1 449 634	92 453	163 786	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 611 315	1 145 643	124 093	341 579	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 326 256	1 006 403	38 804	281 049	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 348 536	1 109 446	9 238	229 852	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	749 445	728 173	247	21 025	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>9 008 882</b>	<b>7 703 832</b>	<b>264 835</b>	<b>1 040 215</b>	<b>المجموع</b>

Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources  
Source : Direction de la Statistique

ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصنري المعلومات  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 3 Population selon le sexe, l'âge,  
et le type d'activité : Milieu rural

13 - 3 السكان حسب الجنس والسن  
ونوع النشاط : الوسط القروي

Année 2008	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	سنة 2008
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	4 304 907	4 134 417		170 490	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	2 926 701	1 483 773	125 616	1 317 312	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 078 055	710 029	59 428	1 308 598	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 442 875	431 263	17 645	993 967	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 546 806	449 854	12 921	1 084 031	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 149 404	675 597	1 689	472 118	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>13 448 748</b>	<b>7 884 933</b>	<b>217 299</b>	<b>5 346 516</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	2 204 911	2 113 254		91 657	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 475 954	449 524	109 727	916 703	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	995 099	32 821	48 750	913 528	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	686 987	21 650	14 110	651 227	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	719 900	43 903	11 187	664 810	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	588 201	255 237	1 689	331 275	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>6 671 052</b>	<b>2 916 389</b>	<b>185 463</b>	<b>3 569 200</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	2 099 996	2 021 163		78 833	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 450 747	1 034 249	15 889	400 609	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 082 956	677 208	10 678	395 070	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	755 888	409 613	3 535	342 740	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	826 906	405 951	1 734	419 221	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	561 203	420 360	-	140 843	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>6 777 696</b>	<b>4 968 544</b>	<b>31 836</b>	<b>1 777 316</b>	<b>المجموع</b>

Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources

Source : Direction de la Statistique

ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدري المعلومات

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 4 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et l'âge : Ensemble (1)

13 - 4 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والسنة : المجموع (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة السنوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
Taux d'activité	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
15 à 19 ans	28.5	29.5	15.9	16.7	40.4	41.8	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	51.4	51.7	27.5	27.8	76.6	77.2	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	62.0	62.6	32.3	33.7	93.7	93.8	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	62.8	63.0	32.4	32.2	96.3	96.2	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	62.1	62.5	31.2	31.7	96.6	96.6	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	62.6	63.0	32.8	33.1	95.5	95.7	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	60.6	61.5	31.9	33.6	93.2	92.7	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	58.8	58.2	30.9	30.1	87.8	86.4	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	52.8	52.4	26.9	27.1	78.7	78.3	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	25.5	26.2	12.4	13.1	38.8	39.5	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>50.6</b>	<b>51.0</b>	<b>26.6</b>	<b>27.1</b>	<b>75.9</b>	<b>76.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taux de chômage</b>							<b>معدل البطالة</b>
15 à 24 ans	18.3	17.2	16.1	15.5	19.1	17.9	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	13.5	14.4	15.5	15.8	12.8	13.8	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	5.2	5.9	6.4	6.5	4.8	5.6	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2.4	2.4	1.7	1.5	2.6	2.8	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0.7	0.6	0.2	0.4	0.9	0.6	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>9.6</b>	<b>9.8</b>	<b>9.8</b>	<b>9.8</b>	<b>9.5</b>	<b>9.8</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus  
Source : Direction de la Statistique

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 5 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et l'âge : Milieu urbain (1)

5 - 13 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والسن : الوسط الحضري (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة السنوية
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
Taux d'activité	2008	2007	2008	2007	2008	2007	معدل النشاط
15 à 19 ans	16,9	17,2	7,1	7,2	26,4	26,7	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	44,8	45,4	23,6	24,1	67,3	68,1	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	60,5	60,5	30,0	31,0	92,1	92,3	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	59,6	59,9	27,7	27,2	95,7	95,6	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	57,9	58,1	23,9	24,2	96,2	96,1	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	57,9	58,1	24,4	24,5	95,0	95,2	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	54,9	55,0	21,0	22,2	92,2	90,9	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	51,1	50,6	17,8	17,4	84,3	82,4	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	42,4	40,8	11,6	11,0	71,2	69,7	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	13,0	13,2	2,8	3,0	23,8	24,1	60 سنة فأكثر
Total	44,7	44,9	19,3	19,6	71,6	71,5	المجموع
Taux de chômage							معدل البطالة
15 à 24 ans	31,8	31,6	36,1	35,9	30,3	30,1	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	20,2	21,6	26,6	27,8	18,1	19,5	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	7,7	8,4	12,1	12,2	6,4	7,3	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	3,4	3,4	3,9	3,2	3,2	3,5	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1,6	1,0	1,2	1,9	1,7	0,9	60 سنة فأكثر
Total	14,7	15,4	20,3	20,8	13,0	13,9	المجموع

13 - 6 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et l'âge : Milieu rural (1)

6 - 13 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والسن : الوسط القروي (1)

Taux d'activité	ذكور + إناث		إناث		ذكور		معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
15 à 19 ans	41,2	42,8	25,7	26,9	55,7	57,9	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	59,6	59,7	32,3	32,4	88,1	88,7	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	64,1	65,5	35,5	37,6	96,2	96,0	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	67,8	67,9	39,8	40,0	97,3	97,1	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	69,2	69,8	43,6	44,2	97,4	97,4	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	71,1	71,8	48,2	48,9	96,3	96,6	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	71,0	72,7	50,9	52,7	95,3	96,1	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	72,0	71,6	52,2	51,1	94,2	94,0	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	69,4	69,4	49,3	49,1	91,5	91,6	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	41,2	42,2	25,1	26,2	56,6	57,4	60 سنة فأكثر
Total	59,0	59,7	37,0	37,7	82,0	82,6	المجموع
Taux de chômage							معدل البطالة
15 à 24 ans	8,7	7,0	3,8	3,0	10,7	8,7	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	4,3	4,8	2,6	2,5	5,1	5,7	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1,7	2,3	1,0	1,3	2,1	2,8	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1,2	1,3	0,4	0,5	1,7	1,8	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0,4	0,4	0,0	0,2	0,5	0,4	60 سنة فأكثر
Total	4,0	3,8	1,8	1,7	5,1	4,8	المجموع

(1) Population âgée de 15 ans et plus  
Source : Direction de la Statistique

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 7 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Ensemble

7 - 13 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : المجموع

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	5 418 105	2 302 458	3 115 647	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	616 831	288 796	328 035	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	547 172	240 855	306 317	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	174 656	53 723	120 933	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	539 878	212 784	327 094	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	15 921	4 977	10 944	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	510 769	147 549	363 220	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	70 339	26 047	44 292	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	14 371 698	8 140 286	6 231 412	بدون شهادة
Non déclaré	4 750	1 349	3 401	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>22 270 119</b>	<b>11 418 824</b>	<b>10 851 295</b>	<b>المجموع</b>

13 - 8 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Ensemble

8 - 13 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : المجموع

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	2 253 265	371 719	1 881 546	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	226 954	63 819	163 135	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	403 129	156 395	246 734	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	156 342	47 726	108 616	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	465 046	166 766	298 280	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	13 421	3 775	9 646	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	393 874	86 499	307 375	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	56 728	14 746	41 982	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 294 765	2 120 151	5 174 614	بدون شهادة
Non déclaré	3 638	849	2 789	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>11 267 162</b>	<b>3 032 445</b>	<b>8 234 717</b>	<b>المجموع</b>



13 - 9 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu urbain

9 - 13 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط الحضري

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>الشهادات المحصل عليها</b>				
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	4 054 099	1 888 928	2 165 171	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	566 891	274 130	292 761	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	513 864	232 031	281 833	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	172 602	53 426	119 176	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب )
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	512 772	208 062	304 710	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	15 449	4 977	10 472	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	471 272	141 395	329 877	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	62 755	25 338	37 417	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	6 752 184	3 911 488	2 840 696	بدون شهادة
Non déclaré	4 390	1 349	3 041	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>13 126 278</b>	<b>6 741 124</b>	<b>6 385 154</b>	<b>المجموع</b>

13 - 10 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu urbain

10 - 13 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط الحضري

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>الشهادات المحصل عليها</b>				
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1 572 072	291 019	1 281 053	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	206 181	60 138	146 043	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	378 635	151 973	226 662	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	154 524	47 665	106 859	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب )
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	440 586	163 783	276 803	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	13 239	3 775	9 464	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	361 887	83 101	278 786	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	49 790	14 361	35 429	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	2 693 463	485 462	2 208 001	بدون شهادة
Non déclaré	3 460	849	2 611	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 873 837</b>	<b>1 302 126</b>	<b>4 571 711</b>	<b>المجموع</b>

**13 - 11 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu rural**

**13 - 11 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط القروي**

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1364006	413530	950476	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	49940	14666	35274	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	33308	8824	24484	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	2054	297	1757	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب )
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	27106	4722	22384	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	472	-	472	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	39497	6154	33343	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	7584	709	6875	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7619514	4228798	3390716	بدون شهادة
Non déclaré	360	-	360	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>9 143 841</b>	<b>4 677 700</b>	<b>4 466 141</b>	<b>المجموع</b>

**13 - 12 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu rural**

**13 - 12 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط القروي**

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	681 193	80 700	600 493	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	20 773	3 681	17 092	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	24 494	4 422	20 072	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	1 818	61	1 757	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب )
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	24 460	2 983	21 477	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	182	-	182	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	31 987	3 398	28 589	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	6 938	385	6 553	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	4 601 302	1 634 689	2 966 613	بدون شهادة
Non déclaré	178	-	178	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 393 325</b>	<b>1 730 319</b>	<b>3 663 006</b>	<b>المجموع</b>

13 - 13 Population active selon  
l'âge et les branches d'activités  
économiques : Ensemble

13 - 13 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : المجموع

Année 2008	60 سنة فأكثر 60 & +	45-59	25-44	15-24 سنة أقل من 15 < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2008	
Agriculture, forêt et pêche	448 859	915 776	1 792 248	1 070 036	160 679	4 387 598	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	633	17 323	28 885	7 138	178	54 157	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	24 323	212 223	752 568	331 516	13 964	1 334 594	المنتوجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	480	17 508	22 565	2 186	-	42 739	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	19 008	204 092	561 853	219 262	1 820	1 006 035	البناء والأشغال العمومية
Reparation	4 283	26 798	93 319	72 914	4 717	202 031	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	89 639	291 710	746 584	213 024	7 295	1 348 252	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	5 600	43 729	150 431	46 276	827	246 863	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	13 314	134 219	289 375	43 448	208	480 564	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	5 321	41 566	132 725	20 091	-	199 703	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمعاملات
Services personnels et domestiques	23 703	121 494	271 220	82 127	1 603	500 147	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité(1)	13 689	222 106	285 035	31 983	-	552 813	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	12 397	190 835	278 739	11 581	-	493 552	الإدارة العامة
Activités mal désignées	469	3 342	14 801	2 774	-	21 386	نشاطات مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	3 653	276 970	307 396	-	588 019	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>661 718</b>	<b>2 446 374</b>	<b>5 697 318</b>	<b>2 461 752</b>	<b>191 291</b>	<b>11 458 453</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, enfes, promotion nationale et enseignement  
Source : Direction de la Statistique

(1) الصحة والوقاية والديانات والإنتعاش الوطني والتعليم  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 14 Population active selon l'âge  
et les branches d'activités  
économiques : Milieu urbain

13 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : الوسط الحضري

Année 2008	60 سنة فأكثر 60 & +	45-59	25-44	15-24	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2008
Agriculture, forêt et pêche	30 463	74 496	146 795	39 041	1 012	291 807	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	60	11 074	12 977	2 911	-	27 022	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	16 955	179 584	633 070	242 715	8 467	1 080 791	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	251	16 722	20 423	1 690	-	39 086	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	12 521	137 064	360 220	121 640	1 406	632 851	البناء والأشغال العمومية
Réparation	3 730	22 643	81 375	49 239	3 666	160 653	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	70 958	236 950	600 250	145 710	4 062	1 057 930	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	4 439	37 320	130 347	38 124	546	210 776	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	9 720	107 505	221 955	28 694	208	368 082	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	4 950	39 895	127 429	18 491	-	190 765	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	19 932	101 381	225 353	64 065	1 434	412 165	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	7 830	206 055	243 649	24 898	-	482 432	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	5 958	172 247	251 535	9 617	-	439 357	الإدارة العامة
Activités mal désignées	144	2 908	10 004	1 191	-	14 247	نشاطات مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	3 578	252 298	230 798	-	486 674	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>187 911</b>	<b>1 349 422</b>	<b>3 317 680</b>	<b>1 018 824</b>	<b>20 801</b>	<b>5 894 638</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Direction de la Statistique

(1) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 15 Population active selon l'âge  
et les branches d'activités  
économiques : Milieu rural

13 - 15 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : الوسط القروي

Année 2008	60 سنة فأكثر 60 & +	45-59	25-44	15-24	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	2008 سنة
Agriculture, forêt et pêche	418 396	841 280	1 645 453	1 030 995	159 667	4 095 791	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	573	6 249	15 908	4 227	178	27 135	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	7 368	32 639	119 498	88 801	5 497	253 803	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	229	786	2 142	496	-	3 653	الكهرباء والغاز والماء
Bâtements et travaux publics	6 487	67 028	201 633	97 622	414	373 184	البناء والأشغال العمومية
Réparation	553	4 155	11 944	23 675	1 051	41 378	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	18 681	54 760	146 334	67 314	3 233	290 322	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	1 161	6 409	20 084	8 152	281	36 087	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	3 594	26 714	67 420	14 754	-	112 482	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	371	1 671	5 296	1 600	-	8 938	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	3 771	20 113	45 867	18 062	169	87 982	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	5 859	16 051	41 386	7 085	-	70 381 (1)	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	6 439	18 588	27 204	1 964	-	54 195	الإدارة العامة
Activités mal désignées	325	434	4 797	1 583	-	7 139	نشاطات مبهمه
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	75	24 672	76 598	-	101 345	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
Total	473 807	1 096 952	2 379 638	1 442 928	170 490	5 563 815	المجموع

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Direction de la Statistique

(1) الصحة و الوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 16 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activités économiques  
et les secteurs d'emploi : Ensemble (1)

16 - 13 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي  
وقطاعات الشغل : المجموع (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Branches d'activités économiques</b>				<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	4 168 212	1 620 457	2 547 755	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	51 501	1 055	50 446	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	1 214 286	410 072	804 214	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	41 465	5 017	36 448	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	903 773	6 039	897 734	البناء والأشغال العمومية
Réparation	183 188	147	183 041	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	1 273 751	114 641	1 159 110	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	215 974	38 386	177 588	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	451 142	31 852	419 290	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	184 392	58 361	126 031	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	465 671	150 342	315 329	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	532 931	208 697	324 234	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	484 730	86 327	398 403	الإدارة العامة
Activités mal désignées	18 305	4 381	13 924	نشاطات سيهمة
<b>Total</b>	<b>10 189 321</b>	<b>2 735 774</b>	<b>7 453 547</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	818 731	210 498	608 233	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	100 746	16 864	83 882	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	5 083 778	812 916	4 270 862	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	4 043 219	1 606 505	2 436 714	الضيمعات الفلاحية
Autres secteurs	141 055	88 108	52 947	قطاعات أخرى
Non déclaré	1 792	883	909	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>10 189 321</b>	<b>2 735 774</b>	<b>7 453 547</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 17 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activités économiques  
et les secteurs d'emploi : Milieu urbain (1)

13 - 17 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي  
وقطاعات الشغل : الوسط الحضري (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Branches d'activités économiques</b>				<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	273 572	65 898	207 674	الفلحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	25 036	884	24 152	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	979 484	314 710	664 774	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	38 158	5 017	33 141	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	562 041	5 271	556 770	البناء والأشغال العمومية
Réparation	143 542	147	143 395	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	995 468	102 107	893 361	تجارة بالجملة و بالتقسيط
Restauration et hôtellerie	184 497	33 630	150 867	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	343 371	30 318	313 053	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	175 800	57 188	118 612	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	383 871	137 000	246 871	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	464 423	198 152	266 271	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	432 045	83 253	348 792	الإدارة العامة
Activités mal désignées	11 987	3 716	8 271	نشاطات مبهمة
<b>Total</b>	<b>5 013 295</b>	<b>1 037 291</b>	<b>3 976 004</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	740 785	203 912	536 873	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	95 912	16 619	79 293	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	3 864 780	676 366	3 188 414	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	203 546	60 316	143 230	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	107 183	79 195	27 988	قطاعات أخرى
Non déclaré	1 089	883	206	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 013 295</b>	<b>1 037 291</b>	<b>3 976 004</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والنيابات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : مديرية الإحصاء



13 - 18 Population active occupée selon le sexe,  
et les branches d'activités économiques  
et les secteurs d'emploi : Milieu rural (1)

13 - 18 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي  
وقطاعات الشغل : الوسط القروي (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008
<b>Branches d'activités économiques</b>				<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	3 894 640	1 554 559	2 340 081	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	26 465	171	26 294	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	234 802	95 362	139 440	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	3 307	-	3 307	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	341 732	768	340 964	البناء والأشغال العمومية
Réparation	39 646	-	39 646	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	278 283	12 534	265 749	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	31 477	4 756	26 721	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	107 771	1 534	106 237	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	8 592	1 173	7 419	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	81 800	13 342	68 458	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	68 508	10 545	57 963	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	52 685	3 074	49 611	الإدارة العامة
Activités mal désignées	6 318	665	5 653	نشاطات مبهمة
<b>Total</b>	<b>5 176 026</b>	<b>1 698 483</b>	<b>3 477 543</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	77 946	6 586	71 360	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	4 834	245	4 589	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	1 218 998	136 550	1 082 448	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	3 839 673	1 546 189	2 293 484	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	33 872	8 913	24 959	قطاعات أخرى
Non déclaré	703	-	703	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 176 026</b>	<b>1 698 483</b>	<b>3 477 543</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 19 Participation de la femme selon les secteurs d'emploi et l'activité économique : Ensemble (1)

19 - 19 مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الإقتصادي : المجموع (1)

En %	2008	2007	2006	2005	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	25.7	25.6	25.3	23.8	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	16.7	14.3	12.7	14.1	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	16.0	16.2	15.8	16.3	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	39.7	39.6	39.1	38.5	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	62.5	60.0	69.6	75.2	قطاعات أخرى
Non déclaré	49.3	10.9	26.8	53.4	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>26.8</b>	<b>27.2</b>	<b>27.1</b>	<b>27.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activités économiques</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	38.9	38.7	38.4	37.9	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	2.0	2.0	1.6	1.6	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	33.8	33.6	33.4	35.7	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	12.1	12.4	8.4	8.3	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	0.7	0.8	0.7	0.8	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.1	0.6	0.7	1.0	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	9.0	9.0	8.4	7.9	تجارة بالجملة و بالتفصيل
Restauration et hôtellerie	17.8	19.3	17.7	17.3	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	7.1	7.5	6.9	7.8	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	31.7	30.8	31.1	29.4	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	32.3	32.5	34.1	37.1	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	39.2	38.6	38.4	37.1	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	17.8	18.7	17.5	17.7	الإدارة العامة
Activités mal désignées	23.9	21.9	22.2	29.0	نشاطات مبهمه
<b>Total</b>	<b>26.8</b>	<b>27.2</b>	<b>27.1</b>	<b>27.5</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Direction de la Statistique

(1) يخص السكان النشيطين المشتغلين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 20 Participation de la femme selon les secteurs d'emploi et l'activité économique : Milieu urbain (1)

20 - 13 مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الإقتصادي : الوسط الحضري (1)

En %	2008	2007	2006	2005	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	27.5	27.4	26.9	25.7	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	17.3	14.6	13.3	14.9	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	17.5	17.7	17.4	18.0	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	29.6	31.1	29.1	28.7	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	73.9	72.1	76.5	81.0	قطاعات أخرى
Non déclaré	81.1	10.9	26.8	53.4	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>20.7</b>	<b>21.0</b>	<b>20.7</b>	<b>21.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activités économiques</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	24.1	25.4	23.6	24.6	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	3.5	4.0	3.0	2.3	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	32.1	32.0	31.8	34.8	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	13.1	13.0	9.4	9.2	الكهرباء والغاز والماء
Bâtements et travaux publics	0.9	1.1	1.3	1.3	البناء والأشغال العمومية
Reparation	0.1	0.6	0.8	1.0	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	10.3	10.0	9.7	9.1	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	18.2	20.7	19.7	18.8	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	8.8	9.4	8.3	9.6	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	32.5	31.4	31.8	30.3	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	35.7	35.7	37.8	40.2	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	42.7	42.3	41.7	40.3	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	19.3	20.2	18.8	19.3	الإدارة العامة
Activités mal désignées	31.0	26.3	24.1	40.0	نشاطات مبهمه
<b>Total</b>	<b>20.7</b>	<b>21.0</b>	<b>20.7</b>	<b>21.1</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Direction de la Statistique

(1) يخص السكان التوظيفين المشغولين

(2) الصحة والوقاية والبيانات والإتعاث الوطني والتعليم

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 21 Participation de la femme selon les secteurs d'emploi et l'activité économique : Milieu rural (1)

21 - 21 مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الإقتصادي : الوسط القروي (1)

En %	2008	2007	2006	2005	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	8.4	8.2	11.5	10.0	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	5.1	9.3	3.9	3.8	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	11.2	11.4	10.4	10.3	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	40.3	40.0	39.6	38.9	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	26.3	21.8	37.0	43.6	قطاعات أخرى
Non déclaré	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>32.8</b>	<b>32.9</b>	<b>33.0</b>	<b>33.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activités économiques</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	39.9	39.6	39.3	38.6	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	0.6	0.0	0.0	0.0	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	40.6	39.7	40.7	40.1	المنتوجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	0.0	6.1	0.0	0.0	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	0.2	0.1	0.2	0.2	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.0	0.2	0.4	1.0	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	4.5	5.5	4.2	3.3	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	15.1	11.9	7.9	8.7	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	1.4	0.9	2.2	1.6	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	13.7	15.8	12.9	2.0	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	16.3	17.0	18.3	19.7	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	15.4	13.1	17.2	15.7	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	5.8	5.4	4.9	6.3	الإدارة العامة
Activités mal désignées	10.5	9.0	13.5	3.1	نشاطات مبهمة
<b>Total</b>	<b>32.8</b>	<b>32.9</b>	<b>33.0</b>	<b>33.0</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Direction de la Statistique

(1) يخص السكان النشيطين المشتغلين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 22 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et les régions  
en % : Ensemble (1)

22 - 22 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهات  
بالنسبة السنوية : المجموع (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008	
<b>Taux d'activité</b>				<b>معدل النشاط</b>	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	43.8	18.7	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra					العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara					كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	51.7	35.0	71.6	سوس - ماسة - درعة	
Gharb - Charda - Bèni Hssen	59.5	37.5	82.0	الغرب - الشراة - بني حسن	
Chaouia - Ouadigha	57.7	35.1	80.4	الشاوية - ورديفة	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	55.5	32.3	81.1	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Oriental	45.4	13.5	78.7	الشرق	
Grand Casablanca	47.7	23.5	72.4	الدار البيضاء الكبرى	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	45.2	23.1	68.2	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Doukala - Abda	57.5	32.5	81.4	دكالة - عبدة	
Tadla - Azifal	52.1	32.1	76.5	تادلة - أزيفال	
Meknès - Tafilalet	46.4	22.5	73.3	مكناس - تافيلالت	
Fès - Boulemane	50.6	26.9	74.8	فاس - بولمان	
Taza - Al Hoceïma - Taounate	53.2	27.6	78.0	تازة - الحسيمة - تاونات	
Tanger - Tétouan	44.5	11.5	76.4	طنجة - تطوان	
<b>Total</b>	<b>50.6</b>	<b>26.6</b>	<b>75.9</b>	<b>المجموع</b>	
<b>Taux de chômage</b>				<b>معدل البطالة</b>	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	19.0	26.9	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra					العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara					كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	7.1	4.9	8.4	سوس - ماسة - درعة	
Gharb - Charda - Bèni Hssen	11.3	11.5	11.2	الغرب - الشراة - بني حسن	
Chaouia - Ouadigha	6.4	7.6	5.8	الشاوية - ورديفة	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4.3	5.1	4.0	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Oriental	20.0	24.4	19.2	الشرق	
Grand Casablanca	12.5	13.4	12.2	الدار البيضاء الكبرى	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	14.1	19.6	12.2	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Doukala - Abda	7.3	7.8	7.2	دكالة - عبدة	
Tadla - Azifal	5.8	6.6	5.4	تادلة - أزيفال	
Meknès - Tafilalet	9.6	10.1	9.4	مكناس - تافيلالت	
Fès - Boulemane	7.1	6.6	7.3	فاس - بولمان	
Taza - Al Hoceïma - Taounate	7.1	5.0	7.8	تازة - الحسيمة - تاونات	
Tanger - Tétouan	9.2	12.1	8.7	طنجة - تطوان	
<b>Total</b>	<b>9.6</b>	<b>9.8</b>	<b>9.5</b>	<b>المجموع</b>	

(1) Population âgée de 15 ans et plus  
Source : Direction de la Statistique

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : مديرية الإحصاء

**13 - 23 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et les régions  
en % : Milieu urbain (1)**

**23 - 13 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهات  
بالنسبة المنوية : الوسط الحضري (1)**

Année 2008	ذكور + اناث Masculin + Féminin	اناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2008		
<b>Taux d'activité</b>				<b>معدل النشاط</b>		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	42.9	15.1	72.2	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara						كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	45.5	17.8	73.4	سوس - ماسة - درعة		
Gharb - Charda - Bèni Hssen	47.3	21.9	74.5	الغرب - الشراة - بني حسن		
Chaouia - Ouardigba	45.2	20.8	71.3	الشاوية - ورديفة		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	46.7	19.5	75.7	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Oriental	43.0	12.0	75.4	الشرق		
Grand Casablanca	47.2	23.7	71.6	الدار البيضاء الكبرى		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	43.7	22.7	66.1	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Doukala - Abda	45.4	20.1	71.0	دكالة - عبدة		
Tadla - Azilal	42.6	19.1	71.5	تادلة - أزيلال		
Meknès - Tafilalet	39.9	14.8	68.3	مكناس - تافيلالت		
Fès - Boulemane	46.2	21.9	71.6	فاس - بولمان		
Taza - Al Hoceïma - Taounate	39.9	12.8	70.1	تازة - الحسيمة - تاونات		
Tanger - Tétouan	43.4	14.3	72.7	طنجة - تطوان		
<b>Total</b>	<b>44.7</b>	<b>19.3</b>	<b>71.6</b>	<b>المجموع</b>		
<b>Taux de chômage</b>				<b>معدل البطالة</b>		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	20.0	40.6	15.5	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara						كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	12.3	20.0	10.4	سوس - ماسة - درعة		
Gharb - Charda - Bèni Hssen	22.7	33.9	19.1	الغرب - الشراة - بني حسن		
Chaouia - Ouardigba	13.9	22.6	11.2	الشاوية - ورديفة		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9.6	17.7	7.4	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Oriental	22.3	34.7	20.3	الشرق		
Grand Casablanca	12.7	13.8	12.3	الدار البيضاء الكبرى		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	16.2	22.4	13.9	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Doukala - Abda	17.8	26.1	15.4	دكالة - عبدة		
Tadla - Azilal	13.4	21.4	10.8	تادلة - أزيلال		
Meknès - Tafilalet	16.3	24.7	14.2	مكناس - تافيلالت		
Fès - Boulemane	9.5	10.0	9.3	فاس - بولمان		
Taza - Al Hoceïma - Taounate	17.4	33.0	14.2	تازة - الحسيمة - تاونات		
Tanger - Tétouan	12.8	14.6	12.4	طنجة - تطوان		
<b>Total</b>	<b>14.7</b>	<b>20.3</b>	<b>13.0</b>	<b>المجموع</b>		

(1) Population âgée de 15 ans et plus  
Source : Direction de la Statistique

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 24 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et les régions  
en % : Milieu rural (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin
Taux d'activité			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 46.2	} 27.5	} 70.8
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			
Guelmim - Es-Semara (2)			
Souss - Massa - Daraa	56.6	46.9	69.9
Gharb - Charada - Béni Hssen	70.0	51.5	88.1
Chaouia - Ouadigha	68.7	48.5	88.1
Marrakech - Tensift - Al Haouz	62.4	42.0	85.5
Oriental	49.7	16.2	84.3
Grand Casablanca	53.4	21.1	81.1
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	52.6	25.1	77.5
Doukala - Abda	65.8	41.3	88.1
Tadla - Azilal	58.4	40.7	79.7
Meknès - Tafilalet	56.0	34.0	80.5
Fès - Boulemane	63.1	41.6	83.5
Faza - Al Hoceïma - Taounate	57.8	33.3	80.5
Tanger - Tétouan	46.4	6.7	82.2
Total	59.0	37.0	82.0

Taux de chômage	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 16.5	} 8.4	} 20.7
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			
Guelmim - Es-Semara (2)			
Souss - Massa - Daraa	3.7	0.8	6.3
Gharb - Charada - Béni Hssen	4.7	3.0	5.6
Chaouia - Ouadigha	2.0	1.6	2.2
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1.3	0.7	1.6
Oriental	16.3	10.8	17.4
Grand Casablanca	10.0	7.1	10.6
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	5.6	5.9	5.4
Doukala - Abda	2.4	1.4	2.9
Tadla - Azilal	2.2	2.0	2.3
Meknès - Tafilalet	2.5	0.7	3.4
Fès - Boulemane	2.2	1.2	2.7
Faza - Al Hoceïma - Taounate	4.6	0.8	6.0
Tanger - Tétouan	3.7	2.8	3.7
Total	4.0	1.8	5.1

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Direction de la Statistique

24 - 13 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهات  
بالنسبة المئوية : الوسط القروي (1)

Année 2008	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور + إناث Masculin + Féminin
معدل النشاط			
وادي الذهب - لكويرة	} 70.8	} 27.5	} 46.2
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء			
كلميم - السمارة (2)			
سوس - ماسة - درعة	69.9	46.9	56.6
الغرب - الشاردة - بني حسن	88.1	51.5	70.0
الشاوية - ورديفة	88.1	48.5	68.7
مراكش - تانسيفت - الحوز	85.5	42.0	62.4
الشرق	84.3	16.2	49.7
الدار البيضاء الكبرى	81.1	21.1	53.4
الرباط - سلا - زمور - زعير	77.5	25.1	52.6
دكالة - عيدة	88.1	41.3	65.8
تادلة - أزلال	79.7	40.7	58.4
مكناس - تافيلالت	80.5	34.0	56.0
فاس - بولمان	83.5	41.6	63.1
تازة - الحسيمة - تاوانت	80.5	33.3	57.8
طنجة - تطوان	82.2	6.7	46.4
المجموع	82.0	37.0	59.0

معدل البطالة	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور + إناث Masculin + Féminin
وادي الذهب - لكويرة	} 20.7	} 8.4	} 16.5
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء			
كلميم - السمارة (2)			
سوس - ماسة - درعة	6.3	0.8	3.7
الغرب - الشاردة - بني حسن	5.6	3.0	4.7
الشاوية - ورديفة	2.2	1.6	2.0
مراكش - تانسيفت - الحوز	1.6	0.7	1.3
الشرق	17.4	10.8	16.3
الدار البيضاء الكبرى	10.6	7.1	10.0
الرباط - سلا - زمور - زعير	5.4	5.9	5.6
دكالة - عيدة	2.9	1.4	2.4
تادلة - أزلال	2.3	2.0	2.2
مكناس - تافيلالت	3.4	0.7	2.5
فاس - بولمان	2.7	1.2	2.2
تازة - الحسيمة - تاوانت	6.0	0.8	4.6
طنجة - تطوان	3.7	2.8	3.7
المجموع	5.1	1.8	4.0

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) إن هذه المناطق الثلاث قد جمعت لاسباب تعود إلى العينة المبحوثة.

المصدر : مديرية الإحصاء



13 - 25 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures)(en %) : Ensemble (1)

13 - 25 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) (ب(%): المجموع (1)

Année 2008	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2008
Qued Ed-Dahab - Lagouira	19.0	43.8	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	21.2	47.6	العيون
Guelmim	23.6	40.3	كلميم
Souss - Massa - Daraa	7.1	51.7	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	8.6	50.5	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	12.0	44.2	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	4.0	60.9	ورزازات
Taroudannt	4.6	55.6	تارودانت
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	11.3	59.5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	11.6	59.2	الكنيطرة
Sidi Kaecem	10.8	60.1	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	6.4	57.7	الشاوية - ورديفة
Khoubga	8.3	51.5	خريبكة
Settat	5.3	61.3	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4.3	55.5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	8.5	49.2	مراكش
Essaouira	1.8	61.9	الصويرة
El Kelaâ des Sraghna	3.1	57.1	قلعة السراغنة
Al Haouz	1.7	62.0	الحوز
Oriental	20.0	45.4	الشرق
Berkane - Taourirt	19.2	47.4	بركان - تاويرت
Nador	18.0	45.3	الناضور
Oujda-Angad	23.0	43.5	وجدة أنكاد

13 - 25 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures)(en %) : Ensemble (1) (suite)

13 - 25 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) (ب %) : المجموع (1) (تابع)

Année 2008	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2008
Grand Casablanca	12.5	47.7	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	12.5	47.1	الدار البيضاء
Nouaceur	8.3	51.9	النواصر
Méhouana	14.2	51.4	مديونة
Mohammadia	14.7	48.4	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	14.1	45.2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	10.5	45.9	الخميسات
Rabat	16.8	44.4	الرباط
Salé	15.4	45.4	سلا
Skhirate-Témara	11.5	45.3	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	7.3	57.5	دكالة - عبدة
El Jadida	5.7	61.2	الجديدة
Safi	9.7	53.0	اسفي
Tadla - Azilal	5.8	52.1	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	7.0	52.1	بني ملال
Azilal	3.0	52.3	أزيلال
Méknès - Tafilalet	9.6	46.4	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifranc	8.2	49.5	الحاجيب-يفرن
Errachidia	2.3	47.1	الرشيديّة
Khénifra	10.4	48.5	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	14.8	43.4	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	7.1	50.6	فاس - بولمان
Fès	9.1	46.5	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	4.4	57.6	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	7.1	53.2	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	4.4	52.4	الحسيمة
Taza	10.2	49.6	تازة
Taounate	5.7	57.8	تاونات
Tanger - Tétouan	9.2	44.5	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3.9	44.5	شفشاون
Larache	6.8	45.2	العرانش
Tanger-Assilah	11.7	46.1	طنجة - أصيلة
Tétouan	12.2	42.1	تطوان

(1) Provinces et groupement de provinces pour lesquels

Réchantillon est jugé représentatif.

Source : Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالأقاليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة

لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحونة ذات دلالة.

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 26 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures)(en %) :  
Milieu urbain (1)

26 - 13 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) (بـ%) :  
الوسط الحضري (1)

Année 2008	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 20.0	42.9	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	19.8	47.6	العيون
Guelmim	25.1	38.0	كلميم
Souss - Massa - Daraa	12.3	45.5	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	11.0	47.7	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	11.9	44.6	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	12.3	44.5	ورزازات
Faroudant	11.4	47.6	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22.7	47.3	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	21.7	47.8	الغنيطة
Sidi Kacem	25.5	45.9	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	13.9	45.2	الشاوية - ورديفة
Khouribga	14.6	40.3	خريبكة
Settat	13.3	48.8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9.6	46.7	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	10.4	47.6	مراكش
Essaouira	7.8	49.4	الصويرة
El Kelaï des Sraghna	8.6	41.2	قلعة السراغنة
Al Haouz	3.6	42.1	الحوز
Oriental	22.3	43.0	الشرق
Berkane + Taourirt	21.3	42.9	بركان + تاوريرت
Nador	18.5	44.5	الناضور
Oujda-Angad	24.7	41.8	وجدة أنكاد

13 - 26 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures)(en %) :

Milieu urbain (1) (suite)

13 - 26 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) (ب%) :

الوسط الحضري (1) (تابع)

Année 2008	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2008
Grand Casablanca	12.7	47.2	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	12.5	47.1	الدار البيضاء
Nouaceur	10.8	48.1	النواصر
Médiouna	13.0	52.3	مديونة
Mohammadia	15.7	46.4	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	16.2	43.7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	19.4	38.4	الخميسات
Rabat	16.8	44.4	الرباط
Salé	16.4	44.4	سلا
Skhirate-Témara	12.5	44.3	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	17.8	45.4	دكالة - عبدة
El Jadida	15.9	48.3	الجديدة
Safi	19.3	43.4	اسفي
Tadla - Azilal	13.4	42.6	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	13.6	43.9	بني ملال
Azilal	12.2	34.8	ازيلال
Méknès - Tafilalet	16.3	39.9	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Hrane	18.0	41.3	الحاجب- بفرن
Errachidia	5.6	36.5	الرشيدية
Khénifra	21.4	39.2	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	17.2	41.0	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	9.5	46.2	فاس - بولمان
Fès	9.3	46.5	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	10.6	44.6	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hocéïma - Taounate	17.4	39.9	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéïma	15.3	35.0	الحسيمة
Taza	18.6	40.9	تازة
Taounate	15.7	44.8	تاونات
Tanger - Tétouan	12.8	43.4	طنجة - تطوان
Chefchaouen	15.0	38.9	شفشاون
Larache	10.7	40.6	العرانش
Tanger-Assilah	11.9	45.7	طنجة - أصيلة
Tétouan	15.3	41.4	تطوان

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

13 - 27 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures)(en %) :  
Milieu rural (1)

13 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) (ب %) :  
الوسط القروي (1)

Année 2008	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	16.5	46.2	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	38.1	47.8	العيون
Guelmim	21.1	44.9	كلميم
Souss - Massa - Daraa	3.7	56.6	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	5.9	54.1	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	13.4	39.8	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1.2	69.2	ورزازات
Taroudannt	2.8	58.2	تارودانت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	4.7	70.0	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	3.9	72.1	القنيطرة
Sidi Kacem	5.7	67.3	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	2.0	68.7	الشاوية - ورديفة
Khouribga	1.5	74.3	خريبكة
Settat	1.9	68.8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1.3	62.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	1.8	56.1	مراكش
Essaouira	0.4	65.7	الصويرة
El Kelaâ des Sraghna	1.9	61.8	قلعة السراغنة
Al Haouz	1.5	65.2	الحوز
Oriental	16.3	49.7	الشرق
Berkane + Taourirt	16.6	55.1	بركان + تاوريرت
Nador	17.6	46.1	الناضور
Oujda-Angad	13.7	55.5	وجدة أنكاد

13 - 27 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures)(en %) :  
Milieu rural (1) (suite)

13 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) (ب%) :  
الوسط القروي (1) (تابع)

Année 2008	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2008
Grand Casablanca	10.0	53.4	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	...	...	الدار البيضاء
Nouaceur	7.5	53.4	النواصر
Médiouna	16.5	49.7	مديونة
Mohammadia	11.6	55.9	المحمدية
Rabat - Salé - Zémour - Zaer	5.6	52.6	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4.7	52.5	الخميسات
Rabat	...	...	الرباط
Salé	4.3	62.4	سلا
Skhirate-Fémara	8.5	48.3	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2.4	65.8	دكالة - عبدة
El Jadida	2.6	66.7	الجديدة
Safi	2.2	64.0	أسفي
Tadla - Azilal	2.2	58.4	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	2.6	59.6	بني ملال
Azilal	1.6	56.5	أزيلال
Meknès - Tafilalet	2.5	56.0	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Hrane	2.1	56.4	الحاجب - هرن
Irrachidia	0.6	55.5	الرشيدية
Khénifra	1.7	59.9	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	7.7	51.8	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	2.2	63.1	فاس - بولمان
Fès	4.3	47.6	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	2.1	64.3	زاواعة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	4.6	57.8	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2.0	59.1	الحسيمة
Taza	6.2	55.1	تازة
Taounate	4.9	59.2	تاونات
Tanger - Tétouan	3.7	46.4	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2.8	45.1	شفشاون
Larache	3.4	50.1	العرانش
Tanger-Assilah	9.4	51.8	طنجة - أصيلة
Tétouan	3.1	44.1	تطوان

13 - 28 Salaire minimum garanti  
(Personnes âgées de 18 ans et plus)

28 - 13 الحد الأدنى للأجور  
(للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر)

En DH	بالدرهم					تاريخ نفاذ إعادة التقويم
Date d'effet de la revalorisation	1-7-2008	1-7-2004	1-7-2000	1-7-96	1-7-94	
<b>Industrie, commerce et professions libérales (S.M.L.G)</b>						<b>قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة</b>
Salaire horaire	10.14	9.66	8.78	7.98	7.26	أجر في الساعة
Salaire journalier (8h/j)	81.12	77.28	70.24	63.84	58.00	أجر في اليوم (8 ساعات في اليوم)
Salaire mensuel (208h/mois)	2 109.12	2 009.28	1 826.24	1 659.84	1 510.00	أجر في الشهر (208 ساعة في الشهر)
<b>Agriculture (S.M.A.G)</b>						<b>قطاع الفلاحة</b>
Salaire journalier	52.50	50.00	45.50	41.36	37.60	الأجرة اليومية



13 - 29 Personnel de l'Etat selon le sexe, l'âge et l'ancienneté dans l'administration

13 - 29 موظفو الدولة حسب الجنس والسن والأقدمية في الإدارة

Au 31-12-2008	ذكور + إناث		إناث		ذكور		31 ديسمبر 2008
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	%	العدد Nombre	%	العدد Nombre	%	العدد Nombre	
Groupes d'âges							فئات السن
Moins de 20 ans	0.0	42	0.0	16	0.0	26	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	0.6	2 488	1.0	1 624	0.3	864	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	6.9	30 725	10.3	16 539	5.0	14 186	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	10.7	47 359	13.0	20 931	9.4	26 428	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	11.0	48 665	10.2	16 493	11.4	32 172	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	13.4	59 081	13.2	21 313	13.4	37 768	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	21.2	93 682	21.7	34 999	20.9	58 683	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	21.8	96 236	20.3	32 667	22.6	63 569	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	11.8	52 134	8.4	13 518	13.7	38 616	من 55 إلى 59 سنة
60 à 64 ans	2.4	10 640	1.5	2 426	2.9	8 214	من 60 إلى 64 سنة
65 ans et plus	0.2	839	0.1	191	0.2	648	65 سنة فأكثر
Non déclaré	0.1	372	0.2	372	-	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>442 263</b>	<b>100.0</b>	<b>161 089</b>	<b>100.0</b>	<b>281 174</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ancienneté dans l'administration</b>							<b>الأقدمية في الإدارة</b>
Moins de 2 ans	2.2	9 778	2.7	4 355	1.9	5 423	أقل من سنتين
2 à moins de 4 ans	4.0	17 885	5.2	8 447	3.4	9 438	من 2 إلى أقل من 4 سنوات
4 à moins de 6 ans	4.6	20 559	5.8	9 294	4.0	11 265	من 4 إلى أقل من 6 سنوات
6 à moins de 8 ans	6.9	30 523	8.4	13 474	6.1	17 049	من 6 إلى أقل من 8 سنوات
8 à moins de 10 ans	5.7	25 245	7.0	11 355	4.9	13 890	من 8 إلى أقل من 10 سنوات
10 à moins de 12 ans	5.0	22 049	5.8	9 274	4.5	12 775	من 10 إلى أقل من 12 سنة
12 à moins de 14 ans	5.6	24 964	4.7	7 631	6.2	17 333	من 12 إلى أقل من 14 سنة
14 à moins de 16 ans	7.8	34 654	6.9	11 122	8.4	23 532	من 14 إلى أقل من 16 سنة
16 à moins de 18 ans	7.1	31 618	6.9	11 184	7.3	20 434	من 16 إلى أقل من 18 سنة
18 à moins de 20 ans	5.7	25 363	6.2	10 016	5.5	15 347	من 18 إلى أقل من 20 سنة
20 à moins de 22 ans	5.7	25 426	5.4	8 740	5.9	16 686	من 20 إلى أقل من 22 سنة
22 à moins de 24 ans	4.3	19 191	3.4	5 402	4.9	13 789	من 22 إلى أقل من 24 سنة
24 à moins de 26 ans	3.8	16 688	3.2	5 195	4.1	11 493	من 24 إلى أقل من 26 سنة
26 à moins de 28 ans	8.5	37 473	8.3	13 331	8.6	24 142	من 26 إلى أقل من 28 سنة
28 à moins de 30 ans	6.6	29 294	6.0	9 649	7.0	19 645	من 28 إلى أقل من 30 سنة
30 ans et plus	16.1	71 181	13.8	22 250	17.4	48 931	30 سنة فأكثر
Non déclaré	0.1	372	0.2	370	0.0	2	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>442 263</b>	<b>100.0</b>	<b>161 089</b>	<b>100.0</b>	<b>281 174</b>	<b>المجموع</b>

13 - 30 Masse salariale annuelle servie  
pour certains fonctionnaires  
de l'Etat selon le grade : Masculin + Féminin

13 - 30 كتلة الأجور السنوية المصروفة  
لبعض موظفي الدولة حسب  
الدرجة : ذكور + إناث

Au 31-12-2008 En milliers de D.H.	الإقتطاعات Retenues			الرواتب Emoluments			عدد الموظفين الخاضعين السنوي Effectif	في 31 ديسمبر 2008 بألف درهم
	الضريبة I.G.R	التعاضدية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الأساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annuel	الخام السنوي Brut annuel		
Total	7 199 780	1 369 205	4 480 861	12 212 651	29 875 475	45 812 637	442 263	المجموع
dont :								منه :
Agent de service	122	12 615	30 311	132 029	275 983	347 042	11 695	عون المصلحة
Agent de service principal	340	14 807	34 121	151 478	285 151	373 036	10 959	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	141	2 111	5 313	23 621	45 226	60 114	1 936	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	111	2 217	5 425	25 634	42 447	57 692	1 782	عون التنفيذ رئيسي
Agent public 4 <sup>ème</sup> catégorie	65	1 303	3 438	14 734	31 230	40 937	1 259	عون عمومي الدرجة 4
Agent public 3 <sup>ème</sup> catégorie	300	5 233	13 634	63 498	124 603	162 461	4 497	عون عمومي الدرجة 3
Agent public 2 <sup>ème</sup> catégorie	511	4 042	10 840	49 750	97 546	128 345	3 299	عون عمومي الدرجة 2
Agent public 1 <sup>ère</sup> catégorie	1 085	3 491	9 444	45 325	92 574	120 810	2 561	عون عمومي الدرجة 1
Agent public hors catégorie	4 580	3 574	9 807	49 354	100 663	133 646	2 246	عون عمومي خارج الصنف
Agent technique	61	957	2 765	11 863	23 706	31 220	898	عون تقني
Secrétaire	1 099	8 591	21 799	100 705	184 660	242 174	6 788	كاتب
Redacteur	3 266	2 478	7 008	32 559	61 540	82 668	1 369	محرر
Administrateur-Adjoint	15 592	4 722	15 705	60 272	131 204	182 236	2 390	متصرف مساعد
Administrateur	112 856	19 272	64 070	147 122	435 952	673 541	4 823	متصرف
Administrateur-principal	104 391	10 912	43 455	83 362	270 465	459 681	1 928	متصرف رئيسي
Admi. Adjoint (M. Intérieur)	20 659	3 356	10 296	37 396	116 768	163 591	1 434	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	1 835	725	2 153	7 729	15 622	22 037	304	إعلامي
Ingénieur d'application	9 110	2 672	8 279	26 607	62 830	88 027	1 032	مهندس التطبيق
Ingénieur d'Etat	165 439	22 938	79 592	154 407	528 589	837 233	4 857	مهندس الدولة
Ingenieur en chef	232 708	22 938	100 914	94 184	61 746	406 542	1 496	مهندس رئيس
Profes. de l'enseig. primaire	537 685	203 109	550 500	1 981 777	3 874 027	5 622 808	67 762	أستاذ بالتعليم الابتدائي

13 - 31 Masse salariale annuelle servie  
pour certains fonctionnaires  
de l'Etat selon le grade : Féminin

31 - 13 كتلة الأجور السنوية المصروفة  
لبعض موظفي الدولة حسب  
الدرجة : الإناث

Au 31-12-2008 En milliers de DH	الإقتطاعات Retenues			الرواتب Emoluments			عدد الموظفين الخلام السنوي Brut Effectif	في 31 ديسمبر 2008 بالت درهم
	الضريبة I.G.R	التعاضدية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الاساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annuel	الموظفين الخلام السنوي Brut annuel		
<b>Total</b>	<b>2 070 990</b>	<b>464 629</b>	<b>1 455 815</b>	<b>4 258 716</b>	<b>9 546 762</b>	<b>14 333 528</b>	<b>161 089</b>	<b>المجموع</b>
Dont :								منه :
Agent de service	54	3 872	9 436	40 693	78 427	99 667	3 615	عون المصلحة
Agent de service principal	179	3 391	8 216	35 312	61 964	82 539	2 561	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	35	1 232	3 049	13 629	24 814	32 666	1 106	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	41	1 605	3 891	18 375	29 580	39 775	1 282	عون التنفيذ رئيسي
Agent public 4 <sup>ème</sup> catégorie	12	310	828	3 417	7 435	9 560	327	عون عمومي الدرجة 4
Agent public 3 <sup>ème</sup> catégorie	76	592	1 529	7 201	13 786	17 730	503	عون عمومي الدرجة 3
Agent public 2 <sup>ème</sup> catégorie	146	454	1 310	5 596	10 834	14 761	430	عون عمومي الدرجة 2
Agent public 1 <sup>ère</sup> catégorie	234	353	999	4 545	9 955	12 902	287	عون عمومي الدرجة 1
Agent public hors catégorie	891	663	1 956	9 389	19 925	25 943	431	عون عمومي خارج الصنف
Agent technique	25	397	1 131	4 610	9 351	12 542	388	عون تقني
Secrétaire	271	5 178	13 041	60 219	103 474	135 195	4 001	كاتب
Rédacteur	766	852	2 385	11 043	16 817	23 037	463	محرر
Administrateur-Adjoint	5 056	1 580	5 067	18 929	39 371	55 305	759	متصرف مساعد
Administrateur	42 488	7 279	24 279	55 955	159 862	247 474	1 846	متصرف
Administrateur-principal	21 762	2 310	9 105	17 608	53 534	92 010	411	متصرف رئيسي
Admi. Adjoint (M. Intérieur)	1 850	636	1 953	7 012	14 453	20 224	274	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	1 317	531	1 562	5 616	11 240	15 801	224	إعلاميات
Ingénieur d'application	3 139	957	2 897	9 146	21 317	29 170	350	مهندس التطبيق
Ingénieur d'Etat	51 100	7 219	24 904	48 417	161 663	254 720	1 550	مهندس الدولة
Ingénieur en chef	9 576	886	3 957	6 710	24 461	40 214	159	مهندس رئيس
Profès. de l'enseig. primaire	232 462	80 855	221 856	773 306	1 548 981	2 214 174	29 884	أستاذ بالتعليم الابتدائي

13 - 32 Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle servie selon la situation de famille et le nombre d'enfants à charge

13 - 32 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية المصروفة لهم حسب الحالة العائلية وعدد الأطفال تحت الكفالة

في 31 ديسمبر 2008	المجموع منه : لا شيء	0 enfant	1 enfant	2 enfants	3 أطفال	4 أطفال	5 أطفال	6 أطفال	في 31-12-2008
الخام والصفى السنوي : بالت درهم	المجموع منه : لا شيء	0 enfant	1 enfant	2 enfants	3 أطفال	4 أطفال	5 أطفال	6 أطفال	أغسطس 2008
<b>ذكور + إناث</b>									
<b>عازبون</b>									
العدد	110 427	109 723	545	120	30	6	3	-	عدد
الخام السنوي	8 870 807	8 842 693	22 513	4 648	546	303	103	-	الخام السنوي
الصفى السنوي	6 096 790	6 077 951	14 975	3 111	421	251	82	-	الصفى السنوي
<b>متزوجون</b>									
العدد	318 607	98 447	53 214	83 294	57 863	19 515	4 721	1 553	العدد
الخام السنوي	35 777 714	9 779 806	5 642 369	10 102 204	7 294 711	2 300 907	506 866	150 851	الخام السنوي
الصفى السنوي	23 047 236	6 430 836	3 632 267	6 394 212	4 662 389	1 492 150	334 380	101 002	الصفى السنوي
<b>مطلقون</b>									
العدد	9 468	4 748	3 498	984	200	30	6	2	العدد
الخام السنوي	754 463	465 363	196 650	72 774	16 033	2 958	576	110	الخام السنوي
الصفى السنوي	471 768	287 544	125 941	45 679	10 406	1 726	392	79	الصفى السنوي
<b>أرامل</b>									
العدد	1 748	1 045	312	242	116	24	6	3	العدد
الخام السنوي	159 423	88 409	28 621	25 736	13 129	2 339	882	306	الخام السنوي
الصفى السنوي	103 624	57 762	18 238	16 889	8 430	1 510	589	206	الصفى السنوي
<b>آخرون</b>									
العدد	2 013	1 394	117	265	167	56	11	3	العدد
الخام السنوي	250 230	148 914	17 186	45 539	27 225	9 071	1 847	449	الخام السنوي
الصفى السنوي	156 057	95 588	10 031	27 046	16 572	5 417	1 159	244	الصفى السنوي
<b>المجموع</b>									
العدد	442 263	215 357	57 686	84 905	58 376	19 631	4 747	1 561	العدد
الخام السنوي	45 812 637	19 325 186	5 907 339	10 250 901	7 351 644	2 315 577	510 274	151 717	الخام السنوي
الصفى السنوي	29 875 475	12 949 681	3 801 452	6 486 938	4 698 219	1 501 054	336 601	101 530	الصفى السنوي
<b>الإناث</b>									
<b>عازبات</b>									
العدد	60 433	59 789	511	103	25	4	1	-	العدد
الخام السنوي	4 852 575	4 829 046	19 582	3 500	284	154	8	-	الخام السنوي
الصفى السنوي	3 326 176	3 310 488	13 048	2 250	252	130	8	-	الصفى السنوي
<b>متزوجات</b>									
العدد	90 641	74 604	5 543	6 652	3 086	646	90	20	العدد
الخام السنوي	8 714 394	7 191 958	484 034	643 242	322 733	63 385	7 532	1 510	الخام السنوي
الصفى السنوي	5 726 894	4 733 290	315 555	417 932	211 998	42 014	5 072	1 034	الصفى السنوي
<b>مطلقات</b>									
العدد	7 247	2 913	3 254	888	168	19	3	2	العدد
الخام السنوي	505 035	259 348	171 447	60 653	11 926	1 323	228	110	الخام السنوي
الصفى السنوي	324 181	166 214	110 526	38 679	7 715	815	154	79	الصفى السنوي
<b>أرامل</b>									
العدد	1 380	984	215	132	41	6	1	1	العدد
الخام السنوي	115 609	80 854	17 670	11 726	4 729	439	157	34	الخام السنوي
الصفى السنوي	75 874	52 987	11 517	7 658	3 257	323	108	23	الصفى السنوي
<b>آخرون</b>									
العدد	1 388	1 361	17	8	1	1	-	-	العدد
الخام السنوي	145 915	142 662	2 029	843	53	327	-	-	الخام السنوي
الصفى السنوي	93 637	91 666	1 246	503	46	175	-	-	الصفى السنوي
<b>المجموع</b>									
العدد	161 089	139 651	9 540	7 783	3 321	676	95	23	العدد
الخام السنوي	14 333 528	12 503 869	694 763	719 963	339 724	65 630	7 925	1 654	الخام السنوي
الصفى السنوي	9 546 762	8 354 646	451 892	467 022	223 268	43 457	5 342	1 136	الصفى السنوي

13 - 33 Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle servie selon la situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Masculin + Féminin

33 - 33 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية المصروفة لهم حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة : ذكور + إناث

Au 31-12-2008	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	لا شئ	المجموع منه :	في 31 دجنبر 2008
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant	dont :	الخام والصفائي السنوي بالث درهم
<b>Titulaires</b>									
Nombre	1 543	4 686	19 444	57 801	83 492	54 788	198 542	420 296	الرسميون العدد
Brut annuel	150 343	505 626	2 301 966	7 306 599	10 157 746	5 805 274	18 111 687	44 339 242	الخام السنوي
Net annuel	100 452	333 069	1 491 038	4 666 299	6 421 258	3 727 474	12 036 384	28 775 976	الصفائي السنوي
<b>Stagiaires</b>									
Nombre	1	4	12	55	167	367	13 139	13 745	المستدبرون العدد
Brut annuel	63	258	1 045	5 333	15 312	34 448	901 359	957 818	الخام السنوي
Net annuel	54	214	793	3 885	11 188	24 860	686 568	727 563	الصفائي السنوي
<b>Temporaires</b>									
Nombre	-	5	25	63	102	96	544	835	الموقتون العدد
Brut annuel	-	175	956	2 146	3 389	2 828	15 158	24 652	الخام السنوي
Net annuel	-	131	759	1 799	2 628	2 168	12 519	20 005	الصفائي السنوي
<b>Permanents</b>									
Nombre	1	8	23	60	100	87	348	627	المدامون العدد
Brut annuel	37	284	797	2 032	3 191	2 522	9 461	18 324	الخام السنوي
Net annuel	34	255	623	1 699	2 562	1 956	7 582	14 710	الصفائي السنوي
<b>Coopérants + C.D.C</b>									
Nombre	16	41	121	322	655	568	2 706	4 429	المتعاونون + المتعاقدون العدد
Brut annuel	1 274	3 906	10 772	35 011	69 439	58 004	287 440	465 844	الخام السنوي
Net annuel	989	2 908	7 798	24 014	47 477	40 731	206 545	330 462	الصفائي السنوي
<b>P.E.A</b>									
Nombre	-	3	6	75	389	1 780	78	2 331	الأجانب عن الإدارة العدد
Brut annuel	-	24	42	523	1 824	4 263	82	6 758	الخام السنوي
Net annuel	-	24	42	523	1 824	4 262	82	6 757	الصفائي السنوي
<b>Total</b>									
Nombre	1 561	4 747	19 631	58 376	84 905	57 686	215 357	442 263	المجموع العدد
Brut annuel	151 717	510 274	2 315 577	7 351 644	10 250 901	5 907 339	19 325 186	45 812 637	الخام السنوي
Net annuel	101 530	336 601	1 501 054	4 698 219	6 486 938	3 801 452	12 949 681	29 875 475	الصفائي السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (P.P.R)

المصدر : وزارة المالية والخصوصية (م.أ.أ.ر)

13 - 34 Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle servie selon la situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Féminin

13 - 34 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية المصروفة لهم حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة : الإناث

At 31-12-2008	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	لا شئ	المجموع منه :	في 31 ديسمبر 2008
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant	dont :	الخام والصفى السنوي بالث درهم
<b>Titulaires</b>									
Titulaires									الرسميون
Nombre	21	91	658	3 205	7 274	7 608	131 606	150 463	العدد
Brut annuel	1 542	7 867	65 020	336 874	710 056	681 176	11 964 022	13 766 557	الخام السنوي
Net annuel	1 038	5 297	42 939	220 914	459 388	440 832	7 945 167	9 115 575	الصفى السنوي
<b>Stagiaires</b>									
Stagiaires									المتدربون
Nombre	1	-	2	3	21	51	6 130	6 208	العدد
Brut annuel	63	-	148	406	2 309	4 573	424 177	431 677	الخام السنوي
Net annuel	54	-	120	287	1 642	3 327	321 850	327 280	الصفى السنوي
<b>Temporaires</b>									
Temporaires									المؤقتون
Nombre	-	1	5	16	28	28	328	406	العدد
Brut annuel	-	34	172	542	899	807	9 075	11 528	الخام السنوي
Net annuel	-	20	157	470	675	638	7 574	9 535	الصفى السنوي
<b>Permanents</b>									
Permanents									المدامون
Nombre	-	-	1	2	9	6	173	191	العدد
Brut annuel	-	-	35	69	286	199	4 741	5 331	الخام السنوي
Net annuel	-	-	32	52	252	133	3 911	4 379	الصفى السنوي
<b>Coopérants + C.D.C</b>									
Coopérants + C.D.C									المتعاونون + المتعاقدون
Nombre	1	-	4	20	62	68	1 336	1 491	العدد
Brut annuel	48	-	213	1 311	4 588	3 747	101 772	111 680	الخام السنوي
Net annuel	44	-	168	1 022	3 241	2 701	76 063	83 239	الصفى السنوي
<b>P.E.A</b>									
P.E.A									الاجانب عن الإدارة
Nombre	-	3	6	75	389	1 779	78	2 330	العدد
Brut annuel	-	24	42	523	1 824	4 261	82	6 755	الخام السنوي
Net annuel	-	24	42	523	1 824	4 260	82	6 755	الصفى السنوي
<b>Total</b>									
Total									المجموع
Nombre	23	95	676	3 321	7 783	9 540	139 651	161 089	العدد
Brut annuel	1 654	7 925	65 630	339 724	719 963	694 763	12 503 869	14 333 528	الخام السنوي
Net annuel	1 136	5 342	43 457	223 268	467 022	451 892	8 354 646	9 546 762	الصفى السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères a l'administration

Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (P.P.R)

المصدر : وزارة المالية والخصوصية (م.أ.ر.)

13 - 35 Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Masculin + Féminin

13 - 35 موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : ذكور + إناث

Au 31-12-2008	المتعاقدون والمتعاونون	المدامون	المؤقتون	المتدربون	المجموع منه : المرسمون	في 31 دجنبر 2008	
	C.D.C COOP	Permanents	Temporaires	Stagiaires	Titulaires	dont :	
Moins de 7 500 DH	-	-	2	1	218	2 503	أقل من 7 500 درهم
7 500 à moins de 10 000 DH	-	-	-	-	17	24	7 500 إلى أقل من 10 000
10 000 à moins de 12 500 DH	-	-	-	-	-	-	10 000 إلى أقل من 12 500
12 500 à moins de 15 000 DH	-	-	1	-	2	3	12 500 إلى أقل من 15 000
15 000 à moins de 17 500 DH	-	-	-	-	1	1	15 000 إلى أقل من 17 500
17 500 à moins de 20 000 DH	-	-	-	-	1	1	17 500 إلى أقل من 20 000
20 000 à moins de 22 500 DH	1	-	-	-	-	1	20 000 إلى أقل من 22 500
22 500 à moins de 25 000 DH	1	15	20	2	61	99	22 500 إلى أقل من 25 000
25 000 à moins de 27 500 DH	5	276	359	18	4 959	5 617	25 000 إلى أقل من 27 500
27 500 à moins de 30 000 DH	11	122	183	5	6 725	7 046	27 500 إلى أقل من 30 000
30 000 à moins de 32 500 DH	18	108	110	7	9 521	9 764	30 000 إلى أقل من 32 500
32 500 à moins de 35 000 DH	37	65	98	2	10 616	10 818	32 500 إلى أقل من 35 000
35 000 à moins de 37 500 DH	34	24	26	98	10 906	11 088	35 000 إلى أقل من 37 500
37 500 à moins de 40 000 DH	1 000	7	15	32	6 909	7 963	37 500 إلى أقل من 40 000
40 000 à moins de 42 500 DH	198	7	2	504	5 341	6 052	40 000 إلى أقل من 42 500
42 500 à moins de 45 000 DH	188	1	3	109	4 192	4 493	42 500 إلى أقل من 45 000
45 000 à moins de 47 500 DH	166	1	1	91	4 700	4 959	45 000 إلى أقل من 47 500
47 500 à moins de 50 000 DH	165	-	3	3 374	6 434	9 976	47 500 إلى أقل من 50 000
50 000 à moins de 52 500 DH	92	-	2	2 378	11 354	13 826	50 000 إلى أقل من 52 500
52 500 à moins de 55 000 DH	170	-	-	120	18 119	18 409	52 500 إلى أقل من 55 000
55 000 à moins de 57 500 DH	100	-	2	480	15 476	16 058	55 000 إلى أقل من 57 500
57 500 à moins de 60 000 DH	244	-	-	1 724	11 115	13 083	57 500 إلى أقل من 60 000
60 000 à moins de 70 000 DH	625	-	4	1 384	48 346	50 359	60 000 إلى أقل من 70 000
70 000 à moins de 80 000 DH	204	1	2	177	23 273	23 657	70 000 إلى أقل من 80 000
80 000 à moins de 90 000 DH	147	-	1	97	64 910	65 155	80 000 إلى أقل من 90 000
90 000 à moins de 100 000 DH	86	-	-	835	16 505	17 426	90 000 إلى أقل من 100 000
100 000 à moins de 110 000 DH	50	-	-	274	8 350	8 674	100 000 إلى أقل من 110 000
110 000 à moins de 120 000 DH	57	-	-	272	3 477	3 806	110 000 إلى أقل من 120 000
120 000 à moins de 130 000 DH	40	-	1	1 204	1 338	2 583	120 000 إلى أقل من 130 000
130 000 à moins de 140 000 DH	31	-	-	33	1 434	1 498	130 000 إلى أقل من 140 000
140 000 à moins de 150 000 DH	24	-	-	36	15 571	15 631	140 000 إلى أقل من 150 000
150 000 à moins de 160 000 DH	24	-	-	6	35 507	35 537	150 000 إلى أقل من 160 000
160 000 à moins de 170 000 DH	99	-	-	20	11 660	11 779	160 000 إلى أقل من 170 000
170 000 à moins de 180 000 DH	43	-	-	110	6 894	7 047	170 000 إلى أقل من 180 000
180 000 à moins de 190 000 DH	41	-	-	77	4 656	4 774	180 000 إلى أقل من 190 000
190 000 à moins de 200 000 DH	12	-	-	13	1 748	1 773	190 000 إلى أقل من 200 000
200 000 DH et plus	516	-	-	262	49 926	50 704	200 000 درهم فأكثر
Autres	-	-	-	-	34	76	أخرون
<b>Total</b>	<b>4 429</b>	<b>627</b>	<b>835</b>	<b>13 745</b>	<b>420 296</b>	<b>442 263</b>	<b>المجموع</b>

C.D.C. Contrat de droit commun

COOP Coopérants

Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (P.P.R)

المصدر : وزارة المالية والخصوصية (م.أ.أ.ر.)



13 - 36 Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Féminin

13 - 36 موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : الإناث

Au 31-12-2008	المتعاقدون والمعاونون C.D.C COOP	المدامون Permanents	المؤقتون Temporaires	المتدربون Stagiaires	المرسمون Titulaires	المجموع منه : dont :	في 31 ديسمبر 2008
Moins de 7 500 DH	-	-	-	-	13	2 294	أقل من 7 500 درهم
7 500 à moins de 10 000 DH	-	-	-	-	2	9	7 500 إلى أقل من 10 000
10 000 à moins de 12 500 DH	-	-	-	-	-	-	10 000 إلى أقل من 12 500
12 500 à moins de 15 000 DH	-	-	1	-	-	1	12 500 إلى أقل من 15 000
15 000 à moins de 17 500 DH	-	-	-	-	1	1	15 000 إلى أقل من 17 500
17 500 à moins de 20 000 DH	-	-	-	-	1	1	17 500 إلى أقل من 20 000
20 000 à moins de 22 500 DH	-	-	-	-	-	-	20 000 إلى أقل من 22 500
22 500 à moins de 25 000 DH	-	1	5	1	23	30	22 500 إلى أقل من 25 000
25 000 à moins de 27 500 DH	1	133	219	-	2 806	3 160	25 000 إلى أقل من 27 500
27 500 à moins de 30 000 DH	1	35	103	3	3 342	3 484	27 500 إلى أقل من 30 000
30 000 à moins de 32 500 DH	5	11	32	1	4 041	4 090	30 000 إلى أقل من 32 500
32 500 à moins de 35 000 DH	8	2	31	-	2 962	3 003	32 500 إلى أقل من 35 000
35 000 à moins de 37 500 DH	9	5	5	2	3 334	3 355	35 000 إلى أقل من 37 500
37 500 à moins de 40 000 DH	692	3	6	6	1 083	1 790	37 500 إلى أقل من 40 000
40 000 à moins de 42 500 DH	66	1	1	31	1 209	1 308	40 000 إلى أقل من 42 500
42 500 à moins de 45 000 DH	41	-	-	37	855	933	42 500 إلى أقل من 45 000
45 000 à moins de 47 500 DH	40	-	-	23	1 953	2 016	45 000 إلى أقل من 47 500
47 500 à moins de 50 000 DH	16	-	-	2 025	3 005	5 046	47 500 إلى أقل من 50 000
50 000 à moins de 52 500 DH	7	-	-	872	6 088	6 967	50 000 إلى أقل من 52 500
52 500 à moins de 55 000 DH	107	-	-	29	10 070	10 206	52 500 إلى أقل من 55 000
55 000 à moins de 57 500 DH	8	-	-	375	6 705	7 088	55 000 إلى أقل من 57 500
57 500 à moins de 60 000 DH	32	-	-	814	5 210	6 056	57 500 إلى أقل من 60 000
60 000 à moins de 70 000 DH	132	-	1	412	19 379	19 924	60 000 إلى أقل من 70 000
70 000 à moins de 80 000 DH	63	-	2	62	12 355	12 482	70 000 إلى أقل من 80 000
80 000 à moins de 90 000 DH	27	-	-	9	25 012	25 048	80 000 إلى أقل من 90 000
90 000 à moins de 100 000 DH	7	-	-	375	3 300	3 682	90 000 إلى أقل من 100 000
100 000 à moins de 110 000 DH	5	-	-	108	1 749	1 862	100 000 إلى أقل من 110 000
110 000 à moins de 120 000 DH	27	-	-	102	758	887	110 000 إلى أقل من 120 000
120 000 à moins de 130 000 DH	20	-	-	763	466	1 249	120 000 إلى أقل من 130 000
130 000 à moins de 140 000 DH	6	-	-	11	510	527	130 000 إلى أقل من 140 000
140 000 à moins de 150 000 DH	14	-	-	12	10 976	11 002	140 000 إلى أقل من 150 000
150 000 à moins de 160 000 DH	8	-	-	-	7 380	7 389	150 000 إلى أقل من 160 000
160 000 à moins de 170 000 DH	32	-	-	3	1 832	1 867	160 000 إلى أقل من 170 000
170 000 à moins de 180 000 DH	8	-	-	52	616	676	170 000 إلى أقل من 180 000
180 000 à moins de 190 000 DH	4	-	-	-	1 039	1 043	180 000 إلى أقل من 190 000
190 000 à moins de 200 000 DH	2	-	-	-	280	284	190 000 إلى أقل من 200 000
200 000 DH et plus	103	-	-	76	12 099	12 278	200 000 درهم فأكثر
Autres	-	-	-	-	9	51	أخرون
<b>Total</b>	<b>1 491</b>	<b>191</b>	<b>406</b>	<b>6 208</b>	<b>150 463</b>	<b>161 089</b>	<b>المجموع</b>

C.D.C - Contrat de droit commun

COOP - Cooperants

Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (P.P.R)

المصدر : وزارة المالية والخصوصية (م.ا.ر.)

13 - 37 Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative : Masculin + Féminin

13 - 37 موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية : ذكور + إناث

Au 31-12-2008	المتعاقدون والمتعاونون C.D.C C'OOIP	المدامون Permanents	المؤقتون Temporaires	المتدربون Stagiaires	المرسومون Titulaires	المجموع منه : dont :	في 31 ديسمبر 2008
Moins de 7 500 DH	1	-	2	2	321	2 608	أقل من 7 500 درهم
7 500 à moins de 10 000 DH	2	3	1		114	127	7 500 إلى أقل من 10 000
10 000 à moins de 12 500 DH	44	19	27	12	2 161	2 263	10 000 إلى أقل من 12 500
12 500 à moins de 15 000 DH	44	34	43	20	4 529	4 670	12 500 إلى أقل من 15 000
15 000 à moins de 17 500 DH	64	40	56	14	5 302	5 476	15 000 إلى أقل من 17 500
17 500 à moins de 20 000 DH	70	52	36	31	6 949	7 138	17 500 إلى أقل من 20 000
20 000 à moins de 22 500 DH	69	66	72	59	10 314	10 580	20 000 إلى أقل من 22 500
22 500 à moins de 25 000 DH	79	217	288	57	10 008	10 649	22 500 إلى أقل من 25 000
25 000 à moins de 27 500 DH	85	74	143	88	11 518	11 908	25 000 إلى أقل من 27 500
27 500 à moins de 30 000 DH	101	55	71	89	12 017	12 333	27 500 إلى أقل من 30 000
30 000 à moins de 32 500 DH	120	47	60	183	12 367	12 777	30 000 إلى أقل من 32 500
32 500 à moins de 35 000 DH	315	15	15	187	10 017	10 549	32 500 إلى أقل من 35 000
35 000 à moins de 37 500 DH	488	2	11	555	9 617	10 673	35 000 إلى أقل من 37 500
37 500 à moins de 40 000 DH	264	2	1	1 216	9 795	11 278	37 500 إلى أقل من 40 000
40 000 à moins de 42 500 DH	162	-	1	4 279	14 145	18 587	40 000 إلى أقل من 42 500
42 500 à moins de 45 000 DH	162	-	-	166	22 573	22 901	42 500 إلى أقل من 45 000
45 000 à moins de 47 500 DH	203	-	1	916	15 694	16 814	45 000 إلى أقل من 47 500
47 500 à moins de 50 000 DH	207	-	-	1 443	17 438	19 088	47 500 إلى أقل من 50 000
50 000 à moins de 52 500 DH	338	-	-	853	18 340	19 531	50 000 إلى أقل من 52 500
52 500 à moins de 55 000 DH	125	-	-	218	12 224	12 567	52 500 إلى أقل من 55 000
55 000 à moins de 57 500 DH	115	-	-	40	7 684	7 839	55 000 إلى أقل من 57 500
57 500 à moins de 60 000 DH	77	-	-	81	11 970	12 128	57 500 إلى أقل من 60 000
60 000 à moins de 70 000 DH	296	1	6	707	57 234	58 244	60 000 إلى أقل من 70 000
70 000 à moins de 80 000 DH	139	-	1	763	18 074	18 977	70 000 إلى أقل من 80 000
80 000 à moins de 90 000 DH	73	-	-	1 080	10 095	11 248	80 000 إلى أقل من 90 000
90 000 à moins de 100 000 DH	58	-	-	186	11 820	12 064	90 000 إلى أقل من 100 000
100 000 DH et plus	728	-	-	500	97 951	99 179	100 000 درهم فأكثر
Autres	-	-	-	-	25	67	أخرون
<b>Total</b>	<b>4 429</b>	<b>627</b>	<b>835</b>	<b>13 745</b>	<b>420 296</b>	<b>442 263</b>	<b>المجموع</b>

C.D.C : Contrat de droit commun

C'OOIP : Coopérants

Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (M.F.P.R)

المصدر : وزارة المالية والخصوصية (م.أ.أ.ر)

13 - 38 Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative : Féminin

38 - 13 موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية : الإناث

Au 31-12-2008	المتعاقدون والمتعاونون C.D.C COOP	المدامون Permanents	الموقتون Temporaires	المتدربون Stagiaires	المرسومون Titulaires	المجموع منه : dont :	في 31 دجنبر 2008
Moins de 7 500 DH	1	-	-	-	45	2 327	أقل من 7 500 درهم
7 500 à moins de 10 000 DH	1	-	1	-	31	40	7 500 إلى أقل من 10 000
10 000 à moins de 12 500 DH	21	4	13	3	1 071	1 112	10 000 إلى أقل من 12 500
12 500 à moins de 15 000 DH	15	10	20	6	2 162	2 213	12 500 إلى أقل من 15 000
15 000 à moins de 17 500 DH	25	12	25	5	1 841	1 908	15 000 إلى أقل من 17 500
17 500 à moins de 20 000 DH	26	14	13	17	2 005	2 075	17 500 إلى أقل من 20 000
20 000 à moins de 22 500 DH	24	7	31	22	3 887	3 971	20 000 إلى أقل من 22 500
22 500 à moins de 25 000 DH	24	109	178	35	3 917	4 263	22 500 إلى أقل من 25 000
25 000 à moins de 27 500 DH	25	22	78	34	4 621	4 780	25 000 إلى أقل من 27 500
27 500 à moins de 30 000 DH	29	7	18	41	4 078	4 173	27 500 إلى أقل من 30 000
30 000 à moins de 32 500 DH	29	5	19	48	4 118	4 219	30 000 إلى أقل من 32 500
32 500 à moins de 35 000 DH	121	1	5	60	3 047	3 234	32 500 إلى أقل من 35 000
35 000 à moins de 37 500 DH	381	-	2	64	3 446	3 893	35 000 إلى أقل من 37 500
37 500 à moins de 40 000 DH	136	-	-	678	3 953	4 767	37 500 إلى أقل من 40 000
40 000 à moins de 42 500 DH	37	-	-	2 064	7 363	9 464	40 000 إلى أقل من 42 500
42 500 à moins de 45 000 DH	16	-	-	59	12 003	12 078	42 500 إلى أقل من 45 000
45 000 à moins de 47 500 DH	96	-	-	612	7 078	7 786	45 000 إلى أقل من 47 500
47 500 à moins de 50 000 DH	43	-	-	674	8 226	8 943	47 500 إلى أقل من 50 000
50 000 à moins de 52 500 DH	105	-	-	205	7 815	8 125	50 000 إلى أقل من 52 500
52 500 à moins de 55 000 DH	14	-	-	38	3 240	3 292	52 500 إلى أقل من 55 000
55 000 à moins de 57 500 DH	7	-	-	10	1 647	1 664	55 000 إلى أقل من 57 500
57 500 à moins de 60 000 DH	4	-	-	51	5 689	5 744	57 500 إلى أقل من 60 000
60 000 à moins de 70 000 DH	79	-	3	315	23 190	23 587	60 000 إلى أقل من 70 000
70 000 à moins de 80 000 DH	11	-	-	281	3 561	3 853	70 000 إلى أقل من 80 000
80 000 à moins de 90 000 DH	25	-	-	660	2 800	3 485	80 000 إلى أقل من 90 000
90 000 à moins de 100 000 DH	30	-	-	89	4 771	4 890	90 000 إلى أقل من 100 000
100 000 DH et plus	166	-	-	137	24 853	25 156	100 000 درهم فأكثر
Autres	-	-	-	-	5	47	اخرى
<b>Total</b>	<b>1 491</b>	<b>191</b>	<b>406</b>	<b>6 208</b>	<b>150 463</b>	<b>161 089</b>	<b>المجموع</b>

C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Cooperants

Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (P.P.R)

المصدر : وزارة المالية والخصوصية (م.أ.أ.ر)

13 - 39 Personnel de l'Etat selon  
les départements ministériels (1)

39 - 13 موظفو الدولة  
حسب الوزارات (1)

Au 31-12-2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	في 31 ديسمبر 2008
Total dont :	442 263	161 089	المجموع منه :
Premier Ministre	173	60	الوزارة الأولى
Ministère de la Modernisation des Secteurs Publics	330	138	وزارة تحديث القطاعات العامة
Ministère Chargé des Affaires Economique et Générales	197	84	الوزارة المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseig. Supérieur, de la Formation des cadres et de la Recherche Scientifique	294 002	109 654	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de Mise à Niveau de l'Économie	945	346	وزارة الصناعة والتجارة وتأهيل الاقتصاد
Ministère de l'Énergie et des Mines	3 501	743	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Intérieur	18 516	3 289	وزارة الداخلية
Ministère de la Justice	17 564	6 444	وزارة العدل
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	2 550	781	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère Chargé du Logement et de l'Urbanisme	4 999	981	الوزارة المكلفة بالإسكان والتعمير
Ministère de l'Aménag. du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement	758	315	الوزارة المكلفة بإعداد التراب الوطني والماء والبيئة
Ministère des Finances et de la Privatisation	16 655	5 362	وزارة المالية والخصخصة
Ministère du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Economie Sociale	2 544	1 064	وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي
Ministère de l'Équipement et du Transport	7 017	1 577	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture, du Dév. Rural et de la Pêche Mar.	8 557	2 182	وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification	5 510	664	المنذوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de la Culture	1 799	685	وزارة الثقافة
Ministère de la Communication	424	169	وزارة الاتصال
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	1 468	410	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	1 393	506	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère du dév. Social, de la Famille et de la Solidarité	263	136	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Secretariat d'Etat Chargé de la Jeunesse	4 263	1 719	كتابة الدولة المكلفة بالشباب
Ministère de la Santé	40 010	21 056	وزارة الصحة
Imprimerie Officielle	132	34	المطبعة الرسمية
Ministère Chargé des Relations avec le Parlement	128	55	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Haut Commissariat au Plan	2 272	907	المنذوبية السامية للتخطيط
Ministère du Commerce Extérieur	193	79	وزارة التجارة الخارجية
Secretariat Général du Gouvernement	218	72	الكتابة العامة للحكومة
Haut Commissariat aux Anciens Résistants	412	169	المنذوبية السامية لقدماء المقاومين
Autres	5 470	1 408	أخرون

(1) La structure par département ministériel ne correspond pas forcément à celle en vigueur et ce pour des raisons techniques propres à la (P.P.R).  
Source : Ministère des Finances et de la Privatisation (P.P.R)

(1) لأسباب تقنية خاصة ب (م.أ.أ.ر) يمكن أن يكون هناك اختلاف في تكوين وتسمية الوزارات بين ما هو منشور بهذا الجدول وبين ما هو معمول به. المصدر : وزارة المالية والخصخصة (م.أ.أ.ر)

13 - 40 Personnel de l'Etat selon  
les provinces et préfectures

40 - 13 موظفو الدولة حسب  
الأقاليم والعمالات

Au 31-12-2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 ديسمبر 2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 211	525	1 686	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	120	15	105	اوسرد
Oued Ed-Dahab	2 091	510	1 581	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	6 345	1 676	4 669	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	970	225	745	بوجدور
Laâyoune	5 375	1 451	3 924	العيون
Guelmim - Es-Semara	10 113	2 019	8 094	كلميم - السمارة
Assa-Zag	824	140	684	أسا - الزاك
Es-Semara	1 340	271	1 069	السمارة
Guelmim	3 536	738	2 798	كلميم
Tan-Tan	1 649	369	1 280	طنان طان
Tata	2 764	501	2 263	طاطا
Souss - Massa - Daraa	43 561	12 028	31 533	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	8 362	2 859	5 503	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	3 344	860	2 484	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	4 032	1 339	2 693	إنزكان - أيت ملون
Quarzazate	7 923	1 829	6 094	ورزازات
Taroudannt	9 593	2 858	6 735	تارودانت
Tizmt	6 325	1 620	4 705	تيزنيت
Zagora	3 982	663	3 319	زاكورة
Gharb - C'hrarda - Béni Hssen	20 674	7 765	12 909	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	13 229	5 375	7 854	القنيطرة
Sidi Kacem	7 445	2 390	5 055	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	21 890	7 649	14 241	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	3 426	1 188	2 238	ابن سليمان
Khoubga	7 082	2 550	4 532	خريبكة
Settat	11 382	3 911	7 471	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	37 773	14 833	22 940	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 359	2 099	3 260	الحوز
Chchaoua	3 532	1 468	2 064	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	8 024	2 571	5 453	قلعة السراغنة
Essaouira	5 331	2 160	3 171	الصويرة
Marrakech	15 527	6 535	8 992	مراكش
Oriental	28 408	9 576	18 832	الشرق
Berkane	3 144	971	2 173	بركان
Figuig	2 554	812	1 742	فكيك
Jerada	1 846	578	1 268	جرادة
Nador	8 766	2 824	5 942	الناضور
Oujda-Angad	10 194	3 843	6 351	وجدة أنكاد
Taourirt	1 904	548	1 356	تاويرت

### 13 - 40 Personnel de l'Etat selon les provinces et préfectures (suite)

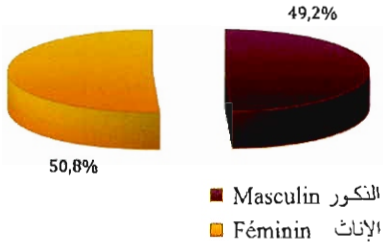
### 13 - 40 موظفو الدولة حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Au 31-12-2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 دجنبر 2008
Grand Casablanca	45 064	20 444	24 620	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	37 794	17 126	20 668	الدار البيضاء
Médiouna	1 801	796	1 005	مديونة
Mohammedia	3 864	1 773	2 091	المحمدية
Nouaceur	1 605	749	856	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	73 762	31 295	42 467	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 583	2 438	5 145	الخميسات
Rabat	52 396	21 880	30 516	الرباط
Salé	9 577	4 826	4 751	سلا
Skhirate-Témara	4 206	2 151	2 055	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	20 873	8 290	12 583	دكالة - عبدة
El Jadida	11 432	4 480	6 952	الجديدة
Safi	9 441	3 810	5 631	أسفي
Tadla - Azilal	17 619	5 136	12 483	تادلة - أزيلال
Azilal	6 014	1 697	4 317	أزيلال
Béni Mellal	11 605	3 439	8 166	بني ملال
Meknès - Tafilalet	35 443	11 736	23 707	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2 536	890	1 646	الحاجب
Errachidia	9 797	2 375	7 422	الرشيدية
Ifrane	2 996	938	2 058	يفرن
Khénifra	7 156	1 952	5 204	خنيفرة
Meknès	12 958	5 581	7 377	مكناس - المنزه
Fès - Boulemane	23 534	9 461	14 073	فاس - بولمان
Boulemane	3 265	863	2 402	بولمان
Fès	13 418	5 897	7 521	فاس
Zouagha-My Yacoub	3 188	1 447	1 741	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	3 663	1 254	2 409	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	22 460	6 985	15 475	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	5 853	1 863	3 990	الحسيمة
Taounate	6 793	1 965	4 828	تاونات
Taza	9 814	3 157	6 657	تازة
Tanger - Tétouan	28 668	10 518	18 150	طنجة - تطوان
Chefchaouen	5 211	1 874	3 337	شفشاون
Fahs-Anjra	523	179	344	فحص أنجرة
Larache	5 033	1 793	3 240	العرانش
Tanger-Assilah	9 432	3 506	5 926	طنجة أصيلا
Tétouan	8 469	3 166	5 303	تطوان
Etranger	1 622	395	1 227	العاملون بالخارج
Non déclaré	2 243	758	1 485	غير مصرحون بهم
Ensemble	442 263	161 089	281 174	المجموع

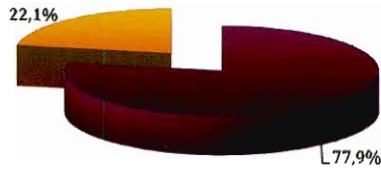
توزيع السكان والسكان النشيطين بالوسط الحضري حسب الجنس : 2008 (بالنسبة المئوية)

Structure de la population et de la population active en milieu urbain par sexe: 2008 (en %)

Population urbaine  
السكان الحضريون

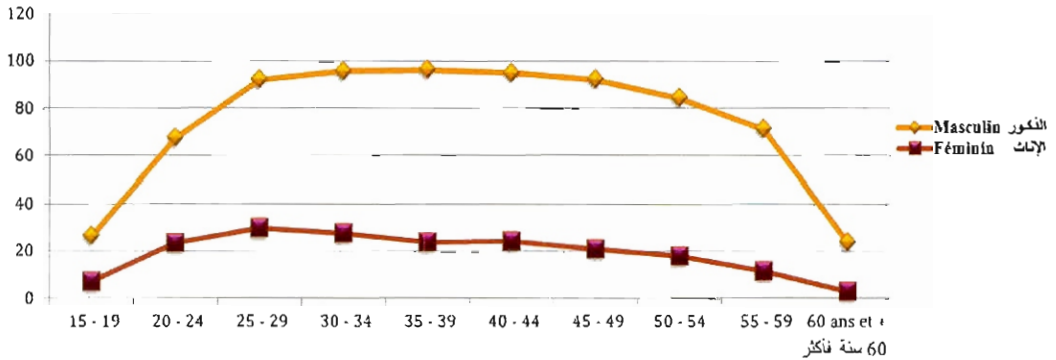


Population active urbaine  
السكان الحضريون النشيطون



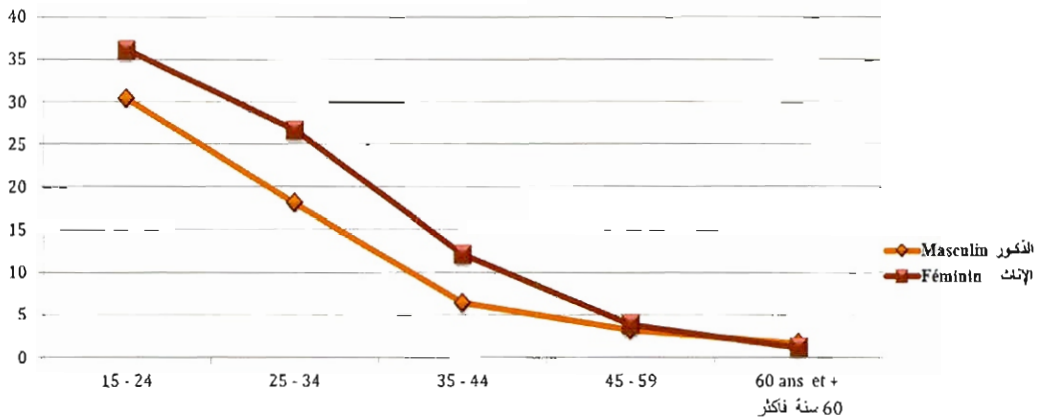
معدل النشاط بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2008 (بالنسبة المئوية)

Taux d'activité urbain par groupe d'âge et sexe : 2008 (en %)



معدل البطالة بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2008 (بالنسبة المئوية)

Taux de chômage urbain par groupe d'âge et sexe: 2008 (en%)





الفصل الرابع عشر  
العدل وحماية الطفولة

CHAPITRE XIV

JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE



Les informations contenues dans ce chapitre sont divisées en deux parties : La première concerne le corps des professions exerçant dans le domaine de la justice, les activités des tribunaux et les détenus. Quant à la deuxième, elle se rapporte aux activités des service établissements de sauvegarde de l'enfance.

### I- Définitions

• **Les magistrats** : tous les magistrats, quelle que soit la juridiction dont ils relèvent forme un corps unique, ils se répartissent en :

-**Magistrats du siège** : Ils jugent les procès qui leur sont soumis.

-**Magistrats du parquet** : Ils ne jugent pas.

-**Magistrats de l'administration centrale** : les magistrats qui exercent dans les services de l'administration centrale du Ministère de la justice.

• **Les experts** : L'expert judiciaire est un spécialiste qui est chargé par les juridictions d'instruire des points à caractère technique. Il lui est interdit de donner son avis sur tous points de droit. Les avis de l'expert sont reçus par les juridictions à titre de simple renseignements.

• **Les traducteurs** : le traducteur agréé près les juridictions est un auxiliaire de justice qui interprète des déclarations verbales et traduit les documents et pièces destinés à être présentés à la justice dans les langues dans lesquelles il est autorisé à traduire.

• **Les copistes** : la fonction de copiste est une profession traditionnelle exercée au niveau des services du tawtiq auprès des tribunaux de première instance afin d'aider les adouls dans la transcription des actes adoulaire portés sur des registres spéciaux ou d'extraire des copies des actes homologués et consignés sur les registres après demande des personnes concernées par l'acte ou leurs ayant droit.

• **Les notaires** : Ils sont chargés de dresser des actes authentiques.

• **Les adouls** : ce sont des témoins officiels (il en faut toujours deux) chargés de consigner les déclarations et les jugements.

تنقسم المعلومات الواردة ضمن هذا الفصل إلى نوعين: يتعلق النوع الأول بالهيئة القضائية وبعض المهن المرتبطة بقطاع العدل وكذا بنشاط المحاكم والمعتقلين، في حين يتطرق النوع الثاني إلى نشاط مؤسسات حماية الطفولة.

### I - تعاريف

• **القضاة**: يشكل القضاة هيئة موحدة كيفما كانت المحكمة التي ينتمون إليها وهم ينقسمون إلى:

- **قضاة الحكم**: ينظرون في القضايا التي يعهد بها إليهم.

- **قضاة النيابة العامة**: لا يصدرن أحكاما.

- **قضاة الإدارة المركزية**: القضاة الذين يعملون بمصالح الإدارة المركزية لوزارة العدل.

• **الخبراء**: الخبير القضائي هو المختص الذي يتولى بتكليف من المحكمة التحقيق في نقط تقنية وفنية ويتمع عليه أن يبدي أي رأي في الجوانب القانونية. يمكن للمحكمة أن تستعين بأراء الخبراء القضائيين على سبيل الاستئناس.

• **الترجمة**: الترجمان المقبول لدى المحاكم مساعد للقضاء يمارس ترجمة التصريحات الشفوية والوثائق والمستندات المراد الإدلاء بها أمام القضاء وذلك في اللغة أو اللغات المرخص له بالترجمة فيها.

• **النساخ**: تعد مهنة النسخ مهنة قديمة وعتيقة، كانت تزاوّل بمصالح التوثيق التابعة للمحاكم الابتدائية وذلك لمساعدة العدول على تضمين الوثائق العدلية في سجلات خاصة أو استخراج نسخ منها بطلب من أصحاب الشهادات أو ذوي الحقوق.

• **الموثقون العصريون**: يتكلفون بإعداد عقود مصادق عليها.

• **العدول**: يتلقون الإشهادات ويقومون بتحريرها تحريرا رسميا (وهما دائما اثنين) ويتضمنونها في كنانيش المحفوظات.

- **Les huissiers** : L'huissier de justice est compétent en cette qualité, pour procéder à toutes les notifications et procédures d'exécution des ordonnances, jugements et arrêts. Il est chargé de remettre les convocations en justice. Il peut procéder au recouvrement de toutes les sommes objet de condamnation.

- **Les avocats** : La principale attribution des avocats consiste à plaider, assister, défendre et représenter les plaideurs. Les avocats peuvent également donner des conseils et des consultations juridiques et rédiger des actes de quelque nature qu'ils soient.

- **Les mineurs**: Les jeunes délinquants âgés de dix huit ans et moins.

## II- Activités des tribunaux

### 1- Les juridictions de droit commun :

#### A - La Cour Suprême :

La Cour Suprême statue sur :

- Les pourvois en cassation formés contre les décisions rendues en dernier ressort par toutes les juridictions du Royaume ;

- Les recours formés contre les décisions par lesquelles les juges excèdent leurs pouvoirs ;

- Les règlements de juges entre juridictions n'ayant au-dessus d'elles aucune juridiction supérieure commune autre que la Cour Suprême ;

- Les prises à partie contre les magistrats et les juridictions autres que la Cour Suprême ;

- Les instances en suspicion légitime ;

- Les dessaisissements pour cause de sûreté publique ou de bonne administration de la justice ;

- En premier et dernier ressort, sur les recours en annulation pour excès de pouvoir, dirigés contre les actes réglementaires ou individuels du Premier Ministre, et les recours contre les décisions des autorités administratives, dont le champ d'application s'étend au-delà du ressort territorial d'un tribunal administratif.

- **المفوضون القضائيون** : يختص المفوض القضائي بالقيام بعمليات التبليغ و بإجراءات تنفيذ الأوامر والأحكام والقرارات. يتكلف المفوض القضائي بتسليم استدعاءات التقاضي وكذا الحضور ويمكن له أن يقوم باستيفاء المبالغ المحكوم بها.

- **المحامون** : المهام الأساسية للمحامين تتمثل في المؤازرة و المساعدة والدفاع وتمثيل الأطراف أمام المحاكم. يمكن للمحامين إعطاء فتاوى قانونية وتحرير عقود كيفما كان نوعها.

- **الأحداث** : الأشخاص الجانحين الذين لا يتعدى سنهم ثمانية عشر سنة.

## II - نشاط المحاكم

### 1- التنظيم القضائي للمحاكم العادية

#### أ - المجلس الأعلى

ينظر المجلس الأعلى في القضايا التالية :

- الطعون بالنقض ضد الأحكام الانتهائية التي تصدرها جميع محاكم المملكة؛

- الطعون المقدمة ضد القرارات التي يتجاوز بواسطتها القضاة سلطاتهم؛

- البت في تنازع الاختصاص بين محاكم لا توجد محكمة أعلى درجة مشتركة بينها غير المجلس الأعلى؛

- مخاصمة القضاة والمحاكم غير المجلس الأعلى؛

- الإحالة من أجل التشكك المشروع؛

- الإحالة من أجل الأمن العمومي أو لصالح حسن سير العدالة؛

- اللجوء ابتدائيا و انتهائيا إلى طلب الإلغاء من أجل الشطط في استعمال السلطة ضد المقررات التنظيمية أو

- الفردية للوزير الأول ، والطعن في قرارات السلطات الإدارية التي يتعدى نطاق تنفيذها دائرة اختصاص المحكمة الإدارية؛

#### ب- محاكم الاستئناف

تقوم المحاكم الاستئنافية بصفتها محكمة من درجة ثانية للتقاضي بدراسة القضايا التي تم البت فيها ابتدائيا من قبل المحاكم الابتدائية للمرة الثانية . وبذلك تنظر استئنافية في الأحكام التي تصدر عن هذه المحاكم أو عن رؤسائها.

## ج- المحاكم الابتدائية

تختص المحاكم الابتدائية بالنظر في جميع القضايا مالم ينص القانون صراحة على إسناد الاختصاص لمحكمة أخرى.

ويعتبر هذا الاختصاص اختصاصا عاما يمتد ليشمل كل القضايا المدنية والعقارية والجنائية والاجتماعية. وتدخل كل المسائل المرتبطة بالأحوال الشخصية والعائلية والإرث أيضا في اختصاص المحاكم الابتدائية سواء تعلق الأمر بالمواطنين المسلمين أو الإسرائيليين أو الأجانب.

وتختص المحاكم الابتدائية في القضايا إما ابتدائيا وانتهائيا أو ابتدائيا مع حق الاستئناف طبقا للشروط المحددة في قانوني المسطرة المدنية والجنائية أو النصوص الخاصة عند الاقتضاء.

في القضايا المدنية تختص المحاكم الابتدائية ابتدائيا وانتهائيا بالنظر إلى غاية ثلاثة آلاف درهم مع حفظ حق الاستئناف في الطلبات التي تتجاوز هذا المبلغ. على أنه يمكن لحكمتها أن يكون موضوع نقض أمام المجلس الأعلى، وتبت المحكمة فقط ابتدائيا إذا كان القدر المتنازع عليه يفوق هذا القدر.

## د- محاكم الجماعات ومحاكم المقاطعات

يختص حكام الجماعات والمقاطعات في :

- الدعاوى الشخصية والمنقولة المثارة ضد الأشخاص الذين يقطنون بدائرة نفوذهم إذا لم تتجاوز قيمتها ألف درهم .

- طلبات الوفاء بالكراء وطلبات فسخ عقود الكراء غير التجارية، المبنية على عدم دفع وجيبة الكراء طبقا للشروط والنسب المحددة أعلاه.

## B - Les cours d'appel :

Les cours d'appel, juridictions du second degré, examinent une seconde fois les affaires déjà jugées en premier ressort par les tribunaux de première instance.

Elles connaissent donc des appels des jugements rendus par ces tribunaux ainsi que des appels des ordonnances rendues par leurs présidents.

## C - Les Tribunaux de première instance :

Les tribunaux de première instance peuvent connaître de toutes les matières sauf lorsque la loi attribue formellement compétence à une autre juridiction.

C'est une compétence générale qui s'étend à toutes les affaires civiles, immobilières, pénales et sociales. Toutes les questions relatives au statut personnel, familial et successoral relèvent également de la compétence du tribunal de première instance, que ces questions mettent en cause des nationaux, musulmans ou israélites, ou des étrangers.

Les tribunaux de première instance sont compétents soit en premier et dernier ressort, soit à charge d'appel, dans les conditions déterminées par les codes de procédure civile et pénale, et, le cas échéant, par des textes particuliers.

En matière civile, les tribunaux de première instance statuent en premier et dernier ressorts lorsque le montant du litige est égal ou inférieur à 3000 dirhams. Dans ce cas l'appel est exclu, mais la décision peut toujours faire l'objet d'un pourvoi en cassation devant la Cour Suprême. Si la valeur du litige est supérieure à ce montant ou si elle est indéterminée, le tribunal statue uniquement en premier ressort et l'appel est possible.

## D - Les Juridictions communales et d'arrondissement

Les juges d'arrondissement et les juges communaux ont pour compétence de traiter :

- Toutes actions personnelles et mobilières intentées contre les personnes résidentes dans la circonscription, si le montant de ces actions n'excède pas la valeur de 1000 DH ;

- Des demandes en paiement de loyer et des demandes en résiliation de baux non commerciaux fondées sur le défaut de paiement dans les conditions et les taux prévus ci-dessus ;

- Des litiges dont la valeur n'excède pas 2000 DH par accord exprès des deux parties conclu devant le juge ;

- Certaines infractions pénales mineures, lorsqu'elles ont été commises dans la circonscription sur laquelle ils exercent leur juridiction ou lorsque l'auteur y est domicilié.

## 2- les juridictions spécialisées

### A- Les tribunaux administratifs :

Les tribunaux administratifs sont compétents pour juger en premier ressort :

• Les recours en annulation pour excès de pouvoir formés contre les décisions des autorités administratives ;

• Les litiges relatifs aux contrats administratifs ;

• Les actions en réparation de dommages causés par les actes ou les activités des personnes publiques ;

• Les litiges nés à l'occasion de l'application de pensions et du capital décès des agents de l'Etat, des collectivités locales, des établissements publics et du personnel de l'administration de la Chambre des Représentants et de la Chambre des Conseillers ;

• Les contentieux fiscaux ;

• Les litiges électoraux ;

• La légalité des actes administratifs.

Par dérogation aux règles de la compétence territoriale, le tribunal administratif de Rabat statue sur deux sortes de litiges, quel que soit le domicile du défendeur. Est porté devant lui :

• Le contentieux relatif à la situation individuelle des plus hauts responsables administratifs, ceux qui sont nommés par dahir ou par décret ;

• Le contentieux qui a pris naissance à l'étranger ou en haute mer et plus généralement en tout lieu qui n'est pas inclus dans le ressort d'un tribunal administratif.

- les litiges dont la valeur n'excède pas 2000 DH, et peut être réglé par accord exprès des deux parties devant le juge ;

- les litiges relatifs aux contrats administratifs ;

## 2- التنظيم القضائي للمحاكم المتخصصة

### أ- المحاكم الإدارية

تختص المحاكم الإدارية للنظر ابتدائياً في :

• الطعن بالإلغاء بسبب تجاوز السلطة في مواجهة مقررات السلطة الإدارية؛

• النزاعات المتعلقة بالعمود الإدارية؛

• الأعمال المرتبطة بإصلاح الضرر الناتج عن

أعمال وأنشطة أشخاص القانون العام؛

• النزاعات الناشئة عن تطبيق النصوص التشريعية

والتنظيمية المتعلقة بالمعاشات ومنح المتوفين من رجال

الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية وموظفي

إدارة مجلس النواب ومجلس المستشارين؛

• المنازعات الضريبية؛

• نزاع الملكية الخاصة لأجل المنفعة العامة؛

• فحص شرعية القرارات الإدارية.

خلافاً لقواعد الاختصاص الترابي تنظر المحكمة

الإدارية بالرباط في نوعين من النزاعات :

• المنازعات المرتبطة بالوضعية الفردية لكبار

المسؤولين الإداريين المعيّنين بظهير شريف أو مرسوم؛

• المنازعات التي تحدث في الخارج أو أعالي

البحر ، وبصفة عامة في جميع الأماكن التي تنشأ فيها

النزاعات خارج دوائر اختصاص جميع هذه المحاكم.



## ب-محاكم الاستئناف الإدارية

تختص محاكم الاستئناف الإدارية بالنظر في استئناف أحكام المحاكم الإدارية وأوامر رؤسائها ما عدا إذا كانت هناك مقتضيات قانونية مخالفة.

يمارس الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف الإدارية أو نائبه مهام قاضي المستعجلات إذا كان النزاع معروضا عليها.

تستأنف الأحكام الصادرة عن المحاكم الإدارية داخل أجل ثلاثين يوما من تاريخ تبليغ الحكم وفقا للمقتضيات المنصوص عليها في الفصل 134 وما يليه إلى الفصل 141 من قانون المسطرة المدنية.

يسري على الأوامر الصادرة عن رؤساء المحاكم الإدارية نفس أجل الاستئناف المنصوص عليه في الفصلين 148 و 153 من قانون المسطرة المدنية.

يقدم الاستئناف إلى كتابة ضبط المحكمة الإدارية التي أصدرت الحكم المستأنف بواسطة مقال مكتوب يوقعه محام، ما عدا استئناف الدولة والإدارات العمومية حيث تكون نيابة محام أمرا اختياريا. يعفى طلب الاستئناف من أداء الرسوم القضائية.

## ج-المحاكم التجارية

تختص المحاكم التجارية بالنظر في مجموع النزاعات التجارية التي تتجاوز قيمتها 20000 درهم. ويرجع الاختصاص الترابي إلى محكمة مكان الإقامة الحقيقية أو المختار للمتقاضين، وإذا لم يكن هذا الأخير يتوفر على مسكن في المغرب وإنما على إقامة فيرجع الاختصاص إلى محكمة الإقامة.

وتختص المحاكم التجارية بالبت في:

## B- Les cours d'appel administratives :

Les cours d'appel administratives sont compétentes pour connaître, en appel, des jugements rendus par les tribunaux administratifs et des ordonnances de leurs présidents, sauf dispositions contraires prévues par la loi. Le premier président de la cour d'appel administrative ou le vice-président exerce les compétences de juge des référés lorsque la cour est saisie du litige.

Les jugements rendus par les tribunaux administratifs sont susceptibles d'appel dans un délai de trente jours à compter de la date de notification du jugement conformément aux dispositions prévues aux articles 134 à 141 du code de procédure civile.

Le même délai d'appel prévu par les articles 148 et 153 du code de procédure civile s'applique aux ordonnances rendues par les présidents des tribunaux administratifs; L'appel est présenté au greffe du tribunal administratif qui a rendu le jugement en appel par une requête écrite signée par un avocat, sauf lorsque l'appel est interjeté par l'Etat et les administrations publiques au quel cas le recours à l'avocat est facultatif; L'appel est dispensé du paiement de la taxe judiciaire.

Les décisions rendues par les cours d'appel administratives sont susceptibles de pourvoi en cassation devant la Cour suprême, sauf les décisions rendues en matière de contentieux électoral ainsi qu'en matière d'appréciation de la légalité des décisions administratives.

Le délai du pourvoi en cassation est fixé à 30 jours à compter de la date de notification de l'arrêt objet du recours.

Sont applicables en matière de pourvoi en cassation les règles prévues par le code de procédure civile.

## C- Les Juridictions de commerce :

Les juridictions de commerce ont compétence pour juger de l'ensemble des litiges commerciaux. La compétence territoriale appartient au tribunal de cette résidence.



Les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître :

- Des actions relatives aux contrats commerciaux ;
- Des actions entre commerçants à l'occasion de leurs activités commerciales ;
- Des actions relatives aux effets de commerce ;
- Des différends entre associés d'une société commerciale ;
- Des différends relatifs aux fonds de commerce.

- Plus généralement, les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître des litiges portant sur les actes accomplis par les commerçants à l'occasion de leur commerce et de l'ensemble des litiges commerciaux qui comportent un objet civil.

- Les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître des demandes dont le principal excède la valeur de vingt mille dirhams (20000 DH).

- Entre également dans la compétence des présidents des tribunaux de commerce la surveillance des formalités du registre du commerce. A cet effet, ils peuvent chaque année désigner un juge responsable du registre de commerce.

### III - Sauvegarde de l'enfance

Les informations dans ce domaine proviennent du service de sauvegarde de l'enfance qui relève du Ministère de la Jeunesse et des Sport. Les Etablissements de Sauvegarde de l'Enfance s'occupent de l'accueil, de l'encadrement et de la rééducation des jeunes mineurs âgés de moins de 18 ans impliqués, arrêtés et jugés et placés par décision judiciaire dans ces établissements.

La majorité pénale est atteinte à l'âge de 16 ans révolus. Toutefois à l'égard des délinquants de 16 à 18 ans, les juridictions de jugement peuvent, par décision motivée, remplacer ou compléter les pénalités de droit commun par l'une ou plusieurs des mesures de protection ou de rééducation ( remise aux parents, liberté surveillée...).

- الدعاوي المتعلقة بال عقود التجارية؛

- الدعاوي التي تنشأ ما بين التجار المتعلقة بأعمالهم التجارية؛

- النزاعات الناشئة بين شركاء في شركة تجارية؛

- النزاعات المتعلقة بالأصل التجاري؛

- النزاعات المتعلقة بصعوبات المقاول.

### III - حماية الطفولة

إن الإحصائيات المقدمة في هذا الجانب، تعكس

المجهودات المبذولة من طرف مصلحة حماية الطفولة

بوزارة الشباب والرياضة، التي تستقبل وتراقب و

توجه وتسهر على إعادة تربية ومساعدة الأحداث

الذين لا يتعدى سنهم 18 سنة والذين تم القبض

عليهم وتمت محاكمتهم وبالتالي وجبت إحالتهم على

مؤسسات حماية الطفولة.

يدرك سن الرشد الجنائي ببلوغ 16 سنة كاملة.

إلا أنه يمكن لهينات الحكم فيما يتعلق بالجائحين الذين

يتراوح عمرهم ما بين 16 و18 سنة، أن تحكم بموجب

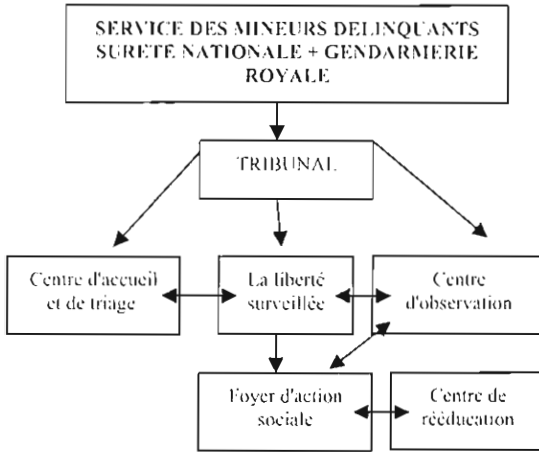
مقرر معلل بأسباب، إما بتعويض العقوبات العادية أو

تتميمها بتدابير خاصة بحماية الطفولة نذكر من بينها

تطبيق نظام الحرية المحروسة، تسليمهم لآبائهم أو

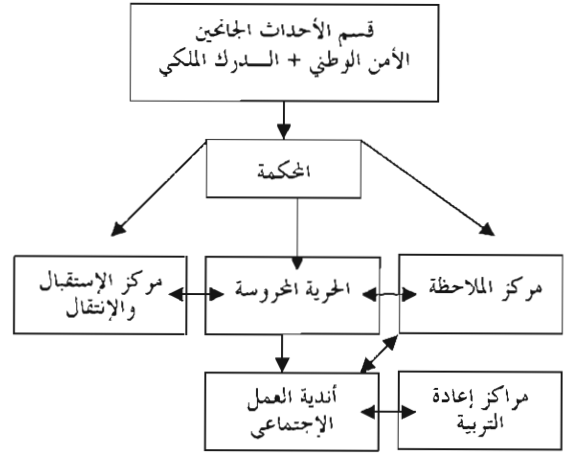
ذويهم...

Le schéma suivant résume les différents circuits que le délinquant peut emprunter :



ويوضح الرسم الموجود أسفله اتجاهات الأحداث

الجانحين بين مختلف مؤسسات حماية الطفولة.



#### IV – Source d'information

Le ministère de la Justice constitue la source des informations concernant le corps juridique et l'activité des tribunaux. La Délégation Générale de l'Administration Pénitentiaire et de la Réinsertion fait parvenir annuellement à la Direction de la Statistique, les statistiques relatives aux détenus, quant aux données concernant les établissements de la Sauvegarde de l'Enfance elles sont produites par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

#### IV – مصدر المعلومات

تعتبر وزارة العدل مصدر المعلومات المتعلقة بمهمني القضاء وبنشيط المحاكم، كما تقوم المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج بتزويد مديرية الإحصاء سنويا بالإحصائيات المتعلقة بالمعتقلين، أما المعطيات الخاصة بنشاط مؤسسات حماية الطفولة فيتم الحصول عليها من طرف وزارة الشباب والرياضة.

## 14 - 1 Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe

## 14 - 1 توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

Année 2008

سنة 2008

	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
<b>Magistrats du siège</b>	<b>2 457</b>	<b>527</b>	<b>1 930</b>	<b>قضاة الحكم</b>
Cour suprême	171	49	122	المجلس الأعلى
Cours d'appel administratifs	19	5	14	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	85	24	61	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	5	-	5	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	5	2	3	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	33	9	24	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	122	40	82	المحاكم التجارية
Cours d'appel	604	74	530	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 285	304	981	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	71	14	57	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	57	6	51	الملحقون
<b>Magistrats du parquet</b>	<b>698</b>	<b>84</b>	<b>614</b>	<b>قضاة النيابة العامة</b>
Cour suprême	32	3	29	المجلس الأعلى
Cours d'appel commerciaux	6	1	5	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	16	5	11	المحاكم التجارية
Cours d'appel	196	13	183	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	448	62	386	المحاكم الابتدائية
<b>Total général</b>	<b>3 155</b>	<b>611</b>	<b>2 544</b>	<b>المجموع العام</b>
Cour suprême	203	52	151	المجلس الأعلى
Cours d'appel administratifs	19	5	14	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	85	24	61	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	5	-	5	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	5	2	3	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	39	10	29	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	138	45	93	المحاكم التجارية
Cours d'appel	800	87	713	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 733	366	1 367	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	71	14	57	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	57	6	51	الملحقون

14 - 2 Répartition des experts et interprètes agréés  
auprès des tribunaux selon les cours d'appel et  
le sexe

14 - 2 توزيع الخبراء القضائيين والترجمة  
المقبولين لدى المحاكم حسب  
محاكم الاستئناف والجنس

Année 2008 Cours d'appel	الترجمة Interprètes			الخبراء القضائيين Experts			سنة 2008 محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	57	23	34	421	61	360	الرباط
Casablanca	89	23	66	947	57	890	الدار البيضاء
El jadida	2	-	2	74	5	69	الجديدة
Marrakech	13	1	12	192	9	183	مراكش
Fanger	35	15	20	137	12	125	طنجة
Settat	1	-	1	39	2	37	سطات
Béni Mellal	8	2	6	66	3	63	بني ملال
Jaza	4	2	2	32	-	32	تازة
Al Hoceïma	5	1	4	11	-	11	الحسيمة
Kénitra	10	5	5	117	6	111	الكنيطرة
Tétouan	12	5	7	28	-	28	تطوان
Fès	20	4	16	194	13	181	فاس
Oujda	10	-	10	106	8	98	وجدة
Nador	10	-	10	31	-	31	الناضور
Safi	3	1	2	53	1	52	أسفي
Meknès	13	1	12	128	9	119	مكناس
Agadir	18	3	15	129	4	125	أكادير
Laâyoune	1	1	-	13	1	12	العيون
Errachidia	1	-	1	16	2	14	الرشيدية
Ouarzazate	1	-	1	6	-	6	ورزازات
Khouribga	4	2	2	40	2	38	خريبكة
<b>Total</b>	<b>317</b>	<b>89</b>	<b>228</b>	<b>2 780</b>	<b>195</b>	<b>2 585</b>	<b>المجموع</b>

### 14 - 3 Répartition des coopistes selon les cours d'appel et le sexe

### 14 - 3 توزيع النساخ حسب محاكم الاستئناف والجنس

Année 2008	سنة 2008			محاكم الاستئناف
Cours d'appel	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	38	13	25	الرباط
Casablanca	53	15	38	الدار البيضاء
El jadida	18	2	16	الجديدة
Marrakech	33	5	28	مراكش
Tanger	29	1	28	طنجة
Settat	16	3	13	سطات
Béni Mellal	29	2	27	بني ملال
Taza	12	2	10	تازة
Al Hoceïma	6	-	6	الحسيمة
Kénitra	26	7	19	القيطيرة
Tétouan	20	3	17	تطوان
Fès	35	4	31	فاس
Oujda	20	2	18	وجدة
Nador	15	1	14	الناضور
Safi	22	3	19	اسفي
Meknès	44	6	38	مكناس
Agadir	31	1	30	أكادير
Laâyoune	5	-	5	العيون
Errachidia	11	3	8	الرشيدية
Ouarzazate	13	1	12	ورزازات
Khouribga	11	1	10	خريبكة
<b>Total</b>	<b>487</b>	<b>75</b>	<b>412</b>	<b>المجموع</b>

#### 14 - 4 Effectif des notaires selon les cours d'appel

#### 14 - 4 عدد الموثقين حسب محاكم الاستئناف

Cours d'Appel	2008*	2007	2006	2005	محاكم الاستئناف
Rabat	135	136	129	115	الرباط
Casablanca	265	275	261	254	الدار البيضاء
El jadida	24	25	22	18	الجديدة
Marrakech	61	62	54	48	مراكش
Tanger	39	40	35	32	طنجة
Settat	23	24	22	19	سطات
Béni Mellal	7	7	5	5	بني ملال
Taza	4	4	4	4	تازة
Kénitra	24	25	25	24	القنيطرة
Tétouan	11	11	10	8	تطوان
Fès	30	31	29	27	فاس
Oujda	10	11	11	11	وجدة
Nador	4	5	4	3	الناضور
Safi	9	9	8	7	أسفي
Meknès	23	24	21	19	مكناس
Agadir	23	23	22	20	أكادير
Khouribga	2	2	2	1	خريبكة
Al Hoceïma	1	1	1	-	الحسيمة
<b>Total</b>	<b>695</b>	<b>715</b>	<b>665</b>	<b>615</b>	<b>المجموع</b>

#### 14 - 5 Répartition des adouls selon les cours d'appel

#### 14 - 5 توزيع العدول حسب محاكم الاستئناف

Cours d'Appel	2008	2007	2006	2005	محاكم الاستئناف
Rabat	235	243	254	256	الرباط
Casablanca	260	262	268	269	الدار البيضاء
El jadida	128	135	137	139	الجديدة
Marrakech	215	221	221	224	مراكش
Tanger	211	203	202	229	طنجة
Settat	106	110	111	113	سطات
Béni Mellal	146	152	154	162	بني ملال
Taza	67	69	72	75	تازة
Al Hoceïma	35	39	39	41	الحسيمة
Kénitra	138	158	158	165	القنيطرة
Tétouan	184	197	194	206	تطوان
Fès	339	384	389	416	فاس
Oujda	103	104	103	104	وجدة
Nador	82	88	91	101	الناضور
Safi	115	118	118	126	أسفي
Meknès	234	248	248	250	مكناس
Agadir	251	270	274	281	أكادير
laâyoune	20	22	22	23	العيون
Errachidia	81	81	81	86	الرشيدية
Ouarzazate	66	70	74	75	ورزازات
Khouribga	56	55	58	58	خريبكة
<b>Total</b>	<b>3 072</b>	<b>3 229</b>	<b>3 268</b>	<b>3 399</b>	<b>المجموع</b>

14 - 6 Répartition des huissiers selon  
les cours d'appel et le sexe14 - 6 توزيع الأعدان القضاة بنسب  
محاكم الاستئناف والجنس

Année 2008	مجموع			محاكم الاستئناف
	Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	70	2	68	الرباط
Casablanca	144	-	144	الدار البيضاء
El jadida	25	-	25	الجديدة
Marrakech	48	3	45	مراكش
Tanger	47	3	44	طنجة
Settat	35	-	35	سطات
Béni Mellal	32	-	32	بني ملال
Taza	18	-	18	تازة
Al Hoceïma	7	-	7	الحسيمة
Kénitra	39	1	38	القنيطرة
Tetouan	22	-	22	تطوان
Fès	48	3	45	فاس
Oujda	35	-	35	وجدة
Nador	21	-	21	الناضور
Safi	25	2	23	أسفي
Meknès	45	4	41	مكناس
Agadir	66	-	66	أكادير
Laâyoune	8	-	8	العيون
Errachidia	3	-	3	الرشيدية
Ouarzazate	8	-	8	ورزازات
Khoubibga	19	-	19	خريبكة
Total	765	18	747	المجموع

14 - 7 Répartition des avocats selon  
les cours d'appel et le sexe14 - 7 توزيع المحامون بنسب  
محاكم الاستئناف والجنس

Année 2008	المحامون المتمرنون Avocats stagiaires			المحامون الرسميون Avocats titulaires			محاكم الاستئناف
	مجموع Total	مجموع		مجموع Total	مجموع		
		إناث Féminin	ذكور Masculin		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	262	96	166	1 174	305	869	الرباط
Casablanca	408	109	299	2 839	706	2 133	الدار البيضاء
El jadida	28	9	19	236	34	202	الجديدة
Marrakech - Ouarzazate	87	22	65	665	114	551	مراكش - ورزازات
Tanger	154	40	114	516	64	452	طنجة
Settat	36	10	26	262	51	211	سطات
Béni Mellal	34	2	32	209	22	187	بني ملال
Taza	24	10	14	136	19	117	تازة
Kénitra	64	15	49	395	76	319	القنيطرة
Tétouan	37	6	31	221	31	190	تطوان
Fès	194	51	143	701	145	556	فاس
Oujda	19	4	15	264	49	215	وجدة
Nador - Al Hoceïma	21	5	16	184	7	177	الناضور - الحسيمة
Safi	14	5	9	208	42	166	أسفي
Meknès - Errachidia	90	23	67	562	92	470	مكناس - الرشيدية
Agadir - Laâyoune	29	3	26	475	45	430	أكادير - العيون
Khoubibga	20	9	11	177	33	144	خريبكة
Total	1 521	419	1 102	9 224	1 835	7 389	المجموع



## 14 - 8 Activités générales des tribunaux

(nombre d'affaires)

	2008	2007	2006	2005	2004	
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>2 740 990</b>	<b>2 583 531</b>	<b>2 496 561</b>	<b>2 349 630</b>	<b>2 506 340</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Cour suprême	35 786	30 586	36 638	37 504	39 023	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	15 810	13 680	12 536	29 567	11 595	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	108 669	119 695	115 612	117 576	127 701	المحاكم التجارية
Cours d'appel	253 327	249 447	246 431	256 938	266 068	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 113 032	1 976 159	1 868 532	1 709 168	1 890 920	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	23 950	23 733	20 799	22 903	22 037	المقاطعات التابعة ل. م. إ
Centres judiciaires	185 362	164 954	189 733	168 900	144 850	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	5 054	5 277	6 280	7 074	4 146	المقاطعات التابعة ل. م. ق
<b>Affaires jugées</b>	<b>2 679 716</b>	<b>2 588 315</b>	<b>2 495 874</b>	<b>2 336 212</b>	<b>2 454 449</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Cour suprême	35 671	37 337	41 004	33 883	35 832	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	13 401	12 968	12 459	27 530	14 974	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	115 558	125 226	116 253	118 217	120 151	المحاكم التجارية
Cours d'appel	245 158	257 013	263 989	258 256	275 656	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 059 377	1 955 329	1 851 732	1 705 736	1 858 928	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	23 468	21 184	19 306	24 547	20 949	المقاطعات التابعة ل. م. إ
Centres judiciaires	182 171	173 977	184 664	161 368	144 652	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	4 912	5 281	6 467	6 675	4 256	المقاطعات التابعة ل. م. ق
<b>Affaires en instance</b>	<b>743 574</b>	<b>736 243</b>	<b>678 903</b>	<b>324 017</b>	<b>696 970</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Cour suprême	28 274	28 159	34 910	39 276	35 655	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	9 831	7 419	7 019	8 312	5 881	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	24 014	30 662	36 631	40 943	41 896	المحاكم التجارية
Cours d'appel	147 024	138 377	144 993	157 672	168 777	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	490 545	488 020	412 152	39 666	412 229	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	11 272	11 446	7 906	6 650	7 032	المقاطعات التابعة ل. م. إ
Centres judiciaires	30 975	30 650	33 722	29 486	24 701	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	1 639	1 510	1 570	2 012	799	المقاطعات التابعة ل. م. ق

## 14 - 9 Activités de la cour suprême

(nombre d'affaires)

	المخلف	المحكوم	المسجل	
Année 2008	I	J	E	سنة 2008
La chambre civile	8 921	4 509	4 643	الغرفة المدنية
La 1 <sup>ère</sup> et la 2 <sup>ème</sup> chambres du statut personnel et de l'héritage	1 803	609	695	الغرفة الأولى والثانية لأحوال الشخصية والميراث
La chambre administrative	1 490	2 271	1 078	الغرفة الإدارية
La chambre sociale	816	1 395	1 578	الغرفة الاجتماعية
La chambre criminelle	10 508	25 159	26 365	الغرفة الجنائية
La chambre commerciale	4 736	1 728	1 427	الغرفة التجارية
<b>Total</b>	<b>28 274</b>	<b>35 671</b>	<b>35 786</b>	<b>المجموع</b>

I P.I. Tribunaux de première instance

I.A. Tribunaux d'arrondissements

C.J. Centres Judiciaires

E : affaires enregistrées J : affaires jugées I : affaires en instance

Source : Ministère de la Justice

Cour suprême

م : 1 : محاكم ابتدائية  
م. ق : مراكز قضائية  
المصدر : وزارة العدل  
المجلس الأعلى

## 14 - 10 Activités des tribunaux administratifs

(nombre d'affaires)

## 10 - 14 أنشطة المحاكم الإدارية

(عدد القضايا)

Année 2008	النشاط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزاع الملكية Expropriation	قضايا إستعجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	سنة 2008
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>1 599</b>	<b>1 861</b>	<b>40</b>	<b>2 316</b>	<b>3 384</b>	<b>15 810</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Agadir	199	129	17	72	222	1 355	أكادير
Casablanca	251	647	8	819	1 366	4 903	الدار البيضاء
Fès	121	422	3	24	205	1 264	فاس
Marrakech	148	103	3	13	99	817	مراكش
Meknès	289	151	2	47	186	1 171	مكناس
Oujda	135	99	1	249	303	1 119	وجدة
Rabat	456	310	6	1 092	1 003	5 181	الرباط
<b>Affaires jugées</b>	<b>1 501</b>	<b>1 654</b>	<b>44</b>	<b>1 213</b>	<b>2 952</b>	<b>13 401</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Agadir	245	114	17	139	236	1 468	أكادير
Casablanca	314	583	8	365	1 164	4 210	الدار البيضاء
Fes	92	357	2	35	206	1 114	فاس
Marrakech	133	80	5	31	97	798	مراكش
Meknès	281	170	4	59	187	1 200	مكناس
Oujda	109	86	1	185	263	926	وجدة
Rabat	327	264	7	399	799	3 685	الرباط
<b>Affaires en instance</b>	<b>1 054</b>	<b>1 700</b>	<b>2</b>	<b>2 798</b>	<b>564</b>	<b>9 831</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Agadir	171	144	-	86	10	1 140	أكادير
Casablanca	125	447	-	756	221	2 040	الدار البيضاء
Fès	70	252	1	30	6	640	فاس
Marrakech	104	107	1	35	14	600	مراكش
Meknès	76	178	-	17	4	480	مكناس
Oujda	100	96	-	110	56	637	وجدة
Rabat	408	476	-	1 764	253	4 294	الرباط

## 14 - 11 Activités des cours d'appels administratifs

(nombre d'affaires)

## 11 - 14 أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية

(عدد القضايا)

Année 2008	النشاط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزاع الملكية Expropriation	قضايا إستعجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	سنة 2008
<b>Affaires enregistrées</b>	-	<b>853</b>	<b>18</b>	<b>705</b>	<b>4</b>	<b>3 898</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Rabat	-	751	7	614	-	3 138	الرباط
Marrakech	-	102	11	91	4	760	مراكش
<b>Affaires jugées</b>	-	<b>468</b>	<b>23</b>	<b>305</b>	<b>3</b>	<b>2 299</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Rabat	-	407	11	228	-	1 662	الرباط
Marrakech	-	61	12	77	3	637	مراكش
<b>Affaires en instance</b>	-	<b>1 100</b>	<b>4</b>	<b>819</b>	<b>1</b>	<b>4 404</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Rabat	-	1 022	1	726	-	3 869	الرباط
Marrakech	-	78	3	93	1	535	مراكش

## 14 - 12 Activités des tribunaux commerciaux

(nombre d'affaires)

Année 2008	الإستعجالي référéés	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالإداء ordres de paiement	المجموع منه : Total dont :	سنة 2008
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>4 670</b>	<b>22 860</b>	<b>780</b>	<b>12 507</b>	<b>108 669</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Casablanca	2 675	11 964	-	7 846	66 425	الدار البيضاء
Rabat	985	3 146	-	1 308	13 890	الرباط
Tanger	112	1 647	250	376	6 133	طنجة
Fès	313	1 460	-	508	5 747	فاس
Marrakech	124	1 656	227	816	5 221	مراكش
Agadir	129	1 255	195	1 029	5 568	أكادير
Meknès	301	976	-	471	3 733	مكناس
Oujda	31	756	108	153	1 952	وجدة
<b>Affaires jugées</b>	<b>4 840</b>	<b>24 470</b>	<b>870</b>	<b>12 507</b>	<b>115 558</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Casablanca	2 824	13 289	-	7 846	71 057	الدار البيضاء
Rabat	985	3 312	-	1 308	15 234	الرباط
Tanger	143	1 273	239	376	5 727	طنجة
Fès	305	1 545	-	508	6 448	فاس
Marrakech	111	1 769	232	816	5 444	مراكش
Agadir	121	1 496	238	1 029	5 908	أكادير
Meknès	327	1 147	-	471	3 848	مكناس
Oujda	24	639	161	153	1 892	وجدة
<b>Affaires en instance</b>	<b>564</b>	<b>18 441</b>	<b>152</b>	<b>-</b>	<b>24 014</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Casablanca	362	9 982	-	-	13 626	الدار البيضاء
Rabat	61	2 459	-	-	3 531	الرباط
Tanger	20	1 737	72	-	2 110	طنجة
Fès	48	948	-	-	1 084	فاس
Marrakech	17	995	36	-	1 077	مراكش
Agadir	12	847	21	-	936	أكادير
Meknès	37	727	-	-	865	مكناس
Oujda	7	746	23	-	785	وجدة

## 14 - 13 Activités des cours d'appel commerciales

(nombre d'affaires)

## 13 - 14 أنشطة محاكم الاستئناف التجارية

(عدد القضايا)

Année 2008	الإستعجالي référéés	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالإداء ordres de paiement	المجموع منه : Total dont :	سنة 2008
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>464</b>	<b>6 682</b>	<b>354</b>	<b>1 053</b>	<b>10 033</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Casablanca	252	4 234	192	609	6 084	الدار البيضاء
Fes	197	1 256	85	231	2 049	فاس
Marrakech	15	1 192	77	213	1 900	مراكش
<b>Affaires jugées</b>	<b>462</b>	<b>6 167</b>	<b>325</b>	<b>1 056</b>	<b>9 452</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Casablanca	250	3 865	203	575	5 697	الدار البيضاء
Fès	199	1 176	82	271	2 005	فاس
Marrakech	13	1 126	40	210	1 750	مراكش
<b>Affaires en instance</b>	<b>78</b>	<b>6 789</b>	<b>178</b>	<b>661</b>	<b>8 338</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Casablanca	13	4 673	6	395	5 396	الدار البيضاء
Fès	62	1 000	31	69	1 213	فاس
Marrakech	3	1 116	141	197	1 729	مراكش

## 14 - 14 Activités des cours d'appel

(nombre d'affaires)

## 14 - 14 أنشطة محاكم الاستئناف

(عدد القضايا)

Année 2008	Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	
Agadir	9 501	10 788	14 547	3 396	4 602	4 296	أكادير
Al Hoceïma	1 142	1 989	2 193	536	817	644	الحسيمة
Bém Mellal	2 988	8 747	7 810	1 491	1 903	2 023	بني ملال
Casablanca	14 236	23 125	22 344	21 472	17 918	20 212	الدار البيضاء
El Jadida	3 271	5 445	6 231	1 297	1 756	1 899	الجديدة
Errachidia	439	1 390	1 490	490	615	602	الرشيدية
Fès	6 530	15 410	16 860	3 807	4 338	4 387	فاس
Kénitra	6 436	10 872	11 614	2 555	4 384	3 711	القنيطرة
Khouribga	1 491	3 832	4 059	1 029	1 233	1 312	خر بيكة
Laâyoune	1 180	3 731	3 512	338	663	725	العيون
Marrakech	7 597	11 805	12 222	4 165	4 587	4 780	مراكش
Meknès	5 715	11 051	12 155	2 434	4 179	4 001	مكناس
Nador	1 619	3 900	4 072	766	1 113	1 037	الناضور
Quarzazate	504	1 470	1 425	303	951	893	ورزازات
Oujda	7 252	9 013	9 301	2 159	2 338	2 360	وجدة
Rabat	5 523	17 723	17 655	5 627	6 931	7 661	الرباط
Safi	2 703	6 294	6 510	1 970	2 198	2 363	أسفي
Settat	1 929	5 088	5 403	2 040	2 353	2 738	سطات
Tanger	1 553	12 218	11 010	2 768	4 571	3 846	طنجة
Taza	2 435	4 698	4 919	943	1 295	1 382	تازة
Tétouan	2 630	6 363	5 648	764	1 461	1 475	تطوان
Ensemble	86 674	174 952	180 980	60 350	70 206	72 347	المجموع

I : affaires enregistrées J : affaires jugées E : affaires en instance

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

14 - 15 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées

14 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة

Année 2008	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Agadir	2 226	1 571	4 132	18 851	1 119	1 791	66 679	دائرة استئناف اكادير
Agadir	1 066	475	433	3 720	210	691	23 107	اكادير
Inezgane	428	457	1 736	2 404	306	597	11 973	انزكان
Taroudannt	487	233	1 334	6 971	286	287	18 971	تارودانت
Tiznit	74	142	86	1 458	110	41	3 201	تيزنيت
Fata	9	23	182	1 985	32	1	3 845	طاطا
Fan-Fan	121	32	283	732	5	65	2 010	طان طان
Guelmim	41	209	78	1 581	170	109	3 572	كلميم
Assa Zag	-	-	-	-	-	-	-	اسا الزك
R.C.A. Al Hoceïma	36	308	400	2 603	136	182	6 717	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	36	308	400	2 603	136	182	6 717	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	244	536	2 753	11 436	634	189	28 728	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	38	81	332	3 395	81	50	6 280	ازيلال
Fquih Ben Salah	105	186	637	3 029	289	39	7 631	الفيقيه بن صالح
Béni Mellal	101	171	1 049	3 178	171	79	11 083	بني ملال
Kasbat Tadla	-	98	735	1 834	93	21	3 734	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	15 516	5 189	8 107	33 936	617	10 676	215 403	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammedia	1 138	286	2 229	2 297	233	847	14 235	المحمدية
Casablanca	14 100	4 591	5 300	28 216	-	9 600	192 761	الدار البيضاء
Ben Slimane	278	312	578	3 423	384	229	8 407	ابن سليمان
R.C.A. El Jadida	754	772	2 626	14 584	737	439	31 137	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	712	544	1 605	7 599	563	372	19 613	الجديدة
Sidi Bennour	42	228	1 021	6 985	174	67	11 524	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	186	203	446	5 806	105	30	12 333	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	186	203	446	5 806	105	30	12 333	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 460	1 054	4 825	29 887	1 706	825	68 706	دائرة استئناف فاس
Taounate	54	133	503	9 287	412	27	12 632	تاوانات
Sefrou	77	233	657	4 118	303	139	8 755	صفرو
Fès	1 289	622	3 442	14 075	842	646	41 407	فاس
Boulmane	40	66	223	2 407	149	13	5 912	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 184	1 472	6 029	26 342	1 537	1 386	58 315	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	790	599	3 525	6 786	498	789	22 681	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	82	113	717	4 831	268	138	9 036	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	104	186	657	4 053	210	171	8 435	سيدي سليمان
Sidi Kacem	169	370	504	5 097	305	175	9 234	سيدي قاسم
Ouazzane	39	204	626	5 575	256	113	8 929	وزان
R.C.A. Khouribga	203	257	2 862	8 471	133	137	19 017	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	137	186	2 007	6 157	67	87	12 440	خريبكة
Ouad Zem	53	37	627	1 262	43	38	4 288	وادي زم
Bejâad	13	34	228	1 052	23	12	2 289	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	410	186	985	1 823	137	227	9 278	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	8	9	191	213	94	4	1 191	السمارة
Laâyoune	304	145	603	1 197	37	137	6 389	العيون
Qued Fd-Dahab	98	32	191	413	6	86	1 698	وادي الذهب

14 - 15 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées (suite)

14 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة (تابع)

Année 2008	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	المعارف Affaires immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Marrakech	2 162	1 639	6 893	40 414	2 089	1 809	87 055	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	78	77	397	7 983	502	84	11 296	ابن جريز
Imintanoute	162	90	407	3 901	120	14	10 633	إميتانوت
El Keliâ des Sraghna	53	178	1 489	9 984	132	152	14 594	قلعة السراغنة
Marrakech	1 869	1 294	4 600	18 546	1 335	1 559	50 532	مراكش
R.C.A. Meknès	996	1 934	5 283	14 811	1 285	1 535	55 579	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	42	173	1 112	2 799	273	86	8 618	خنيفرة
Meknès	872	1 712	3 770	11 023	853	1 389	43 278	مكناس
Midelt	82	49	401	989	159	60	3 683	سيدلت
R.C.A. Nador	286	647	1 775	1 855	849	215	15 415	دائرة استئناف الناظور
Nador	286	647	1 775	1 855	849	215	15 415	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	450	180	740	6 827	166	185	19 688	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	19	29	244	5 381	16	19	11 248	زاكورة
Ouarzazate	431	151	496	1 446	150	166	8 440	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 473	805	2 242	3 109	317	559	38 944	دائرة استئناف وجدة
Berkane	96	218	936	2 459	217	131	9 650	بركان
Bouarfâ	47	52	149	650	18	12	1 503	بوعرفة
Oujda	1 330	535	1 157	-	82	416	27 791	وجدة
R.C.A. Rabat	4 654	2 661	8 405	23 026	2 555	2 937	117 309	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	198	260	1 025	5 310	418	177	15 399	الخميسات
Rabat	1 834	1 221	3 150	7 025	454	1 325	44 382	الرباط
Rommani	17	126	162	4 304	330	15	6 353	الروماني
Salé	1 585	703	3 114	4 831	695	885	35 641	سلا
Temara	1 020	351	954	1 556	658	535	15 534	تمارة
R.C.A. Safi	760	379	2 706	17 471	585	692	39 390	دائرة استئناف أسفي
Safi	585	222	1 529	6 274	227	437	20 864	أسفي
Fssaouira	91	157	621	5 528	275	206	10 577	الصويرة
Yousseoufia	84	-	556	5 669	83	49	7 949	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 009	690	3 602	19 267	1 144	519	39 877	دائرة استئناف سطات
Berrechid	777	319	1 069	4 707	632	330	16 800	برشيد
Ben Ahmed	15	115	1 099	7 355	153	12	10 579	بن أحمد
Settat	217	256	1 434	7 205	359	177	12 498	سطات
R.C.A. Tanger	1 538	2 005	3 416	14 543	519	1 949	58 819	دائرة استئناف طنجة
Larache	153	205	644	2 511	170	152	8 048	العرانش
Ksar El Kabir	134	195	1 145	5 901	129	100	14 780	القصر الكبير
Tanger	1 235	1 512	1 330	4 601	115	1 681	32 150	طنجة
Assilah	16	93	297	1 530	105	16	3 841	أصيلة
R.C.A. Taza	274	495	1 312	11 834	443	233	20 838	دائرة استئناف تازة
Taza	247	374	925	7 978	355	182	15 313	تازة
Guercif	27	121	387	3 856	88	51	5 525	كرفيف
R.C.A. Tétouan	384	724	1 950	11 500	511	766	26 464	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	358	552	1 423	4 531	308	744	16 447	تطوان
Chefchaouen	26	172	527	6 969	203	22	10 017	شفشارون
Ensemble	36 205	23 707	71 489	318 396	17 324	27 281	1 035 691	المجموع

14 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées

14 - 16 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة

Année 2008	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الاحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Agadir	1 758	1 579	3 719	16 549	872	1 782	59 606	دائرة استئناف أكادير
Agadir	927	475	308	3 575	162	891	21 166	أكادير
Inezgane	290	436	1 418	812	286	492	8 425	إنزكان
Taroudannt	318	264	1 270	6 648	184	214	18 047	تارودانت
Tiznit	52	139	77	1 308	110	34	2 857	تيزنيت
Tata	1	28	233	1 928	31	1	3 792	طاطا
Tan-Tan	135	31	302	749	7	50	2 003	طان طان
Guelmim	35	206	111	1 529	92	100	3 316	كلميم
Assa Zag	-	-	-	-	-	-	-	أسا الزاك
R.C.A. Al Hoceïma	39	330	330	2 384	108	161	6 886	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	39	330	330	2 384	108	161	6 886	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	252	580	2 525	11 911	485	223	27 322	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	33	79	298	3 427	65	29	5 817	ازيلال
Fquih Ben Salah	88	214	532	3 506	193	65	7 549	الغفقيه بن صالح
Béni Mellal	131	189	967	3 142	138	109	10 256	بني ملال
Kasbat Tadla	-	98	728	1 836	89	20	3 700	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	15 828	5 233	7 767	33 767	326	9 628	209 934	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammedia	1 378	284	1 977	2 155	73	469	13 074	المحمدية
Casablanca	14 271	4 639	5 268	28 216	-	8 951	188 853	الدار البيضاء
Ben Slimane	179	310	522	3 396	253	208	8 007	ابن سليمان
R.C.A. El Jadida	959	794	2 546	14 861	655	671	32 298	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	889	539	1 618	7 554	488	574	20 628	الجديدة
Sidi Bennour	70	255	928	7 307	167	97	11 670	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	155	207	547	5 792	62	32	12 091	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	155	207	547	5 792	62	32	12 091	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 247	1 118	3 902	29 771	1 882	895	70 272	دائرة استئناف فاس
Faouate	46	148	444	8 663	616	32	11 827	تاوانت
Sefrou	39	227	533	4 014	300	124	8 324	صفرو
Fès	1 138	677	2 704	14 672	766	732	44 288	فاس
Boulmane	24	66	221	2 422	200	7	5 833	بولمان
R.C.A. Kénitra	929	1 479	5 528	25 522	1 257	1 441	54 195	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	562	594	3 294	6 100	442	713	20 707	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	92	116	475	4 697	200	267	8 379	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	63	190	634	4 035	137	132	7 390	سيدي سليمان
Sidi Kacem	185	375	571	5 139	271	275	9 069	سيدي قاسم
Ouazzane	27	204	554	5 551	207	54	8 650	وزان
R.C.A. Khouribga	198	259	2 510	8 539	102	107	18 549	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	146	190	1 652	6 214	47	59	12 078	خريبكة
Ouad Zem	51	40	661	1 308	36	41	4 499	وادي زم
Bejâad	1	29	197	1 017	19	7	1 972	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	490	189	991	1 726	120	206	9 149	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	9	9	192	216	97	4	1 214	السمارة
Laâyoune	343	151	534	1 111	22	107	6 159	العيون
Oued Ed-Dahab	138	29	265	399	1	95	1 776	وادي الذهب



14 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires civiles jugées (suite)

16 - 14 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا المدنية المحكومة (تابع)

Année 2008	حوادث الشغل	قضايا إستعجالية	الاحوال الشخصية	الحالة المدنية	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه :	سنة 2008
	Accidents de travail	Affaires référées	Statut personnel	Etat civil	Affaires immob.	Contentieux du travail	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	1 670	1 713	6 644	39 646	1 536	1 291	83 288	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	55	80	265	7 696	153	92	10 289	ابن جبير
Imintanoute	36	93	391	3 759	108	16	10 522	امينانوت
El Kelaâ des Sraghna	51	173	1 435	9 984	98	146	14 598	قلعة السراغنة
Marrakech	1 528	1 367	4 553	18 207	1 177	1 037	47 879	مراكش
R.C.A. Meknès	931	2 037	4 527	14 777	1 004	1 448	53 520	دائرة استئناف مكناس
Khémfra	39	176	1 080	2 871	189	64	8 891	خنيفرة
Meknès	810	1 795	3 083	10 941	695	1 344	41 155	مكناس
Mideh	82	66	364	965	120	40	3 474	ميدلت
R.C.A. Nador	345	734	1 559	2 002	420	259	11 295	دائرة استئناف الناظور
Nador	345	734	1 559	2 002	420	259	11 295	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	345	183	600	6 936	103	106	18 986	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	10	31	184	5 490	13	23	11 063	زاكورة
Ouarzazate	335	152	416	1 446	90	83	7 923	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 024	815	1 926	3 075	240	506	32 804	دائرة استئناف وجدة
Berkane	78	211	857	2 460	152	84	9 509	بركان
Bouarfa	51	52	155	615	5	14	1 455	بوعرفة
Oujda	895	552	914	-	83	408	21 840	وجدة
R.C.A. Rabat	3 376	2 695	8 755	22 730	2 030	7 792	114 157	دائرة استئناف الرباط
Khemisset	206	266	1 171	5 418	362	292	14 673	الخميسات
Rabat	1 190	1 272	3 819	6 612	484	1 726	41 837	الرباط
Rommani	24	119	165	4 293	231	11	6 117	الروماني
Safé	1 098	693	2 693	4 778	420	5 231	36 884	سلا
Temara	858	345	907	1 629	533	532	14 646	تمارة
R.C.A. Safi	703	622	2 505	16 309	595	791	37 576	دائرة استئناف أسفي
Safi	567	229	1 516	5 639	249	562	19 814	أسفي
Essaouira	48	180	489	5 053	275	162	9 791	الصويرة
Youssoufia	88	213	500	5 617	71	67	7 971	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 027	691	3 656	19 125	906	487	38 945	دائرة استئناف سطات
Berrechid	763	322	1 117	4 719	429	328	16 417	برشيد
Ben Ahmed	72	115	1 109	7 390	129	13	10 584	بن أحمد
Settat	192	254	1 430	7 016	348	146	11 944	سطات
R.C.A. Tanger	2 186	2 108	3 760	14 186	408	1 442	57 235	دائرة استئناف طنجة
Larache	184	207	665	2 513	68	169	8 108	العرراش
Ksar El Kabir	141	191	1 135	5 635	134	105	14 260	القصر الكبير
Tanger	1 852	1 610	1 658	4 445	122	1 130	30 982	طنجة
Assilah	9	100	302	1 593	84	38	3 885	أصيلة
R.C.A. Taza	240	490	1 181	11 724	421	168	20 557	دائرة استئناف تازة
Taza	206	377	834	7 979	350	106	14 945	تازة
Guercif	34	113	347	3 745	71	62	5 612	كرسيف
R.C.A. Tétouan	238	726	1 920	8 896	397	692	21 926	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	219	541	1 348	3 256	223	674	13 367	تطوان
Chefchaouen	19	185	572	5 640	174	18	8 559	شفشاون
Ensemble	33 940	24 582	67 398	310 228	13 929	30 128	990 591	المجموع

14 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance

14 - 17 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة

Année 2008	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الاحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Agadir	2 918	226	2 417	1 714	1 884	2 421	20 968	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 108	68	310	223	290	752	6 640	أكادير
Inezgane	714	52	909	674	540	1 156	6 457	إنزكان
Taroudannt	593	27	555	495	400	307	3 392	تارودانت
Tiznit	182	40	222	178	241	72	1 593	تيزنيت
Tata	15	1	8	20	23	22	281	طاطا
Tan-Tan	201	4	76	4	3	36	514	طان طان
Guelmim	105	34	337	120	387	76	2 091	كلميم
Assa Zag	-	-	-	-	-	-	-	أسا الزاك
R.C.A. Al Hoceïma	46	54	351	455	154	109	2 257	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	46	54	351	455	154	109	2 257	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	239	57	1 573	1 114	557	164	8 224	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	35	5	108	42	57	38	949	أزيلال
Equbh Ben Salah	117	33	820	903	308	52	3 624	الفيقيه بن صالح
Béni Mellal	87	6	572	150	132	59	3 295	بني ملال
Kasbat Tadla	-	13	73	19	60	15	356	قصبه تادلة
R.C.A. Casablanca	3 911	387	2 356	690	917	3 301	33 064	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammedia	380	30	996	479	372	1 200	4 946	المحمدية
Casablanca	3 171	336	1 052	-	-	1 894	25 866	الدار البيضاء
Ben Slimane	360	21	308	211	545	207	2 252	ابن سليمان
R.C.A. El Jadida	403	89	1 137	146	600	267	5 702	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	363	62	630	137	355	193	3 762	الجديدة
Sidi Bennour	40	27	507	9	245	74	1 940	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	249	18	160	196	165	37	2 079	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	249	18	160	196	165	37	2 079	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 767	119	2 816	2 357	1 761	728	19 785	دائرة استئناف فاس
Taouate	62	16	268	815	450	29	2 666	تاوانت
Sefrou	166	31	507	380	371	248	3 485	صفرو
Fes	1 486	65	1 901	957	804	438	12 269	فاس
Boulmane	53	7	140	205	136	13	1 365	بولمان
R.C.A. Kénitra	950	259	1 944	2 068	1 278	1 442	12 676	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	436	21	592	686	188	266	3 570	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	151	5	545	403	265	161	2 413	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	121	7	445	878	186	246	3 274	سيدي سليمان
Sidi Kaecem	206	207	203	77	460	683	2 529	سيدي كاسم
Ouazzane	36	19	159	24	179	86	890	وزان
R.C.A. Khouribga	279	16	1 099	315	136	150	4 442	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	164	10	785	93	79	113	2 803	خريبكة
Ouad Zem	85	1	227	149	40	27	1 053	وادي زم
Bejâad	30	5	87	73	17	10	586	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	241	21	319	218	44	131	2 141	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	2	-	21	2	-	-	67	السمارة
Laâyoune	141	15	219	171	38	72	1 528	العيون
Oued Ed-Dahab	98	6	79	45	6	59	546	وادي الذهب

14 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance (suite)

14 - 17 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة (تابع)

Année 2008	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Marrakech	1 670	205	2 471	1 531	1 947	1 343	18 573	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	116	4	426	586	167	89	2 258	ابن جريير
Imintanoute	181	11	239	472	123	11	1 794	إميتانوت
I.I Kelaâ des Sraghna Marrakech	81	19	213	-	73	91	842	قلعة السراغنة
Marrakech	1 292	171	1 593	473	1 584	1 152	13 679	مراكش
R.C.A. Meknès	1 100	499	4 576	403	1 653	1 420	19 492	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	90	28	424	48	289	97	1 857	خينفرا
Meknès	902	469	4 015	313	1 272	1 276	16 727	مكناس
Midelt	108	2	137	42	92	47	908	ميدلت
R.C.A. Nador	606	152	1 366	563	2 491	578	15 345	دائرة استئناف الناظور
Nador	606	152	1 366	563	2 491	578	15 345	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	570	17	343	20	175	162	2 381	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	33	4	175	20	26	22	796	زاكورة
Ouarzazate	537	13	168	-	149	140	1 585	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 504	165	1 786	752	508	650	16 691	دائرة استئناف وجدة
Berkane	172	49	687	249	242	243	2 285	بركان
Bouarfa	43	4	90	44	22	12	303	بوعرفة
Oujda	2 289	112	1 009	459	244	395	14 103	وجدة
R.C.A. Rabat	8 635	289	6 414	2 600	3 233	1 683	49 565	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	618	32	523	-	338	34	4 363	الخميسات
Rabat	5 332	50	3 181	2 141	569	981	26 601	الرباط
Rommani	62	12	38	47	331	16	841	الروماني
Salé	1 098	150	2 089	278	1 233	62	11 476	سلا
Temara	1 525	45	583	134	762	590	6 284	تمارة
R.C.A. Safi	876	61	1 199	1 578	563	411	8 527	دائرة استئناف أسفي
Safi	593	22	713	794	256	239	5 155	أسفي
Essaouira	194	9	269	725	246	103	2 392	الصويرة
Yousseoufia	89	30	217	59	61	69	980	اليوسفية
R.C.A. Settat	597	74	1 094	475	1 157	440	6 586	دائرة استئناف سطات
Berrechid	402	48	386	105	706	284	3 385	برشيد
Ben Ahmed	10	3	77	-	55	2	367	بن أحمد
Settat	185	23	631	370	396	154	2 834	سطات
R.C.A. Tanger	1 030	178	997	851	504	1 377	12 070	دائرة استئناف طنجة
Larache	128	13	252	39	123	52	1 118	العرانش
Ksar El Kabir	91	27	356	441	86	90	1 585	النصر الكبير
Tanger	788	132	321	361	144	1 224	8 889	طنجة
Assilah	23	6	68	10	151	11	478	أصيلة
R.C.A. Taza	311	61	563	266	455	258	3 505	دائرة استئناف تازة
Taza	283	31	207	44	393	238	2 570	تازة
Guercif	28	30	356	222	62	20	935	كرسيف
R.C.A. Tétouan	1 073	127	1 106	3 508	530	954	12 610	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	970	114	914	1 521	285	931	9 540	تطوان
Chefchaouen	103	13	192	1 987	245	23	3 070	شفشاون
Ensemble	29 975	3 074	36 087	21 820	20 712	18 026	276 683	المجموع

14 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées

18 - 18 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة

Année 2008	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2008
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 592	49 173	1 452	53 860	110 905	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 796	11 000	410	20 985	34 581	أكادير
Inezgane	963	26 238	467	9 122	37 856	إنزكان
Taroudannt	708	2 858	183	11 417	15 254	تارودانت
Tiznit	387	4 654	82	3 960	9 130	تيزنيت
Iata	34	128	16	431	638	طاطا
Tan-Tan	174	-	88	2 928	3 247	طان طان
Guelmim	530	4 295	206	5 017	10 199	كلميم
Assa Zag	-	-	-	-	-	أسا الزاك
R.C.A. Al Hoceïma	264	8 251	146	3 566	12 265	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	264	8 251	146	3 566	12 265	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 379	16 425	841	19 604	40 073	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	203	-	90	6 124	6 466	أزيلال
Fquh Ben Salah	1 038	7 338	259	5 116	13 930	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	901	8 380	408	6 237	16 412	بني ملال
Kasbat Tadda	237	707	84	2 127	3 265	قصة تادلة
R.C.A. Casablanca	11 660	171 847	3 386	73 639	263 477	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammedia	1 001	1 948	235	7 579	10 791	المحمدية
Casablanca	10 157	168 041	2 990	60 919	244 848	الدار البيضاء
Ben Slimane	502	1 858	161	5 141	7 838	ابن سليمان
R.C.A. El Jadida	2 567	17 922	752	23 720	45 117	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 141	10 600	606	14 610	28 075	الجديدة
Sidi Bemmour	426	7 322	146	9 110	17 042	سيدي بمرور
R.C.A. Errachidia	272	1 672	60	2 856	5 014	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	272	1 672	60	2 856	5 014	الرشيدية
R.C.A. Fès	4 781	40 322	1 905	43 661	91 440	دائرة استئناف فاس
Faouate	739	2 743	249	7 895	11 642	تاونات
Seifou	332	2 320	283	4 791	7 829	صفرو
Fès	3 633	35 051	1 317	29 056	69 683	فاس
Botlmane	77	208	56	1 919	2 286	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 689	25 963	941	33 392	63 471	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 046	5 301	365	11 287	18 289	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	441	5 674	150	4 793	11 073	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	401	2 015	154	3 541	6 216	سيدي سليمان
Sidi Kacem	576	11 789	134	7 139	19 705	سيدي قاسم
Ouazzane	225	1 184	138	6 632	8 188	وزان
R.C.A. Khouribga	1 292	5 473	300	8 979	16 873	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	823	3 703	192	5 034	10 347	خريبكة
Ouad Zem	364	894	68	2 629	4 091	وادي زم
Bejâad	105	876	40	1 316	2 435	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	1 042	10 634	369	9 051	21 325	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	71	601	49	959	1 811	السمارة
Laâyoune	753	8 500	219	4 971	14 525	العيون
Oued Ed-Dahab	218	1 533	101	3 121	4 989	وادي الذهب

14 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées (suite)

14 - 18 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة (تابع)

Année 2008	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2008
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	4 309	27 096	1 261	46 367	79 786	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	362	6 209	109	5 148	11 860	ابن جرير
Imintanoute	377	-	41	6 810	7 274	إميتانوت
El Kelaâ des Sraghna	714	9 761	138	8 898	19 628	قلعة السراغنة
Marrakech	2 856	11 126	973	25 511	41 024	مراكش
R.C.A. Meknès	2 086	19 379	683	22 864	45 290	دائرة استئناف مكناس
Khenifra	336	6 986	174	4 752	12 249	خنيفرة
Meknès	1 624	11 138	433	15 095	28 517	مكناس
Midelt	126	1 255	76	3 017	4 524	ميدلت
R.C.A. Nador	463	3 412	298	8 695	12 971	دائرة استئناف الناظور
Nador	463	3 412	298	8 695	12 971	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	473	1 507	116	5 803	7 983	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	147	648	15	586	1 436	زاكورة
Ouarzazate	326	859	101	5 217	6 547	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 661	11 507	918	25 851	40 016	دائرة استئناف وجدة
Berkane	465	4 698	213	6 967	12 410	بركان
Bouarfâ	61	-	67	1 522	1 660	بوعرفة
Oujda	1 135	6 809	638	17 362	25 946	وجدة
R.C.A. Rabat	5 708	48 029	1 406	43 313	99 179	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	746	3 926	268	8 578	13 734	الخميسات
Rabat	2 449	16 973	353	11 845	31 719	الرباط
Rommani	96	906	38	2 613	3 835	الروماني
Salé	1 371	25 474	518	14 408	41 955	سلا
Temara	1 046	750	229	5 869	7 936	تمارة
R.C.A. Safi	1 994	-	445	17 513	20 362	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 401	-	252	10 711	12 549	أسفي
Essaouira	409	-	122	5 606	6 310	الصويرة
Yousseoufia	184	-	71	1 196	1 503	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 669	13 066	359	15 471	30 881	دائرة استئناف سطات
Berrechid	781	7 263	178	4 207	12 562	برشيد
Ben Ahmed	243	2 097	46	1 450	3 880	بن أحمد
Settat	645	3 706	135	9 814	14 439	سطات
R.C.A. Tanger	2 538	8 412	687	25 941	38 001	دائرة استئناف طنجة
Larache	270	4 788	141	3 060	8 441	العرانش
Ksar El Kabir	376	376	79	2 463	3 296	القصر الكبير
Tanger	1 737	2 298	431	18 938	23 601	طنجة
Assilah	155	950	36	1 480	2 663	أصيلة
R.C.A. Taza	1 058	1 622	325	6 133	9 511	دائرة استئناف تازة
Taza	778	-	250	3 838	5 060	تازة
Guercif	280	1 622	75	2 295	4 451	كرسيف
R.C.A. Tétouan	1 234	7 418	485	14 225	23 401	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	935	5 510	388	11 166	18 032	تطوان
Chefchaouen	299	1 908	97	3 059	5 369	شفشاون
Ensemble	54 731	489 130	17 135	504 504	1 077 341	المجموع

14 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées

14 - 19 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة

Année 2008	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2008
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 448	32 673	1 334	52 907	92 033	دائرة استئناف أكادير
Agadir	2 117	11 000	424	20 567	34 266	أكادير
Inezgane	1 091	9 600	438	9 908	21 359	إنزكان
Taroudannt	336	2 858	165	10 805	14 238	تارودانت
Fiznit	239	4 753	69	3 720	8 805	فيزنيت
Fata	40	167	15	472	725	طاطا
Tan-Tan	198	-	90	2 539	2 881	طان طان
Guelmim	427	4 295	133	4 896	9 759	كلميم
Assa Zag	-	-	-	-	-	اسا الزاك
R.C.A. Al Hoceïma	296	8 251	165	3 674	12 432	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	296	8 251	165	3 674	12 432	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	1 786	18 168	789	18 680	40 178	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	221	-	88	5 983	6 348	أزبال
Fquih Ben Salah	533	7 111	199	4 507	12 486	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	672	10 350	419	5 968	17 893	بني ملال
Kasbat Tadla	360	707	83	2 222	3 451	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	11 884	171 730	3 343	72 017	261 828	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammedia	777	1 948	229	6 919	9 901	المحمدية
Casablanca	10 650	168 041	2 967	60 111	244 471	الدار البيضاء
Ben Slimane	457	1 741	147	4 987	7 456	ابن سليمان
R.C.A. El Jadida	2 245	17 922	766	24 971	46 183	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 004	10 600	609	15 349	28 762	الجديدة
Sidi Bennour	241	7 322	157	9 622	17 421	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	259	1 785	64	2 912	5 103	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	259	1 785	64	2 912	5 103	الرشيدية
R.C.A. Fès	4 573	40 231	1 801	41 798	89 300	دائرة استئناف فاس
Taoumate	350	2 743	148	7 797	11 046	تاوانت
Sefrou	279	2 320	213	4 150	7 085	صفرو
Fès	3 809	35 051	1 396	28 120	69 121	فاس
Boulmane	135	117	44	1 731	2 048	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 928	26 024	895	33 932	63 210	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	877	5 369	373	11 023	17 952	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	315	5 674	160	5 181	11 342	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	122	2 015	118	3 402	5 715	سيدي سليمان
Sidi Kaçem	417	11 789	110	7 699	20 058	سيدي قاسم
Ouazzane	197	1 177	134	6 627	8 143	وزان
R.C.A. Khouribga	1 254	6 508	320	9 523	18 387	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	873	3 703	218	5 755	11 151	خريبكة
Ouad Zem	277	1 929	63	2 492	4 889	وادي زم
Bejâad	104	876	39	1 276	2 347	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	928	11 531	403	8 404	21 662	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	56	601	47	969	1 804	السمارة
Laâyoune	669	8 500	273	4 900	14 578	العيون
Oued Ed-Dahab	203	2 430	83	2 535	5 280	وادي الذهب

14 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées (suite)

19 - 14 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة (تابع)

Année 2008	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Marrakech	4 198	29 104	1 423	47 257	82 753	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	385	6 209	93	5 216	11 996	ابن جريير
Imintanoute	340	-	41	6 254	6 682	إميتانوت
El Kelaâ des Sraghna	681	9 761	165	8 908	19 659	قلعة السراغنة
Marrakech	2 792	13 134	1 124	26 879	44 416	مراكش
R.C.A. Meknès	1 803	18 325	699	22 363	43 404	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	321	6 660	131	3 538	10 656	خنيفرة
Meknès	1 405	10 376	488	15 937	28 377	مكناس
Midelt	77	1 289	80	2 888	4 371	ميدلت
R.C.A. Nador	472	3 100	491	7 302	11 436	دائرة استئناف الناظور
Nador	472	3 100	491	7 302	11 436	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	356	1 460	108	5 776	7 784	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	132	601	17	662	1 451	زاكورة
Ouarzazate	224	859	91	5 114	6 333	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 592	12 351	1 021	27 105	42 159	دائرة استئناف وجدة
Berkane	655	5 542	235	7 099	13 612	بركان
Bouarfa	44	-	64	1 388	1 501	بوعرفة
Oujda	893	6 809	722	18 618	27 046	وجدة
R.C.A. Rabat	6 305	59 703	1 464	42 379	110 926	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	756	3 926	277	8 581	13 706	الخيميسات
Rabat	2 959	27 420	342	11 517	42 416	الرباط
Rommani	83	906	78	2 462	3 779	الروماني
Salé	1 481	26 701	518	13 701	42 752	سلا
Temara	1 026	750	249	6 118	8 273	تمارة
R.C.A. Safi	1 427	286	484	17 555	20 180	دائرة استئناف أسفي
Safi	945	286	286	10 496	12 220	أسفي
Essaouira	340	-	125	5 883	6 517	الصويرة
Yousseoufia	142	-	73	1 176	1 443	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 365	14 357	375	14 091	30 543	دائرة استئناف سطات
Berrechid	737	6 971	197	4 026	12 115	برشيد
Ben Ahmed	145	2 097	44	1 718	4 042	بن أحمد
Settat	483	5 289	134	8 347	14 386	سطات
R.C.A. Tanger	2 291	8 607	684	22 917	34 922	دائرة استئناف طنجة
Larache	371	4 608	134	3 505	8 787	العرائش
Ksar El Kabir	318	318	77	1 930	2 648	القصر الكبير
Tanger	1 391	2 644	433	15 657	20 327	طنجة
Assilah	211	1 037	40	1 825	3 160	أصيلة
R.C.A. Taza	1 006	1 591	249	6 760	10 003	دائرة استئناف تازة
Taza	739	-	191	4 544	5 665	تازة
Guercif	267	1 591	58	2 216	4 338	كرسيف
R.C.A. Tétouan	840	6 891	434	16 137	24 360	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	696	4 983	348	13 049	19 134	تطوان
Chefchaouen	144	1 908	86	3 088	5 226	شفشاون
Ensemble	51 256	490 598	17 312	498 460	1 068 786	المجموع



14 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance

20 - 14 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة

Année 2008	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Agadir	3 952	26 010	418	10 847	43 399	دائرة استئناف أكادير
Agadir	294	-	62	1 695	2 553	أكادير
Inezgane	1 228	25 169	71	3 191	30 894	إنزكان
Farouanant	962	-	75	3 127	4 263	فارودانت
Tiznit	481	823	43	939	2 341	تيزنيت
Tata	38	18	3	107	176	طاطا
Tan-Tan	115	-	12	336	479	طان طان
Guelmim	834	-	152	1 452	2 693	كلميم
Assa Zag	-	-	-	-	-	أسا الزاك
R.C.A. Al Hoceïma	283	-	103	1 500	1 896	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	283	-	103	1 500	1 896	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 511	3 191	208	4 850	10 973	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	129	-	21	615	771	أزيلال
Fqmh Ben Salah	1 244	2 111	124	2 369	5 988	الفقيه بن صالح
Béni Mellal	965	1 080	32	1 529	3 611	بني ملال
Kasbat Tadla	173	-	31	337	603	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	1 834	117	219	5 533	7 971	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammedia	501	-	128	1 390	2 085	المحمدية
Casablanca	693	-	52	2 699	3 499	الدار البيضاء
Ben Slimane	640	117	39	1 444	2 387	ابن سليمان
R.C.A. El Jadida	2 491	-	149	2 139	5 010	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 034	-	110	695	3 066	الجديدة
Sidi Bennour	457	-	39	1 444	1 944	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	526	-	10	865	1 480	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	526	-	10	865	1 480	الرشيدية
R.C.A. Fès	3 436	118	688	7 448	11 984	دائرة استئناف فاس
Taounate	627	-	270	2 256	3 173	تاونات
Sefrou	346	-	145	1 455	1 987	صفرو
Fès	2 376	-	244	2 772	5 620	فاس
Boulmane	87	118	29	965	1 204	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 540	674	512	5 460	9 392	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	557	667	20	777	2 026	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	446	-	74	940	1 466	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	513	-	82	651	1 357	سيدي سليمان
Sidi Kaacem	900	-	318	2 757	4 057	سيدي قاسم
Ouazzane	124	7	18	335	486	وزان
R.C.A. Khouribga	1 030	-	40	1 393	2 695	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	673	-	7	277	1 033	خريبكة
Ouad Zem	260	-	13	956	1 306	وادي زم
Bejaad	97	-	20	160	356	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	476	-	104	1 960	2 577	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	29	-	7	45	81	السمارة
Laâyoune	206	-	36	964	1 240	العيون
Oued Ed-Dahab	241	-	61	951	1 256	وادي الذهب

14 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance (suite)

20 - 14 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة (تابع)

Année 2008	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2008
R.C.A. Marrakech	2 567	-	265	6 606	9 680	دائرة استئناف مراكش
Ben Guern	390	-	62	1 547	2 021	ابن حبر
Imintanoute	428	-	10	1 895	2 337	إمينتانتوت
El Kelaâ des Sraghna	516	-	18	454	993	قلعة السراغنة
Marrakech	1 233	-	175	2 710	4 329	مراكش
R.C.A. Meknès	2 924	1 089	371	10 519	15 379	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	228	326	118	1 609	2 281	خنيفرة
Meknès	2 546	762	231	8 247	12 223	مكناس
Midelt	150	1	22	663	875	ميدلت
R.C.A. Nador	2 488	440	131	15 975	19 114	دائرة استئناف الناظور
Nador	2 488	440	131	15 975	19 114	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	368	47	30	1 357	1 812	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	98	47	4	204	357	زاكورة
Ouarzazate	270	-	26	1 153	1 455	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 259	-	125	7 711	10 141	دائرة استئناف وجدة
Berkane	409	-	42	2 749	3 230	بركان
Bouarfa	75	-	7	842	930	بو عرفة
Oujda	1 775	-	76	4 120	5 981	وجدة
R.C.A. Rabat	6 689	913	447	8 626	17 070	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	324	-	82	1 190	1 697	الخميسات
Rabat	2 804	913	86	2 302	6 151	الرباط
Rommani	89	-	5	671	788	الروماني
Sale	1 204	-	179	3 457	5 041	سلا
Temara	2 268	-	95	1 006	3 393	تمارة
R.C.A. Safi	2 170	286	232	3 446	6 266	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 705	286	148	1 490	3 641	أسفي
Essaouira	302	-	27	1 427	1 822	الصويرة
Yousseoufia	163	-	57	529	803	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 740	410	142	3 532	5 991	دائرة استئناف سطات
Berrechid	502	292	48	856	1 708	برشيد
Ben Ahmed	111	-	8	126	251	بن أحمد
Settat	1 127	118	86	2 550	4 032	سطات
R.C.A. Tanger	2 924	479	142	13 322	17 002	دائرة استئناف طنجة
Larache	262	180	26	327	821	العرانش
Ksar El Kabir	313	58	17	761	1 149	القصر الكبير
Tanger	2 240	241	83	11 939	14 606	طنجة
Assilah	109	-	16	295	426	أصيلة
R.C.A. Taza	1 233	161	137	2 283	4 004	دائرة استئناف تازة
Taza	1 000	-	79	987	2 137	تازة
Guercif	233	161	58	1 296	1 867	كرسيف
R.C.A. Tétouan	1 471	1 925	93	6 343	10 026	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	1 052	1 925	66	4 857	8 082	تطوان
Chefchaouen	419	-	27	1 486	1 944	شفشاون
Ensemble	45 912	35 860	4 566	121 715	213 862	المجموع

14 - 21 Activités des tribunaux d'arrondissements  
rattachés aux T.P.I. selon le ressort  
des cours d'appel (nombre d'affaires) (1)

14 - 21 أنشطة محاكم المقاطعات  
التابعة للمحاكم الابتدائية حسب  
الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا) (1)

Année 2008	Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	
Agadir	2 172	671	1 828	174	314	262	أكادير
Al Hoceïma	10	46	38	2	73	72	الحصيمة
Béni Mellal	213	279	348	63	171	173	بني ملال
Casablanca	268	2 854	2 945	245	703	808	الدار البيضاء
El Jadida	231	279	156	151	320	277	الجديدة
Errachidia	79	83	154	11	71	73	الرشيدية
Fès	294	897	771	435	1 627	1 241	فاس
Kénitra	206	431	486	215	554	543	القنيطرة
Khouribga	232	782	829	36	120	117	خريبكة
Laâyoune	37	396	229	2	68	68	العيون
Marrakech	100	729	653	82	1 425	1 401	مراكش
Meknès	476	214	278	376	683	652	مكناس
Nador	80	71	103	3	8	9	الناضور
Ouarzazate	10	84	84	7	87	73	ورزازات
Oujda	46	90	79	41	125	132	وجدة
Rabat	395	1 075	723	2 159	3 998	4 171	الرباط
Safi	132	428	410	33	360	322	اسفي
Settat	167	355	316	40	260	199	سطات
Tanger	135	423	423	229	1 221	1 205	طنجة
Taza	190	397	373	133	167	212	تازة
Tétouan	194	58	39	1 168	471	675	تطوان
Ensemble	5 667	10 642	11 265	5 605	12 826	12 685	المجموع

14 - 22 Activités des centres judiciaires selon  
le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires) (1)

22 - 14 أنشطة المراكز القضائية حسب  
الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا) (1)

Année 2008	Pénal الجنحي			Civil المدني			2008 سنة
	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	
Agadir	4	29	25	191	3 237	3 311	أكادير
Al Hoceïma	164	1 275	1 353	291	3 251	3 335	الحسيمة
Béni Mellal	501	3 469	3 512	1 844	12 840	13 326	بني ملال
Casablanca	36	4 705	4 503	62	348	371	الدار البيضاء
El Jadida	404	1 805	2 127	2 093	10 360	10 779	الجديدة
Ferrachidia	492	3 008	2 893	692	1 340	1 407	الرشيدية
Fès	1 189	3 518	3 951	1 617	13 242	13 796	فاس
Kénitra	829	4 815	3 678	2 718	13 640	14 016	القنيطرة
Khouribga	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Laâyoune	17	5 000	4 921	152	427	462	العيون
Marrakech	87	214	229	1 083	12 736	13 306	مراكش
Meknès	1 774	8 411	8 543	2 093	13 450	13 564	مكناس
Nador	459	1 951	1 872	1 464	5 911	6 234	الناضور
Ouarzazate	1	8	6	251	1 180	1 224	ورزازات
Oujda	3 287	7 501	7 176	3 458	8 348	9 217	وجدة
Rabat	252	8 189	8 068	874	5 401	5 610	الرباط
Safi	247	1 794	1 874	827	6 842	7 065	أسفي
Settat	95	1 393	1 468	427	4 140	4 102	سطات
Tanger	-	-	-	-	-	-	طنجة
Taza	769	2 177	2 043	174	6 091	5 868	تازة
Tétouan	1	-	1	56	125	126	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>10 608</b>	<b>59 262</b>	<b>58 243</b>	<b>20 367</b>	<b>122 909</b>	<b>127 119</b>	<b>المجموع</b>

I : affaires enregistrées J : affaires jugées E : affaires en instance

(1) englobe l'activité des arrondissements

Source : Ministère de la Justice

(1) يشمل نشاط المقاطعات

المصدر : وزارة العدل

**14 - 23 Activités des arrondissements  
rattachés aux C.J. selon le ressort  
des cours d'appel (nombre d'affaires) (1)**

**14 - 23 أنشطة المقاطعات التابعة  
للمراكز القضائية حسب  
الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا) (1)**

Année 2008	Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	المخلف I	المحكوم J	المسجل E	
Agadir	4	28	24	11	84	95	أكادير
Al Hoceïma	18	16	27	26	11	30	الحسيمة
Béni Mellal	92	289	321	38	117	147	بني ملال
Casablanca	36	5	3	7	9	15	الدار البيضاء
El Jadida	16	23	23	62	334	362	الجديدة
Errachidia	28	117	89	15	73	65	الرشيدية
Fès	99	174	214	107	379	401	فاس
Kénitra	26	72	77	104	592	638	القنيطرة
Khouribga	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Laâyoune	9	35	27	1	3	3	العيون
Marrakech	25	100	93	17	123	131	مراكش
Meknès	76	267	261	150	613	613	مكناس
Nador	23	42	38	23	21	30	الناضور
Ouarzazate	1	8	6	1	8	9	ورزازات
Oujda	122	66	133	226	314	299	وجدة
Rabat	58	224	167	19	101	94	الرباط
Safi	46	191	179	47	191	214	اسفي
Settat	17	27	28	5	30	11	سطات
Tanger	-	-	-	-	-	-	طنجة
Taza	49	104	83	15	47	32	تازة
Tétouan	1	-	1	19	74	71	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>746</b>	<b>1 788</b>	<b>1 794</b>	<b>893</b>	<b>3 124</b>	<b>3 260</b>	<b>المجموع</b>

E : affaires enregistrées J : affaires jugées I : affaires en instance

(1) Non compris les activités des tribunaux communaux

Source : Ministère de la Justice

(1) لا تتضمن نشاط محاكم الجماعات

المصدر : وزارة العدل

## 14 - 24 Détenus condamnés selon le type d'infraction

## 24 - 14 المعتقلون المدانون حسب نوع الجريمة

	2008		2007		2006		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Infractions contre les personnes	5 701	216	5 211	206	5 458	195	جرائم الاعتداء على الأشخاص
Infractions contre les biens	7 060	143	8 138	128	8 531	129	جرائم الاعتداء على الأموال
Infractions contre les moeurs	2 126	160	2 330	144	2 195	147	جرائم الأخلاق
Autre infractions	14 919	257	12 668	220	12 213	193	جرائم أخرى
Total	29 806	776	28 347	698	28 397	664	المجموع

## 14 - 25 Détenus condamnés selon l'âge et le sexe

## 25 - 14 المعتقلون المدانون حسب السن والجنس

	2008		2007		2006		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
20 ans et moins	1 971	46	2 036	60	2 165	62	20 سنة فأقل
21 - 30 ans	13 017	278	12 686	265	12 871	217	21 - 30 سنة
31 - 40 ans	8 985	235	8 347	196	7 554	195	31 - 40 سنة
41 - 50 ans	4 095	146	3 920	128	3 679	118	41 - 50 سنة
Plus de 50 ans	1 738	71	1 358	49	2 128	72	أكثر من 50 سنة
Total	29 806	776	28 347	698	28 397	664	المجموع

## 14 - 26 Détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle

## 26 - 14 المعتقلون المدانون حسب الفئة السوسيو مهنية

	2008	2007	2006	
Travailleurs et indépendants en agriculture	3 388	3 279	3 657	المشتغلون والمستقلون في الفلاحة
Travailleurs et indépendants en industrie	<sup>(1)</sup> 8180	<sup>(1)</sup> 7067	<sup>(1)</sup> 6030	المشتغلون والمستقلون في الصناعة
Travailleurs et indépendants en bâtiment	(1)	(1)	(1)	المشتغلون والمستقلون في البناء
Cadres Supérieurs	59	45	47	أطر عليا
Cadres Moyens	708	388	413	أطر متوسطة
Employés	3 971	3 905	3 251	مستخدمون
Etudiants	267	322	402	طلبة
Chômeurs	4 503	4 692	5 501	عاطلون
Retraités	168	177	182	متقاعدون
Autres activités	8 562	8 472	8 914	أنشطة أخرى
Total	29 806	28 347	28 397	المجموع

(1) Il s'agit des détenus de divers métiers

Source : Délégation Générale de l'Administration Penitentiaire et de la Reinsertion

(1) يتعلق الأمر بالمعتقلين الحرفيين  
المصدر : المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج

### 14 - 27 Détenus condamnés selon la durée de la détention

### 14 - 27 المعتقلون المدانون حسب مدة العقوبة

	2008		2007		2006		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Jusqu'à 6 mois	3 436	148	3 729	143	3 230	166	إلى غاية 6 أشهر
6 mois à 2 ans	14 166	279	13 311	285	12 571	210	6 أشهر - سنتين
2 - 5 ans	5 418	117	5 399	74	6 028	84	2 - 5 سنوات
5 - 10 ans	2 880	97	2 481	85	2 709	79	5 - 10 سنوات
10 - 30 ans	3 236	93	2 856	80	3 350	90	10 - 30 سنة
Péripétuité	419	23	446	25	424	27	المؤبد
Peine capitale	77	5	89	5	77	7	الإعدام
Autres	174	14	36	1	8	1	أخر
<b>Total</b>	<b>29 806</b>	<b>776</b>	<b>28 347</b>	<b>698</b>	<b>28 397</b>	<b>664</b>	<b>المجموع</b>

### 14 - 28 Détenus condamnés selon le milieu de résidence

### 14 - 28 المعتقلون المدانون حسب وسط الإقامة

	2008	2007	2006	
Grande agglomération	15 631	16 571	15 759	مدن كبرى
Moyenne agglomération	7 533	5 976	5 930	مدن متوسطة
Milieu rural	6 642	5 800	6 708	وسط قروي
<b>Total</b>	<b>29 806</b>	<b>28 347</b>	<b>28 397</b>	<b>المجموع</b>



14 - 29 Effectif des mineurs placés au cours  
de l'année dans les établissements  
de sauvegarde de l'enfance

14 - 29 عدد الأحداث المودعين  
خلال السنة بمؤسسات  
حماية الطفولة

		2008	2007	2006	2005	2004		
	Type d'établissement						نوع المؤسسة	
Agadir	C.O.R	327	404	441	413	294	م.م.إ.ت (ذكور)	أكادير
	C.O.R (filles)	199	191	291	-	-	م.م.إ.ت (فتيات)	
Marrakech	C.O.R	634	614	750	713	567	م.م.إ.ت.	مراكش
Beni Mellal	C.O.R à Fquih						م.م.إ.ت. بالقفيه	بنى ملال
	Ben Salah	192	181	241	205	219	بن صالح	
Ben Shmane	C.R	83	56	55	47	114	م.إ.ت.	بن سليمان
Casablanca	C.O.R Abdeslam						م.م.إ.ت. عبد السلام	الدار البيضاء
	Bemani (filles)	616	656	615	771	702	بناني (بنات)	
	C.O.R à Tit Mellil	606	523	481	618	568	م.م.إ.ت. تيط مليل	
	F.A.S Lalla Yakout	23	38	36	21	43	ن.ع.ج. لالة الياقوت	
	C.O.R Mers Sultan (filles)	131					م.م.إ.ت. مرس السلطان (فتيات)	
Settat	C.R à Berrechid	259	231	57	173	96	م.إ.ت. بيرشيد	سطات
Larache	C.R	124	127	117	202	161	م.إ.ت.	العرائش
Skhirate-Témara	C.O.R	323	316	283	342	416	م.م.إ.ت.	الصخيرات - تمارا
Tanger-Assilah	C.O.R	130	129	164	163	232	م.م.إ.ت.	طنجة - أصيلة
Fès	F.A.S	58	71	59	92	102	ن.ع.ج.	فاس
	C.O.R	609	737	690	634	61	م.م.إ.ت.	
	C.O.R Ziat (filles)	182	206	163	166	474	م.م.إ.ت. زيات (بنات)	
Nador	C.O.R	214	199	237	214	276	م.م.إ.ت.	الناضور
Oujda	C.O.R	431	493	403	365	431	م.م.إ.ت.	وجدة
Meknes	C.O.R	200	222	113	-	-	م.م.إ.ت.	مكناس
<b>Total</b>		<b>5 341</b>	<b>5 394</b>	<b>5 196</b>	<b>5 139</b>	<b>4 756</b>		<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>		<b>1 128</b>	<b>1 053</b>	<b>1 069</b>	<b>937</b>	<b>804</b>		<b>الإناث</b>

C.O.R : Centre d'Observation et de Rééducation

C.R : Centre de Rééducation

F.A.S : Foyer d'Action Sociale

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

م.م.إ.ت. : مركز الملاحظة وإعادة التربية

م.إ.ت. : مركز إعادة التربية

ن.ع.ج. : نادي العمل الإجتماعي

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

14 - 30 Mineurs arrêtés par les services de la Sûreté Nationale et de la Gendarmerie Royale

14 - 30 الأحداث الملقى عليهم القبض من طرف مصالح الأمن الوطني والدرك الملكي

	2008	2007	2006	2005	2004	
<b>Sûreté Nationale</b>						مصالح الأمن الوطني
Mineurs arrêtés	...	13 270	11 983	11 418	8 607	عدد الأحداث
Féminin	...	1 377	1 377	1 498	1 089	الإناث
<b>Gendarmerie Royale</b>						مصالح الدرك الملكي
Mineurs arrêtés	754	423	689	567	423	عدد الأحداث
Féminin	50	16	41	41	16	الإناث
<b>Total</b>	<b>754</b>	<b>13 693</b>	<b>12 672</b>	<b>11 985</b>	<b>9 030</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>	<b>50</b>	<b>1 393</b>	<b>1 418</b>	<b>1 539</b>	<b>1 105</b>	<b>الإناث</b>

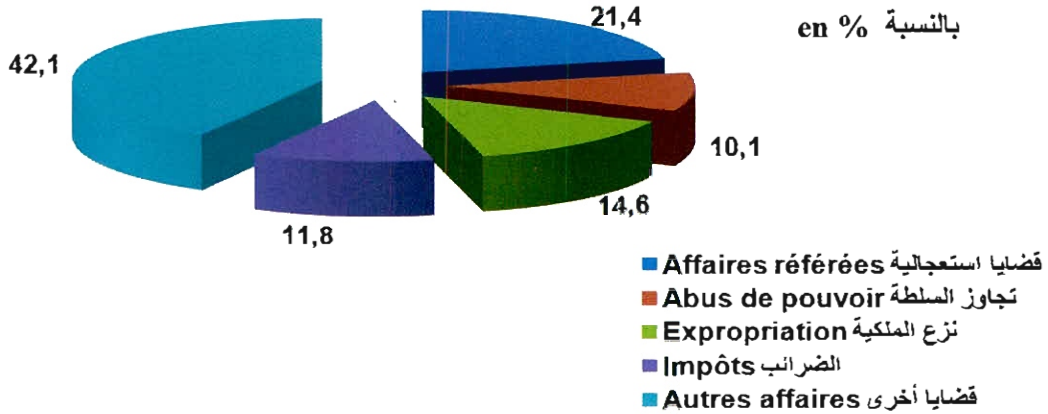
14 - 31 Activités des établissements de sauvegarde de l'enfance

14 - 31 أنشطة مؤسسات حماية الطفولة

	2008	2007	2006	2005	2004	
<b>Centres d'observation</b>						مراكز الملاحظة
Bénéficiaires	4 838	4 874	4 870	4 623	4 312	المستفيدين
Entrées	4 252	4 392	4 413	4 023	3 795	المودعون خلال السنة
Sorties	2 580	2 551	2 551	2 425	2 228	المغادرون خلال السنة
<b>Centres de rééducation</b>						مراكز إعادة التربية
Bénéficiaires	1 466	1 200	1 055	1 426	1 278	المستفيدين
Entrées	1 363	893	688	1 003	857	المودعون خلال السنة
Sorties	401	393	421	476	393	المغادرون خلال السنة
<b>Foyers d'action sociale</b>						اندية العمل الإجتماعي
Bénéficiaires	103	155	133	159	141	المستفيدين
Entrées	71	109	95	113	104	المودعون خلال السنة
Sorties	62	56	56	86	49	المغادرون خلال السنة
<b>La liberté surveillée</b>						الحرية المحروسة
Bénéficiaires	2 502	3 337	3 105	3 265	3 312	المستفيدين
Entrées	1 676	2 236	2 134	1 946	2 202	المودعون خلال السنة
Sorties	1 639	2 186	2 000	1 877	1 856	المغادرون خلال السنة

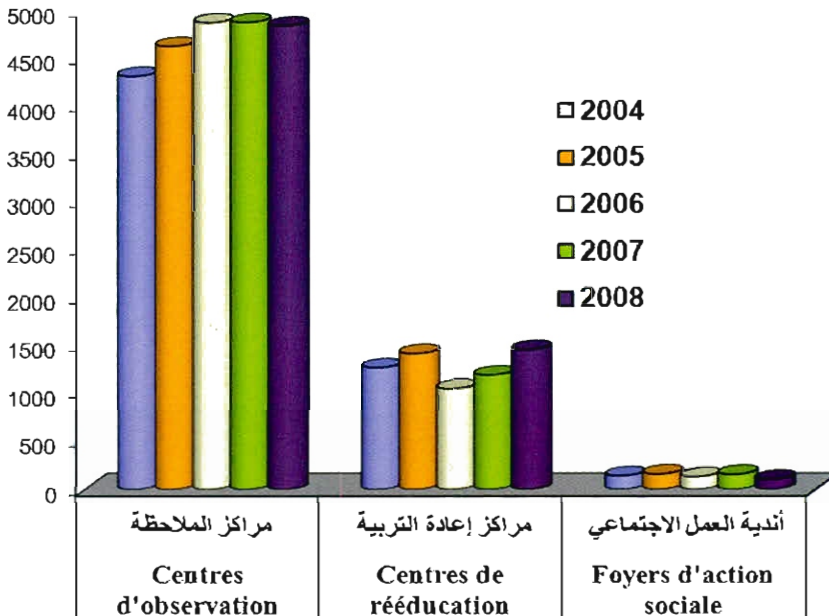
المحاكم الإدارية (القضايا المسجلة) : 2008 (بالنسبة المئوية)

Tribunaux administratifs (affaires enregistrées):  
2008 (en %)



المستفيدون من مؤسسات حماية الطفولة

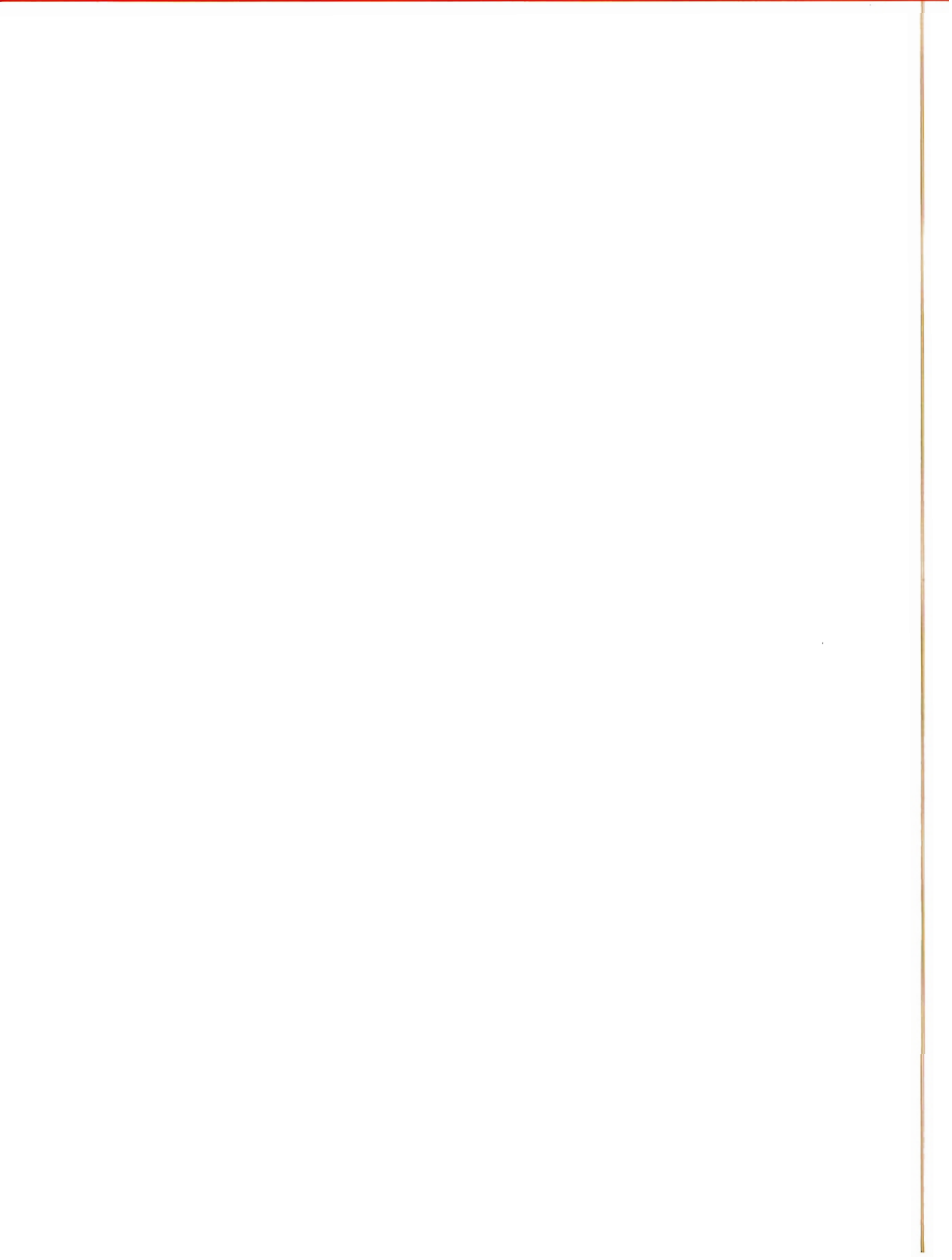
Bénéficiaires des établissements de  
sauvegarde de l'enfance



الفصل الخامس عشر  
الأنشطة الثقافية والترفيه  
والتعاون الوطني

CHAPITRE XV

**ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS  
ET ENTRAIDE NATIONALE**



La première partie de ce chapitre contient des informations se rapportant aux secteurs suivants :

- Activité des foyers féminins
- Activité des jardins d'enfants
- Activité des maisons des jeunes
- Centres d'accueil
- Formation des cadres dans le domaine de la jeunesse et des sports
- Participants aux colonies de vacances
- Clubs sportifs
- Infrastructure sportive
- Activité cinématographique

Le Ministère de la Jeunesse et des Sports constitue l'unique source pour ce genre d'informations à l'exclusion des données sur le cinéma qui sont fournies par le Centre Cinématographique Marocain. Cependant l'attention de l'utilisateur est attirée sur le fait que les statistiques se rapportant aux activités des jardins d'enfants ne concernent que ceux placés sous la tutelle du Ministère de la Jeunesse et des Sports. Pour ce qui est de la formation des cadres, il s'agit des cadres formés dans le but de satisfaire les besoins des associations. Enfin pour les statistiques des clubs sportifs, il s'agit uniquement de ceux qui exercent sous l'égide d'une fédération. De même pour les joueurs, en sont exclus ceux qui ne détiennent pas de licence.

En ce qui concerne les statistiques sur l'exploitation des salles de cinéma, elles parviennent du Centre Cinématographique Marocain qui a été créé par le Dahir du 8 Janvier 1944, et réorganisé ensuite par Dahir portant loi n° 1.77.320 du 19 Septembre 1977 publié dans le B.O n° 3387 du 28.9.1977. Ce centre est chargé de l'importation, l'exportation, la production, la distribution et le contrôle des films et documentaires. Il est le seul habilité à établir et diffuser aux exploitants des salles de cinéma les billets d'entrées.

يحتوي الجزء الأول من هذا الفصل على معلومات تم الجوانب التالية :

- نشاط الأندية النسوية
- نشاط رياض الأطفال
- نشاط دور الشباب
- مراكز الإستقبال
- تكوين الأطر في مجال الشبيبة والرياضة
- المشاركون في المخيمات الصيفية والربيعية والبعثات المنظمة بداخل وخارج الوطن.
- الأندية الرياضية
- التجهيزات الرياضية
- الإستغلال السينمائي

تعتبر وزارة الشبيبة والرياضة المصدر الوحيد بالنسبة لهذا النوع من المعلومات باستثناء ما يهم الإستغلال السينمائي الذي يشكل المركز السينمائي المغربي المصدر الرسمي للمعلومات في هذا المجال وفي ما يخص إحصاءات القطاع.

وتجدر الإشارة إلى أنه بالنسبة لنشاط رياض الأطفال، لا تدخل ضمن هذه الفئة إلا المؤسسات التي تشرف على إدارتها وتسييرها وزارة الشبيبة والرياضة التي من بين مهامها أيضا تكوين وتوفير الأطر لفائدة جمعيات التخييم وغيرها. كما نشير إلى أن إحصائيات الأندية الرياضية لا تشمل إلا الأشخاص الذين يتوفرون على رخصة الممارسة والأندية المنضوية تحت لواء جامعة من الجامعات المغربية.

وبخصوص المعطيات حول الاستغلال السينمائي، فقد تم استخلاصها من التقارير التي يعدها المركز السينمائي المغربي الذي تتجلى مهامه، حسب مقتضيات الظهير الشريف المؤرخ في 8 يناير 1944 والظهير بمثابة قانون رقم 320 - 77 - 1 بتاريخ 19 شتنبر 1977 الصادر بالجريدة الرسمية رقم 3387 بتاريخ 28 شتنبر 1977، في مراقبة و استيراد وتصدير وإنتاج وتوزيع واستغلال الأفلام السينمائية وهو المسؤول الوحيد فهي وتوزيع أوراق دخول القاعات السينمائية.

## ENTRAIDE NATIONALE

### Statut :

Créée, d'abord, sous forme d'établissement privé à caractère social par le dahir n° 1-57-099 du 27 avril 1957, l'Entraide Nationale a, ensuite, été suivie par décret n° 2-71-625 du 28 février 1972, érigée en Etablissement Public doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière, statut qu'elle conserve à ce jour.

L'Entraide Nationale est actuellement placée sous la tutelle du Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité.

### Attributions :

L'Entraide Nationale a pour missions l'aide et l'assistance sous toutes formes aux populations démunies et de concourir à la promotion familiale et sociale.

Elle contrôle les œuvres privées d'assistance et de bienfaisance qu'elle subventionne.

Elle peut être consultée sur l'opportunité de la création de toute œuvre publique à caractère social ou charitable ainsi que sur les mesures générales ou particulières intéressant la solidarité et l'entraide.

Elle effectue la collecte, le stockage, la répartition et la distribution des dons et subventions dans le cadre des missions qui lui sont dévolues.

Elle contribue à la formation des agents affectés aux œuvres qu'elle contrôle.

Les statistiques concernées par la collecte sont les activités des centres d'éducation et de formation, des centres de formation professionnelle, Etablissement de Protection Sociale (EPS), des jardins d'enfants, des centres pour handicapés et des coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal-voyants, et Dar Al Mouaten (DAM) et des espaces d'alphabétisation relevant de l'Entraide Nationale.

## التعاون الوطني

### التأسيس :

تكون التعاون الوطني أول الأمر على شكل مؤسسة خاصة ذات طابع اجتماعي بفضل الظهير رقم 1-57-099 بتاريخ 27 أبريل 1957، بعد ذلك صدر ظهير آخر رقم 2-71-625 بتاريخ 28 فبراير 1972 الذي نص على كون التعاون الوطني مؤسسة عمومية ذات شخصية معنوية واستقلالية مالية.

والجدري بالإشارة أن هذا القطاع تابع لوصاية وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن.

### الإختصاصات

تتجلى المهام الأساسية لإدارة التعاون الوطني

في :

• مساعدة الساكنة الفقيرة والمساهمة في تطوير العائلة والمجتمع؛

• يراقب الأعمال الخاصة والمشاريع بهذه المساعدة؛

• يمكن استشارته، طبقاً للحالات، في كل ما يخص

خلق أية مبادرة وعمل اجتماعي أو إحصائي وكذا بخصوص الإجراءات الخاصة المرتبطة بالتضامن والتعاون؛

• يقوم بجمع وتخزين وتوزيع التبرعات والمساعدات في إطار المهام المنوطة به؛

• يساهم في تكوين الأطر والأعوان المكلفين بتسيير المؤسسات التي يراقبها؛

• يمكن للتعاون الوطني بدون رخصة استثنائية، أن يقوم ببناء للتبرع والتضامن الاجتماعي.

تم الإحصائيات المجمعة والواردة في الجزء الثاني من هذا الفصل أنشطة مراكز التربية والتكوين ومراكز التكوين المهني ومؤسسات الرعاية الاجتماعية ورياض الأطفال ومراكز المعاقين والتعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لرعاية المكفوفين وضعاف البصر، ودار المواطن وفضاءات محو الأمية التابعين لمراكز التعاون الوطني.



15 - 1 Foyers féminins

15 - 1 الأندية النسوية

Année 2008-2009	عدد المستفيدات		المريبات (1)	عدد الأندية	سنة 2008-2009
	الأنشطة العادية (2)	الأنشطة الإبداعية+م	Jardinières	Nombre	
	Activités de	Activités	d'enfants	de foyers	
	rayonnement+UM	normales(2)	(1)		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>1 032</b>	<b>129</b>	<b>29</b>	<b>1</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	1 032	129	29	1	وادي الذهب + أوسرد
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>7 388</b>	<b>546</b>	<b>37</b>	<b>7</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 016	177	5	1	بوجدور
Laâyoune	4 372	369	32	6	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>10 004</b>	<b>868</b>	<b>47</b>	<b>12</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2 631	270	9	3	أسا - الزاك
Es-Semara	1 072	121	15	3	السمارة
Guelmim	1 068	96	12	2	كلميم
Tan-Tan	1 733	146	3	2	طنان طان
Fata	3 500	235	8	2	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>27 711</b>	<b>2 028</b>	<b>61</b>	<b>26</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	3 134	354	18	3	أكادير - اداوتنان
Chouka-Aït Baha	584	73	3	1	اشوكة - أيت باها
Inzgame-Aït Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 961	314	10	7	ورزازات
Faroudant	8 493	844	24	9	تارودانت
Tiznit	12 539	443	6	6	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>13 013</b>	<b>1 274</b>	<b>51</b>	<b>15</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	9 613	1 064	40	10	القنيطرة
Sidi Kacem	3 400	210	11	5	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>11 237</b>	<b>858</b>	<b>35</b>	<b>16</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	5 856	218	6	3	ابن سليمان
Khouribga	3 202	369	17	6	خريبكة
Settat	2 179	271	12	7	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>9 159</b>	<b>849</b>	<b>40</b>	<b>14</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	508	61	2	1	الحوز
Chechaoua	1 044	113	2	2	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	2 132	191	14	6	قلعة السراغنة
Essaouira	1 901	227	12	3	الصويرة
Marrakech-Médina	3 574	257	10	2	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara					مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali					سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	<b>12 146</b>	<b>1 265</b>	<b>59</b>	<b>22</b>	الشرق
Berkane	1 064	128	5	2	بركان
Figuig	1 654	148	13	6	فكيك
Jerada	3 023	236	8	4	جرادة
Nador	2 583	293	22	9	الناضور
Oujda-Taourirt	3 822	460	11	1	وجدة - تاوريرت

15 - 1 Foyers féminins (suite)

1 - 1 الأندية النسوية (تابع)

Année 2008-2009	عدد المستفيدات		المربيات (1)	عدد الأندية	سنة 2008-2009
	الأنشطة العادية (2)	الأنشطة الإشعاعية+يوم			
	Nombre de bénéficiaires	Activités normales(2)	Jardinières d'enfants (1)	Nombre de foyers	
	Activités de rayonnement+UM	Activités normales(2)	(1)		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>25 090</b>	<b>1 384</b>	<b>49</b>	<b>6</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1 075	60	8	3	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 170	221	1	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	1 188	136	3	-	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (3)	14 711	465	20	1	ابن امسيك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	2 706	227	7	1	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	مشورالدار البيضاء
Mohammedia	1 492	169	6	1	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	1 748	106	4	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zennour - Zaer</b>	<b>12 391</b>	<b>1 463</b>	<b>123</b>	<b>22</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 952	388	28	12	الخميسات
Rabat	2 187	174	45	5	الرباط
Touarga	784	98	11	-	تواركة
Salé-Aljadida + Salé-Médina	2 725	305	20	2	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	4 743	498	19	3	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>6 545</b>	<b>638</b>	<b>38</b>	<b>16</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	4 273	410	21	8	الجديدة
Safi	2 272	228	17	8	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>11 839</b>	<b>944</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	9 075	646	13	8	ازيلال
Béni Mellal	2 764	298	16	11	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>20 282</b>	<b>1 776</b>	<b>96</b>	<b>41</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	5 386	427	28	11	مكناس
El Hajeb	2 928	306	9	4	الحاجب
Errachidia	3 474	391	29	13	الرشيدية
Ifrane	4 148	156	8	6	يفرن
Khénifra	4 346	496	22	7	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>10 846</b>	<b>997</b>	<b>71</b>	<b>22</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 765	232	17	7	بولمان
Fès Jdid-Dar Dhibagh	5 712	601	34	6	فاس الجديد - دار الذبيح
Fès-Médina					
Sefrou	920	66	8	4	فاس المدينة
Zouagha-Moulay Yacoub	1 449	98	12	5	صغرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>9 116</b>	<b>1 039</b>	<b>58</b>	<b>26</b>	زواغة - مولاي يعقوب
Al Hoceïma	3 144	363	8	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Taounate	1 662	191	19	8	الحسيمة
Taza	4 310	485	31	11	تاونات
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>13 983</b>	<b>1 179</b>	<b>47</b>	<b>18</b>	تازة
Chefchaouen	2 635	303	6	1	طنجة - تطوان
Fahs-Bni Makada	830	73	3	1	شفشاون
Larache	848	66	9	1	فحص - بني مكادة
Tanger-Assilah	2 016	222	10	4	العرائش
Tétouan	7 654	515	19	11	طنجة - أصيلة
<b>Ensemble</b>	<b>201 782</b>	<b>17 237</b>	<b>870</b>	<b>283</b>	تطوان
					المجموع

(1) Titulaires et auxiliaires

(2) Innovation professionnelle, alphabetsation, coopératives, micro-projet

FM - Unités mobiles d'alphabetsation et de formation

(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rehid-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) مرسمون ومساعون  
 (2) الإستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشروع الصغرى  
 وم: وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوين  
 (3) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان  
 المصدر: وزارة الشباب والرياضة

15 - 2 Jardins d'enfants (1)

15 - 2 رياض الأطفال (1)

Année 2008-2009	عدد المستفيد بن		المربيات		عدد المؤسسات	سنة 2009-2008
	الأنشطة التربوية	الأنشطة	المساعدة	القارة		
	الإشعاعية (2)	المؤسسية	المساعدة	القارة		
	Nombre de bénéficiaires	Jardinières d'enfants	Auxi-	Fonction-		
Activités éducatives de rayonnement (2)	Activités institutionnelles	liaires	naires	Nombre d'établissements		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	490	48	-	1	1	وادي الذهب - لكويرة
Eddakhla	490	48	-	1	1	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2 189	140	2	9	6	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	945	80	2	-	3	بوجدور
Laâyoune	1 244	60	-	9	3	العيون
Guelmim - Es-Semara	6 099	475	22	11	17	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 400	90	6	-	3	آسا - الزاك
Es-Semara	2 159	119	5	7	4	السمارة
Guelmim	490	47	1	3	3	كلميم
Tan-Tan	1 112	118	6	-	3	طان طان
Tata	938	101	4	1	4	طاطا
Souss - Massa - Daraa	10 369	1 129	29	25	34	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	181	101	4	5	3	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	350	35	1	1	3	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	200	20	2	-	4	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate + Zagora	5 690	569	6	9	8	ورزازات + زاكورة
Fouadant	566	210	11	8	10	فوادانت
Tiznit	3 382	194	5	2	6	تيزنيت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	4 381	2 223	32	22	26	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	3 792	1 928	21	14	17	القنيطرة
Suli Kacem	589	295	11	8	9	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	3 452	1 282	25	17	23	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	720	372	5	3	4	ابن سليمان
Khouribga	1 472	784	9	7	10	خريبكة
Settat	1 260	126	11	7	9	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 892	1 413	33	16	21	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	532	304	6	1	3	الحوز
Chichaoua	455	39	1	1	1	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 239	725	9	6	7	قلعة السراغنة
Essaouira	426	190	5	3	3	الصويرة
Marrakech-Médina	1 240	155	12	5	7	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara						مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Oriental	2 661	463	38	23	25	الشرقي
Berkane	80	10	1	1	1	بركان
Figuig	400	66	7	3	7	فكيك
Jerada	360	49	3	1	3	جرادة
Nador	490	82	10	8	7	الناضور
Oujda-Angad + Taourirt	1 331	256	17	10	7	وجدة أنكاد + تاويرت

15 - 2. Jardins d'enfants (suite) (1)

15 - 2 رياض الأطفال (تابع) (1)

Année 2008-2009	عدد المستفيدين		المربيين		عدد الموسسات	سنة 2009-2008	
	الانشطة التربوية الاشعاعية (2)	الانشطة المؤسسية	المساعدة	الغارة			
	Nombre de bénéficiaires		Jardinières d'enfants				Nombre d'établissements
	Activités éducatives de rayonnement (2)	Activités institutionnelles	Auxi- liaires	Fonction- naires			
<b>Grand Casablanca</b>	5 923	660	39	16	19	الدار البيضاء الكبرى	
Aïn Chock-Hay Hassani	656	82	6	3	4	عين الشق - الحي الحسني	
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	346	62	2	-	2	عين السبع - الحي المحمدي	
Al Fida-Derb Sultan	460	50	2	2	2	الغداء - درب السلطان	
Ben M'Sick-Médhouna (3)	2 432	304	18	4	5	ابن امسيك - مديونة (3)	
Casablanca-Anfa	639	96	7	3	3	الدار البيضاء - انفا	
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	سورالدار البيضاء	
Mohammedia	1 070	26	2	2	2	المحمدية	
Sidi Bernoussi-Zenata	320	40	2	2	1	سيدي البرنوصي - زناتة	
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	9 564	642	37	43	26	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	8 020	400	20	9	16	الخميسات	
Rabat	385	88	8	17	3	الرباط	
Louarga	144	18	5	4	1	تواركة	
Salé-Aljadida - Salé-Médina	287	46	2	10	3	سلا - الجديدة + سلا - المدينة	
Skhrate-Témara	728	90	2	3	3	الصخيرات - تمارة	
<b>Doukala - Abda</b>	1 559	317	20	12	15	دكالة - عبدة	
El Jadida	952	206	11	7	8	الجديدة	
Safi	607	111	9	5	7	أسفي	
<b>Tadla - Azilal</b>	12 074	1 316	30	15	19	تادلة - أزيلال	
Azilal	3 658	264	12	8	9	أزيلال	
Bém Mellal	8 416	1 052	18	7	10	بني ملال	
<b>Meknès - Tafilatet</b>	5 693	828	64	26	48	مكناس - تافيلالت	
El Hajeb	428	112	7	2	4	الحاجب	
Fraachidia	1 483	34	18	8	13	الرشيدية	
Ifrane	545	111	7	4	8	يفرن	
Kbémfra	2 397	368	20	9	14	خينفرة	
Meknès	840	203	12	3	9	مكناس	
<b>Fès - Boulemane</b>	1 901	322	32	12	19	فاس - بولمان	
Boulemane	342	57	16	2	9	بولمان	
Fès Jhd-Dar Dhibagh	1 148	184	13	7	6	فاس الجديدة - دار الديبغ فاس المدينة	
Fès-Médina							
Sefrou	131	53	3	1	2	صفرو	
Zouagha-Moulay Yacoub	280	28	-	2	2	زواغة - مولاي يعقوب	
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	3 997	679	32	13	29	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceïma	1 280	205	5	-	7	الحسيمة	
Taounate	549	201	12	5	10	تاونات	
Taza	2 168	273	15	8	12	تازة	
<b>Tanger - Tétouan</b>	4 211	514	33	15	20	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	602	101	8	1	4	شفشاون	
Tanger+Assilah	1 600	153	11	4	5	طنجة + أصيلة	
Fahs-Bni Makada	230	37	1	1	1	فحص - بني مكادة	
Larache	162	18	1	1	2	العرانش	
Tétouan	1 617	205	12	8	8	تطوان	
<b>Ensemble</b>	<b>78 455</b>	<b>12 451</b>	<b>468</b>	<b>276</b>	<b>348</b>	<b>المجموع</b>	

(1) Il s'agit uniquement des jardins d'enfants sous tutelle du Département des Sports

(2) Il s'agit des activités éducatives non institutionnelles et comprend aussi 1 531 bénéficiaires scolarisés des activités de et d'imitation à la scolarité destinés aux enfants de 4 à 6 ans par le moyen des unités mobiles

(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rehd-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) يخص فقط رياض الأطفال التابعين للقطاع الرياضية

(2) وتعلق الأمر بالانشطة التربوية الغير المؤسسية ويضم كذلك 531 مستفيدا من أنشطة الوحدات المتنقلة للاطفال في سن

التمدرس البالغين 4 و6 سنوات

(3) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

## 15 - 3 أنشطة دور الشباب

## 15 - 3 Activités des maisons des jeunes

Année 2008	عدد المشاركين			عدد المؤسسات	سنة 2008
	الأنشطة العادية المجموع		الأنشطة الإشعاعية		
	Total	أنشطة normales	أنشطة de rayonnement		
Nombre de participants				Nombre d'établissements	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>58 041</b>	<b>17 236</b>	<b>40 805</b>		<b>2</b>
Oued Ed-Dahab	58 041	17 236	40 805	2	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>162 065</b>	<b>28 292</b>	<b>133 773</b>	<b>14</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	73 970	10 191	63 779	2	بوجدور
Laâyoune	88 095	18 101	69 994	12	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>259 815</b>	<b>54 400</b>	<b>205 415</b>	<b>24</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	44 547	14 089	30 458	5	أسا - الزاك
Es-Semara	46 014	11 202	34 812	2	السمارة
Guelmim	68 940	2 323	66 617	8	كلميم
Tan-Tan	48 458	14 478	33 980	4	طان طان
Tata	51 856	12 308	39 548	5	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>535 521</b>	<b>147 856</b>	<b>387 665</b>	<b>45</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	161 986	32 422	129 564	7	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	40 736	11 543	29 193	3	الشوكة - أيت باها
Quarzazate	167 160	59 227	107 933	22	ورزازات
Taroudannt	68 364	17 049	51 315	8	تارودانت
Tiznit	97 275	27 615	69 660	5	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>246 329</b>	<b>55 727</b>	<b>190 602</b>	<b>20</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	141 748	28 604	113 144	11	القنيطرة
Sidi Kacem	104 581	27 123	77 458	9	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>258 517</b>	<b>90 410</b>	<b>168 107</b>	<b>23</b>	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	92 133	28 331	63 802	2	ابن سليمان
Khourbga	78 146	32 334	45 812	10	خربكة
Settat	88 238	29 745	58 493	11	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>609 621</b>	<b>170 220</b>	<b>439 401</b>	<b>25</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	94 512	31 087	63 425	4	الحوز
Chichaoua	111 067	32 927	78 140	2	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	105 460	29 618	75 842	7	قلعة السراغنة
Essaouira	53 719	15 769	37 950	4	الصويرة
Marrakech	244 863	60 819	184 044	8	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>378 610</b>	<b>94 819</b>	<b>283 791</b>	<b>30</b>	الشرق
Berkane	91 505	11 207	80 298	3	بركان
Figuig	101 375	20 950	80 425	10	فكيك
Jerada	58 058	12 194	45 864	5	جرادة
Nador	85 348	18 730	66 618	7	الناضور
Oujda-Angad + Taourirt	42 324	31 738	10 586	5	وجدة أنكاد + تاويريرت

15 - 3 Activités des maisons des jeunes (suite)

15 - 3 أنشطة دور الشباب (تابع)

Année 2008	عدد المشاركين			عدد المؤسسات	سنة 2008
	الأنشطة العادية		الأنشطة الإشعاعية		
	Total	Activités normales	Activités de rayonnement		
Nombre de participants					Nombre d'établissements
Grand Casablanca	1 097 107	252 543	844 564	45	
Aïn Chock-Hay Hassani	199 532	31 684	167 848	12	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	256 519	76 695	179 824	3	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derh Sultan	146 515	19 356	127 159	2	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (1)	54 615	36 794	17 821	12	ابن امسك - مديونة (1)
Casablanca-Anfa	119 897	23 243	96 654	4	الدار البيضاء - أنفا
Mohammedia	156 295	31 726	124 569	5	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	163 734	33 045	130 689	7	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	544 227	174 207	370 020	40	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	193 233	52 712	140 521	16	الخميسات
Rabat	155 171	46 090	109 081	10	الرباط
Salé	106 373	45 821	60 552	5	سلا
Skhrate-Témara	89 450	29 584	59 866	9	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	492 679	80 134	412 545	27	دكالة - عبدة
El Jadida	268 431	56 286	212 145	13	الجديدة
Safi	224 248	23 848	200 400	14	أسفي
Tadla - Azilal	384 194	90 581	293 613	22	تادلة - أزيلال
Azilal	166 137	42 569	123 568	7	أزيلال
Béni Mellal	218 057	48 012	170 045	15	بني ملال
Meknès - Tafilalet	477 483	136 869	340 614	51	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	73 587	12 121	61 466	4	الحاجب
Frachidia	104 766	42 860	61 906	15	الرشيدية
Ifrane	85 683	13 225	72 458	7	يفرن
Khénifra	160 644	28 613	132 031	11	خنيفرة
Meknès	52 803	40 050	12 753	14	مكناس
Fès - Boulemane	489 419	146 442	342 977	35	فاس - بولمان
Boulemane	50 164	25 645	24 519	6	بولمان
Fès	275 313	76 059	199 254	12	فاس
Seifrou	122 640	31 584	91 056	8	صفرو
Moulay Yacoub	41 302	13 154	28 148	9	مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taounate	314 754	71 394	243 360	30	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéma	58 706	19 854	38 852	9	الحسيمة
Taounate	127 149	28 895	98 254	7	تاونات
Taza	128 899	22 645	106 254	14	تازة
Tanger - Tétouan	400 888	105 853	295 035	34	طنجة - تطوان
Chefchaouen	92 151	18 895	73 256	13	شفشاون
Fahs-Anjra	31 799	13 956	17 843	3	فحص - أنجرة
Larache	82 227	15 273	66 954	3	العرانش
Tanger-Assilah	97 651	28 561	69 090	7	طنجة - أصيلة
Tétouan	97 060	29 168	67 892	8	تطوان
Ensemble	6 709 270	1 716 983	4 992 287	467	المجموع

(1) Inclut également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane  
Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان  
المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

15 - 4 Activités des centres d'accueil

15 - 4 أنشطة مراكز الإستقبال

	2008	2007	2006	2005	الطاقة الإيوانية (بالأسرة)		
					2003	Capacité (en lits)	
Agadir	1 507	1 104	1 183	1 423	2 042	60	أكادير
Azemmour	373	415	72	225	1 292	30	أزمور
Azrou	2 256	1 000	1 849	-	1 119	50	أزرو
Benslimane	235	257	-	443	384	50	بن سليمان
Bouarfâ	-	-	-	-	-	32	بوعرفة
Boujdour	815	587	413	1 643	7	25	بوجدور
Boulemane	-	-	40	-	20	40	بولمان
Bouznika	-	-	-	-	-	140	بوزنيقة
Casablanca (Sidi Maârouf)	909	855	289	627	1 112	60	الدار البيضاء (سيدي معروف)
Casablanca (Tamarsse)	-	-	-	-	-	50	الدار البيضاء (طمرس)
Complexe Moulay Rachid	-	-	-	-	-	140	مركز مولاي رشيد
El Jadida	1 756	1757	1 446	482	839	50	الجديدة
Errachidia	298	612	601	334	286	50	الرشيدية
Fès (Al Qods)	2 785	2690	2 966	2 365	2 561	90	فاس (القدس)
Figig	208	74	45	41	61	32	فكيك
Guelmim	-	-	-	-	-	36	كلميم
Ifrane	-	-	-	-	-	70	يفرن
Khémisset	944	476	321	451	271	80	الخميمسات
Larache	508	803	372	446	380	50	العرائش
Marrakech	2 427	2988	2 005	2 320	3 295	90	مراكش
Meknès	364	545	525	431	513	40	مكناس
Mehliifèn	-	396	-	-	218	40	ميتلقل
Mohammedia (El Allia)	-	-	-	-	-	36	المحمدية (العالية)
Mohammedia (El Bachir)	3 311	2922	2 822	2 686	1 229	64	المحمدية (البحير)
Nador	-	-	-	-	401	50	الناضور
Oujda	1 475	1255	1 187	276	1 118	...	وجدة
Rabat (Bouhlat)	2 856	1364	1 223	-	1 293	48	الرباط (بوهلال)
Roummant	-	-	-	181	-	40	أرومانتي
Tan tan	-	-	-	-	38	50	طان طان
Tanger	1 116	1119	948	1 241	1 980	80	طنجة
Taroudannt	-	-	-	1 105	22	20	تارودانت
Faza (Oued Amlil)	523	358	299	-	1 235	60	فازة (وادي أمليل)
Tétouan	1 407	1380	1 034	799	1 839	47	تطوان
Houceima	829	971	629	-	-	60	الحسيمة
Chéfchaoum	1 377	1017	105	463	-	70	شفشاون
Ensemble	28 279	24 945	20 374	17 982	22 555	1 930	المجموع

15 - 5 Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances

15 - 5 المشاركون في التداريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات

Année 2008	Ensemble المجموع	Encadrement التأطير	nombre participants المشاركون	nombre de sites عدد المقرات	سنة 2008
Stage Associatifs de printemps	3 477	376	3 046	55	التداريب التكوينية الربيعية
Stage Associatifs juin 2008	22	-	20	2	التداريب التكوينية يونيو 2008
<b>Ensemble</b>	<b>5 692</b>	<b>681</b>	<b>4 911</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
Les rencontres d'études et rassemblements et de formation associative	9 630	...	...	...	اللقاءات الدراسية والتجمعات والتداريب التكوينية الجموعية



15 - 6 Participants aux colonies de vacances  
(Activités Printemp) selon les provinces et préfectures

6 - 15 المشاركون في المخيمات الربيعية  
حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008	المجموع Total	الأنشطة الربيعية الحضرية Activités Printemps Urbaines	الأنشطة الربيعية القرية Activités Printemps permanentes	سنة 2008
Oued Ed-Dahad-Lagouira	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahad	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	300	150	150	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-	-	-	العيون
Boujdour	300	150	150	بوجدور
Guelmim-Es-Semara	475	-	475	كلميم - السمارة
Assa-Zag	100	-	100	اسا - الزاك
Es-Semara	-	-	-	السمارة
Guelmim	180	-	180	كلميم
Tan-Tan	195	-	195	طان طان
Tata	-	-	-	طاطا
Souss-Massa-Daraa	2488	1150	1338	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida- ou Tanane + Chouka-Ait Baha	1198	400	798	أكادير - إداوتلفن + اشوكة - أيت باها
Ouarzazate + Zagora	1010	600	410	ورزازات + زاكورة
Taroudannt	130	-	130	تارودانت
Tiznit	150	150	-	تيزنيت
Gharb-Chrarda-Béni Hssen	690	400	290	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	690	400	290	القنيطرة
Sidi Kacem	-	-	-	سيدي قاسم
Chaouia-Ouardigha	572	-	572	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	214	-	214	ابن سليمان
Khoubiga	150	-	150	خريبكة
Settat	208	-	208	سطات
Marrakech-Tensift-AlHaouz	950	300	650	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua + Marrakech	500	200	300	شيشاوة + مراكش
Al Haouz	450	100	350	الحوز
Essaouira	-	-	-	الصويرة
Kabat Sraghna	-	-	-	قلعة السراغنة
Oriental	1127	417	710	الشرق
Figuig	536	417	119	فكيك
Nador	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	291	-	291	وجدة - أنكاد
Berkane	300	-	300	بركن
Jerada + Faourirt	-	-	-	جرادة + فاويريرت

15 - 6 Participants aux colonies de vacances  
(Activités Printemp) selon les provinces et préfectures (suite)

15 - 6 المشاركون في المخيمات الربيعية  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008	المجموع	الأنشطة الربيعية الحضرية	الأنشطة الربيعية القارة	2008 سنة
	Total	Activités Printemp Urbaines	Activités Printemp permanentes	
Grand Casablanca	1001	478	523	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anta.	348	348	-	الدار البيضاء - أنفا
Ain Chock-Hay Hassani	403	-	403	عين الشق - الحي الحسني
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	120	-	120	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Sidi Othmane	-	-	-	ابن امسيك - سيدي عثمان
Mohammedia	130	130	-	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat-Salé-Zemmour-Zaer	2413	194	2219	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	389	-	389	الخميسات
Rabat	-	-	-	الرباط
Salé	1109	194	915	سلا
Skhirate-Témara	915	-	915	المصخيرات - تمارة
Doukala-Abda	1969	208	1761	دكالة - عبدة
El Jadida	1547	208	1339	الجديدة
Safî	422	-	422	أسفي
Tadla-Azital	303	-	303	تادلة - أزيتال
Azital	-	-	-	أزيتال
Béni Mellal	303	-	303	بني ملال
Meknès-Tafilalet	1519	500	1019	مكناس - تافيلالت
Errachidia	574	350	224	الرشيدية
Ifrane	174	-	174	إيفرن
Khénifra	100	-	100	خنيفرة
Meknès	541	150	391	مكناس
El Hajeb	130	-	130	الحاجب
Fés-Boulemane	731	-	731	فاس - بولمان
Boulemane	308	-	308	بولمان
Fés	-	-	-	فاس
Sefrou	295	-	295	صفرو
Zouagha-Moulay Yacoub	128	-	128	زواغة - مولاي يعقوب
Taza-Al Hoceima-Taounate	266	92	174	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	266	92	174	الحسيمة
Taounate	-	-	-	تاونات
Taza	-	-	-	تازة
Tanger-Tétouan	880	80	800	طنجة - تطوان
Tanger-Assilah+Fahs Anjra	300	-	300	طنجة - اصيلة + فحص أنجرة
Tétouan	160	80	80	تطوان
Chefchaouen	210	-	210	شفشاون
Larache	210	-	210	العرانش
Ensemble	15 684	3 969	11 715	المجموع

15 - 7 Participants aux colonies de vacances  
(Activités été) selon les provinces et préfectures

7 - 15 المشاركون في المخيمات الصيفية  
حسب الأقاليم والعمالات

Année 2008

سنة 2008

	الأنشطة الصيفية					
	المجموع	القارة	القرب القارة	الحضرية	القرب الحضرية	
			permanentes	Urbanes de proximité	Urbanes de proximité	
			Activités été			
	Total	permanentes	permanentes de proximité	Urbanes	Urbanes de proximité	
Oued Ed-Dahad-Lagouira	2 382	1 022	-	742	618	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahad	2 382	1 022	-	742	618	وادي الذهب
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	3 685	3 685	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	2 855	2 855	-	-	-	العيون
Boujdour	830	830	-	-	-	بوجدور
Guelmim-Es-Semara	4 350	3 265	100	385	600	كلميم - السمارة
Assa-Zag	792	792	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	783	783	-	-	-	السمارة
Guelmim	1 261	561	100	-	600	كلميم
Fan-Fan	1 133	748	-	385	-	طان طان
Tata	381	381	-	-	-	طاطا
Souss-Massa-Daraa	12 750	6 901	750	2 860	2 239	سوس - ماسة - درعة
Agadu-Ida- ou Tanane + Chtouka-Ait Baha	3 781	3 218	-	-	563	اكادير - إداوتنان + اشتوكة - أيت باها
Ouarzazate-Zagora	4 420	1 484	-	1 860	1 076	ورزازات - زاكورة
Taroudant	2 429	1 429	-	1000	-	تارودانت
Fizmt	2 120	770	750	-	600	تيزنيت
Gharb-Chrarda-Béni Hssen	3 955	2 923	750	-	282	القرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3 031	2 281	750	-	-	القنيطرة
Sali Kacem	924	642	-	-	282	سلي كاسم
Chaouia-Ouardigha	6 084	4 334	1 000	-	750	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	1 890	1 140	-	-	750	ابن سليمان
Khouribga	1 156	1 156	-	-	-	خريبكة
Settat	3 038	2 038	1 000	-	-	سطات
Marrakech-Tensift-AlHaouz	7 180	5 517	-	-	1 663	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua+ Marrakech	4 163	3 763	-	-	400	شيشاوة + مراكش
Al Haouz	391	171	-	-	220	الحوز
Essaouira	1 047	628	-	-	419	الصويرة
Kalaat Sraghna	1 579	955	-	-	624	قلعة السراغنة
Oriental	8 714	4 175	-	2 816	1723	الشرق
Figuig	2 433	340	-	2 093	-	فكيك
Nador	1 103	1 103	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	1 818	1 818	-	-	-	وجدة - أنكاد
Berkane	530	530	-	-	-	بركان
Jerada +Taourirt	2 830	384	-	723	1723	جرادة + تاويرت

15 - 7 Participants aux colonies de vacances  
(Activités été) selon les provinces et préfectures (suite)

7 - 15 المشاركون في المخيمات الصيفية  
حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008

سنة 2008

	الأنشطة الصيفية					
	المجموع	القارة	القرب الحضري			
			القرب الحضري	الحضرية	القرب القارة	
Activités été	Total	perma- nentes	permanentes de proximité	Urbaines	Urbaines de proximité	
Grand Casablanca	35 117	16 180	-	15 123	3 814	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	11 485	5 682	-	5 803	-	الدار البيضاء - أنفا
Ain Chock-Hay Hassani	5 735	1 404	-	3 921	410	عين الشق - الحي الحسني
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	6 285	1 996	-	4 289	-	عين السبع - الحي المحمدي
Ai Fida-Derb Sultan	2 604	2 004	-	-	600	الغداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Sidi Othmane	2 782	1 586	-	-	1 196	ابن امسبك - سيدي عثمان
Mohammedia	2 326	1 216	-	1 110	-	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	3 900	2 292	-	-	1 608	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat-Salé-Zemmour-Zaer	21 278	16 880	1 000	2 198	1 200	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 297	1 102	-	195	-	الخميمات
Rabat	8 197	8 197	-	-	-	الرباط
Salé	10 140	5 937	1 000	2 003	1 200	سلا
Skhirate-Témara	1 644	1 644	-	-	-	الصخيرات - تمارة
Doukala-Abda	10 743	2 162	1 200	-	7 381	دكالة - عبدة
El Jadida	9 748	1 167	1 200	-	7 381	الجديدة
Safi	995	995	-	-	-	سفي
Tadla-Azilal	5 385	3 058	600	1 727	-	تادلة - أزيلال
Azilal	2 064	244	600	1 220	-	ازيلال
Béni Mellal	3 321	2 814	-	507	-	بني ملال
Meknès-Tafilalet	17 979	7 220	3 750	4 234	2 775	مكناس - تافيلالت
Errachidia	2 666	1 166	500	750	250	الرشيدية
Ifrane	4 026	1 276	2 750	-	-	إيفرن
Khémifra	1 344	1 069	-	-	275	خنيفرة
Meknès	7 915	3 405	-	2 260	2 250	مكناس
El Hajeb	2 028	304	500	1 224	-	الحاجب
Fès-Boulemane	9 971	7 539	1 750	-	682	فاس - بولمان
Boulemane	1 639	457	500	-	682	بولمان
Fès	6 131	6 131	-	-	-	فاس
Sefrou	714	714	-	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	1 487	237	1250	-	-	مولاي يعقوب
Taza-Al Hoceima-Taounate	3 200	2 263	750	92	95	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	533	346	-	92	95	الحسيمة
Taounate	1 405	655	750	-	-	تاونات
Taza	1 262	1 262	-	-	-	تازة
Tanger-Tétouan	9 072	3 820	2000	80	3 172	طنجة - تطوان
Tanger-Assilah+Fahs Anjra	5 092	1 842	2000	-	1 250	طنجة - أصيلة + فحص أنجرة
Tétouan	2 105	691	-	80	1 334	تطوان
Chefchaouen	646	444	-	-	202	شفشاون
Larache	1 229	843	-	-	386	العرانش
Ensemble	161 845	90 944	13 650	30 257	26 994	المجموع

15 - 8 Voyages Organisés au profit  
des jeunes marocains à l'étranger  
selon les pays d'accueil

8 - 15 الرحلات المنظمة لفائدة الشباب  
المغربي إلى الخارج  
حسب البلدان المستقبلة

Année 2008	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد البعثات Nombre de missions	سنة 2008
Egypte	114	10	مصر
Royaume uni	-	-	المملكة المتحدة
Espagne	-	-	إسبانيا
Grèce	60	2	اليونان
France	61	4	فرنسا
Italie	-	-	إيطاليا
Corée du sud	11	1	كوريا الجنوبية
Norvège	-	-	النرويج
Roumanie	11	1	رومانيا
Sénégal	11	1	السنغال
Tunisie	166	10	تونس
Allemagne	15	1	ألمانيا
Malte	20	1	مالطا
Arabie saoudite	-	-	العربية السعودية
Bahrein	-	-	البحرين
Turkie	20	1	تركيا
Bulgarie	-	-	بلغاريا
<b>Total</b>	<b>489</b>	<b>32</b>	<b>المجموع</b>

15 - 9 Effectif de jeunes étrangers  
reçus au Maroc selon le pays d'origine

9 - 15 عدد الشباب الأجانب المستقبون  
بالمغرب حسب البلد الأصل

	2008	2007	2006	2005	2004	
Allemagne	38	23	-	-	12	ألمانيا
Belgique	-	-	-	-	-	بلجيكا
Danemark	-	-	-	-	-	الدانمارك
Egypte	5	12	125	123	107	مصر
Espagne	-	31	35	60	53	إسبانيا
France	46	44	60	37	19	فرنسا
Malte	15	14	14	16	-	مالطا
Roumanie	-	11	9	31	15	رومانيا
Tunisie	174	175	188	201	139	تونس
Autres pays	96	160	86	192	140	بلدان أخرى
<b>Total</b>	<b>374</b>	<b>470</b>	<b>517</b>	<b>660</b>	<b>485</b>	<b>المجموع</b>

10 - 15 التجهيزات الرياضية

حسب الأقاليم والعمالات (1)

15 - 10 Installations sportives selon les provinces et préfectures (1)

Année 2008	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2008
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	2	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab + Aousserd	-	-	-	2	-	وادي الذهب + أوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	2	2	13	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	1	1	2	-	بوجدور
Laâyoune	-	1	1	11	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	4	4	7	16	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	1	1	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	2	2	3	2	-	السمارة
Guelmim	-	-	-	4	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	1	1	-	طنان طان
Tata	1	1	2	7	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	10	6	20	42	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	}	2	2	4	10	}
Chtouka-Aït Baha						
Inezgane-Aït Melloul						
Ouarzazate	2	1	5	12	-	ورزازات
Taroudannt	1	1	4	12	-	تارودانت
Fiznit	5	2	7	7	-	فيزنيت
Zagora	-	-	-	1	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	6	9	17	1	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2	4	6	13	1	الكنيطرة
Sidi Kacem	1	2	3	4	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	8	6	10	32	-	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	4	3	4	5	-	ابن سليمان
Khouribga	-	1	1	6	-	خريبكة
Settat	4	2	5	21	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	12	10	18	45	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2	2	2	5	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	4	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	5	2	4	13	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	6	8	-	الصويرة
Marrakech	5	5	6	15	-	مراكش
Oriental	12	5	13	44	-	الشرق
Berkane	1	2	3	6	-	بركان
Figurg	8	-	6	14	-	فكيك
Jerada	-	-	-	8	-	جرادة
Nador	1	1	2	9	-	الناضور
Oujda-Angad	2	2	2	7	-	وجدة أنكاد

15 - 10 Installations sportives selon les provinces et préfectures (suite 1) (1)

10 - 15 التجهيزات الرياضية حسب الأقاليم والعمالات (تابع 1) (1)

Année 2008	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2008
Grand Casablanca	16	17	23	40	1	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	2	2	11	-	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	4	5	6	8	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	2	1	2	3	-	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (2)	5	5	6	7	-	ابن امسيك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	1	1	4	4	-	الدار البيضاء - انفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammedia	1	2	1	3	1	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	2	1	2	4	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	21	21	24	36	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1	2	1	12	-	الخميسات
Rabat	16	15	19	16	2	الرباط
Salé-Aljadida + Salé-Médina	2	2	2	5	-	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhrate-Témara	2	2	2	3	-	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	1	3	3	21	2	دكالة - عبدة
El Jadida	1	3	3	15	2	الجديدة
Safi	-	-	-	6	-	أسفي
Tadla - Azilal	6	6	8	30	-	تادلة - أزيلال
Azilal	2	2	3	16	-	أزيلال
Bém Mellal	4	4	5	14	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	10	10	16	38	-	مكناس - تافيلالت
Meknès	1	2	3	14	-	مكناس
El Hajeb	2	2	2	3	-	الحاجب
Errachidia	3	4	4	10	-	الرشيدية
Ifrane	2	-	4	5	-	يفرن
Khénifra	2	2	3	6	-	خنيفرة
Fès - Boulemane	8	6	11	33	-	فاس - بولمان
Boulemane	2	-	4	5	-	بولمان
Fès	2	3	4	11	-	فاس
Sefrou	3	2	2	6	-	صفرو
Moulay Yacoub	1	1	1	11	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	8	8	7	29	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	5	5	5	13	-	الحسيمة
Taounate	1	1	1	5	-	تاونات
Taza	2	2	1	11	-	تازة
Tanger - Tétouan	8	5	12	18	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	1	6	6	-	شفشاون
Larache	2	1	3	5	-	العرانش
Tanger-Assilah	2	2	2	4	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	1	1	1	3	-	تطوان
Ensemble	128	115	183	456	6	المجموع

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales  
(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rehid-Sidi Othmane  
Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية  
(2) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان  
المصدر : وزارة الشباب والرياضة



## 10 - 15 التجهيزات الرياضية حسب الأقاليم والعمالات

## 15 - 10 Installations sportives selon les provinces et préfectures

Année 2008	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	أنعاب القوى Athlétisme	الكرة المستطيلة Rugby	سنة 2008
Qued Ed-Dahab - Lagouira	1	-	-	-	وادي الذهب - لكوية
Qued Ed-Dahab + Aousserd	1	-	-	-	وادي الذهب + أوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2	2	2	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	1	1	-	بوجدور
Laâyoune	1	1	1	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	4	-	5	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	1	-	أسا - الزاك
Es-Semara	1	-	1	-	السمارة
Guelmim	1	-	1	-	كلميم
Tan-Tan	1	-	1	-	طان طان
Tata	-	-	1	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	6	4	5	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	}	3	2	-	}
Chrouka-Aït Baha					
Inezgane-Aït Melloul					
Quarzazate	1	1	1	-	ورزازات
Taroudannt	1	1	-	-	تارودانت
Tiznit	-	-	2	-	تيزنيت
Zagora	1	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	4	3	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1	2	1	-	القنيطرة
Sidi Kacem	2	2	2	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	3	3	3	-	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	1	1	1	-	ابن سليمان
Khouribga	1	-	1	-	خريبكة
Settat	1	2	1	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6	4	8	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	-	1	2	-	قلعة السراغنة
Essaouira	2	-	2	-	الصويرة
Marrakech	4	3	4	-	مراكش
Oriental	8	4	9	1	الشرق
Berkane	2	-	2	-	بركان
Figuig	2	2	2	-	فكيك
Jerada	2	-	2	-	جرادة
Nador	1	-	1	-	الناضور
Oujda-Angad	1	2	2	1	وجدة أنكاد

15 - 10 Installations sportives selon les provinces et préfectures (suite 1) (1)

10 - 15 التجهيزات الرياضية حسب الأقاليم والعمالات (تابع 1) (2)

Année 2008	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscine	الغاب القوى Athlétisme	الكرة الممنظلية Rugby	سنة 2008
<b>Grand Casablanca</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	-	-	1	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammedi	4	-	1	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	-	القداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Médouma (2)	4	2	2	1	ابن امسيك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	2	2	4	-	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammedia	1	-	1	-	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	2	-	1	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	1	2	-	الخميسات
Rabat	9	4	6	4	الرباط
Salé	2	2	2	1	سلا
Skhirate-Témara	2	1	-	-	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1	2	2	-	الجديدة
Salé	1	2	2	-	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1	-	2	-	أزيلال
Bém Mellal	1	3	3	-	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	1	1	-	-	مكناس
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	1	4	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	1	1	-	يفرن
Khénifra	-	2	-	-	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	فأس - بولمان
Boulemane	1	-	-	-	بولمان
Fès	2	4	3	1	فأس
Selfrou	1	1	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	1	-	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1	2	1	-	الحسيمة
Taounate	1	2	1	-	تاونات
Taza	1	2	1	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	-	-	شفشاون
Larache	-	-	1	-	العرانش
Tanger-Assilah	2	-	2	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	1	1	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>81</b>	<b>61</b>	<b>74</b>	<b>9</b>	المجموع

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rehid-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية

(2) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

15 - 11 Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations

11 - 15 الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات

Année 2007	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد الأندية Nombre de clubs	عدد العصب Nombre de ligues	سنة 2007
Fédérations				الجامعات
Aérobic et fitness	10 223	30	-	ايروبيك
Athlétisme	31 261	201	15	العاب القوى
Aviation légère et sportive	550	13	-	الطيران الخفيف والرياضي
Aviron	199	8	-	التجديف
Badminton	92	14	-	البادمينتون
Basket-Ball	9 034	78	11	كرة السلة
Bady building	1 430	275	12	بناء الجسم
Billard et snooker	2 150	9	-	البلياردو
Boxe	2 949	101	4	الملاكمة
Bridge	230	11	-	البريدج
Canoe-Kayak	413	7	-	كنوي كياك
Cricket	160	7	-	الكريكات
Cyclisme	867	49	-	سباق الدراجات
Echecs	8 967	98	6	الشطرنج
Escrime	597	14	-	السيف
Foot-Ball	54 820	670	11	كرة القدم
Full-Contact et Kick-Boxing	18 800	161	12	الفول كونطكت والكيك بوكسينج
Golf	4 500	16	-	الكولف
Gymnastique	3 426	18	3	الجمباز
Halterophilie	259	19	-	حمل الأثقال
Hand-Ball	3 538	84	9	كرة اليد
Hokey	1 274	12	-	كرة العصا
Jet Ski - Ski nautique	480	10	-	رياضات التزلج على الماء
Judo et Arts Martiaux	8 967	275	6	الجيدو
Karaté	22 400	647	10	الكاراتي
Lawn Tennis	6 284	78	-	كرة المضرب
Lutte	788	19	-	المصارعة
Moto-Cyclisme	260	8	-	سباق الدراجات النارية
Natation	818	32	-	السباحة
Pétanque	11 600	160	5	الكرة الحديدية
Rugby	5 071	18	-	الكرة المستطيلة
Ski et sports de montagne	878	12	2	التزلج على الجليد ورياضة الجبال
Sport pour personnes handicapées	1 315	35	-	رياضة الأشخاص المعاقين
Sports-Automobiles	122	10	-	سباق السيارات
Sports-Boules	440	15	-	الكرات الحديدية
Sports-Equestres	2 190	33	-	رياضة الفروسية
Surf bodybord	1 200	18	-	ركوب الأمواج
Tae-kwondo	31 000	459	17	التايكوندو
Fai-Ji-ty et Sambo	18 800	155	12	الطاي جيتسي والصامبو
Tennis de table	5 676	45	5	كرة الطاولة
Tir à l'Arc	320	8	-	الرمي بالقوس
Tir aux armes de chasse	267	10	-	الرمي الرياضي
Volley-Ball	2 527	37	4	الكرة الطائرة
Yachting à voile	1 312	32	3	رياضة الزوارق الشراعية
<b>Total</b>	<b>278 454</b>	<b>4 011</b>	<b>147</b>	<b>المجموع</b>

15 - 12 Nombre de films (longs métrages) exploités selon le pays d'origine (1)

12 - 15 عدد الأفلام (المطولة) المستغلة حسب البلد الأصل (1)

	2 008	2007	2006	2005	2004	
<b>Total</b>	<b>148</b>	<b>167</b>	<b>199</b>	<b>832</b>	<b>241</b>	<b>المجموع</b>
dont :						
Angleterre	1	3	1	11	5	منه : إنجلترا
Australie	1	-	-	-	-	أستراليا
Chine	-	-	6	5	-	الصين
Egypte	14	5	10	20	8	مصر
France	10	14	10	54	27	فرنسا
France-Italie	-	-	-	-	-	فرنسا - إيطاليا
Hong Kong	-	-	1	7	1	هونغ كونغ
Hollande	-	-	-	-	-	هولندا
Italie	-	-	1	5	-	إيطاليا
Inde	18	21	52	327	95	الهند
Japon	-	-	1	3	-	اليابان
Maroc	9	16	9	34	9	المغرب
Tunisie	-	1	-	-	-	تونس
U.S.A	95	97	99	348	93	الولايات المتحدة الأمريكية
Autres	-	10	9	18	3	دول أخرى

15 - 13 Statistiques du parc vidéo clubs

13 - 15 إحصائيات نوادي الفيديو

	رخص بيع الأشرطة Points de vente	رخص كراء الأشرطة Autorisations de location	
2004	-	3	2004
2005	-	1	2005
2006	-	-	2006
2007	-	-	2007
2008	1	1	2008

15 - 14 Activité cinématographique

14 - 15 النشاط السينمائي

	2 008	2007	2006 <sup>R</sup>	2005	2004	
Nombre de salles de cinéma	95	104	124	141	150	عدد قاعات السينما
Nombre de places	58 799	65 247	78 590	95 239	101 864	عدد المقاعد
Nombre d'entrées annuelles	2 960 877	3 376 452	3 854 942	4 763 738	6 880 643	عدد الدخول سنويا
Recettes annuelles (en milliers de DH)	59 554	57 979	62 166	72 647	89 552	المدخول السنوي (بآلاف درهم)

(1) Il s'agit des films qui ont obtenu le visa durant l'année indiquée

(2) Il s'agit pour 2003, du nombre d'écrans de cinéma

Source : Centre Cinématographique Marocain

(1) يتعلق الأمر بالأفلام التي حصلت على التأشيرة خلال السنة المبيّنة

(2) يتعلق الأمر بشاشات السينما لسنة 2003

المصدر : المركز السينمائي المغربي

15 - 15 النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات

15 - 15 Activité cinématographique selon les provinces et préfectures

Année 2008	المخول السنوي الخام (بآلف درهم)	عدد البؤول سنويا	عدد المقاعد	عدد شاشات السينما	سنة 2008
	Recettes annuelles brutes (en milliers DH)	Nombre d'entrées annuelles	Nombre de places	Nombre d'écrans de cinéma	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Qued Ed-Dahab	-	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	-	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	-	-	السمارة
Guelmim	-	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	-	طان طان
Tata	-	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	751	111 807	2 508	4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	533	70 012	1 236	2	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	-	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	84	17 940	590	1	تارودانت
Tiznit	134	23 855	682	1	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - C'hrarda - Béni Hssen	91	10 209	600	1	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	91	10 209	600	1	القنيطرة
Sidi Kacem	-	-	-	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	205	23 576	1 260	2	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	-	-	-	-	ابن سليمان
Khouribga	56	11 788	590	1	خريبكة
Settat	149	11 788	670	1	سطات
Marrakeech - Tensift - Al Haouz	11 650	659 818	8 942	17	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakeech	11 650	659 818	8 942	17	مراكش
Oriental	890	113 104	4 882	6	الشرق
Berkane	10	1 575	772	1	بركان
Figtig	-	-	-	-	فكيك
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	880	111 529	4 110	5	وجدة أنكاد
Taourirt	-	-	-	-	تاويرت

15 - 15 Activité cinématographique selon les provinces et préfectures (suite)

15 - 15 النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2008	المعدل السنوي الخام (بآلف درهم)	عدد الدخول سنويا	عدد المقاعد	عدد شاشات السينما	سنة 2008
	Recettes annuelles brutes (en milliers DH)	Nombre d'entrées annuelles	Nombre de places	Nombre d'écrans de cinéma	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>34 138</b>	<b>1 269 822</b>	<b>18 363</b>	<b>33</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain chok-Hay Hassani	281	39 617	1 000	1	عين الشق - الحر الحسني
Ain Sebaâ-Hay Mohammadh	-	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Debb Sultan	419	53 653	1 011	1	الفداء - درب السلطان
Ben M'sik-Sidi Othmane	-	-	-	-	ابن امسيك - سيدي عثمان
Casablanca-Anfa	32 800	1 096 001	12 452	27	الدار البيضاء - انفا
Mechouar de Casablanca	549	71 253	2 700	3	مشور الدار البيضاء
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Mediouna	-	-	-	-	مديونة
Mohammedia	89	9 298	1 200	1	المحمدية
Nouaceur	-	-	-	-	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>3 156</b>	<b>180 662</b>	<b>3 590</b>	<b>5</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Rabat	2 993	156 579	2 312	3	الرباط
Salé-Aljadida + Salé-Médina	163	24 083	1 278	2	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirat-Témara	-	-	-	-	الصحيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>45</b>	<b>4 859</b>	<b>760</b>	<b>1</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	الجديدة
Safi	45	4 859	760	1	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	-	-	-	-	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	-	-	أزيلال
Beni Mellal	-	-	-	-	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 040</b>	<b>78 860</b>	<b>3 265</b>	<b>5</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Fraachidia	-	-	-	-	المرشيدية
Hrane	-	-	-	-	يفرن
Khenifra	-	-	-	-	خنيفرة
Meknes	1 040	78 860	3 265	5	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 603</b>	<b>93 293</b>	<b>4 155</b>	<b>6</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	بولمان
Fès	1 603	93 293	4 155	6	فاس
Moulay Yakoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Séfrou	-	-	-	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>33</b>	<b>4 951</b>	<b>2 008</b>	<b>3</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	6	917	968	1	الحسيمة
Imzouren	4	812	500	1	إمزورن
Taounate	-	-	-	-	تاوانات
Faza	23	3 222	540	1	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>5 952</b>	<b>409 916</b>	<b>8 466</b>	<b>12</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	-	-	شفشاون
Larache	32	3 651	980	1	العرانش
Tanger-Assilah+ fahs Anjra	3 687	274 867	4 136	7	طنجة - أصيلة + فحص أنجرة
Tétouan	2 233	131 398	3 350	4	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>59 554</b>	<b>2 960 877</b>	<b>58 799</b>	<b>95</b>	<b>المجموع</b>

15 - 16 Centres d'éducation et de formation

15 - 16 مراكز التربية والتكوين

	الموظفون		المستفيدون		المراكز		
	Encadrants	2007	Bénéficiaires	2007	Centres	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	11	11	603	976	2	1	وادي الذهب - لكوية
L'aïyoune - Boujdour - S. El Hamra	114	17	2 993	1 286	23	23	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	106	85	4 606	4 949	57	54	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	217	75	14 900	12 288	119	82	سوس - ماسة - درعة
Gharb - C'hrarda - Béni Hssen	165	49	5 253	4 422	34	34	الغرب - الشراة - بني حسن
C'haouia - Ouardigha	134	81	2 344	2 707	38	36	الشاوية - وريفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	462	495	6 573	8 129	135	132	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	46	28	11 009	11 770	69	69	الشرق
Grand Casablanca	218	106	11 866	8 440	50	46	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zcmmour - Zaer	251	220	12 394	7 028	47	48	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	161	179	4 179	5 116	60	63	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	124	124	1 803	1 635	62	63	تادلة - ازيلال
Meknès - Tafilalet	133	69	7 843	7 681	68	65	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	249	76	7 841	4 289	73	61	فاس - بولمان
Tāza - Al Hocēma - T'aounate	110	113	41 35	3 780	47	43	تازة - الحسيمة - تاوانات
Tanger - Tétouan	237	74	6 034	5 903	75	67	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>2 738</b>	<b>1 802</b>	<b>104 376</b>	<b>90 399</b>	<b>959</b>	<b>887</b>	<b>المجموع</b>



15 - 17 Centres de formation professionnelle

17 - 15 مراكز التكوين المهني

Formation par apprentissage	المؤطرون		المستفيدين		المراكز		التدرج المهني
	Encadrants		Bénéficiaires		Centres		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	16	13	527	581	6	7	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Ch'arda - Bèni Hssen	18	9	262	187	3	3	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	14	3	147	55	5	3	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	49	42	789	542	10	9	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	-	-	408	299	4	4	الشرق
Grand Casablanca	70	49	1 241	1 208	24	26	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	39	50	1 075	806	8	7	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukala - Abda	20	15	628	563	6	6	دكالة - عبدة
Fadla - Azilal	-	-	-	-	-	-	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	13	-	240	197	3	3	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	13	10	342	217	3	3	فاس - بولمان
Faza - Al Hoceïma - Taounate	8	6	143	81	2	2	فازة - الحسيمة - تاونات
Fanger - Tétouan	25	7	737	348	5	5	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>285</b>	<b>204</b>	<b>6539</b>	<b>5 084</b>	<b>79</b>	<b>78</b>	<b>المجموع</b>

15 - 18 Etablissements de Protection  
Sociale (EPS) (1)

18 - 15 مؤسسات الرعاية الإجتماعية

	الموظفون Encadrants		المقربون Pensionnaires		الجمعيات الخيرية AMB		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	17	3	33	82	1	1	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	38	2	71	152	3	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	129	50	1 721	1 821	28	27	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	389	81	18 838	17 711	285	289	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chharda - Béni Hssen	257	121	2 354	2 532	40	40	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	299	184	2 999	2 456	34	38	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	464	368	10 281	8 274	115	86	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	24	3	1 943	2 276	29	28	الشرق
Grand Casablanca	219	214	2 475	2 319	7	6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	206	181	1 746	1 841	19	19	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	207	114	2 700	3 673	33	33	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	57	57	2 018	2 282	36	42	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	180	40	4 701	4 586	66	62	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	109	73	1 892	1 862	28	28	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	276	255	3 686	3 571	73	67	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	417	116	4 029	2 562	47	47	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 288</b>	<b>1 862</b>	<b>61 487</b>	<b>58 000</b>	<b>844</b>	<b>816</b>	<b>المجموع</b>

(1) Nouvelle appellation des Maison de Bienfaisance (AMB)  
Source : Entraide Nationale

15 - 19 Jardins d'enfants

15 - 19 رياض الأطفال

	الموظفون		المستفيدين		رياض الأطفال		
	Encadrants	2008	2007	Pensionnaires	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	8	5	280	50	5	2	وادي الذهب - لكوية
Faâyoune - Boujdour - S. El Hamra	23	3	378	273	11	11	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	43	28	954	841	32	29	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	74	17	2 719	2 853	67	64	سوس - ماسة - درعة
Gharb - C'harada - Béni Hssen	22	17	512	432	14	12	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	27	13	506	394	13	12	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	106	100	2 765	2 554	66	61	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	15	11	1 004	738	24	21	الشرق
Grand Casablanca	44	20	1 007	737	19	18	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	43	31	808	717	18	17	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	47	30	1 105	1 026	27	22	دكالة - عبدة
Ladla - Azilal	104	103	2 517	2 310	82	76	نادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	65	23	1 630	1 547	37	33	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	3	6	677	618	18	16	فاس - بولمان
Laza - Al Hoceïma - Taounate	34	31	610	552	21	16	تازة - الحسيمة - تاونات
Fanger - Tétouan	72	30	1 393	1 365	33	35	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>730</b>	<b>468</b>	<b>18 865</b>	<b>17 007</b>	<b>487</b>	<b>445</b>	<b>المجموع</b>

15 - 20 Centres pour handicapés

15 - 20 مراكز المعاقين

	الموظرون		المستفيدون		عدد المراكز		
	Encadrants		Bénéficiaires		Nbre de centres		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	20	-	25	29	1	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	-	-	149	391	1	1	كلميم السمارة
Souss Massa Daraa	51	-	1 348	3 396	4	3	سوس ماسة درعة
Gharb - Ch'arda - Béni Hssen	62	-	294	-	4	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Marrakech Tansift Al Haouz	15	9	220	380	3	3	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	-	-	38	3 432	1	5	الشرق
Grand Casablanca	62	36	497	425	4	2	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	32	32	3 337	98	4	1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala Abda	9	2	502	55	4	1	دكالة عبدة
Taza Al Hoceïma Taounate	8	1	108	12	1	1	تازة الحسيمة تاونات
Tanger Tetouan	14	3	61	42	1	1	طنجة تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>273</b>	<b>83</b>	<b>6 579</b>	<b>8 260</b>	<b>28</b>	<b>19</b>	<b>المجموع</b>

15 - 21 Coopératives Yousoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants

15 - 21 التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين وضعف البصر

	الموظرون		المستفيدون		عدد الجمعيات والتعاونيات		
	Encadrants		Bénéficiaires		Nbre d'associat. Et de coop.		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraa	21	-	111	110	2	2	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Ch'arda - Béni Hssen	-	-	473	473	22	22	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouadigha	21	21	290	290	14	14	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	-	44	70	153	3	3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	3	-	568	589	12	12	الشرق
Grand Casablanca	-	-	261	261	6	6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	30	10	662	662	23	23	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	16	-	120	132	5	5	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	75	75	3	3	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	28	3	594	594	17	17	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	3	3	122	122	3	3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1	-	205	205	9	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	11	3	1 065	1 065	31	31	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>134</b>	<b>84</b>	<b>4 616</b>	<b>4 731</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>المجموع</b>

## 22 - 15 مراكز دار المواطن

## 15 - 22 Centres Dar Al Mouaten (DAM)

Année 2008

سنة 2008

	الموظرون Encadrants	المستفيدون Bénéficiaires	المراكز Centres	
Oued Eddahab Lagouira	37	1 639	2	واد الذهب لكويرة
Laayoune BoujdourSakia El Hamra	39	1 054	4	العيون بوجدور الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	9	590	4	كلميم السمارة
Souss Massa Daraa	8	844	4	سوس ماسة درعة
Gharb ChrardaBem Hssen	7	248	1	الغرب شراردة
Chaouia Ourdigha	5	189	2	الشاوية ورديفة
MarrakechTansift Al Haouz	37	845	5	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	-	-	2	الشرق
Grand Casablanca	9	1 762	3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat Salé Zemmour Zair	17	1 470	3	الرباط سلا زمور زعير
Doukala Abda	19	431	4	دكالة عبدة
Tadla Azilal	-	-	-	تادلة أزيلال
Meknes Tafilalat	1	715	6	مكناس تافيلالت
Fes Boulemane	24	964	1	فاس بولمان
Faza Al Hoccima Taounate	-	-	2	تازة الحسيمة تاونات
Fanger Tetouan	17	278	2	طنجة تطوان
<b>Total</b>	<b>229</b>	<b>11 029</b>	<b>45</b>	<b>المجموع</b>

## 15 - 23 Espaces Alphabétisation (1)

## 15 - 23 فضاءات محو الأمية (1)

Année 2008

سنة 2008

	الموظرون Encadrants	المستفيدون Bénéficiaires	فضاءات Espaces	
Oued Eddahab Lagouira	12	530	5	واد الذهب لكويرة
Laayoune BoujdourSakia El Hamra	24	848	19	العيون بوجدور الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	59	2 571	53	كلميم السمارة
Souss Massa Daraa	90	5 124	90	سوس ماسة درعة
Gharb ChrardaBem Hssen	27	878	22	الغرب شراردة
Chaouia Ourdigha	39	1 259	33	الشاوية ورديفة
MarrakechTansift Al Haouz	122	4 467	107	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	10	2 709	34	الشرق
Grand Casablanca	47	2 398	36	الدار البيضاء الكبرى
Rabat Salé Zemmour Zair	21	1 673	25	الرباط سلا زمور زعير
Doukala Abda	53	3 049	42	دكالة عبدة
Tadla Azilal	50	2 147	50	تادلة أزيلال
Meknes Tafilalat	34	2 521	71	مكناس تافيلالت
Fes Boulemane	27	1 197	58	فاس بولمان
Faza Al Hoccima Taounate	38	1 178	37	تازة الحسيمة تاونات
Fanger Tetouan	50	1 292	47	طنجة تطوان
<b>Total</b>	<b>703</b>	<b>33 841</b>	<b>729</b>	<b>المجموع</b>

(1) Les cours d'alphabétisation se déroulent au sein même des CEF

Source : Entraide Nationale

(1) تلقى الدروس بداخل مراكز الترقية والتكوين

المصدر : التعاون الوطني

15 - 24 Nombre des bénéficiaires et des encadrants  
des centres relevant de l'Entraide Nationale  
au niveau Nationale

15 - 24 عدد المستفيدين و المؤطرين  
التابعين لمراكز التعاون الوطني  
على المستوى الوطني

Année 2008 Les Centres	المؤطرون Nombre des encadrants	المستفيدين Nombre bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	سنة 2008 المراكز
Centres d'Education et de Formation	2738	104 376	959	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	229	11 029	45	مراكز دور المواطن
Jardins d'Enfants	730	18 865	487	رياض الأطفال
Institutions de bienfaisance	3288	61 487	844	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	273	6 579	28	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	285	6 539	79	مراكز التكوين بالتدرج
<b>Total</b>	<b>7 543</b>	<b>208 875</b>	<b>2 442</b>	<b>المجموع</b>
Espaces Alphabétisation	703	33 841	729	فضاءات محو الأمية
Coopératives et Associations des Handicapés	134	4 616	150	تعاونيات و جمعيات المعاقين
<b>Ensemble</b>	<b>(**)</b>	<b>247 332</b>	<b>(*)</b>	<b>المجموع العام</b>

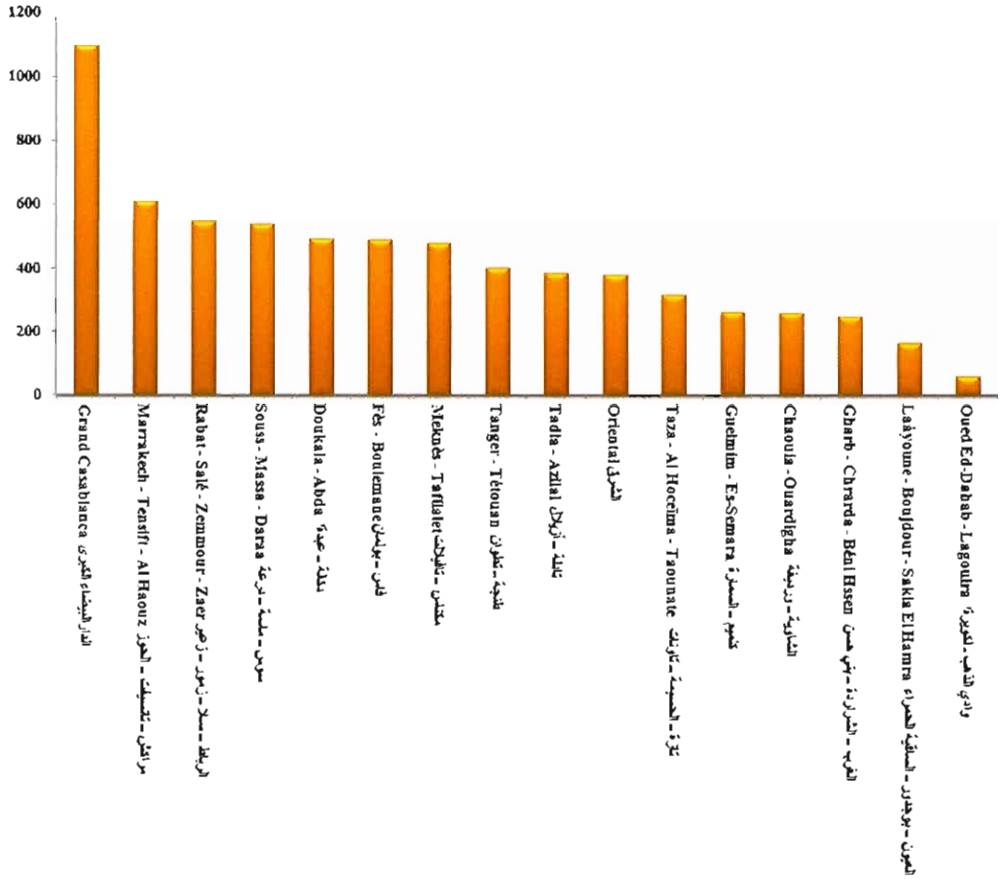
(\*) Les cours d'alphabétisation se déroulent au sein même des Centres d'Education et de Formation.

(\*\*) Le nombre des encadrants comprend ceux de l'Entraide Nationale et ceux des autres organismes partenaires

Source : Entraide Nationale

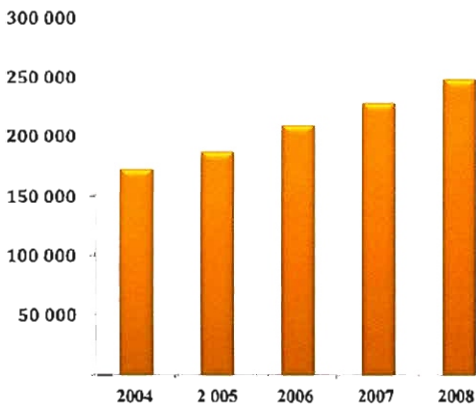
المصدر : التعاون الوطني

المستفيدون من أنشطة دور الشباب حسب الجهات : 2008  
 Bénéficiaires des maisons des jeunes selon les régions :2008



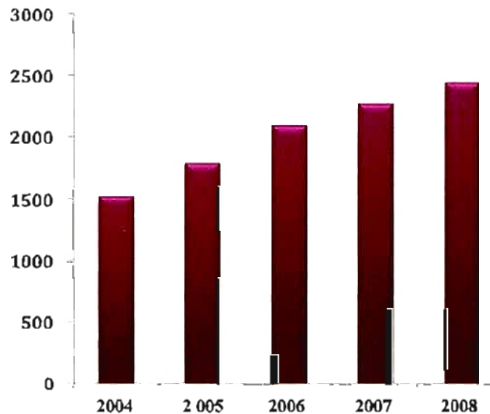
عدد المستفيدين من مراكز التعاون الوطني

Nombre de bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale



تطور عدد المراكز التابعة للتعاون الوطني

Evolution du nombre des institutions relevant de l'Entraide Nationale





الفصل السادس عشر

الأسعار

CHAPITRE XVI

PRIX

La Direction de la Statistique mène des enquêtes périodiques dans le domaine des prix. Les données obtenues à partir de ces enquêtes servent à l'élaboration des indices des prix qui permettent de suivre la conjoncture économique du pays, en particulier le niveau général des prix et l'évolution des prix sur les différents marchés (prix à la production, prix de gros, prix à la consommation).

### 1- Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

L'indice des prix à la production (Base 100 : 1997) a remplacé à partir de l'année 1998 l'ancien indice (Base : Juillet 75-Juin 76).

Cet indice sert, à l'instar de l'indice précédent, à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine hors taxes (ou carreau-mine) des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

La refonte de cet indice se justifie notamment par les changements qui ont affecté aussi bien la population des entreprises de production que la structure de leur out-put, par l'ancienneté de la période de base et par la vieillesse de la structure de pondération.

Parmi les principaux éléments d'ordre méthodologique qui ont caractérisé cette réforme, il y a lieu de citer notamment, l'adoption de la nouvelle nomenclature des activités économiques qui est constituée de trois sections :

c – Industries extractives, composées de 3 branches (11, 13 et 14);

d – Industries manufacturières, composées de 21 branches (de 15 à 36 à l'exception de la branche 30);

e – Production et distribution d'électricité et d'eau, composée de 2 branches de produits (40 et 41).

Le panier de l'indice est constitué de 301 produits et 521 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nouvelle nomenclature.

تقوم مديرية الإحصاء بعدة أبحاث دورية في مجال الأسعار، يتم على أساس نتائجها تحسيي الأرقام الاستدلالية للأسعار التي تعتبر وسيلة فعالة لتتبع الظرفية الاقتصادية والمستوى العام للأسعار وتطور الأثمان عند مختلف المراحل : الأثمان عند الإنتاج والأثمان بالجملة والأثمان عند التقسيط أو الاستهلاك.

### 1- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني :

حل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج (أساس 100 : 1997) ابتداء من سنة 1998 محل الرقم الاستدلالي السابق (أساس 100 : يوليوز 75-يونيو 76).

يهدف هذا المؤشر كسابقه إلى قياس التطور للأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل، دون احتساب مبلغ الضريبة، بالنسبة للمواد الصناعية والطاقي والمعدنية المصنعة محليا.

لقد جاء إصلاح هذا المؤشر نتيجة التغيرات المهمة التي لحقت بينة المقاولات الإنتاجية على مستوى عدد ونوعية الإنتاج بالإضافة إلى تقادم معاملات الترحيح.

ومن بين أهم العناصر المنهجية التي ميزت هذا الإصلاح، استعمال التصنيف الجديد للأنشطة الاقتصادية المكون من ثلاثة أقسام مفصلة كالتالي :

ج – الصناعات الاستخراجية : مكونة من 3 فروع (11، 13، 14)؛

د – الصناعات التحويلية : مكونة من 21 فرعا (من 15 إلى 36 باستثناء الفرع 30)؛

هـ – إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء : مكون من فرعين (40 و 41).

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 301 مادة و 521 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقا للتصنيف الجديد.

تتم معاينة الأثمان كل ثلاثة أشهر على أساس عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية والمنجمية والطاقي.

La collecte des prix s'effectue trimestriellement auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

Les lieux d'observation, au nombre de 200 unités, se répartissent de la façon suivante :

- 190 à Casablanca
- 3 à Mohammedia
- 4 à Rabat (2 administrations et 2 entreprises)
- 1 à Kénitra
- 1 à Témara
- 1 à Skhirat

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques qui sont : le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de laspeyres en chaîne. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de la production relative à l'année de base.

## 2 - Indice du coût de la vie

L'indice du coût de la vie basé sur 385 articles (base 1989), qui a remplacé celui de 210 articles (base Mai 1972-Avril 1973) mesure la variation relative des prix dans le temps et dans l'espace d'un panier de produits destinés à la consommation finale de la population à « revenus modestes ».

La population de référence de l'indice est constituée par les catégories socio-économiques suivantes :

- Cadres moyens,
- Commerçants,
- Indépendants non agricoles,
- Employés dans les bureaux et les services
- Ouvriers non agricoles.

Le choix des produits retenus dans le panier de l'indice a été opéré selon leur importance dans la dépense totale ; telle qu'elle découle de l'enquête de consommation et des dépenses des ménages réalisée en 1984-85 par la Direction de la Statistique. Les points d'observation des prix à la consommation ont été choisis dans onze grandes villes du Royaume: Casablanca, Rabat, Fès, Kénitra, Agadir, Marrakech, Oujda, Tétouan, Meknès, Tanger et Laâyoune.

ymثل ميدان البحث من عينة من المؤسسات

الصناعية يبلغ عددها 200 وحدة توزع كالتالي :

- 190 بالدار البيضاء
- 3 بالمحمدية
- 4 بالرباط (إدارتين ومقاولتين)
- 1 بالقنيطرة
- 1 بتمارة
- 1 بالصخيرات

ابتداءا من سنة 2004، شرع في حساب هذا

المؤشر شهريا على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الاقتصادية وهي كالتالي: المادة، النشاط الاقتصادي، الشعبة، الفرع ومجموعة الفروع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "لاسيبير

المتسلسلة". وبالنسبة لمعاملات الترجيح فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة الأساس.

## 2 - الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :

الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة

385 مادة (أساس 1989) الذي حل محل

الرقم الاستدلالي القديم 210 مادة (أساس ماي

1972 - أبريل 1973) يقيس التغير النسبي العام

الحاصل في أثمان التقيسط لعينة تشمل السلع

والخدمات التي تستهلكها عادة طبقة معينة من

السكان ذات «الدخل المتوسط» وتضم الفئات التالية :

- أطر متوسطة
- التجار
- المستقلون الغير فلاحيون
- مستخدمو الإدارة والخدمات
- العمال الغير فلاحيون

وقد تم اختيار مواد الرقم الاستدلالي

(385 مادة) حسب أهميتها في الإنفاق الإجمالي لهذه

الفئات على أساس معطيات البحث حول الاستهلاك

المنجز خلال 1984 - 1985 .

يغطي الرقم الاستدلالي الحالي 11 مدن كبرى

وهي : الدار البيضاء، الرباط، فاس، القنيطرة، أكادير،

مراكش، وجدة، تطوان، مكناس، طنجة والعيون.

Les prix des 385 articles sont observés auprès des points de vente, soit par lecture directe des prix affichés sur les produits soit en interrogeant le vendeur lorsque les prix ne sont pas affichés.

La périodicité varie selon la nature des produits à observer. On a retenu 4 catégories d'articles :

- les articles dont les prix sont observés 4 fois par mois ;
- les articles dont les prix sont observés 2 fois par mois ;
- les articles dont les prix sont observés 1 fois par mois ;
- les articles dont les prix sont observés 1 fois par trimestre.

La formule de calcul utilisée est celle de Laspeyres en chaîne dont le principal avantage est de permettre l'actualisation du panier de produits et des structures de pondération.

L'indice du coût de la vie est calculé mensuellement selon les groupes et sous groupes de produits.

### 3 - Prix moyens de détail

Le prix moyen de détail est un prix courant calculé pour chaque produit au niveau de chaque ville. Il s'obtient en faisant la moyenne arithmétique des relevés des prix effectués par les enquêteurs dans les différents lieux de la ville et à différentes périodes du mois.

Les villes touchées sont celles concernées par l'Indice du Coût de la Vie. Cependant, seuls les prix relevés à Casablanca d'un échantillon de biens et services figurent dans l'annuaire.

### 4 - Prix réglementés

Ces prix sont fournis par le bulletin officiel et par un certain nombre de départements tels que le Ministère Délégué auprès du Premier Ministre chargé des Affaires Economiques et Générales, Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement, ...etc.

يتم تجميع المعطيات حول أسعار المواد عن طريق الاتصال المباشر بمحلات البيع بالتقسيط وذلك بصفة دورية منتظمة وتختلف دورتها حسب نوعية المواد على الشكل التالي :

- مواد تسجل أسعارها أربع مرات في الشهر
  - مواد تسجل أسعارها مرتين في الشهر
  - مواد تسجل أسعارها مرة واحدة في الشهر
  - مواد تسجل أسعارها مرة كل ثلاثة أشهر
- بالإضافة إلى الرقم الاستدلالي العام، يتم أيضا إعداد الأرقام الاستدلالية لكل من المدن الإحدى عشر الكبرى ولكل مجموعة من المواد على حدة. وكيفية حساب هذه الأرقام هي طريقة لاسبير (Laspeyres) المتسلسلة.

### 3 - متوسط أسعار التقسيط :

يتعلق الأمر بمعدل الأسعار العادية لبعض المواد في كل من المدن الإحدى عشر الكبرى التي يغطيها الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة. ويتم حساب متوسط الأسعار على أساس الأسعار الجارية المسجلة من طرف الباحثين في مختلف النقط بالمدينة وفي عدة فترات خلال الشهر. أما المعطيات التي تقدمها ضمن هذا الفصل فتحص فقط عينة من المواد والخدمات في ولاية الدار البيضاء.

### 4 - الأسعار المقننة من طرف الدولة :

أما بالنسبة لبعض المواد فإن أسعارها تحدد من طرف الدولة لأنها مسؤولة عن إنتاجها أو تحويلها أو لحماية المستهلك أو لضمان تسويقها أو للحد من المضاربة في مستوى سعرها. كما نستقي هذه المعلومات من الجريدة الرسمية ومن عدة مصالح كالوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعمامة ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة... إلخ.

## 16 - 1 Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

## 16 - 1 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

Base 100 en 1997	2008*	2007	2006	2005	الترجيح Pondération	أساس 100 : 1997
<b>Industries extractives</b>	<b>150.5</b>	<b>141.9</b>	<b>115.0</b>	<b>105.9</b>	<b>100.00</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>
Extraction d'hydrocarbures, services annexes	210.1	155.7	144.0	126.8	0.80	استخراج الهيدروكربون وخدمات ملحقة
Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160.2	135.8	116.4	95.7	19.79	استخراج واستغلال وتنمية المعادن الحديدية
Autres industries extractives	147.5	143.3	114.4	108.2	79.41	صناعات استخراجية أخرى
<b>Industries manufacturières</b>	<b>153.5</b>	<b>129.9</b>	<b>127.6</b>	<b>120.5</b>	<b>100.00</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>
Industries alimentaires	118.4	108.9	109.0	105.3	28.88	صناعات غذائية
Industrie du tabac	116.1	116.1	116.1	116.1	3.09	صناعة التبغ
Industrie textile	94.9	95.1	96.1	96.9	6.48	صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	94.0	93.9	94.5	96.1	6.66	صناعة الملابس والفرو
Industrie du cuir et de la chaussure	103.0	99.0	99.0	97.4	1.56	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	108.5	106.9	105.0	102.3	1.78	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
Industrie du papier et du carton	92.0	88.3	87.5	87.6	2.63	صناعة الورق والورق المقوى
Édition, imprimerie, reproduction	96.4	96.1	96.0	96.5	1.39	نشر وطباعة واستنساخ
Cokéfaction, raffinage, industries nucléaires	338.3	256.0	251.6	213.2	13.31	تكويك وتكرير البترول وصناعات نووية
Industrie Chimique	200.4	131.4	124.3	119.4	13.11	صناعة كيميائية
Industrie du caoutchouc et des plastiques	105.0	102.4	98.8	95.1	1.98	صناعة المطاط والبلاستيك
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	117.5	116.1	111.6	109.5	5.93	صناعة منتجات أخرى غير معدنية
Métallurgie	144.0	136.8	128.6	122.9	3.19	صناعة المواد المعدنية
Travail des métaux	120.0	110.9	107.2	106.7	3.02	تحويل المواد المعدنية
Fabrication de machines d'équipements	89.6	90.7	88.9	90.1	0.94	صناعة الآلات والتجهيزات
Fabrication de machines et appareils électriques	120.3	118.8	115.9	114.8	1.98	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
Fabrication d'équip. de Radio, Télévision et Communication	92.8	92.8	92.9	93.4	0.50	صناعة أجهزة الراديو والتلفزة والاتصال
Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103.2	102.8	103.2	103.2	0.10	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات
Industrie automobile	101.8	101.3	101.3	101.1	2.45	صناعة السيارات والهيكل
Fabrication d'autres matériels de transport	105.3	104.1	98.0	100.1	0.15	صناعة وسائل أخرى للنقل
Fabrication de meubles, industries diverses	118.6	116.6	112.9	108.0	0.88	صناعة الأثاث وصناعات مختلفة
<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>104.7</b>	<b>102.7</b>	<b>100.00</b>	<b>إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء</b>
Production et distribution d'électricité	81.3	81.3	78.8	77.0	72.38	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	176.2	176.2	172.7	170.1	27.62	جذب ومعالجة وتوزيع المياه



16 - 2 Indice du coût de la vie :  
Milieu urbain

16 - 2 الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
الوسط الحضري

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	الترجيح Pondération	اساس 100 : 1989 ( مادة 385 )
<b>Alimentation</b>	<b>194.2</b>	<b>181.8</b>	<b>176.1</b>	<b>169.5</b>	<b>169.0</b>	<b>44.82</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	180.1	154.2	147.7	147.0	145.7	8.54	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	160.4	154.2	148.4	145.6	143.1	3.73	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	221.3	186.6	178.8	154.3	146.9	2.94	المواد الدهنية
Viandes	193.7	185.8	191.4	183.9	188.9	11.90	اللحوم
Poisson frais	236.9	214.2	192.7	183.1	178.9	1.39	المسك الطري
Poisson en conserve et congelé	180.0	177.5	176.4	175.0	174.3	0.10	المسك المصبر والمثلج
Légumes frais	205.1	214.4	195.7	185.0	183.5	4.84	الخضار الطرية
Légumes secs	260.5	233.5	228.6	219.0	194.3	0.63	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	206.7	202.5	188.8	182.1	180.7	0.43	الخضار المصبرة
Fruits frais	264.0	243.6	210.4	216.8	230.4	1.96	الفواكه الطرية
Fruits secs	193.5	190.3	185.8	180.8	173.9	0.50	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	102.1	101.7	101.6	101.9	101.7	0.00	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	146.1	141.7	134.6	127.3	127.9	1.79	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	117.3	115.9	113.6	112.3	111.2	1.67	الشاي والقهوة و مواد عطرية اخرى
Autres produits alimentaires	193.3	189.4	182.2	180.0	180.7	0.67	مواد غذائية اخرى
Boissons	174.2	173.8	172.5	170.4	168.6	0.82	المشروبات
Tabac et cigarettes	231.7	226.8	222.6	210.4	197.9	2.92	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>177.3</b>	<b>174.5</b>	<b>172.3</b>	<b>170.4</b>	<b>169.2</b>	<b>6.34</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	168.1	164.6	162.3	160.0	158.6	1.10	اللبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	168.2	166.7	164.9	164.1	162.8	0.22	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	187.4	183.8	180.8	177.4	174.8	1.23	اللبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	167.3	166.0	165.3	164.0	164.3	0.36	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	186.1	183.7	182.7	182.6	182.4	1.30	لبسة الأطفال
Tissus	142.0	141.6	141.1	141.5	142.2	0.23	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	163.1	160.7	158.5	155.0	153.0	0.37	الخياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	178.2	173.9	169.3	166.5	166.2	0.45	احذية الرجال
Chaussures dames	179.5	176.3	171.8	170.1	169.0	0.33	احذية النساء
Chaussures enfants	198.1	194.9	192.9	190.0	187.6	0.56	احذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	155.3	155.3	155.2	153.4	152.3	0.18	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>181.8</b>	<b>180.6</b>	<b>175.7</b>	<b>172.0</b>	<b>169.8</b>	<b>14.19</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	178.3	177.4	175.7	174.0	171.5	4.74	الكرأء
Entretien et réparations	181.0	175.9	171.6	168.4	165.7	1.93	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	184.6	184.1	177.0	171.9	170.1	7.52	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>151.5</b>	<b>147.7</b>	<b>144.9</b>	<b>142.0</b>	<b>140.6</b>	<b>5.00</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	177.7	171.2	166.7	163.4	161.4	0.85	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	153.6	150.5	148.1	145.8	145.2	1.60	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	135.8	131.6	129.9	128.5	129.0	0.59	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	102.4	101.8	103.2	103.8	105.0	0.13	الاتل المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	160.3	156.4	153.1	148.6	145.9	1.84	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>153.8</b>	<b>153.3</b>	<b>152.2</b>	<b>151.0</b>	<b>149.3</b>	<b>5.44</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	209.0	206.8	203.2	198.4	197.1	1.09	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	150.9	150.7	150.0	147.9	147.9	0.65	الاعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	3.31	الادوية
Hospitalisation	290.0	288.1	281.0	279.9	255.5	0.36	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	115.3	116.7	117.7	117.4	116.9	0.03	الاتل والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>185.2</b>	<b>182.6</b>	<b>187.9</b>	<b>172.6</b>	<b>165.1</b>	<b>7.79</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	175.2	169.7	171.5	163.5	155.5	2.70	النقل الخاص
Transport en commun	183.7	182.3	176.8	165.0	160.1	3.16	النقل العمومي
Communications	242.7	242.7	280.4	239.9	226.2	1.92	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>181.2</b>	<b>178.0</b>	<b>176.1</b>	<b>174.0</b>	<b>172.4</b>	<b>5.67</b>	<b>الوقت التالث والثقافية</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	106.4	107.8	109.0	107.6	107.8	1.06	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	108.9	109.0	109.2	109.2	109.6	0.48	المواد المسلية
Divertissement et culture	162.5	159.1	157.8	157.1	156.9	1.22	الترفيه والثقافة
Enseignement	236.9	232.5	229.1	225.0	221.1	2.91	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>187.3</b>	<b>183.0</b>	<b>180.4</b>	<b>176.1</b>	<b>174.6</b>	<b>10.76</b>	<b>مواد وخدمات اخرى</b>
Soins et effets personnels	204.0	197.6	195.7	187.3	184.6	2.95	العناية و مواد خاصة
Bijoux et montres	143.2	120.9	111.4	104.4	102.4	0.35	الحلى والساعات
Articles divers	148.0	145.9	143.3	142.1	140.6	0.14	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	197.0	192.4	187.4	181.9	179.7	3.65	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.2	160.2	160.2	160.2	160.2	3.66	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>184.7</b>	<b>177.8</b>	<b>174.3</b>	<b>168.7</b>	<b>167.1</b>	<b>100.00</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>3.9</b>	<b>2.0</b>	<b>3.3</b>	<b>1.0</b>	<b>1.5</b>		<b>نسبة التغير (%)</b>

16 - 3 Indice du coût de la vie :  
ville de Casablanca

16 - 3 الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة الدار البيضاء

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	أساس : 100 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>192.4</b>	<b>178.5</b>	<b>174.5</b>	<b>169.1</b>	<b>169.0</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	179.5	151.2	145.1	145.1	144.0	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	159.7	152.7	147.6	144.9	143.1	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	222.8	187.7	181.2	153.1	146.5	المواد الدهنية
Viandes	198.4	187.1	196.1	190.6	195.6	اللحوم
Poisson frais	210.2	196.1	176.1	161.0	164.2	السماك الطري
Poisson en conserve et congelé	207.3	204.7	203.9	203.6	203.2	السماك المصبر والمثلج
Légumes frais	191.4	197.8	180.7	178.8	178.8	الخضار الطرية
Légumes secs	264.9	233.6	231.4	222.5	193.6	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	193.0	191.8	177.1	171.8	171.8	الخضار المصبرة
Fruits frais	249.7	231.8	206.8	216.8	228.6	الفواكه الطرية
Fruits secs	180.6	178.4	176.1	174.1	174.2	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	97.1	97.1	97.1	97.1	97.1	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	144.9	137.9	132.3	124.8	125.9	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	110.8	111.2	109.9	110.5	110.1	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	189.7	188.0	179.9	176.1	176.3	مواد غذائية أخرى
Boissons	173.5	172.9	171.5	169.5	166.1	المشروبات
Tabac et cigarettes	232.6	227.7	223.5	211.0	197.9	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>172.5</b>	<b>169.6</b>	<b>167.4</b>	<b>165.4</b>	<b>163.7</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	155.9	151.4	149.4	148.3	146.8	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	159.9	157.5	154.5	153.0	150.7	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	186.8	184.2	182.1	178.1	175.4	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	165.1	164.7	164.4	164.6	164.4	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	194.7	190.8	188.6	187.4	187.3	لبسة الأطفال
Tissus	129.8	129.8	129.8	129.8	129.8	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	157.7	156.5	153.3	147.1	144.2	الخبياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	172.4	166.7	162.3	160.8	159.5	أحذية الرجال
Chaussures dames	168.3	165.7	162.8	162.4	161.9	أحذية النساء
Chaussures enfants	183.9	182.5	180.7	176.6	171.7	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	138.7	138.7	138.7	138.7	138.7	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>178.1</b>	<b>177.2</b>	<b>173.1</b>	<b>169.1</b>	<b>166.1</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	175.5	174.5	173.4	171.0	166.4	الكرأء
Entretien et réparations	160.5	157.6	156.1	154.7	153.1	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	185.2	184.7	178.0	172.2	169.8	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>139.5</b>	<b>136.0</b>	<b>134.2</b>	<b>131.3</b>	<b>130.5</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	133.6	130.6	127.2	124.1	124.2	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	149.2	144.4	141.5	140.8	141.0	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	132.2	126.5	125.1	122.3	123.1	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	96.1	95.4	98.8	100.3	101.3	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	150.7	148.3	147.3	142.1	139.2	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>144.5</b>	<b>144.5</b>	<b>144.4</b>	<b>144.1</b>	<b>143.5</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	167.8	167.8	167.8	167.8	167.8	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	142.5	142.5	142.5	142.5	142.7	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	295.6	295.6	295.6	294.9	284.3	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	104.2	107.8	111.4	111.2	110.3	الآلات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>183.4</b>	<b>181.1</b>	<b>186.3</b>	<b>170.5</b>	<b>162.2</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	172.0	166.9	168.4	160.6	152.4	النقل الخاص
Transport en commun	171.8	170.7	165.9	153.6	147.4	النقل العمومي
Communications	260.7	261.4	302.1	257.3	242.5	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>184.5</b>	<b>181.3</b>	<b>180.3</b>	<b>178.4</b>	<b>177.0</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	92.5	93.3	95.3	96.2	98.2	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	96.9	97.4	97.9	98.0	98.0	المواد المسلية
Divertissement et culture	152.5	149.7	149.7	148.6	148.7	الترفيه والثقافة
Enseignement	257.4	252.4	249.2	245.8	241.9	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>176.7</b>	<b>174.8</b>	<b>173.7</b>	<b>167.7</b>	<b>166.9</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	187.8	186.3	184.8	169.6	167.8	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	139.8	122.3	110.9	103.1	101.0	الحلى والساعات
Articles divers	128.3	128.0	128.5	126.1	124.1	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	178.7	177.3	177.3	172.5	171.9	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>180.8</b>	<b>173.6</b>	<b>171.3</b>	<b>166.1</b>	<b>164.5</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>



16 - 4 Indice du coût de la vie :  
ville de Rabat

16 - 4 الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة الرباط

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	اساس 100 : 1989 ( 385 مادة )
<b>Alimentation</b>	<b>199.9</b>	<b>185.1</b>	<b>178.6</b>	<b>171.3</b>	<b>169.8</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	192.5	163.4	154.5	152.3	151.3	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	162.7	156.5	148.9	147.9	144.6	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	227.7	190.3	183.2	155.0	145.2	المواد الدهنية
Vianades	185.8	178.7	184.5	173.4	179.8	اللحوم
Poisson frais	289.9	245.4	209.0	223.2	197.2	السمك الطري
Poisson en conserve et congelé	170.9	165.4	164.1	164.4	163.9	السمك المصبر والمثلج
Légumes frais	218.8	224.2	208.3	197.8	193.7	الخضار الطرية
Légumes secs	262.0	245.3	239.7	222.2	198.9	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	243.1	230.8	210.5	210.2	210.0	الخضار المصبرة
Fruits frais	300.9	263.5	230.7	237.2	241.3	الفواكه الطرية
Fruits secs	193.9	188.3	181.5	174.2	159.1	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	100.9	97.8	96.1	96.1	94.7	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	152.0	147.7	138.5	130.8	131.4	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	108.3	107.8	105.8	102.7	101.3	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	180.3	176.9	169.0	170.6	172.8	مواد غذائية أخرى
Boissons	184.9	184.8	183.1	178.7	177.7	المشروبات
Tabac et cigarettes	232.6	227.7	223.5	211.7	198.3	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>183.2</b>	<b>178.7</b>	<b>174.6</b>	<b>170.9</b>	<b>170.8</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	183.4	177.4	172.4	165.1	162.5	اللبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	163.6	159.5	156.2	153.0	154.1	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	187.8	184.7	179.6	172.2	169.5	اللبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	148.2	144.6	142.0	138.9	137.4	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	176.0	171.8	170.3	174.3	176.0	لبسة الأطفال
Tissus	131.6	131.2	130.6	132.2	135.6	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	161.9	157.4	155.1	153.9	153.6	الخطاطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	207.8	200.6	189.7	178.5	183.2	أحذية الرجال
Chaussures dames	191.3	180.5	169.7	163.2	160.9	أحذية النساء
Chaussures enfants	248.7	244.9	244.5	240.2	244.7	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>179.7</b>	<b>177.6</b>	<b>173.1</b>	<b>169.3</b>	<b>168.6</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	179.8	178.1	176.5	175.2	174.1	الكرأء
Entretien et réparations	215.5	203.2	193.6	186.7	184.9	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	170.4	170.3	165.3	160.7	160.5	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>178.1</b>	<b>170.3</b>	<b>163.6</b>	<b>158.4</b>	<b>155.6</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	288.0	269.0	258.7	253.6	246.6	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	177.6	172.6	166.9	156.9	153.6	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	112.4	109.6	108.1	110.1	111.6	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	102.0	100.6	97.9	96.5	97.1	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	180.5	170.8	161.7	157.4	154.3	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>156.3</b>	<b>156.2</b>	<b>155.7</b>	<b>154.7</b>	<b>152.7</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	233.0	233.0	233.0	228.6	223.4	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	159.2	159.2	159.2	159.2	159.2	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	278.3	276.0	269.5	265.5	243.1	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	114.7	114.7	114.7	114.3	114.6	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>188.0</b>	<b>185.4</b>	<b>188.5</b>	<b>174.0</b>	<b>167.5</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	176.6	170.2	172.1	163.5	156.1	النقل الخاص
Transport en commun	204.8	203.9	191.5	181.8	178.7	النقل العمومي
Communications	206.9	207.4	240.6	205.2	193.3	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>174.2</b>	<b>170.7</b>	<b>167.6</b>	<b>163.9</b>	<b>162.4</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	124.7	128.9	125.9	117.0	113.9	المواد المسندمة للترفيه
Articles récréatifs	111.6	111.3	111.0	110.3	110.8	المواد المسلية
Divertissement et culture	178.0	170.5	167.1	167.0	167.0	الترفيه والثقافة
Enseignement	205.9	204.8	200.9	192.7	189.3	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>196.4</b>	<b>187.4</b>	<b>181.7</b>	<b>178.8</b>	<b>177.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	222.3	202.8	200.7	199.5	197.9	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	146.3	117.2	106.4	94.2	94.8	الحلى والساعات
Articles divers	154.3	143.8	128.7	128.0	129.1	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	210.3	203.1	189.0	182.6	179.5	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>189.7</b>	<b>180.8</b>	<b>176.0</b>	<b>170.0</b>	<b>168.3</b>	<b>الرقم الاستدلالي العلم</b>

16 - 5 Indice du coût de la vie :  
ville de Fès

16 - 5 الرقم الإستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة فاس

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	اساس 100 : 1989 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>198.7</b>	<b>190.3</b>	<b>181.0</b>	<b>171.9</b>	<b>172.2</b>	التغذية
Céréales et produits à base de céréales	164.6	148.0	140.7	139.8	137.3	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	160.3	154.4	148.4	144.6	143.2	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	227.3	193.2	179.8	171.0	170.3	المواد الدهنية
Vitandes	200.8	194.9	195.2	187.6	194.2	اللحوم
Poisson frais	214.5	194.4	182.4	162.4	157.7	السمك الطري
Poisson en conserve et congelé	158.2	158.2	158.0	154.9	154.6	السمك المصبر والمثلج
Légumes frais	251.9	275.8	248.1	208.2	212.2	الخضار الطرية
Légumes secs	291.6	252.9	253.9	248.3	208.3	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	187.6	185.6	184.2	178.9	177.8	الخضار المصبرة
Fruits frais	291.8	272.9	222.5	217.7	227.1	الفواكه الطرية
Fruits secs	229.5	231.1	218.1	206.4	194.0	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	82.7	82.7	84.0	85.7	85.7	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	139.4	139.8	129.5	123.7	123.6	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	141.9	138.3	130.8	119.8	120.2	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	217.9	208.4	201.7	200.4	191.4	مواد غذائية أخرى
Boissons	172.4	171.2	170.5	168.7	167.3	المشروبات
Tabac et cigarettes	226.9	222.0	217.8	205.9	196.4	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>148.0</b>	<b>147.0</b>	<b>145.0</b>	<b>144.3</b>	<b>145.0</b>	اللباس
Vêtements de dessus pour hommes	148.1	144.7	143.0	141.7	141.6	اللبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	144.5	147.8	149.9	153.5	154.1	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	120.4	118.7	118.5	118.3	120.2	اللبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	145.2	145.6	142.9	142.8	145.6	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	147.6	147.4	142.8	141.9	142.1	لبسة الأطفال
Tissus	146.4	146.4	146.4	146.2	146.1	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	148.0	145.9	144.0	145.2	145.3	الخياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	151.7	151.3	151.4	151.4	152.3	أحذية الرجال
Chaussures dames	207.4	212.1	201.9	196.8	198.1	أحذية النساء
Chaussures enfants	147.5	147.0	146.3	145.3	144.9	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	192.7	190.6	187.6	182.2	181.7	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>187.7</b>	<b>186.9</b>	<b>181.3</b>	<b>177.8</b>	<b>176.6</b>	السكنى
Loyer	174.5	174.1	173.8	173.4	173.4	الكرام
Entretien et réparations	167.7	167.3	161.9	158.7	155.2	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	202.5	201.4	192.2	186.6	185.5	التدفئة والإنارة والماء
<b>Equipement ménager</b>	<b>141.2</b>	<b>140.7</b>	<b>138.2</b>	<b>133.4</b>	<b>133.4</b>	التجهيز المنزلي
Mobilier et accessoires fixes	159.5	156.1	154.2	153.3	152.1	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	121.0	121.6	121.9	120.8	121.3	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	127.9	126.0	124.7	124.0	124.6	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	91.9	91.1	92.2	94.2	94.9	الآلات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	169.2	169.3	162.8	150.1	149.8	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>150.6</b>	<b>149.3</b>	<b>144.5</b>	<b>142.9</b>	<b>142.3</b>	العلاجات الطبية
Consultation médicale	232.5	226.5	197.1	188.0	188.0	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	112.8	112.4	112.0	112.0	112.0	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	210.1	205.0	201.3	201.3	195.0	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	110.2	110.2	110.2	110.2	110.2	الآلات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>188.7</b>	<b>186.2</b>	<b>193.1</b>	<b>178.0</b>	<b>171.7</b>	النقل والمواصلات
Transport privé	173.9	168.6	169.9	162.3	154.7	النقل الخاص
Transport en commun	191.5	190.1	187.9	176.7	174.9	النقل العمومي
Communications	276.4	277.1	321.5	274.3	258.4	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>164.6</b>	<b>162.7</b>	<b>161.7</b>	<b>158.1</b>	<b>156.7</b>	الوقت المثلث والثقافة
Biens durables de loisirs et divertissement	73.2	74.3	76.0	76.3	76.8	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	105.1	106.0	107.6	109.4	112.1	المواد المسلية
Divertissement et culture	159.6	154.6	154.6	154.6	153.8	الترفيه والثقافة
Enseignement	220.1	220.1	217.0	207.6	203.9	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>199.4</b>	<b>194.4</b>	<b>192.3</b>	<b>190.8</b>	<b>187.9</b>	مواد وخدمات أخرى
Soins et effets personnels	211.5	210.1	208.5	205.2	199.0	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	143.2	110.1	108.9	108.4	97.2	الحلى والساعات
Articles divers	136.8	135.6	135.6	135.8	135.0	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	227.2	218.2	212.0	209.8	208.3	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>185.3</b>	<b>180.5</b>	<b>175.3</b>	<b>168.8</b>	<b>168.0</b>	الرقم الإستدلالي العام

16 - 6 Indice du coût de la vie :  
ville de Tétouan

6 - الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة تطوان

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	أساس 100 : 1989 ( 385 مادة )
<b>Alimentation</b>	<b>189.8</b>	<b>180.7</b>	<b>173.8</b>	<b>168.1</b>	<b>167.6</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	186.8	170.2	165.4	164.3	162.2	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	158.3	154.1	147.4	143.3	138.9	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	209.5	176.6	174.0	152.4	142.8	المواد الدهنية
Vivandes	185.9	184.2	183.9	178.9	183.4	اللحوم
Poisson frais	212.0	195.5	177.6	174.0	177.0	المسك الطري
Poisson en conserve et congelé	130.5	129.4	129.7	131.3	131.3	المسك المصبر والمثلج
Légumes frais	181.8	191.3	173.5	160.5	159.5	الخضار الطرية
Légumes secs	228.0	198.7	184.9	196.1	165.7	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	182.3	183.0	164.0	156.2	155.7	الخضار المصبرة
Fruits frais	265.7	222.0	187.3	190.5	215.2	الفواكه الطرية
Fruits secs	180.2	177.2	171.1	169.8	164.4	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	103.8	103.8	103.8	103.8	103.8	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	157.1	153.6	142.0	135.7	136.3	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	120.3	114.8	110.7	111.1	108.1	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	211.5	205.2	198.7	199.7	197.0	مواد غذائية أخرى
Boissons	170.2	169.9	169.5	168.7	168.6	المشروبات
Tabac et cigaretttes	226.9	222.0	217.8	205.9	196.4	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>202.7</b>	<b>196.9</b>	<b>196.7</b>	<b>199.0</b>	<b>200.1</b>	<b>اللباس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	187.8	188.6	186.8	182.9	186.8	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	149.4	147.1	137.9	144.0	140.2	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	251.4	225.5	218.0	219.8	222.8	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	235.2	232.6	258.8	250.4	266.9	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	179.8	180.2	187.5	198.0	200.7	لبسة الأطفال
Fissus	140.0	135.7	137.5	141.0	145.9	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	214.2	208.1	202.9	194.9	191.8	الخطابة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	200.3	196.0	192.8	199.5	195.5	أحذية الرجال
Chaussures dames	178.3	176.0	170.5	170.3	166.5	أحذية النساء
Chaussures enfants	207.0	201.8	203.2	208.5	199.4	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	174.9	196.5	201.2	200.9	200.8	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>198.7</b>	<b>195.7</b>	<b>189.9</b>	<b>186.6</b>	<b>183.2</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	200.4	198.5	196.3	194.1	191.4	الكرأء
Entretien et réparations	229.7	220.6	211.5	200.4	191.8	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	188.9	186.7	179.6	177.5	174.8	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>167.1</b>	<b>160.5</b>	<b>157.3</b>	<b>154.9</b>	<b>151.6</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	173.6	166.8	165.9	160.7	152.3	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'aménagement	195.6	191.5	189.0	184.4	182.4	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	143.3	135.7	134.1	133.7	135.6	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	103.2	103.7	105.1	104.3	109.9	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	176.2	166.9	161.0	160.2	155.3	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>164.5</b>	<b>162.7</b>	<b>161.8</b>	<b>157.8</b>	<b>155.3</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	254.1	242.6	242.6	218.6	213.8	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	172.8	172.8	172.8	172.8	172.8	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	250.6	249.3	235.0	232.6	205.3	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	120.6	120.6	120.0	119.1	119.1	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>187.4</b>	<b>185.4</b>	<b>190.0</b>	<b>177.6</b>	<b>168.9</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	179.8	174.2	175.5	168.1	160.0	النقل الخاص
Transport en commun	173.4	173.4	166.7	162.1	155.0	النقل العمومي
Communications	272.5	273.1	316.0	269.3	253.7	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>198.4</b>	<b>190.8</b>	<b>187.2</b>	<b>182.9</b>	<b>182.5</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	153.9	159.9	172.4	180.2	182.7	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	143.4	142.0	141.6	138.9	137.9	المواد المسلية
Divertissement et culture	181.8	177.5	174.0	166.1	165.2	الترفيه والثقافة
Enseignement	225.9	213.5	208.3	207.1	207.0	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>215.6</b>	<b>208.7</b>	<b>204.4</b>	<b>201.0</b>	<b>199.3</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	242.7	231.0	231.2	230.0	229.1	العناية و مواد خاصة
Bijoux et montres	150.1	139.5	132.5	114.4	113.2	الحلى والساعات
Articles divers	284.8	284.6	287.7	290.1	277.5	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	241.6	230.2	216.3	209.3	204.8	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>192.6</b>	<b>185.9</b>	<b>181.4</b>	<b>176.5</b>	<b>174.6</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>

16 - 7 Indice du coût de la vie :  
ville de Kénitra

7 - 16 الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة القنيطرة

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	اساس 100 : 1989 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>185.7</b>	<b>175.2</b>	<b>169.5</b>	<b>162.8</b>	<b>163.2</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	170.2	149.3	142.2	142.0	142.5	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	152.2	147.5	141.9	139.1	137.1	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	209.2	180.2	172.7	147.3	137.8	المواد الدهنية
Viandes	179.3	171.9	177.8	170.5	175.7	اللحوم
Poisson frais	245.8	221.9	211.5	198.7	192.1	المسك الطري
Poisson en conserve et congelé	153.1	151.6	146.5	144.7	144.7	المسك المصبر والمثلج
Légumes frais	210.3	218.0	201.0	183.7	189.0	الخضار الطرية
Légumes secs	208.8	192.4	192.5	184.5	172.1	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	235.8	232.3	220.9	204.8	191.0	الخضار المصبرة
Fruits frais	248.1	229.1	190.6	198.2	219.7	الفواكه الطرية
Fruits secs	182.0	174.0	176.1	172.3	160.7	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	75.0	75.0	79.5	85.7	85.7	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	140.3	138.4	127.4	121.8	122.3	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	105.3	102.8	100.1	103.0	99.8	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	202.9	200.7	192.4	188.1	191.7	مواد غذائية أخرى
Boissons	168.6	172.6	169.3	165.6	165.4	المشروبات
Tabac et cigarettes	239.5	234.6	230.4	218.6	200.6	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>153.0</b>	<b>152.7</b>	<b>151.5</b>	<b>150.0</b>	<b>148.2</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	161.6	158.9	155.9	156.2	155.8	اللبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	143.0	141.4	141.4	140.2	140.6	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	161.9	163.1	161.9	157.8	150.6	اللبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	176.5	175.0	173.2	171.4	173.2	اللبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	135.9	136.3	135.3	135.1	135.7	لبسة الأطفال
Tissus	146.4	146.4	146.5	146.9	146.8	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	160.4	158.0	157.0	152.5	151.1	الخطاطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	139.5	139.5	139.5	138.7	138.8	أحذية الرجال
Chaussures dames	161.6	161.3	161.1	161.5	162.4	أحذية النساء
Chaussures enfants	126.3	126.1	125.2	125.2	125.2	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	193.9	193.9	193.9	186.6	164.6	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>177.7</b>	<b>176.8</b>	<b>173.9</b>	<b>171.9</b>	<b>171.5</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	183.6	183.5	183.1	182.9	182.9	الكرام
Entretien et réparations	165.8	162.6	161.0	161.0	159.6	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	174.5	173.7	169.2	165.7	165.5	التدفئة والإنارة والماء
<b>Equipement ménager</b>	<b>145.4</b>	<b>143.8</b>	<b>141.4</b>	<b>139.1</b>	<b>137.6</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	176.8	169.8	163.2	155.1	150.7	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	134.4	134.6	133.2	131.9	132.5	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	127.0	122.9	122.2	122.1	121.5	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	103.2	103.0	104.2	106.5	106.0	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	158.6	158.4	155.7	153.4	150.7	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>164.1</b>	<b>164.1</b>	<b>157.6</b>	<b>154.0</b>	<b>151.8</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	264.5	264.5	244.4	234.4	234.4	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	190.2	190.2	173.3	156.4	156.4	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	218.1	218.1	191.8	191.8	162.0	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	119.3	117.4	116.6	116.4	116.4	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>174.3</b>	<b>172.3</b>	<b>179.7</b>	<b>165.4</b>	<b>157.7</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	180.4	174.2	176.3	168.5	160.3	النقل الخاص
Transport en commun	160.4	160.4	160.3	150.3	144.6	النقل العمومي
Communications	196.9	197.4	228.9	195.2	183.9	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>156.9</b>	<b>155.8</b>	<b>155.3</b>	<b>155.5</b>	<b>155.0</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	94.1	95.6	97.4	101.1	101.4	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	104.8	105.1	103.4	103.1	103.6	المواد المسلية
Divertissement et culture	151.5	151.5	152.0	153.6	153.6	الترفيه والثقافة
Enseignement	193.8	191.2	190.0	189.0	187.7	التعليم
Autres biens et services	171.8	169.4	168.3	167.2	165.7	مواد وخدمات أخرى
Soins et effets personnels	183.4	180.4	180.0	179.9	177.5	العناية و مواد خاصة
Bijoux et montres	146.3	123.1	113.2	105.2	103.6	الحلى والساعات
Articles divers	141.8	143.1	139.8	136.8	136.8	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	171.7	170.6	169.3	167.3	164.4	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>175.1</b>	<b>169.7</b>	<b>166.6</b>	<b>161.7</b>	<b>160.7</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>



16 - 8 Indice du coût de la vie :  
ville de Marrakech

8 - الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة مراكش

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	أساس 100 : 1989 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>195.3</b>	<b>185.2</b>	<b>177.4</b>	<b>168.9</b>	<b>167.2</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	178.5	153.8	147.3	146.4	145.2	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	158.9	152.9	148.0	143.4	139.6	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	222.6	186.6	178.8	149.6	141.4	المواد الدهنية
Viandes	197.6	193.5	195.6	186.5	189.9	اللحوم
Poisson frais	250.9	236.4	219.6	192.6	196.1	المسك الطري
Poisson en conserve et congelé	155.5	155.5	152.0	146.0	146.0	المسك المصبر والملحج
Légumes frais	213.4	226.3	198.5	186.2	174.6	الخضار الطرية
Légumes secs	271.7	237.7	223.1	204.1	188.9	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	215.9	209.4	193.8	172.7	173.9	الخضار المصبرة
Fruits frais	247.0	244.0	195.7	200.0	211.0	الفواكه الطرية
Fruits secs	199.6	192.3	188.1	180.3	167.5	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	105.1	105.1	105.1	105.1	105.1	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	139.9	140.0	134.1	122.3	122.6	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	115.4	111.8	110.7	112.0	108.7	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	227.8	224.4	215.9	211.3	221.7	مواد غذائية أخرى
Boissons	169.2	168.6	168.1	167.4	167.4	المشروبات
Tabac et cigarettes	226.9	222.0	217.8	205.9	196.4	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>169.3</b>	<b>169.2</b>	<b>169.2</b>	<b>168.9</b>	<b>165.5</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	162.8	163.0	163.0	164.4	161.1	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	209.8	210.0	210.6	210.9	211.3	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	194.9	194.6	194.1	192.7	184.3	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	136.7	136.7	136.7	136.7	138.8	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	207.7	208.1	208.0	206.2	197.8	البسة الأطفال
Tissus	141.2	141.6	141.9	141.9	142.6	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	167.5	163.9	164.3	164.3	163.4	الخطاطبة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	148.6	148.9	148.9	148.9	148.9	أحذية الرجال
Chaussures dames	144.4	144.4	144.4	144.4	144.4	أحذية النساء
Chaussures enfants	126.0	126.0	126.0	126.0	126.0	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>197.2</b>	<b>196.8</b>	<b>185.3</b>	<b>180.6</b>	<b>178.3</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	192.0	190.9	182.1	180.2	179.3	الكراء
Entretien et réparations	171.6	171.2	170.2	168.1	163.8	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	206.4	206.5	190.5	183.4	180.7	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>136.1</b>	<b>136.9</b>	<b>138.3</b>	<b>138.3</b>	<b>138.2</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	171.2	171.9	172.3	171.5	170.6	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	131.2	132.7	136.3	136.9	136.9	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	129.9	131.4	133.0	133.4	133.3	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	116.4	117.6	119.8	120.8	122.6	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	134.3	134.1	133.9	133.7	133.5	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>168.8</b>	<b>166.7</b>	<b>165.7</b>	<b>163.0</b>	<b>162.7</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	240.6	225.4	220.3	220.3	220.3	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	184.4	184.4	182.8	164.9	164.9	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	285.8	285.8	285.8	285.8	285.8	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>183.4</b>	<b>180.9</b>	<b>186.1</b>	<b>169.2</b>	<b>162.4</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	175.6	170.5	172.7	165.4	158.3	النقل الخاص
Transport en commun	193.8	191.9	185.3	168.0	163.4	النقل العمومي
Communications	189.2	189.7	220.1	187.7	176.9	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>196.7</b>	<b>193.8</b>	<b>190.4</b>	<b>189.5</b>	<b>183.0</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	123.9	124.1	124.1	124.4	127.9	المواد المستدامة للترفيه
Articles récréatifs	106.6	106.6	106.6	107.4	107.7	المواد المسلية
Divertissement et culture	186.7	186.2	180.7	180.7	175.4	الترفيه والثقافة
Enseignement	249.9	243.7	240.6	238.4	227.9	التعليم
Autres biens et services	188.9	182.3	181.3	177.8	176.2	مواد وخدمات أخرى
Soins et effets personnels	209.2	197.7	195.7	191.3	189.1	العناية و مواد خاصة
Bijoux et montres	127.6	97.6	97.3	96.7	94.0	الحلى والساعات
Articles divers	128.3	128.9	128.9	128.9	128.9	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	205.4	199.0	197.2	189.1	185.9	مطاعم، مناهي وقنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>187.1</b>	<b>181.4</b>	<b>176.5</b>	<b>170.2</b>	<b>167.8</b>	<b>الرقم الاستدلالي للعم</b>

16 - 9 Indice du coût de la vie :  
ville d'Oujda

16 - 9 الرقم الإستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة وجدة

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	اساس 100 : 1989 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>186.7</b>	<b>178.1</b>	<b>172.7</b>	<b>165.5</b>	<b>165.0</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	168.2	142.0	138.9	138.2	136.7	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	166.1	162.3	154.2	150.5	147.9	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	201.6	169.7	154.9	148.4	140.3	المواد الدهنية
Viandes	184.2	183.7	186.3	172.4	180.3	اللحوم
Poisson frais	247.3	218.7	215.6	211.5	208.0	السمك الطري
Poisson en conserve et congelé	157.9	157.9	157.2	156.4	155.8	السمك المصبر والمثلج
Légumes frais	189.0	209.9	195.6	179.7	171.8	الخضار الطرية
Légumes secs	247.7	232.6	219.6	210.8	202.1	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	211.3	193.7	186.5	186.3	186.4	الخضار المصبرة
Fruits frais	234.3	235.6	209.5	212.4	227.0	الفواكه الطرية
Fruits secs	228.7	224.1	215.1	204.4	189.6	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	115.6	116.4	114.7	116.3	117.2	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	136.3	135.6	128.4	122.2	123.2	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	143.6	139.3	138.6	136.3	133.5	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	162.0	151.0	144.3	142.9	143.5	مواد غذائية أخرى
Boissons	171.2	171.2	170.8	170.0	170.0	المشروبات
Tabac et cigarettes	239.5	234.6	230.4	218.6	200.6	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>187.3</b>	<b>187.7</b>	<b>185.8</b>	<b>183.9</b>	<b>179.4</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	179.5	183.8	183.7	183.3	179.2	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	214.8	217.9	215.8	211.6	205.6	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	199.0	200.3	197.0	195.5	188.2	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	207.3	207.8	202.0	198.1	192.7	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	175.1	177.3	178.5	177.9	174.7	لبسة الأطفال
Tissus	177.7	178.5	178.5	178.3	178.1	الألوان
Confection et entretien de vêtements	185.0	183.5	182.1	179.5	173.9	الخباطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	186.8	182.3	176.7	175.3	169.4	أحذية الرجال
Chaussures dames	188.0	188.1	183.8	182.9	179.2	أحذية النساء
Chaussures enfants	188.5	178.9	174.5	172.2	169.8	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	195.8	195.8	194.4	173.7	172.8	اصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>183.3</b>	<b>181.6</b>	<b>176.7</b>	<b>173.8</b>	<b>170.9</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	158.8	158.5	158.1	156.8	156.1	الكرأء
Entretien et réparations	185.2	178.2	172.5	171.4	167.4	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	201.8	200.4	192.4	188.0	183.9	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>167.1</b>	<b>163.0</b>	<b>159.6</b>	<b>155.8</b>	<b>152.0</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	195.4	191.0	188.0	182.0	178.1	الإثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	181.8	179.9	174.8	172.6	170.0	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	187.3	182.4	178.4	176.0	175.2	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	111.2	111.0	111.0	111.7	112.6	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	160.7	154.6	151.9	146.4	140.4	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>156.4</b>	<b>156.4</b>	<b>151.9</b>	<b>151.7</b>	<b>149.8</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	217.7	217.7	217.7	217.7	217.7	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	154.1	154.1	154.1	154.1	152.1	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	265.5	265.5	202.6	202.6	182.8	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	137.0	137.0	137.0	137.0	133.0	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>182.6</b>	<b>180.0</b>	<b>187.7</b>	<b>173.6</b>	<b>165.4</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	179.0	173.3	176.1	168.2	160.4	النقل الخاص
Transport en commun	186.8	185.1	184.3	174.9	167.7	النقل العمومي
Communications	202.2	202.7	235.0	200.4	188.8	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>171.3</b>	<b>166.4</b>	<b>161.9</b>	<b>160.7</b>	<b>162.3</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	123.3	115.8	112.7	108.1	100.7	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	142.1	142.6	143.0	142.3	143.9	المواد المسلية
Divertissement et culture	183.7	179.9	179.5	180.0	185.3	الترفيه والثقافة
Enseignement	206.8	198.7	189.2	186.5	186.0	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>187.1</b>	<b>186.2</b>	<b>182.2</b>	<b>177.4</b>	<b>176.3</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	215.5	214.7	213.4	201.6	199.7	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	162.5	146.0	145.2	143.2	143.1	الحلى والساعات
Articles divers	235.9	232.2	235.0	237.4	235.4	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	184.2	183.9	172.5	166.8	164.8	مطاعم، مقاهى وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>182.2</b>	<b>177.3</b>	<b>173.5</b>	<b>167.9</b>	<b>166.1</b>	<b>الرقم الإستدلالي العام</b>

16 - 10 Indice du coût de la vie :  
ville d'Agadir

10 - 16 الرقم الإستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة أكادير

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	أساس 100 : 1989 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>200.2</b>	<b>190.8</b>	<b>185.1</b>	<b>177.1</b>	<b>174.8</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	185.5	164.2	159.1	155.5	154.3	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	162.9	157.4	153.1	149.4	142.8	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	218.7	190.4	188.8	158.4	147.7	المواد الدهنية
Viandes	202.0	197.2	197.8	190.4	190.7	اللحوم
Poisson frais	326.3	304.2	267.5	257.5	244.0	السك الطري
Poisson en conserve et congelé	162.2	157.8	153.2	149.1	149.1	السلمك المصبر والملتحج
Légumes frais	208.6	217.3	200.9	191.1	178.4	الخضار الطرية
Légumes secs	254.4	243.1	246.8	232.7	222.0	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	197.3	205.3	203.6	189.5	179.4	الخضار المصبرة
Fruits frais	252.6	244.0	199.5	192.9	241.5	الفواكه الطرية
Fruits secs	231.5	237.7	240.6	228.3	227.2	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	173.9	173.9	173.9	173.9	173.9	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	149.6	141.0	140.7	140.5	138.8	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	124.9	122.6	121.7	119.8	119.6	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	214.4	210.2	210.5	221.3	225.0	مواد غذائية أخرى
Boissons	168.1	165.4	165.4	163.2	161.8	المشروبات
Tabac et cigarettes	232.9	227.9	223.7	211.8	199.2	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>185.5</b>	<b>184.2</b>	<b>183.7</b>	<b>182.6</b>	<b>181.6</b>	<b>اللباس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	196.9	196.3	196.1	194.5	194.3	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	192.2	192.2	192.1	190.5	190.1	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	179.4	178.6	178.5	176.5	175.9	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	212.8	212.8	212.7	212.6	211.7	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	205.9	204.9	204.5	204.4	204.4	ألبسة الأطفال
Tissus	155.3	155.3	155.3	155.3	155.3	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	177.8	177.4	177.4	175.2	163.6	الخياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	138.7	135.6	134.5	133.1	133.1	أحذية الرجال
Chaussures dames	153.0	150.5	150.4	150.4	150.4	أحذية النساء
Chaussures enfants	166.6	164.0	160.9	160.1	160.1	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	199.2	197.5	195.2	195.2	195.2	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>186.2</b>	<b>184.2</b>	<b>180.4</b>	<b>176.1</b>	<b>175.0</b>	<b>المسكنى</b>
Loyer	198.3	197.4	196.0	193.9	193.8	الكرأ
Entretien et réparations	189.4	182.3	178.7	167.9	163.5	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	171.3	170.3	165.3	161.8	161.0	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>172.2</b>	<b>166.9</b>	<b>161.7</b>	<b>159.9</b>	<b>158.5</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	185.5	178.9	162.0	158.0	157.7	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	158.1	157.3	154.8	152.6	152.6	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	171.0	170.4	169.4	166.3	164.0	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	119.1	119.1	119.0	118.5	118.5	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	189.7	178.6	174.5	174.4	171.2	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>156.8</b>	<b>155.4</b>	<b>153.9</b>	<b>153.7</b>	<b>152.7</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	217.7	217.7	217.7	217.7	217.7	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	156.4	156.4	156.4	156.4	156.4	الأعمال الطبية المنقولة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	253.4	229.5	207.1	207.1	195.5	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	128.1	128.1	128.1	128.1	128.1	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>185.5</b>	<b>183.7</b>	<b>191.6</b>	<b>176.8</b>	<b>168.1</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	176.3	171.3	173.6	166.1	158.6	النقل الخاص
Transport en commun	191.5	191.5	191.3	180.0	171.6	النقل العمومي
Communications	237.3	237.9	276.0	235.4	221.8	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>194.6</b>	<b>194.5</b>	<b>194.4</b>	<b>194.2</b>	<b>190.1</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	134.8	134.8	134.8	135.0	135.0	المواد المسلية
Divertissement et culture	143.1	143.1	143.1	143.1	143.1	الترفيه والثقافة
Enseignement	252.8	252.5	252.3	251.9	241.8	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>197.6</b>	<b>195.2</b>	<b>193.1</b>	<b>190.1</b>	<b>185.0</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	212.9	212.9	212.9	211.7	197.6	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	145.5	106.1	93.4	93.4	93.4	الحلى والساعات
Articles divers	189.4	189.3	189.3	188.3	187.2	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	210.1	210.1	205.9	196.6	191.7	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>191.8</b>	<b>186.4</b>	<b>183.3</b>	<b>177.4</b>	<b>174.7</b>	<b>الرقم الإستدلالي العام</b>



16 - 11 Indice du coût de la vie :  
ville de Meknès

16 - 11 الرقم الإستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة مكناس

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	اساس 100 : 1989 ( مادة 385 )
<b>Alimentation</b>	<b>195.5</b>	<b>184.1</b>	<b>175.7</b>	<b>169.4</b>	<b>170.5</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	183.6	159.2	151.6	151.9	150.9	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	160.4	153.5	148.7	145.2	142.4	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	229.8	189.8	171.3	155.9	148.8	المواد الدهنية
Vianes	189.6	183.2	188.5	182.5	185.3	اللحوم
Poisson frais	244.5	216.3	192.1	178.4	179.9	السماك الطري
Poisson en conserve et congelé	165.0	165.0	165.0	163.0	159.9	السماك المصير والمثلج
Légumes frais	224.0	229.6	209.4	187.4	189.1	الخضرا الطرية
Légumes secs	262.3	232.7	222.9	213.1	198.8	الخضرا اليابسة
Légumes en conserve	221.4	220.5	219.8	202.6	192.8	الخضرا المصيرة
Fruits frais	242.6	241.8	189.6	199.5	241.1	الفواكه الطرية
Fruits secs	192.1	186.8	182.3	178.3	171.5	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	101.3	101.3	101.3	101.3	101.3	الفواكه المصيرة
Sucre et produits sucrés	140.7	139.1	133.5	125.7	124.0	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	128.3	125.2	117.5	116.6	116.2	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	189.6	183.4	172.3	164.0	171.9	مواد غذائية أخرى
Boissons	178.5	178.4	176.7	175.3	175.1	المشروبات
Tabac et cigarettes	227.1	222.2	217.9	206.0	196.4	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>192.5</b>	<b>187.4</b>	<b>186.4</b>	<b>184.0</b>	<b>185.1</b>	<b>الملابس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	193.5	185.2	182.7	178.1	178.7	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt, et bon. hommes	171.3	174.5	175.5	175.1	175.6	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	184.4	175.1	170.4	170.3	171.9	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt, et bon. dames	177.3	173.9	169.7	162.3	162.8	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	196.7	192.6	194.5	189.6	191.9	ألبسة الأطفال
Tissus	138.0	137.7	137.1	136.9	136.9	الاثواب
Confection et entretien de vêtements	171.9	168.8	170.6	170.3	174.6	الخياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	202.0	201.4	198.9	195.8	194.7	أحذية الرجال
Chaussures dames	215.6	215.4	215.4	215.8	217.6	أحذية النساء
Chaussures enfants	214.3	211.9	216.3	217.3	216.8	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	215.2	203.3	203.3	203.3	203.3	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>177.8</b>	<b>177.2</b>	<b>172.1</b>	<b>169.9</b>	<b>167.8</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	171.1	170.4	168.7	168.6	167.3	الكرأء
Entretien et réparations	183.3	182.5	177.5	179.8	175.0	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	178.4	178.0	170.9	166.4	164.6	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>153.2</b>	<b>150.2</b>	<b>149.7</b>	<b>150.1</b>	<b>149.9</b>	<b>التجهيز المنزلى</b>
Mobilier et accessoires fixes	194.7	183.8	181.9	181.4	181.7	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	128.7	128.7	129.6	131.2	131.0	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	147.4	145.1	140.3	138.7	138.9	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	116.7	115.5	115.6	116.4	117.3	الإلات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	165.5	162.1	162.0	162.1	161.6	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>186.6</b>	<b>185.5</b>	<b>184.2</b>	<b>181.6</b>	<b>171.1</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	270.0	264.3	260.9	243.7	243.7	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	183.4	183.4	183.4	183.4	183.4	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	588.5	582.6	570.9	570.9	370.1	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	120.7	119.5	111.3	109.6	109.6	الإلات والمعدات الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>190.4</b>	<b>184.2</b>	<b>189.6</b>	<b>171.3</b>	<b>164.9</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	176.6	171.6	173.8	166.1	158.2	النقل الخاص
Transport en commun	186.6	179.5	177.1	158.3	155.9	النقل العمومي
Communications	287.4	279.0	313.8	267.7	252.2	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>182.6</b>	<b>178.6</b>	<b>176.0</b>	<b>175.6</b>	<b>173.5</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	92.0	95.2	103.4	105.0	105.0	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	134.6	133.8	131.8	131.8	131.9	المواد المسلية
Divertissement et culture	162.7	159.2	155.0	155.0	155.0	الترفيه والثقافة
Enseignement	233.8	227.6	226.1	225.1	220.0	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>192.8</b>	<b>187.8</b>	<b>184.0</b>	<b>180.5</b>	<b>178.2</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	225.9	213.0	207.9	199.2	195.4	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	150.5	132.2	112.4	107.0	109.4	الحلى والساعات
Articles divers	122.6	122.6	122.3	121.8	121.8	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	191.8	189.5	185.0	181.6	176.7	مطاعم، مقاهى وفنادق
Services divers	161.8	161.8	161.8	161.8	161.8	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>189.1</b>	<b>182.1</b>	<b>177.4</b>	<b>172.1</b>	<b>170.9</b>	<b>الرقم الإستدلالي العام</b>

16 - 12 Indice du coût de la vie :  
ville de Tanger

12 - 16 الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة طنجة

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	اساس 100 : 1989 ( 385 مادة )
<b>Alimentation</b>	<b>202.8</b>	<b>188.1</b>	<b>182.5</b>	<b>175.2</b>	<b>174.4</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	187.7	158.8	152.2	151.9	150.8	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	165.6	159.4	152.9	150.9	149.2	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	216.7	182.9	178.2	154.0	143.0	المواد الدهنية
Viandes	198.0	188.0	192.7	183.1	186.6	اللحوم
Poisson frais	240.2	212.8	198.1	191.1	187.8	السمك الطري
Poisson en conserve et congelé	158.8	156.2	156.2	150.1	145.0	السمك المصبر والمثلج
Légumes frais	214.2	222.8	203.5	186.4	192.3	الخضرا الطرية
Légumes secs	243.1	216.9	208.8	213.7	187.5	الخضرا اليابسة
Légumes en conserve	196.3	195.7	174.7	172.4	171.3	الخضرا المصبرة
Fruits frais	316.8	275.7	239.3	244.4	252.7	الفواكه الطرية
Fruits secs	196.8	194.2	189.8	186.3	178.0	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	114.7	114.7	114.7	114.7	114.7	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	160.6	156.5	146.5	140.9	141.7	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	132.1	129.1	127.7	126.2	123.1	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	190.9	185.1	186.2	182.7	177.7	مواد غذائية أخرى
Boissons	171.8	171.7	171.2	170.2	170.2	المشروبات
Tabac et cigaretttes	227.0	222.0	217.8	205.9	196.4	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>214.3</b>	<b>209.4</b>	<b>205.6</b>	<b>202.2</b>	<b>199.6</b>	<b>اللباس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	181.1	179.2	176.4	174.0	172.1	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	185.9	187.2	193.9	194.2	193.6	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	235.9	227.1	220.2	215.9	214.1	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	181.0	176.1	173.5	174.2	172.9	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	200.7	198.7	198.4	195.4	195.0	لبسة الأطفال
Fissus	231.4	228.1	218.4	217.0	215.7	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	161.4	159.1	156.6	153.2	151.0	الخياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	213.2	209.3	203.0	197.5	194.4	أحذية الرجال
Chaussures dames	222.6	216.0	212.5	211.1	204.0	أحذية النساء
Chaussures enfants	360.9	340.4	324.8	314.7	301.9	أحذية الأطفال
Reparation et entretien de chaussures	200.8	200.8	200.8	195.8	191.0	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>181.1</b>	<b>179.6</b>	<b>176.4</b>	<b>174.2</b>	<b>171.8</b>	<b>السكنى</b>
Loyer	179.3	179.0	178.8	178.3	176.2	الكرأء
Entretien et réparations	225.7	213.0	202.9	196.1	192.5	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	172.4	172.8	169.3	167.2	164.7	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>156.7</b>	<b>154.0</b>	<b>150.8</b>	<b>148.6</b>	<b>146.8</b>	<b>التجهيز المنزلى</b>
Mobilier et accessoires fixes	163.8	157.5	151.4	147.9	146.5	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	151.6	151.3	151.1	151.4	150.9	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	180.0	173.9	167.5	161.9	160.9	معدات ولوازم المطبخ
Appareils ménagers	119.8	120.4	120.8	120.6	120.8	الألات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	164.2	161.4	157.4	154.2	150.7	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>159.1</b>	<b>158.9</b>	<b>158.7</b>	<b>154.0</b>	<b>151.1</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	258.5	258.5	258.5	231.6	229.1	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	131.1	130.0	130.0	124.2	124.2	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Hospitalisation	219.8	219.8	219.8	219.8	187.1	الإقامة بالمستشفى
Appareils et matériel thérapeutiques	114.5	114.3	112.6	112.6	112.6	الألات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>192.9</b>	<b>191.0</b>	<b>198.6</b>	<b>182.9</b>	<b>175.4</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	186.4	180.7	183.4	174.7	166.1	النقل الخاص
Transport en commun	194.8	194.8	192.8	181.4	177.1	النقل العمومي
Communications	219.9	220.4	255.8	218.1	205.5	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>199.2</b>	<b>195.7</b>	<b>194.8</b>	<b>193.4</b>	<b>192.2</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	145.2	148.1	145.4	132.6	130.2	المواد المستدامة للترفيه
Articles récréatifs	113.0	111.8	112.6	112.6	114.5	المواد الترفيهية
Diversification et culture	151.8	151.9	152.1	151.5	150.0	التربية والثقافة
Enseignement	268.9	260.3	257.7	255.5	253.7	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>210.0</b>	<b>202.8</b>	<b>198.6</b>	<b>193.8</b>	<b>190.3</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	221.1	217.5	213.5	210.7	204.3	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	143.4	122.9	112.0	109.4	107.8	الحلى والساعات
Articles divers	165.1	166.4	160.8	156.8	152.0	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	249.8	231.7	223.0	209.1	203.2	مطاعم، مقاهى وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>196.0</b>	<b>187.6</b>	<b>184.3</b>	<b>178.3</b>	<b>176.2</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>

16 - 13 Indice du coût de la vie :  
ville de Laâyoune

13 - 16 الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة :  
مدينة العيون

Base 100 : 1989 (385 articles)	2008	2007	2006	2005	2004	أساس 100 : 1989 (385 مادة)
<b>Alimentation</b>	<b>167.8</b>	<b>162.1</b>	<b>155.9</b>	<b>150.9</b>	<b>149.0</b>	<b>التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	145.7	130.7	128.4	126.5	125.3	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et oeufs	145.9	141.3	138.5	135.5	136.3	الحليب ومشتقاته والبيض
Corps gras	180.7	165.4	168.7	140.8	133.8	المواد الدهنية
Viandes	168.5	169.4	163.8	161.8	162.4	اللحوم
Poisson frais	239.9	212.7	173.4	161.4	149.9	السماك الطري
Poisson en conserve et congelé	161.6	156.1	152.1	151.6	150.9	السماك المصبر والمثلج
Légumes frais	153.6	168.0	150.8	148.4	144.6	الخضار الطرية
Légumes secs	203.4	192.1	186.6	178.7	162.9	الخضار اليابسة
Légumes en conserve	212.8	206.2	187.0	166.1	155.5	الخضار المصبرة
Fruits frais	228.1	204.6	191.9	195.6	210.1	الفواكه الطرية
Fruits secs	200.3	195.3	186.5	182.8	161.8	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	175.0	182.0	179.0	174.8	174.8	الفواكه المصبرة
Sucre et produits sucrés	157.8	155.7	147.9	143.8	143.6	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes aromatiques	112.3	110.4	109.9	108.7	108.4	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	168.5	165.9	162.7	162.3	159.7	مواد غذائية أخرى
Boussons	146.5	144.4	140.5	140.2	140.1	المشروبات
Tabac et cigarettes	247.7	241.0	235.2	218.9	205.9	التبغ والسجائر
<b>Habillement</b>	<b>203.9</b>	<b>203.1</b>	<b>200.1</b>	<b>200.7</b>	<b>199.7</b>	<b>النسيج</b>
Vêtements de dessus pour hommes	206.3	205.2	204.1	203.3	202.3	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. hommes	212.0	195.4	190.0	192.8	181.8	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	233.9	232.9	224.5	224.4	224.6	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt. de nuit, s/vêt. et bon. dames	225.6	221.8	210.1	211.1	206.9	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	197.2	203.1	212.5	214.2	213.8	لبسة الأطفال
Tissus	160.7	161.7	161.6	165.2	163.4	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	144.6	143.1	139.0	138.3	138.6	الخياطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	159.5	159.6	159.5	159.5	158.8	أحذية الرجال
Chaussures dames	176.9	169.6	164.3	165.6	165.1	أحذية النساء
Chaussures enfants	256.9	252.6	230.8	230.8	230.8	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	126.1	128.3	129.2	131.8	131.3	إصلاح وصيانة الأحذية
<b>Habitation</b>	<b>174.4</b>	<b>172.5</b>	<b>167.0</b>	<b>163.1</b>	<b>162.9</b>	<b>السكنى</b>
Entretien et réparations	200.3	192.6	189.1	185.8	185.8	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	172.7	172.1	166.0	162.0	161.7	التدفئة والإنارة والماء
<b>Équipement ménager</b>	<b>168.2</b>	<b>163.4</b>	<b>160.7</b>	<b>159.8</b>	<b>159.4</b>	<b>التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	201.4	196.8	197.6	198.3	200.9	الأثاث والمعدات الثابتة
Articles d'ameublement	202.7	192.0	191.3	193.4	193.1	مواد الأثاث
Matériel et articles de cuisine	156.5	148.9	145.8	143.8	142.0	معدات لوازم المطبخ
Appareils ménagers	101.0	101.9	102.6	103.5	106.4	الإلات المنزلية
Biens et services pour l'ent. de la maison	156.4	155.7	150.0	146.5	145.1	سواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Soins médicaux</b>	<b>138.7</b>	<b>137.8</b>	<b>137.6</b>	<b>137.4</b>	<b>135.6</b>	<b>العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	171.4	171.4	171.4	171.4	162.9	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	125.0	118.5	118.5	118.5	118.5	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131.6	131.6	131.4	131.0	130.6	الأدوية
Appareils et matériel thérapeutiques	187.1	187.1	187.1	187.1	187.1	الإلات والمواد الطبية والعلاجات
<b>Transport et communications</b>	<b>179.6</b>	<b>173.0</b>	<b>175.9</b>	<b>168.1</b>	<b>160.8</b>	<b>النقل والمواصلات</b>
Transport privé	176.7	167.4	172.2	158.0	142.8	النقل الخاص
Transport en commun	186.7	181.3	171.8	165.3	164.9	النقل العمومي
Communications	296.3	290.3	328.7	331.9	321.9	المواصلات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>137.2</b>	<b>136.4</b>	<b>136.3</b>	<b>136.2</b>	<b>136.2</b>	<b>الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	99.2	103.1	103.6	107.2	106.6	المواد المستدامة للترفيه
Articles récréatifs	109.1	108.0	108.0	109.1	108.5	المواد السلية
Divertissement et culture	142.3	141.4	142.3	142.3	142.8	الترفيه والثقافة
Enseignement	151.4	150.4	149.6	148.9	148.7	التعليم
<b>Autres biens et services</b>	<b>160.5</b>	<b>157.0</b>	<b>151.4</b>	<b>150.7</b>	<b>150.2</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	150.9	145.8	137.5	137.3	136.0	العناية ومواد خاصة
Autres biens et services	158.6	138.4	127.5	115.3	112.0	الحلى والساعات
Articles divers	126.3	120.7	117.1	116.9	117.4	مواد مختلفة
Restaurants, cafés et hôtels	162.8	159.6	151.0	150.7	150.8	مطاعم، مقاهي وفنادق
Services divers	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>168.6</b>	<b>164.5</b>	<b>160.1</b>	<b>156.6</b>	<b>154.9</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>

16 - 14 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca

14 - 16 معدل أسعار التفصيل لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء

Unité en Kg	2008	2007	2006	الوحدة بالكيلو غرام
Valeur en DH				القيمة بالدرهم
<b>ABATS</b>				السلابية
Foie de boeuf	109.69	97.48	98.67	كبد البقر
<b>POULET</b>				الدجاج
Roumi sur pied	14.24	13.81	13.80	دجاج رومي حي
Roumi préparé	30.74	30.28	31.74	دجاج رومي منبوح
<b>VIANDE DE BOEUF</b>				لحم البقر
Avec os	69.44	63.55	68.92	بالعظم
Sans os	90.00	90.00	90.00	بدون عظم
Viande hachée	83.65	76.64	81.69	كفتة
<b>VIANDE DE MOUTON</b>				لحم الغنم
Avec os	69.01	59.61	68.34	بالعظم
Côtelettes	74.92	72.66	75.00	ضلوع الغنم
<b>CREVETTES</b>				الأربيان
Roses	54.17	52.64	48.77	وردي
<b>MERLAN</b>				الميرلان
Petit	29.72	24.61	23.83	حجم صغير
Moyen	49.53	40.5	38.56	حجم متوسط
<b>PAGEOT</b>				الباجور
Ordinaire	17.22	16.23	16.19	عادي
Gros	93.65	95.31	92.47	كبير
<b>SARDINES</b>				السردين
Ordinaires	11.08	10.55	8.70	عادي
<b>SOLE</b>				سمك موسى
Moyen	44.37	39.65	36.19	متوسط
Petit	27.74	23.13	21.93	صغير
<b>CAROTTES</b>				الجزر
Muscates	4.19	3.35	3.41	موسكا
Tout-venant	3.14	2.44	2.41	خليط
<b>CHOU-FLEURS</b>				القرنبيط
Tout-venant	4.39	4.11	3.65	خليط
<b>HARICOTS VERTS</b>				اللوبية الخضراء
Tout-venant	9.99	9.10	8.86	خليط
<b>NAVET</b>				الفجل
Blanc	3.96	3.34	3.85	أبيض
<b>OIGNONS</b>				البصل
Sees	3.63	4.05	3.30	جاف (يابس)
Verts	2.89	3.69	2.49	أخضر
<b>POMME DE TERRE</b>				البطاطس
Blanche	3.34	4.03	3.90	بيضاء
Rouge	3.65	4.43	4.10	حمراء
<b>SALADE</b>				سلطة
Laitue	5.77	5.68	5.56	خس
<b>TOMATES</b>				الطماطم
Lisses	4.16	4.09	3.80	رطبة
Côtelées	-	-	-	مضلعة
<b>BANANES</b>				الموز
Locales	9.83	10.07	9.67	محلي
<b>ORANGES</b>				البرتقال
Navels	6.09	4.7	5.13	النافيل
Sanguines	-	-	-	سانكين
Valencin	4.22	4.57	3.29	فلانسيا

16 - 14 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca (suite 1)

16 - 14 معدل أسعار التفسير لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء (تابع 1)

En DH	Unité	2008	2007	2006	الوحدة	بالدرهم
<b>POMME</b>						<b>التفاح</b>
Golden	Kg	14.62	14.07	14.46	كيلو غرام	كولدن
Délicieuse	Kg	15.99	15.52	15.04	كيلو غرام	دليسيوز
Bekri	Kg	7.31	6.70	6.45	كيلو غرام	بكري
<b>MENTHE</b>						<b>النعناع</b>
Tout-venant	Kg	4.82	4.92	4.43	كيلو غرام	خليط
<b>BLE DUR</b>						<b>القمح الصلب</b>
27/77	Kg	4.97	3.76	3.47	كيلو غرام	77/ 27
<b>BLE TENDRE</b>						<b>القمح الطري</b>
Nesma	Kg	3.96	3.30	3.09	كيلو غرام	نسمة
<b>COUSCOUSS</b>						<b>الكسكس</b>
En vrac	Kg	12.07	8.75	8.75	كيلو غرام	غير معلب
En paquet	Kg	13.11	10.00	10.00	كيلو غرام	معلب
<b>FARINE</b>						<b>الدقيق</b>
De blé tendre	Kg	3.73	3.17	3.00	كيلو غرام	من القمح الطري
De blé dur	Kg	8.59	5.84	5.50	كيلو غرام	من القمح الصلب
De luxe	Kg	5.50	4.83	4.50	كيلو غرام	ال ممتاز
<b>PAIN</b>						<b>الخبز</b>
Rond de blé tendre	Unité	1.20	1.21	1.20	وحدة	خبز دائري من القمح الطري
Baguette	Unité	1.20	1.21	1.20	وحدة	باكيت
Rond de blé dur	Unité	1.70	1.57	1.50	وحدة	خبز دائري من القمح الصلب
<b>PATES ALIMENTAIRES</b>						<b>عجائن غذائية</b>
Spaghetti aux oeufs	P. 250g	12.25	12.25	12.25	علبة 250 غرام	سباكيتي بالبيض
<b>PATISSERIES FRAICHES</b>						<b>حلويات طرية</b>
Croissant	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	هالالية
Petit pain au chocolat	Unité	2.11	2.13	2.10	وحدة	خبيزة بالشكولاتة
<b>RIZ</b>						<b>الأرز</b>
Grain long en vrac	Kg	12.59	11.00	11.00	كيلو غرام	أرز طويل غير معلب
Grain rond en vrac	Kg	10.02	10.12	10.02	كيلو غرام	أرز دائري غير معلب
<b>LAIT CONCENTRE</b>						<b>الحليب المركز</b>
Sucré	B. 170 g	15.29	13.46	13.00	علبة 170 غرام	محلّى
Non sucré	B. 170 g	7.25	6.59	6.50	علبة 170 غرام	غير محلّى
<b>LAIT EN POUVRE</b>						<b>الحليب المسحوق</b>
Ordinaire	B. 400 g	28.31	27.26	26.80	علبة 400 غرام	عادي
<b>LAIT FRAIS</b>						<b>الحليب الطري</b>
Traité	1/2 L	3.20	3.10	3.01	نصف لتر	معالج
<b>YAOURT</b>						<b>يوغورت</b>
Raïbi	Unité	2.00	2.00	2.00	وحدة	رايبي
Vanille	Unité	2.00	2.00	2.00	وحدة	فانيلا
<b>BEURRE</b>						<b>الزبدة</b>
Industriel	Kg	53.96	43.03	36.50	كيلو غرام	صناعية
Beldi	Kg	60.00	53.33	50.00	كيلو غرام	طبيعية (بلدية)
<b>OEUFs</b>						<b>البيض</b>
Oeufs industriels	Unité	0.87	0.83	0.76	وحدة	بيض صناعي
<b>HUILE DE TABLE</b>						<b>زيت المائدة</b>
Huile d'olives	Litre	42.54	43.58	48.04	لتر	زيت الزيتون
Huile d'arachides	Litre	15.52	10.99	9.58	لتر	زيت الفول السوداني
<b>FEVES SECHES</b>						<b>الفول الجاف</b>
Entières	Kg	8.50	7.63	7.68	كيلو غرام	كامل
Concassées	Kg	9.83	9.05	9.00	كيلو غرام	مكسر
<b>HARICOTS SECS</b>						<b>اللوبية الجافة</b>
Blancs	Kg	15.13	14.93	13.10	كيلو غرام	بيضاء

16 - 14 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca (suite 2)

14 - 16 معدل أسعار التقيسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء (تابع 2)

En DH	Unité	2008	2007	2006	الوحدة	بالدرهم
<b>LENTILLES</b>						<b>العدس</b>
En vrac	Kg	13.35	10.00	10.94	كيلو غرام	غير معلب
Nylon préemballées	Kg	-	-	-	كيلو غرام	نوع نيلون غير معلب
<b>POIDS-CHICHES</b>						<b>الحمص</b>
Gros	Kg	14.61	15.50	15.19	كيلو غرام	كبير
Tout-venant	Kg	12.26	13.25	12.46	كيلو غرام	خليط
<b>CONCENTRE DE TOMATES</b>						<b>مركز الطماطم</b>
Boîte de 1 kg	B. 1 Kg	16.00	16.00	16.00	علبة 1 كيلو	علبة 1 كلغ
Boîte de 70 g	B. 70 g	2.55	2.55	2.55	علبة 70 غرام	علبة 70 غ
<b>PETIT POIS EN CONSERVE</b>						<b>الجيلبنة المصبرة</b>
Fin	B. 800 g	14.75	14.75	14.75	علبة 800 غرام	رقيقة
Moyen	B. 800 g	12.82	12.08	11.50	علبة 800 غرام	متوسطة
<b>OLIVES</b>						<b>الزيتون</b>
Vertes	Kg	16.00	15.83	14.00	كيلو غرام	أخضر
Rouges	Kg	16.00	15.83	14.00	كيلو غرام	أحمر
Noires	Kg	16.00	16.00	15.50	كيلو غرام	أسود
<b>RAISINS SECS</b>						<b>الزبيب الجاف</b>
Sans pépins	Kg	27.75	27.75	27.63	كيلو غرام	بدون بذرة
Avec pépins	Kg	20.00	20.00	20.00	كيلو غرام	بالبذرة
<b>SUCRE</b>						<b>السكر</b>
En morceaux	B. 1 Kg	6.39	6.40	6.13	علبة 1 كيلو غرام	مقطع
En semoule	Kg	5.79	5.06	4.70	كيلو غرام	مسحوق (سنيذة)
En pain	Unité	12.00	12.00	11.72	وحدة	قالب
<b>CAFE</b>						<b>البن</b>
En vrac	250 g	20.50	20.50	20.50	250 عرام	غير معلب
<b>EAUX MINERALES</b>						<b>المياه المعدنية</b>
Oulmès	B. 75 cl	6.00	6.00	6.00	قارورة 75 سنتلتر	والماس
Sidi Harazem	B. 150 cl	5.00	5.00	4.93	قارورة 150 سنتلتر	سيدي حرازم
<b>LIMONADE</b>						<b>المشروبات الغازية</b>
Coca-Cola	B. 1 L	5.52	5.50	5.50	قارورة 1 لتر	كوكا كولا
Fanta Orange	B. 1 L	5.52	5.50	5.50	قارورة 1 لتر	فانتا برتقال
La Cigogne (1)	B. 1 L	6.00	5.99	5.80	قارورة 1 لتر	لاسكون (1)
Schweppes Tonic	B. 25 cl	3.00	3.00	3.00	قارورة ربع لتر	شويبس طونيك
<b>JUS D'ORANGE</b>						<b>عصير البرتقال</b>
Miam	B. 1 L	10.35	8.00	8.00	علبة 1 لتر	ميامي
<b>BUTANE</b>						<b>الغاز (بوطان)</b>
Camping-gaz	Unité	10.50	10.50	10.50	وحدة	كومبين كاز
But-à-gaz	Unité	41.00	41.00	41.00	وحدة	بوطاكاز
<b>DETERGENT</b>						<b>مواد التنظيف</b>
Paquet 225 g	P. 225 g	5.38	5.00	5.00	علبة 225 غرام	علبة 225 غرام
Paquet 133 g	P. 133 g	2.74	2.50	2.50	علبة 133 غرام	علبة 133 غرام
Paquet 3 kg	P. 3 kg	74.50	74.50	74.50	علبة 3 كيلو غرام	علبة 3 كيلو غرام
Détergent vaisselle	B. 1 L	21.07	19.88	19.88	علبة 1 لتر	مواد تنظيف أدوات المطبخ

(1) : Il s'agit de "hawaï" au lieu de "la ergogne"

Source: Direction de la Statistique

(1) : يتعلق الأمر بهواي بدلا من لاسكون

المصدر : مديرية الإحصاء



16 - 15 Prix moyens de détail observés  
pour certains services  
dans la ville de Casablanca

15 - 16 معدل أسعار التقيسيط لبعض  
الخدمات بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2008	2007	2006	الوحدة	بالدرهم
<b>MEDECIN GENERALISTE</b>						طبيب عام
Généraliste	Consult.	100.00	100.00	100.00	زيارة	طبيب عام
<b>MEDECIN SPECIALISTE</b>						طبيب اختصاصي
Pédiatre	Consult.	180.00	180.00	180.00	زيارة	في أمراض الأطفال
Gynécologue	Consult.	166.67	166.67	166.67	زيارة	في أمراض النساء
Gastro-entérologue	Consult.	200.00	200.00	200.00	زيارة	في أمراض الجهاز الهضمي
<b>DENTISTE</b>						طبيب الأسنان
Chirurgien- dentiste	Unité(1)	116.67	116.67	116.67	وحدة (1)	جراح الأسنان
<b>ANALYSES MEDICALES</b>						التحاليل الطبية
Analyse du sang	Unité	110.00	110.00	110.00	وحدة	تحليل الدم
Analyse bactériologique	Unité	110.00	110.00	110.00	وحدة	تحليل جرثومي
Urée et glucose	Unité	85.00	85.00	85.00	وحدة	تحليل البول
Examen de selles	Unité	60.00	60.00	60.00	وحدة	فحص البراز
<b>ASSURANCE</b>						التأمين
Auto (auprès d'une assurance privée)	Année	2 923.00	2 941.00	2 826.50	سنة	سيارة (لدى القطاع الخاص)
Auto (auprès de l'ONT)	Année	2 616.00	2 616.00	2 611.00	سنة	سيارة (لدى المكتب الوطني للنقل)
Moto	Année	730.00	729.11	716.00	سنة	دراجة نارية
<b>AUTOBUS</b>						الحافلات
Normal	Trajet	3.50	3.50	3.17	مسافة	عادية
Rapide	Trajet	3.50	3.50	3.50	مسافة	سريعة
<b>FOURNITURES SCOLAIRES</b>						الأدوات المدرسية
Crayon à mine	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	قلم الرصاص
Sac d'écolier	Unité	68.75	68.75	69.58	وحدة	محفظة
Bloc de papier à dessin	Unité	10.00	10.00	10.00	وحدة	أوراق الرسم
Cahier d'écolier	Unité	1.50	1.50	1.50	وحدة	دفتر التلميذ
Règle	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	مسطرة
Gomme d'écolier	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	ممحاة
Stylo à bille	Unité	1.43	1.40	1.40	وحدة	قلم جاف
<b>FRAIS DE SCOLARITE</b>						تكاليف التمدريس
École maternelle	Mois	420.83	416.67	416.67	شهر	مدرسة الحضنة
École coranique	Mois	66.25	65.00	65.00	شهر	مدرسة قرآنية
École professionnelle	Mois	512.50	512.50	495.83	شهر	مدرسة مهنية
École primaire privée	Mois	466.88	440.42	422.92	شهر	مدرسة ابتدائية حرة
Enseignement secondaire privé	Mois	439.17	397.50	374.17	شهر	التعليم الثانوي الخاص
<b>BAR</b>						حانة
Bière	Unité	10.83	10.50	10.50	وحدة	بيرة (جعة)
Ricard	Unité	11.50	11.50	11.50	وحدة	ريكارد
<b>CAFE</b>						المقهى
Café	Unité	4.75	4.66	4.63	وحدة	قهوة
Limonaade	Unité	5.88	5.69	5.63	وحدة	مشروب غازي
<b>HOTELS</b>						الفنادق
Non classés	Nuitée	65.00	65.00	65.00	ليلة	غير مصنفة
1 étoile A	Nuitée	190.00	190.00	182.67	ليلة	نجمة واحدة " أ "
2 étoiles B	Nuitée	235.00	235.00	235.00	ليلة	نجمتين " ب "

ONT : Office National des Transports

(1) - Extraction d'une dent

Source: Direction de la Statistique

(1) : التزاع سن واحد

المصدر : مديرية الإحصاء



## 16 - 16 Prix réglementés pour certains produits du tabac 16 - 16 الأسعار المقتننة لبعض منتجات التبغ

En DH	04/08/08	05/06/08	15/06/06	27/07/05	04/08/03	بالدرهم
<b>Produits de fabrication marocaine</b>						<b>منتجات الصنع المغربي</b>
<b>Cigarettes</b>						<b>السجائر</b>
Casa sports	9.50	8.50	8.50	7.50	6.00	كازا سبور
Olympique rouge R.S	...	...	8.50	7.50	7.00	أولمبيك الحمراء R.S
Olympique bleue R.S	11.00	10.00	10.00	9.00	7.50	أولمبيك الزرقاء R.S
Olympique rouge K.S	...	...	8.50	7.50	7.00	أولمبيك الحمراء K.S
Olympique bleue K.S	11.00	10.00	10.00	9.00	7.50	أولمبيك الزرقاء K.S
Maghreb	11.00	10.00	10.00	9.50	8.00	المغرب
Dakhla	...	...	10.00	9.00	8.50	الداخلية
Marquise	<sup>(1)</sup> 17.50	<sup>(1)</sup> 16.50	<sup>(1)</sup> 16.50	<sup>(1)</sup> 16.00	15.00	ماركيز
<b>Tabacs</b>						<b>التبغ للتلفيف</b>
Nefha supérieure	5.70	5.50	5.50	5.50	5.00	النفحة الممتازة
Tabac Kiami	5.70	5.50	5.50	5.50	5.00	التبغ الكتامي
Zlag Chtouka	8.20	8.00	8.00	8.00	7.50	زلاك شتوكا
<b>Produits importés</b>						<b>المنتجات المستوردة</b>
<b>Cigarettes goût américain</b>						<b>سجائر المذاق الأمريكي</b>
Marlboro K.S	32.00	32.00	32.00	32.00	30.00	مارلبورو K.S
Kent super	<sup>(2)</sup> 34.00	<sup>(2)</sup> 34.00	<sup>(2)</sup> 34.00	<sup>(2)</sup> 34.00	32.00	كانت الممتازة
<b>Cigarettes goût anglais</b>						<b>سجائر المذاق الإنجليزي</b>
Dunhill	34.00	33.00	33.00	33.00	31.00	دانهيل
<b>Cigarillos</b>						<b>السيكار الصغرى</b>
Panfer Mignon	<sup>(3)</sup> 70.00	<sup>(3)</sup> 70.00	<sup>(3)</sup> 61.00	<sup>(3)</sup> 55.00	8.50	بانترمينيون
Altorette	<sup>(4)</sup> 150.00	<sup>(4)</sup> 150.00	<sup>(4)</sup> 131.00	<sup>(4)</sup> 130.00	6.00	الطوريت
Robert Burns	<sup>(5)</sup> 33.00	<sup>(5)</sup> 33.00	<sup>(5)</sup> 28.50	<sup>(5)</sup> 25.00	6.50	روبير بورنس
Fipparillo	<sup>(5)</sup> 33.00	<sup>(5)</sup> 33.00	<sup>(5)</sup> 28.50	<sup>(5)</sup> 25.00	7.00	تيفاريوس
Café crème	<sup>(3)</sup> 65.00	<sup>(3)</sup> 65.00	<sup>(3)</sup> 56.00	<sup>(3)</sup> 55.00	7.00	كافي كريم
<b>Cigares Havanes</b>						<b>سيكار هافانا</b>
Monte Cristo Esp 1	120.00	120.00	103.00	103.00	140.00	مونتي كريستو اسب 1
Monte Cristo Esp 2	110.00	110.00	95.00	95.00	120.00	مونتي كريستو اسب 2
Quintero Panatelas	15.00	15.00	14.00	11.00	35.00	كنطروس بناتيلاس
Quintero Nacionales	20.00	20.00	18.00	15.00	43.00	كنطروس نسيوناليس
<b>Tabacs</b>						<b>التبغ للتلفيف</b>
Amsterdamer	35.00	32.00	32.00	32.00	27.00	أمستردامير
Clan	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	كلان

(1) Il s'agit de Marquise souple II, Marquise souple Light

(2) Il s'agit de Kent 1 : Kent3 - Kent6 : Kent9

(3) Il s'agit d'un paquet de 10 cigarillos

(4) Il s'agit d'un paquet de 20 cigarillos

(5) Il s'agit d'un paquet de 5 cigarillos

(1) يتعلق الأمر بماركيز سوبل فول فلانور ، ماركيز لايت سوبل.

(2) يتعلق الأمر بكانت 1 ، كانت 3 ، كانت 6 ، كانت 9.

(3) يتعلق الأمر بعلبة 10 سيكار بوس

(4) يتعلق الأمر بعلبة 20 سيكار بوس

(5) يتعلق الأمر بعلبة 5 سيكار بوس

Sources : Bulletin Officiel

Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé  
des Affaires Economiques et Générales

المصادر : الجريدة الرسمية

الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالتبغ  
الاقتصادية والعمامة

16 - 17 Prix de vente réglementés par  
l'Etat de certains produits pétroliers

17 - 16 أسعار البيع المقتنة من طرف الدولة  
لبعض المواد البترولية

Année 2008 (En DH/L.)	الغازوال Gasoil 350	الغازوال Gasoil	البنزين الممتاز الفبول (1) Fuel oil    Essence Super		سنة 2008 (بالدرهم للتر)	
Janvier	9.13	7.22	2 874	10.25	يناير	
Février	9.13	7.22	2 874	10.25	فبراير	
Mars	9.13	7.22	2 874	10.25	مارس	
Avril	9.13	7.22	2 874	10.25	أبريل	
Mai	9.13	7.22	2 874	10.25	ماي	
Juin	9.13	7.22	2 874	10.25	يونيو	
Juillet	10.13	7.22	3 374	11.25	يوليوز	
Aout	10.13	7.22	3 374	11.25	غشت	
Septembre	10.13	7.22	3 374	11.25	شتنبر	
Octobre	10.13	7.22	3 374	11.25	أكتوبر	
Novembre	10.13	7.22	3 374	11.25	نوفمبر	
Décembre	10.13	7.22	3 374	11.25	دجنبر	
<b>Prix annuel moyen</b>	9.63	7.22	3 124	10.75	معدل السعر السنوي	
<b>Gaz de pétrole liquifiés conditionnés</b>	<b>Unité</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>	<b>الوحدة</b>	<b>غاز البترول المسال</b>
Charge supérieure à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن	حمولة تفوق 5 كلغ
Charge inférieure ou égale à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن	حمولة تعادل أو تقل عن 5 كلغ

(1) : Pointe du fuel oil est le DH/T

Source : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

(1) الوحدة بالنسبة للقبول هي بالدرهم للطن  
المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

16 - 18 Prix réglementés dans le secteur  
de l'énergie : tarifs de l'électricité

18 - 18 الأسعار المقننة في قطاع الطاقة :  
تعرفة الكهرباء

En DH/Kwh	25/02/2009	14/02/2006	01/10/2000	01/07/98	01/10/97	بالدرهم للكيلواط ساعة
<b>BASSE TENSION</b>						<b>الجهد المنخفض</b>
<b>Usage domestique</b>						<b>الاستعمال المنزلي</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.842	0.842	0.842	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.906	0.906	0.906	- من 101 إلى 200 ك.و.س/شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1.054	1.054	0.985	0.985	0.985	- من 201 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.346	1.346	1.346	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage privé</b>						<b>الإتارة الخاصة</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.842	0.842	0.842	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.906	0.906	0.906	- من 101 إلى 200 ك.و.س/شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1.054	1.054	0.985	0.985	0.985	- من 201 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.346	1.346	1.346	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage patenté</b>						<b>الإتارة الخاضعة للضريبة</b>
- Moins de 150 Kwh/mois	1.322	1.259	1.177	1.177	1.177	- أقل من 150 ك.و.س/شهر
- Plus de 150 Kwh/mois	1.492	1.400	1.308	1.308	1.308	- أكثر من 150 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage administratif</b>						<b>الإتارة الإدارية</b>
<b>Eclairage public</b>						<b>الإتارة العمومية</b>
<b>Force motrice</b>						<b>القوة المحركة</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	1.191	1.134	1.060	1.060	1.060	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 500 Kwh/mois	1.280	1.191	1.113	1.113	1.113	- من 101 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.463	1.361	1.272	1.272	1.272	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>MOYENNE TENSION (tarif général industriel)</b>						<b>الجهد المتوسط (التعريف العامة للإستعمال الصناعي)</b>
<b>Redevance de puissance</b>						<b>المنحة الثابتة</b>
DH/KVA par an	381	332	291	291	291	(بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
<b>Redevance de consommation</b>						<b>إتاوة الإستهلاك</b>
- Heures de pointes	1.226	1.125	1.061	1.166	1.166	ساعات الذروة
- Heures pleines	0.805	0.765	0.722	0.925	1.007	الساعات التامة
- Heures creuses	0.524	0.514	0.484	0.637	0.704	الساعات الفارغة
<b>TRES HAUTE ET HAUTE TENSION</b>						<b>الجهد العالي جدا والجهد العالي</b>
<b>Redevance de puissance</b>						<b>المنحة الثابتة</b>
DH/KVA par an	372	324	280	280	280	(بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
<b>Redevance de consommation</b>						<b>إتاوة الإستهلاك</b>
- Heures de pointes	1.301	1.041	0.977	1.039	1.039	ساعات الذروة
- Heures pleines	0.918	0.765	0.718	0.827	0.827	الساعات التامة
- Heures creuses	0.565	0.514	0.482	0.640	0.640	الساعات الفارغة

KWH : Kilowatt heure

KVA : Kilovolt ampere

Sources : Bulletin Officiel

Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé  
des Affaires Economiques et Générales

ك.و.س : كيلواط ساعة

المصادر : الجريدة الرسمية

الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون

الاقتصادية والعمامة

16 - 19 Prix réglementés de l'eau potable

16 - 19 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب

En DH/m <sup>3</sup> /mois	06/02/2006	25/04/2003	01/11/2000	01/01/99	01/07/98	دالترهم /م <sup>3</sup> /شهر
<b>Agadir</b>						
أكادير						
الإستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.95	2.95	2.45	2.45	2.45	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.77	7.77	6.68	6.00	5.73	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	9.58	9.58	8.52	7.65	7.30	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	9.63	9.63	8.57			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.77	5.77	5.78	5.19	4.95	الإستعمال الصناعي
<b>Fès</b>						
فاس						
الإستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.95	1.95	1.51	1.51	1.51	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.07	7.07	6.24	5.62	4.74	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	8.79	8.79	7.76	6.99	5.89	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	8.84	8.84	7.81			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.32	5.32	5.25	4.73	3.99	الإستعمال الصناعي
<b>Kénitra</b>						
المقيطرة						
الإستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.32	2.32	1.71	1.71	1.71	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	5.25	5.25	4.17	3.74	3.32	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	6.59	6.59	5.75	5.16	4.59	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	6.64	6.64	5.80			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	4.46	4.46	4.70	4.21	3.74	الإستعمال الصناعي
<b>Marrakech</b>						
مراكش						
الإستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.70	1.70	1.28	1.28	1.28	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	6.37	6.37	5.53	4.99	4.47	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	9.36	9.36	8.29	7.49	6.70	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	9.41	9.41	8.34			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.40	5.40	5.33	4.81	4.31	الإستعمال الصناعي
<b>Safi</b>						
أسفي						
الإستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.32	3.32	2.90	2.90	2.90	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.88	7.88	6.77	6.00	6.38	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	13.12	13.12	11.40	10.10	8.65	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	13.17	13.17	11.45			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	7.14	7.14	7.07	6.27	5.89	الإستعمال الصناعي
<b>Essaouira</b>						
الصويرة						
الإستعمال المنزلي						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.65	2.65	2.41	2.41	2.41	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	6.44	6.44	5.80	5.23	4.84	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	11.17	11.17	10.06	9.07	8.40	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	11.23	11.23	10.11			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.94	5.94	5.99	5.40	5.00	الإستعمال الصناعي

## 16 - 19 Prix réglementés de l'eau potable (suite)

## 16 - 19 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب (تابع)

En Dll/m <sup>3</sup> /mois	06/02/2006	25/04/2003	01/11/2000	01/01/99	01/07/98	بالدرهم /م <sup>3</sup> /شهر
<b>Tétouan</b>						
						تطوان
						الإستعمال المنزلي
Consommation domestique						- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	-	1.45	1.45	1.45	1.45	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	-	4.53	4.53	4.10	3.35	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	-	5.21	5.21	4.72	3.86	- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	-	5.26	5.26			الإستعمال الصناعي
Consommation industrielle	-	3.64	3.64	3.30	2.70	
<b>Meknès</b>						
						مكناس
						الإستعمال المنزلي
Consommation domestique						- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.30	1.30	0.72	0.72	0.72	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	3.88	3.88	2.84	2.56	2.34	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	4.45	4.45	3.26	2.94	2.68	- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	4.51	4.51	3.31			الإستعمال الصناعي
Consommation industrielle	2.23	2.23	1.82	1.64	1.50	
<b>El Jadida</b>						
						الجديدة
						الإستعمال المنزلي
Consommation domestique						- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.09	3.09	2.56	2.56	2.56	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.78	7.78	6.70	6.00	6.20	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	11.86	11.86	10.24	9.18	8.40	- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	11.91	11.91	10.29			الإستعمال الصناعي
Consommation industrielle	6.23	6.23	6.16	5.52	5.24	
<b>Tanger</b>						
						طنجة
						الإستعمال المنزلي
Consommation domestique						- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	-	2.48	2.48	2.48	2.48	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	-	6.32	6.32	6.00	6.02	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	-	10.72	10.72	10.17	9.09	- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	-	10.77	10.77			الإستعمال الصناعي
Consommation industrielle	-	5.47	5.47	5.19	4.82	

- Avant Novembre 2000 il y avait trois tranches

- . 0 - 8 m<sup>3</sup>
- . 8 - 20 m<sup>3</sup>
- . Plus de 20 m<sup>3</sup>

- قبل نونبر 2000، كان معمولا بالاشطر التالية :

- . 0 - 8 م<sup>3</sup>
- . 8 - 20 م<sup>3</sup>
- . أكثر من 20 م<sup>3</sup>

- Avant Février 2006, les tranches de consommation étaient :

- . 0 - 8 m<sup>3</sup>
- . 8 - 20 m<sup>3</sup>
- . 20 à 40 m<sup>3</sup>
- . Plus de 40 m<sup>3</sup>

- قبل فبراير 2006، كان معمولا بالاشطر التالية :

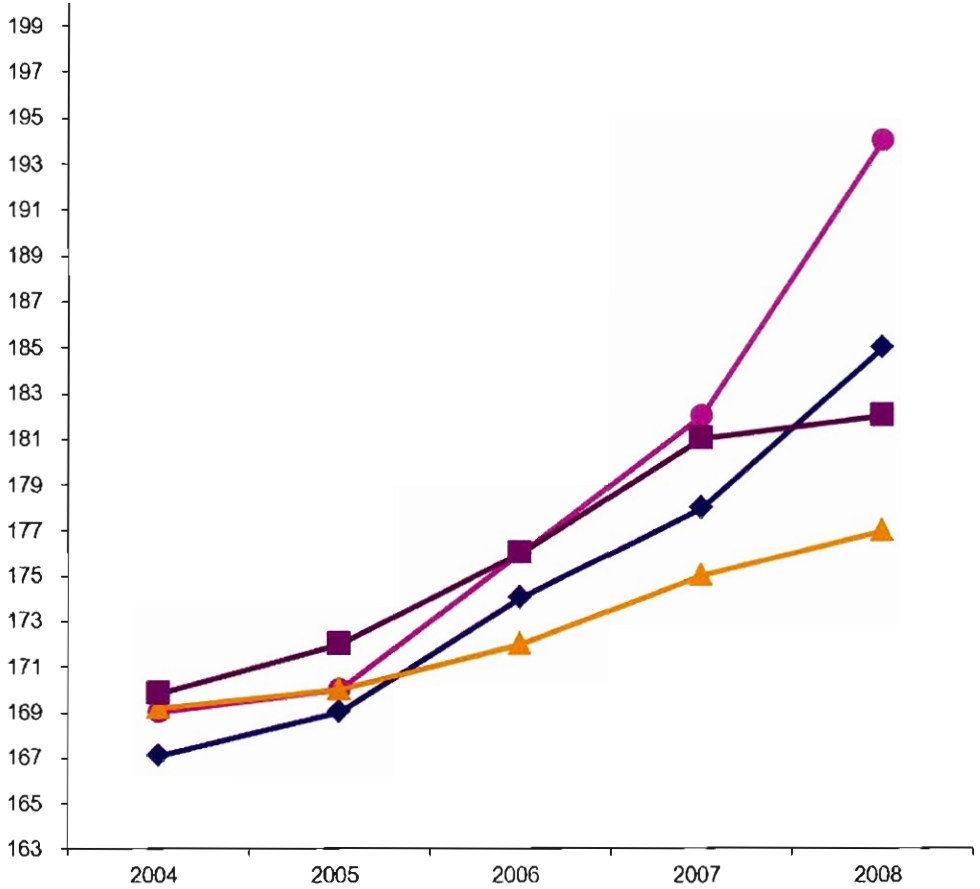
- . 0 - 8 م<sup>3</sup>
- . 8 - 20 م<sup>3</sup>
- . 20 إلى 40 م<sup>3</sup>
- . أكثر من 40 م<sup>3</sup>

Sources : Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé  
des Affaires Économiques et Générales  
Bulletin Officiel

المصادر : الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون  
الاقتصادية والعمامة  
الجريدة الرسمية

الرقم الاستدلالي لتكلفة المعيشة : الوسط الحضري  
(385 مادة، أساس 100:1989)

**Indice du coût de la vie : milieu urbain**  
(385 articles, base 100: 1989)

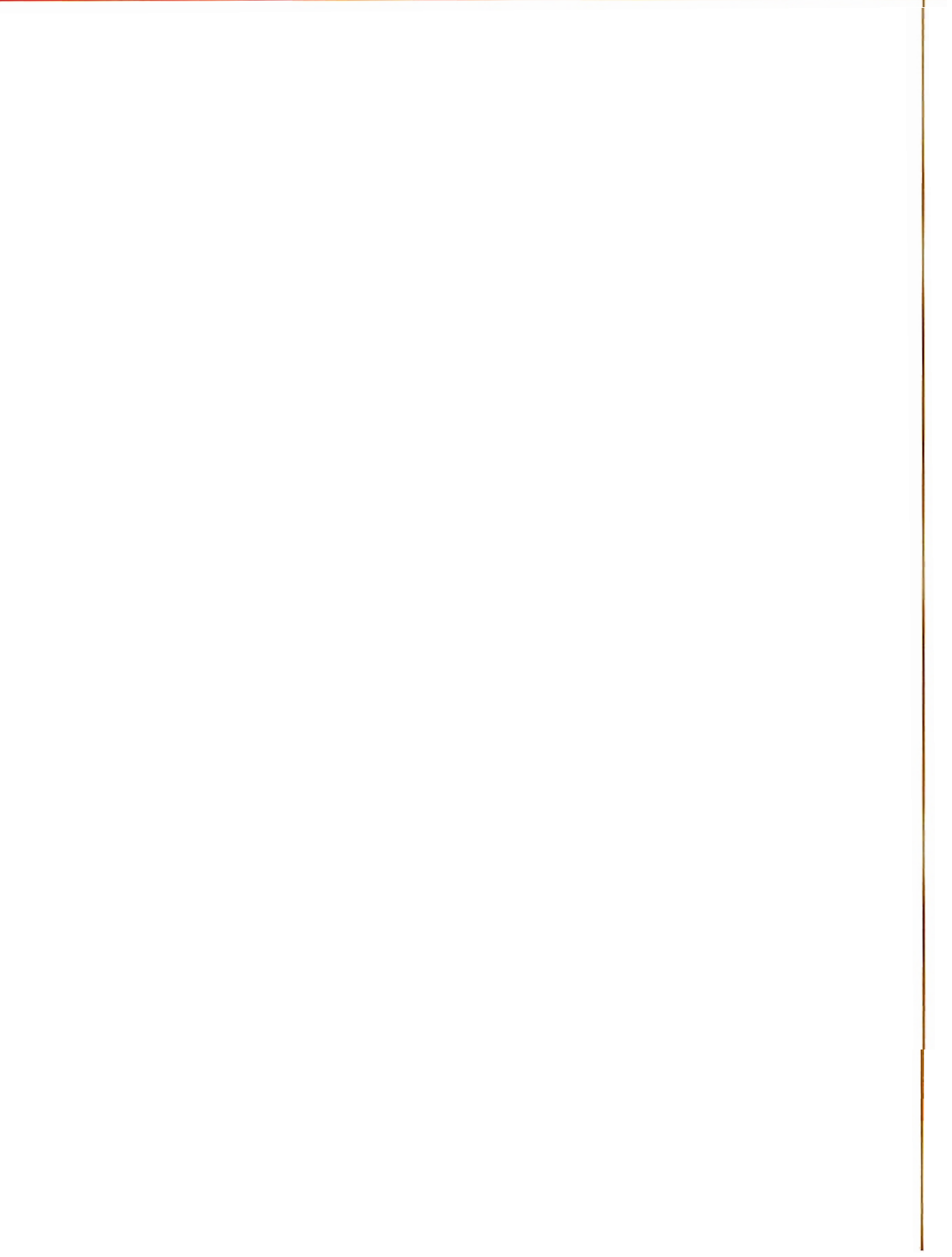


◆ Indice général الرقم الاستدلالي العام

● Alimentation التغذية

▲ Habillement اللباس

■ Habitation السكني

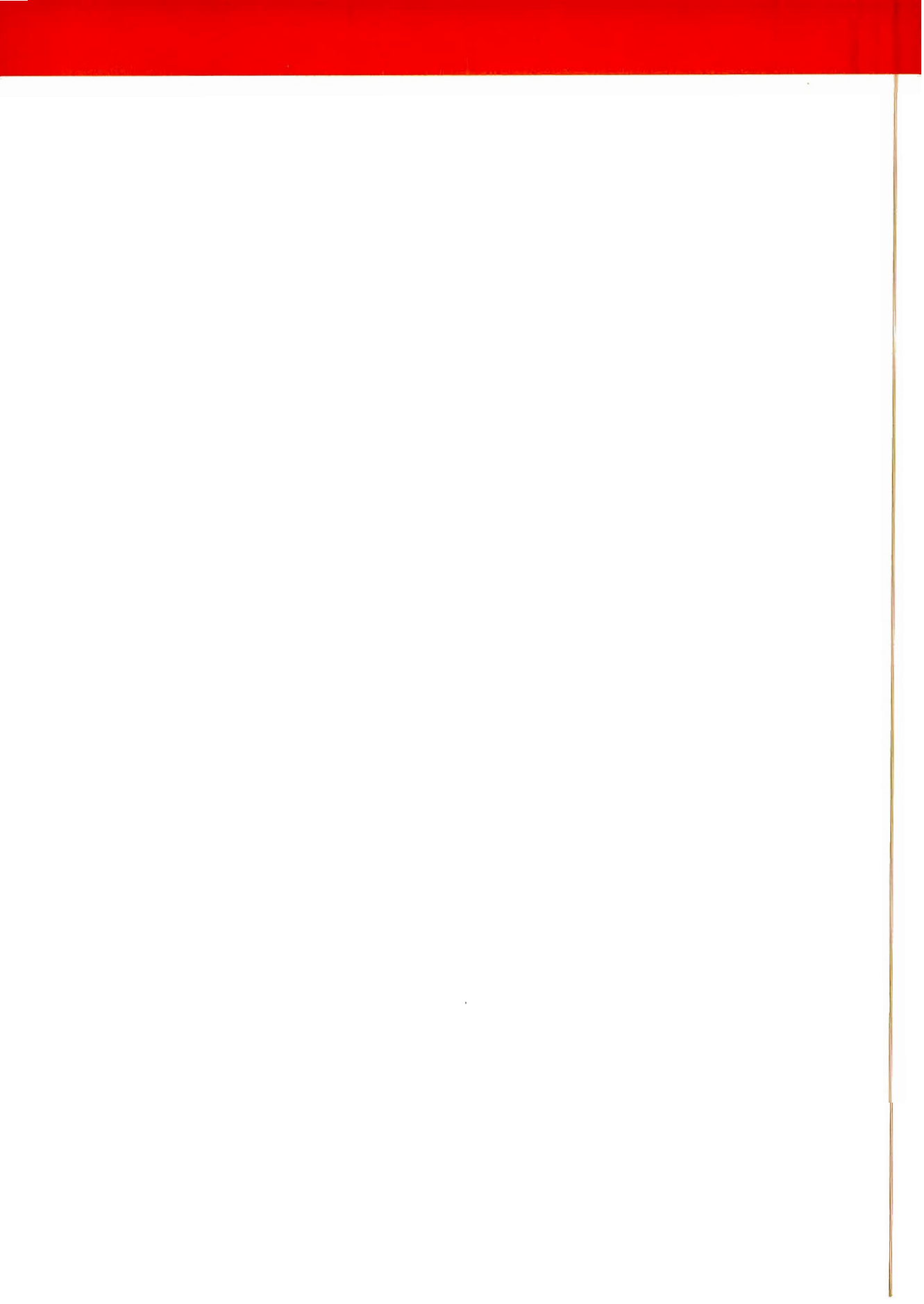




الفصل السابع عشر  
التجارة الخارجية

CHAPITRE XVII

COMMERCE EXTERIEUR



L'Administration des Douanes et des Impôts Indirects est le principal organisme chargé de collecter les informations sur les échanges du Maroc avec l'extérieur, elle reçoit ces informations sous forme de déclarations remplies en 8 exemplaires par les importateurs et les exportateurs.

L'Office des Changes (depuis 1938) est destinataire quotidiennement d'un exemplaire de ces déclarations qui sont codifiées et exploitées au fur et à mesure de leur arrivée. Les principales informations sur les échanges commerciaux du Maroc, sont élaborées mensuellement par l'Office des Changes, ce dernier publie annuellement un annuaire récapitulatif.

### Nomenclatures utilisées

Jusqu'à 1971 l'Office des Changes classait les marchandises selon la Nomenclature Douanière de Bruxelles (N.D.B) adoptée en 1956.

A partir de Janvier 1972, une nouvelle nomenclature est adoptée à savoir la Nomenclature Générale des Produits (N.G.P), qui reprend les mêmes sections, chapitres et positions de la N.D.B. Les positions sont ventilées en rubriques (indicatifs à 6 chiffres).

Depuis le 1er Janvier 1993, les statistiques du commerce extérieur sont établies et présentées selon la nomenclature du Système Harmonisé (S.H) de désignation et de codification des marchandises.

La codification selon le Système Harmonisé qui comporte dix chiffres au lieu de six chiffres pour la N.G.P, permet d'une part, d'atteindre des degrés élevés de détail qui sont de plus en plus requis à des fins d'analyse statistique et, d'autre part, un alignement sur les normes en vigueur à l'échelle internationale.

تعتبر إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة الجهاز الأساسي المكلف بتجميع المعلومات الخاصة بمبادلات المغرب مع الخارج، تقدم هذه المعلومات على شكل تصريجات في 8 نسخ من طرف المصدرين والمستوردين.

يستقبل مكتب الصرف، منذ سنة 1938، يوميا نسخة من هذه التصريجات حيث يتم فرزها ومعالجتها.

يهيئ مكتب الصرف شهريا أهم المعلومات حول المبادلات التجارية المغربية، كما ينشر سنويا نشرة مفصلة ومركبة لمختلف أوجه النشاط في مجال التجارة الخارجية.

### القائمت المستعملة

إلى غاية سنة 1971 كانت مواد التجارة الخارجية تصنف بالمغرب حسب التصنيف الجمركي المستعمل بروكسيل والذي تم الإتفاق عليه سنة 1956. إلا أنه منذ يناير 1972 شرع في استعمال تصنيف جديد : "التصنيف العام للمنتجات". هذا التصنيف المنبثق أيضا عن التصنيف الأول قد احتفظ بنفس التقسيم حسب المجموعات والخانات.

وابتداء من يناير 1993 شرع في استعمال تصنيف آخر لإحصائيات التجارة الخارجية الذي يصنف ويرمز السلع حسب النظام التوافقي. وتستخدم في هذا النظام عشرة أرقام لترميز السلع عوض ستة أرقام المعمول بها في التصنيف العام للمنتجات وذلك بغية الحصول على دقة أكبر في طريقة تصنيفها، ومهدف تقريب وتوحيد المعايير المعمول بها دوليا.

L'Office des Changes établit également des statistiques selon la nomenclature internationale "Classification Type pour le Commerce International" (C.T.C.I) révisée (indicatifs à 3 positions).

### Définitions

Les statistiques du commerce extérieur du Maroc sont établies selon les normes en vigueur à l'échelle internationale.

• Les importations sont constituées par les entrées de marchandises sur le territoire assujéti en provenance de l'étranger.

• Les exportations comprennent les sorties de marchandises du territoire assujéti à destination de l'étranger.

• Le territoire assujéti correspond à la partie du territoire national pour laquelle l'entrée de marchandises est passible de droits de douane.

Conformément aux recommandations des organismes internationaux, la valeur des importations est évaluée en termes CAF (Coût, assurance et frêt) et celle des exportations en termes FOB (Free on Board).

• Le pays d'origine d'un produit est celui où ce produit :

- a été récolté, extrait du sol ou fabriqué ;
- a subi la dernière transformation.

• Le pays de destination d'un produit est le dernier pays connu vers lequel le produit a été expédié.

### Les indices du commerce extérieur

Pour suivre l'évolution des échanges extérieurs et entreprendre des actions en matière de politique économique et ainsi pour répondre aux besoins des différents utilisateurs, le Maroc élabore depuis 1938 des indices du commerce extérieur (indices de volume, de valeurs, de valeurs moyennes).

كما يهئ مكتب الصرف إحصائيات حسب التصنيف الموحد للتجارة الدولية يرمز إليه بثلاثة أرقام.

### تعريف :

يتم إعداد إحصائيات التجارة الخارجية للمغرب حسب المقاييس الدولية الجاري بها العمل.

• تتكون الواردات من دخول السلع إلى التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية والقادمة من الخارج.

• أما الصادرات فتشمل خروج السلع من التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية المتوجهة إلى الخارج .

• يعتبر التراب الخاضع للمراقبة الجمركية جزءاً من التراب الوطني الذي تفرض فيه ضرائب على دخول السلع من الخارج .

طبقاً لتوصيات المنظمات الدولية فإن قيمة السلع المستوردة تشكل من ثمن السلع وتكاليف النقل والتأمين وهو ما يعرف بسعر "كاف" .

بالنسبة للصادرات يتم تسعيرها على أساس كلفة الإنتاج أو التصنيع دون نفقات النقل والتأمين وهو ما يعرف بسعر " فوب " .

• البلد الأصلي لمنتوج ما هو البلد الذي :

- يجنى فيه أو يستخرج من أرضه أو يصنع فيه
- أجريت عليه آخر مرحلة من مراحل تصنيعه أو تحويله.

• يعتبر البلد الذي ترسل إليه السلع آخر بلد تصدر إليه هذه الأخيرة.

### الأرقام الإستدلالية

تبدأ هذه الأرقام منذ سنة 1938 من جهة لتتبع تطور المبادلات التجارية مع العالم الخارجي واتخاذ التدابير اللازمة على مستوى السياسة الاقتصادية المتبعة في هذا المجال، ومن جهة أخرى استجابة لحاجيات المستعملين من باحثين ودارسين وغيرهم.

Les premiers indices établis avaient pour année de base 1938, par la suite, d'autres années de base ont été retenues en l'occurrence 1949, 1956, 1972, 1976, 1987 et 1994.

Les indices actuels base 100 en 1998 sont calculés aussi bien pour les importations que pour les exportations par groupements d'utilisation et par branches et sous-branches de la NMAE.

La formule retenue pour l'établissement de l'indice des valeurs moyennes (prix) est celle de PAASCHE (pondération variable par rapport à l'année de référence). L'indice des valeurs est un indice simple. L'indice de volume est le rapport de l'indice des valeurs à l'indice des valeurs moyennes.

Concernant les termes de l'échange nets, il s'agit du rapport des indices de valeurs moyennes à l'exportation et à l'importation.

ونظرا للتغير المستمر الحاصل في بنية مبادلاتنا قامت مديرية الإحصاء بتغيير السنة الأساسية لهذه الأرقام عدة مرات وذلك في سنوات 1949، 1956، 1972، 1976، 1987، 1994.

تم إعداد الأرقام الإستدلالية الحالية على أساس 100 لسنة 1998 بالنسبة للصادرات والواردات حسب مجموعات الإستعمال، و حسب التصنيف المغربي للأنشطة الإقتصادية ويتعلق الأمر بالمؤشرات التالية :

— الرقم الإستدلالي لحجم المبادلات

— الرقم الإستدلالي لقيم المبادلات

— الرقم الإستدلالي للقيم المتوسطة للمبادلات

أما كيفية حساب هذه المؤشرات فهي تستند إلى طريقة " باشي " بالنسبة للقيم المتوسطة للمبادلات في حين قيم المبادلات هو رقم إستدلالي بسيط.

## 17 - 1 Présentation Nationale

## 1 - 1 تصنيف وطني

En millions de DH	2008*			2007**			بمليون درهم
	الرصيد Soldes	التنققات Dépenses	المدخلات Recettes	الرصيد Soldes	التنققات Dépenses	المدخلات Recettes	
<b>A-COMPTÉ DES TRANSACTIONS</b>							
COURANTES	-37 365.4	367 561.7	330 196.3	-571.0	296 196.1	295 625.1	أ- حساب المعاملات الجارية
BIENS	-148 345.5	302 838.5	154 493.0	-115 326.8	239 267.6	123 940.8	السلع
Marchandises générales	-165 423.8	278 920.8	113 497.0	-131 953.8	211 640.1	79 686.3	سلع عامة
Biens importés sans paiement et réexportés après transformation	15 271.2	23 799.3	39 070.5	15 561.0	27 518.1	43 079.1	بضائع مستوردة بدون أداء ومصدرة بعد التحويل
Achats de biens dans les ports	1 807.1	118.4	1 925.5	1 066.0	109.4	1 175.4	شراء بضائع بالموانئ
SERVICES	48 783.4	50 871.1	99 654.5	55 179.3	44 267.8	99 447.1	الخدمات
Transports	-3 620.8	21 102.5	17 481.7	-3 178.6	18 059.6	14 881.0	النقل
Voyages	46 952.1	8 450.6	55 402.7	51 506.9	7 167.0	58 673.9	الأسفار
Services de communication	3 699.2	1 206.1	4 905.3	2 413.2	879.4	3 292.6	خدمات المواصلات
Services d'assurance	-185.6	983.6	798.0	-343.9	926.5	582.6	خدمات التأمين
Redevances et droits de licence	-306.7	329.9	23.2	-259.4	293.4	34.0	أداءات وحقوق الترخيص
Autres services aux entreprises	6 251.6	10 437.2	16 688.8	6 821.5	9 625.5	16 447.0	خدمات أخرى للمقاولات
Services fournis ou reçus par les administrations publiques n.e.a	-4 006.4	8 361.2	4 354.8	-1 780.4	7 316.4	5 536.0	خدمات مقدمة أو مستلمة من طرف الإدارات العمومية (غير منكورة في جهة أخرى)
REVENUS	-5 830.4	12 242.3	6 411.9	-3 320.4	11 152.3	7 831.9	المدخلات
Revenus des investissements privés	-6 584.8	7 376.6	791.8	-5 734.0	6 380.2	646.2	مدخلات الإستثمارات الخاصة
Revenus des investissements et des emprunts publics	754.4	4 865.7	5 620.1	2 413.6	4 772.1	7 185.7	مدخلات الإستثمارات والقروض العمومية
TRANSFERTS COURANTS	68 027.1	1 609.8	69 636.9	62 896.9	1 508.4	64 405.3	التحويلات الجارية
Publics	9 191.3	575.9	9 767.2	2 303.1	496.7	2 799.8	العمومية
Privés	58 835.8	1 033.9	59 869.7	60 593.8	1 011.7	61 605.5	الخصوصية
<b>B-COMPTÉ DE CAPITAL ET</b>							
D'OPERATIONS FINANCIERES	27 283.3	44 151.1	71 434.4	16 635.1	57 990.5	74 625.6	ب- حساب الرأسمال والعمليات المالية
CAPITAL	-16.8	25.7	8.9	-24.6	24.6	-	الرأسمال
Transferts des migrants	-16.8	25.7	8.9	-24.6	24.6	-	تحويلات المهاجرين
OPERATIONS FINANCIERES	27 300.1	44 125.4	71 425.5	16 659.7	57 965.9	74 625.6	العمليات المالية
SECTEUR PRIVE	18 052.1	30 796.3	48 848.4	10 572.8	41 845.3	52 418.1	القطاع الخاص
Crédits commerciaux	823.6	10 897.5	11 721.1	-3 238.6	13 255.7	10 017.1	القروض التجارية
Prêts et investissements	15 647.0	19 898.8	35 545.8	14 159.7	28 241.3	42 401.0	سلفات واستثمارات
Monnaie fiduciaire et dépôts	1 581.5	-	1 581.5	-348.3	348.3	-	انقود الإنتمانية
SECTEUR PUBLIC	9 248.0	13 329.1	22 577.1	6 086.9	16 120.6	22 207.5	القطاع العمومي
Prêts	9 248.0	13 329.1	22 577.1	6 086.9	16 120.6	22 207.5	سلفات
C-ÉCART STATISTIQUE	-1 370.5	1 370.5	-	873.4	0.0	873.4	ج- فارق إحصائي
Total	-11 452.6	413 083.3	401 630.7	16 937.5	354 186.6	371 124.1	المجموع

17 - 2 Présentation Type de la Cinquième  
Edition du Manuel du FMI17 - 2 تصنيف حسب الطبعة الخامسة  
لدليل ميزان المدفوعات

En millions de DH	2008*			2007م			بمليون درهم
	الرصيد	التفقات	المداخيل	الرصيد	التفقات	المداخيل	
	Soldes	Dépenses	Recettes	Soldes	Dépenses	Recettes	
<b>A-COMPTÉ DES TRANSACTIONS</b>							
<b>COURANTES</b>	-37 365.4	367 561.7	330 196.3	-571.0	296 196.1	295 625.1	أ- حساب المعاملات الجارية
<b>BIENS</b>	-148 345.5	302 838.5	154 493.0	-115 326.8	239 267.6	123 940.8	السلع
Marchandises générales	-165 423.8	278 920.8	113 497.0	-131 953.8	211 640.1	79 686.3	سلع عامة
Biens importés sans paiement et réexportés après transformation	15 271.2	23 799.3	39 070.5	15 561.0	27 518.1	43 079.1	بضائع مستوردة بدون أداء ومصدرة بعد التحويل
Achats de biens dans les ports	1 807.1	118.4	1 925.5	1 066.0	109.4	1 175.4	شراء بضائع بالموانئ
<b>SERVICES</b>	48 783.4	50 871.1	99 654.5	55 179.3	44 267.8	99 447.1	الخدمات
Transports	-3 620.8	21 102.5	17 481.7	-3 178.6	18 059.6	14 881.0	النقل
Transports maritimes	-9 707.8	14 104.5	4 396.7	-7 735.6	12 298.3	4 562.7	النقل البحري
Transports aériens	5 302.2	5 948.3	11 250.5	4 618.8	4 690.2	9 309.0	النقل الجوي
Autres transports	784.8	1 049.7	1 834.5	-61.8	1 071.1	1 009.3	نقل آخر
Voyages	46 952.1	8 450.6	55 402.7	51 506.9	7 167.0	58 673.9	الأسفار
Voyages à titre professionnel	-1 722.9	1 722.9	-	-1 226.2	1 226.2	-	الأسفار المهنية
Voyages à titre personnel	48 675.0	6 727.7	55 402.7	52 733.1	5 940.8	58 673.9	الأسفار الخاصة
Services de communication	3 699.2	1 206.1	4 905.3	2 413.2	879.4	3 292.6	خدمات المواصلات
Services d'assurance	-185.6	983.6	798.0	-343.9	926.5	582.6	خدمات التأمين
Redevances et droits de licence	-306.7	329.9	23.2	-259.4	293.4	34.0	أداءات وحقوق الترخيص
Autres services aux entreprises	6 251.6	10 437.2	16 688.8	6 821.5	9 625.5	16 447.0	خدمات أخرى للمقاولات
Services fournis ou reçus par les administrations publiques n.c.a	-4 006.4	8 361.2	4 354.8	-1 780.4	7 316.4	5 536.0	خدمات مقدمة أو مستلمة من طرف الإدارات العمومية (غير منكورة في جبهة أخرى)
<b>REVENUS</b>	-5 830.4	12 242.3	6 411.9	-3 320.4	11 152.3	7 831.9	المداخيل
Revenus des investissements privés et des emprunts publics							مداخيل الاستثمارات الخاصة والقروض العمومية
- Administrations	-2 795.3	2 795.3	-	-2 727.9	2 898.9	171.0	- الإدارات
- Autorités monétaires	5 620.1	-	5 620.1	7 014.7	-	7 014.7	- السلطة النقدية
- Banques	29.7	395.9	425.6	-34.9	34.9	-	- الأبنك
- Autres secteurs	-8 684.9	9 051.1	366.2	-7 572.3	8 218.5	646.2	- القطاعات الأخرى
<b>TRANSFERTS COURANTS</b>	68 027.1	1 609.8	69 636.9	62 896.9	1 508.4	64 405.3	التحويلات الجارية
Publics	9 191.3	575.9	9 767.2	2 303.1	496.7	2 799.8	العمومية
Privés	58 835.8	1 033.9	59 869.7	60 593.8	1 011.7	61 605.5	الخصوصية
<b>B-COMPTÉ DE CAPITAL ET   D'OPERATIONS FINANCIERES</b>	38 735.9	44 151.1	82 887.0	- 302.4	74 928.0	74 625.6	ب- حساب الرأسمال والعمليات المالية
<b>CAPITAL</b>	- 16.8	25.7	8.9	- 24.6	24.6	-	الرأسمال
Transferts des migrants	- 16.8	25.7	8.9	- 24.6	24.6	-	تحويلات المهاجرين
<b>OPERATIONS FINANCIERES</b>	38 752.7	44 125.4	82 878.1	-277.8	74 903.4	74 625.6	العمليات المالية
Investissements directs	15 613.8	12 010.7	27 624.5	17 883.0	20 169.0	38 052.0	استثمارات مباشرة
A l'étranger	-2 850.2	3 403.9	553.7	-5 092.4	5 185.4	93.0	في الخارج
Dans l'économie nationale	18 464.0	8 606.8	27 070.8	22 975.4	14 983.6	37 959.0	في الاقتصاد الوطني
Investissements de portefeuille	-679.8	6 770.2	6 090.4	-667.4	4 087.4	3 420.0	حقيبة الاستثمارات
Avoirs	-1 851.9	3 004.5	1 152.6	-125.7	429.6	303.9	الموجودات
Engagements	1 172.1	3 765.7	4 937.8	-541.7	3 657.8	3 116.1	التحملات
Autres Investissements	12 366.1	25 344.5	37 710.6	-555.9	33 709.5	33 153.6	استثمارات أخرى
Crédits commerciaux	823.6	10 897.5	11 721.1	-3 238.6	13 255.7	10 017.1	القروض التجارية
Prêts	9 961.0	14 447.0	24 408.0	3 031.0	20 105.5	23 136.5	السلفات
Monnaie fiduciaire et dépôts	1 581.5	-	1 581.5	-348.3	348.3	-	النقود الإنتمانية
Avoirs de réserve	11 452.6	-	11 452.6	-16 937.5	16 937.5	-	الموجودات الاحتياطية
<b>C-ECART STATISTIQUE</b>	-1 370.5	1 370.5	-	873.4	-	873.4	ج- فارق إحصائي
<b>Total</b>	-	413 083.3	413 083.3	-	371 124.1	371 124.1	المجموع



## 17 - 3 Transactions sur marchandises

## 17 - 3 المبادلات على البضائع

En millions de DII	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2005	2004	بمليون درهم
<b>Transactions commerciales globales</b>						<b>مبادلات تجارية عامة</b>
Exportations FOB	154 493.0	125 516.9	111 979.3	99 264.8	87 895.7	الصادرات
Importations CAF	321 930.8	261 287.5	210 553.6	184 379.3	157 921.1	الواردات
Déficit commercial	- 167 437.8	- 135 770.6	- 98 574.3	- 85 114.5	- 70 025.4	العجز التجاري
Taux de couverture %	48.0	48.0	53.2	53.8	55.7	نسبة التغطية %
Recettes M.R.E.	53 041.1	55 000.7	47 833.8	40 737.7	37 422.5	مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج
Recettes voyages	55 402.7	58 673.9	52 485.8	40 967.0	34 793.8	مداخيل الأسفار
En millions de DII	2008*	2007*	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004	بمليون درهم
<b>Investissements et prêts</b>						<b>الاستثمارات والقروض الخاصة</b>
privés étrangers	32 525.8	41 379.1	29 954.4	28 903.1	15 686.0	الأجنبية
Cessions de devises	32 056.8	40 286.3	28 631.1	24 921.3	14 772.7	عمليات العملات
Autres	469.0	1 092.8	1 323.3	3 981.8	913.3	أخرى

## 17 - 4 Balance voyages

## 17 - 4 ميزان الأسفار

En millions de DII	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2005	2004	بمليون درهم
1 - Recettes	55 402.7	58 673.9	52 485.8	40 967.0	34 793.8	1- المداخيل
2 - Dépenses	8 450.6	7 167.0	6 065.8	5 447.4	5 078.3	2- المصاريف
Tourisme	3 188.3	3 042.9	2 370.4	2 112.9	1 922.2	السياحة
Frais de scolarité	2 005.5	1 797.5	1 515.3	1 516.3	1 435.2	مصاريف التمدريس
Pèlerinage et Omra	1 202.7	915.7	876.2	709.5	655.4	الحج والمعمره
Voyages d'affaires	1 130.6	816.0	707.4	670.0	557.3	أسفار الأعمال
Stages et missions	592.3	410.2	163.0	188.9	293.1	التدريب والمهمات
Soins médicaux	78.8	69.0	103.5	58.6	47.4	العلاجات الطبية
Autres voyages	252.4	115.7	330.0	191.2	167.7	أسفار أخرى
3 - Solde (1-2)	46 952.1	51 506.9	46 420.0	35 519.6	29 715.5	3- الرصيد (1-2)

17 - 5 Recettes des marocains résidents  
à l'étranger par pays5 - 17 مداخيل المغاربة القاطنين  
بالخارج حسب الدول

En millions de DH	2008*	2007	2006 <sup>N</sup>	2005	2004	بمليون درهم
France	20 697.1	23 353.3	20 636.4	16 961.1	16 131.1	فرنسا
Espagne	8 006.5	8 504.9	6 698.7	5 290.4	4 562.5	إسبانيا
Italie	6 664.0	6 808.5	5 843.7	5 036.6	4 959.0	إيطاليا
Etats-Unis	3 390.4	2 761.4	2 709.8	2 320.2	2 450.6	الولايات المتحدة الأمريكية
Pays-Bas	2 188.4	2 321.8	1 970.4	1 639.2	1 445.4	هولندا
Belgique+Luxembourg	2 383.7	2 293.3	2 153.8	2 207.3	1 918.6	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Grande-Bretagne	1 876.8	2 112.2	1 643.0	1 743.0	1 552.0	إيربانيا العظمى
Allemagne	1 770.4	1 865.0	1 754.0	1 479.0	1 236.2	ألمانيا
Emrats Arabes Unis	2 139.3	1 568.6	1 431.7	1 460.3	843.3	الإمارات العربية المتحدة
Arabie Saoudite	1 089.7	1 029.1	859.2	796.6	591.2	العربية السعودية
Suisse	934.6	654.1	677.7	616.0	768.9	سويسرا
Canada	406.4	430.6	368.7	306.7	204.1	كندا
Koweït	196.9	252.0	200.7	104.7	65.8	الكويت
Qatar	104.5	173.5	90.4	26.6	14.1	قطر
Danemark	278.9	137.9	128.4	109.6	114.4	الدانمارك
Bahreïn	54.9	132.7	103.9	135.0	79.2	البحرين
Norvège	240.0	132.5	200.7	184.2	140.0	النرويج
Suède	101.9	109.5	104.4	91.6	90.5	السويد
Oman	66.2	48.7	8.5	5.5	5.5	عمان
Portugal	23.4	33.1	35.9	11.8	13.5	البرتغال
Tunisie	23.3	19.1	16.6	16.3	15.3	تونس
Autriche	24.3	15.0	20.5	14.0	14.7	النمسا
Algérie	7.8	3.4	4.1	2.7	3.9	الجزائر
Libye	14.1	2.5	3.3	5.1	5.7	ليبيا
Autres pays	357.6	238.0	169.3	174.2	197.0	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>53 041.1</b>	<b>55 000.7</b>	<b>47 833.8</b>	<b>40 737.7</b>	<b>37 422.5</b>	<b>المجموع</b>

## 17 - 6 Investissements et prêts privés étrangers

## 6 - 17 الإستثمارات والقروض الخاصة الأجنبيّة

En millions de DH	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2005 <sup>R</sup>	2004	بمليون درهم
<b>Répartition par secteur</b>						<b>توزيع حسب القطاعات</b>
Tourisme	6 135.6	13 419.6	7 978.4	3 097.7	1 683.4	السياحة
Immobilier	9 578.1	8 272.6	4 338.5	2 516.8	2 047.3	العقار
Industrie	1 684.0	3 566.3	9 653.3	2 965.4	2 117.4	الصناعة
Télécommunications	591.9	3 374.3	1 790.1	16 004.7	6 000.8	المواصلات
Energie et Mines	1 857.6	3 075.4	142.0	378.3	337.3	الطاقة والمعادن
Transports	206.5	2 933.1	85.5	322.2	43.4	النقل
Banque	5 835.1	1 952.2	1 721.7	796.0	1 648.3	البنك
Holding	4 364.8	1 043.9	245.6	300.8	64.0	الشركات القابضة
Grands travaux	257.5	575.6	34.4	165.5	105.7	الإشغال الكبرى
Commerce	186.6	383.0	1 177.3	459.0	625.5	التجارة
Assurance	86.2	81.2	1 497.7	1 147.7	165.7	التأمين
Agriculture	27.0	47.6	24.4	40.1	61.1	الزراعة
Pêche	22.4	15.9	-	21.9	22.7	الصيد
Etudes	-	-	-	6.5	76.5	الدراسات
Autres services	1 650.8	2 495.7	1 144.3	631.2	580.4	خدمات أخرى
Divers	41.7	142.7	121.2	49.3	106.5	مختلفات
<b>Total</b>	<b>32 525.8</b>	<b>41 379.1</b>	<b>29 954.4</b>	<b>28 903.1</b>	<b>15 686.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Répartition par nature d'opération</b>						<b>توزيع حسب نوعية العمليات</b>
Investissements directs	27 070.8	37 959.0	26 070.2	26 707.9	9 484.7	استثمارات مباشرة
Investissements de portefeuille	4 937.8	3 116.1	3 384.3	1 277.5	5 489.9	حقيقية الإستثمارات
Prêts privés	517.2	304.0	499.9	917.7	711.4	قروض خاصة
<b>Total</b>	<b>32 525.8</b>	<b>41 379.1</b>	<b>29 954.4</b>	<b>28 903.1</b>	<b>15 686.0</b>	<b>المجموع</b>

17 - 7 Investissements et prêts privés étrangers  
par pays et par organismes financiers  
internationaux

17 - 7 الإستثمارات والقروض الخاصة  
الأجنبية حسب الدول وحسب هيئات  
التمويل الدولية

En millions de DH	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006 <sup>h</sup>	2005 <sup>h</sup>	2004	بمليون درهم
France	10 573.1	14 682.1	9 303.1	20 386.9	7 823.0	فرنسا
Emirats Arabes Unis	5 501.2	4 508.6	1 300.0	763.5	1 448.7	الإمارات العربية المتحدة
Etats-Unis	4 017.3	2 858.1	2 378.8	844.1	689.9	الولايات المتحدة الأمريكية
Espagne	2 558.6	6 178.9	7 530.9	1 582.5	526.8	إسبانيا
Grande-Bretagne	1 704.1	2 603.3	961.7	464.0	505.4	أيربوتانيا العظمى
Suisse	1 639.2	1 405.2	1 145.1	846.4	830.5	سويسرا
Allemagne	1 296.0	1 709.3	973.7	889.7	518.3	ألمانيا
Belgique+Luxembourg	1 091.6	1 842.7	3 074.0	904.2	382.5	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Italie	764.3	908.8	342.0	210.2	269.3	إيطاليا
Arabie Saoudite	530.7	636.8	329.9	362.7	764.6	العربية السعودية
Bresil	509.6	37.8	-	-	-	البرازيل
Bahreïn	472.0	32.0	34.5	0.4	87.2	البحرين
Libye	241.6	16.2	7.8	4.0	24.8	ليبيا
Pays-Bas	190.0	513.7	228.1	271.6	131.8	هولندا
Egypte	166.7	145.1	84.9	72.0	15.2	مصر
Turquie	134.0	2.0	11.7	20.1	3.1	تركيا
Qatar	133.7	363.4	49.6	26.1	-	قطر
Koweït	117.8	1 582.2	1 026.5	227.2	948.1	الكويت
Suede	92.8	137.1	45.7	155.4	112.8	السويد
Tunisie	86.1	230.8	48.7	28.0	6.0	تونس
Liban	68.0	75.4	65.7	17.4	12.9	لبنان
Danemark	66.0	29.6	-	4.7	18.1	الدانمارك
Irak	64.7	4.2	71.3	152.4	210.2	العراق
Japon	49.9	65.6	25.1	12.1	3.5	اليابان
Jordanie	49.0	20.6	86.4	4.7	-	الأردن
Hongrie	45.2	31.4	278.6	0.5	0.1	هنغاريا
Portugal	40.6	57.5	55.9	60.5	22.2	البرتغال
Canada	40.1	37.1	32.6	8.3	14.0	كندا
Singapour	34.6	15.7	4.0	-	-	سنغافورة
Chine	26.7	2.4	-	1.1	14.5	الصين
Irlande	22.5	121.7	39.8	6.6	10.2	أيرلندا
Autriche	19.1	16.9	3.4	0.4	0.7	النمسا
Inde	15.5	137.2	20.2	184.0	1.1	الهند
Cypr	9.1	92.3	7.6	31.0	16.4	قبرص
Norvège	6.3	20.8	19.1	0.5	3.3	النرويج
Hong-Kong	5.3	13.8	17.0	1.3	1.2	هونكونغ
Algérie	3.1	12.4	1.1	1.4	24.6	الجزائر
Gabon	2.4	64.6	-	-	-	الغابون
Mauritane	1.6	45.4	0.5	0.2	0.1	موريتانيا
Pakistan	0.5	1.8	226.3	129.2	100.0	الباكستان
Syrie	0.2	10.5	14.0	24.6	0.5	سوريا
Islande	-	0.1	-	-	3.3	إيسلندا
Indonésie	-	-	20.2	-	-	أندونيسيا
Mali	-	-	15.8	-	-	مالي
Banque Européenne des investissements	-	-	-	91.3	49.4	البنك الأوروبي للإستثمارات
Chili	-	-	-	27.4	2.7	تشيلي
Senegal	-	-	-	16.6	-	السينغال
Autres pays	135.0	108.0	73.1	67.9	89.0	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>32 525.8</b>	<b>41 379.1</b>	<b>29 954.4</b>	<b>28 903.1</b>	<b>15 686.0</b>	<b>المجموع</b>

17 - 8 Investissements directs étrangers  
par pays et par organismes financiers  
internationaux

8 - 17 الإستثمارات المباشرة الأجنبيّة  
حسب الدول وحسب هيئات التمويل  
الدولية

En millions de DH	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006 <sup>h</sup>	2005 <sup>h</sup>	2004 <sup>h</sup>	بمليون درهم
France	10 070.3	14 273.9	8 645.7	19 843.3	4 744.8	فرنسا
Emirats Arabes Unis	4 816.9	3 809.6	773.6	727.7	330.8	الإمارات العربية المتحدة
Espagne	2 464.9	6 108.4	7 191.3	1 441.8	476.6	إسبانيا
Suisse	1 538.7	1 325.2	905.7	758.3	676.2	سويسرا
Allemagne	1 264.7	1 646.6	939.7	855.5	475.1	ألمانيا
Grande-Bretagne	1 208.0	2 576.3	931.3	451.6	454.9	أيرلندا العظمى
Belgique+Luxembourg	1 014.9	1 318.2	2 604.6	426.3	346.1	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Etats-Unis	765.2	1 543.7	863.7	226.4	447.5	الولايات المتحدة الأمريكية
Italie	753.1	864.4	334.6	209.7	266.0	إيطاليا
Arabie Saoudite	510.7	636.7	329.9	361.9	353.6	العربية السعودية
Brsil	506.0	37.8	-	-	-	البرازيل
Bahreïn	468.6	27.0	34.5	0.4	83.0	البحرين
Libye	239.9	16.2	7.8	4.0	24.1	ليبيا
Pays-Bas	187.8	504.1	227.3	260.0	125.4	هولندا
Turquie	133.1	2.0	11.7	20.1	2.8	تركيا
Qatar	132.6	357.4	49.6	26.0	-	قطر
Koweït	117.0	1 575.2	1 011.8	222.5	18.0	الكويت
Suède	92.1	137.1	45.7	155.0	112.5	السويد
Égypte	79.7	65.9	84.9	9.5	13.0	مصر
Tunisie	67.0	169.5	40.0	27.9	4.7	تونس
Danemark	65.5	27.0	-	-	4.1	الدانمارك
Irak	64.3	4.2	71.3	137.1	210.2	العراق
Liban	51.0	75.4	65.7	17.4	12.8	لبنان
Japon	49.6	64.5	25.1	3.9	3.5	اليابان
Hongrie	44.8	31.4	278.6	0.5	0.1	هنغاريا
Jordanie	44.4	15.5	55.4	4.7	-	الأردن
Portugal	40.3	56.2	50.4	60.4	20.7	البرتغال
Canada	39.8	37.0	32.6	8.3	13.3	كندا
Singapour	34.4	15.7	4.0	-	-	سنغافورة
Chine	26.5	2.4	-	1.1	14.5	الصين
Irlande	22.4	121.7	39.8	6.6	10.2	أيرلندا
Autriche	17.1	16.9	3.4	0.4	0.7	النمسا
Inde	15.4	137.2	20.2	183.6	1.1	الهند
Chypre	8.4	89.1	7.6	30.9	16.4	قبرص
Norvège	6.3	17.4	19.1	0.5	3.3	النرويج
Hong-Kong	4.9	13.0	12.6	-	-	هونغ كونغ
Algérie	3.0	12.4	1.1	1.4	24.6	الجزائر
Gabon	2.4	64.6	-	-	-	الغابون
Mauritanie	1.6	45.4	0.5	0.2	0.1	موريتانيا
Syrie	0.2	10.5	14.0	24.5	0.5	سوريا
Pakistan	-	1.8	226.3	128.9	100.0	الباكستان
Islande	-	0.1	-	-	3.3	آيسلندا
Indonésic	-	-	20.2	-	-	إندونيسيا
Mali	-	-	15.8	-	-	مالي
Chili	-	-	-	27.3	2.7	تشيلي
Autres pays	97.3	104.4	73.1	42.3	87.5	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>27 070.8</b>	<b>37 959.0</b>	<b>26 070.2</b>	<b>26 707.9</b>	<b>9 484.7</b>	<b>المجموع</b>

**17 - 9 Répartition de la charge globale de la dette  
extérieure publique par groupe  
de bailleurs de fonds**

**17 - 9 توزيع التحملات العامة للديون الخارجية  
العمومية حسب المجموعة المانحة للقروض**

En millions de DH	2008*			2007			بمليون درهم
	المجموع Total	الفوائد Intérêts	أصل الدين Principal	المجموع Total	الفوائد Intérêts	أصل الدين Principal	
<b>Groupe de bailleurs de fonds</b>							<b>المجموعة المانحة للقروض</b>
Banques Commerciales Internationales	6 159.5	782.5	5 377.0	7 145.4	749.0	6 396.4	البنوك التجارية الدولية
Club de Paris	4 224.0	1 075.2	3 148.8	5 996.2	1 315.4	4 680.8	نادي باريس
Institutions Financières Internationales (1)	6 108.6	2 401.0	3 707.6	5 882.0	2 101.7	3 780.3	المؤسسات المالية الدولية <sup>(1)</sup>
Pays et Fonds arabes	1 666.6	584.9	1 081.7	1 724.1	574.9	1 149.2	دول عربية مانحة للقروض
Autres pays	36.1	22.1	14.0	145.0	31.1	113.9	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>18 194.8</b>	<b>4 865.7</b>	<b>13 329.1</b>	<b>20 892.7</b>	<b>4 772.1</b>	<b>16 120.6</b>	<b>المجموع</b>

**17 - 10 Répartition des concours extérieurs  
par groupe de bailleurs de fonds**

**17 - 10 توزيع التمويلات الخارجية المقدمة للقطاع العام  
حسب المجموعة المانحة للقروض**

En millions de DH	2008*	2007	2006 <sup>h</sup>	2005	2004	بمليون درهم
<b>Groupe de bailleurs de fonds</b>						<b>المجموع المانحة للقروض</b>
Institutions Financières Internationales (1)	9 673.9	7 492.4	8 002.6	8 469.0	4 420.9	المؤسسات المالية الدولية <sup>(1)</sup>
Banques Commerciales	615.1	6 669.4	1 770.0	619.0	598.0	البنوك التجارية
Club de Paris	9 653.2	5 043.4	3 838.9	3 219.3	1 347.6	نادي باريس
Pays et Fonds arabes	2 308.6	2 934.0	2 432.1	2 469.5	1 845.5	دول عربية مانحة للقروض
Autres pays	326.3	68.3	25.0	-	-	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>22 577.1</b>	<b>22 207.5</b>	<b>16 068.6</b>	<b>14 776.8</b>	<b>8 212.0</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris le FADES et le FMA  
Source : Office des Changes

(1) لا يتضمن الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وصندوق النقد العربي  
المصدر : مكتب الصرف

17 - 11 Echanges par groupement  
d'utilisation

11 - 17 المبادلات حسب المجموعات  
المستعملة

En millions de DH	2008*			2007			بمليون درهم
	نسبة الاتحاد الأوروبي Part U.E.	الإتحاد الأوروبي U.E.	المجموع Total	نسبة الاتحاد الأوروبي Part U.E.	الإتحاد الأوروبي U.E.	المجموع Total	
<b>Importations</b>							<b>الواردات</b>
Alimentation, boissons, tabacs	43.3	13 795	31 861	35.1	9 387	26 726	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	32.0	22 854	71 409	26.4	13 826	52 448	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	29.6	7 802	26 362	40.7	6 445	15 847	المواد الخام
d'origine animale et végétale	37.6	4 746	12 637	41.1	4 510	10 980	من أصل حيواني ونباتي
d'origine minérale	22.3	3 055	13 725	39.8	1 935	4 867	من أصل معدني
Demi-produits	61.0	41 520	68 084	63.8	38 129	59 782	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	67.6	47 978	70 977	67.3	37 578	55 819	مواد التجهيز
agricole	72.0	2 642	3 670	70.4	1 948	2 766	الفلاحية
industriel	67.4	45 336	67 307	67.2	35 630	53 053	الصناعية
Produits finis de consommation	62.2	33 024	53 128	64.0	31 277	48 906	مواد الإستهلاك
Or industriel	4.7	5	109	2.3	5	220	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>51.9</b>	<b>166 977</b>	<b>321 931</b>	<b>52.6</b>	<b>136 646</b>	<b>259 747</b>	<b>المجموع</b>
<b>Exportations</b>							<b>الصادرات</b>
Alimentation, boissons, tabacs	66.2	17 049	25 766	67.9	16 408	24 162	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	32.8	1 070	3 260	48.1	1 348	2 803	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	39.4	9 231	23 433	46.7	5 998	12 830	المواد الخام
d'origine animale et végétale	59.1	1 409	2 384	60.4	1 565	2 590	من أصل حيواني ونباتي
d'origine minérale	37.2	7 822	21 049	43.3	4 432	10 240	من أصل معدني
Demi-produits	35.8	18 851	52 661	54.8	18 615	33 937	انصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	85.0	13 232	15 567	88.0	12 357	14 040	مواد التجهيز
agricole	64.2	25	39	75.1	24	32	الفلاحية
industriel	85.1	13 207	15 529	88.0	12 333	14 008	الصناعية
Produits finis de consommation	93.3	31 401	33 659	94.4	34 048	36 060	مواد الإستهلاك
Or industriel	1.9	3	147	2.9	3	109	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>58.8</b>	<b>90 837</b>	<b>154 493</b>	<b>71.6</b>	<b>88 777</b>	<b>123 941</b>	<b>المجموع</b>
Solde de la Balance commerciale		- 76 140	- 167 438		- 47 869	- 135 807	رصيد الميزان التجاري
Taux de couverture		54.4	48.0		65.0	47.7	نسبة التغطية



## 17 - 12 Importations par principaux produits

## 12 - الواردات حسب أهم المواد

	القيمة بملليون درهم			الوزن بالطن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	
<b>Alimentation, boissons, tabacs</b>	<b>31 861</b>	<b>26 726</b>	<b>15 418</b>	<b>8 488</b>	<b>8 578</b>	<b>5 409</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Produits laitiers	2 194	1 705	1 175	74	63	60	منتجات الحليب
Orge	805	1 223	289	325	557	202	الشعير
Café	599	559	425	32	36	33	البن
Thé	781	794	782	52	55	51	الشاي
Blé	12 441	9 407	3 090	4 091	3 751	1 826	القمح
Sucre	2 226	1 969	2 297	751	746	659	السكر
Maïs	4 084	3 643	1 946	1 696	1 894	1 440	الذرة
Divers	8 731	7 426	5 413	1 468	1 476	1 139	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>71 409</b>	<b>53 988</b>	<b>44 912</b>	<b>16 139</b>	<b>16 849</b>	<b>15 589</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Huile brute de pétrole	30 844	26 250	25 172	5 535	6 256	6 262	زيت النفط الخام
Gas-oils et fuel-oils	17 361	10 024	7 365	2 574	1 859	1 387	الغازوال وزيت الفئول
Huile de pétrole et lubrifiants	1 363	1 199	934	154	182	147	زيت النفط والتشحيم
Gas de pétrole et autres hydrocarbures	11 213	9 983	7 697	2 149	2 251	1 860	الغاز النفطي
Divers	10 629	6 533	3 745	5 727	6 302	5 934	ومحروقات أخرى
<b>Produits bruts</b>	<b>26 362</b>	<b>15 847</b>	<b>12 691</b>	<b>5 811</b>	<b>6 133</b>	<b>6 278</b>	<b>المواد الخام</b>
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>12 637</b>	<b>10 980</b>	<b>8 894</b>	<b>2 228</b>	<b>2 257</b>	<b>2 346</b>	<b>من أصل حيواني ونباتي</b>
Graines et fruits oléagineux	1 606	1 723	1 307	376	538	537	حبوب وفواكه زيتية
Huiles végétales brutes	4 390	2 929	2 144	420	428	438	زيت نباتي خام
Bois brut équarris ou sciés	3 384	3 280	2 841	1 088	880	1 039	خشب خام ومربع ومنجور
Pâte à papier	147	153	122	22	23	21	عجين الورق
Laines et poils	76	117	99	1	2	2	الصوف والوبر
Coton	582	413	424	43	36	36	القطن
Fibres textiles artificielles	141	150	79	5	5	4	الياف اصطناعية للنسيج
Divers	2 312	2 216	1 879	273	344	269	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>13 725</b>	<b>4 867</b>	<b>3 797</b>	<b>3 584</b>	<b>3 876</b>	<b>3 931</b>	<b>من أصل معنني</b>
Soufre brut	10 950	2 403	2 117	2 917	3 188	3 481	الكبريت الخام
Fibres textiles synthétiques	723	729	765	46	47	48	الياف النسيج المركبة
Divers	2 052	1 734	914	621	641	402	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>68 084</b>	<b>59 782</b>	<b>49 393</b>	<b>6 514</b>	<b>6 297</b>	<b>6 004</b>	<b>أنصاف المنتجات</b>
Liants et ciments hydrauliques	483	293	133	531	358	138	الإسمنت الهيدرولي والمالط
Produits chimiques	8 109	7 243	6 155	935	1 051	994	مواد كيميائية
Engrais naturels et chimiques	2 336	1 350	1 316	601	537	612	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Matières plastiques artificielles	8 101	7 625	6 026	528	509	429	المواد البلاستيكية الاصطناعية
Papier et carton	3 443	3 144	2 622	355	324	291	الورق والورق المقوى
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	1 167	1 070	956	42	42	38	خيوط تآلفية واصطناعية للنسيج
Plats, tôles, feuillards en fer ou en acier	1 815	1 606	1 243	141	160	131	صحون حديدية مصفحة وصفائح من الحديد والفولاذ
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	3 577	3 139	2 107	423	483	392	الأسلاك والقضبان والأقواس الحديدية
Divers	39 053	34 312	28 835	2 958	2 833	2 980	مختلفات

## 17 - 12 Importations par principaux produits (Suite)

## 12 - 17 الواردات حسب أهم المواد (تابع)

	القيمة بمليون درهم			الوزن بألف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	
<b>Produits finis d'équipement</b>	70 977	55 819	46 933	860	704	624	مواد التجهيز
<b>Agricole</b>	3 670	2 766	2 114	64	51	44	الفلحية
Tracteurs agricoles	2 544	1 929	1 365	42	32	26	جرارات فلاحية
Machines et outils agricoles	1 126	837	749	22	18	18	آلات وأدوات فلاحية
Divers	1	-	-	-	-	-	مختلفات
<b>Industriel</b>	67 307	53 053	44 819	796	654	581	الصناعية
Machines outils	752	759	519	13	13	10	آلات وأدوات صناعية
Moteurs à pistons et autres moteurs	2 845	1 901	1 313	30	24	19	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 747	1 398	1 011	17	15	12	مضخات وضغطات
Machines et appareils pour les industries alimentaires	635	581	478	5	4	4	آلات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines et appareils divers	11 000	9 636	8 693	91	82	69	آلات مختلفة
Asecneurs et appareil de levage et de manutention	1 863	1 578	989	46	39	23	مصاعد وآلات الرفع وتفرغ البضائع
Machines textiles	718	805	726	9	7	7	الآلات خاصة لصناعة النسيج
Machines génératrices et moteurs électriques	1 710	752	644	18	9	10	آلات الكهرباء ومحركات كهربائية
Appareils de coupure électriques	2 579	2 147	1 911	10	9	8	آلات لقطع التيار الكهربائي
Voitures industrielles	7 156	5 759	3 873	118	94	65	سيارات صناعية
Matériel d'extraction	2 449	1 761	1 279	67	47	35	معدات للقطع
Fils et câbles pour l'électricité	4 086	3 988	3 569	39	34	32	خيوط وأسلاك كهربائية
Divers	29 767	21 989	19 814	335	277	286	مختلفات
<b>Produits finis de consommation</b>	53 128	48 906	41 026	943	873	730	مواد الاستهلاك
Médicaments	3 283	2 936	2 526	6	6	5	الأدوية
Papiers fins et ouvrages en papier	1 439	1 426	1 293	48	44	38	الورق الجاهز ومنتجات من الورق
Tissus	7 738	8 426	8 223	91	97	96	الأثوية
Appareils récepteurs de radio et de télévision	4 586	4 642	3 779	31	31	30	أجهزة الإلتقاط للراديو والتلفزة
Voitures de tourisme	9 899	7 691	6 235	96	90	81	سيارات سياحية
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	1 612	1 481	1 014	35	37	28	قطع وأجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Divers	24 571	22 304	17 958	636	569	452	مختلفات
<b>Or industriel</b>	109	220	182	-	-	-	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>321 931</b>	<b>261 288</b>	<b>210 554</b>	<b>38 757</b>	<b>39 435</b>	<b>34 634</b>	<b>المجموع</b>

## 17 - 13 Exportations par principaux produits

## 17 - 13 الصادرات حسب أهم المواد

	القيمة بـمليون درهم			الوزن بالف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2008*	2007	2006 <sup>h</sup>	2008*	2007	2006 <sup>h</sup>	
<b>Alimentation, boissons et tabacs</b>	<b>25 766</b>	<b>24 162</b>	<b>21 176</b>	<b>2 121</b>	<b>2 184</b>	<b>1 941</b>	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Poissons frais, salés, séchés ou fumés	2 109	2 018	1 984	141	128	128	السمك الطري المملح والمنشف
Crustacés, mollusques et coquillages	5 674	5 165	4 266	97	95	92	قشريات رخويات ومحارات
Légumes frais, congelés, en saumure	1 922	2 226	1 596	240	286	209	الخضراوات المجمدة أو المملحة
Tomates fraîches	1 829	2 158	1 202	318	392	217	الطماطم الطرية
Agrumes	3 193	3 020	2 868	600	594	581	الحوامض
Poissons en conserve	4 524	3 899	4 213	146	131	152	مصبرات السمك
Conserves de légumes	1 476	1 102	1 027	82	62	66	مصبرات الخضراوات
Conserves de fruits et de confitures	188	197	179	11	15	15	مصبرات الفواكه والمربى
Fruits frais cong. ou en saumure	1 709	1 530	1 075	177	157	123	الفواكه الطرية المجمدة والمملحة
Farine et poudre de poisson	475	319	371	70	40	49	دقيق و مسحوق السمك
Divers	2 667	2 528	2 396	240	285	308	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>3 260</b>	<b>2 803</b>	<b>2 107</b>	<b>475</b>	<b>747</b>	<b>510</b>	الطاقة وزيوت التشحيم
Huile de pétrole et lubrifiants	1 849	1 169	1 095	218	189	169	زيت النفط و التشحيم
Divers	1 410	1 633	1 012	258	558	340	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>23 433</b>	<b>12 830</b>	<b>12 034</b>	<b>14 620</b>	<b>17 328</b>	<b>16 831</b>	المواد الخام
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>2 384</b>	<b>2 590</b>	<b>3 192</b>	<b>194</b>	<b>225</b>	<b>232</b>	من أصل حيواني ونباتي
Plantes et parties de plantes	294	269	234	15	15	13	نباتات و أجزاء النباتات
Huiles d'olive brutes et raffinées	103	155	601	4	6	16	زيت الزيتون الخام و المصفى
Pâte à papier	423	553	483	87	118	104	عجين الورق
Divers	1 563	1 613	1 875	87	87	99	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>21 049</b>	<b>10 240</b>	<b>8 842</b>	<b>14 426</b>	<b>17 102</b>	<b>16 600</b>	من أصل معدني
Phosphates	17 312	6 086	5 081	11 650	13 916	13 399	الفوسفات
Sulfate de barium	318	247	244	573	492	506	كبريتات الباريوم
Minerai de cuivre	339	424	215	33	31	18	معدن النحاس
Minerai de plomb	345	596	203	33	43	31	معدن الرصاص
Ferraille, déchets, débris de fonte, fer et acier	691	401	363	206	140	168	خرردة، نفايات وبقايا من الصلب، الحديد و الفولاذ
Divers	2 044	2 485	2 735	1 932	2 480	2 478	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>52 660</b>	<b>35 513</b>	<b>29 489</b>	<b>4 020</b>	<b>5 397</b>	<b>5 283</b>	أصناف المنتجات
Engrais naturels et chimiques	10 946	7 182	4 694	1 505	2 329	2 167	الأسمدة الطبيعية و الكيماوية
Plomb brut	664	927	609	37	45	50	الرصاص الخام
Acide phosphorique	22 595	9 069	7 891	1 629	2 265	2 189	الحامض الفوسفوري
Tôles	1 142	1 195	1 301	125	146	182	حديد أو معدن مصفح
Composants électroniques	4 425	5 613	6 244	5	7	-	مكونات إلكترونية
Divers	12 889	11 526	8 750	719	605	695	مختلفات
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>15 567</b>	<b>14 040</b>	<b>11 962</b>	<b>105</b>	<b>108</b>	<b>86</b>	مواد التجهيز
Agricole	38	32	24	-	-	-	الزراعية
Industriel	15 529	14 008	11 937	105	108	86	الصناعية
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>33 659</b>	<b>36 060</b>	<b>35 030</b>	<b>237</b>	<b>237</b>	<b>237</b>	مواد الإستهلاك
Maroquinerie, sacs et articles de voyage	231	236	303	1	1	1	منتجات البياض و الحانقائب و لوازم السفر
Articles de bonneterie	6 635	7 882	7 192	39	44	47	ملابس داخلية
Vêtements confectionnés	19 057	20 474	20 699	65	71	77	ملابس جاهزة
Chaussures sauf babouches	2 142	2 103	1 834	12	13	13	الأحذية
Médicaments	445	352	275	2	2	2	الأدوية
Pièces détachées pour voitures de tourisme	683	511	669	4	4	6	أجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Divers	4 467	4 502	4 057	113	102	91	مختلفات
<b>Or industriel</b>	<b>147</b>	<b>109</b>	<b>181</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>154 493</b>	<b>125 517</b>	<b>111 979</b>	<b>21 577</b>	<b>26 001</b>	<b>24 888</b>	<b>المجموع</b>

17 - 14 Principaux produits importés  
de l'Union Européenne

14 - 14 أهم المواد المستوردة  
من الإتحاد الأوروبي

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالف طن			
	Valeur en millions de DH 2008*(2)	2007(2)	2006م(1)	Quantité en milliers de tonnes 2008*(2)	2007(2)	2006م(1)	
<b>Alimentation, boissons, tabacs</b>	<b>13 795</b>	<b>9 387</b>	<b>4 783</b>	<b>3 609</b>	<b>2 498</b>	<b>1 438</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Produits laitiers	941	991	671	30	35	33	منتجات الحليب
Pommes de terre de semence	236	223	160	37	36	40	بذور البطاطس
Blé	8 634	4 254	1 420	2 971	1 752	964	القمح
Sucre	3	86	131	-	21	32	السكر
V viande fraîche ou congelée	46	32	19	2	3	2	اللحم الطري والمجمد
Divers	3 936	3 802	2 382	568	652	368	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>22 854</b>	<b>15 366</b>	<b>10 950</b>	<b>3 087</b>	<b>2 799</b>	<b>2 161</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Houille crue, agglomérée et coke	400	224	85	206	272	60	الفحم الحجري الخام والمزودج
Huile de pétrole et lubrifiants	902	629	590	104	92	92	زيوت النفط والتشحيم
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	4 953	3 748	3 447	877	690	702	الغاز النفطي ومحروقات أخرى
Divers	16 599	10 766	6 829	1 899	1 745	1 307	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>7 802</b>	<b>6 445</b>	<b>5 293</b>	<b>2 007</b>	<b>2 025</b>	<b>1 812</b>	<b>المواد الخام</b>
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>4 746</b>	<b>4 510</b>	<b>3 773</b>	<b>1 077</b>	<b>997</b>	<b>954</b>	<b>من أصل حيواني ونباتي</b>
Huiles végétales brutes	189	86	105	15	10	15	زيت نباتي خام
Laines et poils	31	69	43	1	1	1	الصوف والوبر
Fibres textiles artificielles	93	97	55	3	3	3	ألياف اصطناعية للنسيج
Divers	4 434	4 258	3 571	1 059	982	935	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>3 055</b>	<b>1 935</b>	<b>1 520</b>	<b>929</b>	<b>1 028</b>	<b>858</b>	<b>من أصل معنني</b>
Soufre brut	1 146	320	297	405	473	480	الكبريت الخام
Caoutchoucs synthétiques	92	84	71	5	4	5	المطاط المركب
Fibres textiles synthétiques	376	385	486	17	18	24	ألياف مركبة للنسيج
Divers	1 441	1 146	666	503	533	349	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>41 520</b>	<b>38 129</b>	<b>30 915</b>	<b>3 570</b>	<b>3 077</b>	<b>2 841</b>	<b>انصاف المنتجات</b>
Produits chimiques	5 185	4 917	4 256	553	579	576	المنتجات الكيماوية
Engrais naturels et chimiques	989	635	611	196	221	239	الأسمدة الطبيعية والكيماوية
Matières colorantes	437	405	373	17	16	15	المواد الملونة
Désinfectants	745	634	643	20	17	18	المطهرات
Matières plastiques artificielles	3 736	3 466	3 009	206	185	180	المواد البلاستيكية الإصطناعية
Papier et carton	2 422	2 386	1 957	251	251	224	الورق والورق المقوى
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	390	406	464	9	10	11	خيوط تاليفية واصطناعية للنسيج
Accessoires de tuyauterie et constructions métalliques	1 547	937	575	39	29	29	لوازم الأنابيب الحديدية
Plats, tôles, feuillards en fer ou en acier	1 562	1 321	1 034	110	114	93	صحون، حديد مصفح وصفائح حديدية
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	1 756	1 352	769	201	174	117	الأسلاك والقضبان والأقواس الحديدية
Cuivre	2 430	2 173	1 968	39	35	36	النحاس
Barres, tôles, feuillards et tubes en aluminium	634	625	675	16	16	20	قضبان صفائح وأنابيب الألمنيوم
Divers	19 687	18 871	14 580	1 913	1 429	1 285	مختلفات

### 17 - 14 Principaux produits importés de l'Union Européenne (suite)

### 17 - 14 أهم المواد المستوردة من الإتحاد الأوروبي (تابع)

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالطن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2008*(2)	2007(2)	2006 <sup>R(1)</sup>	2008*(2)	2007(2)	2006 <sup>R(1)</sup>	
Produits finis d'équipement	47 978	37 578	32 077	549	455	419	مواد التجهيز
Agricole	2 642	1 948	1 511	44	35	32	الزراعية
Machines et outils agricoles	862	647	576	17	14	13	آلات وأدوات فلاحية
Tracteurs agricoles	1 779	1 301	935	28	21	19	جرارات فلاحية
Divers	-	-	-	-	-	-	مختلفات
Industriel	45 336	35 630	30 566	505	420	387	الصناعية
Moteurs à pistons et autres moteurs	1 960	1 180	831	23	17	14	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 376	1 055	787	10	10	8	مضخات وضغطات
Machines et appareils pour							الآلات وأجهزة للصناعة
les industries alimentaires	519	549	423	3	3	3	الغذائية
Machines et appareils divers	6 731	6 220	5 531	53	47	40	آلات مختلفة
Matériel à broyer, à agglomérer	2 538	1 685	1 305	44	26	23	الآلات الجرش والتجميع
Ascenseurs et appareil de lavage							مساعد الرفع وتفرغ
et de manutention	1 482	1 044	870	35	25	20	البضائع
Machines textiles	618	657	576	8	6	5	آلات خاصة بصناعة النسيج
Arbres de transmission manivelle							أجزاء التوصيل ومدورات
et vilebrequins	354	321	303	1	1	1	مشاغل
Machines génératrices							الآلات مولدة للكهرباء
et moteurs électriques	1 519	641	567	13	6	8	والمحركات الكهربائية
Appareils de coupure électrique	2 220	1 864	1 665	7	6	6	الآلات لقطع التيار الكهربائي
Voitures industrielles	3 375	3 153	2 155	54	50	38	السيارات الصناعية
Matériels d'extraction	1 484	1 176	868	48	35	28	معدات القلع
Fils et câbles pour l'électricité	3 891	3 734	3 423	34	30	29	خيوط وأسلاك كهربائية
Divers	17 268	12 351	11 262	170	157	164	مختلفات
Produits finis de consommation	33 024	31 277	26 812	426	411	353	مواد الإستهلاك
Médicaments	2 610	2 330	1 979	5	5	4	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	908	925	853	25	24	24	الورق الجاهز ومنتجات من الورق
l'issus	5 692	6 499	6 605	49	58	59	الأثوية
Quincaillerie de ménage	357	312	178	7	6	3	عقاقير المنزل
Voitures de tourisme	6 258	4 595	3 492	50	50	40	سيارات سياحية
Parties et pièces détachées pour							قطع وأجزاء مفصلة للسيارات
voitures de tourisme	1 013	922	646	17	19	16	السياحية
Divers	16 184	15 693	13 059	273	249	206	مختلفات
Or industriel	5	5	7	-	-	-	الذهب الصناعي
Total	166 977	138 186	110 836	13 247	11 264	9 023	المجموع

(1): Il s'agit de l'UE-25 pays

(2): Il s'agit de l'UE-27 pays

Source : Office des Changes

(1): يخص الإتحاد الأوروبي-25 بلدا

(2): يخص الإتحاد الأوروبي-27 بلدا

المصدر : مكتب الصرف

17 - 15 Principaux produits exportés  
vers l'Union Européenne

15 - 15 أهم المواد المصدرة  
نحو الإتحاد الأوروبي

	القيمة بملليون درهم			الوزن بألف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2008*(2)	2007(2)	2006 <sup>R(1)</sup>	2008*(2)	2007(2)	2006 <sup>R(1)</sup>	
<b>Alimentation, boissons et tabacs</b>	<b>17 049</b>	<b>16 408</b>	<b>14 347</b>	<b>1 276</b>	<b>1 354</b>	<b>1 199</b>	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Crust., mollusq. et coquillages	4 876	4 363	3 735	82	77	79	مُشريات مخارات وروحيات
Légumes frais cong. ou en saumure	1 815	2 117	1 527	232	277	204	الخضرا الطرية المجمدة والمملحة
Tomates fraîches	1 628	1 948	1 095	277	354	197	الطماطم الطرية
Agrumes	1 074	905	1 204	205	190	249	الحوامض
Poissons en conserve	2 418	2 162	2 419	65	59	71	السمك المصبر
Conserves de légumes	999	885	818	59	51	54	مصبرات الخضرا
Conserves de fruits et de confitures	175	188	170	10	14	15	مصبرات الفواكه والمرابي
Divers	4 065	3 840	3 379	347	330	331	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>1 070</b>	<b>1 348</b>	<b>976</b>	<b>196</b>	<b>473</b>	<b>327</b>	الطاقة وزيتوت التشحيم
Huile de pétrole et lubrifiants	35	2	1	4	-	-	زيت النفط والتشحيم
Divers	1 034	1 345	975	191	473	327	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>9 231</b>	<b>5 998</b>	<b>5 952</b>	<b>5 524</b>	<b>6 999</b>	<b>6 435</b>	المواد الخام
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>1 409</b>	<b>1 565</b>	<b>2 260</b>	<b>88</b>	<b>93</b>	<b>127</b>	من أصل حيواني ونباتي
Huile d'olive brute et raffinée	23	84	538	1	3	14	زيت الزيتون الخام والمصفاة
Pâte à papier	148	173	183	29	37	40	عجين الورق
Divers	1 238	1 309	1 539	58	53	72	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>7 822</b>	<b>4 432</b>	<b>3 693</b>	<b>5 436</b>	<b>6 906</b>	<b>6 309</b>	من أصل معدني
Phosphates	5 880	1 887	1 454	3 540	4 469	3 892	الفوسفات
Minéral de manganèse	38	12	15	19	5	5	معدن المنغنيز
Minéral de plomb	221	518	69	22	36	11	معدن الرصاص
Divers	1 683	2 015	2 155	1 854	2 396	2 401	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>18 851</b>	<b>20 190</b>	<b>16 813</b>	<b>1 205</b>	<b>1 742</b>	<b>1 607</b>	أنصاف المنتجات
Engrais naturels et chimiques	1 801	2 476	1 394	255	772	616	الخصائص الخام
Plomb brut	466	867	486	25	41	40	الحامض الفوسفوري
Acide phosphorique	5 682	2 532	2 096	445	609	521	خيوط القطن
Fils de coton	56	71	58	2	2	2	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Divers	10 847	14 243	12 778	478	318	428	مختلفات
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>13 232</b>	<b>12 357</b>	<b>10 614</b>	<b>70</b>	<b>83</b>	<b>69</b>	مواد التجهيز
Agricole	25	24	22	-	-	-	الفلاحية
Industriel	13 207	12 333	10 592	70	83	69	الصناعية
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>31 401</b>	<b>34 049</b>	<b>33 090</b>	<b>185</b>	<b>193</b>	<b>197</b>	مواد الإستهلاك
Maroquinerie, sacs et articles de voyage	197	209	273	1	1	1	منتجات الباذغة والحقائب ولوازم السفر
Tissus	370	358	399	6	4	4	الأثوية
Tapis	64	81	103	1	1	1	الزرابي
Articles de bonneterie	6 543	7 789	7 052	38	43	47	مواد النسيج والجوارب
Vêtements confectionnés	18 595	20 063	20 329	62	69	75	الستلايس الجاهزة
Chaussures sauf babouches	1 934	1 930	1 732	10	11	12	الأحذية
Divers	3 698	3 620	3 202	66	64	58	مختلفات
Or industriel	3	3	-	-	-	-	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>90 836</b>	<b>90 353</b>	<b>81 792</b>	<b>8 454</b>	<b>10 843</b>	<b>9 835</b>	<b>المجموع</b>

(1) : Il s'agit de l'UE-25 pays

(2) : Il s'agit de l'UE-27 pays

Source : Office des Changes

(1) : يخص الإتحاد الأوروبي-25 بلدا

(2) : يخص الإتحاد الأوروبي-27 بلدا

المصدر : مكتب الصرف



17 - 16 Importations par principaux pays

16 - 17 الواردات حسب أهم البلدان

En millions de DH	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	2005	2004	بمليون درهم
France	48 366	41 607	37 140	33 483	29 148	فرنسا
Espagne	35 869	29 084	24 128	21 448	19 246	إسبانيا
Arabie Saoudite	21 755	14 288	13 923	12 186	8 468	العربية السعودية
Italie	21 673	16 695	13 299	11 103	10 312	إيطاليا
Chine	18 527	15 146	11 069	9 399	6 602	الصين
Russie	16 136	12 915	9 651	12 653	9 263	روسيا
Etats-Unis	15 996	15 442	9 492	6 104	6 501	الولايات المتحدة الأمريكية
Allemagne	14 790	12 900	9 794	8 866	9 329	ألمانيا
Grande-Bretagne	8 987	7 109	4 365	4 127	5 217	إيربانيا العظمى
Turquie	8 310	6 927	5 489	3 558	3 221	تركيا
Iran	8 211	6 592	8 318	5 008	2 454	إيران
Pays-Bas	6 751	8 252	4 683	3 510	2 621	هولندا
Algérie	6 221	6 793	4 087	3 169	1 430	الجزائر
Argentine	5 924	3 744	2 782	2 287	2 234	الأرجنتين
Japon	5 727	4 281	3 575	3 219	3 174	اليابان
Brésil	5 511	4 534	4 034	4 014	3 961	البرازيل
Belgique+Luxembourg	5 122	4 683	4 410	3 350	2 889	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Suède	4 402	4 119	3 014	2 728	1 691	السويد
Corée du Sud	4 088	3 685	2 889	2 339	1 998	كوريا الجنوبية
Portugal	4 011	3 150	2 577	2 001	1 856	البرتغال
Égypte	3 148	2 792	1 835	1 432	863	مصر
Pologne	3 131	1 375	1 415	1 351	1 073	بولونيا
Inde	2 722	2 566	1 616	1 341	1 090	الهند
Canada	2 720	2 097	1 546	1 881	1 402	كندا
Finlande	2 557	1 734	1 204	1 071	1 185	فنلندا
République Sud Africaine	2 428	2 542	2 046	2 333	1 277	جمهورية أفريقيا الجنوبية
Suisse	2 187	2 006	1 996	2 070	2 083	سويسرا
Ukraine	2 112	1 746	2 207	1 998	2 108	أوكرانيا
Tunisie	1 876	1 654	1 177	1 106	753	تونس
Emirats Arabes Unis	1 875	1 292	1 336	877	476	الإمارات العربية المتحدة
Thaïlande	1 453	1 048	526	445	395	تايلاند
Roumanie	1 394	1 033	870	613	370	رومانيا
Irlande	1 392	1 266	1 270	1 471	1 521	إيرلندا
Autriche	1 347	1 027	802	614	559	النمسا
Taiwan	909	814	615	669	799	الطايوان
Indonésie	764	711	716	434	478	اندونيسيا
Libye	688	793	831	629	411	ليبيا
Hongrie	565	893	774	555	315	هنغاريا
Autres pays	22 286	11 954	9 052	8 938	9 150	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>321 931</b>	<b>261 288</b>	<b>210 554</b>	<b>184 379</b>	<b>157 921</b>	<b>المجموع</b>



17 - 17 Exportations par principaux pays

17 - 17 الصادرات حسب أهم البلدان

En millions de DH	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006 <sup>h</sup>	2005	2004	بمليون درهم
France	30 955	35 054	32 518	29 829	29 521	فرنسا
Espagne	27 449	25 559	22 620	19 844	15 358	إسبانيا
Inde	10 207	4 853	4 456	3 939	3 001	الهند
Bésil	7 811	4 247	2 609	2 198	2 312	البرازيل
Italie	7 274	6 480	5 587	4 962	4 099	إيطاليا
Etats-Unis	6 014	2 994	2 254	2 535	3 419	الولايات المتحدة الأمريكية
Grande-Bretagne	5 278	6 388	6 867	6 289	6 710	أيربطينيا العظمى
Belgique+Luxembourg	5 029	3 032	3 281	2 755	2 068	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Pays-Bas	4 205	2 587	2 640	2 511	2 025	هولندا
Pakistan	3 604	853	836	989	698	باكستان
Allemagne	3 219	3 705	3 423	3 177	3 003	ألمانيا
Nouvelle Zélande	2 379	659	639	524	489	نيوزيلندا
Turquie	2 246	1 142	1 076	773	570	تركيا
Russie	2 244	1 707	1 570	1 249	772	روسيا
Suisse	2 092	1 397	1 413	1 001	974	سويسرا
Japon	1 754	1 313	894	1 012	647	اليابان
Portugal	1 672	2 344	2 058	1 663	906	البرتغال
Arabie Saoudite	1 336	638	515	754	520	العربية السعودية
Chine	1 249	926	947	670	441	الصين
Pologne	1 164	559	323	313	289	بولونيا
Mexique	914	440	428	466	557	المكسيك
Grèce	898	1 604	693	359	292	اليونان
Algérie	874	618	506	446	359	الجزائر
Sénégal	818	603	473	414	268	السينغال
Norvège	748	353	232	214	234	النرويج
Thaïlande	719	377	325	281	202	التايلند
Tunisie	695	660	785	442	533	تونس
Autriche	586	398	406	398	420	النمسا
Malte	568	466	23	17	16	مالطا
Libye	493	342	200	171	289	ليبيا
Guinée Equatoriale	488	363	169	76	102	غينيا الاستوائية
Argentine	405	363	487	198	31	الأرجنتين
Mauritanie	393	358	280	211	198	موريطانيا
Canada	373	1 208	791	732	412	كندا
Slovaquie	328	350	310	197	18	سلوفاكيا
Bulgarie	308	416	289	172	119	بلغاريا
Irlande	224	360	282	253	188	أيرلندا
Autres pays	17 480	9 798	8 777	7 234	5 833	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>154 493</b>	<b>125 517</b>	<b>111 979</b>	<b>99 265</b>	<b>87 896</b>	<b>المجموع</b>

17 - 18 Importations par continent

17 - 18 الواردات حسب القارات

En millions de DII	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2005	2004	بمليون درهم
Europe	197 499	162 971	131 887	119 052	106 518	أوروبا
Asie	74 321	53 239	47 226	38 719	28 542	آسيا
Amérique	33 172	28 221	19 489	15 819	15 686	أمريكا
Afrique	16 048	16 370	11 515	10 287	6 791	إفريقيا
Australie et Océanie	843	433	438	502	384	أستراليا
<b>Total</b>	<b>321 884</b>	<b>261 233</b>	<b>210 554</b>	<b>184 379</b>	<b>157 921</b>	<b>المجموع</b>

17 - 19 Exportations par continent

17 - 19 الصادرات حسب القارات

En millions de DH	2008*	2007	2006 <sup>H</sup>	2005	2004	بمليون درهم
Europe	98 704	95 208	86 678	76 894	68 214	أوروبا
Asie	24 963	11 962	10 675	9 830	7 358	آسيا
Amérique	16 522	9 815	7 014	6 626	7 009	أمريكا
Afrique	7 928	6 243	6 639	5 070	4 650	إفريقيا
Australie et Océanie	3 525	959	974	845	664	أستراليا
<b>Total</b>	<b>151 643</b>	<b>124 186</b>	<b>111 979</b>	<b>99 265</b>	<b>87 896</b>	<b>المجموع</b>

17 - 20 Importations des pays  
Euro-méditerranéens

17 - 20 الواردات من الدول الأورو - متوسطة

En millions de DH	2008*	2007	2006*	2005	2004	مليون درهم
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>166 977</b>	<b>138 186</b>	<b>110 836</b>	<b>97 346</b>	<b>86 460</b>	<b>دول الإتحاد الأوروبي</b>
France	48 366	41 607	37 140	33 483	29 148	فرنسا
Espagne	35 869	29 084	24 128	21 448	19 246	إسبانيا
Italie	21 673	16 695	13 299	11 103	10 312	إيطاليا
Allemagne	14 790	12 900	9 794	8 866	9 329	ألمانيا
Grande-Bretagne	8 987	7 109	4 365	4 127	5 217	أيرلندا العظمى
Pays-Bas	6 751	8 252	4 683	3 510	2 621	هولندا
Belgique+Luxembourg	5 122	4 683	4 410	3 350	2 889	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Suède	4 402	4 119	3 014	2 728	1 691	السويد
Portugal	4 011	3 150	2 577	2 001	1 856	البرتغال
Pologne	3 131	1 375	1 415	1 351	-	بولونيا
Finlande	2 557	1 734	1 204	1 071	1 185	فنلندا
Lettone	1 950	464	46	27	-	ليتوانيا
Roumanie	1 394	1 033	-	-	-	رومانيا
Irlande	1 392	1 266	1 270	1 471	1 521	أيرلندا
Autriche	1 347	1 027	802	614	559	النمسا
Lituanie	940	373	59	38	-	ليتوانيا
Grèce	924	545	484	345	398	اليونان
Danemark	896	502	424	410	489	الدانمارك
Tchèque	830	567	588	518	-	تشيك
Slovaquie	717	365	248	173	-	سلوفاكيا
Hongrie	565	893	774	555	-	هنغاريا
Bulgarie	139	280	-	-	-	بلغاريا
Slovénie	108	65	56	60	-	سلوفينيا
Malte	68	63	34	84	-	مالطا
Estonie	35	32	15	9	-	إستونيا
Chypre	14	6	4	5	-	قبرص
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>20 082</b>	<b>18 634</b>	<b>12 979</b>	<b>9 572</b>	<b>6 444</b>	<b>دول متوسطة شريكة</b>
Turquie	8 310	6 927	5 489	3 558	3 221	تركيا
Algérie	6 221	6 793	4 087	3 169	1 430	الجزائر
Egypte	3 148	2 792	1 835	1 432	863	مصر
Tunisie	1 876	1 654	1 177	1 106	753	تونس
Syrie	217	207	169	144	80	سوريا
Liban	197	199	178	123	78	لبنان
Jordanie	112	62	44	41	20	الأردن
Palestine	1	-	-	-	-	فلسطين
<b>Ensemble des pays Euro-méditerranéens</b>	<b>187 059</b>	<b>156 820</b>	<b>123 815</b>	<b>106 918</b>	<b>92 904</b>	<b>مجموع الدول الأورو-متوسطة</b>

17 - 21 Exportations vers les pays  
Euro-méditerranéens

17 - 21 الصادرات نحو الدول الأورو - متوسطة

En millions de DH	2008*	2007	2006**	2005	2004	بمليون درهم
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>90 837</b>	<b>90 353</b>	<b>81 792</b>	<b>73 154</b>	<b>64 731</b>	<b>دول الإتحاد الأوروبي</b>
France	30 955	35 054	32 518	29 829	29 521	فرنسا
Espagne	27 449	25 559	22 620	19 844	15 358	إسبانيا
Italie	7 274	6 480	5 587	4 962	4 099	إيطاليا
Grande-Bretagne	5 278	6 388	6 867	6 289	6 710	أيرلندا العظمى
Belgique+Luxembourg	5 029	3 032	3 281	2 755	2 068	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Pays-Bas	4 205	2 587	2 640	2 511	2 025	هولندا
Allemagne	3 219	3 705	3 423	3 177	3 003	ألمانيا
Portugal	1 672	2 344	2 058	1 663	906	البرتغال
Pologne	1 164	559	323	313	-	بولونيا
Grèce	898	1 604	693	359	292	اليونان
Roumanie	588	170	-	-	-	رومانيا
Autriche	586	398	406	398	420	النمسا
Malte	568	466	23	17	-	مالطا
Lituanie	537	266	423	232	-	ليتوانيا
Slovaquie	328	350	310	197	-	سلوفاكيا
Bulgarie	308	416	-	-	-	بلغاريا
Irlande	224	360	282	253	188	أيرلندا
Suède	127	146	55	81	53	السويد
Tchèque	113	120	124	77	-	تشيك
Finlande	106	118	50	117	59	فنلندا
Lettone	88	61	43	17	-	ليتوانيا
Slovénie	51	42	18	7	-	سلوفينيا
Danemark	39	18	27	32	27	الدانمارك
Hongrie	22	42	16	20	-	هنغاريا
Chypre	9	56	3	5	-	قبرص
Estonie	1	9	5	1	-	إستونيا
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>5 064</b>	<b>3 578</b>	<b>3 476</b>	<b>2 570</b>	<b>2 195</b>	<b>دول متوسطة شريكة</b>
Turquie	2 246	1 142	1 076	773	570	تركيا
Algérie	874	618	506	446	359	الجزائر
Tunisie	695	660	785	442	533	تونس
Égypte	372	336	330	228	211	مصر
Syrie	343	316	311	378	260	سوريا
Jordanie	293	287	213	140	128	الأردن
Liban	241	220	256	163	134	لبنان
Palestine	-	-	-	-	-	فلسطين
<b>Ensemble des pays Euro-méditerranéens</b>	<b>95 901</b>	<b>93 931</b>	<b>85 268</b>	<b>75 724</b>	<b>66 926</b>	<b>مجموع الدول الأورو-متوسطة</b>

17 - 22 Echanges avec les pays arabes

22 - 17 المبادلات مع الدول العربية

En millions de DH	2008*	2007	2006**	2005	2004	بمليون درهم
<b>IMPORTATIONS</b>	<b>41 240</b>	<b>29 058</b>	<b>24 310</b>	<b>21 030</b>	<b>13 897</b>	<b>الواردات</b>
Arabie Saoudite	21 755	14 288	13 923	12 186	8 468	العربية السعودية
Algérie	6 221	6 793	4 087	3 169	1 430	الجزائر
Irak	3 731	63	36	557	591	العراق
Egypte	3 148	2 792	1 835	1 432	863	مصر
Tunisie	1 876	1 654	1 177	1 106	753	تونس
Emirats Arabes Unis	1 875	1 292	1 336	877	476	الإمارات العربية المتحدة
Libye	688	793	831	629	411	ليبيا
Koweït	556	257	203	238	199	الكويت
Qatar	408	333	236	184	206	قطر
Bahrein	360	276	217	274	140	البحرين
Syrie	217	207	169	144	80	سوريا
Liban	197	199	178	123	78	لبنان
Jordanie	112	62	44	41	20	الأردن
Mauritanie	47	11	14	9	19	موريتانيا
Oman	45	29	20	23	16	عمان
Soudan	4	4	4	1	-	السودان
Palestine	1	-	-	-	-	فلسطين
Yemen	1	4	-	37	147	اليمن
Somalie	-	1	-	-	1	الصومال
Djibouti	-	-	-	-	-	دجيبوتي
Iles Comores	-	-	1	-	-	جزر القمر
<b>EXPORTATIONS</b>	<b>5 784</b>	<b>4 331</b>	<b>3 992</b>	<b>3 407</b>	<b>2 874</b>	<b>الصادرات</b>
Arabie Saoudite	1 336	638	515	754	520	العربية السعودية
Algérie	874	618	506	446	359	الجزائر
Tunisie	695	660	785	442	533	تونس
Libye	493	342	200	171	289	ليبيا
Mauritanie	393	358	280	211	198	موريتانيا
Egypte	372	336	330	228	211	مصر
Syrie	343	316	311	378	260	سوريا
Emirats Arabes Unis	294	253	207	259	121	الإمارات العربية المتحدة
Jordanie	293	287	213	140	128	الأردن
Liban	241	220	256	163	134	لبنان
Djibouti	196	3	2	1	1	دجيبوتي
Koweït	67	75	65	55	32	الكويت
Yemen	60	58	125	83	51	اليمن
Qatar	40	35	33	18	11	قطر
Irak	26	64	74	3	4	العراق
Bahrein	18	10	8	7	7	البحرين
Iles Comores	16	11	8	12	7	جزر القمر
Soudan	15	5	5	6	1	السودان
Oman	13	42	71	32	8	عمان
Somalie	-	-	-	-	1	الصومال
Palestine	-	-	-	-	-	فلسطين

17 - 23 Echanges commerciaux  
par chapitre du SH

23 - المبادلات التجارية  
حسب النظام التوافقي

En millions de DH	الصادرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2008*	2007	2006 <sup>ك</sup>	2008*	2007	2006 <sup>ك</sup>	
01-Animaux vivants	29	44	28	489	409	309	01- الحيوانات الحية
02-Viande et abats comestibles	17	3	1	295	278	338	02- اللحم والكوارع المأكولة
03-Poissons, crustacés et invertébrés aquatiques	7 783	7 182	6 251	395	397	423	03- سمك قشريات ورخويات
04-Lait, produits laitiers, oeufs d'oiseaux, miel	742	804	871	2 218	1 725	1 188	04- منتوجات الحليب والبيض و العسل
05 Autres prod. d'origine anim. non dénommés	207	284	423	350	286	311	05- منتوجات أخرى من أصل حيواني
06-Plantes vivantes et produits de la floriculture	82	76	75	302	257	213	06- نباتات حية ومنتوجات زراعة الزهور
07-Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires	3 970	4 576	2 954	525	496	349	07- خضرا، نباتات وجذور وعسقول غذائي
08-Fruits comestibles, écorces d'agrumes et de melons	4 955	4 624	4 028	743	576	415	08- فواكه وقشور الحوامض والبطيخ
09-Café, thé, maté et épices	197	134	97	1 531	1 499	1 351	09- قهوة، شاي وتوابل
10-Céréales	50	1	-	17 407	14 334	5 392	10- حبوب
11-Produits de la minoterie, malt, amidons et féculés	275	366	215	84	112	39	11- منتوجات المطاحن، حبوب الجعة، نشاء دقيق
12-Graines et fruits oléagineux, plantes industrielles	539	614	709	2 300	2 379	1 861	12- حبوب، فواكه زيتية ونباتات صناعية
13-Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux	278	346	368	41	46	34	13- صمغ راتنجي وعصارة أخرى من المستخلصات النباتية
14-Matière à tresser, autres produits d'origine végétale	3	4	2	9	7	8	14- مواد الفتل والنحوت ومنتوجات أخرى من أصل نباتي
15-Graisses, huiles et cires animales ou végétales	735	572	1 004	4 761	3 242	2 417	15- شحوم وزيوت وشمع من أصل حيواني أو نباتي
16-Préparation de viandes, poissons, crustacés	4 687	3 992	4 258	218	140	108	16- مهينات اللحم والسمك والقشريات
17-Sucres et sucreries	148	122	181	2 304	2 035	2 354	17- سكر وسكريات
18-Cacao et ses préparations	5	5	15	277	240	181	18- الكاكاو ومهيناته
19-Préparation à base de céréales farine, amidon	114	98	58	533	601	437	19- مهينات من أساس حبوب الدقيق
20-Préparation de légumes, de fruits	1 681	1 307	1 212	333	295	213	20- مهينات الخضرا والفواكه
21-Préparations alimentaires diverses	451	421	368	421	333	297	21- مهينات غذائية مختلفة
22-Boissons, liquides alcooliques et vinaigres	175	206	208	532	413	343	22- مشروبات وسائل الكحول والخل
23-Résidus et déchets des industries alimentaires	496	329	372	2 742	2 088	1 062	23- فضلات الصناعة الغذائية
24-Tabacs et succédanés de tabac fabriqués	25	1	87	869	783	633	24- التبغ
25-Sel, soufre, pierres, plâtres chaux et ciments	18 055	6 787	5 823	12 906	3 583	3 001	25- الملح والكبريت والتراب والجبس والجير والإسمنت
26-Minerais, scories, cendres	1 235	1 814	1 501	564	616	246	26- مواد معدنية وفضالة ورماد
27-Combustibles minéraux, huiles minérales	6 253	4 666	4 068	71 418	53 997	44 928	27- محروقات وزيوت معدنية
28-Produits chimiques inorganiques	22 768	9 449	8 143	2 994	2 264	2 139	28- منتوجات كيميائية غير عضوية
29-Produits chimiques organiques	97	68	69	3 587	3 552	2 783	29- منتوجات كيميائية عضوية
30-Produits pharmaceutiques	451	360	278	2 978	2 614	2 310	30- منتوجات الصيدلة
31-Engrais	10 947	7 183	4 694	2 162	1 278	1 247	31- الأسمدة

17 - 23 Echanges commerciaux  
par chapitre du SH (Suite 1)

17 - 23 المبادلات التجارية  
حسب النظام التوافقي (تابع 1)

En millions de DH	الصادرات			الموارد			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2008*	2007	2006 <sup>K</sup>	2008*	2007	2006 <sup>K</sup>	
32-Extraits tannants, matières colorantes, peintures, encres	76	66	53	1 727	1 570	1 335	32- دباغة وصباغة برنيز ومداد
33-Huile essentielle et produits de parfumerie	550	461	446	1 597	1 337	1 064	33- زيوت أساسية و عطور
34-Savons, cires préparés, prod. d'entretien	258	168	160	671	560	458	34- صابون ومواد النظافة
35-Mat. albuminoïdes collés et enzymes	3	2	6	439	408	366	35- مواد شبه الاحين ولصاق
36-Poudre, explosif, articles de pyrotechnie	-	5	2	30	35	27	36- بارود ومقترحات وأدوات نارية
37-Produits photographiques ou cinématog.	5	2	2	210	292	212	37- منتجات فوتوغرافية وسينمائية
38-Produits divers des industries chimiques	106	53	23	2 920	2 576	2 283	38- منتجات مختلفة للصناعة الكيميائية
39-Mat. plastiques et ouvrages en ces matières	870	675	371	10 368	9 963	7 966	39- مواد بلاستيكية اصطناعية
40-Caoutchoucs et ouvrages en caoutchoucs	65	68	90	2 445	2 168	1 489	40- المطاط ومصنوعات مطاطية
41-Peaux et cuirs	204	195	161	850	944	957	41- جلود ومسابح
42-Ouvrages en cuirs, articles de bourrellerie	493	487	566	321	335	252	42- مصنوعات من الجلد وأدوات الرحال
43-Pellletterie et fourures	17	3	1	14	6	6	43- فراء وصناعاته
44-Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	319	412	372	4 463	4 337	3 633	44- خشب وقدم ومصنوعات الخشب
45-Liège et ouvrages en liège	126	148	153	15	24	6	45- فلين ومصنوعاته
46-Ouvrage des sparterie et de vannerie	33	46	40	6	4	2	46- مصنوعات الحلفاء والسلالة
47-Pâtes de bois ou d'autres matières fibreuses	431	553	484	201	184	163	47- مواد خاصة بصناعة الورق
48-Papiers, cartons et ouvrages en pâte de cellulose	297	468	329	4 074	3 624	2 987	48- الورق والورق المقوى ومصنوعات من عجين السيليلوز
49-Produits d'édition, de presse	80	106	99	1 001	1 037	947	49- ادوات المكتب والنشر
50-Soie	3	4	1	524	349	308	50- الحرير
51-Laine, poils fins ou grossiers, fils et tissus de crin	46	54	66	850	947	1 156	51- صوف ووبر وخبوط و أثواب من سيبب
52-Coton	597	428	402	5 841	6 549	5 934	52- القطن
53-Autres fibres textiles végétales, fils, et tissus en papier	6	7	28	302	378	365	53- الألياف أخرى للنسيج من أصل نباتي، خبوط وأثوية
54-Filaments synthétiques ou artificiels	63	64	97	1 934	2 028	1 715	54- خبوط تآلفية واصطناعية
55-Fibres synthétiques ou artificiels discontinues	269	364	376	3 945	3 913	3 752	55- ألياف مركبة واصطناعية للنسيج
56-Ouates, feutres, nontisses, cordages	18	16	7	1 000	982	795	56- سبيخ، لبدّة وحبال
57-Tapis, autres revêtements de sol en matières textiles	112	139	178	128	83	55	57- زرابي ومفروشات أخرى من النسيج
58-Tissus speciaux, dentelles, tapisseries	86	128	89	1 251	1 339	1 360	58- منسوجات خاصة وزرابي مخملة
59-Tissus impregnes, enduits, recouverts ou stratifiés	1 027	1 128	604	846	887	666	59- منسوجات واسعة التطريز
60-Étoffes et bonneterie	104	162	95	2 417	2 750	2 027	60- أقمشة وصناعة الملابس المنسوجة
61-Vêtem.et access. du vêtem. en bonneterie	6 634	7 882	7 188	911	1 166	1 265	61- ثياب ولوازمها المنسوجة
62-Vêtem.et access. du vêtem. sauf bonneterie	19 380	20 748	20 912	1 487	1 272	1 011	62- ثياب ولوازمها الغير منسوجة
63-Autres articles textiles confection., friperies	342	354	341	360	286	223	63- منسوجات اخرى جاهزة، مستعملة
64-Chaussures, guêtres et articles analogues	2 789	2 772	2 424	762	798	704	64- أحذية، لفاقه ومنتجات مماثلة



17 - 23 Echanges commerciaux  
par chapitre du SH (Suite 2)

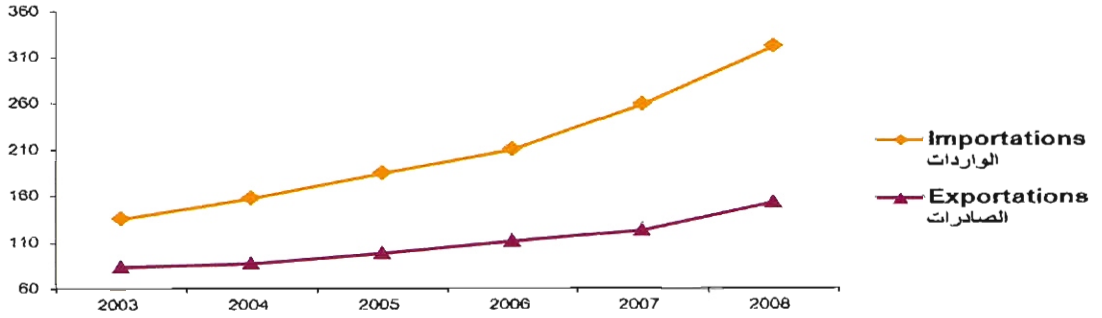
23 - 17 المبادلات التجارية  
حسب النظام التوافقي (تابع 2)

En millions de DH	الصادرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	2008*	2007	2006 <sup>R</sup>	
65- Coiffures, parties de coiffures	60	56	66	28	38	26	65- قبعات وأجزاءها
66- Parapluies, parasols, cannes, foudets, cravaches	64	54	6	21	16	13	66- مظلات وعصى وسياط
67- Plumes, duvet appretes, fleurs artificielles	1	1	3	22	19	15	67- ريش وزهور اصطناعية
68- Ouvrages en pierre, plâtre, ciment, aniate	190	185	402	820	584	464	68- مصنوعات من الحجر والجص والإسمنت
69- Produits céramiques	426	373	389	1 034	832	666	69- مواد خزفية
70- Verre et ouvrages en verre	66	87	71	1 183	1 000	770	70- زجاج ومصنوعات زجاجية
71- Perles fines, pierres gemmes et métaux précieux	1 057	871	953	358	432	328	71- لؤلؤ، معادن ثمينة وجواهر
72- Fonte, fer et acier	1 923	1 662	1 842	16 734	11 428	9 828	72- حديد وصلب وفولاذ
73- Ouvrages en fonte, fer ou acier	700	785	366	5 946	4 394	3 344	73- مصنوعات من الحديد والصلب والفولاذ
74- Cuivre et ouvrages en cuivre	1 064	1 121	975	2 898	2 989	2 354	74- نحاس ومصنوعات من النحاس
75- Nickel et ouvrages en nickel	-	-	3	21	26	12	75- نيكيل ومصنوعات من النيكيل
76- Aluminium et ouvrages en aluminium	476	588	458	2 707	2 517	2 265	76- الألومنيوم ومصنوعات من الألومنيوم
78- Plomb et ouvrages en plomb	669	928	632	9	13	5	78- الرصاص ومصنوعات من الرصاص
79- Zinc et ouvrages en zinc	16	37	30	355	586	422	79- الزنك ومصنوعات من الزنك
80- Etain et ouvrages en étain	2	3	-	9	9	5	80- قصدير ومصنوعات من القصدير
81- Autres métaux communs, cermets	888	736	384	27	19	6	81- معادن أخرى متجانسة
82- Outils, outillage, coutellerie en métaux communs	12	24	13	706	656	574	82- أدوات وسكاكين من المعادن المتجانسة
83- Ouvrages divers en métaux communs	47	48	74	1 188	886	610	83- مصنوعات مختلفة من المعادن المتجانسة
84- Réacteurs nucléaires, chaudières, engins mécaniques	1 173	1 053	864	35 906	26 462	21 755	84- الآلات، سخانات، أجهزة وأدوات ميكانيكية
85- Machines, appareils et matériels électriques	19 364	19 332	16 978	25 908	25 754	20 615	85- آلات وأجهزة كهربائية
86- Véhicules et matériel pour voies ferrées	1	-	2	1 104	1 076	375	86- عربات ومعدات السكك الحديدية
87- Automobiles, tracteurs, cycles, véhicules terrestres	1 562	1 325	1 037	23 993	18 090	13 273	87- سيارات وجرارات ودراجات
88- Navigation aérienne ou spatiale	552	297	471	1 585	1 897	3 721	88- الملاحة الجوية
89- Navigation maritime ou fluviale	227	212	293	985	452	746	89- الملاحة البحرية والنهرية
90- Instruments et appareils d'optique, de photos	309	259	310	3 041	2 832	2 804	90- آلات النظر والتصوير
91- Horlogerie	11	93	115	235	265	260	91- ساعات
92- Instruments de musique, parties de ces instruments	-	-	-	14	11	11	92- آلات الموسيقى وأجزاءها
93- Armes, munitions et leurs parties et accessoires	9	5	-	181	56	37	93- الأسلحة والدخيرة ولوازمها
94- Meubles, mobiliers médico-chirurgicales	619	634	581	2 384	1 932	1 400	94- أثاث وتجهيزات طبية
95- Jouets, jeux et articles pour divertissements	63	59	53	445	383	335	95- لعب والعاب وأدوات التسلية
96- Ouvrages divers	74	73	72	1 886	1 623	1 031	96- مصنوعات مختلفة
97- Objets d'art, de collection ou d'antiquité	10	13	9	5	3	65	97- تحف فنية للجمع
<b>Total</b>	<b>154 493</b>	<b>125 517</b>	<b>111 979</b>	<b>321 931</b>	<b>261 287</b>	<b>210 554</b>	<b>المجموع</b>

17 - 24 Echanges commerciaux par branche de la  
Nomenclature Marocaines des Activités17 - 24 المبادلات التجارية حسب التصنيف  
المغربي للأنشطة الاقتصادية

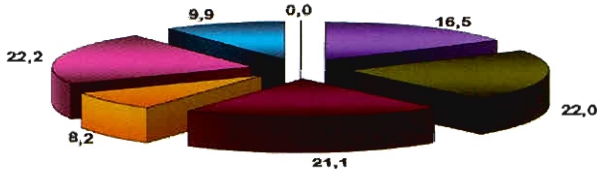
En millions de DfC	الصناعات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2008*	2007	2006	2008*	2007	2006	
01-Agriculture, chasse, services annexes	8 747	9 079	7 225	22 639	19 009	9 121	01- فلاحة ، قنص وخدمات ملحقة
02-Sylviculture, exploitation forestière, services annexes	17	13	20	670	651	572	02- حراجة، استغلال المنتجات الغابوية وخدمات ملحقة
05-Pêche, aquaculture	1 746	2 927	2 721	177	146	76	05- صيد بحري ، تربية الحيوانات والنباتات المائية
10-Extraction de houille,de lignite et de tourbe	-	-	-	5 188	3 302	2 805	10- استخراج الفحم الحجري، اللينيت والتورب
11-Extraction d'hydrocarbure, services annexes	-	-	-	31 986	27 221	26 046	11- استخراج الهيدروكربون وخدمات ملحقة
13-Extraction de minerais métalliques	1 229	1 799	1 486	538	587	243	13- استخراج المعادن الحديدية
14-Autres industries extractives	18 024	6 751	5 770	12 450	3 308	2 882	14- صناعات استخراجية أخرى
15-Industries alimentaires	17 123	14 104	13 750	17 017	13 826	11 209	15- صناعات غذائية
16-Industrie du tabac	25	1	87	671	650	534	16- صناعة التبغ
17-Industrie textile	4 113	4 430	4 085	17 558	18 842	16 830	17- صناعة النسيج
18-Industrie de l'habillement et des fourrures	24 828	27 266	26 519	2 243	2 284	2 046	18- صناعة الملابس والفرو
19-Industrie du cuir et de la chaussure	3 246	3 224	2 938	1 859	1 966	1 818	19- صناعة الجلد والأحذية
20-Travail du bois et fabrication d'articles en bois	468	609	551	3 842	3 734	3 084	20- تجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
21-Industrie du papier et du carton	710	1 010	802	4 181	3 734	3 108	21- صناعة الورق والورق المقوى
22-Édition, imprimerie, reproduction	98	116	110	1 118	1 133	1 015	22- نشر وطباعة واستنساخ
23-Cokéfaction, raffinage, industrie nucléaire	3 260	2 816	2 107	30 922	21 915	16 052	23- توكوليك، تكرير البترول وصناعات نووية
24-Industrie chimique	38 452	19 844	15 972	28 132	25 514	21 560	24- صناعة كيميائية
25-Industrie du caoutchouc et des plastiques	809	672	423	6 367	6 075	4 575	25- صناعة المطاط والبلاستيك
26-Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	810	723	943	3 629	2 820	2 122	26- صناعة منتجات أخرى غير معدنية
27-Métallurgie	6 058	6 117	5 322	23 164	17 664	15 180	27- صناعة المواد المعدنية
28-Travail des métaux	809	721	394	7 756	6 192	4 418	28- تحويل المواد المعدنية
29-Fabrication de machines et équipements	739	653	586	31 648	22 602	18 342	29- صناعة الآلات والتجهيزات
30-Fabrication de machines de bureau et matériels informatiques	242	191	161	4 079	3 771	3 741	30- صناعة آلات المكتب ومعدات الإعلاميات
31-Fabrications de machines et appareils électriques	14 254	11 475	10 254	13 084	11 596	8 735	31- صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
32-Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	4 918	6 039	6 577	11 238	12 162	10 305	32- صناعة تجهيزات الراديو، التلفزة والإتصال
33-Fabrication d'instruments médicaux, de précision d'optique et d'horlogerie	610	677	624	3 288	2 971	2 985	33- صناعة أجهزة الطب، دقة، النظير وصناعة الساعات
34-Industrie automobile	1 733	1 481	1 114	24 244	18 239	13 358	34- صناعة السيارات والهيكل
35-Fabrication d'autres matériels de transport	792	538	793	4 631	4 189	5 240	35- صناعة وسائل أخرى للنقل
36-Fabrication de meubles, industries diverses	619	647	635	4 298	3 637	2 481	36- صناعة الأثاث ، صناعات مختلفة
40-Production et distribution d'électricité, de gaz et de chaleur	-	-	-	3 307	-	1	40- إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغازوالحرارة
74-Services fournis principalement aux entreprises	-	3	2	-	2	1	74- خدمات مقدمة خصوصا للمقاولات
92-Activités récréatives, culturelles et sportives	13	13	10	5	4	66	92- خدمات ترفيهية وثقافية ورياضية
<b>Total</b>	<b>154 493</b>	<b>123 941</b>	<b>111 979</b>	<b>321 931</b>	<b>259 747</b>	<b>210 554</b>	<b>المجموع</b>

تطور المبادلات التجارية (بمليار درهم)  
**Evolution des échanges commerciaux**  
 (en milliards de dhs)



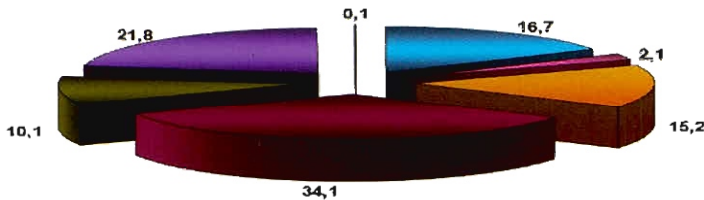
توزيع المبادلات التجارية 2008  
**Structure des échanges commerciaux 2008**

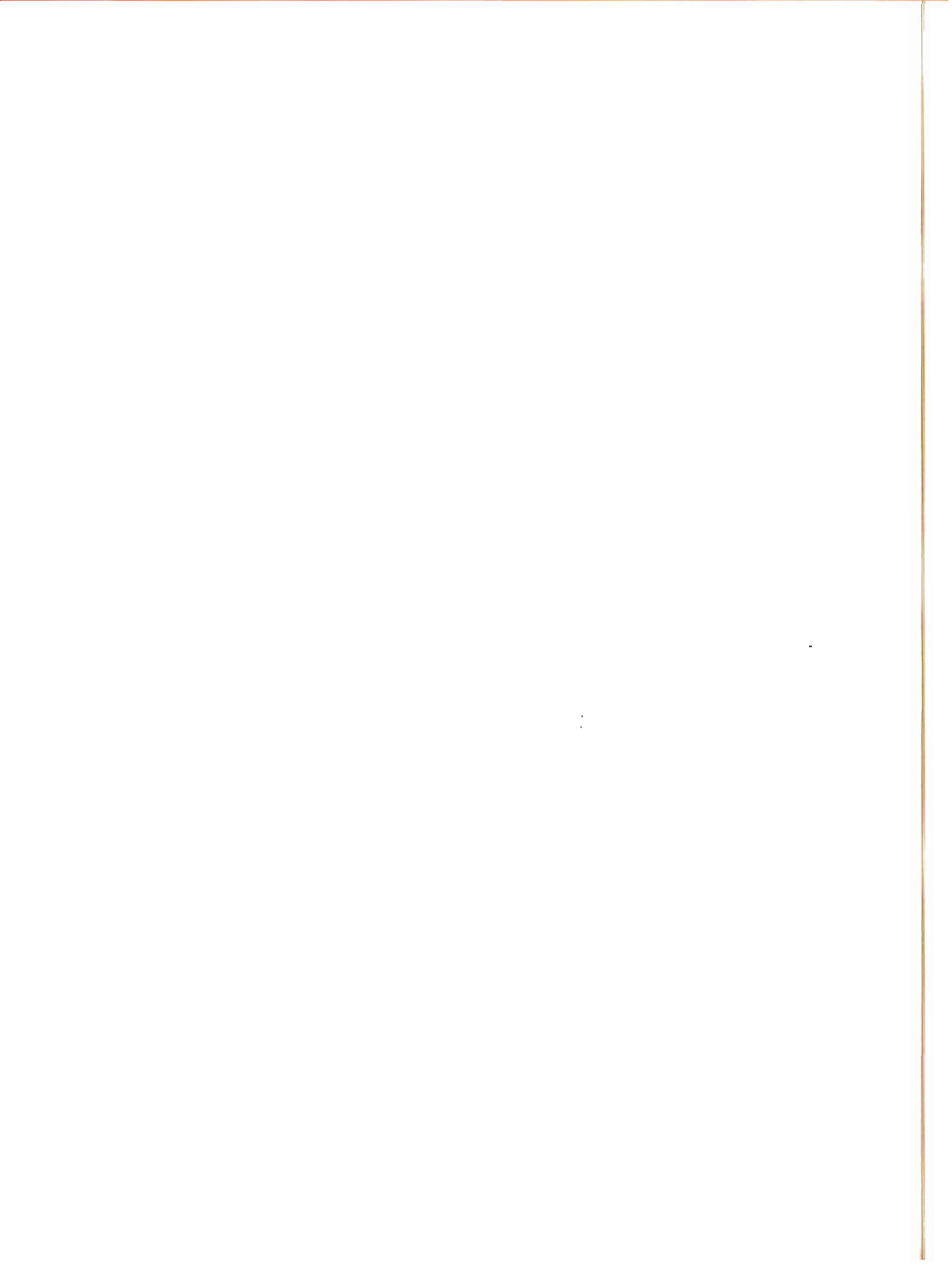
**Importations الواردات**



- الذهب الصناعي (Industrial gold)
- Produits finis de consommation (Consumer products)
- Produits finis d' équipement (Equipment products)
- Demi - produits (Semi-products)
- Produits bruts (Raw materials)
- Energie et lubrifiants (Energy and lubricants)
- Alimentation, boissons ,tabacs (Food, beverages, and tobacco)

**Exportations الصادرات**





الفصل الثامن عشر

النقد والقروض

CHAPITRE XVIII

MONNAIE ET CREDIT



## Réglementation

## الإطار القانوني

Les statuts de l'Institut d'Emission (Dahir n°1-59-233 du 30 Juin 1959 tel qu'il a été modifié) définissent les fonctions de Bank Al-Maghrib et son rôle dans l'élaboration et la mise en œuvre de la politique de la monnaie et du crédit en accord avec la politique économique et financière arrêtée par le Gouvernement.

يحدد القانون التنظيمي لمعهد الإصدار بمقتضى الظهير الشريف رقم 1-59-233 بتاريخ 30 يونيو 1959 الذي نص على مهام بنك المغرب ودوره في توجيه وتطبيق السياسة النقدية تمشيا مع السياسة الاقتصادية والمالية المقررة من طرف الحكومة.

L'activité des établissements de crédit et leur contrôle par Bank Al-Maghrib sont réglementés par la loi bancaire n°1-93-147 du 6 Juillet 1993.

يتم تتبع ومراقبة نشاط المؤسسات البنكية من طرف بنك المغرب وذلك بمقتضى القانون البنكي رقم 1-93-147 بتاريخ 6 يوليوز 1993.

Les principaux apports de cette nouvelle loi sont:

ومن أهم مقتضيات هذا القانون :

-L'unification du cadre juridique applicable aux établissements de crédits (Banques et sociétés de financement) ;

- توحيد الإطار القانوني المطبق على مؤسسات القروض (بنك وشركات التمويل)

-L'élargissement de la concertation ;

- توسيع وتعميم مبدأ التشاور

-La protection des déposants et des emprunteurs.

- توفير الضمانة والحماية اللازمة للمودعين

والمقترضين

## Définitions

A partir de Décembre 2004, la situation comptable de Bank Al-Maghrib est élaborée sur la base du nouveau plan comptable.

تعريف:

## L'Agrégat de monnaie et ses

## contreparties

ابتداء من دجنبر 2004 ، يتم إعداد الوضعية المحاسبية لبنك المغرب على أساس المخطط المحاسبي الجديد.

المجمعات النقدية ومقابلاتها :

a- L'Agrégat de monnaie, désigné par M3, correspond à la nouvelle définition de la masse monétaire.

يشكل المجموع النقدي (م3) الكتلة النقدية

الجديدة .

-L'agrégat M1 comprend les billets et monnaies en circulation et les comptes créditeurs à vue auprès des établissements bancaires, du Trésor et du Service des Chèques Postaux.

- المجموع (م1) ويشمل الأوراق والنقود المتداولة والودائع تحت الطلب لدى المؤسسات البنكية، الخزينة ومراكز الشيكات البريدية.

-L'agrégat M2 englobe, outre M1, les avoirs en comptes sur carnets auprès des banques et sur livrets chez la Caisse d'Epargne Nationale.

- المجموع (م2) ويتضمن بالإضافة إلى (م1) الموجودات بالحسابات على دفاتر لدى البنوك ودفاتر لدى صندوق التوفير الوطني.



-L'agrégat M3 est composé de M2 auquel s'ajoutent des placements, auprès des banques : Comptes à terme, bons à échéance fixe et certificats de dépôt.

b- Les agrégats de placements liquides (PL) se composent de 4 types de placements :

-L'agrégat PL1 est constitué des bons du Trésor à six mois émis dans le public et des titres de créances négociables, autres que les certificats de dépôts inclus dans M3 ( Bons du Trésor négociables, bons des sociétés de financement et billets de trésorerie et des titres émis par les OPCVM contractuels).

-L' agrégat PL2 est constitué des titres émis par les OPCVM monétaires.

-L' agrégat PL3 est constitué des titres émis par les OPCVM obligations ( court, moyen et long terme).

-L' agrégat PL4 est constitué des titres émis par les OPCVM actions et diversifiés.

c- Les contreparties de l'agrégat M3 se répartissent entre le crédit intérieur à caractère monétaire et les avoirs extérieurs nets. Ceux-ci, d'origine extérieure, sont obtenus à partir de Bank Al-Maghrib et des autres banques. La création monétaire d'origine intérieure est représentée par l'agrégat "crédit intérieur à caractère monétaire" obtenu à partir du "crédit intérieur global" qui rassemble les créances sur l'État, les concours à l'économie du système bancaire et les contreparties des avoirs en comptes sur livrets auprès de la C.E.N.

المجمع (م3) يشمل زيادة على (م2) أدوات التوظيف لأجل التي تصدرها البنوك والمكتبة من لدن المقاولات والعموم - الحسابات لأجل استحقاق ثابت وشهادات الإيداع.

ب) المجمعات الخاصة بالتوظيفات السائلة وتضم أربع توظيفات :

- مجمع التوظيفات السائلة (1) يتكون من أدينات الخزينة لمدة ستة أشهر المكتبة من لدن العموم و من سندات الدين القابلة للتداول باستثناء شهادات الإيداع المدرجة ضمن م3. (أدينات الخزينة القابلة للتداول، سندات شركات التمويل و أوراق الخزينة ومن السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية).

- مجمع التوظيفات السائلة (2) ويشمل السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي النقدي.

- مجمع التوظيفات السائلة (3) ويتكون من السندات التي تستثمر في سندات الاقتراض (قصيرة و متوسطة و طويلة الأمد).

- مجمع التوظيفات السائلة (4) ويشمل السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التي تستثمر في الأسهم والأصول المتنوعة معا ...

ج) مقابلات المجمع (م3) وتمثل في كل من الإئتمان الداخلي ذو الطابع النقدي والموجودات الخارجية الصافية وهذه الأخيرة، يُحصل عليها من بنك المغرب والبنوك الأخرى.

أما الإنشاء النقدي ذو الطابع الداخلي فيتمثل في مجمع " الإئتمان الداخلي ذو الطابع النقدي " المحصل عليه من الإئتمان الداخلي الإجمالي الذي يحتوي على الديون على الدولة، القروض المقدمة للاقتصاد ومقابل الموجودات في الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني.

Le crédit intérieur à caractère monétaire est obtenu en soustrayant du "crédit intérieur global" les ressources à caractère non monétaire du système bancaire.

### -Les crédits distribués par les banques

L'entrée en vigueur, en l'an 2000, du nouveau plan comptable des établissements de crédit a donné lieu à une nouvelle répartition des crédits bancaires selon leur objet, laquelle n'est disponible qu'à compter

du mois de janvier de cette année. La

ventilation des crédits, à fin Décembre 2000,

par terme et par catégorie d'agents économiques est présentée, quand à elle, à partir d'estimations effectuées sur la base des déclarations communiquées à Bank Al-Maghrib.

#### - Les taux d'intérêt

Sont présentés, les principaux taux débiteurs (coût pour l'emprunteur) et créditeurs (rémunération des placements) ainsi que les taux interbancaires.

#### - Le taux de change annuel

C'est la moyenne des taux de change mensuels qui sont la moyenne du cours de virement à l'achat et à la vente des devises à la fin de chaque mois.

و يتم إحتساب الإئتمان الداخلي ذي الطابع النقدي إنطلاقا من " الإئتمان الداخلي الإجمالي " بعد طرح مبلغ الموارد ذات الطابع غير النقدي للنظام المصرفي.

### القروض الموزعة من طرف البنوك

على إثر دخول المخطط الخاسبي الجديد لمؤسسات الإئتمان إلى حيز التطبيق في سنة 2000، تم اعتماد توزيع جديد للقروض البنكية حسب أغراضها، والذي لا يتوفر إلا ابتداء من شهر يناير من هذه

السنة. وتم إنجاز تصنيف القروض عند نهاية دجنبر 2000

حسب الأحوال وفتات الفاعلين الاقتصاديين بناء على معطيات مقدرة على أساس القروض المصرح بها لبنك المغرب.

### نسبة الفائدة :

تبين المعطيات في هذا الباب نسبة الفوائد الدائنية والمدينية وأيضا نسبة الفائدة المعمول بها بين الأبنك.

### السعر السنوي لصرف العملة :

هو متوسط الأسعار الشهرية لصرف العملات، والتي تحتسب كمعدل سعر لتحويل العملات عند البيع والشراء في آخر كل شهر.

## 18 - 1 Bilan de Bank Al-Maghrib

(après répartition des bénéfices)

Au 31 Décembre	2008*	2007 <sup>k</sup>
En millions de Dh		
<b>I. ACTIF</b>		
<b>Avoirs et placements en or</b>	4 962	4 571
<b>Avoirs et placements en devises</b>	178 351	184 961
Avoirs et placements auprès des banques étrangères	26 469	49 002
Bons du Trésor étrangers et assimilés	136 700	121 949
Autres avoires en devises	15 182	14 010
<b>Avoirs auprès d'organismes financiers internationaux</b>	1 468	1 539
Souscription au F.M.I. -Tranche de réserve	1 055	1 042
Avoirs en droits de tirage spéciaux	156	246
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	257	251
<b>Concours financiers à l'Etat</b>	-	-
Avances au titre de facilités de caisse	-	-
<b>Créances sur les établissements de crédit et assimilés marocains</b>	15 015	5 022
Valeurs reçues en pension	-	-
Avances aux banques	15 000	5 000
Autres créances	15	22
<b>Bon du Trésor -opération d'open market</b>	3 069	5 529
<b>Autres actifs</b>	11 748	9 152
Débiteurs divers	7 071	7 360
Divers autres actifs	4 678	1 792
Valeurs immobilisées	2 531	2 339
<b>Total</b>	<b>217 144</b>	<b>213 113</b>
<b>II. Passif</b>		
<b>Billets et monnaies en circulation</b>	134 772	125 534
Billets	132 691	123 593
Monnaies	2 080	1 941
<b>Engagements en or et en devises</b>	2 432	3 383
Engagements en or	-	-
Engagements en devises	2 432	3 383
<b>Engagements en dirhams convertibles</b>	196	206
Engagements envers les organismes financiers internationaux	184	193
Autres engagements	12	13
<b>Dépôts et engagements en dirhams</b>	59 630	64 386
Compte courant du Trésor public	1 458	263
Dépôts et engagements envers les banques marocaines	52 946	53 679
Comptes courants	52 946	53 679
Comptes de reprise de liquidités	-	-
Comptes de facilités de dépôt	-	-
Dépôts des administrations et des Etablissements publics	3 583	9 172
Autres comptes	1 643	1 272
<b>Autres passifs</b>	13 524	13 046
<b>Allocations de droits de tirage spéciaux</b>	1 069	1 043
<b>Capitaux propres et assimilés</b>	5 521	5 516
Capital	500	500
Réserves	5 021	5 016
<b>Total</b>	<b>217 144</b>	<b>213 113</b>

## 18 - 1 بيان الحساب الختامي لبنك المغرب

(بعد رصد الأرباح)

في 31 ديسمبر	2008*	2007 <sup>k</sup>
بمليون درهم		
<b>1- الأصول</b>		
<b>الموجودات و التوظيفات من الذهب</b>	4 962	4 571
<b>الموجودات و التوظيفات من العملات الأجنبية</b>	178 351	184 961
الموجودات و التوظيفات لدى البنوك الخارجية	26 469	49 002
سندات خزينة أجنبية و مثيلاتها	136 700	121 949
موجودات أخرى من العملات	15 182	14 010
<b>الموجودات لدى المؤسسات المالية الدولية</b>	1 468	1 539
الإكتتاب لدى صندوق النقد الدولي- حصة الإحتياطي	1 055	1 042
الموجودات من حقوق السحب الخاصة	156	246
الإكتتاب لدى صندوق النقد العربي	257	251
<b>المساعدات المالية للدولة</b>	-	-
تسيقات برسم تسهيلات الصندوق	-	-
<b>الديون على مؤسسات الائتمان و ما يعادلها</b>	15 015	5 022
قيم مستحقة	-	-
التسيقات للبنوك	15 000	5 000
ديون أخرى	15	22
<b>سندات الخزينة - عمليات السوق المفتوحة</b>	3 069	5 529
<b>أصول أخرى</b>	11 748	9 152
مد ينون مختلفون	7 071	7 360
أصول أخرى مختلفة	4 678	1 792
قيم مستعقرة	2 531	2 339
<b>المجموع</b>	<b>217 144</b>	<b>213 113</b>
<b>2- الخصوم</b>		
<b>الأوراق البنكية و القطع النقدية المتداولة</b>	134 772	125 534
الأوراق البنكية	132 691	123 593
القطع النقدية	2 080	1 941
<b>الإلتزامات بالذهب والعملات الأجنبية</b>	2 432	3 383
الإلتزامات بالذهب	-	-
الإلتزامات بالعملات الأجنبية	2 432	3 383
<b>الإلتزامات بالدرهم القابل للتحويل</b>	196	206
التزامات تجاه المؤسسات المالية الدولية	184	193
التزامات أخرى	12	13
<b>ودائع و التزامات بالدرهم</b>	59 630	64 386
الحساب الجاري للخزينة العامة	1 458	263
ودائع و التزامات تجاه البنوك المغربية	52 946	53 679
الحسابات الجارية	52 946	53 679
حسابات سحب السبولة	-	-
حسابات تسهيلات الإيداع	-	-
ودائع الإدارات و المؤسسات العمومية	3 583	9 172
حسابات أخرى	1 643	1 272
<b>خصوم أخرى</b>	13 524	13 046
<b>منحقات حقوق السحب الخاصة</b>	1 069	1 043
<b>رسميل ذاتية و مثيلاتها</b>	5 521	5 516
رأس المال	500	500
الإحتياطيات	5 021	5 016
<b>المجموع</b>	<b>217 144</b>	<b>213 113</b>

18 - 2 Agrégats de monnaie et placements liquides

18 - 2 المجمعات النقدية والتوظيفات السائلة

Au 31 Decembre En millions de Dh	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	في 31 ديسمبر مليون درهم
<b>Agrégat de monnaie : M3</b>						<b>المجمع النقدي : م 3</b>
<b>I Monnaie fiduciaire</b>	<b>127 877</b>	<b>119 844</b>	<b>108 601</b>	<b>89 364</b>	<b>79 715</b>	<b>I النقود الإئتمانية</b>
Billets en circulation	132 692	123 593	112 407	91 812	81 707	الأوراق المتداولة
Monnaies divisionnaires à déduire:	2 080	1 941	1 827	1 693	1 582	النقد المعدني المتداول
Encaisses des banques et des comptables publics	6 895	5 690	5 633	4 141	3 574	يسقط منها : محصل الصندوق لدى البنوك والمحاسبين العموميين
<b>II Monnaie scripturale</b>	<b>353 649</b>	<b>327 743</b>	<b>262 686</b>	<b>227 213</b>	<b>196 056</b>	<b>II النقود الكتابية</b>
Comptes créditeurs à vue auprès de Bank Al-Maghrib	2 403	1 789	2 086	2 363	1 664	ودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب
Comptes créditeurs à vue auprès des banques	340 194	316 252	251 412	215 538	185 783	ودائع تحت الطلب لدى بنوك الودائع
Comptes créditeurs à vue auprès du C.C.P	5 366	4 016	3 502	3 626	2 923	ودائع تحت الطلب لدى مركز الشيكات البريدية
Comptes créditeurs à vue auprès du Trésor	5 686	5 686	5 686	5 686	5 686	ودائع تحت الطلب لدى الخزينة
<b>Total M1 ( I+ II)</b>	<b>481 526</b>	<b>447 587</b>	<b>371 287</b>	<b>316 577</b>	<b>275 771</b>	<b>I (I+II) المجموع م</b>
<b>III Placements à vue : M2-M1</b>	<b>79 368</b>	<b>72 048</b>	<b>65 077</b>	<b>59 147</b>	<b>52 918</b>	<b>III التوظيفات تحت الطلب : م 2 - م 1</b>
Comptes sur carnets auprès des banques	65 251	58 967	53 375	48 575	43 569	الحسابات على دفاتر لدى البنوك
Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Épargne Nationale	14 117	13 081	11 702	10 572	9 349	الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
<b>Total M2 (I+II+III)</b>	<b>560 894</b>	<b>519 635</b>	<b>436 364</b>	<b>375 724</b>	<b>328 689</b>	<b>(III+II+I) المجموع م 2</b>
<b>IV Placements à terme : M3-M2</b>	<b>153 774</b>	<b>125 130</b>	<b>119 161</b>	<b>99 094</b>	<b>87 741</b>	<b>IV التوظيفات لأجل محدد : م 3 - م 2</b>
Certificats de dépôt (1)	501	1 107	430	326	99	شهادات الإيداع (1)
Comptes à terme et bons à échéance fixe	153 273	124 023	118 731	98 768	87 642	الحسابات والسندات لأجل محدد
<b>Total M3 (I+II+III+IV)</b>	<b>714 668</b>	<b>644 765</b>	<b>555 525</b>	<b>474 818</b>	<b>416 430</b>	<b>(IV+III+II+I) المجموع م 3</b>
<b>Agrégats de placements liquides : PL (1)</b>						<b>مجمعات التوظيفات السائلة (1)</b>
<b>PL.1</b>	<b>1 025</b>	<b>717</b>	<b>4 347</b>	<b>5 539</b>	<b>5 000</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة : 1</b>
Bons du Trésor à 6 mois	-	-	785	943	1 398	أذونات الخزينة لسنة أشهر
Bons du Trésor négociables (2)	365	620	3 070	3 830	2 883	أذونات الخزينة القابلة للتداول (2)
Billets de Trésorerie	405	-	-	65	-	أوراق الخزينة
Bons émis par les sociétés de financement	30	97	492	701	719	سندات مصدرة من طرف شركات التمويل
Titres émis par les OPCVM contractuels contractuels	225	-	-	-	-	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية
<b>PL.2</b>	<b>20 512</b>	<b>19 412</b>	<b>11 686</b>	<b>9 369</b>	<b>11 478</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة : 2</b>
Titres émis par les OPCVM monétaires	20 512	19 412	11 686	9 369	11 478	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي النقدي
<b>PL.3</b>	<b>16 526</b>	<b>22 642</b>	<b>35 942</b>	<b>23 065</b>	<b>22 110</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة : 3</b>
Titres émis par les OPCVM obligations court moyen et long terme	16 526	22 642	35 942	23 065	22 110	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التي تستثمر في سندات الإقتراض القصير والمتوسط والطويلة الأجل
<b>PL.4</b>	<b>4 804</b>	<b>7 966</b>	<b>5 854</b>	<b>3 069</b>	<b>2 408</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة : 4</b>
Titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiés	4 804	7 966	5 854	3 069	2 408	السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التي تستثمر في الأسهم والأصول المتنوعة
<b>Total PL.</b>	<b>42 867</b>	<b>50 737</b>	<b>57 829</b>	<b>41 042</b>	<b>40 996</b>	<b>المجموع</b>

(1) Souscriptions des entreprises non financières et des particuliers

(2) Encours des emprunts nationaux et des bons du Trésor émis par adjudication .

Source : Bank Al-Maghrib

(1) اكتتابات المقاولات غير المالية والخواص

(2) المبلغ الجاري للاقتراض الوطنية وأذونات الخزينة بالمرز ايدة

المصدر : بنك المغرب

## 18 - 3 Contreparties de la monnaie

## 18 - 3 مقابلات المجمعات النقدية

Au 31 Décembre	2008*	2007 <sup>هـ</sup>	2006	2005	2004	في 31 دجنبر بمليون درهم
En millions de Dh						
<b>I Avoirs extérieurs nets</b>	<b>197 522</b>	<b>208 519</b>	<b>190 768</b>	<b>165 899</b>	<b>144 441</b>	<b>I الموجودات الخارجية الصافية</b>
Avoirs extérieurs nets de Bank Al-Maghrib	181 866	188 327	173 980	150 227	135 401	بنك المغرب
Avoirs extérieurs nets des banques	15 656	20 192	16 788	15 672	9 040	البنوك
<b>Crédit intérieur global</b>						
<b>الائتمان الداخلي الإجمالي</b>						
<b>A.Créances sur l'Etat</b>	<b>80 621</b>	<b>79 771</b>	<b>77 656</b>	<b>77 475</b>	<b>72 665</b>	<b>أ. الديون على الدولة</b>
Créances nettes de Bank Al-Maghrib	-1 260	-3 421	-8 791	-7 228	-7 977	الديون الصافية لبنك المغرب
Créances des banques	70 829	73 490	77 259	75 391	72 033	ديون البنوك
Créances des particuliers et des entreprises non financières (1)	11 052	9 702	9 188	9 312	8 609	ديون الحواسب والمقاولات غير المالية (1)
<b>B.Concours à l'économie</b>	<b>536 200</b>	<b>436 285</b>	<b>339 597</b>	<b>292 029</b>	<b>262 743</b>	<b>ب. القروض المقدمة للاقتصاد</b>
Crédits de Bank Al-Maghrib	6 404	6 820	7 516	7 696	11 302	بنك المغرب
Concours des banques	529 796	429 465	332 081	284 333	251 441	البنوك
<b>C. Contrepartie des avoirs en compte sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale (2)</b>	<b>14 117</b>	<b>13 081</b>	<b>11 702</b>	<b>10 572</b>	<b>9 349</b>	<b>ج. مقابل الموجودات في الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني (2)</b>
<b>Total (A+B+C)</b>	<b>630 938</b>	<b>529 137</b>	<b>428 955</b>	<b>380 076</b>	<b>344 757</b>	<b>المجموع (أ+ب+ج)</b>
<b>A déduire :</b>						
<b>Ressources à caractère non monétaire</b>	<b>83 606</b>	<b>64 303</b>	<b>50 007</b>	<b>57 801</b>	<b>57 114</b>	<b>الموارد ذات الطابع غير النقدي</b>
Emprunts contractés par les banques	17 012	10 771	1 140	11 706	15 733	اقتراضات البنوك
Provisions constituées par les banques	29 841	30 143	29 913	34 838	33 572	الإحتياطيات المكونة لدى البنوك
Fonds propres nets de Bank Al-Maghrib et des banques (3)	36 753	23 389	18 954	11 257	7 809	صافي الاموال الذاتية لبنك المغرب والبنوك (3)
<b>II Crédit intérieur à caractère monétaire</b>	<b>547 332</b>	<b>464 834</b>	<b>378 948</b>	<b>322 275</b>	<b>287 643</b>	<b>II الائتمان الداخلي ذو الطابع النقدي</b>
<b>Total des contreparties (I+II)</b>	<b>744 854</b>	<b>673 353</b>	<b>569 716</b>	<b>488 174</b>	<b>432 084</b>	<b>مجموع المقابلات (I+II)</b>
<b>Solde des éléments divers (4)</b>	<b>-30 186</b>	<b>-28 588</b>	<b>-14 191</b>	<b>-13 356</b>	<b>-15 654</b>	<b>صافي العناصر الأخرى (4)</b>
<b>Total de l'agrégat M3</b>	<b>714 668</b>	<b>644 765</b>	<b>555 525</b>	<b>474 818</b>	<b>416 430</b>	<b>المجموع م3</b>

(1) Contrepartie des dépôts auprès de la Trésorerie Générale et du Service des Cheques Postaux recensés dans la monnaie scripturale.

(2) Les ressources collectées par la Caisse d'Epargne Nationale sont déposées auprès de la Caisse de Dépôts et de Gestion. Elles ne peuvent faire l'objet d'une répartition entre les créances sur l'Etat et les concours à l'économie.

(3) Excédent des fonds propres (capital et réserves) sur le total des immobilisations et du portefeuille de titres de participation.

(4) Excédent des autres éléments du passif du système bancaire sur les autres éléments de son actif.

(1) مقابل الودائع لدى الخزينة العمومية ومصالحة الشيكات البريدية المحتملة ضمن التلغود الكتابية.

(2) تودع الاموال المجمع من طرف صندوق التوفير الوطني لدى صندوق الإيداع والتدبير. لذلك لا يمكن تصنيفها إلى ديون على الخزينة وقروض للاقتصاد.

(3) فائض الاموال الذاتية ( رأس المال والمخصصات ) مقارنة مع مجموع المعقرات و محفظة سندات المساهمة.

(4) فائض العناصر الأخرى لخصوم النظام المصرفي على العناصر الأخرى للأصول.

## 18 - 4 Avoirs extérieurs nets

## 18 - 4 بيان تطور الموجودات الخارجية

En millions de Dh	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بمليون درهم
<b>A- Avoirs extérieurs bruts de</b>						<b>أ. الموجودات الخارجية الإجمالية</b>
Bank Al-Maghrib	184 524	190 820	176 208	152 641	137 188	لدى بنك المغرب
Avoirs en or	4 962	4 571	3 807	2 590	1 960	الموجودات من الذهب
Avoirs en devises convertibles	178 351	184 961	170 870	148 002	132 946	الموجودات من العملات القابلة للتحويل
Avoirs en D.T.S	156	246	445	728	988	الموجودات من حقوق المسحب الخاصة
Souscription au F.M.I (tranche de réserve)	1 055	1 042	1 086	1 321	1 294	رصيد الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	-	-	-	-	-	الإكتتاب في صندوق النقد العربي
<b>B- Engagements extérieurs de</b>						<b>ب. الإلتزامات الخارجية</b>
Bank Al-Maghrib	2 658	2 493	2 228	2 414	1 787	بنك المغرب
Comptes des organismes internationaux	184	193	199	197	192	الإلتجاء للمؤسسات الدولية
Autres engagements	2 474	2 300	2 029	2 217	1 595	إلتزامات أخرى
<b>I. Avoirs extérieurs nets de</b>						<b>1. الموجودات الخارجية الصافية</b>
Bank Al-Maghrib (A-B)	181 866	188 327	173 980	150 227	135 401	لدى بنك المغرب (أ - ب)
<b>C- Avoirs extérieurs bruts</b>						<b>ج. الموجودات الخارجية الإجمالية</b>
des banques (1)	21 156	25 479	23 028	20 213	12 392	لدى بنوك الودائع (1)
<b>D- Engagements extérieurs des banques (2)</b>	5 500	5 287	6 240	4 541	3 352	د. الإلتزامات الخارجية لبنوك الودائع (2)
<b>II. Avoirs extérieurs nets des banques (C-D)</b>	15 656	20 192	16 788	15 672	9 040	II. الموجودات الخارجية الصافية للبنوك (ج-د)
<b>Total des avoirs extérieurs nets (I+II)</b>	197 522	208 519	190 768	165 899	144 441	مجموع الموجودات الخارجية الصافية (1 + 11)

(1) Il s'agit des avoirs en devises des banques et de leurs dépôts en devises chez leurs correspondants étrangers. Les dépôts des banques en devises auprès de Bank Al-Maghrib, qui constituent des créances sur un établissement résident, sont exclus de leurs avoirs extérieurs.

(2) Il s'agit essentiellement des comptes créditeurs des correspondants étrangers auprès des banques et des comptes créditeurs à vue et à terme des non résidents.

(1) يتعلق الأمر بالموجودات من العملات الأجنبية لدى البنوك و بالودائع بالعملات الأجنبية لدى المراسلين بالخارج. وقد تم استبعاد ودائع البنوك بالعملات الأجنبية لدى بنك المغرب لكونها تكون ديونا على مؤسسة مقيمة.

(2) يتعلق الأمر أساسا بالحسابات الدائنة للمراسلين الأجانب لدى البنوك و بالودائع تحت الطلب ولأجل غير المقيمين.



## 18 - 5 Créances nettes sur l'Etat

## 5 - 18 الديون الصافية على الدولة

En millions de Dh	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بمليون درهم
<b>Créances de Bank Al-Maghrib</b>						الديون الخاصة ببنك المغرب
Avances à l'Etat (1)	-	-	4 500	5 500	5 500	تسيقات للدولة (1)
cautionnées prises en pension	-	-	-	-	769	الإلتزام المكنولة
Chèques pris à l'escompte	-	-	-	802	961	الشيكات قيد الخصم
<b>Total brut</b>	-	-	<b>4 500</b>	<b>6 302</b>	<b>7 230</b>	المجموع الإجمالي
A déduire :						يسقط منها:
Billets et monnaies détenus par des comptables publics (2)	4 329	8 950	14 295	13 530	15 207	موجودات سائلة لدى المحاسبين العموميين (2)
<b>Total net</b>	<b>- 4 329</b>	<b>- 8 950</b>	<b>- 9 795</b>	<b>- 7 228</b>	<b>- 7 977</b>	المجموع الصافي
<b>Bons du Trésor acquis sur le marché secondaire</b>	<b>3 069</b>	<b>5 529</b>	<b>1 004</b>	-	-	سندات الخزينة المقتناة في السوق الثانوية
<b>Sous total (I)</b>	<b>- 1 260</b>	<b>- 3 421</b>	<b>- 8 791</b>	<b>- 7 228</b>	<b>- 7 977</b>	المجموع (I)
<b>Créances des banques</b>						ديون البنوك
Portefeuille d'effets publics	70 663	73 232	77 140	75 090	71 770	محفظة السندات العمومية
Dépôts des banques auprès du Trésor et du C.C.P	166	258	119	301	263	ودائع البنوك لدى الخزينة و مركز الشيكات البريدية
<b>Sous total (II)</b>	<b>70 829</b>	<b>73 490</b>	<b>77 259</b>	<b>75 391</b>	<b>72 033</b>	المجموع (II)
<b>Créances des entreprises non financières et des particuliers</b>						ديون المؤسسات غير المالية و الخواص
Contrepartie des dépôts auprès du Trésor et du service des chèques postaux	11 052	9 702	9 188	9 312	8 609	مقابل قيمة الودائع بالخزينة وبالشيكات البريدية
<b>Sous total (III)</b>	<b>11 052</b>	<b>9 702</b>	<b>9 188</b>	<b>9 312</b>	<b>8 609</b>	المجموع (III)
<b>Total des créances sur l'Etat (I+II+III)</b>	<b>80 621</b>	<b>79 771</b>	<b>77 656</b>	<b>77 475</b>	<b>72 665</b>	الديون الصافية على الدولة (I+II+III)

(1) Avances conventionnelles et facilités de caisse.

(2) Billets et monnaies détenus par les comptables publics ainsi que les comptes du Trésor et du Fonds Hassan II pour le développement économique et social auprès de Bank Al-Maghrib.

(1) تسيقات إئتمانية و تسهيلات الصندوق.  
(2) الأوراق والقطع النقدية لدى المحاسبين العموميين والحسابات الدائنة للخزينة و صندوق الحسن الثاني للتنمية الاقتصادية والاجتماعية لدى بنك المغرب.



## 18 - 6 Concours à l'Economie

## 6 - القروض المقدمة للإقتصاد

Au 31 Décembre	2008*	2007 <sup>H</sup>	2006	2005	2004	إلى غاية 31 دجنبر بمليون درهم
En millions de Dh						
<b>I. Crédits accordés aux entreprises et aux particuliers (1)</b>						<b>I . القروض المقدمة للمقاولات والخواص (1)</b>
Comptes débiteurs et crédits de Trésorerie	141 451	115 896	104 118	83 542	71 107	حسابات مدينة وتسهيلات الخزينة
Crédits à l'Équipement	96 888	81 401	63 937	53 854	47 270	قروض للتجهيز
Crédits immobiliers	152 811	119 865	72 986	56 902	45 571	قروض للسكن
Crédits à la consommation	25 086	19 654	13 896	10 723	9 861	قروض للإستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	20 324	10 426	8 017	7 121	5 644	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance (2)	31 176	33 311	35 606	45 291	48 070	ديون معلقة الأداء (2)
<b>Total (I)</b>	<b>467 736</b>	<b>380 553</b>	<b>298 560</b>	<b>257 433</b>	<b>227 523</b>	<b>المجموع (I)</b>
<b>II. Concours aux sociétés de financement</b>						<b>II . التمويلات المقدمة لشركات التمويل</b>
Crédits	51 580	42 023	28 045	22 385	19 767	القروض
Bons des sociétés de financement détenus par les banques	652	1 041	1 645	1 511	1 130	سندات شركات التمويل بحوزة البنوك
<b>Total (II)</b>	<b>52 232</b>	<b>43 064</b>	<b>29 690</b>	<b>23 896</b>	<b>20 897</b>	<b>المجموع (II)</b>
<b>III. Portefeuille de titres de placement des banques (3)</b>						<b>III . محفظة سندات التوظيف بحوزة البنوك (3)</b>
<b>Total (III)</b>	<b>9 828</b>	<b>5 848</b>	<b>3 831</b>	<b>3 004</b>	<b>3 021</b>	<b>المجموع (III)</b>
<b>A. Total des concours des banques (I+II+III)</b>	<b>529 796</b>	<b>429 465</b>	<b>332 081</b>	<b>284 333</b>	<b>251 441</b>	<b>أ. مجموع القروض البنكية (I+II+III)</b>
<b>B. Crédits de Bank Al-Maghrib</b>	<b>6 404</b>	<b>6 820</b>	<b>7 516</b>	<b>7 696</b>	<b>11 302</b>	<b>ب. قروض بنك المغرب</b>
<b>Total A+B</b>	<b>536 200</b>	<b>436 285</b>	<b>339 597</b>	<b>292 029</b>	<b>262 743</b>	<b>المجموع (أ+ب)</b>

(1) Y compris les crédits accordés aux établissements publics

(2) Créances pré-douteuses, créances douteuses et créances compromises

(3) Souscriptions des banques aux titres émis par le secteur non bancaire

Source : Bank Al-Maghrib

(1) بما في ذلك القروض المقدمة للمؤسسات العمومية

(2) ديون على وشك أن يكون مشكوك في استردادها وديون غير قابلة للإسترداد

(3) اكتتابات البنوك في الاسهم الصادرة عن مؤسسات غير بنكية

المصدر: بنك المغرب

18 - 7 Répartition des crédits bancaires

18 - 7 القروض الموزعة من طرف البنوك

أى 31 ديسمبر	2008*	2007 <sup>م</sup> <sup>R</sup>	2006 <sup>م</sup> <sup>R</sup>	2005	2004	إلى غاية 31 ديسمبر مليون درهم
En millions de Dh						
<b>Répartition des crédits bancaires par objet</b>						<b>توزيع القروض البنكية حسب أغراضها</b>
Comptes débiteurs et crédits de trésorerie	134 158	107 664	88 563	78 326	67 311	الحسابات المدينة وتسهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	122 755	102 044	78 796	65 166	56 671	القروض للتجهيز
Crédits immobiliers	152 912	119 863	81 928	57 215	45 869	القروض للمقتار
Crédits à la consommation	57 991	49 265	34 448	26 699	23 725	القروض للإستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	20 325	10 425	8 017	7 121	5 644	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance	31 176	33 311	35 606	43 605	48 070	الديون معلقة الإداء
<b>Total des crédits des banques (1)</b>	<b>519 317</b>	<b>422 572</b>	<b>327 358</b>	<b>278 132</b>	<b>247 290</b>	<b>مجموع القروض البنكية (1)</b>

Répartition des crédits bancaires par terme

توزيع القروض البنكية حسب أجلها

Crédits à court terme	209 730	174 205	138 055	114 993	103 252	قروض لأجل قصير
Crédits à moyen et long termes	278 411	215 056	153 696	119 534	95 968	قروض لأجل متوسط وطويل
Crédits à moyen terme	146 281	108 618	69 115	59 688	43 354	قروض لأجل متوسط
Crédits à long terme	132 130	106 438	84 581	59 846	52 614	قروض لأجل طويل
Créances en souffrance	31 176	33 311	35 606	43 605	48 070	الديون معلقة الإداء
<b>Total des crédits des banques</b>	<b>519 317</b>	<b>422 572</b>	<b>327 357</b>	<b>278 132</b>	<b>247 290</b>	<b>مجموع القروض البنكية</b>

18 - 8 Crédits distribués par les sociétés de financement

18 - 8 القروض الموزعة من طرف شركات التمويل

أى 31 ديسمبر	2008*	2007 <sup>م</sup> <sup>R</sup>	2006 <sup>م</sup> <sup>R</sup>	2005	2004	إلى غاية 31 ديسمبر مليون درهم
En millions de Dh						
Sociétés de crédit à la consommation	38 387	33 435	28 253	24 921	23 300	شركات القروض للإستهلاك
Sociétés de crédit-bail	31 819	26 668	22 083	18 036	15 458	شركات القرض الإيجاري
Sociétés de crédit immobilier	230	199	331	415	448	شركات القرض للعقار
Sociétés d'affacturage	2 106	1 477	1 134	988	793	شركات تحصيل وشراء الديون
Sociétés de cautionnement (2)	117	242	239	248	271	شركات الكفالة (2)
Sociétés de gestion des moyens de paiement	19	46	44	-	-	شركات تدبير وسائل الأداة
<b>Total des crédits des sociétés de financement</b>	<b>72 678</b>	<b>62 067</b>	<b>52 084</b>	<b>44 608</b>	<b>40 270</b>	<b>مجموع قروض شركات التمويل</b>

Répartition des concours des établissements de crédit par agent économique

توزيع قروض مؤسسات الإئتمان حسب الفاعلين الإقتصاديين

	2008*	2007 <sup>م</sup> <sup>R</sup>	2006	2005	2004	
Sociétés	295 487	251 464	206 224	172 050	147 262	الشركات
Entrepreneurs individuels	48 338	25 083	17 649	18 096	23 050	المقاولات الفردية
Particuliers	175 981	153 496	116 585	100 915	87 916	الخواص
Collectivités locales et administrations publiques	20 493	12 529	11 116	10 980	9 565	الجماعات المحلية و الإدارات العمومية
<b>Total des crédits des établissements de crédit</b>	<b>540 299</b>	<b>442 572</b>	<b>351 574</b>	<b>302 041</b>	<b>267 793</b>	<b>مجموع قروض مؤسسات الإئتمان</b>

(1) y compris le total des financements accordés par les banques aux sociétés de financement

(2) les sociétés de cautionnement ont accordé des crédits par signature d'un montant de

1,1 milliard de dirhams en 2007 et de 1,3 milliard de dirhams en 2008

Source : Bank Al-Maghrib

(1) بما فيها مجموع التمويل المقدم من طرف البنوك لشركات التمويل.

(2) قدمت شركات الكفالة قروضا بواسطة التوقيع بلغت قيمتها 1,1 مليار درهم

في 2007 و 1,3 مليار درهم في 2008

المصدر: بنك المغرب

## 18 - 9 Répartition des crédits bancaires par secteur d'activité

## 9 - 18 توزيع القروض البنكية حسب القطاعات

Au 31 Décembre	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Secteur primaire</b>	<b>21 059</b>	<b>18 705</b>	<b>18 780</b>	<b>17 222</b>	<b>20 259</b>	<b>القطاع الأولي</b>
Agriculture	17.674	15 536	15 842	15 056	17 799	الزراعة
Pêche	3.385	3 169	2 938	2 166	2 460	الصيد البحري
<b>Secteur secondaire</b>	<b>161 989</b>	<b>130 558</b>	<b>89 619</b>	<b>78 010</b>	<b>66 341</b>	<b>القطاع الثانوي</b>
Industries extractives	14.530	4 131	2 812	2 346	2 473	الصناعات الاستخراجية
Energie et eau	17.009	16 765	10 643	8 218	5 249	الطاقة والمياه
Industries manufacturières	65.369	56 453	51 824	50 253	41 212	الصناعات التحويلية
Bâtiment et travaux publics	65.081	53 209	24 340	17 193	17 407	البناء والأشغال العمومية
<b>Secteur tertiaire</b>	<b>336 269</b>	<b>273 310</b>	<b>218 958</b>	<b>182 900</b>	<b>160 690</b>	<b>القطاع الثالثي</b>
Hôtellerie	13.618	9 753	7 688	8 092	9 163	المؤسسات الفندقية
Transport et communications	23.557	21 987	19 247	14 993	8 088	النقل والاتصالات
Commerce	33.823	27 364	21 905	20 877	19 051	التجارة
Activités financières (1)	68.273	60 308	37 207	28 448	26 406	الأنشطة المالية (1)
Ménages (2)	137.594	120 050	93 743	72 223	68 316	الأسر (2)
Autres services	63.340	33 848	39 168	38 267	29 666	خدمات أخرى
<b>Total des crédits des banques</b>	<b>519 317</b>	<b>422 573</b>	<b>327 357</b>	<b>278 132</b>	<b>247 290</b>	<b>مجموع القروض البنكية</b>

(1) Les crédits aux "activités financières" représentent les prêts accordés par les banques à la clientèle financière notamment les sociétés de financement, les assurances et les OPCVM

(2) Les crédits aux "ménages" représentent les prêts accordés aux particuliers, essentiellement sous forme de crédits à l'habitat et à la consommation

Source : Bank Al-Maghrib

(1) تمثل القروض "النشاطات المالية" القروض الممنوحة من طرف البنوك للزبناء الماليين، وخاصة لشركات التمويل وشركات التأمين ومؤسسات التوظيف الجماعي في القيم المنقولة

(2) تمثل القروض "الأسر" القروض الممنوحة للأفراد، ولاسيما قروض السكن والإستهلاك

المصدر: بنك المغرب

## 18 - 10 Taux d'intérêts annuels du marché monétaire

## 10 - 18 معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية

Année 2008 En %	معدل سوق ما بين البنوك Taux du marché interbancaire		معدل تدخلات بنك المغرب Taux d'intervention de Bank Al-Maghrib				2008 سنة بالنسبة المئوية
	نهاية الشهر Fin de mois	المتوسط الشهري Moyenne mensuelle	تسهيلات الإيداع 24 ساعة Facilité de dépôt à 24 heures	تسيقات 24 ساعة Avances à 24 heures	محب السيولة 7 أيام Reprises de liquidités à 7 jour (طلبات العروض) ( Appels d'offres)	تسيقات 7 أيام Avances à 7 jours (طلبات العروض) ( Appels d'offres)	
Janvier	3,54	3,45	2,25	4,25	2,75	3,25	يناير
Février	3,34	3,35	2,25	4,25	2,75	3,25	فبراير
Mars	3,44	3,15	2,25	4,25	2,75	3,25	مارس
Avril	3,43	3,35	2,25	4,25	2,75	3,25	أبريل
Mai	3,25	3,15	2,25	4,25	2,75	3,25	مايو
Juin	3,25	3,14	2,25	4,25	2,75	3,25	يونيو
Juillet	3,32	3,3	2,25	4,25	2,75	3,25	يوليوز
Août	3,38	3,32	2,25	4,25	2,75	3,25	غشت
Septembre	3,63	3,37	2,31	4,31	2,75	3,31	شتنبر
Octobre	3,65	3,6	2,5	4,5	2,75	3,5	أكتوبر
Novembre	3,81	3,71	2,5	4,5	2,75	3,5	نونبر
Décembre	3,56	3,57	2,5	4,5	2,75	3,5	دجنبر

## 18 - 11 Taux d'intérêt moyen pondéré des comptes et des bons à échéance fixe

## 11 - 18 سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأدنيات لأجل

(taux annuels en pourcentage)

المعدلات السنوية بالنسبة المئوية

Année 2008	TMP <sup>1</sup> des dépôts à 6 et 12 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 و 12 شهرا		TMP <sup>1</sup> des dépôts à 12 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 12 شهرا		TMP <sup>1</sup> des dépôts à 6 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 أشهر		2008 سنة
	Janvier	3,58	3,74	3,27	يناير		
Février	3,55	3,7	3,43	فبراير			
Mars	3,55	3,69	3,4	مارس			
Avril	3,69	3,78	3,43	أبريل			
Mai	3,72	3,81	3,63	مايو			
Juin	3,75	3,88	3,59	يونيو			
Juillet	3,85	3,98	3,65	يوليوز			
Août	3,71	3,82	3,32	غشت			
Septembre	3,76	3,87	3,53	شتنبر			
Octobre	4,05	4,18	3,62	أكتوبر			
Novembre	4,16	4,18	4,13	نونبر			
Décembre	4,19	4,34	3,96	دجنبر			

TMP<sup>1</sup> : taux moyen pondéré

Source : Bank Al-Maghrib

المصدر : بنك المغرب

18-12 Evolution des taux d'intérêt  
(moyennes mensuelles)

12-18 تطور أسعار الفائدة بالمتوسط الشهري

Taux	2008*	2007	2006	2005	2004	الأسعار
Taux interbancaire	3.37	3.29	2.58	2.78	2.39	سعر الفائدة ما بين البنوك
Taux des comptes sur carnets auprès des banques	3.11	2.45	2.53	2.28	2.42	سعر الحسابات على دفاتر لدى البنوك
Taux des comptes sur livrets auprès de la caisse d'Epargne nationale	1.95	1.23	1.68	1.53	2.2	سعر الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
Taux des bons du Trésor à 13 semaines	3.5	3.32	2.57	2.45	2.51	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 13 أسبوعا
Taux des bons du Trésor à 26 semaines	3.62	3.3	2.68	2.54	2.69	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 26 أسبوعا
Taux des bons du Trésor à 52 semaines	3.68	3.23	3.02	2.89	2.93	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 52 أسبوعا
Taux des bons du Trésor à 2 ans	3.68	3.33	3.17	3.13	3.34	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة سنتين

18 - 13 Taux d'intérêt annuels créditeurs

13 - 18 معدلات الفائدة السنوية الدائنة

En %	Année 2008 سنة				Année 2007 سنة				النسبة المتوية
	يوليوز - دجنبر Juil.-Déc.		يناير - يونيو Jan. - Juin		يوليوز - دجنبر Juil.-Déc.		يناير - يونيو Jan. - Juin		
<b>Dépôts chez les banques</b>									<b>ودائع لدى البنوك</b>
Comptes à vue	non rémunérés	دون مكافأة	non rémunérés	دون مكافأة	non rémunérés	دون مكافأة	non rémunérés	دون مكافأة	حسابات تحت الطلب
Comptes sur carnets <sup>(1)</sup>	(minimum) 3.1	(حد أدنى) 3.11	(minimum) 3.11	(حد أدنى) 3.11	(minimum) 2.41	(حد أدنى) 2.41	(minimum) 2.49	(حد أدنى) 2.49	الحسابات على الدفاتر (1)
Autres comptes	Taux libre	معدل حر	Taux libre	معدل حر	Taux libre	معدل حر	Taux libre	معدل حر	حسابات أخرى

18 - 14 Taux des dépôts chez les caisses  
d'Epargne Nationale

14 - 18 سعر الفائدة للودائع لدى  
صندوق التوفير الوطني

(Taux annuels en %)	Année 2008 سنة		Année 2007 سنة		(المعدلات السنوية بالنسبة المتوية)
	يوليوز - دجنبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin	يوليوز - دجنبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin	
<b>Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale<sup>(2)</sup></b>	1.9	2	1.2	1.25	الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني (2)

(1) A compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005, le taux de rémunération minimum des comptes sur carnets est égal au taux moyen pondéré des bons du Trésor à 52 semaines, émis par adjudication au cours du semestre précédent, diminué de 50 points de base.

(2) A partir de juillet 2006, le taux de rémunération des dépôts en comptes sur livrets de la caisse d'épargne nationale est égal au taux moyen des bons du Trésor à 5 ans, émis par adjudication au cours du semestre précédent, minoré de 200 points de base au lieu de 250 précédemment.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) ابتداء من فاتح يناير 2005، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على الدفاتر لدى البنوك يساوي المعدل المتوسط المرجح لأذونات الخزينة لمدة 52 أسبوعا، الصادرة خلال السنة أشهر الفارطة، ناقص 50 نقطة أساسية.

(2) ابتداء من يوليوز 2006، أصبح معدل الودائع في الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني يساوي المعدل المتوسط لأذونات الخزينة لمدة 5 سنوات، الصادرة خلال السنة أشهر الفارطة، ناقص 200 نقطة أساسية بدل 250 مسبقا.

18 - 15 Taux d'émission annuels  
des titres de créances négociables

15 - 18 المعدلات السنوية لإصدار  
سندات الدين القابلة للتداول

En %	بالتنسبة السنوية		
<b>Certificats de dépôt</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>سندات الإيداع</b>
Mois de 32 jours	2,5	3,1	أقل من 32 يوم
De 32 jours à 92 jours	3,8 إلى 4,25	3,5 إلى 4,2	من 32 إلى 92 يوم
De 93 jours à 182 jours	3,5 إلى 4,52	3,55 إلى 4,25	من 93 إلى 182 يوم
De 183 jours à 365 jours	3,95 إلى 4,65	3,35 إلى 4,1	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	3,8 إلى 4,7	3,5 إلى 4,15	من 366 يوم إلى سنتين
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4,2 إلى 4,6	4,3	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	4,5 إلى 4,7	4,6	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	4,7	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
<b>Bons de sociétés de financement</b>			<b>سندات شركات التمويل</b>
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4,36 إلى 4,47	3,57	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	4,5 إلى 4,61	3,76	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
<b>Billets de trésorerie</b>			<b>أوراق الخزينة</b>
Mois de 32 jours	3,85	-3,55	أقل من 32 يوم
De 32 jours à 92 jours	3,85 إلى 4,4	3,78 إلى 3,9	من 32 إلى 92 يوم
De 93 jours à 182 jours	3,83 إلى 5	3,55 إلى 4,32	من 93 إلى 182 يوم
De 183 jours à 365 jours	4,1 إلى 4,55	3,65 إلى 3,92	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	-	-	من 366 يوم إلى سنتين
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	-	-	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	-	-	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات

18 - 16 Taux annuels des bons  
et obligations émis sur  
le marché obligataire

16 - 18 معدلات الفائدة السنوية المطبقة  
على الأذونات والسندات الإلزامية  
الصادرة في السوق السندية

En %	بالتنسبة السنوية		
<b>Durée des titres</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>	<b>أمد السندات</b>
Moins de 3 ans	4,15 <sup>(2)</sup>	4,35 <sup>(1)</sup>	أقل من 3 سنوات
5 ans	4,6 إلى 5,2	4,41	5 سنوات
7 ans	5,49 إلى 5,9	3,85 إلى 4,76	7 سنوات
8 ans	-	Indexés	8 سنوات
10 ans	4,65 إلى 5,6	4,7 إلى 5,1	10 سنوات
15 ans	-	-	15 سنة
25 ans	4,96 <sup>(3)</sup> إلى 5,95 <sup>(4)</sup>	-	25 سنة

(1) 2 سنتين و يوم واحد

(2) 1 art.

(3) Taux fixe

(4) Taux variable

Source : Bank Al-Maghrib

(1) سنتين و يوم واحد

(2) سنة واحدة

(3) معدل جامد

(4) معدل متغير

المصدر : بنك المغرب

### 18 - 17 Coût moyen annuel du crédit des établissements de crédit

### 17 - 18 السعر المتوسط السنوي لقروض مؤسسات الائتمان

(taux annuels en pourcentage)

المعدلات السنوية بالسياسة السنوية

	2008		2007		2006		
	يناير - يونيو يوليو - ديسمبر		يناير - يونيو يوليو - ديسمبر		يناير - يونيو يوليو - ديسمبر		
	Jan. - Juin	Juil.-Déc.	Jan. - Juin	Juil.-Déc.	Jan. - Juin	Juil.-Déc.	
Coût moyen du crédit des banques	6.08	5.82	6.02	6.26	7.05	7.1	السعر المتوسط المرجح للبنوك
Coût moyen du crédit des sociétés de financement	11.48	9.99	11.59	11.75	11.89	11.17	السعر المتوسط المرجح لشركات التمويل
Coût moyen du crédit de l'ensemble des établissements de crédits.	6.73	6.36	6.37	6.77	7.66	7.63	السعر المتوسط المرجح لمؤسسات الائتمان

### 18 - 18 Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit

### 18 - 18 المعدل الأقصى السنوي لنسب الفائدة الاتفاقية لمؤسسات الائتمان

En %	2008		2007		2006		بالنسبة المتوبة
	أبريل 2008 - مارس 2009		أبريل 2007 - مارس 2008		أكتوبر 2006 - مارس 2007		
	Avril 2008 - Mars 2009	Avril 2007 - Mars 2008	Oct.2006 - Mars 2007	Avril - Sept 2006	Oct.2005 - Mars 2006	Avril - Sept 2005	
TMP des banques	-	-	-	7.58	7.6	7.83	السعر المتوسط المرجح للبنوك
TMP des sociétés de financement	-	-	-	11.4	11.86	12.1	السعر المتوسط المرجح لشركات التمويل
TMP de l'ensemble des établissements de crédit	-	-	-	8.06	8.15	8.38	السعر المتوسط المرجح لمؤسسات الائتمان
TMP des crédits à la consommation	-	-	12	-	-	-	السعر المتوسط المرجح لقروض الإستهلاك
Taux maximum des intérêts conventionnels (TMIC) (1)	14.17	14.17	14 <sup>(1)</sup>	12.9	13.04	13.41	المعدل الأقصى للفوائد الاتفاقية (1)

TMP, taux moyen pondéré

(1) A partir d'octobre 2006, le TMIC (Taux maximum des intérêts conventionnels) est indexé sur le taux des crédits à la consommation au cours de l'année civile précédente majoré de 200 points de base au lieu du TMP appliqué à l'ensemble des crédits majoré de 60%

(1) ابتداء من أكتوبر 2006، يعادل المعدل الأقصى للفوائد الاتفاقية معدل قروض الإستهلاك خلال السنة الماضية مع إضافة 200 نقطة أساس بدل المعدل المتوسط المرجح المطبق على مجموع القروض بإضافة 60%

Source : Bank Al-Maghrib

المصدر : بنك المغرب



18 - 19 Encours des bons du Trésor émis par adjudication

19 - 18 المبلغ الجاري لأذينات الخزينة بالمزايدة

Année 2008 En millions de Dh	المجموع Total	مكتتبون اخرين Autres	مؤسسات OPCVM	شركات التأمين و منظمات الاحتياط الجماعي S.A.O.P.	صندوق الإيداع والتدبير <sup>1</sup> C.D.G. <sup>1</sup>	البنوك Banques	سنة 2008 بمليون درهم
<b>Maturités</b>							<b>المدة</b>
13 semaines	1 151	-	1 140	-	-	2	13 اسبوعا
26 semaines	1 926	180	1 457	31	-	258	26 اسبوعا
52 semaines	31 854	13 276	3 726	5 179	789	8 884	52 أسبوعا
<b>Total court terme</b>	<b>34 931</b>	<b>13 456</b>	<b>6 332</b>	<b>5 210</b>	<b>789</b>	<b>9 144</b>	<b>مجموع الأمد القصير</b>
2 ans	6 699	1 744	2 069	1 238	579	1 069	سنتان
5 ans	41 501	9 564	8 684	16 794	1 326	5 133	5 سنوات
<b>Total moyen terme</b>	<b>48 200</b>	<b>11 308</b>	<b>10 753</b>	<b>18 032</b>	<b>1 905</b>	<b>6 202</b>	<b>مجموع الأمد المتوسط</b>
10 ans	71 390	8 994	22 903	21 169	5 205	13 119	10 سنوات
15 ans	76 791	8 291	14 945	24 766	15 886	12 903	15 سنة
20 ans	18 791	490	8 851	7 442	150	1 858	20 سنة
30 ans	2 574	79	1 998	387	-	110	30 سنة
<b>Total long terme</b>	<b>169 546</b>	<b>17 854</b>	<b>48 697</b>	<b>53 764</b>	<b>21 241</b>	<b>27 990</b>	<b>مجموع الأمد الطويل</b>
<b>Total général</b>	<b>252 677</b>	<b>42 618</b>	<b>65 782</b>	<b>77 006</b>	<b>23 935</b>	<b>43 336</b>	<b>المجموع</b>

18 - 20 Taux d'intérêt des bons du Trésor émis par adjudication

20 - 18 معدلات الفائدة المطبقة على أذينات الخزينة

Taux %	2008*		2007				بالنسبة السنوية المدة
	المعدل المتوسط المرجح	المعدل الاعلى	المعدل الأدنى	المعدل المتوسط المرجح	المعدل الاعلى	المعدل الأدنى	
	Taux moyen pondéré	Taux maximum	Taux minimum	Taux moyen pondéré	Taux maximum	Taux minimum	
<b>Maturités</b>							
13 semaines	3.46	-	-	3.57	-	-	13 أسبوعا
26 semaines	3.64	-	-	3.48	-	-	26 أسبوعا
52 semaines	3.77	-	-	3.35	-	-	52 أسبوعا
2 ans	3.68	-	-	3.27	-	-	سنتان
5 ans	3.88	-	-	3.18	-	-	5 سنوات
10 ans	-	-	-	3.4	-	-	10 سنوات
15 ans	-	-	-	3.65	-	-	15 سنة
20 ans	-	-	-	3.81	-	-	20 سنة
30 ans	-	-	-	3.98	-	-	30 سنة

S.A.O.P. : Sociétés d'Assurances et Organismes de Prévoyance.

C.D.G. : Caisse de Dépôt et de Gestion

(1) non compris l'encours des bons du Trésor des organismes de prévoyance gérés par la C.D.G.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) باستثناء المبلغ الجاري لأذينات الخزينة بحوزة مؤسسات الاحتياط الإجتماعي التي يديرها صندوق الإيداع والتدبير المصدر : بنك المغرب

18 - 21 Cours exprimés en dirhams, des principales  
devises cotées par Bank Al-Maghrib  
- cours du virement -

21 - 18 الأسعار بالدرهم لأهم العملات  
المسعرة من طرف بنك المغرب  
- أسعار التحويل -

	100 ين ياباني 100 JPY	100 فرنك سويسري 1 CHF	100 كرون سويدي 100 SEK	100 كرون نرويجي 100 NOK	100 كرون دنماركي 100 DKK	جنيه إسترليني 1 GBP	دولار كندي 1 CAD	دولار أمريكي 1 USD	أورو 1 EUR	
31-1-2008 A	7.1492	7.0186	119.91	140.85	152.08	15.243	7.7158	7.6664	11.332	ش 31-1-2008
V	7.1922	7.0608	120.63	141.70	152.99	15.334	7.7622	7.7125	11.400	ب
28-2-2008 A	7.0981	7.0968	121.37	144.62	152.58	14.936	7.6837	7.5208	11.374	ش 28-2-2008
V	7.1408	7.1394	122.10	145.49	153.49	15.025	7.7299	7.5660	11.443	ب
30-3-2008 A	7.2768	7.2940	122.12	142.35	153.66	14.393	7.0499	7.2364	11.458	ش 30-3-2008
V	7.3205	7.3379	122.85	143.21	154.59	14.480	7.0923	7.2799	11.527	ب
30-4-2008 A	7.0168	7.0637	122.24	143.42	153.13	14.492	7.2957	7.3435	11.426	ش 30-4-2008
V	7.0590	7.1062	122.98	144.28	154.05	14.579	7.3395	7.3876	11.495	ب
30-5-2008 A	6.9701	7.0207	122.30	144.23	153.12	14.511	7.4051	7.3626	11.421	ش 30-5-2008
V	7.0120	7.0628	123.04	145.10	154.04	14.598	7.4496	7.4068	11.489	ب
29-6-2008 A	6.8701	7.1266	120.87	142.70	153.51	14.482	7.1578	7.2645	11.450	ش 29-6-2008
V	6.9114	7.1694	121.59	143.56	154.44	14.569	7.2008	7.3081	11.518	ب
27-7-2008 A	6.7625	7.0224	121.05	141.65	153.34	14.483	7.1261	7.2896	11.442	ش 27-7-2008
V	6.8031	7.0646	121.78	142.50	154.26	14.570	7.1689	7.3334	11.511	ب
31-8-2008 A	7.0779	7.0054	119.83	142.56	151.84	14.070	7.2985	7.6912	11.325	ش 31-8-2008
V	7.1204	7.0475	120.55	143.42	152.75	14.155	7.3424	7.7374	11.393	ب
28-9-2008 A	7.4807	7.1414	115.22	135.51	151.05	14.235	7.5243	7.8727	11.271	ش 28-9-2008
V	7.5257	7.1843	115.91	136.33	151.96	14.321	7.5695	7.9200	11.339	ب
30-10-2008A	8.8364	7.5173	111.49	129.38	148.20	14.040	7.0505	8.6813	11.034	ش 30-10-2008
V	8.8895	7.5625	112.15	130.16	149.09	14.125	7.0929	8.7335	11.101	ب
30-11-2008A	9.0764	7.1490	107.20	123.64	148.19	13.298	6.9895	8.6589	11.041	ش 30-11-2008
V	9.1310	7.1920	107.84	124.38	149.08	13.377	7.0315	8.7109	11.107	ب
31-12-2008A	8.8945	7.5338	103.39	115.17	150.50	11.779	6.6153	8.0740	11.212	ش 31-12-2008
V	8.9480	7.5791	104.02	115.86	151.40	11.850	6.6551	8.1225	11.280	ب
31-12-2007A	6.8766	6.8396	120.19	142.33	151.85	15.448	7.8455	7.6901	11.325	ش 31-12-2007
V	6.9179	6.8807	120.91	143.19	152.76	15.541	7.8926	7.7363	11.393	ب
29-12-2006A	7.0785	6.9131	122.86	134.91	148.97	16.539	7.2683	8.4312	11.108	ش 29-12-2006
V	7.1210	6.9546	123.60	135.72	149.87	16.638	7.3120	8.4819	11.174	ب
30-12-2005A	7.8333	6.9986	115.79	136.34	145.78	15.859	7.9197	9.2217	10.876	ش 30-12-2005
V	7.8803	7.0407	116.49	137.16	146.66	15.954	7.9673	9.2771	10.941	ب
31-12-2004A	7.9980	7.2435	123.84	135.71	150.28	15.835	6.8041	8.1931	11.177	ش 31-12-2004
V	8.0460	7.2870	124.59	136.53	151.18	15.930	6.8450	8.2424	11.245	ب

A : Achat V : Vente

USD : Dollar Américain

CHF : Franc Suisse

CAD : Dollar Canadien

NOK : Couronne Norvégienne

GBP : Livre Sterling

SEK : Couronne Suedoise

DKK : Couronne Danoise

JPY : Yen Japonais

Source : Bank Al-Maghrib

ش : شراء ب : بيع  
المصدر : بنك المغرب

18 - 21 Cours exprimés en dirhams, des principales  
devises cotées par Bank Al-Maghrib (suite)  
- cours du virement -

18 - 21 الأسعار بالدرهم لأهم العملات  
المسعرة من طرف بنك المغرب (تبع)  
- أسعار التحويل -

	100 أوقية موريطانية 100MRO	1 دينار ليبي 1 LYD	1 دينار تونسي 1 TND	10 دينار جزائري 10 DZD	1 درهم الإمارات العربية المتحدة 1 AED	1 دينار كويتي 1 KWD	1 ريال سعودي 1 SAR	
31- 1-2008 A	3.0712	6.3100	6.3184	1.1492	2.0878	28.064	2.0443	ش 31-1-2008
V	3.0896	6.3479	6.3564	1.1561	2.1003	28.232	2.0566	ب
28- 2-2008 A	2.9889	6.2302	6.2833	1.1350	2.0479	27.584	2.0085	ش 28-2-2008
V	3.0069	6.2676	6.3211	1.1418	2.6020	27.750	2.0206	ب
30- 3-2008 A	2.9779	6.1639	6.2434	1.1081	1.9704	27.258	1.9289	ش 30-3-2008
V	2.9958	6.2009	6.2809	1.1148	1.9822	27.422	1.9405	ب
30- 4-2008 A	3.0679	6.1775	6.2765	1.1501	1.9994	27.546	1.9581	ش 30-4-2008
V	3.0863	6.2146	6.3142	1.1571	2.0114	27.711	1.9699	ب
30- 5-2008 A	3.0757	6.2231	6.2743	1.1704	2.0046	27.785	1.9631	ش 30-5-2008
V	3.0942	6.2605	6.3120	1.1774	2.0166	27.952	1.9749	ب
29- 6-2008 A	3.1100	6.1275	6.2453	1.1739	1.9777	27.437	1.9373	ش 29-6-2008
V	3.1287	6.1643	6.2828	1.1809	1.9896	27.602	1.9489	ب
27- 7-2008 A	3.2033	6.1441	6.2508	1.1916	1.9847	27.456	1.9438	ش 27-7-2008
V	3.2226	6.1810	6.2883	1.1987	1.9966	27.621	1.9555	ب
31- 8-2008 A	3.3429	6.2604	6.2939	1.2625	2.0939	28.760	2.0509	ش 31-8-2008
V	3.3630	6.2980	6.3318	1.2701	2.1065	28.932	2.0632	ب
28- 9-2008 A	3.3418	6.3995	6.3487	1.2956	2.1433	29.468	2.0932	ش 28-9-2008
V	3.3618	6.4380	6.3868	1.3033	2.1561	29.645	2.1058	ب
30-10-2008A	3.5131	6.6942	6.3437	1.2943	2.3634	32.070	2.3235	ش 30-10-2008
V	3.5342	6.7344	6.3818	1.3021	2.3776	32.263	2.3375	ب
30-11-2008A	3.3899	6.6635	6.2821	1.2309	2.3574	31.718	2.3081	ش 30-11-2008
V	3.4102	6.7036	6.3198	1.2383	2.3716	31.908	2.3220	ب
31-12-2008A	3.0799	6.4497	6.1591	1.1343	2.1981	29.206	2.1513	ش 31-12-2008
V	3.0984	6.4884	6.1961	1.1411	2.2113	29.382	2.1643	ب
31-12-2007A	3.0590	6.2193	6.2797	1.1492	2.0939	28.164	2.0504	ش 31-12-2007
V	3.0774	6.2567	6.3174	1.1561	2.1065	28.333	2.0627	ب
29-12-2006A	3.1389	6.5613	6.4878	1.1849	2.2956	29.160	2.2482	ش 29-12-2006
V	3.1578	6.6007	6.5268	1.1920	2.3094	29.335	2.2617	ب
30-12-2005A	3.4333	6.8467	6.7849	1.2567	2.5107	31.581	2.4590	ش 30-12-2005
V	3.4539	6.8879	6.8257	1.2643	2.5258	31.771	2.4737	ب
31-12-2004A	3.1845	6.5868	6.8703	1.1313	2.2373	27.883	2.1911	ش 31-12-2004
V	3.2036	6.6264	6.9115	1.1381	2.2508	28.051	2.2042	ب

A : Achat V : Vente AED (Dirhams des Emirats Arabes Unis)  
TND (Dinar Tunisien) DZD (Dinar Algerien)  
KWD (Dinar Koweïtien) LYD (Dinar Libyen)  
SAR (Rial Saoudien) MRO (Ouguiyas Mauritanienes)

Source : Bank Al-Maghrib

ش : شراء ، ب : بيع  
المصدر : بنك المغرب

18 - 22 Taux de change moyen annuel  
exprimé en Dirhams

18 - 22 سعر الصرف المتوسط السنوي  
لأهم العملات الأجنبية المسعرة

	2008*	2007 <sup>B</sup>	2006	2005	2004	
1EUR (EURO)	11.348	11.219	11.022	11.021	10.814	1 أورو
1USD (Dollar Américain)	7.750	8.192	8.865	8.868	9.574	1 دولار أمريكي
1CAD (Dollar Canadien)	7.281	7.647	7.324	6.816	6.840	1 دولار كندي
1GBP (Livre Sterling)	14.286	16.394	16.117	16.241	15.632	1 جنيه إسترليني
100 DKK (Couronnes Danoises)	150.120	150.566	147.910	148.218	145.525	100 - كرون دنماركي
100 NOK (Couronnes Norvégiennes)	118.670	139.990	137.590	131.766	135.320	100 - كرون نرويجي
100 SEK (Couronnes Suedoises)	103.840	121.267	118.820	120.848	118.538	100 كورون سويدي
1CHF (Franc Suisse)	7.155	6.829	7.118	7.138	7.114	1 فرنك سويسري
1TND (Dinar Tunisien)	6.162	6.428	6.842	7.123	7.457	1 دينار تونسي
100JPY (Yens Japonais)	7.540	6.958	8.057	8.199	8.263	100 ين ياباني
1KWD (Dinar Koweïtien)	30.211	28.814	30.358	30.086	32.117	1 دينار كويتي
1SAR (Rial Saoudien)	2.214	2.186	2.364	2.365	2.553	1 ريال سعودي
1AED (Dirhams des Emirats Arabes Unis)	2.262	2.231	2.414	2.414	2.607	1 درهم الإمارات العربية المتحدة
10 DZD (Dinar Algerien)	1.172	1.181	1.208	1.231	1.238	10 دينار جزائري
1LYD (Dinar Libyen)	6.509	6.485	6.777	6.795	7.468	1 دينار ليبي
100MRO (Ouguiyas Mauritanienes)	3.249	3.151	3.353	3.342	3.636	100 أوقية موريطانية

18 - 23 Implantation bancaire

18 - 23 شبكة البنوك

Au 31 Décembre 2008

إلى غاية 31 ديسمبر 2008

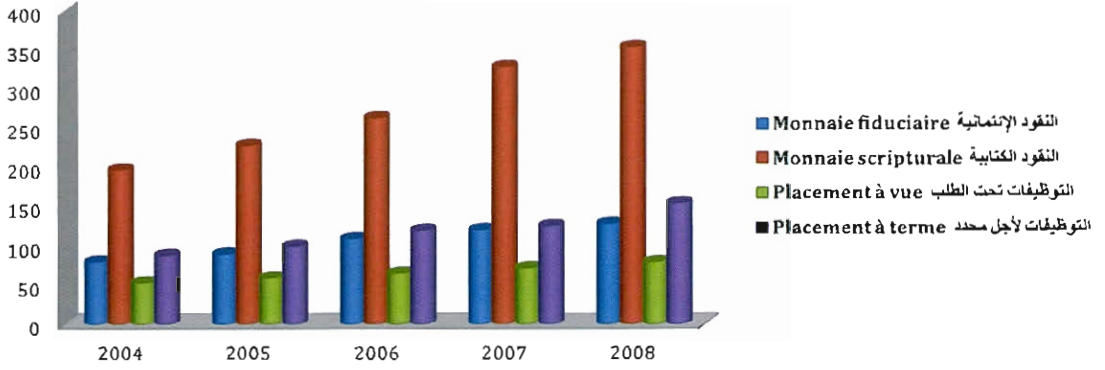
بنك المغرب BANK AL-MAGHRIB	المجموع TOTAL	بنك آخرى AUTRES	الشركة العامة المغربية للبنوك S.C.M.B.	القروض الشهي المغربية C.P.M.	القروض العقاري والسماحي C.I.H.	مصرف المغرب C.D.M.	القروض المغربي الفلاحي C.A.M.	البنك المغربي للتجارة والصناعة B.M.C.E.	البنك المغربي للتجارة الخارجية B.M.C.E.	التجاري بنك الوفاة ATTJARI WAFABANK	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	7	-	-	3	-	1	1	-	1	1	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	7	-	-	3	-	1	1	-	1	1	وادي الذهب
Laayoune - Boujdour - S. El Hamra	27	1	1	13	1	1	1	-	5	5	العيون - بوجدر - س. الحمراء
Boujdour	2	-	-	1	-	-	-	-	1	1	بوجدر
Laayoune	25	1	1	12	1	1	1	-	4	4	العيون
Guelmim - Es-Semara	21	-	-	7	-	1	4	-	5	4	كلميم - السمارة
Es-Semara	2	-	-	1	-	-	-	-	1	1	السمارة
Guelmim	10	-	-	3	-	1	2	-	1	1	كلميم
Fan-Tan	7	-	-	2	-	-	-	-	3	1	طان طان
Tata	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	245	1	24	56	6	18	28	19	37	56	سوس - ماسة - درعة
Azadir-Ida ou Tamane	110	1	16	21	4	8	8	10	18	24	أكادير - إداو تمان
Chouka-Ait Baba	14	-	1	4	-	1	2	1	2	3	اشنوكة - أيت بابا
Inezgane-Ait Melloul	42	-	2	12	1	3	6	2	7	9	إيزكن - أيت ملول
Quarzazate	24	-	1	7	-	2	4	2	7	7	ورزازات
Taroudannt	28	-	3	5	-	2	6	3	6	6	تارودانت
Tiznit	22	-	1	5	1	2	1	2	4	6	تيزنيت
Zagora	5	-	-	2	-	-	1	1	1	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	103	-	6	30	2	7	18	5	13	22	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	80	-	6	22	2	6	12	4	10	18	القنيطرة
Sidi-Kacem	23	-	-	8	-	1	6	1	3	4	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardiaha	123	-	6	25	5	11	22	6	24	24	الشاوية - واديعة
Ben Slimane	16	-	1	3	1	2	3	3	4	2	ابن سليمان
Khouribene	43	-	2	9	2	3	6	3	8	10	خريبكة
Settat	64	-	3	13	2	6	13	3	12	12	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	197	1	20	45	11	14	23	15	29	39	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	7	-	-	-	-	-	-	-	-	1	الحوز
Chichaoua	4	-	-	-	-	-	2	-	-	-	شيشاوة
El Kelââ des Sraïghna	20	-	1	4	-	1	6	-	3	5	قنعة السراغنة
Essaouira	14	-	2	3	2	1	1	1	2	2	الصويرة
Marrakech	152	1	17	33	9	12	11	14	24	31	مراكش
Oriental	268	1	15	95	4	21	30	11	26	65	الشرقي
Berkane	36	-	2	10	1	5	6	1	3	8	بركان
Figuig	6	-	-	4	-	-	2	-	-	-	فكيك
Jerada	4	-	-	2	-	-	-	-	1	-	جرادة
Nador	134	1	5	49	2	7	13	6	14	37	القنصور
Quida-Anaad	76	-	7	27	1	8	6	3	7	17	وجدة أنكاد
Taourirt	12	-	1	3	-	1	2	1	1	3	تاويرت
Grand Casablanca	933	8	117	141	51	82	36	98	170	230	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	887	8	114	134	49	79	33	94	158	218	الدار البيضاء
Mohammedia	46	-	3	7	2	3	3	4	12	12	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	343	5	32	77	21	23	33	27	55	69	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	26	-	2	7	1	2	7	-	3	4	الخميسات
Rabat	190	5	20	37	12	15	16	18	28	38	الرباط
Salé	73	-	5	21	4	3	5	6	13	16	سلا
Skhrate-Témara	54	-	5	12	4	3	5	3	11	11	الصحيرات - تمارة
Doukala - Abda	117	-	6	35	3	6	15	6	23	23	دكاة - عبدة
El Jadida	67	-	3	20	2	4	9	4	13	12	الجديدة
Safi	50	-	3	15	1	2	6	2	10	11	سفي
Tadla - Azilal	69	-	3	18	1	4	16	4	9	14	تادلة - أزولال
Azilal	10	-	-	3	-	-	4	-	1	2	أزولال
Béni Mellal	59	-	3	15	1	4	12	4	8	12	بني ملال
Meknes - Tafilalet	169	1	10	52	4	12	25	10	24	31	مكناس - تافيلالت
El Haieb	11	-	-	4	-	1	4	-	1	1	الحاجب
Errachidia	22	-	1	8	-	1	4	-	2	5	الرشيدية
Ifrane	10	-	-	3	-	1	3	-	2	1	يفرن
Khénifra	22	-	-	6	-	2	8	1	3	2	خنيفرة
Meknes	104	1	9	31	4	7	6	8	16	22	مكناس
Fes - Boulemane	157	1	12	44	9	11	13	9	24	34	فاس - بولمان
Boulemane	6	-	-	3	-	-	3	-	-	-	بولمان
Fes	141	1	12	38	8	10	8	9	22	33	فاس
Scifrou	10	-	-	3	1	1	2	-	2	1	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	87	1	2	32	2	4	14	2	8	22	تازة - الحسومة - تاونات
Al Hoceïma	32	1	1	12	1	1	3	1	2	10	الحسومة
Taounate	7	-	-	2	-	1	9	-	1	1	تاونات
Taza	48	-	1	18	1	2	9	1	5	11	تازة
Tanger - Tétouan	272	3	25	73	11	18	18	21	41	62	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10	-	-	5	-	1	1	1	1	1	شفشاون
Larache	30	-	2	10	2	3	1	1	4	6	العرش
Tanger-Assilah	157	2	16	39	6	11	7	14	26	36	طنجة - أصيلة
Tétouan	75	1	7	19	3	4	7	5	10	19	تطوان
Total	20 3 138	22	279	746	131	234	297	233	494	701	المجموع

Source : Bank Al-Maghrib

المصدر: بنك المغرب

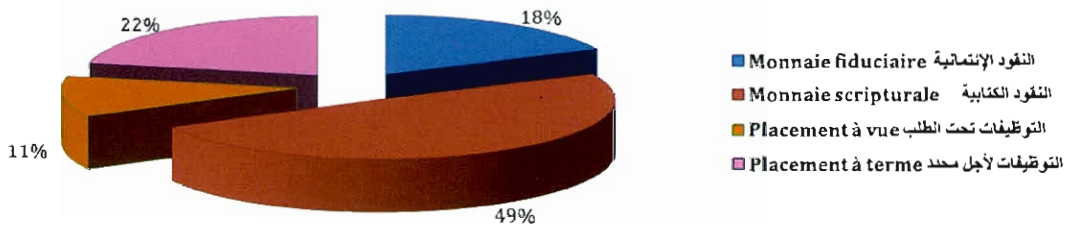
## تطور المجمعات النقدية (بمليار درهم)

### Evolution des agrégats de monnaie (en milliards de Dhs)



## المجمع النقدي م3 : 2008

### Agrégats de monnaie M3 : 2008

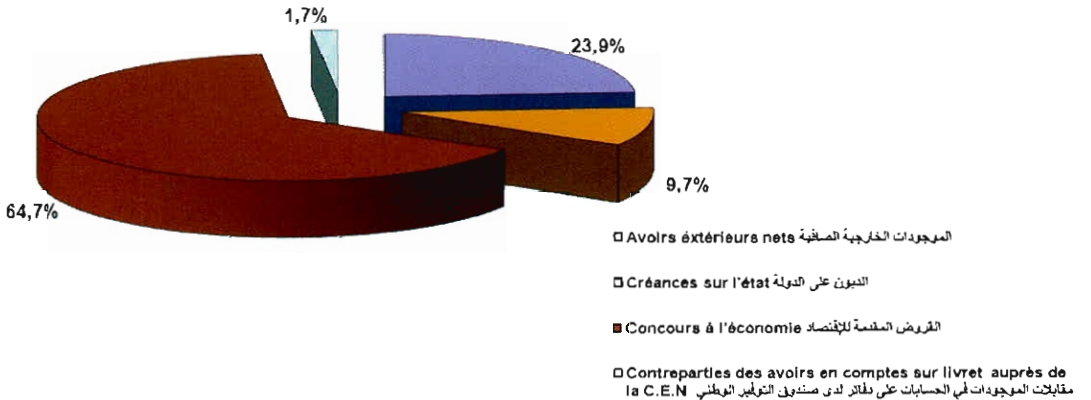


## مقابلات المجمعات النقدية : 2008

(الإلتزام الداخلي الإجمالي والموجودات الخارجية الصافية)

### Contreparties de la monnaie : 2008

(crédit intérieur global et avoirs extérieurs nets)





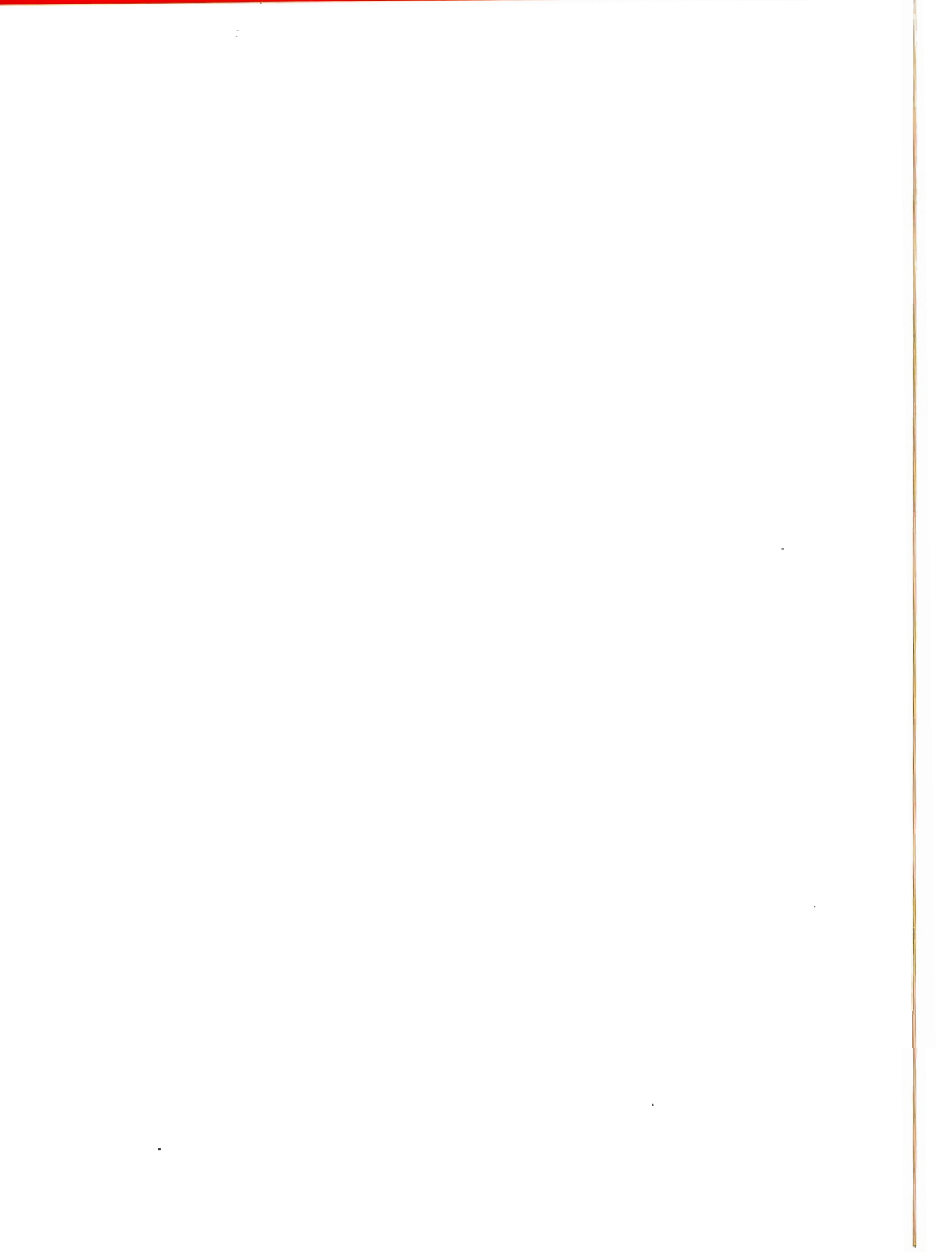


الفصل التاسع عشر

بورصة القيم

CHAPITRE XIX

**BOURSE DES VALEURS**



La Bourse des valeurs de Casablanca Créée en 1929, sous le nom de l'Office de Cotation des Valeurs Mobilières, a connu trois réformes successives:

La première réforme en 1967, la deuxième en 1986 et la troisième en 1993. La dernière réforme, celle de 1993, amendée et complétée en 1996 a institué six intervenants :

La société gestionnaire, la société de la Bourse des Valeurs de Casablanca (SBVC) devenue Bourse de Casablanca (BC) depuis décembre 2000, en tant que société anonyme de droit privé. Sa principale mission est la gestion et le développement du marché boursier ;

- Le Conseil Déontologique des Valeurs Mobilières, CDVM, a pour mission de veiller à la protection de l'épargne investie en valeurs mobilières;

- La profession d'intermédiaires spécialisés en valeurs mobilières. Il s'agit de Sociétés de Bourse qui sont les seules habilitées à exécuter les transactions sur les valeurs mobilières, elles sont aujourd'hui au nombre de 14;

- Les organismes de Placement Collectif en Valeurs Mobilières, OPCVM, ce sont des intermédiaires financiers ayant pour objet exclusif la gestion d'un portefeuille de valeurs mobilières sur la base du principe de la répartition des risques; ils peuvent être des Sociétés d'Investissement à Capital Variable (SICAV) ou des Fonds Communs de Placement (FCP);

\* SICAV : Sociétés anonymes dont le capital ne peut être inférieur à 5 millions de dirhams évoluant en fonction des achats et des ventes effectués par leur actionnaires (épargnants)

\* F.C.P: ce sont des copropriétés de valeurs mobilières et de liquidité qui émettent des parts représentatives des valeurs mobilières détenues dans leur portefeuille. Le capital initial ne peut être inférieur à 1 million de dirhams;

-l'Association professionnelle des Sociétés de Bourse (APSB), chargée de veiller au respect par ses membres des dispositions légales, de les représenter face

أحدثت مؤسسة بورصة القيم للدار البيضاء سنة 1929 تحت إسم مكتب تقييم وتسعير القيم المنقولة .

عرفت هذه البورصة 3 عمليات استصلاح، الأولى سنة 1967 - الثانية سنة 1986 والثالثة سنة 1993 حيث تم استكمال وإصدار مجموعة من نصوص القوانين التنظيمية والتسييرية بهدف الحفاظ على استقرار السوق المالية وتدعيم تطورها ونموها. ولقد تم تعديل هذه الأخيرة و استكمالها سنة 1996 مما أسس لسة متدخلين كالتالي:

أصبحت شركة بورصة القيم للدار البيضاء بورصة الدار البيضاء ابتداء من دجنبر 2000 كشركة مجهولة الإسم ذات قانون خاص تتمثل مهمتها الأساسية في تدبير وتطوير سوق البورصة.

- إحداث مجلس القيم المنقولة الذي يهتم بالحفاظ على المدخرات المستثمرة في سوق القيم المنقولة.

- إحداث مهنة الوسطاء المختصين بالقيم ويتعلق الأمر بشركات بورصة الدار البيضاء التي تنفرد بالقيام بالمعاملات في مجال القيم المنقولة، ويبلغ عددها حاليا 14 شركة.

- إحداث هيئات الإيداع والإيداع الجماعي للقيم المنقولة وتشمل وسطاء ماليين مهمتهم تسيير وإدارة محفظة القيم المنقولة وذلك على أساس مبدأ توزيع المخاطر. وينقسم هؤلاء الوسطاء إلى صنفين هما :

\* شركات مجهولة الإسم برأسمال يفوق 5 ملايين درهم وقابل للتزايد وفقا لنمو رواج سوق الصفقات (بيع - شراء) التي يبرمها أصحاب الأسهم.

\* صناديق مشتركة للقيم المنقولة والنقدية رأسمالها يفوق مليون درهم، وتصدر حصصا نسبية تمثل القيم المنقولة المتوفرة بمحفظتها.

- تتكلف الجمعية المهنية لشركات البورصة بالسهر على احترام الأعضاء وتمثيلهم للإجراءات

aux pouvoirs publics ou tout autre organisme, et d'étudier les questions relatives à l'exercice de la profession.

## I – Les Marchés organisés par la Bourse de Casablanca

La bourse de Casablanca est constituée de deux marchés :

### - Marché Central

Le marché central joue un rôle pilote dans l'organisation des marchés de la Bourse de Casablanca. C'est un marché centralisé et gouverné par les ordres. Pour y être négociés, les ordres de bourse sont concentrés dans des feuilles de marché et en appliquant des règles de marché précises, les prix seront fixés et les transactions réalisées. Les prix qui en découlent serviront de référence pour le marché.

### - Marché de blocs

C'est un marché de gré à gré réservé aux opérations portant sur des quantités importantes et pour lesquelles le marché central peut ne pas apporter suffisamment de liquidité. Chaque intermédiaire négocie directement avec sa contrepartie les termes de l'exécution de la transaction mais en respectant les conditions de taille et de prix fixés par la Bourse de Casablanca. Les limites de prix autorisés pour les échanges de blocs sont déterminées en référence aux conditions constatées sur le marché central ; les quantités minimales de blocs sont, quant à elles, fixées en fonction de la liquidité de chaque valeur.

## II - Indicateurs Boursiers

Au niveau des indicateurs boursiers, l'indice général de la bourse des valeurs de Casablanca (IGB) , ayant comme base l'année 1979, a été remplacé à compter du 1er janvier 2002, par une gamme complète d'indices de capitalisation, répondant mieux aux besoins des divers intervenants et conformes aux standards internationaux. Il s'agit :

القانونية وتقديمها للسلطات العمومية ولكل مؤسسة كما تتكلف أيضا بدراسة التساؤلات المتعلقة بممارسة المهنة.

## I - الأسواق التي تنضمها بورصة

### الدار البيضاء :

تشكل بورصة الدار البيضاء من سوقين :

#### - سوق مركزي

يلعب السوق المركزي دورا تمثليا في التنظيم بأسواق بورصة الدار البيضاء. إنه سوق مركز ومنظم ومسير بالأوامر. ولتخضع للتفاوض، تتركز أوامر البورصة في أوراق السوق وتطبق قوانين السوق بشكل مدقق. أما الأسعار فهي محددة بأثمان ثابتة ومعاملات منجزة. تعد هذه الأثمان مرجعا للسوق.

#### - سوق الكتل

يهتم السوق بالعمليات المتعلقة بكميات مهمة والتي يعجز السوق المركزي أن يمددها بالقدر الكافي من السيولة. يتفاوض كل وسيط مباشرة مع مقابليه آجال تنفيذ المعاملات مع احترام الشروط الأساسية والأثمان المحددة من طرف بورصة الدار البيضاء.

تحدد الأسعار المرخص بها لتبادل الكتل على أساس الشروط المطبقة بالسوق المركزي. أما الكميات الأدنى للكتل فتحدد بالإرتباط مع سيولة كل قيمة.

## II - مؤشرات البورصة :

ابتداء من فاتح يناير 2002، تم اعتماد مؤشرات جديدة تستجيب بقدر أكبر لحاجيات مختلف المتدخلين وتتوافق مع المعايير الدولية، وذلك لتحل محل المؤشر العام لبورصة القيم، الذي اعتمد كأساس منذ سنة 1979. ويتعلق الأمر، على وجه

\* du MASI (Moroccan All Shares Index), qui intègre toutes les actions cotées.

\* du MADEX (Moroccan Most Active Shares Index), composé des valeurs les plus liquides.

\* des indices sous-jacents au MASI et au MADEX : indices de rentabilité, indices en devise (USD et EURO) et des indices sectoriels.

### -Le rendement moyen général

$$= \frac{\text{Total des dividendes distribués}}{\text{Capitalisation boursière de toutes les sociétés cotées}} \times 100$$

### -Le rendement moyen partiel

$$= \frac{\text{Total des dividendes distribués}}{\text{Capitalisation boursière des sociétés ayant distribué les dividendes}} \times 100$$

La Bourse de Casablanca a également procédé à la révision de sa Nomenclature Economique, introduisant une nouvelle classification sectorielle.

Les données publiées dans ce chapitre sont fournies par la Bourse de Casablanca.

الخصوص، بمؤشر مغربي للأسهم (MASI) ، الذي يشمل كل الأسهم المسعرة، وبمؤشر الأسهم الأكثر تداولاً (MADEX)، الذي يضم الأسهم ذات السيولة العالية.

كما أحدثت مؤشرات أخرى كالمؤشر الملخص لـ MASI وMADEX : مؤشرات المردودية، المؤشرات بالعملات الأجنبية والمؤشرات القطاعية.

### - المردودية المتوسطة العامة

$$= \frac{\text{مجموع أرباح الأسهم الموزعة}}{100 \times \text{التقويم السوقي لمجموع أسهم الشركات ذات القيم المسعرة}}$$

### - المردودية المتوسطة الجزئية

$$= \frac{\text{مجموع الأرباح الموزعة}}{100 \times \text{التقويم السوقي للشركات الموزعة للأرباح}}$$

ونشير إلى أن بورصة الدار البيضاء راجعت المدونة الإقتصادية التي تعتمد في التصنيف. حيث أحدثت تصنيفاً جديداً حسب القطاع. كما أن مصدر المعطيات التي ننشرها في هذا الفصل هو بورصة الدار البيضاء.

19 - I Evolution des principaux indicateurs  
de la Bourse de Casablanca

19 - I تطور أهم مؤشرات بورصة  
الدار البيضاء

Valeur en millions de Dh	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	المبلغ بملايين الدراهم
Volume des transactions échangé	244 164.44	359 779.70	166 420.76	150 651.19	72 779.03	حجم المعاملات المتداولة
Capitalisation boursière	531 750	586 328	417 092	252 326	206 517	رسملة البورصة
.Capitalisation boursière des sociétés ayant distribué	511 678	502 816	358 097	241 037	124 964	رسملة بورصة الشركات الموزعة
.Capitalisation boursière des sociétés n'ayant pas distribué	20 072	83 513	58 996	11 289	81 553	رسملة بورصة الشركات الغير الموزعة
.Total dividende distribué	19 652	14 707	12 254	10 533	6 006	مجموع الأرباح الموزعة
Indice des cours des actions (1)						المؤشر الإستدلالي للقيم (1)
MASI	10 984.29	12 694.97	9 479.45	5 539.13	4 521.98	مازي
MADEX	9 061.02	10 464.34	7 743.81	4 358.87	3 522.38	مادكس
Rendement partiel %	-	8.03	4.10	4.42	4.82	المرودية الجزئية %
Rendement moyen général %	-	2.51	2.94	4.17	2.91	المرودية المتوسطة العامة %
Rendement moyen partiel %	-	3.00	3.00	4.00	5.00	المرودية المتوسطة الجزئية %
Vitesse de circulation des actions %	-	0.60	0.38	0.57	0.31	سرعة التداول للأسهم %

(1) MASI intègre toutes les actions cotées en bourse.

MADEX est composé des valeurs les plus liquides.

Source: Bourse de Casablanca

(1) مازي يشمل كل الأسهم المسعرة بالبورصة

مادكس يضم القيم ذات السيولة العالية

المصدر: بورصة الدار البيضاء

19 - 2 Evolution comparée de l'activité de la Bourse  
de Casablanca19 - 2 تطور نشاط بورصة  
الدار البيضاء

Valeur en millions de Dh	2008*	2007 <sup>H</sup>	2006	2005	2004	المنبع بملايين الدراهم
<b>Volume des transactions échangé</b>	<b>244 164.44</b>	<b>359 779.70</b>	<b>166 420.76</b>	<b>150 651.19</b>	<b>72 779.03</b>	<b>حجم المعاملات المتداولة</b>
<b>Marché Central</b>	<b>159 075.57</b>	<b>213 797.38</b>	<b>118 684.76</b>	<b>38 278.18</b>	<b>16 244.08</b>	<b>السوق المركزي</b>
Actions	156 671.05	211 984.98	117 385.30	37 517.98	15 208.56	الأسهم
Obligations	2 404.52	1 812.40	1 299.46	760.20	1 035.52	السندات العمومية
<b>Marché de Bloes</b>	<b>58 660.04</b>	<b>112 327.53</b>	<b>20 404.92</b>	<b>60 931.24</b>	<b>19 463.73</b>	<b>سوق الكتل</b>
Actions	45 436.90	109 442.34	18 967.57	60 919.50	19 319.36	الأسهم
Obligations	13 223.14	2 885.19	1 437.35	11.74	144.37	السندات العمومية
<b>Offres publiques</b>	<b>0.26</b>	<b>1 592.22</b>	<b>18.16</b>	<b>1 190.24</b>	<b>10 762.26</b>	<b>العروض المقدمة للعموم</b>
Offre publique de rachat	-	-	-	-	2.38	العروض المقدم للعموم لإعادة الشراء
Offre publique d'échange	-	-	-	-	10 602.80	العروض المقدم للعموم لأجل التبادل
Offre publique d'achat	-	-	4.64	-	44.45	العروض المقدم للعموم لأجل الشراء
Offre publique de retrait	0.26	-	13.52	-	112.63	العروض المقدم للعموم لأجل السحب
Offre publique de vente	-	1 592.22	-	1 190.24	-	العروض المقدم للعموم لأجل للبيع
<b>Transferts</b>	<b>311.92</b>	<b>151.44</b>	<b>201.41</b>	<b>63.52</b>	<b>58.69</b>	<b>التحويلات</b>
Actions	311.92	151.44	201.41	63.52	58.69	الأسهم
<b>Introductions</b>	<b>14 185.04</b>	<b>19 000.12</b>	<b>13 055.50</b>	<b>4 359.68</b>	<b>25 233.91</b>	<b>إدراج</b>
Actions	7 701.64	13 650.12	7 205.50	799.33	19 333.91	الأسهم
Obligations	6 483.40	5 350.00	5 850.00	3 560.35	5 900.00	السندات العمومية
<b>Apports de titres</b>	<b>6 165.71</b>	<b>12 462.29</b>	<b>10 347.51</b>	<b>43 694.28</b>	<b>-</b>	<b>إسهامات السندات</b>
Actions	6 165.71	12 462.29	10 347.51	43 607.19	-	الأسهم
Obligations	-	-	-	87.09	-	السندات العمومية
<b>Augmentation Capital</b>	<b>5 765.90</b>	<b>448.72</b>	<b>3 708.50</b>	<b>2 134.05</b>	<b>1 016.35</b>	<b>الزيادة في رأس المال</b>
Augmentation de capital en numéraire	5 765.90	448.72	3 708.50	2 069.38	441.00	الزيادة في رأس المال نقدا
Augmentation de capital en nature par conversion d'obligation	-	-	-	64.67	-	الزيادة في رأس المال بتقمة عينية
	-	-	-	-	575.35	بتحويل السندات
<b>Nombre de titres traités</b>	<b>225 124 401</b>	<b>262 104 503</b>	<b>178 784 856</b>	<b>441 967 906</b>	<b>182 587 580</b>	<b>عدد السندات المتداولة</b>
<b>Marché Central</b>	<b>156 695 274</b>	<b>124 278 153</b>	<b>128 766 016</b>	<b>78 552 424</b>	<b>25 142 815</b>	<b>السوق المركزي</b>
Actions	156 681 502	124 267 053	128 734 374	78 434 256	25 093 106	الأسهم
Obligations	13 772	11 100	31 642	118 168	49 709	السندات العمومية
<b>Marché de Bloes</b>	<b>53 440 520</b>	<b>93 802 318</b>	<b>9 961 712</b>	<b>144 125 628</b>	<b>15 856 071</b>	<b>سوق الكتل</b>
Actions	53 362 090	93 788 310	9 954 899	144 115 922	15 768 273	الأسهم
Obligations	78 430	14 008	6 813	9 706	87 798	السندات العمومية
<b>Offres publiques</b>	<b>732</b>	<b>289 494</b>	<b>24 026</b>	<b>1 920 972</b>	<b>6 576 246</b>	<b>العروض المقدمة للعموم</b>
Offre publique de rachat	-	-	-	-	1 049	العروض المقدم للعموم لإعادة الشراء
Offre publique d'échange	-	-	-	-	6 377 624	العروض المقدم للعموم لأجل التبادل
Offre publique d'achat	-	-	11 604	-	26 937	العروض المقدم للعموم لأجل الشراء
Offre publique de retrait	732	-	12 422	-	170 636	العروض المقدم للعموم لأجل السحب
Offre publique de vente	-	289 494	-	1 920 972	-	العروض المقدم للعموم لأجل للبيع
<b>Transferts</b>	<b>529 858</b>	<b>164 445</b>	<b>410 429</b>	<b>262 935</b>	<b>80 869</b>	<b>التحويلات</b>
Actions	529 858	164 445	410 429	262 935	80 869	الأسهم
<b>Introductions</b>	<b>5 040 607</b>	<b>7 130 928</b>	<b>7 100 900</b>	<b>1 367 725</b>	<b>132 192 320</b>	<b>إدراج</b>
Actions	5 008 190	7 104 178	7 071 650	1 350 000	132 162 820	الأسهم
Obligations	32 417	26 750	29 250	17 725	29 500	السندات العمومية
<b>Apports de titres</b>	<b>8 151 523</b>	<b>35 865 357</b>	<b>14 005 732</b>	<b>213 297 934</b>	<b>-</b>	<b>إسهامات السندات</b>
Actions	8 151 523	35 865 357	14 005 732	213 297 534	-	الأسهم
Obligations	-	-	-	400	-	السندات العمومية
<b>Augmentation Capital</b>	<b>1 265 887</b>	<b>573 808</b>	<b>18 516 041</b>	<b>2 440 288</b>	<b>2 739 259</b>	<b>الزيادة في رأس المال</b>
Augmentation de capital en numéraire	1 265 887	573 808	18 516 041	2 406 250	2 205 000	الزيادة في رأس المال نقدا
Augmentation de capital en nature par conversion d'obligation	-	-	-	34 038	-	الزيادة في رأس المال بتقمة عينية
	-	-	-	-	534 259	بتحويل السندات



### 19 - 3 Capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique(1)

En millions de DH	2008*	2007	2006	2005	2004	بمليون درهم
Agroalimentaire/production	14 632	12 989	12 073	13 206	12 078	صناعة الاغذية الفلاحية
Assurances	14 798	19 834	5 755	3 685	2 592	التأمينات
Banques	133 780	151 348	106 108	52 645	40 709	البنوك
Batiment et Matériaux de Construction	56 309	73 686	51 263	33 000	28 398	البناء/مواد البناء
Boissons	6 751	8 116	7 302	6 410	5 889	المشروبات
Chimie	1 957	4 268	1 329	277	230	الكيمياء
Distributeurs	11 479	10 933	6 568	2 882	1 968	الموزعون
Emballage	-	56	2	751	562	التغليف والتعبئة
Equipements Electroniques et Electriques	382	920	516	517	310	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	79 389	90 586	38 638	168	146	العقار
Industrie Pharmaceutique	2 018	1 917	834	864	-	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipeement Industriels	368	-	-	-	-	الهندسية و مواد التجهيز الصناعية
Logiciels et Services Informatiques	1 514	3 045	1 190	79	45	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Loisirs et Hôtels	1 812	2 711	2 680	-	-	الترفيه والفندقة
Mines	3 284	5 313	4 818	3 976	2 502	المناجم
Pétrole et Gaz	11 840	13 371	12 799	8 456	4 603	النفط والغاز
Services aux collectivités	1 680	2 480	3 120	2 720	-	الخدمات للمجمعات
Sociétés de financement et	-	-	-	-	-	شركات التمويل
Autres Activités Financières	6 937	8 277	5 229	4 396	3 491	والخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	45 932	47 025	42 553	29 839	26 453	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	413	180	163	222	18	الحراجة والورق
Télécommunications	136 172	128 787	113 843	87 910	76 218	الاتصالات
Transport	302	487	311	325	306	النقل
<b>Total</b>	<b>531 750</b>	<b>586 328</b>	<b>417 092</b>	<b>252 326</b>	<b>206 517</b>	<b>المجموع</b>

### 19 - 4 Augmentations du capital selon la qualité de l'émetteur (au 31 Décembre) (2)

En millions de DH	2008*	2007	2006	2005	2004	بمليون درهم
Agroalimentaire/production	-	7.8	50.3	-	-	صناعة الاغذية الفلاحية
Assurances	63.1	-	-	-	220.6	التأمينات
Banques	766.6	346.5	2 077.6	32.3	5 589.1	البنوك
Batiment et Matériaux de Construction	12.3	1 270.5	13.1	-	-	البناء/مواد البناء
Boissons	-	200.0	110.0	-	-	المشروبات
Distributeurs	253.1	-	7.8	-	-	الموزعون
Emballage	-	-	24.4	-	-	التغليف والتعبئة
Immobilier	3 564.0	-	-	-	-	العقار
Industrie Pharmaceutique	-	-	-	20.0	-	الصناعة الصيدلانية
Loisirs et Hôtels	-	-	146.8	-	-	الترفيه والفندقة
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	16.7	-	-	-	-	الخدمات المعلوماتية والبرمجيات
Mines	-	-	4.3	-	-	المناجم
Pétrole et Gaz	-	-	-	1 034.7	-	النفط والغاز
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	200.0	-	-	-	-	شركات التمويل و الخدمات المالية
Autres Activités Financières	-	-	-	-	10.2	والخدمات المالية
Sylviculture & Papier	258.7	-	-	112.0	-	الحراجة والورق
<b>Total</b>	<b>5 134.4</b>	<b>1 824.8</b>	<b>2 434.2</b>	<b>1 199.0</b>	<b>5 819.9</b>	<b>المجموع</b>

(1) La capitalisation est répartie selon la nomenclature des secteurs de la Bourse de Casablanca

(2) Il s'agit des produits du nombre de titres souscrits par la valeur d'émission

Source: Bourse de Casablanca

(1) رزمة البورصة موزعة حسب تصنيف قطاعات بورصة الدار البيضاء

(2) يتعلق الامر بعدد السندات المسجلة في قيمة الإصدار

المصدر: بورصة الدار البيضاء

## 19 - 5 Indices de la Bourse de Casablanca

## 19 - 5 مؤشرات بورصة الدار البيضاء

Indices	2008	2007	2006	2005	2004	المؤشرات
<b>MASI</b>						مازي
MASI	10 984.29	12 694.97	9 479.45	5 539.13	4 521.98	مازي
MASI RENTABILITE BRUT	19 178.90	21 597.49	15 737.44	8 858.40	6 904.65	مازي المرودية الخام
MASI RENTABILITE NET	18 153.10	20 495.41	14 970.88	8 453.02	6 619.16	مازي المرودية الصافي
MASI (USD)	11 054.28	13 413.64	9 135.71	4 880.86	4 482.85	مازي بالدولار
MASI (EUR)	10 057.10	11 507.75	8 761.09	5 228.48	4 153.58	مازي بالأورو
<b>MADEX</b>						مادكس
MADEX	9 061.02	10 464.34	7 743.81	4 358.87	3 522.38	مادكس
MADEX RENTABILITE BRUT	15 046.30	16 948.74	12 246.95	6 647.65	5 153.78	مادكس المرودية الخام
MADEX RENTABILITE NET	14 312.80	16 162.68	11 706.77	6 373.44	4 961.66	مادكس المرودية الصافي
MADEX (USD)	9 118.76	11 056.73	7 463.00	3 840.86	3 491.89	مادكس بالدولار
MADEX (EUR)	8 296.18	9 485.73	7 156.97	4 114.41	3 235.41	مادكس بالأورو
<b>INDICES SECTORIELS</b>						المؤشرات القطاعية
Agroalimentaire/production	9 739.82	8 426.75	7 877.36	8 807.29	7 790.97	صناعة الأغذية الملاحية
Assurances	3 069.11	4 286.68	2 202.37	1 489.36	1 107.98	التأمينات
Banques	10 527.09	11 889.65	7 764.52	4 138.34	3 129.78	البنوك
Batiment & Matériaux de Construction	16 843.48	20 970.55	14 624.22	9 206.97	7 906.52	البناء / مواد البناء
Boissons	8 288.95	10 010.87	9 028.85	8 504.57	7 755.13	المشروبات
Chimie	2 647.54	5 978.84	6 381.53	2 868.61	2 448.40	الكيمياء
Distributeurs	22 366.11	26 956.42	16 861.57	7 751.59	5 103.07	الموزعون
Emballage	-	3 972.33	3 532.85	4 997.13	4 212.98	التغليف و التعبئة
Équipements Electroniques & Electriques	4 858.57	11 714.29	6 571.43	6 580.00	3 942.86	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Ingénieries & biens d'équipement industriels	807.96	-	-	-	-	الهندسيات و التجهيزات الصناعية
Immobilier	45 236.11	60 943.61	42 092.63	9 830.61	8 564.78	العقار
Industrie Pharmaceutique	1 539.45	1 471.44	1 227.89	1 277.58	-	الصناعة الصيدلانية
Loisirs et Hôtels	1 211.67	1 812.50	1 791.67	-	-	الترفيه والفندقية
Matériels, Logiciels & Services Informatiques	601.82	1 228.07	933.97	639.73	363.64	الخدمات المعلوماتية والبرمجيات
Mines	4 424.84	8 005.85	7 349.85	6 192.96	3 914.37	المناجم
Pétrole & Gaz	11 385.53	13 163.63	12 725.88	8 440.57	5 463.10	النفط والغاز
Services aux collectivités	875.00	1 291.67	1 625.00	1 416.67	-	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et						شركات التمويل
Autres Activités Financières	9 935.32	11 831.12	9 063.68	7 862.92	5 197.40	و الخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	6 551.65	7 323.49	6 778.73	4 717.39	4 125.16	شركات المساهمة
Sylviculture & Papier	219.47	242.44	219.40	298.93	54.85	الحراجة والورق
Télécommunications	2 270.89	2 147.74	1 898.23	1 465.42	1 270.52	الاتصالات
Transport	891.64	1 435.24	1 075.14	1 121.27	1 058.20	النقل

19 - 6 Répartition des transactions selon  
la nature juridique des valeurs

19 - 6 توزيع المعاملات بالبورصة حسب  
الطبيعة القانونية للقيم

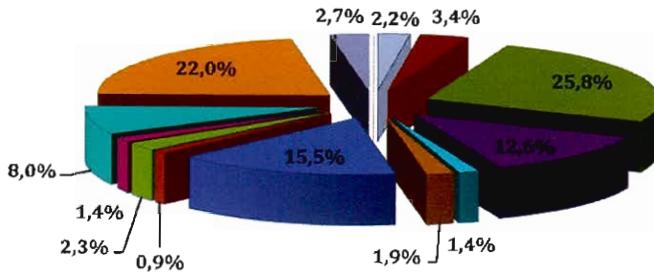
Année 2008	عدد السندات Nombre de titres	الحجم بالف درهم Volume en milliers de DH	سنة 2008
Ensemble	225 124 401	244 164 444.00	المجموع
dont:			منه
Valeurs à revenus fixes	124 619	22 111 055.52	القيم ذات الدخل الثابت
Valeurs à revenus variables	224 999 782	222 053 388.48	القيم ذات الدخل المتغير

19 - 7 Répartition des transactions selon  
le mode de négociation des valeurs

19 - 7 توزيع المعاملات حسب  
نوعية المفاوضات على القيم

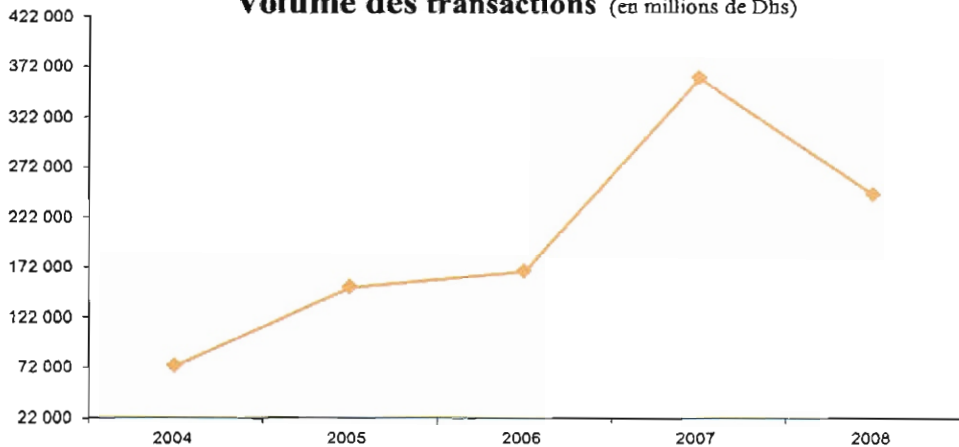
Année 2008	عدد السندات Nombre de titres	الحجم بالف درهم Volume en milliers de DH	سنة 2008
Marché Central	156 695 274	159 075 571.80	السوق المركزي
Actions	156 681 502	156 671 054.84	أسهم
Obligations	13 772	2 404 516.95	السندات العمومية
Marché de Blocs	53 440 520	58 660 043.69	سوق الكتل
Actions	53 362 090	45 436 905.12	أسهم
Obligations	78 430	13 223 138.57	السندات العمومية
Offres publiques	732	259.13	العروض المقدمة للعموم
Offre publique de Retrait	732	259.13	العروض المقدم للعموم لأجل السحب
Introductions	5 040 607	14 185 036.24	إدراج
Actions	5 008 190	7 701 636.24	أسهم
Obligations	32 417	6 483 400.00	السندات العمومية
Transferts	529 858	311 923.89	التحويلات
Actions	529 858	311 923.89	أسهم
Apports de titres	8 151 523	6 165 705.95	إسهامات السندات
Actions	8 151 523	6 165 705.95	أسهم
Augmentation Capital	1 265 887	5 765 903.31	الزيادة في رأس المال
Augmentation de capital en numéraire	1 265 887	5 765 903.31	الزيادة في رأس المال نقدا
Total général	225 124 401	244 164 444.00	المجموع العام

رسملة البورصة للقيم المغربية حسب القطاعات : 2008  
**Capitalisation boursière des valeurs marocaines  
 par secteurs : 2008**



- Agroalimentaire/production صناعة الاغذية الفلاحية
- Assurances التأمينات
- Banques البنوك
- Batiment et Matériaux de Construction البناء/مواد البناء
- Boissons المشروبات
- Distributeurs الموزعون
- Immobilier العقار
- Mines المناجم
- Pétrole et Gaz النفط و الغاز
- Sociétés de financement et Autres Activités Financières شركات التمويل و الخدمات المالية
- Sociétés de Portefeuilles-Holdings شركات المساهمة
- Télécommunications الاتصالات
- Autres secteurs قطاعات أخرى

حجم المعاملات (بمليون درهم)  
**Volume des transactions (en millions de Dhs)**





الفصل العشرون  
المالية العمومية

CHAPITRE XX

FINANCES PUBLIQUES





Le terme budget s'applique à l'ensemble des opérations réalisées en dépenses et en recettes au cours d'une période donnée. Il se borne donc à fixer les grandes masses de dépenses et de recettes et précise dans le détail comment se décompose chacune d'elles.

Dans ce chapitre, il s'agit des opérations financières effectuées par l'Etat. Ces opérations se décomposent en trois grandes parties à savoir le budget général, les SEGMA (Services d'Etat Gérés de Manière Autonome) et les comptes spéciaux du Trésor. En recettes, le budget général comprend essentiellement les impôts, les droits de douanes, les droits d'enregistrement et timbre, les produits des monopoles et exploitations de l'Etat, ainsi que les recettes d'emprunt. En dépenses, il s'agit des budgets de fonctionnement, et d'équipement des ministères et autres organismes étatiques, et de la dette publique.

La présentation de ces opérations s'effectue selon deux options:

- Une série de tableaux portant sur les recettes et les dépenses du budget de l'Etat élaborés par la Trésorerie Générale dans l'optique comptabilité et conformément à la présentation de la loi de finances.

- Un tableau retraçant la situation définitive (ou provisoire) des charges et ressources du Trésor. Cette situation étant présentée dans l'optique gestion, a pour but de décrire l'exécution de la loi de finances et les comptes du Trésor en deux parties : la première concernant le budget ordinaire et la deuxième se rapporte au programme d'investissement, aux transferts de fonds entre le budget général, le budget annexe et les comptes spéciaux du Trésor et enfin le financement du déficit budgétaire total.

تتكون الميزانية من مجموع العمليات المتعلقة بالمدخلات والنفقات المتوقعة أو المنجزة في إطار قانون المالية خلال فترة معينة. تحدد الميزانية مجمل المدخلات والنفقات وتبين بدقة تفاصيل كل منهما.

في هذا الفصل يتعلق الأمر بالعمليات المالية التي تقوم بها الدولة. وتصنف هذه العمليات إلى ثلاث فئات هي الميزانية العامة والحسابات الخاصة بالجزينة ومرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة.

- فيما يخص الميزانية العامة، تشمل المدخلات : الضرائب والرسوم والحقوق الجمركية والتسجيل والتمير ومحاصيل أملاك واستغلالات واحتكارات الدولة، إضافة إلى مدخلات القروض، ومن ناحية النفقات تشمل هذه الميزانية بالخصوص نفقات التسيير والتجهيز التي تتوقعها وتنجزها مختلف الوزارات والهيئات الحكومية، وكذا الدين العمومي.

وتجدر الإشارة أن بيانات الحسابات المالية يتم حصرها حسب منظورين: أولاً تقوم مديرية الجزينة العامة بحصر بيانات المدخلات والنفقات حسب منظور المحاسبة طبقاً لمضمون القانون المالي.

ثانياً إعداد بيان إجمالي نهائي (أو مؤقت) عن وضعية تجملات وموارد الجزينة حسب منظور التسيير بهدف تتبع إنجازات القانون المالي والحسابات الخاصة بالجزينة. وينقسم هذا البيان إلى شطرين الأول يتعلق بالميزانية العادية والثاني يتتبع برنامج الإستثمارات وتحويلات التمويل فيما بين الميزانية العامة والميزانية الملحقمة والحسابات الخاصة بالجزينة ومن تم توازن الميزانية الإجمالية (عجز أو فائض).

20 - 1 Loi de finances pour  
l'année budgétaire 2009

20 - 1 قانون المالية لسنة 2009

En millions de Dh	المبالغ القصوى للتكاليف Plafonds des charges	الموارد Ressources	بمليون درهم
<b>Budget général</b>	253 807	240 598	الميزانية العامة
Fonctionnement	150 873	-	نفقات التسيير
dont :			منها:
Personnel	75 570	-	موظفو الإدارات
Matériel	25 284	-	معدات الإدارات
Charges	47 019	-	التكاليف
Dotations provisionnelles et Dotations Provisionnelles	3 000	-	النفقات الطارئة و المخصصات الاحتياطية
<b>Dettes publiques</b>	57 779	-	الدين العمومي
Intérêts et Commissions	18 149	-	فوائد و عمولات
Amortissements	39 630	-	استهلاكات
<b>Investissement</b>	45 155	-	نفقات الإستثمار
<b>SEGMA (1)</b>	2 120	2 120	مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة (1)
Fonctionnement	1 667	1 667	التسيير
Investissement	453	453	الإستثمار
<b>Comptes spéciaux du Trésor</b>	53 904	54 100	الحسابات الخصوصية للخزينة
Comptes d'affectation spéciale	43 512	43 512	الحسابات المرصدة لأموال خصوصية
Comptes d'adhésion aux organismes internationaux	99	-	حسابات الإنخراط في الهيئات الدولية
Comptes d'opérations monétaires	5	5	حسابات العمليات النقدية
Comptes de prêts	87	382	حسابات القروض
Comptes d'avances	-	-	حسابات التسيقات
Comptes de dépenses sur dotations	10 201	10 201	حسابات النفقات المقتطعة من المخصصات
<b>Total général</b>	309 831	296 818	المجموع العام
<b>Excédent des charges sur les ressources</b>	13 013		زيادة التكاليف على الموارد

(1) Services d'Etat gérés de manière autonome.

Source : Bulletin Officiel

## 20 - 2 Situation de la Trésorerie Générale

## 20 - 2 وضعية الخزينة العامة

En millions de Dh	2009	2008	2007	بمليون درهم
<b>Prévisions</b>				<b>التقديرات</b>
<b>A- Recettes</b>	<b>240 598</b>	<b>195 676</b>	<b>179 075</b>	<b>أ- مجموع المداخيل</b>
Budget général	240 598	195 676	179 075	الميزانية العامة
<b>B- Dépenses</b>	<b>196 028</b>	<b>160 366</b>	<b>135 512</b>	<b>ب- مجموع النفقات</b>
Budget de fonctionnement	150 873	124 294	109 554	نفقات للتسيير
dont : Personnel	75 570	66 960	62 781	منها : موظفو الإدارات
Matériel	25 284	20 162	17 179	معدات الإدارات
Budget d'investissement	45 155	36 072	25 958	نفقات الإستثمار
<b>C- Dette publique</b>	<b>57 779</b>	<b>47 923</b>	<b>59 653</b>	<b>ج- الدين العمومي</b>
Intérêts et Commissions	18 149	19 054	19 391	فوائد و عمولات
Amortissements	39 630	28 869	39 662	استهلاكات
<b>Solde (A-B-C)</b>	<b>-13 209</b>	<b>-12 613</b>	<b>-15 490</b>	<b>الرصيد (أ-ب-ج)</b>
<b>Réalisations</b>		<b>2008*</b>	<b>2007</b>	<b>الإحجازات</b>
<b>A- Recettes</b>		<b>178 104</b>	<b>175 597</b>	<b>أ- مجموع المداخيل</b>
Budget général		178 104	175 597	الميزانية العامة
<b>B- Dépenses</b>		<b>176 006</b>	<b>139 245</b>	<b>ب- مجموع النفقات</b>
Budget de fonctionnement		140 148	112 896	نفقات للتسيير
dont : Personnel		70 283	66 658	منها : موظفو الإدارات
Matériel		20 029	19 250	معدات الإدارات
Budget d'investissement		35 858	26 349	نفقات الإستثمار
<b>C- Dette publique</b>		<b>46 976</b>	<b>60 796</b>	<b>ج- الدين العمومي</b>
Intérêts et Commissions		17 999	18 891	فوائد و عمولات
Amortissements		28 977	41 905	استهلاكات
<b>Solde (A-B-C)</b>		<b>-44 878</b>	<b>-24 444</b>	<b>الرصيد (أ-ب-ج)</b>

## 20 - 3 Recouvrements budgétaires : Prévisions

## 20 - 3 تغطيات الميزانية : التقديرات

En millions de Dh	2009	2008	2007	بمليون درهم
<b>Impôts directs et taxes assimilées</b>	<b>72 522</b>	<b>57 786</b>	<b>48 177</b>	<b>الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة</b>
Impôts des patentes	-	-	330	الضرائب التجارية
Impôts sur bénéfices professionnels	-	-	-	ضرائب على الأرباح المهنية
Impôts sur les sociétés	42 700	29 350	25 580	ضرائب على الشركات
Impôt général sur le revenu	28 960	27 570	21 640	الضريبة العامة على الدخل
Impôts sur traitements publics et privés	-	-	-	ضرائب على الرواتب الخاصة والعمومية
Autres impôts directs	862	866	627	ضرائب مباشرة أخرى
<b>Droits de douane</b>	<b>13 540</b>	<b>11 208</b>	<b>11 747</b>	<b>الحقوق الجمركية</b>
Droits d'importation	11 800	11 185	10 951	حقوق الإستيراد
Prélèvement fiscal à l'importation	-	-	-	رسوم خاصة على الواردات
Redevance sur l'exploitation du Phosphate	-	-	774	الأتاوة على استغلال الفوسفات
Recettes diverses	1 740	23	22	مداخل مختلفة
<b>Impôts indirects</b>	<b>62 120</b>	<b>53 529</b>	<b>46 008</b>	<b>الضرائب غير المباشرة</b>
Taxe intérieure de consommation	18 356	16 881	16 164	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur les produits et sur les services	197	1 665	1 794	رسوم على المنتجات والخدمات
Taxe sur la valeur ajoutée	43 567	34 983	28 050	الضريبة على القيمة المضافة
<b>Droits d'enregistrement et de timbre</b>	<b>12 752</b>	<b>10 153</b>	<b>7 928</b>	<b>حقوق التسجيل والتمبر</b>
Droits d'enregistrement	8 242	6 148	4 630	حقوق التسجيل
Droits de timbre	2 942	2 514	1 928	حقوق التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	1 568	1 491	1 370	رسوم خاصة على السيارات
<b>Produits et revenus du domaine</b>	<b>317</b>	<b>289</b>	<b>278</b>	<b>عائدات ومداخل أملاك الدولة</b>
<b>Droits de monopole, d'exploitations et des participations financières de l'Etat</b>	<b>10 015</b>	<b>9 893</b>	<b>11 789</b>	<b>حصيلة مؤسسات الإحتكار والإستقلالات والمساهمات المالية للدولة</b>
Produits à provenir de Bank Al-Maghrib	3 340	2 491	1 962	الموارد الآتية من بنك المغرب
Produits à provenir des télécommunications	2 200	2 036	3 025	الموارد الآتية من مكتب البريد والمواصلات
Produits à provenir de l'Office chérifien des phosphates	2000	500	500	الموارد الآتية من المكتب الشريف للفوسفات
Produits à provenir de la Caisse de Dépôt et de Gestion	600	600	500	الموارد الآتية من صندوق الإيداع والتدبير
Produits à provenir de l'Office d'exploitation des ports	85	-	-	الموارد الآتية من مكتب استغلال الموانئ
Autres produits	1 790	4 167	5 622	محصولات أخرى
<b>Produits divers</b>	<b>5 497</b>	<b>2 666</b>	<b>1 249</b>	<b>عائدات مختلفة</b>
Recettes en atténuation de dépenses	801	601	759	محاصيل التخفيف من النفقات
Recettes exceptionnelles et recettes d'emprunts	63 010	49 551	51 139	مداخل استثنائية ومداخل القرض
Fonds de concours et recettes assimilées	20	-	-	اعتمادات المساهمة ومداخل مماثلة
Recettes d'ordre	4	1	1	مداخل نظامية
<b>Budget général</b>	<b>240 598</b>	<b>195 676</b>	<b>179 075</b>	<b>الميزانية العامة</b>

## 20 - 4 Recouvrements budgétaires : Réalisations

## 20 - 4 تغطيات الميزانية : الإنجازات

En millions de Dh	2008*	2007	بمليون درهم
<b>Impôts directs et taxes assimilées</b>	<b>70 877</b>	<b>58 867</b>	<b>الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة</b>
Impôts des patentes	49	278	الضرائب التجارية
Impôts sur bénéfices professionnels	18	3	ضرائب على الأرباح المهنية
Impôts sur les sociétés	39 356	30 019	ضرائب على الشركات
Impôt général sur le revenu	30 788	27 957	الضريبة العامة على الدخل
Impôts sur traitements publics et privés	-	6	ضرائب على الرواتب الخاصة والعمومية
Autres impôts directs	666	605	ضرائب مباشرة أخرى
<b>Droits de douane</b>	<b>13 760</b>	<b>14 100</b>	<b>الحقوق الجمركية</b>
Droits d'importation	13 679	13 376	حقوق الإستيراد
Prélèvement fiscal à l'importation	-	-	رسوم خاصة على الواردات
Redevance sur l'exploitation du Phosphate	62	701	الأتاوة على استغلال الفوسفات
Recettes diverses	18	22	مداخل مختلفة
<b>Impôts indirects</b>	<b>59 994</b>	<b>53 730</b>	<b>الضرائب غير المباشرة</b>
Taxe intérieure de consommation	18 689	17 332	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur les produits et sur les services	1 982	1 612	رسوم على المنتوجات والخدمات
Taxe sur la valeur ajoutée	39 323	34 786	الضريبة على القيمة المضافة
<b>Droits d'enregistrement et de timbre</b>	<b>11 565</b>	<b>10 699</b>	<b>حقوق التسجيل والتمبر</b>
Droits d'enregistrement	7 823	6 797	حقوق التسجيل
Droits de timbre	2 396	2 594	حقوق التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	1 346	1 309	رسوم خاصة على السيارات
<b>Produits et revenus du domaine</b>	<b>332</b>	<b>262</b>	<b>عائدات ومداخل أملاك الدولة</b>
<b>Droits de monopole, d'exploitations et des participations financières de l'Etat</b>	<b>7 774</b>	<b>10 190</b>	<b>حصيلة مؤسسات الإحتكار والإستغلالات والمساهمات المالية للدولة</b>
Produits à provenir de Bank Al-Maghrib	2 803	1 700	الموارد الآتية من بنك المغرب
Produits à provenir des télécommunications	2 221	3 252	الموارد الآتية من مكتب البريد والمواصلات
Produits à provenir de l'Office d'exploitation des ports	-	-	الموارد الآتية من مكتب استغلال الموانئ
Autres produits	1 785	4 578	محصولات أخرى
<b>Produits divers</b>	<b>1 646</b>	<b>1 515</b>	<b>عائدات مختلفة</b>
Recettes en atténuation de dépenses	76	1 248	محاصيل التخفيف من النفقات
Recettes exceptionnelles et recettes d'emprunts	8 664	22 728	مداخل استثنائية ومداخل القرض
Fonds de concours et recettes assimilées	3 319	2 254	اعتمادات المساهمة ومداخل مماثلة
Recettes d'ordre	96	4	مداخل نظامية
<b>Budget général</b>	<b>178 104</b>	<b>175 597</b>	<b>الميزانية العامة</b>

## 20 - 5 Emissions de la Trésorerie Générale

### Dépenses d'investissement par ministère

## 20 - 5 إصدارات الخزينة العامة

### نفقات التجهيز حسب الوزارات

Année 2008	الإجازات*	التقديرات	سنة 2008
En millions de Dh	Réalisations*	Prévisions	بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>35 858</b>	<b>36 072</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	135	132	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	-	-	مجلس النواب
Premier Ministre	300	-	الوزير الأول
Juridictions financières	11	31	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	300	334	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	10	90	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	1 701	2 366	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	430	431	وزارة الاتصال
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	2 666	2 932	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	1 181	1 312	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	12 498	12 051	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	641	678	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	9	13	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement et des Transports	3 700	3 835	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	1 861	1 727	وزارة الملاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	542	564	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	173	442	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Économiques et Générales	2	2	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	2 475	2 734	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	257	167	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة
Ministère de la Culture	133	132	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	809	445	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المجالية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	227	360	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	-	-	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	19	27	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	5 317	4 859	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens Membres de l'Armée de Libération	5	5	المنندوبية السامية لتقديم المقارمين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	1	1	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	46	70	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	7	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Faux et Forêts et à la lutte contre la désertification	118	152	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	283	170	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Étranger	5	10	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالجلالية المغربية المقيمة بالخارج

## 20 - 6 Emissions de la Trésorerie Générale

### Dépenses de fonctionnement par ministère

## 20 - 6 إصدارات الخزينة العامة

### نفقات التسيير حسب الوزارات

Année 2008	الإجازات*	التقديرات	سنة 2008
En millions de Dh	Réalisations*	Prévisions	بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>140 148</b>	<b>124 294</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	2 625	2 426	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	238	251	مجلس النواب
Premier Ministre	888	347	الوزير الأول
Juridictions financières	115	85	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	2 444	2 479	وزارة العدل
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	1 716	1 489	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	10 682	10 703	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	282	325	وزارة الإتصال
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	35 321	34 498	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	6 839	6 828	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	51 298	35 865	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	343	331	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	40	44	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement et des Transports	275	727	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	1 799	1 880	وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	498	465	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	896	895	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Économiques et Générales	40	43	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	514	546	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	159	179	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيا الحديثة
Ministère de la Culture	247	231	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	612	522	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المجالية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	525	509	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	19	19	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	58	59	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	19 606	17 965	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens Membres de l'Armée de Libération	82	86	المنذوبية السامية لتقضاء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	30	32	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	276	277	المنذوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	221	196	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	391	375	المنذوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	505	290	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Étranger	172	168	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالجالية المغربية المقيمة بالخارج
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	-	3 160	النفقات الطارئة والمخصصات الإحتياطية



## 20 - 7 Emissions de la Trésorerie Générale : Prévisions

## 20 - 7 إصدارات الخزينة العامة : التقديرات

Année budgétaire 2009

السنة المالية 2009

En millions de Dh	التسيير	التجهيز	مليون درهم
	Investissement		
<b>Budget général</b>	<b>150 873</b>	<b>45 155</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	2 426	132	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	254	40	مجلس النواب
Premier Ministre	506	700	الوزير الأول
Juridictions financières	89	34	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	2 163	234	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	1 590	86	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	13 151	2 380	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	342	462	وزارة الاتصال
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	40 333	5 691	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	8 249	1 544	وزارة الصحة
Ministère de l'Economie et des Finances	49 066	11 846	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	334	790	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	49	1	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement et des Transports	778	4 831	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	1 999	4 353	وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	547	629	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	1 188	540	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Economiques et Générales	66	13	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	661	3 328	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	200	540	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة
Ministère de la Culture	311	175	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	581	495	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المحلية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	581	495	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	20	-	الوزارة المكلفة بالrelations مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	64	30	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	19 675	4 940	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens Membres de l'Armée de Libération	-	-	المنندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	39	8	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	303	70	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	207	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	406	152	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	356	195	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Étranger	190	146	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالحالية المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	1 060	264	المنندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	3 000	-	النفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

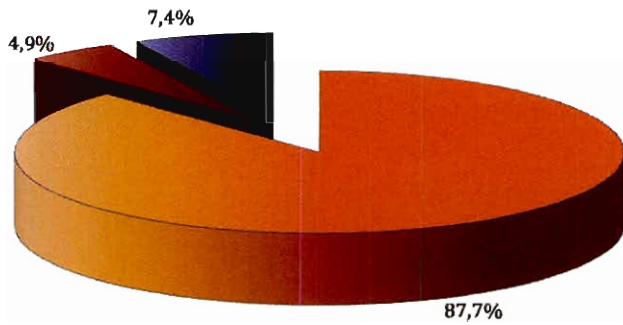
## 20 - 8 Charges et ressources du Trésor

## 20 - 8 تحملات وموارد الخزينة

En millions de Dh	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	بمليون درهم
<b>Recettes ordinaires</b>	<b>203 042</b>	<b>171 707</b>	<b>147 104</b>	<b>132 223</b>	<b>117 482</b>	<b>الموارد العادية</b>
Recettes fiscales	185 512	150 123	125 305	110 384	97 564	موارد جبائية
Impôts directs	81 593	60 308	50 639	43 460	36 402	الضرائب المباشرة
Impôts indirects	79 956	67 070	55 127	48 151	44 254	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	13 706	13 415	12 344	12 409	11 412	الرسوم الجمركية
Enregistrement et timbre	10 257	9 331	7 195	6 364	5 495	حقوق التسجيل والتمبر
Recettes non fiscales	15 542	18 400	18 870	17 807	16 427	موارد غير جبائية
Monopoles	7 784	7 758	7 728	5 490	7 135	احتكارات واستغلالات
Domaines	-	-	-	-	169	أموال الدولة
Autres recettes	7 758	7 589	8 764	5 418	3 915	مداخل أخرى
Privatisation	-	3 053	2 378	6 899	5 208	الخصوصية
Recettes des comptes spéciaux du trésor	1 988	3 184	2 929	4 032	3 491	موارد الحسابات الخصوصية للخزينة
<b>Dépenses ordinaires</b>	<b>155 817</b>	<b>133 869</b>	<b>123 919</b>	<b>127 229</b>	<b>105 098</b>	<b>النفقات العادية</b>
Biens et services	106 148	98 258	92 124	98 519	79 613	السلع والخدمات
dont : personnel	69 976	65 665	63 164	61 897	56 559	منها : الموظفون
autres biens et services	36 172	32 593	28 960	36 622	23 054	سلع وخدمات أخرى
Dettes publiques	18 219	19 261	18 652	17 441	17 586	الدين العمومي
Intérieure	15 380	16 552	16 212	15 052	15 059	الداخلي
Extérieure	2 839	2 709	2 440	2 389	2 527	الخارجي
Compensation	31 450	16 350	13 143	11 269	7 899	الموازنة
<b>Solde ordinaire</b>	<b>47 225</b>	<b>37 838</b>	<b>23 184</b>	<b>4 994</b>	<b>12 384</b>	<b>الرصيد البعادي</b>
<b>Investissement</b>	<b>38 178</b>	<b>28 212</b>	<b>23 846</b>	<b>20 519</b>	<b>21 403</b>	<b>نفقات الإستثمار</b>
<b>Solde des Comptes Spéciaux du Trésor</b>	<b>-6 350</b>	<b>-5 581</b>	<b>-8 261</b>	<b>-5 199</b>	<b>-6 097</b>	<b>رصيد الحسابات الخاصة بالخزينة</b>
<b>Déficit / Excédent global</b>	<b>2 697</b>	<b>4 045</b>	<b>-8 923</b>	<b>-20 724</b>	<b>-15 117</b>	<b>عجز / فائض الميزانية</b>
<b>Variation des arriérés</b>	<b>-3 113</b>	<b>443</b>	<b>-699</b>	<b>-7 805</b>	<b>2 087</b>	<b>تغير متأخرات الأداء</b>
<b>Besoin / Excédent de financement</b>	<b>-416</b>	<b>4 488</b>	<b>-9 622</b>	<b>-28 529</b>	<b>-13 030</b>	<b>عجز / فائض التمويل</b>
<b>Financement intérieur</b>	<b>-8 795</b>	<b>-8 085</b>	<b>9 821</b>	<b>29 986</b>	<b>19 447</b>	<b>التمويل الداخلي</b>
Endettement intérieur	-7 388	-6 338	-2 025	4 107	-5 882	الدين الداخلي
Autres opérations	-1 407	-1 748	13 585	25 879	25 328	عمليات أخرى
<b>Financement extérieur</b>	<b>9 211</b>	<b>3 597</b>	<b>-199</b>	<b>-1 457</b>	<b>-6 417</b>	<b>التمويل الخارجي</b>
Tirages	18 688	14 947	9 163	9 284	4 691	سحب
Amortissements de la dette	-9 477	-11 350	-9 362	-10 741	-11 108	إهلاك الدين

مداخل الميزانية العامة للدولة / إنجازات 2008

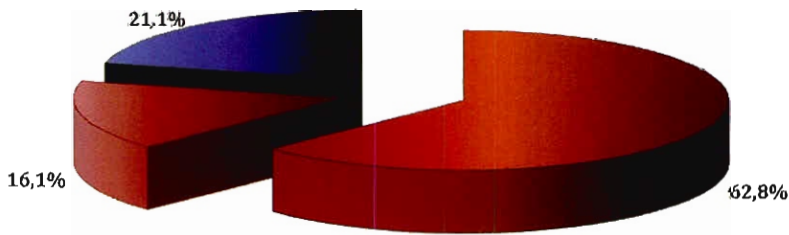
Recettes du budget général de l'état / Réalisations 2008



- Recettes fiscales موارد جبائية
- Recettes d'emprunt مداخل الإقتراض
- Autres recettes مداخل أخرى

نفقات الميزانية العامة للدولة / إنجازات 2008

Dépenses du budget général de l'Etat / Réalisations 2008



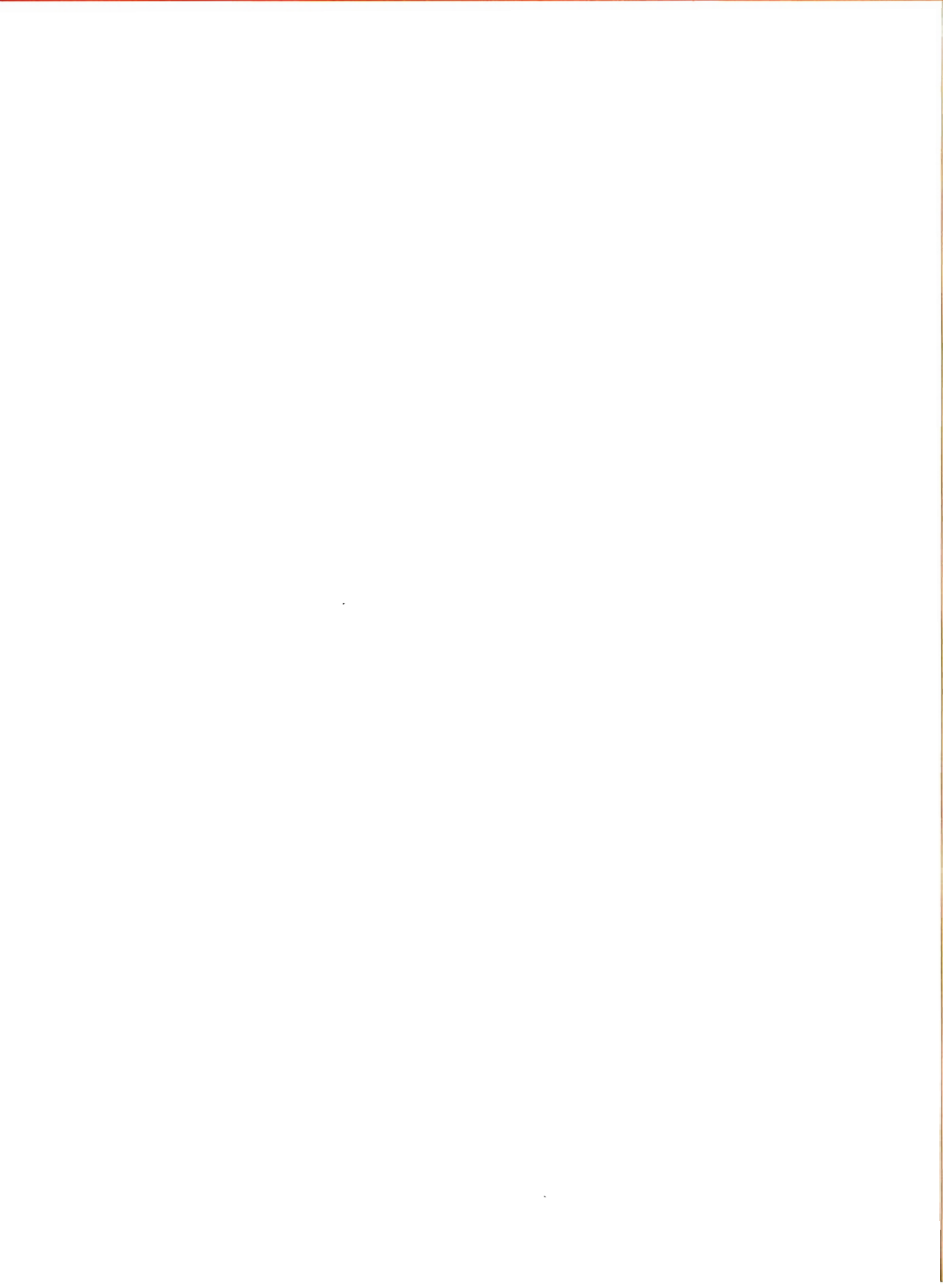
- Dépenses de fonctionnement نفقات التسيير
- Dépenses d'équipement نفقات التجهيز
- Dépenses de la dette الدين العمومي

الفصل الواحد والعشرون

الحسابات الوطنية

CHAPITRE XXI

LES COMPTES DE LA NATION



La Comptabilité Nationale est une technique statistique qui donne une vision synthétique de l'économie nationale, structurée selon un schéma macro économique.

### Historique

Au Maroc, Les travaux de comptabilité nationale ont connu une évolution appréciable au cours du temps. Ainsi, il a été procédé à l'élaboration de quatre bases des comptes nationaux. L'année 1960 a constitué la première base permettant de retracer l'évolution des principales grandeurs caractérisant l'économie nationale tout en s'inspirant du système français de comptabilité nationale de 1953. Les comptes produits selon cette base ont couvert la période (1960 - 1976).

Depuis le début des années 70, les comptes nationaux ont été établis conformément aux normes internationales de comptabilité nationale. Dans ce cadre, deux années de base (1969 et 1980) ont été confectionnées selon le SCN 1968 (système de comptabilité nationale adopté par la commission statistique des Nations Unies en 1968). Les comptes de base 1969 ont couvert la période (1969-1986). Ceux relatifs à la base 1980 (comptes annuels et comptes trimestriels) ont concerné la période 1998 à 2005.

Le Maroc a procédé à la mise en place d'une nouvelle année de base 1998 selon le SCN 1993 (nouvelle norme mondiale de comptabilité nationale adoptée en 1993 par la commission statistique des Nations Unies). Cette dernière norme a apporté de nombreuses modifications de fond par rapport au système de 1968. Ces modifications ont concerné notamment les concepts, les modes de classification, le système de valorisation et la structure comptable qui devient totalement intégrée.

تعتبر المحاسبة الوطنية تقنية إحصائية تعطي نظرة إجمالية حول الاقتصاد الوطني، إنها مهيكلة حسب شكل ماكرو اقتصادي يعطي الإشارة إلى مختلف الحسابات المنتجة خلال سنة معينة.

### لمحة تاريخية

عرفت أشغال المحاسبة الوطنية بالمغرب تطورا ملموسا مع الزمن. و هكذا تم تقييبي أربع سنوات أساس للحسابات الوطنية. شكلت سنة 1960 أول سنة أساس لرصد تطور أهم الجاميع المميزة للاقتصاد الوطني مستعنين بالنظام الفرنسي للحسابات الوطنية لسنة 1953. و قد غطت الحسابات المنتجة حسب هذا الأساس الفترة (1960-1976).

لكن، منذ بداية السبعينات، كانت الحسابات الوطنية تنتج طبقا للمعايير الدولية للحسابات الوطنية. في هذا الإطار، تم اعتماد سنتي أساس (1969 و 1980) حسب نظام الحسابات الوطنية لسنة 1968 (نظام الحسابات المعتمد من طرف اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة سنة 1968). غطت الحسابات المتعلقة بسنة الأساس 1969 الفترة (1969-1986)، أما تلك المتعلقة بسنة الأساس 1980 (حسابات سنوية و حسابات فصلية) فقد همت الفترة 1998 - 2005.

باشر المغرب في وضع سنة أساس جديدة 1998 حسب نظام المحاسبة الوطنية لسنة 1993 (المعيار الدولي الجديد للمحاسبة الوطنية المعتمد سنة 1993 من طرف اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة). و قد أتى هذا المعيار الأخير بمجموعة من التغييرات العميقة مقارنة مع نظام 1968. و قد همت هذه التغييرات بالخصوص المفاهيم و طرق التصنيف و نظام التقييم و البنية المحاسبية التي أصبحت متكاملة بشكل كلي.

## Définitions des principaux agrégats

Afin de faciliter la compréhension des principaux agrégats, il est important de donner les définitions des agrégats et comptes.

### ⇒ Produit intérieur brut (PIB)

Le PIB représente le résultat synthétique de l'activité de production nationale reflétant la richesse créée au cours de la période de référence (année ou trimestre). C'est le revenu généré par les unités résidentes sur le territoire économique suite à l'exercice de leur activité de production. Il est mesuré par la somme des valeurs ajoutées augmentée des impôts nets des subventions affectant les produits.

L'évolution en volume du PIB mesure la croissance économique de la nation. C'est la variation relative entre le PIB de l'année (t) exprimé aux prix de l'année (t-1) et le PIB de l'année (t-1) exprimé aux prix de l'année (t-1).

### ⇒ Valeur ajoutée

Elle constitue le revenu généré de l'activité productrice d'un secteur ou d'une branche d'activité. Elle est obtenue par la différence entre la production effective et la consommation intermédiaire des unités appartenant à ce secteur ou à cette branche. La production est évaluée aux prix de base (prix de marché diminué de tous les impôts sur les produits augmenté de toutes les subventions sur les produits). La consommation intermédiaire est évaluée aux prix d'acquisition. La valeur ajoutée est dite aux prix de base.

La variation en volume de la valeur ajoutée mesure la croissance économique du secteur ou de la branche d'activité

## تعريف المجاميع الأساسية

من أجل تسهيل فهم المجاميع الأساسية، فإنه من الضروري إعطاء تعريف للمجاميع والحسابات.

### ← الناتج الداخلي الإجمالي

يعتبر الناتج الداخلي الإجمالي كنتيجة تركيبة لنشاط الإنتاج الوطني، وهو يمثل الثروة التي تم خلقها خلال فترة المرجع (سنة أو فصل). إنه الدخل المولد من طرف الوحدات المقيمة على التراب الاقتصادي تبعاً لمزاولة أنشطتها الإنتاجية. و يقاس بمجموع القيم المضافة مضاف إليها الضرائب الصافية من الإعانات المتعلقة بالمنتجات.

إن تطور الناتج الداخلي الإجمالي بالحجم يقيس النمو الاقتصادي الوطني، وهو التغير النسبي ما بين الناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1) و الناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t-1) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1).

### ← القيمة المضافة

تمثل القيمة المضافة دخلاً مولداً من النشاط الإنتاجي لقطاع أو فرع نشاط. و يحصل عليها بالفرق ما بين الإنتاج الفعلي و الاستهلاك الوسيط للوحدات المنتجة المنتجة لهذا القطاع أو لهذا الفرع.

يتم تقييم الإنتاج بسعر الأساس (سعر السوق صافي من جميع الضرائب على المنتجات مضاف إليه جميع الإعانات على المنتجات). ويتم تقييم الاستهلاك الوسيط بسعر المشتري. وعليه فإن احتساب القيمة المضافة يتم بسعر الأساس.

إن التغير بالحجم للقيمة المضافة يقيس النمو الاقتصادي لقطاع أو لفرع نشاط معين. إنه التغير



concernée. C'est la variation relative entre la valeur ajoutée de l'année t exprimée aux prix de l'année (t-1) et la valeur ajoutée de l'année (t-1) exprimée aux prix de l'année (t - 1).

### ⇒ Dépenses de consommation finale

Les dépenses de consommation finale recouvrent les dépenses consacrées par les unités institutionnelles résidentes à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe des besoins individuels ou collectifs des membres de la communauté. Ces dépenses peuvent être effectuées sur le territoire économique ou dans le reste du monde.

### ⇒ Dépenses de consommation finale des ménages

Les dépenses de consommation finale des ménages recouvrent les dépenses qu'ils consacrent à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe de leurs besoins.

### ⇒ Dépense de consommation finale des administrations publiques

La dépense de consommation finale des administrations publiques comporte deux volets. Elle comprend d'abord les « dépenses collectives » qui correspondent aux fonctions d'administration générale : justice, défense, police, administration générale, etc. Elle comprend également l'ensemble des « dépenses individuelles » des administrations dont le bénéfice ultime revient aux ménages (dépenses de santé, d'éducation, etc.).

النسبي بين القيمة المضافة للسنة (t) معبر عنها بأسعار السنة (t-1) و القيمة المضافة للسنة (t-1) معبر عنها بأسعار السنة (t-1).

### ← نفقات الاستهلاك النهائي

تغطي نفقات الاستهلاك النهائي النفقات المخصصة من طرف الوحدات المؤسساتية المقيمة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة للإشباع المباشر للحاجيات الفردية والجماعية لأفراد المجتمع. هذه النفقات يمكن أن تتم على التراب الاقتصادي أو ببقية العالم.

### ← نفقات الاستهلاك النهائي للأسر

تضم نفقات الاستهلاك النهائي للأسر المصروفات المخصصة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة من أجل التلبية المباشرة لحاجياتهم.

### ← نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية

تتكون نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية من شقين : يضم الأول "النفقات الجماعية" المتعلقة بوظائف الإدارة العامة : العدل، الدفاع، الأمن، الإدارة العامة، إلخ. ويضم الثاني مجموع "النفقات الفردية" للإدارات العمومية التي يعود نفعها النهائي للأسر (نفقات الصحة، التعليم، إلخ).

## ⇒ Formation brute du capital fixe (FBCF)

La FBCF est mesurée par la valeur des acquisitions nettes des cessions d'actifs fixes réalisées par les producteurs résidents au cours de la période de référence. Les actifs fixes sont des actifs corporels ou incorporels issus de processus de production, qui sont eux même utilisés de façon répétée ou continue dans d'autres processus de production pendant plus d'une année.

## ⇒ Revenu national brut disponible (RNBD)

Le RNBD correspond au PIB augmenté des revenus nets reçus de l'extérieur (différence entre les revenus reçus et versés au reste du monde). Ces derniers sont constitués des salaires, des revenus de la propriété et de l'entreprise ainsi que des autres transferts courants.

## ⇒ Epargne nationale brute

Elle représente la partie du revenu disponible non dépensée en consommation finale. L'épargne nationale brute constitue un moyen de financement interne de l'accumulation nationale formée essentiellement de la FBCF et de la variation des stocks.

## ⇒ Compte du reste du monde

Les comptes du Reste du monde retracent toutes les relations de l'économie nationale avec l'extérieur : échanges de biens et de services, échanges de revenus, et autres transferts. Ces flux sont présentés dans les comptes du point de vue du Reste du monde.

## ⇐ إجمالي تكوين رأس المال الثابت

يقاس إجمالي تكوين رأس المال الثابت بصافي الإقتناءات من الأصول الثابتة التي يقوم بها المنتجون المقيمون خلال الفترة المرجعية، وتشمل الأصول الثابتة الأصول الملموسة أو غير الملموسة الناتجة عن مسلسل الإنتاج و المستعملة بكيفية متكررة أو مستمرة في مسلسلات أخرى للإنتاج خلال فترة تتجاوز سنة.

## ⇐ إجمالي الدخل الوطني المتاح

يساوي إجمالي الدخل الوطني المتاح الناتج الداخلي الخام مضاف إليه صافي الدخول المستلمة من الخارج (الفرق بين الدخول المستلمة والمدفوعة لبقية العالم). هذه الأخيرة تتكون من الأجور ودخول الملكية والمقاولة وكذلك تحويلات جارية أخرى.

## ⇐ إجمالي الادخار الوطني

يمثل الجزء من الدخل المتاح غير المنفق في الاستهلاك النهائي. و يعتبر إجمالي الادخار الوطني وسيلة للتمويل الداخلي للتراكم الوطني المكون أساسا من إجمالي تكوين رأس المال الثابت و التغيرات في المخزون.

## ⇐ حساب بقية العالم

يبين حساب بقية العالم جميع علاقات الاقتصاد الوطني مع الخارج : تبادل السلع والخدمات، تبادل الدخول وتحويلات أخرى. هذه التدفقات يتم عرضها في الحسابات من وجهة نظر بقية العالم.

## ← الحساب الخارجي للسلع والخدمات

يبين التدفقات من الواردات والصادرات للسلع والخدمات:

تتكون الواردات من السلع والخدمات من المعاملات (شراء، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم غير المقيمين بتزويد المقيمين بسلع وخدمات.

وتتكون الصادرات من السلع والخدمات من المعاملات (بيع، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم المقيمون بتزويد غير المقيمين بسلع وخدمات.

ويسمى رصيد هذا الحساب الرصيد الخارجي للسلع والخدمات.

## ⇒ Compte extérieur des biens et services

Il retrace les flux d'importations et d'exportations de biens et de services :

- les importations des biens et services sont des opérations (achats, opérations du troc et dons) par lesquelles des non-résidents fournissent des biens et des services à des résidents.

- les exportations des biens et services sont des opérations (ventes, opérations du troc et dons) par lesquelles des résidents fournissent des biens et des services à des non-résidents.

Le solde de ce compte est appelé «le solde des échanges extérieurs de biens et de services».

## ⇒ Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants

Il retrace toutes les opérations de répartition du revenu donnant lieu à des transferts entre le Reste du monde et l'économie nationale. Ce compte est une version condensée des opérations figurant dans les comptes d'affectation et d'utilisation du revenu des secteurs institutionnels intérieurs. Ce compte dégage le **solde des opérations courantes avec l'extérieur**.

## ← الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية

يبين هذا الحساب جميع عمليات التوزيع للدخل التي تتيح إجراء تحويلات بين بقية العالم والاقتصاد الوطني. هذا الحساب هو بمثابة نسخة موجزة للعمليات التي تظهر في حسابات توزيع واستعمال الدخل للقطاعات المؤسساتية الداخلية. ويفرز هذا الحساب الرصيد الخارجي الجاري.

## ⇒ Compte extérieur de capital

Il retrace les acquisitions et les cessions d'actifs non financiers non produits intervenant entre des unités résidentes et non résidentes ainsi que les échanges d'opérations relatifs aux aides à l'investissement, à des remises de dettes et aux transferts des migrants. Le solde de ce compte est la capacité (ou le besoin) de financement du Reste du monde ; il est égal, mais de signe opposé, à celui de l'économie nationale.

## ← الحساب الخارجي لرأس المال

يبين هذا الحساب المقتنيات والتنازلات عن الأصول غير المالية غير المنتجة التي تقع بين الوحدات المقيمة وغير المقيمة وكذا تبادل العمليات المتعلقة بإعانات الاستثمار وبالإبراء من الدين وبتحويلات المهاجرين. رصيد هذا الحساب هو القدرة (أو العجز) على التمويل لبقية العالم، وهو يساوي، لكن بإشارة معاكسة، الرصيد المتعلق بالاقتصاد الوطني.

21 - 1 Ressources et emplois de biens  
et services à prix courants

En millions de DH

## Opérations

Ressources	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الموارد
Produit intérieur brut	688 843	616 254	577 344	527 679	505 015	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	619 632	545 693	517 948	473 956	454 278	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
- Impôts sur les produits	100 661	86 711	72 539	64 992	59 066	+ الضريبة على المنتوجات
- Subventions sur les produits	-31 450	-16 150	-13 143	-11 269	-8 329	- إعانات على المنتوجات
Importations	346 119	276 477	229 084	200 071	173 342	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>1 034 962</b>	<b>892 731</b>	<b>806 428</b>	<b>727 750</b>	<b>678 357</b>	<b>المجموع</b>

## Emplois

Emplois	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الاستخدامات
Dépenses de consommation finale des ménages	413 592	360 008	331 996	303 172	288 602	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	118 336	112 234	107 071	102 110	94 321	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	227 902	192 573	162 456	145 256	132 719	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation de stocks	22 328	7 614	7 446	6 699	14 390	التغير في المخزون
Exportations de biens et services	252 804	220 302	197 459	170 513	148 325	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>1 034 962</b>	<b>892 731</b>	<b>806 428</b>	<b>727 750</b>	<b>678 357</b>	<b>المجموع</b>

21 - 2 Ressources et emplois de biens  
et services à prix courants

Evolution annuelle En %

Opérations	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	المعاملات
Ressources						الموارد
Produit intérieur brut	11,8	6,7	9,4	4,5	5,9	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	13,5	5,4	9,3	4,3	6,2	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
- Impôts sur les produits	16,1	19,5	11,6	10,0	5,8	+ الضريبة على المنتوجات
- Subventions sur les produits	94,7	22,9	16,6	35,3	31,2	- إعانات على المنتوجات
Importations	25,2	20,7	14,5	15,4	15,4	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>15,9</b>	<b>10,7</b>	<b>10,8</b>	<b>7,3</b>	<b>8,1</b>	<b>المجموع</b>
Emplois						الاستخدامات
Dépenses de consommation finale des ménages	14,9	8,4	9,5	5,0	5,5	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	5,4	4,8	4,9	8,3	9,1	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	18,3	18,5	11,8	9,4	10,8	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	193,2	2,3	15,8	15,0	8,5	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>14,8</b>	<b>11,6</b>	<b>10,8</b>	<b>7,3</b>	<b>8,1</b>	<b>المجموع</b>

APU : Administrations publiques

Source : Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : مديرية المحاسبة الوطنية

## 21- 3 موارد واستخدامات السلع

21 - 3 Ressources et emplois de biens et services  
en volume (prix de l'année précédente)

## والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية)

Evolution annuelle En %

التطور السنوي %

## Opérations

## العمليات

Ressources	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	الموارد
Produit intérieur brut	5,6	2,7	7,8	3,0	4,8	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	5,7	1,8	7,4	3,0	4,9	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	4,6	10,4	10,6	5,7	7,3	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	2,8	9,3	9,3	25,6	31,2	- إعانات على المنتجات
Importations	10,9	15,0	8,2	9,6	9,9	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>7,4</b>	<b>6,2</b>	<b>7,9</b>	<b>4,7</b>	<b>6,0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>						
<b>الاستخدامات</b>						
Depenses de consommation finale des ménages	9,4	3,8	6,9	2,3	4,9	الاستهلاك النهائي للأسر
Depenses de consommation finale des APJ	4,8	4,3	2,9	3,5	4,4	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	11,7	14,3	9,7	7,4	8,4	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	-1,1	5,2	11,6	13,3	6,3	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>7,4</b>	<b>6,2</b>	<b>7,9</b>	<b>4,7</b>	<b>6,0</b>	<b>المجموع</b>

## 21 - 4 Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques à prix courants

## 21 - 4 القيم المضافة حسب فروع الأنشطة الاقتصادية بأسعار الجارية

En millions de DH

(مليون درهم)

Branches	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	الفروع
Agriculture, forêt et services annexes	82 969	68 716	81 147	62 932	69 034	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	7 721	6 212	6 335	6 633	5 097	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	45 121	13 155	10 534	8 994	8 116	صناعة استخراج المعادن
Industrie de transformation	87 959	82 915	82 498	78 650	79 585	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	21 327	18 601	22 847	20 609	20 339	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	16 586	16 892	16 642	14 898	18 207	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	11 981	10 230	9 709	9 842	8 488	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	20 183	19 708	17 468	17 424	17 398	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	16 919	16 643	14 536	14 393	14 184	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	963	841	1 296	1 484	969	تكرير النفط وطاقات أخرى
Électrique et eau	16 123	15 749	14 687	14 583	13 047	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	38 663	37 233	32 912	31 522	28 822	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	70 597	65 058	60 956	56 454	54 255	التجارة
Hôtels et restaurants	16 278	16 294	13 265	12 963	11 030	الفنادق و المطاعم
Transports	23 897	23 264	18 357	17 961	18 605	النقل
Postes et télécommunications	21 365	19 887	18 134	16 561	15 395	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	39 133	36 444	30 231	26 859	23 675	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	89 771	85 674	74 182	66 995	60 821	الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	54 000	51 910	50 664	47 917	44 208	الإدارات العامة و الضمان الإجتماعي
Éducation, santé et action sociale	59 360	54 271	49 997	48 144	43 673	التعليم، الصحة و العمل الإجتماعي
Branche fictive	-33 325	-31 089	-25 951	-23 212	-21 085	فرع وهمي
<b>Total</b>	<b>619 632</b>	<b>545 693</b>	<b>517 948</b>	<b>473 956</b>	<b>454 278</b>	<b>المجموع</b>

APJ - Administrations publiques

Source: Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر: مديرية المحاسبة الوطنية



## 21 - 5 Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques à prix courants

Structure en %						مساهمة الفروع بـ%
Branches	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الفروع
Agriculture, forêt et services	13,4	12,6	15,7	13,3	15,2	الغلاحة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	1,2	1,1	1,2	1,4	1,1	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	7,3	2,4	2,0	1,9	1,8	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	14,2	15,2	15,9	16,6	17,5	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	3,4	3,4	4,4	4,3	4,5	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	2,7	3,1	3,2	3,1	4,0	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	1,9	1,9	1,9	2,1	1,9	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	3,3	3,6	3,4	3,7	3,8	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	2,7	3,0	2,8	3,0	3,1	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	2,6	2,9	2,8	3,1	2,9	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	6,2	6,8	6,4	6,7	6,3	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	11,4	11,9	11,8	11,9	11,9	التجارة
Hôtels et restaurants	2,6	3,0	2,6	2,7	2,4	الفنادق و المطاعم
Transports	3,9	4,3	3,5	3,8	4,1	النقل
Postes et télécommunications	3,4	3,6	3,5	3,5	3,4	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	6,3	6,7	5,8	5,7	5,2	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	14,5	15,7	14,3	14,1	13,4	الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	8,7	9,5	9,8	10,1	9,7	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Éducation, santé et action sociale	9,6	9,9	9,7	10,2	9,6	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	-5,4	-5,7	-5,0	-4,9	-4,6	فرع وهمي
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

## 21 - 6 Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques à prix courants

Evolution annuelle en %						التطور السنوي بـ%
Branches	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الفروع
Agriculture, forêt et services	20,7	-15,3	28,9	-8,8	0,4	الغلاحة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	24,3	-1,9	-4,5	30,1	-1,5	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	243,0	24,9	17,1	10,8	3,8	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	6,1	0,5	4,9	-1,2	7,5	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	14,7	-18,6	10,9	1,3	16,4	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	-1,8	1,5	11,7	-18,2	6,8	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	17,1	5,4	-1,4	16,0	10,2	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	2,4	12,8	0,3	0,1	0,0	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	1,7	14,5	1,0	1,5	1,8	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	14,5	-35,1	-12,7	53,1	102,3	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	2,4	7,2	0,7	11,8	-1,1	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	3,8	13,1	4,4	9,4	18,2	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	8,5	6,7	8,0	4,1	2,9	التجارة
Hôtels et restaurants	-0,1	22,8	2,3	17,5	11,2	الفنادق و المطاعم
Transports	2,7	26,7	2,2	-3,5	7,8	النقل
Postes et télécommunications	7,4	9,7	9,5	7,6	11,4	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	7,4	20,6	12,6	13,4	5,3	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	4,8	15,5	10,7	10,2	8,9	الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	4,0	2,5	5,7	8,4	10,2	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Éducation, santé et action sociale	9,4	8,5	3,8	10,2	4,6	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	7,2	19,8	11,8	10,1	7,0	فرع وهمي
Total	13,5	5,4	9,3	4,3	6,2	المجموع

21 - 7 Valeurs ajoutées par branches d'activités  
en volume (prix de l'année précédente)21 - 7 القيم المضافة حسب فروع الأنشطة بالحجم  
(أسعار السنة الماضية)

Evolution annuelle En %

التطور السنوي بـ%

Branches	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	الفروع
Agriculture, forêt et services annexes	16.3	-20.8	25.3	-13.5	5.2	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	19.0	-10.1	-19.3	21.2	-5.4	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	-5.9	9.1	1.6	7.4	15.8	صناعة الاستخراج المعنوية
Industrie de transformation	2.0	4.4	3.2	3.7	0.9	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	3.9	1.4	2.4	1.8	-1.1	الصناعة الغذائية والتبغ
Industrie du textile et du cuir	-0.4	2.4	1.3	0.0	-1.5	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	3.9	-1.3	1.1	12.6	-1.1	صناعة كيميائية وشبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	-0.5	6.7	8.0	3.0	-0.7	صناعة ميكانيكية، ثقيلة وكهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	4.6	8.9	5.4	5.9	3.6	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-5.8	41.9	-32.7	19.0	164.1	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	5.9	5.8	6.9	7.7	5.3	الكهرباء والماء
Bâtiment et travaux publics	9.4	11.7	8.7	6.1	8.0	البناء والأشغال العمومية
Commerce	4.5	2.5	4.6	4.0	5.0	التجارة
Hôtels et restaurants	0.8	4.1	8.7	7.8	9.0	الفنادق والمطاعم
Transports	2.6	8.4	5.2	9.5	12.8	النقل
Postes et télécommunications	8.7	10.4	10.4	5.4	10.7	البريد والمواصلات
Activités financières et assurées	3.9	18.7	8.9	13.0	4.1	أنشطة مالية وتأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	0.6	7.8	7.0	6.5	6.2	الخدمات المقدمة للمقاولات وخدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	3.9	2.4	3.2	4.8	4.7	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	8.7	8.0	2.6	6.6	1.5	التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
Branche fictive	3.2	17.5	8.9	9.0	5.4	فرع وهمي
<b>Total</b>	<b>5.7</b>	<b>1.8</b>	<b>7.4</b>	<b>3.0</b>	<b>4.9</b>	<b>المجموع</b>

21 - 8 Formation brute de capital fixe  
à prix courants21 - 8 إجمالي تكوين رأس المال الثابت  
بالأسعار الجارية

En millions de D11

(بمليون درهم)

Produits	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	المنتجات
Agriculture, forêts et services annexes	4 181	3 225	3 508	3 326	3 403	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	98 053	80 166	67 081	60 219	53 972	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	111 663	97 526	81 800	74 542	68 623	البناء والأشغال العمومية
Services	14 005	11 656	10 067	7 169	6 721	الخدمات
<b>Total</b>	<b>227 902</b>	<b>192 573</b>	<b>162 456</b>	<b>145 256</b>	<b>132 719</b>	<b>المجموع</b>

## 21 - 9 Formation brute de capital fixe à prix courants

## 21 - 9 إجمالي تكوين رأس المال الثابت بالأسعار الجارية

Evolution annuelle En %

التطور السنوي بـ%

Produits	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	المنتجات
Agriculture, forêts et services annexes	29.6	-8.1	5.5	-2.3	15.7	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	22.3	19.5	11.4	11.6	12.6	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	14.5	19.2	9.7	8.6	9.7	البناء والأشغال العمومية
Services	20.2	15.8	40.4	6.7	5.3	الخدمات
<b>Total</b>	<b>18.3</b>	<b>18.5</b>	<b>11.8</b>	<b>9.4</b>	<b>10.8</b>	<b>المجموع</b>



### 21 - 10 Formation brute de capital fixe en volume (prix de l'année précédente)

Evolution annuelle En %

Produits	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	المنتجات
Agriculture, forêts et services annexes	15.1	-10.1	-3.6	-15.6	7.0	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	14.7	15.1	8.5	11.8	13.5	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	9.2	15.6	9.1	5.2	5.0	البناء والأعمال العمومية
Services	10.6	7.2	31.3	6.3	4.2	الخدمات
Total	11.7	14.3	9.7	7.4	8.4	المجموع

النمو السنوي %

### 21 - 11 Revenu national brut disponible et épargne nationale brute

En millions de DH

Opérations	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	العمليات (مليون درهم)
Produit intérieur brut	688 843	616 254	577 344	527 679	505 015	الناتج الداخلي الإجمالي
Revenu de la propriété net en provenance de l'extérieur	-12 144	-8 030	-8 220	-6 768	-8 754	صافي دخل الملكية من بقية العالم
Revenu national brut	676 699	608 224	569 124	520 911	496 261	الدخل الوطني الإجمالي
Transferts courants nets en provenance de l'extérieur	68 094	63 397	55 571	47 841	43 325	صافي التحويلات الجارية من بقية العالم
Revenu national brut disponible	744 793	671 621	624 695	568 752	539 586	الدخل الوطني الإجمالي المتاح
Dépenses de consommation finale	531 928	472 242	439 067	405 282	382 923	نفقات الاستهلاك النهائي:
* ménages	413 592	360 008	331 996	303 172	288 602	* للأسر
* administrations publiques	118 336	112 234	107 071	102 110	94 321	* للإدارات العمومية
Épargne nationale brute	212 865	199 379	185 628	163 470	156 663	الإدخار الوطني الإجمالي

### 21 - 11 الدخل الوطني الإجمالي المتاح والادخار الوطني الإجمالي

### 21 - 12 Compte capital de la nation à prix courants

En millions de DH

Opérations	2008*	2007 <sup>h</sup>	2006	2005	2004	العمليات (مليون درهم)
Épargne nationale brute	212 865	199 376	185 628	163 470	156 663	الإدخار الوطني الإجمالي
Transferts nets en capital	-17	-26	-81	-50	-71	صافي التحويلات الرأسمالية
Total des ressources	212 848	199 353	185 547	163 420	156 592	مجموع الموارد
ÉBCF	227 902	192 573	162 456	145 256	132 719	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation des stocks	22 328	7 614	7 446	6 699	14 390	التغير في المخزونات
Capacité (+) ou besoin (-) de financement	-37 382	-8,34	15 645	11 465	9 483	قدرة (+) أو حاجة (-) تمويلية
Total des emplois	212 848	199 353	185 547	163 420	156 592	مجموع الاستخدامات

### 21 - 12 حساب رأس المال للاقتصاد الوطني بالأسعار الجارية

### 21 - 13 Compte extérieur des opérations sur biens et services

### 13 - 21 الحساب الخارجي للسلع والخدمات

En millions de DII

(بمليون درهم)

Opérations	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	العمليات
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
Importations de biens et de services	346 119	276 477	229 084	200 071	173 342	واردات السلع والخدمات
Importations de biens	306 172	241 789	195 057	170 636	146 775	واردات السلع
Importations de services	39 947	34 688	34 027	29 435	26 567	واردات الخدمات
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Exportations de biens et de services	252 804	220 302	197 459	170 513	148 325	صادرات السلع والخدمات
Exportations de biens	156 282	121 522	112 713	99 952	90 272	صادرات السلع
Exportations de services	96 522	98 780	84 746	70 561	58 053	صادرات الخدمات
<b>Solde des échanges extérieurs de biens et de services</b>	<b>93 315</b>	<b>56 175</b>	<b>31 625</b>	<b>29 558</b>	<b>25 017</b>	<b>رصيد المبادلات الخارجية للسلع والخدمات</b>

### 21 - 14 Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants

### 14 - 21 الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية

En millions de DH

(بمليون درهم)

Opérations	2008*	2007 <sup>R</sup>	2006	2005	2004	العمليات
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
<b>Solde des échanges extérieurs de biens et de services</b>	<b>93 315</b>	<b>56 175</b>	<b>31 625</b>	<b>29 558</b>	<b>25 017</b>	<b>رصيد المبادلات الخارجية للسلع والخدمات</b>
Revenu de la propriété	19 470	17 017	15 681	13 948	14 214	دخل الملكية
Cotisations et Prestations sociales	70	82	78	107	95	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	1 904	1 799	1 775	1 553	1 532	تحويلات جارية أخرى
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Revenu de la propriété	7 326	8 987	7 461	7 180	5 460	دخل الملكية
Cotisations et Prestations sociales	4 903	5 084	4 434	4 400	4 194	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	65 165	60 194	52 990	45 101	40 758	تحويلات جارية أخرى
<b>Solde des opérations courantes avec l'extérieur</b>	<b>37 365</b>	<b>808</b>	<b>-15 726</b>	<b>-11 515</b>	<b>-9 554</b>	<b>رصيد الحساب الخارجي الجاري</b>

## 21 - 15 Compte de capital

En millions de DH

Opérations	2008*	2007 <sup>M</sup>	2006	2005	2004
<b>Variation des passifs et de la valeur nette</b>					
Solde des opérations courantes avec l'extérieur	37 365	808	-15 726	-11 515	-9 554
Transferts en capital à recevoir	26	26	81	53	71
Transferts en capital à payer	-9	0	0	-3	0
Variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital	37 382	834	-15 645	-11 465	-9 483
<b>Emplois</b>					
Capacité (+) / besoin (-) de financement	37 382	834	-15 645	-11 465	-9 483

## 21 - 16 Principaux ratios

En %

Opérations	2008*	2007 <sup>M</sup>	2006	2005	2004
Taux d'épargne nationale	28.6	29.7	29.7	28.7	29.0
Taux d'investissement	33.1	31.3	28.1	27.5	26.3
Dépenses de consom. finale des ménages/PIB	60.0	58.4	57.5	57.5	57.1
Dépenses de consom. finale des APU/PIB	17.2	18.2	18.5	19.4	18.7
Exportations de biens et services/PIB	36.7	35.8	34.2	32.3	29.4
Importations de biens et services/PIB	50.2	44.9	39.7	37.9	34.3
Solde budgétaire global/PIB	...	0.3	-1.5	-3.9	-3.0
Solde des transactions courantes / PIB	-5.4	-0.1	2.2	1.8	1.7

## 15 - 21 حساب رأس المال

(بمليون درهم)

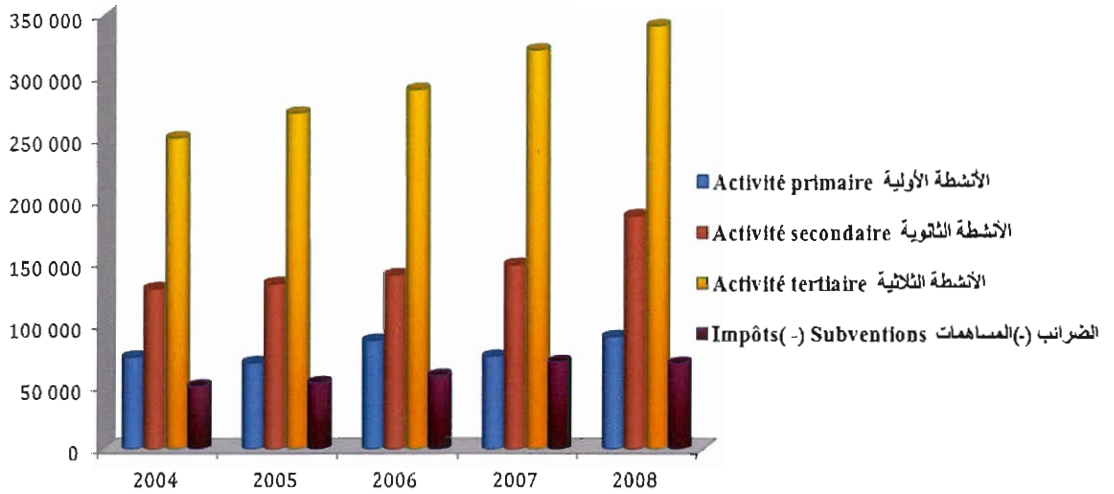
العمليات
التغيرات في الخصوم و صافي القيمة
رصيد الحساب الخارجي
التحويلات الرأسمالية المتلقاة
التحويلات الرأسمالية المدفوعة
التغيرات في صافي القيمة الناتجة عن الادخار والتحويلات الرأسمالية
الإستخدامات
قدرة (+) حاجة (-) تمويلية

## 21-16 أهم النسب الاقتصادية

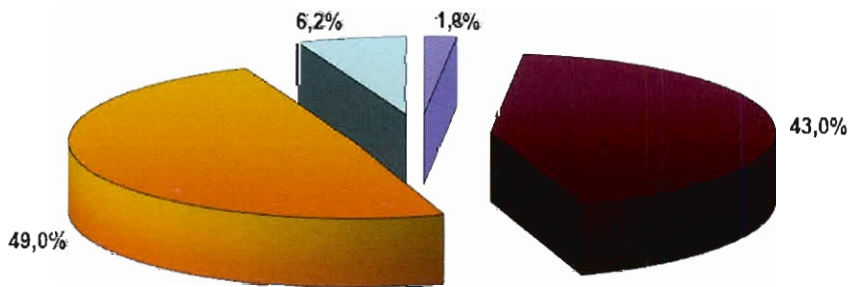
بالنسبة المئوية

العمليات
نسبة الادخار الوطني
نسبة الاستثمار
نفقات الاستهلاك النهائي للأسر / ن.د.إ.
نفقات الاستهلاك النهائي للإدارة العمومية / ن.د.إ.
صناعات من السلع والخدمات / ن.د.إ.
واردات من السلع والخدمات / ن.د.إ.
الرصيد الإجمالي للمالية العمومية / ن.د.إ.
رصيد المعاملات الجبرية لميزان الأداءات / ن.د.إ.

تطور الناتج الداخلي الإجمالي حسب الأنشطة : الأسعار الجارية (بمليون درهم)  
**Evolution du P.I.B. par activité : prix courant (en millions de Dhs)**



التكوين الإجمالي لرأسمال الثابت : 2008 (بالنسبة المئوية)  
**Formation brute de capital fixe : 2008 (en %)**



- ▣ Produits de l'agriculture      منتجات الفلاحة
- Produits de l'industrie      منتجات الصناعة
- Produits du bâtiment et travaux publics      منتجات البناء والأشغال العمومية
- Produits des Services      منتجات الخدمات



123

456

789

012

345

678

901

234

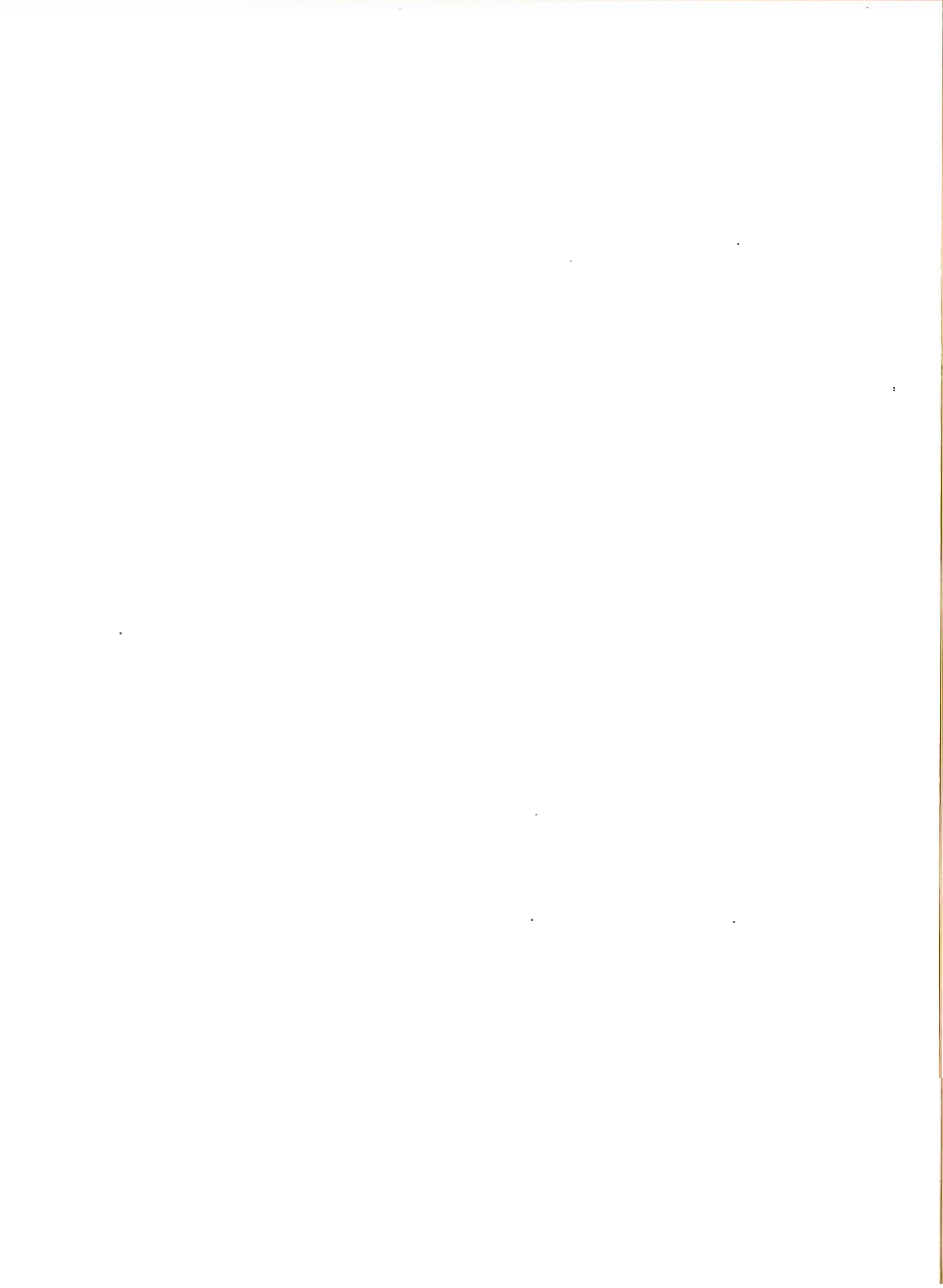


الفصل الثاني والعشرون

البيئة

CHAPITRE XXII

ENVIRONNEMENT





Le développement économique et social qu'a connu le Maroc, lors des dernières décennies, a permis de mettre en place les infrastructures de base et de répondre aux besoins socio-économiques de la population.

Néanmoins, ce développement s'est accompagné d'une surexploitation des ressources naturelles. Aussi l'émission des rejets liquides, gazeux et solides, constitue une menace pour ces ressources, notamment en l'absence de mesures techniques et réglementaires pouvant protéger l'environnement (le coût de dégradation de l'environnement dépasse les 8% du PIB)

Pour concilier les besoins du développement avec les impératifs environnementaux, il est indispensable d'élaborer une stratégie apte à préserver l'équilibre écologique, de sauvegarder les ressources naturelles et humaines et de lutter contre les diverses formes de pollution.

A ce propos, l'information sur l'environnement est donc devenue d'importance capitale, aussi bien pour les citoyens que pour les entreprises, les associations, les scientifiques, les décideurs publics, et la communauté internationale.

Les informations présentées dans ce chapitre se rapportent aux éléments environnementaux suivants : l'eau, les déchets, le sol, l'air, la faune et la flore.

Les principales sources d'informations sont : le Ministère de l'Équipement et du Transport, le Ministère de la Santé, le Ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement, le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Télécommunications, le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural, la Direction Générale des Collectivités Locales, l'Office National de l'Eau Potable et le Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification.

عرف المغرب خلال السنوات الأخيرة تنمية اقتصادية واجتماعية مكنت من إقامة البنيات التحتية الأساسية ، ومن تلبية الحاجيات السوسيو اقتصادية للسكان.

يبد أن هذه التنمية يصاحبها استغلال متزايد للموارد الطبيعية. كما أن انتشار المقذوفات السائلة والغازية والصلبة يهدد هذه الموارد خاصة في غياب إجراءات تنظيمية وتقنية تحمي البيئة (تفوق كلفة تدهور البيئة 8 % من الناتج الداخلي الإجمالي).

ولتحقيق التوافق بين مقتضيات التطور ومستلزمات حماية البيئة يجب إعداد إستراتيجية قادرة على حفظ التوازن الإيكولوجي و الحفاظ على الموارد الطبيعية و البشرية و محاربة جميع أشكال التلوث. وهذا يتطلب توفير إحصائيات ملخصة و موضوعية.

وهكذا أصبحت المعلومات البيئية تكتسي طابعا حيويا سواء بالنسبة للمواطنين أو المقاولات أو الجمعيات أو الباحثين أو ذوي القرار أو المجتمع الدولي.

وتتعلق المعطيات المقدمة بهذا الفصل بالعناصر البيئية التالية : الماء والنفايات والتربة والهواء والحيوانات والنباتات.

وقد تم تجميع هذه الإحصائيات من عدة مصادرها وزارة التجهيز والنقل ووزارة الصحة ووزارة إعداد التراب الوطني والماء والبيئة ووزارة الصناعة والتجارة والاتصالات ووزارة الفلاحة والتنمية القروية والمديرية العامة للجماعات المحلية والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب والمندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

Définitions

Eau

- **Les ressources renouvelables** sont définies par les écoulements superficiels et souterrains formés ou entrant dans le territoire. Elles sont sujettes à différentes contraintes d'exploitabilité. Les ressources renouvelables sont chiffrées sur la base de données hydrologiques, en se référant à une période assez longue pour que les valeurs moyennes utilisées puissent être considérées comme stables. Elles peuvent se subdiviser selon : l'origine (flux intérieur formé sur le territoire et extérieur), selon la variabilité d'occurrence (écoulement régulier c'est à dire disponible 95% du temps ou irrégulier), selon le milieu parcouru (écoulement superficiel ou souterrain), la qualité (eau douce, eau saumâtre)

- **L'eau de surface** (douce) est l'eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol : les masses d'eau naturelles, comme les fleuves, les rivières, les ruisseaux, les lacs, etc., et les masses d'eau artificielles comme les canaux d'irrigation, les canaux industriels et les canaux de navigation, les réseaux de drainage et les réservoirs artificiels.

- **Les eaux souterraines** (douces) sont les eaux présentes et pouvant généralement être captées au sein ou à travers d'une formation souterraine. C'est à dire tout gisement d'eau, permanent ou temporaire, constitué naturellement ou artificiellement, présent dans le sous-sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière.

- **Les précipitations annuelles** (P) sont le volume total annuel des précipitations atmosphériques (pluie, neige, grêle,...)

- **L'évapotranspiration annuelle** (ETR) réelle est la somme totale annuelle de l'évaporation de l'eau de tous les réservoirs (naturels ou artificiels) et de l'évaporation par la végétation et les sols.

- **Le total des ressources** comprend le ruissellement des eaux de pluie dans les eaux de surface et l'infiltration qui alimente les aquifères (équivalent à P-ETR).

الماء

- **الموارد المتجددة** تعني المياه السائلة السطحية والجوفية المجمعة أو الواردة على التراب الوطني. تعترى استغلال هذه الموارد معيقات مختلفة. ويتم تقدير هذه الموارد على أساس معطيات هيدرولوجية على مدى حقبة طويلة لإضفاء نوع من الاستقرار على المعدلات الإحصائية المستعملة في التقديرات. وتتوزع الموارد حسب أصلها (كمية المياه المجمعة داخل التراب الوطني أو خارجه) وتغير تدفقها (تدفق منتظم أي متوفر بنسبة 95 % من الأوقات أو غير منتظم) والوسط الطبيعي الذي سلكته (تدفق سطحي أو باطني) وجودتها (ماء عذب أو أحاج).

- **المياه السطحية** (العذبة) تعني المياه السائلة والمجمعة على سطح الأرض أي كافة كتل المياه الطبيعية كالأنهار والجداول والبحيرات الخ .... بالإضافة إلى كتل المياه الاصطناعية كقنوات الري والقنوات الصناعية وقنوات الملاحية وشبكات التصريف والخزانات الاصطناعية.

- **المياه الجوفية** (العذبة) تعني المياه الحالية والتي يمكن جرها عبر تشكيلات باطنية. وهذا يعني كافة الحقول المائية الجوفية سواء كانت قارة أو مؤقتة، مكونة بكيفية طبيعية أو اصطناعية، على أساس أنها موجودة في جوف الأرض بكمية تكفي على الأقل لإستعمال موسمي .

- **التساقطات السنوية** (P) هي الحجم الإجمالي السنوي للتساقطات الجوية (المطر والثلج والبرد ...)

- **التبخر السنوي** (ETR) الحقيقي يعني الكمية الإجمالية التي تبخر سنويا من كافة الخزانات ( الطبيعية والإصطناعية) بالإضافة إلى التبخر الصادر عن النباتات والتربة.

-Les eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel sont une évaluation du volume maximum d'eau qui peut être prélevé annuellement des ressources souterraines nationales, dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.

- Les moyennes annuelles à long terme sont calculées sur une longue période. en général 20 années consécutives ou plus.

-Les prélèvements bruts d'eau sont les volumes d'eau prélevés définitivement ou temporairement d'une source quelconque.

En général, les autres sources d'approvisionnement (eaux marines ou saumâtres) ne sont utilisables qu'après des traitements spécifiques. On les appelle productions non conventionnelles ou productions artificielles. Dans cette catégorie, sont compris le dessalement d'eaux salées et saumâtres, la régénération d'eau (réutilisation des eaux usées des villes et des eaux de drainage)

### Qualité des eaux de surface

La connaissance de la qualité de l'eau est basée sur la surveillance de nombreux paramètres, tels que:

- l'oxygène dissous, la saturation d'oxygène, DBO, DCO pour la pollution organique ;
- les azotates et le phosphore pour la pollution par les engrais ;
- la concentration de métaux pour la pollution industrielle.

Les niveaux suffisants d'oxygène dissous sont une condition pour la diversité de la faune et de la flore.

- La Demande Biochimique en Oxygène (DBO) est la quantité d'oxygène

- مجموع الموارد (P-ETR) يعني مياه

الأمطار الجارية ضمن المياه السطحية والنافذة إلى باطن الأرض لتغذية الطبقات المائية الجوفية.

- المياه الجوفية المتوفرة القابلة للإستغلال كل

سنة هي الحجم التقديري الأقصى للمياه الممكن اغتصافها سنويا من الموارد الجوفية الوطنية في ظل الشروط الاقتصادية والتقنية الراهنة وبحيث لا يحدث ذلك استنزافا للموارد الأساسية على المدى الطويل. ويتم احتساب المعدلات السنوية لمدة طويلة لا تقل على 20 سنة متتالية.

- الاغترافات الإجمالية هي أحجام المياه

المغترفة بصفة نهائية أو مؤقتة من مورد مائي معين. وإجمالاً فإن موارد التموين الأخرى ( مياه بحرية أو ماء أحجاج) غير قابلة للإستعمال دون معالجة خاصة. وتسمى إنتاج غير اعتيادي أو إنتاج اصطناعي. ويدخل في هذا الصنف تحلية ماء البحر والماء الأحجاج، ومعالجة المياه العادمة (إعادة استخدام المياه المستعملة للمدن ومياه شبكة التصريف).

### جودة المياه السطحية

ترتكز معرفة جودة الماء على مراقبة عدة

متغيرات، منها:

- الأكسجين المذاب، تشييع الأكسجين، الطلب الإحيائي الكيماوي للأكسجين، والطلب الكيماوي للأكسجين بالنسبة للتلوث العضوي.

- آزوتات و فوسفور بالنسبة للتلوث عن طريق الأسمدة،

- تركيز المعادن بالنسبة للتلوث الصناعي.

يكون المستوى الكافي للأكسجين المذاب شرطاً لتنوع النباتات والحيوانات.

- الطلب الأحيائي البيوكيميائي من الأكسجين هو كمية الأكسجين المذاب المستعمل حسب شروط

dissous utilisée dans des conditions spécifiques (20°C, 5 jours) par l'oxydation biologique de matière organique ou inorganique présente dans l'eau.

Demande Chimique en Oxygène (DCO) ( $K_2Cr_2O_7$ ) est la quantité d'oxygène utilisée dans des conditions spécifiques par l'oxydation chimique, par le bichromate, de matière organique ou inorganique présente dans l'eau.

## Déchets

La production de déchets solides par secteur permet de mieux connaître l'impact de l'activité humaine en fonction des principaux secteurs économiques sur l'environnement et la qualité de la vie. Les quantités produites dépendent des modes de production et des structures industrielles, mais également du niveau de consommation.

Le terme de déchets industriels désigne des matériaux qui ne sont pas des produits premiers (c.à.d. fabriqués en vue de la vente), et ne sont plus d'aucune utilité pour le producteur, que ce soit à des fins de production, de transformation ou de consommation, et qu'il désire éliminer. Ces déchets proviennent de l'extraction de matières premières, de sa transformation en matières intermédiaires et en produits finis, ou de toute autre activité humaine. Sont exclus les résidus recyclés ou réutilisés à l'établissement où ils ont été produits, ainsi que les déchets directement rejetés dans l'eau ou l'air ambiant.

Les déchets municipaux sont traités comme un secteur à part, bien qu'ils ne correspondent pas à une activité économique particulière. Il s'agit des déchets collectés par ou pour une municipalité, et comprennent les déchets produits par les ménages (déchets de consommation), les déchets similaires des activités commerciales, des bureaux, des institutions (établissements d'enseignement, bâtiments administratifs, hôpitaux) et des petites entreprises.

La composition de déchets municipaux reflète principalement les modes de consommation des ménages fortement liés au niveau des revenus et au taux d'urbanisation. Elle influence fortement les stratégies nationales de gestion de déchets.

خاصة (20 درجة مئوية و 5 أيام) عن طريق أكسدة أحيائية لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة بالماء.

الطلب الكيميائي من الأكسجين هو كمية الأكسجين المستعمل حسب شروط خاصة عن طريق أكسدة كيميائية بواسطة ملح الحمض الكرومي الأحيائي لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة بالماء.

## النفايات

تمكن المعلومات المتعلقة بإنتاج النفايات الصلبة حسب القطاعات من معرفة وقع نشاط الإنسان في أهم القطاعات الاقتصادية على البيئة وجودة الحياة. وترتبط الكميات المنتجة بأساليب الإنتاج والبنية الصناعية وكذلك مستوى الإستهلاك.

ويعني لفظ النفايات الصناعية المواد التي ليست أولية (أي مصنعة لأجل البيع) ولم يعد المنتج ليستفيد سواء في مجال الإنتاج أو التحويل أو الإستهلاك بل ويرغب في التخلص منها. وتنتج هذه النفايات عن استخراج المواد الأولية وتحويلها إلى مواد وسيطة أو مصنعة أو أي نشاط إنساني آخر. ولا تصنف في هذا النوع بقايا المواد التي أعيد تحويلها أو استعمالها بالمؤسسة التي أنتجتها، وكذا النفايات التي تقذف مباشرة في الماء أو في الهواء.

وتم التطرق إلى النفايات البلدية كقطاع منعزل رغم أنها لا تنطبق على نشاط اقتصادي معين، ويدخل في هذا الصنف النفايات المجمعة من طرف أو لفائدة البلديات، وتشمل النفايات المترتبة (الناجمة عن استهلاك الأسر)، والنفايات الناتجة عن الأنشطة التجارية والمكاتب والمؤسسات (المؤسسات التعليمية والبنيات الإدارية والمستشفيات) والمقاولات الصغرى.

وتعكس تركيبة النفايات البلدية بالأساس أساليب استهلاك الأسر والمرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمستوى الدخل ومعدل التمدن. كما أن لهذه التركيبة تأثير قوي على الإستراتيجيات الوطنية لتدبير النفايات.



## Forêt

La connaissance de la structure de la forêt permet de mieux évaluer les capacités de production et les risques de dégradation. Les forêts englobent toutes les terres dont la "couverture forestière" est généralement supérieure à 20 %, laquelle regroupe :

- les forêts de résineux (conifères) dont au moins 75% du volume sont constituées par des conifères entrant dans la catégorie des Gymnospermes tels que le sapin (Abies), le cèdre (Cedrus), le mélèze (Larix), l'épicéa (Picea), le pin (Pinus), etc.

- les forêts de feuillus dont au moins 75% du volume sont constituées par des espèces entrant dans la catégorie des Angiospermes tels que l'érable (Alnus), le hêtre (Fagus), le peuplier (Populus), le chêne (Quercus), etc.

## Pollution de l'air

Les émissions de certains polluants de l'air ont un impact sur le réchauffement du climat. Les principales sources anthropiques sont différentes selon les polluants. La combustion d'énergie fossile et certaines productions industrielles sont, les principales sources de CO2 ou SO2.

La pollution de l'air ambiant augmente énormément avec la croissance du trafic routier. Le développement des transports publics est l'une des nombreuses solutions envisageables à ce problème. Aussi, les véhicules à moteurs sont-ils la principale source de pollution de l'air dans les zones urbaines. Les caractéristiques du parc automobile, telles le type de carburant et l'âge des véhicules, influencent fortement les émissions de polluants de l'air comme le plomb, le dioxyde de soufre et les matières en suspension.

En milieu urbain, la pollution de l'air n'est pas suffisamment évaluée et mesurée. Les études disponibles ont un caractère ponctuel et sont souvent qualifiées de peu représentatives. Les villes ayant fait l'objet d'études de cas sont, essentiellement, Casablanca, Rabat et Marrakech.

تمكن معرفة بنية الغابة من تقييم أفضل لطاقة الإنتاج وأخطار التدهور. ويدخل ضمن الغابة الأراضي التي يكسو "الغطاء الغابوي" أكثر من 20 % من مساحتها.

ويتكون هذا الغطاء من:

- الغابات الصمغية التي يمثل الصنوبر على الأقل 75 % من غطائها الغابوي، وهي تشمل كافة الصنوبريات من صنف العاريات كالتنوب والأرز والأرزبية والبسية والصنوبر الخ....

- غابات الوريق التي تمثل على الأقل 75 % من الغطاء الغابوي، وتشمل كافة الأنواع من صنف الكاسيات كأشجار القيقب والزان (من البلوطيات) والصفصاف والبلوط الخ...

## تلوث الهواء

يحدث انبعاث بعض المواد الملوثة في الهواء ارتفاعا في درجة حرارة الجو. وتختلف أنواع التلوث حسب مصادرها الأساسية. ويمثل احتراق الطاقة وبعض المنتجات الصناعية مثلا أهم مصادر ثاني أكسيد الكربون وثاني أكسيد الكبريت.

ويرتفع مستوى تلوث الهواء، تبعاً لتطور حركة السير الطرقي. ولذا فتبرز تنمية وسائل النقل العمومي كإحدى الحلول المتعددة لمواجهة هذا المشكل. وتعتبر العربات ذات المحرك الرئيسي لتلوث الجو في المناطق الحضرية.

ولخصائص حظيرة السيارات، كنوع المحروقات المستعملة وعمر هذه العربات، تأثير بالغ على إصدارات التلوث بالجو من رصاص وثاني أكسيد الكبريت والمواد العالقة بالجو.

إلا أن تقييم تلوث الهواء داخل المجال الحضري يظل دون المستوى المطلوب، وهذا راجع لكون الدراسات المتوفرة لكونها تم زمن ومكان معين أو ذات تمثيلية ضعيفة.

La pollution de l'atmosphère causée par l'industrie est particulièrement concentrée dans l'axe Mohammedia-Safi.

La qualité de l'air dans les villes est mesurée en terme de concentration des principaux polluants, ce qui nécessite l'existence d'un réseau de mesure efficace.

يتمركز تلوث الجو الناتج عن القطاع الصناعي بشكل خاص على طول المحور، المحمدية-آسفي. والمدن التي تمت بها دراسات من هذا القبيل هي على الخصوص الدار البيضاء، الرباط ومراكش.

وتقاس جودة الهواء بالمدن حسب مدى تمركز كثافة العناصر الملوثة الأساسية، مما يحتم وجود شبكة قياس فعالة.

## 22 - 1 Ressources en eau

## 22 - 1 الموارد المائية

En millions de m <sup>3</sup>	Moyenne annuelle à long terme	2008	2007	المعدل السنوي للمدى الطويل	بليون متر مكعب
Précipitation	150 000	165 000	139 000	150 000	التساقطات
Evapotranspiration	121 000	-	117 000	121 000	التبخّر
Total des ressources	29 000	41 000	22 100	29 000	مجموع الموارد
Eaux souterraines disponibles pour prélèvements annuels	4 000	4 000	4 100	4 000	المياه الجوفية القابلة للإعتراف سنويا
Ressources en eaux de surface disponibles	16 000	-	18 000	16 000	المياه السطحية القابلة للتعبئة

Source : Direction Générale de l'Hydraulique (DGH)

المصدر : المديرية العامة لهندسة المياه (م.ع. ه. م.)

## 22 - 2 Répartition de la production de l'eau

## 22 - 2 توزيع إنتاج المياه

En millions de m <sup>3</sup>	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	بليون متر مكعب
Prélèvement brut total (1)	...	...	...	...	...	13 000	14 819	12 196	13 450	الحجم الإجمالي للإعتراف (1)
Production ONEP	828	794.0	766.0	753.0	710.0	696.0	672.0	668.7	668.20	إنتاج م.و.م.ص.ش
Souterraine	291	278.0	273.0	269.0	245.2	242.0	238.0	243.0	251.2	جوفية
Superficielle	532	511.0	488.0	479.6	461.4	451.0	431.0	423.0	414.3	سطحية
Dessalée	5.0	5.0	5.0	4.3	2.9	3.0	3.0	2.7	2.7	معالجة

(1) Ressources en eau mobilisées

Sources : Direction Générale de l'Hydraulique (DGH)  
Office National de l'Eau Potable (ONEP)

(1) الموارد المائية المعينة

المصدر : المديرية العامة لهندسة المياه (م.ع. ه. م.)  
المكتب الوطني للماء الصالح للشرب (م.و.م.ص.ش)

## 22 - 3 Evolution des utilisations d'eau par secteur

## 22 - 3 تطور استعمال المياه حسب القطاعات

En millions de m <sup>3</sup>	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	بليون متر مكعب
Utilisations pour les collectivités : eau potable (1)	...	595	578	565	550	550	531	523	الإستعمال من طرف الجماعات : الماء الصالح للشرب (1)
- Dont secteur domestique (1)	...	440	430	413	386	378	365	358	منه الإستعمال المنزلي (1)
Utilisations pour l'agriculture (2)	9 043	8 512	9 415	8 685	8 515	3 150	2 150	2 384	الإستعمال من أجل الفلاحة (2)
Utilisations pour le refroidissement des centrales thermiques (2)	...	...	...	...	...	...	...	4 069	الإستعمال من أجل تبريد المحطات الحرارية (2)

(1) Consommation d'eau potable en milieu urbain

(2) Données en termes d'années hydrologiques

Source : ONEP pour les utilisations par les collectivités et,  
DGH pour l'irrigation et la production de l'électricité

(1) استهلاك الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري

(2) معطيات تتعلق بالسنة الهيدرولوجية

المصدر : المديرية العامة لهندسة المياه (م.ع. ه. م.) بالنسبة للستي وإنتاج الطاقة

المكتب الوطني للماء الصالح للشرب (م.و.م.ص.ش) بالنسبة للإستعمال من طرف الجماعات



عناصر تقييم جودة المياه السطحية  
Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface

درجة الجودة

Classe de qualité

Paramètres	سببة جدا				ممتازة Bonne Excellente	المغذيات
	Très mauvaise	Mauvaise	Moyenne	جيدة		
Température (°C)	>35	30 - 35	25 - 30	20 - 25	<20	الحرارة (°C)
Conductivité (µs/cm)	>3 000	2 700 - 3 000	1 300 - 2 700	750 - 1 300	<750	التوصيل (µs/cm / الأكسجين المذاب) (مغ/لتر)
Oxygène dissous(mg/l)	<1	3à1	5à3	7à5	>7	الحاجيات البيولوجية من الأكسجين خلال 5 أيام (DBO <sub>5</sub> ) (مغ/لتر)
DBO <sub>5</sub> (mg/l)	>25	10à25	5à10	3à5	<3	الحاجيات الكيميائية من الأكسجين (DCO) (مغ/لتر)
DCO (mg/l)	>80	40à80	35à40	30à35	<30	الأمونيوم (مغ/لتر)
Ammonium (mg/l)	>8	2à8	0,5à2	0,1à0,5	<<0,1	الفوسفور الكلي (P <sub>Tot</sub> ) (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/l)	>3	0,5à3	0,3à0,5	0,1à0,3	<<0,1	البكتيريا البرازية (CF) (مغ/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20 000	2 000 à 20 000	20à 2 000	< -20	المعادن الحديدية (مغ/لتر)
Fe (mg/l)	>5	2 - 5	1 - 2	0,5 - 1	<0,5	

22 - 4 Etat de la qualité des stations situées  
en aval immédiat des rejets

22 - 4 حالة جودة المياه السطحية  
عند سافلة التدفقات المنزلية

Station de mesure Date	وادي تانسيفت O. Tensift		وادي ام الربيع O. Er-Rbia		وادي اللكوس O.Loukous	
	Unité	وادي تانسيفت سافلة تدفق مراکش	وادي زيز سافلة تدفق عين العاطي	وادي ام الربيع سافلة تدفق تادلة	وادي اللكوس سافلة المنابيل	الوحدة
Aval rejet marrakech 24/09/2007			Aval rejet el Aafi 13/12/2007	Aval rejet Tadla 11/12/2007	Aval Snnabel 19/10/2007	محطة القياس التاريخ
oxygène dissous	mg O2/l	0	0	1,48	7	مغ / لتر
DBO <sub>5</sub> (20°C,5d)	mg O2/l	128	2,7	8,1	10	مغ / لتر
DCO (K2Cr2O7)	mg O2/l	275	52	25	25	مغ / لتر
Azote Total (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )	mg N/l	61	0,136	1,9	0,11	مغ / لتر
Phosphores Total	mg P/l	11	0,015	0,449	0	مغ / لتر
Coliformes fécaux	/100ml	600 000	-	180 000	520	100/مل

22 - 5 Qualité des eaux de lacs sélectionnés

22 - 5 جودة مياه البحيرات المختارة

Unité	بحيرة المسيرة Lac Al Massira		بحيرة حمن الداخل Lac Hassan Eddakhil		بحيرة الوحدة Lac Al wahda	
	Unité	(21/01/2008)	Unité	(03/01/2008)	Unité	(19/01/2007)
Superficie dominée par le barrage	ha	-	-	-	ha	المساحة المغطاة من طرف السد
Capacité normale	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	2657	320,8	3 712	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	السعة العادية
Temperature :	milieu °C	-	-	-	°C	وسط الحرارة :
Conductivité :	milieu µs/cm	-	-	-	µs/cm	وسط التوصيل :
oxygène dissous :	milieu mg O2/l	9,6	8,6	5,4	mg O2/l	وسط الأكسجين المذاب :
Azotes Total :	milieu mg N/l	2,231	4,31	3,78	mg N/l	وسط مجموع الأزوت :
Chlorophylle a :	milieu µg / l	9,5	1,36	1,91	µg / l	وسط الكلوروفيل أ :
Phosphores Total :	milieu mg P/l	0,007	0,004	2,73	mg P/l	وسط الفوسفور الإجمالي :
Métaux (Fe) :	milieu mg / l	-	0,05	0,045	mg / l	وسط المعادن الحديدية :
	fond	-	0,235	-	-	عشق

22 - 6 Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant

22 - 6 إفراغات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي

Année 2007	الثوث بالطن Pollution en tonne	الإفراغات السائلة Rejets liquides بالتف متر مكعب en 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	سنة 2007
Bassin versant			الحوض المائي
Loukos, Tangerois et côtières Méditerranéens	19 555	32 500	اللكوس، طنجة والسواحل المتوسطية
Moulouya	1 760	25 000	ملوية
Sebou	76 000	80 000	سبو
Bouregreg	46 500	133 000	أبي زرقاق
Côtières	--	--	الساحلي (أسفي - الصويرة)
Oum Er-Rbia	21 500	40 000	أم الربيع
Fensiff	--	31 000	فانسيفت
Souss-Massa	15 841	25 500	سوس - ماسة
Ziz-Cour	--	--	زيز - غير
Draâ	--	--	درعة
Seqma	--	--	الساقية الحمراء
Total	181 156	367 000	المجموع

Source : Direction de l'Aménagement du Territoire

المصدر : مديرية إعداد القرب الوطني

22 - 7 Pollution provenant du littoral et des industries du littoral pour la côte Méditerranéenne

22 - 7 التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية (الساحل المتوسطي)

Année 1997	طنجة Tanger	تطوان Tetouan	شفشاون Chefchaouen	الحسيمة Al Hoceima	الناضور Nador	سنة 1997
Pollution provenant du littoral <sup>(1)</sup> (secteur domestique) (t/jour)						التلوث المتدفق من الساحل <sup>(1)</sup> القطاع المنزلي (طن/اليوم)
MES	28	13,5	1,4	5,7	0,97	المواد العالقة
DBO5	31,8	15,3	1,6	5,8	-	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
Azote total	7,4	3,6	0,4	1,5	0,8	الأزوت الكلي
Phosphore total	0,96	0,5	0,05	0,16	0,11	الفوسفور الكلي
Pollution provenant des industries du littoral <sup>(2)</sup>						التلوث المتدفق من الصناعات الساحلية <sup>(2)</sup>
Mercuré (Hg) (Kg/jour)	0,34	0,08	-	0,03	0,1	الزئبق (Hg) (كغ/اليوم)

(1) La totalité des eaux usées produites par le secteur domestique représente 100% des quantités des eaux usées non raccordées aux réseaux d'assainissement publics, exception faite du cas du Nador qui dispose d'une station d'épuration.

(2) Les eaux usées produites par le secteur industrielle représentent 100% des quantités produites sans traitement.

Source : Ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement, Laboratoire National de l'Environnement, Programme Med-Pol

(1) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع المنزلي 100 % من كمية المياه المستعملة الغير المرتبطة بشبكة التطهير العمومي، باستثناء الناضور الذي يمتلك محطة للتصفية.

(2) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع الصناعي 100 % من كمية المياه المنتجة والغير معالجة.

المصدر : وزارة إعداد القرب الوطني والماء والبيئة، المختبر الوطني للبيئة، برنامج Med-Pol

22 - 8 Occupation du Sol

22 - 8 استعمال الأراضي

Superficie en milliers d'ha	2008	2007	2006	2005	2004	المساحة بالآلاف هكتار
<b>Domaine forestier (forêts, alfa, reboisements)</b>	<b>9 082</b>	<b>9 068</b>	<b>9 056</b>	<b>9 030</b>	<b>9 165</b>	المجال الغابوي
Forêts et terres boisées	5 133	5 119	5 107	5 098	5 440	غابات وأراضي مشجرة
Couvert forestier <sup>(1)</sup>	4 518	4 519	4 520	4 521	4 881	الغطاء الغابوي <sup>(1)</sup>
Reboisements	615	600	587	577	559	التشجير
Formations affâtères et matorral <sup>(1)</sup>	3 949	3 949	3 949	3 949	3 725	الحلفاء والمطورال <sup>(1)</sup>
Terres arables et cultures permanentes	-	-	-	-	8 988	أراضي منتجة ومنتجات دائمة
Autres terres: parcours désertiques, terres inproductives et de haute montagne	-	-	-	-	53 550	أراضي أخرى : مراعي متصحرة وأراضي غير منتجة وأعلى الجبال
<b>Total</b>	<b>71 085</b>	<b>71 085</b>	<b>71 085</b>	<b>71 085</b>	<b>71 084</b>	المجموع

22 - 9 Superficie affectée par l'érosion hydrique et pertes annuelles en sols par bassin versant

22 - 9 المساحة المعرضة للتعرية المائية والخسائر في التربة حسب الأحواض المائية

Année 1995	الخسائر (بمليون طن)	المساحة المعرضة للتعرية (بالآلاف كلمتر مربع)	سنة 1995
Région	Pertes (millions de tonnes)	Superficie affectée (mille km <sup>2</sup> )	الجهة
Rif Occidental	38	11	الريف الغربي
Rif Oriental	3	9	الريف الشرقي
Pré Rif	10	7	مقدمة الريف
Moyen Atlas	1	2	الأطلس المتوسط
Haut Atlas	24	80	الأطلس الكبير
Anti Atlas	1	10	الأطلس الصغير
Reste du pays	23	6	باقي المغرب
Ensemble du Maroc	100	125	مجموع المغرب

22 - 10 Evolution des peuplements forestiers

22 - 10 تطور المساحات الغابوية

En hectares	2008	2007	2006	2005	2004	بالهكتار
<b>Domaine forestier</b>	<b>9 037 714</b>	<b>9 037 714</b>	<b>9 037 714</b>	<b>9 037 714</b>	<b>9 037 714</b>	المجال الغابوي
<b>Déboisement temporaire résultant de :</b>						أسباب التعري من الحراج المؤقت
Récoltes définitives (coupe à blanc)	14 233	12 273	7 392	8 708	9 201	الحصاد النهائي
Incendies	1 127	1 367	5 360	6 198	8 660	الحرائق
Maladies et insectes	30 503	40 723	32 677	34 441	50 825	أمراض وحشرات
<b>Renouvellement du peuplement forestier par :</b>						تجديد التشجير
Plantation (bilan définitif)						الفرس
Regénération et reboisement	31 564	29 114	32 962	31 121	33 691	تخليف الغابات
Superficie aménagée	168 500	39 500	22 000	105 870	63 000	المساحة المهيئة

(1) Statistiques de l'inventaire national forestier de 1994

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي 1994. المصدر : المفوضية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

22 - 11 المناطق المحمية بالمغرب

22 - 11 Aires protégées du Maroc

aires protégées	المساحة بالهكتار Superficie en ha	سنة الإثشاء Année de La région création	الجهة	المنطقة المحمية
Parc national de Toubkal	36 000	1942	Haut Atlas(Mamakech)	المنتزه الوطني لتوبقال
Parc national de Tazeka	13 737	1950	Moyen Atlas(Taza)	المنتزه الوطني لتازكا
Parc national de Sous-massa	33 800	1991	Côte Atlantique sud (Agadir-Tiznit)	المنتزه الوطني لسوس ماسة
Parc national d'Irki	123 000	1994	Zone aride sud (Ouarzazate)	المنتزه الوطني لإيركي
Parc national d'Al Hoceïma	48 460	2004	Côte méditerranéenne (Al Hoceïma)	المنتزه الوطني للحسيمة
Parc national de Talassemtane	58 950	2004	Côte méditér.Chefch.- Tét	المنتزه الوطني لتلمستان
Parc national du Haut-Atlas Oriental	55 252	2004	Haut Atlas (Errachidia-Khénifra)	المنتزه الوطني للأطلس الكبير الكبير الشرقي
Parc national d'Ifrane	124 150	2004	Moyen Atlas(Ifrane)	المنتزه الوطني لإفران
Parc national de Khénifis	185 000 <sup>(1)</sup>	2006	Côte Atlantique sud (Tarfaya)	المنتزه الوطني لخنيفيس
Parc national de Khénifra	93 500	2008	Khénifra	المنتزه الوطني لخنيفرة
Réserve Biologique Merja Zerga	7 000	1978	Côte nord-Atlantique (Moulay Bousselham)	محمية بيولوجية للمرجة الزرقاء
Réserve Biologique de Sidi Boughaba	650	1974	Côte Atlantique (gharb Maâmoura-Rabat)	محمية بيولوجية لسيدي بوعابة

(1) Englobe la lagune de khénifis (6500 ha) inscrite sur la liste RAMSAR depuis 1980  
Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification

(1) يشمل كذلك خليج خنيفيس (6500 هـ) والمسجلة بلانحة RAMSAR منذ 1980  
المصدر : المتنوية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

22 - 12 Biodiversité faunistique

22 - 12 التنوع الأحيائي الحيواني

Année 1998	عدد الأنواع المهددة Nbre. minimum d'espèces menacées	عدد الأنواع المستوطنة Nbre. d'espèces endémiques	العدد الإجمالي للأنواع Nbre. Total d'espèces	سنة 1998
Faune marine	271	236	7 136	الحيوانات البحرية
Faune aquatique continentale	125	136	1 575	الحيوانات المائية القارية
Invertébrés terrestres	69	2 280	15 293	الحيوانات اللا فقارية الأرضية
<b>Vertébrés terrestres :</b>				<b>الحيوانات الفقارية الأرضية :</b>
Amphibiens	3	2	11	ضفدعيات
Reptiles	31	21	92	زواحف
Oiseaux	98 <sup>(2)</sup>	12	449	طيور
Mammifères	18	8	92	ثدييات

(2) , dont 18 espèces sont les plus menacées

Source : Ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement

(2) ضمنها 18 نوعا مهددة بشكل كبير .  
المصدر : وزارة إعداد التراب الوطني والماء والبيئة

22 - 13 Etat de la flore

13 - حالة النباتات 22

Année 1997	عدد الأنواع المقننة	عدد الأنواع المجردة	سنة 1997
Genres taxonomiques	Nombre d'espèces estimées	Nombre d'espèces inventoriées	الصف
Algues pluricellulaires	600	500	طحالب متعددة الخلايا
Champignons supérieurs	1 000	820	فطريات
Lichens	1 000	700	حزاز الصخر
Mousses	500	350	حزاز
Fongères	60	60	منبت سرخس
Phanérogames	4 500	4 500	النبات الزهري
<b>Total</b>	<b>7 660</b>	<b>6 930</b>	<b>المجموع</b>

22 - 14 Situation des espèces animales et végétales

22 - 14 وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية

Année 1997	عدد الأنواع في تناقص	عدد الأنواع المهددة بالانقراض	عدد الأنواع المهددة بشكل خطير	عدد الأنواع في خطر	العدد الإجمالي للأنواع المعروفة	سنة 1997
	Nbre d'espèces en décroissance	Nbre d'espèces vulnérables	Nbre d'espèces gravement en dangers	Nbre d'espèces en dangers	Nbre total d'espèces connues	الحيوانات
<b>Animaux</b>						
Mammifères	5	4	3	28	113	ضربيات أو تدييات
Oiseaux	21	2	6	90	317	طيور
Reptiles	26	-	11	19	98	زواحف
Amphibiens	3	-	-	3	11	ضفدييات
Poissons	-	4	6	96	1 189	سمك
Invertébrés	-	16	74	182	17 893	لافقريات
<b>Plantes</b>						<b>النباتات</b>
plantes vasculaires	-	-	-	1 641	4 560	قنوية
plantes non vasculaires	-	-	-	8	2 430	غير قنوية

22 - 15 Emission des gaz à effets de serre au Maroc

En Kilotonne de gaz E-CO2 ( Gg)	2004	2000	1994
Emissions nettes	75 047	37 676	48 072
Dont :			
CO2	45 613.32	37 187.78	31 907
CH4	10 914.18	433.05	7 349
N2O	18 519.86	55.04	8 816
Emissions brutes	-	69 063.60	53 007
Absorption	-	5 623.73	5 090

22 - 15 انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري بالمغرب

بالكيلو طن غاز E-CO2 ( Gg)
انبعاثات صافية
منها : CO2
CH4
N2O
انبعاثات خامة
امتصاصات

22 - 16 Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité

Année 2000	CO2	CH4	N2O	E-CO2	%
En Gg					
Secteur					
Energie	29778.50	96.83	0.96	32290.82	50.9
procédés industriels	3772.31	0.00	0.00	3772.31	5.9
Agriculture	0.00	0.00	0.00	0.00	0.0
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	0.00	221.55	52.49	20634.03	32.5
Déchets	3636.97	0.36	0.00	3645.93	5.7
Total	37187.78	433.04	55.03	63439.87	100.0
Secteur	NOX	CO	COVNM	SO2	
Energie	190.63	1159.20	164.63	339.06	
procédés industriels	0.19	0.73	38.16	145.03	
Agriculture	0.00	0.00	47.45	0.00	
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	0.00	0.00	0.00	0.00	
Déchets	0.09	3.13	0.00	0.00	
Total	190.91	1163.06	250.24	484.09	

22 - 16 انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات

سنة 2000
بالكيلو طن
القطاعات
الطاقة
الصناعات
الزراعة
تغيير استغلال الاراضي
وتدبير الغابات
نفايات
المجموع
القطاعات
الطاقة
الصناعات
الزراعة
تغيير استغلال الاراضي
وتدبير الغابات
نفايات
المجموع

22 - 17 Evolution des émission des gaz à effets de serre entre 1994 et 2004 par secteur d'activité

En Kilotonne de gaz E-CO2 ( Gg)	2004	2000	1994
Secteur			
Energie	39235.66	32290.8	26859.0
procédés industriels	4991.74	3772.3	3158.0
Agriculture	23081.57	20634.0	12092.0
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	3998.43	3645.9	3544.0
Déchets	3739.97	3096.8	2419.0
Total	75047.37	63439.87	48072.00

22 - 17 انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري في الفترة الممتدة ما بين 1994 و 2004 حسب القطاعات

بالكيلو طن
القطاعات
الطاقة
الصناعات
الزراعة
تغيير استغلال الاراضي
وتدبير الغابات
نفايات
المجموع

22 - 18 Rejets gazeux par source et par type de polluant

Année 2005	مصدر التلوث		
En milliers de tonnes	Source de pollution		
polluant	المجموع	النقل	الصناعات
	Total	Transports	Industries
SO <sub>2</sub>	237	34	301
NOX	401	494	20
PS	27	15	17

22 - 18 الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث

سنة 2005
بالف طن
صنف الملوث
SO <sub>2</sub>
NOX
PS

22 - 19 Qualité hygiénique des principales plages du Maroc

19 - 22 الجودة الصحية لمياه السباحة في أهم شواطئ المغرب

توزيع الشواطئ ومحطات العينات حسب مناطق المراقبة

Distribution des plages et des stations de prélèvements par zone de surveillance

	عدد الشواطئ				عدد المحطات				عدد العينات				
	Nbre de plages				Nbre de stations				Nbre de prélèvement				
	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	
Méditerranée	25	25	25	31	71	71	71	84	761	781	781	794	المتوسطى
Atlantique nord	53	53	57	61	180	177	176	180	1 849	1 947	1 936	1 947	الأطلسي الشمالي
Atlantique sud	15	15	17	22	49	49	50	58	539	539	550	548	الأطلسي الجنوبي
National	93	93	99	114	300	297	297	322	3 149	3 267	3 267	3 289	المجموع

(1) Seules 277 stations de prélèvements ont fait l'objet d'un nombre suffisant de prélèvement pour le classement et ont permis de situer les stations suivant la conformité aux exigences réglementaire pour la baignade

(1) 277 محطة معاينة فقط من بين مجموع المحطات تم أخذها بعين الاعتبار . وتم تحديد، من خلالها، المحطات التي تستجيب للمعيار الوطنية لمياه السباحة حسب كل صنف.

22 - 20 Distribution des plages et des stations de prélèvements suivant les catégories de qualité

20 - 22 التوزيع بالنسبة المئوية للشواطئ ومحطات أخذ العينات حسب صنف الجودة

Catégories	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	2003-04	الأصناف
Catégorie A	76.18	55.82	65.97	57.66	52.7	28.52	صنف أ
Catégorie B	18.79	34.59	26.74	32.67	37.2	55.19	صنف ب
Catégorie C	4.02	9.5	5.56	8.66	8.7	12.96	صنف ج
Catégorie D	1.01	0.34	1.73	1	1.4	3.33	صنف د

**NB:**  
 La Classification de la qualité des eaux de baignade est faite sur la base des analyses microbiologiques conformément à la norme Marocaine NM 03.7.200 et les normes internationales et les directives de l'OMS-PNUE applicables à la surveillance sanitaire des eaux de baignade  
 Catégorie A: les eaux classées en catégorie A sont considérées de bonne qualité pour la baignade  
 Catégorie B: les eaux classées en catégorie B sont des eaux de qualité moyenne pour la baignade  
 Catégorie C: les eaux classées en catégorie C sont des eaux momentanément polluées  
 Catégorie D: les eaux classées en catégorie D sont des eaux de mauvaise qualité  
 \* les eaux classées en catégories A ou B sont conformes à la norme, et celles de la catégories C et D ne sont pas conforme.

**ملاحظة:**  
 تصنيف جودة مياه السباحة يركز على التحاليل الميكروبيولوجية وذلك حسب المعايير الوطنية (NM 03 7.200) والمرفوعة وكذا توجيهات المنظمة العالمية للصحة (OMS) والمتعلقة بمراتب مياه السباحة.  
 صنف أ : مياه ذات جودة عالمية  
 صنف ب : مياه ذات جودة متوسطة  
 صنف ج : مياه ملوثة مرحليا  
 صنف د : مياه ذات جودة ضعيفة  
 \* المياه المصنفة داخل الصنفين ا و ب هي صالحة للسباحة أما المياه المصنفة داخل الصنفين ج و د فهي غير صالحة للسباحة.



22 - 21 Production des déchets ménagers par région

21 - 22 إنتاج النفايات المنزلية حسب الجهات

	2003		2000		
	طن/اليوم	كغ/للساكن/اليوم	طن/اليوم	كغ/للساكن/اليوم	
	t/jour	Kg/Hab/jour	t/jour	Kg/Hab/jour	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	35	0.72	22.44	0.66	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	204	1	394.20	2.19	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	160	0.6	180.18	0.77	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraâ	583	0.56	687.42	0.67	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	529	0.62	452.92	0.67	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	547	0.72	460.63	0.73	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	616	0.54	760.66	0.73	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	746	0.62	774.78	0.74	الشرق
Grand Casablanca	3007	0.95	2 767.01	0.89	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1652	0.88	1 040.05	0.61	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	284	0.49	405.65	0.61	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	217	0.63	336.00	0.7	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	498	0.67	779.25	0.75	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	797	0.71	751.50	0.75	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	383	0.88	339.15	0.85	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	1118	0.79	751.20	0.6	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>11376</b>	<b>0.75</b>	<b>10 903.04</b>		<b>المجموع</b>

22 - 22 Quantité des déchets médicaux (t/an) par région

22 - 22 كمية النفايات الطبية حسب الجهات (بالطن/ سنة واحدة)

Année 2008	الكمية المنتجة (طن/السنة)	الكمية المنتجة من طرف المستشفيات الخصوصية (طن/السنة)	الكمية المنتجة من طرف المستشفيات العمومية (طن/السنة)	سنة 2008
	Quantité produite (t/an)	Quantité produite par les hôpitaux privés(t/an)	Quantité produite par les hôpitaux publics (t/an)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	19	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	87	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	89	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Daraâ	542	-	-	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	249	-	-	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	240	-	-	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	510	-	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	394	-	-	الشرق
Grand Casablanca	1 030	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	858	-	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukala - Abda	305	-	-	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	202	-	-	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	389	-	-	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	344	-	-	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	264	-	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	458	-	-	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>5 980</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>المجموع</b>
<b>Total (%)</b>	<b>100.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>النسبة (%)</b>

22 - 23 Quantités de déchets industriels produits par branche

Année 2008	Déchets industriels dangereux التفايات الصناعية الخطيرة
En tonne	
- Agroalimentaire	13 975
- Textiles et cuir	85 881
- Produits chimiques et para chimiques	102 969
- Produits électroniques et électriques	3 077
- Industrie mécanique et métallurgique	34 558
- Autres déchets	15 109
<b>Quantités totales produites</b>	<b>256 048</b>

23 - 22 كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع

2008	Déchets industriels spéciaux التفايات الصناعية الخاصة
بالطن	
- الصناعات الغذائية	380 000
- النسيج والجلد	-
- المواد الكيماوية وشبه الكيماوية	844 628
- المواد الإلكترونية والكهربائية	-
- صناعة ميكانيكية وثقيلة	94 268
- نفايات أخرى	-
<b>الكمية الإجمالية المنتجة</b>	<b>1 318 896</b>

22 - 24 Traitement, élimination et mouvements de déchets municipaux

En tonne	2000	1992
Tri mécanique	-	-
Opérations totales de traitement et de récupération	130 000	148 051
Recyclage	130 000 <sup>(2)</sup>	90 301 <sup>(1)</sup>
Compostage	0 <sup>(3)</sup>	57 750
Incineration	-	-
Élimination finale totale	6 370 000	4 366 999
Mise en décharge	6 370 000	4 366 999
- Décharge contrôlée	20 000	-
- Décharge non contrôlée	6 350 000	4 366 999
<b>Total (Opérations totales de traitement et de récupération + Élimination finale totale)</b>	<b>6 500 000</b>	<b>4 515 050</b>

24 - 22 معالجة، ترحيل، تحنيد و تحركات النفايات البلدية

بالطن
الفرز الميكانيكي
العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع
إعادة الصنع
التسميد
التحريق
التحنيد النهائية الإجمالية
تفريغ النفايات
- التفريغات المراقبة
- التفريغات غير المراقبة
<b>المجموع (العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع + التحنيد النهائية الإجمالية)</b>

(1) Quantités estimées à 2 % des déchets municipaux en 1992

(2) En l'absence de données sur les quantités récupérées et valorisées en 2000,

on s'est basé sur le même pourcentage que 1992 pour estimer les quantités recyclées.

(3) La seule unité de compostage qui était fonctionnelle au Maroc,

n'est plus en service depuis l'an 2000.

Source : Ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement

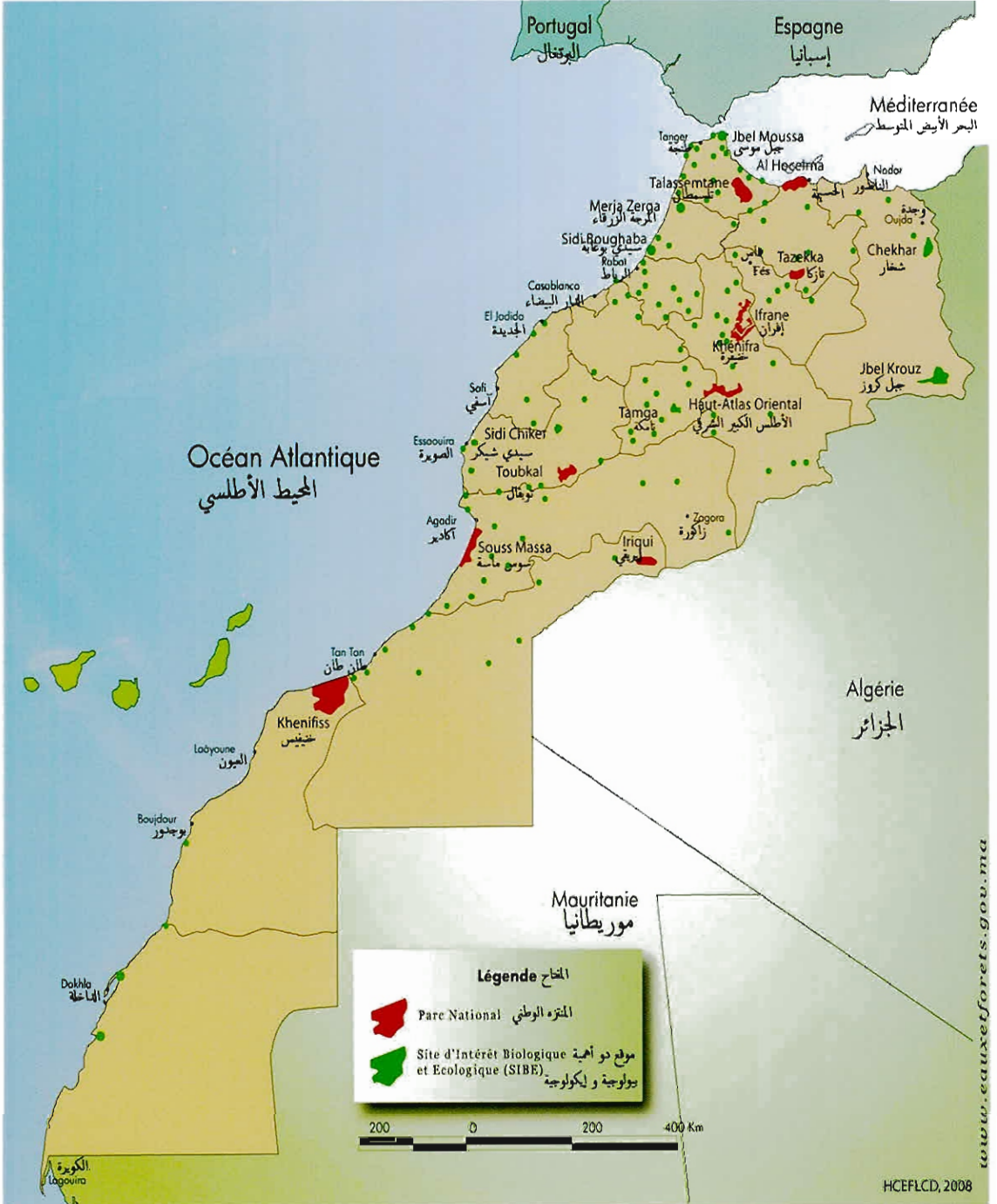
(1) كميات مقدرة ب 2 % من النفايات البلدية لسنة 1992.

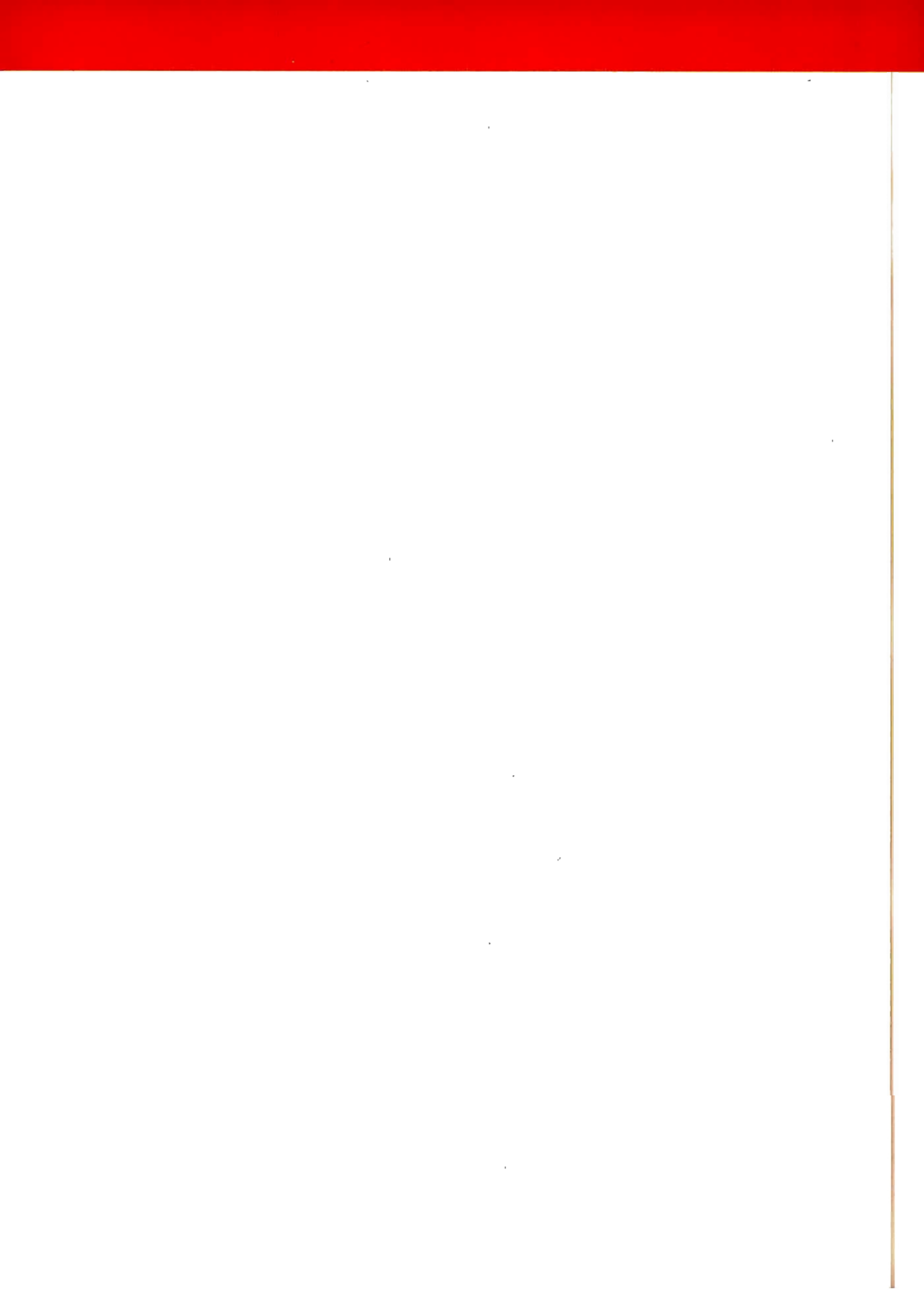
(2) لعدم توفر معطيات الكميات المجموعة المقيمة في سنة 2000، فدرت الكمية المعادة للصنع بنفس النسبة المئوية لسنة 1992.

(3) الوحدة الوحيدة للتسميد التي كانت نشطة بالمغرب من قبل لم تعد كذلك منذ سنة 2000. المصدر : وزارة إعداد التراب الوطني والماء والبيئة

# خريطة المساحات المحمية بالمغرب

## Carte des aires protégées du Maroc





Chapitre I - POPULATION		الفصل I - السكان
1-Organisation administrative.....	14	1- التنظيم الإداري
2-Organisation administrative des arrondissements.....	16	2- التنظيم الإداري للمقاطعات
3-Population selon le milieu de résidence, les régions et les provinces et préfectures.....	17	3- السكان حسب وسط الإقامة، الجهات والأقاليم والعمالات
4-Population selon les groupes d'âge, le sexe et le milieu de résidence.....	19	4- السكان حسب فئات الأعمار، الجنس ووسط الإقامة
5-Population selon les régions et le milieu de résidence.....	20	5- السكان حسب الجهات ووسط الإقامة
6-Evolution de la population et de la densité de la population du Maroc.....	21	6- تطور السكان وكثافة السكان بالمغرب
7-Taux et indice synthétique de fécondité des femmes selon les groupes d'âges et le milieu de résidence.....	22	7- المعدل الإجمالي والمؤشر التركيبي للخصوبة للنساء حسب فئات السن ووسط الإقامة
8- Espérance de vie à la naissance selon le sexe et le milieu de résidence.....	22	8- تَوَقُّع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة
9-Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissement naturel et global, de la population selon le milieu de résidence.....	23	9- معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة
10-Actes de mariages selon les cas.....	24	10- عدد رسوم الزواج حسب الحالات
11-Demandes enregistrées de mariages des mineurs.....	24	11- طلبات زواج القاصرين
12- Actes de divorces selon les cas.....	25	12- عدد رسوم الطلاق حسب الحالات
13-Type de divorces judiciaires prononcés.....	25	13- أنواع قضايا التطلاق المحكومة
Chapitre II - CLIMATOLOGIE		الفصل II - المناخ
1-Lieu géographique des stations météorologiques.....	30	1- الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية
2-Pluviométrie annuelle par station.....	31	2- مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات
Chapitre III - AGRICULTURE, FORETS ET PECHE		الفصل III - الفلاحة والغابات والصيد البحري
1-Superficiés cultivées.....	38	1- المساحات المزروعة
2-Principales productions agricoles.....	39	2- المنتوجات الفلاحية الرئيسية
3-Culture des céréales par provinces et wilayas.....	40	3- زراعة الحبوب حسب الأقاليم والولايات
4-Culture du blé dur par provinces et wilayas.....	41	4- زراعة القمح الصلب حسب الأقاليم والولايات
5-Culture du blé tendre par provinces et wilayas.....	42	5- زراعة القمح الطري حسب الأقاليم والولايات
6-Culture du maïs par provinces et wilayas.....	43	6- زراعة الذرة حسب الأقاليم والولايات
7-Culture de l'orge par provinces et wilayas.....	44	7- زراعة الشعير حسب الأقاليم والولايات
8-Culture des légumineuses par provinces et wilayas.....	45	8- زراعة القطن حسب الأقاليم والولايات
9-Culture des fèves par provinces et wilayas.....	46	9- زراعة الفول حسب الأقاليم والولايات
10-Culture des petits - pois par provinces et wilayas.....	47	10- زراعة الجلبانة حسب الأقاليم والولايات
11-Culture des pois éhichés par provinces et wilayas.....	48	11- زراعة الحمص حسب الأقاليم والولايات
12-Culture des lentilles par provinces et wilayas.....	49	12- زراعة العدس حسب الأقاليم والولايات
13-Cultures industrielles par provinces et wilayas.....	50	13- المزروعات الصناعية حسب الأقاليم والولايات
14-Cultures oléagineuses par provinces et wilayas.....	51	14- المزروعات الزيتية حسب الأقاليم والولايات
15-Cultures maraichères: Primeurs.....	52	15- زراعة الخضار : البواكر
16-Cultures maraichères de saison.....	53	16- زراعة الخضار الموسمية
17-Cultures maraichères destinées à la transformation.....	54	17- زراعة الخضار المعدة لتصنيع
18-Superficie et production fruitière.....	55	18- مساحة وإنتاج الفواكه
19-Production et utilisation des agrumes.....	56	19- إنتاج واستعمال الحوامض
20-Superficie et production des agrumes par variété et par r region agricole.....	57	20- مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمناطق الفلاحية
21-Prix moyens payés aux producteurs des produits agricoles.....	58	21- متوسط الأثمان المؤدى لمنتجاتي المنتوجات الفلاحية
22-Commercialisation officielle des cereales, des légumineuses et des graines.....	59	22- التسويق الرسمي للحبوب والبقول والذور
23-Effectif du cheptel et des animaux de trait.....	60	23- عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر
24-Effectif du cheptel par provinces et wilayas.....	61	24- عدد رؤوس الماشية حسب الأقاليم والولايات
25-Effectif des bovins par race et par provinces et wilayas.....	62	25- عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الأقاليم والولايات
26-Effectif des animaux de trait par provinces et wilayas.....	63	26- عدد حيوانات الجر حسب الأقاليم والولايات
27-Abattages contrôlés.....	64	27- الذبائح المراقبة
28-Produits de l'élevage.....	64	28- منتوجات الماشية
29-Superficiés reboisées par région.....	65	29- المساحات المشجرة حسب الجهات
30-Superficiés des essences forestières naturelles par région.....	66	30- المساحات المشجرة حسب أنواع الأشجار الطبيعية والجهات
31-Superficiés des essences résineuses naturelles par région.....	67	31- مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهات
32-Superficiés des essences feuillues naturelles par région.....	68	32- مساحات أشجار الوريق الطبيعية حسب الجهات



33-Exploitation forestière .....	69	33 - استغلال الغابات .....	69
34-Etat de la flotte de pêche côtière immatriculée .....	70	34 - وضعية أسطول الصيد الساحلي المسجل .....	70
35-Etat de la flotte de pêche hauturière immatriculée .....	70	35 - وضعية أسطول الصيد في أعالي البحار المسجل .....	70
36-Pêche maritime nationale .....	71	36 - الصيد البحري الوطني .....	71
37-Débarquements des produits de la pêche côtière par port .....	72	37 - منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ .....	72
38-Pêche côtière en Atlantique .....	73	38 - الصيد الساحلي بالمحيط الأطلسي .....	73
39-Pêche côtière en Méditerranée .....	74	39 - الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط .....	74
40-Pêche côtière selon les ports et l'espèce (poissons blancs et invertébrés benthiques) .....	75	40 - الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ والصف (السمك الأبيض وأصناف بدون فقريات) .....	75
41-Pêche côtière selon les ports et l'espèce (poisson pélagique) .....	76	41 - الصيد البحري لساحلي حسب الموانئ والصف (السمك سطحي) .....	76
42-Destination par port des produits de la pêche côtière .....	77	42 - اتجاه منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ .....	77
43 -Evolution de la destination des produits de la pêche côtière.....	77	43 - تطور استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي .....	77
44-Exportation des produits de la mer .....	78	44 - صادرات منتوجات الصيد البحري .....	78
45-Principales caractéristiques de l'industrie de la pêche .....	79	45 - الخصائص الأساسية للصناعة البحرية .....	79
46-Evolution de la composition des équipages par genre de navigation.....	79	46 - تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار .....	79

## Chapitre IV - MINES

1-Identification des gisements miniers et des principaux opérateurs.....	86	1 - تعريف المناجم المعدنية وأهم المستغلين .....	86
2-Indice de la production minière .....	87	2 - الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني .....	87
3-Phosphates .....	88	3 - الفوسفات .....	88
4-Exportation des phosphates par pays.....	89	4 - تصدير الفوسفات حسب الدول .....	89
5-Exportation d'acide phosphorique .....	90	5 - تصدير الحامض الفوسفوري .....	90
6-Production et vente des produits transformés .....	91	6 - إنتاج وبيع المواد المحولة .....	91
7-Minerais de plomb .....	92	7 - معدن الرصاص .....	92
8-Minerais de zinc .....	93	8 - معدن الزنك .....	93
9-Minerais d'argent brut .....	93	9 - معدن الفضة الخام .....	93
10-Minerais de cuivre .....	94	10 - معدن النحاس .....	94
11-Minerais de fer .....	94	11 - معدن الحديد .....	94
12-Manganèse chimique .....	95	12 - المنغنيز الكيميائي .....	95
13-Minerais de fluorine .....	96	13 - معدن الفلورين .....	96
14-Barytine .....	97	14 - الباريين .....	97
15-Sel .....	98	15 - الملح .....	98
16-Ghassoul .....	98	16 - الغاسول .....	98
17-Argiles smectiques .....	99	17 - الطين الرسبي .....	99

## الفصل IV - المعادن

## Chapitre V - ENERGIE ET EAU

1-Activité du secteur énergétique .....	106	1 - نشاط قطاع الطاقة .....	106
2-Indice de la production .....	106	2 - الرقم الاستدلالي للإنتاج .....	106
3-Puissance installée, production et consommation d'électricité .....	107	3 - القدرات المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية .....	107
4-Production nette d'électricité selon les usines de l'O.N.E. ....	108	4 - الإنتاج الصافي للكهرباء حسب معامل المكتب الوطني للكهرباء .....	108
5-Production thermique d'électricité selon les centrales de l'O.N.E. ....	109	5 - الإنتاج الحراري للكهرباء حسب مراكز المكتب الوطني للكهرباء .....	109
6-Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures .....	110	6 - مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات .....	110
7-Consommation d'énergie électrique selon les branches d'activité économique .....	112	7 - استهلاك الطاقة الكهربائية حسب فروع النشاط الاقتصادي .....	112
8-Consommation et stocks de combustibles par l'O.N.E. ....	113	8 - استهلاك ومخزون لمحروقات من طرف المكتب الوطني للكهرباء .....	113
9-Longueur des lignes du réseau de transport et de distribution de l'ONE.....	113	9- طول خطوط الوصل للنقل والتوزيع للمكتب الوطني للكهرباء .....	113
10-Activité du secteur pétrolier .....	114	10 - نشاط القطاع النفطي .....	114
11-Industrie du raffinage de pétrole .....	115	11 - صناعة تكرير النفط .....	115
12-Bitumes.....	116	12 - الإسفلت .....	116
13-Importation des produits pétroliers (sauf brut).....	116	13 - واردات المواد النفطية (ماعدا النفط الخام) .....	116
14-Consommation des produits pétroliers .....	117	14 - استهلاك المنتجات النفطية .....	117
15-Ventes des produits pétroliers selon les sociétés distributrices (combustibles liquides).....	117	15 - مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة (المحروقات السائلة) .....	117
16 -Ventes des sociétés de distribution de gaz de butane .....	118	16 - مبيعات الشركات الموزعة لغاز البيطان .....	118
17- Ventes des centres emplisseurs en butane .....	118	17 - مبيعات مراكز التعبئة لغاز البيطان .....	118
18-Ventes des sociétés de distribution de gaz de propane.....	119	18 - مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان .....	119

## الفصل V - الطاقة والمياه

19- Ventres des centres emplisseurs de gaz de propane .....	120	19 - مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان .....	120
20- Exploitation d'eau potable en milieu urbain .....	121	20 - استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري .....	121
21-Production et ventes de l'ONEP .....	121	21 - إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء الصالح للشرب .....	121
22-Production d'eau superficielle par centre .....	122	22 - إنتاج المياه السطحية حسب المراكز .....	122
23-Production de l'ONEP à partir des eaux de mer et des eaux saumâtres .....	123	23 - تحلية ماء البحر من طرف المكتب الوطني للماء الصالح للشرب .....	123
24-Activité des régies de distribution d'eau .....	123	24 - نشاط وكالات توزيع الماء .....	123
25-Activité de l'ONEP selon les provinces et préfectures .....	124	25 - نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الأقاليم والعمالات .....	124
26-Taux de remplissage des barrages hydroélectriques .....	126	26 - نسبة ملء السدود الهيدروكهرمانية .....	126
27-Grands barrages du Maroc .....	127	27 - السدود الكبرى بالمغرب .....	127

## Chapitre VI - INDUSTRIE ET ARTISANAT

1-Production industrielle par grand secteur .....	135
2-Investissements industriels par grand secteur .....	135
3-Emploi industriel par grand secteur .....	136
4-Valeur ajoutée par grand secteur .....	136
5-Exportations par grand secteur .....	136
6-Grandeurs industrielles par sous-secteur .....	137
7-Grandeurs industrielles par tranche d'effectif employé .....	138
8-Grandeurs industrielles par tranche du chiffre d'affaires .....	139
9-Grandeurs industrielles par province et préfecture .....	140
10-Indices de la production industrielle par branche de la nomenclature marocaine d'activités économiques .....	142
11-Indices de la production industrielle par sous-branche de la nomenclature marocaine d'activités économiques .....	143
12-Identification des raffineries et sucreries .....	146
13-Activité de l'industrie sucrière .....	147
14-Traitement et production du sucre à partir des ressources locales .....	148
15-Production du sucre raffiné .....	148
16-Activité des minoteries industrielles .....	149
17-Identification des sociétés et des coopératives de lait .....	150
18-Evolution des centres de collecte de lait réalisés par l'état .....	150
19-Activité de l'industrie laitière .....	150
20-Production laitière et de ses dérivés .....	151
21-Unités industrielles et māsras selon les provinces et wilayas .....	152
22-Identification des huileries .....	153
23-Production des graines oléagineuses locales .....	153
24-Production et exportation d'huile d'olive .....	153
25-Identification des cimenteries .....	153
26-Consommation du ciment par région .....	154
27-Montage des véhicules .....	155
28-Tapis estampillés par centre (surface des tapis) .....	156
29-Tapis estampillés par centre (nombre de tapis) .....	156
30-Exportations des produits artisanaux (valeur) .....	157
31-Exportations des produits artisanaux (quantité) .....	157
32-Exportations des produits artisanaux par pays de destination .....	158
33-Exportations des produits artisanaux par délégation régionale .....	158
34-Coopératives artisanales et adhérents par branche .....	159
35-Organismes coopératifs par secteur .....	160
36-Organismes coopératifs et adhérents par région .....	160
37-Adhérents aux organismes coopératifs par secteur .....	161
38-Coopératives féminines .....	161

## Chapitre VII - CONSTRUCTION ET FONCIER

1-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction .....	170
---	-----

## الفصل VI - الصناعة والتقليدية

1 - الإنتاج الصناعي حسب القطاعات .....	135
2 - الاستثمارات الصناعية حسب القطاعات .....	135
3 - التشغيل الصناعي حسب القطاعات .....	136
4 - القيمة المضافة حسب القطاعات .....	136
5 - الصادرات حسب القطاعات .....	136
6 - مؤشرات صناعية حسب أجزاء القطاعات .....	137
7 - مؤشرات صناعية حسب فئات عدد المستخدمين .....	138
8 - مؤشرات صناعية حسب فئات رقم المعاملات .....	139
9 - مؤشرات صناعية حسب الأقاليم والعمالات .....	140
10 - الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية .....	142
11 - الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية .....	143
12 - تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر .....	146
13 - نشاط صناعة السكر .....	147
14 - معالجة وإنتاج السكر المحلي .....	148
15 - إنتاج السكر المكرر .....	148
16 - نشاط المطاحن الصناعية .....	149
17 - تعريف شركات وتعاونيات الحليب .....	150
18 - تطور مراكز تجميع الحليب المنجزة من طرف الدولة .....	150
19 - نشاط صناعة الحليب .....	150
20 - إنتاج الحليب ومشتقاته .....	151
21 - الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الأقاليم والولايات .....	152
22 - تعريف معامل الزيوت .....	153
23 - إنتاج الحبوب الزيتية المحلية .....	153
24 - إنتاج وتصدير زيت الزيتون .....	153
25 - تعريف معامل الإسمنت .....	153
26 - استهلاك الإسمنت حسب الجهات .....	154
27 - تركيب السيارات .....	155
28 - الزرابي المطبوعة حسب المراكز (مساحة الزرابي) .....	156
29 - الزرابي المطبوعة حسب المراكز (عدد الزرابي) .....	156
30 - صادرات منتجات الصناعة التقليدية (القيمة) .....	157
31 - صادرات منتجات الصناعة التقليدية (الكمية) .....	157
32 - صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب الدول المستوردة .....	158
33 - صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المنوبيات الجهوية .....	158
34 - تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين حسب الفروع .....	159
35 - المؤسسات التعاونية حسب القطاعات .....	160
36 - المؤسسات التعاونية والمنخرطون حسب الجهات .....	160
37 - المنخرطون في المؤسسات التعاونية حسب القطاعات .....	161
38 - التعاونيات النسوية .....	161

## الفصل VII - البناء والعقار

1 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء .....	170
---	-----



2-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de demandeur et de construction .....	172	2 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصف البناء .....
3-Surface des planchers prévue dans les communes urbaines selon la catégorie de demandeur et de construction .....	173	3 - مساحة السقوف المتوقعة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصف البناء .....
4-Valeur prévue dans les communes urbaines selon la catégorie de demandeur et de construction .....	174	4 - القيمة المتوقعة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصف البناء .....
5-Nombre d'autorisations selon la catégorie de construction et la durée des travaux .....	175	5 - رخص البناء حسب صنف البناء ومدة الأشغال .....
6-Surface des planchers selon la catégorie de construction et la durée des travaux .....	175	6 - مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدة الأشغال .....
7-Valeur prévue selon la catégorie de construction et la durée des travaux .....	176	7 - القيمة المتوقعة حسب صنف البناء ومدة الأشغال .....
8-Nombre d'autorisations selon la catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert .....	176	8 - رخص البناء حسب صنف البناء وثمان المتر المربع .....
9-Surface des planchers selon la catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert .....	177	9 - مساحة السقوف حسب صنف البناء وثمان المتر المربع .....
10-Valeur prévue selon la catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert .....	177	10 - القيمة المتوقعة حسب صنف البناء وثمان المتر المربع .....
11-Prix moyen du m <sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles par province et préfecture et par catégorie de construction .....	178	11 - ثمن المتر المربع للتنايات الجديدة حسب الأقاليم والمعاملات صنف البناء .....
12-Autorisations de construire délivrées selon les arrondissements et les communes urbaines .....	180	12 - رخص البناء المسلمة بالمقاطعات والجماعات الحضرية .....
13-Réquisitions déposées par conservation foncière et par région : (Urbain + rural) .....	189	13 - مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة (حضري + قروي) .....
14-Réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Milieu Rural .....	191	14 - مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي .....
15-Titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Urbain + rural .....	193	15 - الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة (حضري + قروي) .....
16-Titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Milieu rural .....	195	16 - الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي .....
17-Titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Urbain + rural .....	197	17 - الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة (حضري + قروي) .....
18-Titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Milieu rural .....	199	18 - الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي .....
19-Hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Urbain + rural .....	201	19 - الرسوم المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة (حضري + قروي) .....
20-Hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Milieu rural .....	203	20 - الرسوم المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي .....
21-Recettes réalisées par conservation foncière et par région .....	205	21 - المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة .....
22-Plans cadastraux établis par service du cadastre et par région : Urbain + rural .....	207	22 - التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: (حضري + قروي) .....
23-Plans cadastraux établis par les services du cadastre par région: Milieu rural .....	208	23 - التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: (مساحة الزراعي) الوسط القروي .....

## Chapitre VIII - TRANSPORTS

1-Réseau routier revêtu .....	215	الفصل VIII - النقل
2-Activité de la Société Nationale des Transports et de la Logistique .....	215	1 - شبكة الطرق المعبدة .....
3-Immatriculation des véhicules selon le genre et la catégorie .....	215	2 - نشاط الشركة الوطنية للنقل و الوسائل اللوجيستية .....
4-Immatriculation des véhicules selon la marque et la nationalité .....	216	3 - تسجيل السيارات حسب النوع والصنف .....
5-Immatriculation des véhicules selon la puissance fiscale et la nationalité de la marque .....	217	4 - تسجيل السيارات حسب العلامة والجنسية .....
6-Immatriculation des véhicules selon les centres immatriculateurs .....	219	5 - تسجيل السيارات حسب القوة الحصانية و جنسية العلامة .....
7-Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre .....	221	6 - تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل .....
8-Immatriculation des véhicules utilitaires selon la charge utile et le poids total en charge .....	223	7 - تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع .....
9-Véhicules en circulation selon le genre et la catégorie .....	226	8 - تسجيل العربات النفعية حسب الحمولة النافعة والإجمالية .....
10-Véhicules en circulation selon le carburant utilisé .....	227	9 - السيارات المتقلة حسب النوع والصنف .....
11-Voitures de tourisme en circulation selon la marque et la nationalité .....	227	10 - السيارات المتقلة حسب الوقود المستعمل .....
12-Véhicules en circulation selon le centre immatriculateur .....	228	11 - السيارات السياحية المتقلة حسب العلامة والجنسية .....
13-Véhicules utilitaires en circulation selon la charge utile .....	230	12 - السيارات المتقلة حسب مراكز التسجيل .....
14-Véhicules utilitaires en circulation selon la puissance fiscale .....	230	13 - العربات النفعية المتقلة حسب الحمولة النافعة .....
		14 - العربات النفعية المتقلة حسب القوة الحصانية .....

15-Nombre des tués des accidents de la circulation par moyen de transport.....	231	15 - عدد قتلى حوادث السير حسب وسيلة النقل
16-Répartition des véhicules impliqués dans les accidents de la circulation par catégorie.....	231	16 - توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الصنف
17 Répartition des véhicules impliqués dans les accidents de la circulation par catégorie d'âge.....	231	17 - توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب العمر
18-Accidents de la circulation enregistrés.....	232	18 - حوادث السير المسجلة
19-Situation des établissements auto-écoles.....	232	19 - وضعية مؤسسات تعليم السياقة
20-Permis de conduire retirés selon l'autorité juridique.....	232	20 - رخص السياقة المحتجزة حسب السلطة القضائية
21-Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen.....	233	21 - رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان
22-Longueur des voies et matériel roulant.....	235	22 - طول خطوط ومعدات السكك الحديدية
23-Trafic de voyageurs.....	236	23 - نقل المسافرين
24-Trafic de marchandises.....	236	24 - نقل البضائع
25-Activité générale des transports aériens.....	237	25 - النشاط العام للنقل الجوي
26-Trafic aérien commercial selon les compagnies.....	237	26 - الراج الجوي التجاري حسب الشركات
27-Mouvements des avions et des passagers selon les principaux types d'avions.....	238	27 - حركات الطائرات والمسافرين حسب الأسطول المتنقل
28-Mouvements des avions et des passagers selon les aéroports.....	239	28 - حركات الطائرات والمسافرين حسب المطارات
29-Trafic aérien commercial selon les lignes.....	240	29 - الراج الجوي التجاري حسب الخطوط
30-Trafic aérien commercial selon le type de vol.....	241	30 - الراج الجوي التجاري حسب نوعية الطيران
31-Trafic de marchandises.....	242	31 - نقل البضائع
32-Tonnage global ventilé par mode de conditionnement.....	243	32 - الحمولة الإجمالية المقسمة حسب توظيفها
33-Marchandises transportées par les compagnies marocaines.....	244	33 - البضائع المحمولة من طرف الأسطول المغربي
34-Tonnage transporté en lignes régulières.....	244	34 - نشاط الخطوط المنتظمة (الأطنان المنقولة)
35-Tonnages par navires frigorifiques (Agrumes et primeures).....	245	35 - الحمولة المنقولة بواسطة سفن التبريد (البواكر والحوامض)
36-Transport des passagers et des véhicules.....	245	36 - نقل المسافرين والعربات

## Chapitre IX - POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

## الفصل IX - البريد والمواصلات

1-Réseau postal.....	251	1 - الشبكة البريدية
2-Trafic des services postaux.....	251	2 - رواج المصالح البريدية
3-Mandats-poste.....	252	3 - الحوالات البريدية
4-Caisse d'Epargne Nationale.....	252	4 - صندوق التوفير الوطني
5-Comptes de chèques postaux.....	252	5 - الشيكات البريدية
6-Recettes de la poste.....	253	6 - محاصيل النشاط البريدي
7-Pare des télécommunications.....	254	7 - شبكة المواصلات

## Chapitre X - TOURISME

## الفصل X - السياحة

1-Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme.....	262	1 - التوزيع الجهوي للقدامين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة
2-Nuitées touristiques réalisées selon le pays de résidence des touristes.....	263	2 - الليالي السياحية المسجلة حسب إقامة السياح
3-Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés et par type de tourisme.....	263	3 - الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة و حسب نوع السياحة
4-Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon les provinces et préfectures.....	264	4 - تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات
5-Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon les provinces et préfectures.....	265	5 - الليالي السياحية المنجزة حسب نوع المؤسسات المصنفة والأقاليم والعمالات
6-Capacité des établissements classés selon les provinces et préfectures.....	267	6 - الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات
7-Etablissements classés selon les provinces et préfectures.....	268	7 - المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات
8-Capacité en lits des établissements classés selon les provinces et préfectures.....	270	8 - عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات
9-Taux d'occupation dans les établissements classés selon les catégories.....	272	9 - معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة
10-Taux d'occupation dans les établissements classés selon les régions.....	272	10 - معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الجهات

## Chapitre XI - EDUCATION ET FORMATION

## الفصل XI - التعليم والتكوين

Enseignement préscolaire		التعليم الأولي
1-Ecoles coraniques et enseignement préscolaire moderne.....	281	1 - الكتاتيب القرآنية والتعليم الأولي العصري
2-Ecoles coraniques selon les provinces et préfectures.....	282	2 - الكتاتيب القرآنية حسب الأقاليم والعمالات
3-Enseignement préscolaire moderne selon les provinces et préfectures.....	284	3 - التعليم الأولي العصري حسب الأقاليم والعمالات

## Enseignement primaire public

4-Données globales .....	285
5-Elèves selon le niveau et le sexe.....	286
6-Nouveaux inscrits en 1 <sup>ère</sup> année selon l'âge, le sexe et le milieu .....	287
7-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : Urbain + Rural .....	288
8-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : Milieu Rural .....	289
9-Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces et préfectures .....	290
10-Nouveaux inscrits en 1 <sup>ère</sup> année selon le sexe, le milieu et les provinces et préfectures .....	292
11-Elèves de la 6 <sup>ème</sup> année selon le sexe, le milieu et les provinces et préfectures.....	294
12-Personnel enseignant selon le sexe, le milieu et les provinces et préfectures.....	296
13-Etablissements selon le milieu et les provinces et préfectures.....	298
14-Salles utilisées selon le milieu et les provinces et préfectures.....	300
15-Classes selon le milieu et les provinces et préfectures.....	302

## Enseignement primaire privé

16-Données globales .....	304
17-Elèves selon le sexe et les provinces et préfectures.....	305

## Enseignement secondaire collégial public

18-Données globales .....	307
19-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : Urbain + Rural.....	308
20-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : Milieu Rural .....	309
21-Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces et préfectures.....	310
22-Elèves selon l'état de la scolarité, le milieu et le sexe .....	312
23-Etablissements selon le milieu et les provinces et préfectures.....	313
24-Classes et salles utilisées selon le milieu, les provinces et préfectures.....	315
25-Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces et préfectures .....	317

## Enseignement secondaire collégial privé

26-Données globales .....	319
27-Elèves selon le sexe et les provinces et préfectures.....	320

## Enseignement secondaire qualifiant public

28-Données globales .....	322
29-Elèves selon le niveau, le sexe et l'âge .....	323
30-Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces et préfectures .....	324
31-Elèves selon le niveau, la branche et le sexe .....	326
32-Elèves de l'enseignement technique selon le sexe, la branche et le niveau .....	327
33-Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces et préfectures .....	328
34-Etablissements selon le milieu et les provinces et préfectures.....	330
35-Classes et salles utilisées selon le milieu et les provinces et préfectures.....	332

## Enseignement secondaire qualifiant privé

36-Données globales .....	334
37-Elèves selon le sexe et les provinces et préfectures.....	335

## Statistiques des bacheliers

38-Répartition des candidats au baccalauréat selon les académies et le sexe .....	337
39-Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la branche .....	338

## Classes préparatoires et B.T.S

40-Evolution des effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles .....	339
41-Effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et ville .....	340
42-Evolution des effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur .....	341
43-Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et établissement .....	342

## Enseignement supérieur public

44-Effectifs des étudiants de l'enseignement supérieur .....	343
45-Etudiants du 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>ème</sup> cycle par établissement et université.....	344
46-Etudiants dans les instituts et les écoles supérieures .....	346

## التعليم الابتدائي العمومي

4 - معطيات عامة .....	285
5 - التلاميذ حسب المستوى والجنس .....	286
6 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب السن والجنس والوسط .....	287
7 - لتلاميذ حسب المستوى والسن والجنس : حضري + قروي .....	288
8 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس : الوسط القروي .....	289
9 - التلاميذ حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات .....	290
10 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم والعمالات .....	292
11 - تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم والعمالات .....	294
12 - هيئة التدريس حسب الجنس والوسط والأقاليم والعمالات .....	296
13 - المؤسسات حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	298
14 - الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	300
15 - الفصول حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	302

## التعليم الإبتدائي الخاص

16 - معطيات عامة .....	304
17 - التلاميذ حسب الجنس والأقاليم والعمالات .....	305

## التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

18 - معطيات عامة .....	307
19 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس : حضري + قروي .....	308
20 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس : الوسط القروي .....	309
21 - التلاميذ حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات .....	310
22 - التلاميذ الجدد والمكررون حسب الوسط والجنس .....	312
23 - المؤسسات حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	313
24 - الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	315
25 - هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات .....	317

## التعليم الثانوي الإعدادي الخاص

26 - معطيات عامة .....	319
27 - التلاميذ حسب الجنس والأقاليم والعمالات .....	320

## التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

28 - معطيات عامة .....	322
29 - التلاميذ حسب المستوى والسن .....	323
30 - التلاميذ حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات .....	324
31 - التلاميذ حسب المستوى الدراسي والشعبة والجنس .....	326
32 - تلاميذ التعليم التقني حسب الجنس والشعبة والمستوى الدراسي .....	327
33 - هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والأقاليم والعمالات .....	328
34 - المؤسسات حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	330
35 - الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم والعمالات .....	332

## التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

36 - معطيات عامة .....	334
37 - التلاميذ حسب الجنس والأقاليم والعمالات .....	335

## إحصائيات البكالوريا

38 - توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات البكالوريا حسب الأكاديميات والجنس .....	337
39 - المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة .....	338

## الأقسام التحضيرية وشهادة التقني العالي

40 - تطور أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا .....	339
41 - أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والتخصص والمدينة .....	340
42 - تطور أعداد طلبة شهادة التقني العالي .....	341
43 - أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والمؤسسة .....	342

## التعليم العالي العمومي

44 - أعداد طلبة التعليم العالي .....	343
45 - الطلبة بالسلكين الأول والثاني حسب المؤسسة والجامعة .....	344
46 - الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا .....	346



47-Evolution du personnel enseignant dans les universités, les instituts et les écoles supérieures.....	347	47 - تطور هيئة التدريس بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا
48-Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade.....	347	48 - هيئة التدريس المتدائمة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة
49-Personnel enseignant permanent par université et par grade.....	348	49 - هيئة التدريس المتدائمة حسب الجامعة والدرجة
50-Etudiants résidents dans les cités universitaires.....	349	50 - الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية
51-Repas servis dans les restaurants universitaires.....	350	51 - الوجبات المتداولة بالمطاعم الجامعية
52-Lauréats des établissements universitaires par domaine d'étude et sexe.....	351	52 - أعداد المتخرجين من المؤسسات الجامعية حسب الميدان التعليمي والجنس
53-Lauréats des instituts et écoles supérieures.....	352	53 - المتخرجون من المعاهد والمدارس العليا
<b>التعليم العالي الخاص</b>		
54-Etudiants et diplômés par ville d'implantation.....	353	54 - الطلبة والمتخرجون حسب مدينة تواجد المؤسسات
55-Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation.....	353	55 - المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات
<b>التكوين التربوي</b>		
56 -Formation des professeurs du 1 <sup>er</sup> cycle selon la discipline.....	354	56 - تكوين أساتذة السلك الأول حسب الشعبة
57-Formation des professeurs du 1 <sup>er</sup> cycle selon les centres de formation.....	355	57 - تكوين أساتذة السلك الأول حسب مراكز التكوين
58-Effectifs des stagiaires dans les centres d'agrégation par centre.....	355	58 - أعداد المتدربين بمراكز التبريز حسب المركز
<b>التكوين المهني</b>		
59-Statistiques générales sur la formation profes.: Public + privé.....	356	59 - إحصائيات عامة حول التكوين المهني: العمومي والخاص
60-Effectifs des formateurs : Public.....	357	60 - أعداد المكونين : القطاع العمومي
61-Effectifs en formation selon le niveau : Public + Privé.....	357	61 - أعداد لمتدربين حسب مستوى لتكوين : لعمومي + لخاص
62-Effectifs en formation selon le sexe, le niveau et les régions : Public + Privé.....	358	62 - أعداد المتدربين حسب الجنس، المستوى والجنات : العمومي + الخاص
63-Effectifs en formation par niveau et province et préfecture - Secteur Public : Les deux sexes.....	359	63 - أعداد المتدربين حسب المستوى والأقاليم والعمالات القطاع العمومي : ذكور + إناث
64-Effectifs en formation par niveau et province et préfecture - Secteur Public : Sexe féminin.....	361	64 - أعداد المتدربين حسب المستوى والأقاليم والعمالات القطاع العمومي : الإناث
65-Effectifs en formation par département : Public.....	363	65 - أعداد المتدربين حسب الهيئات المكونة:القطاع العمومي
66-Effectifs en formation par secteur de formation, niveau et sexe : Public.....	364	66 - أعداد المتدربين حسب قطاعات التكوين والمستوى والجنس : القطاع العمومي
67-Effectifs en formation dans certaines filières par secteur : Public.....	365	67 - أعداد المتدربين في بعض فروع التكوين حسب قطاعات التكوين : القطاع العمومي

## Chapitre XII - SANTE ET COUVERTURE SOCIALE

### Santé

1-Médecins publics par spécialité et par région.....	376	1 - الأطباء العموميون حسب الاختصاص والجهات
2-Médecins du secteur privé par spécialité et par région.....	378	2 - أطباء القطاع الخاص حسب الاختصاص والجهات
3-Médecins par secteur d'activité selon les provinces et préfectures.....	380	3 - الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات
4-Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province et préfecture.....	382	4 - أطباء وزارة الصحة المزاوون بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم والعمالات
5-Chirurgiens dentistes selon les provinces et préfectures et par secteur d'activité.....	384	5 - أطباء جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات
6-Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces et préfectures.....	386	6 - الصيدالة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات
7- Personnel paramédical public par province et préfecture.....	388	7 - الجهاز الشبه الطبي العمومي حسب الأقاليم والعمالات
8-Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire par province et préfecture.....	390	8 - الجهاز الشبه الطبي العمومي المزاوون بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم والعمالات
9-Infrastructure sanitaire publique selon les provinces et préfectures.....	392	9 - التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات
10-Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces et préfectures.....	396	10 - عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم والعمالات
11-Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces et préfectures.....	398	11 - حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم والعمالات
12-Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces et préfectures.....	400	12 - الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم والعمالات
13-Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques.....	402	13 - إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم والعمالات
14-Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province et préfecture.....	404	14 - نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الأقاليم والعمالات
15-Activités du Programme National d'Immunisation par province et préfecture.....	406	15 - نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم والعمالات

## الفصل XII - الصحة والتغطية الاجتماعية

### الصحة

16-Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province et préfecture .....	410	16 - نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم والعمالات .....
17-Activités du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par province et préfecture .....	414	17 - نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم والعمالات .....
18-Activités du Programme National de Planification Familiale par province et préfecture .....	416	18 - نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم والعمالات .....
19-Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province et préfecture .....	420	19 - الأمراض المتفشية حسب الأقاليم والعمالات : عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية .....
20-Renseignements épidémiologiques : évolution du nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques .....	424	20 - تطور عدد حالات الأمراض المتفشية : عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية .....
21-Nombre de diabétiques par province et préfecture .....	425	21 - عدد مرضى السكري حسب الأقاليم والعمالات .....
22-Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques .....	427	22 - الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية .....
23-Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques .....	429	23 - الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية .....
24-Consultations médicales réalisées dans les formations sanitaires publiques .....	431	24 - مؤشرات الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية .....
25-Décès enregistrés en milieu urbain selon la cause et le sexe .....	433	25 - الوفيات المسجلة بالوسط الحضري حسب السبب والجنس .....
26- Décès des enfants de moins d'un an enregistrés en milieu urbain selon la cause et le sexe .....	434	26 - وفيات الأطفال الرضع بالوسط الحضري حسب السبب والجنس .....
27-Décès des enfants âgés de 1-4 ans enregistrés en milieu urbain selon la cause et le sexe .....	435	27 - وفيات الأطفال من 1-4 سنوات بالوسط الحضري حسب السبب والجنس .....
28-Décès des femmes âgées de 15-44 ans enregistrés en milieu urbain selon la cause .....	436	28 - وفيات النساء في سن الإنجاب المسجلة بالوسط الحضري حسب السبب .....
<b>Régime Collectif d'Allocation de Retraite</b>		
29-Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales .....	437	29 - المشغولون المسجلون، المنخرطون ومبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين .....
30-Pensions liquidées au cours de l'exercice 2007 .....	437	30 - المعاشات المصفاة خلال السنة المالية 2007 .....
31-Détail des bénéficiaires et des prestations payées .....	438	31 - تفصيل المستفيدين والمعاشات المصروفة .....
<b>Caisse Marocaine de Retraite</b>		
32-Evolution des adhérents et des cotisations : régime général .....	439	32 - تطور عدد المنخرطين في الأنظمة العامة للمعاشات وواجبات إخراجهم .....
33-Pensions et prestations servies selon le type de régime et de pensions .....	439	33 - عدد المعاشات والنفقات المتعلقة بها حسب أنظمة المعاشات .....

## Chapitre XIII - EMPLOI ET SALAIRES

1-Population selon le sexe, l'âge, et le type d'activité : Ensemble .....	450	1 - السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : المجموع .....
2-Population selon le sexe, l'âge, et le type d'activité : Milieu urbain .....	451	2 - السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط الحضري .....
3-Population selon le sexe, l'âge, et le type d'activité : Milieu rural .....	452	3 - السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط القروي .....
4-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Ensemble .....	453	4 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : لمجموع .....
5-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu urbain .....	454	5 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : الوسط الحضري .....
6-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu rural .....	454	6 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : الوسط القروي .....
7-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble .....	455	7 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : المجموع .....
8-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble .....	455	8 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : المجموع .....
9-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain .....	456	9 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : الوسط الحضري .....
10-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain .....	456	10 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : الوسط الحضري .....
11-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural .....	457	11 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : الوسط القروي .....
12-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural .....	457	12 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : الوسط القروي .....
13-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Ensemble .....	458	13 - السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي : المجموع .....
14-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Milieu urbain .....	459	14 - السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي : الوسط الحضري .....

## XIII - التوظيف والأجور

15-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Milieu rural.....	460	15 - السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: الوسط القروي .....
16-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Ensemble .....	461	16 - السكان النشيطون المشتغلون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : المجموع .....
17-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Milieu urbain ..	462	17 - السكان النشيطون المشتغلون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل:الوسط الحضري ..
18-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Milieu rural..	463	18 - السكان النشيطون المشتغلون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : الوسط القروي .....
19-Participation de la femme selon les secteurs d'emploi et l'activité économique : Ensemble .....	464	19 - مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي: المجموع .....
20-Participation de la femme selon les secteurs d'emploi et l'activité économique : Milieu urbain .....	465	20 - مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي:الوسط الحضري .....
21-Participation de la femme selon les secteurs d'emploi et l'activité économique : Milieu rural.....	466	21 - مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي: الوسط القروي .....
22-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et les régions : Ensemble ..	467	22 - معدل نشاط ومعدل البطالة حسب الجنس ولجهات : للمجموع ..
23-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et les régions : Milieu urbain .....	468	23 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهات : الوسط الحضري .....
24-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et les régions : Milieu rural.....	469	24 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهات : الوسط القروي .....
25-Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures) : Ensemble.....	470	25 - معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) : المجموع .....
26-Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures) : Milieu urbain .....	472	26 - معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) : الوسط الحضري .....
27-Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (ou préfectures) ou groupements de provinces (ou préfectures) : Milieu rural .....	474	27 - معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (أو العمالات) أو مجموعة الأقاليم (أو العمالات) : الوسط القروي .....
28-Salaire minimum garanti (Personnes âgées de 18 ans et plus).....	476	28 - الحد الأدنى للأجور (للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر) ..
29-Personnel de l'Etat selon le sexe, l'âge et l'ancienneté dans l'administration.....	477	29 - موظفو الدولة حسب الجنس والسن والأقدمية في الإدارة .....
30-Masse salariale annuelle servie pour certains fonctionnaires de l'Etat selon le grade : Masculin + Féminin .....	478	30 - كتلة الأجور السنوية المصروفة لبعض موظفي الدولة حسب الدرجة : ذكور + إناث .....
31-Masse salariale annuelle servie pour certains fonctionnaires de l'Etat selon le grade : Féminin .....	479	31 - كتلة الأجور السنوية المصروفة لبعض موظفي الدولة حسب الدرجة : الإناث .....
32-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle servie selon la situation de famille et le nombre d'enfants à charge.....	480	32 - موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية المصروفة لهم حسب الحالة العائلية وعدد الأطفال تحت الكفالة .....
33-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle servie selon la situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Masculin + Féminin .....	481	33 - موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية المصروفة لهم حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة:ذكور + إناث .....
34-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle servie selon la situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Féminin .....	482	34 - موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية المصروفة لهم حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة : الإناث .....
35-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Masculin + Féminin .....	483	35 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : ذكور + إناث .....
36-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Féminin .....	484	36 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : الإناث .....
37-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative : Masculin + Féminin .....	485	37 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية : ذكور + إناث .....
38-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative : Féminin .....	486	38 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية : الإناث .....
39-Personnel de l'Etat selon les départements ministériels.....	487	39 - موظفو الدولة حسب الوزارات .....
40-Personnel de l'Etat selon les provinces et préfectures .....	488	40 - موظفو الدولة حسب الأقاليم والعمالات .....

#### Chapitre XIV - JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE

1-Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe .....	500	1 - توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس .....
2-Répartition des experts et interprètes agréés auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe .....	501	2 - توزيع الخبراء والقضائيين والترجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الاستئناف والجنس .....
3-Répartition des copistes selon les cours d'appel et le sexe.....	502	3 - توزيع النسخ حسب محاكم الاستئناف والجنس .....
4-Effectifs des notaires selon les cours d'appel .....	503	4 - عدد الموثقين حسب محاكم الاستئناف .....
5-Répartition des adouls selon les cours d'appel.....	503	5 - توزيع العدول حسب محاكم الاستئناف .....
6-Répartition des huissiers selon les cours d'appel et le sexe .....	504	6 - توزيع الأعوان القضائيين حسب محاكم الاستئناف والجنس .....
7-Répartition des avocats selon les cours d'appel et le sexe .....	504	7 - توزيع المحامون حسب محاكم الاستئناف والجنس .....

#### الفصل XIV - العدل وحماية الطفولة



8-Activités générales des tribunaux (nombre d'affaires).....	505	8- الأنشطة العامة للمحاكم (عدد القضايا)	505
9-Activités de la cour suprême (nombre d'affaires) .....	505	9- أنشطة المجلس الأعلى (عدد القضايا)	505
10-Activités des tribunaux administratifs (nombre d'affaires) .....	506	10- أنشطة المحاكم الإدارية (عدد القضايا)	506
11-Activités des cours d'appel administratifs (nombre d'affaires).....	506	11- أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية (عدد القضايا)	506
12-Activités des tribunaux commerciaux (nombre d'affaires).....	507	12- أنشطة المحاكم التجارية (عدد القضايا)	507
13-Activités des cours d'appel commerciales (nombre d'affaires).....	507	13- أنشطة محاكم الاستئناف التجارية (عدد القضايا)	507
14-Activités des cours d'appel (nombre d'affaires).....	508	14- أنشطة محاكم الاستئناف (عدد القضايا)	508
15-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées.....	509	15- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة	509
16-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées .....	511	16- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة	511
17-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance .....	513	17- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة	513
18-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées.....	515	18- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة	515
19-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées .....	517	19- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة	517
20-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance.....	519	20- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة	519
21-Activités des tribunaux d'arrondissements rattachés aux T.P.I. selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires).....	521	21- أنشطة محاكم المقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية حسب الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا)	521
22-Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires) .....	522	22- أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا)	522
23-Activités des arrondissements rattachés aux C.J. selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires) .....	523	23- أنشطة المقاطعات التابعة للمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية (عدد القضايا)	523
24-Détenus condamnés selon le type d'infraction.....	524	24- المعتقلون المدانون حسب نوع الجريمة	524
25-Détenus condamnés selon l'âge et le sexe .....	524	25- المعتقلون المدانون حسب السن والجنس	524
26-Détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle .....	524	26- المعتقلون المدانون حسب الفئة السوسيو مهنية	524
27-Détenus condamnés selon la durée de la détention .....	525	27- المعتقلون المدانون حسب مدة العقوبة	525
28-Détenus condamnés selon le milieu de résidence.....	525	28- المعتقلون المدانون حسب وسط الإقامة	525
29-Effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance.....	526	29- عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة	526
30-Mineurs arrêtés par les Services de la Sûreté Nationale et de la Gendarmerie Royale .....	527	30- الأحداث الملقى عليهم القبض من طرف مصالح الأمن الوطني والدرك الملكي	527
31-Activités des établissements de sauvegarde de l'enfance.....	527	31- أنشطة مؤسسات حماية الطفولة	527

## Chapitre XV - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE

## الفصل XV - الأنشطة الثقافية والترفيه والتعاون الوطني

1-Foyers féminins .....	533	1 - الأندية النسوية	533
2-Jardins d'enfants.....	535	2 - رياض الأطفال	535
3-Activités des maisons des jeunes.....	537	3 - أنشطة دور الشباب	537
4-Activités des centres d'accueil .....	539	4 - أنشطة مراكز الاستقبال	539
5-Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances .....	539	5 - المشاركون في التداريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات	539
6-Participants aux colonies de vacances (activités printemps) selon les provinces et préfectures.....	540	6 - المشاركون في المخيمات الربيعية حسب الأقاليم والعمالات	540
7-Participants aux colonies de vacances(activités été) selon les provinces et préfectures.....	542	7 - المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الأقاليم والعمالات	542
8-Voyages organisés au profit des jeunes marocains à l'étranger selon les pays d'accueil .....	544	8 - الرحلات المنظمة لفائدة الشباب المغربي إلى الخارج حسب البلدان المستقبلة	544
9-Effectif de jeunes étrangers reçus au Maroc selon le pays d'origine.....	544	9 - عدد الشباب الأجانب المستقبليون بالمغرب حسب البلد الأصل	544
10-Installations sportives selon les provinces et préfectures.....	545	10 - التجهيزات الرياضية حسب الأقاليم والعمالات	545
11-C'lubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations.....	549	11 - الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات	549
12-Nombre de films (longs métrages) exploités selon le pays d'origine .....	550	12 - عدد الأفلام (المطولة) المستغلة حسب البلد الأصل	550
13-Statistiques du pare vidéo clubs .....	550	13 - إحصائيات نوادي الفيديو	550
14-Activité cinématographique .....	550	14 - النشاط السينمائي	550
15-Activité cinématographique selon les provinces et préfectures.....	551	15 - النشاط السينمائي حسب الأقاليم والعمالات	551
<b>Entraide nationale</b>		<b>التعاون الوطني</b>	
16-Centres d'éducation et de formation .....	553	16 - مراكز التربية والتكوين	553
17-Centres de formation professionnelle .....	554	17 - مراكز التكوين المهني	554
18-Etablissements de protection sociale (EPS) .....	555	18 - مؤسسات الرعاية الاجتماعية	555



19-Jardins d'enfants .....	556	رياض الأطفال	19 -
20-Centres pour handicapés .....	557	مراكز المعاقين	20 -
21-Coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants .....	557	التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين وضعف البصر	21 -
22-Centres Dar Al Mouaten (DAM) .....	558	مراكز دار المواطن	22 -
23-Espaces Alphabétisation .....	558	فضاءات محو الأمية	23 -
24-Nombre des bénéficiaires et des encadrants des centres relevant de l'Entraide Nationale voyants au niveau national .....	559	عدد المستفيدين والمؤطرين التابعين لمراكز التعاون الوطني على المستوى الوطني	24 -

## Chapitre XVI - PRIX

1-Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière .....	565	الرقم الإستهلاكي للإثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقة والمعدني	1 -
2-Indice du coût de la vie : Milieu urbain .....	566	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة : الوسط الحضري	2 -
3-Indice du coût de la vie : ville de Casablanca .....	567	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة الدار البيضاء	3 -
4-Indice du coût de la vie : ville de Rabat .....	568	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة الرباط	4 -
5-Indice du coût de la vie : ville de Fès .....	569	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة فاس	5 -
6-Indice du coût de la vie : ville de Tétouan .....	570	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة تطوان	6 -
7-Indice du coût de la vie : ville de Kénitra .....	571	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة القنيطرة	7 -
8-Indice du coût de la vie : ville de Marrakech .....	572	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة مراكش	8 -
9-Indice du coût de la vie : ville d'Oujda .....	573	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة وجدة	9 -
10-Indice du coût de la vie : ville d'Agadir .....	574	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة أكادير	10 -
11-Indice du coût de la vie : ville de Meknès .....	575	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة مكناس	11 -
12-Indice du coût de la vie : ville de Tanger .....	576	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة طنجة	12 -
13-Indice du coût de la vie : ville de Laâyoune .....	577	الرقم الإستهلاكي لتكلفة المعيشة بمدينة العيون	13 -
14-Prix moyens de détail observés pour certains produits dans la ville de Casablanca .....	578	معدل أسعار التسييط لبعض المواد بمدينة الدار البيضاء	14 -
15-Prix moyens de détail observés pour certains services dans la ville de Casablanca .....	581	معدل أسعار التسييط لبعض الخدمات بمدينة الدار البيضاء	15 -
16-Prix réglementés pour certains produits du tabac .....	582	الأسعار المقننة لبعض منتجات التبغ	16 -
17-Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers .....	583	أسعار البيع المقننة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية	17 -
18-Prix réglementés dans le secteur de l'énergie : tarifs de l'électricité .....	584	الأسعار المقننة في قطاع الطاقة : تعرفه الكهرباء	18 -
19-Prix réglementés de l'eau potable .....	585	الأسعار المقننة للماء الصالح للشرب	19 -

## Chapitre XVII - COMMERCE EXTERIEUR

1-Balance des paiements (Présentation Nationale) .....	594	ميزان الأداءات تصنيف وطني	1 -
2-Présentation Type de la Cinquième Edition du Manuel du F.M.I. ....	595	تصنيف حسب الطبعة الخامسة لدليل ميزان المدفوعات	2 -
3-Transactions sur marchandises .....	596	المبادلات على البضائع	3 -
4-Balance voyages .....	596	ميزان الأسفار	4 -
5-Recettes des Marocains Résidents à l'Etranger par pays .....	597	مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج حسب الدول	5 -
6-Investissements et prêts privés étrangers .....	598	الاستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية	6 -
7-Investissements et prêts privés étrangers par pays et par organismes financiers internationaux .....	599	الاستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية حسب الدول و حسب هيئات التمويل الدولية	7 -
8-Investissements directs étrangers par pays et par organismes financiers internationaux .....	600	الاستثمارات المباشرة الأجنبية حسب الدول و حسب هيئات التمويل الدولية	8 -
9-Répartition de la charge globale de la dette extérieure publique par groupe de bailleurs de fonds .....	601	توزيع التحملات العامة للديون الخارجية العمومية حسب المجموعة المانحة للقروض	9 -
10-Répartition des concours extérieurs par groupe de bailleurs de fonds .....	601	توزيع التموليات الخارجية المقدمة للقطاع العام حسب المجموعة المانحة للقروض	10 -
11-Echanges par groupement d'utilisation .....	602	المبادلات حسب المجموعات المستعملة	11 -
12-Importations par principaux produits .....	603	الواردات حسب أهم المواد	12 -
13-Exportations par principaux produits .....	605	الصادرات حسب أهم المواد	13 -
14-Principaux produits importés de l'U.E .....	606	أهم المواد المستوردة من الإتحاد الأوروبي	14 -
15-Principaux produits exportés vers l'U.E .....	608	أهم المواد المصدرة نحو الإتحاد الأوروبي	15 -
16-Importations par principaux pays .....	609	الواردات حسب أهم البلدان	16 -
17-Exportations par principaux pays .....	610	الصادرات حسب أهم البلدان	17 -
18-Importations par continent .....	611	الواردات حسب القارات	18 -
19-Exportations par continent .....	611	الصادرات حسب القارات	19 -
20-Importations des pays Euro-méditerranéens .....	612	الواردات من الدول الأورو-متوسطية	20 -
21-Exportations vers les pays Euro-méditerranéens .....	613	الصادرات نحو الدول الأورو-متوسطية	21 -
22-Echanges avec les pays arabes .....	614	المبادلات مع الدول العربية	22 -
23-Echanges commerciaux par chapitre du SH .....	615	المبادلات التجارية حسب النظام التوافقي	23 -
24-Echanges commerciaux par branche de la Nomenclature Marocaine des Activités .....	618	المبادلات التجارية حسب التصنيف المغربي لأنشطة الإقتصادية	24 -

## الفصل XVIII - النقد والقروض

## Chapitre XVIII - MONNAIE ET CREDIT

1-Bilan de Bank Al-Maghrab .....	626	1 - بيان الحساب الختامي لبنك المغرب
2-Agrégats de monnaie et placements liquides.....	627	2 - المجمعات النقدية والتوظيفات السائلة
3-Contreparties de la monnaie.....	628	3 - مقابلات المجمعات النقدية
4-Avoirs extérieurs nets.....	629	4 - بيان تطور الموجودات الخارجية
5-Créances nettes sur l'Etat.....	630	5 - الديون الصافية على الدولة
6-Concours à l'économie.....	631	6 - القروض المقدمة للاقتصاد
7-Répartition des crédits bancaires.....	632	7 - القروض الموزعة من طرف البنوك
8-Crédits distribués par les sociétés de financement.....	632	8 - القروض الموزعة من طرف شركات التمويل
9-Répartition des crédits bancaires par secteur d'activité.....	633	9 - توزيع القروض البنكية حسب القطاعات
10-Taux d'intérêts annuels du marché monétaire.....	634	10 - معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية
11-Taux d'intérêt moyen pondéré des comptes et des bons à échéance fixe.....	634	11 - سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذونات لأجل
12-Evolution des taux d'intérêt (moyenne mensuelle).....	635	12 - تطور أسعار الفائدة (المتوسط الشهري)
13-Taux d'intérêts annuels créditeurs.....	635	13 - معدلات الفائدة السنوية الدائنة
14-Taux des dépôts chez les caisses d'épargne Nationale.....	635	14 - سعر الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني
15-Taux d'émission annuels des titres de créances négociables.....	636	15 - المعدلات السنوية لإصدار سندات الدين القابلة للتداول
16-Taux annuels des bons et obligations émis sur le marché obligataire.....	636	16 - معدلات الفائدة السنوية المطبقة على الأذونات والسندات الإلامية الصادرة في السوق السندية
17-Cout moyen annuel du crédit des établissements de crédit.....	637	17 - السعر المتوسط السنوي لقروض مؤسسات الائتمان
18-Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit.....	637	18 - المعدل الأقصى السنوي لنسب الفائدة الإتفاقية لمؤسسات الائتمان
19-Encours des bons du Trésor émis par adjudication.....	638	19 - المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بالمزايدة
20-Taux d'intérêt des bons du Trésor émis par adjudication.....	638	20 - معدلات الفائدة المطبقة على أذونات الخزينة
21-Cours exprimés en DH, des principales devises cotées par Bank Al-Maghrab-cours du virement.....	639	21 - الأسعار بالدرهم لأهم العملات المسعرة من طرف بنك المغرب - أسعار التحويل
22-Taux de change moyen annuel exprimé en DH.....	641	22 - سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية المسعرة
23-Implantation bancaire.....	642	23 - شبكة البنوك

## Chapitre XIX - BOURSE DES VALEURS

1-Evolution des principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca.....	650	1 - تطور أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء
2-Evolution comparée de l'activité de la Bourse de Casablanca.....	651	2 - تطور نشاط بورصة الدار البيضاء
3-Capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique.....	652	3 - رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي
4-Augmentation du capital selon la qualité de l'émetteur.....	652	4 - زيادة في رأس المال حسب نوعية نشاط الشركات المصدرة لها
5-Indices de la Bourse de Casablanca.....	653	5 - مؤشرات بورصة الدار البيضاء
6-Répartition des transactions selon la nature juridique des valeurs.....	654	6 - توزيع المعاملات بالبورصة حسب الطبيعة القانونية للقيم
7-Répartition des transactions selon le mode de négociation des valeurs.....	654	7 - توزيع المعاملات حسب نوعية المفاوضات على القيم

## Chapitre XX - FINANCES PUBLIQUES

1-Loi de Finances pour l'année budgétaire 2009.....	660	1 - قانون المالية لسنة 2009
2-Situation de la Trésorerie Générale.....	661	2 - وضعية الخزينة العامة
3-Recouvrements budgétaires: Prévisions.....	662	3 - تغطيات الميزانية: التقديرات
4-Recouvrements budgétaires: Réalisations.....	663	4 - تغطيات الميزانية: الانتجازات
5-Emissions de la Trésorerie Générale: Dépenses d'investissement par Ministère.....	664	5 - إصدارات الخزينة العامة: نفقات التجهيز حسب الوزارات
6-Emissions de la Trésorerie Générale: Dépenses de fonctionnement par Ministère.....	665	6 - إصدارات الخزينة العامة: نفقات التسيير حسب الوزارات
7-Emissions de la Trésorerie Générale: Prévisions.....	666	7 - إصدارات الخزينة العامة: التقديرات
8-Charges et ressources du Trésor.....	667	8 - تحملات وموارد الخزينة

## Chapitre XXI - COMPTES DE LA NATION

1-Ressources et emplois de biens et services (à prix courants).....	676	1 - موارد واستخدامات السلع والخدمات (بالأسعار الجارية)
2-Ressources et emplois de biens et services (à prix courants) (Evolution annuelle en %).....	676	2 - موارد واستخدامات السلع والخدمات (التطور السنوي ب%)
3-Ressources et emplois de biens et services en volume (Prix de l'année précédente) (Evolution annuelle en %).....	677	3 - موارد واستخدامات السلع والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية) (التطور السنوي ب%)
4-Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques (à prix courants).....	677	4 - القيم المضافة حسب فروع الأنشطة الاقتصادية (بالأسعار الجارية)
5-Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques (à prix courants) (Structure en %).....	678	5 - القيم المضافة حسب فروع الأنشطة الاقتصادية (بمساهمة الفروع ب%)
6-Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques (à prix courants) (Evolution annuelle en %).....	678	6 - القيم المضافة حسب فروع الأنشطة الاقتصادية (بالتطور السنوي ب%)
7-Valeurs ajoutées par branches d'activités économiques (Prix de l'année précédente) (Evolution annuelle en %).....	679	7 - القيم المضافة حسب فروع الأنشطة الاقتصادية (أسعار السنة الماضية) (التطور السنوي ب%)

## الفصل XXI - الحسابات الوطنية

8- Formation brute de capital fixe (à prix courants).....	679	8 - إجمالي تكوين رأس المال الثابت (بالأسعار الجارية).....
9-Formation brute de capital fixe (à prix courants) (Evolution annuelle en %).....	679	9 - إجمالي تكوين رأس المال الثابت (بالأسعار الجارية) (التطور السنوي ب%).....
10- Formation brute de capital fixe en volume (Prix de l'année précédente) (Evolution annuelle en %).....	680	10 - إجمالي تكوين رأس المال الثابت بالحجم (أسعار السنة الماضية) (التطور السنوي ب%).....
11- Revenu national brut disponible et épargne nationale brute.....	680	11 - الدخل الوطني الإجمالي المتاح والإدخار الوطني الإجمالي.....
12- Compte capital de la nation (à prix courants).....	680	12 - حساب رأس المال للاقتصاد الوطني (بالأسعار الجارية).....
13- Compte extérieur des opérations sur biens et services.....	381	13 - الحساب الخارجي للسلع والخدمات.....
14- Compte extérieur des revenus primaires Et des transferts courants.....	681	14 - الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية.....
15- Compte de capital.....	682	15 - حساب رأس المال.....
16- Principaux ratios.....	682	16 - أهم النسب الاقتصادية.....

## Chapitre XXII - ENVIRONNEMENT

## الفصل XXII - البيئة

1-Ressources en eau.....	693	1 - الموارد المائية.....
2-Répartition de la production de l'eau.....	693	2 - توزيع إنتاج المياه.....
3-Evolution des utilisations d'eau par secteur.....	693	3 - تطور استعمال المياه حسب القطاعات.....
4-Etat de la qualité des stations situées en aval immédiat des rejets.....	694	4 - حالة جودة المياه السطحية عند سافلة التدفقات المنزلية.....
5-Qualités des eaux de lacs sélectionnés.....	694	5 - جودة مياه البحيرات المختارة.....
6-Rejets d'eau usés et flux de pollution par bassin versant.....	695	6 - إفرغات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي.....
7-Pollution provenant du littoral et des industries du littoral pour la côte méditerranéenne.....	695	7 - التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية (الساحل المتوسطي).....
8-Occupation du sol.....	696	8 - استعمال الأراضي.....
9-Superficie affectée par l'érosion hydrique et pertes annuelles en sols par bassin versant.....	696	9 - المساحة المعرضة للتعرية المائية والخسائر في التربة حسب الأحواض المائية.....
10-Evolution des peuplements forestiers.....	696	10 - تطور المساحات الغابوية.....
11-Aires protégées du Maroc.....	697	11 - المناطق المحمية بالمغرب.....
12-Biodiversité faunistique.....	697	12 - التنوع الإحيائي الحيواني.....
13-Etat de la flore.....	698	13 - حالة النباتات.....
14-Situation des espèces animales et végétales.....	698	14 - وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية.....
15-Emission des gaz à effets de serre au Maroc.....	699	15 - انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري بالمغرب.....
16-Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité.....	699	16 - انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات.....
17-Evolution des émissions des gaz à effets de serre entre 1994 et 2004 par secteur d'activité.....	699	17 - انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري في الفترة الممتدة ما بين 1994 و 2004 حسب القطاعات.....
18-Rejets gazeux par source et par type de polluant.....	699	18 - الإفرغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث.....
19-Qualité hygiénique des principales plages du Maroc.....	700	19 - الجودة الصحية لمياه السباحة في أهم شواطئ المغرب.....
20-Distribution des plages et des stations de prélèvement suivant les catégories de qualité.....	700	20 - التوزيع بالنسبة المنوية للشواطئ ولمحطات أخذ العينات حسب صنف الجودة.....
21-Production des déchets ménagers par région.....	701	21 - إنتاج النفايات المنزلية حسب الجهات.....
22-Quantité des déchets médicaux par région.....	701	22 - كمية النفايات الطبية حسب الجهات.....
23- Quantités de déchets industriels produits par secteur.....	702	23 - كميات النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع.....
24-Traitement, élimination et mouvement de déchets municipaux.....	702	24 - معالجة، تحمية وتحركات النفايات البلدية.....

Information non disponible	...	معطيات غير متوفرة
Résultat nul ou insignifiant	-	نتائج باطلة
Donnée inférieure à la moitié de l'unité choisie	e	العدد يقل عن نصف الوحدة المستعملة
Il ne peut être question d'inscrire des données en raison de la nature de l'information	///	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرا لطبيعة المعلومات
Donnée provisoire ou estimée	*	معطيات مؤقتة أو مقدرّة
Donnée semi-définitive	**	معطيات شبه نهائية
Donnée rectifiée	R م	معطيات مصححة
Mètre carré	m <sup>2</sup> م <sup>2</sup>	متر مربع
Mètre cube	m <sup>3</sup> م <sup>3</sup>	متر مكعب
Kilomètre	Km كلم	كيلومتر
Kilo - watt heure	Kwh ك.و.س	كيلواط ساعة
Tonne	T	

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au Service de la Documentation et de la Diffusion de la Direction de la Statistique : rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut Agdal, BP : 178 Rabat 10 000 Maroc

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق و التوزيع التابعة لمديرية الإحصاء، زنقة محمد بلحسن الوزاني اكدال العالي ص.ب : 178 الرباط 10 000 المغرب

الهاتف : (212) 037 77 36 09

الفاكس : (212) 037 77 32 17

البريد الإلكتروني : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)

الإيداع القانوني : 2008/2616

ر.د.م.د : ISSN: 1116-6974

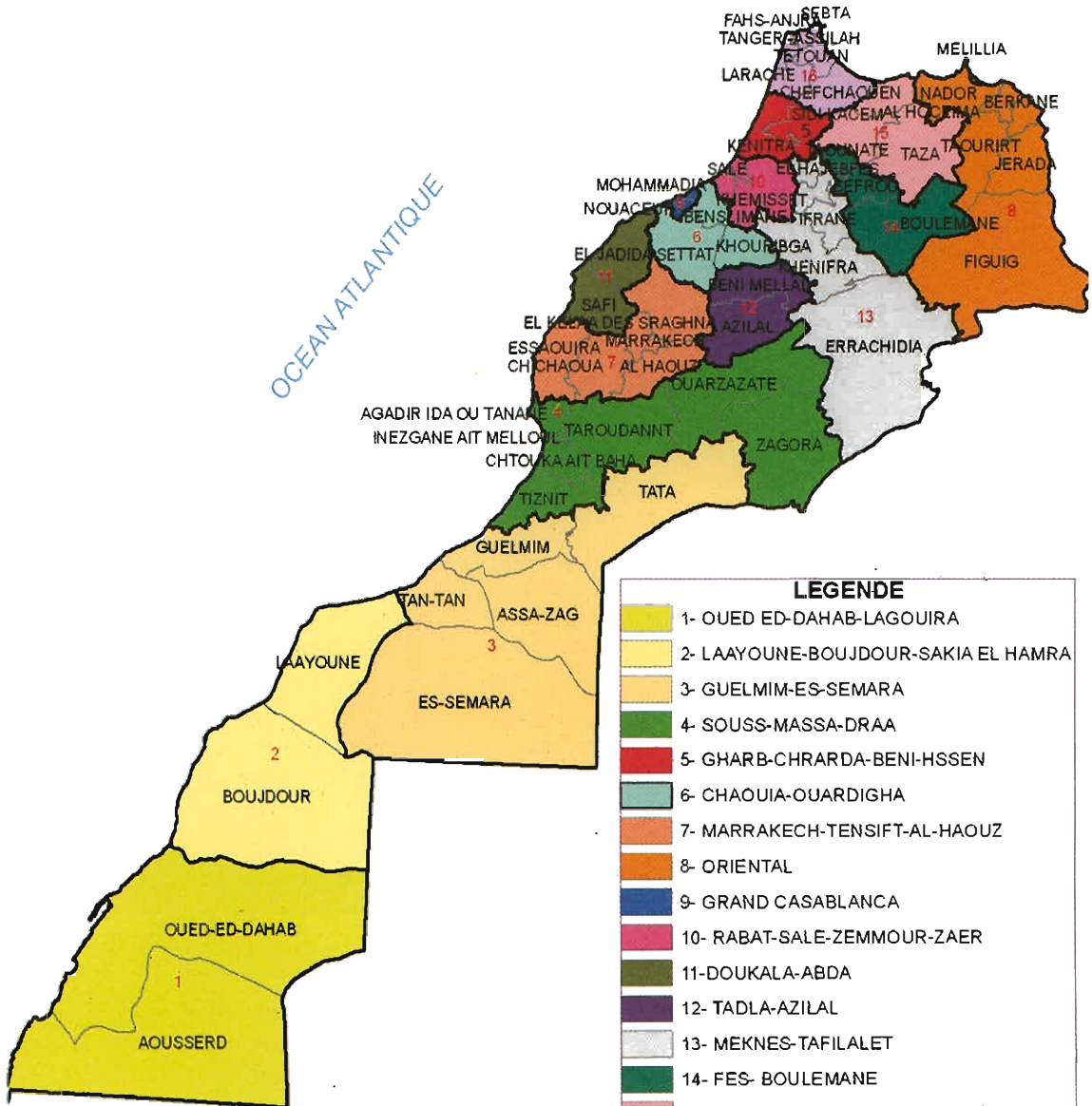
ر.د.م.ك : ISBN: 978-9981-56-082-0



# ROYAUME DU MAROC DECOUPAGE REGIONAL ET PROVINCIAL 2004



MER MEDITERRANEE



Carte établie par le Haut  
Commissariat au Plan

0 50 100 200  
Km



